

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

2924 e.84 = C. Text Gr. A 63 = C. Gr. A. 152

> GIVEN TO THE LIBRARY BY ALL SOULS COLLEGE

itized by Google

ÆSCHYLI TRAGŒDIÆ

QUÆ SUPERSUNT.

ΑΙΣΧΥΛΟΣ

ÆSCHYLI TRAGŒDIÆ

QUÆ SUPERSUNT.

RECENSUIT

VARIETATE LECTIONIS,

T

COMMENTARIO PERPETUO

ILLUSTRAVIT

CHR. GOD. SCHÜTZ.

TOMUS I.

LONDINI:

SUMTIBUS G. ET W. B. WHITTAKER.

1823.

Cognical Characters of



A COMOS



LECTORIBUS

S. D.

EDITOR.

Scholia græca in superstites Aeschyli Tragedias primus separatim edidit Franciscus Robortellu: Venet. 1552. 8. Deinde ea plurimis in locis locapletata et pæne infinitis, ut ait, emendata! Petrus Victorius editioni suæ Tragædiarum adjunxit, ex oficina Stephani 1557. 4. Ex hac editione Stanleius sciolia græca in sua Tragædiarum editione repetiit, et illa quidem in tres priores tragædias, e cod. Baroccano in bibliotheca Arundeliana locupletavit, ex alio cocice scholia inedita adjecit. Butlerus V. C. in editione tragcediarum Aeschyli Scholia sic disposuit ut siagulis tragædiis primum Σχόλια πρῶτα, deinde Σχόλια δεύτερα, tum ubi exstant etiam Σχόλια τρίτα adjiceret. Sic ad Prometheum vinctum p. 49. sqq. posita sunt Σχόλια πρώτα; p. 80. sqq. Σχόλια δεύτεςα, p. 113. sqq. Σγόλια τρίτα. Nos commoditati lectorum inserviendum putavimus hac ratione, ut ad singulos versus scholia prima, secunda, tertia, literis α' , β' , γ' distincta referremus.

Scr. in Academia Fridericiana Halensi et Vitebergens consociata Idibus Decembr. MDCCCXX.

PRÆFATIO.

Cum libellum commentationum in Agamemnonem Æschyleum, ante aliquot annos editum, non displicere vidissem viris doctis, quibus ut probaretur, vehementer optassem, alacrior factus sum, ad editionem omnium, quæ ætatem tulerunt, principis Tragicorum reliquiarum, quam octo abhinc annis institueram, perficiendam, cujus nunc quidem volumen primum e manibus dimittere non possum, quin de consilii, quod secutus sim, ratione, ac de subsidiis, quæ mihi profuerint, benevolos lectores breviter admoneam.

Ac primum quidem, cum omnium, quæ ad Æschylum illustrandum seu ipse observassem, seu ex aliorum libris enotassem, rudem quasi et indigestam farraginem oculis perlustrarem, quam potissimum in seligenda ac disponenda hujus editionis materia viam ac rationem tenerem, diu multumque dubitavi. Sæpenumero claris etiam scriptorum antiquorum editoribus hoc accidisse videbam, ut, quid lectorum commodis, vel studiosorum desideriis, vel emtorum denique rationibus deberent, aut nunquam cogitaverint, aut certe parum curaverint. Quid enim omnino, ut editori commodius, ita lectoribus molestius esse potest, quam, ut in Stanleiana editione factum, priorum editorum integras animadversiones sic in chartam conjici, ut primum v. e. Robortelli, deinde Stephani, tum Canteri, postremo novi editoris notæ se ordine excipiant; ut, si quis, quid ad hunc vel illum versiculum interpretes forte adnotaverint, scire cupiat, sex locorum intervallis, et frustra quidem plerumque, librum misere volvendo ac revolvendo quærere cogatur? Quid deinde Græcarum VOL. I.

Digitized by Google

litterarum studiosis, Tragicum nostrum cognoscere cupientibus. minus conducibile est, quam sine delectu, quæcunque superioribus interpretibus in mentem venerint, sive vera, sive falsa sint, in unum quasi corpus, collatis undique membris, redacta, legentium oculis obtrudi, præsertim si in tanta conjectaneorum mole, plurimis tamen locis, iisque difficillimis, ut sæpe factum est, se desertos esse videant, atque, ut Tantalus aquas in aquis, sic commentarium in commentario quærant? Quid denique emtoribus iniquius aut acerbius accidere potest, quam si iis hæc necessitas imponatur, ut propter paucas animadversiones, quibus ægre careant, multo major inutilium rerum acervus bona sit pecunia redimendus? Ut e. c. ante hos octo et triginta annos Pauwius fecit, qui Stanleianam editionem, ne vitiis quidem operarum correctis, repetitam, nec melius, quam antea fuerat, adornatam, futili ac tædioso commentario, (sic enim jure Brunckius V. C. appellat,) oneravit magis quam ornavit. Tale editionum genus, utut plurima in iis bona insint, propagando inter eruditos homines Gæcarum litterarum studio parum prodesse certo scio, meliusque, quamvis minus gloriose, de eo mereri arbitror, qui curent, ut correcta, quæ merum textum auctorum habeant, exemplaria, exiguo pretio venalia in manus studiosorum veniant. quod, ut alios præteream, laudabili instituto nuper facere cœpit Societas Bipontina.

Omnino autem de adornandis veterum scriptorum editionibus et ad certum finem justumque consilium exigendis nemo aut judicavit acutius, aut salubrius præcepit, quam celeberrimus ille, quem exteri Germaniæ, populares Gottingæ gratulantur, Heynius, qui cum sæpe de ea re in Ephemeridibus academiæ, quam ornat, litterariis admonuit, tum in Virgilii potissimum ac Tibulli editione verissimum et criseos fructuosæ, et commentarii doctis pariter ac studiosis profuturi exemplum edidit. Cujus quidem species sic animo meo insedit, ut in adornandis atque exponendis iis, quæ ad Æschylum emendandum et interpretandum clarissimi cultiorum Europæ populorum Philologi contulissent, vel ipse lectione, qua multis, aut ingenio, quo plurimis me inferiorem esse sentio, reperissem, illam, quasi exemplar quoddam, respicerem, ad eamque mentem ac stilum diri-

gerem. In quo, quantum opera ac diligentia assecutus sim, alii videant; me enim prima sequentem, etiamsi in multo inferioribus constiterim, vel sola melioribus consiliis parendi voluntas consolabitur.

Collatis itaque ac diligenter excussis Æschyli tragædiarum editionibus ad unam omnibus primum hoc egi, ut textum melius ac rectius, quam in superioribus factum esset, constituerem. Atque in tribus quidem primis tragcediis, multa quæ ipse observaveram, occupavit, plurima autem alia, in quæ forte absque eo nunquam incidissem, suppeditavit Brunckii V. C. excellens ingenium, insignis diligentia, doctrina vero admirabilis. Non tamen ejus recensionem ita secutus sum, ut nunquam discederem; subinde potius aliam viam et rationem mihi magis placere candide professus sum. Cum enim, quid Æschylus vere scripserit, non quid scribere potuerit debueritve, unice sit editori quærendum, conjectura textum emendandi prolubium his quidem finibus coercendum esse putavi, ut, nisi conjector se Æschyli manum ingenio suo assecutum esse certissimis argumentis nobis persuaserit, antiqua codicum MStorum lectio, etiamsi falsitatis indiciis se ipsa satis prodat, in textu relinquatur.

Præter varietatem lectionis e Codd. a Brunckio aliisque collatis accedunt in hac editione quatuor librorum MStorum lectiones, Mosquensium duorum, quorum alter Prometheum vinctum, et Septem adv. Thebas, alter præter has tragcedias etiam Persas continet; Vitebergensis, qui easdem tres tragœdias, et Guelferbytani, qui omnes complectitur. Mosquensium et Vitebergensis excerpta singulari Cel. Matthæi, felicis hymni antiqui in Cererem repertoris, humanitati atque benevolentiæ debeo. Antequam vero ea in manus venirent, programmate jam utebar Zeunii V. Cl. Prof. Gr. Litt. Viteb. quo eundem codicem Vitebergensem, judicio etiam sæpe de lectionibus interposito, accurate recensuit. Guelferbytani autem usum a Serenissimo Duce Brunovicensi, intercessione humanissimi ac doctissimi Langeri, inclytæ Bibliothecæ præfecti, cum jam prelò commissum esset primum textus Græci volumen, impetravi. Non enim ab initio mihi propositum erat, Codicum Manuscriptorum subsidia ambitiose conquirere, sed, si quædam ultro aut sine magnis impensis mihi offerrentur, ea non negligere. Veruntamen, omnes hi codices nimis recentes sunt, ita ut parum aut nihil inde Æschyli textus ad integritatem profecerit; et si quas hic ibi bonas lectiones in tribus prioribus tragædiis habeant, eos jam ante e Regiis Parisiensibus eruit Brunckii sollers industria. Ceterum vel hoc nomine doctis viris, qui istorum codicum mihi copiam fecerunt, gratias mecum habebunt Æschyli lectores, quod semel diligenter excussis ejusmodi libris, alii supersedere eadem opera possunt, cum sciant nihil amplius ad emendandum textum præsidii ab iis expectandum esse.

Varietatem lectionis, laudabili nonnullorum editorum exemplo, a Commentario separavi; judicium de lectionibus, quotiescunque necessarium videretur, interposui, ubi eo paucis defungi licebat; in aliis lectores ad Commentarium, ne bis eadem dicenda essent, ablegavi. Lectionem, quam veram et genuinam esse aut certis rationibus, aut saltem verisimillimis, mihi persuaseram, in textum recepi; ubi res incerta esset, vulgatam lectionem intactam reliqui. Ingeniosis aliorum emendationibus sæpe honorem hunc habui, ut in textum reciperem; in meis, de quibus penes alios arbitrium esto, parcius, ut æquum erat, isto editoris jure aut licentia usus sum.

In Commentario, quicquid ad intelligendum poëtæ sensum, ad venustatem elocutionis seu inventionis calliditatem percipiendam, denique ad earum lectionum, quæ arctiore nexu cum ipso verborum sensu junctæ essent, veritatem discernendam pertineret, inclusi, sive meum id esset, sive alienum. Aliena vel ipsis auctorum verbis, nomine eorum laudato, concepta exhibui, vel brevitatis causa, recisis ambagibus, in compendium redacta, ne hic quidem celata auctoritate, proposui. De nostra quidem opera dicere, non est verecundiæ aut tenuitatis nostræ; quamquam speramus, eam nec studiosis juvenibus inutilem futuram, nec plane indignam esse, quam hic ibi doctiores etiam arbitri cognoscant. Sed ut ab ipso commentario varietatem lectionis segregavimus, sic duplex etiam observationum genus ex eo cireumcidendum esse duximus: alterum, quod in copiosiore, quam

ad sensum recte intelligendum opus esset, singulorum vocabulorum ac phrasium illustratione versaretur, id quod multo melius et commodius lexico Æschyleo, quod uberrimum et plenissimum erit, inseri arbitrati sumus; alterum, quod ad scriptorum aliorum cum Æschylo comparationem pertineret; e quibus ea tantum in ipso Commentario contulimus, quæ sive ab aliis jam observata, sive propius cum sensus intelligendi necessitate conjuncta essent. Reliqua vero, quæ haud pauca ex Græcis Romanisque scriptoribus enotavimus, in quibus ii vel citarunt Æschyli versiculos, vel imitati sunt Tragicum nostrum, vel saltem similem imaginum et sententiarum conformationem secuti. hæc omnia secundum ordinem tragcediarum et versiculorum, ad modum Virgilii a Fulvio Ursino cum græcis scriptoribus collati in singulare apparatus historici caput conjecimus. Quam quidem rationem nisi tenuissemus, injuriam fecissemus iis lectoribus. qui ipsum Æschylum eognoscere et intelligere, non autem Æschyli occasione grammaticis disputationibus vacare, aut aliorum scriptorum collatione distineri voluerint. Quorum ut maximum numerum esse credibile est, ita minime erat committendum. ut in ipso lectionis cursu tot ambagibus distraherentur, et quamvis nolentes e recta via ad diverticula et anfractus abriperentur. Quo consilio etiam longiusculas quasdam disputationes Excursibus complexi sumus, ad finem Commentarii ad singulas tragoedias rejectis, in quo lectores Virgilii editionis Heynianas imitationem agnoscent, quamquam eam, quæ illius viri excursibus inest, eruditionis copiam magnopere (facile enim prævideo) desiderabunt.

Fragmentorum Æschyli collectionem pleniorem, et nunc primum satis emendatam atque illustratam, quarto editionis tomo subjiciemus.

Scholia Græca quam plurimis locis correcta sic edemus, ut brevibus notulis de pretio iis statuendo subinde lectores admoneantur

In apparatu historico, primum Æschyli vitam enarrabimus; ubi simul de Tragoediarum ejus charactere, variisque in arte sce-

nica inventis universe disseremus; deinde metrorum rationes exponemus; post de Æschyli tragædiarum Codicibus MStis, Editionibus, Criticorumque veterum et recentiorum de Æschylo sive meritis sive judiciis agemus: postremo, ut diximus, Æschylum cum reliquis Græcorum tragicis, aliisque, Latinis quoque scriptoribus, parcius autem cum recentioribus poetis sive exteris, sive popularibus, comparabimus.

Deinde præter Indicem rerum historicum et geographicum accedet lexicon Æschyleum, in quo non solum e septem Tragœdiis, quæ aut integræ, aut saltem paucis tantum versibus mutilæ ad nos pervenerunt, sed etiam e fragmentis deperditarum, ordine elementari colligetur, atque ubi opus fuerit, illustrabitur Græcitas Æschylea, quod, qui Æschylum non tantum ut poëtam, sed etiam ut Græcæ linguæ antiquum auctorem legere voluerint, haud sine fructu consulturos esse speramus.

Ad externam hujus editionis formam quod attinet, nec diligentem vitiorum typographicorum correctionem, nec typorum elegantiam, nec denique chartæ candorem, æqui lectores desiderabunt, præsertim si pretii, quo venditur, mediocritatem reputaverint. Erat enim instituti nostri curare, ut iis etiam emtoribus, quibus haud magnam in hoc genus litterariæ supellectilis pecuniam erogare licet, editio nostra inserviret, nec tamen ob nimiam externi cultus negligentiam a beatoribus fastidiretur. Scr. in Academia Jenensi a. d. viii. April. CIDIOCCLXXXII.

CHR. GODOFR. SCHÜTZ.

NOTARUM,

QUIBUS IN RECENSENDA LECTIONIS VARIETATE USI SUMUS, EXPLICATIO.

Ox. Codex Oxoniensis, continens Prometh. et Sept. adv. Theb.

Ar. Codex Arundelianus, continens tres priores tragædias.

a Stanleio collati.

Cod. Reg. A. Codex bombycinus Bibl. Regiæ Paris. No. 2884. continens tres primas Æschyli tragædias, et Sophoclis Antigonen.

a Brunckio collati.

Cod. Reg. B. Codex bombycinus ejusd, bibliothece No. 2787. continens easdem Æschyli tragædias.

Viteb. Codex Vitebergensis, cujus V. L. recensuit in programmate nuper edito Cl. Zeunius; chartaceus, seculo circiter xiii. scriptus, qui præter alia continet tres Æschyli tragædias priores, in principio Promethei usque ad versum 268. mutilus.

Mosq. 1. Codex Mosquensis seculo xiv. aut xv. scriptus, chartaceus, bibliothecæ Sanctiss. Synodi, 4to. No. cclix. in foliis ccxii. Æschyli Prometheum vinctum, septem adv. Thebas, Persas, Euripidis Hecubam et Orestem continens.

Mosq. 2. Ejusdem bibliothecæ 8vo. No. cccxcii. chartaceus, folior. ccx. seculo xv. aut xvi. scriptus. Continet Sophoclis Ajacem Electram cum Æschyli Prometheo et Septem adv. Thebas. Utriusque excerptam lectionis varietatem Cel. Matthæi humanitati debemus.

Guelferb. Codex bibliothecæ ducalis Guelferbytanæ, chartaceus, seculo xiv. aut xv. scriptus, omnium tragædiarum, in Agamemnone mutilus.

Pleniorem horum codicum descriptionem dabimus in

apparatu historico ad Æschylum.

Codices ab Askewio collati.

Hi tantum in Commentario ad Septem adversus Thebas memorantur; eorum enim V. L., quantum ad istam tragoediam pertinent, Cl. Askew cum Joh. Burtono σενταλογίας sive tragoediarum græcarum delectus editore communicaverat, cujus ex editione ii. a Thoma Burgess Oxonii 1779. curata enotavimus. Sunt autem qui sequuntur:

Med. MS. Membran. in bibl. Laurent. Medicea in pluteo xxxii.

No. 9. vetustus, quo P. Victorius usus est.

Colb. 1. Bombycinus in bibliotheca Colbertina Lut. Par. No. 4016.
Sæculo circiter xv. scriptus.

Colb. 2. Bombycinus in bibl. Colb. scriptus anno 1299. ut patet ex notula calci subjecta.

Ask. A. Bombycinus in bibl. reg. Galliar. No. 3320. Sec. xiv.

Chartaceus in eadem bibl. bonæ notæ.

Ask. C. Chartaceus in bibl. Reg. Gall. No. 333. vetustus.

MStus in charta eleganter exaratus olim manu Jani Ask. D. Lascaris in bibl. Reg. Gall. No. 3521.

MS. Chartac. in bibl. Cl. Askew, annos habens circiter 500. Ask. a. Præter hos a Burtono etiam citantur Codex Baroccianus 4. in bibl. Bodlei. et Seldenianus.

Editio Æschyli tragg. Aldina Venet. 1518. Ald.

Rob. Editio Franc. Robortelli Venet. 1552.

Turn. Editio Adr. Turnebi Paris. 1552. 8.

Editio Petri Victorii ex officina Henr. Stephani, adjunc-Vict. tis hujus observationibus, Paris. 1557.

Editio Guil. Canteri Antwerp, 1580. 12. Cant.

Stanl. Notæ Thomæ Stanleii in editione ejus tragædiarum Æschyli, quæ textum Canterianum repetiit, Lond, 1663, fol.

Notæ Jo. Cornel. de Pauw, adjectæ Stanleii editioni ab Pauw. eo quobus voll. 4. repetitæ Hagæ Com. 1745.

Arnald. Georgii d' Arnaud specimen animadversionum criticarum ad antiquos scriptores græcos, nominatim Anacreontem, Callimachum, Hephæstionem, Herodotum, Xenophontem et Æschylum, Harling. 1728.

Frid. Ludov. Abreschii Animadversionum ad Æschylum Abresch. libri duo. Medioburgi 1743. Earund. liber iii. Zwollæ 1763. 8.

Benj. Heath notæ sive lectiones ad Æschyli, Sophoclis, Heath. Euripidis quæ supersunt dramata, deperditorumque reliquias. Oxon. 1761. 4.

Αίσχύλου Προμηθεύς δεσμώτης, cum Stanleiana versione, Morell. Scholiis α' . β' . et γ' . ineditis, amplissimisque variorum notis, quibus suas adjecit, nec non scholia de metro ac anglicanam interpretationem, Thomas Morell, Lond. 1773, 4.

Burton et Burgess. Herraloyía sive tragædiarum græcarum delectus cum adnotatione Johannis Burton. Editio alte-Cui observationes, indicemque Græcum longe auctiorem et emendatiorem adjecit Thomas Burgess. Tomi ii. Oxon, 1779. In secundo tomo insunt Æschyli Septem adv. Thebas.

le Grand. Lucæ le Grand Specimen observatorum in Æschyleo Agamemnone, Basil. 1778. 8. Hic ibi aliæ quoque doctissimi viri memorantur conjecturæ mecum per litteras communicatæ.

Brunck. Æschyli Tragædiæ Prometheus, Persæ, et Septem adv. Thebas, Sophoclis Antigone, Euripidis Medea; ex optimis exemplaribus emendatæ (cura Rich. Fr. Phil. Brunck). Argent. 1779.

De omnibus his editionibus aut animadversionum libris copiosius exponetur in apparatu historico.

ÆSCHYLI

PROMETHEUM VINCTUM.

ARGUMENTUM TRAGGEDIÆ.

PROMETHEUS cum Jovi genus humanum exstinguere volenti se opposuisset, multisque beneficiis affecisset miseros mortales, in quibas hoc primarium erat, quod ignem de cœlo furatus iis divisisset, iratus Jupiter tradidit eum Vulcano, numinibusque quæ appellantur Κράτος καὶ Βία, h. e. Robur et Vis, jussitque eum in rupe quadam Scythica religari, et clavis affigi. In scenam igitur prodeunt . Prometheus captivus, comitibus Vulcano, clavos trabales, cuneos catenasque ferente, item Robore ac Vi acerbis immitibusque supplicii exactoribus. Hi Vuleanum propter generis affinitatem Promethei misericordia captum, ideoque a crudeli pœnæ ministerio refugientem, cunctantemque urgent, impellunt, ac nisi mandata exsequi properet, Jovis iram minantur. Victus necessitate Vulcanus b Prometheum ad rupem præruptam et scopulosam affigit. Ille præsentibus supplicii exsecutoribus neque vociferatur, neque ingemiscit, sed omnem e cruciatibus dolorem premit atque continet, nec prius, quam isti discesserunt, silentium clamore et lamentatione rumpit c. Mox tamen ad fortitudinem suam redit, animumque perturbatum fati necessitate, conscientiaque immortalitatis suæ consolatur". Hæc secum reputanti superveniunt Nymphæ Oceanitides, ferramentorum, quibus Vulcanus Prometheum affixerat, strepitu excitæ, curruque alato per aërem advectæ. Quibus postquam se Promethei eventum fortunamque miserari, ac de futura ejus conditione sollicitas esse significassent f, causas pœnæ sciscitantibus, Prometheus, quam bene de Jove meritus fuerit, et quomodo pro-

^{*} v. 1. sqq. b v. 54. sqq. e v. 87—100. d v. 101. sqq. e v. 114. sqq. f v. 127.—192. s v. 193—196.

pter beneficia generi humano tributa iram sibi ejus et pœnam Interea Oceanus quoque ad visendum contraxerit, enarrat b. Prometheum venit, equo alato, seu alite quadrupede, quem gryphem Is flebilem propinqui casum deplorat, interpretantur, vectus i. eumque a pertinacia abducere, et ut animi ferociam compescat, seque præpotenti Jovis numini submittat, persuadare cupit L. Imo se ipsum fortunarum ejus deprecatorem apud Jovem futurum profitetur. Ille vero tantum abest, ut amici voluntatibus obtemperet, ut potius iter ad Jovem, cui se Oceanus obtulerat, ultro ei dissuadeat, seque deorum regis iram, donec ipse eam remiserit, constanter perlaturum denuntiet1. Itaque Oceanus obstinatum eum videns infecta re discedit ». Chorus deinde tristem Promethei statum lamentari pergit ", eumque postquam beneficia sua hominibus tributa fusius exponentem audivit , ut saluti suæ consulat, monet, ac se de futura ejus liberatione bene sperare profitetur P. Respondenti Prometheo obscura quædam verba de fatali necessitate, quam ne ipse quidem Jupiter evitaturus sit, excidunt; quorum explicationem petente Choro constanter detrectat, salutem suamejus rei reticentia contineri significans 4. Chorus inde reverentiam suam erga summam Jovis majestatem declarandi, Prometheique monendi, et ob animi ferociam amice objurgandi, occasionem ca-Tum Io scenam ingreditur, Inachi filia, quæ propter sævam Junonis iram œstro acta, vagisque per orbem terrarum erroribus exercita, in hanc quoque Scythiæ oram pervenit . Cui quum se Prometheus cognoscendum præbuisset, petenti ut sibi causas pænarum, quas patiatur, enarret, et quinam sibi errorum finis futurus sit, aperiat, neutrum quidem ille recusat; prius tamen, ut ipsa Nympharum choro causas ærumnosi exilii facieique misere deturpatæ enarret, impetrat . Narrationem " Chorus mærore et lamentatione prosequitur *. Tum Prometheus Ioi, quinam eam porro labores et itinerum pericula maneant, et quo pacto tandem in Ægyptum delatam Jupiter eam saluti pristinæque formæ restituturus sit, vaticinatione declarat. Simul, ut verbis suis fidem faciat, Ioi partem itineris jam peracti, et nonnulla, quæ ipsi huc advenienti acciderant, narrat . 'Tum Io novo furoris accessu agitata discedit . Cho-

```
h v. 197. sqq.
i v. 284.
k v. 307. sqq.
i v. 393.
e v. 436—506
p v. 507—510.
e v. 526—562.
e v. 563. sqq.
e v. 692. sqq.
e v. 694.
e v. 829—882.
e v. 883. sqq.
e v. 829—882.
e v. 883. sqq.
```

rus autem æqualitatem conjugii carmine celebrat, et potentiorum numinum amorem aversatur. Prometheus, qui jam Inachi filiæ se ab heroë quodam ex ejus posteris oriundo vinculis liberatum iri prædixerat, post ejus abitum Jovi male ominari pergit, eique nuptias quasdam fatales esse denuntiat; quas si contraxerit, eum a filio, quem ex hoc conjugio suscepturus sit, de regni possessione deturbatum iri c. Venit igitur Mercurius a Jove ablegatus, qui Prometheum patris nomine, quænam sint istæ nuptiæ regi deorum fatales, edicere jubet d. Prometheus autem ab animi fortitudine adeo non discedit, ut audacius etiam vociferetur, nec tanquam captivus cum Jovis legato, sed tanquam liber cum servo loqui videatur . Mercurius, ubi se nihil verbis proficere videt, horribiles Jovis iras ac pœnas denuntiat', Chorumque monet, ut fugam, meditetur, ne in summi, quod Prometheo jam impendeat, periculi societatem veniat s. Chorus autem amicum in ipso salutis discrimine deserere recusat L. Jamque subito fulgura ac tonitrua oriuntur; mare procellis intumescit; terra vehementi motu concutitur, ac Prometheus, ne his quidem terroribus victus, cum ipsa rupe, cui alligatus est, præceps in Tartarum deturbatur.

Actus hæc fabula non magis habet, quam ceteræ Græcorum tragædiæ, si nimirum hoc nomine intervalla notantur, quibus scena omnino vacua relinquitur, aulæo, utantiquis mos erat, sublato, aut, ut hodie fieri solet, e lacunari demisso. Nonnulli tamen, ut Heathius, quinque hujus fabulæ partes faciunt, quas item actus appellant; quorum ex rationibus actus primus versu 283. secundus v. 434. tertius v. 562. quartus v. 914. finitur. Multo autem aptius est scenas numerare, quæ personarum ingressu vel discessu continentur; et has quidem in textu, etsi non numeris, lineola tamen interposita, ac titulis personarum distinximus. Ita prima fabulæ scena incipit. v. 1. secunda v. 88. tertia v. 114. quarta v. 284. quinta v. 397. sexta v. 563. septima v. 893. octava et ultima v. 952.

b v. 892—914. e v. 915. sqq. d v. 951. sqq. e v. 961. sqq. f v. 1015. sqq. s v. 1066. sqq.

FABULÆ PROMETHEI VINCTI NOMEN, FUNDUS, LOCUS, TEMPUS, PERSONÆ, ORNATUS SCENICUS.

Nomen tragædiæ, Προμηθεύς δεσμώτης, quod ab ipso Æschylo profectum esse nullus dubito, sæpius ab antiquis scriptoribus citatur. Vocabulum δεσμώτης occurrit in ipsa tragædia v. 119. Sæpe vero veteres simpliciter hanc tragædiam Προμηθέα nominant; etsi duæ aliæ ejus nominis tragædiæ exstabant, a poëta nostso scriptæ, Προμηθεύς nempe ωυςφόχος, et Πζομηθεύς λυόμενος, de quibus in notis ad fragmenta dicemus. Attivis ap. Ciceronem Tusc. ii. Prometheum nominat religatum asperis vinctumque saxis, et Martialis quoque religatum appellat.

Fabulæ de Prometheo antiquissimus auctor est Hesiodus. Sed Æschylus ejus narrationem aut plane neglexit, aut saltem, sive ingenio obsecutus, sive aliorum scriptorum auctoritate usus, aliter informavit, et consilio suo melius accommodavit. Ignorat certe noster ridiculam illam Hesiodeæ narrationis partem de fraude Promethei, qua Jovi pro carnibus ossa dolose multa adipe contacta apposuisse fertur. Sed universæ de Prometheo fabulæ origines ac vicissitudines, ne lectorem ab ipso statim limine ad diverticula abducamus, Excursu I. latius persequemur.

Locus, ubi in hac tragædia Prometheus affixus esse fingitur, citrà dubium est rupes Scythica; et recte quidem Stanleius observavit intelligi Scythiam Europæam, quæ ab Istro ad Tanaim pertinebat. Scythiam aperte Æschylus designat versu 2. Clarius etiam scenæ, in quæ fabulæ geritur, notitiam informat v. 415. ubi vicini Prometheis scopulis dicuntur Colchi, et Scythæ circa paludem Mæotidem. Æschylus itaque finxit Prometheum ad rupem quandam in desertis Scythiæ partibus-affixum fuisse, ita quidem ut facie versus Occidentem hibernum conversus esset et Pontum Euxinum in prospectu haberet. Nam eum haud procul a mari alligatum fuisse exinde patet, quod sub finem fabulæ ipse ait se videre cælum ponto misceri, ξυντετάρακται αίθηρ ωύντω, quod, nisi e loco, ubi affixus erat, in mare prospicere licuisset, utique dicere non potuisset. Si vero aliis magis placeat scenam Promethei vincti versus Oceanum,

i Epigr. iv. k Op. et Dier. v. 86. ac præsertim Theogon. v. 521. sqq.

quem Scythicum veteres appellabant, ac fortasse in promontorio Scythico, cujus hic ibi mentionem faciunt¹, ponere, pertinacius me repugnantem non habebunt. Hoc vero certissimum arbitror, falsam esse eorum opinionem, qui putant in hac fabula ex mente poëtæ Prometheum ad Caucasum religatum fuisse, et in hoc monte veram dramatis scenam esse quærendam. Id primum refellitur docta Grammatici observatione, qui ad vers. 1. hæc adnotavit; içéov δὲ ὅτι οὐ κατὰ τὸν κοινὸν λόγον ἐν Καυκάσφ φησὶ δεδέσθαι τὸν Προμηθέα, άλλα πρός τοῖς Εὐρωπαίοις τέρμασι τοῦ 'Ωκεανοῦ, ὡς ἀπὸ τῶν ωρός την Ίω λεγομένων ές ι συμβαλείν. Respicit nimirum Grammaticus, v. 725. ubi Prometheus Ioi suadet, ne fluvium, quem Hybristen appellat, prius transgrediatur, quam ad Caucasum montium altissimum pervenerit. Atqui si hæc verba is pronuntiasset, qui ipse in Caucaso versaretur, nihil fuisset ineptius. Accedit, quod Æschylo statim in principio Gaucasus nominandus fuisset, si ibi voluisset hanc fabulam geri. Nunc diserte nominat Scythiam desertam, v. 2.; de Caucaso plane silet. Denique commentum hoc refellitur Chori carmine v. 411. sqq. ubi intervicinas gentes, que miserari fortunam Promethei dicuntur, post Asiatas, Colchos, Scythas, ultimo demum loco nominantur Caucasi accolæ, ύψικρημνὸν οὶ σόλισμα Καυκάσου σέλας νέμονται, de quibus profecto Chorus nec hoc modo, et alio ordine locutus esset, si in ipso Caucaso jam pedem fixisset. Sed Pauwium, et qui cum eo sentiunt, in errorem induzit scriptorum Æschylo recentiorum narratio, qui uno ore omnes Prometheum ad Caucasum religatum fuisse testantur. Mirum ipsis videbatur tot scriptores Æschylo repugnare. Ridicule; quasi in fabulis poëtarum, quas alius alio modo contexit, consensus omnium exspectandus sit. Sed hanc famam de Caucaso Promethei religati sede, ne repugnare quidem Æschylo docebo. Neminem vidi interpretum, qui observarit, secundum Æschyli rationes Prometheum bis in excelsa petra vinculis constrictum fuisse, primum in rupe Scythica, deinde in Caucasi jugo. Atqui hoc primum intelligitur e Mercurii verbis -, ubi Prometheo minatur, Jovem hanc petram, ubi affixus sit, fulmine disturbaturum Promethei vero corpus in Tartarum dejecturum esse. Post multos annos deinde cum ruisus in lucem protractum iri denuntiat, ubi Jovis aquila jecur ei dilaniatura sit. Hic etsi Caucasus non nominatur, Æschylum ta-

¹ v. c. Plin. Hist. Nat. Lib. vi. c. 20. m Prometh. v. 1025. 1029.

men novo huic supplicio non aliam scenam quam Caucasum designasse, ex fragmento Attii constat. Notum est hunc poëtam Æschyli Prometheum λυόμενον latine convertisse. Jam in loco hujus fabulæ, quem Cicero exscripsit, quemque inter fragmenta Æschyli exhibebimus, postquam Prometheus vivis coloribus cruciatum illum ex fero aquilæ pastu depinxit, hæc addit:

Atque hæc vetusta seclis glomerata horridis Luctifica clades nostro infixa est corpori, Ex quo liquatæ solis ardore exudant Guttæ, quæ saxa assidue instillant Caucasi.

Neque vero existimare quisquam debet, scenam in ista tragcedia forte ab Attio mutatam, et cum Æschylus aliter instituisset, in Caucasum translatam fuisse. Id enim prohibent Ciceronis verba, quibus sibi aditum facit ad hujus loci commemorationem. Veniat Æschylus, inquit, non poëta solum, sad etiam Pythagoreus. Sic enim accepimus. Quo modo fert apud eum Prometheus dolorem quem excipit ob furtum Lemnium, unde ignis lucet mortalibus clam divisus? eum dictus Prometheus clepsisse dolo, pænasque Jovi fato expendisse supremo. Has igitur pænas pendens affixus ad Caucasum hæc dicit: tumque ipsi versus Æschyli sequuntur. Positum sit igitur nobis hoc inprimis, scenam Promethei vincti in Scythia, Promethei autem soluti in Caucaso fuisse. Hæc autem altera Promethei vincula posteritatem magis celebrasse mirandum non est, propterea quod Herculis facinore, qui ex iis Prometheum liberabat, clariora atque illustriora fiebant.

Temporis diei, quo scilicet actio fabulæ incipiat, aut peragatur, nulla in hoc dramate nota occurrit. Estque ea in adornatione totius tragœdiæ simplicitas, ut spectator nusquam sentiat majus temporis spatium ad veritatem rerum quæ hic geruntur, quam ad fictam imitationem requiri. Nam etsi hoc fortasse cuipiam a veri specie alienum videri potest, quod Nymphæ vixdum sono ferramentorum audito, statim ad Prometheum advolant, cogitandum tamen est, eas non humano more bobus aut equis, sed potius mirabili genere vehiculi, h. e. curru alato vehi; cui spectator celeritatem tantam, quantam maximam animo comprehendere potest, tribuere debet. Idem de Oceani adventu judicandum.

Personæ dramatis sunt, præter Prometheum, Vulcanus, Κράτος et βία, Chorus Nympharum Oceanitidum, Oceanus, Io, et Mercu-

Apud Ciceronem Tusc. Qu. ii. 10.

rius. In Codicibus quibusdam MStis inter personas dramatis recensentur Γη et Ἡρακλης, quos, cum in hac Tragcedia locum non habeant, ad Prometheum solutum pertinuisse Stanleius recte existimat.

Kράτος et Βία jam ab Hesiodo memorantur, qui eos cum Ζήλφ et Νίκη Stygis, Oceani filiæ, ex Paliante filios esse perhibet. Has ait semper apud Jovem sedere, neque unquam ab eo segregari. Βία autem in hac tragædia muta persona est. Κράτος enim suo et illius nomine loquitur. Utramque enim simul in scena locutam fuisse, quod Stephano in mentem venit, nemini credo post eum probabitur.

Chorum nympharum Oceanitidum quot personis constare jusserit Æschylus, definiri nequit. Longum earum catalogum præbet Hesiodus 4. Multo autem pauciores in scenam invexisse Æschylum, ideo credibile est, quod eas curru alato advenire finxit. Talem autem machinam haud magnum numerum feminarum capere potuisse facile intelligitur.

De artificio poëtæ in exprimendis harum personarum moribus propter eos, qui primum ex hac editione Æschylum cognoscunt, in extremo Excursu ad hanc tragædiam, quam h. l. disputare malo.

Quod ad scenæ adornationem attinet, extremus ejus paries (der Hintergrund des Theatres) absque dubio rupem repræsentavit, cui Prometheus affigebatur; ima vero scenæ pars aream planam ante istam rupem imitabatur; in qua Chorus consistere et saltare posset. Festivus enim est Pauwii error, qui quia in prærupta rupe res agenda fuisset Chorum conversiones Strophas et Antistrophas peregisse negat. Quasi scilicet, Heathius inquit, Nymphæ istæ circa ipsa rupis latera inter abrupta et præcipitia sicut glires hæsissent, ac non potius circa rupis basin solo æquiore et Chori conversionibus saltem non incommodo constitissent. Machinis in hac tragædia usum fuisse Æschylum dubium non est. Oceanitides enim non solum per aërem curru alato advehebantur, sed etiam aliquamdiu sublimes pendebant, antequam de curru in solum descenderent. Oceani quoque ales quadrupes machina fuerit necesse est, quæ funibus traheretur. Quam callide vero ad

[•] Theog. v. 385.
• Similiter Callimachus hymn.

Similiter Callimachus hymn. in Jov. et Apollodor. lib. i.

Theog. v. 349. sqq.v. 135-276.

fallendos spectatorum oculos has machinas fabricaverit Agatharchus architectus, cujus opera Æschylus utebatur, silentibus de ea re scriptoribus, incertum est. Personatos autem Græcorum histriones in scenam introisse tralatitium est. In Prometheo vincto ejus moris duo vestigia deprehenduntur. Primum quod τῶ Κράτει insignis deformitas ac truculenta oris figura tribuitur : quam larvæ forma expressam fuisse credibile est. Deinde quod Io cornuta apparuit; nisi enim cornibus deformata fuisset, non potuisset coram spectatoribus βούκερως aut κεpásic appellari. Quinimo fieri potuit ut persona, quæ Iûs caput tegebat, bovinam faciem, non cornua solum representaret. Certe sic διαστροφή μορφής, cujus Io cum pudore mentionem facit, interpretari licet. Atque ita sub eodem schemate Io in scenam prodiisset, quo eam sub Isidis nomine apud Ægyptios cultam fuisse ex monumenti antiquis apparet. Reitus denique fabulæ, tonitrua saltem excitatis quocunque modo fragoribus simulata fuisse, nobis persuadet. Verum de universo apparatu scenico, quo Æschylus fabularum actionem ornavit, cum ad vitam Æschyli pervenerimus, copiosius disseremus.

• vers. 78.

t v. 592. 679.

ΑΙΣΧΥΛΟΎ ΤΡΑΓΩΔΙΑ. ΠΡΟΜΗΘΕΎΣ ΔΕΣΜΩΤΗΣ.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΚΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΒΙΑ. ΗΦΑΙΣΤΟΣ. ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ. ΧΟΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΔΩΝ ΝΥΜΦΩΝ. ΩΚΕΑΝΟΣ. ΙΩ Η ΙΝΑΧΟΥ. ΕΡΜΗΣ.

ΑΙΣΧΥΛΟΥ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ ΔΕΣΜΩΤΗΣ.

ΚΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΒΙΑ, ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ, ΗΦΑΙΣΤΟΣ.

ΚΡΑΤΟΣ.

ΧΘΟΝΟΣ μεν είς τηλουρον ππομεν πέδον, Σπύθην ες οίμον, ἄβατον είς ερημίαν.

V. 2. Ecares sis | Ecares e' sis Rob. Sed illud es vim appositionis et metrum turbat.

V. 1. X9 ords --- wider. Hæc loquendi figura Æschylo familiaris est. Sic alibi yains wider, Theb. 306. et yas 'Azusten mider, Pers. 486. et zuens 'Awies wider, Suppl. 268. dixit. en-Lover & Soris wifer idem est quod alibi enlued yan vocat; extrema terre ora; extremum terræ solum. Sic Ennius, lib. iii. Sed sola terrarum postquam permensa parumque etc. Hoc nomine veteres designant partim terras ultimas, quæ sibi cognitæ erant, partim eas, quas Oceano conterminas esse vel certo sciebant, vel saltem opinabantur. Sic Noster Æthiopiam enlovede yn, Prometh. 813. appellat. Nam ut Orientem versus Indiam, et ad Occidentem Hispaniam, ita versus meridiem Æthiopiam, et versus Septentrionem Scythiam in ultimis terræ partibus

ponebant; teste Ephoro apud Strabonem, lib. i. p. 34. ed. Casaub.

ที่สองเรา. Unde venerint, Reaves non significat. Sed absque dubio eos Olympo descendisse poëta supposuit. Sepius autem utuntur Tragici verbo ที่สอง in exordiis personarum advenientium. Sic Oceanus: ที่สอง อิงโมมิทิธ รายุเคลื่องเรื่อง etc. Prometh. v. 284. adde Eurip. Hecub. v. 1. Medea 866. Androm. v. 309. etc.

2. ExiSon is Just. Scythica via pro Scythica regione; Just nempe h. l. non significat viam tritam, qued repugnaret sequentibus verbis Acuror is ienuius, sed potius solum terre, ubi ire aliquis potest. Eodem fere modo posuit Homerus, Iliad. µ'. 168. Bei vocabulum, cum dicit apes cellas sibi parare Di in manualory, i. e. in loco

"Ηφαιστε σοὶ δὲ χεὴ μέλειν ἐπιστολὰς, "Ας σοι πατὴς ἐφεῖτο, τόνδε πεος πέτεαις

3. "Ηφώνοτε. Hic Ald. et Rob. puncto distinguunt. Stephanus autem recte cum sequentibus conjunxit, sublato distinctionis signo; reliqui commate tantum exclamationem notant. μ(λων] μίλλων cod. Ar mendose. ἐπιστολὰς] ἐπισολὰς Schol. contra versum et Æschyli usum; cf. Pers. 783. Suppl. 1019. Lectionem deuique ἐπιστολὰς confirmant Eustathins qui h. l. citat ad Hom. II. v. 25. Et Schol. Arist. Run. v. 826. It. Hesychius, v. Ἐπιστολαί Lectionem ἐπισολὰς in libro suo invenisse videretur Thomas Mugister, voce ἐπισικλάμην, nisi addidisset Æschylum ita scripsisse propter metrum. Quod cum ineptum sit (metrum enim hac ij su lectione turbatur); non displicet Abreschii ratio, qui hæc verba Thomæ Magistri: παὶ ἐπιστολὰ ἀντὶ τοῦ προσταγὰ, δ δὰ καὶ ἰπισολὰ πας Αἰσχύλφ διὰ τὰ μίτρον ὶν Προμηθίζ, mutata distinctione hunc in modum sublevat, καὶ ἐπιστολὰ ω. τ. π. (ἐ δὰ καὶ ἰπιστολὰ) π. Αἰσχ. δ. π. μ. ἐν Πρ.

confragoso, pedibus certe vintorum nou trito. " Duban vero dixit dipor pro Dzugize, idque veteres Critici inobservatum præterire noluerunt. Eustoth, ad Hiad. w. p. 640, ed. Basil. Αστικοί και Δωριτίς τους κυριωτέροις शृक्षेत्रस्या केन्द्रो अन्तरायक्षेत्र, क्षेत्र क्षेत्रका वी स्वयλαιοί οίου Ελληνα στρατόν, τον Ελληνι. प्रकेर, बैंग्वेट्यका में पेवड़, केररो का वेश्वेट्यंकाνον, Έλλάδα διάλεπτον, δούλον γένος, Σκύθην οίμον: et rursus ad Iliad. /. p. 1467. ed. Busil. "Ωσσις δὶ was Alexula Duidne elmos, & Duchinds, nal douder de mou yéros, to Coudinor, estem यको यसर्गापुरमण्ड फ्रिंग्ड, यसम्मायकेंड वे यसराgenerale. Observavit idem etiam Stephanus Byzantinus, voc. Daudng. and Trúdns ouidos, nai Trúdno is oluon, nad Trugne & eidness, que omnia in Æschy. lo uno inveniuntur. scil. præter h. l. Prom. v. 417. Theb. 879. Ita Lycophron yweurer DauSne dixit, ut et dednorra et xueov. Pari ratione Martialis Græcos secutus, lib. iv. epigr. 28. Indos sardonychas, Scythas smaragdos. Videtur autem poëta in ratione temporum peccare: appellat enim Scythiam tempore Promethei, quem tredecim generationi. bus Herculem untecessisse ait, cum ipsa Scythia a filio Herculis nomen obtinue. rit. Steph. Byzant. Exalevere weersger

Nομαΐοι, Σκύθαι ἐλ ἀπὸ Σκύθου παιδός
'Ἡρακλίους. Atque ideo cautius loquitur Herodotus, lib. iv. cap. 8. de adventu Herodotus, lib. iv. cap. 8. de adventu Herodis in eam regionem: 18 νῶν τῶν
δίην χώζην καλιομίνην, apud eum enim
ipsi Gruci ad Pontum Imbitautes narrant Scythas a juniori Herodis ex
Echidan filio nominatos. Sed si huo
concedantur, neque nomen Scythiæ
antiquius Herodle sit, pariter ctiam
Poëtæ nostro concedendum est ita loqui
κατὰ περίληψη historiæ, ut et reliqui
poötæ ețiam custigatissimi loquuntur."
Stant.

Ecuror sis έξημέων, inaccessam in solitudinem, quam pluribus deinde verbis Vulcanus describit v. 20. Comporari potest initium Philoctetw Sophoclei: 'Απτή μέν πδε τῆς wsg-βρύτω χ 9 ονές

Λήμνυ, βεοτας ἄστιστος, δδ είχυμίνη. .
Fortasse autem his verbis designatur lenμία Σχυθών proprie sic dicta, prima pars Scythiæ inhabitahilis ob nives, nt Plinius ait.

3."Housers. Postquam, quo in loco jam versentur actores, audivit spectator, sensim in personarum notitiam venit; quæ quidem expositio sic ab Æschylo temperata est, ut nunquam a natura et veritate dialogi discesserit, "Houses est

'Υψηλοκεήμνοις τον λεωεγον όχμάσαι, Αδαμαντίνων δεσμών εν άρβήκτοις πέδαις.

6. άδαμαντίνων—widais] άδαμαντίνοις widzerv άββέπτοις wirgais Cod. Ar. άδαμαντίνοις widzerv is άββάπτοις wirgais Cod. Reg. A. At in Reg. B. is tanquam glossema superscriptum. άδαμαντίναις widzerv is άββάπτοις wirgais Ed. Ald. Turn. Garb. Victor. άδαμαντίναις widzes is άββάπτοις wirgais Rob. άδαμαντινών δισμών is άββάπτοις

di pro σοί di Δ' Ηραιστε; apte comparavit Steph. locum Homeri Ilind. a'. 282. 'Ατριίδη, σὸ di αναῦς τιὸν μίνος.

σοι δί χεὰ μίλειν ἐπιστολὰς, te jam oportet mandata enrare. Constructionem verbi μέλειν imitatur Eurip. Bacchav. 450. præivit autem Homerus, Iliad. 6. 490. Similis transitus a scenæ declaratione ad negotii instantis commemorationem apud Sophoclem, Philoctet. v. 15. ubi Ulysses ad Neoptolemum conversus ἀλλί ἔργον inquit ἦδη σὸν τὰ λοίρ ὑπηρεσείν.—Hesychius: ἐπιστολαὶ, ἐντολαὰ, ἐντταγαὶ, Λίοχύλος Προμηθιί.

4. as con warne iosiro, quæ tibi pater tuus, seil. Jupiter dedit. Que enim hic imιστολάς wareds nominat Κεάτος, ea deinde irroλη Διος, v. 12. wareos λόγοι, V. 17. 4(). βούλευμα τὸ Δῖον, V. 624. appellantur. Quod autem hic nondum proditur Jovis nomen, sed tantum significatur, aptum est colloquii scenici legibus, quod non a principio statim omnia, quæ scire spectatorum interest, iis oggerere debet, sed sensim declarare, et ex crepusculo demum plenam lucem ostendere. ipiiro. Hesychius : 'Epiiro, ἐνετείλατο, ἐνετέλλετο, ubi fortasse ad h. 1. respexit. Suidas: ipiīto, intilato. "Αριστοφάνης" χθίς ουν Κλίων ήμιν ίφειτ" हेर केंट्ट में यहार.

4, 5. πρὸς πέτραις ὑψηλοκεήμνοις ad saxum prærupte altum, pluralis enim pro singulari positus, quam sermonis figuram Æschylus valde frequentavit. Cf. v. 976. Κεημνὸς apud Pindarum sæpe de præruptis litorum riparumque marginihus dici notavit doctissimus ejus fragmentorum editor Schneiderus; p. 111. sq. eidemque poëtæ usurpatur eodem sensu vocabulum βαθέπερημος.

Isthm. iv. 96. Nem. ix. 95. Apud Nostrum igitur ωίτεωι ὑψηλόκεημου commode intelligi possunt, rupes mari imminentes, aut non multum a littore recedentes. Apud Lucianum, in Prometheo cap. 1. Mercurius Vulcano commendat Cancasi κεημού, et paulo post ἐπονίμους ωίτεως, affigendo Prometheo.idoneas.

5. τον λιωργόν. Glossas veterum ad h. v. collegit Stanleins. Hesych. Aimeγον, πατούργον, σανούργον, ανδροφόνον. Suidas: τον εκάντολμον, τον ύπλο του λαοῦ ἀποθνήσχοντα, ἢ σὸν λαοῖς ၹαεμασχόντα τὸ ἰργάζισθαι διὰ τοῦ πυρός. Etymol. M. sic: Atueyes & rur angewant whaσης. Ισίθισον Προμηθίως παρά Αίσχύλφ. Archilochus, ap. Clement. Alex. Strom. 5. Teya Asmeyà dixit, opera facinorosa. E quibus multæ futiles sunt, aut certe Æschyleum vocabuli sensum pervertunt. Æschylus enim Prometheo creationem humani generis nusquam tribuit; fabulamque illam de hominibus ex Into fictis plane ignorat. Aweyds itaque h. 1. nihil aliud est, quam zazoveyos, waνουεγος, ac wάντολμος, facinorasus, et ad quidlibet audendum promptus. Hoc sensu occurrit apud Xenophontem, Memor. Socr. i. 3, 9. ubi λιωργότατος cum Seeμουργότατος componitur.

οχμάσαι όχμα Hesych, int. πός αημα; adeoque όχμαζιο h. l. est i. q. πος αάζιο v. 64. et πις ποῦν v. 74. catenarum ànnulis constringere ac vincire.

6. ἀδαμαντίνων δισμών ἐν ἀβρήπετοις πέσδαις. E lectionibus h. l. variantibus, quæ in codicibus MStis inveniuntur, hæc sine dubio præferenda. Sensus est ferreorum vinculorum pedicis firmissimis seu nulls vi frangendis. Ac in

Τὸ σὸν γὰς ἄνθος, παντέχνου πυρὸς σέλας, Θνητοῖσι κλέψας ἄπασεν τοιᾶσδέ τοι

widens Schol. Aristoph. ad Ran. Hanc lectionem ceteris omnibus præferendam duximus. Non solum enim auctoritate Codicis, quem Scholiastes adhibuit, sed etiam hoc argumento confirmatur, quod ex ea ceterarum lectionum ortus declarari optime potest. Librarius enim qui widaus scribere debebat, propter similitudinem clausulæ e versu 4. repetiit wirgans. Quod ut cum prioribus v. 6. verbis conciliari posset, fuerunt qui pro adamarerrar dismar scriberent adamarerrar dismarer. Pro diepois alii vel ex glossa, vel ex collatione aliorum codicum scripserunt widnen, vel widnes, post adamareireis. Sic Hesych. diena interpretatur widne. Solemnis autem est Æschylo hæc verborum structura : άδαμαντίνων δισμών èν άξξήπτως widers. Sic v. 64. άδαμαντίνου εφηνός αὐθάδη γνάθον. Stanleius vero hunc versum ita emendandum putabat : ส่งสมมายายาย จังยุมเดียว สำคัดสายเรา สางัยว, quam lectionem suopte quoque ingenio repertam in textum recepit Cl. Brunck; quæ quidem quamvis sit elegans, veritatis tamen insignibus caret. 8. रगहेरवें रग रगहरवें sine रग, versu claudicante Rob. 9. Scholiastes monuit τὸ χ διὰ τὸ τφι; h. e. in codice suo voculam ops signo z notatam fuisse; hoc aliquis fecit vel propter insolentiam,

vocabulo wide translatio inest. Proprie enim dicitur de pedicis, quibus equorum pedes vinciuntur, ne aufugere et discurrere possint. Sic Homerus, Iliad. v. 34.

"Eid' lanus lenos Hoosidaan trooix Jun

Νοστήσαντα ἄνακτα.

Et alibi Æschylus catenarum vincula χαλινούς appellavit, alia quidem metaphora, sed tamen item ab equestri apparatu ducta. Si vero wide, h. l. nihil aliud nisi compedes significarent, absque illa translatione a pedicis equorum petita, frigida sane et incommoda esset locutio wides die par, tumque multo elegantius scripsisset Æschylus secundum Stanleii et Brunckii emendationem, έδαμαντίτων δισμοϊσιν άββήπτοις Ειδών. Tum enim diemos verbum generis esset, พลัก autem formæ vocabulum ; et quia genus quidem specie, non vice versa species genere suo definiri ac circumscribi potest, aptius diceretur dispud widar, quam widas dispar; sicut Germanice bene quidem diceretur unser-

brechliche Banbe eiserner Fesseln; at unzerbrechliche Fesseln eiferner Bande ineptum esset. Ceterum Q. Calaber bis Prometheum is ἀρβήπτη δισμή vinctum memorat, v. 340. x. 201. άδαμάντινα δισμά sunt ferrea vincula; χαλειύματα enim appellat vincula Promethei Vulcanus, v. 19. et chalybis sonum se exaudiisse significant Oceanitides; et in fragmento Varronis, in quo sine dubio Prometheus loquens inducitur, Ego infelix, ait, non queam vim propulsare; nequicquam sæpe æratas manus compedes conor revellere. Itaque hoc adjectivum non ex poëtica recentiorum audacia æstimandum, cum dicunt diamantene Ketten; sed potius proprium vocabulum est, quo genus ferri durissimi denotatur. Sic et apud Pindarum, Py. iv. 125. adáparros alos ferrei clavi, et ada. μάντινου Εροτρου, Py. iv. 398. ferreum aratrum est.

7. vò sò yàç avSes. Jam apud Homerum Vulcanus fingitur ignipotens. avSes h. l. est decus s. ornamentum, i. q. yíças v. 38. Ignis nempe a Jove, cum is regnum cœli adeptus ceteris diis dona divideret, attributus erat. Male autem a Scholiasta hic vocabuli usus

'Αμαρτίας σφε δεῖ Αεοῖς δοῦναι δίκην
'Ως ἂν διδαχΑῆ τὴν Διὸς τυραννίδα
Στέργειν, ΦιλανΑρώπου δὲ παύεσΑαι τρόπου.

10

quod nesciret j. q. αδνδι esse, vel quod spurium existimaret; vel quod tantum in σφι mediam Titeram φ expungendam, et σὶ legendum censeret, ita ut in his verbis σωᾶσδι—δοῦναι δίαψι ad Prometheum oratio converteretur.

comparatur cum illo, quo Homerus dixit wuęds £:90s florem ignis pro flammæ vigore. Rectius cum usu vocabuli sūdes contenderetur apud Homerum, Iliad. 7. 145. ubi eburneum equi maxillare ἔγαλμα dicitur ἐμφότερεν πόσμος 9 Τσ-σφ, ίλατῆρί τε πῦδος.

wuęds σίλας ignis jubar periphrastice; sicut in eadem re weeks aby apud Hesiodum. Theog. v. 566. Ipsum weeks σίλας Homericum est, Il. . 375. ut 'Apaigos silas Pindaricum. Pyth. 3. 69. Sed omnibus his locis sixes et கம்ழர் magis proprie ponitur de splendore ignis late lucente; Æschylus vero non splendorem ignis, sed ignem ipsum significat; adeoque wuede elass est splendidus ignis. Propius accedit Sophocleum illud ed wayneards of-Ans apaierorsunger, Philoctet. v. 1011. Apte tamen boc vocabulum rixas cum &. Sous notione conjungitur. Quod autem warezoor wee appellatur, id Prometheus ipse, v. 110. et 254. pluribus verbis exponit, unde apparet warezver esse i. q. qui multarum et magnarum artium causam et subsidium prebuerit. Comparetur Plinii locus. quem subjicimus. Hist. Nat. lib. xxxvi. c. 27. at peractis omnibus, quæ constant ingenio, artem natura faciente, succurrit mirari, nihil pæne non igni perfici. Ignis accipit arenas, ex quibus alibi vitrum, alibi argentum alibi minium, alibi plumbi genera, alibi pigmenta, alibi medicamenta fundit. Igne lapides in æs solvuntur, igne ferrum gignitur ac domatur, igne cremato lapide camenta in tectis ligantur etc. Cum his Plinii verbis conferenda est Promethei beneficiorum a se humano generi tributorum enumeratio, v. 450. sqq. Prometheus tamen ea potissimum opificia designat, quæ ab arte ferrum ignis ope cudendi provenerunt.

8. Sτητεῖει κλίψαι ὅπαειν, mortalibus furatus præbuit. Commode, laudavit Stanleius Attium, qui hæc pæne ad verbum expressit loco supra commemorato. Quod is ignem mortalibus dividere appellat, id Nostro est Sτητεῖει ἐπάζειν. Recurrit hoc verbum v. 252. Hesychius: ἄπαειν, ἐχαείζενο.

τοιᾶς δί τοι—δίπην. Hujus igitur peccati panas oportet cum diis expendere. Non enim Jovem solum, sed omues deos cælestes hoc furto læserat Prometheus. Ita Mercurius apud Lucianum: in Prometh. p. 175. ed. Græv. in μασι δί τὸ τιμιώτατοι πτῆμα τῶι Θίῶν τὸ τὸ τῷ ἄλιψας, καὶ τοῦνοι Τὸνκας τοῦς ἐνθρώποις: et paulo post: καὶ τὸ τῷ κῶς κας ἡμῶν, ἰπόμισας τῶς ἀντούς.

10. es & la la λολαχθη, i. q. lus μάθη, v. 62. ut discat has animadversione monitus την Διος τυς επνίδα τίς γιιν, Jovis imperium et majestatem colere. Στίς γιιν etsi alias idem est, quod ferre, pati, nolim tamen h. l. vertere: Jovis imperium pati aut boni consulere. Collatis enim v. 29. 1011. apparet reverentiam erga Jovem hoc verbo significari.

11. φιλανθρώπου δι παύνσθαι τρόπου, h. e. φιλανθρωπίας. Nimius hominum amor similibus verbis Prometheo vitio vertiturap. Lucianum de Sacrificiis p. 365. tom. i. ed. Græv. σὸν δι Περωπθία σίς οὐα οΐδεν οῖα Ιπαθε, διότι καθ' ὑπερωθικήν φιλάνθρωπος διν 1---οῦνως μὸν οῦν καντίλιες τὴν καναδίκην.

ΗΦΑΙΣΤΟΣ.

Κράτος, Βία τε, σφῷν μὲν ἐντολὴ Διὸς
"Εχει τέλος δὴ, κοὐδὲν ἐμποδὼν ἔτι.
'Εγὼ δ' ἄτολμός εἰμι συγγενῆ θεὸν
Δῆσαι βία φάραγγι πρὸς δυσχειμέρω.
Πάντως δ' ἀνάγκη τῶνδ' ἐμοὶ τόλμαν σχέθειν.
'Έξωριάζειν γὰρ πατρὸς λόγους βαρύ.

12. σφῶν Ald. Rob. Victor. etc. At Brunckius erudite observat σφῷν apud Atticos poëtas semper monosyllabum esse, nec Æschyli ævo in hujus vecis scriptura locum habnisse ε, cujus subscribendi mos postea demum invaluerii.

15. δῆσαι] δεῖσαι Ald. mendose. πεὸς δυσχιμές»] πεὸς τῷ δυσχιμές» Rob. ubi articulus e glossa intrusus est metro repugnante.

16. τῶνδ μωὶ] hac scriptura cum Brunckio V. Cl. uti malumus. Vulg. τῶν δέ μωι. τόλ-

Ceterum totum hoc või Keárous exordium magnam vim habere debuit ad
spectatorum attentionem commovendam. Videbant enim Prometheum humani generis amicum ad supplicium
duci, et quo duriorem se præbebat Roboris persona, eo majorem Prometheo
favorem et misericordiam conciliabat.
Quod autem Scholiastes ad Aristoph.
Ran. v. 418. in versibus sex prioribus
nimii tumoris exemplum quæsivit, ia
eo recte Stanleius hominis judicium
desideravit.

Jam Vulcanus respondet v. 12. sqq. Κεάτος, Βία τε. Ipsa hæc allocutio duas esse personas τὸ Κεάτος ας τὴν Βίαν persuadere Stephano poterat. κρῶῦν μὶν, quantum in vohis est; Ιντολὴ Διὸς—ἔνι, Jovis mandula jam peracta sunt (schon so gut als gethar) nihique vos praterea moratur, nihique amplius vohis impedimento est; perperam vertit Stanleius: neque quicquam adhuc impedimento fuit: ἰμποδὸν non est, ut Garbitius putabat, id quod ante pedes est, sed potius i. q. ἰμπόδιον; moneute, quem Stanllaudavit, Phavorino h. v.

14, 15. lyd-dorzsipies, ego vero non sustineo cognatum mihi deum ad tempestuosum bunc rupis recessum violenter deli-

gare, Ετολμός είμι, a me impetrare non possum; συγγενή Seès non de artis cognatione, sed de generis propinquitate intelligendum. Prometheus enim secundum Æschylum Cœli et Terræ ex Themide nepos est; Vulcanum vero Jovis filium, Saturni nepotem, Cœli autem et Terræ pronepotem omnes norunt, cf. v. 39. φάραγξ neque barathrum est h. l., neque vorago, aut hiatus seu convallis, sed potius cavus ac sinuosus ir rupe recessus, prominentibus e superiore parte scopulis, infra autem procurrente crepidine lata et plana, cui Chorus insistere et inambulare posset; (eine Felsenbucht, einer Nische ühnlich, über einem Absatze oder Terrasse.) cf. v. 142. Aliter papayt usurpatur apud Lucianum in Prometh. init. ubi non ωρος τη φάραγγι sed έπες της φάραγγος affigi jubetur, i. e. supra convallem, seu præruptas fauces, quibus rupes illa scindebatur. Págay toeximiges, quia frigoribus hibernis ac tempestatibus præsertim a maris vicinia subortis erat infesta.

πάντως δὶ, nihilo secius tamen,
 τολμὰν σχίθειν periphrastice pro τολμῆν.
 ὶξωριάζειν—βαρὸ, grave enim est.

propter periculum, patris mei justa negli-

Της ος βοδούλου Θέμιδος αἰπυμητα παῖ, "Ακοντά σ' ἄκων δυσλύτοις χαλκεύμασι Προσπασσαλεύσω τῷδ' ἀπανβρώπω πάγω, "Ιν' οὔτε φωνην, οὔτε του μορφην βροτῶν

20

μαν] τόλμα MS. Ox. vitiose.

19. ἄποντά σ' ἄπων recte dedit Victorius pro eo quod est in Ald. et Rob. ἄποντ' ἀπών σι, quæ lectio Spondeum adversus metri Iambici leges in secundam regionem invehit.

20. προσπασαλιώσω] προσπατακλιώσω MS. Ox. perperam; illud enim Atticum est. πάγω] τόπω Rob. minus bene. πάγω significantius est, αι definitius. Hujus glossa est ἔριι, quod affert Morell. e marg. MS.

21. μορφὰν βροσῶν μορφὰν Rob. Pro του Barthius adversar. lib. vii. c. 11. concinnius legi posse putat, που. Non est autem quod vulgatum sollicitemus.

gere. ἐξωριάζων όλιγωρων. waganoύων, Hesychius.

18. τῆς δο θοδούλου Θίμιδος αἰπυμῆτα waī. Hesiodus Prometheum Japeti et Clymenes; Apollodorus Japeti et Asiæ; Æschylus autem, patre non nominato, Themidis filium facit. ἐρθόδουλος autem vocatur Themis, sicut εδδουλος apud Pindarum, Isthm. viii. 65. quia justitiæ et juri præsidere, imo ipsum jus et fas esse perhibetur. αἰπυμήτης, prudens, callidus, vafer. Similiter wοίκιλος dicitur, v. 308. et σοφιστής, v. 952.

19. azortá o axor, invitus te invitum --- affigam. Valde amat hanc figuram verborum Æschylus, quam ad polyptoton referre licet. Sic v. 218. izór?' Izorti Zni) συμπαραστατών.

δύκλυτα χαλπίψατα, ferrea vincula, quæ vix solvi possunt, pro iis, quæ plane sunt insolubilia; e quibus se Prometheus vi sua plane expedire non posset.

Τροστασσαλίνιο χαλπιύμασι concisa brevitate effert, id quod latius ita esset eloquendum: aliquem catenis vincire, easque catenas clavis affigere. Quod sane duriusculum esset, nisi proprio vocabuli χαλπιύμασα πευ molliretur. Nunc cum hæe proprie ferramenta sint, asperitas dictionis mitigatur.

20. výš kravSzúra wáya, scopulo inhospitali et ab hominibus longe re-

moto; non sevo, ut Garbitius transtulit. πάγος est scopulus promineus. Hesychius: πάγος αὶ ἰξοχαὶ τῶν πετρῶν καὶ τῶν ἐρῶν. Morellus comparavit Homer. Odyss. ε΄. 411. ubi επιλάδις et πάγος componuntur, hosque Schol. interpretatur πετρῶδιες ἰξοχὰς, vel εἰς δίγος ἀκεχώτας πίτρας. Apte comparavit Stanleius hunc Apollonii Rh. locum lib. ii. v. 1247.

21. Tr' ours party, ours rou moethy Bea-சு "O. ubi nullius mortalium neque vocem neque faciem videbis, mentale Zeugma, quo nihil frequentius. Sic Theb. v. 103. x τύπον δίδορκα." Stunl. Sed horum locorum non omnino similis ratio est. Nam h. l. diversis rebus unum datur verbum, minime utrisque conveniens, quod exque digen, Rufinianus, p. 228. ed. Ruhnken. syllepsin vocat. Ceterum pro Bestar in Cod. Mosq. 2. male scriptum Siar. De diis enim hic loqui non poterat Vulcanus, et quod mortalium mentionem facit, id ad majorem spectatorum misericordiam commovendam pertinet; in multis enim Promethei malis hoc sane durissimum erat, quod, cum pro hominum salute tot tantasque pænas subiisset, eo in loco affigeretur, ubi nec e colloquio cum mortalibus, quos maximis beneficiis sibi devinxerat, solatii fructum caperé, nec saltem

*Οψει, σταθευτός δ' ήλίου φοίξη φλογὶ Χροιᾶς ἀμείψεις ἄνθος, ἀσμένο δέ σοι

22. σταθιστός] στατιστός Ald. Sic Hesych. Στατισίε, θάλατε. Idem tamen: Σταθιστός, ατφλογισμένος άχέμα, que glossa haud dubie ad h. l. pertinet, adeoque vulgatam scripturam confirmat.

aspectu prætereuntis forte hominis recreari atque exhilarari posset. Ideoque recte præcedit purin, sequitur pagpir Beerar. Durum erat colloquiis hominum, durius aspecta quoque privari. Saltem extrema linea frui humanitate sua haud nihil fuisset. Aliter autem pro diverso consilio Lucianus hanc scenam informat. Prometh. init. over yae. inquit apud eum Mercurius, ramuio nal webrymor teravewedan zen, de un tra-मर्थाना बर्धनम् रहे स्रोबंदमबरव बर्धनार्थे शे बैन्डिस-ज्ञा, व्यक्ति मनेर क्रवन्ते नवे व्यक्ता. वेक्सरनेड प्रवेह ar dn rois narm. Haud paulo tamen aptius et convenientius hanc fabulæ partem fastituit Æschylus.

22. σταθευνός— ἀμείψεις ἄνθος, ubi ferventibus solis radiis tostus florem coloris perdes. σταθεύει est assare, lentis ignibus torrere. Heaychius: Στάθευνός, πεφλογερίτες δείμα, Ένταθευμίνος, ήεξμα όπὸ πυρές δαταμίνος, σταθεύπει γλο τὸ τῷ πυρί δρευχῆ χλιῶναι κρίας ἡ ὀτιοῦν. Suidas: Στάθειε, ὁπναί. 'Αριστοφάνης'— τὰς σητίας στάθευο. In tanta rei claritate mirum est Stanleium ad ineptias etymologicas abiisse.

πλίου φοίδη φλόξ, splendida solis flamma, h. e. fervidissimi solis radii, quibus ita expositus erat Prometheus, ut nulla arboris umbra recrearetur, nullum haberet adversus æstum perfugium. Sic apud Pindarum hortus, cui sol ardentissimus insistit, dicitur γυμιδε έξιίας δυσκούμεν αδγαίς άλίου. Olymp. iii. 44.

Revier and of the coloris, color sanguine per totum corpus diffusus, sanitatis index, et magna pars pulchritudinis. Hunc Prometheus ἐμείψει, mutabit, (sic Pers. 315. ἐμείδων χεῶνω ποςψυρίφ βαφή scil. sanguinis.) candor enim cor-

poris quotidie solibus perusti in atrorem, rubor autem propter cruciatum e vulnere in pallorem abibit. Miserabile spectaculum gravibus verbis et cothurno dignis descriptum! & suive di suσπιδή πάλιν. Aliud phantasma ex ipsis naturæ fontibus haustum. Miseris enim, ægrotantibus præsertim aut vulnerum dolore laborantibus dies noctesque longiores esse videntur: mane vesperam, et noctu diluculum exoptant. Prometheus vero aliud quiddam habebat et majus, cur istam vicissitudinem anxie expeteret; interdiu enim solis ardoribus fatigatus noctis refrigerium; mane autem post nocturna frigora recreationem diurni caloris desiderabat. 🕯 🕬zιλείμων τὸξ, nox varjegata, scil. sideribus picta, stolam induta. Sed hujus epitheti gravem brevitatem imitari Latini sermonis egestas non potest. Decor enim circumscriptione perit. Nox in monumentis etiam sic repræsentabatur, ut velamen sideribus pictum super caput teneret. Exemplum talis gemmæ apud Maffeum præbet Winckelmann Versuch einer Allegorie besonders für die Kunst p. 72. Ideo etiam ab Argonauticorum, que Orpheo tribuuntur, auctore dereggirar appellatur. Omnino autem verba conjunctim posita s weiniλείμων τὸξ ἀποκεύψω φάος hanc simul imaginem informare videntur : nor tibi velamine stellis variegato lucem abscondet; froh wirst du seyn, wenn dir die Nacht mit ihrem Sterngewand des Tages Licht bedeckt. Ita fere Nonnus:

σιγαλίη τὸξ οὐξανὸν ἀστεςδεντι διαχλαίνωσε χιτώνι. Pergit Vulcanus v. 25. πάχνην S' ἰψαν Άλως σκιδή πάλιο, et rores matutinos, pruΗ ποικιλείμων νυζ ἀποκρύψει φάος Πάχνην Β΄ εφαν ήλιος σκεδα πάλιν 'Αεὶ δε τοῦ παρόντος ἀχθηδων κακοῦ Τρύσει σ' ὁ λωφήσων γὰρ οὐ πέφυκέ πω. Τοιαῦτ' ἀπηύρω τοῦ φιλανθρώπου τρόπου. Θεὸς θεῶν γὰρ οὐχ ὑποπτήσσων χόλον, Βροτοῖσι τιμὰς ἄπασας πέρα δίκης 'Ανθ' ὧν ἀτερπη τήνδε φρουρήσεις πέτραν,

30

25. \$λιες] \$λιες Ald. vitiose. 28. ἐπνύρω] Sic ambo Codd. Regg. a Brunckio collati. Ed. Ald. (in qua vitiose omissum est η) Rob. Turn. Victor. etc. Stephanus e codice affert ἐπνύρω, quod probat Stanl. et recepit Morell. Vulgatæ sensus æque bonus, major auctoritas. τρόπου. 9ιὸς 9ιῶν] MS. Ox. ita distinguit: τρόπου 9ιὸς, Θιῶν γὰς etc. quod sibi non displicere fatetur Morellus, ita vertendum: Talia consecutus es, quamvis sis deus. At vero durum est h. l. clausulam periodi, quæ antecedente versu melius finitur, sequentis versus initium occupare. Et amat Æschylus hoc genus figuræ, qua idem verhum, sed diverso casu, diverso etiam respectu deinceps ponitur. 29. ὑποπτήσεων] ὑποπτύσεων Turn. errore operarum.

inam, cujus frigore corpus afflictum senties, sol rursus dissipabit. Recordentur lectores Prometheum ad rupem Scythicam alligatum esse, ubi æstivi calores non impediunt nocturna frigora satis acuta. σπιδή præsens pro futuro; etsi antecessit ἀπαπρύψει. Hanc temporum enallagen Tragicus noster frequentat. ἀπριν δί σκι, lubenti tibi, valde desideranti hæc diei noctisque vicissitudo accidit. Similiter Homerus: ἀχαιοῖς ἀσπασία τρίλλιστος ἐπάλυθε κίξ. Iliad. 9΄. 488.

26. Led de rei angérros Ex Inder annei rejoru e'. Semper autem præsentis miseriæ te ægritude macerabit, h. e. nullum tempus tibi doloribus vacuum, semper cum instantibus malis tibi conflictandum erit.

Sequentia: ¿ λωφάσων γλο εὐ σύφυκέ σω, non sio intelligo, quasi Vulcanus ad Herculem respiciat, qui liberaturus quidem olim sit Prometheum, sed nunc jam nondum natus sit. Ita potius explicanda est Vulcani sententia, ut cum Germani dicerent: dein Erretter soll noch erst geborem werden; h. e. nemo plane in rerum natura est, qui te liberare velit, aut possit.

28. vanur àrnées vei plandesses veires. Hunc igitur fructum cepisti tui in homines amoris. àrasess, frui, in bonam et malam partem accipitur.

29, 30. Sidy Sidv yde obx devertherws x6her, etsi enim ipse deus eras, adeoque et mgre hoc laturos esse deos, et quam graves sint animorum cœlestium iræ, scire debebas, tamen haud veritus numinum iracundiam, heeveler ryuds deventus nive dismis, mortalibus dona divinisti preter jus fusque. wiça dismis, partim quia furatus erat ignem, partim quia Jovis consilia, qui homines perditum ibat, (coll. v. 234. sqq.) irrita fecerat. Jovis autem voluntatibus obsistere, idem Vulcano ceterisque diis esse videtur, ac jus violare; quia penes enm summa est imperii, et ipsius juris legumque potestas. cf. v. 186. sq.

31. And Sy-wivenv. Proque facinore

'Ος Βοστάδην, ἄυπνος, οὐ πάμπτων γόνυ.
Πολλοὺς δ' όδυς μοὺς καὶ γόους ἀνωφελεῖς Φθέγξη. Διὸς γὰς δυσπαςαίτητοι φς ένες "Απας δὲ τς αχὺς ὅστις ὰν νέον κς ατεῖ.
Εἶεν. τί μέλλεις καὶ κατοικτίζη μάτην;
Τί τὸν θεοῖς ἔχθιστον οὐ στυγεῖς θεὸν,
"Οστις τὸ σὸν θνητοῖσι προὔδωκεν γέρας;

33. wello's 8] li delet Ox. quod ad vinciendam orationem abesse nequit.
35. vier] view Ald. vitiose. vies Garb. vies MS. marg. ap. Morell. Vulg. fluxit a Rob. in ceteras edd. Recte.

tibi jam ante rupem istam illætabilem excubandum érit. Pervesir rirear de homine petræ affixo ita dicitur, ut nos de ægroto, quem morbus lectulo affixum tenet : er muss das Bette hüten ; hoc tamen discrimine, quod Germanica locatio usu vulgi trita, Græca vero apud Æschylum novitate metaphoræ decora est. Similiter Prometheus ipse, v. 142. σησδι φάραγγος σχοπίλοις ἐν ἄχροις φρουράν äζηλον όχήσω. άτιςπη imminutione rei. cum amara quadam ironia: plus enim intelligi vult; nempe tristem illam petram, et horridam esse. อัดเรื่องชาต์อีกา, ฉีบั-Tros. statu erecto, insomnis. où rauttur yéw hæc phrasis tropice plerumque usurpatur, ut significet i. q. non requiescens. γόνυ πάμψαι· ἀναπαύισθαι, Hesych. cf. v. 395. Hoc loco tamen propius ad primitivam originem redit, simulque innuit Prometheum, ut erat omnibus membris vinctus atque constrictus, semper in eodem statu corporis perseveraturum, quem intolerabilis fatigatio secutura sit.

33. wollow & Single multas autem querelas, multos ejulatus inutiles emittes.

34. Aids vàs dos rasairnde optives, inexorabilis enim Jovis animus. vàs particula ad demostris refertur.

35. Eras di renxis... et asperi sunt amues, qui nuper demum regnum invasc-

runt. Male Garbitius alteram lectionem soris de ries reary sic interpretabatur, quasi de juventute Jovis, non de regni novitate sermo esset. cf. v. 95. 149. 310. 389. 963.

Ceterum tota hæc Vulcani oratio benevolentiam erga Prometheum prodit,
ac sine dubio flebili actoris pronuntiatione sustinebatur. Quæ enim de cruciatibus miserum hunc Titana manentibus
commemoravit, non eo dixit, quod ejus
malis illuderet, sed quod ipse acerrimo
sensu miseriarum ejus perculsus lamentari eas cœco animi impetu cogeretur;
nec vero alio consilio verbis castigat
amieum ob noxam, qua sibi hæc mala
consulto ipse attraxerat.

Longe alius võ Keáru animus est, quod numen, Prometheo infensum, cruciatibus ejus illætatur, Vulcanoque misericordiam vitio vertit.

36. siss non significat satis de his; sed est concedendi formula: Sit ita ut dicis. Ja, ja, das kann alles seyn.

τί μέλλιες; omissum est &λλά. Verum quid ista cunctatio, quid vana hujus miseratio est ?

37, 38. ví vòr—weaddwrir yieus. Cur tu istum deum omnibus diis invisissimum non item odio prosequeris, qui munus tuum, ignem quem tibi Jupiter honoris causa attribuit, mortalibus prodidit. yieus supa Ήφ. Τὸ συγγενές τοι δεινὸν, ή θ' ὁμιλία.

Κς. Εύμφημ' ανηκουστεῖν δε τῶν πατρὸς λόγων Οἶόν τε πῶς; οὐ τοῦτο δειμαίνεις πλέον;

40

'Ηφ. 'Αεί γε δη νηλης σύ, και θράσους πλέως.

39. τοι deest MS. Ox. hiante metro. 40. ξόμφημ'] σύμφιμ' mendose Ald. Rectius σύμφημ' Rob. etc. 41. δίο τι πῶς; οὐ] In quibusdam veteribus libris ita scriptum reperit Steph. δίο τι; πῶς; οὐ—interrogationis nota post τι et iterum post πῶς posita; quod ille recte sic explicat; ἄρα τομίζιις δυνατὸν είναι ἀνηπουστῶν τῶν τοῦ στατρὸς λόγων; πῶς; scil. είη ἀν δυνατὸν ; Nactus est etiam, qui interrogationis nota post δίο τι posita, particulam πως cum sequentibus jungerent; hoc nimirum sensu: Num committere potes, ut patris jussa negligas? Qui fit, ut hoc
non magis reformides? Verumtamen in vulgata sensus idem, vis vero magis, inest,
propter inversionem particulæ πως ad finem rejectæ. 42. ἀτί γι δὴ] αἰεί τι δὴ
Ald. Victor. αἰα τι (ρτο τι mendose) δὴ Rob. Conpexio verborum γι postulat, non
τι. Sράσους] Θάρους Rob.

apud Homerum occurrit de pramio s. honorario heroibus distributo. Cf. v. 3. et v. 229. Incendere cupit Keáros Vulcanum, dum ei domesticam injuriam a Prometheo acceptam in memoriam revocat.

39. To συγγινές ται δεινόν, # S' δμιλία. wh. l. est nimirum, idemque valet ac si Vulcanus dixisset : Tu quidem miraris me huic Prometheo, qui me ignis furto læsit, non iratum et infensum esse; sed nimirum burdy rd suyyeris, magnam vim habet consanguinitas et consuetudo diuturna. Sæpe apud tragicos vocabulum durêr hoc sensu reperitur. Ita Noster, Theb. 1033. διινόν τὸ ποινόν σπλάγχνον οδ wεφύπαμεν. Eurip. Phæniss. 358. deirer yuraigir ai di delirar yerai. Andromach. v. 985. To suggests yas desien. Ceterum và sujyeris pro à suyyirem frequenter ponitur. cf. v. 289. Sententiæ causa comparat Stanl. Quintilian. Decl. 321. Consuetudo alienos etiam ac nulla necessitudine inter se conjunctos componere et adstringere officiis potest; et Petron. Vetustissima consuetudo in sanguinis pignus transit.

40, ξύμφημ' i. q. antea siss. Largior,

concedo. Anneverir—Jós et was; at patris jussa qui tandem possis negligere? Vulcanus ipse dixerat hoc grave esse, v. 17. Keáros id plane negat fieri posse. eb rouro dupaisus axior; Nonne hoc magis metuis? Vereris tu quidem, inquit, consanguineum vineire. At pater est, qui hoc fieri jussit. Qui sit e dicto audientem non esse resciret, horribilibus te pænis afficeret. Nonne igitur harum pænarum horror omnem tibi misericordiam Promethei expectorat?

Respondet Vulcanus v. 42. 41/21 34 mans où, xul Senove a line. Imo tu semper immitis es et audaciæ plenus. Particulæ yì di sic referuntur ad præcedentia. ut ea partim concedant, partim limitent. Sensus est: Sane equidem Jovis iram revereor, attamen cognati misericordiam animo exuere nequeo. Tu vero semper immitis es, tu ad quidlibet audendum promptus. Tuitaque siccis ceulis vel fratris cruciatum spectares, nedum ut Promethei te miserescat. Ceterum recte contra Pauwium Heathius monet, cur hæc potius en Big quam 👸 Keáru dicta existimentur, causam non esse. Nam n Bia persona est muta, ad majorem scenæ apparatum inΚε. "Απος γας ούδεν τόνδε βεηνείσβαι. συ δε Τὰ μηδὲν ἀΦελοῦντα μη πόνει μάτην.

'Ηφ. ΤΩ πολλά μισηθείσα χειρωναξία.

Κε. Τί νιν στυγεῖς ; πόνων γὰς, ὡς ἀπλῷ λόγφ, Των νύν παρόντων ούδεν αίτία τέχνη.

Ήφ. "Εμπας τὶς αὐτὴν ἄλλος ἄφελεν λαχείν.

Κε. "Απαντ' επράχθη πλην θεοίσι κοιρανείν.

48. Δφελεν] Δφελε invito metro Ald. Δλλος δ. λαχεῖν] Δφελε λαχεῖν Δλλος Rob. in-49. ἀπαντ' ἰπζάχθη] ita MSS. et edd. consensu. versione metrum pervertente. Staul. vel ingaz 90 interpretandum cum molestia aguntur, vel inux 9ñ molesta legendum censet. Pauw corrigit : dwaren wean 99, omnia fiant præterquam ets. Heathius Zaure' ingáx9n's pro ingáx9n &s, h. e. omnia fieri potuerunt præterquam etc. Optime Abreschius, antiquam lectionem fuisse incusn, camque fortassis seque atque alteram iσεάχθη propter duas tragædiæ editiones ab Æschylo profectam esse exi-

dacta; quæ eum verbum nullum ore protulerit, quomodo Vulcanus responsum, quod rë Keéru dare debebat, ad

who Bias converteret ?

43. anes yae eidir reide Segrecesau, nihil enim prodest hunc lamentari; non est remedium ejus malorum. In particula và inest concessio quædam. Largitur enim Keáros Vulcano, misericordia se non commoveri, ubi ea nihil proficiatur.

44. vì 31-uárne, tu igitur noli que nihil prosunt frustra agere. Hunc versum eitat Clem. Alex. Strom. lib. v. quod

Stanl, observavit.

45. L wolld mondure zuewrazia. A. deo Vulcanum crudelis hujus ministerii ponitet, ut etiam totam artem febrilem oderit, quam alias sibi decori et ornamento esse, et qua se multos sibi deos sæpe devinxisse non ignorabat. xuew-- cum omnino quamcunque manu um operam, ut Choëph. 759. tum inprimis opificium denotat. h. l. fabrilem Vulcani artem intelligi e responsione ຈະວັ Keáveos clarum est, cf. v. 46.

46. ei no especie; cur autem istam averecris? જંગમા જુલેટ નમાં કરેક જલાઈકનમાં etc. presentium enim malorum, que Prome-

theo imminent, ars tua cousa non est. is andy doys seil. simin, at paucis dicam quod res est. Germ. mit einem Worte; kurs und gut gesprochen.

48. Ipras nihilo secius tamen rís abrir äλλος ώφιλεν λαχείν vellem ea non mihi sed alii obtigisset, cum Jupiter dona colestibus divideret. Layzáns h. l. simpliciter est accipere, non sortitione accipere. Quamvis enim Homerus Jovem, Neptunum, et Plutonem mundi imperium sorte inter se divisisse fabuletur, Iliad. xv. 187. sqq. Æschylus tamen reliquis diis omnibus jura ac munera ab uno Jove pro arbitrio distributa esse perhibet. cf. v. 229.

49. बैजबार देवहर्वभूष्णि जरेतेर Θιώσι 201eavil, omnia sunt diis acquisita preterquam imperare. Suis pertinet ad isteax911, non ad seigerie, quod fugit Grotium, qui sic h. l. vertit: Cuncta assequaris, præter imperium td decs. Simillimus est constructionis ordo in Euripidis fragmento : sin lores sidis xuels indeues Seev. Hic zwels cum Seev construendum plane eodem modo interjicitur inter verbum et dativum, ut h. l. sale particula inter ingázon et Ossies. Ceterum

Έλεύθερος γάρ ούτις έστὶ πλην Διός.

stimat. Lectionem la ed 9m Scholiastes secutos esse putat, qui sic verbum, quod legerunt, explicant, la μοιρών δίδοται, λητήσει la μοίρας. Alteram vero lectionem la ed 9m idem rectissime interpretatur, acquisita, s. conciliata sunt.

digna est que cognoscatur Abreschii in h.l. animadversio; eam igitur, resectis que ad h. l. non pertinent, subjicimus.

" Cum in hoc Roboris responso Vulcanum acquievisse appareat et sine mora peregerit jussa, quæritur, quo sensu prior responsionis pars dwart' laredy Su สมตัว วิเดีย: ลอยูลหนัว intelligenda sit. Cl. Stanleius Scholiasten ita accepisse putat, ut neget Jovi imperium fato esse datum. Eam vero responsi mentem esse non posse dicit, quod Jovi seque ac Diis reliquis munera fato concessa doceant poëtæ, et ipse Æschylus v. 518. Deinde dubitat an Ingáz 94 usquam, qua Critici interpretantur notione, reperiatur obvium. Atque his positis fundamentis contendit, sic acceptæ responsionis vim nullam futuram fuisse ad compescendas Vulcani querelas, qua tamen ut verissima acquieverit, concluditque adeo legendum imax9#. Scil. hoc ut dient Robur: frustra Vulcanum queri de sua sorte, aliis invidere suam, cum sint et illorum munera labore et molestia plena et uni Jovi datum sit immuni vivere. Verum enimvero, quanta etiam veri specie primo intuita hæc its disputet vir doctissimus, tamen si propius inspicias, falsissima esse, et ab Æschyli mente alienam prorsus explicationem pariter atque emendationem, mecum scio fateri debebis. Nam quod primo dicit Scholiasten negare Jovis imperium fato deberi, sic non est. Manifesto enim distinguit Poëta inter Jovem et Deos reliquos; de illo loquitur v. 50. de his v. 49. quem et Schol. a'. solum explanat verbis: enis pasu, del máres के pagar didoras नकी प्रश्नाह, स्थानेत नहे हैंदूzun. Quo quid apertius? Sed si vel

maxime dubiis conceptum verbis hoc scholion V. Cl. videbatur, omnem scrupulum eximere Schol. β'. poterat, qui recensitis variorum numinum muneribus et prærogativis, το δί βασιλεύειν μόros, (ita lego pro μόνον,) δ Zεὸς ἐκληςώcare. Queso quid dilucidius ? Sed videtur Viro docto adeo placuisse emendatio, ut rem acu tetigisse persuasus accuratius examinare scholia supersederit. Adde quod vel citra omnem veterum Criticorum explanationem, modo ingáz9n notet ügistai, titúnutai, in μείρας έγεγένει, ut exponunt, et de quo mox videbimus, verba Æschyli non aliter intelligi queant, quam vel quo cepere scholia, vel hoc saltem sensu: reliquis Diis hoc fatali necessitate injunctum, ut quanquam aliis gaudeant omnibus prærogativis, libere tamen agere non liceat; Jovi contra soli id concessum, uti pro lubitu illis imperet, ipse ab alio imperio liber agat. Et quo si sumantur modo, idem prorsus hic loci dixerit auctor, quod v. 186, 840 rae' lavro vò diraior izu è Ziùs, et v. 324. Tes reaxus moraexos oud unichuros zearsī. Itemque Sophocles :

Οὐδὶ Θιοῖσι: αἰθαίζετα πάντα πίλοται Νόσφι Διὸς, αιῖνος γὰς ἔχει τίλος ἀδδ ααὶ ἀρχάν.

Utrocumque autem sensu accipiantur, efficax satis, ni fallor, responsi erit vis ad finiendas Vulcani querelas. De Viri Cl. vero explicatione quid dicam aliud? quam nullo eam pacto admitti posse, tum quod dissimulet plane vì πέντα, et quo addito omnis denegabitur diis beatitas, quod quam sit alienum a pagatitas, quod quam sit alienum a pagatitas quod de artis molestia, nisi quatenus ea cogebatur Jovis jussa exsequi, Vulcanus ne γεν quidem; ce-

Ήφ. Έγνωκα, τοῖσδε κ' οὐδεν ἀντειπεῖν έχω.

terum Jovi obediendi necessitatem usque inculcat Robur, queritur ille. Videantur modo, quæ præcedunt. Quare cum omnis loci difficultas resideat in lπεάχθη, quod nec ego exputo, ita qui explicari possit, de eo accuratius hic erit agendum. Ad Scholiastas quod attinet, audacter asseverare ausim, cos aut aliam vocem reperisse, quam exponerent, aut non intellexisse, qua virtute ἐπράχθη adhibuerit Tragicus, cumque vel legissent, vel ex aliis criticis didicissent deorum munera fati beneficio ex Poëtarum scitis possideri, nec alienum hoc esse judicarent ab responsionis mente, ita explicuisse, tanquam revera vocem invenissent, cui ista notio conveniret. In quam opinionem ducere videntur verba Schol. a'. Tivis Quoir. Sed erunt, prævideo, qui, quod banc ignorantiæ notam criticis inustam nolint, aliter eos potius legisse contendent; in quibus et ipse lubens nomen profiterer meum, nisi alia omnia sentire suaderet difficultas illico indicanda, absque qua esset, hunc in modum crisin instituerem : Certum videri veteres criticos aliam vocem invenisse. Nullam propius ad receptam lectionem accedere, metri legibus satisfacere, atque ita exponi potuisse, quam ἐπρώθη, quod, cum nimis devium esset, nec intelligerent librarii, in ubivis obvinm iπεάχθη more suo commutasse. Fuisse autem præter notissimum æiæewras et wiæewμένον έστλη alia item tempora verbi τρόω olim usitata ne dubitemus, facere Hesychium et Suidam, qui et irewor agnoscant. Adderem, quam recte explicuerint Schol. per voces Δεισται, τιτύwww., ex eodem patescere Hesychio ijsdem utente in exponendo va wiarewrai. Verum cum loco convenientissima, nimisque docta mihi videatur lectio vulgata, quam ut ab imperita amanuensium natione eam mihi profectam persuadere valeam, non video, qua alia ra-

tione acciderit, at notionem tribuerent, mihi perinde, atque Cl. Stanleio suspectam, quam quia, ut dixi, non adsequerentur vim verbi, et hinc, ut poterant, interpretarentur. Vel quæ sola pro Scholiastis afferri posset excusatio, dicendum foret, duas olim hujus dramatis ladious ab ipso auctore prodiisse, quarum in altera, cujus apographos habuerint Critici, dederit ireá9n, altera, quod nunc legimus, iπεάχθη. Ita autem ut statuam, varia suadent. Fingit enim Æschylus regnum Jovi dolo et occultis magis machinationibus, quam vi partum, v. 206-214. eoque potitum Jovem; (de fato altum est silentium) reliquis diis sua cuique munia, suos honores distribuisse. v. 228. coll. v. 440. et ntrobique Schol. nec non Hesiod. Theog. v. 74.

Káctei vizásas wartea Keévor eŭ di

'Αθανάτοις διίταζιν όμῶς καὶ ἐπέφραδι τεμάς.

adde v. 112. et v. 880. sqq. quem manifesto sequitur Noster. Quumque reagai Tin Ti usurpari soleat interdum pro occulta et clandestina machinatione acquirere et conciliare aliquid, (unde et sæpissime notat prodere. Vid. Cl. Dukerum ad Thucyd. lib. iv. c. 89.) res ipsa loqui mihi videtur, vocem non aliam aptiorem magisque significabilem adhiberi potuisse; ut qua tacite innuetur diis cunctis per clandestinam illam molitionem, qua Saturnus regno exutus est, omnia acquisita esse; monebiturque adeo Vulcanus, cum in facta illa divisione Jovi regnum sibi soli vindicanti atque reservanti, nec ipse nec alius deorum contradixerit, unusquisque, quam tulit, sorte contentus fuerit, haud æquum esse, eum nunc artis pænitere, Jovisque imperio obedire gravari, cui omnes oninino deos subjectos esse sciat. Ea autem quam dixi significatione verbo utitur Noster iterum in Agam. v.

Κς. Οὔκουν ἐπείξη δεσμὰ τῷδε ωεριδαλεῖν, Ω_{ζ} μή σ' ἐλινύοντα ωροσδερχ $\Omega_{\tilde{\eta}}$ ωατής ;

'Ηφ. Καὶ δὴ ωρόχειρα ψάλια δέραεσθαι ωάρα.

Κρ. Λαθών νιν, άμφὶ χερτίν έγκρατεί σθένει 'Ραιστήρι θείνε, πασσάλευε πρὸς πέσραις.

52. elnem] educir Ar. 53. (λινόντα) Ita codicidus suis obsecutus scripsit Brunck; qui recte observat geminationem litterm r in lectione vulg. iλινόντα peperisse prosodim ignorantiam, cum in iλινόω r per se longum sit. 54. ψάλια] Ita Canter etc. ψάλλια Ald. Rob. Victor. ψίλια Turn. 55. λαδώ νν] Ita omnes edd. et codd. collati. Stanleius conj. βαλών νν, sine causa idonea; Pauwins, cui insoleus ac durum videbatur νν ad ψάλια, non ad Prometheum trahi, excogitavit hanc lectionem: λαδών, νν, ἐμφὶ χιρεὶν ἰγαραντί οδίνει μαιντίχει θείνων, πασσάλιου πρὸς πίνημε, qua nihil fingi potest impeditius. Nec opus est tali medela, cum inter omnes constet νν utriusque numeri omniumque generum esse. 56. πρὸς πίνημε. Horum verbarum loco in quibusdam tihris Steph. reperit ψήμε.

1364. Penpudioren, de requirdes enpuid mésecuris médis. et Soph. in Ajace, v. 446. ubi conf. Triclin. Arist. tom. iii. p. 328. dipu ûnde Ainidurür dedeür, dezar run mederrur abreis," Huctenus Abreschius.

51. Typuna—Txu. Scio, negus habee quod contra dicam. Nempe, que Kçáres de summo Jovis imperio dixerat, non hanc vim habebant, ut Vulcano novum consilium inderent, pristinamque opinionem evellerent; nam ipse jam sponte sua necessitatem Jovis mandato parendi fassus erat, v. 17. sed moræ tamen, quas adhuc ob misericordiam nexerat Vulcanus, has Roboris admonitione rumpebantur.

52. 53. Obnow—warfe: Quin igitur fexinas vinculis hunc circumstringere, ne te cunctantem pater videat? Scil. Euchylus, Homerum imitatus, Jovem si modo animum advertat, omnia que in terris gerantur oculis conspicere, et auribus exandire posse fingit. Cf. v. 513.

34. aul di nyézuen Pálim diphir Ini vol. z.

55, 56. Lacir vir—nirenis. Cape em (catenas brachiales) et valida vi circum manus malleo tunde et petra affige. Vulcanus pedibus quidem debilis, at manibus robustissimus erat. Ei faiernes neuroried robustum malleum tribuit Homerus lliad. c. 477. Observandum vero est Prometheum ex Æschyli mente non palo aut cruci ante petram, quod alii comminiscuntur, sed ipais petra

Ήφ. Περαίνεται δη κ' οὐ ματᾶ τοὖργον τόδε.

Κς. "Αςασσε μᾶλλον, σφίγγε, μηδαμῆ χάλα. Δεινὸς γὰς εὐςεῖν κάζ ἀμηχάκων πόςους.

'Ηφ. "Αραρεν ήδε γ' ωλένη δυσεπλύτως.

Κρ. Καὶ τήνδε νῦν πόρπασον ἀσφαλῶς, ἵνα Μάθη σοφιστης ῶν Διὸς νωθέστερος.

Ήφ. Πλην τοῦδ αν οὐδεὶς ἐνδίκως μέμψαιτό μοι.

μένως, male ex v. 65. huc translatum.

58. μάλλος] μάλα Rob. vitiose scriptum pro μάλα, quod ipsum nec versus, nec sententia patitur.

59. πόξους] πόξου edd. et Codd. consensu. Sed ap. Marcellin. vit. Thucyd. ed. Duker, p. 2. et ap. Schol. Aristoph. Equ. v. 756. legitur πόξους, quæ lectio præter antiquitatem ideo se nobis commendavit, quod Æschylus fere solet in tali orationis forma pluralia pluralibus jungere. Sic. v. c. ποιναλ ἀμπλακημάνων v. 112. μόχθων τέχμανα v. 100. etc. In Ar. legitur τρόπου, male.

62. Διὸς καθέστεχος] καθέστεχος λιὸς adversus metrum Rob.

saxis ita alligari, ut vincula artubus circumjecta clavis affigantur.

57. **eesistens dh, jam perficitur, nob part voleyer vide, neque segniter peragitur opus. Ita enim rectius hac verba exponuntur, quam vulgari ratione, neque frustra est. Old lpárnos ap. Homerum, Iliad. **e. 474. non cessavis.

58. ἔξεσεν-μηδαμῆ χάλα. Fortius tunde, constringe, nuspiam laxa. Dirum se supplicii exactorem præbat Robur. Et asyndeton in hoc versiculo festinationi ejus aptissimum.

59. δικός γάς πόςους. Hic enim vel inextricabilibus nodis expedire se potest. ἀμάχανα ίγγα apud Homerum, Iliad. S'. 130. λ'. 110. de summo rerum discrimine, cujus exitum reperire non licet; et ἀμάχανοι πολίμωι πάμανοι insuperatiles belli labores apud Pindarum. Pyth. β'. 37. Comparavit quoque Stephanus Aristophaneum illud: Equit. v. 756. ποιπίλος γάς ἀνὰς, πεὶπ τῶν ἀμηχάνων πόσους εὐμηχάνους ποςίζων.

. 60. Egags non est aptatur sed aptatum est. Hoc quidem brachium sic alligatum est, ut nullo pacto solvi possit. "Açesçes, heusson, # mayius didens:. Hesych.
—ys particula h. l. saltem, quidem, significans, exceptionem Roboris dicto
opponit. Quamvis callidus sit, Vulcanus
inquit, hoc certe brachium nunquam es
vinculis expediet.

61, 62. nai ráide-miliorezes. alterum jam brachium firmiter udstringe, ut sentiat se sapentia et calliditate Jove inweemalin proprie est feriorem esse. wiewn fibula adstringere h. l. ad catenas translatum. depakos, ita ut securus esse Sieries, non est, ut quidam transtulit : ut discat segnior esse in Jove ludificando. Sed copierns appellatur Prometheus ut v. 952. ob calliditatem et versutiam. copierns vadiories dids est veterator Jove tardior. Jovem copieras memorat Plato de Republ, lib. et apud Plautum Mercurius eum nimis scitum sycophantam appellat, Amphitr. 1, 3, 8.

63. whit roll - min wart per. Prater hunc, Prometheum, cui opera mea cruciatum affert, nemo jure operam meam

Κς. 'Αδαμαντίνου νῦν σφηνὸς αὐθάδη γνάθον Στέςνων διαμπὰξ πασσάλευ' ἐρρωμένως. 'Ηφ. Αὶ αὶ Προμηθεῦ, σῶν ὕπες στένω πόνων.

64. abaden yraan Trigran] abaden yraan Trigran Garb. Vulgata præter auctoritatem e Codd. variatione dictionis præstat.

vituperwerit. μίμφιεθαι de operum exactoribus adhibetur, qui si quid vitiose aut negligenter factum est, id reprehendunt et mutari jubent. Operam igitur suam, quam in vinciendo Prometheo posuerat, negat quenquam jure criminando exacturum, nisi ipse Prometheus se nimis recte vinctum esse queratur.

64, 65. adapareirov lippapiras. Improbum jum ferrei cunei dentem per pectus adige et firmiter affige. Plane hujus versiculi sensum pervertit Garbitius, cum sic vertit: clavo adamantino mandibulam pervicacem valide usque ad pectus affige. De Promethei maxilla hic aliquem cogitare constructio verborum prohibet. yrádos maxilla pro dente dicitur; et ut Virgilius vomeris dentem durum dicit, Georg. ii. 423. aut ut alibi, Georg. i. terram unco dente recludi ait, (quod bene Cl. Heynins de ligone intellexit) ita h. l. sonrès misé-อีตร γาล์มิอร, des Keiles trotziges Gebiss; graviter et ornate. ai Sadns, pervicax, qui cedere nescit; sic fere, ut apud Homerum Laus avaidns, Il. V. 421. violenter perrumpens. είρνων διαμπάξ, per medium pectus, ita ut cuneus ad summum usque verticem adigatur. διαματάξ. διόλου καθόλου, Hesychius. Atque hoc quidem unicum vulnus est, quod Prometheo infligitur : nam etsi omnes artus, manus, brachia, femora, et pedes ei alligantur, clavi tamen non ipsa membra perrumpunt, sed vincula tantum iis affiguntur. Et sapienter Æschylus hie sanguinis non meminit e vulnere

manantis. Quod forte-aliquis ita explicet, poëtam ex Homerica fictione diis non sanguinem, sed ichora tribuisse, quem in scena spectatorum oculis subjicere noluerit, quia fidem adhibere tali spectaculo non potnissent. Verum cum in Prometheo soluto, quod ex Attii fragmento liquet, sanguinem ex Promethei corpore ab aquila lacerato in Caucasi saxa stillare docuerit, hoe potius mihi spectasse videtar tragicus: quod ibi sanguinis effusio tantum narrabatur non in scena agebatur; hic autem, quia Prometheus ante ipsos spectatorum oculos affigebatur, si sanguinis mentionem fecisset, eum etiam profluentem videre voluissent qui in theatro sedebant. Prudens itaque poëta h. l. sanguinem silentio præterit; prudentius tamen forsan hanc scene particulam plane omisisset; satis enim vel absque isto cuneo, pectus perforante, ceteris membris vinctus erat Prometheus, ut se plane commovere non posset.

66. al al—wiver. Heu, Heu, Prometheu, ingemisco propter tuas arumnas. Quia cuneus per præcordia adactus incredibiles misero captivo dolores excitabat, Vulcanus ipse tenere se non potest, quin pressam parumper misericordiam cum suspirio effundat. Prometheus autem ne hic quidem ingemiscit, sed invicto animi robore tacitus se dolorum facibus urendum præbet, ne inimicis majorem cruciatibus suis illudendi occasionem offerat.

Κρ. Συ δ' αὖ κωτοκνείς, τῶν Διός τ' ἐχθρῶν υπερ Στένεις ; ὅπως μὰ σωυτὸν οἰκτιείς ποτέ.

'Ηφ. 'Οςᾶς Βέαμα δυσθέατον όμμασιν.

Κς. 'Οςῶ πυςοῦντα τόνδε τῶν ἐπαξίων.
'Αλλ' ἀμφὶ ωλευςαῖς μασχαλιστῆςας βάλε.

70

67. cò δ' aō] cò δ' cōs Steph. in MS. reperit. Vulgata contextui aptior. 68. δσες στίνις] ἀσες-στίνις scribitur, ut antea v. 67. δσεςστίνω, Ald Victor. Alterum scripturam refert Rob. quam a Stanleio, Pauwio, Brunckio probatam servavimus. Post στίνις recte Steph. interrogationis notam posuit. In Ald. Rob. puncti signo distinguebatur. 69. δμμασν. Hoc loco Stephanus in Cod. interrogationis notam invenit. Præstat autem hanc ἐῆσιν διαντικώς efferri.

67. No 3' ad-Drivers ; Tu pero iterum tergiversaris; et Jovis inimicorum causa ingemiscis? Interrogandi nota huic dicto uddita majorem ei vim conciliat. ad naronnis refertur ad v. 36. ubi eandem Vulcano cunctationem Robur jam exprobraverat. ix Sewo pro singulari hic positum esse, neminemque alium nisi Prometheum intelligi, scite observavit Brunckius V. D. in nott. ad Bacchar. Euripidis, v. 543. Et sæpenumero bæc orationis forma apud Æschylum recurrit. Observandum tamen est, nonnunquam pluralem pro singulari ita poni, ut, quamvis de propria quadam persona, ut h. l. Promethei, intelligi debeat, simul tamen ad universum genus, cui illa subjecta est, respiciatur. V. c. hic locus Germanice sic reddi posset, und darfst solche Feinde des Japiter, als deiser ist, noch eines Seufsers würdigen? Alibi vero audacius hac figura utitur Æschylus, ut com deemeras Saváreus, Choëph. v. 51. pro unius Agamemnonis morte dicit.

68. Twee più caurde staruïs werd, vide ne tui ipsius aliquando te misereat. Ellipsin imperativi Ten ante Twee imitatur vernacula: Dass du nur nicht einst dich selbst bedauren musst! Iterum ve Keures Vulcanum Jovis ira terret.

69. Šejis — Šumaror Vides spectaculum oculis intolerabile. Simpa Švo Siaror gravitatem huic structuræ Græcæ linguæ genius addit, quo substantivum cum verbo aut adjectivo verbali ejusdem originis copulare licet. Est autem švo Siaror Siama, spectaculum, a enjus fæditate memo non oculos avertere cupiat. Sic švo Siaro wimara, v. 696.

70. sem—lwaklus. Nihil video nisihunc meritas punas luentem. Vehementer ferit animum admirabilis hac duritis Roboris cam Vulcani misericordia compositio, quam ipsa in verbis antithesis magis illuminat. Itaque nolim post supusas interrogandi signo distingui; que quidem cette oppositionis vis infringatur.

71. &λλ'—βώλε. 'Αλλὰ h. l. ut seepe ellipticum est; quasi dicatur: Verum quid disputando tempus terimus! Tu potius fue lateribus catenas injicias. μπυχαλωνθέ proprie est, ut Hesychius explicat, δ διὰ εῶν μασχαλίων διεμός νοῦ δυτζογίου, εδ αὐνδ καὶ μασχαλίε. Usurpatur etiam de ornamento axillarum; (Germ Achselburd) h. l. vero transfertur ad vinoulum latum, quo latera adstring untur, fortasse quia simul axillas complectebatur.

) }

'Ηφ. Δεάν ταῦτ' ἀνάγκη, μηδεν εγκέλευ άγαν.

Κς. τη μην κελεύσω, καπιθωύζω γε ωςός. Χώρει κάτω, σκέλη δε κίρκωσον βία.

'Ηφ. Καὶ δη πέπεαπται τούεγον οὐ μαπεῷ πόνο.

Κρ. 'Ερρωμένως νῦν Δείνε διατόρους πέδας,

73. náus θαίξω γι ωρίε] κάπιθωίζων, ωρίτ mendose Rob. 74. χώρυ κάνω, σχίλη δι] χώρυ, κάνω δι σκίλη Rob. incommode. κίρκωσος] πρίκωσο Rob. 75. ωύνς] χρόνο Rob. Illud aptius. Facilitatem laboris, non celeritatem significat Vulcanus. 76. ωίδες] ωίδες Rob. forsan ex errore typographico.

μασχαλιστήςας, vel iterum plurali pro singulari posito, vel duo innuuntur vincula decussatim lateribus circumjecta.

72. Pertæsus importuni flagitatoris respondet Vulcanus: Necesse est hoc facere; itaque aufer mihi istam imperandi molestiam.

73. สี แล้ว มะเมียน - พรูปรู. Imovero imperare pergam, et altiore voce insuper clamabo. Novo lineamento imaginem durissimæ pertinaciæ tragicus absolvit. Petenti Vulcano, ut imperiis abstineat, respondet se clamores etiam additurum! Absolute vero hæc a Robore dienntur, non tantum ad id mandatum, quod statim sequitur, pertinent. Itaque post มะให้เมื่อง ระ พรูปรู rectius puncto, quam commate aut colo distinguitur.

74. χώςιι κάτω. Non tragicæ solum scenæ dignitas, verum etiam opinio de procera deorum statura postulabat, ut actor, Prometheï personam acturus, quam procerissimus esset. Apposite igitur ad ipsām actionem scenicam dictum χώςιι κάτω, descende. κίςκωσο βίφ, violenter annulo cinge. κίςκως ε. κείκως, proprie annulus, ad catenas transfertur; ut annulati pedes ap. Apuleium i. q. compedibus vincti.

75. nai dh, aigui jam. winguntus redzyes ed mungh whee. Sie up. Sophoelem Neoptolemus: "Arag 'Odossio vodeyor ob mango Alysis, quam lectionem ibi vulgatæ mangar merito pætulerunt editores quidam, in his nuper Gedickius; editione Philoctetæ Berol. 1781.

76. Πρωμίνως του Stort, firmiter et valide nunc affige. Stanleius comparavit Lucianum in Prometheo: Σὸ Ν, "Ηφαιστι, και τάπλεις, και ως στάπλεις, και ως στάπλεις, και ως στάπλεις.

diarieous midas. Etsi vocabulum dia-Togos alibi et ab ipso quoque Æschylo active intelligitur, v. c. v. 181. non tamen h. l. cum Stanleio aut Garbitio penetrantes pedicas, h. e. quæ aciebus suis saxum penetrarent, significari putem. Sed potius perforatæ appellantur pedicæ, quia foramina inérant, per quæ clavis ad saxum adactis affigerentur. Sophocles, Edip. Tyr. v. 1044. Edipodis pedes perforatos appellat diarigous wodoir anuás. Ne autem h. l. diarogous wodas cum Robortello legamus, prohibet superior verborum Roboris contextus. Ut enim v. 55. ψάλια, v. 64. σφηνός γνάθον, v. 71. μασχαλιστήςας, v. 74. κίςκους memoravit, sic. h. l. pedicarum mentionem fieri consentaneum est. Obiter monemus ut attendant tirones, quantum verborum copia delectetur Æschylus, cujus rei observatio hic ibi ad reperiendam lectionis veritatem proderit.

'Ως δύπιτιμητής γε τῶν ἔργων βαρύς.

'Ηφ. 'Όμοια μοςφη γλώσσά σου γηςύεται.

Κς. Σύ μαλθακίζου, την δ' έμην αύθαδίαν 'Οργης τε τραχύτητα μη 'πίπλησσέ μοι.

'Ηφ. Στείχωμεν, ώς κώλοισιν αμφίβληστε' έχει.

Κρ. Ἐνταῦθα νῦν ὕβριζε, καὶ θεῶν γέρα Συλῶν, ἐφημέροισι προστίθει. τί σοι Οἴοίτε θνητοὶ τῶνδ ἀπαντλῆσαι πόνων; Ψευδωνύμως σε δαίμονες Προμηθέα

80. τραχύτητα] Seasúrnτα affert Morell. e MS. marg. Vulgatum aptius et exquisitius.

77. twiriunths levur est exactor operum; h. l. Jupiter significatur, qui nisi recte vinctum deprehendisset Prometheum, pænas a Vulcano repetiisset. Sagus, durus, acerbus.

78. June yngiren. Digna est faciei turpitudine linguæ tuæ petulantia, Germ. dein freches Maul und deine hässliche Gestalt, eins schickt sich vortrefflich zum andern. Trucem vultum trucia verba decebant.

79. so man Saniçov, tu tibi serva mollitiam tuam; odioso enim nomine Vulcani lenitatem appellat, muliebris eum mollitim incusans. Impudentime autem signum est, quod vitium sibi a Vulcano exprobratum adeo non excusat, ut potius id ultro vocabulis asperrimis designet. sin d' inim absadías de pris es escreta par 'sindans' mes, meam autem contusuaciam et animi asperitatem ne exprobra mihi. deprì vel iram, vel generatim animi affectum notat. Utrumque huic loco aptum est.

81. Scite hoc instituit Æschylus, ut Vulcanus prior discessum paret. Nolebat scilicet tam tristi spectaculo diutius immorari. Keéres fortasse nondum ahiisset; utpote quod libenter oculos inimici cruciatu pascebat. Nec prius discedit, quam verbis mordacibus misero illusisset.

Στίχωμιν ὡς κ. κ. ἔχιι. Abeamus; nam omnibus jam membris irretitus est. κώλωσιν non de pedibus, sed de membris universis intelligendum. ἐμφίζληστερι, quod proprie rete significat, ornate h. l. ad catenarum vincula transfertur.

82. υξειζειν de omni nequitiorum genere; Germ. hier frevle nun so weiter. περέσει γίρα i. q. ἐπάζειν, v. 8. et πόρειν, v. 954. συλών, spoliare, h. l. de furto. ἐφημέρεισι, mortalibus, cum contemptus quadam significatione, ut apud Aristoph. Nub. τί με παλεῖς δ΄ ὑρήμερε;

84. ví ou word. Aliis verbis eandem hominum imbecillitatem crepat Chorus, v. 546. sqq.—&warthir i. q. hrzoupizur. &warthir i. q. hrzoupizur. &warthir i. q. hrzoupizur. &warthir i. Quanam parte horum laborum mortales te levare possint? Seu quidnam ex his doleribus tibi exhausturos mortales existimas?

85. ψευδωνύμως—Καλούσιν. Mirum in modum delectatur Æschylus ominibus et argumentis e notatione nominum seu.

Καλούσιν. αὐτὸν γάς σε δεῖ ωςομηθέως, "Οτω τςόπω τῆσδ' ἐππυλισθήση τύχης.

· IIPOMHOEYE MONOE.

τα δίος αίθης και ταχύπτεςοι ωνοαί,

87. τύχης] Quidam libri teste Stephano τίχνης; quæ lectio nimis est artificiosa.

ad v. 723. Et h. l. quidem aptissime hæc notatio Robori tribuitur; est enim cum salsa irrisione conjuncta.

σε δαίμονες καλούσεν e Græcorum consuetudine nihil aliud est, nisi; inter deos sic vocaris. Ita apud Euripidem, καλούσειδ' Ἰοκάστην με, i. q. nomen meum Jocasta est. αὐτὸν γάς σε δεῖ περμηθίως, alterum hoc περμηθίως appellative quidem, sed tamen cum respectu ad nominis proprietatem intelligendum est; constructione vero copulatur cum sequenti ἔτφ τεύπφ, q. d. αὐτόν σε δεῖ Περμηθίως, δε ἄν περμηθιώνου ἔτφ τεύπφ etc.

87. จึงข— ซบัมทร. Quo pacto te ex his malis emergas. Metaphora in จักมบมาติที่สาม homine repetita est, qui e vado, ubi inhæserat, corpus provolvendo emergit. Ceterum comparandus v. 470. sq. ubi aliis verbis hanc consilii inopiam, quam ei Robur hic exprobat, Prometheus ipse queritur.

His dictis Robur et Vis cum Vulcano discedunt et Prometheum solitudini
reliquunt. Primam tragædi æscenam sic
absolvit poëta, ut spectatores misericordia et timore perculsos, attentos etiam
reddiderit ad Promethei, qui adhuc
dolorem sileutio pressit, orationem audiendam.

IN SCENAM II. v. 88-113.

Prometheus postquam supplicii sui

administros e conspectu abiisse videt, vocem suam ab iis exandiri jam non posse persuasus, indignationem suam apostrophe gravi et doloris plena effundit. Mire argutantur Scholiastæ, dum causas inquirunt, cur Prometheus aë rem, mare, tellurem et solem invocarit. Quem enim alium potius in hac solitudine miser alloqueretur? Deosne? At hos sibi inimicos esse sciebat. An homines? At hic longe lateque nullum erat hominis vestigium. Quid igitur aptius ab Æschylo fingi poterat, quam ut Prometheus in excelsa petra sub dio soli et ventis expositus, atque in terram, in flumina, in mare prospiciens, has naturas dolorum suorum testes invocaret, iisque, quas nec divinis nec humanis auribus deponere licebat, querelas committeret. Habet hoc natura, ut qui a vivorum colloquio interclusi sint, in magno animorum motu cum inanimatis loquantur. Speciosa igitur hæc est phantasia, et ad locum, in quo jam versatur Prometheus, scienter accommodata, quod is, qui præter aërem, aquam, terram, ignem, nullius fere naturæ commercio fruitur, quatuor illa elementa, quibus se undique cinctum et circumfusum videt, alloquatur. Itaque hic locus non mythice, sed physice interpretandus est. (Contrario modo explicanda Agamemnonis invocatio, Iliad. iii. 276. ubi Jovem, Solem, Flumina, Tellurem deosque inferos testes invocat.) Non Æther ille Poëtarum, non

Ποταμῶν τε σηγαὶ, σοντίων τε κυμάτων 'Ανήςιθμον γέλασμα, σαμμῆτός τε γῆ, Καὶ τὸν σανόπτην κύκλον ἡλίου καλῶ' "Ιδεσθέ μ', οἶα σςὸς θεῶν σάσχω θεός. Δέςχθηθ' οἵαις αἰκίαισι

90

90. γίλασμα] inepte et sine causa corrigit Pauw, reponendum censens γ' ἴλασμα.
91. ωπόστη:] inutilis est conjectura Stanleii ωάνοστοι.
93. αἰκίαισι] ἀνίαισι
Rob.

Oceanus, quatenus et ipse inter deos numeratur, non Tellus, dea, h.l. a Prometheo compellantur. Sed prosopopœia potius usus, ipsum aërem, cujus flatum sentiebat, flumina, quorum lapsus ex scopulo suo cernebat, mare, in quod prospectus ei dabatur, terram ante oculos positam, solem denique, cujus radiis expositus erat, alloquitur.

88. a dies ailhe acram significat. Epitheton dies nihil aliud est, quam immensus, ideoque venerandus, quam ob causam et ala dias Homerus appellat. Idem aillies dies vocavit, Odyss. e'. 540. Nemini igitur in mentem veniat Δ, δς αίθλε h. l. substituere, quod Stanleius, si cui magis arrideat, permissurus esse videtur. Nam incommodum esset, et a Prometheo minime expectandum, Jovis nomen initio statim orationis memorari. ταχύπτιροι σνοαλ, celeres venti, hi enim perpetuo rupem Scythicam, ad quam Prometheus religatus erat, circumflabant. weramar es wnyal, neque hoc ita dictum videtur, ut nihil ad scenæ conformationem pertineat. Prometheus enim in alta quasi specula constitutus flumina inde ab ipsis fontibus decurrentia oculis perlustrabat.

89, 90. woreier es πυμέτεν λεήριθμος γίλασμα. Primum γίλασμα, non inusitata Græcis metaphora, de fluctuum strepitu. Stanleius quidem aliud esse vult quam cachinnationem; ego vero idem

potius significare existimo. Nam etiamsi hic lenis tantum undarum strepitus notaretur, tamen et Catulus dixit : Leni resonant plangore cachinni. De Nupt. Pel. et Thet. v. 273. Sed omnino alienum ab hoc loco est, Æschylum amabilem quandam yedariar, quod Stanl. opinabatur, hic describere voluisse. Ipsa vero imago, qua maris undarum strepitus cum risu aut eachinno comparatur, Græcis familiaris fuit; ne quis in ea nimiam poëtæ audaciam, nedum tumorem quærat, propterea quod Germanicæ aut aliarum recentiorum linguarum ingenium ab ea abhorret. Nec offensionem habet ἀνήςιθμον γίλασμα singulariter dictum ; sic enim et μύριον alua pro multo sanguine apud Euripidem. waμμήτως γη, alma tellus.

91. nal rd, warónten nónder ndíou nala. Orbis solis i. q. sol, periphrasi satis frequente. waróntens appellatur, sicut apud Homerum 'Hádig de máre' tpoçãs nal waré transous. Iliad. y'. 276. Ét waróntens, omnia cernens, h. l. multo aptius est, quam wárontes, quod Stanl. malebat, omnibus visus. Cf. etiam Homer. hymn. in Cererem, v. 70. ibique præstantissimi Ruhnkenii notam.

92. The S μ' • Ta web; Siar waσχω Sib; videte qualia, cum ipse deus sim, a diis mala putiar. Cf. v. 29. 37.

93-95. die 29n3'- LA hivew. Adspicite quibus plagis maceratus per infinitam anno-

100

Διαπναιόμενος τον μυριετή Χρόνον άθλεύσω. τοιόνδ' ο νέος Ταγος μαπάρων έξεῦς' ἐπ' ἐμοὶ Δεσμον ἀειπή.

Αι αι το παρον, το τ' επερχόμενον Πημα στενάχω. πη ποτε μόχθων Χρη τέρματα τῶνδ' ἐπιτεῖλαι;

Καί τοι τί φημι ; πάντα προύξεπίσταμαι Σπεθεως τὰ μελλοντ', οὐδ' ἐμοὶ ποταίνιον Πημ' οὐδεν ήξει. την πεπεωμένην δε χεή

95. 23 λιόσω] 2: 3 λιόσω MS. Ar. Rob. 98. 21 27 φεῦ Ατ. 99. 22 22 22 Δτ. 99. 22 22 24 Δτ. 0x. 100. τίςματα] τίςμα Ατ. 0x. Ald. Rob. 102. τὰ μίλλοντ, οἰδ΄ ἐμοὶ] τὰ μίλλοντα οἰδί μοι Ald. Victor.

rum seriem laboraturus sim. κίκα proprie notat ounia injuriæ genera, quibus corpus affligitur, v. c. verbera, vulnera, vincula. διακιαίρμενος ξιόμενος, ή λυπούμενος, Suidas. διακιαίρμενος διαπονούμενος, φθειρόμενος, Hesychius.

το μυρική χείνοι άθλιύσω non est myriadum annorum tempus tolerabo, ut Stanl. vertit: sed absolute ponitur άθλιύσω et accusativus temporis ab omissa præpositione pendet.

In hac Promethei querela delectus verborum admirabilis est, nec ullum sine causa positum. Nam et είκία notat se injuria læsum, et διακικιόρειος lentos vinculorum cruciatus, quibus vita quasi intabescit, et δ είος τάγος μακάρων indignationem adversus novi regis iniquam sævitiam apte significat.

98. al al. Hic tandem dolore victus vol. 1.

Prometheus ingemiscit. Sed mox se ipse quasi corrigit et generosum animum confirmat.

τὸ παρὸν—στινάχω] cf. v. 25. et præsenti et futuræ calamitati ingemisco.

100. μόχθων τίςματα ornate pro μόχθου τίςμα. Quando tandem horum laborum finis ac terminus exorietur?—Nee enim videt interea, qui terminus esse malorum possit, nec quæ sit pænarum denique finis, at verbis Lucretii utar; iii. 1033. Similis est locus, v. 183.

101. saires vi on pui. Se ipsum objurgat Prometheus; et paulisper ob malorum magnitudinem naturæ suæ oblitus, jam ad se redit. Sapienter hoc est a poëta institutum, ut illum humani generis amicum non quidem omni doloris sensu privatum, sed tamen propter animi fortitudinem pertinaciter ei resistentem fingeret. Sic malorum magnitudo, sub quibus eum laborare videmus, misericordiam, animi autem robur, quo tantam molem molestiarum sustinet, admirationem spectatoris auget.

101, 103. πάντα προδξιπίσταμαι ήξει.

Digitized by Google

Αίσαν φέρειν ως ράστα, γιγνώσκου δτι Το της ανάγκης έστ αδήριτον σθένος. 'Αλλ' ούτε σιγάν, ούτε μη σιγάν τύχας Οἶόντ' έμοὶ τάσδ' έστί. Βυητοῖς γὰρ γέρα Πορών, ἀνάγκαις ταῖσδ' ὑπέζευγμαι τάλας Ναρθηκοπλήρωτον δε θηρωμαι πυρὸς

108. ὑσίζισγμαι] Ιτίζιογμαι Steph. citat e MS. 109. Βηςῶμαι] Conter conj. Snedens. Nibil opus.

Omnia quæ futura sunt clare pravideo, neque mihi ullum inopinutum malum, aut non unte provisum accidet. Aliud agebat Stanl. cum hoc Pythagoricum sapere putabat. Non enim de prævisione futurarum rerum, quæ ex animi contentione ac deliberatione nascitur, sed de wearn of the provisum i psius natura sita erat, loquitur. werainen novum, i. e. non ante provisum.

103—105. The wire white - Sires. Sepissime and Tragicos et philosophos veteres hoc genus consolationis, quod ex fati necessitate petitur, occurrit. In quo si demus, parum præsidii esse ad animum recreandum et exhilarandum, iidem tamen ad animum firmandum et roborandum nullam ei vim inesse non concedimus. Apte comparavit Stanl. Euripidis Ion. 1387.

'Ανοικτίον τόδ' ίστ) καὶ τολμητίον,

Τὰ γὰς σεσεμμίν εἰδ' ὑσες Εαίη ποτ' ἄν. Cf. apud Nostrum Theb. v. 283. Pers. 293. ἐδής τον σθένες, inexpugnabile robur. ἐδής τον ἄμαχον, ἀπαταμάχατον, Hesychius; quæ glossa ad h. l. pertinet. Et Suidas: ἀδής τος ἀνίμητος.

106. ἀλλ' οὐτι—τάσδ' ἰστί. Sed mihi neque tacendi neque non tacendi hanc fortunam copia est. Silere de infortunio non poterat, quia in ipsis questibus levamentum aliquod miseriarum reperiebat. Loqui vero ei grave erat, quia ad libera.

tionem querelis nihil proficiebat, et commemorando injurias sibi a Jeve illatas magis incendebatur animus. Comparetur locus simillimus v. 197. et Sophoel. Philoctet. v. 332. ubi Neoptolemus se ab Ulysse etc. lessum Philoctetæ, quamvis falso, parrans, ait:

ω παι Ποιάντος, ζειω, μόλις δ' ὶςῶ,
"A'γωγ' ὑπ' ἀὐτῶν ἰξιλως άθην μόλων.
107, 108. Θνητοῖς—τάλως. Mortalibus
enim munera ferens malis his dura necessitate prementibus miser ego subjugutus sum.
ἀνάγκωι h. l. sunt mala inevitabilia,
Drangsale. ὑπίζιυγμωι translatione ab
equis petita, qui jugo et frenis coērcentur. Frena enim Pindarus βώια ἀνάγκως
ἴντια appellat; Pyth. δ'. 417. Inprimis autem hac similitudine Noster delectatur. Cf. v. 582. Agam. v. 226.

109. De ignis inventione Prometheo tributa cf. Excursum ad h. l. Hic tantum in grammatica interpretatione versabimur. Prometheus nurrat, se ignem, quem de cœlo furatus erat, in ferula asservasse. Sngūmai, unor proprie, ad alios quærendi modos transfertur. Cantero verborum consecutio haud satis apta et nexa videbatur; unde emendandum censebat Sngūmai. Verum in poēta, præsertim tragici dialogi scriptore, præfractior collocatio verborum neminem offendere debet. Ilugis unit

110

Πηγην κλοπαίαν, ή διδώσκαλος τέχνης Πάσης βροτοίς πέφηνε, καὶ μέγως πόρος. Τοιῶνδε ποινὰς ἀμπλακημάτων τίνω, Υπαίθριος δεσμοίσι πασσαλευτὸς ὧν.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ, ΧΟΡΟΣ.

Πς. Α, α, ξα, ξα. τίς ἀχὼ,

111. whome] where, Ald. Rob. whome Victor. etc. recte coll. v. 7. whome] Sie MS, Oz. Ar. quod ut elegantius cum Brunckio recepimus. Priores habent appras. ex illius interpretamento natum. 112. resided: Ald. parum apte ad sensum. 113. succentius de dit Victor. succentius de disconsiste de di

lesti surrepta; Latine diceretur: semima ignis furtiva. magnassanajeures est quo
ferula impleiur. Nempe mollis ferulas
medulla fomitis instar ignem alebat.
Ideo wogusoirus appellatur vágong in
Phanim epigranmate. (Brunck analecta vett. poëtar, tom. ii. p. 52.) Heaychius: Nagonssanajeurer di Inguinus wachius: Nagonssanajeurer di Inguinus wachius wayan on in yagons Inguinus anales
wagassa ri ragons inguinus waga rag
wagassa ri ragons inguirus waga rag
kanagensis rou wugas.

110, 111. a hdászales rizme Hásze Berris wippes, and migus wiese. Que quidem scaturigo omnis generis artium preceptrix hominibus emicuit, et magnum lucrum. wásns ríxms, pome omnium artium, aut diversi generis artium. Alibi dicit: do of 91 moddes inpudicorens signer, v. 254. et supra v. 7. warriggres sruges sidas. arippus, apparuit, emicuit, apte de igais inventione, cujus e flamma quasi artes exspleaduerunt. phyme mices, magnum ad multa opera perficienda es ed sublevandas vite nece situtes presidium. Socrates apud Xenophontem, Memorab, Socr. iv. 3. 7. merito inter pracipus Dei beneficia refert, vè ન્નેક કેઈ: પ્લુવ્યક્રોષ્ટર્ન પેંચુરે. સ્થાપેફરજ: યુપેજ દેજ દિલ van, sungginit weig wäsen nigen, und

wórza, čou dipitring Iman hidense narasurućiosac

112. ruinds wonds—rim] applicate, para, delicta, non sine subamara Jonis cavillatione dieuutur beneficia humang generi tributa. Germ. das sind nun alle meine Verbrechen, wofür ich gestraft werde.

113. deniques q. d. subdialis, h. e. aëri libero espesitus. v. 157. addiçes novembre appellat.

Quod reliquum est, in universa has Promethoi messacyip callide imitatue est Eschylus morem hominum, qui soli secum confabulantur. Brevia enim dicta, exclamationes, interrogationes, querelm, suspiria ita inter se mista ao temperata sunt, ut naturum ipsam au ameguta videatur.

IN SCENAM III. V. 113.—984.

Chorus Oceanitidum curru alato vectus a tergo Promethei desuper scense appropinquat. Itaque priu quam eum seulis adspicere posset, ex odore et sono advenire aliquem suspicatur.

ž, ž, že, že. Arnaldus ad h. l. " Conjierebem, inquit, ante - k že è etc. po-

Τίς όδμὰ ωροσέπτα μ' ἀφεγγής; Θεόσυτος, η βρότειος, η πεπραμένη;

114. Arnald. animadv. crit. p. 179. Choro tribuit hos versus Tie axa-sises-116. 916evres] Sie Ar. Stanl. Brunck. 916eevres Ald. Rob. Victor. Turn. zezeauirn] zezeauuirn Ar. Rob.

nendum esse Xogos, et ante Intro etc. Mesan Side, et quidem ob hanc rationem, quod optime Choro conveniant, quæ ei attribuimus, verba; audito enim Promethei ejulatu, a, a, ia, ia, in has erumpit Voces: vís axà vís soma etc. quis sonus, quis odor voce carens ad me advolavit, divinusne an humanus, an mixtus? Prometheus autem conspecto Choro mox inquit: Τκετοτερμόνιον etc. Venit adultimum montem'spectator meorum laborum, aut aliquid volens? Dein Chorum ipsum alloquitur his verbis: Videte me Deum infelicem sazo elligatum. Aliquod pondus, præter dictas rationes, nostræ distinctioni personarum addit, quod in iis, qua Choro tribuimus verbis, sit 30 µ2, vox pura puta dorica, pro vulgari irun, pro qua tamen etiam apud Atticos scriptores reperias ¿¿µń. Dorismus vero extra Chorus in dramatibus raro locum habet." Sed erravit Arnaldus, ut recte jam Pauwius monuit, et parum diligenter textum Æschyli inspexit. Nisi enim hec Promethei verba essent, vís àxà etc. quomodo v. 125. dicere potuisset, ei wer' AT πινάθισμα πλύω? Illud αδ aperte prodit, se jam semel sonum quendam auribus accepisse. Argumentum autem ab unico doricæ dialecti vocabulo petitum, parum roboris habet; et si pertinacius ei insistere liceret, facile tamen convelleretur. Quidni enim 33 mi scriptum ab Æschylo arbitraremur, quod postea in iduà mutatum sit a librariis? Itaque tota hæc oratio a v. 113 -127. Promethci est; nec prius quam v. 128. incipit Chori canticum.

114. rie azo. Perceperat nempe Pro-

metheus e longinque currus alati, que Nymphæ par aërem advehebantur, sonitum.

115. ris Dud, Notes annt ex Homero ventes mulierum odoratse, slunga Seédia, Odyss. φ'. 59, notum est aμθρόσμο Veneris wirler, Iliad. . 338. notum denique quomodo se apud eum Juno Jovis complexibus paret, et quo pacte 'Aubeoriy ut revoror and zeois iuc.

6617805

Δύματα wáren náθηριν, αλιίψατο 🔀 lis' ilais

'AuCeorio, touro, et já oi redváuerer fer. Riad. &. 170. sqq.

Sine dubio igitur Abchylus advenientes Nymphas e vestibus et capillis ambrosiæ odorem spargere finxit, cujus ad Prometheum usque dulcis aura spiraret. Hallucinatus autem est Arnaldus, cum apsyyns vertit : voce carens. Nihil aliud significare potest, quam invisibilis aut obscurus, Pauwius intelligit obscuram, dubiam, quam scilicet, unde veniret, Prometheus non assequeretur. Haud male quidem ; sed simplicius et verius arbitror, sic exponere, ut sit-invisibilis; hoc est qui ab aliquo, quem nondum oculis adspicere posset, veniret. wessiare, advolavit, tam de sono, quam de odore dicitur. Notum est Plautinum illud : Vox mihi ad aures advolavit, Amphitr. i. 1. 169. Ceterum huic loco haud absimilis est Sophocleus, Philoctet. v. 204.

116. Siérvres-A ninguation. Num a deo quodam, an ab homime, an ab heroë venit? zezeapíva enim mixta, ad semideum genus pertinet. " Ex Schola Pythage"Ικετο τερμόνιόν τις έπὶ πάγον;
Πόνων εμῶν θεωρὸς, ἢ τί δὴ θέλων;
'Ορᾶτε δεσμώτην με δύσποτμον θεὸν,
Τὸν Διὸς ἐχθρὸν, τὸν πᾶσι θεοῖς
Δὶ ἀπεχθείας ἐλθόνθ, ὁπόσοι
Τὴν Διὸς αὐλὴν εἰσοιχνεῦσιν,
Διὰ τὴν λίαν Φιλότητα βροτῶν.

120

117. σερμόνός σες ἐπὰ πάγοι] σερμόνος ἐπὰ πάγου Ald. Rob. Victor. σες metro et sententia postulante auctore Pauwio inseruimus, quod et Brunckius fecit. 120. Νεώς] Νεώσει Ald. Rob. 122. εἰσειχνιῦσει Δίσειχνιῦσει Ald. εἰσειχνιῦσει Ar. Rob. 123. φιλέσησα βροτῶν] φιλέσησα σῶν βροτῶν Ar. Ox. Ald. Rob. invito metro.

ræ, Ίπιος ἤρωας ἀγαύους....οδτοι, inquit, ἤεαν τὸ μέσον γένος τῶν λογιαῶν οὐσιῶν, οἱ μετὰ Θιοὺς τοὺς ἀθανάτους τὴν ἰφιξῆς πληςὕντις χώραν προηγοῦνται τῆς ἀνθρωτίνης φύσιως, μαὶ συνάπτους ἰς λαυτῶν τὰ ἔσχασα τοῦς πρώτους.....Τοτιυι hoc genus hanc ob causam medioxumos deos vocarunt Romani veteres." Hactenus Stantul Conf. Cl. Tiedemann Griechenlands ülteste Philosophen p. 401. Ceterum hæc melius ad priora quam e Stanleii sententia ad sequentia referentur.

117. Inve-wayer. Numquis ad extremum hanc rupem accedit? Ita rectius vertas, quam; seguis ad rupem venit?

118. vérur luir Sugès, hæc verba conjecturam potius, quam interrogationem exprimunt. I vi da Slaur, aut quid tandem aliud velit. Germanice sic totum für verti velim: Kömmt jemand hieher an diesen äusersten Felsenhang? Doch vool mich leiden zu sehn, denn wozu küm er sonst?

119. se viere, Vos quicumque estis videte queso. Nondum enim Prometheus, cum istu dicebat, Nymphas oculis viderat. Imperativus autem est se vieres, non indicativus, ut Stanl. putabat. Cf. v. 140. 304. Videte queso, pergit, vinctum me, infelicem deum, Jovi invisum, omnibusque dits excessing quotquot Jovis aulam ingredi-

untur, propter nimium hominum amorem. Aide la Sedr nic interpretor, quem Jupiter hostem suum declaravit, quique adeo ejus odium atque inimicitiam suscepit. Hoc et sequentia postulant, et aliis locis consentaneum est, v. 37. 981. et boc argumento confirmatur, quod ubique Prometheus se non læsisse Jovem, sed bene de eo meritum esse profitetur. & detxIsias IexseIus, in odium incurrere. Eurip. Phoeniss. v. 482. καὶ μὰ δί Τχθρας ະສີວີເ ສສໄ ອີຣ໌າວະ ພວກສາ. ubi conf. quæ doctiss. Valckenarius disputavit. Comparat præterea Morellus : Eurip. Hec. 850. Hippol. 1164. Orest. 775. Androm. 416.

121, 122. ἐπόσει τὰν Διὸς αὐλὰν εἰσωχνιῦσιν, secundum Homerum, Iliad. α΄. 606. sqq. et Odyss. ૪. 74. εἰσωχνιῦσιν Ιοπίσε pro εἰσοιχνιῦσιν, ut apud Homerum, Od. /. 120. Hic ibi enim Æschylus Ionismos intermiscet.

Ceterum periphrasis illa, qui Jovis aulam ingrediuntur, simul innuit, eos a Jovis partibus stare, deosque cœlestes a Titanibus, Jovis adversariis, discernit. Fieri etiam potest, Garbitio observante, ut hæc cum indignatione adversus reliquos deos dixerit, qui omnes Jovis asseclæ se descruerint. Cf. v. 980.—984.

123. dià the line pelotetta Beeras,

Xo.

Φεῦ, φεῦ, τί ποτ αὖ πινάθισμα κλύω
Πέλας οἰανῶν; αἰθης δ ἐλαφραῖς
Πτερύγων ριπαῖς ὑποσυρίζει.
Πᾶν μοι φοβερὸν τὸ προπέρπον.
Μηδὲν φοβηθης φιλία γὰς ηδε τάξις στρ. α΄.
Πτερύγων θοαῖς ἀμίλλαις
Προσέβα τόνδε πάγον, πατρώπς
Μόγις παρειποῦσα φρένας.

128. 🐗 [] commate aut puncto distinguunt Edd. ante Brunck.

propter nimium hominum amorem; a quo en m Chorus avocare studet v. 507. μὰ οῦν βροτοὺς μὰν ἀφίλω καιρῶ πέρα etc.

124. Cum jam propius accessisset Chorus, Prometheus, qui paulo ante confusum tantum ambiguumque sonum perceperat, jam alarum clangorem auribus distinguebat.

φιῦ, φιῦ, τί πτος — slavοῦν. Væ, τæ, quemnant tandem iterum audio avium strepitum in propinquo volantium? aŭ particula cum verbo κλύω conjungenda, refertur ad sonum illum obscurum paulo ante auditum v. 114. πιαθυσμα strepitus ex motiu. πιαθυσμα πλήθους, Hesych. Germ. Was hör ich da wieder für Vögel schweben?

125, 126. aishe inserifu. Aër levitus alurum verberibus perstrepit. Nondum cum hac dicebat, oculis ejus Nympha occurrebant, a tergo sic appropinquantes, ut deinde a latere soeme currus carum a Prometheo conspiet posset. jural arquivas ut ap. Virgil. Æn. xii. 876. ne me terrete timenten, obsceme volucres: alurum verbera nosco. susurifa apte exprimit sibilum vel atridorem a corporibus que per aërem feruntur excitatum. Non magis ob audeciam dictionis in Choricis admirandas est Æschylus, quam eb verborum proprietatem in interlocutorum parti-

bus laudandus.

127. zas per policis ed meselemon, omnia que mihi appropinquant, formidabilia. ut ap. Sophoel. Ajac. v. 228. J was φιδούμαι τὸ προσίρπου. Sed ibi significat: metuo futura, h. l. antem magis proprie ponitur. Quæri autem potest, quid sit, quod Prometheus h. l. fateatur, sibi quecunque appropinquent, metum injicere, cum paulo ante dixisset, se omnia clare prævidere, nihilque sibi inopinatum accidere posse. Respondere licet, Prometheum summam quidem eventuum, non autem singulas eorum partes prævidisse. Itaque etsi animum ad gravissima mala subeunda bene præparatum habebat, nen tamen quo loco, quo tempore, quiban causis ea eventura essent, præsagiebat animus; ideoque omni timere se liberare non poterat, ita tamen, ut ex eo se cito colligeret, ac nonquam succumberet.

128. Cherus ultima verba Promethei audierat, caque statim sic excipit, ut nihil a se timendum esse dient.

under posnofis, not quicquam timere. v. 128—131. Ordin yde—peirus, amica onim hae sodalitus alterno celerum alarum remigio ad hune scopulum accessit, animo paterno agre persuaso. Dani arrogiyar duilano, celeres alarum alternationes. Sunt qui hase the interpretentor, ipsas Occa-

Κραιπνοφόροι δ' έμι επεμιψαν αδραι. Κτύπου γαρ άχω χάλυδος διηξεν άντρων, Έκ δ' επληξέ μου των Βεμερωπιν αίδω

133. Erreur fired parcer parcer Ald. Rob. Victor. Erreur sine parcer Turn. parcer affert Morell. Causam lectionis parcer recte divinavit Brunckius; imperito eum librario adscribens, cui diánier aut diánes non alium quam quartum casum adsciscere videbatur. 134. Apriçues de Ald. Ald. Rob. probante Stephano, Apricura Vict. in quod postea Bentleius conjectura incidit Epist. ad Mill. p. 76. Apriçues Turn. Hesychius Apriçues legisse videtur; nisi apud sum pro Ospacius legendum Ospacius.

nitides alatas faisse, adeoque propriis alis advolasse; nos autem de alis currui, quo vehebantur, adaptatis capimus. Cf. v. 135. 272. 279. sq. pilis rágis, amica, scit. tibi coliors. Quod se patri agre persuasisse dicunt, ut iis commeatum daret, id e vetere sexus milebris, virginum inprimis disciplina judicandum. Sic pædagogus Antigones apud Euripidem, Phoniss. v. 89. sqq. viam circumspicit, verens ne quis in publicum prodeuntem regis filiam vituperet.

132. neusropéeu d'in trupée abeu, veloces auten nos auxe comitate sunt. Secundus nimirum ventus currus aliferi cursum accelerabat, réprus h. l. pro restincus.

133. revers - Erreur. Sanus enim ex ferri stridore in antrum usque nostrum penetravit. Scilicet jam antequam Prometheus affigeretur, Oceanitides earumque pater Oceanus fama audierant, quonam supplicio ignis divisorem Jupiter affecturus esset. Itaque cum jam ingentem ferramentorum stridorem audissent, ilico Prometheum a Vulcane jam affigi colligebant; ideoque mise-. ricordia compulsi virginalem pudorem excutiebant, patremque, ut sibi miserum cognatum visere licenet, exorabant. Quodsi mera cos curiositas ad iter hoe faciendum impulisaet, ridiculum gane fuisset victi pudoris mentionem facene a rem enim perum decoram excuentione magis atiam indecora defendissent. Sola erat et justa hajue peccati excusatio, quod amici causa peccavissent. Verum enim vero ex prima Oceani oratione v. 284. sqq. certa perspicitur, eum sic ad Prometheum accedere, ut quo in statu eum deprehensurus esset, jam antequam iter ausciperet, haud ignoraverit.

differ arreur a ductora. Pro diesa At. ticos semper deen seu dren aut deen dissyllaba pronuntiare docuit Piersenus, ad Morris. Att. p. 301. ut Abres. chii dubitatione facile careamns, qui prolixa ad h. l. observatione efficers studuit, digs potius legendum, idque aut a digue ant a digree derigandum esse. In aliquot codicibus certum est abeuse Iota subscriptum. Quis auteus sola codicum auctoritate de unico puneto, rectent positum sit an accus, decernere audest ? Suffecerit igitur nobis &designandam designandam aptius, ideoque magis poëticum esse. quam Linun.-Coterum mallei ictus tantum strepitum excitates, ut in antro Nympharum Oceanitidum exaudiri potuerit, neminem offendet, qui malleum hic a Vulcania manu versatum cogitaverit, et immanes Neptuni clamores, et tellurem sub deorum incessa trementem, ex Homero, imo Ætnam impositio Cyclopum incudibus gementem, e Virgilie commeminerit.

134. is d' liedeff per ede Septemen alli. Et cappet miliamabilen perconΣύθην δ ἀπέδιλος όχω ωτερωτώ.

Πς. Αΐ, αἷ, αἷ, αἷ,
Τῆς πολυτέκνου Τηθύος ἔκγονα,
Τοῦ περὶ πᾶσάν θ' εἰλισσομένου
Χθόν' ἀκοιμήτω ρεύματι παῖδες

136. el] his tantum ponitur Rob. Turn, ter Stanl. quater autem legendum esse vidit Heath. ut sit basis anapæstica. Ita Cod. Reg. B. 138. elluscopiros] historias Schol. Rob.

diam. Perperam Garbitius verterat : et perculsit animum meum solide honestatis amantem; quod nec verborum structura, nec loquentium sensus admittit. Significant enim Oceanitides, se benevolentiæ in Prometheum hoc dedisse, ut pudore virginali posthabito huc proficiscerentur. Seemewarn, quod vulgo legebatur, sic explicabant : pudorem, qui faciei calorem et ruborem inducere solet. Bentleius autem optime restituit lectionem Sausenara ex Hesychio; cujus has sunt glossæ : Θίμιρον, σιμνόν. Θιμιρώπις, igaeμία, αίσχύνη, ut recte Sopingius emendavit pro vulg. Lyzin. Itaque Simigi-ระเร เลอิตร i. e. quod Germani dicimus die holde Schaam. Et quoniam Seuseé. Geras idem Hesychius interpretatur evrereds, capearus, simul ad capearunn, cujus pudor quasi custos est, respicere potest epitheton Simigaris. izadástur รกา ตเงิม, verecundiam excutere, ut Latini quoque in prosa dicunt, v. c. Seneca Ep. 11. quem Stanl. laudavit.

135. viSn, pro loviSn. Sensus: celeriter advenimus. Latidas præ festinatione calceis relictis. Sæpius enim, qui properabant, discalceati aut discincti prodire solebant; quem ad morem poëtæ haud raro alludunt. Vide quos comparavit Stanl. Bion. 1. 21. Theocrit. 24. 36. Sophoel. Electr. 877. Horat. Sat. 1, 2, 132.

** Wrigury. Hæc verba non de singularum Nympharum alis, sed de curru slifero, Ovid. Fast. 4. 462. capienda

esse, primum nobis persuadet solennis mos tragicorum, deos in machina quadam, quæ currum simulabat, in scenam producendi. Sic apud Æschylum in Eumenidibus Minerva curru per aërem advehitur; apud Euripidem Medea curru draconibus alatis juncto aufugit. Deinde non video, si Æschylus Oceanitidas ipsas per aërem volantes repræsentare voluisset, quomodo pro iis, qui tum erant, artis mechanicæ finibus, architectus, qui apparatum scenæ curabat, id efficere potuisset; præ-' sertim cum Nymphæ non statim post introitum, sed versu demum 277. pronuntiato in solum se demitterent, ut adeo se eum ad finem in aëre librare debuissent. Accedit, quod multo planius ac simplicius est an mercurin de curru alato, quam de alis singularum Nympharum intelligere. Denique verba Promethei v. 272. et Chori v. 281. 282, non sinunt nos de alis cogitare, quod ibi videbimus. Utrum vero ipsum tantum currum alis moveri finxerit Æschylus, an eum, quod Heathio placet, ab avibus tractum theatro repræsentaverit, certo definire non ausim-

137. wolderstore dicitur Tethys, quia magnum liberorum numerum Oceano pepererat, quos recenset Hesiodus in Theogonia, v. 337. sqq.

138—140. ves red — Hareds 'Ausare.

Et patris Oceani terram irrequieto flumine cingentis filia. Secundum vetarum epinionem Oceani flumen totum terrarum

140

Πατρὸς 'Ωκεανοῦ' δέρχθητ', ἐσίδεσθ' Οἵφ δεσμῷ προσποςπατὸς, Τῆσδε Φάραγγος σκοπέλοις ἐν ἄκροις Φρουρὰν ἄζηλον ὀχήσω.

Χο. Λεύσσω Προμηθεύ. Φοβερά δ έμοῖσιν όσσοις άντις. α΄.

140, leider9'] leider9: µ' Ar. Ox. Ald. Rob. 141. weerwageis Ox.

orbem coronæ instar ambire, tralatitium est. Æschylus autem Oceanum deum ab cognomine mari diserte distinguit, cf. v. 300. Assignares piūpus appellatur mare, cui Oceanus præsidet, propter perpetuum motum; et ab hoc fonte sine dubio fluxit nobilis Homeri phantasia, qua Somnum sic loquentem inducit, Iliad. §. 245. ut Oceanum in soporem dare magnum opus ac difficile esse significet.

140. MexSur', lolliss'. Synonyma hee vehementiam commoti animi produnt.

141. είφ δισμῷ. Singularis pro plurali positus ad variandam orationis formam conducit.

weessegsarès proprie affibulatus, ut supra, v. 61. ποςπάζων. Nobis alia metaphora sic idem eloqui licet : In welche Fessel eingestricht.

142. eñeds-Engess. In summis hujus præcipitii scapulis, Germ. auf den obersten Klippen dieser Felsenbucht.

143. φενικό δχίδ, excubias agere, coll. v. 31. gravi metaphora et loquentis conditioni aptissima. φενικά άξηλος, quam propter miseriam ei nemo invideat, nemo pro eo obire velit.

144—148. λιύστω—λύμαις. Videmus Prometheu; et oculis nostris horrore coorta offunditur nebula lacrymarum plena, cum corpus tuum hic ad petram videmus ferreis his nazis intabescere. Hie locus fuerit, eos qui recentes ad Tragicorum lectionem accedant admonere, in Chori canticis, utpope quæ lyrico spiritu inflentur, graviorem linguæ sonum, nova vocabula, metaphoras audaciores, et flumen vol. I.

orationis liberius se jactans neminem offendere debere. Itaque nisi ubi a veritate imaginum aut sensuum poëtam discessisse argui potucrit, nemo ei elatum et magnificum dicendi genus, præsertim in Choricis, vitio vertet. هني المرينية weerijks de lacrymis, imagine naturam æmulante. Lacrymæ enim obortæ quasi nebula, aut velo oculos obducunt, eorumque luminibus officiunt. Resegeeur vehementiam prorumpentium lacrymarum designat. Id occasioni aptissimum est. Etiamsi enim lacrymas cohibere voluissent Nymphæ, magnitudo tamen malorum Promethei, eas vel invitis expressisset. Nec dubito quin apte positum sit, δμίχλη πλήρης δαπρύων; etsi enim ipsæ hanc nebulam lacrymæ efficiunt, tamen eodem modo nebula lacrymarum plena probabiliter dicetur, quo nubes pluviæ plena offensionem non esset habiturum. polica vero, quia ob metum et angorem de Promethei fortuna lacrymæ prorumpunt. Non enim interpretor horrenda, (si enim hunc tantum sensum admitteret polica, legendum potius censerem bropied,) sed ex horrore coorta. Germanice locum ita vertendum puto: und ein banges Thränenwölkchen drängt sich in unser Aug' empor. Ut autem Æschvlus nebulæ similitudinem ad lacrymas transfert, ita Sophocles, Antig. 532. et Euripides, Hippol. v. 173. in eadem re vipes usurpant, hoc tamen discrimine, ut ista metaphora frontem obnubilatam designent, e qua tamquam ex nube lacrymæ stillent. Si quis vero in interpretatione poëtarum difficilia potius et ardua quam plana et

'Ομίχλη σεοσηξε πλήεης Δακρύων, σον δέμας είσιδούση Πέτρα προσαυαινόμενον Ταϊσδ' άδαμαντοδέτοισι λύμαις. Νέοι γὰς οἰακονόμοι κρατοῦσ' 'Ολύμπου,

Νεοχμοῖς δε νόμοις Ζεὺς ἀθέτως πρατύνει, 150

146. danguer, eir dinas] vitio operarum bis positum Ald. sierdeven] sierdeven scriptum in quibusdam exemplaribus refert Schol. 147. wires] post Brunckium, qui hanc lectionem reperit in Cod. Reg. A. recepimus, quia concinnius est, quam, quod in ceteris Codd. et Edd. legitur, wireus. 148. ταῖσδ' ἀδαμαντοδίτοισι λύμαις] ταις αδαμαντοδίτοις λύμαις, adversus metrum. Ald. Rob. Vulgata venit a Victorio. 150. v. di vomas] v. di di vomas Ald. Rob. metro repugnante. vsoymois di vomas Ox.

simplicia sectetur, ei forte in mentem venerit, ἐμίχλην sic explicare, ut ad umbram, quæ oculis e propinquo aut instante animi deliquio offundi solet, referatur; ita Chorus propter adspectum Promethei miseriarum, se tantum non animo linqui lacrimasque simul oboriri significaret; Homerus enim icel τὸξ ἀμφιπάλυψεν de animi deliquio ponit. Enimvero talibus argutiis nos quidem non delectamur.

còr dinas, nt Latini corpus tuum, animum tuum, loco pronominis personalis simpliciter positi. Germ. da wir dich hier an dem Felsen schmachtend etc. weeσαυαινόμενον wirea i. q. huic petræ affixum et exarescentem. Vim compositionis assequi nec latinus sermo, nec recentiores linguæ possunt. Est idem ac avanéμενον πεὸς τῆ πίτεμ. Exarescere autem dicitur Promethei corpus, partim e solis ardore, cf. v. 22. partim propter tabem ex diuturna miseria. Inest enim h. v. respectus ad futurum tempus. vaied άδαμαντοδίτοισι λύμαις felici audacia positum, pro ferreis catenis noxam inferentibus. Sicut apud Terentium, exit fundi nostri calamitas, i. e. q. exit meretrix fundo nostro calamitosa, sic recte et graviter catenæ λύμω i. e. noræ, corruptelæ vocantur, etsi hunc tropum vernacula vix imitari potest. Sed omnino velim tirones notent, metaphoram, allegoriam, aut quemcunque tropum in Græco aut Latino scriptore pro linguæ ingenio pulcherrimum esse posse, quem tamen verbotenus in linguam recentiorem transfundere non liceat. Idem in comparatione cultiorum, quæ hodie florent, Europæ linguarum sæpenumero observatur. Graviter et ornate, quis neget? Klopstockius noster crucis supplicium nominat den langsamen Tod der eisernen Wunden. Fac id ad verbum Gallice verti, omnes credo Parisii et quantum est in Gallia hominum venustiorum reclamabunt, id inepte dictum esse, ferri posse negabunt. Itaque hoc semel monitum sit, ne quis Æschylum propter tropos a Tentonicæ linguæ ingenio abhorrentes temere vituperet. άδαμαντόδετος nihil aliud est quam supra, v. 6. ἀδαμάντινος.

149. νίοι γὰς οἰαπονόμοι πρατοῦς' 'Oλύμσου, novi enim gubernatores obtinent Olympum, plurali hic pro singulari posito, non sine quadam amaritudine. Sic et nos: denn itzt sitzen neue Herren am Ruder, quamvis de uno tantum sermo sit. oiazovopos frequens metaphora, quæ Sept. ad Theb. v. 2. 3. latius circumscribitur. Sic elazosteépes v. 515.

15(). νεοχμοῖς-πρατύνει. Et novis legibus Jupiter haud legitime imperat. &Sirus recte restituit Bentleius ex Hesychio; qui'id interpretatur : &Diepus, et en

Τὰ πρὶν δὲ πελώρια νῦν ἀἰστοῖ.
Πρ. Εἰ γάρ μὶ ὑπὸ γῆν, νέρθεν τ' ᾿Αΐδου
Τοῦ νεκροδέγμονος εἰς ἀπέραντον
Τάρταρον ἦκεν, δεσμοῖς ἀλύτοις
᾿Αγρίως πελάσας, ὡς μήτε θεὸς,

29 (τως) 29 (τως omnes Codd. et Edd. ante Bentleium, qui (ep. ad. Mill. p. 66.) antiquam lectionem esse docuit 29 (τως. Hesychius enim: 'A9 (τως, 29 (τως, 29 (τως, 29 (τως, 29 (τως)))) Αρχύλος Περμηθεί δισμώτη. Pauwii conjectura 29 (τως νοι 49 (τως, 20 (τως, 20 (τως, 20 (τως)))) Αρχίως γοι 154. Απες (Επ. 155. Δηχίως) al. Δηχίως teste Steph. Illud elegantius. μάτε μήτετε Ald. Rob. Vulgatum dedit Victor. Δες μήτε Δες 20 (τως, 20 (τω

ynarari Supins; adeoque hoc vocabulo significatur Jovem imperium absque auctoritate et consensu reliquorum deorum obtiuere. Hæc tamen cum nurratione Prometheiv. 218. 229. 230. ægre conciliantur. Itaque hunc versum, levi mu tatione, sic corrigendum esse arbitror:

Nescris di τόμες Leds a'Sirus nearuru, novas enim leges Jupiter sancit non legitimo modo, sine reliquorum deorum suffragio. Sic optime rescribis τόμους πρατύτει οpponitur sequentibus τὰ πρὶν δὶ πελάριπ ενταίο. Accedit quod sic tautologia evitatur; nam v. antecedente jam dizerat Jovem regnare, πρατύτ 'Ολύμπων i itaque si h. l. πρατύτειν intransitive positum esset, bis idem dixisset Æschylus, cujus vitii propter admirabilem, qua floret, verborum copiam, et ubertatem, sine summa necessitate non est insimulandus. πρατύτειν νύμευς, leges firmare. q. firmiter sancire.

151. và wels di wilique. Recte Stanleius pristinas Titanum leges, que Jupiter jam antiquet, significari videt. wilique alias magna, admiranda, h. l. sancta et consequenter i. q. vipugiques denotat. airrei abolet.

152. si vàs non equidem cum doctissimo Brunckio h. l. utinam, sed potius imo vero si verterem. Est enim elliptica orationis forma, et post is sy sou reticentur verba facile supplenda, v. c. ferendum fuisset, vel similia. Id Germani examussim imitantur, e. c. hnne locum ad verbum, bene tamen Germanice, sic redd, re liceat: Ja wenn er mich noch unter die Erde in den Tartarus gesteckt hätte;—So aber etc.

153. Sub terra Orcus Plutonis regia, et sub Orco demum Tartarus esse fingebatur. Ad hanc normam Æschylus, ubicunque de Tartaro loquitur, fabulam dirigit. Aptum vero est, quod in Tartarum potius se dejectum esse optat, cum propter eam, quam ipse affert, causam, tum propterea quod eo reliquos Titanas fere omnes Jupiter incluserat.

vezeediques dicitur Orcus, quia omnes mortuos excipit; alibi wásdones v. c. Sept. adv. Theb. 862. Eis ἐπίζαντον Τάρταρον, in immensum Tartarum.

154, 155. δισμώς Δλύτως Αγείως ανιλάσας. Catenarum et vinculorum duritiam ait se deprecaturum non fuisse, si eum Jupiter in Tartarum potius dejicere voluisset. μήτε θιδε μήτε τις άλλος periphrasice pro εδδιές. Sed hæc periphrasis affectum orationis decet. Aptum vero est, quod non dicit μήτε θιδε μήτε βερτές, nam pro tanta, cujus sibi conscius erat, erga homines benevolentia, eos ex malis suis fructum lætitiæ capturos esse, credibile non erat.

155, 156. in—largisu. " Minime.

Μήτε τις άλλος τοῖσδ' ἐπεγήθει'
Νῦν δ' αἰθέριον κίνυγμ' ὁ τάλας
'Εχθροῖς ἐπίχαρτα πέπονθα.
Χο. Τίς ὧδε τλησικάρδιος
Θεῶν, ὅτῳ τάδ' ἐπιχαρῆ;
Τίς οὐ ζυνασχαλᾶ κακοῖς

ςρ. β'. 160

particulam & hic necessariam esse recte negat Brunck. 156. ἐστγάθμ] ἐστγεγάθη Rob. 157. κίνυγμ'] κήνυγμ' in quibusdam Codd. reperit Steph. atque
sic est in Turn. Lectio satis antiqua videtur, si modo ad hunc locum pertinet glossa Hesychii: Κήνυγμα τὸ κινὸν τοῦ τώματος, δίοι σκιὰ καὶ ἐἴδωλον, φάντασμα ἀσθενὶς
καὶ ἀχειῖον. 158. ἐχθεῖς] ἐχθροῖον Rob. ἐσίχκετα [ἐσίχκεμα Οκ. Ald. Rob.
ἐσίχκετα e Victor. ed. in ceteras fluxit; idque cum πίσουθα melius construitur.

Brunckius inquit, audiendus Heathius, reponens de már de Seés. Legitimam particularum és, emes, l'es, significantium ut, cum imperfecto vel aoristo indicativi constructionem, licet non rara sint illius exempla, ignoravit vir doctus, metri quam linguæ peritior, nunquam sine naufragio ad hunc scopulum navem appulit. Infra, v. 755. Trus कार्यम व्यक्तिक रहा क्रिक्ट क्रिका क्रिका क्रिका क्रिका λάγη, emendat ἐπαλλαγείην. In Soph. Œd. Tyr. 1391. ià KiSaigàr, el m'idixu; Ti p' où halar internes subbs, as ideika μήποτι ξμαυτόν Ανθεώποισιν—quid acceptum me statim non interfecisti ne ostenderem me hominibus.—Electr. 1134. Trus Saràr Inure. Que loca etiam perperam sollicitat. Noster, Choeph. 139. 7445 δίφροντις ούσα μη 'πινυσσόμην." (Vide Musgravium ad Eurip. Phæniss. 216. Valckenarium ad Hippol. 928. et diatr. in Eurip. fr. p. 149.) Hactenus vir doctissimus.

157. αίθίριο αίνυγμα. Hesychius, cujus glossam inter V. L. descripsimus, αύνυγμα legit. Id Pauwio unice placet, quia αίνυγμα, quod motaculum interpretatur, in conditionem Promethei vincti non cadat. Sed verum est αίνυγμα, quod vidit Stanl. a αινόω, ut ab αίθύσω, αΐθυγμα.—Est autem αίθίριο αίνυγμα, quicquid sublime in aëre pendet, ventorum ludibrium; Germ. ein luftiges Gaukelspiel. Non enim hic putide urgenda est origo vocabuli. Eodem modo siées apud Lycophronem ponitur, cujus locum etiam propter argumenti affinitatem transcribimus:

Σήταια τλημον, σοί δί ωρός ωίτραις

μόρος Μίμνει δυσπίων, Ένθα γυιούχοις πέδαις Οἶκειστα χαλπείησει δργνιωμένη Θανή, πυρὶ Φλίζασα δρατοτῶν στόλον "Επόλησον αἰλίζουσα Κράθιδος πέλας

Theyoure albienum φοινίως δίμας.
b. e. Tibi vero, misera Setwa, mors ad petram infelix impendet, ubi tenacibus compedibus wneis deligata miserrime morieris, combusta dominorum classe, expositum lugens prope Crathidem corpus, vulturibus cruentis suspensum. Eustathius ad Iliad. δ. 281. p. 360. lin. 16. ed. Frob. τῶ δι ανών αἴδης ψαράγωγος τὸ κινύστω 'ἔξ οῦ ψαρ' Λίσχύλφ αἰδης εν κίνυγμα, τὸ ἐξιων είδωλος.

158. χθεοῖς ἐνίχαενα πίπουθα, ca patior qua inimicorum oculos pascant. ἐπίχαεμα, χάεμα ἡ του χαίρυ τὶς, καὶ ὁ ἐπίχαενος. Ηεσικά.

159, 160. vis—larzaeñ; Quis deorum tam durum et ferreum habeat animum, ut ei hac latabilia sint?

161, 162. τίς εὐ—Διός. Gradatio a minori ad majus. Quis non potius mala

Τεοῖσι, δίχα γε Διός; ὁ δ' ἐπικότως ἀεὶ
Θέμενος ἄγναμπτον νόον,
Δάμναται οὐρανίαν γένναν
Οὐδὲ λήξει πρὶν ἀν ἢ κορέση κέας,
"Η παλάμα τινὶ τὰν δυσάλωτον ἔλη τις ἀρχάν.
Πρ. "Η μὴν ἔτ' ἐμοῦ, καίπες κρατεραῖς

163. Cum hic versus antithetico suo, qui est v. 182. non satis respondeat, cujus metrum est ουυ | υ- | υ- | υ- | ; Arnaldus emendavit θάμενος ἄγναματον νὸν νόον; Pauwius ν.θέμενος ἄγναματον νὸν, quod melius. Morelli enim ratio θέμενος τὸν ἄγναματον νόον ferri nequit.

tua commisereatur, si nimirum a Jove discesseris! ys h. l. est scilicet; Germ. den Jupiter freilich ausgenommen.

162—164. ἐδ ἐπικότως—γίνναν. Hic enim semper iracundus inflexibili ingenio obsequens Cœli posteros domat; βίμινος ἄγναμπ]ον νόον, possidens animum inflexibilem. ἐπικότως δάμναναι εὐρανίαν γίνναν, iratus semper scilicet ob bellum adversus se gestum Titanas domat: qui sunt Οὐρανοῦ παὶ Χρονὸς τίπνα coll. v. 285. Nisi vero, quod mihi quidem magis arridet, εὐρανίαν γίνναν de omnibus diis cœlestibus intelligendum est; tum ἐπικότως non iracunde significaret, sed tantum severe, morose; ac sensus hic verborum exoriretur: ille autem acerbum et severum in cœlestes deos imperium exerces.

165, 166. sq. shil λάξυ—λεχλ, nec prius desinet, quam aut animum expleverit, rit, aut ei dolo aliquo imperium occupatu difficile aliquis eripuerit.

167—171. I pho Iv' ipsi deserolăras. Profecto me olim, quamvis nunc firmis compedibus vexato, opus habebit deorum rez, ad indicandum ei novum consilium
quo sceptro et honore spoliabitur. Id consilium hic subobscure et ambigue Prometheus indicat; in quo magna cernitur ars poëtæ, qui sic et attentionem
spectatorum acuit, et actionis tragicæ
cursum, ne justo citius ad finem per-

veniat, inhibet acsuspendit. Præclare vero et hoc instituit, ut cum primum h. l. Prometheus consilii adversus Jovem olim nectendi mentionem fecisset, Chorus quanquam alias in curiositate 🎉 🕹 waves, tamen id animadvertere non videatur, nec ab eo nunc diligentius, quando aut quo pacto illud futurum sit, exquirat, sed omne illud vaticinium, quasi somnium quoddam animi nimis concitati, silentio prætereat. Inde sibi Poëta aditum paravit ad sequentem Promethei narrationem de beneficiis humano generi a se tributis; ad colloquium cum Oceano, ad Ias episodium, donec tandem a v. 915. repetitis iisdem de Jovis periculo præsagiis, et paulo clariore in luce positis viam sibi ad catastrophen totius fabulæ faceret. கர்க்டும் வெள்ளை vim habet, quam supra sisis ; vim sibi præter jus et fas illatam notat. ywwwin vocabulum Æschyleum. πεύτανε βασιλιώ, ἄεχων. Hesychius. delliptice pro is ro int αὐτῷ διίξαι. τὸ νίον βούλιυμα opponitur pristino quod Titanes adversus Jovem moliti erant. σεῆστρος τιμάς τ' periphra. sis imperii; regiam dignitatem, omniaque jura et ornamenta quæ eam sequentur, ut apud Homerum, Iliad. β'. 206. ils Isra Basiliùs, of Idani Keoren **พล**ัง ล้ามบางหน้าเพ รมพัสธอง ธ. หู้อัง 3/µ1Έν γυιοπέδαις αἰκιζομένου,
Χρείαν έξει μακάρων πρύτανις,
Δείξαι τὸ νέον βούλευμ, ὑφ' ὅτου
Σκήπτρον τιμάς τ' ἀποσυλάται.
Καίτοι μ' οὐ μελιγλώσσοις πειθοῦς
Έπαοιδαῖσιν θέλξει, στερεάς τ'
Οὔποτ ἀπειλὰς πτήξας, τόδ ἐγὰ
Καταμηνύσω, πρὶν ἂν ἐξ ἀγρίων
Δεσμῶν χαλάση, ποινάς τε τίνειν
Τῆσδ' αἰκίας ἐθελήση.

170

Χο. Σύ μεν Βρασύς τε καὶ πικραῖς

άντις. β'.

172. zaíres p' sō] zai p' sō v: Ox. zai p' sō ve Rob. 173. trassañaïss] trassañaïs claudicante metro. Rob. 176. visus] pes visus Rob. supplemento e glossa ducto, sed adversus metrum. 177. zizias] zivias Rob. male.

eras, Για εφίσει Ιμδασιλιόη. Δασσυλαται, spoliabitur, præsenti pro futuro posito, ad notandam rei certitudinem:

172-177. naire p' eb-ainias 191-Ass. Quanquam me nunquam mellistuis Suade incantationibus demulcebit, nec unquam ego rigidas ejus minas veritus, hoc ei aperiam, priusquam ex sævis his vinculis me lazarit, et mihi pro injuria illata satisfecerit. Primum hic mihi velim aliquis attendat, quam ornate hoc extulerit : nec precibus nec minis mihi persuadebit; sic tamen temperato verborum ornatu, ut omnia colorum pigmenta, a quibus naturalis tragici dialogi decor abhorreat, vitaverit. puliphoren imandal wudos, mellis instar ab ore fluentia suadelæ lenocinia. Facile cuivis in mentem venerit, quod Stani. comparat, Homericum illud, Iliad. a. 249. rou and dad γλώσσης γλυκίων μίλισος βίεν κυδή.--- 9έλ-Lu ex Homerica consuetudine significaret persuadendo aut incantando decipere; ut Hesychius Sidyu exp. awara, quod bene h. l. conveniret. Forte tamen simpliciter ex usu scriptorum post

Homerum positum est, pro delenire, mulcere, mollire; que vocabuli potestas propter viciniam oppositi erreid; commodam hic sedem nacta fuerit. Ita concinne aliquis dicat: Nec precibus me mollies, nec minis me franges.

structionis et a tertia persona ad primam transitus, aptus est liberiori filo familiaris colloquii. signai asulai, appere mine. In ultimis verbis elucet libera viri contumacia, non ut solvatur tantum e vinculis, verum etiam ut sibi satisfiat, postulantis. sonàs rives mulctam pendere aut quocumque modo satisfacere.

178. Ultima Promethei verba nobilis ferociæ plena sic feriunt Nympharum animos, ut, quale illud Jovis periculum sit, curiose quærere omittant, quo tandem ista consanguinei licentia eruptura sit unice sollicitæ.

178.—180. ο μι- λιοθεροτομείς. Tu quidem feroz es, et acerbis culamitatibus , nequicquam cedis, sed nimis libore vociferaris. ἐπιχαλφι est cedere, item aliquid re-

180

Δύαισιν οὐδεν ἐπιχαλᾶς,

"Αγαν δ' ἐλευθεροστομεῖς.

'Εμὰς δὲ Φρένας ἡρέθισε διάτορος Φόδος.

Δέδια γὰρ ἀμφὶ σαῖς τύχαις,

Πᾶ ποτε τῶνδε πόνων χρή σε
Τέρμα κέλσαντ' ἐσιδεῖν. ἀκίχητα γὰρ
"Ηθεα, καὶ κέαρ ἀπαράμυθον ἔχει Κρόνου παῖς.
Οἶδ ὅτι τραχὺς, καὶ παρ' ἑαυτῷ

179. δόσιστη δυσυχίσιε, quod pro varia lectione affert Morell. e. marg. MS. glossam esse manifestum est. 182. σαῖς τύχαις] σὰς τύχαις Οχ. 183. τᾶ τοτη σοτο Οχ. Ald. 185. ἀσαράμωθος] οὐ ταράμωθος Οχ. Turn. quod prælaturum se fatetur Morellus, nisi insolentia vocabuli ταράμωθος obstaret. Dubitat nimirum an ἀ in ἀπαράμωθος produci possit. Sed etsi Alpha privativum breve est, hic tamen ob cæsuram a poëta produci potuit. Versus autem hic cum antithetico sno v. 166. est dactylicus Logaædicus, constans e quatuor dactylis et Syzygia trochaica. 186. τραχύς και καὶ Αld. τραχύς τα καὶ Cant. και autem anapæstum turbat.

mittere. Prior significatio hic aptior est. Alteram expressit versione Stanleius, qua quidem admissa sic explicanda est verborum structura, ut dativus wingaï, δύαισι sit i. q. propter acerbas calamitates, et post ἐνιχαλῆς repetatur ἀντὰ νοῦ κοινοῦ vocabulum βράσους; nihil ob ista calamitates ab audacia remittis. His ambagibus opus non est, si verbum ἐνιχαλῆς, cedere, eum dativo δύαισι coustruatur. ἐλιυθεροντομιῦ, libere vociferari, ut λαθροντομιῦ, v. 327. βραγυστομιῦ, Suppl. v. 211.

Пę.

181. i pás—pólos. Meum autem animum sollicitat acutus timor. heídies irritat, pungit. diáreges, penitus penetrans animum.

183,184. wā were—leidus. Si comma post τύχαις et punctum post leidsis ponitur, ita convertendus erit locus: Vereor enim, in his malis tuis, quorsum tandem appulsurus horum laborum finem visurus sis. Haud incommodum tamen fuerit, post τύχαις colo aut puncto, post leidis autem signo interrogationis

distinguere; quo facto sic oratio conformabitur: Timeo enim fortunæ tuæ; (denn ich fürchte für dein Schicksal;) Ecquando tandem tibi fatis decretum erit, ut in portum pervenias, et horum laborum finem videas? Quæ forma verborum haud scio an doloris plenior, et perturbatior sit. Certe similis locus v. 99. interrogationem item rectam, non obliquam habeat. sideases metaphora ab homine diuturnis erroribus maritimis exercito ducta, qui tandem aliquando ad littus appellit, aut in portu navigat. wéven rigeas, supra, páx den rigeasa v. 99.

184. ἀκίχητος, proprie quem accedere, aut adsequi nequeas; ἀκίχητα ήθια au tem mores intractabiles, (ein Sinn, dem man nicht beikommen kann,) quo sensu Achilles apud Homerum dicitur ἀμή-χανος. κίας ἀπαςάμυθον, animus inexorabilis, nec precibus nec monitis flexibilis (bey dem kein Zureden hilft.)

186. wae invrç ve diname ixu dicitur is, cui stat pro ratione voluntas, Τὸ δίπαιον έχων Ζεύς ἀλλ' έμπας Μαλαπογνώμων
"Εσται ποθ' ὅταν ταύτη ραισθῆ'
Τὴν δ' ἀτέραμνον στορέσας ὀργὴν,
Εἰς ἀρθμὸν ἐμοὶ καὶ Φιλότητα
Σπεύδων σπεύδοντι ποθ' ἤξει.

190

Χο. Πάντ' ἐκκάλυψον καὶ λέγων ἡμῖν λόγον, Ποίω λαδών σε Ζεὺς ἐπ' αἰτιάματι, Οὔτως ἀτίμως καὶ πικρῶς αἰκίζεται Δίδαξον ἡμᾶς, εἴ τι μὴ βλάπτη λόγω.

Πς. 'Αλγεινὰ μέν μοι καὶ λέγειν ἐστὶν τάδε, "Αλγος δὲ σιγᾶν' ωανταχῆ δὲ δύσποτμα.

187. ἔμπας ὅω Ald. Turn. Victor. Canter. Sed ita versus duabus syllabis abundat; ultra dimetrum enim bi Anapæsti non excurrunt. Quare jam Stauleius aut τως aut ἔμπας delendum censuit; τω melius abest; idque cum Brunckio delevi. 189. ἐμισθῆ] Brunckius in Codd. reperit annotatam V. L. ἐμχθῆ, cum hoc scholio ἄγουν ἔναν ωραχθῶσι τὰ ωράγμανα ὡς λίγω. Inepte. 190. νορίσας ἐργλη] σορίσας τ' ἐργὰν Rob. vitiose. 191. ἀρθμὸ] ἀριθμὸν Ald. Rob. ex errore librarii,

estque idem fere quod supra aliis verbis v. 150. describebatur. μαλακογνώμων apte opponitur antecedenti τραχύς. Quamvis asper sit, tamen mollietur ejus animus.

189. Trav ratiry jaur 99. Pulchre continuatur metaphora. Sicut enim carnes tundendo molliuntur, ita Jovis animum tali necessitate contusum molliorem ac tractabiliorem fore significat.

190. ἀνίμαμνος δργήν, iram obstinatam, ut Homerus, Od. Ψ'. 167. κῆς ἀνίμαμνος interprete Hesychio appellat τὸ μὴ ἰν- διδών, σκλημόν.

190-192. The distinguished in concordiam et amicitiam mecum cupiente cupiens redibit.

193. Ad hanc Chori responsionem a proxime præcedente Promethei dicto

transitus præfractior est, nec satis, ut ita dicam, complanatus. Certe pro iis quæ Prometheus postremo de sperata sibi Jovis reconciliatione dixerat, magis a Choro exspectabatur, ut spei tam lætæ, quam ut pænæ causas et crimina Promethei curiosius exploraret.

wάντ' ἐκκάλυψον—λόγον. Rem omnem nobis aperi et clare enarra.

194, 195. wein-ainiCiras, que in crimine te Jupiter deprehensum tam ignominiosis te et acerbis pænis affligat.

196. δίδαξον—λόγφ. Fac nobis hec edisseras, nisi quid sermone hoc offendaris.

197. & Ayurà—ráði. Tristia quidem mihi hæc sunt vel ad dicendum. Germ: Ach freilich ist mirs peinlich, auch nur davon zu reden. nal h. l. vel, adeo.

198. žlyos i. q. žlyssk, sed scite variavit verbi formam. žlyos di siy ši

Έπεὶ τάχιστ' ἤςξαντο δαίμονες χόλου, Στάσις τ' ἐν ἀλλήλοισιν ὡςοθύνετο, Οἱ μὲν θέλοντες ἐκδαλεῖν ἔδςης Κρόνον, 'Ως Ζεὺς ἀνάσσοι δῆθεν, οἱ δὲ τοὔμπαλιν Σπεύδοντες ὡς Ζεὺς μήποτ' ἄςξειεν θεῶν' Ένταῦθ' ἐγὼ τὰ λῷστα βουλεύων, πιθεῖν Τιτᾶνας, Οὐςανοῦ τε καὶ Χθονὸς τέκνα, Οὐκ ἦδυνήθην' αἰμύλας δὲ μηχανὰς 'Ατιμάσαντες καςτεςοῖς Φρονήμασιν, ''Φοντ' ἀμοχθεὶ πςὸς βίαν τε δεσπόσειν. 'Εμοὶ δὲ μήτης, οὐχ ἄπαξ μόνον, Θέμις,

200

201. Πρης] formam Ionicam e codicibus restituit Brunck, qua sæpe Æschylus utitur. Priores editt. Πρας consensu. 203. ἄςξικν] ἀςξικ Ald. 205. χθονλο] γῆς Ar. e glossa. 206. αἰμύλας] αἰμύλους V. L. ap. Brunck. Post δὶ Rob. inserit μου, quod scholio debetur, nec metro aptum est. 209. οὐχ ἀπαξ — Γαῖα] οὐχ ἀπαξ μόνου Θ. ἀλλὰ καὶ Γαῖα Ald. versu duabus syllabis abundante. Inepta est

molestum tamen etiam est silere. warraxñ di dórworua, in utramque partem, sive eloquar, sive sileam, malorum meorum sensu premor. Aut si mavis: quocunque me vertam, nil nisi infortunium est.

199, 200. ἐτεὶ—ἐροδύνετο, Quam primum dii alii aliis irasci caperunt, seditione inter eos coorta. Sic apud Homerum, Iliad. δ΄. 122. ἔνθα κέ τις μείζων τε καὶ ἀργαλιώτερος ἄλλος τὰς Διὸς άθανάτοισε χόλος καὶ μῆνις ἐτύχθη.

201—203. οἱ μὶν—Sεῶν. Alüs quidem Saturnum solio deturbare volentibus, ut scilicet Jupiter regnaret, aliis contra nitentibus ne unquan Jupiter diis imperaret. Observandum est οἱ μὶν—οἱ δὶ esse nominativos consequentiæ, nam apodosis quæ ab ἐσεὶ—ὧροθύνισο pendet, v. 204. demum sequitur. Perperam Stanleius οἱ μὶν Sίλοντες ad ἦρξαντο refert.

204—206. Iranos i poi poi no indurá-Snr. Ibi ego quamvis optime consulens, Titanas tamen Cæli et Terræ filios permovere non potui; (optima consilia ut seque-VOL. I. rentur, persuadere non potui.)

206-208. Mitia pero remedia asperis animis aspernati, sine negotio per vim se regnum adepturos esse sperabant. miniλας μηχανάς recte Stephanus et Potter. ad Lycophron. v. 1124. interpretatur dolos, dolosas et fraudulentas artes; eas igitur xaerseeis Pernaari, bellicosis animis, seu robore ac fortitudine freti rejiciehant. &τιμάζων enim h. l. i. q. aspernari, cum contemptu rejicere. Sic de precibus spretis v. 789. wed; Biar, violenter, ut weds φιλίαν amice, v. c. ap. Xenoph. Cyrop. i. quem locum comparavit Stanl. Particulam es nec otiari, nec emphaticam esse, bene monuit Heath. άμοχθεί πεός βίαν σε, sine negotio et per vim quidem.

209—211. ipsi di marne mestraleratione. Ridicule Scholiaste particulas sin ang méror ita construxerunt, ut cum nai raïa conjungerentur; hoc nimirum sensu: mihi autem mater, que non solum Themis, verum etiam Terra ap-

H

Καὶ Γαῖα, πολλῶν ὀνομάτων μοςΦη μία, Τὸ μέλλον η κραίνοιτο προύτεθεσπίκει, 'Ως οὐ κατ' ἰσχὺν, οὐδε πρὸς τὸ καρτερὸν Χρείη, δόλω δε, τοὺς ὑπερέξοντας κρατεῖν.

210

Pauwii conjectura εὐχ ἄνταξ νόνον Θίμις, h. e. κατὰ νόμιν, quod ille interpretatur legum et juris respectu Themis. 213. χενίκ] Hæc lectio Dawesi i ingenio debetur. Miscell. Crit. p. 332. χενίκ Ald. Turn Victor. χενίκ κολ. ὁνειείξοντας]

pellatur, prædizerat. Non animadvorterunt Græculi adverbium anag. Rectissime vero Heathius aliique ماي مايع المعقد morer cum weederdunainu cohmrere viderunt, et nihil aliud esse, ac : non semel tantum, semel ac sæpius, (mehr als einmal.) Sed major difficultas, a nemine adhuc, quod meminerim, observata, ex versu sequente, and Tain golλών διομάτων μορφή μία, oritar. Nota quidem est et a veteribus multum celebrata i wolverveis deorum dearumque; ac Stanleius aliquot loca excitavit, in quibus Γαία eadem et Έγία et Δημήτης vocatur, in quibus tamen ne unicus quidem est, qui Themin etiam Taiar appellatam fuisse testetur. Sed primum Æschylus ipse in principio Eumenidum, quod Stanleium non fugit, diserte Themin a raig distinguit, illamque hujus filiam nominat; in quo ei cum Hesiodo et Apollodoro convenit. Deinde v. 888. Themin Titanida appellat, ex quo denuo intelligitur, tragicum nostrum ab hac genealogia non discessisse. Titanides enim sunt Apollodoro teste, Cœli et Terræ filiæ, Titanum sorores, Tethys, Rhea, Themis, Mnemosyne, Phæbe, Thea. igitar sibi Æschylus in eadem tragædia repugnaret, si Themida eandem et Terram esse h. l. diceret, cum tamen v. 888. illam inter Titanida h. e. inter Terræ filias retulisset. Accedit, quod versu 205. Prometheus Titanas Oueuren er nul Aberes cine Coli et Terre fillos nominat. Jam si eadem XI sive l'ais ipsius quoque mater

fuisset, cur Titanas non potius fratres suos appellaret? Aut cur Themis, si eadem et Faïa fuisset, non item reliquis filiis Titanibus, sed soli Prometheo, quæ in fatis essent, prædixisset? Denique h. l. parum commode duplicis hujus nominis mentionem fecisset. Quid enim attinebat, ubi tantum Themidis vaticinium exponendum erat, inutilem hanc de alio Themidis nomine observationem inculcare? Quæ cum ita sint, totum hunc versum

Kal Γαῖα, woλλῶν ἐνεμάντων μερφὶ μία spurium, Æschylo plane indignum, atque ex glossa marginali seu Grammatici interpolatione intrusum esse censeo. Multo elegantius et concinnius absque isto emblemate leguntur hi versiculi:

'Epol di μήσης οὐχ ἄπαξ μόνος Θίρμς
Τὸ μίλλος η εξαίνεισε προύντει επίνει
mihi autem non semel tantum mater Themis
futurum ut eventurum esset prædizerat.
Interpolationi occasionem dedisset videtur error Scholiastarum quorundam
supra commemoratus, quo verba οὐχ
ἄπαξ μόνος ad vocabulum Θίρμς trahebant, indeque hic sententiam quæ a
καὶ aut ἄλλὰ καὶ inciperet excidisse
somniabant. Itaque facile Grammatici
cujusdam annotationem ceu genuinum
Eschyli versum e margine in textum
recipiebant, nubem certe, si unquam
alias, pro Junone amplexi.

212, 215. ès où—neursis. Quod cos, qui essent rerum potituri, non oporteret robore aut vi, sed dolo vincere. weès eè magrigès idem quod weès bias v. 208.

Τοιαῦτ' ἐμοῦ λόγοισιν ἐξηγουμένου, Οὐκ ἢξίωσαν οὐδὲ ωςοσθλέψαι τὸ ωᾶν. Κράτιστα δή μοι τῶν ωαρεστώτων τότε Ἐφαίνετ' εἶναι, προσλαβόντα μητέρα, Ἑκόνβ' ἐκόντι Ζηνὶ συμπαραστατεῖν.

Sic Victor. ἐστερίχοντας Ald. Rob. quod præfert Heathius, ut vitetur anapæstus in quarta sede. At hunc pedem in secunda et quarta Iambici carminis regione non semper a Tragicis evitatum fuisse constat. Et participium futuri h. l. multo aptius est. 214. ἰξηγουμίνου | ἰξισουμίνου Rob. 217. Ψεσολαζόντα | Hanc lectionem a Brunckio in cod. Reg. A. ubi superscripta erat, repertam, nos quoque vulgatæ Ψεσολαζόντι præferimus. Frequens est enim ista casus enallage; et ta-

Xein. E lectionibus antea vulgatis alteram χen, 4.—ob hiatum, solœcismum et sententiæ absurditatem, alteram χείι η ob solœcam item constructionem recte Dawesius improbavit, ac sine dubio veram Æschyli manum assecutus est, cum optativum χείι aoristi ἔχεπι reponendum censuit.

vangéžovans. Lectioni sareixoras præter Ald. et Rob. favent codd. Regg. Mesqu. 1. 2. Guelpherb, quorum si quis auctoritatem editionibus Turnebi et Victorii præferendam arbitretur, pertinacius non repugnabo, modo mihi dederit aptius ad sensum irseigerras, neque propter Heathii sententiam de anapæsto e secunda et quarta senarii sede ubique exterminando, damnandum Ceterum Dawesius h. l. lectionem drześzoras secutus ita vertit : non jam virtute, sed dolo superandos esse, qui rerum summa potirentur. Is igitur τοὺς ὑατείχοντας deos nunc regnantes intelligit, et zerrir interpretatur vincere. At consuctudini Æschyleæ magis respondet, verbo sessir imperandi significatum tribuere; præterea versui 208. melius convenit. Qui enim ibi sunt dismissares, his alio verbo imigiferess nominantur, et spartir dicuntur.

214, 215. roseër' ipsë—rè wës. Quæ cum iis sormone exponerem, prorsus ne animum quidem advertere dignati sunt. wessChissis mihi potius ad consilia quam ad Promethei personam pertinere videtur; ut sit i. q. ἀποθλίστως, rationem alicujus rei habere. Quod bene respondet versiculo 207. ubi Titanes dicebantur τὰς αιμύλας μηχανὰς ἀτιμάσαντις. Stanleius proprie accepit το σοσθλίστως, et ad Prometheum traxit, ita vertendo: Talia me verbis exponentem non dignahantur prorsus vel adspicere. τὸ κῶν i. κάντως.

216-218. πράτιστα δή-συμπαρατα-Tis. Eorum igitur, que tum in mentem veniebant, optimum mihi videbatur esse, matre assumta meapte sponte lubenti Jovi assistere. Tão waçteráruo róre vertit Stanl. in præsenti rerum statu, quod verborum structura non patitur. Prometheus postquam Titanas recta consilia spernere vidit, aliud ex alio cogitare cœpit; ex omnibusque, quæ ei in mentem venerant, postremo nihil melius et consultius ei videbatur, quam ad Jovis partes transire. Hanc interpretationem etiam doctissimo Matthaei placere vidi. qui eam in margine variantium lectionum e codd. Mosqq. excerptarum notaverat.

217. προσλαθόντα. Hujus casuum enallages exempla quatuor ex unica Medea Brunckius V. D. protulit, v. 660. v. 744. 813. 883.

218. Tron9' infort. Cf. v. 19.

Έμαῖς δὲ βουλαῖς Ταςτάςου μελαμδαθής Κευθμών καλύπτει τον παλαιγενή Κρόνον, Αὐτοῖσι συμμάχοισι. τοιάδ' ἐξ ἐμοῦ Ὁ τῶν θεῶν τύςαννος ἀφελημένος, Κακαῖσι ποιναῖς ταῖσδέ μ' ἐξημείψατο. "Ενεστι γάς πως τοῦτο τῆ τυςαννίδι Νόσημα, τοῖς φίλοισι μὴ πεποιθέναι.

220

men altera lectio, quoniam ad μοι refertur, facilior est, ut αγοσλαδόντα quidem in dativum librarii mutare potuerint; vice versa non item. 219. μολαμδαθής] μιλεμδαθής Ald. et μελεμδαθής Rob. vitiose. μελαμδαθής Victor. μελαμδαθής Ar. Reg. A. 223. Επμείψατο] ἀνσημείψατο Ar.

219—221. ἰμαῖς δὶ—συμμάχοισι. Atque ita meis consiliis factum est, ut Tartari profunda vorago olim natum Saturnum cum sociis occultet. Recte Stanleius observat Nostrum Homero assentiri, qui Titanas item in Tartarum dejectos esse perhibet, Iliad. S'. 480. Sed præiverunt quoque Hesiodus, Theog. v. 716. sqq. et quodammodo Pindarus, Pyth. i. 29. μελαμίωθες appellatur Tartarus, quia simul et profundus et tenebricosus est. Homerus I. I.

Ιν' Ίαστος τι Κρόνος τι, "Ημενοι, οὐτ' αὐγῆς 'Υσιρίσνος ἡιλίοιο, Τίρσοντ' οὐτ' ἀνίμοισι, βαθὺς δί τι Τάρταρος ἀμφίς.

Profunditatem Tartari I. c. hac mensura definit, ut eum tantum infra terram esse dicat, quantum cœlum a terra distet, et ferream incudem e terra demissam decimo demum die in Tartarum perventuram. KsuSpièr proprie latibulum, spelunca, bene ad carcerem subterraueum transfertur. Ante auroir suppázass, omissum est sur, ellipsi admodum frequente.

221—223. τειάδ — παπαϊσ: Ψοιραϊς, (in Guelferb. et Mosqu. 1. est τιμαϊς, minus bene) ταϊσδί μ' ίξημείψατο. Talibus a me beneficiis affectus deorum tyrannus malam hanc mercedem mihi retribuit. Sic enim interpretari malo τὰς Ψοιράς,

quam cum Stanl. pænas vertere. Punitum enim se a Jove Prometheus non concedebat, sed vexatum, injuria affectum. Mercedis vim interdum vocabulo ward tribui e Pindaro constat, qui πουχίαν παμάτων μιγάλων wards appellat. Nem. i. 107. Cf. Pyth. i. 113.

224, 225. Ineri yág wws--- μη wisu-Sivas. Inest enim nescio quomodo tyrannorum imperio hic morbus, ut fidere amicis nesciant. " Vertit Garbitius : ut non fidem habeant amicis, nescio an satis plene et lucide. Maluissem ut non fidant amicis. Vulgo enim fidem habers valet, credere quod aliquis dicit aut monet verum esse, et credentem (si ita res ferat) obtemperare. Hoc modo fidem habuit Jupiter Prometheo, consilio ipsius, ut bic narrat Prometheus, imperium adeptus. Hoc autem vult Æschylus, viros principes illos præcipue suspectos habere, quibus ipsi plurimum debent, et qui de ipsis optime meriti sint. Ita enim τὸ φίλος hoc loco capiendum." Hactenus Stanleius, qui sine dubio verum vidit. Sed aliud magis reconditum est, quod interpretes nobis observandum reliquere. Ex his enim verbis. causæ, quas irarum in Prometheum Jupiter habuerit, plenius intelliguntur. Quærat enim fortasse quispiam, cur Jupiter beneficia generi bumano tributa

"Ο δ οὖν ἐρωτᾶτ', αἰτίαν καθ' ἥντινα Αἰκίζεταί με, τοῦτο δὰ σαφηνιῶ.
"Οπως τάχιστα τὸν πατρῷον ἐς θρόνον Ἐκαθέζετ', εὐθὺς δαίμοσιν νέμει γέρα "Αλλοισιν ἄλλα, καὶ διεστοιχίζετο 'Αρχήν' βροτῶν δὲ τῶν ταλαιπώρων λόγον Οὐκ ἔσχεν οὐδέν', ἀλλ' ἀϊστώσας γένος Τὸ πᾶν, ἔχρηζεν ἄλλο Φιτῦσαι νέον.

230

226. lewrāt'] additur iμ' ex glossa Rob. 229. leasiζετ'] Sic Ald. καδίζετ' Codd. Regg. Edd. Rob. etc. νίμει] Stanl. conj. νίμεν. Heathius δαίμοσε τ' δινμεν. Sed nibil opus. Frequens est enim transitus ex præsenti historico in præteritum, vel aoristum. 232. οὐδίτ'] οὐδίνα Ald. 233. φισῦσαι] φυσιῦσαι Rob.

tam graviter in Prometheo ulciscatur. Hie itaque perspicue significatur Jovem diffidentia potissi mum adductum faisse, at Prometheum, quem, postquam sibi mortales tot beneficiis devinxisset, ad seditionem concitandam pronum et potentem fore suspicaretur, tempestive opprimeret, et vinculis coërceret.

226. airíns pro airías MS. Guelferb. 226, 227. 8 8 885 — sa posiã. Quod vero interrogatis, quam ob causam me vexet, hoc jam exposam.

228. sqq. Jaws rayiers i. q. v. 199. isi) rázises. Quamprimum in solio paterno consedit, statim diis aliis alia munera distribuit, atque ita imperium sibi stabilivit; Seéves wareffes i. q. Ben Keérov v. 200. Homerus, Iliad. . . 175. sqq. narrat, Jovem, Neptunum et Plutonem sorte inter se divisisse imperium, atque ita Jovi cœlum, quod aëre et nubibus continetur, Neptuno mare, Plutoni orcum obtigisse; terram autem et Olympum omnium communem fuisse. Hesiodus autem fabulatur, postquam dii bellum cum Titanibus confecissent, cos Terræ consilio Jovi imperium detulisse, qui deinde singulis munera distribuerit:

- i di roïen să dudáecure ripás.

Theog. v. 885. et alibi: Theog. v. 71.

δ δ' ούρανή ξμετασιλεύει Αύτος Ίχων βροντήν, ήδ' αίθαλόεντα περαυνόν, Κάξδει νικόσας παίξρα Κρόνον, εδ δί Ίκατα 'Αθανάτοις δείταξει δμως παὶ Ιπέρραδε

discreix (ξere vel est ordinavit, ordine constituit, atque huc pertinere videtur Hesychii glossa: Διεσταχίζετα, διετίθετα is στάχει και τάξει διήξει άπό τῶν εἰς τάθε σπαθε εἰσπγόντων τὰ ποιμεία καὶ διακρινόντων is τῆς μαρίς καθείνει καὶ διακρινόντων is τῆς καρῆς καθείνει καθείνει, sepsit regnum, benevolentia nimirum et fide reliquorum deorum muneribus distributis confirmata.

231. sqq. Bestür-siss. Miserorum vero mortalium rationem nullam habuit, sed universo genere deleto novum aliud creare constituit. Cur humano generi Jupiter adeo infensus fuerit, causam nullam Prometheus affert; idque consilio sie instituisse videtur Æschylus, ut iterum constaret Jovem omnia ad arhitrium suum exigere, nec aliam juris legumque causam nisi voluntatem ac lubitum suum agnoscere. In quo quanto violentiorem tyrannum Jovem esse spectato-

Καὶ τοῖσιν οὐθεὶς ἀντέδαινε πλην έμοῦ. Έγω δ' ἐτόλμησ'. ἐξερυσάμην βροτοὺς Τοῦ μη διαρραισθέντας εἰς "Αδου μολεῖν' Τῷ τοι τοιαϊσθε πημονωῖσι κάμπτομαι,

235. Ιγω δ΄ Ινόλμησ] Ιγω δὶ τόλμης Ald, Rob. τολμῆς q. d. pro τολμῆιες Victor. Canter. τόλμης subintell. Ινικε probat Morell. τόλμησ conj. Steph. Optime Valckenaer ad Eurip. Phæniss. 856. lectionem Scholiasta defendit, Ιγω δὶ Ιτόλμησ, quem cum Brunckio secutus sum. [ξιρωτάμην] [ξιλωτάμην Rob. Victor. [ξιλωτάμην Ατ. Lectionem, quam in textu posuimus præferant Ox. Turn. Canter. Brunck. 237. τῷ τω] Perperam omissum τω Rob.

ribus ostendebat, tanto propius eorum animos Promethei fortuna tangi volebat, unici nimirum salutis hominum auctoris et præsidii. Ceterum hic iterum Æschylus ab Hesiodo discedit, qui Jovem hominibus propter fraudem Promethei in carnium distributione sibi illatam iratum fuisse, iisque perditis illum ulcisci voluisse scribit. Opp. et dier. v. 48. sqq.

Airrour, exstinguere, delere. Suidas : kierūeuς kφανίσαι. Hesychius : kieru-Sels, apaneSeis. De hoc Jovis consilio genus humanum delendi varie apud alios contexitur fabula. Quæ de pluribus hominum generibus, aureo, argenteo etc. Hesiodus narrat, ca ab Æschyli figmento plane aliena sunt. Propius vero accedit Apollodori narratio, qui, lib. i. p. 18. cum Jupiter mneum hominum genus diluvio perdere vellet, Deucalionem Promethei consilio arcam illam seu navem confecisse scribit, qua se cum Pyrrha servaret. perben, (in Guelf. pro pieseai est posiesi,) plantare, gignere, creare. Hesychius : Oiru, purd, φύστυμα. Φίσυμα, σέκνου, γέννημα. Φισύcare, lylymour.

234. 22) viies—luei. Et his quidem consiliis nemo se opposuit preter me. Magnitudinem beneficii auget, quod solus ejus auctor extiterit.

235. iyà i irihano, ego vero id solus aums sum. In sequentibus verbis

—iξιουσάμην βουτούς Τοῦ μὰ διαήμαισθέντας εἰς φθου μολείν suspicor leve mendum insidere, et ultimum versum its corrigendum esse:

—ἰξιρυσάμην βροτούς, Τὸ μὰ οὐ διαβραισθέντας εἰς άδου μολείν. h. e. liberavi homines (scil. periculo) ita ut ne plane deleti in orcum descenderent. In tali enim constructione post verba cavendi, liberandi, et similia, sequens articulus re ante mà es significat idem ac Jers, quod recte observavit Cl. Brunck, ad Hippol. p. 49. qui exemplum quoque affert hujus rè a librariis perperam in rev mutati, quod h. l. quoque factum esse contendimus. Altera autem negatio post sé sæpius excidit. In vulgata etsi ižeovánny cum genitivo சுல் bene construitur, tamen negatio அல் abundare videtur. Quod proprie apud Homerum pro extrahere ponitur, igiebus, id h. l. metaphorice est liberare, et hæc lectio, quia est exquisitior et ornatior quam iξιλυσάμην, jure præferenda. In ἐσόλμησα—ἰξιουσάμην asyndeton est, fervorem animi ex merito gloriantis prodit; ICH wagte es; ICH befreyte die Sterblichen. diappaire, perdere, seepe apud Homerum occurrit. Ausjiaus Sieres, diaφθαείντος, Hesychius. els "Adou, in Plutonis, scil. domum.

237. sq. vv vo-sinepaises & Div.
Propterea igitur his calamitatibus premor,
ad tolerandum quidem molestis, adspectu
autem miserabilibus. náparopas de ærumnis translate dicitur, imagine ab oneris
aut jugi similitudine petita.

Πάσχειν μεν άλγειναϊσιν, οἰκτραϊσιν δ ἐδεῖν. Θνητοὺς δ ἐν οἴκτω προθέμενος, πούτου τυχεῖν Οὐκ ἡξιώθην αὐτὸς, ἀλλ' ἀνηλεῶς *Ωδ ἐρρύθμισμαι, Ζηνὶ δυσκλεὰς θέα.

940

Χο. Σιδηρόφρων τε κάκ πέτρας εἰργασμένος, "Οστις, Προμηθεῦ, σοῖσιν οὐ ζυνασχαλά Μόχθοις' ἐγὰ γὰρ οὖτ' ᾶν εἰσιδεῖν τάδε "Εχρηζον, εἰσιδοῦσά τ' ἡλγίνθην κέαρ.

Πρ. Καὶ μὰν Φίλοις ἐλεεινὸς εἰσορᾶν ἐγω.

Χο. Μή που τὶ προύζης τῶνδε καὶ περαιτέρω;

Πρ. Θιητούς τ' επαυσα μη προδέρκεσθαι μόρου.

243. ξυτασχαλή] Vulg. συτασχαλή.—Sed assentior Brunckio, qui, ad veteris Atticæ dialecti normam, ubique post syllabam longam aut vocalem brevem ob metrum producendam ξὺν scribendum censet. 245. ἡλγύνθην] Ald. Rob. 248. θηνεύς ε΄ Ιπαυσα] Ita Vict. etc. θνηνεύς ἔπαυσα Ald. Rob.

239. aqq. Sonnois d' ès alunq mes l'épasses i. q. Hasses, et mortalibus misericordiam impertitus, reéres ruzsis els héséans adress, ipae en dignus habitus non sum, à la tenhais ad lifté pas pas, sed immisericorditer hunc in modum tractatus sum. fu pultus, proprie ad numeros redigere, componere, h. l. ad miseram corporis vexationem transfertur: Germ. so unbarmher sig sugerichtet. Zurl duendid Sia, spectaculum Jovi parum honorificum, amare dictum pro masime contumelicum.

242. σιδηςάφεων—εἰργισμώνος. Vide, quam diligenter etiam in singulis verhis curet poëta, ut a tenuioribus ad altiora et sublimiora escendat. Supra enim, eundem sensum Chorus levioribus verbis extulerat v. 159. sqq. hic autem magis incensus graviore dicendi genere utitur. σιδηςάφεων, ferreo animo natus, κήκ πίσεμε εἰργισμώνος, et ex καιο genius. Nobilis hyperbole jam apud Homerum obvia,

γλαυκό δί σε σέπτε Θάλασσα, Πόσχαι δ' ήλέξασα, δοι σοι είος έστεν Ασυνάς. Iliad. w. 33. smpius deinde ab aliis poëtis repetita et variata. Cf. elegantissimi Heynii not. ad Virgil. iv. 365.

248. Trris—µiggas, qui tuis Prometheu molestiis misericordiam non adhibeat.

244. sqq. by a ning. Nos enim talia videre nunquam optanimus, videntes autem summus nos dolor occupavit. «63s pro vuáds. sirs et « sibi respondent, ut Latinorum nec—ct.

246. nal µhr—lyd. Utique vero me amicis adspectu miserabilem esse oportes. lasuris sissefir i. q. v. 238. sinted Brīv.

247. pá wos—wearrice. Namquid etiam ultra hac progressus es ? Caute ac moderate loquitur Chorus; non dicit ñançre, sed wearrice westen, ne animum Promethei offendat, cumque a pertexenda narratione absterreat.

248. Sonvois c'-uigov. Haud satia accurate vertit Garbitius: ne haberent mortem pres oculis; cum potius significet generatim: impedivi ne homines fata propierent, secundum illud Horatii: Prudem futuri temporis exitum caliginosa nocte premit deus.

Χο. Τὸ ποῖον εύρων τῆσδε Φάρμακον νόσου;

Πς. Τυφλάς εν αυτοῖς ελπίδας κατώκισα.

Χο. Μέγ' ωφέλημα τοῦτ' έδωρήσω βροτοῖς.

Πς. Πρός τοῖσδε μέντοι πῦς ἐγώ σφιν ὖπασα.

Χο. Καὶ νῦν Φλογωπὸν πῦς ἔχουσ' ἐφήμεςοι;

Πρ. 'Αφ' οῦ γε πολλὰς ἐκμαθήσονται τέχνας.

Χο. Τοιοῖσδε δή σε Ζεὺς ἐπ' αἰτιάμασιν Αἰκίζεταί τε, ποὐδαμῆ χαλῷ παπῶν; Οὐδ' ἔστιν ἄθλου τέρμα σοι προπείμενον;

Πς. Οὐκ ἄλλο γ' οὐδεν, πλην ὅταν κείνω δοκῆ.

Χο. Δόξει δε πῶς; τίς ελπίς; οὐχ ὁρᾶς ὅτι

257. eid' lern] eidir iern Rob. 258. neing lineing Ald.

249. vò woso-voro; Et quale tandem huic morbo remedium invenisti? Participia, ut hic soeds, in responsionibus posita pulchre inserviunt vinciendis dialogi nodis. voro appellat curiositatem futura prævidendi.

250. Toplàs—narijaum. Spes cacas in animos ipsorum inserui. Sie Garbitius; sed elegantius ita vertitur: spes cacas inter cos introduzi, metaphora a coloniæ deductione sumta; spes, que et ipsæ cacae sunt et alios excacant. Nota est Hesiodi allegoria de spe in fundo pyxidis Pandoræ remanente. (Opp. et dier. v. 95.) Sed multo sapientius pro consilio suo Æschylus rem adumbravit.

 μίγ' ἀφίλημα—βεοτοῖς. Magnum sane hoc quod præbuisti mortalibus emolumentum.

252. weis Swarn. Præterea etiam ignem iis divisi. cf. v. 8.

253. καὶ τῶν-ἰφήμερει: Adeoque jam possident mortales ignem flammantem. Epitheton φλογωνὸν ornatus causa additum. Qui argutiis delectatur, is aut cum Scholiaste eo adjectivo ignem διαπονικὸν ab elementari distingui, aut artem e parva scintilla flammam ignis excitandi designari dicat. Hesiodus, Theog. v.

569. Jovem vehementer iratum esse tradit, cum ignem inter homines elucere vidisset.

250

ώς 18εν Δυθρώποισι πυρός τηλίσκοπου πύγην.

254. &\$\phi\$ o \$\tilde{\psi}\$ y=-\(\psi_{\chi_{\psi}}\varphi_{\psi}\$. Particula \$\gamma_{\psi}\$ questionis a Choro proposite affirmationem involvit; q. d. Possident; et ab hoc quidem multas artes discent. &\$\phi\$ o \(\tilde{\psi}\) i. e. cujus præsidio et adminiculo.

255. σειοῦσδι—alniferai σε. Talibus igitur te Jupiter criminihus accersens vexat. airιάμασα et crimina i. q. criminationes, et crimina h. e. delicta notat; adeoque h. l. apte ponitur; nondum enim gravioribus in Prometbeum verbis utitur Chorus, sed mitibus ac lenibus, culpamque Promethei quasi extenuantibus. ποίδαμῆ χαλῷ κακῶν, ci nihil ab his pœnis remittit.

257. sid isrn-wesnimmer; Nec finis ullus tibi propositus est laborum?

258. sin älle den den Nullus plane, ni - si quando ipsi placebit.

259. diğu di müş; Quomodo vero placebit? Fortasse vero melius fuerit etiam post diğu di interrogationis notam ponere: diğu di i müş; viş ilmiş; placebit autom? quomodo? quæ spes? Ita etiam Latini in "Ημαρτες; ώς δ' ήμαρτες οὕτ' ἐμοὶ λέγειν Καθ' ἡδονὴν, σοί τ' ἄλγος. ἀλλὰ ταῦτα μὲν Μεθῶμεν' ἄθλου δ' ἔκλυσιν ζήτει τινά.

Πς. Ἐλαφεον, ὅστις πημάτων ἔξω πόδα

Έχει, παξαινεῖν νουθετεῖν τε τοὺς κακῶς
Πράσσοντας. ἐγὼ δὲ ταῦθ' ἄπαντ' ἡπιστάμην,

Έκὼν ἑκὼν ἥμαςτον, οὐκ ἀρνήσομαι'

Θνητοῖς δ' ἀρήγων, αὐτὸς εὐρόμην πόνους.

262. #9\lambda v Below mendose Ald. #9\lambda v Rob. 264. Heathius conj. viv sanig wederov scil. ut anspæstus in secunda regione vitetur, quam cautionem necessariam non esse supra monuimus. 267. 9mvii d'] abest di Rob.

hoc genere quæstionum dubitationis aut admirationis plenarum ntuntur equiem; ut cum Æschines Terentianus, Adelph. v. 6. 17. patri dixisset: Fac, promisi ego illis, respondet Micio; promisisti autem? de te largitor, puer!—six içãs ira imageres; jam amica quadam indignatione accessus Chorus acrius loquitur, et amicum ob noxam in se ipsum admissam castigat. Nonne vides te deliquisse? Nempe imprudentiam ei objicit.

260. às—ālyss. Quomodo vero deliqueris, nec mihi dicere jucundum est, es tibi molestum. Mansuetudinis et humanitatis Chori signum est, quod reprehensioni Promethei immorari nolunt, sed leviter ejus peccatum tetigisse satis habent. aplou—rind, circumspice vero exitum ex his malis.

263. Quamvis miti Nympharum objurgatione tamen irritatus Promethei animus ægritudinem ejus et vim doloris, quo premitur, ingenue prodit, ilmegeis meássoras, Facile est, si quis omnibus curis atque ærumnis expeditus est, eum alios infelices monere et verbis castigare. Ad sententiam comparavit Stanleius Dionis Cassii dictum, lib. 38. Pāss wasensissas lrigens lorde, ñ auris wasfora augustasa; ac Terentianum illud, woll. 1.

Andr. 3, 1, 9. quod nemini non succurret: Facile omnes cum valemus recta comsilia agrotis damus; adumbratum ex Menandri versiculo: 'Tyris vorsirra pipera wäs vis vudstri. Ceterum wimares iku rèr wêda izun differt ab simili phrasi, wimares iku rèr wêda irizun, quod recte Cl. Valckenaer interpretatur pedem e malis retrahere, ad Eurip. Hippol. v. 1293. wagannir et vongari, differunt. Hoc estreprehendere, objurgare, illud monere, consilia dare.

265. lyà na readun. Horum omnium ego nihil ignorabam, scil. ut monitoribus nihil opus sit.

266. Înòr înòr nuaçvor, son derivonan. Hic mihi velim aliquis attendat, quam generoso spiritu culpam non solum confiteatur, sed etiam angeat. Nimirum Chorus tantum deliquisse eum monuerat; consultone id fecerit, an imprudenter, in dubio relinquebat; Prometheus vero non se deliquisse solum fatetur, sed addit insuper inòr, inòr nuaçvor. Scilicet quia, quod illæ vitio sibi vertebant, id summam virtutem esse sibi conscius erat.

267. Innters.—Wivers. Mortalibus autem opem ferendo ipse mihi calamitates inveni, się iorses as wivers h. l. i. q. incidere in mala.

Οὐ μήν τι ποιναῖς γ' ἀόμην τοιαῖσί με Κατισχανεῖσθαι πρὸς πέτραις πεδαρσίοις, Τυχόντ' ἐρήμου τοῦδ ἀγείτονος πάγου. Καί μοι τὰ μὲν παρόντα μὴ 'δύρεσθ' ἄχη, Πεδοῖ δὲ βᾶσαι τὰς προσερπούσας τύχας 'Απούσαθ' ὡς μάθητε διὰ τέλους τὸ πᾶν. Πείθεσθ' ἐμοὶ, πείθεσθε, συμπονήσατε Τῷ νῦν μογοῦντι. ταυτά τοι πλανωμένη Πρὸς ἄλλοτ' ἄλλον πημονὴ προσιζάνει.

270

268. οὐ μάτ τι] οὐ μάτ τω Ald. οὐ μάτ τω cod. Viteb. utrumque adversus metri iambici leges. οὐ μάτ τι Turn. wωναῖς γ'] γ' abest Ald. Rob. 271. παί μω] παί τω Bob, marg. MS. ap Morell. 272. τύχας] βλάζας Schol. 274. πείθισθε, σωμπανί] Cod. Viteb. repetit μω post alterum πείθισθε versu non ferente. 275. ταυπαί] ταῦτα Schol. Ed. Turn. Brunck. minus bene ad sensum. 276. πεὐς ἄλλοτ' ἄλλω] Sic Ald. Rob. Turn. πεὐς ἄλλοτ ἄλλω marg. MS. ap. Morell. minus eleganter; nam prosopopæiæ decor perit.

268, 269. εὐ μήν τι— widageises. Non tamen hujusmodi me cruciatibus maceratum iri putabam, damnatum ad hunc desertum et solitarium scopulum. κανισχναίνειν et κανισχαίνειν, macerare, attenuare, conterere, arefacere. Supra dixerat πέροκυναίνειν. πιδάρειω πίτραι πολίται γολίται γολίται και με το μιτάρειω, cf. eruditissimus Valckenaer ad Eurip. Phæn. 1034. Εαdem forma Noster utitur v. 716. 924. πάγον vero, quem hic ἔρημον et ἀγιίτονα vocat, supra v. 20. ἐπάνθρωπον appellaverat.

271. xxl h.l. transitum ad alia significat; ut Germanorum doch. Verum nolite jam præsentia mala lamentari; his verbis significat se de benevolentia Chori non dubitare, et quodammodo acerbitatem admonitionis rejectæ compensat.

272. wider de Garne. Hec locutio inepta fuisset, si Nymphæ alis advolassent. Perspicue significatur eas curru per aërem advectas, adhue in eo consedisse, et sublimes pependisse. Sic Agamemnoni, (Agam. 915.) Clytæm-

nestra, a Troja redeunti : ในโดเทิ ดิสท์ทักร

272, 273. τὰς περιστρατύσας τύχας. ἐπεύσας. Futuram sortem audite. περιστρατώς de futuro seu instante, ut Aristoph. Vesp. 1500. 1522. Soph. El. 906. Eurip. Phoeniss. 41.

ώς μάθησε διὰ τίλους τὸ τῶν. Ut rem omnem a principio ad finem cognoscatis.

274. wisses — μογούντι. Obsequimini mihi, obsequimini, date vos mihi nunc laboranti et in societatem doloris venite. Brevitatem ultimorum verborum Latina lingua imitari nequit.

275, 276. ταυτά τοι προσιζάνιι. Ecdem enim modo semper oberrans adversitas fortunæ subinde ad alium aliumque divertitur. Similis est sententia in Suppl. v. 332. αίδι ἀνθεώσων κακά. Πόνου δ Τδοις Σ, ούδαμοῦ ταυτὸν τρόσον. Similior illa apud Pindarum, Olymp. β. 62.

'Psal d' Äller' Ällas Eldupsän es pilea nad Hidner is ändgas Ilan. weds Äller' älles. Similis transpoXo.

Οὐκ ἀκούσαις ἐπεθωΰξας
Τοῦτο Προμηθεῦ,
Καὶ νῦν ἐλαφρῷ ποδὶ κραιπνόσυτον
Θᾶκον προλιποῦσ, αἰθέρα θ΄ ἀγνὸν,
Πόρον οἰωνῶν, ὀκριοέσση
Χθονὶ τῆδε πελῶ΄ τοὺς σοὺς δὲ πόνους
Χρήζω διαπαντὸς ἀκοῦσαι.

280

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ, ΩΚΕΑΝΟΣ, ΧΟΡΟΣ. ΩΚΕΑΝΟΣ.

"ΗΚΩ δολιχῆς τέςμα κελεύθου

279. neutriererer] neutriererer Codd. Regg. Ald. Turn. etc. Simplici autem e scribendum esse, ut metro satisfiat, monuit Bentl. Diss. in Phal. Epist. p. 140. 280. Saner Ald. Bob. Turn. alsien S' âyròr Ald. Rob. Turn. alsien S' âyròr Ald. Rob. Vulg. dedit. Victor. 281. inquierey] inquierey Ald. Rob. Turn. Victor. 283. ânsierai] ânsierai Rob.

sitio verborum ei quam supra notavimus v. 49. Ceterum ob eandem inconstantiam et mutabilitatem Mars noto nomine dicitur ἀλλοπχοσάλλος; nec absimilis est imago Cupidinis apud Moschum, Idyll. i. 16.

.Kad wrightis, de heris, ihiwrarai ällor' in' ällous.

Wessilanur. Assidere, h. l. pro appropinquare, deverti.

277. obn anotaus laudaugus robre. Non invitis nobis hac edizisti. laudaussus, quod supra v. 73. cum clamore vociferari denotabat, hic simpliciter est dicere.

279. sqq. xal võr—knoven, et nunc jam alacri pede, rapidam hanc volucris vehiculi sedem, aëremque purum, avium viam relinquimus, ac ad asperam hanc terram descendentes, laberes tuos omnino cupiamus cognoscere. Lageis h. l. ad celeritatem pertinet. neutriosveres Jānes aperte designat sedem in curru alato, seu ab avibus tracto. wéges slevār vel universe dictum est, sæpe enim aër ita describitur, ut reguum aut via avium appelle-

tur; vel cum quodam respectu ad aves currui junctas, si modo eas habuerint, nec tantum curru alato usm fuerint; quemadmodum Oceanus de ave, qua vectus erat, v. 394. dicit: λιερέν γλε οδροκ αίδιξος ψαίρυ ποιρές. Nobis tamen verius ac simplicius videtur universe pronuntiatum interpretari.

Ceterum ut extrema Promethei verba animum produnt non magis erga inimicos asperum et contumacem, quam amicorum colloquio et consuetudine humaniter gaudentem, ita simul aptam Choro occasionem præbent e machina descendendi, dumque id fit, commodum ad sequentem scenam transitum faciunt.

IN SCENAM IV.

v. 284.—396.

Jam scenam ingreditur Oceanus, Nympharum quæ Chorum constituunt pater. Is eadem via profectus a tergo Promethei venit, nec prius quam porxime ad eum accessisset, ab eo conspici poterat. Fingitur autem aliti inequitare. Διαμειψάμενος προς σε Προμηθεῦ, Τον πτερυγωκῆ τόνδ' οἰωνον Γνώμη, στομίων ἄτερ, εὐθύνων. Ταῖς σαῖς δε τύχαις, ἴσθι, συναλγῶ.

288. συναλγῶ] Ita scribendum censuit Pauw; recte, ut anapæstus certus sit. Vulg. ξυναλγῶ Ald. Rab. Turn.

An Gryphus fuerit, quod Scholiastæ putant, incertum est. Nihil enim impedit, quo minus equum alatum, ut Pegasum fuisse fabulantur, interpretemur. Gryphes saltem a Prometheo v. 810. ita describuntur, ut Scholiastarum opinioni -calculum vix adjicere queamus. Quicquid sit, si hunc Oceani introitum cum Nympharum ingressu comparamus, magis etiam has curru vectas fuisse, apparet. Oceanus enim sine mora ab alite descendit, ac disertis verbis eum sub initium colloquii et sub finem ejusdem significat. Quod argumento est Æschylum nihil studiose obscuris verborum involucris texisse, sed planissimum verborum sensum eundem et Æschylo dignissimum esse.

284. sqq. Aza-siddinas. Quæri potest, ubinam locorum Æschylus antrum s. domum Oceani posuerit. Nam etsi Oceanus, mare, totam tellurem ambire credebatur, tamen Oceanus deus alicubi domicilium habebat. Δώματος 'Ω-κεανοῦ meminit Homerus, Iliad. g'. 311. idque eum post Æthiopas in Oceano meridionali, aut saltem versus occasum hibernum posuisse verisimile est. Id vero etiam Æschylum tenuisse levi quidem conjectura, sed tamen haud prorsus contemnenda, ducor ad suspicandum. Ubi Atlantis et Typhonis mentionem facit Oceanus, ita loquitur, ut eum ea loca, ubi illi versabantur, in hoc ipso itinere prætervectum esse credibile sit. cf. v. 347. 352. 363-365. Itaque si fingamus Oceanum e sinu 'Hesperio ad promontorium, quod 'Es-

wieen zieas vocabatur, recto itinere ad Pontum Euxinum contendisse, ad sinistram Atlantem in Mauritania ex aëre despicere poterat ; deinde vero etiam Siciliam supervolans Ætnam, cui Typhon subjacebat. Et quoniam Oceanitides in eodem antro cum patre Oceano habitabant, coll. v. 130. Æscyylus forsan cum Nymphas se in antro suo sonum ferramentorum, quibus Prometheus affigebatur, exaudiisse, dicentes fingit, pro rudi, quæ tum erat, Geographiæ notitia imaginatus est, antrum Oceani et Nympharum sic versus occasum hibernum subjacere monti Scythico, ad quem Prometheum religatum esse perhibet, ut linea recta ex isto monte per mediam tellurem, sed versus occasum hibernum ducta ipsum Oceani et Nympharum antrum penetraret. Sed hic ipsi suo lectores utantur judicio; nibil enim impedio. Fieri enim potest, ut Æschylus ipse, unde venerit Oceanus. et ubi ejus domicilium esset, aut ignoraverit, aut certe definire noluerit. 30λιχης κελεύθου et viæ longitudinem et cursus celeritatem innuit. Jodinis msλιύθου τίρμα i. q. μαπρᾶς πελιύθου πόρος. Theb. v. 548. διαμειψάμενος, intervallum emensus. diamisson, superare de via, quam quis post tergum relinquit.

286. sq. จ๋ง ซะเยบบมที — เบิร์บนม. Velocem hunc alitem imperio sine frenis gubernans. Admirationis enim augendæ causa, non brutus, sed mente ac ratione præditus esse fingitur.

288. rais—svialys. Scito autem me et ipsum tuis ærumnis ængi.

290

Τό τε γάρ με, δοκῶ, ξύγγενες οὕτως Έσαναγκάζει χωρίς τε γένους, Οὐκ ἔστιν ὅτω μείζονα μοῖραν Νείμαιμ, ἢ σοί. Γνώσει δε τάδ ὡς ἔτυμ, οὐδε μάτην Χαριτογλωσσεῖν ἕνι μοι. Φέρε γὰρ Σήμαιν ὅ τι χρή σοι ξυμπράσσειν Οὐ γάρ ποτ ἐρεῖς ὡς Ὠκεανοῦ Φίλος ἐστὶ βεβαιότερός σοι.

Πς. "Εα, τί χρημα; καὶ σὺ δη πόνων έμων "Ηκεις ἐπόκτης; πῶς ἐτόλμησας, λικών

292. reipanu'] reponu' Ald. Rob. ys reponu' Turn. Garb. 293. yrécu] Siq Athenæus, qui hunc locum citat, lib. iv. p. 165. D. ed. Casanb. youry codd. et Edd. omnes. Trop'-parne Athenseus I. l. totam hunc versum ita profert, yrane ed? in 『συμά γ' οὐδὶ γὰς μάσην. Metro autem aptior est lectio vulgata, quam præbet Rob. Post green Cod. Viteb omittit di, quod ad vinciendam orationem necessarium est. Id. οὐ pro οὐδί. Pro ἴσυμ' Ox. habet ἐτήσυμα. 294. Xaeitoylweruil et χαριτογλωσσών Cod. Viteb. Ed. Ald. inepte; nam sic, quod communiter eloqui deberet Oceanus, id ad singularem Promethei personam transferret. ou xagiroyhur-Rob, haud melius. Lectio recepta e Vict, in cett. edd. transiit. 296. wer' leif] wers πεάσσων] συμπεάστων Ald. Rob. Vict. etc. ante Brunck. Ox. Ald. 297. 9/201] additur Trues Schol. Rob. e glossemate. 3n abest Rob.

289. sqq. ró re ràce—b roi. Nam ut id faciam et cognatio nostra me impellit, nec si a necessitudine discesserim, alium habeo, cui plus quam tibi tribuam. Cognati eraut Prometheus et Oceanus; hic enim pariter ac Themis, mater Promethei, Cælo et Terra natus erat.

293. γνώσω—ἔνι μω. Vers autem hac esse experieris; non enim inanibus verbis gratificari meum est. μάτην χαριτογλωστών est vana spe aliquem lactare, multa prolixe polliceri, quæ servare aut nolis aut nequeas.

294.—297. oíes—ss. Agedum, imperu, quibus rebus te a me adjurari velis. Non enim Oceano alium tibi certiorem amicum esse dices. Totum hoc exordium

fidum, ingenuum et honestum Oceasi animum luculenter prodit.

299. wās iráluneus, quomodo animum inducere vel hoc a te impetrare potuisți. Ita sæpe ponitur caluğe. Similiter in Supplicibus Rex Danaidas intereogat; âlla văs warzija dajuaru livili irilares s

'Επώνυμόν τε ρευμά και πετεηρεφη Αυτόκτιτ' άντρα, την σιδηρομήτορα 'Ελθειν ές αίαν; η θεωρήσων τύχας 'Εμάς άφιζαι, και ζυνασχαλών κακοίς; Δέρκου θέαμα, τόνδε τὸν Διὸς φίλον, Τὸν συγκαταστήσαντα την τυραννίδα, Οίαις ὑπ' αὐτοῦ πημοναίσι κάμπτομαι. 'Ορῶ Προμηθεῦ, και παραινέσαι γέ σοι

'Ωκ. 'Οςῶ Προμηθεῦ, καὶ παςαινέσαι γέ σοι Θέλω τὰ λῷστα, καίπες ὅντι ποικίλω. Γίνωσκε σαυτὸν, καὶ μεθάςμοσαι τςόπους Νέους 'νέος γὰς καὶ τύςαννος ἐν θεοῖς.

310

300

301. αθτόπτισ'] αθτόπτιστ' Ald.
309. μεβάρμοσοι] μεβάρμοσοι Cod. Viteb. quod vulgato cur præferendum sit, non video. μεσάρμοσοι marg. MS. Morell. μεβάρμοσοι habent Ald. Turn. Victor. Stanl.
μεβάρμοζε Rob.

300. ἐπώνυμος ρίνμα, fluctum cognominem, Oceanum, mare, significat; adeoque eum ab Oceani persona distinguit.

πιτρηγή αὐτόπτις ἄντρα sunt antra scopulosa non manu sed natura facta, (die sich selbst von Natur gebildet haben).

301. sidneauńroga alar Scythiam designat. Chalybes enim, Scythiæ populus, ferrum invenerant.

302. sq. \$\tilde{n}\$ Sunfagor—sanos. Num fortunam meam spectaturus venisti, et quid te malorum meorum miseratio cepit? Iterum observari velim, quot modis £schylus in iisdem rebus orationem variare soleat.

304. sqq. dienev Siapa. Intuere hoc spectaculum. cf. v. 140. 241.

rivis — τυςανιδα. Hunc Jovis amicum; et in constituendo regno ejus adjutorem. cf. v. 119. 120. ex quo apparet, cum se supra τὸν Διὸ, ἰχθρὸν appellaret, id nihil aliud significare, quam Jovi invisum, aut ab eo in inimici loco habitum.

306. olaus—náparopas. Vid. supra v. 237.

307. sq. lei-wunide. Video Prometheu, et tibi quidem optima consilia dare

volo, esti natura satis callido. Blandam amici vulneri manum admovet Oceanus, cavetque ne temere illidat. Comparavit Stanl. Homericam Vulcani matrem admonentis imaginem, Iliad. s'. 577.

Μητεί δ δημε απαράφημε και αυτή πες νοιούση

Harel Didy iminem Dieur Dit.

Multum vero a veteribus celebrata Promethei calliditas. Hesiodus eum πωπίλος, ποιπιλομήτης, ποιπιλόδουλος, άγχυλομήτης, πάντων πιεί μήδια είδώτα, Horatius callidum, Catullus solerti corde Prometheum appellat.

309, 310. γίνωσει σαυτίν, cogita qui sis, tecum habita, et noris adversus Jovis potentiam infirmis te viribus contendere. καὶ μεθάρμοσαι τρόπους νίους, et novos mores indue. μεθαρμέζει alias corrigere, emendare, h. l. autem, quia νίους additur, est aptare sibi, induere.

vies vae - Sees. Probe didicit Oceanus aulicorum prudentiam, qui mores suos semper ad regis exemplum componunt. Εἰ δ ὧδε τραχεῖς καὶ τεθηγμένους λόγους 'Ρίψεις, τάχ' ἄν σου, καὶ μακρὰν ἀνωτέρω Θακῶν, κλύοι Ζεὺς, ὥστε σοι τὸν νῦν χόλον Παρόντα μόχθων παιδιὰν εἶναι δοκεῖν. 'Αλλ' ὧ ταλαίπωρ', ἃς ἔχεις ὀργὰς ἄφες, Ζήτει δὲ τῶνδε πημάτων ἀπαλλαγάς. 'Αρχαῖ ἴσως σοι φαίνομαι λέγειν τάδε' Τοιαῦτα μέντοι τῆς ἄγαν ὑψηγόρου Γλώσσης, Προμηθεῦ, τὰπίχειρα γίνεται.

315

312. ຂ້າພາເຊພ] ຂ້າພາເຊພ Rob. 313. ຈິດກວັງ ຈິດກວ້າ Ald. Turn. Rob. ກວ້າຟ] ກວ້າກູ Ald. ກວ້າຍ MS. Viteb. At optativum sensus et particula ລ້າ requirit. Id. v. ອຖຸ ທຣ໌-ກວ້າ. 316. ເພົາໄປ ເພື່ອກີ Ald. claudicante metro. 317. ວໍໄງເພື່ອໄດ້ເພື່ອກີ Ard. 319. ເຂົ້າໃນເຂື້ອໄ bene monet Brunckins, crasin ad metrum necessariam esse, neque adeo, ut vulgo, scribendum ເພື່າກັນເຂສ.

311—314. el d' Son-donniv. Si vero tam aspera et aculeata verba jeceris, cito fortasse, quamvis procul a te in excelsiore thirono sedens, te Jupiter audiut, ut hanc malorum acerbitatem ludum jocumque fuisse existimaturus sis.

έιθηγμίνα λόγα, dicta quasi cote iracondise acuminata, que alterius animum mordent ac pungant. Bene observat Valckenaerius V. D. (ad Hippol. Eurip. p. 239, abi et h. l. et Theb. v. 717. et alia exempla commemorat) animum incitatum ira, odio, vel alia perturbatione dici poëtis -i9nyuivo, hic autem resnyphinous hoyous mitibus verbis opponi. //ween de dicteriis frequenter usurpatur, ut Latinorum jacere சக்க hic et probabilitatem et celeritateminotat; (Germ. wer weiss wie bald) cujus usus aliud exemplum e Plat. Phædr. p. 257. affert doctiss. Hoogeveen in doctrina particularum Græcarum, cap. liv. 6. 4. p. 1134. zal pazedo koncien Sandi, etiamsi etc. Kidos mix Bur, ucerbitates et dolores.

' waidid, sīvai diesīv. Stanleius apte

contulit Terentianum: Hic vero est, qui si amare occaperit, ludum jocumque dices fuisse alterum, Ter. Eunuch. 2, 3.

315, 316. &\lambda\chi^2 - &\sigma\lambda\chi^2 \text{s}. Tu outtem, \(\text{o}\) miser, iras, quas foves, dimitte, et
quare, quomodo te ex his malis liberes.
&\sigma\lambda\chi^2, plurali singularis loco posito. Aut &\sigma\lambda\chi^2 sunt liberationis
præsidia. cf. v. 471.760.

317-319. Fortasse obsoleta tibi et stulta videbuntur que dicam, verum tamen est, talia impotentis superbiloquentiæ præmia esse solere. åexaïa dicuntur antiqua, h. e. ab nostræ ætatis sensu et judicio nimium uliena, adeoque stulta et futilia. Sie sæpe apud Aristophanem, v. c. Nub. 912. 980. Comparavit etiam Morell. Ciceronis dictum Philipp. 1. Negligimus ista, et nimis antiqua et stulta dicimus. vále vero pertinet ad sequentia; nempe Oceanus veretur, ne Prometheus locum istum communem de superbiloquenties damnis antiquum et ineptum judicaturus sit. pívra, nihilo secius, gleichwol. 🗚 lπίχιιςa proprie, ut Hesychius explicat : न्द्रे रेकोर न्देर कारक्षेर्य रहिलाम रहेर श्रीकरे के

Σὺ δ οὐδεπω ταπεινὸς, οὐδ εἴκεις κακοῖς,
Πρὸς τοῖς παροῦσι δ ἄλλα προσλαβεῖν θέλεις.
Οὔκουν, ἔμοιγε χρώμενος διδασκάλω,
Πρὸς κέντρα κῶλον ἐκτενεῖς, ὁρῶν ὅτι
Τραχὺς μόναρχος οὐδ ὑπεύθυνος κρατεῖ.
Καὶ νῦν ἐγὰ μὲν εἶμι, καὶ πειράσομαι,
Ἐὰν δύνωμαι, τῶνδέ σ' ἐκλῦσαι πόνων.
Σύ δ ἡσύχαζε, μηδ ἄγαν λαβροστόμει.

"Η οὐκ οἶσθ' ἀκριβῶς, ὢν περισσόφρων, ὅτι
Γλώσση ματαία ζημία προστρίβεται;

320. καποῖς] καποῖν MS. Viteb. quod haud injuria præfert Zeunius, quia conatructio verbis εἴκων cum genitivo rarior est, neque tamen Græcis plane insolita; adde quod gratius ad aures accidere videtur εἴκως καποῖν, quam εἴκως καποῖς.

327. λα-δροστέμω] λαυροστέμω Ald.

328. ωτριστέβρων] ωτριστόβρων Ald. Rob. Lectio recepta venit a Turn.

329. ωροστρίωται] νετο lectio ed. Victor. cujus glosnema est altera ωροσγένεται, quam habent Ald. Rob. Turn. Garb. etc. præter Brunckium, qui Victorianam restituit.

vais. Lucrum igitur ironice damnum dicit; nt nostri: das hut man nun davon, das kömmt dabey heraus. Sine ambagibus idem proprie dicit Oceanus v. 328. Omnino hic locus de pœnis nimiæ loquendi temeritatis multum a Tragicis frequentatur. Comparaverunt viri docti Eurip. Bacch. 385. Pind. Ol. i. 84. Eurip. Æg. fragm. iii. γλώσσα Δγαν ὑψήγορος superbe dicta in Jovem innuit. Idem dicitur λαθεροστομών v. 327. γλώσσα ματαία v. 329.

320, 321. sò d' sòdisse—Sídes. Tu tamen nondum es humilis, nec cedis malis, sed præsentibus potius non contentus alia insuper tibi comparare vis. sòd elusis namais cf. v. 179.

322—324. obnov-neares. Itaque, si me audies, non amplius adversus stimulum calcitralis, cum videas asperum monarcham nec ullis rationibus obnaxium regnare. Inospe Leópsios didarnah, wenn du meinem Rathe folgen willst. weds nivesa dant.

Les notissima metaphora. Sic weis airτρα μη λαυτίζε τοις πρατούσι σου, Pelia ap. Stoh. p. 37. et Zenob. 5, 70. Пасыpin is pipraras Eberridas (Bacch. 784. ed. Brunck. 794. ed. Barnes.) Ileds niveen duneilumi Irnede ür Biğ;-nal Airxules de ravens mimment. Pind. Pyth. 2. 173. word nivegor di va Annei-Zipir Tilibu 'Olis Bneds alpos.-que loça Stanl. congessit. Cf. Nostrum, A. gam. 1633. weis zireja dazriću wa-ह्यामांक देवी क्या प्रवच्चे क्या देश्याकांका की प्रदेशका ที่ พะส์รรม Hesych. qui tamen hac explicatione verum proverbii sensum non assecutus est. Dicitur enim de iis, qui repugnando superioribus plus obsunt sibi, quam prosunt.

320

525. sqq. zal viv-weesreilisrau. Et jam nunc eo, et, si potero, tentabo te ex his ærumnis exsolvere. Tu vero quiesce, nec nimis procaciter loquere. Quid? nonne, cum supientiu abundes, satis intellexisti, linguæ vanitati pænas instigi? γλώσσα μα-

330

Πς. Ζηλῶ σ' ὅβ' οὕνεκ' ἐκτὸς αἰτίας κυςεῖς,
Πάντων μετασχών καὶ τετολμηκώς ἐμοί.
Καὶ νῦν ἔασον, μηδέ σοι μελησάτω.
Πάντως γὰς οὐ πείσεις νιν' οὐ γὰς εὐπιβής.
Πάπταινε δ' αὐτὸς μή τι πημανθῆς ὁδῷ.

'Ωκ. Πολλῷ γ' ἀμείνων τοὺς πέλας Φρενοῦν ἔφυς,
"Η σαυτόν' ἔργῳ κοὐ λόγῳ τεκμαίρομαι.
'Ορμώμενον δὲ μηδαμῶς ἀντισπάσης.
Αὐχῶ γὰρ, αὐχῶ τήνδε δωρεὰν ἐμοὶ
Δώσειν Δί', ὧστε τῶνδε σ' ἐκλῦσαι πόνων.

Πς. Τὰ μέν σ' ἐπαινῶ, πουδαμῆ λήζω ποτέ Προθυμίας γὰς οὐδεν ἐλλείπεις. ἀτὰς

340

330. airías] ζημίας Rob. male repetitum e versu antecedente. 332. μηθὶ] μὴ Ν Ald. μηθὶν Rob. 333. εἰσκιθὴς] εἰσκιθὴς invito metro. Ald. Rob. Viteb. 340. τὰ μίν—ποτὶ] Elegans quidem est Valckenarii conjectura, quam ad Eurip. Phoeniss. v. 1723. protulit, forte scil. scripsisse Æschylum, τὰ μίν σ' ἐπαινῶν οἰδαμῆ λήζω ποτὶ,

raía, lingua proterva. Sic márais Suppl.

330. Zηλῶ σε, felicem te predico; s. non equidem invideo, miror magis. ζηλοῦν et μακαρίζων hoc sensu frequenter occurrunt. cf. Valckenaer ad Theocr. Adoniazus. p. 415. ΤΟ εξνικά propteres qued.

331. wáren-lusi. Cum omnium meorum consiliorum particeps et socius fueris. Hic igitur obiter significatur, Oceanum, quæ Prometheus hominum causa invito Jove perpetrasset, non probasse solum, sed etiam adjuvisse. In rerolumnès præpositio son aut merè repetenda est ex participie meascon.

VOL. 1.

335, 336. τολό - τικμαίρομαι. Multo peritior es aliis, quam tibi recte consulendi, id non conjectura, sed ipso rei usu intelligo. λόγος. h. l. non est verbum, ut Stanl. vertit, sed ratio, ratiocinandi fucultas.

337. δεμώμινο - άντιστάσης. Plane autem nolo, me jam promptum ad hoc iter suscipiendum a te retrahi. μπθαμώς conjunctivo junctum ἀπαγοριστικόν est. Nihil tamen prohibet ἀρνιστικόν s. negutive interpretari, modo ἀντιστάσις pro ἀντιστάσης legatur. Sic sensus esset: Sed me jam ire puratum nullo pacto ex itinere retrahes. Quod. h. l. concinuius esse opinor.

338, 339. abza - wow. Glorior enim hac spe Jovem mihi hoc gratificaturum, ut te ex his crumnis liberet. abzar, fidenter prædicare, et cum quadam spei gloriatione.

340. và µìs opponitur vỹ ả vác. De illo quidem, laudo te, nec laudare unquam desinam.

341. weedumins pae eider iddinus,

Μηδεν πόνει. μάτην γὰρ, οὐδεν ὡφελῶν Ἐμοὶ, πονήσεις, εἴ τι καὶ πονεῖν θέλοις. ᾿Αλλ ἡσύχαζε, σαυτον ἐκποδων ἔχων. Ἐγω γὰρ οὐκ εἰ δυστυχῶ, τοῦδ οὔνεκα Θέλοιμ ἄν ὡς πλείστοισι πημονὰς τυχεῖν. ᾿Ωκ. Οὐ δῆτ', ἐπεί με καὶ κασιγνήτου τύχαι

΄Ωκ. Ού δήτ', έπει με και κασιγνήτου τύχαι
Τείρουσ' "Ατλαντος, ός πρός έσπέρους τόπους
"Εστήκε, κίον' οὐρανοῦ τε καὶ χθονὸς
"Ωμοις έρείδων, ἄχθος οὐκ εὐάγκαλον.

350

non tamen adeo certa, ut eam Brunckius in locum vulgatæ, quam omnes MSS. et Edd. exhibent, recipere debuerit. Eterim vulgata hadeorensis sie exponi potest. rà μίτ ε' ἐναποῦ, πεδλαμῦ λάξω στοὶ ἐναποῦτ, εt hudo te, nec umquam laudere desinam. Similiter supra, v. 164. sq. δέμνεσαι εὐρανίαι γίνναι, εὐδὶ λάξιι (sc. δαρνώμενος) νεὐν εξι ε περέσγ πίας etc. 343. βέλως] Ita Rob. Viteb. Reg. B. quod particulæ si aptius quam vulg. 9έλως. 345. εὐνικα] Atticismus auctore Dawesio post Brunckium restituimus, cum ceteri omnes edideriut εἴνικα. 348. ἔς νεψεὶ ἔς ἰς Βοb. 349. ἔσνικα, κίως Ιέσνικα κίων conj. Petitus Obs. mipc. iii. 24. Sed nihil mutandum docuit Abreschius; qui etiam Eustathium allegavit ad Odyss. κ΄. p. 18. 26. ubi hic versus ita legitur, ut eum omnes Edd. et Codd. MSS. exhibent. 350. εἴρως ἐνρως ἐνρω

nam ad benevolentiam et officium nihil tibi reliqui fucie.

341—343. Lorde—Sixus. Veruntumen noli leborare; frustra enim laborabis, si quidem velis laborare, neque mihi quicquam proderis.

344. &2.1. śożynes, saved lawedde Tywe. Palso transtulit Stanleius: proinde gulesce et te hine amove. Sensus est: Sed tu cum estra teli jactum sis, cum in tuto sis, quiesce.

345, 346. lya roxiv. Ego enim etsi infelis sum, nolim tamen ideo quam plurimis aliis calamitates accidere. Generosum hio animum prodit Prometheus, et quamvis acrem et propositi tenacem, eundem tamen etiam humanum, benevolum et commodi aliorum studiosum.

847. vb Nira, nequaquam. bari pssbaynados, quia me etiam infortunia fratris Atlantis affligunt, qui in Hesperiis oris stat, cali et terræ columnam humeris haud leve sons onus sustinens. Rassyviros scil.

ssv. Nam Atlas-est frater Promethei secundum Hesiodum, Theog. 509. et
Apollodorum, lib. i. p. 4. ed. Commel.
Diodorus Siculus autem, ut nulla est
in his fabulis scriptorum consensio,
Saturni fratrem et Cœli filium facit.
Sed de Atlante Æschyleo copiesius disputabimus ad locum similem v. 425. sqq.

348. Is weds lowieses riwess. Valckenarius ad Eurip. Hippol. p. 277. conjiciebat Æschylum scripsisse reds lowieses riwes. Recte vero Brunckius, is tertius, inquit, easus non min videtur necessario prosferendus. weds etcusativum aduciscunt, Pers. 230. weds double frances "Hales Princepalarus, et v. 814. weds yir Ilauruses. Utroque in loco ex auctoritate codd. sic edidimus; infra, v. 513. weg "Quenose wargs äscheres weges."

Τὸν γηγενή τε Κιλικίου οἰκήτοςα "Αντρου ἰδον φκτειρα, δάϊου τέρας,

351. Atlantis ideo potissimum hic meminerat Oceanus, ut ostenderet, so iter ad Jovem non solius Promethei causa suscipere, adeoque ultimum argumentum, quo eum ille ab hoc itinere avocare cupiebat, everteret. Jam vero Typhonis mentionem injicit, ut novo exemplo Prometheum doceat, nullam vim adeo potentem, nullamque ferociam tam superbam esse, que a Jove vinci ac retundi non possit. Quapropter consilio ejus aptissimum est, quod primum vivis coloribus Typhæi minas et constus adversus Jovem, deinde autem turpem ejus cladem, acerbiseimas-... que pænas depingit. Cum enim vehementer enpist mitiorem Prometheo mentem inspirare, eique ut supplex Jovi se submittat persuadere, nibil utique magis idoneum videri poterat, quam Typhonis exemplum; cujus commemoratione ubi eum nihil commoveri intelligit, mox omnem, quam de salute ejus restituenda concepezat, spem deponit.

Typhoëi s. Typhosis Homerus semel tantum et obiter mantionem facit, Hind. 6'. 782. Hexiodus eum Talluris minimum natu filium, ex Tastaro susceptum esse fingit. Formam vero eius luculenter his versibus describit, quos cum Æschyli phantasmate comparasse neminem pomitobit:

'Ondéraros rius guida Topola Faïa wilógu Tagrágu ls pilórnes dià xqueñs 'Apgodirus. Od xügis pils faces la 'exéï feypan' f-

Xoueni Ka) widis άπάματα πεατιεού Sioυ In H οί όμων

"Ην ίπατὸν πιφαλαί όφιες, διινοίο δράποντος Τλώσσησι διοφιρήσε ληλιεχιρότειε" , ξα δί οί δισων

οσσυ, Θισπισίης πιφαλήση ύπ' έφρύσι πύρ άμάχυσσι.

Haging & in nepulius mue uniero degue-

phose.

Donal d' le wésper less denge reparge,

Harrein le lieux dessence.

Pindarus sutem hujus Typhonis furori
pariter ac Noster ignes tribuit ab Ætas
ejectos, cujus quidem locus adoo similis est Æschyleo, ut ille Tragicum imitatus esse videatur:

"Os τ' is લોગ્રે Ταρτάρφ αιϊτάι Θεών ωιλίμεις Τυφώς ໂαστοιγακάραιος, τόν ωυτε Κιλίαιοι Θρίψεν ωιλυώ-

roper Arren vir ye par
Tai 3' bale Kipas dhienis IZSai
Kinshia e' abroï witzi
Kriera haxvairra: nior
A' obenia ovizzi
Nisteor' Alria, warres
Kilos ifaias ribina.
Tas kubhat

reo wood dystrarac

'En puxin wayat' worapol

'Aphienois pus weexfores for nauros

Aldai', 488' is definies wirens

October nubisdopten 488' is findes

μι φίρα σύντου σλάπα σύν σασάριφ. Κάνο Γ' Αφαίστοιο προύνους **ληποτόο** Δαινοτάτους άνασίμ-

> काः नांद्वा को उत्रकारण स्वरूकः इति नांद्वा को स्वर्धान इति नांद्वा को स्वरूकः

οίου Αίτνας δι μελαμφύλλοις δίδιται πορυφαίς

Kal aide, aufonry 31 Xulqu-

h. e. e versione ab III. Heynio curata: quique in horrendo Tartaro jacet, Decrum hostis, Typhos centiceps, quem olim Cilicum enutrivit famosum antrum: nune vero et supra Cumas mari santa littora, et Sicilia ejus premit pactora hirsuta, columnaque cœlestis eum cohibet, nivosa Ætna, per totum annum acris nivis nutrix. Cujus eructantur inaccessi ignis liquidissimi ex ca-

Εκατοντακάρηνον προς βίαν χειρούμενον Τυφωνα Δούρον, πάσιν ος άντέστη Δεοίς, Σμερδιαϊσι γαμφηλήσι συρίζων φόνον Έξ όμμάτων δ΄ ήστρακτε γοργωπον σέλως, 'Ως την Διος τυρανιίδ έκπέρσων βία.' Αλλ' ήλθεν αὐτῷ Ζηνὸς ἄγρυπνον βέλος, Καταιβάτης κεραυνὸς έκπνέων φλόγα,

353. luavorandentos Jita omnes. inavoradentos Pauw; qui dubitat in principio versus duo anapæstos positos fuisse. Et recepit Morell. qui cum hac forma comparat inavivaue, inavipaulos, nisi malis inavorandentos in pronunciando corripere, q. d. inalcidatentos. Nos Brunckio assentimur, qui nihil mutandum censet. 354 προστα εξ.] δι πάνο Rob. metrum pervertens. πάν δι Stanl. conjicit, ut anapæstum ejiciat. Non opus est. 355. σμεδιαϊεν γαμφαλάνει] Sic Ald. Brunck. σμεδιαϊεν γαμφαλαϊεν Vict. διεπίεν γαμφαλαϊεν Rob. διαϊέν γαμφαλαϊεν legitur in Endocim Ίωνη πυρετ a Cl. de Villoison edita p. 406. mendose. φίνοι] φίνοι φίνοι βίλοι Schol. Rob. 357. ἐππίρουν βίρ] ἐππίρουν βίλον Ald. Marg. MS. e glossa Grammatici qui futurum participii sic declarabat. 358. δηγεστου βίλοι] ἄγγεστ σίλας V. L. ap. Steph. Potterus ad Lycophr. p. 381. conj. ἀγγέστου, ut sit epitheton Jovis, non fulminis. At vulgata ratio elegantior est.

vernie fontes, fluviique interdiu profundunt vorticem fumi candentem; noctu vero sexa volvens rubicunda flamma in profundum defert maris æquor cum fragore, etc.

Topicii Typhoëa nominat Æschylus, Terræ filium, ex vulgari fabula'; at in Hymno Homerico in Apollinem Juno Jovi irata eum peperisse fertur, v. 307. sqq. Κιλικίων εἰκάτεςω ἄντζων, scilicet ubi natus est, et, antequam bellum cum Jove gereret, habitavit. δάίον τίχως, immane monstrum, ad horribilem corporis formam pertinet, quam describunt Hesiodus et Apollodorus.

353. ἐκατοντακός ηνον. Ita et Pindarns ἐκατογκίφαλον, Ol. iv. et ἐκατοντακός ανον appellat. πεὸς βίαν χωρούμενον, post violentam pugnam vi Jovis devictum. Θεῦς ον, impetuosum, ut alibi δεινὸς ε' ἀεργαλίος το το vocatur, Homer. hymn. in Apoll. v. 306. πῶροι δς ἀκτίστη θεοῖς; sic et Apollodorns narrat. σμερδυαϊον γαμφηλήσει συρίζων φύνον, ex horribili ore cædem

embilans, gravi metaphora, neque tamen supra cothurni modum elata. Nam eneigus péres non est audacius dictum, quam cum nos vel in communi vita dicimus Mord schnauben. Et Apollodorus: para energypas èpos nal poss ipícero.

356. It impares I forgante representations, ex oculis autem terribilem ignem fulgurabat. Apollodorus: wie di literate vo vois impares.

357. ως—βίφ. Sperans scilicet se Jovis imperium vi expugnaturum.

358, 359. ἐλλ ἄλθις— Ικατίων φλόγα. Sed irruit in eum pervigil Jovis telum, fulmen caducum flammam spirans, quod eum grandisona jactatione excussit. βέλος de Jovis fulmine frequenter adhibetur. Sic patris summi Typhoča tela apud Virgilium, Æn. i. 665.

359. narascárns negaviós. "Recte Schol. monet speciem esse fulmiuis ita dictam. Schol. Aristoph. in Equites: τῶν γὰς περαυνῶν οἱ μὸν παναιδάναι, οἱ δὸ ψολόιντις, οἱ δὸ ἀςγῆνις παλοῦνται, ὡς

360

"Ος αὐτὸν ἐξέπληξε τῶν ὑψηγόςων
Κομπασμάτων: Φρένας γὰς εἰς αὐτὰς τυπεὶς
'Εφεψαλώθη κάζεις οντήθη σθένος'
Καὶ νῦν, ἀχρεῖον καὶ παρήοςον δέμας,
Κεῖται στενωποῦ πλησίον θαλασσίου
'Ιπούμενος ρίζησιν Αἰτναίαις ὕπο'

363. «negiocon] «nedaco» Ox. Ald. «neciaço» Vit. et cit. Steph. Futile est, quod nescio cui in mentem venit ap. Morell. «neciaço», q. d. «neciaço». Nec melius sensago» i. e. appene marg. MS. ap. eund. 365. lecapes [lecapes codd. et Edd. omnes.

Όμηρος ἀνόμαστο. Auctor lib. de mundo: Τῶν Τὰ περαυνῶν οἱ μλι αἰθαλώδεις, ψολόιντις λίγονται οἱ Τὰ ταχίως διάττοντις, ἀργήτες: ἱλιπίαι Τὰ οἱ γεαμμοιλῶς, φιρόμενοι σπατειὶ Τὰ, ἔσοι πατασπάτευσει εῖς τι. Ad tertiam speciem pertinent, quæ postea profert,

Things d'inhápstours

Trigoriis Zástugei.

Ad quartum normelárns. Lycophron; In narmelárns Dunwrds nor' deprin ysévena dysspáson. Horatio fulmen caducua." Stanleius. Nobis quidem Æschylus physicorum istam fulminum divisionem parum curasse videtur; et naraccarns négaros, nibil aliud est, quam: Jupiters herobfahvender Donnarkeil.

361, 362. φείνας — e Sives. Nam ad ipaa pra sordia ictus fulmine ambustus, exterritus animi atque attonitus robur perdidit. iφε-ψαλώθη, ambustus est, (non dejectus, ut Garb. vertit.) cf. v. 372. ubi dicitur ἡεθ-ραπαμίνος. ὶκθρονεῷν est tonitruum vi excutere. e Sives est accusativus more Græcorum cum passivo constructus. Cur Pauwius nominativum esse voluerit, non assequimur.

363, 364. nal vir-Sanassiev. Et nunc inutile et protensum corpus jacet prope maris seil. Siculi fretum. axeñer dicitur corpus evanidum viribus fractum. wargiser optime vertit Garb. portensum. Stephahus comparavit Hind. d. 136. ubi de Erenthalione a se interfecto Nester ait: mande yan res Insere magispes Isla

aa) in Sa, quem locum in lexice Homerico Apollonius, (p. 642. ubi Æschyleum hunc locum contulit Cl. Villoisonus, et Stanleium, qui vertit ishonorum, jure reprehendit,) huic interpretationi subjungit: iven di ira aa) αισταπολη, και τῆ μεγίδιι τοῦ σύμανος απεμαφέμενος. Pindarus quidem loco supra exseripto Typhonis corpus ita porrectum fuisse, ut pars ejus sub Italia jaceret, narrat; Noster autem moderatios fingendi potestate usus Ætnæ tantum subjectum ease perhibet. Pindare propier Ovidius, Metamorph. v. 346.

Vasta giganteis ingesta est insula mem-

Trinacris; et magnis subjectum molibus urget

Ætherens ausum sperare Typhoën sedes

Nititur ille quidem pugnatque resurgere supe,

Dextra sed Ausonio manus est subjecta Peloro,

Lava, Pachyne, tibi: Lilybæo crura premuntur.

Degravat Ætna caput, sub qua resupinua arenas

Ejectat, flammamque fero vomit ore Typhoëus.

Sæpe remoliri luctatur pondera terræ Oppidaque et magnos evolvere corpore

365. irrefuses.—Irre. Vulgata lectio irrefuses nec cum adjuncto filpres bene

Κοςυφαῖς δ' ἐν ἄκραις ημενος μυδροκτυτεῖ "Ηφαιστος, ἔνθεν ἐκραγήσονταί ποτε Ποταμοὶ πυρὸς δάπτοντες ἀγρίαις γνάθοις Τῆς καλλικάρπου Σικελίας λευρὰς γύας Τοιόνδε Τυφὰς ἐξαναζέσει χόλον Θερμοῖς ἀπλήστου βίλεσι πυρπνόου ζάλης, Καίπερ κεραυνῷ Ζηνὸς ἡνθρακωμένος.

370

' laubares conj. Steph. item Gedike in vers. germ. Pythiorum Pindari; quod cur receperim, exposui in comm. ad h. l. iστούμετο alicubi reperit Brunck. μίζησες Cod. Reg. B. vulg. μίζασες. 369. λευράς λευρούς Rob. 371. Νερμάς βλημάς Rob. Victor. Θέρμης Stanl. διενός conj. Panw. male. σελήστου Gedike l. l. canj. Επληστος. Sed vide Commentar. ad h. l.

coit, neo per se sensum commedum probet. Si enim isvolueras significaret, causini leso inecraiens, aut quasi in caminum mutatus, quid ineptius? aut ei idem ac tostus, ambustus, quid ab Æschyli copia et ubertate alienius, cum eadem notio jam v. 362.372. occurrat? Itaque aihil verius est lectione isvolues, in quam Stephanus et Gedickius conjectura inciderant. Sensus: Jacet sub redicibus Ætnæ deprusus. Novum haie lectionis presidium accedit e Pindari comparatione, qui dersam Typhonis radicibus arborum Ætnæ compungi fingit.

— la' änμεσιν 'Ηφαίστως
'Εσταίτας ανεξ' μυδρόν—
quod mox exponit:

"H x uluir filoren naparibir, fit oldegor."

367. sqq. IrGre-ying. Unde olim prorumpent flamma flumina, que sevis dentibus latos frugifora Sicilia campos depascent. Graci poëta, qui propius a

prime ignis inventione aberant, ejus vim et figuram sæpe cum corporis humani partibus comparare solent, indeque metaphoras ad nostræ linguæ ingenium justo audacieres eliciunt, qua ni ad naturam et intelligentiam antiquioris ptatis revocentur, neminem sane affendat. Itaque woods profes, words Bi-ورسوس, et que sunt generis ejusdem in Æschylo nemo vituperet. Netum est, Marinarum inkularum incolas, cum primum Magelluno ad eprum littera appellente, ignem conspenissent, eum animal esse credidisse, quod ere et halitu noceret. Apud Platarchum (in 114. mis de eus du' tydesse apedeire, pauto post init.) Satyrum quendam ignem exosculari voluisse narratur. Teë 🕏 🗪 حنون جه سانو ند سوفت ۴ کم به مناسبه و دوران دورا PILAFRE RAL WESTERLES & HISORNStas acil. Ĭφη

Tehyos, Assur aça werdárus σύ γας Kaiu τὸ ἀψάμενον quos quidem versiculos non dubito ex Æschyli Prometheo wegóżę depromptos esse.

368. ággiang gráfong. Út Choöph. 4. 823. ængði á paktgá gráfon.

370—372, relede—hid encuelsos. Tell irarum astu offeroscot fervida tela es imo estuario ignem eshalante eructose. Πρ. Σὺ δ' οὖκ ἀπειρος, οὐδ' ἐριοῦ διδασπάλου Χρήζεις σεαυτόν σῶζ ὅπως ἐπόσπασαι. Ἐγὰ δὲ τὰν παιροῦσαι ἀντλήσα τύχην, "Εστ' οὖν Διὸς Φρόνημα λωφήση χόλου.

376. λωφάσω cit. Turn.

Zahn non solum turbinem et precellum, veram etiam maris metum notat; h. l. itaque imus Etne fundus ignes materie (Lesam dicunt) plenus intelligitur. Sic Virgilius, Æneid. iii. 571. aqq.

horrificis juxta tonut Ætna ruinis Interdumque atram prorumpit ad ethera nubem

Turbine fumantem pieso et candente favilla.

Attollitque globos flatemarum et sidera lambit.

Interdum scopulos avalsaque viscera montis

Erigit eructans, liquefactaque saza sub

Cum gemitu glomerat, FUNDOQUE Ex-

Zákn wegeries igitur est : die flammenhauchende Feuersee. Si vera est lectio ardieres, immanem profunditatem notat, propter quam quasi expleri non potest. Mihi tamen certum est, Æschylum scripsisse arantes, inaccessa; id primum aptius est ad terribilem hujus phantas. matis speciem augendam, deinde cum Pindari descriptione consentit, qui idem dixit ex Ætna erumpere delares wucòs wayás. Hic itaque Typhon resuninus jacere, nec solum ipae ignem effiare, sed etiam ventum excitando ignes subterraneos ejicere, simulque favillam. fumum et saxa (quæ aunt.ejus.βίλα) extrudere fingitur.

372. zainte holganquines. Sic Encoladi semiustum fulmine corpus ap. Vingil. 1. 1. v. 578.

Ceterum hee descriptio oum omnis ad terrorem Promotheo incutiondum, atque ad summam Jevis petentiam dechrandam directa sit, verissimasque imagines gravissimis pariter atque aptissimis verbis exprimat, causam video nullam, our sam cum doctissimo Gedickie (in elegantissima Pythiorum Pin. dari vernione Germanica, p. 80.) turgidam esse arbitremur. Certe si ea tantum oratio turgescit, que aut levia et mediocria sublimiter efferre cupit, aut ea quæ vere grandia sunt propter nimiam sublimitatis affectationem falsis imaginibus, sententiis verbisque rerum naturæ aut loquentis conditioni adversantibus involvit, equidem h. l. tragicum nostrum prorsus ea culpa absolvendum esse crediderim. Nam cum Pauwius existimabat v. 352. male coire verba ioùs parues cum sequentibus de ios riens. oblitus fuerit necesse est, nihil magis ad misericordiam excitandam valere, quam potentium virorum ruinas, corumque fortuna eversiones. Neque vero ultima pars narrationis aliter interpretanda est. Furores enim Typhoči sub Ætna conclusi summe ejus desperationis indicia sunt, et graviorum penarum emina. Quid igitur hujus enemplo ad sectendam Promethoi animum aptins. et ad vincendam zjus obstinationem ac superbiam fortins videri poterat?

373. sqq. ob—xihoo. Tu vero eum nec ipse imporitus sis, nec me monitere egeas, fac ut te ipsum pro sa que tibi est soientia serves; sgo vero priceentem fortumam feram, donce Josis ira deseviat.

376. If e' il. Pro Ing. S, donec, observante Ol. Valekenario, ad Eurip. Hippel. p. 236. 2. If I donice scribentibus is wi, Atticis Is or dicebatur; hee 'Ωκ. Οὔκουν Προμηθεῦ τοῦτο γιγνώσκεις, ὅτι 'Οργῆς νοσούσης εἰσὶν ἰατροὶ λόγοι;

Πρ. 'Εάν τις ἐν καιρῷ γε μαλθάσση κέαρ, Καὶ μὴ σφριγῶντα θυμὸν ἰσχναίνη βία.

'Ωκ. 'Εν τῷ προμηθεῖσθαι δὲ καὶ τολμᾶν τίνα

380

377-380. Oineur-βis Latinus poëta, nescio quis, Attius fortasse, apud Ciceronem Tusc, iii. 7. hos versus ita reddidit : Oc. Atqui Prometheu, te hoc, tenere existimo, Mederi posse rationem iracundia. Pr. Si quidem quis tempestivam medicinam admovens Non aggravescens vulnus illidat manu, unde Steph. conjiciebat Nostrum pro depit veσούσης scripsisse ψυχῆς νοσούσης, quæ lectio occurrit in commemoratione h. l. apud Plutarchum is τῷ παραμοθητικῷ πρὸς 'Απολλώνιον init, et apud Eustath, in Iliad. 696. 33. Putabat nimirum Steph. Latinum poëtam verbo iracundie expressisse Græcum ψυχης νοσούσης. Cui Pauwius hoc opponit, έργην proprie esse omnem animi appetitum et affectionem, sive bonam, sive malam; existimatque $\psi_{w\chi\tilde{\eta}_{\delta}}$ ex interpretatione Grammatici, qui ignotam vim substantivi ava notiore vocabulo explicaverit, ortum esse. Que quamquam probabiliter dicta sunt, equo jure tamen aliquis dicere possit vocabulum igyns glossema esse, quo Scholiastes vim duorum vocabulorum ψυχῆς νοσούσης uno verbo exprimere voluerit. Ex quo conficitur, utriusque lectionis deguis et ψυχώς momenta fere paria esse, nec, ut nunc est, certi quidquam de iis definiri posse. 379. μαλθάσση] μαλθάση Ald. Rob. µா9ம்சிய] Sic Rob. et Codd. Regg. idque cum Valckenario ad Phœniss. 1475. et Brunckio prætulimus alteri #208vpiis9m, quod habent Ald. Turn. Victor. cod. Viteb.

jungi solet indicativi temporibus; 7, e'

377. evineur. Latinus poëta apud Ciceronem, cujus versionem h. l. inter V. L. dedimus, legisse videtur evineur, nec post lévus interrogandi signum, sed punctum in libro suo invenisse. Reddit enim Atqui Prometheu etc. Sed vehementim Oceani interrogationis forma melius respondet. Lévus sunt alloquia rationibus et argumentis ad commovendum animum compositis plena. (gutes Zureden.)

379. ys iterum antecedentis quastionis affirmationem cum restrictione involvit. σφειγών θυμός opponitur σώ μαλακώ, estque adeo tumens animus, ira et vindictae cupiditate clatus. Hesychius: σφειγώντα, Ισαιρόμενο, Ισχόνιτα. Verbi σφειγών ποιίοnes nemo melius declaravit Col. Rubakenio ad Ti-

mæi tex. platon. quem jam Morellus jure laudavit.) Eodem modo võ malSáestis opponitur lexistis, et ut illud emollire est, sic hoc duriter et aspere tumorem tractare, significat, s. violenta manu atterere et irritare. Ducta vero est elegans allegoria e medicorum rationibus, qui corporis tumori fomenta adhibent, eumque sensim ac leniter emolliunt, tantum abest ut scalpellis lacerent, aut ignibus urant.

381. weepan Seïe Sai, quod etiam Valckenario, summo viro, placuit, ad Eurip. Phœniss. 1475. ideo præferendum duxi lectioni wee Supaïo Sai, quod primum in ea suavis iuest ad nomen Promethei allusio, deindo sequentis ejus responsionis pervicacia magis exaggeratur. weepas Sias enim Oceani jam supra v. 341. et laudaverat et deprecatus erat; hie vero cam ipsam quoque providen-

390

'Οράς ενούσαν ζημίαν; δίδασκ' εμέ.

Πε. Μόχθον ωερισσόν, χουφόνουν τ' εὐηθίαν.

'Ωπ. "Εα με τήνδε την νόσον νοσεῖν, έπεὶ Κέρδιστον, εὖ Φρονοῦντα μη δοπεῖν Φρονεῖν.

Πε. 'Εμον δοχήσει τάμπλάκημ' είναι τόδε.

'Ωκ. Σαφῶς μ' ές οἶκον σὸς λόγος στέλλει πάλιν.

Πς. Μη γάς σε Αρηνος ουμός είς έχ Αςαν βάλη.

'Ωκ. "Η τῷ νέον βακοῦντι ωαγκρατεῖς έδρας;

Πς. Τούτου φυλάσσου μή ωστ άχθεσθη κέας.

'Ωκ. 'Η ση, Προμηθεῦ, ξυμφορά διδάσκαλος.

Πς. Στέλλου, χομίζου, σῶζε τὸν παρόντα νοῦν.

'Ωχ. 'Ορμωμένω μοι τόνδ' έθωυζας λόγον.

384. τήνδι την νόσον] τήδι τή νόσφ Ald. Rob. Receptam lectionem præiverunt Ox. Turn. Brunck. 387. τίλλι] τιλιί Οχ. πάλιν] πάλαι Cod. Viteb. 389. 9πποῦντι] περατούντι Ald. Turn. Victor. quod vel glossema est lectionis receptæ, vel e similitudine sequentis vocabuli παγκερατίς natum. Θακοῦντι est in MSS. Regg. Viteb. νίως Θακοῦντι MS. Marg. Morell. (non autem Aldina, ut in hujus editione falso notatum est.)

tiam ab Oceano sibi commendatam inntilem et superfluam dicat, gravius utique ferit apectatoris animum incredibilis viri pertinacia. Ceterum weo-Dumito Das sic defendi possit, ut in Promethei reaponso verba máx Dos wagarodo ad Oceani τολμός, sequentia autem κουφόνουν είμο Σίαν αλ ως «Δυμείο Das referentur. Servato vero ως «μηθείο Das sicultim Teutonicis verbis efferri sententium: Was kann denn aber ein Versuch aus guter Fürsorge schaden?

383. Breviter et acute respondet Prometheus: μόχθον ωτευσού πουφόνουν τ' εὐνθίων. Germ. So viel, dass die Mühe vergeblich und die Guthersigkeit einfältig ist. εὐνθίω πουφόνους est benevoleutia consilio ac prudeutia destituta.

384. sq. la us—Persir. Sine me nunc hoc morbo laborare; plurimum enim prodest recte sapienti sapientiam dissimulare.

386. luir riss. Meum autem hor peccatum videbitur; h. e. etiamsi tu non fugias stultitim speciem, ego tamen in hanc suspicionem incurrere nolo, me tibi ejus auctorem fuisse.

387. rapus — wals. Manifesto me tuu hac oratio domum remittit.

388. vàc h. l. cum ellipsi affirmationis, cujus causam significat. q. d. Utique te remitto, vereor enim. Seños simòs pro imos.

392. στίλλου, πομίζου, abi, aufer te hinc. σῶξι τὸι ναρέντα νεῦν, serva istam mentem; hac non sine acerbitate dicit Prometheus, leviter ei nimium Jovis timorem exprobrans. cf. v. 945.

393. sqq. Male dissimulans Oceanus dolorem, quem ex invicta Promethei pertinacia capit, animum jam dudum ad discessum promtum atque paratum mentitur, et que de siére es-

Digitized by Google

Λευρον γάρ οίμον αἰθέρος ψαίρει πτεροίς Ο τετρασκελής οἰωνός ἀκμενος δέ τ' άν Σταθμοίς εν οἰκείσισι κάμψειεν γόνυ.

XOPOZ, IIPOMHOEYZ.

Χο. ΣΤΕΝΩ σε τᾶς οὐλομένας Τύχας Προμηθεῦ, Δακρυσίστακτον δ' ἀπ' ὅσσων

στοοφή.

394. Ausein yah ausi Ald. Paine Rob. Vilgatum edidera Ald. Turn. etc. Paisei Vaine Ald. Paine Rob. Victor. Paisei Turn. 395. I ante engennalis addidit Brunck. 397. Ante Stanleium in dittnibus edd. chorica, que sequuntur, monostrophica erant. Sed priora epodica esse primum recte intellexit Stanleius, quorum constitutionem absolvit Heathius. Epodica igitur sunt, que a v. 397—424. leguntur; et Strophe quidem a v. 397—405. Antistrophe a v. 406—414. Epodos a v. 415—424. pertinet. Tum sequuntur monostrophica, a v. 425—435. 397. exis avis Turn. 399. danguistanter & avis description. Ita edd. omnes, ante Brunckium, qui Heathium secutus delevit &, ut versus hic antithetico melius

eguenski subjungit, per se quidem frigida sunt, hic tamen ad perturbationem ejus significandam valde apposita. Sic enim et hodie aliquis Oceani loco diceret: Nen, nun, ich war ja so schon im Begriff aufzubrechen; mein Pferd will ohnedem nicht mehr stehn.- 19 wugus h. l. mihil aliud significat, quam dizisti. Atvedr dipor nidipos, latam acris viam, i. q. mërem; ornata periphrasi, nec tamen a persona loquentis aliena. Tragicam enim orationem in dialogis quoque valgari sermone paulo elatiorem comtioremque esse oportet; modo ne ampullis aut ambitiosis ornamentis delectetur. Juigu, radit, apposite dictum, ut Vitgilius de columba, Æn. v. 217. (ubi Cl. Heynius Æschyli locum non neglexit, coll. Valckenaer ad Phæniss. p. 471.) rudit iter liquidum. Sed bie de columba intelligit jam volaute. Æschylus vero de nisu evolandi intelligit; i. q. avis jam aëra quatit alis, et evelere cupit. Sed idem Virgilius de aquilà: simul ethera verberetalis. En.

xi. 756.

395, 396. Ξεμινος—γόνυ. Ac lubens in domestico stabulo requieverit. πάματου γόνυ de animalibus, qui cum se ad quietem dant, in genua procumbunt.

IN SCENAM V. v. 397-562.

397. shapins rixa periphr. pernicies, summa calamitas. Genitivus a verba animi dolorem expriments pendet, subint. si vis, rà Ireas.

399. sqq. &a. Isom jadisar. Oculi jadisol dicuntur, vel generatim quia mebiles ac lubrici sunt; vel quod magia, placet, molles; teneri, ad lacrymundum promti. Similis locus esset Ovid. de Resmedio Amor. 340. (ubi que pacto, aliquis tædium amicæ concipere possit exponit:

Si male dentata est, narra, quod rideat illa:

Mollibus est oculis? quod fleat illa; refer.)

'Ραδινών ρέος παρ**ει**ὰν Νοτίοις ἔτεγζε παγαῖς. 'Αμέγαρτα γὰρ πά**δε Ζε**ὺς

400

responderet. Sed hoc opus non est, cum in Stropharum et Antistropharum versibus antitheticis non requiratur, ut syllabæ syllabis, pedes pedibus, sed tantum metra metris respondeant, quod non uno leco Heathius ipse mounit. Jam versus antitheticus Mesassas agexas—est Ionicus a minore. Ionicus a minore vel ex solis Ionicis constat, vel etiam alios pedes v. c. Epitritos recipit. Ver s u s antistrophes tertius Msyndorzaposa zaczan constat duodus Ionicis a minore ou--| vv- | : ideo non opus est ut strophicus ei oppositus cosdem pedes habeat; sufficit si ei metrum Ionicum a minore conservetur, quod non perit, si cum editionibus et codd. omnibus legamus danqueicenners d' du deque. Tum enim versus ticula di autem more Æschyleo h. l. abesse nequit. cf. loops simillimus v. 145. 400. judirar fies] judira Auseninu fies Ald. Rob. Ox. judirar Lusseninu fies Turn. Victor. Sed Autopira recte delendum censuit Heathius, quem cum Brunckio sequimur. Non solum enim boc participio metrum plane turbatur, sed etiam sententim congiquitas perit. Ortum vero est hoc emblema e falsa lectione friese pro france, quam librarius declarare volens inseruit Ausemira. 401. series meines Turn. lesygs lesygn Ald. Turn. Rob. Victor. etc. Sed Cod. Reg. A. præbet veram lectionem Iraque, quam Heathius conjectura assecutos erats 402. apiyagra-ngarbun] apiyagra yag radi, Zibi d'ibiois vopois ngarbun Rob.

si ibi molles oculi essent, ut vulg. interpretantur, ad lacrymas faciles, cum potins eos notet Ovidius, quos lacryme dedecorent ; h. e. nimis languidi. Propius vero accedit illud Pedonis Albino. vani iii. 13. Mollibus ex oculis aliquis tibi procidet humor. Lectio judicar ornatiorem utique reddit orationem, quam jados. Vocabulum enim jies jam aliud epitheton habet. jadner tamen legisse videtur Hesychius, si modo ad h. l. respexit glossa : 'Padirer, Atmeer, legrer, sel. niverer, krader, sedicesserer. E quibus interpretamentis loco nostro nullum melius convenit, quam aradir, quod idem de oculis dicitur. Insevelorances jies, rivus lacrimarum, eine Thränenfluth, ut Ovidius de Byblide: humectat lacry. marum gramina rivo, Metamorph. ix. 655. www. wayais, liquidis fluminibus. Otiosum hic fere est vorion, præsertim in concursu cum Laxevelerantes et ples et Trayes. Absolutus enim esset sensus,

si scripsisset poëta danqueleranere da desent jadinër fies maquar letyte. Germanice sic verba sonarent: und aus unsern zärtlichen Augen beschwemmt ein Thrünenstrom mit feuchten Fluthen die Wange. Pleonasmus hic parum sane commodus evitaretur quidem vulgata lectione danqueleranere d'an desent jadinër Autophia fies maquar retion derum prorsus corrumpat, hic potius nimium aliquando ingenio poëtam indulsiase fateamur.

402. ἐμέγαςτα γὰς τάδι non adverbialiter positum; sed accusativus est a περατύνων rectus. ἐμέγαςτα perperam traxit Stanleius ad Jovis magnitudinem, quæ tanta sit, ut invidiam superet. Nam sicut v. 143. φεουρὰ ἄζηλος, non invidenda, erat miserabilis, calamitosa, sic ἐμέγαςτα τάδι de Promethei tristicalamitate intelligenda, quam Jupiter Βίοις νόμοις, h. e. spretis aliis legibus

'Ιδίοις νόμοις πεατύνων, 'Υπερήφανον Θεοίσι Τοίσι πάρος δείπνυσιν αἰχμάν. Πρόπασα δ' ήδη στονόεν

åvtigt.

Λέλακε χώςα,

Μεγαλοσχήμονα κάρχαιοπρεπη στένουσα τὰν σὰν
Έυνομαιμόνων τε τιμὰν,
'Οπόσοι τ' ἔποικον άγνᾶς
'Ασίας ἕδος νέμονται,
Μεγαλοστόνοισι σοῖσι
Πήμασι συγκάμνουσι θνητοί

410

404. Ṣτῶτι τοῦτι πάρος τοῦς πάρος Ṣτῶς Ald. Turn. Victor. Ṣτῶς τῶς πάρος Rob. Viteb. Ar. Ṣτῶτι τοῦτι dedit Brunck ad Heathli emendationem.

405 δείπνοτι Ινδείπνοτι Ατ. δυπνότι vitiose Viteb. αἰχμὰν] αἰχμὰν Viteb.

408. μιγαλοτχήμοτα αφεχαιοτεριτῶ] corruptam scripturam μιγαλοτχήμων ἀτ' ἀρχ. exhibet Ald. μιγαλοτχήμονα τ' ἀρχ. Rob. Turn. πάρχαιοτεριτῶ recte emendavit Heath.

409 στί νουσα] στίνουσι Rob. στίνουσα rel. Ar. Ox. τὰν σὰν] τᾶν σᾶν Ald. τῶν σῶν Rob. τὰν σὰν est a Turn.

413. σοῦτι] σῶς Ald. Rob. Victor. Codd. regg.

soli arbitrio suo indulgeus, κεατύνιι, firmat, i. e. irrevocabili constantia decernit. ἐστικόφανον αίχμὰν, nimis superbum gladium, apte et ornate de crudeli summi imperii exercitio. Θιοῖοι τοῖοι πάξος ad Saturnum ac Titanas pertinet. τοῖοι πάξος, qui olim regnaverant. Germ. Denn dis tfaurige Schicksal verhängt Jupiter nach des Eigensinnes Gesetzen, und zeigt den vorigen Göttern die stolze Schärfe seines Schwertes.

406. sq. Sicut Chorus v. 430. sqq. Atlantis fortunam vicinum mare, vicina flumina, vicinum Orcum miserari fingit, ita h. l. vicinas ei loco, uhi Prometheus affixus erat, gentes in societatem ejns dolorum venire affimat. Ψείπασε χώςε hand aliter intelligi potest, quam omnis regio circumjacens. στονόιν λίλαχε suspirio et gemitu insonuit, ut Virgil. Æn. iv. 667. Lamentis gemituque et femineo

ululatu tecta fremunt.

408 — 410. ειγαλοσχήμοτα — τιμλο, antiquam illam et magnificam tuam cognatorumque tuorum reliquorum Titanum dignitatem gemitu et lamentatione prosequens. ξυνομαίμοτες nimis anguste exponitur ab iis, qui Atlantem et Menœtinm fratres Promethei, aut Atlantem et Typhoëum intelligunt. Omnes enim Titanes hoc vocabulo designantur.

411. defores e' Iwanos. Suspicabar aliquando poëtam scripsisse Iwanos; ut deinde v. 415. est Isonos. Postea lectionem Iwanos in MS. Guelferb. inveni. Veram tamen vulgatam esse, nunc quidem opinor. Nam e lectione Iwanos histus oritur auribus gravis; et exquisite dicitur Iwanos 1305 'Arias, vicina sedes Asia, pro accolis Asiatis.

413. μιγαλόστοια whuara, calamitates gravi gemitu digna.

έπαιδός.

Κολχίδος τε γᾶς ενοιποι Παρθένοι, μάχαις ἄτρεστοι, Καὶ Σπύθης ὅμιλος, οἱ γᾶς Ἦποχατον πόρον ἀμφὶ Μαιῶτιν ἔχουσι λίμναν, ᾿Αραβίας τὰ ἄρειον ἄνθος,

420

416 μάχαις] Ita Schol. Ox. Codd, regg. quod post Brunckium recepimus. μάχας Ald. μάχαι Rob. μάχας 'Ox. Turn. etc. 418. νόρος] τόπου νόροι Ald. e. conglutinatione veræ lectionis et glossæ. νόπου sine νόροι Rob. MS. Viteb. 420. ἄριστον ἄνθος Sic Ar. Codd. regg. Accedit Viteb. in quo cur Zeunius hanc lectionem ἄνθος vitiosam esse pronuntiaverit, nou assequor. Est enim hæc locutio Nostro familiaris. cf. loca a Morello et Brunckio laudata, Pers. 59. 250. 921. quibus adde Agam. 205. Alteram autem lectionem 19νος, quæ præter Brunckianam ceteras edd. omnes obsedit, glossema τοῦ ἄνθος esse perspicuum est.

415. Κολχίδος γᾶς Γνακα ψαςθίνοι Amazones sunt, qui antequam circa Themiscyram ad fluvium Thermodonta habitarent, Colchidis regionem obtinebant. cf. v. 730. μάχαις ἔτςιστα, bellicosa, prælia non reformidantes.

417-419. xal Enions suiles, a yas Ισχατον πόρον άμφὶ Μαιώτιν Ιχουσι λίμναν. Hic aperte Chorus significat verum scenæ locum. Sicutenim v. 2. Σπύθης οίμος dictus erat & Porès andouger mider, sic h. l. Scythæ ultimam terrarum oram habitare dicuntur. Et quia simul paludis Mæotidis mentio fit, locum, ubi Prometheum affixum esse fingit Æschylus, haud procul ab ea abfuisse perspicuum est; adeoque si sedem Promethei vincti inter Borysthenem et Hypacarin ad sinum Carcinitem, sic ut Pontum Euxinum prospiceret, fuisse ponimus, locorum situs, quæ hic ab Æschylo commemorantur, aptissime convenit.

420. 'Açacias e' açus ar 30s. Neminem fore arbitror, qui mihi nomen 'Açacias hic ab Æschylo scriptum esse perneganti repugnet. Quomodo enim Æschylum adeo ignarum Geographiæ fuisse credibile sit, ut Arabiam inter Mæotin lacum et Caucasum poneret? aut si hæc ei mens non fuisset, quemo-

do in recensendis vicinis gentibus a Mæotide palude in Arabiam excurreret. iudeque eodem saltu in Caucasum rediret? Ut hic ab Æschylo nominantur Amazones, Scythæ et Caucasi accolæ, sic loco simili ubi Iûs itinera persequitur, Scythas, Chalybas, Caucasum, Amazonas commemorat; ut profecto nihil sit probabilius, quam pro 'AgaCias legendum esse Xalulias. Ex hoc vocabulo Xalecías librarii Agacías fecerunt, sive quod scribendi compendium non intelligerent, sive quod oculis ad sequens vocabulum Leur jam aberrasset aliquis, cum vellet Xalucias scribere; id quod sæpe factum esse scimus; ut adeo primam vocabuli žeuer syllabam in hoc nomine anticiparet, et pro Xale. Cias, exararet 'AgaCias, quod sibi fortasse notius esset. Chaly bes fortissimi erant Scythiæ universæ populi. Et Chalybiam saltem urbis nomen fuisse constat ex schol. ad Apollon. lib. ii. v. 371. ubi in Docantis campo tria oppida fuisse dicit, Lycastiam, Themiscyram et Chalybiam. Chalybas ultra Harpasum fluvium sitos omnium nationum, per quas iter fecerit, & Azipurárous appellat Xe. nophon, Exped. Cyr. iv. 7. 10. Notan. dum vero est, plures olim fuisse gentes

Υψίκημνών Β΄ οἶ πόλισμα
Καυκάσου πέλας νέμονσαι,
Δάϊος στρασός, όξυπρώγοισι βρέμων ἐν αἰχμαῖς.
Μόνον δη πρόσθεν ἄλλον ἐν πόκοις
Δαμέντ ἀκαμαντοδέτοις
Τιτᾶνα λύμαις εἰσιδόμαν θεῶν
"Ατλανθ', ος αἰὲν ὑπείροχον σθένος
Κραταιὸν οὐράνιόν τε πόλον
Νώτοις ὑποστενάζει

Βοᾶ δε πόντιος κλύδων

movoot.

430

425. πρόσθεν ἄλλον] πρόσθεν σου ἄλλον Ald. Etiam Ox. addit σου. Sed glossæ debetur. 426. ἀπαμαντοδίτοις] Stanl. conj. ἀδαμαντοδίτοις ι sine causa. 427. θαῶν] Seò Rob. 428. "Ατλανθ'] Schol. legit "Ατλαν θ'. Ita vero appositio perit, que hic ad sensum necessaria est. 430. νώτοις δημεις conj. Stanl. præter necessitatem. ἐπαστενάζει] Sic Ar. Ox. codd. Regg. Viteb. item edd. Ald. Turn. unde

hoc nomine appellatas, easque in aliis atque aliis locis sedem habuisse. (Cf. Hutchinson dissert. Κύρου ἀναδάσει præfixa p. 27. ed. opp. Xenoph. a Thiemio repetitæ.) Hos quidem Chalybas, quos v. 721. memoravit Æschylus, post Scythas Nomadas et Hamaxobios septentrionem versus intra Borysthenem et Tanain habitasse, infra demonstrabimus. Et horum nomen loco vocabuli 'AgaCías scriptum h. l. fuisse arbitramur. Si quis vero meliorem aliam lectionem forte divinaverit, lubenter ei obsequemur; illud vero nobis persuaderi nunquam patiemur, 'Açacías vocabulum hic genuinum esse. Leuor Er Sos ornate sic dicitur ut 'Elládos av Sos Agam. 205.

421. ὑψίπερημου πόλισμα πίλας Καυκάσου est editum castellum seu oppidum montanum Caucaso vicinum. Quodnam vero illud sit, Æschylus non addit, nec apud Geographos antiquos reperi nomen, cui hæc descriptio ita conveniat, ut alii non æquo jure tribui possit. Æóπρωρω αίχμαὶ, acutæ lanceæ. βρίμων αίχμαῖς, lanceis horrere; ut ap. Eurip. Phœn. 113. μυρίως ἔπλως βρίμων.

428—430. Sensus verborum universe quidem facilis est; significatur enim Atlantem sub ingenti onere cœli ingemiscere; at in singulis verbis difficultas inest, quam, quia paulo longioris disputationis eget, in Excursu, ad h. l. expedire conabimur.

431 sq. βος δλανόντιος κλύδων. Fluctus marinos quasi misericordia Atlantis tan-

Ευμπιτνών, στένει βυθός, Κελαινός δ' Αϊδος ύποξες κει μυχός Γᾶς, παγαί θ' άγνος ύτων ποταμών Στένουση άλγος οἰκτρόν.

Πς. Μή τι χλιδή δουείτε μήτ αὐθαδία. Σιγάν με συννοία δε δάπτομαι κέας. Ός ων έμαυτον ωδε προσελούμενον.

Brunckius restituit. Δατοδατάζει Rob! Cant. Stanl. Verum de hoc loco ne sic quidem, ut arbitror, persansto, vide quæ disputavimus in Excursu ad h. v. 432. βυθός] βαθός Rob. 434. παγαθ] ψηγαὶ Âld. Turn. ἀγιορύταν] ἀγιορύσαν Ald. Victor. Illud Heathio monente, ut metrum anapæsticum esset, cum Brunckio řeposui. 436. μά τι] Sic Ald. Victor. etc. μήται Rob. Brunck. Sed μή τι connexioni verborum aptius est. 438. περοθλόψεινο] Ita scribendum, et prosuclumenom pronuntiandum esse docuerunt Dawesius Misc. Crit. sect. iv. et Brunckius ad h. l. Spiritas enim, quem nunc asperum vocamus, olim littera fuit, quam non superne, sed intra versum in ceterarum serie scribere solebant. Sive autem illius littera forma fuerit eadem quæ z longi, sive μ, seu digamma Æolicum, quod diversimode pro vàriiš temporibus formatum fuit, illud constat, aspirationem apud veteres ita ore et stilo expressam fuisse, ut consonantis litteræ potestatem haberet, quandoque

gi fingit, quia Atlas haud procul a mari in Mauretania stare ferebatur. ξυμσιντών βοξ vertit Stanl. collisus mugit. Sed exquisitius dictum arbitror, aut ut doloris societas, aut ut loci vicinia notetur. Nempe ξυμανιστών βοξ vel est i. q. ωντών ξυμείος cadens, una cum Atlante clamat; vel ξυμανιστών est l. q. propter labens. Postremo liaud scio an genuina non sit lectio ξυμανιστών; certe si ξυμσιούν legeretur, nulla superesset ambiguitas. ονένιε βοθός, h. e. infimus terset et maris fundus, quo præter Orcum es Tartarum nihil inferius est.

borum hac est: πελαινές "Λίδες μυχός δυνοξέρει γᾶς, et ater Plutonia recessus sub terra ingeniscit; adeo miserabilia est Atlantia condițio, ut immiaericordem quoque Plutonem eius miaerest. wayal λγκερόνων ωσχαμών, fontes fluminium, periphrastice pro ipsis fluminibus dictum videtar.

436, xaid hic its ponitur ut ap. La-

tinos delicias facers. Germ. denks sieht, dats ich aus Ziererei oder Eigensists achweige.

sweig di daurepas ning, sed potisocogitabundus cor meum edo. daures das ning ut å, Dupis naridas apud Homerum, iliad.

§. 202.

438. δρών - weosi λούμετων. " Ita legie Etymologici auctor. Heorianes. westerinhur higover to obeitur, and of Agnar des, tweedy Loidopprenoi clow offrans to borne นาท์นนาง Пรอนทูลิเพร อิเตนตา. (Legendum puto ir baourguar: Mequadius dispuiron. Nempe Etymologicus ineptam derivationem vol weosianos derivavit e Scholus de Æschyft Prometheum, inter quæ etiamnum occurrit. Ceterum de Arondibus lune antiquioribus doctissimam habemus Gel. Meynif commentationem,). Hesyah. weethu, wee-TRAMACCU. Schol. Asistopis. Weethed. Man, Weanhani Comer." Stanleius, Addi potest Schol, MS. sp. 64. Brunckium, qui wearidenperson reddit &QiChieror. Plu. ra de h. v. dabimus in lexico Æschyleo.

Καίτοι Δεοίσι τοῖς νέοις τούτοις γέρα
Τίς ἄλλος, ἢ 'γὰ, παντελῶς διώρισεν;
'Αλλ' αὐτὰ σιγῶ. καὶ γὰρ εἰδυίαισιν ἀν
'Υμῖν λέγοιμι' τὰν βροτοῖς δὲ πταίσματα
'Ακούσαβ', ὡς σφᾶς, νηπίους ὄντας τὸ πρὶν,
"Εννους ἔβηκα, καὶ φρενῶν ἐπηδόλους.

440

etiam duplicis, ita ut syllaba seu vocalis brevis sequente littera aspirante seu digammate produceretur, quod quin hic factum sit dubitandum non est." Hactenus Brunckius V. C. Ceterum hajus rei ignoratio complures lectiones aut conjecturas peperit. weggsλούμενος Ald. Rob. Victor. weggsλλούμενος Garb. weggsλλούμενος Turn. (a σιλλός.) mgosnhoύμετοι Schol. β'. Steph. Garb. meesnhousirer conj. Stanl. clavis affixum (quemadmodum Schol. a. sed alio loco, nempe in paraphrasi v. 438. sqq. weenhausirous exponit alois wiewaguirous, quæ glossa cum pertinent ad vocabulum ωςοσήλους, Stanleius eam oculorum aberratione ductus huc traxisse videtur.) ωςοσφηνούμενον conj. Pa u w. aut quod ei magis placebat ωςοσστηλούμενον. Heathius denique aut δδί γε προσιλούμενου, ita quidem violatum, aut δδί γε προσηλώμε-439. # 'yw] # iyw ver, ita quidem clavis affixum, reponendum esse censebat. 441. sidviaien do] Abreschius legendum esse suspicatur vel zal yag si-ซึบเลเซเร โร-vel มน้ำ yag เสียแลเซเร ล้ง. Sine causa idonea. Non enim quia hæc forma aliquoties apud alios auctores occurrit, ideo etiam hic Æschylo obtrudenda est. Quod autem Scholiasten a'. sic legisse putat in paraphrasi ad v. 439. sqq. ubi verba Æschyli sic circumscribuntur : ἐν γινωσπούσαις γὰς ὑμῖν λέγων τοικῦτκ więwei λίγω, id nimis incertum est, quam ut in eo sit aliquid præsidii quærendum. 442. rds] rà marg. MS. Morell. r' as Ald. wraispara] wipara Edd. omnes ante Brunckium; in cujus codd. quidem similiter ut in edd. legebatur whuara. Sed in cod. B. minutissimis litteris scriptum : wraiopara, a sixon westen, nur' sipavuns. Id sic emendat Brunckius: wraisματα, κατ' ιἰρώνιαν. γς wήματα, ήγουν & Ager சுeereë ei கோடுமகவ. Jam priorem lectionem காகர்சுமாக non hanc quidem ob causam cum Brunckio præfero, quod Scholiastæ β'. nota λίγει δι είμωτικώς non possit ad alteram lectionem whusen referri; (nam cum whusen damna hic pro bonis humano generi collatis dicantur, utique et hoc ironicum esset.) sed potius ideo præstat « raismara, quod verborum contextui aptius est. Cum enim Jupiter nimium hominum amorem Prometheo vitio vertisset, eumque in criminibus, propter quæ tali pæna afficiendus videretur, posuisset, h. l. beneficia hominibus tributa eleganter seniopara dicuntur, sicut in eadem re v. 112. vocabulo aperas

439. Sector veis vless veiveus. Novi dii opponuntur veis wages Sects v. 404. et Jupiter quidem potissimum, deinde vero etiam ceteri dii ejus assecia his verbis castigantur. cf. 983. sq. waveslass, non est universim, sed prorsus.

442. The is Bestole wralepara, offensiones in hominibus, non hominum offensiones; ironice enim sic appellat beneficia hominibus tributa, quibus Jupiter offendebatur. Eodem modo supra, v. 112. appellaverat ἀμπλακήματα.

443, 444 & roas—lancidors Quomodo cos insipientes antea mentis et consilii participes reddiderim. Fabulam enim, qua Prometheum homines ex luto Λέξω δε, μέμψιν οὖτιν' ἀνθρώποις ἔχων,
'Αλλ' ὧν δέδωκ' εὖνοιαν ἐξηγούμενος.
Οἶ πρῶτα μεν βλέποντες ἔβλεπον μάτην,
Κλύοντες οὐκ ἤκουον' ἀλλ' ὀνειράτων
'Αλίγκιοι μορφαῖσι, τὸν μακρὸν χρόνον
"Εφυρον εἰκῆ πάντα, κοὖτε πλινθυφεῖς
Δόμους προσείλους ἦσαν, οὐ ξυλουργίαν'

450

nημάνων usus erat. Heathii vero conjectura τάν βρονοῖς εὐρήμανα depravatio potius quam emendatio est. 444. ἐπηδόλους] Ita Rob. Victor. etc. ἐπιδόλους Ald. Turn. Garb. 449. ἀλίγκιοι] ἀλίγκιον Ald. χρόνον] βίον cod. Ar. Viteb. quod est glossema vulgatæ. 450. πλικθυφεῖς] πλικθυνεῖς Rob. 451. προσείλους] προσείλους Ald. Rob. Victor. eodem sensu. Sed illud rarius occurrit, ideoque genuinum esse probabilius est. Quare id auctoribus Dawesio misc. p. 272. et Brunckio ex ed. Turn. Garb. restituimus. ἦσων [Ισων edd. omnes ante Brunckium, qui ἦσων (pro ἡδωνων) e codd. A. et B. reposuit. Præiverat tamen Pierson in add. ad p. 174. netar. ad Mærin Attie.

creasse perhibet, Æschylus non sequitur; sed eum tantum, cum antea animalium ritu viverent, ad rationis usum mortales traduxisse fabulatur.

445. μίμψι - Τχων. His verbis aperte prodit, se diis tantum, non hominibus irasci, neque ab his ullo modo offensum esse. Quod quidem ut adderet, callide instituit Æschylus, ne spectatoribus vel levissimam causam præberet, cur a Prometheo abalienarentur.

447. βλίποντις Τόλιπον μάτην, κλύοντις οὐκ ήκουον. Breviter et ornate designat brutam hominum stupiditatem, qui oculis et auribus recte uti nescirent.

448. ἐνιιμάτων ἀλίγκιοι μερφαϊσι non de imbecillitate hominum capio, quemadmodum Pindards σκιᾶς ἔνας ἀνθχώτους, aut Noster alibi senem imbecillum ἔνας ἡμερόφωντον dixit, sed potius cum verbis sequentibus arctius copulandum censeo, ut sensus sit: Homines haud secus ac in somniorum imaginibus fieri solet, in quibus vanissimæ species nulla veritatis ratione habita concursant, et alienissima visa nullo modo inter se apta et connexa vol. 1.

consequentur, ita diu omnia temere commiscebant, nihilque cum aliqua præteritorum memoria aut prævisione futurorum agebant.

450. Whirdupis dépous weortikous, lateritias domos soli oppositas. Nebruhos sinia й weds vàr lhan vireammina. Iha yde й чей йніви айуй ' tğ sö webihos, nai webruhos. Etymol. M. Nebruhos, weds vàr sīhan ñva vàr Sipmarian. Suid.

451. gen. Pro goicar, ut gener pro gount observante Etymol. M. p. 438.

οὐ ξυλουργία. Cum igitur nec laterum, nec lignorum fabricam nossent homines, plane ignari erant architecturæ. Ceterum universe hic observandum est, Æschylum primariarum artium et opificiorum inventionem, quarum singularum gloriam alii aliis tribuerent. uni Prometheo, ut splendidius ejus merita in genus humanum exornaret. tribuisse: v. c. laterarias domos, cum antea specus essent pro domibus, Eu. ryalum et Hyperbium fratres primos Athenis constituisse, fabricam autem materiariam Dædalum invenisse Pli. nius testatur. Hist. nat. vii. 56. quem locum Stanl. jam laudavit.

M

Κατώςυχες δ΄ έναιον, ώστ' ἀήσυροι
Μύςμηκες, ἀντρων ἐν μυχοῖς ἀνηλίοις.
 Ἡν δ΄ οὐδὲν αὐτοῖς οὕτε χείματος τέκμαρ,
Οὕτ' ἀνθεμώδους ἦρος, οὕτε καρκίμου
Θέρους βέδαιον' ἀλλ' ἄτες γνώμης τὸ πῶν
 Ἔπρασσὸν, ἔς τε δή σφιν ἀντολὸς ἐγὼ
 Ἄστρων ἔδειξα, τὰς τε δυσκρίτους δύσεις.
Καὶ μὴν ἀριθμὸν ἔξοχον σοφισμάτων

452. Lor' hásugus] her' kulsuşu Ald. Rob. Victor. Vulgatam edidit Turn. eamque probant Dawes. et Brunck. Accedit Eustathii auctoritas, ad Odyss. iv. Itaque Pauwii commentum kulsuşu, semper in cavernis habitantes, facile abjicimus. 457. diverblas cod. Viteb. 459. soquepatar verquepatar in quibusdam libris

452. κατώρους ν Γοκιου. Speluncis abditi et quasi sepulti vivebaut, sie wohnten in dunkeln Höhlen vergraben.

452, 453. der' déseges péepenzes. Lectio aueves, etsi ad sensum apta est, quoniam formica, ut Horatii verbis utamur, ore trahit quodçunque potest, metro tamen adversatur, quia penultimam longam habet. Itaque præferendum est & neven, agiles, alacriter discurrentes. Hanc lectionem etiam Eustathius, ad Odyss. p. 174. in codice suo reperit; ἀπὸ τοῦ ἄω, inquit, ed griw, où moror anens igi ari-Mar, sal kásugor satá toús salaious so noppor, Bur nat anougu piepunes maga Aiσχύλφ. Cl. Brunckius " Formicæ, inquit, apprime convenit epitheton &ńsuess, alato ut naturæ peritis notum animalculo." Recte quidem, sed hanc subtilitatem scientize in physicis Æschylo tribui nolim, qui nihil aliud nisi celeritatem formicarum, quam oculis usurpare licet, cogitavit. arrear ir muχοῖς ἀνηλίως, in speluncarum recessibus sole carentibus.

454. sqq. \$\tilde{x} \rightarrow \text{oblive} -\beta icaus. Veteres sepenumero tres tantum anni horas numerare, ver, estatem et hiemem, autumno quem sub estate comprehendebant omisso, inter omnes coustat. \$\beta^2\$-

Case vinnae, certus finis; non habebant certa signa, quibus anni tempora definirent. Andrewood et nagripos ornato propriorum epithetorum delectu.

456. Erig yrauns, sine consilio et prudentia.

457, 458. is es Júrus. " Cicero Tusc. Quæst. lib. v. Nec vero Atlas susinere calum, nec Prometheus affixus Caucaso, nec stellatus Cepheus cum uxore, genero, filia traderetur, nisi ealestium divina cognitio nomen eorum ad errorem fubule traduzisset. Servius ad Virgil. eclog. vi. Hic (Prometheus) primus Astrologiam Assyriis indicavit, quam residens in monte altissimo Caucaso nimia cura et sollicitudine deprehenderat; hic autem mons positus est circa Assyrios, vicinus pene sideribus, unde etiam majora astra demonstrat, et diligenter corum ortus occasusque significat. Hoc vero inventum Palamedi tribuit Sophocles:

'Εφιῦςι δ' ἄσρων μέτρα καὶ πιριστροφάς, Τάξιις δὶ ταύταις, οὐράνιά το σήματα." Stanleius.

459, 460. sal μην λειθμόν—αυτοῖς.

"Hic cœcutiit interpres Græcus 4, et qui eum secutus est, Garbitius, reddens, Præterea etiam inveni ipsis eximiam multitudinem artium. De Arithmetica omni-

Έξευχον αὐτους, γραμμάτων τε συνθέσεις, Μνήμην θ' ἀπάντων μουσομήτος' ἐργάνην'

460

scriptum fuisse notat Schol. s'. e qua quidem lectione quamvis putidu et inepta ille tamen sensum aliquem elicere, aut potius extundere conatur. At quis nescit plutimis ex hoc genere hominum tam dura esse ilia, ut vel silices concoquere possint? 460, 461. evidicia, Muhani S' kuranum? Speciosa est Hemsterhusii emendatio (ad Lucian. tom. i. p. 88.) γραμμάτων τι σύθυν, μπίμης άπαντων μ. ι. neque tamen adeo certa aut necessaria, ut Brunckium imitari debeamus, qui eam in textum recepit. Vulgata, quam omnes Codd. et Edd. tuentur, optime explicari potest. Prometheus artem scribendi, pariter atque artem memoria a se inventam et mortalibus traditum esse gloriatur. 461. legúnn? Sic ap. Stob. Edd. omnes ante Brunck. legúnus.

no intelligendum, quam artium præstantissimam censebant Pythagorei, inter quos Æschylus locum obtinuit, duplici respectu : où méror, ers lommer ad-रमेर देर रमें राज्य राष्ट्रभंदाक क्रिक्ट वेटकार्वाद सरवारे-nóspios nai magadispuarinis, meis de Amiperdeferres à was but du de mois meentermen es (ita novo nomine appellare videtar antecedentes in mente divina priusquam existerent rerum notiones) noi kextermo majabuyun, ta in ens ofthe amonopell, mai vel sintice without and Suppose and gradies aleγειστέρα θεάςχουσα (italegendum) δομ surariju pite laurij sa Amua, ed surarijgeras di Insirus, Nicomach. lib. i. destportans timpuyis. Inter Pythagorea anosepava recenset Jamblichus ri vi va-Páraros : Acionós. de vit. Pythag. c. 17. Quod vero ad auctorem Arithmeticm spectat, spat qui Minervam eo nomine laudent, Liv. lib. vii. c. 3. coque Mineroæ templo dicatam legem, quia mimerus a Minerva inventus sit; alii Palamedem, de que Plate, # obn irriónnas Iri φησίν ἀξιδρών εύχών; Sophocles de co-

• ठिंग्या वे' देवावृद्ध व्यव्याद्ध 'Agyain व्यव्याद्धे प्रत्यक्रियां व' देवावृद्धां, स्वत्रे द्वांत्रका ते. व्यव्यव्याद्धाः

Kýzeň štroke.

Buripides in Phothissis:

Kai yae ming indestroom, and men

σταθμών 'Ισότης Ιταζε, πάριθμόν διώρισε. Et Manilius, lib. iv.

Qui primus numeros rebus, qui no-

Imposuit, certumque modum, propriasque figuras."

Stanlei.
460. γεμμασταν σε συθέσια. 4 Ita Cedrenus, Περιμαθιός γεμμμαστανή, δε φαση, ίξεθεν et Snidas: Περιμηθιός εδει ανείνες τὰν γεμμμασταλή φιλοσοφίαν. Alii ad alios referunt. Plinius, lib. vii. c. 56. Litoras sempor arbitror Assyrios futse, sed alii apud Ægyptios a Mercurio, ut Gellius, alii apud Syros repertas volums. Euripides ad Palamedem, cujus sub persona ita loquitur:

Tà the 192 Ahdre Págnun' dedicus mires,

"Αφωτα καὶ φωτούντα συλλαθάς τιθίης, Εξιύρου άνθρώντων γράμμαν' είθίναι." Stanlei.

461. propur S' undreus processive of legions, et memorium omnium artium effectricem, musarum matrem. Non tantum innuit Asystemis sul eus cur iriquismo Sicus, que Mnemosynes inventa sunt, (Diod. Sic. lib. v. p. 252. ed. Rhodom.) sed omnino omnes artes ac facultates, que sine memoria ne exsistere quidem, nedum perfici potnissent. Mroun h. l. physice, non mythèce ponitur, etsi Mnemosyne dea est

Κάζευξα πρώτος εν ζυγοῖσι κνώδαλα Ζεύγλησι δουλεύοντα σάγμασίν Β', ὅπως

463. ζιόγλησι] Sic uterque Cod. Reg. a Brunckio collatus. ζιόγλαισι Ald. Rob. Turn. etc. ζιόγλαισι in cod. aliquo repertum probat Steph. σάγμασι S'] Edd. omnes et Codd. habent σάμασι S', quod quamquam olim servari posse putabam, si cum Schol. a'. ita explicaretur, q. d. δουλιύστα καὶ iν ξιύγλαις, καὶ iν σύμασι, postea tamen multis rationibus inductus, quas in Commentario ad h. l. exposui, certissime mihi persuasi veram osse lectionem σάγμασι, quam Pauwius conjectura assecutus est; quamque facillime librarii sive ex scriptura male intellecta, sive ex glossa quadam adjecta, in σώμασιν mutare potuerunt. Tan. Faber Ep. 67. reponendum existimabat σήμασιν. Sed id aptum non est. Brunckius in textum invexit κίντομον, quod quidem sensum efficit bonum, et commodum, qualem a Brunckii judicio exspectes; veruntamen plane est arbitrarium; nec ullo modo si Æschylus ita scripsisset, comminisci aliquis possit, qui factum sit, ut pro κίντεμον librarii

Musarum mater; hic vero artem memoriæ intelligit, eamque tantum µovσομήτος' έςγάνην, non τῶν Μούσων μητίςα appellat, ut significet, se tantum ad illam fabulam de Mnemosyne Musarum alludere, non autem ea sic, ut poëtæ solent, in rem suam abuti velle. leyám, quod epitheton Minervæ est, idem quod in aliis legitur leváris, opifer, effectriz; igyan vero, quia exquisitius et magis reconditum est, genuinum videtur. Ceterum Pythagoreos artem memoriæ diligenter coluisse notum est. Citat Stanl. lamblich. de vita Pythag. c. 29. ubi is de Pythagoræ sectatoribus : iai whier iacceures en uring yoμνάζειν. οὐδὶν γὰς μεῖζον πεὸς ἐπιστήμην, naituaticiar nai Peórgeir, Tou dirachai μνημονεύειν.

462. zā Čiuka weāres ir Luyeies zwadala, et primus ego jumenta subjugavi. Jugum bobus, mulis et equis imponebatur. Sic Hesiodus, Opp. et Dier. v. 813.

καλ έτη ζυγόν αὐχίνα θείναι Βευσλ καλ ήμιότωσε καλ ໃσπεις ώκυπόδισσε.

H. l. tamen suidals boves tantum, asinos et mulos designat. Nam de equis deinde seorsim loquitur.

463. ζιύγλησι pertinet ad boves, quibus ad arandum utebantur. σάγματα

sunt clitelle, que asinis aut mulis imponi solebant. Hic itaque de duplici genere jumentorum sermo est, quorum alterum laborem hominum onera subvectando, alterum arando juvaret, ut ait Columella præfat. lib. 6. Atque ut ζιύγλαι (dus Geschirr) ad boum, sie σέγματα ad asinorum mulorumque corpora referentur. Utrisque autem bene dicuntur δουλεύων. Quemadmodum infra τῆ wίτες λατειύεν significat, sic ad petram alligatum esse, ut sponte tua te liberare non possis, sic boves jugis, asini clitellis serviunt, quia iis se submittere vel inviti coguntur. Lectionem vero σάγμαση facile librarii in vulgarem cómaco insmutare potuerunt; quam si quis defendere in animum inducat, non alia ratione id fieri potest, quam ut dativos ζιόγληση et σώμαση non a verbo dontión, sed ab omissa præpositione em regi, adeoque ablativorum latinorum loco posites esse dicat ; qua quidem ratione σώμασι δουλιώser ita fere diceretur, ut Plinius camelos ait ministeriis dorso fungi. Veruntamen sic parum apte jungerentur ζιέγλησιεί répart, cum prius nec opponi posteriori. nec cum illo componi commode possit. Juga enim nibil prodessent, nisi corpora jumentorum, quibus imponuntur. valida atque robusta essent.

Θνητοῖς μεγίστων διάδοχοι μοχθημάτων Γένοινθ' ύφ' ἄρματά τ' ἤγαγον Φιληνίους "Ιππους, ἄγαλμα τῆς ὑπερπλούτου χλιδῆς. Θαλασσόπλαγκτα δ' οὖτις ἄλλος ἀντ' ἐμοῦ Λινόπτερ' εὖρε ναυτίλων ὀχήματα.

463—465. Taus—visus. Vt hominibus in maximis laboribus vicariam operam prastarent. Similiter Æschylus in fragmento Promethei soluti jumenta arridona zai wówe irdintoga appellat.

465. sq. υφ' ἄεματα-χλιδῆς. Equos illo tempore tantum ad belli et certaminum equestrium usum adhibitos, eosque alcre valde pretiosum fuisse neminem fugit. Itaque hic equi dicuntur prædivitis luzuriæ ornamentum. "Quod vero sibi arrogat Prometheus, alii aliis tribuunt. Plinius, Hist. nat. vii. 56. Vehiculum cum quatuor rotis Phryges. Et postea: Bigas primum junxit Phrygum natio, quadrigas Erichthonius. Virgil. Georg. iii. 113. Primus Erichthonius currus et quatuor ausus jungere equos. Euseb. num. 543. Erichthonius primum quadrigam junxit in Gracia, erat quippe apud alias nationes. Et num. 447. Trochilus primus fertur junxisse quadrigam. Tertullianus posteriori favet." Stanl.

467. sq. Θαλασσόπλαγατα— δχήματα. Velivola autem nautarum vehicula maribus inerrantia nemo ante me invenit. "Apposite Cassiodorus, lib. v. var. Epist. 17. Vela alas navium facientia linum volatile, quidam spiritus currentium carinarum, pranuntia mercium, auxilia quieta nautarum, quorum beneficio conficiunt otiosi, quod a pluribus avibus vix probatur impleri. Nostrum secutus Ennius naves velivolas dixit, et Virgil. velorum pandi-

mus alas. varrilar de alamenta ex Homero adumbratum: Noão de arregar an Cairsto, al S' de de la factoria de appellavit novum vehiculaum Argonautarum, (de nat. deor. lib. iii.) et Catullus de eadem: Ipsa levi fecit volitantem flamine currum." Stanl. Universo autem huic loco illustrando optime inserviunt Moschionis versus, (Ap. Stobæum. Ecl. phys. p. 145. edit. Grot.) quos ut comparare celerius possint Æschyli lectores, hic subjungimus:

Πρώτον δ΄ ἄνειμε καὶ διαστύζω λόγος 'Αρχήν βροτείου καὶ κατάσταστο βίου. 'Ην γάρ στο' αἰών κεῖνος, ἦν, ὁσηνίκα Θηρείν διαίτας εἶχον ἱμφερεϊς βροτοί, 'Ορειγενῆ σπήλαια, καὶ δυσηλίους Φάραγγας ἐναίοντες. Οὐδισω γὰρ ἦν Οὐτι στεγάρης οἶκος, οὐτι λαίνως Εὐριῶ σύργος ὁχυρωμένη σόλες. Οὐ μὴν ἀρότροις ὁχυρωμένη σόλες. Οὐ μὴν ἀρότροις ὁχυρωμένη σόλες. 'Οὐδ' ἰργάτης σίδηρος εὐϊώτιδος Θάλλοντας οίνης ὀρχάτους ἐτημέλει. 'Αλλ' ἦν ἀκύμων κοὐδὶν ἐπφύουσα γῆ' Βοραλδι σπεριοζεύτες ἀλληλοκτόνους Παρείχον αὐτοῖς δείτας, ἦν δ΄ ὁ μὶν νόμος και το και δείτας, ἦν δ΄ ὁ μὶν νόμος και το και δείτας, ἦν δ΄ ὁ μὶν νόμος και δείτας και δείτας και δείτας ἡν δείτας και δείτας και

Ταπινός: ἡ βία δὶ σύνθρονος Διΐ·
'Ο δ' ἀσθινής ἦν τῶν ἀμεινόνων βορά,
'Επεὶ δ' ὁ τίπτων πάντα ἢ τρέφων χρόνος
Τὸν θνητὸν ἡλλοίωσιν ἴμπαλιν βίον,
Εἴτ' οῦν μέριμναν τὴν Προμηθίως σπάσας

Τοιαύτα μηχανήματ' εξευρών τάλας Βροτοίσιν, αὐτὸς οὐα ἔχω σόφισμ', ὅτω Τῆς νῦν παρούσης πημονῆς ἀπαλλαγῶ.

470

469. Ιζινρών τάλας βροτοϊον] ίζινρον τ. βροτοϊς Rob. Sed præferendum participium, ut in loco simili v. 239, 240. 470. αυτός ουκ] αυτός δ' ουκ Rob. quod respon-

ΕΙτ' οὖν ἀνάγμην, εἴνε τῷ μαπεῷ τειδῷ Αὐτὰν παρασχών τὰν Φύσιν διδάσπαλον Τόθ' εὐρίθη μὰν παρπὸς ἡμίρου τροφῶς Δήμητρος ἀγνῆς: εὐρίθη δὲ Βαπχίου Γλυπεῖα πυγή· γαῖα δ', ἡ πεὶν ἄσπορος, "Ηδη ζυγουλποῖς βουσὶν ἡροτειόιτο. Αὐτοὶ δ' ἱπυργώσμενο παὶ περισπεπεῖς "Ετευξαν εἴπους: παὶ τὸν ἡγριωμένον Εἰς ἥμερον δίωνταν ἡγαγον βίον. Κὰπ τοῦδε τοὺς θατόντας ἄρισιν είμος Τύμβοος δ' ἀθάπτους μηδ' ἐν ὁρθαλμοῖς ἱξὸν δ' ἀθάπτους μηδ' ἐν ὁρθαλμοῖς ἱξὸν

Τῆς Φρόσθα θοίνης μνημόνευμα δυσσεζίς. Dignus etiam est qui conferatur Vitruvius, lib. ii. cap. 1. Homines vetere more, ut feræ, in silvis et speluncis et nemoribus riascebantur, ciboque ugresti vescendo vitam exigebent; Interea quodam in loco ab tempestatibus et ventis denne crebritatibus arbores agitatæ, et inter se terentes ramos, ignem excitaverunt; et eo, flamma vehementi perterriti, qui circa eum locum fuerunt, sunt fugati. Postea re quieta propius accedentes, cum animadvertissent, commoditatem esse magnam corporibus, ad ignis teporem ligna adjicientes, et eum conservantes, alios adducebant, et nutu monstrantes, ostendebant, quas haberent ex eo utilitates. In eo hominum congressu, cum profundebantur aliter e spiritu voces, quotidiana consuctudine vocabula, ut obtigerant, constituerunt; deinde significando res sæpius in usu, ex eventu fari fortuito caperunt. Ita sermones inter se procreaverunt. Ergo cum propter ignis inventionem conventus initio apud homines et concilium et convictus esset natus, et in unum locum plures convenirent, habentes ab natura primum, præter reliqua animalia, ut non proti, sed erecti ambularent, mundique et astrorum mugnificentiam aspicerent, item manibus et arti-

culis quam vellent rem faciliter tractarent; carperunt in eo catu alii de fronde facere tecta, alii speluncas fodere sub montibus, nonnulli hirundinum nidos et ædificationes earum imitantes, de luto et virgultis facere loca, que subirent. Tunc observantes aliena tecta, et adjicientes suis cogitationibus res novas, efficiebant in dies meliora genera casarum. Cum essent autem homines imitabili docilique natura, quotifile inventionibus gloriantes, aliis alii ostendebant edificiorum effectus, et ita exercentes ingenia certationibus, in dies melioribus judiciis efficiebantur. Primumque furcis erectis et virgultis interpositis luto parietes texerunt. Alii luteas glebas arefacientes, struebant parietes, materia eos jugumentantes, vitandoque imbres et æstus, tegebant arundinibus et fronde : postea, queniam per hibernas tempestates tecta non poterant imbres sustinere, fastigia facientes, luto inducto, proclinatis tectis stillicidia peducebant. ----- Cum autem quotidie faciendo tritiores manus ad ædificandum [perfecissent], et solertia ingenia exercendo per consuctudinem ad artes pervenissent, tum etiam industria in animis corum adjecta perfecit, ut qui fuerunt in his studiosiores fabros esse se profiterentur. Cum ergo ita fuerint primo constituta et natura non solum sensibus ornavisset gentes, quemadmodum relique animalia, sed etiam cogitationibus et consiliis armavisset mentes, et subjecisset cetera unimalia sub potestate, tunc vero e fabricationibus ædificiorum gradatim progressi ad ceteras artes et disciplinas, e fera agrestique vita ad mansuetam perduzerunt humanitatem.-

469, mnxammara i. q. v. 477, rixuas zai mbeots.

471. ชที่ร หยัง พละอย์ฮทร สทุนองที่ร, at v. 47. พอ้วอเ อโ ทียัง พละอย์ชารร. Κο. Πέπονθας ἀεικες πημ', ἀποσφαλείς φρενῶν Πλάνη κακὸς δ' ἰαπρὸς ὡς τις ες νόσον Πεσῶν, ἀθυμεῖς, καὶ σεαυτὸν οὐκ ἔχεις Εὐρεῖν ὁποίοις φαρμάκοις ἰάσιμος.

Πς. Τὰ λοιπά μου κλύουσα θαυμάση πλέον Οΐας τέχνας τε καὶ πόρους έμησάμην.

det lectioni iğinger. 472. desais] Propter legem illam, que anapæstum e paribus iambici carminis regionibus plane exulare jubet, Dawesius synizesin in decele fieri, et and pronuntiandum esse statuit. Assentior autem Brunckio, etc. quibus tragicos illius legis non ubique curiosos fuisse certum est. 473. Option Whain] Petrar. whare Ald. Petrar. whare Rob. Petrar whare Turn, Petrar whare Victor. whan dedit Brunck. e cod. Reg. B. nanus nanus cod. Viteb. us res Is wis Ald. quod constructio verborum respuit. Rob. Je wie Turn. Victor. recte. Bers cod. Viteb. metro non ferente. 475. iásipes] lásiper Ald. πά μου αλύουσα θαυμάση whise post αλύουσα Ald. commate, post θαυμάση puncto distinguit Ald. Rob. The Louve per cod. Viteb. Saupen] Sauperus Turn. Forte olim scriptum fuit Savuacu Brunck. 477. Tixvas Tel Texvas Ti Turn. Tigous] δόλους Ald. Turn. Victor. Cant. Stanl. Vulgatum legitur in Ar. Regg. Rob. apud Schol. &'. item in Schol. ad Aristoph. Equ. v. 756.

472, 473. www.sag. whány. Dura mala pateris mentis errore lapsus. Ita Heathius optime vertit. Stanleius lectionem ἀποσφαλείς φεινών πλανά in versione expressit: Indignum pateris exitium, mente hallucinatus. Erras etc. Ista vero ratio multo concinnion et elegantior est. Garbitius: quia mente destitutus vagaris. Verum Chorus non de præsenti, sed de præterita Promethei culpa queritur.

473. sq. nands—lássuas. Stanl. vertit: malus vero medicus, qui in morbum prolapsus animum despondes, nec potes invenire, quibus tute remediis sis curabilis. Nempe secutus est lectionem es est, quæ tamen locun habere nequit, quia Chorus non communiter, sed de propria Promethei persona loquitur. Itaque cum Ss ess unica verum sit, hunc in modum potius interpretandi sunt versiculi: sed tamquam malus medicus, qui in morbum incidit, inops es consilii, nec reperire potes, qua medicina te ipsum sanes.

Comparavit Giacomellus, Cic. ad Divers. Ep. iv. 3. Neque imitare malos medicos, qui in alienis morbis profitentur se tenere medicina scientiam, ipsi se curare non possunt; et Lucian. de Merc. Cond. c. 7. intiry to Papuanowoly toinas, de ἀποκρύπτων βηχός φάρμακου, καὶ αὐτίκα wadelly robs was corns Delexyouperes, αύτος μεταξύ σπώμενος δποθηχός έφαίνετα. In seaseds six Ixee antiptosis est, accusativi pro nominativo positi, Atticis valde familiaris. Exempla ejus citavit Giacomellus, Aristoph. Plut. 55. Sophocl. Electr. 954. 1107. Ajac. 118. Sensus verborum est idem ac si dixisset, and abres our Thus comit broiss pag-· mánois lásimos.

477. σίχται καὶ πόροι rectius componuntur quam σίχται καὶ λόλοι. Sic antea μηχάτημα et σόρισμα v. 469. sq. πόρος· μηχανή, σίχτασμα, Suid. ἐμησάμην, επουgitavi. ἐμήσασο· ἐσιμσήνασο, ἡτάσησον, ἐμηχανήσατο, ἐδουλιόσασο, ἐσοίησον· quibus ex scholiis huic loco convenit ἐμηΤὸ μὲν μέγιστον, εἴ τις ἐς νόσον πέσοι, Οὐπ ἦν ἀλέξημ' οὐδὲν, οὐδὲ βρώσιμον, Οὐ χριστὸν, οὐδὲ ωιστὸν, ἀλλὰ φαρμάκων Χρεία κατεσκέλλοντο, ωρὶν ἐγὰ σφίσι ἔΕδειξα κράσεις ἠπίων ἀκεσμάτων,

480

478. is view | Sic codd. Regg. A. B. Ceteri sis view. Illud cum Brunckio, ubi codices addicunt, præferimus : quia Attici poëtæ, nisi ubi metri necessitas cogeret, is et ion, quam sis et sion scribere maluerunt. 479, 480. oùdi - où-oùdi] Solus Brunckius e codd. Regg. A. B. reposuit over-ov-ovoi. Nullam vero idoneam rationem video, cur a vulgata discedamus. cf. Hoogeveen V. C. doctr. 480. wierdr] waerdr, quod inspergitur, conj. Gilb. Gaulpart. Gr. c. 39. s. ii. §. 9. minus, probantibus Garbit. Pauw. et Morello. Et hic quidem delicias facit, cum sibi propter δμοιοτίλιυτον placere negat οὐ χριστόν οὐδὶ wistór. Quot enim loca refingenda essent, si omnia, ubicunque occurrunt, similiter cadentia expungere vellemus! Gaulminus wurd Græcum non esse somniabat, quem exemplis refutavit Stanl. vid. Commentar. ad h. l. Pauwio ordo verborum in βρώσιμον-χριστόν -wierer haud satis ad logicorum normam directus esse videbatur. Id poëtæ curant scilicet! Lectio wiesh confirmatur etiam Eustathii auctoritate, ad Odyss. 8. 226. wirsers, quod in marg. MS. scriptum commemorat Morell. glossema est. 481. χριίφ πατισπίλλουτο] χριία, πατισπίλλουτο Ald. Rob. πρὶν ἰγὰ ψεὶν γ' ἰγὰ Rob. Pauw. welr ar iya Brunck. metri sublevandi causa, quod necessarium esse, Vid. loca ab eo recte, ut opinor, negavit Morell. quia welv sepius producitur. commemorata. Hom. Iliad. β'. 348. Od. d'. 393. cf. infra, v. 776. well de legisse. videri potest Schol. a'. neque tamen certum est, cum & in codice suo reperisse. 482. ἀκισμάτων] Talia enim paraphraseos causa Scholiastæ centies adjiciunt. lectionem zepaspárus, quam a marg. MS. citat Morell. et in codice Reg. B. superscripsit librarius, recte observat Brunckius scriptoris negligentiæ deberi, cujus

χατάσατο. Morellus ad partes vocavit Schol. in Sophoel. Trach. v. 990. μήσομαι: τεχνάσομαι, μηχανήσομαι.

478. τὸ μὶν μίγνετον. Quod Chorus Prometheum cum malo medico comparaverat, id ei in memoriam revocat medicinæ rationes a se inventas. Aptissime itaque dialogi filum pertexit Æschylus; prudenterque etiam Prometheum inducit conscientia meritorum suorum ita elatum, ut ad ea, quæ Chorus reprehensionis causa dixerat, nihil regerere dignetur, sed occasionem tantum inde sibi capiat inchoatam narrationem persequendi.

479, 480. εὐδὶ βρώσιμοι—εὐδὶ πιστόν. Ubi disjunctionis partes eodem tenore procedunt, nec inter eas quædam principalis est, aut södd-södd, aut södd-södd principalis est, aut södd-södd, aut södd-södd principalis principalis est para principalis est para principalis est principalis est procedure. Quare si h.l. södd pridem, quod hic aptum non est, quia nulla his verbis inest gradatio. Ea de re doctissimum Hoogeveenum jam ad V. L. laudavimus; Doctr. partic. gr. c. xxxix. sect. xi. Sensus est: non crat remedium, nec quod edi, nec quod inungi, nec quod bibi posset. ἀλλὰ φαρμάχων χεία κατοκάλλοντο, sed medicamentorum inopiu tabescebant. κατασκαλίν. κατασκαλλιτύ-siv, τὰς σάρκας καταφαγίν. Hesych.

481. sqq. weir-igamurerran (lectionem igamisorran habet etiam cod.

Αίς τὰς ἀπάσας ἐξαμύνονται νόσους.
Τρόπους δὲ πολλοὺς μαντικῆς ἐστοίχισα,
Κἄκρινα πρῶτος ἐξ ὀνειράτων ὰ χρὴ
"Υπαρ γενέσθαι, κληδόνας τε δυσκρίτους
'Εγνώρισ' αὐτοῖς' ἐνοδίους τε συμβόλους,
Γαμψωνύχων τε πτῆσιν οἰωνῶν σκεθρῶς

menti obversaretur vox zedous in eod. versu. Simile erroris exemplum supra occurrit, v. 389. 483. [ξαμότονται] [ξαμίδονται Ald. aut errore librarii, aut ex adnotatione a Grammatico forte adjecta in textum irrepsit.

Guelferb. superscripto schol. & soli insu-(a) véreus. Priusquam ego ipsis salubrium medicamentorum compositiones ostenderem, quibus omne morborum genus depellerent. " De medicina Plinius, Hist. nat. lib. 7. c. 56. Medicinam Ægyptli apud ipsos polunt repertam, alii per Arabum Babylonis et Apollinis filium; herbariam et medicamentariam a Chirone Saturni et Phyl-Ad ipsum Apollinem refetiræ filio. runt alii. Callimach, 2. 45. in 36 vu Φοίζου Ίησεολ δεδάασιν ἀνάζλησιν θανάσοιο. -Inventum medicina meum est, opiferque per orbem Dicor, et herbarum subjecta potentia nobis. Ovid. Met. 1." Stant.

484. Qui quam studiose veteres in omni divinationis genere elaboraverint, et quam sancte non plebecula solum, sed nobilissimi etiam ac sapientissimi viri banc superstitionem coluerint, recordatus sis, is profecto non mirabitur in enarrandis vaticiniorum formis prolixum esse Prometheum, eumque in eorum doctrina mortalibus impertita permagnam laudum suarum partem ponere.

τρόπου: M-lereiχισα. Porro multa divinationis genera constitui. lereiχισα, ut paulo post διώρισα, ordinavi, institui. Comparavit Stanl. Claudian. 2. in Eutrop.

----Quoscunque Prometheus Excoluit, multoque innexuit æthera limo.

Hi longe ventura notant, dubiisque

parati Casibus occurrunt.

Verum hi versus ad naturalem potius futurorum provisionem, quam ad divinationis disciplinam pertinere videntur.

485. Enumerat Prometheus varia divinationis genera, et primum quidem e somniis, secundum ex ominibus, tertium e portentis in via occurrentibus, quartum ex auguriis, quintum ex extis, sextum ex sacrificiis, septimum e signis celestibus.

485, 486. Exed Vane yeris Sas. Que vere futura essent. Comparavit Stanl. Homericum, Odyss. 7. 547.

486. nhydóras es dvengírous, et omina explicatu difficilia. nhydórs nempe sunt voces, nomina, aut dicta ominosa. Suidas: Khydór Ohan, paresia nal nhydórsenol, al did en hóyar wagarnghris.

487. indious en evulidos. Recte Stanl. interpr. "obvia signa, que fausta aut infausta in itinere occurrunt, quale Xerxi de equa leporem pariente, et Agamemnoni de aquilis leporem vorantibus, in Agamemn."

488. γαμψωνύχων τι αντίσεν ελευίν. Aves rapaces designantur, quibus potissimum in disciplina augurali utebantur; hæ a proprietate naturali dicuntur aduncis unguibus præditæ. Harum igitur inquit Prometheus volatum accurate distinzi.

Διώρισ', οἶτινές τε δεξιοὶ Φύσιν,
Εὐώνυμοί τε, καὶ δίαιταν ἥντινα
"Εχουσ' ἔκαστοι, καὶ ωρὸς ἀλλήλους τίνες
"Εχθραι τε καὶ στέργηθρα, καὶ ξυνεδρίαι
Σπλάγχνων τε λειότητα, καὶ χροιὰν τίνα
"Εχοντ' ἂν εἴη δαίμοσι ωρὸς ἡδονήν'
Χολῆς, λοδοῦ τε ωοικίλην εὐμορφίαν'
Κνίσση τε κῶλα συγκαλυπτὰ, καὶ μαπρὰν

489. es diğisi] es h. l. abest cod. Viteb. Ald. Rob. 490. sháropaí es sháropaís es Ar. Ox. Turn. 492. Eurideias] eurideias Ald. Rob. Turn. 494. daipises] daipases Grot.

489, 490. Mense—ubéropsi et. Que natura deztre et sinistre essent, h. e. faustæ et infaustæ. Notum est enim, e veterum opinione aliis a læva, aliis a dextra datum fuisse avibus, ut auspicium facere possent.

490—492. nal diastar—Eprideias. Et quæ inter eas inimicitiæ et amores naturales, et consessus essent. Lucem huic loco affert Aristoteles a Morello laudatus in historia animalium, lib. 9. c. i. p. 566. tom. i. ed. Ludg. Iri di rois diapdyons anarra moltpuï nal raviar rois alloca: àrd pae rois con la reopà abrois. But nal ràs diabens nal rovidias si paireis laplates e roviden di rà tignitiora di ma ristores: votiden di rà signitiora med alloca pur rà media alloca pur ra per alloca pur ra media pur ra media alloca pur ra media alloca pur ra media alloca pur ra media pur ra

493, 494. eraceyxien—ezès idenis. Viscerumque levitatem, et quo colore diis aocepta essent. Nempe diligenter observabant extispices, an hostiarum exta, jecur potissimum, nitida atque plena, an vero horrida et exilia essent. cf. Cic. de Divinat. lib. ii. c. 12, 13. Nec vero colorem extorum negligebant.

495. Kelns tiposopias. Fellis etiam et jecinoris varium habitum et colorem; hic idem quod versiculis duobus antecedentibus generatim dixerat, ad propriam fellis et jecoris naturam transfert; ha-

ruspices enim accurate observabant, quæ pars jecoris inimici, quæ pars familiaris esset, quod fissum periculum, quod commodum aliquod ostenderet; caput jecoris ex omni parte diligentissime considerabant, an scilicet a cultro læsum esset, vel plane abesset. Centena talia vel ex uno Julio Obsequente antiquitatis studiosi cognoscent.

490

496. wilson et mada svynalurea. Cl. le Grand conj. svynalurea, haud male; hic enim sensus oritur: et ossa quomodo adipe cooperienda essent. Sed vulgata defendi potest, si post svynalurea non colo, sed commate distinguitur, hoc sensu: Porro ego membra s. ossa arvina cooperta et lumbum longum comburendo (cf. Homer. Iliad. s. 460, 461.) ad artem difficilem viam monstravi hominibus. Ad rem illustrandam Morellus excitavit sequentis scriptorum loca: Senec. Œ dip. v. 309. ubi Tiresias loquitur:

Utrumne clarus ignis et nitidus stetit Rectusque purum verticem cœli tulit Et summam in auras fusus explicuit comam,

An latera circa serpit incertus viæ Et fluctus ante turbidus fumo labat. Et Stat. Theb. 10. 593.

Sangnineos flammarum apices, geminumque per aras 'Οσφυν αυρώσας, δυστέπμαςτου είς τέχνην "Ωδωσα θυητούς' παὶ φλογωπὰ σήματα 'Εξωμμάτωσα, αρόσθεν ὅντ' ἐπάργεμα. Τοιαῦτα μὲν δὴ ταῦτ' ἔνερθε δὲ χθονὸς Κεπρυμμέν ἀνθρώποισιν ἀφελήματα, Χαλπὸν, σίδηρον, ἄργυρον, χρυσόν τε τίς Φήσειεν ἄν πάροιθεν ἐξευρεῖν ἐμοῦ; Οὐδεὶς, σάφ' οἶδα, μὴ μάτην φλῦσαι θέλων.

500

497. Lephy Lephy mendose Ald, in qua etiam totus hie locus male distinguitur.
498. Synrik: Synrik Viteb. genuina tamen lectione superscripta. 503. Agrees coli signum incommode ponitur Turn. 503. Qúesus de Jares de Stanl. errore operarum in Pauwiana repetito, quem tamen in notis reprehendit Pauwius. 504. ode alla, phi ode alla, phi citat Turn. e cod. Et sic est in Viteb. haud male. Brunekius e variis lectionibus colligit, olim etiam lectum fuisse sidus, ode alla, and patrus philosu 3614.

Ignem, et clara tamen medio fastigia lucis

Orta docet; tunc in speciem serpentis inanem

Ancipiti gyro volvi, frangique ru-

Demonstrat dubio.

Add. Burip. Phon. 1072. ibique Cl. Valckenarii notam.

498. Acyand ciners, Garbitius int. ignes, que in igne cerni et observari possunt. Verius est intelligere fulgura aliosque ignes collestes.

499. Manuferera — Indepuna, hac signa, que úntes ebscura erant, esplicavi. Ut deinde lerdepuna, esca, dicuntur, que sunt obscura et dubim interpretationis, sic eadem metaphora Manuferera. Sic Suppl. v. 476. Marinas: épundroura pàgenfloreser.

ἐπάργιμα. Hesychius: ἐπάργιμας, ἀποπιπροφμίνες, ἔ νόσες ἐφθαλμῶν ἐπάργιμα γὰς λίγιται τὰ ἔμματα, ἔταν ἔ τιτυψλωμίνα ὁπὶ λιυπομάτων, παὶ πάντα ἢ τὰ τυψλὰ καὶ ἀφώτιστα εἶντως λίγιται. Bodem vocabulo usus est in Agam. 1122. et Choëph. 663. Eustath. ad Iliad. y'. 'Λεγόν το λευπόν, 39εν καὶ ἐπάςγεριον, πάθος ἐφθαλμοῦ το ποινῶς λεγάμενον λεόπωμα, δε του παὶ Λίεχόλος παεπόπλοῖ. Idom ad Odysa. β'. 'Αργεριος,
νένος ἐμμάτων, ἀφ' οῦ ἄργερια πατά Δίδυριον, τὰ ἐπ' ἐφθαλμῶν λευπώματα, ὧν
μνάμη τῷ Λίτχόλος, ἐν τῷ πρόσθεν
ἔντ' ἐπ' ἐρ'ς μα.

500-503. İngS: Lass. Alios repertores designat Plinius, lib. vii. c. 56. Ferrum Hesiodus in Creta cos, qui vocati Dactyli Idei. Argentum invenit Erichthenius Atheniensis, ut alii Æacus: auri metalla et conflaturam Cadmus Phenix ad Pangeum montem, ut alii, Thous et Æaclis in Panchaia, aut Sol Oceani filius.—Stanf. Verum Æachylus ingenio suo obsecutus historim veritatem aut famm testimonia hio parum curavit, de augendis et amplificandis Promethei beneficiis in humanum genus collatis unice sollicitus.

504. ph pary phiene Silor, nisi si inaniter gloriari velit. Phien, proprie fervere, h. l. est nugas loqui, vana jactare. Similiter ebullire apud Ciceronem, de Fin. v. c. 27. Dixerit hoc quidem Epicurus, semper beatum esse sapientem, quod quidem solet ebullire nonnumquam.

Βραχεῖ δὲ μύθω πάντα συλλήθδην μάθε, Πᾶσαι τέχναι βροτοϊσιν ἐκ Προμηθέως.

Χο. Μη νῦν βροτούς μεν ἀφέλει καιροῦ πέρα, Σαυτοῦ δ' ἀκήδει δυστυχοῦντος. ὡς ἐγὰ Εὔελπίς εἰμι τῶνδέ σ' ἐκ δεσμῶν ἔτι Λυθέντα, μηδὲν μεῖον ἰσχύσεον Διός.

510

Πς. Οὐ ταῦτα ταύτη Μοῖςά ωω τελεσφόςος Κςᾶναι πέπςωται, μυςίαις δε ωημοναῖς, Δύαις τε καμφθείς, ὧδε δεσμὰ φυγγάνω.

305. συλλάθην μάθι] συλλάβην μάθως Viteb. mendose. 509. σῦνδι] Hoc Schol.

α'. jungit cum εθελαίς εἰμι parum apte. σῦνδι σ'] σῶνδ' Ald. hiante metro et sensu510. ἰσχόσειο Διὸς] Hoc Pauwium offendit, quia statim Oceanitides rogant, σι γλος

ανίσεωσει Ζανλ, πλὰν ἀεὶ πρασεῦν; ideoque dubitat utrum legendum sit ἰσχόσειο κοῦς,

εκὶ. Θεῶν, an ita distinguendum: λυθίσειο, μηθιν μεῖον ἰσχόσειο, Διὸς, ut λυθίσειο

δαὶ Διὸς. Neutrum vero necessarium est remedium, presertim tam asperum;

μηθιν μεῖον Διὸς ἰσχόνεν nihil aliud est, quam: αρμα αν Jupiter viget ac valet, vigere

αν ναίσειο, quod salvo interim Jovis imperio ac majestate de Prometheo dei pote
rat simulac e vinculis liberatus esset. 511. σαόση] σενόση Ald. Rob. σελεσφέρειο perperam. Forte autem alicubi scriptum fuit σελεσφέρει. 512. πρῶν

γκε] σελεσφέρειο perperam. Forte autem alicubi scriptum fuit σελεσφέρει. 512. πρῶν

γκε] κρῆνοι Ald. Rob. πρώνοι Τυτη. 513. φυγγανώ Brunck.

505. βεπχίτ—μάθε, brevi autem dicto summatim omnia accipe. συλλήθθην, δμοῦ, συλληστιπῶς, ὡς δι δλίγων συλλὰ εἰστῖν, συντύμως. Heavch.

507. naigoŭ wiga i. q. bale naigle, im-

510. Ut Pauwium sine causa tricari in V. L. ad. h. l. docuimus, ita nec cum Heathio opus est, Chori dictum sic intelligere, ac si sperassent tempus aliquando futurum esse, quo Jove imperio exuto, Prometheus e vinculis liberaretur, et non minore quam ille potestate valeret. Jovem aliquando regno exturbatum iri Chorus plane nec opinabatur, neque vero hoc loco significabat. Itaque lectio μαθεν μείον, quam Garbitus nescio qua auctoritate secutus est, merito improbatur. μαθεν μείον λογίουν λολές Germ. est i. q. du wirst dich eben so wohl als Jupiter befinden.

511, 512. sử ταῦτα ταύτη Μεῖςά τω τελιεφόςοι Κςᾶναι ωίσχωται. Vel wi-

Teuras active intelligendam, ut sensus sit: Non sane ista sic perficere decrevit Parca; quæ ratio mihi quidem optima ac facillima videtur; vel si wirguras passive positum sit, interpretandum; Non sane hæc ita Parcam perficere constitutum s.fato decretum est, ut nominativus cum infinitivo et verbo passivo constructus accusativi cum infinitivo vicem expleat. Garbitius optativum seásas legebat, quasi 700 omissum sit, hoc medo : Olem mieteras (l'a) moite redespéess ταθτα ταύτη κεάναι. Verum hoc durum et ineptum est. Mollius est, qued doctissimo le Grand in mentem venit : 🕏 ταῦτα ταύτη μαζά του τιλισφόζος πζάται. wiscerat puciats etc. neque tamen satis ad facilitatem dialogi Æschylei accedit.

513. samposile, tortus, afflictus. Se desma porreism, sie demum ex his vinculis liberador. Sibi constat ista dicens Prometheus; jam supra enim se, que si-

520

Τέχνη δ ἀνάγκης ἀσθενεστέςα μακςῷ.

Χο. Τίς οὖν ἀνάγκης ἐστὶν οἰακοστεόφος;

Πρ. Μοῖραι τρίμορφοι, μνήμονές τ' Έριννύες.

Χο. Τούτων άξ' ὁ Ζεύς ἐστιν ἀσθενέστεςος;

Πρ. Οϋκουν αν έκφύγοι γε την πεπρωμένην.

Χο. Τί γὰς πέπρωται Ζηνὶ, πλην ἀεὶ κρατεῖν;

Πρ. Τοῦτ' οὐκ ἂν οὖν πύθοιο, μηδε λιπάρει.

Χο. ΤΗ που τὶ σεμνόν ἐστιν, ο ξυναμπέχεις;

Πς. "Αλλου λόγου μέμνησθε, τόνδε δ' οὐδαμῶς Καιρὸς γεγωνεῖν; ἀλλὰ συγκαλυπτέος "Όσον μάλιστα" τόνδε γὰρ σώζων ἐγὼ,

517. ắξ' ὁ Ζιός] ắξα Ζιὸς id cod. quodam invenit Turn. Atque sic est in Viteb.
ἐσθινίστιξος] Hic punctum ponitur Ald. Rob. Interrogandi signo primus interstinxit Turn. 518. ἐκφόγρος γε] ἰκφόγρος τε Ald. ἰκφόγη γε marg. MS. ap. Morell.
520. οὐα ἄν οὖν πόθοιο] Sic omnes ante Brunckium, qui rescripsit οὐκίτ' ἄν, nescio
qua auctoritate. Vulg. æque commodum. In cod. Vit. abest οἶν. 521. ξυναμεπίχιε] puncto distinguit Turn. quod haud scio an melius sit. 522. τόνδε δ'
εὐδαμῶς] τόνδ' εὐδαμῶς Viteb. citat quoque Turn.

bi eventura essent, prævidere professus erat.

514. vixm-panço. Ars autem (calliditas et sollertia) necessitate longe imbecillior est. Ex his verbis colligitur, Chorum, saltem ut Prometheus ejus verba ceperit, spem suam de futura Promethei in pristinam salutem restitutione tantum in ejus calliditate positam habuisse.

515. εἰακοστρόφος, gubernator. Hesychius: εἰακοστρόφος ποθιρνάτης. Cf. Sept. adv. Theb. v. 3, 62. Pers. 769.

516. Majou reimogon, tres Parce. mojor enim hie personam significat; Parce autem fata decernunt, Purie exsequentur.

518. odnove-werewairne. Ita est;

519. ri pae wiscerau. Particula pae includit antecedentis dicti admirationem quandam cum dubitatione conjunctam, q. d. mira narras, quid enim Jovi

aliud fato destinatum sit, quam perpetuum imperium?

520. rour' obn &, obr—Arméqu. Hoc quidem tu non exquisiveris; adeoque vel precibus parce. Germ. Das kannst du nun einmal nicht erfahren; und also bitte nicht einmal darum.

521. A— Evraporizus; Numforte magnum quiddam est, quod ita abscondis? Si vero punctum in fine versiculi ponitur, hic sensus exit: Sane mugnum quiddam esse oportet, quod sic abscondis.

522. Elle los lóyes piproes. Ut nos dicimus: Sprecht son etwas anders. Nempe plane hunc sermonem abrumnit

523. sidamas marels, non tempus est, h. e. rationibus meis nullo modo conducit.

suynalurries. suynalurries cod. Guelferb. haud male.

524. σώζων, servans, h. e. reticens, silentio premens.

Δεσμούς άξικεῖς καὶ δύας ἐκφυγγάνω. Μηδαμ' ο πάντα νεμων Xo. στροφή α. Θεῖτ' ἐμῷ γνώμα κράτος 'Αντίπαλον Ζεὺς. Μηδ ελινύσαιμι θεούς οσίαις Θοίναις ποτινισσομένα Βουφόνοις, πας 'Ωπεανοίο πατρός

530

"Ασθεστον πόρον, Μηδ αλίτοιμι λόγοις 'Αλλά μοι τόδ' έμμένοι, Καὶ μή ποτ' ἐκτακείη.

526. µndaµ] recte observat Brunck 525. nal dons] nal Bins cod. Turn. Viteb. hoc esse pro μηδαμά ultima brevi, non pro μηδαμά, ultima longa, quia aliter non 527. 9iir' iug yruug] 9iire iug yruug Rob. cod. Viteb. Biire iug fiat elisio. 529. Լևոսնապալ] Լևոսնապալ Ald. Turn. Vict. etc. Simplici autem . . yrúpy Ald. 531. 'Ω zimreie] 'Ω zimrei cum Brunckio scribere præstat. Vid. not. ad v. 53. 534. 72' impired Sic Ar. Rob. et Brunck. e codd. Regg. Viteb. Ald. Rob. ซอิง แกรม Ald. Turn. Victor.

526. sqq. undan'-Ziú. Jure improbavit Stanl. Garbitii versionem : minime Jupiter omnia administrans indat animo meo vim rebellem; significat enim: ne unquam Jupiter universi rector potestatem suam meæ vokuntati opponat; sicut nimirum Promethei humanitatem crudelitate represserat.

529-532. μηδ Ιλιηθοαιμι- τούριν. Noque ego cessarim ad patris Oceani perenne flumen sacris boum victimis deos accederé. Pauwius vero negat hæc sic accipienda esse; nymphas enim diis non sacrificasse. Itaque Seiras de epulis deorum intelligendum censet, locumque sic transferendum: neque ego cessarim ad epulas deorum accedere, ibique scil. ministeriis fungi. Verum quo minus ita explicemus, vocabulum iriaus prohibet, cui pictatis significatio inest, que certe in Seires non caderet, si epulas potius quam sacrificia notaret. Ut igitur Pauwii argumento occurramus, monendi sunt lectores, h. l. Æschylum humanæ vitæ consuctudinem ad Nympharum conditionem transtulisse; quemadmodum in Prometheo soluto sanguinem Iapeti filio tribuerat, quamvis ille humanum corpus humanumque sanguinem habere non crederetur. Probabiliter autem Nymphes sacrificare finguntur, quia, quamvis dese, tamen coelestium deorum numine multo inferiores erant.

533. mnd aliramu lóyas. Neque verbis delinquam. Promethei audaciam loquendi figit.

534. 535. <u>4</u>22á por við ippíva Kai pá wer' incanting rost pertinet ad locum ems, ideoque post la cunia rectius colo, quam puncto distinguitur. israssis videtur a scriptura in tabulis cereis petitum esse, quæ igni admoto aut solis radiis colliquescit, adeoque deletur.

AVTIC. a.

'Ηδύ τι Βαρσαλέαις Τον μαπρον τείνειν βίον 'Ελπίσι, φαναῖς Θυμον ἀλδαίνουσαν ἐν εὐφροσύναις.

Θυμόν άλδαίνουσαν εν ευφερούναις Φείσσω δε σε δεεχομένα

Μυρίοις μόχθοις διαπναϊόμενον.

540

Ζῆνα γὰς οὐ τςομέων,
'Ιδία γνώμα σέξη
Θνατοὺς ἄγαν Προμηθεῦ.
Φές ὅπως ἄγαρις χάρις, ὧ

5000) B.

536. Sugenlius | Sugenlius Ald Turn. 538. φαναίς | Heathius legendum opimatur φάναις contracte pro φαιναίς: sine causa. 539. άλδαίνουσαν | Turnebus affert V. L. άλδαινούσαις, quam nec metrum admittit, nec verborum concinnitas. 540. διεπιμένη Ald. Rob. Dorica autem forma in Choricis præstat, quam et in Codd. Regg. invenit Brunck. Sic v. 543. γνώμα e Mosqu. 1. vulg. χνώμα. 544. γνατούς βνητούς Ald. Rob. 545. ἄχαις χάρις ἄχαις Αλλ. Ald. Rob. Vict. Sed ita versus non respondet antistrophico.

enim h. l. intendendi aut asseverandi vim habet. vi manedo riivur hier, vitam quanta quanta est extendere i. e. degere, agere. Sagraliais là viv, bona spe fiduciam ac robur addente. paraïs—supperivant, ita ut animum serena hiloritate demulceam, ut Germani: die heitere Frühlichkeit. Hunc igitur locum communem, quo dulce dicitur, semper hilarem esse, et bonæ spei plenum, Chorus non vult sibi ex animo et memoria effluere, ideoque semper deos revereri, nec unquam vel factis vel verbis offendere cupit.

540, 541. Pelesa Sunvalouver. Inhorresco autem cum te video infinitis arumnis afflictum.

542. sqq. Zīva—Перандай. Jovem enim non reveritus, tuæ potius quam illius voluntati obsecutus, nimis homines coluisti. Bis ஒருந்த, ut v. 527. பத் ஒருந்தத. சிதே h. l. ad studium et benevolentiam refertur. Maxime autem de officiis, que hominibus jam tribuerat, intelligendum, præsenti pro præterito posito; nam nunc quidem habere tantum iis beuevolentiam, non præstare poterat. cf. v. 82.

545. ἄχωρις χάρις, gratia ingrata, eine undankbars Gefülligkeit. Hunc verborum lusum in deliciis habuit Æschylus. Sic ἐπόλιμος ψέλιμος ν. 912. ἄπαις νᾶις Pers. 677. (cf. Cl. Valckonaer Not. ad Eurip. Phonias, ν. 1745.) Dupliciter autem dicitur χάρις ἄχωρις : hic enim est beneficium, pro quo aliquis damnum reportat; at Choëph. v. 40. est munus, quod ei, cui fertur, parum gratum est. φέρι i. q. εἰπὶ, age, dic. Nugatur Pauwius, cum aliud esse contendit.

Φίλος, εἰπε, ποῦ τις ἀλκά;
Τίς ἐφαμερίων ἄρηζις; οὐδ ἐδέρχθης
'Ολιγοδρανίαν ἄκικυν,
'Ισόνειρον, ἄ τὸ φωτῶν
'Αλαὸν * * *

550

Γένος ἐμπεποδισμένον; Οὔποτε τὰν Διὸς ἀςμονίαν Θνατῶν παςεξίασι βουλαί.

546. simi, wei es alami;] Sic e conjectura Stephani post Brunckium scribere maluimus, quam, ut vulgo editum, sisti wov, vis adaá : cf. v. 259. 547. vís ipapercion] els d'iquercion Rob. iqueteur Mosq. 2. 548. alyedeniar] Sic Brunck e cod. Reg. shipodenim Ald. Rob. etc. shipodenious inter varr. lectt. com-549. 4] als Ald. Pro animur isoniger in ead, ed. absurda cormemorat Turn. ruptela äxi znneértiger. 550. Hunc versum cum antecedente, ut antistrophicis responderet, ita constituit Heathius : 'Irérseger & re : : : | | Durur alabr, ut prior esset iambic. dim. hypercatal. e quo excidisse putabat vocem quadrisyllabam; alter autem basis anapæstica. Rectius autem dimeter trochaicus; alter monometer anapæsticus esse deberet, ex quo vero excidit pars dimidia, h. e. vocabulum trisyllabum; integro tamen sensu, in quo Brunckius haud falsam omissionis 551. ἐμσιποδισμένον ;] Interrogationis notam recte posuit causam quærit. Brunck. 553. Smaran Smran Ald. Rob. 552. vàr] vàr Rob.

546. sint, wow vie alum : Dic, ubi hie est præsidium? Sage, wo ist hier irgend ein Beystand? Altera scriptura sini won, vie alum alum won encliticum est, ita Germanice vertenda: Sage doch, welchen Beystand, welche Hütsekönnen dir die Sterblichen leisten?

547. obd bliez Ins, und bemerkst du nicht--? idiyodensian Aninos, imbellem ignaviam. Aninos de Isines, Adériares, Henych.

549. leósseer somnio similem, metaphora sæpius a Græcis ad exprimendam imbecillitatem adhibita. Sic Pindarus, Pyth. viii. 135. emas suas aras Seuras. Et Aristophanes a Morello laudatus; Av. 688.

'Ολιγοδρανίες, Ψλάσματα Ψηλού, σπιοείδεα φύλ' ἀμίνηνα, 'Απτήνες έφημέρια, ταλαοί βροτοί είπελόνειρα

Έπάμεροι τί δί τις; τί δ' οὖτις ;

550. Vox trisyllaba, que post Δλαδο excidit, verbum intransitivum fuisse videtur, quod cum participio ἰματασολυμένου periphrasin faceret.

552, 553. edwoft—Bookaí. Nunquam Jovis decreta antevertunt hominum consilia. wagifino: Garb. prætereunt, minus hene.

Auds άρμονίαν. " i. e. Jeer, άρμθν, et hinc 9έλημα; ut exponit Schol. Infra, v. 624. βούλυμα δίον. Alias simplicater notat συμφωνίαν, unde de eodem Jove, Aristid. tom.i. p. 9. σὸν άρμονία καὶ σερονία στονα στοιδ. Vid. et Pollux, lib. vi. c. 33." Abresch.

"Εμαθον τάδε, σὰς προσιδοῦσ'
'Ολοὰς τύχας, Προμηθεῦ.
Τὸ διαμφίδιον δ' ἐμοὶ μέλος προσέπτα
Τόδ', ἐπεῖνό Β', ὅτ' ἀμφὶ λουτρὰ

åντις. β'.

554. węsedsös'] alii teste Steph. węsidsös', sensu parum apto. 557. τως, ἐκαϊκό Θ'] τως καιών στι Ald. τως ἐκαϊκό γι Rob. τως ἐκαϊκό τ' Turn. τως ἐκαϊκό Viteb. ἔτ' ἀμφὶ] ζ, τ' ἀμφὶ Ald. ἔγ' ἀμφὶ conj. Pauw. ἔτ' ἀμφὶ Viteb. λουτεὰ] λοιτεὰ

554, 555. Ima Sep—Проин Sep. Hoc (novo scil. exemplo) didici perniciosam tuam fortunam adspiciens.

556. sqq. ed diampidios-burraiour. Stanl. vertit: Sed ad me advolavit cantio discrepans ab illa, quam circa lavacra et lectum tuum canebam. Nec vero vulgata lectio aliam interpretationem admittit. At enim incommodis quibusdam laborat, quæ levem textui mendam insidere arguunt. Nam si weerisra advolavit, hic idem est ac ad aures accidit, ut supra v. 115. quomodo de cantilena, quam ipsi nunc jam canebant, dicerent ipo western? deinde vocabulum weefwen duplici sensu poneretur, si எப் ad lugubre carmen, quod ipsæ jam canebant, ixive vero ad hymenæum olim cantatum referretur. Illum enim nunc audire, hunc vero tantum recordari licebat: quo fit ut weesswas, ad præsens carmen relatum, significet, ad aures accidit, quatenus vero ad hymenæum olim cantatum pertinet, vertendum sit: in memoriam recurrit. Que cum ita sint, equidem vel sic legendum esse arbitror:

Ti diamplitur d'imi miles meserata Tid'innis', d'wer' ampl devera etc. hoc sensu: Discrepans vero carmen mihi in mentem venit, illud nimirum, quod olim circa lapacra et lectum tuum canebam, cui quidem emendationi favere videtur unus e Scholiastis, qui ridi luive devenitum positum esse notavit, vocabulum meseriara vero vertit: innigha ama vivi, vel paullo aliter sic:

To diamplifier d'imi piles wessera VOL. I.

Tide, zer' i wor' aut lavrea etc. มเก๋ pro มเก๋ม posito et cum λงมาอุนิ constructo; h. e. discrepans vero mihi carmen illud in memoriam venit, quod olim circa ista lavacra et lectum tuum canebam : que tamen emendandi ratio priore, ut opinor, difficilior et languidior esset. Itaque donec aliquis meliora docuerit, priorem teneo, ut rode incire eodem modo quo rour' insiso ad hymenæum referatur. Atque sic bene cohærent Ima-Dor, et weoriwen δί. Διαμφίδιος μέλος, Alloios, Bianartos nexuelametor. ampis γάς χωςίς. Αἰσχύλος Προμηθεϊ δισμώτη. Hesych. Nempe ut apud Latinos discrepans idem est, quod aliter sonans, sic h. l. διαμφίδιου μέλος, hymenæus nimirum olim cantatus, opponitur tristi querelæ, quam nunc in mala Promethei fortuna proferebant, ab eaque plane diversus ac discrepans esse dicitur. Quod reliquum est, hos versiculos, emendationis nostræ ratione habita sic Teutonice verterimus: Niemals können Vupiters Fügung der Sterblichen Anschläge vereiteln. Dis erfahr' ich, 6 Prometheus, indem ich dein unglückliches Schicksal betrachte. Und hier schwebt meiner Seele jenes Lied vor, wie so anders das klang, jenes Lied, dasich ehemals bey deiner Hochseitfeyer sang etc.

557. λουτρά, lavacra, (nam ante nuptias sponsum pariter ac sponsam solenni ritu corpus lavisse tralatitium est) καὶ λίχος σὸς, et lectum nuptialem tuum. Omnino his verbis apparatus nuptialis designatur. Καὶ λέχες σὰν ὑμεναίσαν

Ίότας χάμον,

"Ος τὰν ὁμοτάτριον
"Εδνοις ἄχαχες Ἡσιόναν
Πιθών δάμαρτα ποινόλεπτρον.

560

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ. ΧΟΡΟΣ. ΙΩ.

ΙΩ.

ΤΙΣ γᾶ; τί γένος; τίνα φῶ λεύσσειν Τόνδε χαλινοῖς ἐν πετρίνοισι

Ald. Turn. λουσελ, quod metro aptius est, legitur in codd. Reg. Viteb. 558. ἐ λίχος] τι ἐ λίχος Vict. ὑμιταίους] ὑμιταίων Ald. 559. ἰότανι] Sie Regg. Viteb. ἱότανι Ald. 561. ἄγαγις] Ita Regg. Viteb. Ατ ἢγαγις Ald. Turn. Ceterum v. 560, 561. transpositos Ald. Rob. Turn. ordini suo restituit Victor. 564. τίρ. Σαλινοῖους το πιτείνομος] τόνδε χαλινοῖους το πιτείνομος] τόνδε χαλινοῖους το πιτείνομος β. χαλινοῖους και δεξίνους και δ

559. livns γάμων, consilium nuptiarum, optionem electæ conjugis notat; ut nostri dicunt: dis glisklich getroffne Wahl. Dativus autem, non, ut Stanleius. opinabatur, qui vertit hubentia nuptiali, ab omissa præpositione lv, sed potius a verbo δρωπείων regitur.

560. vàr issandager, cororem seil.
nattram; nam Hesione Oceani filia
esse perhibetur. Morellus citavit Schol."
ad Lycophr. 132. qui Promethei ux.4
orem dicit esse Celmno Atlantis filiam.—Ultima autem verba sie construenda: δτε κὰν δρωπάνερον "Βιώνου,
Τροις πρότη, δρωγες δάμερετα ποιώλεστοριος πρότη δρωγες δάμερετα ποιώλεστοριος προ tempore sororem Hesionem, postquam donis sponsalibus et persuaeras, ut
tibi nuberet, uzorem ducebus tori sociam.

in scenam vi. v. 563-892.

Commode Chori canticum interrumpitur Iûs Inachidos interventione, ac ne longiore Chori et Promethei colloquio tædium spectatoribus obrepat, tempestive cavetur. Iûs vero persona. et apte introducitur, quoniam Inachi' filia est, cujus sorores sunt Oceanitides, e quibus Chorus constat; et probabiliter, quia lo tot erroribus acta, facile etiam ad desertam hanc rupem, quamvis ab alforum hominum vestigiis longissime remotam, aberrare potuit. Ad Jovis autem impotentiam et crudelitatem luculentius declarandam nihil fingi poterat, quod magis appositum esset, quam Inachi filia in scenam producta, quippe cui ob insanos Jovis amores Junoni exosæ tot itinera superanda, tot labores exantlandi essent.

Prima vero l'ûs possocia affectus et perturbationis plenissima est; mentis etiam furore concitæ imago verissimus coloribus expressa.

563. vís yã; vi yíves; Secum loquitur Io. Nec terram ubi pedem posuit, nec genus, Nympharum nempe Prometheum circumstantium, agnoscit.

Χεφιαζόμενου; νένος ἀμακακίας Ποινούς όλδενη; σήμηνου όπη Γᾶς ἡ μογερά πεπλάνημαι. *Α ἄ, ἐα ἔα.

Χρίει τις αδ με τάλαιναν οδστρος,

ib w. c. d. Turn. viss declois, quod primum recte abest in Turn. glossema esse interfexit Steph. wrighness conf. Heath. 565. chos.—delay] chos descrimins would string Ald. viss descrimins would string Rub. Victor. circ descrimins would string Turm this descrimins would o' delay conj. Steph. descrimins could. Rugg. et in Viteb. legitur: descrimins would delay, otherwise in vite. 569. deces o' description.

563—565. rlva çã—xiquaçquirer; Quem me videre dicam hunc vinculis ad saxum affixis vexatum. xiquaçquirer proprie hiemantem, h. l. tralate, afflictum, laborantem. Fieri tamen potest, ut simul and diuturnam Promethei captivitatum, atque and frigora Scythiæ respexents. xalind wirerin, frena saxa, audaccias pro catenis ad saxum affixis.

565, 566. viss-Laluj; Oujuman delicti panis peris f Nihil enim alind suspicari poterat Io, quam se latronem aliquem, aut similis forte sceleris reum videre, qui hie delictorum poesas lust.

566, 567. onuner-westhalthus: Indica attest ubinam terrarum misera errem?

Postutath have dixit is, novo furbis accessu se agiari scatti. Videre enim videtur Argi umbram, vestigiti suis insistentem. Egregie vero adumbravit Æschylus Its animum spectri phantasia perterritum: ejusque oratio mirabiliter ad anxietatem animi prodendam conformata, si justa presertim actoris pronuntiatione fuerit adjuta, vehementem theatro terrorem incusserit necesse est.

568. å, å, å, å. He interjectiones primum terrorem ex visione Argi conceptum apte et graviter signant.

569. zeis direes. Iterum me miserum cetrus quidam stimulat. Quod dicit iterum, id scite et convenienter specta-

toris cogitationem ad ea, quæ extra scenam gesta sunt, traducit. Œstrus proprie est insectum armentis infestum, alias asilus,

Asper, acerba sonans, quo tota exterrita silvis

Diffugiunt armenta; furit mugitibus wither

Concussus, silvæque et sicci ripa. Tanagri,

Hoe quondam monstre horribiles exercuit iras

Indohids Juno postem meditata ju-

Virg. Georg. lib. iii. 149. sqq. Nimirum poëtæ, qui Inachi filiam in juven: cam a Jove mutatam esse tradunts iidem quoque cam æstro s. asilo a Janone immisso agitatem fuisse nafricht. At enim eum Tragicus noster metamor: phosin Ids in vaccam non agnoscat; sed tantum faciem ejus deformatam et cornibus dedecoratam esse perhibeat; eleves hi l. non de bestiola illa boves aculco suo figente, sed de quovis terriculamento (Schreckbild) intelligendus; adecque hoc rocabulum non propria sed translata significatione poni existimandum est. Cf. v. 584. 503. 679. 680. 687. In quoiterum Æschylus quam bene, quid scenica fabala dignitatem deceat, perspexerit; vetendit. Variis enim apectris ac terricu-

Είδωλον Αρχου γηγενούς, άλευ δ δά, Φοδούμαι τὸν μυριφπὸν είσορῶσα βούταν.

570

570. เรือนโอร-สีโรบ' มี ปีลี] alii libri teste Turn. เรือนโอร หลัง "Aeyov หพารเจตีร สีโรช" 2 da. Post ynyrrous Stanleius comma deleri jussit. Melius autem servatur, ita ut elerges et elence deinceps ponantur, et post alue subintelligatur revre. Teste ntroque Scholiaste duplex olim lectió erat : Alis a derte o terra, et 'Alisada, quod est patronymicum ab 'Aliens; id nempe nominis Argi patri fuisse prædicabant. Ceterum Arnaldus ad h. l. bac notat: "Hunc Æschyli locum ni fallor ebi ocules habuit Etym. M. auctor in v. 'Altudda, nbi scribit: 'Altudda depent, as re privat si yaz Augitis rar yur dar Atyoner, nat dian, as nat rer großer droper. φιύδα οδυ, φιν γη, οστως οδυ και τι άλιμάδα, 'Αλίου δα του δα άντι του γη κιμένου. Hæc Etymologici verba satis sunt intricata, videturque in utroque ubi extat also-ล้อง loco legendum esse ล้วงต์อิส et pro ล้วโดย, ล้วเด, ut hic sit verborum intorum sensus : alsoida dici una voce pro alsos da, da Dorico pro vulgari yn; sic dici φιώδα una voce pro φιῦ γῆ. Apud Æschylum etiam lubens pro ἄλιν' ὁ δᾶ legerim นักเหงิน, vel นักเบร อิน, quoniam versus alias esset Hipponacteus vel scazon." Hactenus Arnaldus. Reliqua de hoc loco Commentario reservamus, quem vide. 571. Post จุดเรือยุคละ commate distinguit Garb.

lamentis Inachi filiam in furorem agi, sobile erat phantasma, et cothurno dignum; si vero eam tanquam veram javoncam ab asilo actam in scenam produxisset, incredulus utique spectater ineptam banc fabulam odisset, que forte ab aliquo metamorphoseon scriptore probabiliter narrari poterat, in scena vero repræsentata sibilam potius hominum venustiorum quam plausam excitasset. Ceterum non nego in phrasi Leún ps derves allegoriam ab aculeo illius bestiolæ ductam esse.

570. iTwher "Aργου γηγονώς, Argi terræ filis umbra; nempe coll. v. 682. sqq. donec vivebat Argus, ipse miseram agitabat; postquam vero occisus erat, saltem ejus umbra vagam puellam terrebat. Hoc autem spectro animus tantum Iûs, non oculi feriebantur; neque vero spectatores hanc umbram, quasi propriam figuram et numen habentem, videbant; (quamquam in Persis Darii iTwhe sic in scenam produxit, ut oculis a spectatoribus cerseretur, quod inter Anglos Shakespearius, in nobilissima Hamleti tragœdia, deinde, haud pari tamen successu,

inter Francogallos Voltarius in Semiramide tentavit.;) sed h. l. furori tantum et mentis alienationi tribuendum, quod Io aliis atque aliis visis terreatur. 2226, averruncationis formula, valde huic loco conveniens. Sic 22266, averrure tribeb. 88. 141. Ceterum cum h. l. comparandum Œdipodis dictum apud Sophoelem, Œdip. Tyr. v. 1317. ed. Brunck:

ाँम्बा Оїры рад' वर्षेत्राः बँक श्रोवरिण हः बँह्य Кічтеры पर प्रकेरें ऑक्स्ट्रम्मक, हे हार्यक्रक प्रकर्णेण

571. φοδούμαι—βούναν. Nota est fabula, Argum a Junone custodem Ioi in vaccam mutatæ additum, postea vero a Mercurio qui eum fistulæ cantu in soporem dederat, occisum esse. Sed ex hac fabula ea tantum Æschylus delibavit, quæ consilio suo responderent, nec a dramatis natura et indole nimium abessent. τὸν μοριωντὸν βούναν referri quidem potest ad multos illos oculos a recentioribus poĕtis Argo tributos. Etenim secundum Ovidium:

Centum luminibus cinctum caput
Argus habebat,

'Ο δε πορεύεται δόλιον όμμι έχων,
"Ον οὐδε κατβανόντα γαΐα κεύβει.
'Αλλ' έμε τὰν τάλαιναν έξ ἐνέρων περῶν
Κυναγετεῖ, πλανᾶ τε νῆστιν
'Ανὰ τὰν παραλίαν ψάμμον'
'Υπὸ δε κηρόπλαστος ὀττοδεῖ
Δόναξ ἀχέτας ὑπνοδόταν νόμον.
'Ιὼ ἰὼ, ποῖ ποῖ, πῶ πῶ πῶ.

574. 422 ในป] 4224 µs Ald. Rob. Turn. 575. มหลวงราบี มหลวงราบั Ald. Rob. Turn. Vict. 579. พพิ พพิ พพิ พจาน พ่อทน al. teste Steph. พอทพั พอพ ลิ quater พพิ Ox.

Inde suis vicibus capiebant bina quietem,

Cetera servabant atque in statione manebant.

At h. l. tropice preparts significare tantum potest circumspecium, vigilantem, omnia observantem, sicut alibi i ward' den appellatur, Suppl. 310. Qui popuro proprie interpretatus fuerit, is forte, quod sequitur, δίλιον έμμα ad istos oculos, qui, duobus reliquis somno clausis, pervigiles manebant, traxerit. Nobis vero simplicius esse videtur Jóhor jama pro Jóhos jamara dictum, in coque sine argutiis nibil aliud quam calliditatis in observando notam quærendam putare. Cum autem Io ait, δ δε πορεύεται δόλων δμμ' έχων, de viso suo, prout ei per insaniam occurrebat, loquitur.

573. 3.— ssi9u cum admiratione quadam pronuntiatum. Miratur enim Io, quid sit, quod Argus, quamvis occisus, tamen quasi adhuc viveret, obambulet.

574—576. ἀλλ' ἰμὶ—ψάμμον. Sed me miseram ab inferis prodeambulans exagitat, et secundum littoris maritimi arenas vagis erroribus jejunam exercet. νῆστιν ut ne ad cibum quidem capiendum otium sit. ἀκὰ τ. π. ψάμμον hæc imago soli-

tudinis miseram Iûs conditionem exaggerat.

577, 578. ind in -vinor, cera vero compacta sonora fistula submurmurat carmen soporiferum. Nempe ut Argus pastorum ritu, Inachi filiam dum vivebat agens, fistula canebat, sic Io furore acta etiamnum ejus cantum audire videbatur. in imaginis causa adjectum est, vel, quod melius placet, ad miserationem commovendam. Cum enim Io molesto lassitudinis sensu premebatur, tum hoc accedebat ad ejus miseriam, quod fistulæ cantus somnum invitaret, quo tamen ob perpetuam Argi fugam frui non licebat.

δωδ-δενεδεί per tmesin pro δωσενεδεί. Præpositio tamen δωδ, ut sæpe, in compositis fieri solet, hie plane otiosa est. Κηρόπλαστος δόναξ est σόριγξ seu fistula disparibus, ut ait Ovidius, Metamorph. i. 712. calamis compagine ceræ inter se junctis.

579. Inde ab hoc versu dispelluntur Iûs phantasise; jamque se colligit ex furore et ad se redit. Obiter Æschyli in fabularum tractatione prudentiam nova exemplo declarare liceat. Cum in tragædia, quæ inscribitur 'Isáriðis, Chorus Danaidum Iûs fabulam narra-

Ποῖ μι άγουσι τηλέπλαγατοι πλάναι;
Τί ποτέ μὶ, ῶ Κρόνιε παῦ, τί ποτε,
Ταῖσδ, ἐνέζευξας εὐρῶν άμαρτοῦσαν, ἐν πημοναῖσιν, ἐ ἔ,
Οἰστρηλάτω δὲ δείματι
Δειλαίαν παράκοπον ὧδε τείρεις;
Πυρὶ Φλέξον, ἢ χθονὶ κάλυψον,
"Η ποντίοισι δάκεσι δὸς βορὰν,
Μηδ ἐμοὶ Φθονήσης εὐγμάτων, ἄναξ.
"Αδην με πολύπλαγατοι πλάναι
Γεγυμνάκασιν, οὐδ ἕγω μαθεῖν ὅπη

580. πλάναι] wλάνει omnes edd. ante Branckium, qui e codd. Regg. πλάναι in textum recepit, qoni, ut ait, suavitate adductus. Eum, accedentibus etiam codd. Guelf. Mosq. 1. secuti sumus. Ceterum ipse V. D. Moerin laudavit, qui wλάνει Tragicis præcipue usitatum et Atticum esse pronuntiat.

581. τ΄ ωντι τ΄ ωντι τ΄ ποτι sic Ald. τίς ποτι τ΄ ποτι, τ΄ ποτι Rob. τ΄ ποτί ματι τ΄ ποτι, τ΄ ποτι Τurn. τ΄ ποτι, τ΄ ποτι τ΄

tione persequitur, virginem in vaccam a Jove mutatam fuisse, eique Jovem in taurum conversum appropinquasse; tum Argo ejus custode a Mercutio interfecto Junonem miseræ buculæ æstrum s. asilum boves exagitantem bestiolam immisisse narrat. His autem fabularum portentis in hac tragcedia, ubi non narrabatur res, sed in scena agebatur, consulto abstinuit.

580. THAITANTHE WARREN, longinqui errores.

581. sqq. Constructio verborum had est. vi wors, & Keón wai, vi wors as soen anier in wors as when anier, quo tandem in delicto me deprehensam his calamitatibus coërces? Inference, ut supra, v. 108. öriferymas drágymus.

284. olorendary deipari, timore en in-

smin orte; larvæ enim et intemperiæ virginem agitabant. Hanc insaniam, simulac se ex furore recepit, flebiliter queritur, sicut Ajacem Sophoeleam, poatquam ad se rediit, corum pœnitet, quæ furore percitus perpetraverat. Nihil igitur opus est, h. l. de vero æstro s. asilo cogitare. was example, amentem; nempe se non ignorat per intervalla furore corripi.

580

586. Incredibiliter angit animum spectatoris, cum, ut se Jupiter igne potius comburat aut terra abscondat, aut in mare projiciat, optat; quam terumnosam enim ac deplorabilem ejus vitam esse oportet, cui nullus mortis gradus adec terribilis est, quin tali vita optabilior osse videatur?

590. ๆเวทหาดหลงเห, exercuerunt. องชี รีซอ คลอิเกีร ซีซา ซากุษองสิร สิริย์รู้ส,

Πηροσκώς ακύξω.

Χο. Τᾶς βουκέρω πρόσφθεχμα παρθένου πλύεις;

Πρ. Πῶς δ' οὐ κλύω τῆς οἰστροδινήτου πόρης Τῆς Ἰναχείης ; ἢ Διὸς Βάλπει κέας "Ερωτι, παὶ νῦν τοὺς ὑπερμήκεις δρόμους "Ηρα στυγητὸς πρὸς βίαν γυμνάζεται.

'Ιώ. Πάθεν έμοῦ σὰ πασεδος ὅνομ' ἀπύεις; Εἰπ' ἔμοὶ τῷ μογεςῷ, τίς ὧν, Τίς ἄςα ρό, ὧ τάλας, τὰν ταλαίπωςον

 $\Omega \delta$ statuta reordeosis,

600

γιγυμνάσιν mendose Ald. 592. τας βουκίρω—κλύεις] κλύεις προσφθίγματα τὰς βουπίρω παρθίνου Ald. κλύεις φθίγμα τας β. παρθίνου Rob. κλύεις προσφθίγματα τας β. παρθίνου Turn. αλύεις προσφθίγματος τ. β. π. in cod. quodam reperit Τυ rn. πλύως πρόσφθεγμα τας βουπίρω παρθένου ed. Victor. etc. πλύως φθέγματα τασδι β. π. cod. Ar. φθίγματα etiam Vite b. πλύως πρόσφθυγμα β. τας παρθίνου, conj. Stanl. Arnaldus autem emendabat: τας παρθίνου πρόσφθερμια βουκίρω πλύεις. 1. Morellus iambicum senarium ita etiam effici notat : τὰ φθέγματα αλύως βουαίρο ണ്ട് അഭ്രാസ ; Quod cum Brunckio edidimus, Heathio debetur ; is enim et Morellus recte Pauwii rationem aspernantur, qui hunc versum ad monostrophica las pertineze censebat, ideoque non jambicum senarium, sed antispastic. trim. acatal. жодие жым станов volebat, lectionem Victorianam amplexus. Bene autem manuit Morellus, hac Chori interrogatione novam personam in scenam introduci, qua in re postas fere semper iambicos usurpasse, coll. Soph. Phil. 1246. Æd. C. 576. 1313. Eurip. Hec. 215. Or. 1315. Alc. 1016. 596. ระบาทรริ ระบาทรณ์ minus apte Viteb. y peracie. M. Braceras Ar. errore librarii, cujus animo antecadena film obversabatur. 600. Iruna] iráruna Ar. quod prestera Heath.

nec habeo unde discam, quo pacto tandem kas ærumnas evitem. His verbis commodum sibi transitum parat ad colloquii cum Prometheo instituendi argumentum.

592. σῶς—πλύεις; Audin' virginis cornigeræ vocem? πρόσφθηγμα vel (ut Sophocl. Philoct. 238.) alloquium significat, tumque ad v. 565—567. respicitur, vel simpliciter sermonem, vocem, vi præpositionis neglecta.

593. elergedinares, furore quasi verti-

594. 4 Διὸς Θάλπει κίας ἔςωτι, cujus amore Jupiter incaluit.

595, 596. zal vir—yupráčiras. Et qua nunc Junoni exosa longinquis cursidus violenter exercetur. cf. v. 590.

 Θεόσσυτόν τε νόσον ωνόμασας, "Α μαραίνει με χρίουσα Κέντροισι Φοιταλέοισιν, ε ε.

ซท์ ซา] Sie Ald. et Brunck e codd. Regg.; yulg. 3น์ตระท ฝั่, Turn. etc. In Viteb. vero legitur ซา. 603. จุละสมัยสก] จุละสมัยสก mendose Ald.

sarumna laborantem videt, eum ad levandas aliorum miserias, si quo modo possit, promtum ac paratum fore.

601. Siécevés es véces érépases. Hæc ad v. 593. respiciunt, ubi Prometheus Inachi filiam en elegationers néges appellaverat. Qui elegationers igitur in hac tragædia proprie de asilo accipiunt, Seisceves véces intelligent, malum a dec immissum, h. e. vel ipsum asilum, vel saltem Iûs fugam et errorem ex asili se agitantis horrore oriundum. Nos vero, pro iis quæ jam antea disputavimus, nihil aliud significari putamus, quam furorem divinitus immissum, quem proprio nomine morbum appellare licebat.

602. sqq. d pagairu—damier. Tota hec allegoria, in qua preclare servatus est translationis tenor, a similitudine equi stimulis ad cursus celeritatem excitati duota est. Furori igitur tribuuntur névere poeradia, h. e. stimuli ad cursum excitantes, quibus ille miseram Io xeisum excitantes, quibus ille miseram Io xeisum pagairu, pungens emacerat, conficit, fatigat, adeo ut illa huc vuerit acheises verse emperaparans réveres alians, concitata saltibus molestis permiciosis, famem ferentibus; è vinérous padies damiera, acuis irate Junonis consiliis perdomita.

603. είντζοισι φοιταλίοισι». De hac metaphora primum Stauleium audiamus. " Moschus Idyll. ii. de eadem:

Φειταλίη δὶ **πόδισσιν ἰφ'** ἄλμυςα βαῖνι πίλιυθα.

Hesych. Φωταλίος, παράποτος, μανώδης. Nempe ἀπό τοῦ φωτῷ, quod inter alia furere significat. Idem φωτῷ, βαδίζω, μαίνεται unde etiam φῶτος furor est, ut veteres Grammatici notarunt, Eustath. ad Iliad. 1. ὡς τὸ ἐνθευσιωδῶς

ėμιφε καὶ μαίσισθαι, φωτφε iλίχθα, ibu सबी Фойтос में µबर्गांत, ठेम्रोठण्डार को स्वयोगार्थी. Ourge igitur veteribus Græcis furere, et poires furor, unde in Sept. Theb. v. 667. pro sùr súpe person legit cod. Arund. ede poisse et expositione interlineari maríar reddit. Quidni igitur poratios furialis, et zívrez peratía stimuli furorem excitantes, furibundam efficien tes? Sed et ex bujus significationis vera origine est, quod rei præsenti illustrandæ addi possit. Ideo enim pora-Ale furibundi dicti, quod, qui tales sunt, huc atque illuc frequenter ire, redire, et cum impetu soleant, quod est purar. Homerus Iliad. . de Marte:

"Agns 8 to παλάμησι πιλύριου έγχος

Φωτῷ δ ἄλλοτι μέν ωχόσθ Επτοχοι, ἄλλοτ' ὅπισθι.

Uhi notat Eustathius, Homero et Hesiodo our in idem esse quod iem in, et cum furorem simul cum impetu denotet, Marti esse sinuérarer, qui adversus Græcos adeo furibunde et cum impetu ferebatur. Plauius adhuc id, quod volumus, expressit Sophocles de Ajace:

Eyà di porture arden marinen récois

quibus verbis hominem depingit furiali more grassantem, et huc atque illuc ovium gregem persequentem, qualis Io hæc. Kirça igitur possala sunt stimuli dementantes et furorem injicientes, adeoque furentium more huc atque illuc itare, procedere, regredi, grassari cogentes; ita Lycophron possari dixit v. 615." Hactenus Stanleius, qui, si generatim de sensu, qui vocabulo paralies subjici possit, quæratur, docte disseruit; si vero de vera vi hujus me-

Σκιςτημάτων δε νήστισιν Αἰκίαις λαβρόσουτος ήλθον, Έπικότοισι μήδεσι δαμεῖσα. Δυσδαιμόνων δε τίνες, οἱ, "Ε ε΄, οἶ ε΄γὼ, μογοῦσιν; 'Αλλ' εμοὶ τοςῶς τέκμηςον,

604. «πετειν] Schol. «. in quibusdam libris scriptum fuisse «πετειν» refert, idque a particula privativa » et «τασις derivat. 607, 608. δυσδαιμένων ἢ «ένης—μογούσεν (β. δυσδαιμένων ἢ «τοις—μογούσεν ΑΙ d. δυσδαιμένων ἢ «τοις, ο Ι Ι δ ὶ γὰ μογούσεν; R o b. δυσδαιμένων ἢ «τοις ελ, Ι Ι, ο ὶ γὰ μογούσεν Τ u r n. Victorius primum recte hanc jñen interrogative extulit «ένης—μογούσεν, eui Schol. «. præivit. At Schol. β. cum Aldina consentit.

taphores, quam quidem hoc loco habeat, agitur, ab ea prorsus aberrasse videtur. Etenim si Iséervees vores jam furorem Ioi immissum significat, inepte, ntique dicatur furor stimulos addere in furorem conjicientes. Si vero nivren ouralia interpreteris stimulos ad cursum incitantes, non solum singulæ translationes sibi constant, sed etiam ipsa res hac imagine involuta apte ac dilucide declaratur. Ex furore enim vagi Iûs errores et cursus oriebantur. Ouralies vero prima significatione est errabundus, vagabundas, secunda demum translate dicitur pro furiosus. Notandum vero est, multis adjectivis, que alias intransitive ponuntur, Æschylum transitivam vim tribuere; ut enim hic foralies, quod proprie significat errabundus, h. 1. est in errores conjiciens, ad cursum concitans, sic paulo post mees, alias jejunus, ponitur, pro famem s. inediam afferens. Cf. Agamemn. v. 201. eziptyuáren aiziai sic dicuntur, ut supra vincula adapareiδιτοι λύμοι. De significatione vocabuli ainia, qua plagam aut verberationem'notat, plane hic non cogitandum. Incommode igitur vertit Stanleius : famelicis flagris saltuum. Triernparus aixíai nihil aliud sunt, quam enterquara aixi-Zerra, saltus corpori nocentes, s. corpus anhelitu et fatigatione cruciantes. véstides VOL. I.

autem jejune i. e. q. famem ferentes, que non patiuntur vel ad cibum capiendum aliquem conquiescere. Nam in hoc quoque vocabulo similitudo latet equi a crudeli sessore usque ad internecionem sic fatigati, ut ne ad pabulum quidem capiendum statio concedatur. (Propius ad sensus h. l. veritatem accessit Garbitius, qui sic circumscripsit: " stimulis impetuosis, qui me perpetuo ad cursum incitant, ex quo ego accurri λαβρόσουτος, vehementer concitata, ad saltus, propter ictus et punctiones adimentes mihi spatium sedandæ famis ;" ubi tamen in posterioribus verbis a vera constructione aberravit.)

Quod reliquum est, per totam banc Iûs orationem structura verborum perturbatior et præfractior callide prodit miseræ virginis animum furoris æstu, qui vixdum resederat, incensum atque inflammatum.

607, 608. δυσδαιμένων μογούσιν. De solo Prometheo loquitur, plurali numero singularis locum obtinente. Id nostra etiam lingua imitetur: Wer sind die Unglücklichen, die sich mit mir; 6 weh, in gleicher Drangsal befinden?

609. sqq. At tu clare mihi denunties velim, quæ me porro mala maneant, quid me facere oporteat, ecquod morbi remedium sit; doce, si quidem noris, loquere; (in

Ο τι μ' επαμακένει παθείν, Τί με χρη, τί φάρμακον νόσου. Δείζον, είπες οίσθα: θρόει, Φράζε τὰ δυσπλάνφ παρθένφ.

Πρ. Λέξω τοςῶς σοι πᾶν, ὅ τι χρήζεις μαθεῖν, Οὐκ ἐμπλέκων αἰνίγματ, ἀλλ' ἀπλῷ λόγῳ, "Ωσπερ δίκαιον πρὸς Φίλους οἴγειν στόμα. Πυρὸς βροτοῖς δοτῆς' ὁρῷς Προμηθέα.

'Ιώ. ΄ Το ποινον ἀφέλημα Ανητοϊσιν φανείς
Τλημον Προμηθεῦ, τοῦ δίπην πάσχεις τάδε;

Πς. 'Αςμοῖ πέπαυμαι τοὺς ἐμοὺς Βςηνῶν πόνους.

611. τί με χεὴ] Sic Rob. τί μὴ, χεὴ Ald. Turn. τί μὴ χεὴ Victor. 613. φεάζε τῷ] φεάζε τε Rob. quod fortasse ortum e φεάζε τῷ. 618. Эπιτώσι] Эπιτώσε Viteb. quem codicem laudat Zeunius, quod semper et ubique recte illud ε ἰφιλιαστικὸ omittat in cæsura et fine versunm. 620. ἀρμῶ] Ω μει cod. Turn. ἀρμῶ Ald. Rob.

Guelferb. Seiss a secunda manu adjectum, et post peics additum rs,) die illud virgini miseris erroribus obnazio.

τορῶς «ίπμηρο». Ut Pers. 477. επμῆναι τορῶς. «ί με χρὰ, bene monuerunt Heathius et Brunckius subintelligendum esse δρῷν ε. «νωῦ». Suppressi hujus verbi aliud exemplum Brunckius citavit ex Eurip. Troad. v. 734.

-robran obrin' ab maxus kaja Obd' alexed, obdir, obd' kulpdorén en

Post differ apte a poëta additum ilne do sa, nondum enim norat Io Prometheum, adeoque, nisi hanc dubitandi formulam aubjunxisset, eam a primo quoque obvio futuri temporis exitum sciscitari mirum videri debuisset.

614. Prometheus Ioi omnia que seire cupiat ingenue se expositurum pollicetur. sin iuralizar airiquare, non impolens obscuris difficilibusque sermoni, bus, qualia nimirum oracula fere esse.

solebant.

616. esque eréme. Etai similia est. phrasis hebraices locutioni, tamen hebraismus non est dicendus.

610

629

617. wugès Beoras dovag' ègis. "Verbalia eundem regunt casum, quem verba transitiva, unde derivantur. Demosth. Philipp. 1. 'ALL' al mir iz Seel maraya Lien, ai di supparza resider vi diu rude redores derevides, ubi quidam legunt vir ruderar deveradam, sed dem est, ac residen vi didinar ros rocatros de residens de residens. Vid. Sept. Theb. v. 295. et Obs. Misc. Crit. vol. viii. t. 3. p. 345." Giac.

618. Z navin parils, 6 tu, qui communis salus mortalibus apparaisti. Blandum est alloquiam, et Prometheo recreando idoneum; audit enim beneficiorum suorum famam inter homines percrebuisae.

620. depoi-mirore. Vizdum desii e-rumnas meas lamentari.

'Ιώ. Οὔπουν πόροις ών τήνδε δωρεάν έμοί;

Πρ. Λέγ' ήντιν αίτη παν γαρ αν πύθοιό μου.

'Ιώ. Σήμηνον όστις εν Φάραγγί σ' ώχμασε.

Πς. Βούλευμα μεν το δίου, Ήφαίστου δε χείς.

'Ιώ. Ποινάς 🕅 ποίων άμπλαπημάτων τίνεις;

Πς. Τοσούτον άςκῶ σοι σαφηνίσαι μόνον.

'Ιω΄. Καὶ πρός γε τούτοις, τέρμα της έμης πλάνης Δείζον τίς έσται τη ταλαιπώρο χρόνος.

Πρ. Τὸ μὰ μαθείν σοι κρείσσον η μαθείν τάδε.

'Ιω΄. Μή τοι με κεύψης τοῦβ' ὅπες μέλλω παβεῖν.

621. várðs] várðs Ald. R. 622. wão yàc do wishoo] warra yàc wishoo Ald. Ox. war yar inwiden Rob. Turn. war yar ein widen in ood. MS. legit Steph. war yar க் சம்றமை est conjectura Steph. eamque lectionem Brunck. in cod. Reg. B. deprehendit; ubi præter eam ista quoque comparebat wáres yaz wádos. Ceterum Brunckius observat scribi potuisse warra y' do widow vel ruzwi pou; quicquid sit, abesse posse particulam & recte negat. 622. [20] [20] [20] [20] Ald. Ox. 626. deno col denica citat Turn. e cod. Suswir ret Viteb. adversus metrum. picor fere Æschylum scripsisse recever agusi est enoppient pe ver; saltem si vulgata vera est, signum interrogationis post piero ponendum. 629. vò mà ma3eir ma] In codd. Regg. masin es; sed en superscriptum. 630. má rai má ri cod. Ox. Reg. A. Mich Reg. B. it. Schol. ad Eurip. Hec. 570. qui Eschylo non nominato h. v. sie citat: καὶ ἄλλος· μήτοι με κεύψης τοῦτο δαις μέλλω παθείνο Stanleius ad h. l. recte ridet Phrynichum in Eclogis, qui barbaram constructionem esse 🕬 μίλλων cum noristo pronuntiat. Addit etiam Thomam Magistrum observasse منكما cum Aoristo etiam conjungi posse, sed non sine particula أوا المناهب منكما quæ faciat ut præteritum pro futuro sumatur. Qued autem subjungit Thomas

621. vírds dugadr non ad ultima Promethei verba, sed ad ea pertinet, quæ mox dictura est. In ejusmodi enim orationis nexu, 33s, 43s, vide inservit aposiopesi, et ut celerius alternet dialogus, efficit. Germanice igitur non vertendum: Welltest du mir nicht auch diese Gefälligkeit erzeigen? sod potius: Ich darft also wel nicht wagen, dich um eine Gefälligkeit zu bitten —.

626. **esever*** piere. Here verba affirmative enuntiata incommodum sensum prabent, nec satis cum sequentibus cohærentem. Cur enim diceret:

Tantum duntazat tibi enarrare possum. Nondum enim sciebat, an plura lo scire quarret? Interrogationis autem signo adjecto omnia inter se apta et nexa sunt: Tantumne igitur est, quod enarrasse tibi suffecerit? aut si emendațiomem, quan nobis in mentem venit, sequaris, quam in V. L. indicavimus) Tantumne tibi sufficit me nunc quidem tibi enarrare?

627. sal weés ys reéres] ys h. l. negationem autecedentis quæstionis includit; q. d. minime, sed insuper etc.

630. μή τοί με πρύψης τοῦΘ'. " Sic Eurip. Hec. 579. Α πρόπτιν δρηματα

Πς. 'Αλλ' ου μεγαίζω τοῦδέ σοι δωζήματος.

'Ιώ. Τι δήτα μέλλεις μή ού γεγωνίσκειν το παν ;

Πς. Φθόνος μεν ούδείς σας δ' όπνω θράξαι φρένας.

'Ιώ. Μή μου πεοχήδου μᾶσσον ή ώς έμολ γλυχύ.

Πς. Έπεὶ ωςοθυμή, χρη λέγειν άπους δή.

Χο. Μήπω γε μοῖραν δ΄ ἡδονῆς πάμοὶ πόρε.
Τὴν τῆσδε πρῶτον ἱστορήσωμεν νόσον,
Αὐτῆς λεγούσης τὰς πολυφθόρους τύχας Τὰ λοιπὰ δ΄ ἄθλων σοῦ διδαχθήτω πάρα.

Πς. Σὸν ἔργον, Ἰοῖ, ταῖσδ' ὑπουργῆσαι χάριν,

640

Mag. si nal Aiszólos is Περικηθεί διὰ τὸ μίτερο Αναγκασθείς ἐπὶ σταρηχημένου ἄπαξ εἶνον μά τι με κρύψης τοῦθ ἔπες μέλλω παθεῖν νουμένου ਇαθείν τοῦ ἀν, id sic intelligit Stanleius, poëtam necessitate metri ductum ἀν omisisse; in quo errasse putat Thomam, cum metri ratio constiterit si ἔγ ἄν pro ἔπες legas. At illa metri necessitas, de qua loquitur Thomas Mag. non ad particulæ ἄν omissionem, sed ad verbum παθείν pertinere videtur; Grammaticus nempe opinatur Æschylum scripsisse παθείν pro πάσχειν metri causa, quia si πάσχειν scripsisset, in ultima senarii regione spondeum admisisset; quod ut effugeret, eum παθείν nultima senarii regione spondeum admisisset; quod ut effugeret, eum παθείν nultima senarii regione spondeum admisisset; quod ut effugeret, eum παθείν nultima senarii regione spondeum admisisset; quod ut effugeret, eum παθείν nultima senarii regione spondeum admisisset; quod ut effugeret, eum παθείν nultima senarii regione spondeum admisisset; quod ut effugeret, sem παθείν nultima senarii regione spondeum admisisset in Oxoniensi plane absunt. Sane, si ahessent, ad sensum nihil desideraretur. Et fortasse alio modo interpolationem, quæ hic alicubi latere videtur, tollere liceat. Quid si sic Æschylum scripsisse dicamus?

Πε. το μή μαθείν σοι πειίσσον ή μαθείν τάδε. Ίω. μή τοι μέγαιες τούδε μοι δωρήματος.

Me. Photos mir obdeis. age & onem Bengen Geiras.

Ita saltem brevius et elegantius alternaret dialogus, cujus, ut nunc est, μαπρολογία non placet. 633. δ' ἐπνῶ] δοπῶ Ald. 634. ἢ ὡς] ὡς Ald. Rob. Turn. προπή-δου, μᾶσσον ὡς ἐμοὶ γλυπὸ Victor. ἢ ὡς Turnebo in cod. repertum probarunt Heath. et Brunck. Morellus existimat ἢ subintelligi posse. Scholiastes omisso ἢ sic interpretatur: Ne de me amplius sis sollicitus, mihi enim dulce est, scil. ista audire.

χείων ubi Schol, sub nomine τοῦ
Δλου citat hunc Æschyleum." Morell.
633. Φθόνος— Φείνως. Non equidem invideo, sed animum tuum perturbare vereor.

δινῶ cunctationem et eunctandi causam exprimit.

635. Anost dd, so höre dann. 636. µhww ys, ut nondum quidem. µocen d' hdores nipol wies, sed miki quoque partem voluptatis tribue. Quod h. l. Chorus Promethei narrationem interpellat, et Iûs de causis morbi sui relationem exposcit, non solum ab ejus curiositate aliennm non est, sed etiam ad variandum dialogi cursum utile, ne forte eadem persona diutius sermocinante auditoris attentio languesceret.

"Αλλως τε πάντως καὶ κασιγνήταις πατρός.
'Ως κἀποκλαῦσαι κἀποδύρασθαι τύχας
'Ενταυθ', ὅπη μέλλει τις οἴσεσθαι δάκρυ
Πρὸς τῶν κλυόντων, ἀξίαν τριβὴν ἔχει.

'Ιώ. Οὐα οἶδ ὅπως ὑμῖν ἀπιστῆσαί με χεή Σαφεῖ δὲ μύθω πᾶν, ὅπες πεοσχεήζετε, Πεύσεσθε. καίτοι καὶ λέγουσ' αἰσχύνομαι

642. is noncentaven] Recepimus lectionem cod. Viteb. que et metro et sensui consulit. Eam ut opinor, Stanleius quoque divinavit; nam quod in ejus notis dicitur legendum esse de agradices au metri gratia, id sine dubio vel scriptoris vel typographi aberrationi debetur; cum id nihil ad rem faciat. Aut igitur scripsit, aut scribere voluit : legendum is nigrendaven. Verte : quin etiam deflere et lamentari etc. de anexageas Ald. Rob. Vict. Cant. Stanl. de anexageas in codice reperit Steph. Idem recepit Brunck e codd. Regg. raptim elatum esse Jes க்ககைக்கள்கும், ant crasi coaluisse s et க existimans; atque sic etiam Morello visum in notis de metro et syllabar. quantitate. 🍰 😮 ๕๕๔๓೩๓೪೯๓६ Turn. Morell. 🝰 ล้สามเพียน: vel ล้สามเพียน: couj Pauw. อัง ลัสว์ ระ มนิตรียน: (per tmesin) Markland. प्रदेशकोर्ग्यक्रिया] प्रदेशकोर्ग्यक्रिया Ald. 643. inn] inu Viteb. dourdu] inudai citat Turn. e cod. MS. 644. [xu] [xur Ald. 645. สิราธรที่งลา] สิราธรที่งลา 647. weibere 9: | weibere 9: Rob. nie zivenat | Sic. Ar. Schol. non improbante Steph. Vulgo editum Bijepun, quod et in Mosq. 1. legitur, ubi tamen notatur γε. αίσχύνομαι. Genuinam existimo lectionem αίσχύνομαι, neque Pauwio assentior, qui in sequentibus nihil inesse putat, quod pudorem incutere virgini potuerit. Cur enim eam non puderet faciei, deturpatæ, quamvis id ei præter culpam accidisset? præsertim quum virgini simul turpis ejus causa enerranda esset. cf. v. 655.

641. ἄλλως τι—πατείς. Prasertim cum utique patris tui sorores sint. Inachus Iûs pater, sicut omnino flumina reliqua, (cf. Hesiod. Theog. v. 336. sqq.) Oceani et Tethyos filius erat.

642—644. Se namalavan-kijar reichr Izu, denn auch sein Schicksal zu beweinen und zu beklagen, da wo man den Zuhörern eine Thräne abzugewinnen hoffen darf, ist wol der Mühe werth. Si Se karalavan legeris, sensus erit: adeo ut deflere et lamentari infortunis sua, ubi quis lacrymas ex auditorum oculis eliciturus sit, operae pretium est. At enim h. l. particula requiritur, quæ causam potius, quam consequentiam notet; quod

si cum Stanl. La admentacione reponas, ita contingit, ut metro simul satisfiat. Tum vero La am nihil aliud est quam quin etiam; enim vero quoque.—Iterum in his verbis humanum animum prodit Prometheus.

646, 647. enpi wivers. Eadem sententia variata tamen elecutione occurrit, v. 614. sq.

647—649. παίτει παὶ - Μεροίντατο. Constructio est nominativi, qui a posteriore verbo pendet, in accusativum ab antecedente rectum commutati, q. d. παί τοι παὶ αἰσχύτομπι λίγους ἔθεν μοι σχιτλία ὁ θιόσουτος χιιμὸν παὶ διαφθορά μοςθῆς Μεροίντατο: tametsi me

Θεόσσυτον χειμώνα, καὶ διαφθοράν
Μορφης, όθεν μοι σχετλία προσέπτατο.
'Αεὶ γὰρ όψεις έννυχοι πολεύμεναι
'Ες παρθενώνας τοὺς ἐμοὺς, παγηγόρουν!
Λείοισι κύθοις ὧ μέγ' εὐδαίμων κόρη,
Τί παρθενεύη δαρόν, ἐξόν σοι γάμου
Τυχεῖν μεγίστους Ζεὺς γὰρ ἱμέρου βέλει
Πρὸς σοῦ τέθαλπται, καὶ ξυναίρεσθαι Κύπριν

650

650. Impen And. 652. sidalpen Sic. cod. Reg. B. Ald. Turn. etc. sidalpen Rob. 655. risalwen of surem MS. Viteb. genuina tamen lectione intra lineas explicata per naranaleras. Zegnius conjicit ortum esse risalwens esobolio rispensa, que quis illud risalwens interpretatus sit.

pudet enervare (turpem causam), unde mihi misera hac divinitus immissa tempestas et forma corruptio aociderit; pudebat nempe castam virginem, stupri sibi a Jove intentati mentionem facera. Siárevers xiquis i. e. q. Siárevers siáres v. 602. et furor bene cum tempestate comparatur, presertim qui eam in tot vagos errores conjecisset. cf. v. 844. dia-ocides pagos pagos ad cornua pertinet, quibus dedecorata lo comparebat; nisi forte persona, que faciem tegebat, pluribus etiam partibus bovinam faciem repræsentaverit.

węssiavars. "Supra v. 115. Όμα μι ωςοσίανα. v. 557. μίλος ωςοσίανα. Soph. Ajac. v. 283. άςχη τοῦ κακοῦ ωςοσίανανο. Eurip. Alc. v. 421. ἄφιω κακοῦ ωςοσίανανο. Herodoto placuit ἐσίανανο, lib. ix. c. 99. φήμη ἰδῦνί νφι ἐσίανανο ἐς τὰ συςανόπιδος ωᾶς, et cap. 100. ἡ κλήδως αὖτη σφι ἰσίανανο." Abresch.

650. İğuş İvrezes, visa nocturna, Traumgestalten. wedsensen ionice ut supra sisenzesses v. 122.

651. was Ströng. " was Strön locus est, in editiore ædium parte, ubi seorsim a viris degebant virgines. Moschus de Europa :

--- drapoplaces in undereven diamet. Idem Salapes, unde maglises in Dalápes à phone yapapira." Stanleius.

652. Asiers múders, blandis verbis.

654, 655. Ζιὺς γὰς ἰμίςου βίλιι **weò**ς சல் ரட்டுக்காரகு. Omnes affectus animi, qui ab externa quadam causa proficiscuntur, eleganter a peëtis Græcis cum vulnere comparantur a siveey vel βίλω inflicto. Ac si ejusmodi est animi perturbatio, qua sanguis vehementer incitatur et incalescit, hominem illo telo Sálausa, si vero ex eo genere est, quo sanguinis motus reprimitur et cohibetur, adeo ut frigoris sensu corpus tangatur, contrario modo hominem illo telo frigefieri dicunt. H. l. quia de amoris telo sermo est, bene ei convenit Βάλπισθαι. Ιμιςος, dulce amoris desiderium, quo primum tepent, mox incalescunt amantes. Quod hic ornatiori metaphora exprimit Æschylus, id wimplicius effert Pindarus, Neptunum &μίντα φείνας ιμίρη appellans, Olymp. a'. 65. Plura vide in lexico Æschyleo Ψ. βίλος et ziveen.

Euraigue San zuwein. i. q. euroveiagun. Ineptam Scholiastæ sententiam mirari

660

Θέλει σύ δ, ὧ παῖ, μὴ πολαντίσης λέχος Τὸ Ζηνὸς, ἀλλ ἔξελθε πρὸς Λέρνης βαθύν Λειμῶνα, παίμνας βαυστάσεις τε πρὸς πασρὸς, Ὁς ἀν τὸ δίων ὅμιρα λωφήση πόθου. Τοιοῖσθε πάσσως εὐφρόνας ἀνείρωσι Ευνειχόμην θύστηνος, ἔς τε δὴ πασερὶ ἔΕτλην γεγωνείν νυπτίφοικ ὀνείρωτα. Ὁ δ ἔς τε Πυθώ, κἀπὶ Δωδώνης πυπνοὺς

656. 'wolanelogs] 'wilanelogs. Viteb. 658. et] et mal Vit e b. Recte Zeunius illud mal ex interpretatione σοῦ el ortum esse arbitratur. 661. ες et] Brunckius notat se semper istam vocem aspero spiritu notatam reperisse, tanquam si esset ex Los contracta. 662. νυπτίφων | γυπτίφων ' Rob. 663. πόπτ Δωδώνης wunneds]

satis nequeo Abreschium probasse, qui Készen de persona Veneris cepit, q. d. cupit una Venerem adjuvare se, ut potiatur amore.

656. un 'wolantions lives. Suidas: datliaries é dynamises, der es datenigeness. Metaphora ab equo calcibus, que sibi nocitura videntur, repellente petita, graviter et ornate repulsam pertinacem et ignominiosam designat.

657. weès Aigns βαθὸν λαμῶνα. Stanleius attulit locum e Pind. Schol. 64. a. ἡ γὰς Αίςνα κατὰ μίν τινας κρίνα, κατὰ δί τινας λοχμῶδις χωρίων. Utrumque vero facile conciliari potest. Nimirum in vicinia fontis Lernæi convallis erat, in qua prata erant pascendis pecoribus idonea; his pratis vero colles imminebant. βαθὸς λειμῶν igitur est pratum in valle depressiore.

659. όμμα λωφίση σύθου. Ut Jovis oculius desiderium deponat, h. e. ut ei satisfiat. Oculi enim sunt in amore duces. Inde Hesychio: ὁμματίας σύθος, λιλ τὸ la τοῦ ὁρῆν ἀλίσεισθαι ἔρων: la τοῦ γὰς ἐνορῷν γίνεται ἀνθρώποις ἐρῷν. Amoris etiam sedes. Crescit enim assidue spectando cura puelle. Propert. iii. 21. Stant. Comparavit etiam Giacomellus

Sophoel. Trach. 557. Eurip. Hipp. 527. et Æschyl. Supp. 1910. Orationem, quæ hic speciei per quietem nocturnam oblatæ tribuitur, Ovidius ipsi Jovi assignavit, Metamorph. i. fab. x. v. 21. sqq.

Viderat a patrio redeuntem Jupiter
18

Flumine, et, O virgo Jove digna tuoque beatum

Nescio quem factura toro, pete, dixerat, umbras-

Altorum nemorum, (et nemorum monstraverat umbras)

Dum calet, et medio sol est altissimus orbe.

Quod si sola times latebras intrare ferarum,

Præside tuta deo nemorum secreta subibis;

Nec de plebe deo, sed qui cælestia magna

Sceptra manu teneo, sed: qui vaga fulmina mitto,

Ne fuge me.

661. ξυναχόμην, occupaber, premebar,

angebar.

662. vuncipat" drifata. "Sic insomnia Lycophron vuncipata dispata vocat." Stanl. (v. 225.)

Θεοπρόπους ἴαλλεν, ὡς μάθοι τί χρη Δρῶντ' ἡ λέγοντα, δαίμοσι πράσσειν Φίλα.
"Ηκον δ' ἀναγγέλλοντες αἰολοστόμους Χρησμους, ἀσήμως δυσκρίτως τ' εἰρημένους. Τέλος δ' ἐναργης ἦλθε βάξις Ἰνάχω Σαφῶς ἐπισκήπτουσα καὶ μυθουμένη,
"Εξω δόμων τε καὶ πάτρας ἀθεῖν ἐμὲ,
"Αφετον ἀλᾶσθαι γῆς ἐπ' ἐσχάτοις ὅροις.
Κεὶ μὴ θέλοι, πυρωπὸν ἐκ Διὸς μολεῖν
Κεραυνὸν, ὡς πᾶν ἐξαϊστώσει γένος.
Τοιοῖσδε πεισθεὶς Λοξίου μαντεύμασιν,
Έξήλασέν με κἀπέκλεισε δωμάτων
"Ακουσαν ἄκων" ἀλλ' ἐπηνάγκαζε νιν
Διὸς χαλινὸς πρὸς βίαν πράσσειν τάδε.
Εὐθὺς δὲ μορφὴ καὶ φρένες διάστροφοιὶ

670

αφάτ) Δωδώτης συχνούς Ατ. πότε Δωδώτης σ. habent Codd. Regg. Ald. Rob. πότε Δωδώτης Τυτη. 664. Ιαλλει Ιάλει Rob. μάθω] μάθη Codd. Regg. Viteb. Mosq. 2. 665. πρώσσευτ] Ita Brunck e codd. Regg. πρώστευν reliqui. 667. δυσκρίτως δυσκρίτως Rob. ἀσήμους, δυσκρίτως δ' citat Steph. ἀσήμους δυσκρίτως sine σ' Viteb. 668. Κλθι βάξες Concinniorem hanc verborum juncturam præbuit Mosq. 1. Vulg. βάξες Κλθιν. 672. Θίλοι] θίλη Ald.

664. εq. Δε μάθει—φίλα. Ut cognosceret quibus dictis fuctisve diis gratificaretur.

666. aledestépes zenspel, vario s. ambiguo ore prolata oraculu, i. e. ambigua et perplexa. Stanl. comparavit illud Lycophronis, v. 3, 4.

οὐ γὰς ἦσυχος πόςη
"Ελυσε χερισμών, ὡς Ψεῖν, αἰόλον στόμα.
667. ἀσήμως δυσπείτως σ' εἰρημήνους.
Idem aliis verbis exprimit, quod jam vocabulo αἰολοστόμους significabatur.
Quæ quidem synonymorum coacertic et rem ipsam, scil. ambiguitatem oraculorum, auget, atque exaggerat.
Sed etiam commotum Ids animum

ostendit.

668. ἐναζγὰς βάζις, oraculum evidens, apertum, non ut priora, ambiguum.

669. laurnatur, inculcare.

671. äpiros àlas du, erroribus relictam. s. traditam.

676. ἐλλ' ἐπηνάγκαζε. 'Αλλὰ refertur ad ἔπων, q. d. invitus quidem, sed quid faceret? etenim cogebat eum Jupiter.
677. Διὸς χαλινός. "Sic ἀνάγκης λέ-

wadrer Agam. v. 226." Stanl.

678, 679. sb9vs—ñeur. Statim igitur et forma et mens pervertebantur. Comparat Abreschius Sophocleum Ajac. 449. εμμα και θείνες διάτεοθοι. "Ησαν, περάστις δ', ως όρᾶτ', όξυστόμω Μύωπι χρισθεῖσ', εμμανεῖ σπιετήματι "Ήσσον πρὸς εὔποτόν τε Κεγχρείας ρέος, Λέρνης ἄπραν τε βουπόλος δε γηγενης "Απρατος όργην "Αργος ωμάρτει, πυπνοῖς

680

679. πιράστις] περάστη Rob. περάστης Vit. in quo et omittitur ώς. ἔξυστόμος] ἔξυτόμος Rob. 681. εδαστος] εδαστος Rob. Κεγχερίως] Sic Ar. Ox. codd. Regg.
Ceteri Κερχερίως. ρίως] ρίως vitiose Ald. Τος conj. Pauw. inepte. 682. ἄπρας
τι] Sic cod. Reg. A. ἄπρος τε Ald. Rob. ἄπρας τε cod. Reg. B. Turn. Victor.
ἀδράς τε conj. Pauw. In re admodum incerta, Brunckius inquit, satius duxi codicum retinere lectionem. Facile cuivis in mentem venire potuit Λίρτης το πράμον. Sed potuit etiam hic fluvius, seu rivus perennis aquæ e vicino et cognomine
monte delabi. Nescio an Geographus aut Historious aliquis montis meminerit.
Sed sic se rem habere neganti non credam, nisi qui locorum naturam et situm
ipse inspexerit. Λίρτης βαθός λειμών convallem designare videtur, cui mons imminere debuit. Hactenus ille. Plura vid. in Comm. ad h. l.

679, 680. Švotáma múna zeis Sisa non interpretor; asilo acutam proboscidem habente compuncta, sed potius; stimulo faroris acuto læsa. In quo illud magnopere non argemus, asilum non proboscide, sed aculeo in cauda latente figere; fier enim potuisset, ut Æschylus hic a naturæ veritate aberraret; sed potius hoc argumento nitimur, quod omnino fictio de vero œstro s. asilo Iûs vestigia persequente ab hac tragodia ejusque sizerepie abhorrere videtur. Cf. quæ diximus ad v. 569. sqq. Et sicut nieders ad moeons dinseephr versu antecedente memoratam spectat, sic εξύτομος μύωψ ad φεινών διαseopho referendum est. Æquo vero nota est vocabuli μύωψ significatio, cum pro stimulo aut zírezy, quo armenta ad cursum instigantur ponitur, atque ea, qua asilum notat. Cf. in lexic. Æschyleo v. ¿ξύτομος et μύμψ.

680. Impani ensernuari, furibundis saltibus. Singularis hic numerus pluralis loco adhibitus perpetuitatem cursus absque intermiscione signat; ut nostri dicunt; er lief in e in e m Sprunge dahin. Cf. v. 604, 605.

VOL. I.

682. Λίρνης Επραν, die Anhöhe von Lerna, cum Brunckio ad colles et saltus prato Lernæo imminentes trabimus. Montium circa Lernam meminit Pausanias, lib. ii. c. 36. p. 198. ed. Kuhn. Κεγχειίας εῦνοτεν ρίος cum Heathio vel de ignobili quodam rivo Cenchream vicum præterlabente, cognomine fortasse, vel, quod magis placet de Brasino fluvio intelligendum puto. εῦνοτεν ρίος est, cujus aquæ suaviter bibuntur. Simile est παλλίβρον. Idem occurrit infra v. 818.

683. Executes depris dicitur Argus, quia nimis morosus erat observator. Etenim, ut ait Ovidius,

Constiterat quocunque modo, spectabat ad Iô,

Ante oculos Iô, quamvis aversus, i habebat.

Luculentius vero asperitatem Argi describit Valerius Flaccus, Argon. lib. iv. v. 351. sqq.

Videre priores Sæpe Jovem in terras Argivaque regna

Pelasgům Virginis Iasiæ blandos descendere ad ignes.

Q

"Οσσοις αξάρεκος τοὺς ἐμερυς κατά ατίδους. 'Απροσδόκτας δ΄ αὐτὸκ αἰθνίδιος μόρος

684, robe imobe] rat juda vitiose Viteb.

Sentit Juno dolos, cuvaque acquas.

Ethere desiluit; dominam Lyrceïa tellus

Antraque deprenses tremuerunt con-

Cum trepida Inachiæ pellex subit ora juvencæ

Sponte dei ; plausu fovet hanc et pectora mulcet

Juno, renidenti colribens suspiria vulta. Mox ita adorta Jovem: Da quam modo ditibus Argis

Campus alit, prime referentem cornua. Phæbes

Indomitamque hovem, da corre munera

Ipea ego dilecta, pacudi jam pascua dires.

Precipionque legamifentes, que fraude negaret.

Antiquos inventos timuisset Juppiter.

Muneris, illa potens, custodem protinus, Argum

Adjungit: quetos Argus plaçat; inscia

Lumina non aliter toto cui vertice,

Lyde narus sparso teles maculaverit

Argus et in scopulos, et monstris horrida lustra

Ignotes jubet ire vias, heu multa, mo-

Conantemque proces inclusaque pertors verba.

Ultima tum patrize cedens, dedit,oscula.

Phonit Amymone, florunt Messeides under,

Plevit et effects revocane Hyperia lacertis. Blę, uhi vek fessi tremerent erroribus artus,

Vel rueret summo jam frigidus æthere.
vesper,

Heu quoties saxo posuit latus, aut ubi

Ægra sibi, ques ore lacas, que pabula carpsit!

Verbere candentes quoties exhorruit armos!

Quin et ab expelso meditantem vertice' saltus,

Audentemque mori, valles citus egit in imas

Argus, et arbitrio durus servavit berili. Çum, subito Arcadio sonuit cava fiațula ritu.

Imperiumque patris celerans Cyllenius

Advenit, et leni modulatur carmen avena,

Quoque ait, hinc diversus abis? hen respice cantus.

Haud procul insectans, Argum languentia somne

Lumina cuncta notat, dulcesque sequentis somnos

Et celerem mediis in cantibus exigit harpen.

Jamque refecta Jovi, paullatim in ima, gine prison

Ibat agris lo victrix Junonis, et acce. Cum facibus spirisque et tartageo ulu-

Tisiphonen videt, ac primo vestigia,

Figit, et in miserm zursum bovie, ora.

Nec que valle memor, nec que se var-

685, 686. Laguediannus,—Laurtigneus, præter opinionem varo mibita men, cum vita privavit; quo pacto id acciderit. Τοῦ ζῆν ἀπεστέρηθεν. ὁἰδτρόπλης ở τρὰ Μάστιγι Θεία γῆν πρὸ γῆς ελαύνομαι. Κλύεις τὰ πραχθέντ, τὶ ở τχεις εἰπεῖν ὅ τι Λοιπὸν πόνων, σήμαινε μηθέ με δίπτισας Εύνθαλπε μύθοις ψεύδεσιν τόσημα γὰρ Αἴσχιστον εἶναί φημι συνθέτους λύγους.

690

Κο. "Εα, ἔα. ἔπεχὲ, ψεῦ.Οὅποτ νὅποτ πὑχόμπο

687. γῶν τὰξὰ γῶν τοῦς γῶν τοὰ. VReb. Ald. γῶν là γῶν Rob. γἄς were γῶν conj. Pauw. Valgata est in Turn. Victor. etc. et confirmatur Ciceronis auctevitate, qui cum epist. ad Attic. xiv. 10. scribīt: ego γῶν τῶν γῶν τῶν τῶν cogito, haud duble ad hunc Æschyli locum allusit, quod jam Manutius observavit. 688. 7 v.] Ive Viceb. Rob. 689. σάμανο] σάμανο cod. Viteb. quod vulgata Zöunius præfert. In Mouq. 1. vulgatæ σάμανου superscriptum. 690. ψεδιου Δύδιου Δύδιου λάλα Rob. 692. ἐντιχτ] ἀναχε Codd. Bogg. Ald. Rob. 693. εἶντου ἀνανου αναχάνου δέν τοῦν τὰ τῶν τοῦν τὰ κάντου πλάρου Οχ. εὐνώνου Δία. Τυ r n. Stophanus υβεντάν τὰ τῷς κορω. Gracos frequentius in heroido versu, τῷ κόχεῦν in tragico uti. Unde τράθ Νοκινια composita κανακοχών νε τῷκορω. C. Comm. ad h. l.

in ambiguo relinquit Æschylus, fabulumque, ques este a Mercurio occisum esse perhibet, scire se dissimulat.

686, 687. elevelera de la desente, upo una furore perulta disino flagro de terra in terram ugitor. Lacrom allegaria tendr proclare servatura, pulvel Sein de divinitus immisso farore, at antes. Sein-elevelera de la lacroma de lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de lacroma de la lacroma de la lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de la lacroma de lacroma de lacroma de la lacroma de la lacroma de la lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de lacroma de

yör med yör. Pauwianam conjecturam yör med yör (in Guelf. est yör mede yör (in Guelf. est yör mede yör) reponentis merito sönjust Meathius. Confirmanda phrasi merito lucianeum, (Polud. v. 46.) daa du yör wed yör laabresom, prod Gincomelius, et Aristophaneum; (Av. 234.) aal dianur yör wed yör, quod Murellus ottavit. Adde Aristidis, tom. il. p. 320. ab Abreschio laudatum yör wed yör pthyto.

690. #63m Vielle, hie dieuntur animum Bullakirer, quia spem falsam injiciunt, spes autem sanguinem grato calore fovet. Latini alia metaphora idem reddunt falsa spe animum factare; iidem tamen etiam calore spe animos, et exardescere ad spem dixerunt: vionus alexaneo, pessimali vitum. Eodem modo proditio viva appellatur v. 1077.

691. súndires Lópes, termones felsi et commentitii.

692. Irege, helt ein? Recte etiam Abreschius hoc verbum alteri lectioni arege prætulit, comparatis præter v. 703. Eurip. Phonius. v. 455. Electr. 967. et Eustath. ad Iliad. 7, p. 973. 38.

698. obser' obser' nözéssen, non sans umquam speravi. Pro altera lectione sò wéses' nözess affort Abreschius Agam. v. 515. sò yág wes' nözess. Utriusque lectionis sensus idem est ac cjus, quæ supra v. 268. occurrebat, locutionis sòs giginy. Ζένους μολείσθαι λόγους
Ές ἀποὰν ἐμὰν,
Οὐδ ὧδε δυσθέατα παὶ δύσοιστα
Πήματα, λύματα, δείματα
᾿Αμφήπει πέντεω
Ψύχειν ψυχὰν ἐμάν
Ἰὰ ἰὰ, μοῖςα, μοῖςα,
Πέφεικ, εἰσιδοῦσα πεᾶξιν Ἰοῦς.

700

Πς. Πρό γε στενάζεις, καὶ φόδου πλέα τις εἶ. Έπίσχες, ές τ' αν καὶ τὰ λοιπὰ προσμάθης.

Χο. Λέγ', ἐκδίδασκε τοῖς νοσοῦσί τοι γλυκύ,

694. ξίνους ζύνους citat Turn. 696. Excidit sai Viteb. 697. διίματα] δίματ' Ald. Rob. Turn. Victor. 699. ψύχιν ψυχὰν] Optimam lectionem sine causa sperait Pauwius, inepte reponendum hariolatus κτυκῶν, vel quod ineptius etiam ψίχων ψύχαν. Rideamus animam in tenuia frustula comminutum. Atqui Pauwio commentum placet. 700. μοῖςα μοῖςα] Semel tantum Rob. 702. ωςό γε] ωςψ γε conj. Brunck, quæ forma est Attica. ωλία τις εἶ] τις εἶ ωλία Rob. 704. νενεῦνί τω] Sic codd. Regg. Mosqq. Ald. Rob. νενεῦνεί τω Turn. νενεῦνεί τω Victor. Stanl. τοῖς νενεῦνεί γιλης cod. Viteb. idque probat Zeunius. Non probasset

694. Eires Aires sunt sermones, qui in extremam admirationem homines conjiciunt. Ganz ausserordentliche, sonderbare Geschichten.

696-699. eid Sde-Juzan inan. Neque tam tristia visu et toleratu difficilia damna, detrimenta, terriculamenta cor meum ancipiti stimulo vulneratura et frigido horrore perstrictura esse. sívreos quin bene timori rebusque metum excitantibus tribuatur, nemo, ut opinor, dubitabit. Id zíreger apposite dicitur Δμονικε, quia hic de atrocibus malis sermo est, quibus haud leviter, sed atrociter sauciatur animus, quemadmodum vulnera, quæ ab ancipiti gladio imprimuntur, periculosiora sunt. Hoc vero είντρον dicitur ψυχὰν ψύχιον, quia stimulus timoris est, timor autem sanguis ut frigescat facit. Est igitur ψύχειν ψυχάν i. q. Plautus dicit cor perfrigefacere, (Pseudol. iv. 7. 117.)

ubi postquam Ballio edepol inquit, ne istuc magis magisque metuo, cum verbu audio, respondet Simo; mihi quoque edepol jamdudum ille Syrus cor perfrigefacit. Quapropter, etsi doctiss. le Grand emendandum censet ψήχων, quod esset pungere animum, (id quod sane Pauwiano ψίχων multo aptius foret,) non tamen hic opus esse videtur lectionem vulgatam sollicitare; præsertim cum mox sequatur πίφεικε, co-horrus.

701. weātis 'lous est fortuna Ids. Comparari jubet Morell. Eurip. Alcest. v. 813. Sophoel. Ajac. fin.

702. weorwater est ante tempus ingemiscere. Cf. Agam. v. 261.

703. In is x15, mane, halt noch ein wenig ein.

węοσμάθης] węοσμάθοις Guelferb.

704. Si Chorus reliquorum Iûs infortuniorum enarrationem non alio Το λοιπον άλγος προύξεπίστασθαι τορως.
Πρ. Την πρίν γε χρείαν ηνύσασθ' εμοῦ πάρα Κούφως μαθεῖν γὰρ τῆσδε πρῶτ' εχρήζετε Τον ἀμφ' ἐαυτῆς ἄθλον ἐξηγουμένης.
Τὰ λοιπὰ νῦν ἀπούσαθ', οἶα χρὴ πάθη Τλῆναι πρὸς "Ηρας τήνδε τὴν νεάνιδα.
Σὰ δ' Ἰνάχειον σπέρμα τοὺς ἐμοὺς λόγους Θυμῷ βάλ', ὡς ὰν τέρματ' ἐπμάθης όδοῦ.
Πρῶτον μὲν ἐνθένδ ἡλίου πρὸς ἀντολὰς Στρέψασα σαυτὴν, στεῖχ' ἀνηρότους γύας Σπύθας δ' ἀφίξη νομάδας, οἱ πλεπτὰς στέγας Πεδάρσιοι ναίουσ' ἐπ' εὐπύπλοις ὄχοις, 'Επηδόλοις τόξοισιν ἐξηρτημένοι'

autem V. D. si animadvertisset antiquam lectionem esse τοι, cujus illud γλε glossema est. In eod. cod. male legitur λίγι δίδασαι por λίγ' ἰαδίδασαι. 706. ἀνόσασδ'] ἀνόσατ' Rob. χειίαν τ' MS. Viteb. inepte. 708. ἀμφ' ἱαυτῆς Mosqq. Viteb. male. 709. ἀπούσαδ'] ἀπούσασδ' Rob. ἀπούσιδ' Viteb. 711. σὸ δ'] σύ τ' cod. Viteb. et Regg. σὸ δ' autem præstat. 712. τίς-μασ'] τίςω' hiante metro Viteb. 714. στείψασα | τείψασα Viteb. haud male.

consilio quam audiendi cupiditate flagitasset, curiosior utique quam humanior videri debuisset. Itaque tempestive his verbis in memoriam ei revocat ipsam Iûs petitionem v. 688. sqq. prolatam, cumque gratum esse ægrotis, ecquid supersit dolorum, audire, pronuntiat, simul se non sua magis quam Iûs causa narrationem hanc exposcere declarat.

706. τὴν πούφως. Priori desiderio vestro quantum in me erat, facile sutisfuctum est. ἐμοῦ πάρα significat exiguam in eo sui laboris partem fuisse, quia non ipse narrarit, sed ad narrationem Io tantum permoverit.

708. ἀμφ ἱαυτῆς. Ego quoque cum Abreschio propter reliquos genitivos mallem Æschylus scripsisset ἀμφ ἱαυτην, ut Suppl. v. 254. εξηπας έμφ) πόσμον άψευδη λόγον an autem re vera ita scripscrit, incertum est.

712. sqq. Geographicam Iûs errorum rationem singulari Excursu persequemur; et nunc quidem in verborum tantum interpretatione elaborabimus.

714. arheoros yúas, incultæ terræ.

715. sq. ZauSus— Šzaus. Pervenies ad Scythas Nomadas, quæ casas vitiles mobilibus curribus impositas inhabitant. skaundes šzaundes szaundes szaundes szaundes. Szaundes szaund

717. ἐκηθόλοις τόξοισι» ἔξηςτημίνοι. "Utitur hoc loco Thomas Mag. probaturus verbum non modo regere secundum, sed et tertium casum. Deinde ea subnectit exempla quarti casus, quæ Οῖς μὰ πελάζειν άλλ άλιστόνοις πόδας Χείμπτουσα ἡαχίαιστι ἐκπερῷι χθόνα. Λαιᾶς δὲ χειρὸς οἱ σιδηροτέκτουςς Οἰκοῦσι Χάλυζες, οῦς φυλάξασθαί το χρή.

720

718. vidas] yónidas Ald. Rob. Victor. yn widas Bebel. ywidiolog Ar. Vitiosa lectio sic orta esse videtur. Inseruit aliquis e glossa ys; deinde affi ex ys widas scribendi errore fecerunt yónidas, quod quamquam ineptum et absurdum est, tamen olim fuerunt, ut en Scholiis latelligham, qui ex lac lectione rónidas nationem quandam fingerent; alii qui in yúnidas syncopen quererent et pro yspiónidas dictum esse somniarent.

facile prodant, minus ei exploratam fuisse vocts indolem, de qua sic habeto : ab žes, apto, coagmente, apparo, instrue, fœcunda, si quæ alia, derivatorum radice, proxime succreverunt & to ke. τίω, ἀρτίζω, et ἀρτύω. Horum tria postrema generalem illam sequuntur -upparandi notionem. Τῷ ἐρτύω vero insuper adhæsit in specie, ut de appameta usurpetur circa cibos, qui at sint durando, et reponi possint, adaptantur, quemode de aliis rebus Les adhibuit Hesiod. in "Ecy. v. 610. ubi vid. Grav. Hinc notat condo et condio. At ro derán nihil obtigit, præter illud apparandi aptandique genus, quod absolvitur appendendo quidpiam corporibus, unde perpetuo ferme notat pendo, appendo, tam proprie quam tropice. Quia autem varium in usum varia solent appendi, hinc de armis si sermo sit, valet armare; si ad ornatum pertineat, ornare. Hesych. iknernuivoi, zezoounuivos. Hæc verbi indoles, quam sequendo sponte se sistit structuræ ratio, quæ dictat perinde esse sive dicas, leager lunury riga, sive in voce passiva s. media (nam eodem plane res recidit,) λοὶ ἐξαρτῶμαι τόξα, et τόξως. Hoc tam est perspicuum Græce scienti, ut exemplis demonstrari non egeat. At regiminis cum altero casu alia est et diversa ratio, ex quo si locutus fuisset Æschylus, ignernatives régarforet, sugittariæ de-

diti, sagittandi studiosi. Quo pertinent verba Synesii, quæ ex Epist. xx. affert Thomas, duspecierus di role apericous gerias ikiernro-ry erredy, i. e. ik dautou dernes rais-, et ponitur active, nec quicquam simile habet locus alter ex epist. iii. χευσία και λίθους εξήςτητό er auf meeinure. Ubi eodem modo, que Noster scriberé poterat xevrius xal LiSm. Id quod discernere nequitit Magister. Sed scilicet non sapit house supra triviales grammaticorum canonas, et ubi judicio decidenda res venis, sæpissime fallitque et fallitur. rum nec illud ex iis quæ disputavimus obscurum est, etsi quidem æque recte iξηρτισμίνοι et iξηρτυμίνοι in loco præsenti obtinere posset, hoc tantum discrimime, quod ignernuiro ex verbi usu propius et convenientius rei, de qua est sermo, sic vicissim ignernative ob usum restrictum non conveniat loco Herodoti lib. i. c. 43. igne vunivos Loyáss es nai zuel et quod alibi habet eire leneσυμένοι. Nisi sint, qui ostendere valeant, ampliores esse 💞 ikaerar fines, quam nos novimus." Abresch.

718. • τ̄ς μὴ ωιλάζει, quibus appropinquare noli. Infinitivus imperativi loco positus.

àlisteres pazias, littorum maritimorum tractus.

720. sidneorizeous, fabri ferrarii.

' Ανήμερος γιάρ, εἰδὰ τράσποιαστος ξένοις. "Ηξεις & 'Σωραστὰν ποσαμοκ οὐ ψευδονιμουν, "Ον μιὰ τερόσης, εὐ γιὰς εἴνθασες τεροῦς, Πρὶν οἰκ πρὸς οἰκτὰν Κακίποσεν μολίμε, ὀςοῖκ

• 723. 'Theoria' Ita codd, ex Edd, amage, protect Rok. in que eth agair, quod glossema esse vel ex Scholiasto adnotatione intelligi potest. 'Theoria vero h. l. non appellativum, sed nomen fluvii proprint esse demonstravimum in Commentar. ad h. l. οὐ ψευδώνυμου] In cod. Monq. notatux: χε, εἰκ κὐνάμεικ. 725. πεὐς κὐντὸ] Inepta est Pauwii emendatio: πεὐς κὖντὸν Κ. μ. priusquam Berum ad Caucasum veneris. Quomodo intelligendum sit πεὐς κὖντὸν, diximus iu Commentar. ad h. l. πεὐς κὖντὸν τὸν Κ. Viteb. ex syllaba præcedente male repetita.

722. ampren-Eines. Sunt animifati atque inhospitales.

723. Akus d' Theorin wormpon af ψευδώνυμεν. Scholiastæ vocabulum ů-Severit appellativum esse putarunt, et Araxin eo nomine detignari. Eos in versione Stanleius seentus est, qui sic. reddidit h. v. Pervenies fid fluvium insolentem hand falso nominel In quo miror cos non animadvertisse ridiculam hac esse via monstrationem, si quis errabti locam quendam, sive urbs aut oppidum, sine mons fluviusve sit, vel adeundum vel devitandam esse dieat, noc tamenejus loci nomen proprious eloquatur, sed potinsmum periphrasi ambigua nee satis insignitas ejus notas habente invalvat. Nonne si ea mess Premetheo fuisset. le statim eum verbis corripere, et querere debuisset, quis tandem sit ille fluvius inselens, aut quo nomine appelletur! Accedit quod Æschylus, ubicanque ad origines nominum quorapidam alludit, nunquam non id ipsum, quod alicui rei seu persone sive vere sive falso omine inditum esse pronuntiat, nomen proprium simul diserte professit. Sie Theb. v. 9, du Zeie als-Enmagios Intúmpes retroire ibid. v. 5881! Parthenopaus dicitur kabuisse peéring? over mar Direct breinger, quot same obscurius, dictum fuisset, niel ipeuch quoque Parthenopæi nomen expressisset.

Id ueno parto post redditur v. 549. Porro v. 673. alluditur ad Aine dem nomen ejusque significationem; id ipsum vero non ante solum pronuntiatum erat, sed etiam illo versu denuo repetitur: a bir' de sin wardinus pesdronar-Aine etc. Sed plura exempla concervare nihil attines. Nomen igitur kuivifismini Hybrista suerit necesse est, quamquam hoffe, quemnam survium eo nomine degignaverit pueta, conjuctura vix explisivi potest, fedum certo definivi.

724. si yaz sicare, wezir. In hanphrasi wezir adjicitur codem genere pleonasmi, quo Arms walder diffree diciper.

The wels to wels about Andreases policy, bis du dicht an des Canegaus kömmst. Nimirum wels to the Andreases kömmst. Nimirum wels to the Andreases kömmst. Nimirum wels to the Andreases alii Oaucaso nescio ent oppositius, aes denique somniandum est; Prometheum in parte quadam Gaucast affixum his verbis nliam esus regionem designare. Sed sirils hic sodem modo positius, quo ipse apud katinos, cum a celevat; Trigium dies enant ipsi, h. e. plane s. accurate, non proposacdum, trigitata; atque adeo melo er wels nivele Kabusares sed so vertendum, preusquam plane ad Canegam percentris. Sic 2. 803. Nature

"Υψιστον, ενθα ποταμός επφυσα μένος Κροτάφων ἀπ' αὐτῶν ἀστρογείτονας δε χρη Κορυφὰς ὑπερδάλλουσαν ἐς μεσημβρινην Βῆναι πέλευθον, ενθ' 'Αμαζόνων στρατὸν "Ιξη στυγάνος', αὶ Θεμίσπυράν ποτε Κατοιπιοῦσιν ἀμφὶ Θερμώδονθ', ενα Τραχεῖα πόντου Σαλμυδησία γνάθος 'Εχθρόξενος ναύτησι, μητρυιὰ νεῶν'

730

727. Δεστρογείτετας] Δεστυγείτετας Viteb. ubi recte observat Zennius librarii inscitiam reposuisse, quod sibi notius esset. 730. %] Sic Ar. Regg. Ald. Turn. Vict. etc. #ξιις Rob. 732. Σαλμιδησία [Σαλμιδησία Victor. Rectius autem simplici σ scribitur Ald. Σαλμιδησία cod. Reg. A. in eo saltem bene, inquit Brunck, quod σ non geminet. 733. καύτησι] καύτωσι Ald. καύτης Rob.

weès αὐτῷ στόματι, gerade an der Mündung des Nil. Similiter Sept. Theb. v. 530. τύμζον κατ' αὐτὸν διογινοῦς 'Αμφίστος, proxime ad sepulceum Amphionis, (gerade oder dicht an Amphions Grabmul.) Cf. etiam v. 735.

726. is du worupòs—da' giris. Ubi fluvius ille Hybristes rebur suum effundit, h. e. cum magua vi prorumpit, e jugis montis editioribus. Ut in capite humano tempora hand procul absunt a vertice, sic h. l. zeórapu montis appellantur latera non multum a summitate ejus remota. Magnum ejusmodi translationum, quibus regionum et locorum situs cum positione membrorum humanorum comparantur, numerum collegit Eustathius ad Iliad. B'. p. 233, 234. edit. Basil. cujus observationem in apparatu historico, ubi Æschylum cum aliis scriptoribus antiquis comparabimus, descriptam invenient lectores.

727. Lergoyiírovas—zegvodés. "Serv. in Ecl. vi. Virgil. de Caucaso verba faciens, hic autem mons positus est circa Assyrios, vicinus pæne sideribus. Cic. Somn. Serip. Ex his ipsis cultis notisque terris num aut tuum aut cujusquam

nostrum nomen vel Caucasum hunc, quem cernis, transcendere potuit, vel illum Gangem tranare? recte Caucasum hunc et illum Gangem, quia Caucasus, utpote mons altissimus, propior erat cœlo; (ubi tum degebat, et unde hare dicebat Africanus,) Ganges autem remotior, ut qui fluvius esset et per humiliora laberetur." Stant.

731. zavoizioven non est incoluerant, ut Garbitius vertit, sed incolent, coloniam. eo deducent. cf. Excurs. de Iûs errosibus. ervyésue appellatur Amazonum exercitus, quod a virorum consuctu-.. dine abhorrere ferebantur. rengua Πόντου γνάθος sunt fauces Propontidis, per quas in Pontum Euxinum aditus. est, alias Bosporus Thracius, item répu: Horrow: ubi erat Salmydessus, et quia. hoc littus erat saxosum, et importuona sum, et propter brevia navibus periculosum, (cf. Strab. lib. vii. p. 189. C ... ed. Casaub.) rengein yrades, etimbei. Esves vavryos, inhospitalis nautis, at pen-.. Teud vier, noverca navium, nominatur. Vid. quem opportune laudat Abreschius, Xenoph. Exp. Cyr. vii. 5, 8.

Αδταί σ' όδηγήσουσι κι	al parti de presentes	.ùel
Io Spoon & san milerais	Principal Supplies applicate	ΙŢς.
	manandarscins, or keil	
Λιπουσαν αμλώνι και κα	pre Marainimon 11	.0%
"Errai de Amriis niros		١١.
The ane wogsies Booms		.ial
Kendhoran, diroyon		740
	åg upitr donti	
_	Leg many ougs	
Bianos sirans, Tipos diag		
Χεήζων μιγηναι τάσδ έ		
*Пเทธุงบั ชี รักษธุธ ณร, ผื ก	ogn, run own yatum data	rjer þæ
Мบทธรภิยอระ เอ๊อ เชลย ขนึ่ง	axineous hoyous	
Eivai dones ooi protemo	ν προδιμίοις.	
and the first of the second of		**************************************
734. quem] Abail codi Vit 735: erime	iens] Sic add. et codd. Regg. anun	tégen (
e, cod a citat Steph, idene etiam: in end.	Reg. B. notebus #36. Symmet	#Xé∧
99396[kuddyfósmksyzver.aitet Turno am tatan ur [18661 1. bríffishi] dríffishi et do	Tigo specificación (April Manall A Marti.	MS.
glossemate sparte ? E parlimet : styles	Some will be be well and the supplemental Aldes and	i den
	לדל סים "נט במססד הופט "ולו וו לו	
· Post: about she impirary! The tibi (ut "		
mulieres multerly se habouter via duces.	sur vodio decram rex comine erga v	mhæ
probebunt Senson in the first state of the	part violemia gramari, videtar ? - Sp. Er	
735. is 9 per Agus. Pervenies autem	est simul, sed similiter Læqua ratione	
ad Isthmum Cimmerium h. e. in Cher- sonesum Tauriban, proxime adjacen-	743. Senen Siés. Apte hac oppo	
tem anguisto parudis freto, h. e. Bospo-	tarj quein Mit pudeat, cum sit d	
ro Climetto. Character in the character in	motuation of puellis rem habere	
735, 737. 87 Seavola Xdy 2744 Marel	744. istijista. Proprie quidem	
dair. Quo (scil. Istimo Cimmerio) re-	nonis itie errores suos Io debel	
Beto audicter 'te' oportet trustate Meeticke	dufa talbelt liane iram propter J	
paludis bigustids. abxab dicitur angus	shiprem sibi concitaverst, rette	Jo vi
tum fretum et quast convallis metat	quoque istolum Errorum culpu tiff	btie:
protraction. ables Mawelads i. e. qui	battir	
postea dicebatur ab Tus trajectione Bos-	743. Wiketal photoeries: Sime	ecepto
porus Cimmerius.	blum, & virgo, provious matta es. +5	YEV
738. seq. Törki-nendhöteki. Mogna	paper pleonastice adjectum de	(16.22) (3.44)
tha erit; intlegue angustie Micotice; pani:	746. seq. of resignists. Quam	
Hart aller dans in many in in the land		

VOL. I.

'Ιώ. Ιώ μοί μοι. 🖁 🖫

Πο. Συ δ αὐ κεκραγας καναμυχθίζη. τί που

Δεάσεις, όταν τὰ λοιπὰ πυνθάνη κακά ;

Χο. ΤΗ γάς τι λοιπον τηθε πημώτων έςεις;

 Π_{ξ} . Δ υσχείμες ός γε πέλαγος ἀτης ᾶς δύης.

'Ιω΄. Τι δητ' εμοι ζην κέρδος, άλλ' ουκ εν τάχει
Ερριψ' εμαυτήν τησδ άπο στύφλου πέτρας,
"Όπως πέδω σκήψασα, των πάντων πόνων
'Απηλλάγην; κρείσσου γωρ εισώπαζ Σανείν,
"Η τὰς ἀπάσας ἡμέρας πάσχειν κακώς.

weechen Rob. und imir is weenhies Vit. Genuinam lectionem, e que ceterm orte sunt, primum edidit Turn. Eandem in codice suo invenit Schol. là Rob. 11] Sic Rob. alii quater repetunt I. In Viteb. legitur id pei 11 più più. 749. nejmung 9139] Brunckius e cod. Reg. hanc glomam affert: in var monréeur intinty furit, etagatty. ye. arapox Sily, Hyour in distigos Sentis, perseilus, nasius, λυπή. In ultimis hujus Scholii verbis conj. Brunckius forte legendum esse γε. Δυαμοχθίζιις. Verum nibil mutandum esse, jam intelliget V. D. postquam : Zeunius e Cod. Viteb. condem lectionem protulit drapic Sign ; que nisi vera est, saltem non deterior ea, quam hucusque omnes ediderunt. 750. defeue] det: ` 751. '#] ru Ald. ros Ald. Rob. [ros] ? As hoc et aliis lock scribitur Viteb. 752. dorzulanger | dorzupager Ald. Rob. dengag derelgat cit. Turn. 754. ἀπὸ στύφλου] ἀποστύφλου Ald. Rob. ἀπὸ στύφλου Turn. Victor. onéspaon] modocká spaou citat Morell. e marg. MS. 756. doudlégae] Heathius cadem causa, quam supra ad v. 155. indicavimus, et b. l. adductus emendandum censuit dwallaysin, ejecta particula yde, siedwal sie dwal scribitur Rob.

quidem corum ques dicenda sunt, esse scito. Ad sententiam comparavit Steph. Pers. v. 433. madiam is agrandus, pro madiam agranque.

749, of F al. Non cum Stant. vertendum est, tu rursus exclama; nam Io nondum antea super Promethei narratione ingenuerat. Sed Chorus potius v. 691—701. querelas et suspiria effuderat, eumque quasi justo citius lamentantem Prometheus reprehenderat. Itaque al b. l. sicissim significat. Sensus; sum fångst Auom du sehon an su schreyen.

752. Aurzelunger-Jone. Utique cum manet tempestuosum mare noxie calamita-

tis. In hac locutione, que mere allegorica est, non est respectus ad hibernam navigationem querendus. Euripides quoque sansi mitago; (Hippel. 822.) dixit, et in Oreste, v. 341. gravea, hominum calamitates cum maris fluctibus comparavit his qui sequuatur versiculis jam a Stanleio landatis:

'Arà di Aniqoe de ree Andres Softs'
Terdiga duimen narindoses
Ausin di miseur de moresus
Aniçois diadelesses de moresus
Aniçois diadelesses de moresus
753. sqq. ri dür'—dernaldyar; Quid
ergo lucri mihi est vivere f (a sententim
similitudine landantur Soph. Ant. 469.

Πρ. "Η δυσπετώς αν τους έμους αθλους φέροις,
"Ότω θανείν μέν έστιν ου πηπρωμένου"
Αυτη γαρ ην αν πημάτων απαλλαγή.
Νύν δ΄ οὐδέν έστι τέρμα μοι προπείμενον
Μόγθων, πριν αν Ζευς έππέση τυραντίδος. Ε

760

'Ιώ. ΤΗ γάρ ποτ έστιν έππεσειν άρχης Δία;

Πς. "Ηδοί αν, οίμαι, τήνδ ίδοῦσα συμφοράν.

'Ιώ. Πῶς δ' οὐπ ἀν, ήτις ἐπ Διὸς πάσχω πακῶς ;

Πρ. 'Ως τοίπυν όνταν τωνδε σοι μαθείν πάρα.

'Ιώ. Πρός του τύραψα σκήπτρα συληθήσεται;

758. As abest Rob. metro hiante. 759. µis loves Ar. inepte. 760. Is de l'an alla Rob. 761. rigna pes regensiusses rigna et re. Rob. 764. Iso de l'ulgo edebatur Imp' de, et hic versus Ioi, non Prometheo, tribuebatur. Verissime autem Dawesius Misc. Cr. p. 250. intellexit vocabulum Imp soluccum esse, et scribendum Imp' pro Imp, ita ut Prometheus huc ad Ins quantionem regerat. Gauderes puto, si hunc eventum s. casum videres. Hanc igitur emendationem, qua nihil certius et evidentius esse potest, cum Brunckio recepimus. 765. sanii sand Rob. 766. su pasii pasii sand Ald. Rob. Ceterum etni huc sensu non

Eurip. Troad. 632.) et quidni potius confesim al hac aspera petra me precipita, ut errpore ad solum illiso ab omnibus malis liberer?

significatio inter presens et preseritum ambigue fluctuans. Ea hic maxime clarescit, si ad Germanicæ linguæ genium referas. Nobis enim dupliciter seasum istorum verborum efferre licet, yel sic: warum stiers' ich mich nicht gleich herunter; vel hunc în modum: marum hab' ich mich nicht schon herunter gestiers.

3. 758. sq. d downers. wareopsion. See tu quidem graviter meas errannas ferres, sui mortalitas tantum abest ut concessa sii, (hec.enim finem culamitatum secum ferret) ut patius mulla sit meta his laberibus proposita, priusquem Jupiter regno posiderita sui particula v. 759. ad sir 18 v. 761. referetur; interjecto versa 760. Ad illustrandam v. 759. senten-

tiam Stanleius perperam ex Apollodore fabulam affert, qua Japiter Prometheum Chironis vice, cui exoptatior
esset mortalitas, immortalitate donasse
ferebatur. Hanc enim fabulam Æschylus aut ignoravit, aut saltem non recepit; nec forsan est, quod magis in interpretatione poëtarum cavendum sit,
quam temeraria fabularum contaminatio.

763. 4 yae—Ala; Ain' tu? Nun in fatis est Josem aliquando regno excidere? levir acil. wrazeaulvo.

764, The dry reposed Comparavit Morell. Sophocleum, (Edip. Tyr. v. 937. ed. Brunck,) illud:

τὸ δ' Ιπος ὁ 'ξιςῷ τάχα

"Hõosa pir wüş d' obn är den állas.
d' leus.

765. wüs d'ein år-nanüs; Quidni letarer, que Jovis culpa misera sum?

. 767. régama experça. " Multis inserviit hic locus probaturis appellativa

Πę.	Auros สอดเลย์เลือง สมาสาราชาย์ เลืองว่าสะคุณต่อเล่าไ	110.
	Holo recommence, expin en fandle.	-
υ π ε.	Γαμεί γέριον πειουτος ή ποπιάσχολά.	770
'Ιώ.	O coeren in Benegation of the party of the p	
Π_{ℓ} .	Ti d'adrent gracing des Bapardes ad des gales Lade.	
$^{\prime}\mathbf{I}_{\omega}$.	"H whop Laurente special and have been seen the second of	.uI'
Πę.	"H regerget ye water pegregon waregos 100 1	Π_{ε} .
Ίώ.	Oud รองเราสถึงสัง จักครี นักละราชุดอุด ขบัฐกร ระไป	.uI'
Πę.	Ou อีกิสอย เลยไท่ อีกุษาสา เอีย เลี้ยา อิสอนุนาม Xudan ?!	\mathcal{H}_{ξ^*}
Ἰώ.	Tig our o North of the manner And;	.61
$\Pi_{\boldsymbol{\xi}}.$	Των σων τιν αυτον έκγονων είναι χρετών.	\$.24.7
1.55	Additional to the gray of the gray of	41.5

carent, anspicor tamen poëtam scripsisse me coirur orans anid car grotiv caes, ut senspesit; Licetigitur tibi jam nunc hoc gaudio frui, quoniam ista tam certa sunt, quam que propentia. Fortage librarii andin in valen, et hoc deinde in under mutaverunt. 768. abrou natepearen aurou neropear vitiose Rob. 769. weige referen; enumen Thunter Toly Trans Ald, Rob, 770. Theorem Ties Rob. 772. où yès Syures] Vulgo of rate large. Sed optime divinavit Brunckius, hoc incie temere ex versu antecedente repetitum esse. Reposnit igitur Semesor et apte comparavit versum Sophoclis Œd. Tyr. 993. A jarer, A ed Separte Aller eldings; rade] red Rob. 776. où dira, melv lyay' Av la dieual LaSa | Ita Codd. Regg. où dira melv Av lyay' in disquir hosa Ald. 'et then ne. Ar lywy in S. hosels Rob. que quidem lectio, ne recte observavit Steph. hactenus admitti possit, si Io statim Promethei orationem interruperit, aut Prometheus aposiopesin fecerit. Attamen vulgata concinnior est et sequentibus aptior. Pauwius Heathio probante well y' lywy' ar rescribendum esse putabat, scilicet quia voculam sels nunquam a poeta produci opinabatur. Id recte durum judicans Brunckius, eandem tamen ob causam paulo audacius rescripsit ເບ ວິກິຈສ, ສະພ y ຂ້າ ໂຂລມປີທີ່ ວິເອເລີຍ ໄຊສ໌. Nos autem cum Morello hanc particulam interdum produci, adeoque nihil hic mutandum esse nobis persuasimus. cf. 777. angres] Aggeress est conjectura Pauwii, quam inutilem not. ad v. 481. 778. Brunckius, nescio, inquit, an eleesse documus in Commentar. ad h. l.

poni pro adjectivis, atque ita quidem frequenter utuntur. Vid. Soph. Œd. Tyr. v. 596. Enrip. Hec. 215. Med.: 1066. Hipp. 843. Andrem. 3. et 303. Helen.; 524. adde ad Trond. 464. Barnes. Sed usus uimium creber facit, ut suspicer, revera esse adjectivum, uti suspicer, sevana esse adjectivum, uti 556. 675. 819. itemque Soph, in Trach. 306. et cujus comparativus extat ap.

Herodot. vii. 7." Abresch.

277. Ameres Ass. Pauwius sine cauna idenea reponendum censehat deguever. Nam Io, que audierat Jorem neut abter periculum evasurum esse, minus Prometheus vinculis liberatus desurfacile intelligere poterat, liberationem Fromethei invito Jove, et alius cujusdam'interventu, perfectum ini.

778. vär vär etc. "De Promethoi

- 'Id. Has effers; if 'plot wais of drunnings number;
- Hg. Tgirot पर प्राथम क्युंक वेंडल बेंग्रेयान्य प्रवादीर . 780
- 'Ia. "Hd อยิล เช่า รูปรู้บุนผินการง ที่ พูดูกร poudio.
- He. Kai unde verriff supaden fire words.
- ได้. Mn เมอะ เลองจะเยลง สมอุปกร, ะโช เลสองรายยะ.
- Πρ. Δυών λώγουν σε Βανίνου δωρήσομαι.
- 'Ia. Hoion ; weoderkon, wieren'n r' emoi distous
- Πς. Δίδωμ' έλοῦ γὰς ἢ πόνων τὰ λοιπά σοι Φράσω σαθηνῶς, ἢ τὸν ἐπλύσοντ' ἐμέ.
- Χο. Τούτων σθ την μεν τηδε, την δ' έμολ χάριν

gantius eiset: «τον ετόν στο αυστες Ιαγόνου είναι χριών. Mihi non videtor, abrès anim in Promethei responsione opponitur στο σές in questione, quam Io proposueras. Pro χριών al. χριών teste Turn. 780. σρίσος γι γίνιου] σρισές δι γίναν Ald. στος δία] στος δι α΄ Ald. qua lectione deceptus Garbitius vertit: Tertius genere et insupér elia prognatione. Δλαμίνη Δλαμίνη Δλαμίνη Μ. ... Viteb. 784. διαθν λόγοιη Attienm formam primus hie editit Turn. quem cum Brunckio socuti sumua, διαϊν λόγοιν Ald. Rob. etc. 785. στίσιν; στρίδιος στίσιν στρίδιος Ald. Rob. 786. λού γλος δη Pauwius distinguendum conset λού γλος δη infloste. 787. Ικλάνουν με β β λαμίνου με Cod. Turn. 787. φράσει Αld.

solutione duplex veterum sententia. Sunt qui a Jove solutum tradant, postquam cum co Prometheus ob explicatam Themidos de Thetide prophetiam in gratiam redierit. Alii Herculem eum a vinculia exemisse invito Jove tradunt. Priori sententiæ aliquoties favere videtar Æschylus, ut v. 523. Hic vero posteriorem sententiam se omnino amplexum ostendit." Hactenus Stanleius; cujus observatione ne quis inductus Æschylum pugnantia secum composuisse criminetur, notandum est. eum tertiam quandam liberati Promethei causam sequi, ex atraque in unam configure. Fingit nempe Herculem quidem Jovis liberatorem extitisse. eundum tamen Jovi, ut Prometheo ignosceret, ejusque liberationem ratam haberet, hac lege persuasisse, ut Prometheus vicissim ei periculum, quod a Thetidos nuptiis timendum esset,

aperiret.

780. Teiros ys yipran Teòs din Ellasen yours. Merito Garbitium, quamquam falsa Aldinæ lectione (21 2' pro dix') deceptum, Stanleius castigavit, quod ista sic verterit : tertius genere et insuper alia prognatione. Ab Io ad Herculem tredecim fuerunt generationes. Ius enim filius I. Epaphus, a quo II. Libya, cujus filius III. Belus genuit ex Anchinoë Iv. Danaum. Inter hujus filias fuit v. Hypermnestra, que ex Lynceo peperit vi. Abantem, cujus filius vii. Prœtus, nepos autem viii. Acrisius fuit-Acrisii filia 1x. Danaë x, Perseum peperit; cujus flius x1. Electrion x11. Alcmenam genuit xIII. Herculis matrem. cf. Apollodor. lib. ii.

783. un por deserteu. Noti me beneficio s. munere, quod jam ostendisti, rursus privare.

788. zágir Stodai. zágri. q. nigios v.

Θέσθαι θέλησου, μηδ ἀτιμάσης λόγους.
Καὶ τῆδε μὲν γέγωνε την λοιπήν πλάνην,
'Εμοὶ δὲ τὸν λύσοντα' τοῦτο γὰς ποθῶ.
Πς. Ἐπεὶ πραθυμεῖσθ', οὐπ ἐναντιώσομαι
Τὸ μη οὐ γεγωνεῖν πῶν ἄσον προσχρήζετε.
Σοὶ πρῶτον, 'Ιοῖ, παλύδονον πλάνην Φράσω,
"Ην ἐγγράφου σὰ μυήμοσεν δέλτοις Φρεκῶν.

790

789. λόγους] Perperam in MS. Vit. οἴπους, superscripta tamen lectione genuina.
791. ἰμοὶ—ποδῶ] Post λόσους Ald. infercit σε, et post γὰς addit τῶν. Utrumque supplementum e glossa in textum irrepsit, metro non ferente. 793. τὸ μὰ οἱ γε-γωνιῶ] τὸ μὰ γεγωνιῶν Rob. Verum recte monuit Steph. synizesin in particulis μὰ οἱ huie počite familiarem esse : coll. v. 632. 926. 794. πολύδων] πολύδων. Cod. Turn.

783. et doone v. 636. dixerat. und desudous Loyou, noit preces nostras aspernari.

791. cove yaç cada scil. duster.

794. Todison Thann, vagos errores, quibus multum jactaberis, a donis.

795. Αι ίγγεάφου σὰ μνήμοση δίλτοις சூலன். " Tabellæ ad scribendum aptæ antiquitus triangulares, et libri eodem modo compacti ad imaginem litteræ Δ; inde δίλτοι dicebantur. Enstath. ad Iliad. y'. and rur detrurar Billiur, Αγουν is των κατά Δ ασυσσομίνων γραour. Potuit alludere Prometheus ad notitias itinerarias, tabulasque Geographicas. Æschylum ejus rei peritissimum loquitur hæc tabula, et quæ periit Προμηθιώς λυόμινος, sic Homero similem, quem Straho primum auctorem facit. Hujusmodi notitiarum libros Græcis in usu fuisse docet Aristot. Rhetor. lib. i. cap. iv. weds pile ede remodreian al ens vies megiodor Renemar inrivar yaç dabiir teri rod; rür tarir siproug." Stant. " In scholis Philosophorum, in quibus sæpe versatus fuerat, audierat Æschylus multas, easque graves de animorum natura, de discendi reminiscendique, et aliis corundem fa-

cultatibus disputationes, et, denique illos cum libro nonunquam apprime comparari, ca potissimum parte, cui sensuum opera et ministerio, tanguam stilo inscripta ea omnia, que apad nos gernntur, aut dicuntur, inherent. Unde factum est, ut quoties sese præbet occasio, de animo, et ea illius devépus, quam memoriam vocamus, tamquam de libro aut tabula, cui aliquid inscribendum est loquatur Æschylus, ut h. l. Prometheus lo jubet ea quæ dicturus erat lyyeapur proposit diarous person, et Choëphoris v. 447. quave' another to perel yeapen ; Supplicibus, v. 183. ouλάξαι τάμ' Ιση διλτούμεια. Denique Eumenidibus dedroyeafor feire appellat, v. 280. Et hic quidem loquendi modus, ut efficacissimus est, et rei intelligendæ aptissimus, ita etiam frequens est apud alios plerosque auctores, ut apud Sophoclem, Philoct. v. 1318. sel raur' lairu, nal yeapou penur leu. et apud Aristophanem, v. 450. and pho ζο Ει λίξη γ' έπλως μπημοσότο γεάψοιμο ໄງພ໌, nec poetis solum, sed etiam prosa orationis scriptoribus usitatus .- "Martini V. L. pag. 205.

"Oran uregávns püülyen hariyen égon, Hede évredde Phoyümas hacovilsis

Πόντου περίσα φλούσθου, ές τ' αν έξύκη Πρός γοργόνεια πεθία Κατθήνης, ΐνα Αι Φορκίδας καίουσε δηγακαὶ πόραι Τρείς κυκνόρουφοι, πεινού όμμι επτημόναι; Μονόδοντες, ας ούθ' ήλιος προσδέρενται

800

796. 3em] Jem Ald. 797. ployaras] Ita scribendum recte judicavit Panw. a plipart, non ut omnes præter Morellum ployands (a ployands); accusativus enim pluralis adjectivorum fæminini generis trium terminationum producitur; uffima autem sylfaba hujus vocabuli brevis esse h. 1. debet. 'Aliericis] Pauwiffi hoc vocabulum vel a verbo Eschyleo Alecricar derivandum, nec adjectivi in loco habendum, vel jale riciis legendum esse opinatur. Harum conjecturarum priorem abjicio; posteriorem cum Heathio probo. Sed quoniam post versum 797. lacuna" sive brevior sive fongior est, certi nibil definiri potest. 798. Inter hunc versum et antecedentem recte statuit Brunckius aliquid deerse. Constructio quidem, si cum Pauwio legamus Alies eribur, manca non esset; sed tamen vix mihi persuadere possum, Æschylum narrationem Promethei ita instituisse, ut, cum Ius errores per Europam copiosius enarrasset, vagam illam virginem a confiniis Europee et Asia statim ingenti saltu in Africam deduceret. Itaque non unum, sed decem aut plures versus, hic aut post v. 813. excidisse putem. wiren] wiren 799. Kiedning I Ita codd. Regg. Zuding Ald. Kieding Stant. Kie-Sing MS. Viteb. errore librarii pro Ka Sing. 702] Brunckius, lenior esset, inquit, hiatus scribendo iros. Reque, sed nibil ideo mutandum. 801. inst insufficial]

796. juden, farilgen fent Bosporum Cimmerium intelligit, cf. v. 739, 740,

800. Insum negus negula puella, quia stating a nativitate vetulm erant; fuerunt autem Ento, Pemphredo, et Dino Phorci a. Phorcygis et Cetus filim Gorgoupm norores; atque, ut Apollodegus accibita. Acques, la guistis, uno tantam tres oculo, unoque dente predita, quibus et per vices utebantur. Insur es legisação al resis, nai les diseras sixes nai resis maje piese spuice al sandem fabulam mutatis qui-

busdam partibus refert Palæphatus c.
32. Hesiodus duas tantum facit;

Dégand an Kurn Lemins vius malliangious
En reserve melling; rès di Lemins anlémen
Alemen
Alemen
Intégrale et Biol, Xumal exemuse et

Bol. montépages de canitie Stanl.
interpretatur. Nec ipse reperio, quod
mellius sit.
802. Lemont. Quas nec sol umquan

Απτίσιν, ούθε ή κύμτεμοριφήνη ποτέρετα κατο "
Πέλας δ΄ μόθλησει κών δε πρώς και κάκτεμορίς ! [
Δραποντόμαλλοι Γοργόνες βροποστυγείς, ...
"Ας βνηπος ούδεις είσιδου άξεις πνούες το κουλ!!
Τοιούτο μέν σοι πεύνα βραάρια λέγω το κουλ!!
"Αλλην δ΄ απουσον διαχρές πελεοφίανου και το τές!!
"Οξυσποριους γιας Σηνος και μουδίστα στηματοκού !!

805. δεακοντόμαλλοι] δεακογτόμαλοι Ald. 807. τοιούτο] τειρύτον Cod. Viteb. 810. φύλαξαι] φυλάξον Rob. τόντι] τόν γε cod. Viteb.

redis admirit, nec lana nesturna, quia sabterranem habitabant, sicut Germani de carceris custodia dicunt, sinem hinsetten, soo ihn weder Sonne noch Mond bescheint.

804. sqq. Gorgones erant Euryale, Stheno, et Medusa; (Apud Athenseum lib. v. p. 221. ed. Casaub. ex. Alexandro Myndio narratur Gorgona a Nomadibus in Libya animal dici ovi silvestri simile, quod halitu et adspectu occurrentes interimat :) (120 8 al l'egyoug nionaas pie wienerauenplines Do-Mier Seamoreur boorens de pryakous de over, zal xitens xulnas, nal wrigiyas Remas di' de lateure, robs di idéreus AiSous imeiour: Apollodor. lib. ii. p. 74. Prædicanda est Æschyli sapientia. quod ridiculam harom fabularum speciem quasi umbra quadam texit, et omnia tantum ad admirationem ac terrorem convertere studuit.

808. Surgien Staftar, spetaculum, quod propter terrorem viz tolerari potest. 809, 810. Evergious—phintes. Solip. c. 13. In Asiatica Scyllita terre sunt locupitees, inhabitabiles tamen, nam cum auro et gesumis affluant, Grypes tenent universa, alites ferocissima et ultrà omnem rablem seviente, quarum immanitate obsitente ad venas divites accessus difficilis acrium est; quippe vises attlerpunt, veluti

gmiți ad plectendam avaritie, temeritatem; deres repeces, quales Grypes quoque; esse ferebantur, seizes digit Aschylus; ut aquilam v. 1030. wymis Aids unus; memoris, mutos, non lanantes. Morrisus; 32 acuta enim et adunca costra lis tribuun,

810. vos re procura recentos. "Arimasporum historiae tres libros carmine
composuit Aristeas Proconnesius, quem,
ni supposititium opus fuerit, proutsenth Dionysius Hallic, et suspicari videtur Longinus, wiel Thoday c. 8. secutus
est fu hisce describendis Æschylus;
extit enim haud abbinnie Tragmentum
tx Arianspels apud Jonnem Tractozem, Chil, vii. hist. 144.

Toendal zalangan dyaddahana awahan MRai salah didahan industrial G. Kadangan,

Heis Besta, wollos es uni tedados, interes parties, wolfishes, with a constant to the constant of the constant

*Αριμασπον Ιπποδάροον, όλ χρυσόρ βυτον Οἰποῦσιν ἀμφὶ νὰμα Πλούνωνος πόρου Τούτοις σὰ μὰ ἀκλαζε: τηλουρον δε γῆν "Ηξεις, πελαικόν φῦλον, όι πρὸς ἡλίου Ναίουσι ἀἡγαῖς, ἔνθα ἀνταμὸς Αἰθνού. Τούτου τὰς ὅχθας ἔρφὶ, ἔως ὰν ἐξίπη

811. 'Acquarer's] Cod. Viteb. 'Acquarer's Victor: quod cum verum putabat Zeunius, non cogitabat Spondeum hac ratione secundam Senarii regionem invadere, 'awoldane'] inwidane Ald. Ox. 812. high files Rob. 813. his ritualij plo widas Ald. 816. King Ibins Ald.

tes, qui appellantur Arimaspi; qua fuisse facie Cyclopes philite fernnt: Br Strabo Cyclopum fabulam hoe arrepto argumento e Scythia in Graciam delatam putat lib. i. Eustathius prodit in Dionys. wiery, eos inter sagittandum alterum solitos esse claudere, que consuctudo tandem in naturam transierit. Ex hee vitio nemen hæsit. ீ Aவுக enim lingua Scythica unum sig... nificit, rest oculum, teste Herodoto lib. N. 27. Eustathius aliter, nempe Zee unite et parrede oculum, cui accedit Schol. S'. Quicquid vere de Arimaspis dicitur, in dubium vocat Herodotus, lib. iii. 116. imo de iis nihil tradi phieler fabulas Strabe probat lib. xi. p. 507. C. ed. Casuab." Stant.

811. χεωτήρνεν. "Auro abundare plagas illas septentrionales, præter Solitium, cap. 15. asserit Herodotus, lib. iii. wede di heaves της Εθρόπης πολλή το πλείστες χευτός φαίνεται ίών. Caute tamen aubdit διως μέν γινόμενες είναι έχει, thind Lucadus, Pharsal. iii. 280. auroque ligatas distringens Arimaspe comas. Hujus causa gryphes cum Arimaspis assidue pugnare, ex Aristea refert Pausanias in Corinih." Stant.

814. A wels halos valous wayang. TVeteres Æthiopas ad extremitates terræ collocatos censebant, non solumi vol. I.

versus meridiem, sed et versus orienteib et steidentem; etenin monet Strabe lib. i. tà prosphent warta Air Slowlar nakuoSan, cujus rei testem adducit Æschylum in Prometheo Auguéra. Veteres sequitur Ptolemæus, ciel de spoins of bad rer Zudianer einebires kal diërus mixers dravolus, dravitis piliaris ras zeóns Aidiores. Inde meds alion snyais positi." Stant. Ego vero quamquam non ignoro iliou wnyds de Oriente bene dici, ut vonces mayas de Occidente, haud scio tameu an melinik sit hanc phrasin h. l. de zona torrida interpretari, quæ purissimis, quasi s fonte, h. e. vehementissimis solis radiis objecta est.

815: 19 withing A'Din a colore live nomell adeptus. Sulin. c. 24. Altra adhuc amals, dut atro colore exit per intimas et exustas solicididies, que torrenie perpetuo et sole nimio plusquam ignito nuivi quam ab æstu vindicantur. Sant.

816. rost es rag Iz Das Leg. "Niger cum ad ultimum cataractarum perveneni, Mius distrir. Soliil. 32. demumque a Cataracte ultimo tutus est, ita enim quedam claustra que Egyptii nuncipant; rélicio tamen hoc post se minime que Nigres cocatur. (Sed. conf. Excurs. nostrum de lus erroribus.) Mire hallucinatur interpres Grecus, qui de Catabarmo nescio que monte somniat." Stail.

Καταδασμον, ένθα Βυδλίνων ος ων άπο "Ιησι σεπτον Νείλος εύποτον ρέος.
Ούτος σ' οδώσει την τρίγωνον ες χθόνα
Νειλωτιν, ου δη την μακράν άποικίαν
'Ιοί πέπρωται σοί τε καὶ τέκνοις κτίσαι.
Τωνδ εί τι σοὶ ψελλόν τε καὶ δυσεύρετον,
'Επαναδίπλαζε, καὶ σαφως εκμάνθανε'
Σχολη δε πλείων η θέλω πάρεστί μοι.

Χο. Εἰ μέν τι τῆδε λοιπὸν ἢ παρειμένον

Εχεις γεγωνεῖν τῆς πολυφθόρου πλάνης,

Λέγ' εἰ δὲ πάντ' εἴρηκας, ἡμῖν αὖ χάριν

Δὸς, ἥντιν' αἰτούμεσθα' μέμνησαι δέ που.

Πς. Τὸ πᾶν πορείας ήδε τέρμ' ἀκήκοεν.

818. σεστότ] σεμτότ Cod. Reg. A. εύστοτος Turn. 820. ἐσεικίκε] ἐστοκίκεν Victor. errore typographico. 824. ωλείκει] ωλέοτ Οχ. Θέλω] Θέλεις Ald. Οχ. 825. εἰ μέν τε] εἰ μέν τοι Viteb. 826. ωολυφθέςου] ωολυφέςου Rob.

817. Bublivar นุ้าตัว ฉัสร. "Byblinos montes ita dictos a papyro et calamis monet Scholiastes, nec absimile vero, namque et Niger perinde ac Nilus papyro viget et calamo pratexitur. Solin. 30." Stanl.

818. εδποτον ρίος. "Achill. Tat. lib. iv. c. 18. p. 586. ed. Boden. de aqua Nili: γλυκό δι πνόμενον άν, και ψυχερν δι μέτερν τῆς άδονῆς. et paulo post, διλ τοῦτο κότὸν ἄκρατον ὁ Λίγύπενος πίνων οἱ φοδεῦται, Διονότου μὴ διόμενος. Huc pertinet Pescennii dictum ad milites, Nilum habetis, et vinum quæritis? Plura de dulcedine aquæ Niloticæ Spartianus in Pescennio Nigro." Stant.

819. τρίγωνον ὶς χθόνα. " Δίλτα innuit, quod Ægyptiis teste Stephano Πτίμυρις, Græcis Δίλτα, ob figuram, qua Siciliam imitatur. Diodor. lib. i. p. 29. ed. Rhodom. Extenditur (referente Herodoto lib. ii.) secundum mare ἀπὸ Πιερτίως σποττίας μίχρι ταριχείων τῶν Ππ-λουσιακῶν (legerim βαράθρων, sic enim

loca circa Pelusium vocari solita ex-Strabone constat) a mari, μίχει Κιεκασώρου πόλιος, καθ' Αν σχίζισαι ο Νίιλος ές τι Πηλούσιον ρίων καλ ές Κάνωζου." Stanl.

820

820. The mangar drawine, Coloniam diuturnam.

822. ψελλέν. Sicut τυφλόν aut ἐπάςγεμον, proprie cæcum, translate sæpe dicitur pro obscurum, ita ψελλόν, proprie balbutiens, h. l. est ambiguum, obscure dictum. δυσιόχετον ut v. 781. χεπσμωδία οὐ εὐξύμελητος.

828. μέμνησαι δί σου, recordare quæso, scil. petitionis nostræ, et promissi tui, cf. v. 791.—793. Anonymus Etonensia ap. Morellum conj. μέμνησαι δί σου; non autem est necessarium vulgatam lectionem veram et elegantem corrigere.

829. Scite hic Prometheus a questione Chori deflectit, non solum, ut Iûs historiam absolvat, sed etiam ut respondendi necessitatem effugiat.

830

"Οπως δ αν είδη μη μάτην κλύουσά μου,
"Α πείν μολεῖν δεῦς ἐκμεμόχ θηκε, Φεάσω,
Τεκμήριον τοῦτ αὐτὸ δοὺς μύθων ἐμῶν.
"Οχλον μὲν οὖν τὸν πλεῖστον ἐκλείψω λόγων,
Πρὸς αὐτὸ δ' εἶμι τέρμα σῶν πλανημάτων.
'Επεὶ γὰς ἤλθες πρὸς Μολοσσὰ δάπεδα,
Τὴν αἰπύνωτόν τ' ἀμφὶ Δωδώνην, ἴνα
Μαντεῖα θᾶκός τ' ἐστὶ Θεσπρωτοῦ Διὸς,
Τέρας τ' ἄπιστον, αἱ προσήγοροι δρύες,
'Υφ' ὧν σὺ λαμπρῶς κοὐδὲν αἰνικτηρίως
Προσηγορεύθης ἡ Διὸς κλεινὴ δάμαρ

840

832. σῶν ἀντὶ] σῶν σαυτὶ Ald.

833. σὸν πλαῖτοι] σῶν πλαίστων Garb. minus commode. λόγων] Abreschius existimat h. l. legi posse λίγων, quoniam Pers. 513. Ψολλὰ δ' ἰπλιίσω λίγων πακῶν. At utriusque loci diversa ratio est; nec istud corrigere esset, sed depravare.

837. μαντιῖα Ṣᾶκός τ'] μαντιῖφ Ṣῶκος Ald. μαντιῖα Ṣῶκος Rob. Turn,

830-832. I au vana esse, que ex me sciat haud falsa aut vana esse, que ex me audierit, labores, quos antequam huc veniret ezantlavit, ei dicam, idque veritatis sermonum meorum documentum edam.

831. lameméz99ne. " MozSio, ut moyle, cum labore et molestia perfero, tolero, perpetior. Deinde, cum labore paro, effectumque reddo. In passivo, adfligor, vexor, adficior molestiis, (quo et spectat usus activi in Aquilæ versione Esai. c. vii. v. 13. pog Sir anden nal Siér.) Eurip. Herc. Fur. v. 22. et 310. wénous, σύχας, ἐκμοχθαϊν. Id. Helen. 1462. Zais miz Ser, ous thez Sever. Electr. 307. wiedougueguien lupox Deir, et einen тіяты жад µ029ый Herc. Fur. 281. Dictys ap. Plutarch. Cons. ad Apoll. p. 106. edit. Francof. jan yirel si lezifiedai dixus, ieu er dieuus laurub. 29ηνται βροτών. Xenoph. Ephes. i. p. 8. despà pox9heover...." Abresch.

833. έχλον-λέγων. Maximum tamen

rerum, que dicende essent, farraginem pretermittam. "Sie Lucian Amor. c. 39. wυζίλων ἔχλος." Giac. Addit Morell. Thucyd. lib. i. ἔχλον τῶν τῶν.

836. alevinere Audern. Dodona in regione Molossorum, quia in vicinia Illyriorum montium habitabant. Ipsum Jovis templum ad Tomari montis radices exstructum erat. Strab. lib. vii. p. 328. C.

858. ai προσήγοροι δρόις. Fabulosæ quercus fatidicæ in querceto sacro prope Dodonam multum inter veteres celebratæ. Earum jam Homerus mentionem facit. Sopbocles in Trachiniis, primum v. 175. antiquam fagum, unde columbæ illæ geminæ oracula reddiderint, deinde v. 1174. vero etiam in Sellorum luco vocalem quercum πολόγλωσεοι δρίν memorat. Plura de Dodonæo oraculo hic adacribere, quæ e Strabone, Pausania, aliisque facile hauriri possunt, supervacuum esset.

Μέλλομα ξεισή, ει τωνάς προσφαίνει σε τι Έντευθεν ρίστρήσασα την παρακτίαν Κέλευθον ήξας προς μέγαν κόλπον 'Ρέας, 'Αρ' οῦ παλιμπλάγκτρισι χειμάζη δρόμοις Χρόνον δὲ τὸν ιμέλλοντα πόντιος μυχὸς, Σαρῶς ἐπίστασ, 'Ιόνιος κεκλήσεται, Τῆς σῆς πορείας μνῆμα τοῦς πῶσι βροτοῦς. Σημεῖά ροι πάδ ἐσηὶ τῆς ἐμῆς Φρενὸς, 'Ως δέρκεται πλέον τι τοῦ πεφασμένου. Τὰ λοιπὰ δ ὑμῖν τῆδέ τ' ἐς κοινὸν Φράσω, 'Ες ταυτὸν ἐλθών τῶν πάλαι λόγων ἔχνος.

850

841. μίλλους'—σί τι] μίλλους Ισισθαι τουδι προσσαίνα σε τι corrupte Ald. Rob. 843. ἔξαι] ἔξαι Schol. α΄. β΄. Abresch. 844. παλμπλάγατασι] πολυπλάγατασι Ar. Schol. Steph. Pauw. γ΄ ἀληπλάγατασι conj. Pauw. quod Heathio vaide placet. Neutrum tamen necessarium aut verum esse docuimus in Commentar. ad h. l. 846. κακλήσιται Sic Ar. Codd. Reg. Viteb. quam formam cum Abreschio vulgate κληθήσιται prætulimus, quia Atticis poētis inprimis frequentatur.

841. si rande meserairu ci en, si quid istorum tibi blanditur, cum amara quadam cavillatione dictum, qua tamen non tam Iûs miseriæ illudit, quam Jovis crudelem libidinem figit,

842, 843. irrivar- Pies, inde furore concitata secundum oram maritimam pervenisti usque ad magnum Rheæ sinum. Nimirum Io, Dodona relicta, littus Illyria legebat; deinde cum ad intimum Adriatici maris sinum pervenisset, reversa est, ac secundum Istri longitudinem profecta, (quem eam semel tranasse tacite supponit Æschylns) in Scythiam ad Prometheum venit. Adriaticum vero mare Ionium dictum est, pon quod illud trajecerit, (trajectionis enim ne minima quidem suspicio est apud Nosrum,) sed quod oram ejus legerit, littus Illyriæ scilicet emensa. Sic nihil opus est artificiosis interpretum commentis. Cf. Excursum de Iûs erroribus.

844. देव' वर्षे जयश्राह्मध्येश्रयरवदा प्रधμάζη δεόμοις. A quo jam retrogradis cursibus molesto itinere huc reverteris. சகிபுகிக்றகரவுசு sic intelligendum, ut de terrestri itinere dicatur, quod jam versus Orientem æstivum ei subeundum erat, ut ad Pontum Euxinum perveniret: sicut antea, cum ad sinum maris Adriatici proficisceretur, versus Occidentem æstivum tenderet. Qui vero ita cursum mutat, ut, cum prius ab Oriente ad Occidentem, deinde ab Occidente versus Orientem pedem promoveat, ei recte tribuuntur malimplayare δεόμοι; nec ulla subest causa, cur έλεπλάγκτυς cum Pauwio legamus.

848, 849. enpera representes. Hec igitur, que modo dixi, documenta mentis mea habeta, que tibi permadeant, cam plus quam que oppoblus operta mut, cernere afque intelligere.

851. is raprès— Zuse. Superioris sermonis mei untigium relegens. Nimisum 'Εστίν πόλις Κάνωδος, ἐσχάπη χθονός, Νείλου προς κύτῷ στόματι καὶ προσχώματι 'Ενταῦθα δή σε Ζευς σίθησιν ἔμφρονα, 'Επαφων ἀταρξεῖ χειρὶ καὶ θίγων μόνω. 'Επώνυμον δὲ τῶν Διὸς θιγημάτων Τέζεις κελαινὸν Έπαφον' ὅς καρπώσεται "Οσην πλατύρ ρους Νείλος ἀρδεύει χθόνα"

852. leri» πόλις leri πολός Ald. 855. leraφων— Θίγων Abreschius Aoristos mavult is παφών, (quod et Scholiastes legisse videtur) et Θιγών. 856. Θιγημάτων] In omnibus edd. ante Brunckium legebatur γενιμώτων. Scaliger autem teste Valckenario ad Eurip. Phœniss. 639. e Peyraredi conjectura in libri sui ora scripserat Θιγημάτων, idque cum Brunckio recepimus. Nam ubicunque in allusjonibus ad etyma nominum Æschylus vocabulo ἐπώνυμος utitur, semper etiam addit id verbum, cujus est ἐπωνυμία. Γεννημάτων aperte glossam sapit. 857. καςπώσεται] καςσώσεισε Rob.

grationis filum, quod v. 821. abruperat, resumit.

852. Ισχάτα χθονός. " Eustath. in Odyas. α'. την Κάνωδον Ισχάταν χθονός λίγει, ώς πειμίνην βοςειφτώταν ην τούς πρός τη βαλάσση μέρενν Αίγύντην, et in Odyas. δ'. ὁ δ' αὐπὸς (Apion) λίγει, καὶ δει ανίσμα γαίας ὁ πριατής διναθθά θρου, αὐ τὰ πρός 'Ωπεριν, άλλὰ τὰ ἐκεῖ νυρὸς τῆ κατὰ Νείλον Ανλάσση: παθὰ πρὸ λίγει βαλάσση: παθὰ πρὸ Αίγχιρλος κάπωδος Ισχάτη χθονός: "πάτα γὰς άγχίαλος, Ισχάτη χθονός."—Stanl.

β53. Nellau περαχάμαση περάχωιμα Nellau de aggeribus circa Nili qatia intra regionem s. insulam Delta appellatam, exatructis, quibus pagi et urbes imposita erant, ne exundanta Nilo submergerentur; teste Strabone lib. xvii. p. 788. D. ed. Cananh. iv di vaïs φιαδάσερι τοῦ Nellau παλύστεται πῶσα (ἀ γῶσος), καὶ στλαγίζει, πλὰν τῶν αἰπάνων αὐται δ' ἐπὶ λάφαι αὐτοψοῦν, ἢ χω μ ἀτο γ βευνται, πάλιις κι ἀξιάλογα καὶ κῶρα, νασίζουσαι κατὰ κὴν ψύρμοδεν βιρίτ.

854. degauda—Inogora. Ibi jam te Ingiter mentis sanifati restituet. ridnen futuri loco positum.

855. Israpõr àraghi Rugi nai Sipur piser. Placida te manu, a qua tibi tum nihil amplius mali timendum erit, contrectuus ac tengens tentum. Ex ipsis his verbis, presertim cum Suppl. v. 15. sqq. it. v. 47. pollatis, patet, Æschylum, Joyem pon concubuisse cum Ione, sed cam tantum a Jove afflatam et manu palpatam, sugere, ex qua contrectatione et is urvie, miraculesa quadam et inaudita generationis ratione, natus et nominatus sit Epaphus.

856. Significare cum Hesychius ver țit pieculare, în quo eum ad h. l. respexisse nullus dubito, de concorie scontactu Venereo intellexit; sed id vocabulum sic exponere, preser ea, que modo ad v. prec. diximus, admirahilis Æschyli verecundia prohibet. Itaque ut diximus de manuum contrectatione capiendum.

857. aslanda "Estados, ut supra de Æthiopibus aslanda põlos v. 814. De Epapho of. argumentum Danaidum.

857, 858. δε παρτύρενται—χθόνα. Qui omnom illam terram possidebit, quam lutifluus Nilus irrigat. In παρτύρενται conseΠέμπτη δ ἀπ' αὐτοῦ γέννα πεντηποντόπαις Πάλιν πρὸς "Αργος οὐχ ἐκοῦσ' ἐλεύσεται Θηλύσπορος, Φεύγουσα συγγενη γάμον 'Ανεψιῶν' οἱ δ ἐπτοημένοι Φρένας, Κίρκοι πελειῶν οὐ μακρὰν λελειμμένοι, "Ηξουσι θηρεύσοντες οὐ θηρασίμους Γάμους, Φθόνον δὲ σώμαθ' ὧν έξει θεός Πελασγία δεδέξεται θηλυκτόνω "Αρει δαμέντων, νυκτιφρουρήτω θράσει. Γυνή γὰρ ἄνδρ' ἔκαστον αἰῶνος στέρει,

860

861. Snhösteges] Snhösteges Ald. 862. el d'istempises] el di strompises Ald. 865, 866. φθώνο di σώμως: Δείξιε θείς: Πελωσγίω diditirus etc.] Ingeniosissime sic emendavit Brunckius V. C. Vulgata quam edd. et Codd. repræsentant, hæc est: φθύνο di σωμάτων ίξιε θείς, Πελωσγίω di diξιτω θηλουτίνος "Αρει δωμίτων etc. quæ quamquam aliquo modo explicari potest, si dicatur post diξιτω intelligendum esse abrà scil. τὰ σώμωτω, aut absolutum esse genitivum daμίντων, tamen emendationis Brunckianæ facilitas adeo nobis blanditur, ut et ipsi Æschylum ita scripsisse putemus, præsertim cum forma paulopostfuturi sæpe apud Tragicos occurrat. Ordo

quens pro antecedente. of. Suppl. v. 321.

859. winwen-werennoreiwaig. "A-lind werennoreiwaig, alind werennoreiwaig, alind werennoreiwaig. Suppl. v. 332.

ddiλφός δ' tort mivennocronaiς Kal του γι Δαναού — —.

860. De tota Danaidum historia, patruelium, Ægyptii filiorum, nuptias fugientium, conferendum est argumentum Danaidum Æschyli s. Supplicum. Snλόσσοςος γένος est proles feminina, quia Danaus tantum filias easque quinquaginta genuerat.

862. Ιστοημένοι φείνας, insanientes scil. amore. cf. Suppl. 114. uhi iis eandem ob causam tribuitur διάνοια μαινόλις. De

verbo wrosie Sas vid. Lexic. Æschyl.

863. πίρεω. Accipitres appellat filios Ægypti, quod fugaces Danaidas tanquam columbas essent persecuturi. Ita Lycophron, v. 169. Paridem Helenæ raptorem πίρευς αυναμβακτήρε appellat; cui loco Staul. addidit recentioris scriptoris dictum a Suida (v. Γυπαιαιθεπικε et Λογγίνος) laudati, qui viros multierum captatores γυναικοίζεπας nominat.

πιλειῶν οδ μαπεάν λιλειμμένοι. " Non procul distantes, h. e. instantes, imminentes columbis." Stanl. die ihnen sogleich nachsetzten.

864. Ağour: Ingiserres et Ingaripous, vámous, venient venantes nuptias, quas venari non debebant, quis seil. in hac venatione perniciem invenient.

865. OSiver sumatur izen, corpora invidere. est, vita privare.

866. Indúntoros Agns, cades a muliere vel mulieribus perpetrata, rontoposegáro Seásu, audacia noctis opportunitatem Δίθηκτον εν σφαγαῖσι βάψασα ξίφος.
Τοιάδ ἐπ' ἐχθροὺς τοὺς ἐμοὺς ἔλθοι Κύπρις.
Μίαν δὲ παίδων ἵμερος θέλξει, τὸ μὴ
Κτεῖναι ξύνευνον, ἀλλ' ἀπαμελυνθήσεται:
Γνώμαιν δυεῖν δὲ θάτερον βουλήσεται,
Κλύειν ἄναλκις μᾶλλον, ἢ μιαιφόνος.
Αὕτη κατ' "Αργος βασιλικὸν τέξει γένος.
Μακροῦ λόγου δεῖ ταῦτ' ἐπεξελθεῖν τορῶς
Σπορᾶς γε μὴν ἐκ τῆσδε φύσεται θρασὺς,

autem constructionis hic est : Ilidacyla di (yā) didificai commera de Side oSine Thu damireur 9. A. r. 9e. Ceterum Pauwiana commenta vix digna sunt que memorentur : 69 iror di Annarur içu 91is, Milaryia di digirat vel diggirat 9'. A. dapirras. 870. in ix9eois] is ix9eois cod. Viteb. quod Zennius genuinum esse existimat. 871. ு முற்] ஸ் addidit Brunck. Sed quamquam ஸ் facile excidere potnit et முற் ஸ் alibi sæpe occurrit; tamen hujus loci alia ratio est, quam v. 793, 926. vid. Commentar. ad h. l. 872. ξότιυτοι] σύτιυτοι Ald. ἀσαμίζουνθήσεται γτώμαιι δυείν λ] άσαμελυνθήσεται. γνώμων δυοίν δι Ald. Ισαμεληθήσεται, γνώμαιν δυοίν λι Rob. ล้สลมอีโบรวิห์องจละ อุขอมมัตร ซึบอัง ซึ่ง Turn. 🛮 สสมอีโบรวิห์องจละ อุขอมมัตร ซึบอัง ซึ่ง Victor. etc. Nos Brunckio assentimur, qui in codd. Regg. Aldinam distinctionem invenit, desir di autem ex Stanleiana, qua Victorianam expressit, adsciscendum putavit. 873. Sárses Barbarum Sarieus reperit Brunck in codd. Regg. sed Sárses in cod. B. contextu. 876. ไม้] Forte legendum: และเองั มังของ 28 scil. เร], multi autem sermonis est. In Rob. est μακρού λόγου δεί σαυτ' έξελθείν σορώς, versu una syllaba deficiente. In Mosq. 2. legitur : ผลมองมี มิจ์ทูงม อีณี สมมัสม สำ ใช้เมิติมัง สะอุณัร.

observante, quia scil. noctu Danaides no-

869. Eipes is epayais: Báneus, gladium cade h. e. sanguine inquinare.

871. μίαν δὶ Ψαίδου, Hyperunestram, quæ Lynceo marito suo pepereit. Ἰμιρος Θίλξει τὸ μὰ πτεῖναι ξύνευνον, amor deliniet, ne ipsa quoque conjugem occidat. Ne autem h. l. μὰ οὐ legendum putemus, observandum est, μὰ οὐ semper post verba prohibendi, cavendi, prætermittendi, sic poni, ut Latiue per quin, aut quo minus reddi possit; h. l. vero alia ratio est.

872. Arapelórus ut simplex apelósus de impetu animi retardato et fracto ponitar. Comparatio a retusa ferri acie ducta est. Sic Theb. 717. τιθηγμίτου τοί μ' οὐκ ἀπαμελουτίς λόγφ.

873. Yrémes h. l. sunt judicia hominum de ipsius facinore, seu fame notationes. Sensus: Cumque optionem haberet duplicis inter homines existimationis, maluit tamen imbellis mulieris quam cæde pollutæ nomen mereri. Atque sic ei contigit, ut in omne nobilis ævum esset, ut ait Horatius in nobilissimo loco Carm. iii. 2. quem si tirones cum Nostro comparaverint, aliud hujus fabulæ filum a Romano poëta texi, aliud ab Æschylo facile observabunt.

877—879. σποςᾶς—λύσιι. Hæc circumscriptione Hercules significatur, Prometheum liberaturus.

Τόξοισι κλεινός, ός ωόναν έκ τωνδ έμε Λύσει. τοιόνδε χρησιμόν ή ωαλωιγενής Μήτης έμοι διῆλθε Τιτανίς Θέμις. "Οπως δε χώπη, ταῦτα δεῖ μακροῦ χρόνου Είπεῖν, σύ τ' οὐδεν ἐκμαθοῦσα κερδωνεῖς.

880

'Ιώ.

Έλελελελελεῦ,

Υπό με αξ σφάκελος καλ φρενοπληγείς Μανίω Βάλπουσ, εξοτηρού δ ώρδις

878. มนเทริ] มนเทริ Ald. Rob. 880. โมเริ] โมนิ cod. Vit. 881. รีสตร ปี ผู้จัดทา] รีสตร ปี ผู้ รีสท Ald. รีสตร ผู้จัสท Rob. สถังสา ปีมี] สถังสา นิ citat Turn. e. cod. หลูข้างป Aéyou Victor. interpolatum ex. v. 876. 883. "Eมเมิมใหม่มีปี Rob. addit y ได้ ió i unde Pauwius conj. ได้, ได้ โมเมนี, โมเมนี. 885. 962สองชา Ald.

879, 880. reserve — Ospus. Themis enim vaticiniis clara Delphico quoque oraculo secunda post Terram presedisse ferebatur, quam Titanes, ao deinde Apollo ordine exceperint. Cf. Enmenid. v. 1. sqq. Quamquam alium ordinem præsidum hujus oraculi narrat Pausanias, lib. x. c. v. p. 809. et Kübu.

882. Jam Io novis furoris stimulis se agitari sentit. Hic tamen primos tantum ejus impetus verbis describit, reliqua vero scena egressa spectatoris immgimitioni conjicienda relinquit. In quo cum nihil non prudenter instituerit poëta, inepte tamen Pauwins eum vituperat, quod linguæ et mentis confusiónem haud accurate satis verbis expresserit.

884. «Pámalos h. l. mens inflathmisti»; petroritoris; purofus orutte plurali iti sitigularis locum adhibito; furor menitem de statu deficiens. Salarossi apposite dietum, quia paroxysmi furorisi staguinem vehemeuter accendunt.

885: deres keles, insante telum: (Qui per totam tragocdiam; ubicunque deser occurrit, id de vers anlo intelligunt, h. l. deres keles s p i c u l u m interpretantur. Tum vero epitheten deres s

multo majore difficultate premitur.) ações proprie cuspis teli; h. l. pars prototo. Arver Scholiaste sic intelligunt, quasi a intensivum sit, et arves i. q. πολύπυρος. Quamvis autem ad sensum bene diceretur furoris telum ignitum, tamen quia deruges, ab Homero et Pindaro constanter negativo sensu usurpatur, in hoc genere elocutionis ambiguitas inesset valde incommoda. Garbitius Aruess interpretatur ignis expers, quod significationi [quidem vocabuli aptum est, sed sensui et verborum contextui parum respondet. Itaque h. l. verbis Ledis Lauges nihil aliud significarl puto, quam telum igne non factum, h. e. non ferreum, sed incorporeum et invisibile. "Awver enim apud scriptores Eschylo sintiquiores est i. q. igili non admoras, sine igne factus. Qui velti adjectivum illud hoc sensu bic positum param venustum esse putaverit, is cogitet velim non omner veterum poëtarum imagines ad dostræ etatis sensum examinandas esse. In Theb. v. 209; frend equorum poëta appellat igne clim s. fabricata, wveryenerste zinterete. Id epitheton si ad nostrum seusum exegeris; valde frigidum et oliosum vide bitur. At ilet qui multo propins a prime

Χρίει μ' ἄπυρος, Κραδία δε φόζω φρένα λακτίζει Τροχοδινεῖται δ' ὅμμαβ' ἐλίγδην, "Εξω δε δρόμου φέρομαι, λύσσης Ηνεύματι μάργω, γλώσσης ἀκρατής

890

887. npalin] Sic Ald. Rob. Turn. etc. nagdin, quod est in Victor: Canter. metro adversatur. φίδη φρίκα] φρίκα φίδη Cod. Viteb. Ald. φίδη λακτίζει φρίκα. Rob. 888. τροχοδικείται δ'] τροχοδικείται χ' Rob.

ferri inventione quam nos aberant, omnes imagines a ferri fabrica petitæ no-vitatis gratia blandiebantur. Si quis hodie de internis animi doloribus dixerit: unsichtbare Pfeile verwunden mich, nemo sane eum reprehenderit, quod hoc adjuncto (unsichtbar) tropum quasi molliat, ac definiat. Cur igitur Æschylus, qui crebris ad ferri inventisnem et fabricam allusionibus delectatur, ista presertim estate, ubi ea novitatis decore splenderet, reprehensionem vereretur, si eleven feles anves cum respectu ad tela proprie sic dicta h. e. forres et igni cusa dixisset, et hoc adjectivo Aruges telum metaphorice dictem a proprie sic appellato discrevisset? (Eodem modo supra v. 809. gryphos appellaverat cance Jevis non latrantes. Si canes Jovis dixisset, metaphora nondum satis insignita fuisset: cum igitur canibus proprie sic dictis naturale sit latrare, gryphos contra, distingueudi causa, canes dixit non latrantes. Sic h. l. telum furoris, ut eo certius a telo proprie sic appellato distinguatur, definitur adjuncto vocabulo devees.) Qui vero Scholiaste . interpretationem . nostræ prætulerit, ei pertinacius gen repugnabo; modo ambiguitate cam premi concesserit, quam utomnes boni scriptores, ita Æschylus inprimis caute vitare solet. Cf. Lexic. Æschyl. v. . Laven.

887. ngadin di pilo peina Laurifu. Cor præ timore præcordia verberat s. pul-VOL. I. sat. In Asserifes generosa, et audacimetaphora, proprius verbi usus non est
nimis premendus. Quod hic tragica
severitate extulit Æschylus, id Plantus
comica festivitate designavit, cor metuentis urtem indicrem facere (Aufular.
iv. 3. 3.) stague in pectus emicare diceus.

888. respektives l'imas inima, ceuli autem volutim rotantur; phantasma est verissimum et l'asaffectioni perquam accommodatum. Furibundi enim homines oculos misere distorquere solent.

889. Ila di despes piespas, absons wriúματι μάςγφ, et rabiel tanquam turbinis impetu fero extra orbitam feror, der wilde Sturm der Wuth treibt mich ausser der Bahn umher. Sic natura est furibsorum, ut, si iis exire liquerit, buc illud vagentur, viaque trita relicta per ambages discurrant, wreiges furoris dicitur impetus, similitudine venti, qui, si vehementior est, smpenumero proruit euntes, aut saltem boc efficit, ut ægre se tenere possint et recta via incedere. Erunt tamen fortasse, qui malint hanc allegoriam a navis procella vi disjectse comparatione fluxisse; quod nec mihi displicet, præsertim cum paulo post supérer mentio fiat.

890. Naisens anguris, lingua impotens; ut nostri de ebrioso dicunt; er hat die Zunge nicht mehr in seiner Gewalt. Sentit nimirum Io lingua usum liberum sibi impediri, adeo ut balbutire et hassitare incipiat.

т

Θολεφοί δε λόγοι παίουσ' είκη Στυγνής πρός κύμασιν άσης.

XOPOΣ.

⁷Η σοφός, η σοφός ην, "Ος πρώτος εν γνώμα τόδ εξάστασε Καὶ γλώσσα διεμυθολόγησεν, 'Ως τὸ κηδεῦσαι καθ' εαυ-

894. γτώμφ] γτώμφ Rob. 895. γλώσσφ] γλώσση Rob. 896. απδεύσαι] απδεύων Eustath. ad II. τ', Vulg. melius respondet sequenti iensτύσαι.

891, 892. Soliced it dépoissants. Et serba perturbate confuseque incassum ad fluctus acerbe calamitatis illidumt. Meine gebrochnen Worte serachlogen sich unsonst an den Wellen des grausen Verdezbene. Significat, querelas, quas vix ora proferre valeat, nihil adversus calamitatem proficere. sin frustra. Fluctibus oblegui, pro loquendo nihil proficere, nota est metaphora. cf. v. 1009.

. Incredibilis est vis et vehementia ultimorum lus verborum, quibus dictis se spectatorum poulis subtrahit, attonițes cos calamitatis sum magnitudine relinquens. Varietas nominum, quibus furorem designat, spánskos, paria, hissa, clareque naturalium furoris accidentium imagines, sanguinis accensi, cordis vehementer palpitantis, oculorum celeriter volutorum ac distortorum, vagm ;cursitationls, lingum denique titubantis, he inquam imagines celetrimo quasi cursu concitata ita terrent ac perturbant animum apectatoris, ut, quo se vertat, nesciat. Eso actionis quoque dignitatem ac veritatem accedere, nihi fingi potest vehementius.

IN SCENAM VII.
v. 893—951.
Chorus acerrimo miseriarum Iûs,

quas ei Jovis iniques amor contraxerat, sensu perculsus, æqualitatem conjugii prædicat, et potentiorum numinum affinitatem utpote noxiam et periculosam aversatur.

893-900. I repts-learnivar. Sapiens profecto, sapiens ille fuit, qui primus hanc sententiam anime concepti et verbis elocutus est, quod parem confugem sibi jungere longe optimum sit; nec eum, qui loco tenui natus sit, aut divitis affluentes, aut genere superbientes amare deceat.

896. underen nad' baverr. " Affinitatem contrahere sibi comparem. Garbitius pro se ducere, parum recte. Eustath, in Iliad. 9'. IE of (nadia) Imer9iou rou a nd undion. Int et rou Sanren (Bu na) ngđiệs stare) nai rou troyagi-.Ceséun, nad' l'Ipa Alexédes: és sè nadivin nad davede describe paneji. In Hiad. a. Equincas des et menes Alexive mar. or es as regions ung, junge Aportón pançã, restores Aporto toris İnásey edo adeğ lunnin daplánın, nal gið rön bæstnípæn yápan itjör állið meëres "Ounses na! abrè le reis navà vès 'Azolla idilafe. Hac Eustathius incurie admodum; quippe qui non animadverterat, Æschylum hane sententiam non sibimet vindicasse, sed ut moτον άριστεύει μαπρώ.
Καὶ μήτε τῶν πλούτω διαθρυπτομένων,
Μήτε τῶν γέννω μεγαλυνομένων
"Οντα χερνήταν ἐραστεῦσαι [γάμων].

900

897. ἀρατιότει Ald. 899. γίνης μεγκλυνεμίνων] Arnaldus conj. γίνης μεγκλυνεμίνων. Neutro egemus. cf. not. ad v. 907. 900. γάμων] Hoc spurium arbitror, atque e scholio adjectum; sub-intelligi potest γάμων, aut aliud substantivum, sed adjicere necessarium nou erat. Hanc suspicionem confirmat versus antistrophicus v. 908. ubi ultimum verbum πόνων aperte spurium est; a Turnebiana plane abest, et sane jam a pluribus editoribus omissum fuisset, nisi id propter metrum in strophico versu servandum putassent. Jam hunc scrupulum ex animis Criticorum evellimus: deleta enim v. 900. superflua clausula γάμων, et sublata v. 908. non superflua solum, sed etiam sensum turbante, vocula πόνων, metra utrinque ad amussim sibi respondent. Itaque γάμων uncis inclusimus.

net Scholiastes a'. Pittacum auctorem ejus celebrasse. De quo Diogenes Laërtius: τὸν δ' οδν σοβὸν λίγμεταί ωντε καινίσπος συμβουλιυομίνη ωτελ γάμου ταϊται, ἄ φησι Καλλίμαχος ὁν τῶς ἐπεγχάμμασι,

Munos Aragniens res diágero Merando

Tès Merodapaise, waiša rès "Tipašier "Arra yiges, šuis pe nadzī yápes; å pia pès šù

Νόμφη, καὶ πλούτψ καὶ γειες κατ' ξιέ.
'Η δ' έτέρη προβόδηκε. τί λάϊσι ; εἰ δ' Αγε
χύν, μει

Βούλιστον, φτοτίξην είς δμάνειον άγοι. Είπεν - δ δλ σπίπωνα, γεξοντικόν διπλον, Αείξας

'Bils, mirel σα wär leleverr Ισος. Οἱ δ' ἄς' ὑσὸ wληγῆσι ઉલ્લેફ βίμειπας Ιχοντιε

"Εστευροι εδεείη αταίδες έτι τεμίδη Κείνουτζεχτο, Φασί, μετ' Ίχνια· χώ μέν δαίσση

Hagler el d'inger en anch

Ταῦν' ἀίων ὁ ξείνας ἰφείσανο μείζους «Ιπας Δράξασθαι, αναίδων πληδόνι ευνθέμενος. Τὰν δ' ὁλάγαν ὡς πείνος ἐς «Ιπαν Αντάγγενο σόμφαι, Ofen and of y' lies who nave sauvis

Neque infrequens est a veteribus poëtis priores citari, cum et id factum etiam sit ia Myrmidonibus ab Æschylo nostro, ubi Aicurines Aigues, Æsopicas scilicet fabulas, laudat, ut et Pindarus Hesiodum Isthm. vi. Achillis verba apud Homerum, ad quæ respexit Eustathius, hæc sunt:

"Ενθα δί μοι μάλα ωολλόι ἐπίσσυνο θυμός ἀγήνως

Thuart: protrès Adoxos, 2 i no in s &.

Krhunes rigeredus và yigus inchenre Ilndiús." Stant

200. Isra (Isra in Guelferb. abest.) zsgrivar] cardonem. Speciem pro genere nominavit pro tenuioris ordinis ac fortunes hominibus. Ultimum vocabulum yanner si genuinum esset, significaret id quod Latine conditio, gallice un parti appellatur, hoc sensu: man muss als ein Mann uon geringem Stande weder reiche noch vornehme Particen suchen. Sed quia ultimum vocabulum antistrophes wirer sine dubio spurium est, sequitur, ut et hoc yanner in opposito strophes versiculo addititium sit.

Μήποτε μήποτε μ' ὧ
Μοῖραι . . . λεχέων Διὸς
Εὐνάτειραν ἴδοισθε πέλουσαν
Μηδε πλασθείην γαμέτα
Τινὶ τῶν ἐξ Οὐρανοῦ.
Ταρδῶ γὰρ ἀστεργάνορα παρθενίαν

901. μάποτέ μ'] μάποτ Ald. 902. Inter Μοῖςαι et λεχίων aliquid deesse observavit Heath. Morellus ita suppleri posse notat: Μάποτε μάποτε μά γ' Ω μοῖςαι, μ μοῖςαι etc. Sed ejusmodi defectibus absque codicum subsidio satis tuto succurrere nemo potest. Διδε] abest Ald. Turn. 904. γαμίτα] δι γαμίτα Turn.

Ac profecto sine ullo vel sensus vel constructionis vel collocationis verborum detrimento abfuerit. Nam post participia diadpurrepainer et payalurepainer vel diadpurrepainer et payalurepainer vel diadpurrepainer et payalurepainer vel diadpurrepainer et payalurepainer vel diadpurrepainer et payalurepainer vel diadpurrepainer aut simile quid facillime subintelligitur, nec ullo modo fieri potest, ut quis a sensu hujus ellipseos aberret, Egarriura autem verbum elegantem periodi clausulam facit. Metrum quoque, cum in opposito antistrophes versu réser resecetur ut h. l. yapan, ab utraque parte salvum est.

901. sqq. µárors-Obensev. Utinam ne umquam b Parcæ Jovis tori sociam videatis, nec ulli proco e Cæli posteris nubam. Ad sensum nihil interest, an Oiesreu b. l. nomen proprium sit, an appellativum. Prius tamen cum Brunckio verius puto. # Ame Scins (Cl. Brunckius recepit TABling. Nimirum ubicunque hoc senau formæ inláson, nlasoli etc. occurrent, librariorum errorem aut grammaticorum commentum subesse existimat. Ad metrum saltem perinde est, utro modo scribas. Nam prima syllaba in wandels, wandelne etc. producitur, quia est a slás, per syncopen pro se-Ace, cf. Brunck. ad Hecub. Eurip. v. 880.) appropinquem, i. q. matrimonio jungar.

906. रमहर्देव प्रमेर, संस्मार्श्वश्यक सम्बद्धा-

riar circeür". Lous, piga daurepirar durπλάνως "Heas άλατιίαις. Si hunc in modum, sublato ut diximus postremo vocabulo mérer, textum constituamus, facillimus optimusque sensus exibit : Paveo enim, cum Iús virginitatem viri s. proci non amantem video, valde afflictam misesis erroribus a Junone immissis. Tueli absolute positum, nec cum desceyánces wae Sevier conjungendum est. Similes enim constructiones supra occurrunt, v. c. v. 540. Peirre di et diezemire mugious móxitous diazraiómiros, v. 554. Imator τάδε, σὰς ωροσιδοῦσ' όλοὰς τύχας. ▼. 701. wipein' sieideden weakir leus. Nec absimilis est verborum collocatio v. 146. edr dipas sierdoven atres acoravantusor raied άδαμαντοδίτων λύμαις. Garbitius male verbum . raela ad sequens derseyáreen wae Seriar traxit, totumque locum hac interpretatione pervertit: "Ego virginitatem pertinacem non probo, nec tutam et commodam judico, et hoc quidem exemplo tuo, quia video te lo (corrigit nempe sie e e e 'la σι γάμφ δαπτομίναν) inde (quasi scilicet Jupiter in virginibus tantum peccasset, nec multis etiam adulteriis nobilis fuisset) et Jovem allexisse in tui amorem, et Junoni factam suspectam, ut inde propterea a Junone exacerbata per zelotypiam affligari

άντιστ.

Είσορῶσ' Ἰοῦς γάμω δαπτομέναν Δυσπλάνοις "Ηρας άλαπείαις [πόνων].

907. yang] Propter hanc vocem nec metrum hujus versiculi strophico respondet. nec sensus difficultate caret. In Aldina sic legitur siesçue' 'leus pa yang & arrantsur. Suspicor autem Æschylum scripsisse siesewe' 'Levs piya danrepliar.' Ita hic versus quoad metrum antithetico v. 899. accurate respondebit; uterque enim erit Asynartetus ex trochaica penthemimeri, et basi anapæstica | -v | -- | - | vu- | vu-; et omnis interpretandi difficultas evanescet. Cf. Commentar. ad h. l. Ceterum Garbitio in mentem venerat 'lei es, unde Morellus conj. legendum slesend' 'lei et ye duresations; idem hunc versum sic ad justos numeros redigi posse putabat, si legatur siesene' 'leus due daerenivar. In quo metro quidem recte consultum est. sensus venustati parum. Nam illud ama hic plane otiosum esset. Jagremirar 3awarmpirar citat Turn. e cod. 908. dvenhárois] dvenháyzrois Turn. ahartíais] adarinen Turn. adariinen Vict. wiene Hoc vocabulum in Turn. plane abest; sive de conjectura id omiserit editor, sive codicis sui auctoritate ductus. In indice variantium lectionum nihil de eo notatur. Reliquæ editiones ad unam omnes agnoscunt wirer. Genuinum tamen non esse vel hoc indicio proditur, quod eo sublato omnis difficultas tollitur, e qua se hactenus viri docti expedire non potuerunt, quamvis eam se sentire faterentur. Nostra vero ex emendatione, non solum Strophes et Antistrophes metra in ultimo versu sibi recte respondent

variis jactationibus et difficultatibus, a quibus malis interim ego sum libera et tuta, dum fruor (quia pro ire legendum putabat 740) conjugio pari et #quali." Hec vero explicatio, quot verbis constat, tot fere vitiis et incommodis laborat. Quæ quidem omnia vel boc uno argumento convincantur, quod Garbitius Oceanitides nymphas, quæ castæ virgines erant, eas mulieres nuptas esse fingit. derseyárme wae Sivia ad Io pertinet; virginitas procum non amans, ut oreine Suppl. v. 10. proces fugiens. Odium erga Jovem Io ipsa prodiderat v. 765. Ceterum derzeyárne wag9sria 'Lous periphrasis pro 'là wae Sires aseueyane, ut apud Homerum lieds pilves Adanées et similia.

907. game non solum metrum aperte turbat (nam in versu strophes opposito omnia se recte habent, nec ullus est mutationi locus), sed sensum etiam im-

peditum ac difficilem reddit. Incressions enim cum Adarsiais construitur. Et quamquam yāpp dativus cause esse potest, tamen invenusta sic oritur constructionis ambiguitas, quia qui verba yāpp darrepisar pronuntiari audierit, statim ea sic intelligit, q. d. nuptiis vesatam, deinde se ipse corrigere cogitur, cum finita demum periodo sentit yāpp absolute positum et darrepisar cum adartisis construendum esse. Itaque mihi certum est yāpp e glossa in textum irrepaisse, ac deinde veram lectionem pisse exturbasse.

908. dósmans adarsíns i. q. dóspaga adarsíns. Adjectivo enim pleonasmus ille inest, Græcis poëtis familiaris, quem alibi notavimus. Et sicut v. 580. «n. hímhayars» whásas sunt longinqui errores, et v. 589. «o. hímhayars» whásas multiplices errores, sic dóswhanse adarsíns sunt miseri errores, aut salapsitatis et ærumne

Εμοί δ΄ ότι μεν όμαλος ο γάμος άφοδος, Ού δέδια μηδε πρεισσόνων θεών

πφδ. **9**10

uterque enim est Trochaicus dimeter hypercatal. verum etiam interpretationi commodæ locus datur, quam quidem vocabulo πόνων servato nemo reperire potuit. Ceterum Arnaldus conj. Δλανώσων πονών. Brunckio in mentem venit εδοερών 'Ιώς χρόα δαπνομίναν δυσπλάνως "Ηρας Δλανώσως χόλφ. 909. δτι] δτε corrigunt d'Arnaud, Pauw, Heath. Sed vide Commentar ad h. l. 910. μωθλ πρευσνένων δεών] In omnibus edd. et codd. adhuc collatis additur τρως post

pleni. "Heus vero genitivus est auctorem designans. Vocabulo winus omnes fere interpretes offensi sunt, neque vero si wossi legamus cum Arnaldo, omnis difficultus tollitur. Si yany defendi posset, nec aperte metro adversaretur, facilius illa se nobis ratio commendaret. Quod autem Morello in mentem venit, Adarilanei yeii, id adeo ineptum est, ut mirandum sit id viro docto in mentem venire potuisse.

909-911. inol 8, 8er mir smades & yapes apolos, et diden. Mihi verd, quod equale conjugium (quale scil, me unice expetituram jam professa sum) securum est ac metus expers, nequaquam timeo. Epol & ob diden refertur ad rapla yde v. 906. quibus verbis se Iûs causa pavere significaverat. Jam vero se habere negat, our sibi ipsi timeat. Nimirum quia v. 893. sqq. conjugii sequalitatem laudibus extulerat, et v. 901. sqq. Jovis ceterorumque deorum omlestium connubia deprecata erat, hoc addit: quandoquidem conjugium aquale, quod sibi unice placeat, ab emmi meta vacuum sit, sibi nihil timendam Que cum ita sint, Arnaldi emendatione, parum etiam per se probabili, minime opus est, qui des pro des legendum putabat, hac sententia : Miki vero cum eveniet conjugium equale, secura non timeo. Is apolos perperam cum ed dides conjungit, unde futilis tautologia oritur. Nec meliorem rationem sequitur Abreschius, qui item Apoles negat ad vanes traheadum esse, sed

potius Scholiaste opinionem probat, post Locos verbum simi supplendum esse censentis. wir autem ad di, quod in und latet, referendum est. Dug. enim hic sunt orationis membra; primum negat Chorus sibi nuptias timendas esse, quas ipse sibi sponte sua electurus sit; sibi enim tantum imalir γάμο, qui metus expers sit, arridere; deinde vero optat, ne umquam aliquis potentiorum deorum oculos in se convertat. Illad igitur, quod suæ voluntatis erat, certo promittere; hoc vero, quod in aliena positum erat, optare tantum licebat. Consecutio igitur et sensus harum particularum pir et mall hic est: Mihi quidem non timeo-sed tamen opto ne etc.

made neuerieur deur Apourer imma weerδίςκων όμε, eleganti verborum figura elatum, pro eo quod vulgari sermoné diceretur, nec umquam potentieres dil me sment. Est enim antecedens pro consequente, cum adspectu plezunique primi amoria igniculi excitentur. Nullo medo tamen ipse amor oculus dici potest; nam in oculis insidet amor ; et oculis bibitur amor, non auteur ferendum est sic deinceps poni Sale Source Jupa Tens: Hoc certum est his verbis apravo impa pò weordenach paramorem describi; idque sine dubie occasionem dedit Grammatice, nestio cui, ut ad marginem scriberet. ieus, que glossa deinde in textum immigraaponer imme est, cui propter prespetentem vim nemo resistere po"Αφυκτον διμρα περοσδέρωντο με.

'Απόλεμος όδε γ' ο πόλεμος, ἄπορα
Πόριμος' οὐδ έχω τίς ᾶν γενοίμαν.
Τὰν Διὸς γὰς οὐχ ὸςῶ μῆτη ὅπα Φύγοιμὶ ἄν.
Πο. "Η μὴν ἔτι Ζεὺς, καίπες οὐβάδης Φρενῶν,

Sier. Id autem glossema esse Scholiastæ, qui explicare vellet, quid sit Sier Sponto supua, facile patet; quo deleto multo venustior sit oratio. Itaque expunxi. Si suos legitur, versus est lambicus senarius, sublato vero hoc additamento Iambicus est dimeter hypercatal. 911. ωροσδίρκωνο] ωροσδίρκων, Rob. ωροσδίρκωνο Ox. ωροσδίρκων Ar. 912. sq. επορα ωρογραφίρκων βιλε επορα ωρογραφίρκων Rob. atque ita in Cod, bibl. Reg. Gall. legi monuit Spanhem. ad Julian. p. 256. Verum hoc sie e glossa est; et si eo ad sensum opus esset, subintelligi deberet, non scribi. Sed vide Commentar. γινίμας γενώμην Ald. 915. αδβάδης φενώς αδβάδης αδβάδης φενώς αδβάδης φενώς αδβάδης αδβάδ

test; ein unwiderstehliches, siegendes Auge.

weerdiesars us. Vix opus est ut moneamus, hoc tantum de adspectu amoris pleno intelligendum esse; quem sequatur fruendi et potiundi desiderium.

912. derédines médanes est bellum iniquum, concertutio inique comparata, et quantum ad imbecilliorem partem attinet, periculose ales plena; adeoque non suscipienda. Ewega wégques multas difficultates, e quibus te haud facile possis expedire, prebens, difficultatibus abundans. Ita recte interpretantur Heathius et Abreschius, cuius ex animadversione que ad rem faciunt excerpta subjecimus. (Miror, inquit, post Stanleium etiam Spauhemio ad Julian. p. 256. locum de mendo fuisse suspeçtum, illum divingre wiese Amieques, hunc ex cod. Reg. Gall. pene extra dubitationem ponere legendam sis area. Mihi certum est, correctores in eo loqui, qui quod non intelligebant, de suo addiderunt sis. Nec vel decem me moveant codices, ab edita ut recedendum putem. Solent enim apud utriusque lingum scriptores nomina verbalia cognatamque verbis significationem sortita easdem admittere constructiones, iisdemque præpositionibus

jungi, quibus verba ipsa." Exempla nos in lexico Æschyleo v. wieines suppeditavimus, multo, quam ea quæ Abreschius attulit, h. l. aptiora. Cl. Brunckius sie non scriptum quidem, sed tamen subintelligendum existimat, hoc sensu, ut dween weenes sit i. q. wiger didoùs, vel Tour sis en dismeda, le rois apazánuan simecáranes, totaque jõrs ita vertatur: inexpugnabile bellum illud est, quad qui intentat amor facile artes excegitat, quibus se ex difficultatibus expediat. At antecedens #fourer inper, et sequentia sid Izo ris . do presima suadent, ut h. l. potius de suo ipsarum periculo, quam de amoris deorum notentia Oceanitidas loqui credamus.) Verbale enim wieges eundem casum regit, quem verbam, a quo derivatur, rogur, assumit.

913. shi txv ris & yanipar, et prefecto quid me futumum cost mescio, und ich weiss nicht was aus mir werden würde.

914. Ar Like. Journ de. Jouis enim mentem h. e. victricem libidinem non vides quamodo effugere licerat.

915. aqq. Magna est resustas in adumbratione ferocise Premethei, que semper aktiores apiritus sumit, nec umquam ad inferiorem dignitatis gradum deprimitur. "Εσται ταπεινός, οἷον ἐξαρτύεται
Γάμον γαμεῖν ος αὐτὸν ἐκ τυραννίδος
Θρόνων τ' ἄιστον ἐκδαλεῖ πατρὸς δ' ἀρὰ
Κρόνου τότ' ἤδη παντελῶς κρανθήσεται
"Ην ἐκπιτνῶν ἡρᾶτο δηναῖων θρόνων.
Τοιῶνδε μόχθων ἐκτροπὴν οὐδεὶς θεῶν
Δύναιτ' ἀν αὐτῷ, πλὴν ἐμοῦ, δεῖξαι σαφῶς.
Έγὼ τάδ οἶδα, χῷ τρόπῳ. πρὸς ταῦτα νῦν

990

Person Ald. Rob. Sed difficilior constructio præferenda est. Cum Aldina consentit Mosqu. 1. ubi a manu recentiore superscriptum αὐθάδης. αὐθάδη Φεινών male Turn. 916. οἶον] τοῖον Garb. Rob. Pauw. Morell. Vulgatum idem notat, sed est exquisitius. 918. Θεόνων τ'] abest τ' Rob. Ita Θεόνων α τυρανιδος regeretur. Receptam lectionem Æschylea loquendi consuetudo confirmat. ωπτεδε δ'] ωπτεδες τ' Ald. 919. τότ'] ωστ' alii teste Morell. τότι autem hic verborum contextui aptius. 920. ἐκπιτιών] ἐκπίστων Viteb. ex interpretamento. 923. ἐγὼ τῶδ' είδα] ἐγὼ δὶ τωδ' είδα Viteb.

A μην σπατινός. Profecto Jupiter, quamvis sit arrogans et obstinatus animo, humilis ac demissus erit, slos le agréseras γάμον γαμαίν, quantum e nuptiis quas parat intelligere licet; nach der Heirath nu schliessen, die er einmal treffen wird. Επερτύνται non de nuptiis quas nunc paret, sed quas olim paraturus sit.

917, 918. Is abrès—in Calif. Quibus muptiis imperio solioque prorsus dejicietur, atque esturbabitur. Aigos, obscurum, evanidum, ih. e. ita ut ne nominis quidem memoria maneat.

918—920. wareds—Seérar, tumque jam omnino rata erunt patris Saturni dira, quas Jovi imprecatus est, antiquo solio excidens. donnia Seérar, quos diu occupaverat.

921. μόχθων ἐκτζοπὰ, calamitatis avertendæ ratio, malorum effugium.

923. sqq. Proinde jam securus sedeat, excelso strepitu fretus, et igniferum telum manibus vibrans. Cum hoc loco diligenter comparandi sunt v. 1000—1002. et v. 1051—1060. ut intelligatur quam singulari arte tragicus nosterab humi-

lioribus verbis gradatim ad superiora adscendat. Quam enim h. l. sententiam Prometheus submissioribus verbis eloquitur, eandem post v. 1000. sq. elatioribus et ardentioribus verbis exprimit; donec tandem v. 1051. in eadem repetenda audacius exsultet oratio, et omni genere amplificationis exardescat. Nec prætermittendum est, quod, quamvis per se leve, tamen his locis non est ejusmodi, ut sentiri non possit, quod unaquæque harum periodorum, ad sententiam quidem similium, ad elocutionem vero quasi gradibus quibusdum altius surgentium a verbis meds raves incipiat, quæ ratio, anaphore figuram imitans, hanc vim habet, ut animum non eorum solum quæ dicenda sunt exspectatione, verum etiam antea dictorum recordatione feriat. wsδαρείοις πεύποις pro tonitribus forte cum contemtus aliqua significatione dictum; quasi tonitrua Jovis nihil aliud nisi inanem quendam strepitum efficiant. ·cf. v. 931.

Θαρσῶν καθήσθω, τοῖς πεδαρσίοις κτύποις Πιστὸς, τινάσσων τ' ἐν χεροῖν πυρπνοῦν βέλος. Οὐδὲν γὰρ αὐτῷ ταῦτ' ἐπαρκέσει, τὸ μὴ οὐ Πεσεῖν ἀτίμως πτώματ' οὐκ ἀνασχετά. Τοῖον παλαιστὴν νῦν παρασκευάζεται Ἐκ' αὐτὸς αὐτῷ, δυσμαχώτατον τέρας. Ὁς δὴ κεραυνοῦ κρείσσον' εὐρήσει Φλόγα, Βροντῆς θ' ὑπερδάλλοντα καρτερὸν κτύπον Θαλασσίαν τε, γῆς τινάκτειραν νόσον, Τρίαιναν, αἰχμὴν τὴν Ποσειδῶνος σκεδῷ.

9.50

924. 9agesűr. nashrosu] nastíosu Ald. nevuus] rómus Schol. minus eleganter. 925. mierds] nusrds Schol. inepte. níevus Schol. sine causa idonea. ruderur 7] rindreur al. teste Morell. mugareür] Sic cod. Reg. B. núgareur Ald. ir nigareur conj. Pauw. nigareur Viteb. Er nigareur sídes Cod. Reg. A. 926. eù abest Cod. Mosq. 1. 928. rū nagareurungsras] nagareurungsrasi rugeruru Mosq. 2. Ald. Rob. 929. in abrid moral abrid sin sine causa idonea. ruderur 18 nigareur Ald. ir nigareur conj. Pauw. nigareur vitareur Viteb. 'Er nigareur sídes páss Cod. Reg. A. 926. eù abest Cod. Mosq. 1. 928. rū nagareurungsrasi nagareurungsrasi Mosq. 1. utrumque adversus metrum. 931. ûnigareur dinigareur vitareur vitareur vitareur vitareur vitareur vitareur vitareur vitareur nigareur vitareur vita

926. sq. eddle-draszeré. Nam hæc omnia ei non suffecerint, quo minus ingenti ruina turpiter cadat. **répare ebr draszeré, minæ, quæ nulla arte aut vi fulciri et sustineri possunt.

928. sq. voïes—rigus. Talem adversarium nunc ipse adversus se parat, monstrum inexpugnabile.

τοῦν παλαιστήν. "Non hic Hercules denotatur, ut putabat P. Brumoy, nunquam enim ille Jovem regno fuit exturbaturus; sed filius nunquam revera natus, nasciturus tamen, si nuptias cum Thetide consummasset Jupiter." Heath. Apte dictum παρασκινάζεται, quia hunc hostem e Thetidis connubio suscepturus erat.

930. sqq. Is di-enide. Et qui flammam fulmine potentiorem fragoremque tonitru vi superantem inveniet. Apte contulit Arnaldus simillimum Pindari locum, Isthm: viii. 68. sqq.

VOL. I.

— Είπε
Δ' εύζουλος δι μέσοισι Θέμις
Είνεπει πεπερωένου ήι, φέςτεςου γόνου πιπατα πατερές τεπείν
Ποντίαι Θεόν ός πεςαυνοῦ
Τε πρέσσου πλλο βέλος
Διώζει χερὶ τρέοδυντός τ' δαμεμαπέτου,
Δεὶ μισγομέναν
"Η Διός πας' ἀδιλφοϊσι — —

οπιςδάλλοντα βροντής, tonitru superantem. Rarior constructio hujus verbi cum genitivo, non tamen omnino inaudita. cf. Lex. Æsch. h. v.

932, 933. Sadassías es, sãs essáuses, es séces, esíassas, aixuñs ens Nocadasses enseg, et qui marinum tridentem, terram concutiens malum, Neptuni lanceam dissipabit. Sadassías Stanleius ad séces trait; concinnius autem est, commate illud a sãs essáuesues séces sejunctum,

Πταίσας δε τῷδε προς παπῷ μαπέσεται "Οσοκ τό τ' ἄρχειν καὶ τὸ δουλεύειν δίχα.

cet tridentem h. l. morbum aut malum dici. Forte Æschylus acripsit :

Onlassías τι, γῆι σινακτής, Ινύσων

Τρίαιται, αἰχρὰν τὰι Πασιδίνια συιλίξ.

h. e. quique (novus quasi) terre concusor, (fortior scilicet Neptuno Issoropaiq) marinum tridentem vibraturus iliam Neptuni insceam dissipabis. Sed vide Commentar. ad h. l. 933. alzahr edil alzahr edi Rob. 935. Isse] Isser Rob.

cum relavar construere. Sed illud piss rendarues récer mini placere jam in notis ad V. L. negavi; non quod omnino de recaire terram concutiente bene dici non possit (ubi enim Latinis pestis, noca, aut calamitas, ibi Gracis récaires restips dicitur, allegoria venustatem turbare videtur. Si scripsiaset Eachylus, ut nobis in mentem venit:

· Sakarriar et, yñs enauede, briseur पर्वाचानका, ब्रोस्ट्राकोर प्रोप Поट्यावेक्स ट्यावेक्स. primum antecedentibus versiculis melius responderet; ut enim ibi novus Jovis adversarius fulmini aliud fulmen, tonitribus alia tonitrua, sic hoc versienlo Neptuni tridenti alium tridentem objicere diceretur. Deinde id melius responderet Pindari loco, ubi diserte marinæ deæ filius, non solum fulmine, sed etiam tridente fortius telum vibraturus esse fertur. Tum idem graviter sane Neptuni titulo, quasi qui totam ejus possessionem invaserit, was ananthe, vel rivarue appellaretur. Ita enim proprie Neptunum, (Soph. Trach. v. 510.) sicut Erroriyaior, irociz Sora, ouoiz Sera vocari neminem fugit. Denique sic imago adversarii cum Jove et Neptuno depugnantis optime absolveretur. enis enim h. l. i. e. no franget, inutilem reddet; q. d.: Neptunus quidem lanceam suam vibrabit, at ille alium tridentem, et fortiorem quidem, vibraturus illam franget. Hoc igitur phantasma simile esset Homerico, ubi Neptunus Acamaptis in Antilochum irruentis lanceam frangit :

άμινήνωση δί οἱ αἰχμὰν Κυανοχαϊνα Ποσιδάων, βιόνωο μιγάςας. Καὶ τὸ μὶν αὐτοῦ μιῖν ἄστι σαῦλος πυχί-

'Er σάπω 'Αντιλόχοιο, τὸ δ' ἄμισυ πῶτ' ἐπὶ γαίης.

Quod autem reponendum censui inicur est a verbo lissa, quatio, vibro, cujus futurum inf. liverpur, citat Hesychius, et a que ipso Neptunus ivoriz Sur vel irreeigales appellatur. Metri autem causa quoties opus est , in prima syllaba duplicatur. His igitur ita constitutis totum locum sic Tentonice verterim: Einen solchen Kümpfer ist er im Begriff selbst wider sich zu erzielen, ein unbezwingliches Abenteuer: der eine Feuerflamene stärker als der Blitz, und einen den Donner übertreffenden Knall erfinden, und als ein neuer Erderschütterer den oceanischen Dreysack schwingend, jene Lanse des Neptunus serbrechen wird. Quod reliquum est, emendatio nostra Brunckiorum, Heyniorum, Mororum, Ruhnkeniorum, Valckenariorum, Wyttenbachiorum, quos honoris causa nomino, similiumque Criticorum judicio stabit aut cadet, qui justis finibus' nimiam corrigendi libidinem, servilemone vulgata cujuscunque farina sit codicum acripture affectationem discernunt.

934. Cumque ad hanc calamitatem offenderit, discet, quantum inter imperium, et acroitutem interest. The impringere offendere, bene convente and impringere notioni v. 927. Ultima verba Jori acerbitatem imperii exprohrant, sique, quod tum demum servituție malestiam, antiΧο. Σύ Βήν α γρήζεις, ταῦτ΄ ἐπιγλωσσα Διός.

Πε. "Απες τελείται, πρὸς δ', α βούλομαι, λέγω.

Χο. Καὶ προσδοκῶν χρη δεσπόσειν Ζηνὸς τινά;

Πρ. Καὶ τῶνθέ γ' έξει θυσλοφωτέρους πόνους.

Χο. Πῶς οὐχὶ τας ઉείς, τοιάδ ἐπρίπτων ἐπη;

Πε. Τί δ αν φοδοίμην, ή θανείν ου μόςσημας;

Χο. 'Αλλ' άθλω άν σοι τουθέ γ' άλγίω πόροι.

Ης. "Οδ οδι ποιείτα, πάντα προσδοκητά μοι.

Χο. Οἱ προσκυνοῦντες την 'Αδράστειαν, σοφοί.

Πρ. Σέδου, προσεύχου, Θώπτε τον πρατούντ ἀεί.
Έμοι δ΄ ελασσον Ζηνὸς ἢ μηθεν μέλει.
Δράτω, πρατείτω τόνδε τὸν βραχὺν χρόνον "Όπως Θέλει δαρὸν γὰρ οὐπ ἄρξει Θεοῖς.
᾿Αλλ' εἰσορῶ γὰρ τόνδε τὸν Διὸς τρόχιν,
Τὸν τοῦ τυράννου τοῦ νέου διάπονου.
Πάντως τὶ παινὸν ἀγγελῶν ἐλήλυΘε.

950

938. dorrious] durrizus Viteb. Zindi rud Ade et Mosq. 2. Ald. rud Ade et Superscriptum ye Zindi rud Mosq. 1. 939. nad rüdi y'] nad rüdi r' Rob. 48 y' Mosq. 1. et supra actiptum ye rün di ye. 942. 20] na Mosq. 2. 943. 37 doi: 10 do

surus et servorum conditionem miseraturus sit, ifindit.

936: Sequitor susvis et morata dialogi alternatio, inter Chorum Jovis meta et reverentia plenum, et Prometheum nibili ideo a ferocia remittentem. Sho h. l. non significat sane, sed diu, jam dudum.

943. Nº obr wonlew—pos. Rectissime vertit Cl. Brunck. faciat ille, quicquid tolsteilt; ad omnia paratus sum. Vulgata St obr winlew, ita igitur faciat, minus recondita, et propterea facile illius loco a Morarlis substituta est.

944. diserted. Qui Adrasteam, h. e. Joris Vindictain, reverendur, sapiunt.

Adrasteam Nemesin, Jovis filiam, nemo ignorat.

945. rices—asl. Reverere, adora, adulare aterman regem. Observetur gradatio in his verbis, vehementim index et acerba irrisio, cum eum mernum regem appellat, quem et antea, et paulo post v. 947. mox regno excisurum affirmat.

946. ind pile. Ego autem Jovem flocci non facio.

949. Διὸς τρόχιν, Jovis cursorem, servili nomine et contemtim Mercurium appellat.

951. wdorws ladau9s. Utique vanis mpri quid nunciaturus.

IIPOMHOETS. XOPOS. EPMHS.

ΣΕ, τον σοφιστήν, τον πικεως υπέρπικεον,
Τον έξαμαρτόντ' εἰς Θεους, τον ἐφημέροις
Πορόντα τιμὰς, τον πυρὸς κλέπτην λέγω
Πατήρ, σ' ἄνωχεν οῦστινας, κομπεῖς γάμους
Αὐδᾶν, πρὸς ὧν τ' ἐκεῖνος ἐκπίπτει κράτους
Καὶ ταῦτα μέντοι μηδεν αἰνικτηρίως,
'Αλλ' αῦβ' ἔκαστ' ἔκφραζε. μηδ ἐμοὶ διπλᾶς

953. τὸι ἐφημέρως] τὸι ἡμέρως minus apfe V i te b. S c h o l. ἰφημέρως sine τὸν M o s q. 1. τὸι ἀνθρώσους Mosq. 2. er glossa. 955. ε' ἄνωγον] ἄνωγό ε' Ald. Rob. ἀνωγοῦ conj. Heath. probante Morello, quia scil. existimabat atticos poëtas augmentum non abjicere. Sed bene eum refutat Brunckius, enjus etiam transpositio ε' ἄνωγον pro vulg. ἄνωγό ε' placet. γάμους λόγους Rob. 956. ἰκτίστοι] ἰκθλη-Θῆ Rob. e scholio natum. 958. ἀλλ' αὐθ' ἴναν' ἴνορεωξε] Ita Brunck. e codd. Begg. qui illam scripturam in pluribus et melioribus libris abservavit. ἀλλ' αὐθέκαστα φράζε Rob. μπὸ' ἱμοὶ διπλᾶς] μπὸ' ἰμ΄ εἰς διπλὰς Mosq. 2.

IN SCENAM VIII.

· v. 952—fin.

Cum per omnem Promethei vincti tragædiam hoc egit poëta, ut nobis exemplar proponeret viri fortis cum male fortuna compositi, tum in extrema scena summam vim et evidentiam addidit imagini justi et pertinacis viri, quem ne atrocissimæ quidem instantis tyranni minæ frangere, aut de solitæ mentis statu dejicere possint. Paribus incrementis ad finem usque pericula Promethei et spiritus augentur ; numquam ab admiratione requiescit spectator, nec tamen fatigatur gravitate spectaculi ; nec prius remittitur intentio et cura, quam impavidus Prometheus montis cui affixus erat ruinis sepultus fuerit oculisque spectatorum ereptus.

952. wineus buteuiness, acerbe peracerbum. Sic Æschylum scripsisse valde dubito. Quid, si legamus wineus bute winger, h. e. acerbitates fortune acerbitate sua superantem; vel winges; δικές winger, acerbis fatis majorem animi acerbitatem opponentem? Sic enim et supra σὐ μἰν Θερινές τι καὶ winges; δύαισιν οἰδὸν ἰκι-καλῆς v. 178. Et ipse quoque Mercurius ei ferociam in adversa fortuna aliquoties exprobrat, v. c. v. 979. 1065.

955, 956. warne - neárous. Pater te jubet quas nuptias jactas edisserere, quibus ille regno excisurus sit.

957, 958. nal ravra—Indents, et in his quidem noli ambagibus aut obscuris circuitionibus uti, sed singula clare ac perspicue expone. cf. supra v. 615. "also inasra vel conjunctim una voce, sicut etiam Aristot. Eth. iv. ipsum Ansi vocat ausimunaves, sincerum, candidum, et integrum, in quo nihil sit ficti, tecti aut simulati." Garbit.

958, 959. µnd' luci den Las steds, weer-Calgs. Nec mihi bis eadem cundi et redeundi necessitatem imponus (mache mir

960 .

Όδους, Προμηθεῦ, προσδάλης ορᾶς δ ὅτι
Ζεὺς τοῖς τοιούτοις οὐχὶ μαλθακίζεται.
Πρ. Σεμνόστομός γε καὶ Φρονήματος πλέως
Ο μῦθός ἐστιν, ὡς θεῶν ὑπηρέτου.
Νέον νέοι κρατεῖτε, καὶ δοκεῖτε δὴ
Ναίειν ἀπενθῆ πέργαμὶ οὐκ ἐκ τῶνδ ἐγὼ
Δισσοὺς τυράννους ἐκπεσόντας ἡσθόμην;
Τρίτον δὲ τὸν νῦν κοιρανοῦντὶ ἐπόψομαι
Αἴσχιστα καὶ τάχιστα. μή τι σοὶ δοκῶ
Ταρβεῖν ὑποπτήσσειν τε τοὺς νέους θεούς;
Πολλοῦ γε καὶ τοῦ παντὸς ἐλλείπω. σὰ δὲ
Κέλευθον, ἤνπερ ἦλθες, ἐγκόνει πάλιν.
Πεύση γὰρ οὐδὲν ὧν ἀνιστορεῖς ἐμέ.

970

959. Ψεοσθάλης] Ψεοσθάλλης Ald. Rob. turbato metro. Ψεοθαλής Πεομπθιῦ Mosq. 2. haud melius. 961. σιμνόσομός γε] σιμνοσομός τε cod. Reg. B. 962. 9ιῶν] Διός Rob. 966. ποιρανῶντ' recepit. Nam τυρανοῦντ' est in Regg. Viteb. idque Brunckius jure recepit. Nam τυρανοῦντ' ortum est ex eo, quod scriptoris animo præcedens τυράννους adhuc obversabatur, cum ad hunc versum pervenisset. Ceterum in Garb. legitur: τρίτον δὶ τὸν νῦν τυραννοῦντ' ἰνόψραι. Heathius probante Morello sic emendabat: τ. δ. καὶ τὸν νοῦν τυραννοῦντ' ἄψομαι. Pauwius vero sic: τρίτον δὶ τὸν νου τυραννοῦντ' ἄψομαι. 969. Ψολλοῦ γι] Ψολλοῦ δὶ Ald. 971. ἀνασοριῖς] Hanc lectionem e cod. Viteb. et ed. Rob. restituimus. Eandem Brunckius probavit. ἀν ἐνοριῖς cod. Reg. A. Ald. Turn. ἀν ἐνορῆς Victor. ἀνασορῖς citat Steph. ἐνοριῖς cod. Mosq. 1. et supra: γρ. ἀνασορίς.

micht zwey Wege) his verbis monet Mercurius, ut a superflua mandatorum deprecatione, et vanis Jovis voluntatem mutandi consiliis abstineat. Ad hæc enim pertinet v. 960. vois vosovoss.

961, 962. esprérepés ys intreferes. Grandisona utique et superbiæ plena est tio, qualis deorum ministrum decet. Salse ridet Mercurium servitio tanquam dignitatis fastigio superbientem.

963. vier vier agartiret. Facetuin est, quod una Jovem ejusque ministrum in his alloquitur, quæ proprie tantum ad Jovem pertinent. Sed hanc rationem in similibus aliæ quoque linguæ imitantur; vernacula quidem ad verbum

reddere valet: Ihr Herren seyd noch so neu, und denkt freylich schon in eurer Residenz ganz fest und ungestört zu sitzen.

964. sq. our fo Sount: Hoc vel ad Colum et Saturnum, vel ad Ophiona et Saturnum spectat.

966. ładyopai, scil. łantodira.

969. sq. σὐ δὶ—ἰγκότει πάλιν, du aber geh immer wieder hin, wo du hergekommen bist. "Verbum ἰγκοτεῖ (cf. Sept. adv. Theb. v. 60. Aristoph. Plut. 255.) pertinet proprie ad eos qui currendo κότεως πληςῦνται. Ατ. Α. 1087. "Εγκοτίστες, σπεύδυτες, ἱπειγόμετοι. "Εγκοτῶς, ταχίως, ἱπεινρώτως. "Εκγοτῶς, ταχίως, ἰστινρώτως. "Hesych." Morell. 971. σὐδὶν ὧν i. q. σὐδὶν τούτων ᾶ.

'Ες. Τοιοίσδε μέντοι καὶ πρὶν κυθαδίσμασιν 'Ες τάσδε σαυτὸν πημονάς καθώρμισας.

Πρ. Της σης λατρείας την εμήν δυσπραξίαν, Σαφως επίσταν, ούπ ων άλλαξαιμε εγώ. Κρεϊσσον γάρ είμαι τηθε λατρεύειν πέτρα, "Η πατρι φυναι Ζηνι πιστον ώγγελον. Ουτως υξρίζειν τους υξρίζοντας χρεών.

Ες. Χλιδάν έρικας τους παρούσι πράγμασι.

Πρ. Χλιδώ; χλιδώντας ώδε τους έμους έγω Έχθρους ίδοιμω, καί σε δ' έν τούτοις λέγω.

Ές. Η κάρε γάς τι συμφοςαις έπαιτια;

980

973. παθώρμους] παθώρους Rub. παθώρους Viteb. πανήγαγες Ar. πανώρους et supra Schol. ἔρμους Mosq. 1. Hæ lectiones vel corruptæ vėl e glossematibus ortm. 975. ἄν ἀλλάξαιμι de marg. MS. ap. Morell. 977. ψῦναι] ψῦναι Mosq. 2. Viteb. e glossa πληθῆναι. item Ald. Turn. Garb. 979. ψεάγμασι επί του. Vict. Sed h. l. vocabulum μίσον elegantius est, et ωράγμασι est in Codd. Regg. Viteb. 980. χλθῷι] Post hoc verbum commate distinguint Ald. Rob. Interrogationis notam primus recte posuit Turn. 982. συμφεραϊς] συμφοραϊς επιστερί Μοsq. 1. atque sic emendandum gensebat Pauw.

973. nastaguiçur, proprie stationem subirt, in portum appellere, h.l. in malam partem de eo dicitur, qui suapte culpa malam fortunam subiit; translatione a navibus petita, que brevibus vadis deprehenses hærent.

974. sq. vis—lyó. Gerto sciso me nunquam, si optio detur, infortunia mea tuis servitiis permutaturum esse.

976. 1998 Aureibus wires. Graviter et ad consilium apte extulit quod simplici sermone sic elocutus fuisset, malo huic petre affixus vivere.

979. xx dij, delectari.

. 980. sq. ຂາເວັກ ເ າຄາພ. Quod subamaræ Mercurii quæstioni sic respendet, ut se his fortunis delectari neget, id ipsum magnitudinem ejus animi in clariore luce ponit. Etenim si non sensisset molestias, facilior ei fuisset ferocia. Nunc cum se acerbissimo malorum sensu angi haud diffiteatur, nec tamen ideo inimicis se submittat, sed iis illudere et mala precari pergat, magnus ad fortitudinis existimationem cumulus accedit.

984. n-supogais trairis. "Ne quis scriptum suspicetur supogais, semsum esse moneo: Num et me his calamitatibus auctorem adscribis? vel, ut vertit interpres, incusas ob calamitates?" Abresch. Heathius eandem lectionem tuetur, ita ut dativum causa supogais esse existimet, nec ab trairis? rectum, sed absolute positum, sieut Agam. v. 139. slap ydg triffers "Agrans dyrd wranner nool marger, ultima verba absolute posita significant propter abstis Josis canas.

990

Πρ. 'Απλο λόγφ τους πάντας έχθαίζα θεούς.
"Όσοι περάκητες εὖ κακοῦσί μ' εκδίκες.

Ές. Κλύω σ' έγκὸ μεμηνόσ' οὐ σμικερου νόσοκ.

IIq. Novoju an si nathur rous exagous ornysin

Eg. Eins pogurde que du si recharas undos.

Ης. "Ωμοι.

Έρ. Τόδε Ζείς κούπος ούα επίστασαι,

Ης. 'Αλλ' ἐκδιδάσκει πάνθ' ὁ γηράσκων χρώνος.

Έρ. Καὶ μην σύ γι ούπω σωφρονείν επίστοισαι.

IIe. De yak negonidan oun an örd' unneern.

Έρ. Έρειν έρικας ούθεν ών χρήζει πατήρ.

ΙΙς. Καὶ μὴν ὀΦείλων γ' αν τίνοιμ' αὐτῷ χάριν.

893. 129aleu] 129aleu Turu. 984. nanose: n' ludinus | nanose: indinus afii citante Morell. nanose: n' ddinus Mosq. 2. e glossa. 985. emnede: mnede Ald. Rob. Vict. 987. inglosus | medesus Ald. vitiose.

983, 984. dent j. Andinus. Une verba, cunctes dess odi, qui beneficiis affesti me injuria affligunt. Quin Prometheus precipuus auctor fuerat, ut Jupiter imperium obtineret, ceterorum quoque deorum munera, a Jove distributa, sibi tanquam cerum benefactasi vindicat. cf. v. 439. sq.

988. If w. Sapienter tragicus semel hie ingemiscentem Rometheum estendit, ut magnitudinem dolorum animadvertatapaotatos, qui.ei, quanvie inxito, tandem gemitum expresserint, id quod haus vim habet, ut. animi robus, et genarsaum, pastus, quod tantis malis ille opponat, eo magia admiretur.

989. &\lambda\chi^\text{inhibdensu weins' \(\) quedenso zene. Blura in heac sententiam vaterum dicta callegit doctiss. Valokenaet ad Hippol. p. \$10, \$11.

990. nal pin ai pi ofirm emplomis. Iniquam, Hujun disterii occasionem Marcarius e Promethei verbis proxime prucedentibus capit. Sibiolesal hast

du noch nicht gelernt weise zu seyn.

991. Mercurii dicteria oppenis aliud, quod illum mendent, q. d. Haud errasti, Mercuri, me nontium sapere didicise; si enim saperem, tenum sane, utpote servo, verba non commutarem. Superbum hocco dictum merdaci brevitate eletum.

993. leis-sravle. Nihil: videris eorum dicturus, qua scire vult pater

993. sal µús ye h. v. aliter ponitur, ac paulo ante v. 990. Ibi: enim significabat stqui, attanem, et excaptionem affirmationi generatim prenuntiate opponebat. Ik li veso inest concessio ejus, quod ab altero dictum erat, addita appositiratione ivonica, q. d. Non cervati, mo Jesi nibil cerum qua scire voliturum; quamvis et propter beneficia, quibus me affecit, gratificari deberem. Brevitatem dicti Latinus sermo aic imitatue: Pro-meritis scilicet et devinctus hanc gratiom retulerim.

Ές. Ἐπεςτόμησας δηθεν ώς παϊδ ὅντ' ἐμέ.
Πς. Οὐ γὰς σὺ παῖς τε, πἄτι τοῦδ ἀνούστερος,
Εἰ προσδοπᾶς ἐμοῦ τι πεύσεσθαι πάςα;
Οὐπ ἔστιν αἴκισμ' οὐδὲ μηχάνημ', ὅτω
Προτςέψεταί με Ζεὺς γεγωνησαι τάδε,
Πρὶν ᾶν χαλασθη δεσμὰ λυμαντήρια.
Πρὸς ταῦτα, ριπτέσθω μὲν αἰθαλοῦσσα φλὸξ,
Λευκοπτέρω δὲ νιφάδι καὶ βροντήμασι
Χθονίοις κυκάτω πάντα, καὶ ταρασσέτω
Γνάμψει γὰρ οὐδὲν τῶνδ ἔμ', ὥστε καὶ Φράσαι
Πρὸς οὖ γρεών νιν ἐκπεσεῖν τυραννίδος.

994. öre' iui siren us. Ald. Rob. Turn. Vict. etc. Illud post Brunckium prætulimus. Ilaīda pas Viteb. invito metro. 995. *#v] Ita recte rescripsit Brunck. et metro convenienter. and ire in ceteris perperam ุ 996. ซเบ้อเอริสเ] ซเบอเเือริสเ cod. Reg. B. Ald. Rob. Turn. wae i] signum interrogationis primum recte 997. alzıqu'] aizıqı' est vitium typogr. ed. Victor. in Stanl. proposuit Steph. 998. weereideral weerreideral Viteb. pagatum. 1000. sigalouses recte restituerunt Valckenaer ad Eurip. Phæniss. 524. et Brunck. alanderen Ald. Rob. albahenen Viteb. Turn. Vict. albegenen Schol. : 1001. hennenten di νιφάδι] λιυποπτίροις δὶ νιφάσι cod. Reg. B. 1903. Tard Tards Viteb. Pearas] φεάσει» id.

994. luserépuneus—ëre' lui. Nimirum me probris lacessis tanquam puerum. d'iSso h. l. sententiam affirmat, sed ita, ut causam affirmationis in præteritis latentem simul respiciat. Germ. Ich sehe wol, du hudelst mich wie ein kleines Kind.

999. disemà domarchem, vincula corpus adfligentia, quod supra audaciori tropo expresserat Chorus àdamarcodiscos dúmas. v. 148.

1000—1002. Teds vavra— ragassi:
The Quocirca jaciatur ardens flamma,
h. e. fulmen Jupiterque alba nive terrestrique tonitru omnia misecat et confiendat. Teds raven male Garbitius verterat: contra hec. Nec melius Stanl.
præter hac. Recte vero Valckenaer ad
Eurip. Phæniss. v. 1040. in talibus

probade s. quapropter vertendum esse vidit. Imitatus est h. l. Euripides in fragmento Sylei:

ग्रिशे रवर्षने रिक मोत्र स्टॉर्ट्, रिक की फर्वन-

Πίμπεω πάταιθε σάςπας, ξηπλήσθητί μου

Nieur achandr alpar weboDe yde ndow The elon koea, yh d' dreio' ele aldhea Nele hasi' ou Dön' dwaroñoac hb-

Nivem pulcro epitheto dicit λευπόστες or et colorem et levtitatem signante. Similis compositio est in μελαμείαθης et aliis. Βερντάματα χθόνια de vero tonitru, sed terram concutiente, non de internis terra motibus intelligendum. of. v. 1055, 1089.

1010

Ές. "Όςα νυν εί σοι ταῦτ' άςωγὰ φαίνεται. κ.

Πρ. ΤΩπται πάλαι δη καὶ βεδούλευται τάδε.

Ές. Τόλμησον, ὧ μάταις, τόλμησόν ποτς Πρὸς τὰς παρούσας πημονάς όρθῶς Φρονεῖν.

Πρ. 'Οχλεῖς μάτην με, κῦμ' ὅπως, παρηγορῶν.
Εἰσελθέτω σὲ μήποθ', ὡς ἐγὼ Διὸς
Γνώμην Φοβηθεὶς, θηλύνους γενήσομαι,
Καὶ λιπαρήσω τὸν μέγα στυγούμενον
Γυναικομίμοις ὑπτιάσμασιν χερῶν,
Λῦσαί με δεσμῶν τῶνδε΄ τοῦ παντὸς δέω.

Ές. Λέγων ἔοικα σολλά καὶ μάτην έςεῖν.

1005. sw] ante Brunckium edebatur vũ, metro reclamante. In Turn. scriptum sòr, sed recte monet Brunch: hanc particulam que i. q. οῦν, δὸ, valet, encliticam esse. 1006. ἔνται—τάξε ἄνται δὰ ταῦνα καὶ βιδούλιυται πάλαι. 1008. ἐρ-Θῶς] καλῶς Ατ. ex interpretamento. 1010. εἰνιλθίνω οὶ μάνοθ βιδούλιυται πάλαι. 1008. ἔνοια μάνοθ glossemate in textum recepto Mosq. 1. 1014. τοῦ παντὸς Μοsq. 2. τοῦ παντὸς Mosq. 1. sed δὰ τοῦ a manu recentiore insertum, τοῦδε παντὸς Mosq. 2. Μω] δίως Viteb.

1005. Tes vvi — paivires. Vide queso, an tibi hec profutura sint, scil. verba aspera et ferocia.

1007. τόλματον Φρονιΐν. Ut apud Horatium, sapere aude. δ μάται, tu qui vanissimis minis et superbiloquentia mutili delectaris. cf. v. 1005. 1019.

1009. ¿Xlis márny me, zum' šame, สมอุทางอุตัง. Frustra me fluctus instar obloquendo et monendo sollicitas. Morellus quasi zome nominativus esset, vertit : Tu mihi velut fluctus molestus es persuadendo. Quæ sane pulcherrima esset allegoria, si sic fere scripsisset Æschylus, tu me sicut fluctus petram frustra lacesses. Ut autem nunc verba leguntur, in quibus aliquid mutari nihil necesse est, manca esset comparatio, qued in Æschylum non cadit, si supa nominativum esse fingeremus. Itaque supa h. l. est accusativus; unde hic sensus verborum exsistit: Tu mihi frustra VOL. I.

molestus es monitis tuis, eque vonis ac si fluctibus obloquereris. Hoc dictionis genus præclare illustravit Valckenaerius, ad Hippol. Eurip. v. 305. comparatis Senec. Hippol. 580. Eurip. Med. v. 28. Androm. 537.

1010. sqq. sionλSirw—diw. Ne tibi in mentem veniut, me nunc Jovis sententiam exhorrentem muliebriter me gesturum, et odiosissimum illum feminarum ritu supinis manibus suppliciter oraturum esse, ut me vinculis his exsolvut; ab eo plurimum absum. γνώμων sententiam seil. quasi judicis damnatoriam; s. consilium de Prometheo acerbius puniendo. ὑστιάσματα χιρῶν, notissimus supplicum ritus, mulierum præsertim, supinas ad cælum seu ad genua potentioris sive hostis sive patroni manus tendentium.

1015. sq. λίγων—μάχη. Video me nimis multa et vana locutum. Tu enim precibus meis nec mitigaris nec molliris,

.

Τέγγη γὰς οὐδὰν, οὐδὰ μαλλάσση λιταῖς
'Εμαῖς' δακών δὰ στόμιον, ὡς νεοζυγὰς
Πῶλος, βιάζη καὶ πρὸς ἡνίας μάχη.
'Ατὰς σφοδρύνη γ' ἀσθανεῖ σοφίσματι.
Αὐθαδία γὰς τῷ φρονοῦντι μὰ καλῶς 1020
Αὐτὰ καθ' αὐτὰν οὐδανὸς μαῖον σθάνει.
Σκέψαι δ' ἐὰν μὰ τοῖς ἐμαῖς πεισθῆς λόγοις,
Οἴός σε χειμών καὶ κακῶν τρικυμία
"Επεισ' ἄφυκτος' πρῶτα μὰν γὰς ὀκρίδα

1016. μαλθάσση λιταῖς] μαλθάση λιταῖς Mosq. 1. Ald. μαλθάσση κίας λιταῖς Rob. in quo κίας e glossa in textum immigravit metro repagnate.

1017. κιζογης] νιοζογης] τοιζογης] τοιζογης] τ

sed tamquam pullus equinus jugo nondum assuetus, ferocitate exsultas et fræna mordes. Tlyyus, ut Valckenarii verbis utar, (nd Hippol. p. 195.) proprie aignificat aqua adspersu macerare et moltire; hinc facili flexu transfertur ad pectus ferum verbis sive percibus molliendum. Comparatio de pullo equino gravis et loco aptissima est. Eadem occurrit in fragmento Euripidis apud Galen. de dogm. Hipp. et Plat.

Εί μὶν τόδ ήμας πρώτον ήν κακουμίας Καὶ μὴ μακεὰν δὰ διὰ πόνων ίναυστόλουν Είκὸς σφαδάζειν ήν ἄν, ὡς νώζυγα Πῶλον χαλινόν ἀρτίως δεδεγμίνου. Νῦν δ' ἀμελύς είμι, καὶ καπηρτυκὸς κακῶν.

p. 283. ed. Basil- quod Cicero sie veztit Tusc. Qu. iii. 28.

Si mihi nunc tristis primum illuxisset dies,

Nec tam serumnoso navigavissem

Esset dolendi causa, ut injecto e-

quulei

Freno repente tactu exagitantur no-

vo;

Sed jam subactus miseriis obterpui. 1019. &vàç—espisuars. Verum ista tua ferocia et vehementia levi et infirmo consilio nititur. Id. per sequentia clarius explicat.

1020. sq. abSadia—oSivu. Pertinacia enim nisi quis recte sopiat sola per se ne tentillum quidem valet. oBsids passo, ut populares nostri: wesiger als nichts.

1022. oinqui — Vide anten, nisi monitis meis obtempenes, qualis te tempestas et ingens malorum fluctus, inevitabilis ille quidem, obruturus sit, remanis tertius fluctus duodus minoribus major superveniens, ut Latini decimum aut decumanum fluctum dicunt. Metaphorabic ad rem accommodata, quia post atroces pænas Prometheum alim multo atrociores manebant.

1024. regra-Bustásu. Primum enim asperum hunc rupis recessum tonitre. Φάραγγα βροντή καὶ κεραυνία Φλογὶ
Παπης σπαράξει τήνδε, καὶ κρύψει δέμας
Τὸ σὸν, πετραία δ' ἀγκόκλη σὰ βαστάσει.
Μακρὸν δὰ μῆκος ἐκτελευτήσας χρόνου
"Αψορρον ήξεις ἐς Φάος" Διὸς δὰ τοι
Πτηνὸς κύων δαφοινὸς ἀετὸς λάβρος
Διαρταμήσει σώματος μέγα ράκος,
"Ακλητος ἔρπων δαιταλεὺς πανήμερος"

1030

da] ἀπρίδα Rob. 1025. περαυνία] περαυνία Viteb. 1026. σπαράξω παράξω εία Mosq. 1. sed a manu rec. litteræ « snperscriptum «, ut esset «παράξω. 1027. σεσερεία δ' ἀγκάλη] ωτερεία δ' ἀγκάλη sensu inepto Rob. 1028. lαντλευνίνεως] ἰππλύσες cod. Viteb. scholion vulgati. 1030. ἀτεὸς] Atticam formam, quæ et in
Schol. legitur, cum Brunckio restituimus. αἰστὸς Ald. Victor. Ἰαφωνὸς] in Mosq.
2. λαφινὸς et supra schol. φενικός. λάθρως Τurn. Victor. λαῦρος Μοsq. 1.
1031. μέγα μάπως] Vera est Brunckii observatio, pronuntiandum esse μέγας μάπως
et asperitatem litteræ ε facere, ut duplicis potestate sæpe polleat, vocalem brevem
in fine præcedestis vocis producendo; quod pluribus ille exemplis confirmavit in
not. ad h. l. 1032. ωπνήμερος] ἀνάμερος Viteb. a manu secunda, male.

et fulmine pater disjiciet, et corpus tuum in sinu petre deportatum abscoudet. Îngila Pâțenya, cf. ad v. 14. h. l. tamen păcenyă pro universa rupe dici potest. eseguia de âreacă rupe dici potest. eseguia de âreacă rupe dici potest. estanl. vertit petrosus te sinus excipiet, sed hoc significat Mercurius, Prometheum cum illo ipso scopulo, cui affixus erat, dejectum iri, adeo ut hærens quasi in cjus amplexibus præcipitetur.

1028. ***sazer - \$\phi_{00}\$. Post longum aitem temporis spatium, quod tibi sub terres tenebris depresso superandum erit, denuo prodibis in lucem. Hic disertis verbis notatur altera Promethei religatio, quam Æschylus in tragædia Ileansling Ausmisso in Caucaso factam esse finxit, quæ vincula cum a posteritate multo magis quam illa priora in Scythica rupe celebrarentur, occasionem dederunt recentioribus Grammaticis, ut et hujus dramatis Promethei vincti scenam perperam in Caucaso quarerent.

1029. sqq. Δια -in Surferen. Jovi

autem volucer canis cadis avidus, rapas aquita lacerante morsu magnam siscerum partem, quasi lacinium a corpore divellet, et invocatus ad te quotidianus convivu accedeus atrum tibi jecur depascet. Crudelissimi supplicii imago mirum in modum ad terrorem composita. Quod h. l. Æschylus finxit quotidie aquilam ad Prometheum accessuram esse, id aliter informavit in Prometheo Assaine, ut ex fragmento versionis Attii apud Ciceronem intelligitur.

Jam tertio me quoque funesto die Tristi advolatu, aduncis lacerans unguibus

Jovis satelles pastu dilaniat fero.

Tum jecore opimo farta, et satiata
affatim

Clangorem fundit vastum, et sublime avolans,

Pinnata cauda nostrum adulat sanguinem.

Cum vero adesum inflatu renovatum est jecur,

Κελαινόζοωτον δ ήπας ἐπθοινήσεται.
Τοιοῦδε μόχθου τέςμα μή τι προσδόπα,
Πρὶν αν θεῶν τις διάδοχος τῶν σῶν πόνων
Φανῆ, θελήσει τ' εἰς ἀναύγητον μολεῖν
"Αδην, πνεφαῖά τ' ἀμφὶ ταςτάςου βάθη.
Πρὸς ταῦτα βούλευ' ὡς ὅδ' οὐ πεπλασμένος
'Ο πόμπος, ἀλλὰ καὶ λίαν εἰςημένος.
Ψευδηγορεῖν γὰς οὐπ ἐπίσταται στόμα
Τὸ δῖον, ἀλλὰ πᾶν ἔπος τελεῖ. σὰ δὲ
Πάπταινε καὶ φρόντιζε, μηδ' αὐθαδίαν
Εὐδουλίας ἀμείνον ἡγήση ποτέ.
Χο. Ἡμῖν μὲν Ἑρμῆς οὐπ ἄπαιρα φαίνεται
Λέγειν ἄνωγε γάς σε τὴν αὐθαδίαν

1040

1033. in θοινήσται] in θοινηθήσται Ald. in θοινίσται Mosq. 2. in θοινήσται Viteb. 1034. τίρμα μή τι] In Mosq. 1. antea erat τίρμα τοι μή nunc τίρμα μή τι. 1036. θιλήστι] θιλήση Turn. Vict. τλήση Mosq. 1. supra schol. δτομείνη. 1041. τιλεί] τιλείν Ald. 1043. άμείνον] άμείνονα Ald. άμεινον Viteb. 1044. άπαιρα explication and ald. e glossa Grammatici, qui hoc vocabulo τὰ οὐπ άπαιρα explication. 1045—1047. ἄτωγε γάρ—πείθου] Hæc verba interpolationem sapiunt. Repetitio fere inest verborum Mercurii, Æschyli stilo parum digna. Nihil ad

Tum rursus tetros avida se ad pastus refert.

Non tamen ideo opus est, lectionem σανήμιρος mutare, aut alteram ανήμιρος præferre. Quæ enim feritatem aquilæ describant, sat multa jam epitheta præcesserunt. Et sane magno spectatorem terrore percellit imago aquilæ tanquam quotidiani convivæ ad pastum accedentis. Si quis, quod tamen minime opus est, hunc locum cum fragmento Promethei soluti conciliare velit, is warnusees pro fere quotidianus, tantum non quotidie adveniens, positum esse dicat. In andness magnam vim habet Arrivas, q. d. non solum non vocatus, sed multum abominatus. Sic supra deserns mires v. 31. et φρουρά άζηλος, v. 143. κελαινόδρωτος, atrum et adesum, quia pars jecinoris adesa atro tabo fœdabatur.

1034. sqq. viewdi-\beta 49n. Priusquam aliquis deorum vicarius laborum tuorum exsistat, et in obscurum Orcum atque ad tenebricosam Tartari profunditatem descendere velit. h. e. nullus plane tibi erit finis ærumnarum. Conditionem enim liberationis addit, quæ nullo pacto erat exspectanda. Similis figura dictionis in illo Terentiano: Andr. i. 2. 29. Verberibus cæsum te in pistrinum, Dave, dedam usque ad necem, hac lege atque omine, ut, si te inde etemerim, ego prote molam.

1038. We's ravra—signulses. Proinde delibera; non enim vanas minas jacto, sed serio que vere perficientur denuntio. Μεθέντ, έρευναν την σοφην ευβουλίαν. Πείθου σοφορ γάρ αισχρον έξαμαρτάνειν.

Πρ. Εἰδότι τοι μοὶ τάσδ ἀγγελίας
"Οδ ἐθώϋξεν, πάσχειν δὲ κακῶς
'Εχθρὸν ὑπ' ἐχθρῶν, οὐδεν ἀεικές.
Πρὸς ταῦτ', ἐπ' ἐμοὶ ριπτέσθω μὲν
Πυρὸς ἀμφήκης βόστρυχος, αἰθηρ δ'
'Ερεθιζέσθω βροντῆ, σφακέλω τ'
'Αγρίων ἀνέμων' χθόνα δ' ἐκ πυθμένων
Αὐταῖς ρίζαις πνεῦμα κραδαίνοι,
Κῦμα δὲ πόντου τραχεῖ ροθίω
Ευγχώσειεν, τῶν τ' οὐρανίων

sensum desideraretur, si Chorus dixisset :

'Ημῖν μὶν 'Ερμῆς οὐν ἄναιρα Φαίνιται Λύγειν' σοφῷ γὰς αἰσχεὸν ἐξαμαςτάνειν.

1049. ເປັນທັຊີເາ] ໄປລ໌ທັຊີເ Rob. Vict. 1050. ວໍສ' ໄປປີຊຸທັກ] ວໍສ' ໄປປີຊຸທັກ Mosq. 1. 1051. ເສ' ໄພປ່] ໄສ' omissum Mosq. 2. 1052. ຂ່າວົກຊຸ] ຂໍເປັເຊແ mendose Viteb. 1056. ໜ້າການ] Suspicor legendum esse ໜ້າການ. Causas conjecturæ exposui in Comm. ad h. l. 1057. ຊ້າງໆປ້ອນເຖິງ ອນງໆປ້ອນເຄົາໄດ້ໄດ້. ອນງໆປ້ອນ ພະ Rob. ອນງໆປ້ອນເຮັດເຄົາໄດ້ໄດ້. ອນງໆປ້ອນ ໄພໄດ້ ປີກ. ກາງປ້ອນ Turn. Vict. ອນງໆປ້ອນ ເພີ່ Ox.

1051. sqq. wees raur' la' | mel---Savarássi. Proinde in me torqueatur crispisulcans (sic vet. poëta ap. Cic. Topic. c. 16.) igneum fulmen, atherque tonitru sevorumque ventorum impetu concutiatur, terram vero funditus cum ipsis radicibus procella labefactet, fluctumque maris insano vortice cum cælestium astrorum viis confundat; denique in atrum Tartarum aspero necessitatis turbine dejiciat; omnino tamen me necare non poterit. wveds βάστευχος de sinuosis flammæ voluminibus, eleganti metaphora, cujus ab usu nostra magis quam Latinorum lingua abhorret. Hi enim et ignis comam, et crinem ausi sunt dicere. ἐμφήκης weeds βόσευχος est fulmen in omnem partem urens ac penetrans, et sinuato flexu caducum; der schlängelnde rings um sich her verderbende Blitz. epánstos, quia interdum etiam de spasmis seu convulsionibus animalium, v. c. equorum, usurpatur, h. l. insignite translatum est ad repentinos et vehementes ventorum ictus. Si zuna morrou legitur, accusativns est zupa ab antecedente phrasi wnoma neadaires rectus, tumque reaxer jodio ad venti turbinem pertinet. Concinnius autem fuerit reponere zuuz di wirrer; ita enim nominativi se boc ordine consequantur : Biorreuxos mir-aishe di-wrium di-มบันส δi—et sensus æque planus ac gravis exeat : fluctus autem sævis vorticibus æstuans pontum et astrorum vias h. e. cœlum commisceat. Venti tamen et alias cœlum et terram miscere dicuntur, ut apud Virgil. Æn. i. 133.

Ee.

"Αστρων διόδους" ές τε κελαινόν
Τάρταρον άρδην ρίψειε δέμας
Τούμον, ἀνάγκης στερραϊς δίναις
Πάντως έμε γ' οὐ Δανατώσει.
Τοιάδε μέντοι τῶν Φρενοπλήκτων
Βουλεύματ έπη τ' ἐστὶν ἀκοῦσαι.
Τί γὰρ ἐλλείπει μὴ παραπαίειν;
Εἰ δε τάδ ἀτυχεῖ, τί χαλῷ μανιῶν;
'Αλλ' οὖν ὑμεῖς γ' αὶ πημοσύναις
Συγκάμνουσαι ταῖς τοῦδε, τόπων
Μετά που χωρεῖτ' ἐκ τῶνδε Δοῶς'
Μὴ Φρένας ὑμῶν ἡλιθιώση

1069

v. 790. Itaque non repugno si, quis vulgatæ interpretationi inhæreat; tum autem pro avaa di mallim avaa er, ut avaa er et ever e' obearier doreur dissous melius cohæreaut.

1058. ἔς τι--ρίψευ continuata per κυμά τε verborum structura ad συνύμα referendum. Si vero κύμα δι nominativus sit, malim ἐς δι rescribere et ρίψει ad Jovem trahere, ad quem etiam v. 1051. pertinebat ρίπτιοθω scil. σας διός ε. διόθευ ut v. 1097. Atque hoc ultima verba suadent σώντας -- εὐ θανατώσει, quæ sane melius in Jovem quam in ventum cadunt. cf. v. 1000. sqq.

1060. ardynns ertifiais dirais. Scite comparavit hunc locum cum Pindarico doctissimus fragmentorum ejus editor Schneiderus, p. 72. n. liii. Is exstat

apud Plutarch. Cons. ad Apollon. p. 104. ἄστις οῦκ ἱστι φυγμῖν βεοτὸν οὐδὶ ὑσαλόζαι τοπαράσαν, ἀλλὰ ταρτάρου ωυθμίνα ωνίζιις ἀφανοῦς σφυρηλάτοις ἀνάγκαις, ὧς φησι Πίνδαρος.

1064. sq. τί γλε—ιὶ δὶ τῶν ἀννχιῖ, τί χαλῷ μανιῶν. Quid enim huic abest a delirio? et quum tanto prematur infortunio, quid de insania remittit? Sic enim optime v. 1065. emendavit et explicavit acutissimus Brunckius. εἰ pro i παὶ positum, ut Androm. 206. eodem observante. Ceterum hanc Brunckii sententiam confirmat id, quod supra Chorus dixerat: εὐ μὶν βρασύς τε καὶ τιπραῖς δύπισιν εὐδιν ἱσιχαλῷς.

1069. sq. \$\text{\$\text{\$m\$}} \tag{\text{\$d\$}} \text{\$d\$} \text{\$m\$} gitized by Google

HOTO

Xo.

Έę.

Brouths munny arterauson "Αλλο τὶ φώνει και παραμαθού μ'. "O TI HOÙ WEIGELS. OÙ YOU LE MON Τουτό νε τλητόν ταρέσαρας έπος. Hộc pie redeveic naudry doues, Μετὰ τοῦδ ὁ τι χρὰ πάσχειν ἐλέλω. Tous meodoras yale muser "mador K' oux gray noros Τησδ ήντιν απέπτυσα μαλλον. 'Αλλ' οὖν μέμνησβ' ὧτ' έγω προλέγω Μηδε πρός άτης Δηραθείσαι, Μέμψησθε τύχην, μηδέ ποτ' είπηθ' 'Ως Ζευς ύμας είς απρόσπτον Πημ' είσε ζαλε μη δητ', αύται δ' 'Υμας αυτάς' είδυζαι γάς Κούκ έξαίφνης, ούδε λαθραίως Είς απέραντον δίκτυον άτης Έμπλεγθήσεσθ' όπ' ἀνοίας.

1080

nitivo ponitur. 1071. páru] excidit Ald. rasausus pi a asumani pou Mosq. 2. 1072. I er nal] où addit Rob, male. Ab codem mu in fine rereiculi abest. 1077. I er zi Ivere Rob. 1079. I et zi Ivere Rob. 1079. I zi zi Ivere Rob. 1079. I zi zi zi Ald. I er n Rob. 1081. pápulnede] pápulnede Mosq. 1. [Innd.] sincidate] dribate Mosq. 1.

1071. In tanto periculi Prometheo jam parati terrore suaviter poëta animum spectatoris recreat admirabilis Chori in eum fidei imagine, qui una eum amico quidvis potius pati quam eum in summo rerum discrimine deserere malunt.

Allo vi persi-Tres. Aliud loquere et miki suade, quad etiam persuadebis; nam hoc quidem jam ferendum non est, quod dizisti. unquesque tres h. I. nihil aliud est, quam sermonem afferre.

1076. sqq. rods weodórus-paller.

Proditores enim odiție, didici, neque eșt ullum aliud vitium, a quo magis abhorreme. Anonvius frequenter de summa abominatione ponitur.

1080. undi weit drus Sneudicus. Metaphoram a venatione ductam v. 1085. sqq. palcre persequitur.

1084. sqq, slbu'as y de var kroiss. Scientes enim nec subito impetu, nec vero ex occultis insidiis vos ipsa stultitia vestra inexplicabilibus calamitatis laqueis vos inductis.

Πę.

Καὶ μὴν ἔργφ ποὐπέτι μύθφ Χθών σεσάλευται

Βρυχία δ ήχω παραμυκάται
Βροντής, έλικες δ' έκλάμπουσι
Στεροπής ζάπυροι, στρόμβοι δε κόνιν
Εἰλίσσουσι' σκιρτα δ' ἀνέμων
Πνεύματα πάντων, εἰς ἄλληλα
Στάσιν ἀντίπνουν ἀποδεικνύμενα'
Ευντετάρακται δ' αἰβης πόντω.
Τοιάδ' ἐπ' ἐμοὶ ριπη διόβεν

1090

1088. ποδείτι] σ' οὐκίτι Rob. μύθη] λόγη Mosq. 2. 1089. σισάλιυται] σαλιύνται Mosq. 1. Viteb. 1090. ψαφαμυκᾶται] ψαραμιχᾶται Mosq. 1. 1092. κότι] Metri causa, quia sequitur vocalis, Heathius conj. legendum κότιι γ'. Sed positio ideoque syllaba longa spiritu aspero sequentis vocalis effici potest. 1095. ἀποδικεύμενα] ἀντιδικεύμενα Rob. 1097. σειάδ'] ὡς σειάδ' Viteb.

1088. In sublimi hæc tempestatis coortæ descriptione copiam et varietatem lectores observent; simulque ad judicium poëtæ attendant, qui ultimam tragodiæ partem magnificentissime ornavit, et omnia ad summam perturbationem:in spectatorum animis excitandam direxit.

1088. sqq. καὶ μὰν—σεσάλευσαι. Atqui jam reapse non sermone tantum terra concutitur. Præteritum σεσάλευσαι perpetuitatem motus designat; concussa est et adhuc concutitur.

1090. βενχία—βερντώς. Raucus fragor tonitruum reboat. βεύχως de rauco stridore aut strepitu dicitur, qualis etiam est maris fluctuum.

1091. sq. Ilinis—ζάποςοι. Emicant ignea fulgurum volumina. Ilinis hic proprie notant idem quod supra v. 1052. translate πυεδε βόστευχου dixerat.

1092. στεόμιο — illisonos. Turbines autem pulverem glomerant.

1093. enprä-årodiiniúmien. Venti

omnes ruunt et quasi seditione facta adverso turbine omnia perflant. Hic idem tenendum, quod prudenter ad Virgil. Æneid. i. 85. monuit Heynius, in Excussi ii. p. 107. Nimirum cogitandum de subitis ventorum conversionibus, ac procellarum ab omnibus plagis circumagentium se vicissitudine.

1096. Especialement d'albhe wirry. Fluctus adeo alti volvuntur, ut cum nubibus quasi commisceri videantur; ut celi pontique una eademque species appareat. cf. v. 1056. Ex hoc loco maxime intelligitur, eum Prometheo locum, ubi affigeretur, a poëta designatum esse, ex quo tanquam e specula mare prospicere posset.

1097. sq. void — parseus. Adeo vehemens a Jove plaga ut me in timorem conjiciat, manifesto in me dirigitur. Agnoscit Prometheus, quam terribilia sint, qua Jupiter moliatur, nec tamen de statu mentis dejicitur. Τεύχουσα φόδον στείχει φανεςῶς.
Το μητρὸς ἐμῆς σέδας, ὧ πάντων Αἰθὴς ποινὸν φάος εἰλίσσων
Έσοςᾳς μ' ὡς ἔκδικα πάσχω.

1100

1098. φόθοι] φόνοι Schol, idem citat Steph. e cod. Sed φόθοι Prometheo, in cujus naturam cædes non cadebat, aptius est. 1099. πάντων θόμι Schol. 1100. φάνε] φῶν Mosq. 2 εἰλίστων Μοsq. 1. 2. Viteb. 1101. ἐσερῆς Μοsq. 1. Ταδικα] ἄδικα Viteb. πάσχω] interrogationis notam ponunt Vict. Stanl.

1099. Aptissime matrem Themidem justitiæ præsidem, tanquam judicem; Ætherem vero omnia cingentem et Solis omnia contuentis viam, tanquam testem invocat injuriarum sibi a Jove illatarum.

1101. ἐνοςῷς μ' ως ἔκδικα πάσχω. In extremis adeo verbis Prometheus animi constantiam et magnitudinem servat. Tantum abest ut supplex Jovi fiat, ut calamitatem deprecetur, ut animum despondeat, ut potius in extrema vo-

ciferatione impotentis tyranni crudelitatem injustitiamque accuset, omnesque non solum faces dolorum, sed etiam tonisruum fragores, fulmina cœli, terræ tremores, iras ventorum, fluctuum insanias, quasi in arce fortitudinis munitissima constitutus, despiciat atque contemnst. Hæc igitur dicentem et cogitantem subito hiantes terræ fauces excipiunt, impavidumque disjecti, cui affixus erat, scopuli feriqat ruinæ.

ΤΕΛΟΣ

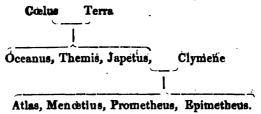
ΑΙΣΧΥΛΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΩΣ ΔΕΣΜΩΤΟΥ.

PROMETHEUM VINCTUM

EXCURSUS I.

PROMETHEI HISTORIA.

PROMETERUS secundum Hesiodum Japeti et Clymenes Oceanitidis filius fuit. Genealogiam ejus idem ita deducit:



Ab Japeto patre, quem et alii nominant, sæpe a poëtis Japetionides appellatur. Is cum ceteris Titanibus in Tartarum a Jove dejectus esse fortur.

Lycophron tecte ^a, Ttetzes vero in commentario ad ejus Cassandram diserte, matrem Promethei Asiam fuisse testantur ^c. Apollodorus quoque ^c Atlantem, Prometheum, Epimetheum, Menostium ex Japeto et Asia Oceani filia natos esse narrat.

Æschylus vero patre non nominato matrem Promethei Themidem facit.

Theog. v. 510.

[•] Homer. 11. viii. 479.

[·] Ad v. 1283.

Hesiod. Opp. 54. Theog. 528.

d Cassandre v. 1993.

f Bibl. lib. i. p. 4. lin. 35. ed. Commelin.

Uxor Promethei Hesione dicitur, vel Axiothea ; filius Deucalion. Ister vero in libro de colonia Ægyptiorum Isidem ejus filiam fuisse narravit i.

"Prometheum inter Deos recenset Catullus k, item Sophocles Œd. Col. 1

> Xueos mir lieds mat id it', Inu di no Tirar Heoma Siús'-

Ubi Scholiastes το συρφόρος θεός de Vulcano perperam interpretatur; quæ vero subdit ex Apollodoro m, magis ad rem nostram: Prometheum in Academia coli una cum Minerva et Vulcano." Stanl.

Causas irarum Jovis in Prometheum Hesiodus hunc in modum contexuit. Quo tempore Dii et homines Meconæ, quæ postea Sicyon appellata est, inter se disceptabant, Prometheus Jovem decepturus, bovem mactatum sic divisit, ut in altera parte carnes et viscera, ventre bovino tecta una cum adipe in pelle reconderet, in altera vero bovis ossa multa per dolum arvina contecta poneret. Cumque Jupiter iniquam carnium partitionem miraretur, quippe quod ea portio quæ ossibus constabat, multo major altera videretur, liberam ei Prometheus optionem dedit. Jupiter etsi dolum subesse non ignorabat, majorem tamen portionem sibi sumsit, atque ut vidit ossa tantum esse, vehementer indignatus est. Ex illo igitur tempore doli illius memor, victum * et ignem hominibus abscondidit et subtraxit. Prometheus autem ignem in cava ferula surripuit, nominibusque divisit. Jupiter vero, ut aliud malum hominibus daret, Vulcanum jussit virginem formosam e terra et aqua creare, quam omnibus ornamentis circumdatam, (unde Pandoræ. ei nomen fuit) Mercurio comite ad Epimetheum misit. Cui quamquam præceperat frater Prometheus, ne quando munus a Jove acciperet, sed quod forte oblatum esset, statim remitteret, tamen is moniti immemor recepit ad se Pandoram, quæ cum pyxiden illam suam aperuisset, omne malorum genus per homines dispersit, sola spe in vasculo remanente. Prometheum vero Jupiter, iratus quod secum consilio et astutia contendisset, firmissimis compedibus vinculisque durissimis ad columnam alligavit; eique aquilam •

^{*} Æschyl. Prom. v. Tzetzes ad Lyc. 1283.

b Tzetzes 1. 1.

¹ Clem. Alex. Strom. lib. i. p. 322. D. ed. Sylb.

Nupt. Pel. et Thet.

¹ V. 54. sqq.

[■] Verba Scholiastæ hæc sunt : #12 той топ Пеомива wiel 'Ахадиміят хад πον Κολωνόν ίδεύσθαι 'Απολλόδωρος γρά-Ou ourme. Durriparai de nal ir 'Anadnpiq eñ 'Adnig, undareg è "Houses und isir abro wadaidr lõgupa nai rade ir ro

न्यामध्या नमें प्रत्ये. वेर्यायमध्या वेरे प्रत्ये विद्याह τιμινει της 3:00. διανυσαι δι και βάσις άρχαία κατά την είσδος, ίν η τοῦ τι Προμηθίως έτ) τότος και τοῦ "Ηραίτου. Ψιποίηται δι, ώς και Αυσιμαχίδης φητίν, ό μίν Προμηθιώς Ερώτος και αξισδύτιερς εν διξιή σκηπτρον έχων, ό δι "Ηραιτος νίες και διύτιερες. και βωμές άμφουν κιινός έτον τη βάσιι άποτευπωμένος.

Β. Οπο. ν. 4.1 47

[&]quot; Opp. v. 41. 47.

[·] Nonnullus vulturem ei immissum finxisse, colligitur ex his Petronii versiculis :

Qui vultur jecur intimum perermt

îmmisit, hepar ejus comedentem, sic ut quantum interdiu devorasset aquila, noctu recresceret. Ab hac peste Prometheum Her-

cules liberavit, eumque cum Jove in gratiam reduxit.

Huic igitur fabulæ veritatem aliquam historicam subesse, jam olim qui crederent non defuerunt. Herodotus enim prodidit? Prometheum regem fuisse Scytharum, quem, cum subditis victum præbere non posset, propterea quod 'Aeròc fluvius agros inundaverat. Scythæ in vincula conjecerint. Herculem vero, cum in istas regiones venisset, fluvium 'Aero's in mare deduxisse (unde occisæ aquilæ orta sit fabula) Prometheumque vinculis liberasse. Similiter Agrœtas in decimo tertio Scythicorum libro narravit 4, flumine illo 'Aero optimam et fertilissimam Promethei terram afflictam fuisse; inde. ortam esse fabulam de hepate ejus ab aquila depasto ; ήπας enim. sicut os Sap a multis dici terram fructuosam. Cum deinde Hercules fossis aquam derivasset, id narrationi de cæde aquilæ et liberatione Promethei per Herculem facta locum dedisse. Verum enim vero hæc omnia magis historicam fabulæ antiquioris interpretationem, quam veteris alicujus memoriæ veritatem, recentioris fabulæ causam prodere videntur. Equidem historicam personam fuisse Prometheum vix crediderim. Sed primas de Prometheo fabulas comminiscendi orgines ab observatione philosophorum repetendas esse existimo, qui artium, inprimis ignis, inventionem Ti σοριηθεία deberi docuissent. Hanc deinde σρομήθειαν poëtæ, quos prosopopœia unice delectari notum est, in personam mutraunt, eique Promethei nomen indiderunt. Et quoniam σρομηθείας s. animi sollertiæ duplex vis est, altera ad artes inveniendas, altera ad fraudes excogitandas, duplex etiam nata est fabularum series; una quæ Prometheo ignis, imo omnium fere artium inventionem, altera, quæ ei varias fraudes, quibus vel Jovem decipere ausus sit, tribueret. Eadem res effecit, ut alii Prometheum hominem esse perhiberent, alii deum et immortalem esse fingerent. Jamque patentibus fabularum rivis, alii commentum de Epimetheo, alii de pœnis Promethei vel merita in genus humanum, vel fraudes in Jovem secutis, figmenta addiderunt; alii qui Herculis facinora omnibus modis augere atque exornare vellent, eum ab hoc heroë liberatum esse tradiderunt. Tum secuti sunt historici, qui fabulas illas ad rerum gestarum veritatem revocare cuperent. recentiores philosophi novas inde pro consilio suo allegorias, variamque ad præcepta sua fabulam accommodandi materiam quæsi-

Et pectus trahit, intimasque fibras, Non est, quem lepidi vocant poëtæ, Sed cordis mala, livor atque luxus. P Teste E u docia in 'Ismē p. 346.

9 Ibid p. 347.

Prometheus imperio præfuerit; Nilumque inde nomen aquilæ accepisse propter celeritatem irruptionis. Herculem deinde fluvium in pristinos alvei fines coercuisse. Postea istam rem a Græcorum poëtis ad fabulam de aquila Promethei jecur depascente detortam esse.

P Diodorus Siculus autem lib. i. p. 16. D. ed. Rhodom. narrat istam inundationem Nili fuisse in Ægypto, cui tum

verunt. Quid ? quod patres quidam ecclesiastici Prometheum

cum Jesu Christo compararunt.

Fraudem Promethei in carnium distributione commissam multi scriptores memorant, præsertim, qui Luciani exemplo, ridendi occasionem captant. Æschylus vero eam pro severitate consilii plane omisit. Aliquo tamen cum hac fabula nexu conjunctum esse videtur id quod Æschylus dicit in sacrificiis Prometheum reperisse χνίσση κώλα συγκαλυπτά, sive ex hoc sacrificii ritu ridiculum illud commentum primum ortum sit, sive Æschylus aliique in ejus locum hoc substituerint, quod Prometheo inventori ritum in sacrificiis ossa et carnes adipe contegendi tribuerent. Prior autem ratio verisimilior est, præsertim si comparetur cum Hygini narratione, quam integram lectoris oculis subjicimus.

* Poët. astron. lib. ii. 15. " Antiqui, cum maxima ceremonia deorum immortalium sacrificia administrabant, soliti sunt totas hostias in sacrorum consamere flamma. Itaque cum propter sumptus magnitudinem sacrificia pauperibus non contingerent, Prometheus qui propter excellentiam ingenii miram homines finxisse existimatur, recusatione dicitur ab Jove impetrasse, ut partem hostle in ignem projicerent, partem in sud consumerent usu. Itaque postea consuetudo firmavit, quod cum facile a deo, non ut ab homine awaro, impetrasset, ipse Prometheus immolat tauros duos, quorum primum jecinora cum in ara posuisset, reliquam carnem ex utroque tauro in unum compositam, corio bubulo texit. Ossa autem, que circum fuerunt, reliqua, pelle contecta, in medio collocavit, et Jovi fecit potestatem, ut quam vellet eorum sumeret partem. Jupiter autem, etsi non prò divina fecit cogitatione, nec ut deum decebat, omnia qui debuit ante providere, sed (quoniam credere instituimus historiis) deceptus a Prometheo, utrumque putans esse taurum, delegit ossa pro sua dimidia parte. Itaque postea in solennibus et religiosis sacrificiis carne hostiarum consumpta, reliquias, quæ pars fuit deorum, eodem igni comburunt. Sed ut ad propositum revertamur, Jupiter, cum factum rescisset, animo permoto mor-talibus eripuit ignem, ne Promethei gratia plus deorum potestate valeret, neve carnis usus utilis hominibus videretur, cum coqui non posset. Prometheus autem consuctus insidiari, sua opera ereptum mortalibus ignem resti-

tuere cogitabat. Itaque ceteris remetis venit ad Jovis ignem, quo diminuto et in ferulam conjecto, lætus, ut volare non currere videretur, ferulam jactans, ne spiritus interclusus vaporibus exstingueret in angustia lumen. Itaque homines adhuc plerumque, qui lætitiæ fiunt nuntii, celerrime veniunt. Præterea totum a certatione ludorum (forte leg. notum a certatione ludicrum) cursoribus instituerunt ex Promethei consuctudine, ut currerent lampadem jactantes. Pro quo Jupiter facto mortalibus parem gratiam refereus, mulierem tradidit his, quam a Vulcano factam deorum voluntate omni munere donavit. Itaque Pandora est appel-Prometheum autem in monte Scythiæ, nomine Caucaso, ferrea catena vinxit; quem alligatum ad this ginta millia annorum Æschylus tragesdiarum scriptor dixit. Præterea admisit ei aquilam, quæ assidue noctu renascentia jecinora exesset. Hanc autem aquilam nonnulli ex Typhone et Echidna natam, alii ex Terra et Tartaro, complures e Vulcano factam; Polyzeus autem Vulcani factam manibus demonstrat, animamque ci ab Jove traditam dicunt. Sed ejus de solutione hanc memoriæ proditam esse causam. Cum Jupiter Thetidis connubium pulchritudine corporis inductus peteret, neque a timida virgine impetraret, neque ea re minus efficere cogitaret, illo tempore Parcæ cecinisie feruntur fata, quæ perfici natura voluit rerum; dixerunt enim, quicunque Thetidis fuisset maritus, ejus' filium patria fore laude clariorem. Quod Prometheus non voluntate, sed

Beneficia, quibus Prometheus humanum genus affecit, varie a scriptoribus describuntur. Antiquissima vero fabula fuisse videtur, quæ ignis inventionem Prometheo tribuit; nam et antiquissimi eam scriptores memorant, et omnes fere omnium seculorum auctores in eo consentiunt; quamquam Pausania teste Argivi Prometheum ignis inventorem fuisse negabant, eumque laudem Phoroneo potius asserebant". Præter ignem enim alias quam plurimas, imo omnes artes eum invenisse, additamentum est, quo Æschylus aliique, suo ingenio et consilio obsecuti, rem amplificarunt. Plato, qui in Politico ignem quidem a Prometheo, ceteras vero artes a Vulcano ejusque artis consorte, h. e. Minerva*, deducit, item tamen aliter hanc fabulam contexit. ΤΗν γάρ στο χρόνος, ότε θεοί μεν ήσαν, θνητά δε γένη οὐκ ήν έπειδή δὲ καὶ τούτοις χρόνος ήλθεν είμαρμένος γενέσεως, τυποῦσιν αὐτά Βεοί γῆς ἔνδον, ἐκ γῆς καὶ πυρὸς μίξαντες, καὶ τῷν ὅσα πυρὶ καὶ γῆ κεράννυται. ἐπειδή δ ἄγειν αὐτὰ πρὸς φῶς ἔμελλου, προσέταξαν Προμηθεϊ καὶ Έπιμηθεί ποσμήσαί τε καὶ νείμαι δυνάμεις ἐπάστοις, ὡς πρέπει. Προμηθέα δὲ παραιτείται Ἐπιμηθεύς αὐτὸς νείμαι. Νείμαντος δέ μου, ἔφη, ἐπίσκεψαι. Καὶ οὖτω πείσας νέμει.— Ατε δή οὖν οὐ πάνυ τοι σοφὸς ὧν ό Ἐπιμηθεύς έλαθεν αύτὸν καταναλώσας τὰς δυνάμεις εἰς τὰ άλογα. Δοιπον δη έτι ακόσμητον αὐτῷ ην τὸ τῶν ανθρώπων γένος καὶ ἡπόρει ὅτι χρήσαιτο. 'Απορούντι δε αὐτῷ έρχεται Προμηθεύς ἐπισκεψόμενος τὴν νομήν καὶ όρα τὰ μὲν ἄλλα ζῶα ἐμμελῶς πάντων ἔχοντα, τον δὲ ἄνθρωπον γυμνόν τε και άνυπόδητον, και άστρωτον και άσπλον. Ήδη δε και ή είμαρμένη ήμέρα παρήν, έν η έδει και άνθρωπον έξιέναι έκ γης είς Φῶς. ᾿Απορία οὖν ἐχόμενος ὁ Προμηθεὺς, ἥντινα σωτηρίαν τῷ ἀνθρώπο εύροι, κλέπτει Ἡφαίςου και Αθηνας την έντεχνον σοφίαν σὺν πυρί (άμήχανον γάρ ην άνευ πυρός αὐτην κτητήν τω ή χρησίμην γενέσθαι) καὶ ούτω δη δωρείται άνθρώπω. Την μεν ούν περί τον βίον σοφίαν άνθρωπος ταύτη έσχε την δε πολιτικήν ούκ είχεν. Ην γάρ παρά τῷ Δίτ. τῷ δὲ Προμηθεί εἰς-μὲν τὴν ἀχρόπολιν την τοῦ Διος οἰκησιν οὐκέτι έγεχώρει είσελθεϊν (προς δε και αι Διός φυλακαι φοδεραί ήσαν) είς δε το της 'Αθηνάς και 'Ηφαίστου οίκημα το κοινόν, έν ω έφιλοτεχνείτην, λαθαν είσερχεται και κλέψας την πε έμπυρον τέχνην την του Ηφαίστου,

necessitudine vigilans, auditum Jovi nantiavit. Qui veritus ne id, quod ipae Saturne patri fecispet, in simili causa pati regno privatus cogeretur, destitit Thetim velle ducere uxorem, et Prometheo pro beneficio meritam retulit gratiam, eunque vinculis liberavit, neque quod illi fuerat juratus remisit, vacuum omni alligatione futurum. Sed memorise causa ex utraque re, hoc est, lapide et ferro sibi digitum vincire jussit. Qua cousuetudine homines usi, quo satisfacere Prometheo viderentur, annulos lapide et ferro

concluses habere coeperunt. Nonnulli etiam coronam habuisse dixerunt, ut se victorem impune peocesse diceres:

Lampadum certaminis in honorem Promethei ab ara ejus in academia Athenis instituti mentionem facit etiam Pausan. Attic. cap. 30. De annulo Promethei etiam Plinius loquitur, lib. xxxiii. c. 4. et lib. xxxyii. cap. 1.

u Lib. ii. cap. xix. p. 153. ed.

* C. 16. ed. Fischer. p. 136. et ed. Ficin. Lugd. p. 177. A.

καὶ τὴν ἄλλην τὴν τῆς 'Αθηνας, δίδωσιν ἀνθρώπω' καὶ ἐκ τούτου εὐπορία μεν ανθρώπω του βίου γίγνεται. Προμηθέα δε δι' Έπιμηθέα υστερον (ήπες λέγεται) κλοπης δίκη μετηλθεν. Hanc fabulam de artibus a Prometheo inventis secuta est illa, qua eum fictilium simulacrorum inventorem esse narrabant. Cujus artificii Lactantius, detestabilis, inquit, et inepti auctor fuit Prometheus patruo Jovis Japeto natus. Nam cum primum Jupiter summo potius imperio tanquam deum se constituere vellet, ac templa condere, et quæreret aliquem, qui humanam figuram posset exprimere, tunc Prometheus extitit, qui hominis effigiem de pingui luto figuraret, ita verisimiliter, ut novitas ac subtilitas artis miraculo esset. Denique illum et sui temporis homines et postea Poetæ tanquam fictorem veri ac vivi hominis prediderunt, et nos quoties fabrefacta signa laudamus vivere illa et spirare dicimus. Recte autem observat Lactantius, fabulam, quæ Prometheum creatorem generis humani facit, ex illa, quæ eum fictilium simulacrorum auctorem nuncupabat, fluxisse. Secundum Ovidium enim*

> Natus homo est, sive hunc divino semine fecit Ille opifex rerum, mundi melioris origo, Sive recens tellus, seductaque nuper ab alto Æthere, cognati retinebat semina cœli : Quam satus Japeto, mistam fluvialibus undis, Finxit in effigiem moderantum cuncta deorum.

Nec defuerunt, qui modum creationis curiosius describerent. Etenim Horatio teste ferebatur Prometheus

> addere principi Limo coactus particulam undique Desectam et insani leonis Vim stomacho apposuisse nostro.

Inter officia Promethei erga Jovem præter consilia ei in bello adversus Titanas data, et vaticinium de periculo ex Thetidis nuptiis, memoratur etiam hoc, quod Jovis caput, Pallade gravidum, securi percusserit, ut illa exsilire posset, quod alii Vulcano tribuebant.

Irarum Jovis in Prometheum causæ fuerunt, fraus Promethei in carnium partitione, nimia in homines beneficia, ignis furtum°.

De pœna ejus, præter Æschylum, qui primum eum in Scythico deserto affixum, deinde sub terram dejectum, post iterum in lucem pro-

b Apollodor, lib. i. p. 9. e Cf. præter Æschylum nostrum Hesiod. ii. supra cc. Apollodor. lib. i. p. 19 Hygin, l. c. et fab. 144. Serv. ad Virgil. Eclog. vi. 42. Lucian. in Prometh. qui et hominum creationem

inter ejus crimina recensentem inducit

Mercurium.

Digitized by Google

y Ejus etiam consiliis Dencalionis arcam fabrefactam esse auctor est Apollodor. lib. i. p. 19.

* Metam. i. 78. sqq.

[·] Carm. i. 16. 13. ubi conf. Acron. Alludunt ad hanc fabulam Juvenal. xiv. 35. Phædr. fab. iv. 4. Claudian. Consul. Honor. 232.

tractum atque ad Caucasum alligatum fuisse scripsit, reliqui om-

nes eum in Caucaso vinctum perhibent.

"Observandum vero, duos ab historicis Caucasos memorari, quorum alter Colchicus sit, alter Indicus, et utrique fabulam hanc de Prometheo assignari. At quod de Indico narratur, omnino commentum est, ab assentatoribus Alexandri certissime confictum. Nam Macedones montem eum, quem Alexander cum exercitu superavit, Caucasum nominarunt, ἄπερ οἱ ἐπιχώριοι κατὰ μέρος Παροπάμισόν τε καὶ Ἡμωδον, καὶ Ἱμαον καὶ ἄλλα ὀνομάζουσι, Μακεδόνες δὲ Καύκασον, Strabo lib. xv. Qui Alexandrum inter Deos referre cupiebant, omnia de Baccho et Hercule ad eum transferebant; quinetiam locum ipsum ostendebant, quo Prometheus vinctus sit. Strab. lib. xv. ἰδόντες σπήλαιον ἐν τοῖς Παροπαμμισάδαις ἱερον τοῦτο ἐνεδείξαντο Προμηθέως δεσμωτήριον. Arrian. lib. v. αναβάσ. Φημίσαι ότι τοῦτο άρα ήν τοῦ Προμηθέως τὸ ἄντρον, Ινα ἐδέδετο καὶ ὁ ἀετὸς, ὅτι ἐκεῖσε ἐφοίτα, δαισόμενος των σπλάγχνων του Προμηθέως και δ Ήρακλης ότι έκεῖσε ἀφικόμενος, τόν τε ἀετον ἀπέκτεινε καὶ τον Προμηθέα τῶν δεσμῶν ἀπέλυσε. Hoc itaque omnino rejiciendum, utpote a fœda et imperita assentatione profectum, quod optime Strabo observavitlib. xi. ή δόξα τοῦ ὄφους καὶ τοὖνομα, καὶ τὸ τὸν Πφομηθέα σαραδεδόσθαι δεδεμένον εν τοις έσχάτοις της γης εν τω Καυκάσω, χαριεισθαί τι τω βασιλει ὑπέλαδον, τοὖνομα τοῦ ὄρους μετενέγκαντες εἰς την Ἰνδικήν." Stanl.

Allegoricæ fabulæ Promethei interpretationes multæ fuere. Vid. Plotin. Ennead. 4. lib. iii. c. 14. Suidas in Προμηθεύς. Eudociæ

'Iwud in cap, de Prometheo.

Pausanias apud Panopenses in ipsa via e crudo laterculo signum vidit e lapide Pentelico, quidam Æsculapium, alii Prometheum esse dicebant. Ejus rei testimonia se habere putabant, quod ad præruptas torrentis ripas saxa jacebant ea magnitudine, ut singula plaustrum onerare possent. Color illis non terreni, sed qualis in sabulo rivorum et torrentium cernitur. Odorem etiam humani prope corporis incolarum opinione referebant; reliquias eas esse ajebant luti illius, e quo genus humanum Prometheus finxerit.

Tabula, in qua Prometheus vinctus cum Hercule mox eum liberaturo pictus erat, luculenter describitur apud Achillem Tatium . Verum hæc hactenus. Longius enim jam fortasse, quam tempus

aut locus postulabat, excurrimus.

EXCURSUS II.

Ad. v. 425. sqq. De Atlante.

V. 425—435. ubi de Atlante cœlum sustinente loquitur Chorus, ita vertit Stanleius: Alium quidem solum deorum antea in la-

VOL. I.

z

d Inter quos, præter eos quos jam landavimus, Apollonius Rhod. Argonaut. lib. ii. v. 1247. sqq. Valer. Flacc. Argon. v. 155. sqq.

Lib. x. cap. 4. p. 806. ed. Kühn. f De Clitoph. et Leucipp. amorr. lib. iii. c. 8.

beribus, domitum adamantinis corruptelis, Titanem vidi Atlantem, qui semper supereminens robur, firmum et cælestem polum humeris ingemiscens sustinet, mugit vero marinus fluctus collisus, suspirat fundus, et ater orci secessus fremit subtus terram fontesque fluviorum limpidorum deplorant dolorem miserabilem. Hoc loco difficultas oritur ex his qui sequuntur versiculis:

"Ατλανθ' δε αΐδι δατίροχοι σθίνος Κραταιδι οὐράνιδι τε πόλοι Νώτοις ὑποστιάζει.

In ultimo quidem versu faciliorem lectionem Robortellus edidit ὑποβαςάζει. At ὑπος ενάζει, quod Aldus et Turnebus ediderunt, et Stanleius in notis probavit, et nuper e codd. Regg. Brunckius restituit, non solum quia exquisitius ac difficilius est, lectioni ὑποδαsάζει, quam e glossa ortam esse ipsa ejus facilitas prodit, anteferri debet; sed etiam, quod imago Atlantis sub onere ingemiscentis optime convenit sequentibus, ubi mare et orcus et flumina cum Atlante gemere et suspirare dicuntur: Quamquam vero lectionem ὑπος ενάζει genuinam esse, dubitari non potest, tamen id verbum difficilem habet cum reliquis quæ antecedunt juncturam. Si enim Æschylus dixisset νώτοις τὸν οὐράνιον πόλον ὑπος ενάζειν pro νώτοις ἀνέχοντα ὑπος ενάζειν, quid hac ellipsi durius fingi aut cogitari posset? aut si νώτοις cum ύπος ενάζει construxisset, quid ineptius? Itaque hoc incommodum ut sublevetur, primum hac ratione fieri posse existimavimus, ut pro κραταιον legatur participium κραταιών, (vel, si mavis, κρατύνων) inter vocabula vero νώτοις et ὑποδαςάζει excidisse statuatur aliud participium, quod ferendi, sustinendi, aut bajulandi notionem denotet, ut φέρων, έρείδων, άνέχων, aut simile. Versibus autem ita constitutis:

> δς αίξι ὑπτίροχου σθένος Κραπαιών, οδράνιόν τι πόλου Ερίδων Νώτοις Θίρων Φίρων

Hic sensus exit, non magis facilis et expeditus quam exquisitus et poëticus: Atlantem vidi—qui identidem præpotens robur, eximias corporis vires, firmans h. e. intendens, cælique polum dorso sustinens subtus ingemiscit; vel, ut idem vernaculo sermone reddamus: Ich sah—den Atlas, der seine überschwengliche Stärke immer von nevem anstrengend, und den Himmel auf seinem Rücken tragend, unter seiner Last erseufzet. Sic ὑπείροχον σθένος non de cæli mole, sed de viribus Atlantis aptissime ponitur, utpote quæ tanto oneri ferendo non pares tantum, sed etiam superiores esse debebant. Ingentes autem corporis vires in Atlante alii quoque poëtæ celebrant, v. c. Ovidius, cui ille hominum cunctos ingenti corpore præstans dicitur. Quis enim par esset Atlanti viribus ? Si igitur scripsit Æschylus, αὶὲν ὑπείροχον σθένος κραταιῶν, ostendere nobis voluit

Metam, iv. 630.

▶ Ibid. iv. 652.

Atlantem sub tanto onere, ne ei succumberet, identidem totis viribus connitentem, eumque cum ingenti cœli mole quasi luctantem finxit. Quæ quidem imago Pindaro obversata est i, ubi de Demophilo dicitur, κείνος *Ατλας ούρανῷ προσπαλαίει, eamque lectionem sapienter Heynius adversus Pauwii ineptam corrigendi libidinem defendit. Talem vero et hoc loco Atlantem describi utile erat, et ad miserationem excitandam appositum. Κραταιοῦν σθένος, firmare robur, quin idem significare possit, ac intendere vires, totis viribus conniti, mihi quidem dubium non est. Ut autem apud Homerum των δε σθένος δενυται αίεν k idem est ac horum robur perpetuo s. identidem augescit, sic h. l. Atlas αίἐν ὑπείροχον σθένος κραταιών recte dicitur identidem seu perpetuo vires eximias intendens, ne molesto cœli onere plane opprimatur. Quod autem Stanleius lectionem νώτοις sollicitavit, existimans ώμοις, quod etiam versione expressit, reponendum esse, id qua causa adductus fecerit, non assequimur. Nimirum Æschylus (coll. v. 347.) humeris ac dorso Atlantem cœlum sustinere imaginatus est. Certe sic variant poëtæ in gestu Atlantis describendo, ut alii capite, alii humeris, alii dorso cœlum ab eo fulciri tradant. Et Homerus quidem simpliciter nulla parte corporis nominata 1:

> Έχει δέ τε πίστας αὐτὸς Μαπρὰς αἰ γαϊάν τι παὶ οὐρανὸν ἀμφὶς ἔχουσι.

Hesiodus capite et manibus Theog. 517.

"Ατλας δς οὐρανδι Έχει πρατερῆς ὖπ' ἀτάγπης Πείρασιι δι γαίης, πρόπαρ "Εσπερίδωι λιγυφώνωι" "Εσηὼς, πεφαλῆ τε παὶ ἀπαμάτοισι χέρεσσι.

Euripidi vero dicitur":

*Ατλας δ χαλαίοισι τώτοις οὐρατὸν Θιῶν παλαιὸν οἶκον ἐπτρίζων.

Sic etiam ignotus auctor versiculorum, quos in cod. Viteb. Scholiastes ad hunc Æschyli, quem tractamus, locum laudavit, quique, sed aliquot locis emendatiores, leguntur in Eudociæ Iwnā nuper a V. Cl. d'Ansse de Villoison primum edita.

Μύθος παλαιός, ώς "Ατλας νώτως φίρες Τὸν οὐραιόν κάτωθεν το γῆς ἀνίχων Σὰ γοῦν ἀκούων γνῶθι τοῦν' ἀλληγόρως. "Όρος γὰς "Ατλις Λιδύης το τοχάτως Οὖ τὴν κορυβηί το τερῶν κεπερυμένη» Είναι δοκούων οὐρανοῦς συνημμένη». "Εντιῦθει οὖν "Ελλησιν ἡ μυθουργία "Ατλαντα νώτοις είσαι πόλον φίρευν.

i Pyth. iv. 515.

L Ii. λ'. 826.

¹ Od. a', 53.

m Ion. v. 1, 2.

P. 16, 17.

Apollodorus humeris Atlantis cœlum imponit: "Ατλας δς ἔχει τοῖς ἄμοις τὸν οὐgανόν». Idem narrat Hyginus fab. 150. Virgilio Atlas axemstellis ardentibus aptum humero torquere^p et ætherios orbes humero sustinere dicitur^q. Quod vero inter vocabulum νάτοις et ὑπος ενάζει participium aliquod excidisse suspicati sumus, quod fulciendi seu sustinendi notionem involveret, id ejusmodi est, ut, cum plura hujus generis verba sint, ecquod eorum scripserit Æschylus, absque codicum testimonio certo definire nequeamus. Quantum ex iis, quæ modo excitavimus, scriptorum locis patet, usurpatæ sunt in hac re locutiones οὐρανὸν ἔχειν, ἀνέχειν, φέρειν, ἐξείδειν, ἐκτείβειν. Si ἐρείδων inseramus, versus erit asynartetus ex duabus penthemimeribus lambicis; idque participium adhibuit Noster loco simillimo v. 347. Fieri etiam potest ut sic scripserit Æschylus:

Νώτωσι ὑποξαςάζωι τιτάζυ,

eodem metro, et verborum structura, quæ utriusque lectionis codicum ὑπος ενάζει et ὑποδας άζει origini explicandæ optime inservit. Nam quod Stanleius existimat, verbum βας άζειν non significare dorso aliquid bajulare, sed ulnis gerere, id falsum est, eumque vel unus Aristotelis locus, jam a Stephano in Thes. L. Gr. adductus, ubi dixit γέροντας ἐπ' ὅμων βας άζειν, meliora docere poterat. Hactenus de prima, quæ nobis in mentem venit, h. l. emendandi ratione. De altera nunc breviter dicemus. Fortasse enim ita corrigendum:

"Ατλαιθ' δς αΐαι, ύσειρίχωι σθίνος Κραταιδι, ούράνιου τι πόλου Νώτοις δρείδων ύποσικάζει.

Atlantem vidi, qui valido robore præstans terram et cælum dorso sustinens ingemiscit. Utra vero harum emendationum præferenda sit, alii videant. Prioris vero si rationem habeas, οὐράνιον πόλον significabit vel axem cæli, vel periphrastice cæli verticem h. e. ipsum cælum. Posterior illa si cui magis placeat, is αἶαν οὐράνιον τε πόλον simpliciter pro γῆν καὶ οὐρανον positum esse existimet licebit. Mihi tamen, utramvis rationem sequamur, verisimilius est οὐράνιον πόλον h.l. cœlum ipsum, non cœli axem denotare. Si enim comparetur locus simillimus, Prometh. v. 347. ubi de Atlante dicebatur:

weds touteous eówous Egynu niós' odgaroŭ τι nad χθονός "Ωμοις έχιδων, άχθος οὐα εὐάγπαχον,

clarum est, ut opinor, Æschylum ita sibi animo informasse Atlan-

[·] Bibl. lib. 1.

P Æn. iv. 482. vi. 797.

⁴ Ibid. vii. 136.

tem, ut montem cognominem, Atlantem scilicet in Mauretania, humeris sustineret, quo quidem monte cœlum tanquam columna fulciretur. Sic mons Atlas κίων οὐρανοῦ καὶ γῆς dicatur, quia cœlum et terram distinct, prohibetque ne cœlum in terram ruat; eadem fere metaphora, qua Pindarus Ætnam κίονα οὐρανίαν nominavit. Ideirco convenientius est h. l. οὐράνιον πόλον de ipso cœlo, quam de cœli axe interpretari; aliter in eadem tragcedia diversam ejusdem rei imaginem secutus esset poëta, et primo quidem loco Atlantem cæli columnam sustinere, altero autem cæli axem torquere dixisset: quæ quidem rationes in eadem tragœdia, præsertim paucis versibus interjectis, male discreparent. Accedit quod phantasia de Atlante cœli columnam h. e. montem Atlantem humeris sustinente Æschyli ætate et stilo dignior sit, ut quæ propius ad sensum et opinionem accedat; altera vero ratio de Atlante axem cœli torquente, ut doctior, ita recentior est, nec tam e sensibili rei specie, quam ex Astronomorum doctrina fluxit.

EXCURSUS III.

De ignis inventione Prometheo tributa .

Ignem in ferula a Prometheo surreptum esse, ante Æschylum jam Hesiodus auctor est:

τὸ μὶν αὖθις ἐὖς παῖς Ἰαπέτοιο "Επλιψ' ἀνθρώποισ: Διὸς παρὰ μητιόεντος 'Ἐν ποίλφ νάρθηπι.

Is autem ignem antea quidem jam mortalibus notum, post a Jove iis substractum et absconditum, denique a Prometheo iterum iis redditum esse refert. In quo ab ejus vestigiis recessit Æschylus; quippe qui ignis primum hominibus tributi honorem Prometheo diserte tribuit. Eandem fabulam narrant aut sequuntur Apollodorus, Lucianus, Hyginus, Diodorus Siculus, Attius, Horatius, multique alii. Ferula s. νάρληξ fruticis genus, in Apulia et Ægypto crescens; in Ægypto quidem olim præcellere ferebatur". Ejus figuram delineatam præbent Matthias de Lobel in historia stirpium vet Matthiolus in epitome de plantis v, quas jam Ill. Michaëlis l. c. laudavit. cf. lexic. Æschyl. v. ναρθηκοπληρωτός. Varie autem Promethea ignis inventio ab antiquis scriptoribus explicatur. Diodorus Siculus eum igniariorum repertorem fuisse exis-Plinius autem, cum ignem e silice monstravisset Pyrodes Cilicis filius, Prometheum eundem in ferula asservari docuisse tradit. Alii ut Theophrastus z ad philosophiæ doctrinam traxerunt. Argivos etiam totam ignis inventionem Prometheo abjudicasse, Phoroneoque tribuisse, e Pausania constat.

Pyth. i. 36.

De ignis inventione generatim more suo h. e. subtiliter et eleganter disputavit Ill. Michaelis, in Vermischten Schriften 3. Stück p. 72.

t Opp. et Dier. v. 52.

[&]quot; Plin. xiii. 43.

v p. 450.

w p. 549. = vid. Eudocise ไผมล์ cap สะคู่ Пรูอ-เทษิเตร.

EXCURSUS IV.

Ad v. 680.—855. De Ius erroribus.

In exponendis ad Æschyli descriptionem Iûs erroribus præcipue elaborarunt Pauwius, Heathius, et anonymus tragædiarum Æschyli interpres Gallus, in appendice de Iûs erroribus versioni subjecta. Sed nondum omnia recte expediverunt, ut operæ pretium facturus mihi videar, si telam ab aliis textam denuo retexam.

Ac primum quidem cum omnibus nobis convenit, secundum Æschyli opinionem Io patria urbe exsulem, primum ad vicum Cenchreæ et colles Lernæ imminentes pervenisse, deinde per Molossorum regionem ad Dodonam profectam esses. Hæc enim ita elaris verbis testatur poëta, ut ambiguitas inesse non possit.

Cum vero his verbis:

'Εντιῦθεν οἰς εήσασα τὴν παρακτίαν Κίλευθον ἦξας πεὸς μέγαν κόλπον 'Ρίας

Io littus legisse et ad magnum Rheæ sinum pervenisse dicitur, in bac parte itineris definienda dissentiunt interpretes. Pauwius enim putabat, Æschylum de trajectione maris Ionici locutum esse; ideoque sequentem versum

άφ' οῦ παλιμπλάγκτοισι χειμάζη δρόμοις

sic refingebat

έφ' ου γ' άλιπλάγκτοισι χιιμάζη δρόμοις.

In quo, quantum video, Inachi filiam in mare Ionium desiliisse, indeque per Siculum in Ægæum mare tranasse putabat, donec tandem alicubi appelleret, ac terresti itinere ad Prometheum perveni-Et huic quidem Pauwii commento Heathius calculum adjicere nullus dubitavit, nisi quod unum tantum sibi scrupulum restare fatetur. Post mare nimirum Ionium trajectum longissimum adhuc Ioi terrestre iter conficiendum fuisse, priusquam ad Prometheum accedere potuisset; et si de maris trajectione locutus esset poëta, eum non χειμάζη, sed ἐχειμάσθης scripturum fuisse. vero tota hæc Pauwii ratio facile convincitur. Quid enim eum movere poterat, ut crederet Æschylum erranti virgini non terrestre solum iter, sed etiam cursum maritimum tribuisse, antequam ad Prometheum veniret? Scilicet nihil aliud hominem fefellit, quam quod alii scriptores mare Ionium ab Iûs trajectione nominatum esse perhibeant. At enim vero nihil hoc ad Æschylum pertinet. Ferendum enim non est, diversas diversorum poëtarum fabulas inter se commisceri, et quæ recentiores forte adjecerint, aut mutaverint, ea vetustioribus quoque poëtis, quamvis invitis, obtrudi. Hoc igitur positum nobis sit inprimis, trajecti ab Inachi

Tragédies d'Eschyle, à Paris 1770. 8.
Eclaircissements historiques et geographiques sur les Courses d'Io, p. 509. aqq.

<sup>v. 681. sq.
v. 835. sq.</sup>

filia maris in his Æschyli verbis nullum plane vestigium esse. Nihil aliud enim significatur, quam eam terrestri cursu maris oram την παρακτίαν legisse, deinde ad sinum Rheæ pervenisse. Neque vero Appollodorus ab hac locorum notatione discedit. Is enim Inachida, postquam cestro a Junone concitata esset, is τον άπ' έκείνης 'Ιόνιον κόλπον κληθέντα venisse narrat. Verba είς τον πόλπον haud aliter accipio, ac Æschyli illa πρὸς μέγαν κόλπον 'Ρέας. Neutra harum phrasium significat Io in ipsum maris sinum se dejecisse, sed tantum usaue AD eum penetrasse. Verum hic nova oritur quæstio, quinam sit ille sinus, quem Æschylus χόλπον 'Pέας nominet. Francogallus interpres intelligi voluit sinum Ambracium (maintenant le golfe de Larta) non multum a Molossorum In quo tamen assentiri ei non possum. regione remotum. Strabo enim diserte Ambracium sinum ab Ionio distinguit, et hunc quidem suo tempore partem Adriatici maris fuisse testatur. Æschyli autem ætate mare Adriaticum universum Ionii appellatione insignitum fuisse statuimus, quod labente tempore tandem in parte ejus hæserit. Ideoque μέγαν κόλπον 'Pέας vel universum mare Ionium i. q. nunc Adriaticum, vel tantum intimum ejus recessum circa Venetos et Aquileiam significari crediderim. Cum igitur huc Io venisset, non ipsum mare ingressa est, sed potius παλιμπλάγατοισι δρόμοισι, retrovago cursu, terrestri nimirum, non maritimo, at Pauwius et Gallus interpres existimant, tandem ad Prometheum in Scythiam pervenit, sive quod Æschylus eam, (quæ Apollodori quoque ratio est,) per Illyridem progressam, Hæmum transcendisse ac Bosporo Thracio trajecto in Scythiam pervenisses apposuerit; sive quod eam secundum Istri longitudinem pedem promovisse finxerit donec vel ad Pontum Euxinum veniret, vel Istro alicubi trajecto sic tandem in Scythiæ desertam regionem ad Prometheum evaderet. Cum enim hanc itineris partem Æschylus alto silentio presserit, mentem ejus divinare velle supervacuum, et certi aliquid definire justo audacius esset.

Quod autem Rheæ sinus, μέγας κόλπος ab Æschylo dicitur, in eo non magis argutandum est, quam cum Ionii maris insulæ a Virgilio Æn. iii. 211. Insulæ Ionio in magno appellantur, ubi id omnino sic dici, ut mare magnum terrra magna, reete Heynius admo-

nuit. Cum autem Æschylus hæc adjicit :

χρόνον σόν μέλλοντα αόντιος μυχός σαφῶς ἐπίσασ' Ίόνος αιαλήσισαι τῆς σῆς πορείας μνῆμα τοῖς πᾶσι βροτοῖς,

profecto τῆς wogelaς non est interpretandum tuæ trajectionis, sed potius itineris tui, aditus tui; illumque sinum Æschylus, non quod lo eum tranaverit, (quod alii scriptores comminiscuntúr) sed quod eum adierit, s. usque ad eum cursu pervenerit, Ionium appellatum fuisse dicit.

Jam Apollodorus, Io, priusquam in Scythiam venisset, Thra-

cium Bosporum, ab ea sic nominatum, trajecisse scribit; sed ab hac narratione discedit Æschylus, nullam saltem ejus mentionem injicit.

Reliqua vero ejus itinera sic persequitur tragicus, ut eorum descriptionem vaticinanti Prometheo tribuat. Is igitur primum Io jubet ad orientem conversam incultas terras pertransire,

πρώτον μεν ένθενδ' ήλίου πρός άντολάς τρίψασα σαυτήν, τιιχ' άνηρότους γύας.

Quia Io videbatur septentrionem versus itura, Prometheus, quem supra ita ad rupem Scythicam alligatum fuisse sumsimus, ut facie versus Occidentem hibernum conversus esset, bene dicere poterat ερέψασα σαυτήν, cum eam, ne versus Septentrionem pergeret, sed ad Orientem se converteret, admonebat.

Itaque jam sic pergebat Io, ut a sinistra in Scythas Nomadas incideret, qui Hamaxobii nominabantur, a dextra autem mare haberet. Hanc Æschyli sententiam fuisse clarum est ex his qui sequuntur versiculis.

Σπύθας δ' ἀφίζη νομάδας — οΓς μη πιλάζειν. ἀλλ' ἀλιτόνοις πόδας χρίμπτουσα ῥαχίασιν ἐππερᾶν χθόνα.

'Paχlaι ἀλίςονοι, littora montana maris allisu perstrepentia, maris alicujus viciniam designant; ac, nisi Æschylum plane quid dixerit ignorasse statuerimus, necesse est eum sub ραχlαις άλις όνοις intellexisse littora paludis Mæotidis, quæ utique, si Io versus orientem pergeret, ei a dextra sita erant, quibusque si appropinquabat, effugere licebat Scythas Nomadas, qui longius a palude Mæotide versus Septentrionem recedebant.

Tum vero Ioi ulterius proficiscenti a sinistra occurrebant bellicosi et inhospitales Chalybes. Et hos quidem alios fuisse necesse est, quam qui vulgo memorantur circa fluvium Thermodontem. Nempe jam alibi observavimus, Chalybum nomine complures olim gentes locorum intervallis dissitas nominatas fuisse. Hi igitur intra Borysthenem et Tanain habitabant, in vicinia Scytharum Hamaxobiorum, ita ut eos a sinistra Io præteriret.

Jam Io ad fluvium quendam Hybristen olim appellatum perventura erat. In hoc enim versiculo,

मेह्या वेदिश्वमेर ज्ञान्यमारेर वर्ष प्राविकाशमान,

vocem ὑδρις) ν non appellativam, sed nomen proprium esse supra ad h. v. docuimus. Nec Araxes, ut Scholiastæ, nec Aragus, ut Gallus interpres opinatur, h. l. intelligi potest. Uterque enim regiones a meridionali parte Caucaso subjectas perlabitur. Æschylum vero de septentrionali Caucasi vicinia loqui perspicuum est. Restat igitur, ut poëtam de Hybriste quodam fluvio, sive verum, sive fictum nomen fuerit, famam accepisse statuamus, qui ex ipsis Caucasi jugis versus septentrionem decurreret; quem quidem Prometheus Inachi filiam prius transire vetat, priusquam ad

ejus fontes in ipso Causaco escenderit. Hic si conjecturis indulgere quidquam prodesset, opinari facile possemus, Hybristen fortassis eundem fluvium esse, qui Tanais appelletur. Falso enim olim, Strabone teste, a nonnullis creditum est, Tanain per Caucasum labi versus septentrionem, inde ad Mæotidem paludem reverti. Veruntamen incertiora hæc sunt, quam ut iis immorari libeat.

Caucasum Io supergressa versus meridiem descendit ad Amazonum sedes, quas, antequam ad Thermodontem fluvium demigrarent, in vicinia Caucasi meridionali habitasse ex h.l. intelligitur. cf.

Strab. lib. xi. f

Aperte autem Æschylus a vero locorum situ aberravit, cum Amazonum campum Themiscyram ibi situm esse pronuntiavit,

τραχεία τόντου Σαλμυδησία γνάθος, Έχθρόξενος ναύτησι, μητρυιὰ νεῶν.

Etenim Themiscyra in Ponti Euxini meridionali, Salmydessi vero sinus in occidentali littore erat. Salmydessius tractus (alii Αλμευδισσός scribunt) ab insulis Cyaneis usque ad Andriacam pertinebat. Ad loci descriptionem Æschyleam proxime accedunt Scymni Chii s versiculi:

Εἶτ' αἰγιαλός σις 'Αλμυδησσός λεγόμενος 'Εφ' ἱστακόσια τάδια τεναγώδης ἄγαν Καὶ δυσπρόσορμος άλιμενός τε παιτελώς Παρασέσαναι σαῖς ναυσίν ἶχθρόσατος τόσες λ.

Ceterum etsi in locorum positione falsus est poëta, Salmydessi tamen descriptio optime cum aliorum auctorum notatione convenit. τραχεῖα enim dicitur Salmydessi ora, quia, ut Strabo ait, erat αἰγιαλὸς λιβάδης; deinde ἐχβοξενος ναύτησι, quia, eodem et Xenophonte auctoribus, infamis erat Thracum ea loca accolentium latrociniis; denique μητρυιά νεῶν, noverca navium, ob crebra naufragia, quia erat sinus importuosus, et propter brevia dorsuosa (Scheeren Germani nautæ appellant) navibus infestus. Ita Xenophon l. l. ἔνδα τῶν εἰς τὸν Πόντον ωλεουσῶν νηῶν ωδλλαὶ ὀκέλλουσι καὶ ἐκπίπτουσι. τέναγος γάρ ἐςιν ἐπιπολὸ τῆς δαλάσσης.

Amazonum sedibus relictis Io ab iis deducta est per regionem Bosporanorum; deinde accessit ad fretum Bospori Cimmerii.

'Ισθμόν Τ' Ια' αὐταῖς ςινοπόροις λίμνης πύλαις Κιμμίριον Άξεις, δν θρασυσπλάγχνως σὶ χρὰ Αιποῦσαν αὐλῶν' ἐππερᾶν μαιωτικόν.

Isthmus hic ab Æschylo memoratus, nisi omnia poëtam miscuisse

A a

Lib. ii. p. 107. D. ed. Casuab. P. 503, 504. ed. Casaub.

V. 723. sqq. tom. ii. geogr. minor. ed. Hudson.

b De Salmydesso cf. Xenoph. Exp:

Cyr. vii. 5. 8. Anonymi peripl. Pont. Euxin. p. 164. ed. Gronov. Arriani peripl. Pont. Euxin. p. 136. ed. Blancard. et Strab. lib. vii. p. 319. C. ed. Casaub. ac perturbasse fingamus, is esse nullo modo potest, qui Chersonesum Tauricam cum continenti jungebat, quemque propter similitudinem Strabo cum Corinthiaco comparat; sed potius h.l intelligenda est, ut Melæ verbis utamur, obliqua illa regio et in latum modice patens, quæ inter Pontum Exinum et paludem Mæoticam excurrit; ubi olim erant urbes Hermonassa, Cepoe, Phanagoria, et in ipso ore Cimmerium. Hanc igitur oram Io relinquens forti animo jubetur tranare Bosporum, qui ab ejus transitu sic dicendus esset, Cimmerium. Bosporo autem trajecto, (quem quia per eum introitus erat in paludem Mæoticam, σενοπόρους λίμνης πύλας, et αὐλῶνα Μαιωτικὸν Æschylus appellat) lo pervenit in Chersonesum Tauricam; quod etsi Æschylus diserte non indicat, ex ipso contextu tamen colligitur; et quodammodo ab Apollodoro confirmatur, qui Io etiam in Κιμμερίδα γην venisse narrat. Κιμμερίς γη vero est Chersonesus Taurica, in qua Cimmerios quoque olim habitasse notum est.

E Chersoneso Taurica, quoniam Prometheus Ioi denuntiat, eam relicta Europa in continentem Asiæ venturam esse, Io trajecto ponto Euxino in Thraciam, e Thracia vero per Bosporum Thracium in Asiam venerit necesse est. Quod quamquam hoc loco disertis verbis non significatur, certo tamen e versu 796. intelligitur. Ibi enim μείδρον, quod dicitur ἢπείρων δρος, nihil aliud esse potest, quam Bosporus Thracius, qui continentem Europæam ab Asiatica sejungit.

Heathius longe aliam et contrariam prorsus viam ac rationem ingressus est, cum verba illa v. 731. sqq. να τραχεῖα Πόντου Σαλμυδησία γνάθος non ad proxime præcedentia αι Θεμίσκυράν ποτε κατοικιοῦσιν ἀμφι Θερμάδονθ, sed potius ad verbum τη v. 730. trahenda esse existimat. Verum hoc fieri nullo modo potest. Si enim Io superato Caucaso ad Salmydessum in Thracia profecta esset, (ubi Amazonibus poëtam nostrum illo tempore sedem designasse Heathius opinatur) alio itinere nisi Ponto Euxino trajecto in Thraciam pervenire non potuisset. Jam de hac trajectione postea demum loquitur; ut alia hujus explicationis incommoda taceamus.

A versu 797.

weds ἀντολὰς Φλογῶπας ἡλιοςιδεῖς

nostra quidem opinione non unum, sed complures versiculos excidisse, supra jam professi sumus; quibus Æschylus errores Iûs per Asiam persecutus sit. Nam Apollodorus quoque Inachi filiam, postquam Scythiam et Cimmeriam, terram peragraverit, per continentes multum errasse, multaque Europæ et Asiæ maria, antequam in Ægyptum venerit, tranasse scribit. Incredibile igitur est, Æschylum Iûs transitum in Asiam subito cum Africanis itineribus conjunxisse. Atque cum ipsa constructionis ratio lacunam post v. 797. satis prodat, facile conjicitur decem aut plures versiculos intercidisse. Fortasse Æschylus vagam Inachida usque

in Indiam excurrisse docuerat, indeque regressam per Arabiam felicem tandem superato sinu Arabico in Æthiopiam perduxerat. Quicquid sit, hoc saltem certum est, verba illa

weds Togyorum midim Kirdnens etc.

iam ad Africam pertinere, omniaque quæ sequantur monstra et miracula, quibus ut Io in majorem terrorem atque admirationem raperetur, usus est, a poëta in Africa poni. Gorgones in extrema Africa circa Atlantem habitasse Servius prodidit ad Virgil. Æn. vi. 289. In Africa quoque ponit Diodorus Siculus lib. iii. i Cf. etiam Palæphatum de Phorcidibus; incredib. hist. c. 32. In Africam poëta noster grypes quoque et Arimaspos transtulit, quos vulgo in Scythia sedem habuisse memorant. cf. Herodot. iv. 13. Ac in fabula de Arimaspis forsan secutus est Aristeam Proconnesium in Arimaspeis, cui quoque auctori fabulosum illum fluvium Plutonem, auri micas ferentem, deberi credibile est.

Reliqua Ius itinera nihil fere difficultatis habent. συταμὸς Aiθίοψ Niger s. Nigris est, cujus ripas Io secutura tandemque ad Byblinos montes, ubi Nili erat catarrhacta, perventura erat. Byblini montes dicuntur, quia ibi papyri, βίδλου seu βύδλου, magnus erat proventus. Καταδασμὸς non est Καταδαθμὸς ille nomine proprio sic dictus in Ægypti et Cyrenaicæ finibus, nec ipsum Nili catarrhactam sic vocari crediderim; sed nihil aliud h. v. significari puto, quam κατάδατιν κέλευθου, viam s. locum excelsum, unde in planitiem descensus est. Jam Ioi Nili cursum secuturæ, tandem in regionem τρίγωνου Νειλάτιν, quæ vulgari nomine Delta appellabatur, iter decretum erat, ubi cum ad urbem Canobum pervenisset, Jupiter eam pristinæ formæ ac valetudini restituturus erat.

EXCURSUS V.

De tragædiæ Promethei vincti consilio et adornatione.

Cum primum poëta animum ad scribendam hanc tragædiam appulit, id potissimum egisse nobis videtur, ut Atheniensibus acerrimum tyrannidis odium inspiraret, verumque libertatis, qua tum maxime fruebantur, amorem, tanti mali metu in eorum animis excitaret confirmaretque. Quo consilio Jovem deorum novum regem s. tyrannum impotentem finxit, omnia pro arbitrio agentem, jura sibi data negantem, omnia suæ majestati arrogantem, inexorabilem, asperum, et in amicos quoque bene de se meritos, propterea quod suspectos omnes habeat, ingratum atque crudelem ^k.

In Prometheo vero spectatoribus utilissimum hominis vere popularis exemplar proposuit, quem, ut ait Horatius, nec vultus instantis tyranni, nec civium ardor prava jubentium mente solida

P. 185. ed. Rhodom.

h Cf. v. 34. 40. 50. 95. sqq. 149. sqq. 161. sqq. 184. sqq. 221. sqq. 304. sqq. 313. sq. 402. sqq. 745. sqq.

quatiat; qui propter generis humani caritatem præpotentis tyranni odium suscipere nullus dubitaverit, susceptum autem excelsa animi magnitudine ac robore sustineat. Itaque illius humanitas cum Jovis crudelitate, illius cupiditas cum hujus bene de omnibus merendi studio, illius effrenata ferocia cum hujus moderatione et fortitudine præclare comparatur. Jupiter universum hominum genus exstinguere voluit; Prometheas, omnium mortalium vitæ ac felicitatis auctor, parens, deus exstitit. theus Jovis ad regnum obtinendum adjutor fuerat; Jupiter Prometheum, immemor beneficii, nec ullam ob causam, nisi quod eum ob nimiam humani generis caritatem suspectum haberet, indignis modis vexat, acerbissimisque pænis affligit. Jupiter in summo dignitatis et imperii fastigio constitutus omnia libertatis jura diis eripuerat, æquitatem ac justitiam negligebat sanctissimas antiquissimasque leges pedibus conculcabat; Prometheus ne summa quidem miseria sic induratur, ut ingenitum humanitatis sensum ex animo amittat; non irascitur hominibus 1, quorum propter amorem tanta se calamitate oppressum videt; non exuit pristinam miseris succurrendi voluntatem =; et quamquam se immensis malorum fluctibus mersum videt, idem tamen se quam plurimos malorum socios optare candide negat ". Jovem ne summa quidem potentia a timore liberat, id quod haud obscuro indicio prodit, cum vaticinio Promethei per-Mercurium ad eum ablegat, omnibusque minis ac terroribus, pertinacissimum, quo ille nuptias Jovi periculosas premebat, silentium vincere atque expugnare cupit; Prometheum vero, quamvis omnibus artubus deligatum et constrictum, non Chori sollicitudo benevolentiæ plena, non Oceani, mitiora remedia suadentis, amica consilia, non lus miseris furoribus vagisque cursibus unius Jovis ob noxam agitatæ horrores, non sævæ Mercurii comminationes, non denique aëris marisque tumultus, non cœli terræque ruinæ molliunt ac frangunt. Ecce justum illum ac tenacem. propositi virum! Ecce virum fortem cum mala fortuna compositum!

Admirabiliter autem Æschylus Promethei imaginem sic efformavit, ut, quamquam semper tenet animi fortitudinem, eandem tamen pro diversa personarum, quibuscum componitur, indole atque ingenio aliis aliisque modis exserat atque declaret. In prima enim scena, præsentibus Vulcano, Robore ac Vi, supplicii exsecutoribus, omne animi robur in gravissimo silentio cernitur, quo vincula, vulnera, cruciatus, ludibria perfert. Non enim supplex est Jovis ministris; non vociferatur, non ingemiscit illis præsentibus. Nempe, quantum in ipso est, diligenter cavet, ne inimici fructum oculis ex casu suo capiant. Ne vero id aliter, ac verum sit, interpretarentur spectatores, illudque silentium ad immanitatem quandam in animo, et stuporem in corpore traherent, statim,

1 V. 445.

m V. 631. sqq.

W. 345. sq.

ubi illi recesserunt, Prometheum poëta sic induxit loquentem, ut et acerrimum dolorum sensum et summam animi mansuetudinem proderet . Neque tamen succumbit dolori; sed postquam se eum bene sentire ostendit, corripit animum, eumque ad virtutem ac malorum tolerantiam revocat P. Supervenienti deinde Choro miserias quidem suas ac dolores exponit; sed ita, ut iniquitatem potius Jovis tyranni accuset, quam suæ ipsius fortunæacerbitatem queratur. Cumque se ipsum recte factorum conscientia erigit, tum Jovem, quod sibi beneficia hominibus tributa vitio vertat, acerbe perstringit, eique venturum esse tempus ostendit, quo sponte sua Prometheum liberaturus sit, ut periculosa consilia, quæ sibi imperii jacturam portendant, ab eo resciscat. Et quamvis asperum se et acrem inimicis præbeat, ita tamen erga amicas se gerit, ut caveat, ne idem erga omnes morosus, difficilis aut iracundus esse videatur 4. Post Oceani in scenam ingressi, benevolentiam quidem, dum se ei deprecatorem apud Jovem offerebat, agnoscit, veruntamen molestam ejus sedulitatem constanter amolitur, suboffensum se severa ejus objurgatione significans . Nihil autem sibi opus ejus vel monitis vel auxiliis libere profitetur, eumque omnibus se viis aggredientem infecta re discedere jubet. In sexta tragœdiæ scena loi, infelici puellæ, comitatem præstat, cum, quod illa rogaret, ut sibi, quæ superessent itinera, exponeret, haud cunctanter efficit; nisi quod initio, ne ejus animum novo futurarum gerumnarum terrore exaugeat, eam narrationem humaniter detrectat !. In hoc autem colloquio nullam prætermittit occasionem, qua Jovis crudelitatem, superbiam, libidinem accusare possit . Suam quoque conditionem lus fortuna multo acerbiorem esse ostendit : ; qua ratione spectatorem, qui flebiles Iûs lamentationes auribus acceperat, in majorem sui admirationem rapit. Posteaquam vero Io discessit, ferocius Jovem insectatur, Choroque subinde timenti, se ab omni metu alienum esse profitetur z. Vitam enim sibi, quicquid Jupiter moliatur, eripi posse negat; in eaque cogitatione nunc quidem consolationis argumentum quærit *, etsi antea, ubi cum Ione colloquebatur, hanc immortalitatem multum sibi molestam esse fassus erat . Omnes autem animi nervos intendit, omnemque generosæ mentis vim expromit, in extrema scena, ubi Mercurio, Jovis asseclæ, tanquam sorici palatii acerbe illudit, et quo gravioribus minis hic eum opprimere ac vincere studet, eo liberius audaciusque exsultat; imo etiamsi Jupiter cœlum terramque misceat atque confundat, ipsamque cui affixus erat, rupem disjiciat ac deturbet, se de statu mentis dejec-

[•] V. 87. sqq.

P V. 101. sqq.

[¶] V. 436. sq.

^{*} V. 330.

[·] V. 372—392.

^{*} V. 629. sqq.

u V. 741. sqq.

^{*} V. 757. sqq.

y V. 915. sqq.

V. 915. sqq

[•] V. 759, 760.

tum non iri, non verbis solum ostendit, verum etiam ut spectatur reapse experiatur, facit.

In reliquarum vero personarum animis et moribus efformandis non magis egregiam inventionis ubertatem, quam eximiam artis calliditatem Æschylus declaravit.

Ac primum quidem, cum inter dramatis personas quæ inimicæ sint Promethei, Robur et Mercurius, quatuor autem amicæ, Vulcanus, Chorus, Oceanus, et lo, una tamen quælibet earum suum in Prometheum vel odium vel benevolentiam proprio quodam modo et suo testificatur. Robur enim ea asperitate est et immanitate naturæ, ut Promethei doloribus et cruciatibus lactetur, ut miseriis ejus illudat, ut supplicium urgeat, et, quantum fieri possit, augeri atque exacerbari velit. Quid multa? Carnificis ingenium dixeris. Mercurius vero mitiorem, politiorem et callidiorem se adversarium præbet; nec demi quid de Promethei malis, nec addi aliquid cupit; verum id unice agit, ut majorum pænarum minis, Prometheum ad prodendum, quod rescire Jovis intererat, secretum volentem nolentemve adducat.

Vulcanus propter consanguinitatem et antiquam consuetudinem bene quidem Prometheo cupit, ejusque malis graviter ipse, si quis alius, adficitur; tantum tamen abest, ut ei opem ferre adversus Jovem velit, ut potius necessitati parens, suæque ipsius saluti consulens, ipse supplicium puniendo amico a Jove excogitatum suis viribus ac manibus exsequatur. In Choro Oceanitidum naturalem quidem sexus muliebris timiditatem agnoscas: idem tamen et benevolentiam in Prometheum luculentius ostendit, et quantum Jovis crudelitatem et impotentiam abhorreat, subinde liberius prodit; et in extrema dramatis scena, generosam animi indolem illustri documento probat, quod ultima cum Prometheo perferre ac pati mavult, quam eum in summo rerum discrimine deserere b. Oceanus, quibuscunque rebus sine suo ipsius detrimento Prometheo inservire possit, h. e. quicquid precibus pro eo apud Jovem impetraturum se sperat, lubenti animo offert, ceterum callidus potius est ad avertenda pericula, quam ad sustinenda promtus aut paratus. Io denique Prometheum quidem ut communem humani generis benefactorem colit, et ut æque miserum, ac se ipsam, miseratur; veruntamen suorum ipsius malorum sensu sic opprimitur, ut, quomodo Promethei curas et fortunæ acerbitates aliquo modo leniat, ne cogitet quidem, sed ad ejus consilium ultro confugiat, in ejusque futurorum prævisione laborum sibi lenimen quærat .

Deinde, ut erga Prometheum, sic iidem interlocutores erga Jovem non omnes eodem modo, sed alii aliter animati sunt. Κράτος ferum est et barbarum tyranni mancipium, quod non alia lege, nisi ejus nutu atque arbitrio gubernatur, nec propter servilem animi indolem vel crudelissimis domini facinoribus offenditur,

b v. 1071 • v. 609. sq.

sed potius ad mandata ejus peragenda, qualiacunque fuerint, quo jure quave injuria mandata sint, alacri et promto animo fertur. Mercurius vero versutus est Jovis assentator, ex aulicorum numero, qui quantum inter imperium et servitutem intersit, probe quidem intelligunt, nec tyrannorum sævitiam, pravitatem ac superbiam ignorant, attamen servitutem opibuset honoribus affluentem egenæ humilique libertati longe præferunt, ideoque ad imperantis arbitrium nutumque totos se fingunt et accommodant. In ejus præterea sermone Æschylus reliquos aulicorum mores, astutias, cavillationes, innocentiæ simulationem, opprobriorumque, modo apud principem gratiosi sint, patientiam arte callidissima effinxit. Vulcanus ex eorum numero est, qui jugi a tyrannis sibi impositi molestiam sentiunt quidem, non tamen id, quamvis acerbum, a corpore repellere, aut saltem collo jactare audent, sed potius iniquo animo servitutis frenis semel acceptis parent. Oceanus neutri parti immodice nec favet nec adversatur; sed tempori inserviendum esse ratus propitium sibi tyrannum habere cupit, si nihil aliud, certe hoc lucraturus, ut et suæ saluti prospicere, et si usus venerit, aliis quoque deprecando saltem, prodesse possit. Chorus regis potentiam metuit; iniquitatem aversatur; sed hactenus tamen, ut nec ultro adversus eum quicquam moliri, nec propter ejus metum officii sanctitatem deserere velit. Itaque iras ejus non provocat ille quidem, sed tamen cum officii tuendi causa suscipiendæ sint, non detrectat. Io denique propter Jovis libidinem in tot errores ærumnasque conjecta, ac furoris quoque stimulis identidem agitata, sic animo se fractam ac debilitatam esse ostendit, ut eum quidem oderit et abominetur, quo tamen pacto se in libertatem vindicet, aut malorum auctorem ulciscatur, plane non intelligat.

Atque quod Aristoteles pronuntiavit, tragædiam δι' ἐλέου καὶ Φό-600, h. e. misericordia et metu tragicis phantasiis excitato, verarum ejusmodi perturbationum correctionem seu purgationem perficere, (σεραίνειν τοιούτων σαθημάτων κάθαρσιν) i. e. efficere, ne homines in vita justo plus minusve ægritudine vel metu afficerentur, sed in his affectibus auream illam mediocritatem tenerent; id profecto in hac tragœdia sic instituit et perfecit Æschylus, ut in eam formam, quam animo comprehendit philosophus, nulli melius includi posse videatur. Magnam sane, quis enim neget? misericordiam excitat in spectatorum animis Promethei fortuna. Nam et indignitas malorum, quæ immeritum premebant, et vinculorum cruciatuumque diritas, et solitudo, et diuturnitas doloris, et amicorum imbecillitas, et inimicorum ludibria, hæcomnia cum singula per se miserabilia sunt, tum inter se conjuncta faciunt, ut spectatorem eo vehementius Promethei tot calamitatibus obruti miserescat. Ne tamen ultra modum ejus malis affligatur, excellens Promethei fortitudo prohibet, quæ misericordiam ærumnarum virtutis ejus admiratione temperat; ut, si nobis optio detur, Promethei virtutem, quamvis adversa fortuna oppressam Mercurii ignavæ et sordidæ felicitati multum simus anteponendam existimaturi. Cumque sub Jovis nomine tyranni cujusdam,

ettium libertatem opprimentis, effigiem adumbrare poëta voluerit, magnum quidem in spectatorum animis tyrannidis metum excitavit, ut nimirum Atheniensium populo angue caneque pejus vitandam esse tyrannorum impotentiam persuaderet; eosdem tamen etiam, non nimis metuendum esse tyrannum, si cui quando contigerit remp. opprimere, sed, ut Prometheum Jovi resistere videbant, sic illi quoque fortitudinem animi opponendam, nec succumbendum malis civibus, sed potius renitendum atque obsistendum esse doceret.

Ac nisi isto potissimum consilio hanc tragædiam scripsisset poëta, ut invisum redderet liberis civibus tyrannicum imperium, parum abesset, quin totum illud cum Ione colloquium ἐπεισόδιον inane et præter rem arcessitum esse videretur. Si vero id, quod volumus, spectavit tragicus, appositissima est pars fabulæ de Iûs erroribus ob insanum Jovis amorem ab irata ejus conjuge miseræ virgini impositis. In memoriam enim hæc revocabant plerorumque tyrannorum effrenatas libidines, a quibus nec maritis uxores, nec parentibus filias castas et pudicas tueri licebat.

Reliquarum vero laudum, quibus in tragædia poëtarum vel ingenium vel artificium spectatur, huic Promethei vincti dramati nullam equidem deesse censeo. Nam sive verisimilitudinem spectes, omnia vel ad historiæ veritatem, vel að fabularum vulgo creditarum auctoritatem, vel denique ad populi opinionem sic accommodata sunt, ut nihil amplius requiri possit. Sive dignitatem scenicæ fabulæ præsertim tragicæ cogites, passim a nobis in commentario observatum, quam callide ab iis, quæ tum circumferebantur, de Ione et Prometheo fabulis, quicquid ridiculum esset, quicquid a cothurni gravitate discreparet, separaverit; sive adornationem universi operis, et partium singularum cum toto concentum examinaveris, nihil fere uspiam supervacuum, nihil mancum, nihil denique inchoatum reperietur, quod non idem sit laudabiliter perfectum; nec solum loci ac temporis, in quo quædam poëtis licentia recte conceditur, sed etiam, quod majus est, actionis, in qua nihil placere potest, quod sit interruptum aut male consarcinatum, admirabilis cernitur unitas atque simplicitas. Quid? quod in omni elocutione, quid stili tragici decor, quid dialogi veritas, quid interlocutorum partes postularent, sapientissime Æschylus intellexit. Ea certe est in tenuibus simplicitas, in magnis sublimitas, dictionis, ut utriusque varietate ac vicissitudine mirabiliter delectetur lector, qui quidem in his rebus recte sapiat; nec umquam aut illam in sterilitatem, aut hanc in vitiosum tumorem abiise deprehendat.

Quod vero Æschylus sub Jovis nomine, quem deorum hominumque regem venerabatur populus, tyrannorum injustitiam et crudelitatem castigavit, id sane, si res ad veram ætatis nostræ de dei numine philosophandi rationem exigenda esset, impium et sceleratum, populique moribus perniciosum fuisset; cum autem istis de Jove opinionibus tota Græcorum natio dudum imbuta esset, non magis in poëta nostro quam in Homero reprehendi debet, eum humana potius ad deos, quam que vere divina essent, ad homines transtulisse.

ARGUMENTUM TRAGŒDIÆ

IN

ÆSCHYLI

SEPTEM ADVERSUS THEBAS.

VOL. I.

вb

Digitized by Google

ÆSCHYLI

SEPTEM ADVERSUS THEBAS.

ARGUMENTUM TRAGCEDIA.

Edirus, Thebanorum rex, postquam a se inscio patrem Laium occisum, et matrem Jocastam in matrimonium ductam esse cognovit, parricidii incestusque acerba prenitentia vehementer agitatas, Thebis profugus, in exilioque mortuus regnum filiis ex connubio cum Jocasta susceptis, Eteocli et Polynici reliquerat. Inter quos cam convenisset, ut annuum imperium per vices administrarent, ne scilicet patris diras, quibus iis, ut inter se ferro decertarent, mutuaque cæde exstinguerentur, imprecatus erat, ipsi forte ratas facerent, Eteocles, qui primum ad gubernacula reip. accesserat, regni cupiditate incensus, anno suo elapso, recedere noluit, nec fratrem, ut pactum erat, admittere. Quam Polynices injuriam indignissime ferens, Adrasti Argivorum regis, cujus filiam uxorem duxerat, auxilium implorat; ab eoque impetrat, ut bello Eteoclem persequeretur. Thebis igitur ab Argivorum exercitu, qui septem claris ducibus regebatur, obsessis, primum theatro ostenditur Eteocles populum Thebanum ad fortitudinem alacremque urbis patriæ defensionem cohortaturus . Concione dimissa ad Eteoclem venit explorator, nuntians ei, septem Argivorum duces sacramento se obstrinxisse, se aut expugnaturos urbem, aut ante cam morituros esse. Itaque jam in eo esse, ut vehemens hostium ad omnes portas impetus et oppugnatio fiat. Eteocles, re audita, deos in auxilium invocat , et necessaria quædam paraturus abit. ingreditur Chorus d mulierum Thebanarum, metu ac terrore perculsus, deos deasque pro salute patriæ supplicibus implorans. Quorum clamore et vociferatione cum Eteocles civitatem tumultus ac timoris plenam commoveri ac perturbari sensisset, accurrit, et gravi oratione Chorum increpat, qui primum trepidationem suam, quan-

^{*} v. 1. sqq.

[·] v. 69-77.

v. 88.

tum potest, excusat, deinde urgenti se regi, ut in hoc rerum discrimine pavorem civium augere desinat, posthac se tranquilliorem futurum esse promittit. Eteocle tamen digresso metum et formidinem, male animo pressam, iterum prodit , urbisque obsessæ aut expugnatæ calamitates luculentis coloribus depingit. Redit Eteocles s, cum exploratore, qui quam quisque septem ducum portam oppugnandam sortitus sit, enarrat. Singulis fortissimum quemque ex suorum numero delectum Eteocles opponere decernit. Itaque Tydeo Melanippum , Astaci fil, Capaneo Polyphontem , Eteoclo Megareum , Hippomedonti Hyperbium P, Parthenopæo Actorem ', Amphiarao ' Lasthenem obviam iturum declarat. Septimo vero, Polynici, fratri suo t, se ipsum adversarium futurum esse denuntiat. A quo consilio frustra eum Chorus abducere cupit =. Eum igitur ad pugnam festinantem scenaque egressum flebili cantico prosequitur, quo mala fatorum legibus impendentia præsagit. Supervenit nuntius, urbem quidem periculo liberatam, fratres vero Eteoclem atque Polynicen mutua cæde in duello concidisse narrans. Tristissimum hunc eventum Chorus lugubri carmine celebratic. Accedunt infelicium, Ædipodis filiorum sorores Antigone et Ismene b, haque præsertim cadaveribus fratrum in mediam allatis, una cum Chorn mororis, officio, fungentes, plangore et lamentatione scenam complent. Venit deinde præno a senatu missus, qui est SCto, Etenclem, quidem justis, exsequiis honorandum, Polynican vero, ut, patries hostem sepultura privandum casa promunties. Cuis Antigone fortiter oblequitur, a seque vel solare invite senatu, fran trem sepulturam, ostendit. Postremo Chorus in duas spartes dies cedit.: altera cum Antigone Polypicia altera cum Ismene Etenclia funua comitante,

Prima dramatis seena finitur v. 38. secunda continetar v. 39-77: terfis, v. 78-183- querts v. 184-288: quinta v. 289-376: sexta v. 377-678, septima v. 679-721. octava v. 723-793. nana v. 794-883: decima, v. 824-871. uadecima, u. 872-1006. dandecima v. 1607

E1035, ultima v.1956, 1081.

Fablilæ, septæm adversus, thebas nomen, bundus, Locus, tempus, personæ, ornatus scenicus

Nomen hujus tragoediæ ab aliis Enra ini Ohbas, ab aliis Enra

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
f v. 291, agg.	* . Vis \$741-5984	
\$ v. 376. sqq.	1 .V. 633. agg.	
h v. 377. sqq.	v. 655. sqq.	
i .v. 399. sqq."	■ v. 679. sqq.	
k. v., 494, sqq.	7. v. 723. sqq.	•
1 v. 489-450.	5-v. 704-v	
.m v, 459. aqg.	. v. 824., aqq.	
v. 474—482.	ь v. 863.	,
•v. 498. eqq.	• v. 1007	
P v. 502. sqq.	d v. 1028. sqq.	
9 v. 528. sqq.	• v. 1055. sqq.	•
* v. 552. sqq.	Tanái sádi	
in one edd.		

consentientibus Justino ut vulgo dibitur- in Questionibus et Reap, ad Orthodoses qu. 146. et Clem. Alex. Strom. Ilb. i. p. 401. ed. Oxon. Extabled Office, vero scribunt Diodorus in Bibli Iib. iv. Apollodor. Bibli Iili. Aristoteles Metaphys. I. xii. e. 6. Clemens Alex. I. 4: p. 400. Bustath. ad Mad. 8: p. 489. Denique its fabulam hanc cisant Aristophanes in Ran. v. 1052. Pintarchus: Sympos. Iib. vii. qu. 16: p. 715. ed. Francof. Athensus Deipnosoph. Iib. i. c. 19. Eustath. ad Iliad. a. p. 146. Longinus in Iib. wep! Thous s. 15. que loca post alios

congessit Burtonus.

"Aschylum ducum, qui ad Thebas ceciderunt, numerum ad septem redegisse, cum plures fuerint, tradit Pausanias in Corinthiacis ε. Τέτους τες ἄνδρας ες μόνον επτά άριθμον κατήγαγεν Αισχύλος, ωλειόνων εκ τε "Αργους ήγεμόνων, καὶ Μεσσήνης, καὶ τινων 'Αρκάδων συς ρατευσαμένων. τούτων δὲ τῶν ἐπτὰ (ἐπηκολουθήκασι γὰς καὶ 'Αργείοι τῷ Αἰσχύλου ωσιήσει) ωλησίον κείνται καὶ οἱ τὰς Θήδας ἐλόντες etc. Quod si ita fuerit, recte hoc inter frigidiuscula recenset Gellius, quæ de numero septenario congesserat Varro, sc. ad oppugnandas Thebas duces septem delectos esse. 1: iii. c. 10. Congesserat autem Varro, ut opinor, ex Græcis scriptoribus. Ita enim Aristoteles Metaph. xiii. 6. Quinimo an verum sit, quod prodit, Pausanias, dubito: Pindarus enim, Æschylo coætaneus, septem rogos ducum memorat Olymp. od. vi. 23. ἐπτὰ δ' ἔπειτα ωυρών νεκρών τελεσθέντων....." Stanl.

Fundus tragœdiæ est antiquissima belli Thebani historia, quod post deperditos Thebaicorum auctores narrant Diodorus Siculus, Pausanias, Apollodorus, epico carmine celebravit Statius. Varietatem vero historiæ Œdipodiæ multiplicibus fabularum commen-

tis a poëtis auctæ et amplificatæ Excursu I. exponemus.

Scenæ locus est in arce Thebarum, ἐν ἀκροπόλει, non autem in turri, aut in muris, ut Portus putabat. Cf. quæ dicemus ad v. 242.

Temporis nota etsi quæ apertis verbis expressa sit nuspiam occurrit, perlecta tamen scena prima nemini credo dubium erit, actionem mane incipere. Quousque perduret, certo definiri nequit; hoc tamen satis constat, omnem actionis cursum intra duodecim

horarum spatium absolvi.

Præter Éteoclem et Chorum, qui primarias hujus tragædiæ partes agunt, interlocutores sunt nuntii duo, Ismene et Antigone, denique præco a senatu missus. Vulgo in catalogo personarum unus tantum numeratur ἀγγελος; quamquam vero nuntium, qui v. 39. sqq. cum Eteocle colloquitur, eundem esse largior, qui postea redit, septem ei duces descripturus v. 377. sqq. ille tamen qui postea v. 794. sqq. prælii eventum Choro narrat, alius nobis esse videtur.

f p. 156, ed. Küha.

490 IN ÆSCHYLI SEPTEM ADVERSUS THEBAS.

Scena fortasse forum repræsentavit, unde plurima deorum dearumque templa conspici possent. Saltem eam statuis deorum ornatam fuisse, e verbis Eteoclis v. 187. colligitur. Ceterum ad misericordiam nihil aptius est hoc figmento, quo ipsa fratrum mutuis vulneribus confectorum cadavera in proscenio spectatorum oculis subjecit; nec abhorret a scenze dignitate, quod in funeribus infelicium fratrum efferendis totius tragedia clausulam fieri voluit:

ΑΙΣΧΥΛΟΥ

ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΕΠΤΑ ΕΠΙ ΘΗΒΑΙΣ.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ETEOKHS.

AFFEAOS.

XOPOS HAPOENON.

ISMHNH.

ANTIFONH.

KHPYE.

Προλογίζει δε Έτεοκλης, παρασκευάζων τον των Θηβαίων δημον είς Φρουράν της ωόλεως.

AIEXYAOY

ΕΠΤΑ ΕΠΙ ΘΗΒΑΙΣ.

ΕΤΕΟΚΛΗΣ. ΔΗΜΟΣ ΤΩΝ ΘΗΒΑΙΩΝ. ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

ΚΑΔΜΟΥ πολίται, χεὴ λέγειν τὰ καίρια, "Οστις φυλάσσει πρᾶγος ἐν πρύμνη πόλεως Οἴακα νωμῶν, βλέφαρα μὴ κοιμῶν ὕπνω.

VARIETAS LECTIONIS.

EΠΙ ΘΗΒΑΙΣ] Multi alii, quos in Commentario commemoravimus, scribunt ind Θήθας, ut, quid Æschylus scripserit, incertum sit. 2. πχόρνη] Comma ponunt Ald. Rob., nulla vero distinctio Ar. Ox.

IN SCRNAM I.

v. 1-38.

v. 1. Kádpov wolitas. Honoris causa sic alloquitur Eteocles Thebanos cives, Cadmi Thebarum conditoris mentionem injiciens. χελ λίγειν τὰ παίειπ, necesse est ut que tempus postulat dicantur a rege. Hæc ad sequentem Eteoclis orationem pertinent, qua cives ad fortitudinem hortatur. Prorsus aliena sunt, quæ Anonymus Anglus in editione Burgessiana hic affert, existimans, uti léyes pro leyer passim sumatur, ita hic etiam Miyur pro wessir, ut vertendum sit, que ex usu sunt publico agere. Errat etiam, cum Platonem hujus interpretationis auctorem facit, qui in Euthydemo, p. 291. ed. Steph. Σαφῶς οὖν, inquit, ίδό-कथ केंद्रांग वर्षेत्रम शिष्टा त्रैन द्वित्रवर्षेद्राः, कक्षी के बांदाब दर्ज र्डिज़िंट क्रिव्दद्वार हेर दर्ने कर्तरा. ४४) μειχνώς, πατά τὸ Δίσχύλου ἰαμβείοι, μόνη VOL. I.

is σή ωρύμτη καθήσθαι σής πύλιως, πάνσα κυδιριώσα, καὶ πάνσων ἄρχουσα, καὶ πάνσων ἄρχουσα, καὶ πάνσα χρήσιμα ποιείν. Quis enim non videat in ultimis verbis πάνσα—ποιείν suum ipsius stilum a Platone adhibitum, non Æschyli orationem descriptam esse?

2, 3. Ιστις φυλάσσει πράγος έν πρόμνη πόλιως elana τωμών. Varie hic locus interpungitur in Edd. Stephanus comma posuerat post revern, hoc sensu : qui remp. servat in puppe, urbis gubernaculum s. clavum tenens. In notis vero, postquam locus ille Platonicus ex Euthydemo modo commemoratus in mentem venerat, hanc distinctionem retractavit, illamque prætulit, quam Burgessius postea adscivit, qua comma post πόλιως exaratur. Inde hic funditur sensus: qui remp. in puppe urbis servat, clavum tenens. Optima tamen est, ni fallor, Brunckii, quam nos quoque secuti sumas, interpunctio, qua per totum v. 2.

Εί μεν γάς εὖ πράξαιμεν, αἰτία θεῶν Εἰ δ αὖθ', ὁ αλ γένοιτο, συμφορά τύχοι,

omnibus commetibus sublatis, unum demum post wur ponitur ; vocabulum mélius enim communiter ad weaves et ad meinn et ad elana refertur, q. d. Toris Oudássu meñyos The módius às meúmy a b e ñ ; eòr d'ana a b e ñ ; rupăr. Hic igitur, ne bis odiose repetendum sit สมัรที่s, cautum est vocabulo สมังเลง aptissimo loco posito, modo ne, quod bene instituit poëta, id perversitate distinguendi male corrumpatur. Itaque hoc significant verba Eteoclis : Oportet eum jam tempestiva dicere, qui remp. in pappe civitatis clavum custodit. Teris indefinite positum est, pro refrer &; non tamen vertendum est quicunque, neminem enim alium notat Eteocles nisi se ipsum; circumscriptione autem utitur, modestiæ causa. Oulássus meayos est omnem reip. statum, fortunam, salutem servare. Notissima vero est allegoria, multum a scriptoribus Græcis Latinisque frequentata, qua resp. cum nave, einsque rectores cum navibus comparantur. Laudarunt viri docti Pind. i. 165. Eurip. Phoniss. 74. Hor. Od. i. 14. Cf. Cicer. de Senect. 17. et Or. pro Sext. c. 9. Ep. ad. Div. 9, 15. Sed etsi familiare Ciceroni est in puppi sedere et elapum tracture, non tamen h. l. opus est, ut cum Stephano post in mejang omissum esse putemus participium sa-Saucres. Constructio enim vel absque co absoluta est : when ofare in weihing máltor. Est autem wuffr ofara, ut in proprio sermone apud Homerum, Odyss. , 218. z'. 32. mie einia wuger, weda அட்டு அடித் navis gubernaculum tractare, persere, mevers. cf. v. 62. 658. Paulo aliter Pindarus 1. 1. vépa dinnin andalin ogyaçás.

Aliones un names urre. Palpebris numeram somno conniventibus, oculis nunguam samna sopitis. Bene centinuat notionem verbi oulderss. names, sopire, antiquissimis seriptoribus, ut Homero, (e. c. II. £. 236. Od. µ. 372.) usitatum. Postea frequentius fuit nomicus. Stanleius Eustathii observationem ad II. £. laudavit, qui hoc quoque versiculo usus est, ut eos, qui putabant colice apud Homerum nofimese pro nofimese dictum esse, refutaret.

4. si pìr yàç sõ weckaupse, airia Siãre.
(Lectio Sesi, quæ est in Guelf. Barocc.
4. Seld. rulgatæ non videtur præferenda.) Si enim bene rem geramus, diis id auctoribus acceptame fertur. Non enim airia Sesi significat. h. l. dii auctores sunt; sed causa rei feliciter gestæ diis tribuitur; quamquam consulto ambiguitatem quærit, ut, si verba seorsim spectes, illo etiam modo explicari possint. Parcus enim deorum cultor Eteocles, indignatur quodammodo rerum bene gestarum auctoritatem ad deos referri, male gestarum culpam hominibus tribui.

5. sqq. si d' avo', d pà yivero—Kadpuler wohu. Sin autem rursus, quod absit,
adversi quid acciderit, Eteocles sane solus
multum a civibus malis rumoribne differretur, gemitusque populares in se commoreret,
quorum Jupiter averruncus fiet, et hoc nomen suum Cadmeorum urbi tueutur.

5, 6. I più givere. "Quod abelt, vel quod disprohibemt, averruncantium formula. Vide Brisson de formulis lib. i. p. 103." Burton. wedd; "pro wedd, adjective, ut sæpe fit, a Græcis pro adverbio posito. Sio Ælianus lib. ix. Var. hist. c. 6. nal oviño abrañ ânola-oviño abrañ and al liter Hesiodus Ieguer v. 698. égaños A gustian rede wert elser Agus Dar, uhi égañe pro égaños. Eadom loquendi ratio etiam Latinis unitatissium est, 'ut abservanit Perizohimo ad Æliani i. t."
Burtone els ôpusões] soins rede Escocles decontareture, quani in como solum-catpà

Έτεοκλέης αν είς πορύς κατά πτόλιν
Τμνοϊβ΄ υπ' άστων Φροιμίοις πολυρρόβοις,
Οιμώγματίν Β΄, ων Ζεύς άλεξητήριος
Έπωνυμος γένοιτο Καθμείων πόλει.
Υμας δε χρη νῦν, και τον ελλείποντ' έτι

10

6. of] of do Ald. B., additamentum ucholistis. 7. έμπος] έμπος Α. quod constructio verborum non patitur, σολοβόθους δία Codd. et Edd. omnet, nist quod Brunckius recepit conjecturum Valckenarii υπλιββους, ingeniosum sano, and tamen non necessarium. ef. Comm. ad. h. l. 8. ομώγμασίο δ΄] εἰμώγμασίο Θ΄ Αἰδ. Rob. Δλεξυτάρως Δία Rob. Τατα.

conferenda esset. Penpins walifishis] Stanleius ad partes vocavit Eustathii animadversionem : ខែមេរិ ននៅ ទត្ត បំ គ ។ រ ខែ Paulaus telaucaroniry mort, nara Baeilar aveipeasir. Dopondis Turnsis म स म से, मैंमक्प धेर्दिशंहराइ. मस्यो देश Oidimodi नक् eveárry. Tota v e' loupray, Ayour δυσφημών. Αλοχύλος 'Τμνείσαι έπ' Letus Peninious moduffédous. Epergian The Lune um to vent & mi-To Tu v n v, Ayour zazodoy@Fai, etc. Peoimier attica contractione pro πμείprecentionem s. præludium citharistarum, antequam canticum incipiat, (nostri dicunt das Vorspiel. das Ritornell,) tum pro ipso hymne ponitur. H. I. vero metaphorice de rumusculis et maledictis popularibus. walifishes pro nanoposous ex ingeniosa Cel. Valckensrii conjectura, quam idee amplexi sumus, quia wedde cum wedujeeders insuavem pleonasmum faceret; qui tamen miligatur, si wodoppoSous sit i. q. pariis, et ad multiplices civium tumultuantium et indignantium rumores pertineat.

as Zivs άλιξυτήριος ἐπόνυμος γίνοιτο Καθμείων πόλει, Heathius vertit: quorum Jupiter sit averruncus, cognomen hoc merito adeptus Cadmeorum civitati. Anonymus Anglus vero: Quorum Jupiter propulsutor vel averruncus hoc cognomen adipiscatur; s. que Jupiter a nobis propulet, et ideo hoc nomine ia posterum colatur. Neuter satis accurate. Nam Jupiter

έλιξητήριος hoc nomine jam colebatur inter Thebanos, et la ávoyes vivore nihil aliud est nisi hoc : et omen illud naminis sui firmet atque impleqt, non nomine tautum, sed et omine nobis averruncus sit. 10-16. budt bi zen ver, auf rife Iddistrore' Ter Hong dupuing, and ger leg-Ger zgéres (zgérer cum Grotio reponere nolim propter ambiguitatem constructionis ex antecedente lencer oriundam, si dativus zeére in accusativum mutetur.) βλάστημον άλδαίνοντα σώματος **w**o-ADT, Bear e Ther S' Innerer, Sere eu p-Tests, WOLL T Lenger- Piltery Teofo. Oportet autem vos omnes, cos quaque qui vel pubertatem s. Etatem militarem nondum consecuti, vel eandem jam supergressi sunt, unumquemque corporis vires diligenter reparantem, et que opus sunt, ut decet curantem, huic urbi doorumque indigetum, (lyχώριοι dii indigetes indigenæ. Cf. Cl. Heyne ad Virgil. Georg. v. 498.) aris, (ne umquam iis honores extinguantur) liberis patrieque telluri, dilectissime nutrici succurrere, è illiamen fre Alus ana maias est, qui nondum attigit pubertatem, s. eam ætatem, a qua stipendia mereri legitimum est. & pa eniminterdum de virili ætate usprpatur. Itaque oppositionis vi lencer est is, qui militiam detrectare jure suo potest, propterea quod militarem ætatem jam excessit. Sic Agesilaus hac excusatione uteba. tur, quod jam quadraginta annos a "Η ζης ἀκμαίας, καὶ τὸν ἔξηζον χρόνω,
Βλάστημον ἀλδαίνοντα σώματος πολύν
"Ωραν ἔχον" ἔκαστον, ὥστε συμπρεπες,
Πόλει τ' ἀρήγειν, καὶ θεῶν ἐγχωρίων

12. βλάσημος] βλάσιμος Mosq. 1. 2. Ald. βλάσιμός σ' Rob. wolds Ald. Mosq. 1. 2.

13. δρας—Γεπετος] δρας S' Γεπετος Τχοντα Ald. δρας Γεπετος Τχοντα Mosq. 1. 2. Rob. δρας S' Γεπετος Τυτη. δρας σ' Γχον S' Γεπετος Victor. Cant. Stanl. δρας σ' Γχον S' Γεπετος Conj. Stanl. Receptam a nobis post Brunckium lectionem omissa copula, præferunt codd. Regg. δετι] δε σι Ald. Rob. Turn. Vict. etc. δε σις Mosq. 2. δετι substituendum censuit Stanl. quo refertur Schol. παθάσεις. Idque cum Brunckio rescripsimus. Idem h. l. optime convenire vidit Abresch. nisi forte σ' positum sit pro σ', quod tamen non est verisimile.

pubertate superasset, and dense rois ลี้มิมิณร ขอรีร ชทุมเทอย์ขอเร อยิทธ์ชา สำสัญหทุ รัก रमेंद्र देवप्रकार देहेंस उत्तर्वदार्धाउनेया, वर्षेत्रस वेमे प्रवर्वे βασιλεύσι του αὐτον νόμου όντα ἀπεδείανος. Xenoph. hist. gr. v. 4, 13. ed. Mori. In summo tamen rerum discrimine et senes, et impuberes pueros armatos fuisse legimus: Justin. v. 6, 3. Omninoque urbis patriæ ab hostibus obsessæ propugnationem nemini, nisi aut plane pneris, aut senibus decrepitis detrectare licebat. Quæ sequentur βλαστημόν-Tractor, male Heathius aliique sic ceperunt, quasi in his descriptio ætatis inesset, scilicet falsa lectione Lear decepti, cum unice verum sit 🎉 🕬 . Blasenuer cumares albairer, vigorem corporis augere, (hanc explicationem etiam Grotio, viro summo, placuisse colligitur ex eo, quod pro ἀλδαίνεντα legendum censuit addairen Te, quod tamen non est necessarium,) significat, corpus cibo potuque reficere, ut par sit prælii laboribus sustinendis. Interdum et oleo corpora perungebant, (sic Livio auctore, ubi prælium ad flumen Trebiam describit, lib. xxi. c. 25. Hannibalis miles, ignibus ante tentoria factis, oleoque per manipulos, ut mollirent artus, misso, et cibo per otium, capto, alacer animis corporibusque arma capiebat, atque in aciem procedebat.)

Solenne autem fuit imperatoribus, antequam pugna consereretur, corporum curam suis mandare. Sic apud Homerum Agamemnon his verbis cohortur milites: Iliad. C. 381. sqq.

Nur d' iexte. ja granor, ira koradente.

Eð µir राड ठेर्ड अमूर्यन्त्रेक, स्र है बेन्सरिय अंत्रिक.

Εδ δί τις αξματος έμφλς δόν, જ ολίμαο μιδίσθω

⁸Ως πι πανημέριοι στυγιρῷ πρινώμιΩ³
ἄρηῖ.

Et Priamus apud eundem, Iliad. ".

370. cœnam suos sumere, eosdem
vero etiam excubias diligenter agere
jubet:

Νύτ με δόρασι Ίλισθι πατά στημτές, δε τοπάρος πές, Καὶ φυλαπής μτήσασθε, παὶ εγχήγοςθε Ιπαστος.

Itaque hic apud Nostrum βλάστημος σώματος ἐλδαίνων, (hoc modo dicitur μέλεα ἐλδαίνων Hom. Odyss. ω'. 367. pro corpus robore, vigore, et pulcritudine augere,) de corporis cura, δραν ἔχων δωτι συμαγεκής de cura armorum, reliquarumque rerum ad urbis defensionem necessariarum, de excubiis et id genus alis officiis militaribus intelligendum. Βλάστημο Stephanus sine causa idonea in βλάστημο mutandum censebat, idem

Βωμοῖσι, τιμὰς μη ζαλειφθηναί ποτε, Τέχνοις τε, γη τε μητεί, Φιλτάτη τροφώ. "Η γὰς νέους έςποντας ευμενεῖ πέδω,

15. βωμοῖο] Recte Brunckius Stanleii de consilio commate post hoc vocabulum distinxit. 'ξαλιφθῆνω] 'ξαλιφῆνω Mosq. 2. 16. τίκνοις τε] τίκνοισί γε Mosq. 2. 17. π γὰς] Bene Brunckius accentu notavit voculam n, qui etiam in codd. Regg. conspicitur. Est enim i. q. αὐτὴ h.l. In Cod. Reg. A, perperam forma dorica n γως.

enim vocabulum, quod jam Heathius observavit, recurrit Suppl. v. 322. σο-λον vel ad βλάςπμος, vel ad participium άλδαίσουσα trahi potest. Et hoc quidem aptius esse nobis videtur, ut σολον, sieut antea, positum sit pro σο-λού; (σολο rescribendum censuerunt Henr. Steph. item Casaubonus teste Burtono,) et δ πολος άλδαίσου σώματος βλάστημον sit is, qui diligenter vires corporis reparat.

In δραν ἔχονδ', (Grotius ἔχων corrigendum opinatus est, ut antea ἀλδαίσων τι,) ἔκαστον obsecutus equidem sum doctissimo Brunckio, ut τι copulam auctoritate codd. Regg. delerem; sed ejus me nunc fere pœuitet obsequii; nam illa copula recte vincit participia ἀλδαίσοντα et ἔχοντα; sicut postea τολι τι καὶ βωμωϊσι, τίπνως τι, γη τι conjunctionibus inter se nectuntur.

γή τι μητεί, φιλτάτη τεοφή. " Telluris κουροτρόφου meminit Pausanias et Proclus in Timmum Comm. 4. καὶ ὡς μὶν τροφὸς τὴν τιλισιουργικὴν μιμιῖτα τάξιν, καθ' ἢν καὶ πάτριον 'Αθηναίοις Κουροτρόφου αὐτὴν ὑμνιῖν. Suidas: Κουροτρόφου γῆν ταύτη δὶ θῦσαι φαιὶ τὸ πρῶτον 'Εριχθόνιον ἐν ἀνροπόλιι καὶ βωμὸν διρύσασθαι, χάριν ἀποδιδόντα τῆ γῆ τῶν τροφιίων' καναστήσαι δὶ νόμιμον, τοὺς Θύοντάς του θιῷ ταύτη προθύιν." Stanl.

Ante τιμάς μη ζαλειφθηταί were recte intellexit Heathius δοτε particulam subaudiri. In metaphora illa τιμάς έξα-λείφων vel ab ignium in aris collucentium imagine, vel ab unguentis; quibus altaria consecrabantur, oleisque quæ

libandi causa effundebantur, cf. Agam. v. 88. sqq. petita est similitudo; iğs. Asişsır enim primum est unguentum abstergere; deinde oleo exstinguere; tandem simpliciter exstinguere, delere.

Ceterum in cohortationibus imperatorum, quibus milites ad virtutem accendebant, plerumque deorum patriorum, liberorum, conjugum, ipsiusque patrii soli facta est mentio. Cf. Pers.' v. 400. sqq.

17. sqq. \$ 72e - 13s. Hac enim omnem infantiæ molestiam excipiens, vos pueros in miti ejus solo irreptantes nutrivit, ut ad hanc necessitatem essetis fidi propugnatores. Locus est suavis et bene moratus. Magna etiam in verborum delectu diligentia. viens - 13a, da ihr noch als Kinder an ihrem sanften mütterlichen Boden hinkrocht.

waidias derros. Lectio waidias, que est in Ald. Turn Rob., etsi aptum sensum præbet, omnem educationis mollestiam, tamen admitti nequit, quia il ante vocalem corripere non est Atticorum. Cf. Cl. Valckenaer ad Eurip. Phæniss. v. 21. Itaque waidias derros tenendum est, h. e. infantia imbecillitatem, et varias, quæ eam premunt, ærumnas, quæ scilicet matribus nutricibusque multos labores et molestias parere solet. Facile hic recordabuntor lectores Phænicen Homericum, Achilli molestias in eo educando tolerandas in memoriam revocantem:

Οίου ἀποδλύζου το υππέη άλιγεινή. Χιτώνα Ο ολλάπι μοι πατεδιουπε τας στήθεσου "Απαντα πανδοκούσα παιδίας ότλος,
'Εθεψατ' οἰκιστηρας ἀσπιδηφόρους
Πιστούς, ὅτως γένοισθε πρὸς χρέος τόδε.
Καὶ νῦν μὲν ἐς τόδ ἤμαρ εὖ ρέπει θεός Χρόνον γὰρ ἤδη τόνδε πυργηρουμένοις
Καλῶς τὰ πλείω πόλεμος ἐκ θεῶν κυρεῖ.
Νῦν δ' ὡς ὁ μάντις Φησὶν, οἰωνῶν βοτηρ,

19. sinurenjens] sinurnjens Mang. 2. SO. pirauSi] pirneAq Ald. Mang. 2. 21, july abest Ald. 22. fin abent Mong. 1.

⁴Ως ἐπί σοι μάλα ψολλ' ἔπαθοι καὶ πολλ' ἐμόγησα.

Eodem enim modo, quo ille pueritiam alisquina appellat, hic dicitur madias selos.—siniernges demidiopoga, cives scutigeri, h. e. arma gerentes. In hac locutione siniernges—misrods nota est casus enallage, nominativum cum sequenti verbo construendum in accusativum cum antecedente constructum mutantis; pro 19 givars, dung mierol—siniernges demidiopogo yisosods. In Guelf. secribitur sinnernges. Forte Eschylus scripiti sinnernges, incolus, cum sluernges proprie sint coluni, colonia deductores.

21. na) vir—sī fiers Siés et nunc quidem ad hunc usque diem prospere se deus ad causam nestram inclinat. si fieru translate; forte alluditur ad Jovem bellantium sortes ponderantem. cf. Iliad. S. 72. sq.

22, 23. Leéver—Pier negei. Cumque jam id temporis sit, ex quo obsidemur, p'urima tapum nobis diu duntibus ex voto successerunt. v. 23. haud satis accurate transtulit Heathius: ad hoc enim usque tempus obsessis; nam in réods ineat significatio diuturnitatis.

24. sqq. vvr d' de à partes preixnigologistic vides. Nunc vero, ut vates, augur (Tiresias) dicit, qui non ignem (sacrificiorum) sed aves fatidicas auribus ac mente observat, ortem callens haud fallacem; hic igitur vaticiniorum præses magnum agmen Achivorum per noctem contrahi et huic urbi insidiaturum esse nuntiat.

olara, βοτής. His verbis significatur Tiresiam non tantum feras aves, v. c. aquilas, vultures, observasse, sed etiam cicures quasdam, v. c. gallos, gallinas, columbas, eo consilio aluisse; quod Romanos quoque instituisse constat. Notum est ex Apollodoro, quid de Tiresia Pherecydes retulerit. Pallas enim eum, quod se nudam videre ei contigisset, excecavit ; cumque petente matre ejus Chariclone, ut ei oculorum usum restitueret, id Minerva efficere non posset, sic ei aures expurgavit, ut omnium avium vocem intelli. geret. Huc igitur pertinet வேல் வடியில nai peseir, auribus et cogitatione observans. Huc quoque traxerim weels dixa, quia enim cæcus erat Tiresias, ignem observare atque ex eo vaticinari non poterat. Certe amerdiorurer est, quod Stanleius existimat, Poëtam his verbis incruenta Pythagoreorum sacrificia tangere wast recte explicat Brunckius per exerci, apto usus exemplo Euripidis in Phæniss. 1266.

páveus di päd' lepafor, iperboos of ánpàs jákus of irápar. Έν ωσὶ νωμων καὶ Φρεσὶν, πυρὸς δέχα,
Χρηστηρίους ὅρνιθας ἀψευδεῖ τέχνη.
Οὖτος τοιῶνδε δεσπότης μαντευμάτων
Λέγει μεγίστην προσδολην Αχαιίδα
Νυκτηγορεῖσθαι κἀπιδουλεύσειν πόλει.
'Αλλ' ἔς τ' ἐπάλζεις καὶ πύλας πυργωμάτων
'Ορμᾶσθε πάντες, σοῦσθε σὺν παντευχία,
Πληροῦτε θωρακεῖα, κἀπὶ σέλμασι
Πύργων στάθητε, καὶ πύλων ἐπ' ἐξόδοις
Μίμνοντες εὐθαρσεῖτε, μηδ ἐπηλύδων
Ταρδεῖτ' ἄγων ὅμιλον' εῦ τελεῖ θεός.
Σκοποὺς δὲ κὰγὼ καὶ κατοπτῆρας στρατοῦ
'Επεμψα, τοὺς πέποιθα μὰ ματᾶν ὁδῷ.

26. ayıdı hyrdiğ Mosq. 1. 2. 28. 'Azaila Sic post Brunckium (qni hane scripturum recte observavit antiquiorem et Homericum esse) auetoritate Cod. Reg. B. scribere maluimus. Vulgo pruferunt formum 'Azaila. 29. naudanistası yapınların Mosq. 2. 30. ungunnarın moşqunarın Mosq. 2. 34. siduşeriri 35 dagrifes Turu.

et Soph. Œd. Tyr. 300.—In verbis ver The -ours remise sqq. anacoluthon est, quale familiari colloquio, præsertim concitatiori animo loquentis, bene convenit. wurnyegis dus, quod alias notat noctu muntiare, h. l. significet necesse est noctu ad concionem convenire, vel omnino noctu congregari. Id aperte sensus postulat; nisi forte scripsit Æschylus warnyestheat, h. e. de nocte surrexisse, a wwwygersis. Certe enim hoc ad sensum melius conveniret. Vulgata si teneatur, præsens infinitivi pro præterito positum esse oportet. Non enim de proxima nocte, sed de en, que modo præterita erat, vates loquitur. Id clarum est ex sequentibus, quia quod ille præ-Tikerat statim perficitur.

30. sqq. is \$1. zes sunt pinnæ murorum (Brustwehren). rove9: odr marriuzia, Etm omnibus armis prorumpite s. festinate. Sagansis hie sunt propugnacula s. loca in muris, nbi milites post pinnas stabant. σίλμασα ωύργων, tabulata turrium. ωυλών ίξοδοι ipsæ portarum aperturæ interiores, quæ valvis clauduntur, lumina portarum (die Thore im Lichten). εδ σελεί 9ιδε, felicem exitum deus dabit.

36. sq. exerody.—farmen: exploratores vero et speculatores hostilis exercitus emisi. I.dem sunt eneral et narouriges; et here pangologia, que versiculis quoque 30.—31. inest, non dedecet orationem hominis curarum pleni, negationem hominis parci verborum. Si quis tamen distinguere velit, enerals dicat eva, qui de muro aut specula observent; narouriges vero speculatores ipsi hostium turbe seso immiscentes (Spione).

37. vods wieruda un unver 189, hosque non frustra ituros et reditures esse, persuesum habeo. Καὶ τῶνδ ἀκούσας, οὖτι μη ληφθῶ δόλφ.

ΕΤΕΟΚΛΗΣ. ΑΓΓΕΛΟΣ. ΑΓΓΕΛΟΣ.

Έτεόκλεες, φέριστε Καδμείων ἄναξ,
"Ηκω σαφη τάκειθεν έκ στρατοῦ φέρων'
Αὐτὸς κατόπτης δ΄ εἴμ' ἐγὼ τῶν πραγμάτων.
"Ανδρες γὰρ ἐπτὰ, θούριοι λοχαγέται,
Ταυροσφαγοῦντες ἐς μελάνδετον σάκος,
Καὶ θιγγάνοντες χερσὶ ταυρείου φόνου,
"Αρην, Ένυὼ καὶ φιλαίματον Φόδον

38. εδτι] οδ τω Μοςς. 2. λαφθώ] λειφθώ Ald. 39. "Ετιόπλεις Ald. Rob. 41. αὐτὸς—πραγμάτων] Thomas Magister v. ἰμποδὸν ex Æschyli Sept. adv. Theb. citat hunc versum, & δ ἰμποδὸν μάλιστα ταῦθ' παυ φράτων. Ne igitur alicui suspicio suboriatur, hunc versum post v. 41. inserendum, quod non alius ei locus commodior videatur in tota fabula, bene monuit Abreschius hunc versum esse Euripidis Phoeniss. 713. falso a Thoma, quem memoria fefellit, Nostro tributum. 44. χιςνὶ] χιςνὶν Ald. 45. "Αρπι] "Αρπι τ' Ald.

Quibus dictis Eteocles Thebanos cives dimittit, hique scena egrediuntur, speculatorique adventanti locum faciunt.

IN SCENAM II.

v. 39-77.

Explorator venit ad Eteoclem, eique se ab exercitu venire, et quæ narraturus sit, ipsum oculis observasse, significat.

42. arders - Sovere Loxavivas, septem enim bellicosi duces. Cf. v. 55.

43. ταυροσφαγούντις ες μελάνδιτον σάnos, bovem mactantes, ejusque sanguinem chipeo ferro revincto excipientes. μελάνδιτον σάπος, nigro h. e. ferreo ambitu cinctum, ut ap. Homerum μελάνδιτα φάσγαια, Il. ε. 713. sunt gladii cum ferreis manubriis.

44. sal—φότου. Et manibus tangentes bovinum sanguinem sollemni veterum ritu, eum inter sacrificandum jurabant. Burtonus excitavit Valer. Flacc. Argonant. i. 787.

Ipse manu tangens damnati cornua tauri.

et Polyb. histor. iii. de Hannibale inimicitiis adversus Romanos jurejurando se adstringente, idem narrantem, à ψαμινον των ἰερῶν ὁμνῦναι μηδίποτε 'Ρωμαίως εδνεήσει».

45. sqq. "Aen- Oveássis, (Oveássis Barroc. 4. Guelf.) Osso. Per Martem, Bellonam, et Pavorem sanguinis avidum jurarunt, se aut ruinas civitati parentes, urbem Cadmeorum vi expugnaturos, aut morientes hanc terram sanguine tincturos esse. Imaginem hanc ut vere heroicam laudavit Longinus, wiel offes segm. xv.

`Ωρκωμότησαν, ἢ πόλει κατασκαφὰς
Θέντες, λαπάζειν ἄστυ Καδμείων βία,
, Ἡ γῆν Βανόντες τήνδε Φυράσειν Φόνω.
Μνημεῖά Β΄ αὐτῶν τοῖς τεκοῦσιν ἐς δόμους
Πρὸς ἄρμ' ᾿Αδράστου χερσὶν ἔστεφον δάκρυ
Λείζοντες ὁ οἶκτος δ΄ οὔτις ἦν διὰ στόμα.
Σιδηρόφρων γὰρ Βυμὸς ἀνδρεία Φλέγων
"Επνει, λεόντων ὡς "Αρην δεδορκότων.
Καὶ τῶνδε πύστις οὐκ ὅκνω χρονίζεται.

49. μνημεία] σημεία Stob. 50. ωρὸς ἄρμ'] ωρὸς δ' ἄρμ' Rob. 51. διὰ] ἀνὰ Stob. 54. καὶ τῶνδι ωύστες] καὶ τῶδι ωύστες Rob. οὐκ] οὐχ Ald. Rob.

47. λαπάξων. Eustath, in Iliad. α΄. παρὰ τῷ Λἰσχύλφ ιὔρηται τὸ ϳῆμα (ἀλαπάζων) χωρὶς τοῦ α. Stant.

49. sq. primais—Terpor, monumenta autem sui parentibus domum mittenda conferebant, iisque Adrasti currum cingebant; mos enim erat antiquis, antequam pugnam ingrederentur, fibulas, vittas, cincinuos, et id genus alia deponere, que parentibus aut cognatis in sui memoriam si forte in prælio occubuissent, mitterentur. Apud Stob. Serm. 7. p. 87. legitur σημώα, quam lectiones Scholiastes quoque invenisse videtur. Eadem interdum etiam γιαφίσματα dieuntur.

50. sq. dangu AsiCovers. olkeres & offers Suavissima est pictura में) ठें।के उपर्रक्रक. duplicis animi affectus in facie elucentis, ita ut alius oculis, alius ore exprimatur. Oculis enim lacrymam stillabant, desiderium et amorem parentum significantes, ore vero trucem et immitem bellatorum animum referebant. Similis est imago Andromachæ apud Homerum Hectoris ad prælium festinantis discessu contristatæ, pueruli vero patris cristam e galea terribiliter nutantem exhorrentis adspectu exhilaratæ, quam imaginem duobus tantum verbis, at VOL. I.

lectissimis, absolvit, dazevéss γιλάσασα.
Oculi lacrymis adhuc madebant, cum suavi interim risu os diduceretur.
elares d' elares hi dià (Stobæus l. l. àvá.)
orópa, ore referebant animum immitem, immisericordem; parum recte Anonymus
Anglus elares de mulichri ejulatione cenit.

52. sq. σιδηρόφεων διδοςπότων. Ferreus enim animus virtute excandescens spirabat, ut leonum, pugnum cernentium. In prioribus verbis allegoria a ferro candente petita, cujus tenor sequabiliter servatur. Ut enim illud sestum exhalat, sic ferreus immitis bellatorum φλίγων ἐστοςτίσε candeus, ut ferrum calore, sic virtute animus ἴπνω immane spirabat. Atque hoc quidem verbo commode transitus fit ab allegoria ad similitudinem a leonibus ductam. Ἦπο διδοςμότης dicuntur leones, cum se pugnas parant, eamque sibi imminere, vident. cf. Homer. Iliad. ε΄. 133.

54. nal rands wierus ein ense Reesi-Zeras. Quamquam hæc sic intelligi possunt: Atque hoc ita esse tu ipse non ita multa past experieris, tamen præferenda videtur Stobæi lectio: nal röds wierus ein ense KessiCeras, atque huic meæ narrationi ipsa res sine mora fidem

R C

Κληρουμένους δ' ἔλειπον, ως πάλφ λαχων
"Επαστος αὐτων πρὸς πύλας ἄγοι λόχον.
Πρὸς ταῦτ' ἀρίστους ἄνδρας ἐππρίτους πόλεως
Πυλων ἐπ' ἐξόδοισι τάγευσαι τάχος.
'Εγγὺς γὰρ ἤδη πάνοπλος 'Αργείων στρατὸς
Χωρεῖ, πονίει, πεδία δ' ἀργηστὴς ἀφρὸς 60
Χραίνει σταλαγμοῖς ἱππιπων ἐπ πλευμόνων.
Σὺ δ', ὥστε νηὸς πεδνὸς οἰαποστρόφος
Φράξαι πόλισμα, πρὶν παταιγίσαι ωνοὰς

55. κληξουμένους δ' ἔλιιστον] Ita omnes codd. et Edd. κλ. γὰς ἔλιστον reposuit Brunckius, nulla, quod ad hanc particulain attinet, codicum auctoritate usum Nam quod in cod. B. voculæ δ' superscriptum est γὰς, id recte sic interpretatus est, glossatorem quendam significare voluisse, δὶ hic pro γὰς sumi. ἔλιστον quidem in codd. Regg. invenit Brunckius (superscripto tamen in B. mediæ syllabæ τῷ ω), sed id librarii errori deberi videtur. 56. ἄγοι] ἄγνη Mosq. 1. 61. πλιυμόνων] σνιυμόνων Ald. Turn. σνιυμάτων Mosq. 2.

faciet. Nostri dicunt: der Glaube wird dir hald in die Hand kommen. shu durge Kerikeras, metaphora eleganti ac decora: non tarditate ulla morabitur.

55. πληςυμίνους δ' Ίλιωτον. Δὶ h. l. causam significat; nam, enim; id quod melius etiam lectioni πίστις convenire videtur. q. d. noli dubitare vera esse que dixerim; dictis enim sat cito res ipsa fidem faciet; nam eos sortientes reliqui; ὡς πάλφ λαχών—λόχον, ut unusquisque eorum quam sorte nactus esset portam, ad eam turmam duceret.

57. sq. webs raur - raxes (rayses is raxes V. D. apud Burtonum pro V. L. notavitin exemplari ed. Ald. quod est in bibl. Cantabrig.) Proinde tu fortissimos quosque viros e civitate delectos ad exitus portarum celeriter colloca.

59. sq. lyydr yde—noriss: Nam prope jam universus Argivorum exercitus armatus procedit, festinat. noriss proprie pulverem excitare, apte ad festinationem et cursum transfertur. Sic ap. Homerum, Il. r. 820. Tarres norisseus midios celeriter per campum currentes equi.

60. sq. πιδία—πλιυμόνων, camposque al ba spuma guttatim e naribus equorum cadens colorat. πλιόμων Αττικώς, πνόμων Ελληνικώς, Moeris Attic. πλιόμωνς vere non pulmones tautum, sed etiam naves significat. Atque hoc quidem hic aptius est. Poëtæ enim multo magis curant, ut ea quæ in sensus incurrunt, bene et accurate depingant, quam ut abdita naturæ, tanquam involucris tecta, scrutentur.

62. sqq. où d'arre—orenroï. Tu vero tanquam peritus navis gubernator, muni urbem priusquam irruat Martis procella, jam enim terrestres exercitus fluctus reboont. Spleudida iterum allegoria, scite continuata, et ad stilum tragicum sapienter attemperata.

συ-διαποστερόφος. "Hunc versum ad verba suum in usum eonvertit Euripides in Med. v. 523. (Brunck. 525.) άλλ βστι ναὸς πιδούς διαποστερόφος απροσειλούρους πραστέδοις υπιπδραμείν τὰς γλωσσαλγίας. cf. Prom. 515. Pers. 769." Abresch.

pearem non solum in aliis adificiis,

*Αρεος. βοᾶ γὰρ πῦμα χερσαῖον στρατοῦ.
Καὶ τῶνδε παιρὸν ὅστις ὧκιστος λαζέ.
Κἀγὰ τὰ λοιπὰ πιστὸν ἡμεροσπόπον
'Οφθαλμὸν έξω, καὶ σαφηνεία λόγου
Εἰδὰς τὰ τῶν θύραθεν, ἀβλαβὴς ἔση.

Έτ. ⁷Ω Ζεῦ τε καὶ Γῆ, καὶ πολισσοῦχοι Δεοὶ ᾿Αρά τ΄, ἐριννὺς πατρὸς ἡ μεγασθενής, Μή μοι πόλιν γε πρυμνόθεν πανώλεθρον

70

64. Alerais | Repuise Ald. Rob. separsi | abest Mosq. 1. 65. eois augèr] rès di augèr Mosq. 2. Turn. Eadem lectio in Mosq. 1. vulgate superscripta. Is ess] Is en Rob. 67. supersip | Ita e cod. Reg. B. resoripsit Brunck. quod metrum ponskimam correptum non flagitat. Vulg. supersip. 68. idias | clius ed Ald. 70. i | Forsan i legendum conj. Stanl. ut v. 979.

verum etiam in re navali usurpatur. Sic ap. Homerum Calypso Ulyssi navem fabricans: Odyss. ¿. 256.

Φεάξι δί μιν βίπτοσι διαμπιελς οἰσυίνησι Κύματος είλας Ιμιν.

παταιγίζει» proprie de ventis desuper cum impetu irruentibus: παταιγίς ι ατοφελ ἀνίμου σφοδροῦ παὶ ἢ τῶν εὐδάτεν ζάλη, Hesych. Similiter Suidas h. v. Et auctor libri de mundo inter Aristotelis opp. p. 373. κ΄. τῶν γι μὴν βικίων πνυμάτων, παταιγίς μίν ἱστι πνιῦμα ἄνωθει τύπτον ἰξαίφτης. Θύλλα δὶ, πνιῦμα βίκιον παὶ ἄψω προσπλλόμενον λαίλαψ δὶ καὶ στρίτλος πειῦμα εἰλούμενον πάτωθεν ἄνω. Eustathius itaque παταιγίζειν idem esse dicit, quod ἐπαιγίζειν apud Homerum, Π. β΄. 148.

βοῆ γὰς αῦμα χερεαῖον στρατοῦ designat incedentis exercitus strepitum et clamorem, equorum sonitum, armorum stridorem. Hæc omnia una metaphora non magis audaci quam commoda extulit.

65. nal rundi naugèr deres univers hasi, ad hac igitur avertenda occasionem quam telerrimam cape; h. e. quam fieri potest ocyssime adversus ista te para. deres prositum esse recte monuit Abreschus; nec des des dem est quod de

τάχιτα, quamquam universa phrasis τίς explicari potest.

66. πέγα τὰ λειπὰ πιστὸν ἡμεροπέπου ἐρθαλμὸ ἔξω bene huc traxit Stanleius, quod, cum antea noctu explorasset, se nunc quoque per diem excubias acturum polliceatur.

67. sq. xal raphris.—Isy. Atque its hostium res ex narratione mea, quam tibi claram et perspicuam prastabo, cogniturus, ob omni detrimento securus eris.

69. sqq. Nuntii narratione audita Eteocles precibus ad deos convertitur; brevibus illis quidem et gravibus, ut regem et bellatorem precantem facile agnoscas, præsertim si cum sequente mulierum cantico comparaveris.

69: woλισσοῦχοι Stol, urbis præsides. Hi potissimum erant Minerva, Mars et Venus.

70. 'Ack payar Sins, tuque 6 Furia patris mei præpotens dira; quia enim Œdipus filios suos diris devoverat, îdeo hujus nominatim vim precibus averruacat. Alienum autem est, quod hic pro i payar Sins Stanleius reponendum arbitrabatur i payar Sins; quamquam id alibi occurrit, ubi alia ratio est, v. c. v. 979.

Έκθαμνίσητε δηάλωτον, Έλλάδος
Φθόγγον χέουσαν, καὶ δόμους ἐφεστίους
Έλευθέςαν δὲ γῆν τε καὶ Κάδμου πόλιν
Ζυγοῖσι δουλείοισι μήποτε σχέθειν
Γένεσθε δ' άλκή ξυνὰ δ' ἐλπίζω λέγειν
Πόλις γὰς εὖ πςάσσουσα δαίμονας τίει.

XOPOΣ.

ΘΡΕΟΜΑΙ φοδερὰ μεγάλ' ἄχη. Μεβείται στρατός στρατόπεδον λιπών,

72. δηάλωσος Στάλωσος Ald. Rob. Turn. Vict. 73. δόμους Μοας. 2. 75. ζυγοΐοι δουλίωσος Ald. Vict. etc. ζιόγλησι δουλιίησι Rob. ζυγοΐοι δουλιίωσος από dem de causa, quam ad v. 67. indicavimus, reposuit Brunck. e codd. Regg. Ceterum Pauw. sine causa corrigit ζυγοΐοι δουλιίωσι μάποσε σχίσε vel μάποσε Τεχισε. 76. Omissus est in Mosq. 2. 78. Θείσμαι] Θείδμαι Mosq. 1. 2. μιγάλα σ' ἄχη Mosq. 2. Rob.

72. ia amilus, quasi Impir, fraticem, eradicare a. extirpare. Enlados 93/2/201 Lisusus facile conciliari poteat cum verbis v. 172. ubi Chorus petit, ne urbs lezessorus quari desatur; Thebani enim linguæ quidem Græces communione cum ceteris Græcia conjungebaniur, attamen alia dialecto utebautus, nempe Bæotica. Jópus leserus, edes, in quibus foci sunt, quibus sacra domestica procurantur.

7ວ. ကွည်မှာ, infinitivus imperativi loco positus.

76. Eurà "communiter utilia, scil. et vobis dis et nobis civibus." Stanl.

77. πόλις—τίει. Bene comparavit Stanleius Aristotel. Rhetor. ii. 19. ἐν δ' ἀμολουθεί βίλειστον ήθος τη εὐτυχία, βτι φιλύθεοί εἰσι, παὶ ἔχουσε περὸς τὸ θεῖξο πως πιστεύοντες διὰ τὰ γιγνόμενα ἀγαθὰ ἀπὸ τῆς τύχης.

Hic dictis Eteocles abit, Chorusque virginum Thebanarum scenam occupat.

IN SCENAM III. v. 78—183.

Sequitur Chori canticum, in quo Es-

m, .. :

chylus omnem vim doloris, metus, et perturbationis sic effudit, ut nibil ad animos commovendos efficacius, nihil ad sensum periculi declarandum illustrius fieri potnerit. Quem enim quæso non moveant ardentes illæ cursuque celerrimo concitatæ irruentis ad urbem exercitus imagines? (v. 78-85.) Quis non sacro quasi horrore et religione perfundatur, precibus istis attendens ad omnes deos deasque conversis? Incredibilis enim per totam hanc orationem fusus est ardor animorum in summo rerum discrimine trepidantium, Sola lectio sic legentem afficit, ut virgines anxie circa deorum templazet simulacra errantes oculis cernere videatur. Quid, ubi actionis veritas, et puellarum conspectus, et vocis sonus accesserit?

78. Θείσμαι (Θείθμαι Guelf. Seld.)— Εχη (μιγάλα τ' Εχη Guelf.) formidabiles querimur magnas calòmitates.

79. µ:Sirai—Airàr, accedit exercitus castris relictis. Chorus nimirum in excelsiore urbis loco stabat, unde ultra muros in hostium castra prospiciebatur.

80

'Ρεῖ πολὺς ὧδε λεὼς πρόδρομος ἱππότας.
Αἰθερια κόνις με πείθει φανεῖσ'
''Αναυδος, σαφης, ἔτυμος ἄγγελος'
'Ελεδεμνὰς πεδιοπλόκτυπός τ'
''Ωσὶ χρίμπτεται βοὰ, ποτᾶται,
Βρέμει δ' ἀμαχέτου
Δίκαν ὕδατος ὀροκτύπου.
'Ιὼ, ἰὼ, ἰὼ, ἰώ. θεοὶ θεαί τ'

80. πολὺς] πολὺς δ Ald. δ abest Mosq. 1. 2. codd. Regg. recte quidem, nam metro officit. δδε] δδε Mosq. 1. δ φδε Turn. 81. φανιῖο'] φανιῖοα Ald. Turn. 82. ἔτνμος] Γτοιμος Mosq. 2. 83, 84. πιδιοπλ. τ' ών) χείματιται] πιδιοπλόπτυπος ώνὶ χείματιται Μοsq. 1. χείματαται Μοsq. 2. πιδιοπλόπτυπός τι χείματαται sine ώνὶ Ald. π. τ. Γγχείματαται omisso item ώνὶ Rob. Vict. βοὰ, ποτῶται] βοᾶ, ποτῶται Ald. βοῆ, ποτῶται Rob. βοὰ ποτῶται commate non interjecto Turn. Receptam lectionem præferunt Victor. Cant. Stanl. Brunck.

80. jui—lawirus, magna equitum turba pracurrens advolvitur. jui, es strömt hersu; magna enim inter exercitum, qui est in motu, et inter maris fluctum similitudo intercedit, que poètam nostrum ipsum in bello versatissimum haud effingit. So, duncias intelligendum; q. d. videte quomodo etc.

81. sq. aidiena zoris- avaudes, eapis, Tropes Lyyshes. Hoc nobis persuadet pulvis qui apparet per aërem volutus, mutus quidem, at manifestus ac certus nuntius. Nubem pulveris excitatam in excelsiore loco, ubi constitisse Chorum Æschylus finxerat, cernere poterant virgines, etiamsi ex eo in ipsam planitiem suburbanam prospectus non fuisset. Sublimis est metaphora, qua pulverem nuntinm dicit, neque tamen, præsertim in Chori cantico, supra dignitatis tragica fastigium escendens. Epitheta vero sic delecta sunt, ut metaphoram illustrent, finiant, ornent; nullum corum vacuum aut inaue; et asyndeti figura animum perturbatum prodit, more impatientem.

83—86. idedspras - igentúres. Etsomnum excutions ab equorum ungulis campum quatientibus auribus accidit (pro &c) χείρπτιται in Guelf. legitur &c) χε.) strepitus, volat, murmurat, ceu rapidus torrens montano fiumine decurrens. Lasdimais, q. d. d. d'àlan la vei diquiau, e lecto expellens, dormire non sinens. Hoc epitheto scite significatur actionis tempus matutinum. eridierabiarums male Stanl. verterat armicampistrepus; sula enim in compositione hujus vocabuli ungules equorum notant. (Facile subit animum Virgilii locus Æn. v. 592.

Stant pavidæ in muris matres oculisque sequentur

Pulveream nubem, et fulgentes ære catervas.

'Olli per dumos, qua proxima meta viarum

Armati tendunt; it clamor et agmine facto

Quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum.

cf. etiam xi. 875.) βeà non est clamor, sed quivis strepitus; sic enim et fluctus et tonitrua dicuntur βeφν. ἀμάχενος, qui sustineri, cujus cursus inhiberi nequit.

87, 88. Sui Alivert. O dii dezque, exsurgentem calamitatem s. tempestatem avertite. 'Ορόμενον κακὸν ἀλεύσατε. Βοᾶ ὑπὲς τειχέων ὁ Λεύκασπις ὄςνυται λαὸς Εὐτςεπης, ἐπὶ πόλιν διώκων.

90

Τίς ἄςα ρύσεται; Τίς ἄς ἐπαςκέσει Θεῶν ἢ Βεῶν;

Πότεςα δητ' έγω ποτιπέσω βεέτη δαιμόνων;

91. ibreistis] Hoc Brunck. recepit e Codd. Regg. qui tamen et alteram lectionem exhibent singistis, quam om res adhuc Editores reddiderant. Utraque facilem sensum præbet, nec savis tato decerni potest, utra sit ab Æschyli manu profecta. singistis legitur etiam in Mosq. 2. 93. rís he isugulou] rís isuguiou Ald. 94. Siar] rar stab Æschyli manu profecta. singistis rar singistis and profecta. Singistis legitur etiam in Mosq. 2. 93. rís he isugulou. Praniar Ald. 94. Siar] rar singistis Ald. Siariar Rob. Siariar Rob.

89. sqq. Boğ — diáner. Cum clamore ante mania milita albis clypeis decori ruint ad urbem festinantes. inde rescion non est, ut Burtonus vertit, super mania, ded ultra mania, jenseits der Mavern, vor der Stadt.

90. δ λιύπασας. "Euripides Phoniss. λιύπασας είσορωμες 'Αργείως στρατός. Milites gregarii clypeos gestabant nullo insigni decoratos, expolitos tamen et splendidos. qualis ille apud Plantum:

Curate ut splendor meosit clypeo clarior,

Quam solis radii esse olim cum sudum est solent.

Laberius apud Gellium (N. A. 10. 17.):
Clypeum constituit contra exorientem Hyperionem,

Oculos ut posset effodere splendore

Inde totus exercitus λεύκασαις. λευκδο enim λαμαγδο sonat teste Callimachi interprete ad hymn. 6. et Homero

λιυκόν δ΄ ἦν ἦίλιος ῶς. Hujusmodi gestamen plebi militum peculiare. Virgilius:

parmaque inglorius alba. (Æn. ix. 548.) h. e. interprete Servio, pura et candida, qua, licet Regis filius, uti cogebatur, dum tiro esset, vel donec strenuum quid ediderat, quod picturse decus mereretur. Albæ parmæ picta opponitur, quales ducibus vel spectatis militibus concessa; ut picti scuta Labici apud Virgilium (Æn. vii. 797.); unde Homerus Agamemuonis clypeum welvdaidaler vocat. Hoc vero ex insignibus septem ducum in hac ipsa tragœdia satis constat." Stant. sometais est decorus, ut ap. Euripidem in Phænissis Antigone de fratre suo : de la la la xenes-ตรก เบรายสตร, yien. (v. 172.) Altera lectio surperis agilitatem exercitus desigδιώπων h. l. properans, festinans.

92—94. vís äge—Siãs; Quis tanders nos liberabit? Quis decrum decrumve nobis succurret?

95. wérsen die' tyú. " Interpretatur Schol. a.—weis rà ildudu rûr Diâr núw—i älde ri négés; procidamae ad simulacra deorum, an aliad quid agam? ac si nériga esset num, et adverbialiter sumeretur, cum potius adjective accipingadum: quenam deorum simulacra vensulor f ut respondent priori, rís Diâr i Diâr;

`Ιὰ μάχαρες εὔεδροι,
'Ακμάζει βρετέων ἔχεσθαι.
Τί μέλλομεν ἀχάστονοι;
'Ακούετ' ἢ οὐκ ἀκούετ' ἀσπίδων κτύποι;

100

Πέπλων καὶ στεφέων Πότ' εἰ μὴ νῦν, ἀμφὶ λιτὰν έξομεν ; Κτύπον δέδοςκα: πάταιγος οὐχ ένὰς δοςός. Τί ρέξεις ; προδώσεις Παλαῖχθον "Αρης

98. ἔχισθαι] Β' ἔχισθι Ald. Β' ἔχισθαι Viteb. Mosq. 2. Rob. Turn. Β' ἔχισθαί τι Mosq. 1. 99. τί omissum in Mosq. 1. 100. ἀπούιτ'] ἀπούιτι Mosq. 1. π΄ οὐπ ἀπακούιτ' Ald. mendose. 100, 101. πτύποι; τίπλωι] πτύποι τίπλωι mala distinctione, Ald. Rob. Quia metrum hic non agnoscit Pauw. reponendum censet Πίπλωι καὶ στιρίωι ποτ' εἰ μὰ Νῦι ἀμφὶ λιτὰι ἔξομιν. 102. λιτὰι] λιτὰι Αld. Rob. 103. δίδομαι] δίδομαι Rob. πάταγοι] πάταγοι δ' Ald. Turn. πάταγοι τ' Roh. Victor. πάταγοι δ' Mosq. 1. πάταγοι jam. citat e cod. Stephanus. 105. παλαίχθοι] παλαίχθων Ald. Turn. Victor. παλαίχθου Codd. Regg.

97. mázages ididen. O immortales dii, qui vobis sacratas sedes in hac urbe cepistis, qui sancte in his templis colimini. De v. ididen vid. lexic. Æschyl.

99. Enpázis Beerias Iziodas, nunc tempus est ut vestra simulacris amplezæ teneamus.

99. ví μίλλομεν άγάστονο: quid cunctamur miseræ? Nempe άγάστονο: sunb graviter suspirantes et gementes ob calamitatem.

100. anoise A obs anoise. Hec formula est ejus qui cum animi fervore alterum interrogat, an aliquid audierit. Disjunctionem vero in hac formula Germanica lingua non reddit. Nos simpliciter dicimus: Hört ihr wol? Secus est si idem cum indignatione effertur. cf. v. 208.

101. sq. rinter nel erifier—Themis; quando tandem, si id nunc non fucienus, cum peplis coronisque supplices accedemus? Supplices mulieres ad deos placandos ita accessisse, ut pepla simul et coronas ile ferrent, vel ex Homero notum. cf.

Sophoel. Œdip. Tyr. v. 922. Virgil. Æn. i. 483. ἀμφὶ λιτὰς ἔχων, supplicibus precibus operam dare, supplicatione occupari, fungi. πίπλων καὶ στιφίων λιταὶ sunt, quæ inter peplorum et coronarum donaria peraguntur.

103. zrówer didegna, strepitum vidi, audaciore metonymia pro sensi, audisi. Similiter Sophocles Œdip. Tyr. v. 196. ή γνην λάμπω, et supra Prom. v. 21. रिं व्यंत्र φωνήν, व्यंत्र त्व्य μορφήν βροσών वैर्धाः Quamquam ibi mollior est ratio, cum 🎶 ad proximum μοςφήν potissimum pertinent. marayos oux très dopès, scil. άκούεται, non unius h. e. permultarum hastarum strepitus auditur. Stanleius contulit Callimachi hymn. 3. v. 33. zal ουχ ένα πύργον οπάσσω. Frequens in his constructionis variatio apta est perturbato loquentium animo. Itaque hanc lectionem, quam Brunckius e Cod. MS. ernit, vulgatæ præfero, márayór e' obz très depés.

105. wahaix9 or "Aens. Quid ages, 6 Mars, qui olim hanc regionem obtines, an

Τὰν τεὰν γᾶν;

Τὰν τεὰν γᾶν;

Αν χρυσεοπήληξ δαῖμον, ἔπιδ ἔπιδε πόλιν

Αν ποτ' εὐφιλήταν ἔθου.
Θεοὶ πολισσοῦχοι χθονὸς,

Ττ', ἴτε πάντες,

Ἰδετε παρθένων

Υπέσιον λόχον
Δουλοσύνας ὕπερ
Κῦμα γὰρ περὶ πτόλιν
Δοχμολοφᾶν ἀνδρῶν

Καχλάζει, πνοαῖς

ἸΑρεος ὀρόμενον.

106. τὰν τιὰν γῶν] τὰν τὰν γῶν Ald. Rob. Victor. γῶν Mosq. 1. γῶν τιὰν Viteb. 107. χευσιατήληξ] χευσιατήλυξ Ald. Rob. Turn. χευσιατήληξ Victor. [αιδι πόλιν] [αιδι τὰν τόλιν Mosq. 1. 2. [αιδι πτόλιν Rob. 108. εἰφιλήταν] εἰφιλήταν Μοsq. 2. 109. πολιατοῦχοι Viteb. superscripta tamen vulgata. πολισιῦχοι Mosq. 2. 110. Ττ΄ [τι] [Эνεν Ald. Τὸντι Turn. Τὸ΄ Τεν Viteb. Vict. Schol. 111. παεθίνον] παεθίνον Ald. 113. δουλιστόνας] δουλιστύνης Ald. etc. ante Brunck. qui ασόλιν Viteb. Ald. 115. δοχμολοφῶν] Doricam hanc formam dedit Brunck. econj. pro vulg. δοχμολόφων. 116. παχλάζει μαρχλάζει Ald. Rob. πνοαῖς] πνοαῖσιν Rob. 117. "Λειες] ἄρεως Viteb. δεόμενον] δήρόμενον Viteb. Ald. Rob.

terram tibi sacram prodes? Martis cultus inter Thebanos sanctissimus, idem et antiquissimus fuit. Harmoniam enim, Martis filiam, Cadmus Thebarum conditor uxorem duxisse ferebatur.

107. χευσσάλης, aurea galea decorus, Mars ab aliis quoque poëtis appellatur. v. c. Hymn. Homerio. in Martem v. 1. 107, 108. [πιδ] [πιδ] πέδι πέδιν—[βου. Respice, respice urbem, quam olim carissimam habuisti. Marti enim sneræ fuerunt Thebæ; πίζος [Αρμον] jam Homerus vocat mænia Thebarum II. δ. 407. 110. [π], [π] πάντις. Sic et MS. Guelf. Qui 79 [π] πάντις legebant, id. Schol. teste sic explicabant. ἄχι [λθινι πάντις.

111-113. Torre-Jang. Videte vir-

ginum catervam pro avertenda servitute vobis supplicem.

110

114—117. zvua—ighusver. Namcirca urbem militum cristatis galeis ornatorum fluctus fremit s. resonat, Martis procella excitatus. Diligenter iterum servata allegoriæ perpetuitas. Ut enim maris unda vento agitata sonat, sic milites classico excitati urbem oppugnatum euntes strepitum tumultumque ciebant. Alio respectu exercitum urbem obsidione cingentem Euripides cum uube comparavit, in Phænissis, v. 259:

άμφε δε πόλιν νέφος άσπίδων πυχνόν φλέγει.

δοχμολοφᾶν ἀνδεᾶν. " Hoc nullus dubito, quin in alio codice reperturus sim. Ambo, quibus nunc utor, δοχμάλοφον. 'Αλλ', ὦ Ζεῦ πάτες παντελές, πάντως
"Αςηζον δαΐων ἄλωσιν.
'Αςγεῖοι γὰς πόλισμα Κάδμου

Αργείοι γὰς πολισμα Κάδμου Κυπλοῦνται Φόδος δ' άρπίων ὅπλων
Διάδετοι δε γενύων ἱππείων
Κινύρονται Φόνον χαλινοί:

120

121. d'égelor] yès élor corrupte pro y'égelor Ald. égysior Mosq. 1. supra tamen scriptum: ys. égelor, fires moltquand. 122. diédires] did di me Ald. di abest Viteb. Item larior vitione pro larior, quod est in Mosq. 2. 123. antégorese] antégorese Mosq. 2. péror population. Mosq. 2. péror superscripto es, Mosq. 1.

Eurip. Phoniss. 117, vis evres à lesπολόφας; ubi videnda, quæ Valckenarius erudite adnotavit." Brunck. dexpeλόφοι ei in whaylou rous λόφους έχοντις. Hesychius. Idem : Δοχμοπόρσω, οἱ πλαyuxaira, (Stanleius contulit Claudian. de iii. Consulatu Honorii (v. 133.) Fervet cristatis exercitus undique turmis, et Virgil. Æn. ix. tremunt in vertice crista.) At in MS. Guelferbytani textu est δοχμολόχων; que lectio quoque in. scholio margini adjecto servatur, ubi simul notatur: γεάφιται δί καί δοχ μ ολόφων, παὶ δοχμολόχμων. Ας δοχμολόχων quidem, quod esset obliqua acie irruentium, vulgatæ nisi anteferendum, Ad relicerte ea non est deterius. quas enim h. l. imagines accommodatius erat, motus militum quam ornatus mentionem injicere.

saχλάζω] " Euripides Hippolyto : Καλ πίριξ ἀφρὸν

Πολύν παχλάζων σουτίφ φυσάματο. Lycophron. v. 80, Ζηνδς παχλάζων νασμός.—Attius:

Ac ubi curvo littore latrans
Unda sub undis labunda sonat
Simul et circum magnisonantibus
Excita saxis sæva sonando
Crepitu clangente cachinnat.
Becte autem Cel. Valckenarius ad illum Hippolyti locum, p. 293. admonuit, de hominibus cachinnum edentibus

VOL. I.

in usu fuisse καχάζων, καγχάζων, et κακχάζων, de undarum vero non leni tantum murmure, sed et commoti maris maximo fragore, fluctuum albicantium litori, vel in litoris, lapillos, κάχληκας dictos, illisorum strepitu, καχλάζων διο illisorum strepitu, καχλάζων διο γιν fuisse adhibitum; ut in duobus, quos commemoravit Apollonii Rhodii locis: iv. 943. Δμφ) δι είμα λάζων διο έξειν εκαλάζωνεν. et ii. 572. διόθοι δ' έχθης λινική καχλάζωνεν. et ii. 572. διόθοι δ' έχθης λινική καχλάζωνες είναιτε καχλάζω in Stanleii versione h. l. redditum est cachingas.

118. sq. &\lambda\lambda' & Zi\(\tilde{v}\) artic arrived;
—\tilde{A}\(\tilde{v}\) or \(\tilde{o}\) depelle hostium expugnationem. &\(\tilde{e}\) of your alias juvare h. l. i. q. arcere, propulsare. Sic Eurip. Medea v. 1275. &\(\tilde{e}\) \(\tilde{e}\) or \(\tilde{o}\) ou \(\tilde{v}\) or \(\tilde{o}\).

120. sq. 'Agyrio-Islan. Argini enim urbem Cadmi cingunt; et timor hostilium armorum seil. nos percellit; ellipsi in tanto animorum fervore satis apta.

122. sqq. διάδεται—χαλινοί. Et masillis equorum illigata frena cadem strident, s. ut Heathius recte interpr. stridore lugubri denuntiant cadem sequuturam. Cur hic Stephanus alteram lectionem φίδεν maluerit, nescio. Cur enim idem vocabulum tertio statim versu poëta repeteret? Et φίνεν hic multo gravius ac terribilius est.

y f

"Επτα δ' ἀγήνοξες πρέποντες στρατοῦ Δορυσσόοις σαγαῖς, πύλαισιν ε΄ Εδόμαις

Προσίστωνται, πάλφ λωχόντες. Σύ τ' ὧ Διογενές Φιλόμαχον κράτος, 'Ρυσίπτολις γενοῦ, Παλλὰς, ὅ Β' ἴππιος

130

124. veferorus] organiumoras Rob.

125. deprerius] Pauw. conjectura emendat deprerius. deprerius Mesq. 2. wikanen] wikane Rob. Turn. Victor. &c. Brunckius absque codd. auctoritate rescripsit wikanen cum euphonise causa, tum quia sie integer senarius evadit.

129. juniurelus] juniurelus Mosq. 1.

130. lumus]

124. sqq. Imra & dyfregs; meineres erensen doguerous suguis. Bi doguerous significare posset, quod quidam putant, hastam arcens, ab haste impetu preservani, nibil haberet epitheton hoc incommodi sagis tributum. At cum haijus usus exempla nuapiam me idvenire meminerim, dubitaré mihi de hujus interpretationis veritate tantisper liceat, dones idonea ejus auetoritas proferatur. 🗛: guerios est hasta concitatus, hasta impetuosu, et consequenter bellicosus. Asporrier Arteier, deguignar, A digare policiera ani esteres. Heaveh. Itaque legendum arbitror deputeia su yais ; hec verborum ordine et sensu : imed d'aymoges requi TOU docurrios meterovers surmis, septem exercitus duces, hastas vibrances, s. bellicosi sagis decors. sayn h. l. rectine de sago militari, quam de universa guerale exponitur.

125. sq. srólaus: stánus myorierasras, stály dazósets. Etdemu stánu de septima porta Thebarum occurrit apud Eurip. Phenim. 1145. et sic infra v. 633. 802. Sed h. l. ex ipse verbórum contextu patet, non septimam portam, sed septem s. septemas portas Thebarum istelligendas esse. Atque id jam observavit Thomas Magister. stály dazóses, singuli summ portam, quam oppuguent forte nachi.

128. \$1\text{Spances nedves, robust pugna amons, Minerva dicitur pro regina ellicosa. Sic eadem v. 165. is \$\text{spances dicitur}; et Agamemnon cum fratre Meneleo 'Azais Esques nedves Agam. v. 110.

129. juriaralis yese, urbis liberatriz fias. Nempe 'Equriaralis ant Poviaralis, arbium conservatris, custos, liberatriz, inter soleania erant Palladis cogrumina, quibus prescipue utebantur qui eam in summo rerum discrimine invocabant. Sie ap. Homerum, II. \$\mathcal{Z}'\$. 305.

Nárri Adniain, leveiurodi, dia Didar quem ad locum Eustathius p. 504, ed. Basil. die doune i loiluiros diias, digista dias Adnis turnadiiro, olirus el aigh spragius ubris didas gifus abris didas gifus gifus ubris didas gifus didas didas directos di red didas

130. aqq. δ 3' Towns—δίδου. Et tu, δ Neptune equestris, qui tridente pontum regis, libera non, δ libera ab his terroribus. iχ 9υδόλος μηχανά periphrasis tridentis; quo pisces figere dicitar Neptunus. cf. Spanhem. ad Callimach. hymn. in Del. v. 15. Erat enim τείωνα, que et lχ.

Ποντομέδων ἄναξ,
Ίχθυδόλω μαχασώ,
Ποσειδάν, ἐπίλυσιν δίδου
Σύ τ', "Αρης, φεῦ, φεῦ,
Κάδμου ἐπώνυμον
Πόλιν φύλαξον,
Κήδεσαί τ' ἐναργῶς

131. ποντομίδων] Additur δ' in Mosq. 1. 132. ἐχθυδίλων ἰχθυδίλων Mosq. 1. 2. μαχωνά] Sic Reg. B. Viteb. μηχωνά Ald. Rob. Turn. Vict. 133. Πιστιδών Jic Viteb. Πιστιδών Mosq. 2. Ald. 134. φόδων βίδων Ald. Rob. φόδων counfirmatur utroque Cod. Reg. ἐπίλυσιν abest Mosq. 1. 138. κάδισαί σ' ἐναργώς] πηδίσθας ἐναργώς ετ supra γε. κάδισαί σ' ὶ. Mosq. 1. κάδισαί σ' ὶ. Mosq. 2.

Pυίπεντερο appellabatur (nostris cine Harpune) inter piscatoria instrumenta, eaque majores pisces maxime venabantur; post illam fabula ad Neptunum transtulit. Dativus autem ἰχθυδόλφ μαχαιῆ regitur a participio μίδων, quod in σουσομάδων latet; quasi dicatur σύσου μίδων ἰχθυδόλφ μαχαιῆ. Hæc certe constructio convenientior est ca, qua λεθυδόλφ μαχαιῆ ad ἐπίλυσιν δίδου a nonnullis trahitur.

136. Κάδμου ἐσώνυμον σόλιν. " Bene monet Scholiastes a. Martem invocari ad civitatem tuendam Kaduss ไซล์รอนอร. qui Harmoniam, Martis et Veneris filiam, uxorem daxerat. Porro civitates istimpes sunt iis, a quibus nomen trahunt. Apollodor. lib. ii. p. 82. zazī-મા જર્દમાદ હાંચ્છા દેવમાર્ગમાદ સર્વાન્યાના. Quo sensu Promethe us Oceanum alloquens apud Nostrum Prom. Vinct. 300. istruper juipa dixit, nempe ab Oceano denominatum mare. Ceterum is, qui nomen confert civitati, ipse etiam ird. wouse dicitar. Sic Minerva in Atthide Athenas condidit, quas ex suo nomine appellavit, ut cum Hygino loquar : et Marcianus in Periegesi and ens 'A. Invas mesen. yegiar Labir Athenas dixit. Erat ergo Minerva Athenarum isráropes, a qua nomen suum traxerunt. Ita ipsa de se

apud Euripidem in Ione:

Επώνυμος Η επε άφικόμην χθονός Παλλάς.

Ita Romulus Romæ conditor ejusdem kπώνυμος. Athen, lib, i, ubi δπό σε σοῦ της πέλιως επωνύμου Papile male transtulit Dalechampius quas tum Romulus conditor urbis sui cognominis etc. est enim δμώνυμος. In eundem errorem lapsi sunt et plurimi interpretes. Ælian. V. H. lib. ii. c. 33 . 'Azenyaverion M von देवकारम्बर पाँड वर्त्रहरूड वदावे केट्सांक शेवर्यsures Suoves; interpres Agrigontini cognominem urbi fluvium speciosi puori forma effingentes illi sacrificant. At Ashanus in tellexit fluvium, qui urbi nomen dedit. Steph. Byzantinus : Angagairen, Tědus Tíves Dinidias kad sorupoŭ SEenificeres. Obiter in eadem re emendan dus Varro de lingua Latina lib. iv. Oppidum, quod primum conditum in Latio stirpis Romana, Lavinium; nam ibi dii penates nostri. Hoc a Latini filia, que conjuncta Enea, Lavinia appellata; lego: Lavinia, appellatum." Stanleius .- Quad autem idem Stanleius h. l. tantum arcem Cadmeam intelligi, et wike pro angendar positum esse existimat, id ei non concedimus. cf. v. 1. 10.

138. zádesní se innegyür. Outa com sie, ut manifesta fiant nuzilii s. premidi Καὶ Κύπρις, ἄτε
Γένους προμάτως,
*Αλευσον. σέθεν ἐξ αἵματος γεγόναμεν λιταῖς σε
θεοκλύτοις ἀπύουται
Πελαζόμεσθα. καὶ σὺ

140

140. γίνος] γίνος Viteb. quod nimis durum esset h. l. ut Zeunius facit, hactenus admittere, ut per ellipsin præpositionis κασά explicetur. 141. είθει ξ] είθει γὰς ἰξ Codd. Regg. adversus metrum. 144. ειλαζόμιοθα] wιλαζόμιθα Mosq. 1.2. Viteb. Rob. Turn.

tui vestigia. Nisi forte Æschylus scripsit: zádsszí r' lugyős, h. e. efficacem ejus curam gere.

139—144. καὶ Κύπζις—πελαζόμισθα, et tu, ὁ Venus, utpote quæ es generis noitri prima mater, (quia Harmoniam Cadmi uxorem Venus Murti pepererat) succurre nobis; tuo e sanguine genitæ sumus; tuum numen precibus invocantes accedimus. λιταὶ βιέκλυτοι, preces deam invocantes, et h. l. λιταῖς σε βισκλύτως ἐπτύουσαι idem est, ac si dixisset, λιταῖς σε τὰν βιὰν ἀπύουσαι. cf. lexic. Æschyl. in βιέκλυτος.

144-147. nai sù-seinen etses, st tu Lycee Apollo, Lyceus esto hostili exercitui gemitusque nostros exaudi. emendatione nostra, qua pro erérer duras legimus erésus diens, ab die audio, interpretati sumus. Vulgata enim srésus diras sensum aut nullum, aut certe plane incommodum præbet. Nam quid potest esse durius, quam id quod Glossæ e vulgata efficient? secundum quas erésur duras idem esset ac irsas चमिंद φωνής चळे प्रचार प्रथम देम्बा. Compositum verbi kiur sæpius gitat Hesychius : ut 'Erateai, alebledai, inanii. eu, euchieu. Simplex vero apud Homerum frequenter occurrit; ac de votorum et precum exauditione ponitur Iliad. d. 378. ubi est Zede deder ater. Sic et Iris memoratur Leaus atoura II. J. 199. Similiter Æschyl, Pers. 632. Austies s. Aussies Apollinis nomen

hac ex causa ortum esse scribit Pausanias: Cum lupi Sicyniorum ovilia tantopere vexarent, ut nullus jam ex illis capi fructus posset, indicavisse Apollinem, quo loco aridam quoddam lignum jaceret, cujus corticem carnibus permistum cum ex ejusdem oraculo lupis apposuissent, illos, simulatque gustaverint, interemtos esse. Unde æficarunt Sicyonii sacellum Apollini Lyceo, Pausaniæ ætate jam vetustate collapsum. Idem scriptor alio loco Apollinis Lycii templum memorat, quod apud Argivos Danaus dedicaverat. Quum Argos venisset, de regno cum Gelanore Stenelæ filio contendit; ac cum eorum uterque ad populum multa, eaque non magis probabilia quam justa, pro se dixisset, populus ampliandum censuit in crastinum diem. igitur die in boum gregem in agro suburbano pascentem lupus impetum fecit, atque is taurum ipsum gregis ducem adortus est. Visum est Argivis, Gelanori cum tauro, cum lupo esse Danao aptissimam convenientiæ rationem; quod scilicet, uti lupus est animal homini minime familiare, sic propemodum ad id temporis nulla fuisset Danaus Argivorum usus consuctudine. Quare cum taurum lupus confecisset, Danao imperium adjudicatum est, isque cum illum lupum ab Apolline immissum esse crederet, Apollinis Lycii templum dedicavit .- Cum igitur Thebanæ virΛύκει ἄναξ, λύκειος
Γενοῦ στρωτῷ δαίᾳ,
Στόνων ἀῦτᾶς σύ τ' ὧ
Λητογένεια κούρα,
Τόξον εὖ πυκάζου
"Αρτεμι φίλα. ἐἐ ἐ ἐ.
"Ότοδον ἀρμάτων ἀμφὶ πόλιν κλύω,
"Ω πότνια"Ηρα

*Ελακον άζόνων βριθομένων χνόαι, *Αρτεμι φίλα. ε ε ε ε. 150

145. λόπω'] λόπω' Mòsq. 1. Viteb. Ald. λόπωσε] λόπω Ald. vitiose. 146. στημπφ δαίφ] τῷ στημπφ σῷ δαίφ Mosq. 2. 147. ἀὐτᾶς) ἀὐτὰς Mosq. 1. ἀπτᾶς Mosq. 2. ἀὐτᾶς uterque Cod. Reg. cum Glossu: ἴνιμα τῆς φωνῆς τῶν στικογμῶν ἰμῶν. Staul. conj. ἀίτας, quod ille ab ἀίω, audio, derivat. Sed melius esset ἀίτας. 148. πούς m Mosq. 1. sed a superscripto. 151. ἔταθον] ἔττοθον Ald. Rob. Turn. τὸ ἀπροζύνων ἔττοθον Viteb. 154. ἔ] Τετ tantum Mosq. 2.

gines Apollinem Lyceum invocant, certum est eas ad priorem illam narrationem de lupis Apollini consilio interemtis respicere; ob quod factum etiam hunartios; s. hunaseyns appellabatur; et verba illa history yeve datar regari, et verba illa history yeve datar regari, quo A in si i o sa appellaris, etiam in hostibus expleas, et ut olim lupos, sic nunc hostes nostros interficias.

147. aqq. só r' d' Anvoyivus noues — mundeou. Tuque o cara Diana, Latona filia, arcum bene instrue. Diana non solum, ut venatrix, suglitandi peritia nobilis erat, sed hoc loco simul respici potest ad Niobes fabulam, que cum se numero prolis Latona superiorem jactasset, libéris mox ab Apolline et Diana orbata est, cum ille filios, hec filias sagittis interficeret.

151. In iis, quæ sequuntur, non remittitur virginum angor, sed vehementius augetur, cum ipsæ earum preces, variis horroribus ex audito curruum bellicorum armorumque strepitu misceantur.

IreCor—nabo. Strepitum curruum circa urbem audio.

152. S worme "Hess. Brevis hae invocatio nominis, similis ei que v. 154. sequitur, ipsis precibus suppressis, sie prodit animum muliebriter anxium, ut quasi puellam, periculo quodam exteritam, matris opem implorantem, ejusque nomen semel ac sanjus inclamantem audire nobis videamur.

153. Ilanor— roias. Stridorem edunt rotarum fistulæ, axibus oneratis contritæ. Imago ad naturm veritatem adumbrata. "Callimachus hymn. v. Tuelyyar ain 4867yor duagosias. xvias sunt, interprete Heaychio, al xunxides, al voï Egoog overyas." Stant.

154. Αςτιμι φίλα, 1117. Hæc v. 150. repetitio magnam vim habet ad absolvendam animi terrore perculsi speciem.

Δοςυτίνακτος δ' αἰδιής ἐπιμαίνεται. Τί πόλις ἄμμιν πάσχει; τί γενήσεται; Ποῖ δ' ἔτι τέλος ἐπάγει δεός; ε ε ε ε.

> ' Απροδόλων δ' έπάλξεων λιθάς έρχεναι. ' Ω φίλ' ' Απολλον, Κόναδος εν πύλαις Χαλποδέτων σαπέων, Καὶ διόθεν πολε-

160

155. ἐπιμαίνισαι] ἐπιμίνισαι Mosq. 1. 156. σί γινήσισαι] παὶ γινήσισαι Mosq. 2. σί γινήσισαι Ald. 157. ποῖ] πῆ Mosq. 1. ποῖ σι σίλος Rob. ἔ] ἔ ἔ ἔ Mosq. 2. 163. παὶ διόθιν] ἐπ διόθιν Rob.

155. dogurívantes d'aidig impaintas. Nobis quidem, qui multo majoribus tormentorum bellicorum, que pulvere nitrato exonerantur, fragoribus adsusti sumus, hæc phrasis de solo hastarum conflictu justo inflatior ac tumidior videatur; sed Æschyli ætate nibil habebat, quod quemquam offendere posset, Aër hastarum conflictu concussus furit. Imo vero, cum post verbum impaireme quædam quasi mora, s. interpunctum intervallum sit, prudenter Æschylus gravissimum verbum in clausula posuit. Furere etiam Latinis poëtis de graviore strepitu usitatum. Sic furit æstus arenis apud Virgilium, Æneid. i. 111.

156. sq. vi wólis, (MS. Guelf. nal wólis.)—966; Quid tandem nobis urbs patietur? Quid illá fiet? quorsum tandem finem diriget deus? Variatio hæe temposum, præsentis et futuri, bene exprimit animum calamitatibus futuris tanquam præsentibus intentum.

158. sq. dagedéher F isrázgier hibig squam Quamquam Pauwius more suo aaritar urget, bac de lapidibus e muris in hostilem exercitum jactis intelligeadu jesse; verum tamen eat, quod Heathius vidit, significari potius imbrem sapideum ab hostibus in summa propugnacula missum. Primum enim utitur poëta

verbo iexicus, non Aparas aut simili. Deinde exterritas mulieres, præ metu vix sui compotes, prout meticulosorum mos est, ad ea solum attendere consentaneum est, que terrorem augere possint, uon ad ea, quæ spem hostium impetum propulsandi ostendant. Denique άπεόζολοι ἐπάλξεις sunt propugnacula, quorum summa lapidibus petuntur, prout infra v. 304. ἀμφιζόλοισην πολίταις int. qui undique lapidibus feriuntur. 21926 est acervus lapidum, ein Steinhagel, Steinregen. Aute ἐσάλξιων præpositio κατά, ut sæpe fit, omissa. Optimum vero fuerit sequentem Apollinis invocationem partim ad v. 158. 159. partim ad v. 161. 162. trahere, ita ut post iextrae commate tantum interpungatur.

163. sq. καὶ Διόθιν πολιμόπεροντου άγουν τίλος] Hæc verba et interpunctionem dubiam, et sensum difficilem habeut. Ut Scholiastarum nugas silentio prætereamus, duplex potissimum ea construendi ratio est, cum duplici quoque sensu conjuncta. Vel enica

μόπραντον έγνον τέλος.

puncto post riles, aut colo, quod Brunckius fecit, posito, ad priora illa zószces is zýdas retrahuntur; vel quod Heathio placuit, post ranior puncto distinguitur, et verba za) Διόθιν-Tilos cum sequentibus arctissimo nexu copulantur. Priorem igitur viam si quis ingrediatur, hunc sensum, sane non incommodum, elicuerit: Strepitus in portis clypeorum ere revinctorum, et sacra cohors a Jope scil. constituta, missa, bellum perfectura. vilos de turma et cohorte militum usurpari notius est, quam ut moneri debeat. Lyde eiles, cohors pure, casta, sancta, ut apud Homerum pulánus ligis viles, Il. a. 56. dici possit; vel quia, ut Enstathius ad h. l. observat, Thus light doesn' ed ent 40 Sener Oudantinde, vel ut epitheto Ayrin designetur innocentia et justitia belli pro patrize salute suscepti. #elsmézenver tametsi analogia passivum sensum postulat, sicut moreóneurros est a Parcis perfectus, non repugnaverim tamen, si quis illud active capiendum putet, ut sit: bellum gerens, perficiens, udministrans. Aib9er denique breviter pro Δώθιο άφωρισμίτου, σισαγμίτου, dictum fuerit. Hactenus nihil nobis eccurit, quod magnopere offendat. Attamen, ut minus quam vellem huic explicationi tribuam, primum hoc me movet, quod noveles et rides non satis apte conjunguntur; deinde quod, ut jam antea monitum est, si h. l. Chorus militum sporum in portis hostem The state of the s ducie potius quam terroris materiam. habuisset. Atqui Chorus bic nibil aliud, quam periculi magnitudinem oogitare; nec ulli hominum auxilio confisus ad solum deorum præsidium tanquam ad portum confugere videtur. Que cum ita sint, alteram rationem, quæ verba καὶ Διόθιν-νίλις cnm sequentibus is máxaisí es conjungit, præferendam puto. Sed de ea ipsum audiamus lieathinm disserentem.

" Primo observandum est, Chorum hanc muliebrem inter preces, quas diis patriis pro salute publica fundit, strepitu aliquo ab hostibus appropinquantibus oborto, vel oboriri viso, et ad earum usque aures pertingente, subinde interrumpi ac percelli, unde subito consternate, precibus tantisper intermissis, strepitum illum sibi mutuo annuntiant, et deinde deorum invocationes tanto ardentius persequuntur. Ita post Dianam, v. 152. invocatam, strepitum ex curruam tumultu urbi appropinquantium ortum memorant; post Jungnem, v. 155. invocatam, stridorem axium sub pondere gementium; post Dianam, iterum, v. 158. invocatam. aëris fremitum ex concussione hastarum, et imbrem lapideum summa etiam propugnacula quassantem; post Apollisem denique, v. 164. invocatum. clamorem bostium per ipsas urbis portas irrumpere nitentium exanimates nuntiant. Inde ad preces reverse in his duobus versibus, et tribus qui sequuntur, Minervæ etiam Oncæ, Theba. rum protectricis, opem implorant, extremum scilicet periculum jam urbi impendere autumantes. His igitur præmissis dico versus 165. et 166. parenthesi includi debere; clamorem enim hostium in ipsis urbis portis audiens, aut audire sibi visa Chorus exclamationem istam, precibus interim abruptis, interponit, deinde, ut monui. ad preces revertitur. Ita quæ hic leguntur, Διόθεν πολεμόπραντον άγρος riam, quæque Minervam designant, per copulam sel connectuntur cum v. 160. J pil' "Assolder. Post with etfam non periodi nota, sed sessiyas tantum poni debet, ut continua oratione hac et sequentia conjungantur, sicut copula es revera connectuatur. autem totum locum vertendum censeo : O dilecte Apollo (strepitus in portis ære revinctorum clypeorum) et a Jove in bello constituta sancta moderatrix in

'Εν μάχαισί τε μάπαις' "Ανασσ' "Ογπα πςὸ πόλεως

165. μάπαις'] μάχαις' Ald.

166. "Oysa] "Oyya Mosq. 1.

pugnisque beata regina Onca, pro urbe te sistens septem patentem portis sedem protege et libera. Vox vilos magistratum, vel qui cum imperio est, significat. Hoc sensu và vilon numero plurali a Thucydide usurpatur lib. 1. §. 58. ubi vide Dukerum; p. 40. et in singulari etiam numero a Poëta nostro infra v. 1033.

Totave' logs e vos Kadusios estes.

Si quis tamen pro Kad Διόθες, rescribere malit "Ω Διόθες, me non renitentem habebit."

Hactenus Heathius; cujus quidem sententiam, ut omnino probamus, ita in singulis quibusdam partibus emendandam censemus. Initio enim parenthesi illa, cui v. 161. 162. includit, non delectamur. Melius est et superioribus aptius, post sazier puncto distinguere. Deinde erravit Heathius, cum verba med médies vertit, pro urbe te sistens; significatur potius suburbana. Once enim Minervæ templum ante urbem erat. Denique πολιμόπεωντον passivo sensu cepisse videtur Heathius: verum an πολιμόκεωντος unquam significare potnerit in bello constitutus, valde dubito ; ac potius Διάθεν πολεμόπραντον τέλος interpretor præsidem a Jove, s. Jovis numine, bellum perficientem; h. e. a Jove ad bella administranda natum et constitutum. cf. lexic. Æschyleum in Πολεμόπεωντος, et Tiλos. Reliquam vero h. e. primariam partem Heathianse explicationis, qua totum h. l. de Pallade intelligi voluit, non solum, quod ipsis his verbis Minerva, cui curæ fuisse πολεμήσα ίεγα nemo ignorat, optime et verissime describitur, verum etiam hoc potissimum argumento ducti probamus, quod hic locus ad Heathii sententiam intellectus planissime cum simili loco v. 127. sqq. convenit; ut

enim ibi Minerva sie invocabatur: & Διογείες φιλέμαχου αράτος βουίσταλες γειού; ita h. l.

> παὶ Διόθεν πολεμόπεραντον άγνον τίλος,
> ἐν μάχαισί τι μάπαις'
> ἄνασο' "Ογκα πεὸ πόλιως ἐντές το ἐντές ἐντες ἐντές ἐντες ἐντες ἐντές ἐντες

In quibus aperte sensus idem, elocutio, pro Æschylen dicendi ubertate, variata et amplificata. Διόδιν simul fabulosam Minervæ e Jovis cerebro nativitatem innuere potest. &yvdv vero proprium est hujus dem epitheton, ob castitatem omnium sermone celebratam. Superest, ut lectori totius in quo paulo longius versati sumus carminis versionem perpetuam exhibeamus, ut de universa ejus serie et nexu facilius judicari possit. Ad quassatas vero propugnaculorum pinnas lapides volant, \$ dilecte Apollo; strepitus in portis oritur clypeorum eratorum. Tuque 6 casta Jovis numine ad bella perficienda constituta præses, regina Ouca suburbana in præliis felix, servu, defende hanc urbem septem portis patentem.

166. žvase' "Oyza. "Aliqui a vico Bœotiæ Onca nominato dictam volunt. Schol. Pind. Olymp. Od. 2. "Ayalaa Παλλάδος ὁ Κάδμος ίδεύσατα ἐι "Ογκαις, κώμη της Bewries. 'Ογκαία εὖν ἡ 'Αθηνῶ τιμᾶται. Schol. a'. ad h. l. διὸ καὶ is Финікан кантуринен "Оукан 'АЭпой aufa Onlaiers ermaedar imelner. recte; Stephanus: "Oysa & ita veteres. 'Almia, nara Doirinas. Male igitur idem Scholiastes vocem esse Ægyptiam dicit, cum Pausanias ex hoc ipso Des nomine Cadmum non Ægyptium, sed Phoenicem fuisse probet. Tois voui Covers els yas apiniobai Kadues ves Onfalda Alyúrrier, nal ed Politina erra, errie Έπτάπυλον έδος ἐπιρρύου.
 Ἰω παναλαεῖς Θεοὶ,
 Ἰω τέλειοι τέλειαί τε γᾶς
 Τᾶσδε πυργοφύλαπες,
 Πόλιν δορίπονον μὴ προδῶΘ΄
 Ἐπεροφώνω στρατῷ.

170

167. trifféer] trigéer Ald. 169. rídini] Sind rídini Mosq. 1. riding Rob. 171. decirorer Add. Rob. Turn. reeding! reeding Rob. 174. war-energ dinneg wardings sie Mosq. 1. et supra ye, rardinary. radinary Rob. Vict.

insuries τῷ λόγψ τῆς 'Aθηκᾶς τυότης τὸ input, ἐτι 'Oγκα (vel 'Oγγα, ita enim legendum esse, non Σίγα, monuerunt alii) κατὰ γλῶσσαν τῶν Φενίκων καλιῖτα, καὶ οὐ Σάῦς κατὰ τὰν Αἰγυπτίων Φατάν." Stanl.

wed widens] "Soil. que in templo ante urbem colitur. Scholiastes Sophoclis: Δόο λερὰ la raïs Θάζαις Πευται τη 'Δθανή, τὸ μὸν 'Ογκαίας (ita scribendum, non Oisaías), τὸ λὰ 'Ιτρανίας. Pausaniæ state tantum ara sub dio, eo ipso loco, quo bos fessa procubuit, et Cadmum, ut urbem conderet, admonuit." Stant.

"Palladi, cujus ope draconem occiderat, quem sacro sibi fonti Mars eustodem præfecerat, templum Cadmus exstruxit, sub titulo "Oyans, quo nomine Phoenicum lingua Deam appellatum faisse creditur. Templum boc extra urbem erat, se sídus, prope portas, que ex eo 'Oyantes, et alie momine 'Lyayins dictes. Ideirco dea Lygierolus, ethans: ysieros invocatur tafra v. 503. Extat in illud vetus epigramuma:

Oynas rade W berde 'Allaräs, is more Kádpos

Eleaco, Beir D' liquetr, Ic' Inciet Locu et Gillas!"

Hactenus Brunckius.

VOL, I.

168. maradusis Isal, propotentes, omnipotentes dii.

169, 170. τίλιω — πυεγοφύλακι, sancti sanctæque hujus urbis ac regionis turrium custodes.

171. Tour desirens un seedas. Nolite urbem bello laborantem, belli discrimine afflictam, prodere.

172. trzepóny regary. "Argivi et Thebani Græca utrique lingua, diversa tamen dialecto loquebantur, Argivi scilicet Dorica, Thebani Bœotico-Æolica. Hoc satis cause erat, quare Argivorum exercitum bregéposes erenappellaret Choras, presertim si reputemus verisimiliter supponi, virgines, e quibus constabat, nunquam cum iis fuisse collocutas, adeoque metu peroulsas, diversitatem illam majorem, quam revera fuit, credere potuisse. Pauwians explicandi ratio, juxta quam ita appellantur, quia alias partes secuti aliam de rebus in contreversia positis sententiam fovebant, ac proinde alia plane et a Thebanis diversa loquebantur, nimis longe petita est, et a sensu communi remetjor, quam ut admitti mereatur. Id scilicet puellis simplicibus in patriæ excidio curm erat, ne ab lis everteretur, qui alia ac ipsu de Eteoclis et Polynicis in regnum Thebanum jure sentirent. Abstrusiores

G g

Κλύετε πα εθένων,
Κλύετε πανδίκως
Χειροτόνους λιτάς,
'Ιὼ φίλοι δαίμονες,
Λυτήριοι ἀμφιδάντες πόλιν,
Δείξαθ' ὡς φιλοπόλιες,
Μέλεσθ' ἱερῶν δημίων,
Μελόμενοι δ' ἀρήξατε'
Φιλοθύτων δε τοι
Πόλεως ὀργίων
Μνήστορες ἔστε μοι.

180

178, φιλοπέλεις] φιλόπολις Ald. 179. μίλεσ? Τ Mosq. 1. Rob. 183. Ιστί] Sic scribendum recte censuit Steph. ut sit imperativus, vulgo: Ιστί μος, indicativa forms.

paulo sententias interdum promere poëtam nostrum fateor; idem taunen naturæ morumque veritatem ut plurimum accurate sequitur." Heath.

173—175. πλύττι παρθένων, πλύττι πανδίκως χειροτέρως λιτάς. Audite virginum, audite ut æquum est, supplices preces.

176. sqq. ià—otheréhus. Heu cara numina, que urbem servatis et tuemini, nunc demonstrate, quam sitis civitatis amantes.

179. sq. milio 3'- denguer curate sacra publica, curantes autem opem ferte; nisi forte melius est máles?s indicativi sensu interpretari : Cure vobis sunt utique sacra publica; cum igitur vobis cure sint, succurrite iis, ne intereant. Imo forte rectissimum fuerit, sublato commate post φιλοπόλιις, id adjectivum una cum præposita particula de ad sequentia milard' ligar dyniar referre : Ostendite vobis civitatis hujus amantibus curæ esse sacra publica, cumque vobis curæ sint, auzilio vestro ca protegite; ita ut 🛶 φιλοπό-Aus sic idem ac ori Oilorolus overs. Sic saltem optime inter se conjungantur delkas'-ågnkare.

181-183. pilobérus prierogis lees Mes. (In Aldina jam recte scriptum prioregis lors poi, ut lors sit imperativus; Turnebus vero dedit prieregis leri , ita enim ex ratione inclinationis toni, si lers præsens esset, scribendum erat pro prásteges leti pei, cum encliticum præsens leel accentum suum in μιάστοςις, et μοὶ in ultimam verbi iστε rejiciat. Quia vero bers hic imperativus est, sine dubio scribendum priere ess lors mes.) Et urbis igitur ceremoniarum sacrificia frequentantium memores nobis estote. Hæc verba facillime de omnibus omnium deorum sacris capicatur, ut iis insit læskýynese et repetitio sententim antecedentis; quamquam præcipue Bacchi sacra Thebis a Cadmo instituta, quorum aliquoties mentionem facit Chorus in Euripidis Phænissis, hic spectari possunt. "Oeyia φιλόθυτα sunt, in quibus multæ hostiæ mactautur, quæ rite non finnt absque multis sacrificiis. Id autem adjiciebant, ut eo magis deos moverent, quos sacrificiis delectari haud ignorabant. Cf. v. 77. pilisorer hic eodem modo dicitur, ut pilionerodes Choëph. 289.

ETEOKAH Σ . XOPO Σ .

Έτ. ΥΜΑΣ ἐρωτῶ, βρέμματ' οὐκ ἀνασχετὰ,
Ἡ ταῦτ' ἄριστα καὶ πόλει σωτήρια,
Στρατῷ τε βάρσος τῷδε πυργηρουμένῳ,
Βρέτη πεσούσας πρὸς πολισσούχων βεῶν,
Αὔειν, λακάζειν, σωφρόνων μισήματα;
Μήτ' ἐν κακοῖσι, μήτ' ἐν εὐεστοῖ φίλη,
Εὐνοικος εἴην τῷ γυναικείῳ γένει.
Κρατοῦσα μὲν γὰρ, οὐχ ὁμιλητὸν βράσος,
Δείσασα δ' οἴκῳ καὶ πόλει πλέον κακόν.

190

186. Ságeos] Sgáeos Ald. Rob. Turn. 187. ພວມເອຍບໍ່ແພງ] ພວມເອຍ່ແພ Rob. 188. ຂອ້ມາ] ຂໍອັນາ Rob. ໄຂຂຜ່ຽນາ] ໄຂຂໍເຮັນ: Mosq. 2. 192. ເປັນທຸ] ທັກພ mendose Ald.

IN SCRNAM IV.

v. 184-288.

Accurrit Eteocles mulierum trepidatione valde offensus, earumque lamentationes, veritus ne in timorem conjiciant milites, probris, objurgatione, minis coërcet. Prima ejus oratio vehementissima est, et irarum plenissima; post colloquium cum Choro exorsus mitigatur paulatim ac defervescit, donec tandem animo earum confirmato, sponsioneque servandæ tranquillitatis accepta, placatus, quid eas facere velit, quidque ipse jam peracturus sit exponit.

184. Seiμμα- οὐκ ἀνασχετὰ probrum a summa indignatione expressum; ut nostri dicerent: ihr unausstehliches Gesücht, ihr unerträgliches Volk.

185. Å raür'—aveynessuiss. Quæro ex vobis, an hæc optima et civitati conducibilia sint, exercituique huic obsesso animum augere possint. Tesera sarcasmus. Ipse enim pessimum arbitrabatur, chorum sictrepidare, discurrere, et lamentatione ac planctu urbis vicos complere. Post Stees supplendum iseis Stees isei

i. q. affert fiduciam, ut apud Homerum, vò yàg saires ieri nai anni. Iliad. 6. 602.

187. sq. βείτη—σωθείτων μισήματα. Quod sic ad simulacra deorum urbis præsidum provolutæ clamatis, tumultuamimi sepientibus odiosissima natio! Qui aures habuerit paululum teretes, eum ipsa irati dicti sonus et pronuntiatio admonebit, σωθείτων μισήματα non ad rem pertinere, q. d. σων μισήματα non ad rem pertinere, q. d. σων μισήματα non ad rem pertinere q. d. σων μισήματα conjici probrum vocativo elatum, simile illi Sείμματ' εὐν ἐναστικό, quod vernaculo sermone sic efferretur; ihr Scheusale der Verständigen!

189. sqq. Jam regem ira movet, ut a propriis Chori personis orationem ad communem sexus muliebris aversationem abducat.

""" in manis.—nemin.

Utinam nec in malis nec in prosperis rebus ullum esset mihi cum sexu muliebri commercium. Si enim rerum potitur, superbia non ferenda est; si vero timet, familia et eivitati majus malum affort.

Leavisse et disasse nominativos absolutos esse, recte intellexit anonymus Anglus apud

Καὶ νῦν πολίταις τάσδε διαδρόμους φυγάς Θεϊσαι, διερροθήσατ' ἄψυχον κάκην Τὰ τῶν θύραθεν δ' ὡς ἄριστ' ὀφέλλετε Αὐτοὶ δ' ὑφ' αὐτῶν ἔνδοθεν πορθούμεθα. Τοιαῦτα δ' ἀν γυναιξὶ συνναίων ἔχοις. Κεὶ μή τις ἀρχῆς τῆς ἐμῆς ἀκούσεται ᾿Ανης, γυνή τε χῷ τι τῶν μεταίχμιον,

193. φυγάς] βιὸς Rob. 194. διιβροθένατ'] δηβρόσατ' Rob. mendese. 195. ἰφίλλισε] Steph. affert. e cod. lectionem ἰφίλλισε. 196. αὐτιὸ δ' ὑρ' αὐτῶν] αὐτιὸ δ' ὑρ' αὐτῶν] αὐτιὸ δ' ὑρ' αὐτῶν ໄ. 197. ταιαῦτα δ' ἔν] τοιαῦτ' ἄν Ald. Mosq. 1. Ιχως] Ιχως] Μοsq. 1. 198. ἐποδειται] In hujus vocabuli locum in Rob. male e sequenti versu irrepsit μιταίχμων. 199. μιταίχμων] Inepta est Pauwii correctio μιτ' ἀπομαῖν.

Burtonum. Ideoque Brunckius etiam veriorem interpunctionem adhibuit. **serui* sie dicitur, ut nostris: oben drauf seyn; res suas prospere agere, nihil habere quod timeas. obx opininto seésos, so ist es bei ihrem Uebermuth nicht aus suhalten. dienen, oine nal wide anado, si vero in periculis versantur, nimio timore seu domestica seu publica mula nimium quantum augent. Hic non possum, quin cum Megadoro illo Plautino exclamem:

Ut matronarum hic facta pernovit probe!

193. aqq. xai võr-woe Sounisa. Et jam trepidis his vestris discursationibus examimem civibus ignaviam excitastis; resque hostium quantum fieri potest augetis; nosque adeo intus a nobis ipsis debellamur. rais cum dispiosirare (MS. Guelf. legit JugaSigar', scholio superscripto ἐνιδάλ-Ases) construendum; et incisum est rásde diadeómous puyas Beisai. Puyal Inidequot, quod h. l. perquam apte pluraliter elatum est, fugam significant, que ut aliquis huc illuc cursitet ac trepidet facit. Susas poyas sunt cursus instituentes, exercentes. Lappadeir, rumores serere, h. l. quia cum dativo personse et accusativo rei construitur, est tumultuose alicui aliquid inficere. Luxos nána est

ignavia s. timiditas, quæ animum fraugit, aut, ut ait ille, sapientiam expectorat. el Súgas: apte dicuntur hostes obsidentes, et civibus urbe inclusis, reis irdes:, opponuntur. wegseemese graviter dictum: wir reiben uns einander selbst auf.

197. Iterum ad communem sexus muliebris reprehensionem redit. Hoc scilicet iratis hominibus proprium est, ut fervore animi abrepti, sæpius eodem, unde digressi erant, oratione revertantur. εικῦνα— τοι Dans hat man nun davon, wenn man mit Weibern leben muss.

198. nel phi vis dexis viis luis duesoivas. zal h. l. adversative ponitur: q. d. Nun, nun, vel: aber wenn sich nur einer antersteht, meinem Befehle nicht zu folgen.

199. ἀτὴς, γυτή τε χῷ τι τῶν μιταίχμιεν. Dubium non est, quin hæc locutio ex animi fervore, quo prefertur, spectanda, neque adeo vel interpretatione nimis premenda, vel, quod Pauwius facere ausus est, correctione sollicitanda sit. Habet hoc ira, ut interdum aut byperbolis utatur insolentioribus, aut suhabsurda quædam eloquatur. Sic Eteocles, cum dicturus esset, neminem plane, qui non sit in obsequis

Ψηφος κατ' αὐτῶν όλεθρία βουλεύσεται, Λευστηρα δήμου δ ούτι μη Φύγη μόρον. Μέλει γαιρ ανδεί, μη γυνή βουλευέσω Τάζωθεν ένδον δ΄ οὖσα μη βλάβην τίθει. "Ηχουσας, η ούκ ήχουσας, η κωφη λέγω;

200

τα φίλος Οἰδίπου τέπος έδεισ' ἀπού-X٥.

στρ. α .

200. iligem Steph. citat e cod. iligem. Bouliverrai Stanl. conj. Baliverrai. Vid. Commentar, ad h. 1. 205. andensa] siennebenen Viteh.

mansurus, pœna liberum futurum, id ira incensus sic effert: seu vir. seu mulier sit, aut si quid inter utrumque intermedium. Nostri dicerent : es sey Mann oder Weib, oder wer es nur seyn mag.

200. ψηφος κατ' αὐτῶν ἐλεθεία βου. λεύσεται. Calculus perniciosus adversus eos sententiam feret; h. e. judicio capitali suffragiis latis condemnabuntur. more Græcorum, calculis in urnam conjectis suffragia in comitiis et judiciis declarandi, dicere nihil necesse est; qui ritus cum vel tironibus notus sit, nec verba quicquam difficultatis habeant, mirum profecto est Stephanum hic tricari potuisse. Nec opus est Stanleiano βαλάσιται, pro βουλιύσιται. Boulivis Dai zarà τινδς, deliberare contra aliquem, bene dicitur de suffragiis in causa capitali; quæ antequam omnia perlata et numerata sint, deliberationem potius, quam judicium agunt. Quid quod βουλιύτιν et βουλιύτο θαι a propria deliberandi ad vicinam decemendi signi-Acationem facillime deflectitur.

201. λιυστήςω φύγη (φύγοι Μδ. Guelf.) pies. Nequaquam vero publicam lapidationis pænam effugiet. pæna his verbis denuntiatur apud Sophoel. in Antigone :

केरेरे हैं हैं। एक्ट्रिया रा हेर्क् Φότον ωρυκιϊσθαι δημόλινστον έν πόλιι. (" Heavehius Asorraga, potia Lidous draievira. Supplicium frequens apud veteres Græces. Parthenius Eroticis · meroret paro (Achilles) rols organicas καταλιύσαι την πόρην. Dein e poëta innominato profert:

— — oi mir lacoror Haroudin Samirnen acaconess Aisabio-

Sophocles Ajace A. Soluveror "Agns Vocat," Stanl.)

202. μίλιι γαε ανδεί scil. τάξωθιν, publica h. e. forensia et bellica negotia ad viros pertinent. μη γυνή βουλινίτω rägw9sv, mulier vero a publicorum negotiorum cura abstineat. Nempe raža 9:0 nominativo casu quidem ad μίλει pertinet; tacite tamen ad βουλιυίτω repe-Et omnino hæc verborum tendum. collatio, miles yae ardel, mi yuri Bouleu-ร์รอ, รลีรู้อริเท, impetu animi concitatior

203. Ιίδον δ' ούσα μη βλάζην τίθα, εί vero domo se contineat, ac domestica curet, nihil damni importat.

204. ทีมอบสณร, จี อย่น ทีมอบสณร, ที่ นผตุตุ λίγω; In has quoque locutione irati animi ebullitio facile agnoscitur. Nam si lentins ista diceret, non adderet # πωφηλίγω, quod quodammodo jam in altera disjunctionis parte il oùa fizouens latere certum est. Sic hic logicorum Expicie opus esset, in promtu foret rescribere a mapa liya; ut non novum disjunctionis membrum, sed nova questio fieret. At sic inciderentur nervi orationis ira inflammatæ, quam profecto decebat heec ita enuntiare : Audistis, en non audistis, an cum surdis loquor?

205. विभागे केमार्थनमध्य गरेरेकेट्स्टर्यसम्बद्धाः

σασα τὸν άρματόκτυπον ὅτοβον, ὅτε Σύριγγες ἔκλαγξαν ἐλίτροχοι, ἱππικῶν τ' ἀῦπνων πηδαλίων διὰ στόμα,

206. čročer] Bis positum čeročer Ald. Turn. Vict. semel čeročer Rob. čri] čri Ald. čri ez Rob. Turn. Vict. 207. σύριγγες] σύριγγες Ald. 208. διὰ στόμα] Pauw. conj. διάστομα. cf. qum diximus in Com m. ad h. l.

Feeler, cohorruimus curruum strepitu audito. cf. v. 151.

207. δει εύργγις Ικλαγξαι Ιλίτροχει, cum modioli rotas circumagentes stridebant. εύργξ i. q. χιόπ fistula s. modiolus rotas, (die Nabe) quæ circa axem vertitur, ipsamque rotas curvaturam,! (die Felgen) quacum per radios cohæret, circumagit.

208. sq. रिकार्स्स के देवेकाका क्यावेस्ट्रोका διά στόμα, αυριγενετάν χαλινών. Hic locus quoniam ad sensum quidem facilis, ad elocutionem vero subdifficilis, et fortasse leviter corruptus est, primum quomodo, si nihil eum a librariis vitii contraxisse putemus, interpretandus sit, deinde qua ratione eum emendandum esse suspicemur, explicabimus. Nimirum ut nunc legitur, genitivi im-สเหม็ว ผู้ข้องมา สทุธิติโเมา et สบอเวรเรสลึง χαλινών vel ab απούσασα, quod Heathio videbatur, vel quod æque bene fieri posse crediderim, ab seecer reguntur. Si prius, verborum consecutio hæc est : duovenen rès deparéntures étolos, απούσασα τι απδαλίων etc. In quo tamen, etiamsi nou offendamur constructionis immutatione (quoniam audiendi verba utrumque casum, genitivum et accusativum adsumere constat) (Cl. Brunekius ipse huic sententiæ favens attulit similis constructionis exemplum ex Anacreonteis :

> λυρικής ἄπουι μούσης Φιλοπαίγμοτός τι Βάπχου Έτιροπτόους Εταύλους.)

ambiguitas quædam et perplexitas in collocatione verborum molesta est, propterea quod particula es post isrensis inducit auditorem, ut bæc verba, quæ sequuntur, cum proxime antecedentibus everyes talayear thireozor vincienda putet, quem quidem errorem posteu, cum ad postrema pervenerit, sero intellectum revocare cogitur. Talem vero verborum structuram vitiosam et incommodam esse nemo non concedit. Iisdem vero incommodis altera ratio premitur, si genitivos andaliaro etc. a substantivi Jeofor regimine pendere dicamus, quasi poëta sic scripserit : Δρματόμτυπον δτοδον, δτοδόν τι πηδαλίων est. Ne sic quidem huic periodo intricatæ atque impeditæ verborum collocationis macula abstergebitur. Quare nobis ita potius videtur Æschylus scripsisse :

σύριγγις ἔκλαγξαν ἐλίτερχοι ἐππικῶν τ' ἐὐπνων πυδαλίων δι α σ τ ό μ ι α πυριγενετᾶν χαλινών.

Ausrépus nimirum significarent ferream frenorum partem, quæ ipsi equorum ori inditur. Ea alias simplicites στόμια, alias δασστόμαι appellantur. Luculentus est locus in Pollucis onomastico : रूक्ट के अबरेशक्ट रहे रावेर्ग्शस, व क --र र र्व मा स. असी रचेंग मरेग चैक्कर कार्या रहे मरेग प्रशासिक हे प्राप्ता प्रते हैं। क्षानिक्षि प्रवी क्षान-अवदे, रहक्ष्रको, रहे हैं। हराहारे यह सरकार्यκη και άλλήλοις άντιμπλικόμινα έν ά-Abrems elder dan e ú lies mai dán euλω. Hic diserte Pollux δωσστόμια tanquam partem a toto xalna discernit. Est autem ea pars freni, quam nos cie Stange appellamus. Hujus deinde tres formas enumerat Pollux, izines, reozoùs et δακτυλίους. Jam υποστόμια recte a Nostro Justinus appellari potuisse, nemo, ut opinor, dubitabit, etiamsi hoc vocabulum alibi non occurrat. Quod si

Πυριγενεταν χαλινών. Έτ. Τί ουν, ο ναύτης άρά γ' ές ωρώραν φυγών

210

209. αυριγενιτά»] αυριγενίται Ald. Turn. αυριγενιτάν Rob. 210. αρά γ' is] αρά μ' is Ald. Rob.

nobis detur, omnia facile expedientur. Sic enim primum ambiguitate constructionis plane sublata, everyes et diaerémia commode per copulam es vinciuntur. Utrisque etiam bene tribuitur πλάγγειν. Porro διασόμια χαλινών, ut apud Pollucem δαστόμια χαλινών. Ornatus vero poëtici causa antequam proprio nomine xalirar diceret, cosdem hac metaphora descripsit ใสสเตอ๊ง ผู้ปีสาคร wndaλίων. Πηδάλιον, gubernuculum, hoc loco transfertur ad frena equorum, ut omnino rem equestrem et nauticam frequenter comparant. Sic Euripidis Hippolytus, (v. 1221. ubi conf. doctiss. Valckenser. p. 295.) habenas retro trahere dicitur, ut remos nauta,

Acare, prime Xelous

Ελπιι δί, κώπην ώστε ναυζάτης ανής. ejusdem manus habenas dirigens appellatur raindness zile, v. 1224. frena vero Janes, v. 1227. plane ut a Nostro smaá-Aus nominantur. Quod autem Æschylus addidit imminu, id perspicuitatis causa fecit, ut statim auditorem moneret, non de gubernaculis proprie sic dictis, sed de equestribus capiendum esse vocabulum. & varer ornate pro frenis, quæ semper moventur, modo attrahuntur, modo laxantur. πυμγενιτών vero χαλινών, ut στόμια συριγινή apud Euripidem. Hippol. v. 1223. Jam universum hunc locum ita Germanice quidem reddi. velim: O theurer Sohn des Œdipus, ich erschrak über der Streitwagen krachendes Getöse, denn es klirrten die radumwälzenden Naben, es klirrten die Stangen der rastlos die Rosse steuernden feuergeschmiedeten Zügel. Cujus quidem emendationis veritas hoc etiam argumento evincitur, quod hoc modo demaréarves ર્કેન્ડિક generalis imaginis instar est, quæ deinde in duas quasi formas dissolvitur.

aguaréneres i reces enim partim a stridore rotarum, partim a stridore frenorum (der eisernen Stangen im Gebiss der Pferde) oriebatur. Pauwiana emendatio διάσνομα, ori inhærentia, difficultatem non tollit. Si quis vero διὰ στόμα pertinacius defendat, ei auctor sim, ut saltem ita rescribat:

iswies e' sisses underlier did erime. Ita enim et genitivorum nimis hic frequenter concurrentium numerus minuatur, et did erime epitheto suo definiatur, et omnino tota dictio propius ad similitudinem versiculijv. 122. accedat, ubi didderes yesiam lumilitudinem resiculijv. 222. accedat, ubi didderes yesiam lumilium raksim raksima raksima raksima raksima raksimas vero pro is erimen, ut v. 51. et iswinde, rima, ut iswinde ut ut v. 561.

210. ví sův, i savens. Commode hoc poëta instituit, ut Eteocles occasione translationis e re nautica petitæ, quæ inerat in vocabulo andalian, aliam arripiat hanstam ex eodem fonte comparationem. Sensus: Quid ergo? Num nauta, cum navis fluctibus laborat, hac in re salutis præsidium inveniat, ut e puppi, ubi gubernacula potius regere debebat, in proram confugiat, deorum scilicet simulacra ibi veneraturus? Nimirum in prora navium erat sraedenner, quod ubi dei cujusdam figuram referebat, a nautis adorabatur. Romani tutslam quæ in puppi erat, ab insigni, quod in prora poni solebat, discernebant. Hoc discrimen Græci ignorant. (Optime post Salmasium ad Solin. p. 403. et Schefferum de militia navali iii. 1. p. 372. sqq. hanc causam tractavit doctiss. Enschede, in diss. de tutelis et insignibus navium, cujus summam dabimus in lexic. Æschyleo voc. Πεώς«.) Pluribus ad intelligendum h. l. præsertim cum sua se ipsum luce collustret, opus non est; nec StanΠρύμνηθεν, εὖρε μαχαιήν σωτηρίας, Νεώς καιμούσης ποντίω πρὸς κύματι;

Χο. 'Αλλ' ἐπὶ δαιμόνων πρόδρομος ἦλθον ἀρ- ἀντ. α'.
χαῖα βρέτη, πίσυνος θεοῖς, νιφάδος ὅτ' ὁλοᾶς νιφομένας βρόμος ἐν πύλαις, δὴ τότ'
"Ηρθην φόδω πρὸς μακάρων λιτὰς, πόλεως
"Ιν' ὑπερέχοιεν ἀλκάν.

Έτ. Πύργων στέγειν εύχοσθε πολέμιον δόρυ;

Χο. Οὐχοῦν τάδ ἔσται ωχὸς Δεῶν.

Έτ. 'Αλλ' οὖν θεοὺς

leii longam de ea re disputationem, præsertim cum multa, quæ ab b. I. aliena sunt, contineat, hic ut exscriberem a me impetrare potuí.

'Αλλ'—ἀλπάν. 213. sqq. At nos deorum numine fretæ ad eorum antiqua simulacra accurrimus, cum perniciosæ tempestatis ingruentis strepitus in portis oriretur, tum igitur metu conversæ sumus ad supplicationem, rogature deos, ut hanç urbem auxilio suo protegant. Magna in horum verborum ordine ac delectu animorum perturbatio, magna quoque in hac deorum mentione ter injecta, isi *ά εων λιτάς, mulierum religio cernitur. "pàs proprie nix confertim cadens, Schneegestüber, h. l. transfertur ad saxorum multitudinem, quibus turres et pinnæ murorum ab hostibus percutiebantur; i. q. supra proprio vocabulo Lidas enuntiatum reperimus v. 159.

218.

zógy o stíyus idzisobi wolluiso

zógu; Interrogative hæc enuntiata significant: Quid? num optatis ut turres
nostræ hostium arma et impetum sustineant?

Tumque Chorus affirmative respondet:

zónow sáð torai ægðs Diw. Utique

ergo hac penes deos erunt. Fortasse tamen rectius fuerit, post des puncto, post de puncto, post de puncto, post de puncto de la company de la color de

219, 220. & A. Son-Asyse, alqui vero deos ferunt capta urbe excedere! Sed h.l. me parum delectat articulus rods ad sequentis versiculi initium rejectus. Quid? si putemus Æschylum scripsisse:

ALL' our Deoùs

abrods alcorns aclis inliner losses, ut hac sit regis sententia: Alqui deos ipsos ajunt capta urbe excedere; vel, ut idem latius declaremus: Vos quidem hac a diis pendere dicitis, at nisi cavetis, ne tumultu vestro ac trepidatione cives ad defen-

στρ. β΄.

Τοὺς τῆς ἀλούσης πόλεος ἐκλείπειν λόγος.
Χο. Μήποτ' ἐμὸν κατ' αἰῶνα λίποι Θεῶν
"Αδε πανήγυσις, μηδ εἰσίδοιμι τάνδ
'Αστυδρομουμέναν πόλιν, καὶ στράτευμ'
'Απτόμενον πυρὶ δαΐφ.

Έτ. Μή μοι θεούς καλούσα βουλεύου κακῶς.

222. eleiduju | desiduju Ald. Turk: Vict. sielduju reposuit Brunck. ut métrum antithetica conveniret. Ita v. 222. et 229. sunt asynarteti ex dochmaico et dimetro iamb. brachyo. 223. derudgejuvujun | derudgevujun vitiote Ald. derudgejuvujun Turn. 225. nanāj daļāj Mosq. 2.

dendam urbem languescant, vestre same preces nihil profuerint; captam enim urbem ipses quoque dees descrere forunt. Notum est veterum commentum, Troja expugnata visos esse deos simulaora sua auferentes. Cf. Schol. ad h. l. Stanleius ad partes vocavit Euripid. Troad. ubi Neptunus ait:

Δείπω τό πλεινόι "Ιλιοι, βαμούς τ' δμούς,

Benpin yak mider den dalip nund, Moori od vir Driv, eldt repärder Si-

item Virgil. Æn. fi.

Excessere omnes adytis, arisque re-

Di, quibus imperium hoc steterat.

221. sq. Misrer'—warhynes, Ne unquam men etate hee deorum societas urbem deserat. As dicitur, quia in conspectu creat deorum simulacia.

222. sqq. pm slottam derbusor regl talo. Vulgo participium dervicenospione vertitur percuram, et in indice
Bartonipuo denotare dicitar arbis etatum, quando tropidant et circumcursitant
elus. Quad h. l. tamen admitti nequit,
quia sio tacommodus criretur pleonasmus. dervicensiems withs igitur hoc
potius significat: ad acem urbis fit hostium concursus atque oppugnatio. Ne umtum, Chorus inquit, videam arcem urbis
ab hostibus oppugnari. Nisi forte dervlepuis withm simpliciter sie dicitur ut
vol. I.

woliogasis wolis. and rearrupt arrops. sor weel date Stanleius vertit : et castra accensa igne hostili? At reársupa an unquam cartra significet, dubito; et si id fieri posse concedam, tamen ab hoc loco alienum est. Castra enim non erant obsessorum civium, sed hostium potius urbem cingentium. Itaque erecerena peror weel date est aggredientem s. gravsantem infesto igne. Si quis tamen Agréperer passivo sensu pro incensum accipere maluerit, non equidem valde repugnabo, modo idem repársopa aut milites Thebanorum aut omnem omnino popuhum Thebanum significare statuat; sicut alibi ereards de populo dicitur. Quamquam si quis hanc rationem initurus sit, auctor ei fuerim, ut vulgatæ åsripurer præferat lectionem a Scholiasta memoratam, satis ut opinor antiquam, rufiperer. id enim h. l., ubi non de ædificiis, sed de vivis hominibus sermo est, aptius fuerit. Cf. lexic. Æschyl. voc. Túpu. Germanice h. l. ita convertere liceat: und o dass ich nie die Veste dieser Stadt gestürmet, nie ihr Volk von des feindlichen Feuers Rauchdampf geängstigt

225. ph per-nenes. Vide ne deos invocando male nobis consulas; h. e. non omnino quidem deorum venerationem improbo, at cave ne nimium precibus et lamentationi indulgens in timorem milites

H b

Πειθαρχία γάρ έστι της εὐπραξίας Μήτης, γυνη, σωτηρος ὧδ έχει λόγος. Χο. "Εστι' θεοῖς δ' έτ' ἰσχὺς παθυπερτέρα. ἀντ. β'. Πολλάπι δ' έκ παποῖσι τὰν ἀμήχανον

227. γυνλ, σωντίρος] γυνλ σωντίρος, Turn. Vict. Stanl. conj. σωντίρος. Sed optime h. l. interpunxit Brunck. præcunte cod. Reg. B. ut γυνλ sit vocativus, et ad chorum pertineat; σωντίρος autem enallage generis non infrequenti cum sirefitus construatur. 228. [σεν] Nullum distinctionis signum Ald. Turn. 3 [σ] 3 [σεν] Turn. 3 [σ] 7 [σεν] Canter sine causa idonea conj. σὲν, quod legitur ap. Marcellin, de vita Thucyd. ubi h. l. citat; et ah Heathio probatur. Pro πακούν in Mosq. 2. est πακούν.

nastros conjicias, adeoque temere atque inconsulto civitatem perdas. Cf. v. 238. sqq.

226, 227. wudagzia yág isri rãs sùreakias márne, yord, curness. Anto Brunckium V. D. jam Abreschius viderat, suriges non substantivi sed adjectivi loco positum et cum sorenzias construendum esse. Ac ne quis cum Stanleio structura masculini energes cum feminino simentias offendatur, ideoque surieus substituendum censeat, multa locorum exempla in medium protulit, in quibus non modo masculiua, sed et sequioris sexus nomina adjectivorum instar adjunguntur cujuscunque generis substantivis. Æschyl. Pers. 943. Wédans yirras wer9nrages, et Eumen. v. 186. dinai nagarnernes. Agam. v. 673. et Soph. Œd. Tyr. v. 80. σύχη corne. Idem in Antig. v. 1086. λωθητήess'Egirross. Adde ex hujus, in qua versamur, tragodie v. 128. waidelieue "Eps. Satis igitur declaravit Abreschius, surnes cum singulius bene coire. Non tamen æque bene difficultatem iu vocabulo yun latentem expedivit. Primus autem omnium Brunckius vidit, חישים non nominativum sed vocativum esse, et ad Chorum pertinere; hoc nimirum verborum ordine: wudaezia १ केट्, के १ पाने, देनरो क्षांत्रम् तमें तक्षरमहिन हुएँwenging. Ut enim Chorus ipse de se lequeus, plerumque singulari numero utitur, sic h. l. eum Eteoeles tanquam singularem personam compellat. Simile exemplum V. D. excitavit e Sophoel. Œdip. Tyr. v. 1111. ubi Chorum compellats Œdipus vocativo welses utitur, quod librariis et editoribus parum intellectum diversimode vexatum fuit. Ad sententiam vero idem post alios opportune comparuri jussit Sophoeleum illud Antig. v. 672, aqq.

'Αναξχίας γλε μιζοι ούπ έστιι παπόι. Αθτη πόλιις τ' δλλοσιι, ήδ' άναστάτυς Οίπους τίθησι: ήδι σύι μάχη δορός Τεοπάς παταβήνγουσι. τῶι δ' ἐξθουμί.

Σύζυ τὰ woλλὰ τύμαθ' ἡ wudaçχία.

227. It izu déves, habes meam sententiam, s. hoc igitur tibi dictum sit.

228. In scil. pir. Repetit enim Chorus affirmandi causa illud in in Eteoclis verbis susaezzia yde lore etc. Qua quidem interpunctio hic unice vera est; quamquam 'Aldinas editionis ratio lore' 3255 2' lor' loggis madorugriga aensu non caret.

Desis d'Ir lexès na Derrecte. Quamquam tibi concedimus, obedientium erga magistratum prosperitatis matrem esse, decrum tamen vis ac potentia multo superior est.

229. sqq. wollan-igSo. Pulcherrimam allegoriam sic intelligo: As sape in malis rebus deorum potentia nuΈπ χαλεπᾶς δύας ὕπερθ' ὀμμάτων Κρημναμέναν νεφέλαν ὀρθοῖ.

330

'Επ. 'Ανδεών τάδ' έστὶ, σφάγια καὶ χεηστήεια Θεοϊσιν ἕεβειν, ωολεμίων πειεωμένων' Σὸν δ' αὖ τὸ σιγᾶν, καὶ μένειν ἔσω δόμων.

Χο. Διὰ θεῶν πόλιν νεμόμεθ ἀδάμαστον Δυσμενέων δ' ὅχλον πύργος ἀποστέγει. Τίς τάδε νέμεσις συγεῖ;

στρ. γ'.

230. ἐπ χαλιπᾶε] πείπ χαλιπᾶε Rob. Viteb. Suspicor poëtam scripsisse wayyeλιπᾶε. ἔπεςθ'] Heathius ex Marcellino l. l. legendum censet ἐπὶς τ'. 252. ἐπε]
ἔχει Rob. 234. ἔπε] εἴπε Rob. Vict. ἔπε dedit Brunck. e codd. Regg. cf. not.
ad Prometh. v. 478. sic et Mosq. 1. 236. ἐπεστίγει] ἐπεστίγει ἀποστίγει
γει Mosq. 2. 237. τ΄ις τάδι] τ΄ τάδι omnes ante Brunckium, qui, ut versus antistrophico responderet, Heathio monente rescripsit τ΄ις τάδι.

bem oculis impendentem, gravi calamitate incluctabilem erigit.

Quam ornate igitur extulit id, quod propriis verbis sic dicendum fuisset: Deorum potentia sapenumero gravissimam calamitatem, quæ proxime jam instabat et urgebat, avertit. ἀμήχανος ἐπ χαλισᾶς δύας πφίλα, nubes tanto tamque difficili calamitatis onere ac pondere premens, ut viribus humanis nec dirigi, nec averti possit. Qui illud in xalsaas doas, quod cum άμήχανον construere debebant ad sequens participium πεημναμέναν traxerunt, hi quid allegoriæ veritas postularet, non viderunt; fefellit autem eos, quod is præpositionem hic locum denotare existimaverunt, quæ potius causam designat; et ἀμάχανος in χαλιαᾶς δύας est nubes, que propter difficilem qua oneratur calamitatem depelli non potest. ig9oi, erigit, summovet nubem in cœlum, quæ antea oculis quam proxime impendebat, præsentemque tempestatem minabatur, ne quid porro extimescendum sit. Germanice sic eloquamur sententiam : Dennoch ist der Götter Macht noch weit erhabner; und oft lichtet sie im Unglück die mitschwerer Drang-· sal unwiderstehlich herabdrückende dicht

über unsern Augen schwebende Wolke. Jam mihi videat aliquis, an non Canteri conjectura, qua τὸν ἀμάχανον pro τὰν ἀμάχανον legendum censebat, hujus loci elegantiam prorsus corrumpat. Atqui ea patronum nacta est Heathium, metrorum illum quidem satis peritum, at a venustatis poëticæ sensu judicioque parum instructum, qui sic istos interpretatur versiculos: Deorum potentia æpe in malis hominem consilii inopem et impotentem e difficili calamitate erigit, nubemque super oculos impendentem tollit.

232. sqq. årdeär—sew dipur. Virorum est curare, ut diis hostiæ et sacrificia rite offerantur, hostibus incursionem tentantibus; vestrum vero est silere, ac domi vos continere.

235. sqq. did 9127—1947; Deorum beneficio urbem nostram adhuc invictam servamus, s. incolimus, hostiumque turbam turres nostræ propulsant; quanam igitur est invidiosa illa obtrectatio, quæ hanc nostram deorum reverentiam culpet, aut oderit? 126 non ad proxime præcedentia, sed omnino ad Chori meticulosam religionem pertinet, quam ei Eteocles vitio verterat.

Έτ. Οὖτι φθονῶ σοι δαιμόνων τιμᾶν γένος Αλλ' ὡς πολίτας μη παποσπλάγχνους τιθῆς,

"Επηλος ίσωι, μηδ άγαι υπερφοδού.

Lyr. V

240

Χο. Ποταίνιον αλύουσα πάταγον άμα Ταρδοσύνω φόδω τάνδ ες ἀπρόπολιι, Τίμιον εδος, ικόμαν.

Έτ. Μη νῦν, ἐὰν Δνήσκοντας η τετρωμένους Πύθησθε, κωκυτοῖσιν άρπαλίζετε. Τούτω γὰρ "Αρης βόσκεται φόνω βροτῶν.

240. ἴκηλος] εὖκηλος Ald. Rob. Turn. 241. κλύουσε] κρύουσε Rob. Hunc versum ita emendat Heath. ut metrum antithetico respondeat: wοτάνιον κλύουσε γε κάταγον ἄμα. 242. τᾶνδ] τήνδ Ald. In Mosq. 2. legitur: τάνδ is σκοτιών τ. s. ἰκύμην. Versus 241, 242. paulo audacius ita emendandos esse conjicit Brunck. ut strophico suo v. 241. metrum respondeat:

Πρόσφατον πλύουσ' δτοδου ἄμα φόδφ Ταρδοσύνφ ποδὶ τάνδ' ἐς ἀπρόπολιν

vel intacto secundo versu primum ita restitui posse opinatur:

Πρόσφατον κλύομο' ότοξοι Δρτίως.

244. στεριμένους | στεριμμένους Viteb. 245. Δεπαλίζετε | Δεπαλίζετε Ald. 246. φόνφ | φόζφ Ald. Victor. Cur φόνφ practulerimus, exposuimus in commentar. ad b. v.

238. sqq. sor: Deregolos. Non equidem vobis invideo aut prohibeo, ne deos colatis; at ne timidos mihi reddatis cives, quiescite, nec ultra modum nimis metuite.

241. sqq. worziner izóuze. Recenti strepitu audito trepidi timoris plenæ hanc in arcem, venerandam sedem, confugimus. His verbis mulierculæ veram tragædiæ scenam diserte declarant; in arce enim urbis Cadmea, edito igitur loco, se jam versari significant, quod si attendisset Portus, non in turri vel muris Chorum constitisse opinatus esset. Thus Bes propter antiquitatem arcis Cadmeæ, et propter templorum sanctitatem.

244. sq. un vir-demalifers. Nolife igitur, si forte occubuisse quosdam aut vulneratos esse resciveritis, cos lamentationi-

munuraisin kewadizist bus excipere. Schol. B'. exponit Senrus seuars, ad sensum quidem satis bene, ne cum lesso et lamentatione discurrite; veruntamen, an certa satis sit intransitiva verbi deπαλίζειν, quod raro occurrit, significatio, mihi non constat. Active certe, pro auferre ponitur Eumenid. v. 986. et Hesychius ἀρπαλίζομαι interpr. ἀρμίνως Sixonas. Unde conjicio ante zazvenien άςπαλίζετε subintelligendum esse ανrous, quod ad Informeras A reremplesous pertineat; Eteoclemque monere, ne Chorus, si forte audierit aliquos vel mortuos vel saucios e prælio efferri, lamentatione eos excipiat vel prosequa-Ceterum Scholiastes in Cod. Guelf. deralizer interpretatur ragazin nai Bigulor woitirt.

246. Toúty yàc *Aens Bioneras Piry

250

Χο. Καὶ μὴν ἀπούω γ' ἐππικῶν Φευαγράτων.

Έτ. Μή νῦν ἀπούουσ' ἐμφακῶς ἄπου ἄγαν.

Χο. Στένει σόλισμα δηθεκ, ώς χυκλουμένων.

Έτ. Οὔκουν έμε άρκεῖ τῶνδε βουλεύειν πέρι;

Χο. Δέδοικ, άραγμος εν πύλαις οφέλλεται.

Έτ. Ου σίγα; μηδεν τωνδ έρεις κατά πτόλιν.

249. dan: 37:01 yander Ald. Rob. 'aunderplier | nunderplier sic Mosq. 1. neur-densi ;] eineur-densi. Ald. 251. denyuis] denyuis & Ald. Rob. particu-252. ei siya ;] el, siya Ald. Rob. lam 3 sustulit Branck., utpote h. l. inertem.

Beerer. Utra harum lectionum, pérp an pile, verior sit, haud adeo proclive est decernere. Si pily leges, sensuserit: Tali enim timore ac trepidatione hominum pascitur Mars, i. e. augetur belli discrimen, que sententia regis consilio sat bene responderet. Sin géry teneas, hoe dicit Eteocles: Tali enim hominum cade ac sanguine Mars delectatur; ut vernaculo sermone aliquis diceret : Und wonn ihr von Todten und Verwundeten heret, so erhebt nur hein Jammergeschrey. Denn im Kriege ists nun einmal nicht anders. Blutvergiessen und Metseln ist des Kriegesgottes Lust.

947- nal par-Фенаураты. vero audimus fremitum equorum.

. 248. ий обо кхобоов' імфатыя ахов Male Heathius commete post imparas posito, vertit | Ne nune quidem, cum cture audis, nimis audias. imparis enim cum dzor' dyar copulandum est. έμφανῶς δουόων, est aliquid ita audire, ut audita continera nequeas, sed statim eloquaris. Itaque hanc vim habent ista : Nolite igitur, etiamei audietis, nimis id qued auditie propalare, sed petius, vos aliquid audiisse dissimulate.

249. Tirer-nyntaomiran. At minirum teta urbs gemit utpote hostibus eam obsidentibus. In munkoumbur facile apppletur σελεμίων. ... Anonymus Anglus ap. Bortonum hanc sententiam ita interpungendam existimat:

-realistanting the relief and university

e quo ille hunc sensum elicit : Gemit urbs, s. per urbem fit tumultus, quasi quidem ii qui cam obsident,-ut sit aposiopesis. Recte vero vulgarem distinctionem tuetur Batgemius V. D. differ vero h. l. significat nimirum, videlicet. Si Anonymi illius interpunctio valeret, dicerem 3990 de positum ense pro de dades, et exponerem : Gemit urbs, quippe ynam scilicet jamjum obsidebunt kostes; vel: quasi cam jam hostes obsideant. Sie enim pro quasi cum participio ponitur dala, v. c. Eurip. Orest. 1320. Pro sunlequires vero Burgessius mavult zondespuer. Supra tamen etiam sundaurras active v. 122. 250. dzer wie i Nome igitur satis

est me his rebus consulere?

251. Tota hac diverbii pars a v. 247.260. admirabiliter fervet Chori timentis et Regis hunc timorem increpantis concertatione. Itaque præ metu Chorus id qued Eteocles dicit. andire non videtur, nec ad ejus dicta respondet, sed potius suum ipsius angorem prodit.

didoun'- opialicas. Metuo: strepitus in portis augetur.

252. où eiya; In MS. Guelf. est: Où. eiya. cum scholio superscripto: collegios. norma. q. d. Eteoples: Non est verum quod dicis. Tace. Verum heec interpunctio com alias incommoda est, tam propter metrum prorsus aliena. Imperativus enim 🚧 longam.

Χο. ΤΩ ξυντέλεια, μη προδώς πυργώματα.

Έτ. Οὐκ ἐς Φθόρον σιγῶσ' ἀνασχήση τάδε;

Χο. Θεοί πολίται, μή με δουλείας τυχείν.

Έτ. Αὐτή σὺ δουλοῖς καί με καὶ πᾶσαν πόλιν.

Χο. ΤΩ παγκρατες Ζεῦ τρέψον εἰς ἐχθροὺς βέλος.

Έτ. ΤΩ Ζεῦ, γυναικῶν οἶον ὧπασας γένος.

253. Eureiaum Euryvinum Rob. 254. draszásu Mosq. 1. 256. maí mal lad. Rob. námi Mosq. 1. Viteb. lad naí omisso priori naí Mosq. 2.

habet ultimam syllabam, qua hic brevi opus est. sh siya; non tu tacite scil. id habebis? Sic Eurip. Herc. Fur. v. 1042. sh siya, siya; et absque ellipsi Sophocl. Ajac. v. 75. sh siy; åriky; qua quidem loca Abreschius laudavit.

253. Š gurtíxua, ph weedis wueyapara, 6 deorum societas, noli prodere
turres, h. e. noli committere ut urbs
nostra ab hostibus expugnetur. Eureitua ut v. 222. warhyueu 925. Quod
hic petit Chorus, ph weedis wueyapara,
id supra v. 171. plenius ita elocutus
erat: wéhn desiroson ph weedis? lugedére organis.

254. our is process signed assertion சுவே; " Locutio, quæ hic locum habet, viros doctos fefellit, neque enim obs is \$96ger significat num tibi mors erit, uti Stanleius vertit, quamquam in annotationibus meliora docuit; neque சுவி: cum is passer conjungendum (quod nescio quomodo in mentem venit Anonymo Anglo), ut significet quæ nobis fraudi sunt, quas interpretationes satis refellunt observationes Spanhemii ad Callimach. Hymn. in Apoll. v. 113. Bergleri ad Aristoph. Plut. v. 394. et ad Alciphr. l. i. ep. 17. virorum doctorum, explicantium formulas is poiem, sis thibeen, is necanas. Spanhemius igitur ceteris rectius Nostrum interpretatur: non in malam rem abiens tacita hec tolerabis? Sed neque sic etiam res penitus conficitur. Τάδι non άνασχήση sed อเวลีฮ sensu sequitur, quod อเวลีฮ ex arasyásy pendet. arasyásy siyüsa eds. krizudas vero participium pro

infinitivo sæpius adsciscere notissimum est. vid. Valckenaer ad Phœn. Eurip. p. 206. His constitutis Æschylum interpretari malim: Nonne, perdita, de his tacere sustinchis? sive ad sententiam plenius ac disertius: Nonne perdita tibi temperabis, quo minus hæe in vulgus spargas? Ceterum Sophoelis Œd. Tyr. versus 1156. a Spanhemio etiam citatus interpretationis instar est:

Obn, sis das deer, et cuerrious len; ubi interrogationis signum, quod vulgo post das deer ponitur, tollendum est." Hactenus Burgessius V. D. quicum plane consentio, nisi quod is \$95600 latine melius redditur nota illa irascentis interjectione malum. Nunquamne vos, malum, de istis tacere sustinebitis? Germani hanc formam pressius imitantur: Aber, sum Henker, künnt ihr nicht davon stillschweigen?

255. Isol wollieut, ph ps doulsius ruzus, elliptica ratio, supplendum enim Isolneus vel simile. wollieus iidem qui supra v. 69. wollieus izura dii urbis præsides, nolite committere, ut in servitutem incidamus.

256. advin white. Imo vos ipac me et omnem civitatem in servitutem conficietis. cf. v. 193. sqq.

257. 3 waynearls—Bilos. O Jupiter omnipotens, in hostes converte telum. Apte Bilos de fulmine intelligi potest.

258. Magna irrisionis indignationisque vis est in eo, quod Eteocles Chorum imitatus orationem ad Jovem convertit. O Jupiter, quale tandem mulierum genus procreasis Was für ein Χο. Μοχ Αηρον, ωσπες ανδρας ων αλώ ωόλις.

Έτ. Παλινστομεῖς αὖ, Βιγγάνουσ' ἀγαλμάτων;

Χο. 'Αψυχία γὰς γλῶσσαν άςπάζει φόδος.

Έτ. Αἰτουμένω μοι κοῦφον εὶ δοίης τέλος.

259. anges anges Ald. Turn. codd. Regg. aλη Heath. conj. take præter necessitatem. 260. waknereμας wakne στομας Ald. Minime audiendus Pauwius, cui in mentem venit wikn στίνας. 261. kψυχίη kψυχία Ald. 263. μω καθρον εί] μω, καθρον, εί Victor.

Gesücht hast du an den' Weibern erschaffen?

259. Regis acerbitatem acerbitate Chorus compensat, its ad ejus questionem quasi Jovis nomine respondens: Miserum, scil. genus, æque ac virorum, quorum urbs expugnata fuerit. Nimirum cum, si constructionem a Choro inceptam prorsus continuare voluisset, dicendum fuisset andeur, immutavit pro dialogi libertate et metri causa structurum verborum, quartumque casum eodem sensu posuit. Post μοχθηςον, si aνδεας legitur, repetendum ex antecedentibus araes. Sin anders cum Ald. et Turn. (quam lectionem Grotius quoque in Excerptis secutus est) post μοχθηρον supplendum esset ye leer. (Vel, ut in Cod. Guelferb. sic distinguendo : ພວກ ລິກອຣ໌າ ພິຣສະຣຸ ຂ້າδρες ων άλφ wόλις, q. d. μοχθηρον ώπασε, Borep eietr ei ärders ür abig wobis. Sic fere declarat glossa interlinearis.) Ista vero ratio verior est, et ad colloquii nexum aptior.

" ἀλῷ aoristus est subjunctivi, quem fere comitatur particula ἄν hic suppressa, ut in isto Œd. Col. versu

γίροντα δ' ἐρθοῦν, Φλαῦρου, δ; νίος πίση. Hac ellipsi nihil apud poëtas frequentius. Non audiendus Heathius, qui reponit ἰάλφ," Brunck.

260. ** **aλιτοιμέν αὐ, Διηγάνουσ' ἀγαλμάτων; '* Minime audiendi Stanleius
et Burtonus vertentes ** **αλιτονομώς, iterum obgannis, quamquam cum iis consentit Schol. β'. Multo potius amplectenda videtur Schol. α΄, glossa, δυσφα-

μεῖς, quem ob significatum Valckenarius supra ad v. 7. laudatus ωπλιστομεῖς cum ωπλίβιοθος comparat. Verto; Male ominaris iterum amplectens deorum simulacra i Burgess. Et recte quidem, sed hao lege, ut aŭ ad ωπλιστομεῖς, non ad διγγάνουσα referatur. Quærit autem, cur iterum male ominetur, quia Chorus expugnationis mentionem injecerat, his verbis δι άλῷ ωίλις, id quod antea jam sæpius fecerat, e. c. v. 221. sqq. 225.

261. ἀψυχίς γὰς γλῶσσαν ἀςτάζιι φόζω. Ante γὰς supprimitur Eteocleæ quæstionis affirmatio, quam his verbis supplet Schol. Guelferb. καὶ τοῦτα ποιῶτὰψιχίς γὰς etc. Sensus: Nimirum pavor omnem mihi sapientiam expectorans, meque tantum non examimans, linguam quoque abripit, ut soil. tacere, aut malis verborum ominibus abstinere nequeam. Lectio ἀψυχία, nominaudi casu, quæ in Guelf. eccurrit, nihili est. ἀψυχίς est dativus causæ.

262. αἰτουμίνο μοι ποῦφον εἰ δοίης τίλος. Utinam petenti mihi levissimum hoc officium præstares! Könnte ich doch durch mein Bitten nur die sinzige kleine Gefälligkeit von dir erhalten! τίλος, propie tributum, perquam accommodate h. l. de officio ponitur, quod quis ab altero cum poscere possit, petere tamen mavult. Qui h. l. vim particulæ εἰ non assecuti sunt, vocabulum ποῦφον commatibus incluserunt, sic: αἰτουμίνο μοι, ποῦφον, εἰ δοίης τίλος, q. d. facile tibi esset, si petenti mihi officium præberes. Veriora autem docuit Abreschius, cujus observationem, quamvis paulo projection sinterest.

Χο. Λέγοις ἃν ώς τάχιστα, καὶ τάχ' εἴσομαι. Έτ. Σίγησον, ὦ τάλαινα, μὴ φίλους φόζει.

263. deepas] Male Pauwins corrigit deepas.

lixiorem, tamen hic studiosorum præsertim causa describere placet.

· " si doing, interpres si dederis, bene, modo si ceperit pro utinam, ut in Virgil. Æn. v. 187. Si nunc se nobis illeramus estendat. Quo sensu si yae usurpari multi docuere; adde si lubet Nostrum in Prometh. v. 152. Soph. Œd. Tyr. v. 80. et si yag Boiles Eurip. Orest. v. 1584. etc. si vae vinore, et si γάς γίνοιτο ταῦτα Lucian. in Prometh. extr. Longus lib. iii. p. 77. si yae so. ras yiroses Xlin. Nec minus obvius usus voculæ si solitariæ, quem tamen qui adstruxerit novi neminem. Certe ipse Suidas, dum notat si esse sunrinde, non afiud adfert exemplum, quam Pisidis locum, in quo itidem si yág. (Nempe quia si yèe non simpliciter est utinam, sed utinam enim, id quod Abreschium ut multos alios fugisse videtur.) Subjungemus nos quædam: Soph. Œd. Tyr. v. 883. if µa Evicin φίροντι μοίρα. Eurip. Hec. v. 836. 47 per yirure oSoyyes. Idem in Orest. v. 1614. il di ed fr.-Ex mente Scholiasta duplici ratione verba distingui possunt, ut scilicet vel seuper intra duas virgulas includatur, vel ut (rectius) edidit Stanleius alias secutus editiones. Keupar dien dixit Nostro æqualis Pind. Isthm. Od. i. v. 60. et neύφαι nτίσιι in Olymp. Od. xiii. v. 118. pro suxsen, fadiar, areaux9n, ut explanant ad eum Critici. Quo fere sensu in Æsch. Prometh. v. 700. habetur nouque. Nec alienum hinc est hoc Herodot, lib. vii. c. 38. od ilaφεδι τυγχάτω ίδι δπουεγήσαι, prout supra in Prometh. v. 636. ὑπουεγπσαι χάριν. Lectionis varietas, quam adnotat Schol. α'. λόγον pro τίλος, orta videtur ex versu sequenti, sed vilos est longe significantius. (Imo unice verum; nam láyer aperte repugnat sequentibus; non enim sermenem, sed silentium poseit a Choro Bteooles. cf. v. 264.)" Abresch.

263. λίγοις & ν ος τάχιτα, καὶ τάχ εδεσμαι. Commode Stanleius advocavit. Sophoel. Œdip. Tyr. v. 1516. ubi quærenti Œdipodi: δισδ' ἐξ' δις οδν εἰμι΄; Scisse autem qua lege hise abiturus sim, respondet Creon: Λίξεις καὶ τίτ' ἔδομαι. Nimirum in talibus est μεπερολεγία quædam antiquitatis quodammodo simplicitatem redolens, quæ a recentiorum linguarum genio aut prorsus abhorret, aut saltem quo minus ad verbum reddi possit, prohibetur. Sie v. c. Homericum illud:

"Ežasda, på neiDs roj, Ira eTdoper E ja pa,

nemo recto Germanice ad verbum transtulerit : damit wirs beide wissen ; sed postrema in versione vel supprimenda, vel cum ceteris paulo liberius ita efferenda sunt : Rede, verschliess deinen Kummer nicht in deiner Seele, theile mir ihn auch mit. Que quidem si repútasset Pauwins, non profecto hic nodum in scirpo quæsivisset; certe ejus emendatione τάχ' «ໃσομαι scil. τίλος, statim tibi feram, prorsus non egemus. Ad nostrum sensum nihil his verbis Chorus dicit præter ista : Age, celeriter id quod vis eloquere, ut sciam quid velis. Nun dann, nur geschwind heraus damit; hättest du es schon gesagt, so wiisst' ichs auch schon. Stanleius ad verbum reddidit : Dicas quam citissime, et cito sciam.

264. siynsor—picu. Jam igitur exponit Eteocles, quid fieri a Choro velit. Silete, ó miseræ, neve amicos, milites nostros, in terrorem ac fugam conjicite. Χο. Σιγώ ξων άλλοις πείσομαι το μόρσιμον.

Έτ. Τοῦτ' ἀντ' ἐκείνων τοὖπος αἰροῦμαι σέθεν.
Καὶ πρός γε τούτοις, ἐκτὸς οὐσ' ἀγαλμάτων
Εὔχου τὰ κρείσσω, ξυμμάχους εἶναι θεούς Κἀμῶν ἀκούσασ' εὐγμάτων, ἔπειτα σὺ 'Ολολυγμὸν ἱερὸν εὐμενῆ παιάνισον Έλληνικὸν νόμισμα θυστάδος βοῆς, Θάρσος Φίλοις, λύουσα πολέμιον Φόδον. Έχὰ δὲ χώρας τοῖς πολισσούχοις θεοῖς

Πεδιονόμοις τε κάγορᾶς ἐπισκόποις,

971

265. Ev.] obv Ald. 268. netioru, Eumadzou; oumadzou; Rob. netioru Eumadzou; Viteb. 270. waidsuror] Sic codd. Regg. Ald. Tura. alii waidsuror.

265. Tandem ægre confirmat animum Chorus. σιγώ ξὸν ἄλλως πίσο. μαι τὸ μάςσιμον. Ταceo: cum ceteris feram fatalem necessitatem.

266. rööt' årt' kuinen röönes nipöipau siSes. Recte hac interpr. schol. Hocce igitur dictum mugis probo, quam ista priora. Germ. Nun das ist doch ein Wort! das lass ich mir eher von dir gefallen.

267. sq. nal weis ys revers. Ivas Ssees ac prateres quidem recedens a simulacris, meliora ominare, ac preeare ut nobis auxilium ferant dii. A simulacris deorum virgines recedere vult Eteocles, quia summe anxietatis erat, ea complecti; itaque vota diis facere, evaque precibus venerari nibil prohibet, modo id ne sic fieret, ut nimiam animi desperationem simul declararent.

269. Que sequuntur, de sollemni

pæane capienda sunt, seu lænnin, quod, antequam prælinm iniretur, inter sacrificia canebatur, quo genere carminis et animus addebatur militibus, et ut dii victoriam dareut petebatur. In eoque verbis præibat rex vel imperator; populus vero et milites acclamabant. cf. Pers. v. 365. sqq. aspan devot. 1.

nevene' seymáres, et votis meis, que neox pro salute civitatis rite facturus sum, auditis, laura ed idedugair ingir sipsiñ saiánen, tum vero tu sacram illam deos placantem cantilenam, pæana sc. cantato. ideduypis ut v. 827. imede Aécur de fausta et læta acclamatione, adeoque in bonam partem accipitur. some proprie benevolum, h. l. qui prapitium reddat, i. e. placautem, intransitiva, quod Æschylo solenne est, nominis significatione, in transitivam detorta. 'Ελληνικόν νόμισμα Δυσάδος βοйς, i. e. BC Suras Bon Tois Extures resommenten. Suràs Bon, der Opfergesang. Bon enim h. l. de cantu intentiore, et propter multitudinem canentium pleniore. Ságes bixus, qui cantus fiduciam inspirat amicis; poëtica enim audacia Ságees pites dictum pro Sufficiera Piteus, (Falso Burtonus supplendum censet immeessa.) déessa madimes péces, axuto jam omni hostium timore. Avanca ad Chorum pertinet, et cum anwenen et พลเล็พรร conjungendum. สะวิธัตเต 🏟 Cor pro metapilar. Sic quir mila pro laov alla Pers. 701.

273—280. lyd N. Vipous. Ego vono diis urbanis et paganis, formeillus stem, Δίσκης τε πηγαῖς, οὐδ ἀτ' Ισμηνοῦ λέγω, Εὖ ξυντυχόντων, καὶ πόλεως σεσωσμένης, Μήλοισιν αίμασσοντας ἐστίας θεῶν, Ταυροκτονοῦντας θεοῖσιν ὧδ ἐπεύχομων Θήσειν τρόπαια, πολεμίων δ ἐσθήματα

275. anyais] anyas Rob. 279. is Samara] is Samara Turn.

Dirces fontibus, neque vero Innenum excipio, re bene gesta et urbe servata voveo, nos deorum altaribus ovium sanguine perfusis, taurisque mactatis, tropæa ipsis et vestes hostium, spolia adversariis armorum vi erepta, sacris ædibus dicaturos esse. Nempe Súesie, quod ponitur pro avadáren, ante agrois dopois repetendum λάφυρα δαίων δουρίπληπτα, his verbis antecedentia σολιμίων Ισθήμασα magis illustrantur. Neque alienum est a vero, quod Heathius monuit, สาร์กเตรียง non proteus sequipollere ชตุ wedenier enim est universe hostium, datus vero adversariorum infestorum, h. e. qui mode in concursu cives oppugnaverant. Imo si datus prorans idem esset quod wolispier, non tamen ideo cum Pauwie in daisus mutare opus esset. ...

275. old du Inpaned Alpu. Tmenin esse pro duolipu, vidit Stanleius. At constructio laborat. 'Authlipur enim rulgo accusativum regit. Itaque niai ensus eta lagen fingan, vel post Ispanioli vocabulum urenum anbintelligi dicendum, vel tenenda est lectio Alpung ve unpiu, et repetendum immanimus, quani-seriptum sit Alpung ve unpiu immanimus, vidi duolipu Ispanioli immanimus. Si cui vero unpui preplaceat, el author sim, ut rescribat, old du Ispanioli Alpun.

279. Sobus veisuma. "Notatur Æschylus is Scholiaste, quasi tempus non
recte observaverit, sidina gale à valrécornies isquasia nava vis Evanaia.
Certum same est, vocein veisums Homeri temporibus multo posteriorem

fuisse, a quo tamen, liest ipse nomen non noverit, veteres morem erigendi tropæa mutuati ereduntur. Locus est, ubi Ulysses exuvias Doloni jamjam exspiranti detractas e vestigio Minervæ dedicat e naturals.

Kai vá y 'Admain Antridi dieg 'Odus-

'Τψόσ' ἀνίσχιθι χυρί.—
Si itaque in hoc erratum fuerit Æschylo, necesse est ut fateamur Euripidem pariter errasse Phæniss. v. 575.
ubi Jocasta ait:

τρόπαια πῶς ἀνασάτιις ἔρχός; pariter et castigatissimpm scriptorem Virgilium, apud quem Æneas querçui, ut Ulyanes μυρίκη:

fulgentiaque induit arma Mezenti ducis exuvias, tibi, magne, tropœum

Bellipoteus —
Multo magis errasse, dicendum erit,
eos, qui gesta Herculis et Heraolidarum (cum illi ante bellum Thebanum
vixerint) describentes, eandem vocem
usurpant; inter hos tomen recensendus Euripides, qui in Heraclidis

"Tales per eds, inquit, de de dade 'léalos peixas

Διός σχουαίου παλλίσιπου Ιςπουαν.
Jupiter σχόσταιος dictus, ut σχοσταιούχος
Dionysha, quod ei dedicarentur capta
ab hostibus spolia in tropæi modum
composita. Et Lycophron:

Σύν θηςὶ βλάξας τῷ στάσαντι δηθας Μύση τροταίας μαςὰν είθηλον θεᾶς. Quibus verbis inuuit Herculem puerum uhera Junonis suxisse. Schol. Τροταίας: τῆς "Heas: τας" Ισου καὶ αὐτη 280. Jaius] Pauw. conj. Jaisus, pertiturum adibuspuris; sed recte se habet vulgata. δουρίστληχΟ΄] δουρίστληχΟ΄ Ald. δουριστήτ' Rob. δουρίστληχΟ΄ Turn. Victor. Post hunc versum in cod. Reg. B. sequitur hic a glossatore additus:

στίψε ωχὶ ικῶι ωκλεμίοι ἐσθάμασμ.

ol naŭress, βρατή αξό Δό, τρόσου α άνετ/Derro." Hactehus Stanleius, qui operosius forsan quam necesse erat, insulsam Scholiastæ reprehensionem diluit.
Quid enim? Si poëtis scenicis in ipsis
rebus et argumentis ωτολήψως facile
concedimus, quidni iis musito pronius
hanc veniam demus, ut res antiquas
recentibus nominibus appellent?

πολιμίου is θέρουσε, "Mortuis apo-

lia detrabere Graci suls proprie dicunt. Hom. Iliad. xiii.

"Η τινα συλήσων νικύων κατατιθνιώτων.

åred erd indórur, nærd geds arakmeds, ut inquit Bustathine. In oplö, kedéu. Et rursus oplör, yopurese. Noc alianda Latinis Exuviz, quasi ab esuendo dictu. Claudian. des onerat rumes esuitus Gophion, i. e. exuvius Ophionis." Stade.

280. dyraïs bipass. MAntiquissimum morem fuisse spoka hostium in decrem templis suspendendi, observat Eustathius in Hind. A. Th. M is usaïs nesajis rà sanha raïs remanutour 1908 for dexalio. and duhaï abrd and Ebjenting in Donorvalis, and d Kapunds M is rois 'Inwaise. Euripidis verba heec sunt:

Kal sauda yekhile alle in 'Irazen jenis;

Onlas avewens rarde Hodorinas

... 'Arribus 1942c.

Atque etiam :

de di innüper μάχεη, Of pilo Δide referens l'ensur βeferes, Oi d' dorribre soudioste 'Δρητίων νεπρών

Zuedzópael elen rezém telepropes. Aristophanis vero huc ia Equitibus : "Eag är å vär dopidar väh in Hóles vi lugár.

Ad ques verba Scholinstes: Iláxis i Khian và sugi Húhon Sguhhii nai Doarengias rai eà eus aixpalúeus. Ilos १ केंट्र मेंग, रहे वेसरे रचेंग सरोद्धांका उस्तिक हैंग wais legale dommiblione. Tous of, prieto, Arantorus awa Hoken und Tonnousius ITAA, ATLE MIGHER THE BLOW HEARE. abdele eine indbenis eartegen mae, frag diver. Nimirum motionima est ex Thucydide historia de Lacedæmoniis ad Pylum et Sphacteriam insulam a Cleone Atheniensi duce captis. Hunc Cleonem scutis Lacedæmoniorum dedicatis gloriantem Comicus introducit. se infinicorum omnium ora facilfime obturaturum. Antiquitatem ejus moris Virgilius (Æneid. vii. 183. sqq. Sed ibi recte monuit Heynius, historia veritatem, cujus azeicies in poeta non desideretur, saltem in omnibus v. c. quod rostra etiam memorentur, deposcendam non esse) quoque confirmat. templum Pici antiqui Latinorum regis spoliis hostium ornatum describens :

Multaque præterea sacris in postibus arma,

Captivi pendent currus, curvæque secures,

Et cristæ capitum, et portarum ingentia claustra,

Spiculaque, clypeique, ereptaque rostra sariuis.

Et de Sesostre, antiquissimo Ægyptiorum rege, qui post novem annorum expeditionem, qua Asiam subegit omnem una cum parte Europa, excitatis ubique monumentis gentium a se devictarum, amplissima cum præda domum revertit. Diodor, lib. ir que misΤοιαῦτ' ἐπεύχου μὴ Φιλοστόνως Δεοῖς
Μηδ' ἐν ματαίοις πὰγείοις ποιφύγμασιν.
Οὐ γάρ τι μᾶλλον μὴ Φύγης τὸ μόρσιμον.
Έγὰ δ' ἐπ' ἄνδρας εξ, ἐμοὶ ξὺν ἐβδόμᾳ
᾿Αντηρέτας ἐχθροῖσι τὸν μέγαν τρόπον,
Εἰς ἐπτατειχεῖς ἐξόδους τάξω μολὰν
Πρὶν ἀγγέλους σπερχνούς τε, καὶ ταχυρρόθους
. Λόγους ἰκέσθαι, καὶ Φλέγειν χρείας ὕπο.

282. πυφόγμαστη πυφόγμαστ R o b. πυφόγμαστ Mosq. 1. πεϊ φόγμαστι Mosq. 2. at appra schol. Θράσεις, βιαίς. 283. εὐ γάς τι] εὐ γάς τει Rob. Mosq. 2. φύχτει] φύγως Mosq. 2. 285. ἐχθρεῖστ] ἐχθρεῖστι Turn. 286. ἐπναντιχτῖς] Huie
lectioni in Mosq. 1. superscriptum: γς. ἐπναντιχτῖς. μελών] μελών Viteb.
287. ἀγγέλους] ἀγγέλους Mosq. 1. ex rasura. σαχυβέθους] ταχυβέφους Viteb.

ised staven ed nat' Alyuston dějodógus nai σπύλοις, ἐπόσμησε." Stani,

281. pà filarisme, non, ut paulo ante, cum multis suspiriis et gemitibus.

282. μπδ' is ματαίως πέγχίως συφύγμαση, neque cum vanis et immitibus singultibus. άγχια dicuntur συφύγματα, quia nimius in doloris aut metus significatione excessus morum quandam feritatem, animique barbariam declarat.

283. εὐ γάς—μόςσιμου. Non enim propterea magis fatum effugies. Ut Horatius: Mors et fugacem persequitur virum.

284. sqq. le' ärdens le-raten, pro ärdens le levraten, per tinesin. Itaque præter necessitatem Canterus pro le' ärdens emendabat lædenses.

285. Aveneleus le Sesses es plyme reservos, strenuos adversarios, hostibus magna vi resistentes.

286. Irraruzus Esses, pro Irrà
ruzus Esses, septem murorum portas,
ut adeo Irraruzh; significet septenus
in muro, quam quidem compositionem
nec Latinus sermo, nec lingua Tente-

nica imitari potest.

287. sq. web-zeiles bwo. Priusquam crebri nuncii et rumores cito percrebrescentes adveniant, ac ipso rerum discrimine incendantur. Eyyaku b. l. non sunt nuntii, qui res novas afferunt. Boten, sed nuntii, qui afferuntur. Botes, sed nuntii, qui afferuntur. Botes for nuntii, qui afferuntur. Botes for nuntii, qui afferuntur. Botes for nuntii, qui afferuntur. Botes for nuntii, verbour dicitur fama, ornate pro convalescere; ut enim flamma venti vi, sic rumores mali, quo majus est perionlum, eo ventur.

IN SCHNAM V. v. 289—370.

Postquam discessit Eteocles, Chorus jam solus in scena relictus, quamquam eorum que regi promiserat bene memor, muliebri tamen imbecifitate languescens, timorem ac sollicitadinem male pectore pressam iterum prodit; iterum deos precibus invocat; deinde urbis ab hostibus expugnata calamitates flebili oratione persequitur.

ΧΟΡΟΣ.

ΜΕΛΕΙ, φόδο δ΄ οὐχ ὑπνώσσει κέας Γείτονες δε καρδίας μέριμναι Ζωπυροῦσι τάρδος, Τὸν ἀμφιτειχῆ λεών

5g. a'.

290

Δράποντα δ ώς τις τέπνων

289. δατώσει] δατώσει Vileb. Ald. Sed futurum h. l. aptum non est. 290. μέρμησει] μέρμησει Rob. mendose. 291. ζωσυρώσει] Post hoc verbum in Ald. et Rob. puncto distinguitur; vocabulo τάρθως ad sequentem versum relato. male. 292. δμφισειχή έμφι σειχή Α. fortasse librarius aliquis scribere voluit έμφι σείχω. 293. δράποντα δ'] Sic codd. MSS. et edd. omnes; nisi quod Brunckius Heathio obsecutus in textum recepit δράποντά γ', cujus tamen facilitatis eum in notis pœnituit.

289. μίλι scil. μίν, non immemores quidem numus preceptorum tuorum, φόζο δ σύχ ὑστώσσα, (Schol. β΄. legit ὑστώσα, futurum verbi ὑστώω. Sed futurum tempus h. l. pressenti minus aptum esse, jam in V. L. observavimus. núag, at cor præ metu non requiescit.

290. yrivous Lauresies régées, curaque cordi propinque denue accendant timorem. yrivous naglius missurus, cure animum obsidentes. Bene dictum Curapuirs, quia ultima Eteoclis adhortatione
metus paulisper sedatus et restinctus
esse videbatur. Quia tamen cura animos non deseruerat, statim post regis
discessum, metus haud secus ac ignis
sub cinere gliscens, resuscitabatur.

291. ζωπνορώνι τάρξος. In Cod. Galeano, teste Burtono, est ταρξώ, et sic quoque in Commentario MS. Stanleium emendasse idem auctor est. Nimirum ita ζωπνορώνι intransitive capiendum, et ταρξώ cum sequentibus τὸι ἀμφιτιχῶ λεὸν construendum esset. Ζωπνορών vero ratio incommoda est. Ζωπνορών enim non est exardescere, sed accendere, resuscitare flammam. Deinde si poëta scripsisset ταρξώ, certe non omisisset particulam γὰρ, ut Prometh. v. 906.

292. 🕬 ἀμφιτυχῆ λιών. Qui hæc verba cum τάςθες conjungunt, vel præpositionem διὰ omissam esse consent,

vel accusativum a rágles regi, more poëtarum Græcorum, apud quos nomi. na verbalia sæpenumero oum codem casa construenter, quem verba, unde derivata sunt, adsciscunt. Nam quod pro varia lectione Burtonus affert, rais έμφὶ τιίχη λεῶν, id etsi facillimam habet constructionem, tamén ipsa facilitate interpolationis arguitur. Qui vere post vocabulum rácles colo distingunat. hi verba τὸν ἀμφιτωχᾶ λιὰν học mọdo cum sequentibus conjungunt, ut universæ verborum comprehensioni istum ordinem tribuant : Μίλω (μίν μω ταῦτα) niae y opt parmeen bech decours y unegine befeihaut fonanbonet apteet, ags Appiruxi asin di (diduna) di ris wedinis deaners rinner briedidense. Et hanc quidem Is. Casauboni sententiam fuisse narrat Burtonus, que mibi quidem omnium maxime arridet. Sic enim difficultas constructionis vocabuli சுக்கு cum sequentibus சிர க்கலாயல் منعد, tollitur, et ipsa, que sequitur. comparatio clarius illuminatur.

293. sqq. dednore wedends. Ilderesopos esset columba, qua fatus suas omnes alti; quod tamen parum hic aptum est epitheton. Multo minus cum Stanleio xárrevos reponerem; quod is quidem vertit delicata columba. Attamen ipsum in scripto, commentario Υπερδέδοικε λεχέων δυσευνάτειρα Πάντροφος σελειάς.

295. Josepheruga Josepheruga Rob. Josepheruga Schol. Victor. Sed hic accusativus pluralis plane non habet quo referatur. Attamen in eo latere vestigium veræ lectionis arbitror. Milai enim sic potius Æschylas scripsisse videtur:

Δεάποντα δ' δις τις τέπνου "Τατεβίδουπ λυχίνων δυσωνάστερα Πάντρομος απιλικός.

Sic enim pullis suis timet draconem infaustem cubilium socium pavida columba. cf. Commentar. ad h. l. 296. wásręopos In Viteb. est dusuvérsug à másreopos. Stephacitat e cod. MS. lectionem Heathio quoque probatam, wásręopos, que aptiorem h. l. sensum præbet, etsi vulgata non est ejusmodi, ut explicari non possit.

hane conjecturum retractasse et vulgatam defendisse, testatur Burtonus. (Tretzes ad Lycophr. v. 86. ubi explieat recabulum referes, its scribit: Tengana de morne (chi Exteni) dià ed La-अन्ति प्रवासी, क्षारे अहे ने बाहननाहके व्यवंत्र नकी करमार्कि है। ठी कर रिकार के प्रधानका, सक्षी जानरends mari. Ber Alexikos oner Harretow williade. Sed admodem incertum est, an Tzetzes ad hunc Æschyli locum respexerit, præsertim cum genitivum, non, qui h. l. scribitar, nominativum commemoret.) Quam vero Stephanus, nescie unde, in medium protulit lectionem, stárreopet, pavida columba, omnia adversa timens, facile outnes hair loco optime convenire concedent. Aszims due un de este quamquam verti potest infelix eubilium s. ut Stanl. int. mifeliciter cubans, q. d. dieranes Aszien, at intelligatur matris miseria, cujus paih necantur tamen, quoniam hic tantum de periculo pulloram, non de nece sermo injicitur, an satis consentanca sit imago, mihi quidem dubitare liceat, nisi si quis δυστονάτωρα λιχίων interpretetur, que propter crebras noxiorum animalium insidias, irrequietum ac semper sollicitum cubile habeut. (Et have quidem optima ratio explicandi fuerit, si nihil

hic in textu mutandum censeas. Fortasse Chorus hanc partem similitudiais ideo adjecit, quia panio ante de se dimerat picy I oby burdeen sing.) Quiequid sit, Æschylum potius Aixlas Borsvráropa scripsisse arbitror. (Metrum correctione nostra nil turbatar; nam in versu antistrophice, qui est 31%. vocabulo duriorárica respondet é yantexes, penultima item brevi.) Quia enim serpentes in columbaria arrepust, et necatis pullis in nidis requiescent, inde serpentem recte lixius dosseráreja, infaustum cubilium s. nidorum socium, appellere tragicus poterat. (Nonuilil roboris huic opinioni nostræ accodere videtur ex v. 505. ubi Pallas dicitur hostes propulsatura morous de deixones Biezium. Ceterum serpentes columbaria infestare, res nota vel·ex rei rustiem pofiptoribus, v. c. Colemell. ciii. 3. 6. Geoponic. xiv. 5. p. 980. ed. Niolas.) Universum'igitur locum hoc modo a nobis emendatum sie vertimus : Meminimus quidem; at præ timere aen requiescit animus; vicina vero precerdiis cure metum denne accendunt. Exercitum quippe urbem eingentem times, sicut pultis suis a dracene, infancte cabilium socie, dimet pavida columba.

Τοὶ μὲν γὰς ποτὶ πύργους
Πανδημεὶ, πανομιλεὶ
Στείχουσιν. τι γένωμαι;
Τοὶ δ' ἐπ' ἀμφιδόλοισιν
Ἰάπτουσι πολίπαις
Χερμάδ ὀκριόεσσαν.
Παντὶ τρόπω, διογενεῖς
Θεοὶ, πόλω καὶ στρατὸν
Καδμογενῆ ῥύεσθε.
Ποῖον δ' ἀμείψεσθε γαίας πέδον

300

art.d.

299. ví pírmum] Codd. Regg. vs., quod recte improbat Branck. Idem in notis scribendum censuit erizowa, pro vulg. erizowa, recte, ut opinor. Est enim bic versus trimeter dactylicus, ut duo præcedentes. 301. iárrevei] iárreven Ald. 302. ingúirear] Sie Brunckius recte rescripsit auctoritate codd. Regg. (in quibus et glossa adjicitur σραχείαν # στερεάν) pro vulg. δαρυόσσσαν. Idem in Mosq. 1. Eidem Prometh. v. 281. debetur verior lectio inquisen. 303. Dioyenis] Omnes ante Brunckium addunt J, quod in Regg. et Mosq. 2. abest. Et vero omisso eo melius constituitur metrum. Hic enim versus: wared reóre dioyentis est apapæsticus dimeter, æque ac antitheticus : καὶ πόλιως μυτήςις. Versus antem 304. Seel woller and ergande cum antistrophico and edicles es orane' est periodicus catalectus, ita ut in illo iambica syzygia præcedat, trochaica sequatur; in hoc autem trochaicam syzygiam iambica excipiat. Itaque non egemus synizesi in voce 9:01, quam Henthius admittebat versum 304. ita constituens : 5 9:01 wiker and ereuris.

297. sqq. vol pir yèç—vi yirupau; Alii enim ad portas confertim densis agminibus vuunt. Quid ine fiet? In wardupal et unuapalai dincernendia nolim quemquam argutari. Symonyma sunt proptam affectum loquentium deinceps posita,

300. uqq. vol 3 èn' άμφιδόλωσηingisierus. Alii in cines undique petites lapides apperes jacium. χεριάδ' διοιώσεων
singulari numero collective in pluralis
lecum adhibites. ἀμφιδόλωσες πολίταις
retto Heathius int. qui undique lapidibus
foriuntur, sicut supra ἀπερίλλω ἐπάλξως
peropugnacula quorum pinuse feriuntur.

303. uqq. sure) egésty-júcede. Om-

nibus modis, ó dii Jovigenæ, urbem et populum a Cadmo ortum, vel hac ipsa Cadmi vobis carissimi memoria adducti, tuemini.

306. aqq. weier & Luichee le naides; In quodnam vero terræ solum hac metius migrabitis, relicta hostibus fertili hac tellure, aquaque Dircæa, omnium, quas emittis Neptunus terræ cinctor, Tethyosque liberi, ad bibendum saluberrima. Stanleius reier & Luale reddideritis terræ solum, rectius vero in annotationibus: Quodnam aliud petituri estis terræ solum? item teste Burtono in Commentario inedito: Quale admigrabitis terræ solum hac melius? Nam hasisses as h. l. non est permutare, Τᾶσδ ἄφειον, ἐχθροῖς ἀφέντες
Τὰν βαθύχθον αἶαν
"Υδως τε Διςκαῖον εὐτραφέστατον πομάτων,
"Όσων ἵησι Ποσειδᾶν ὁ γαιάοχος
Τηθύος τε παῖδες;
Πρὸς τάδ, ἰὰ πολιοῦχοι

310

307. vae? - apiress] Quoniam hujus versiculi metrum strophici numeris non satis æquatur (est autem secundus strophæ versus prirents di nagdiai pieipiai asynartetus ex penthemimeri trochaica et penthem. iambica,) Heathius conj. legendum: rued aguer reis d'. Id necessarium non esse existimat Brunck., quia versu 290. suedies, facta synalophe in in, tanquam disyllabum pronuutiare liceat. Equidem, etsi hoc non displicet, facilius tamen esse arbitror pro deus hoc versu legere 310. sirenpierares e codd. 308. βαθύχθον] βαθύχθονα Mosq. 1. Priores edd. sergipierares. Regg. dedit Brunckius. ldem est in Mosqq. 314. के कार्राव्यूरण के कार्राव्यूरण 312. Horndar] Horndar Rob. Horndar Turn. Mosq. 2. Α πολλισούχοι Rob. Reliqui & πολιούχοι. Sed recte in notis observavit Brunckius, ne metrum claudicet scribendum esse là solueza. Huic igitur paruimus. Atque sic versus oritur trimeter dactylic, æqualis strophico 297. TA pir שלב שודו שובשיונים.

aed transire, migrare. βαθύχθων αΐα, fer tile, pingue solum; i.q. apud Homerum içicales, et içicalag. Valde enim celebris erat agri Thebani fertilitas, et salubritas atque amænitas fontis Diræzi. Sic apud Euripiden agri circum Thebas dicuntur ατδία ανείφοςα. (ν. 652. sqq. ed. Brunck.)

Καλλιφόταμος ύδατος ίνα τε Νότις Ιπίρχιται γύας Δίρκας χλοπφόρους Καὶ βαθυσπόρους.

Quia vero Neptunus, qui h. l. apte yasáoxos, noto epitheto, terram cingens, ambiens appellatur, mari præsidet, e quo flümina non magis oriri quam in illud regredi credebantur, fontes autem et flumina Oceano et Tethye prognata esse fabulose narrabantur, (Hesiod. Theog. 336. sqq.) ideo Æschylus Dircen sirça fiverares wasáras appellat, seur Inec. Haridar Tagbós va waises. Cum Nepta-

num nominat, simul ad fontes a Neptuno sæpe emissos respexisse potest.

314. sqq. weds vad - Airaien. Proinde, ó dii urbis præsides, illis extra urtres, ac. perstrepentibus hostibus, perniciem immittite, que stragem inter ipass edat, cosque arma abjicere cogat, aique hoc modo gloriam vobis parate; civibus vero es civitatis facite liberatores sitis, lugubribus precibus adducti, et firmis in sedibus immaneatis, a civibus culti. Zeze h. l. appellative, non de Ate, ut dea, capieudum existimo. Quia vero pernicies et clades hostium partim cæde, partim fuga ac deditione censetur, optime cam et ad sensum accommodatissime insignivit poëta vocabulis anderlieues et jifewher. Ac fiverer quidem Stanleius recte fugam innuere admonuit; ut ji. vares dicitur, qui clypeo abjecto e prælio fugit. Idem vero simul ad deditionem pertinere posse putavit; qui

Θ εοὶ, τοῖσι μὰν ἔξα
Πύργων, ἀνδρολέτειραν
Καὶ τὰν ρίψοπλον ἄταν
Έμδαλόντες, ἄροισθε
Κῦδος τοῖς δὲ πολίταις
Καὶ πόλεως ρυτῆρες
Εὔεδροί τε στάθητ
'Οξυγόοις λιταῖειν,
Οἰπτρὸν γὰρ πόλιν τὰνδ ἀγυγίαν

390

sp. β.

321. oráSne'] Ita Brunckius e codd. Regg., vulgo oráSnes.

enim so dedebant, arma abjicere et tradere jubebantur. Agus St asse, optative imperativi vices explente; quod Atticis præcipue in precibus soleune fuit. (Sic Apollinem invocans Clytæmnestra apud Sophoclem in Electr. v. 639.

Khous de Adn, Dails reorrarhen,

Κιπουμμίνην μου βάξιν.

ubi veteres Critici: Kaung de, la anove. 'En' yde meydaur acordaur, io' ar locau faço ed pançãs acorderus, io ar local faço ed pançãs acorderus, io ar local faço ed Arresal identificado ero de, de braños. Sed illud de suppe quoque in optandi formulis omitti constat.)

ros N wedirous, relatum ad illa ros. per the seguer, dativo extulit, ut oppositio claresceret; ceterum idem est ac si dixisset, ver di galicer nai mi-Anns furues, suiden vel sunt bonas sedes, bona templa sortifi, ut respiciatur ad v. 307. vel firmiter sedibus inherentes, quod h. l. aptins videtur, cum paulo ante depresatus sit Chorus, ne dii sedibus suis relictis urbem desererent. Kryóns Airaisir Stanl. ita intellexit, ut sit dativus causm, id qued optime convenit; propter flebiles preces nostras. Alie enim que in Scholiis leguntur interpretationes ipso has epitheto eguyons evertuntur. Imo que sequentur, sisred pic etc. satis produnt, Chorum VOL. I.

dece rogare, ut se precibus ad misericordiam commoveri patiantur.

323. πόλι» τήνδ ωγυγίαν. yer, salaide, dexailer Hesychio. Ratio nominis inde est : Erat Ogyges rem perantiquus, quem alii Atticm, alii Thebarum regem constituunt, in quibus τύλας 'Ωγογίας volunt ab illo sie dictas, ipsam urbem Ogygiam, unde Statius belium hoc Ogygium vocat lib. vii. Propter vero regis illius antiqui. tatem, antiqua omnia vocabantur 200yes. Quod etiam ee videtur probabilius, quin Kododanie interprete Heayship significat dexage, walaris, Nam Calydnus rex erat Thebarum antiquis. simus. Unde madedraios et arbres procul dubie ab utroque rege, prepter vetustatem. Hinc fit, ut Thebas A. gyptiorum, quibus nihil sum Ogyge. Ogygias etiam alibi vocet, etiam utrobique reddi miya, saraniya-94, ut monuit Hesychius et Anidag. Pindarus Nem, Od, 6,

-βοτάνα τι τόν ποθ' & λίοντες παάσαντ' ἔριψ' ἀσπίας Φλιούντος δα' ἀγυγίας ἔριςι.

ubi licet Interpres reddat vetustis, aqque insuper Scholiastes degenises sais Prisores sesse, malim tamen reddi immensis, sublimibus, quia vetusius montis n k "Αϊδι τεροϊάψαι, δορός άγραν, Δουλείαν ψαφαρά σποδώ, 'Υπ' ἀνδρὸς 'Αχαιοῦ θεόθεν, Περθομέναν ἀπίμως, Τὰς δὲ πεχειρωμένας ἄγεσθαι "Ε, ἐ, ἐ, νέας τε καὶ παλαιὰς 'Ιππηδὸν πλοκάμων Περιρρηγυυμένων φαρέων. Βοᾶ δ' ἐκκενουμένα πόλις,

Λαΐδος όλλυμένας μιξοθρόου,

330

324. "Λιδι] "Λιδα Ald. Rob. 328. Εγισθαι] Εγισθι Ald. vitiose. 330, 331. σλοπάμων, σιεμβηγνυμίνων] ωλοπάμων ωίει βηγνυμίνων Α l d. πλοπάμων, σιεμβηγνυμίνων. Sed præferenda est, ut Brunckius vidit, lectio codd. Regg. σιεμβηγνυμίνων. Namque sic demum versus recte respondet antistrophico v. 345. 332. ἰσπινουμίνα [ἰππινουμίνα Rob. 333. λαίδος] ληίδος Ald. Turn. ἐλλυμίνας] ἰλλυμίνας Μοσq. 1. πινουμίνης Μοσq. 2. Ceterum hunc versum cum præcedente ita forte rectius constituere liceat:

Βοῷ δ' ἐππινουμίνα πόλις Λαΐδος, ὀλλυμίνα, μιζόθροος,

h. e. clamat autem urbs opibus dum exinanitur, perdita, et confuso strepitu plena.

epitheton satis est ineptum; (quod tamen Stanleii judicium recte improbavit Ernesti ad Callimach. Hymn. in Jov.v. 14.) ut etiam pace interpretum in illo Callimachi hymn. 1.

άλλὰ ἱ 'Prins 'Ωγύγιος παλίουσι λιχώϊσς 'Απιδαςῆος."

324. "Aid secilé pas Homerica phrasis ad urbem translata, qua ille de heroibus in bello cæsis utitur. Itaque h. l. est ad interitum dare, evertere. decis syen, haste predam, i. e. armata manu expugüatam.

StunL

325. doudius Paqueğ erodi, sordido pulveri ancillantem s. servientem, graviter et ornate, pro in cineres et pulverem redoctum.

326. in' angels 'Axassi, singulariter pluralis loco, pro: ab Argivorum exercini. Susse divinitus immisso, si ad

'Axued traxeris; sin ad weeSenters, significat, divino nutu ac numine.

327. riedomírar árimus, inglorie expugnatam ac vastatam.

328. sqq. ràs 31—paclus. Et captivas duci mulierculas, heu! heu! puellas ac vetulas, equorum ritu capillis tractas, vestibus ab infesto hoste circumcissis.

ຳສະກວີວ່າ quia equi interdum juba trahuntur. ຂໍສ ວ່າ ສະໄອກລົກພວງ cum Grotio ut legamus, nibil opus est. ຂໍສວ່ enim intelligi debet, non scribi. Sic Suppl. v. 440. ຂ່າງອຸທົກສາ ຳສະກວີວ່າ ຂໍກສວັກສາ. (Plura exempla verbi ຂ້າງເສ cum genitivo sic constructi attulit Valckenaer ad Theocrit. Idyll. iv. 35.)

332. sq. boğ d'innersepira wides, Adddos dadupiras pubodesos, clamat vero urbs dum eximanitur (diripitur) captivis passim inter promiscuum strepitum percuntibus. Die interpretor have verba, si quidem Βαρείας τοι τύχας προταρδώ. Κλαυτον δ' άρτιτρόποις, ώμοδρόπων Νομίμων προπάροι Σεν, διαμεί ψαι Δωμάτων στυγεράν όδόν.

άντ. β'.

334. vu abest Ald. Rob. Turn. weoraçõe maiim weoraçõe, ut non ad Chorum pertineat, sed ad urbem, de qua paulo ante dictum erat βοξ - ωόλες. Sic et sequentia melius cohærent. 335. πλαυτὸς πλαυτὸς Rob. ἀμοδρόπως ἀμοτρόπως Rob. male. 337. λωμάτως λία. Rob. vitiose.

plane sic scripserit poëta. Tum enim Adīs pro captivo populo dixerit necesse est, sicut Hesych. Λάιδας exponit αίχμαλώτους. Haud absimile illud Homeri Odyss. a. 122.

ἄφας δί κακός κόναζος κατά τῆας δρώςτι

'Ανδρών όλλυμένων, νηών Β' άμα άγνυμενάων.

De emendatione h.l. quam in V. L. tentavi, liberum esto lectoribus judicium. Non enim est ejusmodi, ut acriter cam defendere velim.

334. βαρίως τοι τόχας προταρίο.
Qua cum ita sint, jam exhorreo graves illas ac tristes calamitates, quæ nobis urbe nostra expugnata subeundæ forent. Aptius autem fortasse fuerit, ut in V. L. recensenda observavi, legere προταρίο, hoc sensu: clamat civitasscilicet graves calamitates prospiciens cohorrescit ac metuit.

335. Agrirçones exponitur virgo adulta. Tale enim quid sensus certe poscit. Sed quomodo id e vocabuli compositione efficiatur, obscurum est. Equidem fateor me parum delectari illa Scholiastæ paraphrasi: Agri And riis hanias waddinis resurentim weds rializate. Multo minus exspecto fore, ut cuiquam arrideat Pauwii explicatio, qui Agrirgónoss esse fingit, " quarum mores vix sese prodant; in quibus sexus te indolis muliebris indicia certa vix appareant." Ingenue fateor, suspectum mihi hoc adjectivum esse, et spurium videri. Forte Æschylus scripserat:

Κλαυτόν δ' άξετιύμφας ώμοδεύπων,

et librarii extremas syllabas sequentis vocabuli hic jam, ut sæpe accidit, mente et stilo anticiparunt. Fieri etiam potest, ut sic scripserit poëta:

Klaveds yaz er niguis, imideónius etc. Quicquid sit, ubi nunc est aerireérus, ibi aliud quiddam Æschylum scripsisse mihi persuadeo, nisi aliorum locorum auctoritate veritas ac sensus adjectivi derireous confirmetur. Ut derivanos appellantur méyanes, sic recte Æschylus ἀρταύμφος scribere potuit pro seσύμφως h. e. nuper desponsatis. ἀμόδροσα ρόμιμα sunt solennia crudum virginitatis florem decerpentia, i. q. scriptor prosticus justas nuptias diceret. # 6001-Ser enim ωμοδρόσων νομίμων significat ANTE justas nuptias; nec assentior Heathio, qui waen Ser non ad temporis, sed ad loci significationem traxit, et cum δωμάτων conjungi voluit, hoc ordine ac sensu verborum : zhavrès di içes kerireiwas, diameivai grysear idor rominar anoδεότων, τεοτάξωθεν δωμάτων, deplorandum vero est virginibus modo pubescentibus, detestabile iter peragere gaudiorum nuptialium vi a crudis adhuc decerptorum ante earum domum, h. e. deplorandum est, virgines teneras in publico stuprum pati. Ilágufor cur'ad tempus referri negaret, causa non erat, vid. lex. h. v., et vouque de stupro violento dici posse, sane meo quidem judicio nemini persuadebit. Itaque sic potius interpretandus est locus: Lacrymabile est virginibus nuper desponsatis, ante solennia nuptialia paternis ædibus relictis odionum iter, scil. in servitutem, peragere.

Τί; τὸν φθήμενον γὰν πρόσστης.
Βέλτερα τῶν θε πράσστης.
Πολλὰ γὰρ, εὖτ' ἀν πόλις δαμασθή,
"Ε, ε, ε, δυστυχή γε πράσστε.
"Αλλος δ' ἄλλον ἄγει,
Φονεύει, τὰ δε καὶ πυρφορεί.
Καπνῷ χραίνεται πόλισμ' ἄπαν
Μαινόμενος δ' ἐπιπνεί λαοδάμας
Μιαίνων εὐσέζειων "Αρης.

338. eí; vie] el eie Ald. Rob. 340. sīe' âe] Ita codd. Regg. auctoritate emendavit Brunck. hac ratione et constructioni et metro consulens; adhuc sīe es debatur in omnibus. 341. desençã ye] Sie Turn. Brunck. desençã es ngáseus Ald. desençã es ngáseus Ald. desençã es ngáseus Vict. egáseu] Hoc verbum hic e versiculi 339. claunala repetitisse videntur librarii, cum poëta scripsisset nészus. Saltem hoc verbum multo est h. l. aptius. 343. eà di nai dengâssi and emissum Rob. 344. anni çesi neus] nauvi di genesseu edd. consegus. Brunckius autem recte expunxit particulam metro adversantem. 345. l'asseui Revocavi lectionem Turn. Vict. que mihi ideo arridet, quod Martem sistit urbis incendium suffantem. I deseni Ald. Rob. Navesti Brunck, e codd. Regg. qui in Reg. B. penter istam etiam hanc I'

338, 339. ví; và phiann và me-Miya Bilenea ruide mederen. Quid multa? feliciorem his, quibus talia accidunt, mortuum ene puto. Hælzlinus ad Apollon. 1. 9. logendum existimabat : ver PSigusor vae wed hige, ut sit tmesis pro #2009 iµero, quod sane non displicet; nam et Scholiastes interpr. vir weers-Smaira, et sententia exit elegans et gravis: Quid multa? Longe beatiores his eos existimo, quibus, antequam talia viderent, contigit mortem oppetere. Si vulgata servetur weakiya, sic intelligendum est, ut Chorus ad suam ipsius fortunam, quam metuebat, respexerit, sicut anten Baçilas vu vixas westacla v.

S40, 341. wolld yaz dvervzü ye, multa et quidem insclicia. dvervzü weáesen dictum esse potest pro nanco weáesen. Veruntamen jam in notis ad V. L. professus sum, repetitionem hujus verbi mihi parum h. l. placere.

342. ἄλλος - πυρφωρί. Alius alium rapit, cædit, hic ibi et incendium facit. τως Heathius rescribendum, ac διανικώς intelligendum esse arbitratur, quasi Chorus templa vicina significaverit. Non assentior.

344. aqq. xan vo - Aene. Fumo tota . urbs inquinatur; furibundus autem populorum domitor polluens pietatem buccis quasi sufflat incendium. Martis imago incensæ urbis flammam sufflantis apta est antecedentibus; neque vero nulla est inter zeniment et muinur relatio. Supra metaphora puulo aliter informata dicebantur "Agtes wood, in quo similitudo a ventorum mare irritantium impetu petebatur. Fortasse etiam berenis simpliciter positum pro incitare, ut bis apud Euripidem in Phæniss. v. 800. 805. ed. Brunck. (al. v. 806, 811.) Quocunque modo interpreteris, is sani præferenda videtur Brunckianæ wieve. que, si vera esset, significaret ruit.

Κοςποςυγαί δ΄ ἀδ΄ ἄστο, Ποτὶ πτόλιν δ΄ ὁςπάνα πυργώτις. Πρὸς ἀνδρὸς δ΄ ἀνηρ δορὶ παίνεται

5e. y.

iniene invenit. 347. ár' áere] ded áere Ald. 348. erétes] erétes Rob. ignáma] Sic Brunck. e codd. Regg. vulg. ignám.

347, 348. negnegoyal-wogyworg. Perstrepit urbs clamoribus; hec autem hostium turribus quasi septo quedam includitur. iguára sveyüru, septum turritum, h. e agger turribus instructus. Nimirum in oppugnationibus, cum urbem vallo ciaxissent, turres etiam fiebant. Ezque vel propugaacula erant, turribus obsessorum civium opposita, in ipso vallo exstructa; vel machine subdi-'tis retis mobiles, tabulatæ, adeoque procerm, ut, Vitravio teste, non sofum urbis muros, sed etiam turres lapideas aftitudine superarent. Hojus tamen turrium generis an Æschyli zetate jam usus fuerit, dubito. Verius igitur est. de vallo, cui turres inædificatæ essent, interpretari.

349-357. Sequitur luculenta facinorum hostilium in urbe expugnata descriptio. weds kidels I king doet naintras, a viro vir hasta interficitur; hoc ad militum in urbe expugnata superstitum cædem pertinet.

Blayal & sinaricees Tor triparities "Αρτιζειφείς βρίμισται] Hi versiculi non uno incommodo laborant. Cum enim jam duriusculum sit, βλαχαὶ αἰματόισsui dicere pro vagitu infantum e cruentis corum vulneribus orto, tum multo durius id ipsum cum kerileibije conjungere, præsertim ubi adjunctum sit võr isupasesdier, quo cum eadem notio, que est in Ageileious, designetur, alterutrum h. l. misere languere et abundare necesse est. Itaque quamquam vulgatam sic vertunt : Balatus cruenti lactentium pueriles strepunt; adduci tamen non possum, ut nibil hic interpolatum esse credam. Nimirum Blazal pro wlayal a 'librariis vocem dictantis male assequentibus repositum, et quod sequitur derirespii aut quod alii legunt dellegini vel ex glossa vocabuli bripasvillen, vel ex alio quodamadjectivo corruptum in textum immigrasse, genuinamque lectionem sede sua exturbasse, conjicio. Si itaque legamus:

> Hayal d'alparéssess Tür keypasedisə "Aşrıfışıü fişiparas,

sonsus crit: Verberauero e. vulnera cruenta puerorum lactentium nume illir inflicta soment, son stropant. Hanyal cum flagal facile permutari potoit. Et aipenrisesu stayà occurrit Cheëph. v. 466. Ut autem dicitur wanyin pigun, plagam infligere, sic exayal deribigus bene dicuntur, plage nunc inflicte, s. que cum maxime infliguntur. An alibi vocabulum Leripseis usurpatum sit, equidem nescio; compositio tamen et sensus non abhorret ab analogia Grace lingua; ut enim kerryenfis est recens scriptus, Aerirespàs recens mitribus, sic deripiels recte diceretur, recens illatus, mollo inflictus. Non tamen huic epitheto die inhæreo, ut de eo cum quoquam concertare velim. Per me enim licet, quodcunque aliud probabilius fuerit, substituere; modo mibi detur, neutram vulgatarum lectionum, Lerereipiis, aut agricespie, commodum h. T. sonsum præbere. Imagines vero infantum lactentium ab ipsis matrum mammis violenter abstractorum, verberibus aut vulneribus læsorum, imo sævis ab hostibus trucidatorum, sæpe obversantur poëtis urbis obsessæ expugnationem describentibus. Aptius quoque hæc inter se cohærent : spòs andeas d' dine deel nainea.— a h a y a l T alparêterat Bétmorrai - à e e n y a' 7. 3. Junipous ; hac Βλαχαὶ δ' αίματόεσσαι
Τῶν ἐπιμαστιδίων
'Αςτιδςεφεῖς βρέμονται.
'Αρπαγαὶ δὲ διαδρομᾶν ὁμαίμονες'
Ευμδολεῖ φέρων φέροντι,

350-352. Hi versus difficultate laborant. Nihil enim durius est, quam balatus cruentos infantum pueriles dicere, pro ejulatu infantum ex cruentis vulneribus orto. Quid, si legamus:

Πλαγαίδ αίματόισσαι Τῶν ἐπιμαστιδίων ᾿Αςτιφεςτῖς βείμονται.

Tum sane sensus exirct facilior et commodior: Cruenta vero vulnera, seu cruenta vero plaga infantibus jam nunc inflicta sonant. Sed plura de h. l. in Commentario disputavimus. 350. βλαχαί] βληχαί Ald. Rob. 352. ἀφτιζεφῶς] Hæc est lectio cod. Reg. B. quam Brunckius vulg. ἐφτιγεφῶς substituit. 353. ἀφταγαί δὶ ἐφταγαί δὶ Ald. διαδρομῶν] Puto legendum esse διαδρόμων ab adjectivo διάδρομῶς, at significet: Rapina fiunt discurrentium incolarum aque cruenta. Διαδρομῶν, pro quo in Mosq. 1. διαδρομῶν, a substantivo διαδρομὸ, h. l. non placet. 354. ἔφτροκολοῖ ἔρικολοιῖ ἐρικολοιῖ Αld. Rob. ἔνμιδαλοῖ superscripto ultimæ syllabæ α Mosq. 1. ἔνμιδαλοι Mosq. 2.

enim consecutione triplex hostilium facinorum genus adumbratur: cædes virorum, vulneratio infantum, raptus maliercularum.

353. Le rayal di dialesman imaíments. Heathius hac ita intelligit, rapina fiunt discursitationum fratres, quippe que mutuo se comitentur. Que ratio cum nimis obscura ac difficilis sit, nec satis antecedentibus respondent, nec tamen ut nunc leguntur verba aliam fere explicationem admittant, levissima et facillima emendatione ita legendum esse suspicatus sum:

άρπαγαὶ δὶ διαδρόμων δμαίμονες, raptus sero discurrentium (scil. incolarum, mulierum præsertim) æque cruenti; in quo vel sież supplendum, vel ex antecedentibus repetendum est βρίμονται. Vulgatum διαδρομώς est a διαδρομώς ed adjectivo διάδρομως alihi quoque Æschylus utitur; ut supra διάδρομως φυγρί v. 193. Atque ut hoc modo άρπαγαί διαδρόμων ad ἐπιμαστιδίων, sic etiam δμαίμονες ad αἰμαστίσσαι

commode refertur. Opaipers, autem non exponendum est consanguinea, sed primo vocabuli significatu eque cruente; sicut simplex adjectivum alpur cruentum notat. cf. v. 942. Jam comparet lector universi horum versiculorum contextus interpretationem vulgarem, cum ea, quam ex emendatione nostra effecimus. Vulgo enim sic Latine redduntur : A viro autem vir hasta interficitur; balatus autem cruenti lactentium infantum pueriles strepunt; rapinæ discursationum consanguineæ s. discursibus affines fiunt. Nos vero, paucis in textu mutatis, ita vertimus : A viro vir hasta interficitur; cruenta vulnera s. verbera lactentibus pueris inflicta sonant, raptusque discurrentium (mulierum et virginum) strepunt vel fiunt, eque cruenti.

350

354—357. ξυμθολεί—λελιμμένω. Rapiens repienti occursat, vacuusque vacuum advocat, partis prædurum cupidus; omnes vero plura quam ceperunt appetentes. needs opponitur τῷ Φίξοντι; ii qui nondum partem de præda ceperunt, alios mque Καὶ κενὸς κενὸν καλεῖ,
Εύννομον θέλων ἔχειν,
Οὔτε μεῖον, οὖτ᾽ ἴσον λελιμμένοι.
Τίν᾽ ἐκ τῶνδ εἰκάσαι λόγος πάρα;
Παντοδαπὸς δὲ καρπὸς
Χαμάδις πεσὼν ἀλγύνει κυρήσας
Πικρὸν δ ὅμμα τῶν θαλαμηπόλων
Πολλὰ δ ἀκριτόφυρτος

åντ. γ'.

360

357. λελιμμένο] λελιμμένος Ald. Rob. Turn. λελημμένος Vict. λελιμμένος Brunck. reperit in codd. Regg. in quihus Glossa adjecta ἐπ. Βυμούντης λαθείν. Sic et Mosq. 2. In Mosq. 1. λελιμμένος, secundos autem syllabos superscriptum n. 360. πυχάσες] Quamquam Brunckius hanc lectionem sollicitari non vult, mihi tamen Heathius Æschyli manum assecutus videtur, reponendum censens πυχεύνεις; ita enim hic sensus exti: Omnigeni fructus in terram projecti mærore afficiust fominas, quæ in cos incidunt; quæ quidem sententia sequenti versiculo magis declaratur. Si πυχέσες genuinum est, insolentiori stractura usus est Æschylus, et cum πυχείν alias dicatur de hominibus, qui in res quasdam incidunt, id de rebus, quæ in hominum oculos incurrunt, usurpavit, suppresso etiam substantivo aut pronomine personali. Id quod hac glossa explicatur, quam Brunck.e. cod. Reg. protulit; πυχέσες τηλ ἐλγύσει ἐκείσες. Quicquid sit, Pauwii certe conjectura, σχεισέσεις του ἐκείνου ἐκείσες. Quicquid sit, Pauwii certe conjectura, σχεισέσεις του ενράσεις substituentis, nihil habet, quo se nobis commendet. 361. σών Βαλαμασίλων] σών ex Arnaldi emendatione cum Brunckio metri causa inseruimus. 362. πελλὸ] πελλὸ Rob.

vacuos advocant. ξύννομον Siλων Ιχειν vertit Stanl. participem habere volens; ego vero τὸ ξύννομον, non masculino, sed neutro genere, intelligo justam portionem prædæ; nisi forte potius fuerit rescribere: τοδυνομον, pro τὸ ἴννομον, legitimam prædæ partem. εὐνε μιῖον εὖν ἴνου κλιμμίνω circumscriptio est τῶν πλιοναπούντων. Pluralis λολιμμίνω tam ad Φίροντω quam ad μενὸν referendum.

358. e'i' la rén' sladem léyes réen; Quid igitur en his conjicere ratio est ? s. En his igitur quamnam de nobis soil. conjecturam facere in promtu est ? Was können wir nun daraus vernünftiger Weise für einen Schluss machen, wie es uns ergehen werde ?

359. sq. warridawis — adyúnu nugheas. Fruetus autem omnis generis humi disjecti molestia afficiunt occurrentes scil. oculis civium, præcipue mulierum, bona ista misere disperdi indignantium.

361. σικεδο δ' ὅμμα τῶν ⅁αλαμησόλων.
Θαλαμησόλω h. l. non sunt cubiculariæ,
Kammerfrauen, sed cellariæ, penus procuratrices, Ausgeberinnen, Haushälterinnen, qualis erat Euryclea in domo Ulyssis apud Homerum. Ͽάλαμος einim interdum cellam promtuariam significat.
Harum igitur tristis et acerbus vultus
esse dicitur, cum vident frumenta, vina, aliaque in genus penora per summam hostium nequitiam perdi ac profligari.

362. sqq. wellà—pequeu. Multaque terra munera promiscue in fluvios abjecta, inutilibus undis, ubi nemini prodesse possunt, auferuntur. stribusà jissu

Γᾶς δόσις οὐτιδανοῖς
'Εν ροθίοις Φαρεῖται.
Δμωΐδες δε καινοπήμονες νέαι
Τλήμονες εὐνὰν αἰχμάλωτον
'Ανδρὸς εὐτυχοῦντος. ὡς
Δυσμενοῦς ὑπερτέρου
'Ελπίς ἐστι νύκτερον τέλος κολεῖν
Παγκλαύτων ἀλγέων ἐπίρροθον.

370

'HMIXOPOΣ.

"Ο τοι πατόπτης, ώς έμοὶ δοπεϊ, στρατοῦ

364. jeSing] Sie auetore Brunckio scribendum. Vulgatu jeSing: metrum repugnat. 366. τλάρους εδικό αλχμάλουση Heathius vel ex adjectivo τλάμους transitivam vim verbi τλάμο repetendam esse, ut τλάμους subintellecto siol sit i. q. τλάροι; vel rescribendum τλάμους (seil. είσι) εδικό αλχμαλουάς. Neutrum tamen necessarium est; quia si τλάμους interpreteris, ατυπποιε είπρελίες, accusativus ab omissa propositione naτά regi potest. 367. εδυνχούντες. ἀς δυσμενός Commate post δυσμενός distinguitur Rob. Rectius auetore Heathio puncto post εδνυχώντες posito, sequentia verba cum v. 369. conjunguntur. 370. παγαλαστη παγαλώτεν Ald. Rob.

sic dici videntur, quoniam iis res ad victum necessarim corrumpuntur, et inutilia redduntur.

365. dualise di sirrezouverse. Noveque ancille, nova mala, que numquam antea acciderant, passe, miscre sunt ob servile consubium beati viri scil. victoris. Hoc modo si interpreteris, Heathii tricas effugias, qui «λάμονες suppleto sio idem esse putabat ac «λάσι. sinà αλχαλωνες designat miseram libere viginis conditionem, quam victor captivam, invitamque turpi servitio tori concubinam tenet.

367. sqq. & dupusuo; duterieouiniffolo. Heathius vertit: adeo ut, si hostis superior evaterit, spes sit nocturnum finem (i. e. mortem) adventurum miserrimarum calamitatum liberatorem. Recte quidem, si verba dusquesos; buteries ad Chorum pertinerent, que tamen concinnius ad illas dueldas nausemen concinnius ad illas dueldas nausemberas, referuntur, de quibus modo universe locutus erat. Itaque sic potius interpretandum censeo: Adeo ut his puellis sub immiti domino, hoste scil. victore, unica spes in aterna nocte relinquatur, qua sola nimirum trutissimis ac multum defictis calumitatibus optatum aliquando sit finem impositura.

371. Chorus ab altera parte speculatorem s. nuntium, ab altera Eteoclem advenire videt.

8 τω πανόστης—φίχω. At ecce, speculator ille, quantum nobis videtur, novum de exercitu hastili nuntium, ó amica, affert. genroῦ vel a πανόστης, vel a wusθώ regi potest. Prius tamen prætulerim. cf. Prometh. v. 949. καν ωνωθώ, είνα που είνης εσομε Nachricht. Πευθώ τιν' ἡμῖν, ὦ φίλαι, νέαν φέρει, Σπουδη διώκων πομπίμους χνοὰς ποδῶν. Ἡμ. Καὶ μὴν ἄναξ ὅδ αὐτὸς Οἰδίπου τόκος Εἶσ' ἀρτίκολλον ἀγγέλου λόγον μαθεῖν' Σπουδὴ δὲ καὶ τοῦδ οὐκ ἀπαρτίζει πόδα.

375. derineller] derineller Mosq. 2.

373. erody diázar wapripous zvias wolor. Hauc locutionem, præsertim extra canticum, justo nimis turgidam et catachresticam esse non diffiteor; quamquam ea fortasse pro diverso linguarum ingenio mollius ad Græcorum quam ad nostrorum hominum aures accidit: certe ad verbum translata nobis quidem toleranda non videretur. diames h. l. est urgens, ad celeritatem impellens, ut nihil opus sit cum Stanleio legere ซีเอเลอ๊ง, (ซีเอเลอ๊ง pro V. L. affertur ex uno cod. Askewiano.) id quod sane affectatam dicendi difficultatem in hec versiculo augeret potius, quam imminueret. Veritas autem audaciori metaphoræ non deest. Ut enim, qui celerius curru vehitur, facit ut rotæ celerius circum axes convertantur, ita qui se ad cursum dat, pedibus citatiorem motum imperat. wésσιμω χνόαι weder dicuntur, quia ut sessorem carrus, sic pedes corpus hominis promovent, et quo tendit animus, eum deducunt.

374. sq. Altera pars Chori respondet: Et vero ipse quoque rex, Œdipi filius, aggreditur, recentem muniti sermonem auditurus. In åęrinolles bene observat Heathius metaphoram duetam esse a novo quodam opificis opere, recens coagmentato et conglutinato. Usu tamen translatio h. v. Æschyli ætate jam trita fuisse videtur.

376. owodh di nal roll' olu amperiçu wiln. Sallierius (ad Mærin p. 82. ed. Pierson) vertit: Sed illius festinatio non sinit gradum absolvere; (Pauwius vol. 1. verba 🕉 åragriZu 🕬 sic interpretatur : facit ut pes sibi non sit equalis ; quia in festinatione gressus pares non sint. At hec interpretatio codem incommodo premitur. Stanleiana autem versio: Festinatio vero ejus non meratur gradum, quomodo e Gracis effici possit, non intelligo.) que quidem versio, cum per se parum commoda est, tum particula sal, quam neglexit Sallierius, plane convincitur. Hac enim significat idem h. l. de Eteocle dici, quod alter Semichorus de nuntio prædicaverat. Nempe nihil aliud sensus postulat, quam Eteoclem ipsum quoque festinare. Cui cum aperte contrarium sit ein angrigu ween, certum mihi est, legendum esse

wida, il zal riid' a 5, dangrifu wida,

(Iu Guelf. legitur: excedit and rest es naragricu wide. Vulgata tamen in glossa marginali commemoratur.) et hujus igitur pedem festinatio andiendi studio commonta accelerat. sin et si supe a librariis permutata sunt. suncericu, proprie perficit, perfectum reddit, h. l. ad pedes translatum, est accelerat, celerius movet.

IN SCENAM VI.

v. 377--678.

Sequitur longissima dramatis scena, que maximam quidem partem in narratione ac descriptione versatur, non tamen omnino motu et actione caret; siquidem singulis nuntii relationibus

ΑΓΓΕΛΟΣ. ΕΤΕΟΚΛΗΣ. ΧΟΡΟΣ.

"Αγ. ΛΕΓΟΙΜ' αν, είδως εὖ, τὰ τῶν ἐναντίων,
"Ως τ' ἐν πύλαις ἕκαστος εἴληχεν πάλον.
Τυδεὺς μὲν ἦδη πρὸς πύλαισι Προιτίσι
Βρέμει πόρον δ' Ισμηνὸν οὐκ ἐᾳ περᾳν
'Ο μάντις. Οὐ γὰρ σφάγια γίνεται καλά.
Τυδεὺς δὲ μαργῶν, καὶ μάχης λελιμμένος,

380

378. tlanger máler] tlange nalifer Ald, quod glossum sapit. tlange máler Mosq. 1. tlange máler Mosq. 2. et supra gl. indagéon nalifer.

Eteocles commovetur, ut septenis hestium ducibus septenos portarum propugnatores designet. A notatione morum vero et sententiarum gravitate magnopere laudanda est hæc pars fabulæ, etiamsi longiusculæ insignium, quibus hostium duces in clypeis uterentar, descriptiones magis ad illius, quam ad nostræ ætatis sensum revocentur necesse sit, siquidem eas excusare, aut adeo probare lectoribus velis. Ad nostrum enim populum certe frigerent.

377. sq. λίγομμ' ἐν-πάλον. (πάλον etiam est in Ask. C. πάλον in Guelf.) Re diligenter explorata narrore possum, que sit hostilis exercitus constitutio, et quam quisque ducum portam sortitus sit. In hac portarum designatione non omnino cum Æschylo consentiunt Euripides in Phonissis, et Apollodorus in Bibliotheca, quorum dissensum post suo loco notabimus.

379. Tediés. Euripides Tydeum Homoloïdi, (Phæniss. v. 1130.) Apollodorus Crenidi (Bibl. lib. iii. p. 154.) portæ admoret; Prætidi autem uterque Amphiaraum. Sed nimirum in ipsis portarum Thebenarum nominibus auctores dissentiunt. Æschylus enim portas nominet 1. Prætidas, 2. Electras, 3. Neïtas, 4. Onemas, 5. Borrheas, 6. Homoloidas, 7. Hebdomas s.

septimas. Euripides vero, quamquam alio ordine, 1. Prætidas, 2. Electras, 3. Neïtas, 4. Crenzas, 5. Ogygias, 6. Homoloidas, 7. Hebdomas appellat. Pausanie vero memorantur 1. Prætides. 2. Electræ s. Electrides, S. Neïtæ s. Neïtides, 4. Crenme, 5. Ogygiæ, 6. Hemoloides, 7. Hypsiste. Statius eas his nominibus recenset: 1. Prætides, 2. Electra, S. Neite, 4. Dircua, 5. Ogygiæ, 6. Homoloides, 7. Hypsistæ. At in alia omnia abit Hyginus. (Mythol. c. 69.) qui portas Thebarum ab Amphione septem filiarum nomine distinetas fuisse perhibet, quarum nomina fuerint Thera, Cleodoxe, Astynome, Asticratia, Chias, Ogygia, Chloris.

379—381. Todoby—nald. Tydeus quidem jam fremens ad Prætiden portam tendit? non tamen eum vates (Amphiaraus) Ismeni vada transire sinit, quia sellicet hostie non favent.

382. sq. Toda's di maryar-haff. Tydous autem furens et pugna cupidus, sicut draco meridianis caloribus excitus, clamat. Nimirum genus est serpentum, quod æstivis potissimum caloribus, et maxime quidem circa meridiem, sævit. Luculentus est Virgilii locus, qui hana Æschyli comparationem præclare illustrat, Georg. iii. 425.

Est etiam ille malus Calabris in saltibus anguis,

Μεσημεριναίς κλαγγαίσιν ως δράκων, βοά. Θένει δ' ονείδει μάντιν 'Οϊκλείδην σοφον,

384. Siru] oSiru Ald. Suru Rob. Mosqq. irifu] irudilu Mosq. 2.

Squamea convolvens sublato pectore terga,

Atque notis longam maculosus graudibus alvum :

Qui, dum amnes ulli rumpuntur fontibus, et dum

Vere madent udo terræ et pluvialibus Austris,

Stagna colit, ripisque habitans, hic piscibus atram

Improbus ingluviem ranisque loquacibus explet.

Postquam exusta palus, terræque ardore dehiscunt,

Exsilit in siccum, et flammantia lumina torquens

Sævit agris, asperque siti, atque exterritus æstu.

ubi recte monet doctissimus Heynius, exterritum idem esse ac furentem, insanum (anerwiren). Idem apte laudat Nicandr. Theriac. v. 371. Lucem quoque Æschyli loco, in quo versamur, ista Statii descriptio affundit (Thebaid. v. 505. sqq.):

Interea campis, nemoris sacer horror Achæi.

Terrigena erigitur serpens, tractuque, soluto

Immanem sese vehit, ne post terga relinquit.

Livida fax oculis : tumidi stat in ore

Spuma virens, ter lingua vibrat, terna agmina adunci

Dentis, et auratæ crudelis gloria frontis

Prominet. Inachio sanctum dixere tonanti

Agricolæ, cui cara loci, et silvestribus aris

Pauper honos. Nunc ille dei circumdare templa Orbe vago labens, miserse nunc robora silvæ

Atterit, et vastas tenuat amplexibus

Sæpe super fluvios geminæ jacet aggere ripæ

Continuus, squamisque incisus adæstuat amnis.

Sed nunc Ogygii jussis quando omnis anhelat

Terra dei, trepidæque latent in pulvere Nymphæ,

Szevior anfractu laterum sinuosa retorquens

Terga solo, siccique nocens furit igne veneni.

Stagna per arentesque lacus fontesque repressos

Volvitur, et vacuis fluviorum in vallibus errat;

Incertusque sui liquidum nunc aëra lambit.

Ore supinato, nunc arva gementia radens,

Pronus adhæret humo, si quid viridantia sudent

Gramina ; percusso calidis afflatibus herbæ

Que tulit ora cadunt, moriturque ad sibila campus.

His igitur collatis clarius patet Æschylum furorem Tydei cum serpentis sævitia, illius clamorem cum hujus sibilo, illius pugame aviditatem cum hujus siti comparare, quamquam diserte sibilum tantummodo serpentis cum clamore viri contulit.

384. sq. Aru—Afuzis. Pungit autem vatem sapientem Oiclei filium hoc probro, criminans scil. eum tautum ignavie causa mortem et pugnam devitare. enivus, quod proprie adulantium canum est) qui supe verbera a domino sibi inten-

Σαίνειν μόρον τε καὶ μάχην ἀψυχία:
Τοιαῦτ' ἀϋτῶν, τρεῖς κατασκίους λόφους '
Σείει, κράνους χαίτωμὶ, ὑπ' ἀσπίδος δὲ τῷ
Χαλκήλατοι κλάζουσι κώδωνες φόδον:
"Εχει δ' ὑπέρφρον σῆμὶ ἐπ' ἀσπίδος τόδε,
ΦλέγονΩ' ὑπ' ἄστροις οὐρανὸν τετυγμένον:
Λαμπρὰ δὲ πανσέληνος ἐν μέσῳ σάκει,
Πρέσδιστον ἄστρων, νυκτὸς ὀφβαλμὸς, πρέπει.
Τοιαῦτ' ἀλύων ταῖς ὑπερκόμποις σαγαῖς,
Βοᾳ παρ' ὄχβαις ποταμίαις: μάχης δ' ἐρῶν

390

386. ἀντῶν] κότῶν vitiose Ald.

390. φλίγους] φίγγους emendat Pauwius, infeliciter.

392. πείσθυστον Ald.

393. σακῶν] Brunckius commate distinxit post σεκῶν , quod rectius aberat in prioribus. Melius enim cum ἀλύων, quam cum βοῷ construitur. Sensus: Hoc modo se efferens superbo ornatu armorum.

394. μάχης δ ἰρῶν Ἰαπος χαλινῶν ὡς] Vulgo sic legebatur: μάχης ἰρῶν Ἰαπος χαλινῶν δ ὡς. Recte autem Brunckius suffragante Cod. Reg. A. distinctionem mutavit, et particulam λ in locum suum reposuit.

tata blanditiis evitare student, h. l. pulchre transfertur ad eos, qui callido quodam prætextu prælii aut mortis periculum effugere cupiunt. Cf. v. 706. et Agam. v. 1674.

386. sq. ruave' &ver - xairum'. Talia vociferans tres umbrosas cristas, galeæ jubam, quatit. Stanleius comparavit Virgilianum illud:

Cui triplici crinita juba galea alta Chimeram Sustinet.

387. Śa' keyīde, N va' (notabilis est lectio cod. Med. śa' keyīde, Y tow; quæ sic intelligi possit, sub clypeo intus appensa fuisse (nempe e manubrio) tintinnabula) — nhatour noderus (e cod. non nominato apud Burtonum affertur lectio noderus Nover) péco. Sub clypeo vero illi ærea tintinnabula terrorem clangunt; i. e. clangore terrorem incustumt, terribiliter sonant. "Heroicis enim temporibus clypeorum manubriis tintinnabula appendi solita fuisse discimus ex Euripidis Rheso v. 383.

Κλύι καὶ κόμπους κοιδονοκρότους Παρά σορπάκου τοὺς κιλαδοῦντας."

Heath.

διχόμηνις δλα χουσάρματος

*Eστέρης δφθαλμός ἀντίφλιξε μῆτα.
393. sq. τοιαῦτ' ἀλύων— wormμίαις.
Hoc modo igitur se efferens superbo armorum ornatu vociferatur circum fluvii (Ismeni) ripam; ut antea v. 386. τοιαῦτ' ἀντῶν, τριῖς κατασκίους λόφους στίει, sic nunc fig ura epanastrophes, τοιαῦτ' ἀλύων ταῖς ὑπυραόμπως σαγαῖς, βοῦ; quæ quidem interpunctio aptior nobis et elegantior videtur, quam si τοιαῦτα cum βοῦ conjungatur. σαγαλ hic de

fastus in clypei ornatu respicitur. 394. sqq. µáxn; ð' leðr "Isso; xadindr di navas Paaínar, a l-

universa samalis; præcipue tamen

«Ιππος χαλινών ώς κατασθμαίνων, μένει, «Οστις βοὴν σάλπιγγος όςμαίνει μένων.

395. πατασθμαίνων μίνω] al. πατασθμαίνω μίνων. Ego vero lectionem μίνων et μίνων librariis deberi arbitror, qui oculis ad clausulam sequentis versiculi aberraverint; atque Æschylum aliud verbum v. c. βείμωι vel simile hic scripsisse suspicor, quod nobis Tydeum impatientia moræ frementem aut trepidantem sisteret, adeoque bene imagini equi πανασθμαίνοντος χαλικών responderet. Mίνω certe h. l. parum aptum est, quia hic vertendum esset manet: cum sensus ac veritas potius requirat verbum, quod notet hominem qui præ ardore pugnandi stare loco nesciat. Secus est versu sequenti; ibi enim μένω non significat i. q. permanet, consistit, sed potius expectat, et cum accusativo βούν construitur.

396. δεμαίνω μένων] δεμαίνων μένω Mosq. 1. adjecto scholio σφαδάζων ἰπδίχινται.

"Οστις βολο σάλπιγγος δεμαίου μίνων.

Jam in V. L. professus sum, illud missi post narmo Punismo corruptum mihi videri, antea v. 380. de eodem Tydeo dicebatur peimu, quod satis et h. l. aptum tantisper teneo, donec aliquis aliud et melius forte repererit. Interea vero Æschylum h. l. sic scripsisse conjicio:

· "Inwos xadirār ās acras hairar, Bei a 1.1,

ille autem avidus pugnæ sicut equus adversus fræns sæviens, fremit, qui tubæ sonitum expectans stare loco nescit, sed impetu fertur ad cursum. Facile lectores, ut Stunleius, recordabuntur nobile Virgilii carmen:

tum si qua sonum procul arma dedere, Stare loco nescit, micat auribus, et tremit artus,

Collectumque premens volvit sub naribus ignem.

Eschylus igitur h.l. Tydeum pugnæmoram ægre ferentem, bellicoque ardore impatientem sistit. Illustrabit banc imaginem comparatio Statii Theb. vi. 389. sqq. ubi in descriptione certaminis equestris, impatientiam equitum pariter ac equorum, signo nondum dato, post carceres expectantium sic depingit:

Et jam sortitus Prothous versarat ahena Casside, jamque locus cuique est, et liminis ordo.

Terrarum decora ampla viri, decora ampla jugales,

Divâm utrumque genus, stant uno margine clausi,

Spesque audaxque una metus et fiducia pallens;

Nil fixum cordi, pugnant exire paventque.

Concurrit summos animosum frigus in artus.

Qui dominis, idem ardor equis. Face lumina surgunt,

Ora sonant morsu, spumisque et sanguine ferrum

Uritur, impulsi nequeunt obsistere postes

Claustraque, compresse transfomat anhelitus iræ.

Stare adeo miserum est! percunt vestigia mille

Ante fugam, absentemque gravis ferit ungula campum.

Idem lib. viii. 382. equites equosque prælio intentos hoc modo describit:

Stat melius campis etiamnum cuspide sicca

Bellipotens, jamque hos clypeum jam vertit ad illos

Arma ciens, aboletque domos, connubia, natos,

Pellitur et patriæ, et qui mente novissimus exit,

Lucis amor; tenet in capulis, hastisque paratas Τίν ἀντιτάξεις τῷδε; τίς Προίτου πυλῶν,
Κλείθρων λυθέντων, προστατεῖν Φερέγγυος;
Έπ. Κόσμον μὲν ἀνδρὸς οὔ τιν ἀν τρέσαιμὶ ἐγώ Οὐδ ἐλποποιὰ γίνεται τὰ σήματα,
Λόφοι δὲ πώδων τ' οὐ δάπνουσ' ἄνευ δορός.
Καὶ νύπτα ταύτην, ἣν λέγεις ἐπ' ἀσπίδος
"Αστροισι μαρμαίρουσαν οὐρανοῦ πυρεῖν,
Τάχ ἀν γένοιτο μάντις ἡ "νοιά τινι.

400

401. ละริษา e'] et omissum Rob. ใช้มาของ'] ได้มาของเร Rob. 404. ล้ "ระเธ] ล้ สีระเธ Ald. Rob. Turn. Vict.

Ira manus, animusque ultra thoracas anbelus

Conatur, galeæque tremunt horrore comarum.

Quid mirum caluisse viros ? flammantur in hostem

Cornipedes, niveoque rigant sola putria nimbo.

Corpora ceu mixti dominis, irasque sedentum

Inducrint, sic fræna terunt, sic prælia poscunt

Hinnitu, tolluntque armos, equitemque supinant.

Ceterum etsi vulgata lectio pini significare potest exspectat, prestolatur, tamen ipse ille tot i puorilitus concursus, auribus gravis, (in zaras pairo pair

397. sq. vis' avereagus—prefryvos; Quem igitur huic oppones; quis Practiden portam, solutis claustris, se propugnaturum esse spondebit? Nesires wulin, nempe a Præto quodam Thebano, qui ab Acrisio ejectus ante portam illam habitasse fertur, (Pausan. lib. ix. c. 12.) nominatarum. prefryvos reservarin, qui non tantum promitti se defensurum, sed propter virtutem certus quoque est sponsor atque idoneus, cui fidere possis ac debeas. Sic apud Thu-

cydidem lib. viii. c. 68. wold it weds ed dand imadiane dutum, prepyratums ipán. Vide nostrum v. 451. 472.

399. sqq. In Eteoclis responsione fas est admirari generosam imperatoris fortitudinem, et hostilis superbise despicientiam.

Kósus- Sécs. Ornatum quidem ego in viris nullum exhorreo; nec vulnera infligunt insignia; crista vero ac tintinnabulo sine hasta neminem mordent.

402. sqq. za) rézen enérgy accusativi absoluti sunt, id quod Pauwins quoque vidit, commode hic positi, quod sequitur articulus postpositivus cum verbo accusativum regente. Sensus: Et quod ad noctem istam attinet, quam dicis, cæli sideribus illustrem in clypeo effictam esse; τάχ' ἄν γίνοιτο μάντις ἡ "νοιά (lectio n "rom pro n irrom, que ex uno codice in ed. Burtoniana citatur, frigidiorem præbet sensum, quam ut eam In Guelf. editor probare debuerit. est à zvez, et in glossa marginali affertur lectio &vois,) vivi ; cito forte fieri possit ut ominosa sit nonnemini stultitia; so künnte es leicht kommen, dass diese Thorheit einem gewissen Manne, den ich nicht nennen will, nichts gutes bedeutete. Clarius hæc in sequentibus explicat. žiesa est stulta superbia in delectu insignis clypeo illigati.

Εί γὰς θανόντι νὰς ἐπ' ὀφθαλμοῖς πέσοι, Τῷ τοι φέροντι σῆμ' ὑπέςκομπον τόδε Γένοιτ' ὰν ὀςθῶς ἐνδίκως τ' ἐπώνυμον, Καὐτὸς καθ' αὐτοῦ την ὕζοιν μαντεύσεται. Έγὰ δὲ Τυδεῖ κεδνὸν 'Αστακοῦ τόκον

406. δαίξειοματο] δαίξειοατο Mosq. 2. et supra schol. σοδαξό, έσημμίτου. 407. έξ-Süς] έξθüς γ' Turn.

405. sqq. si yae Sarirer-leruruper. Brunckius commate post wire sublato, sequenti versiculo post vils distinxit. Verius autem arbitror propter particulam en in verbis en en elemes, versum 405. a sequentibus ita sejungi, ut eo solo protasis contineatur, versus 406. et 407. vero apodosin faciant. Sic Savirer refertur ad præcedens eni. Sensus: Etenim si (ei) morienti (æterna) noz oculos operuerit, tum igitur ei, qui superbum illud insigne gerit, vere et juste ominosum fieret. le-So, quia haud falsum esset omen, boines quia Tydeus superbia sua dignus esset, cui interitus vere portenderetur.

408. xabrès—µuvriserras. Adeque ipse adversus se ipsum consumeliam vaticinaturus esset; (und so wür de er sich selbst mit diesem stolsen Sinnbilde seine eigne Schande geweisagt haben.) Vulgata igitur lectio si defendatur, \$\mathcal{IC}\text{eye}\text{h.l.}\$ de insolentia et fastu Tydei, quem in superbo clypei ornamento demonstraverat, intelligi posset; quod tamen fieri non potest, nisi quid in textu corruptum esse statuamus. Fortasse sie scripserat Æschylus:

Kaben nar abrob die Bless paverb-

(in Guelf. legitur nabrd nar' abrov,)
adeoque ipsa scilicet adversus cum insolentia sus vaticinabitur; qua sententia
mutatis verbis eadem fere esset, quam
paulo ante sie enuntiaverat: ráx' dr
yéssuro násru; h'suá riss. Fieri etiam
potest, ut antiqua lectio hwo fuerit:

Kabrds nad abreë rijd Ilges parreb-

atque hoc modo ipse adversus se ipsum insolens vaticinabitur, sic ut obrds less idem esset quod sibròs deserds, quemadmodum Hesiodus Ilen aries dixit pro Meierie. (Hesiod. Opp. et Dier. v. 189.) Certe utram harum conjecturarum veram esse putes, melius verba alterutro modo constituta quam in vulgata lectione, et antecedentibus et consequentibus respondebunt. Ut enim non urgeam, scen de clade et interitu viri fortis haud satis commode usurpari, primum, si Kes de insolentia et fastu impudenti diceretur, aptius conveniret verbis que prescedunt, Eroin, et enn' baienomaer, unt baiepeer σημα v. 389. (cujus generis insignia Euripides, Phæniss. v. 1129. (1123. -ed. Brunck.) Keismira sumia appellavit); deinde oppositio, que sequitur, clarius enitesceret; insolentim enim et Heu Tydei sic opponeretur Melanippus & ron Alexbrus Sporer eimar, ut aptius nihil sieri posset. Denique eodem sensu et in cadem causa Moss recurrit v. 504.

409. sqq. lyà—λόγους. Ego vero Tydeo probum Astaci filium, Melanippum, opponam portæ Prætidos defensorem, hominem valde nobilem, quique Puporis thronum reveretur, insolentesque sermones odit. πυλομώτων, pluralis pro singulari. εὐγενὰς de nobili et generosa animi indole. Αἰσχόνη est dea pudoris; perperam enim de contumelia Schol. β'. cepisse videtur. Αἰσχό-

Τόνδ ἀντιτάζω ωροστάτην ωυλωμάτων,
Μάλ' εὐγενῆ τε, καὶ τὸν Αἰσχύνης Θρόνον
Τιμῶντα, καὶ στυγοῦνθ' ὑπέρφρονας λόγους.
Αἰσχρῶν γὰρ ἀργὸς, μὴ κακὸς δ' εἶναι φιλεῖ.
Σπαρτῶν δ' ἀπ' ἀνδρῶν, ὧν "Αρης ἐφείσατο,
'Ρίζωμ' ἀνεῖται, κάρτα δ' ἐστ' ἐγχώριος,
Μελάνιππος' ἔργον δ' ἐν κύβοις "Αρης κρινεῖ.

414. ipiseure] ipiseure et supra Schol. igimen Mosq. 2.

ne Seine न्यूकं ornate dictum pro verecundiam et pudorem colere, ab impudentia abhorrere.

413. aloxeño yas serde, an anade d'alou ser este solet. Egregiæ hujus laudis em sande lattus, non tamen ideo ignavus esse solet. Egregiæ hujus laudis vim Stanleius in versione obscuravit, enm sande Latine reddidit iniquus. Rex enim nihil aliud significat, quam Melanippum verecundum quidem esse, et cum omnem turpitudinem, tum inprimis insolentiam et fastum, inanemque gloriationem odisse, nihilo secius tamen eundem, ubi res ad prælium deducta fuerit, fortem ac strenuum esse.

414. sqq. नमध्यक है केने केलेट्रिंग-Melanippus hominum illorum terra satorum, quibus Mars pepercit, stirpe genitus, adeoque verissimus indigena. Cadmus cum de Europa sorore, quæ scilicet a Jove rapta nusquam reperiebatur, Apollinem consulturus Delphos venisset, Deus ei de Europa curiose non esse quærendum respondit, sed eum bucula quadam viæ duce iter persequi, ubique ea cursu fessa procubuisset, ibi urhem condere jussit. Que cum eum in Bœotiam deduxisset, ibique, ubi postea Thebæ conditæ fuerunt, procubuisset, Cadmus, antequam urbem conderet, Palladi eam sacrificaturus, misit e sociis quendam, qui aquam e vicino Martio fonte que-Sed aquaturos, unum post alterum, draco Marte satus, fontis

custos absumsit. Quare indignatus Cadmus draconem interemit; ac Minervæ consilio dentes ejus serit; quibus satis armati e terra viri exorti sunt, Exacted ab origine nominati, h. e. terra sati; iique postea in pugnam congressi sunt, ita ut plerique mutuis vulneribus conciderent, et ex omnibus quinque tantum, Echion, Udeus, Chthonius, Hypotrenor, et Pelor incolumes discederent. Hæc altius tironum causa repetenda duximus, propterea quod Stephanum hominem longe doctissimum verus verborum &, "Aens ipicare sensus fugit, qui si hanc partem fabulæ de quinque tantum Spartis ex mutuo prœlio servatis opportune recordatus esset, non sane ipieses in loveare mutandum esse statuisset. Est enim S. "Aens ipuicare, quibus Mars pepercit, poëtice dictum, atque i. q. qui ex prælio isto superfuerunt. Jizuma radix h. l. de progenie dicitur, nempe quia cum semine, e quo propullulat, comparatur. Nos dicimus der Zweig eines Stammes, adeoque posteros cum surculis aut ramis, parentes vero cum stirpe aut radice comparamus. Graci vero sæpe progeniem cum radice, generis auctorem cum semine comparant; translatione altius petita, sed seque idonea; cum eadem ratione, qua surculus ad stirpem, radix ad semen referatur. Sie infra v. 757. Œdipus dicitur arvum, quo ipse genitus erat, incestuose consevisse, indeque jilas

410

Δίκη δ' ομαίρων κάρκα νη προστέλλεται Είργειν τεκούση μητρί πολέμιου δόρυ.

417. δίκη δ' δμαίμων] Verissimam hanc lectionem Brunckius e cod. Reg. cruit, quam sic exponit Glossa MS. σδ σῆς συγγενίας δίκαιου στάλλει αὐστὸν εἰς μάχεν. Uterque tamen cod. Reg. in contextu habet hanc lectionem δίκη δ' δ δαίμων, cum glossa δικαίως δ' δ *Λρης. Editiones autem δίκη δ' δ δαίμων consensu.

alparticeses tulisse, h. c. filios Etcoclom et Polynicom, qui jam in co erant, nt mutuis se vulneribus enderent. adera lyzágees autem, non simpliciter byzágees, quoniam alii indigenme quidem erant, non tamen ut Melanippus e terra filiis progeniti; adea ut hic pro ceteris sus ligras indigena, s. abrégeses appellandus esset.

416. Teyer V in noccus "Agns ngens. Pugnas vero eventum Mars tesseris sortietur, ut omnino vita hominum et fortura, aic inprimis bellica cum alea et tesserarum lusu comparatur. Stanleius adduxit Enripideos illos ex Rheso senarios:

Rexis weekkaarer to notinos dai-

MOTOS.

Notandum vere, Eteoelem ista non sini boni ominis captatione adjicere; submonetur enim auditer, ut, quandaquidem Melanippus ex une illerum virorum e draconis Martii dentibus terra satis ertorum, ques ipse Mars auperstites esse voluerit, generis primordia ducat, Mars autem instantis prœlii solua arbiter sit, bene ideo de Melanippi fortuna aperet, præsertim quod et strennus ipse bellator, et patrim telluris, quanum arctiori quam plerique cives necessitudine conjunctum esse constabat, amantissimus easet.

417. sq. dinn d' inalpur négra su meethlussem—welfuss dégs. Jus vers cognationis eum potissimum, a vohementius quam alias, impellis, ut a matre, qua cum peperis, hostium tela propuliet. dinn quafuer, pro jure comenguinitatis s. esquationis diotum, significat piciate VOL. I.

in patriam obligari Melanippum, ut pre ea prœlii periculum suscipiat, idque belli genus justissimum esse. Atque hujus quidem lectionis (hec loco corrigere liceat errorem in recensenda varietate lectionis admissum, ubi ad h. l. emnes editiones præter Brunckianam consensu exhibere lectionem dinn ? I daipur, falso pronuntiavi. In Ald. igitur et Rob. est ding & & Jainer, quod etiam legitur in MS. Guelf. At in Turn. Nay Y & daines, quod etiam in utroque cod. Reg. Brunckins invenit. Lectionem vero dina d' spaiper, quam et Schol. a'. agnoscit, Victoriana primum, deinde et relique editiones exhibuerunt. Neque vere cam se craisse e codd. Brunckius professus est, sed judicio tentum comprobavit) veritas (quamquam ding d' & daimer explicari potest Mars cum jure in bellum mittit) hoc potissimum momente confirmatur, quod cadem particula ságra hic repetitur, que paulo ante in verbis sacra ? Is ληχώρως singularem illam Melanippi solique Thebani cognationem designaverst.

weerladeren, mittit, i. e. incitat, impelit.

418. eleyur, pro ele rè eleyur, s. Sr'

Melanippum ante Præti portam cum Tydee congressum memorant Apollodorus, Pausanius et Statius. Et Apollodorus quidem narrat Tydeum a Melanippo in ventre percussum esse; qui cum semianimis jaceret, Palladem medicamentum precibus a Jove impetratum attulisse, que illum faceret immortalem; Amphiaraum vero ejus omn

Τὸν άμόν νυν ἀντίπαλον εὐτυγεῖν Xo. 50. a'. Θεοί δοΐεν, ώς δικαίως πόλεως Πρόμαγος δενυται τρέμω δ αίματη-Φόρους μόρους υπέρ Φίλων Ολομένων ίδεσθαι.

"Αγ. Τούτω μεν ούτως ευτυχείν δοίεν θεοί.

424. Joies Seel Ita scribendo Brunckius metro consulit, quod vulgata lectione Seel

· dio commotum, ut eum immortalitatis dono privaret, celeriter Melanippi caput a se abscissum ei præbuisse; quod Tydeum, vindicta cupiditate incensum, effregisse cerebrumque exsor-Qua immanitate parrat ab eo Minervam abalienatam, beneficio, quod ei constituisset, indignum judicasse. Pausanias refert, a Prætide porta, ubi Chalcidem iter sit, ad viam publicam ostendi Melanippi sepulcrum, quem bellica virtute præstantissimum nomiuat, eumque, postquam Tydeum et Mecisteum Adrasti fratrem occidisset, ipsum quoque ab Amphiarao interfectum esse scribit. Aliter Statius banc narrationem informavit. Etenim · secundum eum Melanippus Tydeum graviter vulnerat; Tydeus vero vicissim, ægre viribus quæ superessent collectis, telo Melanippum transfigit. Tydeo jam moribundo, ac nihil aliud optanti nisi ut sibi quis Melanippi caput apportet, Capaneus obsequitur, humerisque allatum spectandi vulnerati hostis copiam Tydeo facit. Tum is caput Melanippi abscissum porrigi sibi jubet.

Spectat atrox hostile caput, gliscit-. que tepentis

Lumina torva videns, et adhuc dubitantia figi.

Infelix contentus erat. Plus exigit

Tisiphone; jamque inflexo Tritonia

Venerat, et misero decus immortale Atque illum effracti perfusum tabe cerebri

Aspicit, et vivo scelerantem sanguine fauces.

420

Nec comites auferre valent. Stetit aspera Gorgo

Crinibus emissis, rectique ante ora ceraste

Velavere deam; fugit aversata jacentem,

Nec prius astra subit, quam mystica lampas et insons

Ilissus multa purgavit lumina lym-

419. sqq. åvrisrades h. l. is qui adversariis obsistit, adeoque propugnator. ås est nam s. quoniam. Jastitia nimirum cause facit, ut cam fidenter Chorus diis commendet. κίματηφόρους μόeous daile Gilmo blominus, cruentas mortes pro amicis, pro civibus, pereunthim s. occumbentium. Sie Eurip. Phoeniss. 1064. Chorus, ubi nobile Menœcei facinus sponte se pro patria morti devoventis, admiratur :

> ἀγάμιθ', ἀγάμιθ' Is la Sávaros Aztras yas inte warejas.

Sensus igitur totius carminis hic est: Hunc igitur propugnatorem meum dii felicem ac fortunatum esse et bene rem gerere jubeant; etenim ad justam hujus urhis defensionem prodit; exhorresco autem cruentas mortes virorum pro- caris civibus percuntium; Germani melius vim borum verborum assequuntur : ich zittere den blutigen Tod der für ihre Freunde sterbenden Streiter zu sehn.

424. robry-Siel. Et hunc quidem ita ut dicis felicem esse dii jubeant.

Καπανεύς δ' επ' 'Ηλεπτραισιν είληχεν πύλαις, Γίγας όδ', άλλου τοῦ πάρος λελεγμένου Μείζων, ὁ πόμπος δ' οὐ πατ' ἄνθρωπον Φρονεί' Ηύργοις δ' ἀπειλεί δεῖν', ὰ μη πραίνοι τύχη.

Tan corrumpebatur. Veram lectionem præbent Codd. Regg. 425. εἶληχεν] slληχε Rob. Turn. 426. Τ΄, ἄλλου] Ita pro vulg. Τ΄ ἄλλος, legendum conjecerat Markland ad Eurip. Suppl. v. 872. Eandem postea lectionem Brunck. in cod. Reg. A. inventam recepit. Quamquam vulgata non omnino inepta est, Brunckio tamen obsecutus sum. 427. πόματος δ΄] Abest Τurn. 428. πραίσω Edd. ante Brunckium consensu. Hic vero, etsi quid in Cod. Reg. A. scriptum sit, non liquebat, quia evanuerant fere minutissimi litterarum duotus, tamen quia et v. 551. ubi item vulgatur πράσω, uterque cod. Reg. præstat πραίσω, et h. l. ita scribere maluit.

425. Κασανός δ έσ Ηλίασφαισι είλεχει σύλαις. Eidem portæ Capaneum admovet Euripides, Phoniss. v. 1146. (1140. ed. Brunck.) et Pausanias (lib. ix. c. 8.) cum ante hanc portam fulmine ictum corruisse memorat.

426. Γίγας Β', ἄλλου τοῦ πάρος λελεγμίνου μείζων. Hoc loco iterum perpenso poenitet me sere obsequii, quo Marklandum et Brunckium, quamvis egregios antesignanos, temere, ut nunc opinor, secutus, vulgatam lectionem,

Γίγας 👸 ἄλλος, τοῦ πάζος λιλιγμίνου Μιίζων,

mutavi. Nam etsi sensus in utraque fere idem est, tamen vehementins ferit animum ista structura, riyas 33' The said said states between the sail and the autem alius est Gigas, illo paulo ante dicto major. Marklandi ratio, quam Brunckius Cod. Reg. auctoritate firmavit, hanc versionem postulat : Gigas hicce, altero paulo ante nominato mafor. (Sunt qui illud meilar ad corporis staturam trahant, cum Tydeum reliquis ducibus breviorem fuisse constat, h. l. tamen rectius arbitror, vivas maizas sic intelligere, ut psifor ad majorem ferociam pertineat.) Observandum vero est, gigantem h. l. appellative dici militem superbum, ferocem et impotentem. Egregie hanc imaginem illustrat locus

Euripidis in Phœnissis, ubi Antigone de Hippomedonte ait:

है, है, केंद्र फुबाउँहरूद, केंद्र फ्रिटिट्रहेड डॉनडेवॉन, फ्रांक्सफा फुसप्रदेशक सहस्टर्सकाटड.

Videsne Antigonem eum non aliam ob causam cum Gigante comparare, quam quia erat terribilis adspectu, et vultu truci? Quia igitur uterque Tydeus et Capaneus acerrimi bellatores erant, iidemque superbissimi et atrocissimi, sie tamen ut in his omnibus Tydeum Capaneus vinceret, ideo hic major illo gigas appellatur. Euripides (Phæniss. v. 1134.) Capaneum ipso Marte negat inferiorem esse:

'O δ' ein kasser "Açıes eis μάχην φρονών

Kaganiès -

Idem (ibid. v. 1138.) in Capanei clypeo gigantis effigiem inclusam fuisse narrat, qui humcris totam urbem vectibus evulsam sustineret.

427. è népares— Operei. Superba vero jactantia elatus ultra hominem spirat; s. jactantia ejus humanæ modum naturæ excedit.

428. πύργως— τύχη. Turribusque nos tris h. c. urbi nostræ summa pericula, s. terribilia minatur, quæ utinam ne fortuna perficiat.

Θεοῦ τε γὰς Δέλοντος, ἐκπέςσειν ωόλη,
Καὶ μὴ Θέλοντός, Φησιν, οὐδὲ τὴν Διὸς
"Εςιν πέδω σκή ψασαν ἐκποδών σχέθειν.
Τὰς δ ἀστρακάς τε καὶ κεραυνίους βολὰς
Μεσημεςινοῖσι Θάλπεσι προσήκασεν.
"Εχει δὲ σῆμα, γυμνὸν ἄνδρα πυρφόρον,
Φλέγει δὲ λαμπὰς διὰ χεςῶν ὡτλισμένη.
Χρυσοῖς δὲ φωνεῖ γράμμασι. ΠΡΗΣΩ ΠΟΛΙΝ.

433. wessinasse] Atticam formam et alibi ab Ænchyls servatam omn Brunckio revocavimus. Vulg. wessinasse. 436. passē] passēs Ald. wesses] weisse Rob.

429—431. Stev—ixπedder (iμπedder Seld.) σχίθων. Deo enim sive volente sive notente se expugnaturum urbem denuntiat, neque ipsam Jovis iram terram percutientem quo minus id faciat impedituram. Isis πίσος σκήψωσε nobilis est periphrasis caduei fulminis s. τημπεσί. Nostris dicere liverety: Jupiters gur Erde niederschmetternder Zown. Similia de Capaneo leguntur apad Euripidem (Phænisa. v. 1183.):

Kurande de, mus elman' do às épaivere ;

Μαπραόχινος γάς αλήματος στροσαμ-Θάσεω

*Εχων ξχώρει, καὶ σοσόοδ ἐκόμαπος, Μοδ' ἄν τὸ σεμιὰν αῦς τιν εἰργάθειν Διὸς

Tổ μη εὐ κατ' ἄκρων ψιργάμων έλεῖν ψόλιν.

Cf. Stat. Theb. lib. x. 821. fin.

432. sq. τὰς δ' ἀστραπάς — προσήμασιν. Fulgura vero et fulminum jactus meridianis caloribus assimilabat; nihilo plus nocere, quam æstum solis meridianum.

434. sqq. ἔχιι δὶ σῆμω—ΠΡΗΣΩ ΠΟΔΙΝ. Insigne autem in clypeo gerit nudum virum igniferum; cujus in manibus fax vibrata lucet; aureis autem litteris clamat INCENDAM URBEM. Optime Stanleius monuit γυμιδι ἄνδρα ωυρφόρον Prometheum esse, qui et in tiulo tragœdiæ Æschylæ Περμηθιδις ωυρφόρος et a Sophocle (Œd. Col. v. 55.) ἐ ωυρφορος et a Sophocle (Œd. Col. v. 55.) ὲ ωυρφορος

φόρος Sιός Τισάν Προμηθιός appellatur. Accedit quod apud Euripidem (Phœniss.) in clypeo Tydei eadem imago fuisse fingitur, quam h. l. Capanei scuto Æschylus adsiguat.

'Ouodules di edks slaz meds múdus Tudius, Miores dieos laur in denstus Knien mespesnis dikin di dupmadu Terdo Neupndus loser, ús menou

Tydeus igitur in clypeo duplex insigne gerebat, primum pellem leoninam (nisi forte legendum sit hiéres régus, h. e. immanem leonim jubu horridum), deinde Prometheum fücem dextra gerentem, quasi urbem incensurus esset. Sed Brunckius V. D. interpunctione h. I. sic mutata:

₩ίλη.

διξιά δι λαματάδα Τισάν Πεομηθεύς έφιρεν Δς, αυρόσων ατόλιν,

alium verborum sensum efficit, quo Tydeus ipse urbem incensurus facem dextra gessisse diceretur, ac propterea cum Prometheo ignifero compararetur. Nobis tamen illa ratio verior videtur, qua quidem Euripides Æschyli locum, in quo versamur, prorsus expressisse dicendus esset. Utram vero eligas Euripides descriptionis interpretationem, ad id quod volumus efficiendum nihli interest. Utraque enim Æschylum h. I. Prometheum significasse confirmatur.

Τοιῷδε φωτὶ πέμπε. Τίς ξυστήσεται;
Τίς ἄνδρα κομπάζοντα μὴ τρέσας μενεῖ;
'Ετ. Καὶ τῷδε κέρδει κέρδες ἄλλο τίπτεται.
Τῶν τοι ματαίων ἀνδράσι Φρονημάτων
'Η γλῶσσ' ἀληθής γίνεται κατήγορος.
Καπανεύς δ' ἀπειλεῖ, δρᾶν παρεσκευασμένος,

440

437. quel minat. eis] quel, niunt ets Ald. quel minatels Rob. 441. naráyspes] In Morq. 1. notatur : ng. ddárnades.

instruciu, parata, infesta; simulque ad gestum facem vibrantis respici potest. Revois A quesi yeaupass breviter et ornate, pro: habet etiam hane inscriptionem aureis litteris calatam.

497. raifis quel mians. ele fereferen; Apsiopesin quærunt interpretes in vocabulo niuns, quasi dicturus fuerit: raifis quel riuns els preinyver alla fuerinsen; Ego vero potius Æsschylum sic scripsisse conjicio:

reigds quel 8, sin's, eis guerhereus; Non enim, si in ripurs oratio abrupta fuisset, particula ellà ante questionem es guerhereus videtur abesse potuisse. Si vero correctionem nostram probaveris, consecutio verborum facilis erit. Tali antem viro, dic quaso, quis congredictur? quis jactantem virum sine trepidatione s. absque horrore sustinobit?

439. रहा द्यार रहे रहे रहे रहे रहे रहे है रहे रहे arreas. Et huic lacro aliud lucrum paratur; h. e. quamvis Argivorum res multum augeri videantur, qui tam superbo et feroci hellatore utantur, habeamus tamen, quo illud corum wheevizzupa compensare possimus. Nam non deest vir forfis, quem Capaneo opponamns. Haud scio tamen an sensas verborum verius ita explicetur: Et ex hoc lucro Capanei superbia deorumque contemtu aliud lucrum h. e. interitus ejus nascetur. Sicut enim Tydei superbum insigne cladem ei portendit, sic etiam Capanei wυρφόρος άνης, qua scutum insignivit, mali ominis insigne est; spero enim fore ut in eum igniferum fulmen incidat,

winnelle d'adrif für dies ein anghige

Ates niqueses.

adeque in verbis nul vides nições nições vel utrumque nições et nições ad Thebanos refertur, quibus primum jactantia et impietus Capanei, deinde etiam clades ejus, quæ ex illa consequebatur, lucrosa erat; vel nições an Capaneum, nições ad Thebanos respicit; q. d. et ex hoc Argivorum lucro, siquidem lucrum est immanis hominis superbia, aliud nobis lucrum nascitur; quod fere conveniret cum proverbiali Germanorum sententia: Es ist keine Sache so bõe, sie ist doch su etwas gut.

440. sqq. võr vu—nariysees. Vanam nimirum hominum nimis magnifice de
se sentientium superbiam ipsa eorum lingua
verissime redarguit. Nempe Capaneus
certiori argumento inanem animi arrogantium prodere non potuisset, quam
ferocibus istis tumidisque minis, quas
cum ipsa deorum contumelia effunde-

422. sq. Kawards & kartkel, Beşt waserneuarnires, Sreds krilar. Quocumque modo ista dest activa. Quocumque modo ista dest activativas vertas, ant languent aut sensum parum idoneum prabent. Si sic exponas: Capaneus minatur, quasi jam paratus sit ad agendum; languida est hace sententia, nec satis tamen Gracis verbis accommodata. Necesse enim foret, ut dest waserneuarnires dictum sit pro dest maserneuarnires, citum sit pro dest waserneuarnires. Si cum Stanleio vertas: Capaneus minatur se expeditum exequi, aque friget sensus, nec Graca

Θεούς ἀτίζων, κἀπογυμνάζων στόμα Χαρᾶ ματαία Δυητὸς ὧν ές οὐρανὸν Πέμπει γεγωνὰ Ζηνὶ κυμαίνοντ' ἔπη.



445. wipsu yeywa] Vulgo sipsu, yeywa; qua in lectione acute Brunckius desiderat casum, quem verbum sipsus regat; preterquam quod Grecum non sit yeywa. Itaque verissime rescripsit sipsus yeywad Znd zupaisose in i. e. jacit astuantia verba qua Jupiter audire possit, apte comparans Prometh. v. 312. In Mosq. 2. legitur yeywai.

verborum constructio redditur, sed alia callide substituta. Si denique sic interpreteris: Capaneus minatur ad agendum h. e. ad exsequendas minas promtus atque paratus, idemque satis instructus, recte quidem hac interpretatio e Gracis elicitur, sed tamen illa ipsa toti verborum perpetuitati, corumque universæ sententiæ repugnare videtur. Etenim si Capaneus satis ad exsequendas minas paratus atque instructus fuisset, fieri certe non potuisset, ut Eteocles ejus minas vanas atque inanes, nec eventum ullum habituras diceret. Itaque levi mutatione, at egregium ni fallor sensum præbente, rescribendum existimo :

Κασωνίδς δ' ἀσιιλιῖ, δεῷν σαρισκινασμίνους Θιοὸς ἀσίζων.

ita ut illa verba cum iis quæ sequuntur hanc vim habeant : Capaneus autem minatur, deos ad agendum promtos contemnens, linguamque vanis minis exercens inani letitia elatus, homo mortalis in calum eructat estuantia verba, que sane Jovis aures non effugient. Sic omnia inter se aptissimo nexu cohærent, totusque verborum circuitus, sublata vulgatæ lectionis frigiditate, magnifica sane sententia augetur. Kawared; aweidei, degr waetentune mireus Steds deiger; hic opponuntur minæ Capanei, nihil prorsus efficientes, deorum perenni virtuti, semper actuosæ, et ad ea quæ voluerit peragenda, sine verborum strepitu, semper promtæ atque paratæ, semper idoneis viribus instructæ. Egregie vero emendationem nostram confirmant, que infra v. 556. de Actore prædican-

tur:

Ανής Εκομπος, χείς δ' όςῷ τὸ δράσιμος. Quemadmodum enim ille alienus quidem ab ostentatione, et vana, quæ in verbis tantum consistat, jactatione, idem vero etiam manu fortis, et ad agendum promtissimus dicitur, Parthenopæi vero, cui is opponebatur, tumida minæ appellantur ylüsen leymáran ärze jússen, sic h. l. Capaneus inaniter se jactans et ostentans turpi linguæ abusu stultitiæ se ipsum convincit, cum eo procedat insaniæ, nt deos contemnat convitiisque lædat, quos tamen semper ad agendum promtos, inprimisque ad vindicandam hominum superbiam alacres esse, haud ignorare debehat. ἀπογυμνάζιο στόμα ante de eo dicitur, qui vires non habet idoneas ad magna illa, quæ minatur aut promittit, perficienda, sed linguam tantum vana verborum jactatione exercet. Scholiastes tamen in participio aπογυμιάζων aliam, turpitudinis nempe, notionem quæsivisse videtur; cum sic interpretatur : ຂ່າຂເວີລີເຂີສາວຂອງບໍ່ສາວວ ຂອງ diamiyar; quod sane non ineptum esset, si modo aliis exemplis constaret, ασογυμνάζει idem aliquando denotasse, quod επογυμνούν, denudare. donec illi verbo hæc potestas certius asseratur, acquiescamus in vulgari interpretatione, quæ profecto cum reliquorum verborum sententia pulcherrime conspirat. Ceterum emendationem nostram illa quoque oppositio, quæ inter Sonrès de et is οὐρανὸν πέμπει intercedit, confirmare videtur. Egregie vero Brunckius aliud mendum in hac verborum serie latens detexit, mutata lectione ysywië in ysywië. Nam yeyara Znri nupairere' inn sunt

Πέποιθα δ αὐτῷ ξὺν δίκη τὸν πυρφόρον "Ηξειν κεραυνὸν, οὐδεν ἐξηκασμένον Μεσημβρινοῖσι θάλπεσιν τοῖς ἡλίου. 'Ανὴρ δ ἐπὰ αὐτῷ, κεὶ στόμαργός ἐστὰ ἄγαν, Αἴθων τέτακται λῆμα, Πολυφόντου βία, Φερέγγυον φρούρημα, προστατηρίας

450

448. Θάλαισιο] Θάλαισι edd. ante Brunck. βία] βίφ Rob. utrumque vitiosum.

450. Πολυφόττου] Πολυφόττα Ald, et

astuantia verba, qua Jupiter audire possit. Idem optime comparavit Prom. 312.

ti d'adi Tenxis na Tidnyminous 26-

ρίψεις, τάχ' αν σου, καὶ μακράν ἀναιτίρω

Θακών, κλύοι Ζεὺς —

nec minus apte Hesychium ad partes vocavit, qui γιγωνόν interpretatur, σὸ ἐξάπουστον, μιγαλόφωνον.

446. sqq. wissels δ'—hλίου. Certs autem spero fore, ut pro merito ejus in illum irruat igniferum fulmen, sane non dignum qued cum meridianis solis caloribus comparetur. ef.. Prometh. 358.—361. et Eurip. Phœniss. 1197. sqq. (1192. sqq. ed. Brunck.)

449, 450. άτης — Πολυφόντου βία. Vulgo in his versibus adjectivum στόμaeyes omnes interpretantur garrulus, et ad Capaneum trahunt, hoc sensu: Sed adversus eum, quamvis nimium sit garrulus, h. e. ostentator, mittitur vir animi fervidus, fortis Polyphontes. Neque vero est, quod hanc explicationem contemnamus. Fieri tamen possit, ut h. l. poëta erépaeyer rariori vocabuli significatu posuerit pro eo qui segnis sit ad loquendum, ac de Polyphonte id intelligi voluerit; sicut yaweeneyin, qum vulgo est loquacitas, garrulitas, apud Lucianum tamen in Lexiphane reperitur pro linguæ ignavia positum. (p. 835. ed. Græv. de-nal nara rie Menedexou rie Samos σιωπήν παὶ γλωτταργίαν ήμῖν ἐπιζάλλιι.) Tum autem ordo verborum esset : 'Arne ta' abrij rivantai, aldur dipu, ni

erópagyós ier' Zyar, Πολυφόντου βία: h. e. adversus cum autem ordinatur vir animi fervidus, quamvis a loquacitate vehementer abhorrens, fortis Polyphontes. (Gegen ihn aber wird der wakere Polyphontes gestellt, ein Manu feurig in seinen Unternemungen, wenn er gleich nicht veil Worte macht, kein geschwäsiger Praler ist.) Sie v. 409.

ίγὰ δὶ Τυδιῖ πιδιδι Άσσαποῦ τόποι τόιδ' ἀντιτάξω προστάτηι πυλωμάτωι, μαλ' εὐγειῆ τε παὶ τὸι Δίσχύτης Ωρό

νον τιμώντα, παὶ στυγούνΘ' ὑπέρφρονας λόγους,

कोर द्वार प्रवेद केंद्र हेड, अने सवस्तेड हैं जिल्ला कार्रस

Ut igitur illo loco Melanippus glorioso Tydeo oppositus dicitur superbos sermones odisse, ob eamque causam siexes àços son sands di vocatur; h. e. ad turpia quidem (quod præcipue pertinet ad loquacitatem) segnis, nequaquam tamen ad practara facinora ignavus vocatur, sic h. l. Polyphontes dicatur στόμας γος quidem, ad loquendum segnis, idem tamen alder λημα, (altera lectio alder λημα, quam citat bera lectio alder λημα, quam citat Schol. a. præferenda non videtur,) ad agendum fervidus et promtus. cf. etiam v. 556.

451. φιρίγγυον φρούρημα i. q. φιρίγγυον φρουρόν, propugnatorem s. defensorem certum et idoneum. προστατηρίας Αρτίμιδος εὐνοίαισι, σύν τ' ἄλλοις Θιοῖς, tutelaris Dianæ benevolentia, ceterisque diis faventibus. Hæc adjicit Eteooles ad

' Αρτέρμιδος εὐνοίαισι, σύν τ' ἄλλοις θεοῖς. Λ έγ' ἄλλον ἄλλαις ἐν σύλαις εἰληγότα.

Χο. "Ολοιθ' ός πόλει μεγάλ' ἐπεύχετσει, ἀντιστ. α'.
Κεραυνοῦ δέ νιν βέλος ἐπισχέθοι,
Πρὶν ἐμὸν ἐσθορεῖν δόμον, πωλικῶν θ'
Έδωλίων ὑπερκόπω

Δοςί ωστ' εκλαπάξαι.

Άγ. Καὶ μὴν τὸν ἐντεῦθεν λαχόντα ωςὸς ωύλαις
 Λέξω. Τρίτω γὰρ Ἐπεόκλω τρίτος ωάλος
 Ἐξ ὑπτίου πήδησεν εὐχάλκου κράνους,
 Πύλαισι Νηΐτησι προσθαλεῖν λόχον.

454. 10.27] 522.29 Ald. Rob. 455. 201] pli Ald. Rob. Turn. 457. 2012[2012] Recte sic edidit Brunck. ex metri prescripto: pro vulg. 2012[2012]. 462. Naferge] Edd. ante Brunckium Naferge, quod Heathius metro aptum non est primus intellexit. Naferge enim penultimam corripere necesse est. Nec vero has portes Naferge; sed Naferge appellabantur. Itaque Heathius reponendum censebat Naferge; hactenus recte; nisi quod forme communi Atticam cum Brunckio substituere præstat; quam etiam præbet Mosq. 1.

amoliendam impietatis invidiam, ne solam Polyphontis fortitudinem vel absque deorum numine et favore propulsandis hostibus idoneam existimare videatur.

454, 455. Thus — I workles. Porces, qui magne mela urbi minatur, cumque fulminus jactus arcent. poyáha isuá-xussa idem est quad v. 428. dard daultin, et spud Enripidem land eg will identifus, Phoniss. 183. Fulmino vero Capaneum a Jeva tactum occidiase notum est. ("Sie enim Enripides in Phoniss.

Min denglasiusom gaïaeu eragiau Báddu sagamā Ziás un et Quint. Calab.

Impliere Aids geschres negensig.
Vide Pausan, in Bosot, et Philastrat.
Imagg. in Antigane. At Vegetius lib.
4. Qui scalis in obsidione urbium utunter, frequenter periculum sustinent, example Capanei, a que primum scalarum

propugnatio perkibetur inventa, qui tante mole lapidum fuit obrutus a Thebeniu ut fulminibus dicatur exstinctus." Statl.) Hunc locum imitatus est Euripides Phonics. v. 186. sqq.

> λό Νέμισι καλ Διός βαγύξομοι βραστά, κιραστός τα τόδη αλθαλίευ, σύ τοι μογαληγιοίται δατηδιορα κομίζεις.

456. 299. wyb—lahawdfiss. Pringuan in adas meas irruat, atque insoluti hasta nos e sirgineis asdibus enturbet. wahad bidhas virginum conolavia, wagSisur notum enim est, interdum wider diei virginam, sieut Horstius juvenes juvenes appellavit.

460. sqq. reiro liges. Terticesim Etecclo tertia nors ex supina area gales excilit, us Neite porte cohortem admovest. (Apud Euripidem Phomias. 1115. Panthonopsus hanc portam oppaguat.) "Homerus Iliad. y'. Ίππους δ έπ άμπυντῆρσιν ἐμβριμωμένας Δινεῖ, Βελούσας πρὸς πύλαις πεπτωκέναι. Φιμοὶ δὲ συρίζουσι βάρβαρον τρόπον, Μυντηροκόμποις πνεύμασι πληρούμενοι. Ἐσχημάτισται δ ἀσπὶς οὐ σμικρὸν τρόπον. Ανὴρ δ ὁπλίτης κλίμακος προσαμβάσεις

463. la' άμαυντάςει:] le άμαυντάςει: Ald. γ' le άμαυντάςει: Rob. 468. ωςσσημίδειε:] Conjunctim cum Brunckio scribere maluimus hoc nomen subintellecto naτά. Vulg. ωςδς άμβάσεις.

Κλήρους la πυσίη χαλπήριο πάλλου Ιλόντις

'Οππότιρος δή ωρόσθει άφεία χάλπεσι Ίγχος.

cujus ad exemplum Virgilius: dejectaque ærea sortem

Accepit galea.

Sic et Statius Theb. iii.
Et jam sortitus Prothens von

Et jam sortitus Protheus versarat

Casside .- " Stand.

463. sq. 744005-winterivat. eques jam ad portam irruere cupientes, adversus frena ferocientes gyrat s. circumagit. Hac imagine illustratur comparatio supra v. 395. ab equo ferociente ducta. in' apavarnesis imbei. μῶσθαι h. l. ita dicitur ut supra χαλιrar natas Phairus. `Etsi enim alias aparentages aut aparents funiculi sunt, quibus equorum capilli ad frontem religantur, (das Kopfstük des Vordergeschirrs) h. l. tamen universe de freno usurpatur. divii, quia ferocientes equi frenis obnitentes, et ab ca via quam ingredi cupiunt identidem retracti, in gyrum ire coguntur.

465. φιμαὶ δὶ συρίζουσι βάρθαρου τρόισου. Quia statim v. 467. in fine versiculi recurrit τρόσου, arbitror Æschylum h.l. scripsisse βάρθαρου βρόμου,
h.e. cami autem strident fero strepitu;
vel, si mavis, φιμοὶ δὶ συρίζουσι βάρθαρου
τρόμου, i. e. frena autem barbarorumritu fabricata stridere suo tremorem a.
νου. 1.

timorem incutiunt. Priori conjecture favere videtur schol. a'. qui exponit dπηνή ήχου. Posteriorem præter schol. β'. illustrat similis imago v. 388. καλπήλατω αλάζωνει πάδωνει φίζου. cf. etiam v. 151. sqq. v. 205, sqq. Mihi tamen βάρξωρον βρόμων maxime placet, etiam hanc ob causam, quia post Eteocles ad hæc nuntii verba respiciens dicit:

र्वेड वर्षेत्रः कर्षर्थका विकासका कृत्वस्थानं-कार

Bę ó p. 00 polydzię in wudwo zweńst-

Si vero vulgatam teneas, saltem βάςCagos τρόπου cum φίμοι potius omisso
participio, v. c. τετυγμένοι vel simili,
quam cum συμίζουσι construas necesse
est. Nam frena quidem barbarico ritu
fabricata esse possunt; barbarico autem
ritu strepere perquam incommode dicerentur. μυπτηροπόματοις πτιύματοι πλασούμενοι, νοπο Schaume des schnaubenden.
Dampfs der Nasen bedekt. (Casanbonus
teste Burgessio in Codice suo adscripserat μυπτηροπόματοις.) μυπτηρόποματο
ππιύματα pro ferocientium equorum spumante anhelitu.

467. lσχημάτισαι—τρίστο. Chipeus autem ejus haud vulgari modo pictus aut exornatus est.

468. πλίματος ωροσαμζάσεις, die Sprossen der Leiter, scalarum gradus. ωροσαμζάσεις cum τέχει construendum, omisso κατά.

N m

Στείχει πρὸς ἐχθρῶν πύργου, ἐκπέρσωι θέλων,
Βοᾶ δέ χ' οὖτος γραμμάτων ἐν ξυλλαβαῖς, 470
'Ως οὐδ' ἂν ''Αρης σφ' ἐκβάλοι πυργωμάτων.
Καὶ τῷδε φωτὶ πέμπε τὸν φερέγγυον
Πόλεως ἀπείργειν τῆσδε δεύλειον ζυγόν.
'Έτ. Πέμποιμ' ἂν ἤδη τόνδε, σὺν τύχη δε τῷ Καὶ δὴ πέπεμπτ', οὐ κόμπον ἐν χεροῖν ἔχων,
Μεγαρεὺς Κρέοντος σπέρμα, τοῦ σπαρτῶν γένους,

472. τῷδι φωτ] τῷδι τῷ φωτὶ Ald. 475. παὶ δὰ τῶτμπττ', οἱ] π. δ. πίμπττ' οἱ Cod. Reg. A. Ald. Rob. καὶ τῶμπτται δ' οἱ Victor etc. Lectio recepta Brunckio debetur, qui eam e cod. Reg. B. eruit. καὶ δὰ τῶμπτττ' οἱ Mosq. 1. καὶ δὰ τῶμπτι οἱ Viteb. 476. τοῦ σπαρτῶν] Sic Viteb. et Brunck. Vulg. τῶν σπαρτῶν.

470. βοῦ γεμμάτων ἐν ξυλλαδαῖς. Ut v. 436. χευσῶς δὶ φωνῶ γεάμμασιν. 471. ὡς ωἰδ ἀν ωνεγωμάτων. Inacriptio igitur clypei, quæ hic obliqua phrasi narratur, hæc erat :

ΩΤΔ' ΑΡΗΣ Μ' ΕΚΒΑΔΕΙ ΠΤΡΓΩ-ΜΑΤΩΝ.

474. rink. Malim rode, ut ad Eteoclem referatur, et nuntii verbis sal rode de part v. 472. respondeat.

σύμ τύχη δί τφ. "Id est τινί. Male hac vulgo accepta. του, τφ indefinita omnis aunt generis, nec eq significatu της, τη adhibentur. Soph. Aj. 290. έτι τα κλύων αλλανικός. Philoct. 39. βάκη βαρίας του νανλικός ακλά. ?71. μάνε τφ τίχη κώνω μελώναι ταϋτα. Antig. 249. Ubivis exempla obvia. Perinde est in του, τφ interrogantibus. Quip plurali ctiana serviunt numero. Eurip. Suppl. 135.

Plane ut nos: à qui avez-vous marié ves filles? Nescio quid argutatur ad hunc lecum Marklandus, oni absurda immerita videtur illa lectio." Brunck. Recta vir elegantissimus, et vir vixy d' ev est i. q. non sine fausta quodem emine, s. ac foliciter quidem. Stanl. qui lectionem en expressit, sie int. Mistam jam huno, foliciter quidem, in eum. Ne vero frigidum

putes wimusui de, cum deinde sequatur nai de winsumusui, (in Guelf. est gi dera wimusui,) notandum est wimusui de ita dici, ut nos diceremus: Ei ich werde ja dem wol schon auch einen schiken, und das, wie ich hoffe, mit gutem Glük Latine sententiam hoc modo efferas: Quidni mittam, at dena quidem cum fortuna mittam? Imo vero jam missus est etc. (Anonymus apud Burgessium emendandum censet

còr τόχη δέ τω.
haud male, ut opinor. Sed pro τόνδι
etiam τῷδι præstare videtur; ut totum
versiculum ita legamus:

πέμποιμ' డీν मॅवेष चक्केंट, σὺν σύχη δέ σοι.

Quod autem e marg. Morell. in eadem ed. affertur σὸν σάχω, pro σὸν σόχη, id nibili eat.)

475. οὐ πόμπον le χεροῦν ἔχων breviter et aoute dietum, pro οὐ πομπάζων, ἐλλὰ τὰ δράσιμον ἐν χεροῦν ἔχων. Itaque nibil aliud bac locutione aignificari puto, quam quod alibi planius dioit χῶρα ở οὐ βραδύνεναι. Scholiates enim β΄. paraphrasis, οὐπ ἀσσίδα πομπασμάσων πλάρη φέρων, nescio quomodo non placest.

"Ος οὖτι μάργων ἱππικῶν Φρυαγμάτων
Βρόμον φοξηθεὶς ἐκ πυλῶν χωρήσεται'
'Αλλ' ἢ θανὼν τροφεῖα πληρώσει χθονὶ,
"Η καὶ δύ ἄνδρε, κωὶ πολισμ' ἐπ' ἀσπίδος
'Ελὼν, λαφύροις δῶμα κοσμήσει πατρός.
Κόμπαζ ἐπ' ἄλλω, μηδ ἐμοὶ φθόνει λέγων.
'Επεύχομαι δὴ τάδε μὲν εὐτυχεῖν, ςρ. β΄.
'Ἰὼ, πρόμαχ' ἐμῶν δόμων, τοῖσι δὲ δυστυχεῖν.
'Ως δ ὑπέραυγα βάζουσιν ἐπὶ πτόλει

482. μπο μπο φούτως μπολ φούτως Rob. 483. ἐπτόχωμαι δὰ τάδε] ἐπτόχωμαι τάδε Ald. ἐπτόχωμαι τάδε μιν εὐτυχων, ταῦτε λὶ δυστυχων Rob. Brunckio lectico debetur, quam in contextu posuimus, qui eam ex utroque Cod. Reg. adscivit. In Cod. Reg. A. contextus quidem exhibet τάδε sed superscripta est emendatio τάδε, et addita glossa πατά. Ceterum hic est iambicus trimeter brachyoatal. 484. ἰδ] Hæc interjectio extra versus numerum ponitur, quod etiam in φεῦ, ἐλ et ἐλ sæpe fieri solet. πεόμαχ' ἰμῶν] παρι ὑμῶν Mosq. 2. et supra sohol. βοηθί τῶν. 485. ἐπίψωνχα

477. aqq. ès obre μάργων—χωράνεναι. Qui nequaquam insanæ equorum ferociæ strepitum exhorrens porta egradictur. Quamqnam μάργων facile defendi potest, tamen si in codicibus legeretur μάργων, id potius præferrem; concintius enim esset, et, si modo verum, emendationem nostram, qua v. 465. βάρδαρων βρόμων legendum censebamus, egregie confirmaret. Φρυάγμωνα non solum sunt hinnitus equorum, sed omnia horum ferociæ signa, cum fremunt, exsultant, capita jactant, frenorum strepitum excitant.

Xo.

479. vessus proprie sunt dona a filiis vel pupillis parentibus vel tutoribus ac nutritoribus gratiarum causa tributa. Ea h. l. pulchre transferuntur ad mortem hominis pro patria occumbentis. Sensus: sed vel morte sua debitam patria telluri gratiam reddet.

480. I am do Ades (I am de Adea Grot. quod non placet. A am de Adeas Guelf.) argute et cum irrisione dictum; wel duo viros, h. e. et Eteoclem, et eum quem in olypeo gerit du liven, Adea, uma cum urbe in codem celata capiet. 481. Lapógas - wargés. Adeoque patriam domum spoliis ornabit.

482. zápana, la Zhap. Hoc non sine festiva quadam cavillatione dicitur; zhan end; zápan híys. Nam etsi nuntius non id agebat, ut ipse hostium robur aut ferociam jactaret aut exaggeraret, tamen ejus narratio sensim sic incalescebat, ut ipse quasi in societatem ostentationis venire videretur. Ita qui in sole ambulant, etiamsi di non agant, tamen vel inviti colorantur; et qui de magnarum rerum altitudine dicunt, ipsi inter loquendum casco impetu attollunt sese, et in digitos eriguntur.

and had order a liver ironice idem est, ac: noli auribus meis parcere, exaggera quantum potes istorum, qui reliqui sunt, ferociam.

483. ráðs pl. (ráðs pl. etiam in Guelf. legitur) universe dicitur de Megarei partibus. Ac tuis quidem, 6 defensor domorum nostrarum, partibus fortuna ut adsit precor.

485. sqq. is 8—noralism. Et quemadmodum furentibus animis insolenter adΜαινομένα φρενί, τώς νιν Ζεύς νεμέ-

"Αγ. Τέταρτος ἄλλος, γείτονας πύλας έχων
"Ογκας 'Αθάνας, ξὺν βοῆ παρίσταται,
'Ιππομέδοντος σχῆμα καὶ μέγας τύπος'
"Αλω δὲ πολλὴν, ἀσπίδος κύκλον λέγω,

490

Bágorn in mridu] Ita se jamdudum emendasse profitetur Brunck, antequam candem istam scripturam ne mutata quidem littera in cod. Reg. A. reperisset. Nec aliter scribi debere ex versu antithetico intelligitur. อิตโอเล Xulla con mendose Ald. briganga βάζεν Rob. Turn. Vict. etc. in) στόλιι] in) σόλιι Ald. Vict. in) πό-486. μαινομένη Sic Codd. Regg. μαινομένη edd. Brunckio antiquiores 487. nuirme] niusem Mosq. 2. et supra schol. distaylem. consensu. nas] έγγας Mosq. 2. et supra gl. της μεγαλόφεριος. 490. 'Immouiderres] Perperam, Brunckins inquit, meo judicio Turnebus edidit 'Immusilorres. Codicum et Aldinæ ed. scripturam revocavi. Nec illa metro adversatur. Litterarum, quas liquidas vocant, ea vis est et proprietas, ut quin earum sonus facile nec ingrate geminatur, brevem vocalem sæpe producant. Veram hanc observationem exemplis confirmat V. D. inter que est ex hac tragedia v. 549. Пис Вененай в 'Acade, quod ibi pronuntiandum Hag Serrowais, 'Agnás, rówes | neówes Mosq. 1. 491. 220] الله vitiose Ald. همكنه الله عمله male Rob.

versus urbem vociferantur, ita Jupiter eos vindex iratus respiciat. Imdiñ h. l. in malam partem sumitur, de animadversione.

488. sq. είταςτες..."Ογπας 'Αθάνας. ('Αθήνας Bar. 4. et Hesych. v."Ογπας, ubi hune locum spectat; quod verius esse arbitror.) Apud Euripidem Ogygia porta nominatur Phæniss. v. 1124.

490. 'Ιππομίδοντος σχήμα καὶ μίγας τύπος. Notum periphraseos genus, ut Πολυνίπους βία, "Επτορος μίνος Homer. Il. ξ. 418. σχήμα et τόπος ad corporis figuram et staturam pertinet. Sic μορφής τύπωμα apud Euripidem. v. 163.

491. ¿Aus cum et aream, et halonem, (den Hof um die Sonne ader den Mond) quem Latini coronam a. circulum dicunt, significet, alir comparationem cum clypeo ab illo priori, alii ab hoc significatu derivandam censuerunt. Jam etsi clypeus ob rotunditatem et magnitudinem, cum areis, in quibus frumenta tritumbant, quas eo tempore rotundas

fuisse constat, conferri quodammodo potest, nemo tamen hoc genus comparationis suave aut commodum dixerit. Stanleius quidem ad partes vocavit Ammianum Marcellinum: qui (lib. 24.) 4reis, inquit, (sic et Varro i. 51. aream esse oportet-modicam pro magnitudine segetis, potissimum rotundam, et mediam paulo extumidam, ut si pluerit non consistat aqua etc.) medietas in sublime consurgens tereti ambitu Argolici scuti speciem ostendebat. Sed aliud est, scriptorem historicum, explicandæ rei causa, figuram arearum cum figura clypei, aliud poëtam exaggerandi studio clypeum cum area comparare. Quis enim ferat: Er schwang eine Tenne, ich meine seinen Schild etc.? Itaque mihi quidem Æschylus non ad aream, sed ad halonem respexisse videtur, cum eoque clypeum non tantum ob magnitudinem et rotunditatem, sed etiam ob fulgorem comparasse. A splendore clypeos apud poëtas sæpenumero laudari notum est. Sic Virgil.

"Εφειξα δινήσαντος ούκ άλλως έςω.

En. 734. Sic de Martis πανοπλία Statius (Theb. iii. 222.):

Ardentes clypeos, atque æra micanmia certo.

Fulmine cristatum galeze juhar armaque in auro

Tristia, terrificis monstrorum animata figaris

Incutiens; tonat axe polus clypeique cruenta

Lux rubet, et solem longe ferit æmulus orbis.

h. e. clypei radii ab ejus orbe solis æmulo usque ad solem resplendebat; nisi solem cum ferit potius construendum, ac:transitive solem ferire pro solem reddere dixit Statius: boc sensu: und das spiegeinde Rund des Schildes wirst dus Bild der Sonne zurük. Si certe imaginem suam in clypeo Achilles vidisse dicitur ab eodem (Achill. ii. 190.):

Ut vero accessit propius, luxque æmula vultum

Reddidit, et similem tandem se vidit in auro,

Horruit, erubaitque simul.

In splendore quoque clypeorum terroris materiam quesitam esse, testatur militis gloriosi (Achill; i. 1. 1.) apud Plautum jactatio:

Curate ut splendor meo sit clypeo clarior.

Quam Solis radii esse olim cum sudum est solent,

Ut ubi usus veniat, contra conserta

Oculorum præstringat aciem in acie hostibus.

Plurimum vero id quod efficere volumus illustrat Homeri locus Iliad. 1. 4. sqq. ubi Minerva Tydei galeam et clypeum insigni fulgore circumdedisse dicitur:

· Δαϊί el la πέρυθές το nal derides duá-

'Αστίς' ότωςτυψ ἱταλίγκιον, ὅστε μάλισα Λαμπςὸν παμφαίνησι λελουμίνος 'Ωκιανοϊο.

Sicut igitur Homerus illius clypei fulgorem cum stellæ luce comparat, sic

Æschylus elypeum magnum, rotundum, fulgentem cum sole præsertim corona cincto, ubi multo major ejus facies quam alias apparere solet, clara sine dubio, ornataque, similitudine comparare potuit. Et quamquam nostri forte poëtæ clypeum magnum et fulgentem potius cum ipso sole simpliciter, quam cum sole corona cincto compararent, observandum tamen est, Æschyli ætate ejus generis meteora, multo vehementius quam nostra, hominum animos feriisse, novitate spectaculi oculos terrente; accedente etiam que spectandi curiositatem augeret, superstitione. Et si quis forte nobis objiceret, splendorem clypeo cælato non bene tribui, ut in quo ipsa cælaminum asperitas fulgorem minuat, cum Homeri vincerem exemplo, qui Achillis clypeo, quamvis multa in eo signa Vulcanus cælasset, eximium tamen splendorem tribuit, Hiad. ...

'O. d' drav in Worress sidas rabrys: Partin

Καιομίνοιο συρός, τό δί παίιται ὑψό3° ὄρισφι

Σταθμῷ ἐν οἰοπόλφ — —

'Ως ἀπ' 'Δχιλλήος σάπιος σέλας αἰθές' Ίπαις

Kadou, daidadiou -

Quæ cum ita sint, equidem Virgilium quoque, ubi de Polyphemi oculo loquitur,

et telo lumen terebramus acuto Ingens, quod torva solum sub fronte latebat

Argolici clypei aut Phœbææ lampadis instar,

ibi igitur eum non magnitudinem tantum, sed etiam splendorem clypei ac solis in comparando spectasse crediderim, quasi dixeris: sein groses Auge, das einsam unter seiner Stirne, unter den zottigen Augenbranen hervor schimmerte, gros und glänsend wie ein Argolisches Schild, oder die Fakel des Phöbus. Certe id similis, quem Virgilii interpretes hand neglexere, Callimachi locus postulaim

'Ο σηματουργός δ΄ οὖ τις εὐτελης ἄρ' ην,
"Ος τις τόδ ἔργον ὧπασε πρὸς ἀσπίδι,
Τυφῶν' ίκντα πυρπνόον διὰ στόμα
Λιγνὺν μέλαιναν, αἰόλην πυρὸς κάσιν'
"Οφεων δὲ πλεκτάναισι περίδρομον κύτος

495. dià eroma] dià eromares Rob.

videtur, hymn. in Dian. v. 53. ubi idem de Cyclopibus :

Taies & Da' 60000

Φάτα μουτόγλητα, σάπτι ίσα στεραδοτίφ Διοτός δισογλαύσουσα.

Hactenus vocabulum dae in hac metaphora nou greum, sed meteori genus,
quod Græci dae, Latini circulum s.
coronam appellant, solem vel lunam
corona cinctam significare lectoribus
persuasimus; voluimus quidem certe.
In verbis autem conjunctis

αλω δὲ woλλὰν, ἀσπίδος κύπλουλίγω, ἔφείζα δινάσαντος: οἰκ αλλως ἰρῶ, (Salmasius ad Solin. p. 277. ed. Traject. ita distinguendum censebat:

αλω δὶ πολλή, ἐσπίδος, πύπλου λίγω, qua correctione nihil ad sensum proficitur, concinnitas tollitur.) non satis placet well's adjectum, non quo we-Aès pro magno, amplo, spatioso dici nequeat, (nam de hoc adjectivi usu ex Homero aliisque liquido constat,) sed quod magnitudo imaginis eo adjecto minuitur potius, quam augetur. Etenim si Æschylus clypeum cum area contulisset, nihil opus erat hyperbolen per se satis audecem, hoc additamento ad vitium usque intendere; si vero, ut nobis videtur, similitudinem ab halone duxit, ne aptum quidem satis esset epitheton, propteres qued in hoc meteore nulla est magnitudinis varietas. Non enim nunc mineri, nune majeri ambitu spestatur. Itaque hand scio an Æschylus ita scripserit :

"Ala d Taraller, doallog númber liva:

"Epece Informes, els Elles les. Halonem vero vibrabat, c'ypei orbem dico: Horrui eo illum rotante; haud mentior. Er schwang ein Schild, so gres und so glänzend als das Sonnenbild, wenn es ein leuchtender Hof oder Ring umgiebt; ich entseste mich, da er es so schwenkte, ungelogen zu sagen. «Állur, quemadundum de hastis et gladiis, sie et de clypeis motis vel gestatis hens dici, vel ex epithete Momerieu sukissular inteligitur.—sin ällus les (in Guelf. sin ällus läyse. Nempe librarius incidit in elausulam versus antecedentis, ubi similiter est liyse) i. q. si pairum liyse, ich vergrössere nichts.

493. i σημανουργός δ' οδ σης εδυτιλής δρ' δρ. Pro δρ' δρ in cod. Seld. (item Ask. A. C. Colb. 2.) legitur δηλρ. quod sane non erat our a Burgessio volgato præferretur. Ordo enim est: i σημανουργός δὶ δρω οδω εδυτιλής σης δρ, anaglyphorum vero faber sane hand vulgaris aliquis fuit; et particula δρω asseverandi causa additur.

495. aq. Topör' Kora--alikus words ados. (Burgessius its potins interpungendum esse existimat:

Asyrèr pilames, aléles, weels aden. Sed salva est vulgata distinctio. cf. Agam. v. 503.) Typhonem ex ignicomo ore atrum fumum emittentem, colucrem s. volocem ignis fratrem. Phrasi pame ultra dialogi tragici fastigium assurgente eloquitur, id quod simplicius dixisset: ignem et fumum emerit.

497. nóvos est ipsa convexitus s. cavitas elypei, h. e. area cava quam á živoš, qua et livis dicitur, mreus circulus ambit. Qued nóvos unglisenos cum dicitur, idem est ac reportion, area rotunda. nonloyárne nónlos, extrema elipei circumferentia magnam aream cingens. mesondoforas h. l. aihil

Προσηδάφισται κοιλογάστορος κύκλου. Αυτὸς δ' ἐπηλάλαξεν, ἔνθεος δ' Αρει

499. "Agul Hem Ald. mendose. "Agus Victor. "Agu dedit Brunck. e cod. Reg., A. Recte.

aliud significare potest, nisi stratum est. Quamquam enim alias weerda-Pilus est solo allidere, s. solo equare; tamen ut simplex idapiZser interdum est pavire, pavimentare, pavimento sternere, ita eadem composito quoque vis aubjicitur; omissa deinde pavimenti notione, simpliciter sternere, insternere significat. Sensus igitur est: Serpentum spiris h. e. serpentibus mirum in modum implexis rotunda area cupacis s. spatiosi circuli clypeum ambientis instrata est. Germ, die runde Fläche der holbäuchigen Einfassung ist mit gewundenen Schlangen bedekt, und gleichsam gepflastert. Quæ quamquam ejusmodi non sunt, ut defendi non possint, suspicor tamen levi mutatione sic rescribendum esse :

Tour de walkerkraus wieldennes nú-

πεοσηδάφισαι ποιλογάσορος πύπλος. unde saltem sensus exsistit et verbis aptior, et clypei descriptioni magis conveniens. In ipsa enim area clypei Typhonis imago cælata erat; circum ambitum vero clypei, qui et l'eus, et äνταξ, tet. κύκλος Græce appellatur. serpentes efficti erant, multiplicibus spiris inter se impliciti. Serpentum vero spiris ambiens circulus cave area strutus. seu cinctus erat; Germ. der einfassende Ring, (oder die ringförmige Einfassung) der holbäuchigen Schildfläche war mit vielfach gewundenen Schlangen bedekt. (Stanleius in versione plane sic reddidit verba, ac si emendationi nostræ favisset: ubi serpentum gyris concavi scuti circularis ambitus stratus est. At in adnotationibus, eur ita verterit, ne verbo quidem exposuit.) Certe epitheton σερίδρομος melius σῷ πύπλφ et serleyárue aptius re zéru convenit, quam vice versa. Et in clypeis

non solum aream, sed etiam manubrium («гдарай») et orbem æreum s. circumferentiam clypei, (Irvs s. ärruya) castais signis ornata fuisse actum est. Τελαράνος exemplum Homeruw babet, qui in Agamemannis clypeo aream repressentasse narrat Gorgo-A nem, Terrorem ac Fugam; argenteum vero manubrium cæruleum draconem ambiisse:

Τῆσδ' ἐξ ἀργύριος τιλαμών ἦν: αὐτὰρ ἐπ' αὐτῷ

Kvártos ililiaro deázor, nipalal di ol four

Teis ampirapies, irès auxires inveprofas.

In circulo vero clypeum ambiente Achillis quidem apud Homerum, et Herculis apud Hesiodum Oceani flumen effictum erat. Vulgata lectio, præter ea quæ jam dicta sunt, hoc etiam incommodo premitur, quod, si reliqua pars area, quam Typhonis figura non occuparet, undique anguibus oppleta fuisset, ipsa Typhonis imago nimis obruta et obscurata esset. Accedit quod Æschylus singulis clypeorum areis singulas tantum, non binas, nedum plures imagines tribuat. in Tydei clypeo cœlum stellatum cum plenilunio, in Capanei vir nudus facem gerens, in Eteocli miles ad hostium turrem scala escendens, in Hyperbii Jupiter fulgurator, in Parthenopei Sphinx, in Polynicie Justitiu mili-Non igitur in uno tem reducens. Hippomedantis scuto ab hac ratione dispessisse videtur. Que cum ita sint, in ipsa clypei area unam Typhonis imaginem inclusem, circulum vero.extremam ejus oram ambientem serpentum spiris ornatum et quasi circumvolutum fuisse existimo. .

499. sq. abrès-blimus, (Quad Ano-

Βακχᾶ πεὸς ἀλκὴν, θυιὰς ὡς, φόδον βλέπων.
Τοιοῦδε φωτὸς πεῖςαν εὖ φυλακτέον.
Φόδον γὰς ἤδη πεὸς πύλαις κομπάζεται.
'Έτ. Πεῶτον μὲν "Ογκα Παλλὰς, ἤτ' ἀγχίπτολις,
Πύλαισι γείτων, ἀνδεὸς ἐγθαίρουσ' ὕδειν,

500. Suds] Sinceram hanc scripturam pro vulg. Suds Brunck. e codd. Regg. restituit. Vulgo scribebatur Suds. cf. v. 838. In sequentibus cum Cantero malim: φόνον βλόσων, quod cum per se aptius est, tum quia sic vitatur molesta ejusdem verbi repetitio v. 502. nobis arridet. 502. φόδω] Accusativum auctoritate Codd. Regg. vulgato φόδος cum Brunckio prætulimus. 503. σεωνο] σεωσα Ald.

nymus Anglus in edd. Burton. tentavit, ut sic distingueret:

ToDeos D"Agn

Βακχῷ τρὸς άλκὴν, θυιὰς Δε φόζον, βλίσων,

Sævit inops animi, totamque incensa per urbem

Bacchatur. Qualis commotis excita -

Thyas, ubi audito stimulant trieterica Baccho

Orgia, nocturnusque vocat clamore Cithæron.

φίζον βλίσων si verum est, nihil aliud notat, nisi eum, qui adspectu suo alios terret, vultu torvum, truculentum adspectu. Sed quia mox recurrit φίζον, h. l. malim φίνον βλίσων, der lauter Mord aus den Augen blitst; immitibus oculis mortem minans. Sic ενείζων φίνον Prom. 355. de Typhoëo. Sic serpentem, qui ipso obtutu necare videtur, Euripides, Ion. 1264. appellat

wueds

500

Δράποντ' ἀναθλίστοντα φοινίαν φλόγα. 501. sq. τοιοῦδι—πομπάζιται. Hujus igitur viri conatus bene observandi cavendique sunt; nam nunc quidem jam ante portas jactationibus et minis terrorem excitat; hoc enim est φόθον πομπάζισθαι. (Lectionem φόθον πομπάζισαι confirmat etiam Ask. A. et Guelf. Vulgatam φόθος concinnitate ab ea superari, facile omnes sentiant.)

503. sqq. wewer μλη-δύσχιμον. Primum quidem Minerva Onca, suburbana, portis vicina, hujus viri insolentiam exosa (pro 129aigous' in Bar. 4. est iz Seaires') eum a pullis suis, sicut infaustum et exitialem draconem arcebit. Verba άγχίστολις, (pro #τ' άγχίστολις Stanleius, teste Burtono, emendandum censuit A 42χίστολις, quod valde placet,) σύλαισι ysirur, gratam habent e gradatione collocationem. Bonum omen erat, quod Minervæ templum haud procul ab urbe abesset; melius vero et majus, quod eidem portæ, quam oppugnaturus erat Hippomedon, vicinum esset. vicerar suavi appellatione, pro civibus, quos tamquam gallina matrix pullos fovet ae tuetur. δύσχιμος vocem paragogam esse sicut msháyzimos, plane nobis persuasit eruditissimus Brunckius, (ad Pers. 299.) neque adeo vel pro duezúμερος aut δύσχειμος positum, vel cum Hælzlino die zepes rescribendum esse concesserim.

Είρξει νεοσσών ως δράποντα δύσχιμον 'Υπέρδιος δε, πεδνὸς Οίνοπος τόπος 'Ανης πατ' ἄνδρα τοῦτον ηρέθη, θέλων 'Εξιστορησαι μοῖραν εν χρεία τύχης Οὔτ' είδος, οὔτε θυμὸν, οὐδ' ὅπλων σχέσιν Μωμητός 'Ερμῆς δ' εὐλόγως ξυνήγαγεν. 'Εχθρὸς γὰρ ἀνηρ ἀνδρὶ τῷ ξυστήσεται' Έυνοίσετον δε πολεμίους ἐπ' ἀσπίδων Θεούς. 'Ο μὲν γὰρ πυρπνόον Τυφῶν' ἔχει' 'Υπερδίω δε Ζεὺς πατηρ ἐπ' ἀσπίδος Σταδαῖος ἤσται, διὰ χερὸς βέλος φλέγων' Κοῦπω τις είδε Ζῆνά που νιπώμενον.

810

505. δότχιμο] δότχιμο Rob. 506. τίασε] τίασε Viteb. 509. σέν] Ita Brunck. e Reg. B. Vulg. είθ. 510. ξυτόγωγει] συτόγωγει Victor. 513. συς-στίοι] συγστίου Ald. 515. συαλαϊες] συαλαίες Rob. χιείε] χιεέε Ald. φλόγων] φίρων Ald. e glossa.

506. sqq. Triefes & - Maparis. 'Hyperbius vero, fortis Enopis filius, adversarius isti constitutus est, qui in hoc fortune discrimine summ ipsius fatum explorare cupit, nec ad formam corporis nec ad animi virtutem, nec ad armorum apparatum culpandus. Perregiras pagas 96λω, h. e. experiri vult, utrum vincere sibi fatis decretum sit, an honespatria mortem oppetere. tam pro Certe nihil aliud ei propositum est, nisi aut vincere aut mori. ele' slos, eure Jumes, eng expos exters mombatel. quia enim nuncius Hippomedontem et ab ingenti corporis statura, et ab animi ferocia, et ab armorum ornatu landaverat, Eteocles Hyperbium nulla ex parte isto inferiorem esse pronuntiat.

510. Έρμης δ' εὐλόγως ξυνήγαγεν. Opportune Stanleius monuit, quicquid boni. fortuito accidiaset, id Mercurio auctori adacriptum fuisse. Nostri hac ita enuntiarent: der Zufull hätte sie nicht schicklicher susammenbringen künnen. Stanleius vertit: Mercurius convenien-voll. 1.

ter ea contulit. Rectius fuerat, ita transtulisse: Moreurius alterum cum altero, Hippomedontem cum Hyperbio apte et convenienter composuit.

511. Jam duplicem shapias causam reddit. Primum enim hic inimicus inimi-co opponitur; deinde cum ad pugnam venerint, hostilia numina in chypeis conferent.

513. sqq. δ μλι γλε δαμένων. Ille enim ignivomum Typhoëa gerit; Hyperbio vero Jupiter pater erectus in chypeo sedet, ignitum fulminis telum manu jaciens; atqui nemo unquam Jovem victum vidit. Δε talis quidem istorum numinum amicitla est. βίλος φλίγων graviter et concise dictum, pro βίλος φλογιεὸ βάλλων.

bi6. notre es ils Zand ere vinépares parenthesi quasi includendus. Nempe victorize spe abraptus Eteooles vix cito satis monere posse sibi videtur, Jovem semper invictum esse. Itaque cum, si logicum sententiarum ordinem sequi voluisset, sic potius collocandi fuissent versiculi:

00

Τοιάδε μέντοι προσφίλεια δαιμόνων.
Πρὸς τῶν κρατούντων δ' ἐσμὲν, οἱ δ' ἡσσημένων,
Εἰ Ζεύς γε Τυφῶ καρτερώτερος μάχη.
Εἰκὸς δὲ πράξειν ἄνδρας ὧδ ἀντιστάτας
Υπερδίω τε, πρὸς λόγον τοῦ σήματος,
Σωτηρ γένοιτ' ὰν Ζεὺς ἐπ' ἀσπίδος τυχών.

Χο. Πέποιθα τον Διος αντίτυπον έχοντ

άντ. β'.

519, 520. Hoc versus vulgo transpositos et perperam scriptos feliciter ordini suo veræque scripturæ ex codd. Regg. restituit doctissimus Brunck. In Ald. etc. sic leguntur:

Elnds di weákur ärdpas úd' áreveráras. El Zebs ve Tepű nagregáraves páxy.

520. arrierara arrierar Mosq. 1. 521. 'Turelle er Turelle 90 Victor. er Viteb. 523, wines 9a] wines 9a de Rob.

πούπω τις είδε Ζῆνά που νικώμενου.

(qua ratione ille quidem versiculus cum v. 512—515., hic autem cum sequentibus aptius conjunctus fuisset) tamen inversam harum sententiarum consecutionem animi fervor et confidentia dictavit; quam ab ipso poëta, non a librarii errore profectam esse existimo.

517. συάδε μέντοι προσφίλεια δαιμόνων. Hæc parum assecutus est Pauwius, qui de amicitia, qua dii suos tueantur, accepit. Nam weerfilus respicit id quod v. 512. dixerat, deos, quos ambo illi adversarii inclypeis gererent, inimicitias inter se exercere; ironice igitur addit : Talis igitur est utriusque horum deorum inter ipsos amicitia. Germanice verterim : Nicht genug, dass heir Feind gegen Feind zu ftehen kömmt; auch die Götter, die sie im Gefecht auf ihren Schildern gegen einander führen werden, sind unter sich Feinde. Denn jener füh. ret den flammenhauchenden Typhon, Hyperbius aber den Vater Zeus auf seinem Schilde; in erhabner Stellung sitzt er da, und schleudert aus der Rechten einen feurigen Pfeil; (und dass Zevs je sei besiegt worden, hat nock mismand erlebt.) So gute

Frounde sind also die Gottheiten (auf beider Schildern) unter einander.

Notanda vero est relatio inter particulas pisca v. 517. et di post rescouras. Illud enim indicat, absolutam esse priorem sententiam, de inimicitia inter deos, quorum imagines in clypeis erant; hoc vero di innuit, jam novum inconaenuntiatum, de superiore Thebanorum fortuna, ex Jovis signo, quod Hyperbii clypeo insculptum erat, ominanda.

518. sq. «εδς τῶν—μάχη. Nos vero a victoribus stamus, illi a victis siquidem Jupiter Typhoëo in pugna superior est.

520. sqq. slad; N-roxév. Et hoc igitur modo illes adversarios utrinque rem gesturos credibile est; et Hyperbio, ad rationem insignis, servator ut spero Jupiter erit in clupeo effictus.

523. Chorus inchoatam ab Eteocle sententiam persequitur. Is enim cum de Hyperbii fortuna dixisset, supererat ut etiam quid de Hippomedoute futurum esset, auguraretur. Hoc igitur Chorus hac Antistrophe supplet.

#lπειθα—iáψισ. Certo confidimus fore, ut is, qui in clypeo Jovi adversarium, et invisum terra obruti dei corpus gerit, invisam imaginem mortalibus, immortali"Αφιλον έν σάκει τοῦ χθονίου δέμας Δαίμονος, έχθεον εἴκασμα βεοτοῖς τε καὶ Δαεοδίοισι θεοῖσι, περόσθε πυλᾶν κεφαλὰν ἰάψειν.

"Αγ. Οὕτως γένοιτο. Τὸν δὲ πέμπτον αὖ λέγω Πέμπταισι προσταχθέντα Βορρείαις πύλαις Τύμβον κατ' αὐτὸν διογενοῦς 'Αμφίονος. "Ομνυσι δ' αἰχμὴν, ἡν ἔχει, μᾶλλον θεοῦ

530

525. daíperes] Ex emendatione Brunckii certissima. Vulg. daíperes. 526. agés-Se] meio Su Rób. 529. meesra y Siral meesra y ira Rob. agesra Sira Vit. Bejinias Begian Ald. Begians Victor. Bejinas Vit.

busque diis, ante portas caput confringat. In wiwasa ròr articulus ròr cum ixerra construendus; et derlevere Zoiler asyndeti figura pro ἀντίτυπον ἄφιλόν τε. ἀν-Tirurer, adversarium, apte de Typhoëo propter bellum adversus Jovem gestum; ideoque Jovi Zoidov, invisum, exosum. Pro daimos v certissime Brunckius emendavit daimores; et quia felicem hanc conjecturam vir doctissimus hac una ratione defendit, quod absque ea tantologia oriatur, (quam tamen effugiunt ii, qui deiposor exponunt Agusto, ut Schol. B'.) age firmioribus cam argumentis adstruamus. Primum eou 290viou absque substantivo parum commode poneretur. Deinde oppositionis elegantia, que est inter Beorois es and Suections Seoies periret. Tum suavior e lectione deimores exsistit concinnitas verborum. Præstat enim, vocabulo ix Sein, in quo præcipua vis sententiæ ponitur, novum comma inchoari. Denique, quo minus dalpoero hac ratione defendamus, ut sit i. q. semideis, heroibus, hanc ob causam impedimur, quod, etiamsi hæc vocabuli vis, de quo dubitari potest, Æschyli ætate jam invaluerit, hoc loco tamen id universe nos accipere jubet v. 517: ubi vocabulo damém Jupiter ac Typhoëus comprehendebantur. 525. sq. ly Sees elnarus Beereis er

nal daçolisses Sector. Periphrasi pro imagine omnino omnibus invisa, ut Latini dicunt, diis hominibusque approbentibus, pro nemine non approbante.

529. Βορρίαις ωύλαις. Apud Euripidem Phœniss. 1115. sqq. Parthenopæus Neïten portam oppugnat.

530. De communi Zethi et Amphionis monumento cf. Pausan, ix. 17.

διογενοῦς 'Αμφίσος. Amphion enim et Zethus ex Jove et Antiope nati. Apollodor. lib. 1.

531. "Oproor & alzper. "Justinus Epit. Trogi Pomp. lib. 43. Per ea adhuc tempora Reges hastas pro diademate habebant, quas Græci exãu tea dixere; nam et ab origine rerum pro diis immortalibus veteres hastas coluere; ob cujus religionis memoriam adhuc deerum simulacris hastæ adduntur. Hæc Justinus, quæ Nostro miram lucem afferunt. Hasta, inquit Festus, olim summum armorum imperium significabat; neque vero tantum imperium militare, sed et summam etiam in civilibus auctoritatem hasta communiter designavit. Hinc patet hastam et enfinreer idem olim fuisse. (Non assentior Stanleio. Namque jam apud Homerum enfareer et deer distinguuntur. Neque vero ex Enripidis loco id colligi potest.) Unde Euripides de Polymestore in Hecuba:

Σέζειν πεποιθώς, όμιματων θ' υπέρτερον, τΗ μην λαπάζειν άστυ Καδμείων, βίο Διός. Τόδ αὐδα μητρός έξ όρεσκόου Βλάστημα καλλίπρωρον, ανδρόπωις ανήρ. Στείχει δ ίουλος άρτι δια παρηίδων

532. impárus 3' irigraes impárus irieres Rob. 538. Big Deis] Bin dages 534. µnreis] mareis Rob.

Os en delocus Reffernolas Aláza Zweiges, Biltemer Lade subúrar dogi. Sceptrum jurare apud antiquos Regibus soleune fuit; quod ex Homero li-

Nai pà rôt szijeres -Euripides ignes gipes. Plant. Curcul.

At ita me machæra et clypeus bene juvent .-- " Stanl.

531. Maller Dear offer werestig. 66 Mezentius apud Virgil. Æn. x. 773. Dextra, mihi deus, et telum, quod missile libro.

Nunc adsint.

Capaneus apud Statium :

virtus mihi numen et ensis

Quem teneo." Stant.

Adde ejusd. lib. ix. 547. ubi idem Capaneus telum immane lacerto librans hortatur:

ades ô mihi, dextera, tantum Tu præsens bellis, et inevitabile nu-

Te voco, te solam superûm contemtor adoro.

44 Hinc quoque lineamenta sumsisse videtur, quibus Ide ferocem expressit indolem Apollonius Argon. i. 466.

"Leru võr diçu Baüçar, Try wiçiúsiar ÄLLAN

Kudos kud wrodinasom doiganas, oudi pi

Ziùs róces, decáriés see inde dieu, nà TÝ TI WĨŅA

Lúgier Testedai, pad dagdarser Eisλer,

"lden berepárece, nai el Dede deriópre." Brunck.

534. pareis il igeraiou. " Schol. d'. Antiopam vocat. Sed Euripidi 'Ava-Lavens yous dicitur, (Phæniss. 149. 1117.) ut et Ovidio. cf. et Apollodor. lib. iii. Servius ad vi. Æneid. alios nominat parentes." Stank.

535. Blacrama nallicences, deserwas anie. " De pulcritudine Parthenopsei Statius Theb. iv. 251.

Pulchrior haud ulli triste ad discrimen ituro

Vultus, et egregiæ tanta indulgentia forma.

Nec desunt animi, veniat modo fortior ætas."

536, 537. ortigu-Beil. Beas Quebons vel ab lookes regitur, vel a racedes derialmen Seif, quam rationem secutus est in versione Stanleius: Huic commodum inserpit per malas lanugo, creber nascentis pubis exurgens pilus; vel denique, quod optimum videtur, Jeur Profess genitivi sunt absoluti, et commata cum Brunckio post wagnilor et Overen ponenda. Sensus: Et jam ei genas lanugo opacat, crescente pubertate (Abreschius deus prosons ita explicat, ut intelligatur abed, etale ipsum (Tookso) gignente. cf. lexic. Æschyl. in 🀠), creber pilus exoriens. Comparavit Stanl. Hom. Odyss.

— πεὶν σφὰῖν ફેπὸ πεοτάφωσα ἴούλους 'Ardñeai, wuxdeai er ykros shdrdri' λάχιη. et Pindar. Olymp. i.

"Ωρας φυούσης, σαρφύς ἀντέλλουσα θρίξ.
'Ο δ' ώμον, οὖτι παρθένων ἐπώνυμον
Φρόνημα, γοργον δ' ὅμμὶ ἔχων προσίσταται.
Οὐ μὴν ἀπόμπαστός γ' ἐφίσταται πύλαις.
Τὸ γὰρ πόλεως ὄνειδος ἐν χαλκηλάτω
Σάκει, κυκλωτῷ σώματος προδλήματι,
Σφίγγ' ὡμόσιτον προσμεμηχανευμένην
Γόμφοις ἐνώμα, λαμπρὸν ἔκκρουστον δέμας.
Φέρει δ' ὑφ' αὐτῆ φῶτα Καδμείων ἕνα,
'Ως πλεῖστ' ἐπ' ἀνδρὶ τῷδ ἰάπτεσθαι βέλη.

١.

539. γυργόν δ'] καὶ γυργόν δ' Ald. 540. οἱ μὰν] οἱ μὰν δ' Viteb. ἐπίματαστύς γ'] ἐπαματαστύς γι Ald. 543. ατροσμιμηχανισμίνην] ατροσμιμηχανισμίνη Ald. ατροσμιμηχανισμίνην Rob. Monq. 1.

ατής εδάιθεμοι Τ΄ Γεν φυάν λάχναι να μέλαν γίνειου Γερεφου,

538. eser was Siner te éroper. Allusio ad nomen Parthenopei, quod deinde diserte enuntiat. Er hat einen rauhen heinemoeges jüngferlichen Sinn, oder Muth. Ast h. 1. de ferocia et fortitudine, ut atvus apud Virgilium.

539. yogydr fan' fywr. Sie Barip. Phoniss. v. 145. de eodem: hanar yogydg, tleidiñ rearing.

540. vi ph designants y therrand withing. Neque vero ipse sine jactatione accedit ad portum, designants ad superbum clypei insigne pertinet.

541. wilsen for des appellatur Sphinx, quia Thebis feedam calamitatem inforebat. Hie igitar fordes male sensu ponitur. At bone contra apud Euripidem Phoniss. 1748. Xpryris fordes, cum respectu ad Œdipum, cui victoria de Sphinge reportata magnam gloriam attulerat.

543. Effry' anierer. Comparetur Euripidea Sphingis descriptio, Phoniss. 1030.

llas, llas, å vrigodora, yäs Léxiqua ngrigos e' Exideas Καδμείου άξανογή πολόβθοξος, πολόγονος μάραλέβθενος, δάδου τέχας Φωτάσι παιξώς, χαλαδοί τ³ ώμοσίτως.

543. sq. weomama aremaine yimpus. Clavis affizam. Nimirum Sphingis emblema clavulis vel cuneolis ad fundum elypei affixum erat. Lamedo de fulgore aeris, ex quo Sphingis simulacrum fabricatum erat: lazgeordo ob horribilem figuram. Nam langeordo quoque ad splendorem cum Abreschio trahere aon placet.

bab. pigu d' s' par pare Kalpalar les. Es vero Sphiax unum Thebanum civem fert, pedibus subjectum. Its scilicet adornatum erat Sphingis signum, ut ore arreptum pedem vel aliud membrum hominis mordicus teneret, reliquo ejus corpore pedibus subjecto.

546. Les white he had a vit in hunc virum (scil. Thebani civis in clypeo imaginem) multa tela conjiciantur. Germ. so dass dieser gute Thebaner eben weil er auf dem Schilde steht) von vielen Pfeilen beschonen wird. Hac sententia mihi

Ελθών δ' έφικεν ου καπηλεύσειν μάχην,

allud significatur, quam Parthenopaum, utpote beilicosum virum et in predio acrem, nullum tempus intermittere, quin corpus periculis et clypeum hostium telis objiciat; indeque in civis Thebani effigiem multa tela conjici. Hac sane facillima est et simplicissima verborum interpretatio, in qua quidem acquiescendum puto, nisi boc simul innui velis, consulto Parthenopæum Cadmei civis etiam imaginem clypeo addidisse, ut significaret, quemadmodum hoc simulacrum multis hostium telis petatur, sic se ipsum quoque multos Thebanos occisurum. Sed reconditus hic est verborum sensus, quo facile carere possumus. Etenim, si cogites, nuntium continuo sequenti versu ad fortitudinem Parthenopæi describendam transire:

หมิวิทา 8 โดยสา อย มอสามิเด็สเก ผล์มูทา, nihil aliud indicare videtur ista, quæ

præcedit, observatio,

એક સપ્રદાર कि बेजेशे रचेंडे विकासिका βίλη, quam multa in clypeum Parthenopæi, adeoque in ipsam Cadmei civis effigiem tela conjici, quod fieri non posset, nisi Parthenopæus fortiter pugnaret, clypeumque perpetuo hostibus obverteret. (Itaque et Homerus Il. &'. 570. sqq. ubi Ajacis fortitudinem prædicat, multa hostium jacula partim in ejus clypeo, partim circa eum in terra defixa esse narrat.) Sic si hodie miles aliquis legionarius diceret : In dieser Schlacht ist der Adler in der Fahne unsers Regiments brav durchlöchert worden; id utique honoris causa, et virtutem legionis jactaturus diceret. Jam aliorum interpretum commenta breviter percenseamus. Scholiastes uterque verba sic intellexit: civem Thebanum in clypeo tam misere a Sphinge laceratum esse, quasi multis hostium telis laceratus fuisset. Id autem nullo pacto e verborum structura effici potest. Pauwius 🛶 πλείτ' कि बंगेरी नमें विकासिक βίλη sic vertit: Quam plurims in virum hunc conjiciuntur tela; quasi nuntius moneat,

ut virum hune, si possent, urbi propter ipsum insigne maxime invisum cito de medio tollerent. Verum, si quid video, ista versio prorsus a grammatica ratione abborret; quis enim unquam andivit, & cum infinitivo constructum, imperativi vim secum ferre? Neque vero न्हेंड केंग्रेट्टो commode potest ad ipsum Parthenopæum referri, cum his verbis eundem indicari clarum sit, quem versu antecedente les Kadacias ¢ors tragicus appellaverat. Heathius denique sic cepit: Thebanos in propugnaculis stantes et Parthénopæi insigne in corum contumeliam ostentari ratos iracundia furentes, jam eum quamquam ex longinquo jaculis petiise. Quod quamquam reliquis commentis melius et verbis aptius est, non tamen, quomodo Thebani e longinquo clypei insigne oculis comprehendere potuerint intelligo.

547. la Sor δ lanss. Hoc loco veram particulæ li potestatem negligi nolim. Nam non solum ea quæ sequuntur cum versu antecedente vincit, sed hnjus etiam sententiam illustrat et confirmat. Latine verteris: ET SANE huc venisse non videtur bellum cauponaturus. Id igitur proxime cum iis cohæret, quæ versu autecedente dixerat, multis telis clypeum peti. κασηλιώτη μέχην primum est bellum luori causa gerere; ex bello kucrum quærere. Sic Ennius apud Cic. de Off. i. 12. cauponari bellum dixit. Pyrrhus enim, cum de captivis redimendis ageretur, præclare sic respon-

det:

Noc mi aurum posco, nec mi pretium dederitis,

Nec cauponantes bellum, sed belligerantes,

Ferro, non auro vitam cernamus utrique.

itaque cauponantes bellum est i. q. es bello quastum facientes. Verum ab hoc Æschyli loco lucri notio prorsus abhorret. Itaque sicut idem teste Etymol. M. auctore (v. Kárnlos. Item

Μακράς κελεύθου δ ου καταισχυνείν πόρον Παρθενοπαίος 'Αρκάς' ὁ δε τοιόσδ' άνηρ, Μέτοικος, "Αργει δ' έκτίνων καλάς τροφάς, Πύργοις απειλεί τοίσδ, α μή πραίνοι θεός:

550

Έτ. Εί γάρ τύχοιεν, ων Φρονούσι, προς Βεων Αύτοις εκείνοις ανοσίοις κομπάσμασιν,

551. ened did ex versu hic 549. 'Agnas' i bi] 'Agnas i de Rob. male repetitum. 553. zepráspaso Ob sequentem vocalem Brunckius e codd. Regg. adjecit » ionanerado, vulgo cum scriberetur negráspasa.

Suid. ead. v.) rápra rà dólia ná r nλα appellavit, sic h. l. καπηλεύων μάxav nihil aliud est, nisi bellum haud serio, sed dolose tractare, h. e. querere, qua arte, quove dolo pugnæ discrimen effugere possis. Germ. Und in Wahrheit, et hat gar nicht das Ansehn, als ob er hergekommen wäre, sich hinter dem Treffen listig wegsuschlei-

548. μαπέᾶς — πόρον. Nec videtur longa via iter, ignavia scilicet, et socordia, aut prælii detrectatione, dedecoraturus. (" Plerumque wiges dicitur de trajecta fluminis breviori; nonnanquam tamen de itinere et transitu quovis etiam longinquo et spatioso. Vid. Herodot. vii. 183. Partheu. Erotic. c. 27. et quæ hanc in rem dicta sunt ad Xenoph. Ephes. lib. i. p. 19." Abresch.)

550. μέτωπος, non civis Argolidis, sed colonus inter Argivos, et inter eos educatus.

"Agysi d' intírme nadas teopás. Et Argis pulcra educationis ac nutritionis præmia retributurus.

551. wieyer awulu voird (scil. du-ும்) வீறுள் கடிவர்வ பெர்த்த. Turribus hisce atrocia minatur, quæ utinam ne deus rata habeat.

552. sqq. si yae τύχως -- όλοίατο. Hæc verba Pauwius ita interpretatur: Utinam evenirent illis, que spirant ipsis illis improbis jactationibus, profecto omnes

perirent funditus. Sed primum particula yat, ut sæpe, includit tacitam ejus, in qua alter loquentium proxime finierat, affirmationem; deinde 🗝 🗸 👊 🖙 weis Sian de eadem re dicatur necesse est, de qua versu antecedente pronuntiatum erat & più zeniros Stos. Verus igitur proculdubio sensus hic est: (Non nego gravia et atrocia esse que iste turribus nostris minatur.) Etenim si isti ea quæ cogitant a diis obtinere impia ista jactatione possent, certe (turres nostræ) funditus et pessime perirent. Ita waré-Asis ad wύεγεις v. 551. non ad oppugnatores refertur. everieus neun as paras pas un natores refertur. epitheto aptissime delecto. Tantum enim abesse significat, ut insolenti ista jactatione quidquam proficiant, ut eadem potius propter impietatem deorum iram et vindictam sibi contrahant. Respicit autem Etcocles id quod Parthenopæus v. 531. haud sine deorum contumelia dixisse ferebatur. Vernacula igitur v. 552-555. sic reddiderim : Ja wenn sie freylich durch jene gottlosen Grosssprechereyen die Götter vermögen könnten, ihnen ihre stolsen Absichten zu gewähren, so würden sie (unsre Thürme) freylich von Grund aus erbärmlich serstöres werden. So aber wird dieser Arkadier auch an dem Actor seinen Mann finden etc. Sed Pauwii rationem si quis forte prætulerit, eam e versu 568, 569. adstruere possit.

"Η τ' αν παιώλεις παγκαπώς τ' όλοίατο.
"Εστιν δε και τῷδ', ὅν λέγεις τὸν 'Αρπάδα,
'Ανὴρ ἀπομπος, χεὶρ δ' ὁρῷ τὸ δράσιμον,
"Ακτυρ, ἀδελφὸς τοῦ πάρος λελεγμένου
"Ος οὐκ ἐάσει γλῶσσαν ἐργμάτων ἄτερ
"Εσω πυλῶν ῥέουσακ, ἀλδαίνειν κακά,

\$55. lern] leri Rob.

556. Arte Ensurer, xile I les vi légouner. Si vera est lectio, quam quidem Scholiaste utroque et Ttzetze (is enim notante Abreschio Chiliad. iv. v. 994. hunc in modum interpolat:

भिन्नं क्षेत्र केर्यक्षण्यक्षण्यः, ऋषेत् वे' वेतृष्ट् चरे वेतृक्यः न्यानः.)

antiquiorem esse oportet, les satis audaci sarazens positum sit necesse est, pro Ms, novit, scit; seine Hand aber kennet Thätigkeit. Si quis autem hac metaphora non delectetur, ei auctor sim, ut rescribat:

'Arde Susperse, X e Te a d'o g é e e dela-

Stope enim arma et manus, ubi de fortitudine agitur, deinceps ponuntur. (Sic Stat. Theb. ii. 622.

Heu socii, nullæne manus, nulla arma valebunt?)

χίζει δεάσιμος esset manu fortis; δεεδ . δεάσιμος, acer et arduus hasta, ut Virgilius loquitur Æn. xii. 789.

557. adelpos vou wages laleymines. Hyperbii scilicet.

558. sq. Is oin laru ylürray leyadras drig iro wolür fisoran allainur nanad. Hoc loco ambiguitas oritur e vocabulo leyadras, cum leyan et septum, i. q. Ieros, et facinus, opus, i. q. Ieros, denotare possit. Stanleius posteriorem notionem amplexus vertit: qui non sinet linguam sine operibus intra portus irruentem augere mula. Multo autem nobilius Eschyloque dignius videtur leyadras de aggere accipere, qualis exundantibus fluminibus opponi solet. Oratiouis au-

tem, ni fallor, structura hae est : & she lásu ydůssav leypárav ärze jisosav lou wohör åddalms naså, qui sane linguam Parthenopesi immodice jactabundam, nes sinct (torrentis ritu ultra ripas exundantis) abque aggere (quem potius sat cito ei opponet,) fluentem, intra pertas, h. e. in urbe mala augere, terrorem nimirum civibus incutiendo. (Germ. dor nicht seumen wird dem Strome seiner Zunge einen Damm entgegengusetzen, damit er nicht in der Stadt noch Uebel ärger mache.) Verbo fiur proprie utitur Homerus de fluminibus, a quibus, cum exundant, pontes disjiciuntur, et perrumpuntur aggeres; v. c. Il. c. 87. ubi de Diomede:

िंगा पृथेद देमसर्थेश, कारदम्म् क्रोद्यीनारः

Kupáffu, Ter' dna f i u r luidaces 31-Objas.

This of all a graphes legyminas lega-

Oör' ken lenn lexu kdukur leidudian.

et Il. ¿. 746. ubi Ajaces dicuntur Trojanos repressisse:

— Δυπτς πεδί το διαγείνιο Τενχηνώς:
"Οστε και 1φθίμων ποταμών άλιγεικά
βίεθρα

"lexir, देवेबर देर पर प्रवेटा हेर्रण पार्टीकरेर पांत्रिका

IIACLUS, sidi ei pur edini jáyross jásvens.

Quemadmodum igitur supra, comparatione ab incendio sumta, de dissipa-

Oud eisapeitas Ingàs, ex Distou danous,

560, igSirred] Adian Rob.

tione rumorum dixit poëta raxuiji-Sous hoyous into Sai and phissin neithes sich. l. similitudine ab exundante Auvio petita superbiloquentiam Parthenopæi magno cum strepitu minas effatientis, que cives terrere potuissent, appellat yawren fisurar. Quod autem aldairen nanà ad timorem civium, quem ex auditis Parthenopæi minis concipere possent, pertineat, cum per se satis manifestum est, cum aliis etiam locis comparatis clarius apparet. Ita v. 502. φόδος γαις मेरेय चार्थेद चर्चेत्रवाद πομυτάζεται, nihil aliud significabat, quam Hippomedontem jam ante portam fugam ac timorem jactatione sua minisque atrocibus ciere. Et v. 195. Eteocles Chorum nolebat propter metum rà ras Súeader deler' δφέλλειν, quod idem est ac รือม เมนล์ และสำคัญเก. Ceterum Burgessius pro jiman emendabat Se ievear, hac interpretatione usus: qui non sinet linguam que frustra intra septum ejus in ore tumultuatur, mala augere, et exsequi, quæ minatus sit. low wohir nimirum post Bern. Martinum V. L. i. 9. sic intelligit, ut Homerus Tenes idirens (Il. 8. 350. et sæpius) et Euripides réματος wόλας (Hippol. 882.) dixit. Verum si hoc innuisset Æschylus, ei potius, ut opinor, ita wolar, quam ion wu-โมเรา scribendam faisset.

560. εἰδὶ εἰσκριῖψαι Ͽηςὸς, ἰχθίστου δάκους, εἰκὸ φίροντα πολεμίας ἰπὶ ἀντίτος. Stanl. int. neque intrare eum sinet, qui bestiæ inimicissimi morsus imaginem fert in hostili clypeo. Is igitur ἰχθίστου δάκους non appositum esse vocabulo Θηςὸς, sed potius ab eo regi existimavit. At, ut alia hujus versionis incommoda præteream, δάκος morsum significare non memini. Est potius bellua, vel bestia seu dentibus, seu veneno nocens. De Sphinge dentibus et unguibus Thebanos lacerante nihil aptius. vol., I.

Sed si dans h. l. beluam significatadyplex est, quam inire liceat, ratio et via constructionis. Vel enim genitivus Sneos ab alio genitivo ix Sierou dánous regitur, sicut Euripides apsoyva dann Sugiar dixit Hippol. v. 646. quod tamen ob ambiguitatem structura, et genitiverum, alius ab alio recti, coacervationem non placet; vel izSieve dánous est imignymus vocabuli Sueds. et utrumque appositione jungitar: hoc sensu: neque sinet eum intrare, qui in hostili clypeo gerit imaginem FERE, INI-MICISSIME BELUE. Que ratio, quamquam inter eas, quas exposui, longe optima est, nondum tamen ita mihi satisfacit, ut in ea prorsus acquiescam. Rtenim si esset Inge lativou, vel Inge voivos, plane non offenderer hac appositione ix Sieres dánes. Nec magie eam sollicitandam putarem, si 3/2 de Sphinge une' Monde, olim unurpatum fuisset. Nunc cum She universe quamcunque beluam ant feram notet, nec b. l. pronomine quedam demenstrative ad propriam Sphingis naturam traductum sit, Suede, lySieov danous clad haud secus ad aures accidit, ac si Latine diceres: bestie, immanis belue image; ubi statim succurrit querere: cujustam tandem bestiæ, aut beluæ? Certe purum definite Æschylus cogitata elocutus fuisset; quod genus vitii ab hoc seriptore alienissimum est. Suspicer itaque poëtam scripsisse :

oùd' ciempsifa: Σφιγγάς, έχθίσσου δάπους

sizà Osporta etc.

h. e. Neque sinet eum qui Sphingis, immanissime bestie, imaginem in clypeo gerit, intrare. Nec difficile est conjicere, quo paeto Sneds pro Equyyds in textum venerit. Forte in glossa interlineari vocabulis ix Siereu dázeus superseriperat aliquis Sneds, quo nimirum dáneus pr

Είκω φέροντα πολεμίας ἐπ' ἀσπίδος.
Έξωθεν είσω τῷ φέροντι μέμψεται,
Πυκνοῦ κροτησμοῦ τυγχάνουσ' ὑπὸ πτόλιν.
Θεῶν θελόντων δῆτ' ἀν ἀληθεύσαιμ' ἐγώ.

Χο. Ἱπνεῖται λόγος διὰ στηθέων Τριχὸς δ' ὀρθίας πλόπαμος ἵσταται,

στε. γ.

563. προστισμοῦ] Recte Brunckius hoc restituit, autea conjectura, post etiam in Codd. Regg. repertum. Vulg. προστισμοῦ, quod barbarum esse recte idem Brunckius pronuntiat. 564. δῆσ' ἄν] Ita versus explendi causa rescripsit Brunck. Θεῶν Θιλόντων δ' ἄν άλ. ἰγὼ Ald. Rob. Sic et cod. Reg. B. In Reg. A. omittitur δί. Pauw. conj. 9. 9. δ' ἄξ' άλ. ἰγώ. Sed particula potentialis ἄν hic abesse nequit.

explicaret; deinde id, ut sæpe, in textum receptum verum vocabulum exturbare potuit. Certe in Guelf. superscriptum legitur: του μεμισημένου 3 η ρίου. Nec repugnat Scholion ejusdem cod. margini adscriptum : loves oùn idess who ylussar rou Hachtvoraiou the xwels te-وينافزون فالمعروب والمنافز المنافزة ال नके महरते, वै र्रापुरा, रेर्प्यालका रॉल्स नका क्यλών, ήτοι αὐτόν τὸν Παρθενοπαΐον Φέροντα केंद्रो प्लाइ क्लाविह नेमान होमान प्राप्त का महामान σημένου Αηγίου τῆς Σφιγγός οὐκ laeu sienmila fra sierdbijv.-Quod reliquum est, vulgatam, nisi codicum auctoritas accesserit, damnare non ausim; eamque defendendi mollissimam rationem arbitror banc, ut Sneds pro Anges insires positum esse dicamus.-

561. sinó. "Sie in utroque cod. Reg. seriptum. Recte. Diversue forme sunt, sinór, sinóres, et sinó, sinoïs, ecc. sinó. Eurip. Hel. 73.

---- ἐχθίστην δρῶ Γυναικὸς εἰκὰ φόνιον, ἢ μ' ἀπώλεσεν

et Med. 1162." Brunck.

562. "Εξωθιν είσω τῷ φίροτει μέμψεται, Πυπνοῦ προτησμοῦ τυγχάνους ὑπὰ πτόλιν. Sensus facilem habet explicationem; Sphinx illa in clypeo efficta, extrinsecus introrsum, nempe ad Parthenopeum, illum clypeum ferentem, conversa graviter conqueretur, ob orebros ic-

tus telorum et hastarum, quos ante urbem accipiet. Sed v. 562. desideratur copula; non enim Æschylus abruptum ejusmodi orationis genus amat. Itaque vel sic legendum:

A LuSts tien τῷ φίροντι μέμψισαι, vel secundum Cod. Barocc. 4. scripturam:

ថ្លែង មើល មុខ ប៉ុន្តែលោះ និ ស្នែសុខនេះ.
(In Cod. Guelf. est ថ្លែង១១ ៦ មើល មុខ ប៉ុន្តែលោក ស្នែសុខនេះ ស្នែសុខនេះ. Sed eam locum per metri leges particula δε occupare nequit.)

564. Oim-lyú. Vera igitur dizerim dis bene volentibus.

565. In tertia Chori antistrophe, quamquam verba per se spectata timoris indicium habere videntur, tamen ob Eteoclis orationem proxime præcedentem, confirmandis animis metuique abstergendo maxime idoneam, præstat ea de summo horrore intelligere, quem Chorus ex impietate Parthenopæi, deorumque contemtu perceperit.

invieras lóyos dià ern9sas. Pectus penetrat sermo. lóyos nimirum de universo argumento colloquii de Parthenopei insolentia inter Eteoclem et nuntium habiti capiendum.

566. τείχος—Τσταται. Et arrecti præ horrore stant capilli. τειχὸς πλόπαμος h. l. periphrastice pro Θείξ.

570

Μεγάλα μεγαληγόςων αλύων άνοσίων ἄνδςων. Είθε γὰς θεοὶ Τούσδ ὀλέσειαν ἐν γα.

"Αγ. "Επτον λέγοιμ' αν άνδρα σωφρονέστερον
'Αλπήν τ' άριστον, μάντιν, 'Αμφιάρεω βίαν.
'Ομολωΐσιν δε ωρος ωύλαις τεταγμένος
Κακοῖσι βάζει ωολλα Τυδέως βίαν
Τον ἀνδροφόντην, τον ωόλεως ταράπτορα,

568. εΤθι γὰς θεω] Sic optime Brunck. ex utroque cod. Reg. Eandem lectionem præbet Mosq. 1. Vulgo cum pessimo hiatu ετθι εί θεωί. 570. σωφενίστες εν θωα lectio, quam ex Ald. Rob. Mosq. 2. revocavi, aptior est huic loco, quam superlativus σωφενιστάτον, quem Brunckius edidit. 572, 573. Male in Aldina omissi. 573. βάζω βοδ. 574. σαςάπτος α Cod. Reg. A.

567. μεγάλα—ἀνοτίων ἄνδζων. Auditis magnis scil. conviciis superbiloquentium impiorum virorum. Ellipsis substantivi post μεγάλα indignationem loquentium decet. Fieri tamen potest ut μεγάλα eodem modo dictum sit, quo v. 485. ὖπίζευχα, ac simpliciter ἤήματα, non autem λοδοφήματα aut gravius ejus generis.verbum subintelligatur.

568. il9s γάς. Cavendum est, ne omittatur h. l. vis elliptica particulæ γάς; quæ sæpe respicit brevem aliquam sententiam, omissam illam quidem, sed facile supplendam. Sensus est: Utinam eos dii perdant; merentur Επιμ.

569. is ya scil. rais, ne incolumes in patriam revertantur.

570. Post insolentium aliquod virorum inauditam superbiam, ferociamque immanem et cum ipso deorum numinis contemtu conjunctam, suaviter animum spectatoris reficit Amphiarai, hominis modesti ac sobrii, nec tamen ideo minus ad agendum promti, pulcherrima sane imago, et a poëta quidem nostro sic efficta, ut in alienæ personæ moribus ipse animi sui magnitudinem signis haud obscuris expresserit.

σωφερίτσερεν άλαήν τ' ägister. Modestiorem quidem quam illos, eundem tamen et fortissimum.

572. 'Ομολωΐσιν. Prætiden portam. Amphiarao assignat Euripides Phæniss. v. 1120.

573. καποῖσι βάζει Ψολλὰ Τυδίως βίαν. Tydeum vehementer probris incessit, multis eum convictis alloquitur. "Pari modo Hesiod. "Εργ. v. 186. Μίμψονται δ' ἄρα τοὺς χαλιατῶς βάζοντ' ἐπίσσι, s. prout Henr. Steph. in Th. L. Gr. legit βάζοντις Ἱπισσι." Abresch.

574. ἀνδροφόντην. Tydeum cædis perpetratæ causa exsulem Argos confugisse, consensu narratur a scriptoribus. Quosnam vero occiderit, ambiguada est. Diodorus Siculus Lycopeum et Alcathoum, ejus patrueles, nominat. Apollodoro autem teste, fuerunt, qui solum Alcathoum Œnei fratrem, alii, velut Alemæonidis scriptor, qui eum Melanis filios Œneo insidiantes, nempe Phineum, Euryalum, Hyperlaum, 'Antiochen, Eumeden, Sternopem, Xanthippum ac Sthenelum; alii, ut Pherecydes, qui ipsum Olenium fratrem suum occidisse traderent. Rursus apud Hyginum fratrem Menalippum in venatione occidisse dicitur. Eustathius vero docet, affines, Lycopeum et Alcathoum, seu ob insidias Œneo structas, a Tydeo

Μέγιστον Αργει των κακών διδώσκαλον. Έριννύος κλητήρα, πρόσπολον Φόνου Κακών τ' Αδράστω τωνδε βουλευτήριον Και τον σον αυδις πρόσμορον αδελφεον

interemtos esse, simulque eum quamvis invitum et imprudentem Melanem patruelem occidisse.

ròr wólius ragánrogu. Civitatis Argorum turbatorem.

575. piqueros—lideranos. Maximum Argivis malorum magistrum. Utroque igitur convicio Amphiaraus belli adversus Thebanos suscepti præcipuum auctorem faisse Tydeum querebatur.

576. 'Equivos nantique. Furia vocatorems. praconem. Quia Œdipus filios
suos his diris devoverat, at ipsi mutuis
cædibus se invicem conficerent, aptissime patris scil. furiam provocasse dicitur Tydeus, quoniam bello isto conflato occasionem patris diras perficiendi ipse arcessiverat. πρόσπολον φόνου,
ministrum cædis; φόνος omnino ad stragem
in hoc bello edendam pertinere videtur.

577. κακῶν—βουλευτήριον. Et omnium horum malorum Adrasto suasorem.

Omnino tota hæc narrationis pars de probris ab Amphiarao in Tydeum conjectis insignibus ornatur artis tragica notis. Primum enim perturbatio quædam verborum inest, narrantis affectum significans. Nam post τον άνδροφόντην omissum est, xalar aire, ut nuntius ipse, accelerans orationis cursum, jacta in Tydeum convicia sua quoque sententia comprobare videatur. Deinde, ut mes est iratorum hominum, eadem probra aliis verbis enuntiata hic repetuntur. Versus enim 575. et 577. eandem fere vim habent, nec Egiovos alnτήρα et πρόσπολον φόνου multum inter se different. Denique in ipsis his conviciis admirabiliter et vatis dignitas, et orationis tragicæ decor servatus est.

578. sqq. Καὶ τὸν σὸν αδΩις πρόσμορον ἀδιλφιὸν

* Phureid (an Broma, Modurinous Biar, Dis et in erdrurg erovom indaeromeros

Kali, ligu di rour' las dià sripa. Incredibile est, quas ad ineptias abierint Scholiastæ, at se ex h. l. difficultate expedirent. Primum, enim iguaτιάζων όνομα interpretantur άναπτύσour, tropologie. Nihil vidi magis in-Quomodo enim huic verbo, eptum. cui rempinendi notio inest, ea vis tribuatur, ad quam ne audacissima quidem translatione unquam detorqueri potuisset? Deinde δὶς τοδιομ' ἐνδατούμεses reddunt bifariam nemen dividens. Allusionemad Polynicis nomen h.l. tangi certum est. Nimirum Amphiaraus eum weller trains to be nominaverat. At quis unquam ab Æschylo exspectet, ut hanc rem tam jejune, tam exiliter, tam inepte elocutus sit, quam ineptis illis Græculis in mentem venit hariolari! Quis queso ferat poetam nedum tragicum, qui allusionem ad vim nomi-Dis Holorsizous factam esse memoraturus, hoc ita describat : Bifuriam secuit nomen, h. e. in Hadb, et Neises? Grammaticum aliquem in ludo litterario prima pueris elementa tradentem, non autem poëtam generoso spiritu inflatum audire tibi videaris. Accedit, qued ineptissima sic oritar tautologia. Nam si kurringen örma jam significat rd ένομα άναλύειν, s. Ισυμολογείν, cur idem sequenti versu horridius etiam et jejunius dicatur? Neque vero, si Æschyli verborum copiam et varietatem recordamur, credibile est, eum bis vocabulum orona binis versiculis continentibus tam insipide repetiisse. Quæ cum ita sint, mihi quidem videor et versus 578. una syllaba defecti mensuræ, et universæsententiæ, ut nunc est, omnem interpretandi sollertiam aspernantis, integritati quam fieri possit optime comsulere, sic emendando:

Kal vir oir außis rejousem is ädikpin

Έξυπτιάζων ὄνομα, Πολυνείκους βίαν,

579. In hoc versu non solum post αρόσμοςον syllaba deast ad metri integritatem, sed etiam sensus ejus duorumque sequentium multis modis implicitus est. Ut autem nos ex omnibus expediamus, ita corrigendos opinor: Καὶ τὸν σὸν αῦθις πρόσμεςον ἰς ἀδιλφιὸν Ἐξυπτιάζων ὄμμα. Πολυνιίπους βίαν Δύστηνον αὐτῷ τοὖναμὶ ἐνδατούμενος Καλεῖ etc. Emendationis veritatem ut assererem, operam dedi in Commentar... ad h. l. Brunckius audacius, quam ut probare possim, in textum invexit ἐμάστασσον παποβρόθῶν pro πρόσμαςον ἀδιλφιὸν, neque tamen reliquorum versuum difficultatem remedio tam aspero sublevavit. Pro ἀδιλφιὸν in Rob. est ἀδιλφίν. In codd.
Regg. annotatur lectio futilis αρόσταςον, quam-exponunt glossæ, τὸν ἐκ τοῦ αὐτοῦ.

'Εξυστιάζων ό μ μ α, Πολυνείπυς βίαν, Δύστ η νον α ὑ τ ῷ τοῦνομ' ἐνδατούμενος,

Καλεί, λίγει δὶ τοῦτ' ἔπος διὰ στόμα. Deinde vero vicissim in infelicem tuum s. malo tuo fato tibi natum fratrem vultum reflectens, Polynicem, infaustum ei nomen exprobrans, vocat, et his eum verbis affatur. weis μορος άδιλφιὸς Eteocli Polynices dicitur, non quod ei certum interitum portendat, (nam id quidem nuntius regi non oggessisset,) sed potius quod ei malo fato natus sit, ut qui jam bello eum persequatur, quo sane, absque eo fuisset, Eteocles carere poterat. Itaque πρόσμορον nec cum Schol. a. άξιοθάνα-70, neque cum Scholio, quod e cod. Reg. Brunckius affert, πλησιοθάνατον, τον λογούς Βανάτου όντα interpretor (scite enim Brunckius : næ melior, inquit, Amphiarao ipso, vates erat nuntius ille, qui jam præviderat Polynicem in prælio cæsum iri), sed potius cum Schol. β'. τον ούκ έπὶ φιλία συναδιλφόν, ἀλλ' ἐπὶ μάχη. (deinen recht dir zum Unglück und Verdrusse gebohrnen Bruder.) Verbi ἐξυπτιάζειν notior vulgo est vis intransitiva, qua pro supinum esse ponitur. Idem tamen active quoque usurpatum fuisse constat. Cf. lexic. Æschyl. h. v. iξυπτιάζειν δμμα είς τινά itaque est, oculos in aliquem reflectere, resupino vultu aliquem spectare, quod primum ii facere solent, qui corpora alta, v. c. sidera, turres, montes suspiciunt. Deinde idem vultus est efferentium sese, et alto supercilio alios contemnentium, aut increpantium. Ita Clemens Alex. Pædag. lib. iii. p. 253. A. ed. Sylb. vetat i guariá govra maga-Chimer els robs dantarares, el da ochimou-சா sis ந்டிக், quod utique superbiæ foret Hoc loco igitur vultum indicium. Amphiarai Polynicem increpantis optime depingit iξυπτιάζειν όμμα. Facillime autem Juna et Jouna a librariis permutari potuisse, non est quod multis verbis demonstrem. (Sic Plat. Phæd. c. 47. p. 260. ed. Fischer. ubi in vulgatis est άλλοτείφ όμματι, rectius Stobæus legit άλλοτείος διόματι.) Πολυιτίnous βίαν vel cum άδιλφιον conjungendum est, ita ut post *alsī subintelligatur αὐτὸν, vel cum hoc ipso pronomine construendum. Utrum eligas, parum interest. Nobis tamen postrema ratio majorem videtur commoditatem habere. Participium ἐνδατούμενος jam Stanleius intellexit non significare partiens, dividens, id quod h. l. ineptissimum esset, sed potius exprobrans. Opportune quoque laudat Sophocleum illud e Trachiniis, v. 801. ubi Hercules Dejaniræ conjugium sibi exprobrans dicitur :

τὸ δυσπάριυνοι λίπτροι ἐιδατούμινος. (Schol. ad h. l. recte explicat: ἐιδατούμινος, νῦν, σφόδρα παπῶς λίγων, δυσφημῶν, συνιχῶς μιμφόμινος ἐπαρώμινος.) Nihilo secius tamen in adnotationibus parum aberat, quin optimam hanc interpretationem retractaret, propterea quod se ex adjuncto δὶς τ' ἐν τιλιυτῆ expedire non posset. Atqui in his verbis corruptelam latere, vix est ejusmodi, ut ambigi deheat. Quid enim quæso δὶς illud valeat? Nonne prorsus otiosum est et frigidum? Cur enim bis

σπέρω, la τῶς αὐτῶς σπορῶς γεννηθέντα, in quo Brunckius suum illud ἐμόσπορο latere putabat.

dicatur Amphiaraus nomen Polynici exprobrasse? Quapropter sensus certe poëtæ a nobis divinatus fuerit, si rescripserimus:

Abravor abrö robron' irdarámeros. Infaustum ei nomen exprobrans. An autem veram Æschyli manum hic assecuti simus, alia questio est. Nec ipse id affirmare ausim. Si mihi de auctoritate vocabuli doservidenos constaret, quovis pignore certarem Æschylum scripsisse:

δυσεντίλευτον τοϋνομ' ἐνδατούμινος.

Ut & flives est exitum non habens, non ad finem perductus; sic ex analogia compositionis esset duriveix sures, infeliciter ad exitum perductus; adeoque duσεντίλευτον ένομα nomen esset infausti ominis, quod cummaxime ad exitum perducitur. Eaque lectio propius ad vestigium scriptura, quod in codicibus superest, accederet. Ceterum post Scholiastas, qui tamen sani nihil attulerunt, nemo interpretum hæc verba die e' in vilium eorumque difficultatem expedire ausus est, præter unum Pauwium, qui dis e' in estaven de fine sermonis Amphiarai cepit, isto quidem sensu excunte: bis ei in clausulu sermonis nomen exprobrans. Quod sane seorsim spectanti valde blanditur. Nam apud Euripidem quoque Eteocles, multum cum Polynice altercatus, tandem bis verbis desinit v. 645. (al. 649.)

Τζιθ' la χώρας άληθώς δ' διομα Πο-

19tré sei Bila weerela veix la la la é-

Is igitur in fine sermonis, ἐν τελευτή τοῦ λόγου, malum nominis omen ei exprobrabat. Sed quamquam Pauwii rationem Scholiastarum nugis multum præferendam esse censeo, non tamen eam ab omni difficultare immunem, adeoque prorsus approbandam esse arbitror. Cum enim b. l. nuntius

Amphiarai verba diserte commemoret, haud satis aptum fuisset, antequam initium dictorum audisset spectator, clausulæ mentionem facere. Nec ipsa narrantis verba diligentius inspecta id admittunt. Cum enim dicit nuntius Hodorsinous Biar nadei, quid aliud innuit, nisi primam Amphiarai ad Polynicen apostrophen? Cum vero inter verba Πολυνιίπους βίαν et verbum salsi hæc interjicit die e in τελευτή τουνομ' inductoumeros, quo. modo hæo non ad exordium dictorum Amphiarai, sed ad epilogum pertineant? Sine dubio his verbis indicare voluit nuntius Amphiaraum, antequam ista quæ sequentur v. 582. TH Tolor leyer etc. ordiretur, Polynicen nominatim vocasse, adjecta simul infausti ominosique nominis interpretatione. V. c. sic :

*Ω Πολύνικες, νικέων ἐπώνυμε! vel ut ipse apud Euripidem Chorus Phœn. 1503. Polynicen alloquitur, jam mortuum:

త్ Пολύνειπες, శేథిల్య జేల్లి కేశాత్సలుడ్యం !

Quocirca si quis verbis eis e' in echturi ut genuina defendere velit, acrius equidem non repugnabo; hoc tamen primum vehementer urgebo, iv et-มิยยที่ non ad finem sermonis Amphiarai, sed ad exitum nominis Polynicis trahenda esse, quemadmodum infra v. 938. his verbis values in relaura baud obscurum est, iterum Polynicis nomen spectari. Deinde vero idem ut doceat postulabo, eò frema ir redevrn irdariis Sus significare posse, nomen alicui propter ejus exitum infaustum exprobrare, s. reprehendere. Quod nisi idoneis exemplis confirmetur, maneo in sententia, ut in verbis die in eraturg adjectivum latere statuam, quod significet malum exitum habens, s. infausto omine, quod jam exitus firmet, impositum. Jam ut facilius, quid emendatio nostra

Καλεί, λέγει δε τοῦτ' ἔπος διὰ στόμα ΤΗ τοῖον ἔργον καὶ θεοῖσι προσφιλες Καλόν τ' ἀκοῦσαι καὶ λέγειν μεθυστέροις, Πόλιν πατρώαν καὶ θεοὺς τοὺς ἐγγενείς Πορθείν, στράτευμ' ἐπακτὸν ἐμβεβληκότα; Μητρὸς δὲ πηγὴν τίς κατασβέσει δίκη;

581. รอบัง โรรก รายังรถ Ald. 585. เมนิเนิกตร์จะม] เมนิเนิกตร์จะม et supra schol. โตส-

huic loco profuerit, lectores judicare possint, Scholiastarum h. l. explicationem cum nostra comparabimus. Etenim si illos audimus, sic, Teutonicis quidem verbis, efferendi sunt versiculi : Dann rief er deinen todeswürdigen Bruder, zergliedernd seinen Namen, den Polynices, theilte am Ende seinen Namen in zwey Stücke, und fing so an zu reden. Nos autem, emendationem secuti facilem, nec infirmis, ut opinamur, argumentis adstructum, sic vertimus. Dann erhob er auf deiner Bruder, das Unglückskind, seine Augen; o Polynices, rief er, indem er ihm die unglückliche Bedeutung seines Namens vorwarf, und brach dann in diese Worte aus .-

Ceterum vix opus est ut moneamus, hanc nominum propriorum ad eventum accommodationem, que hodie, imminuta hominum superstitione, frigida et jejuna videretur, magnam Æschyli ætate, qua cuncta vaticinandi genera mirum in modum vigebant, vim ac dignitatem habuisse, ut mirandum non sit, eum cum aliorum sæpe nominum ominibus usum, tum inprimis hac Polynicis nominis interpretatione, quod sit wollar vuxiar interpretatione, quod sit wollar vuxiar interpretatione in hac una tragædia recurrat. Cf. v. 6609 831. sq. 938.

582. Amphiaraus jam Polynici piaculum exprobrat, quod oppugnanda patria urbe contraxerat.

H rosso keyor nat Issses weorbikis.

Sane tale facinus etiam diis acceptum

fuerit. Facile unusquisque sentiet pronomen vois, et particulam sal hic valde languere. Suspicor itaque Æschylum sic scripsisse:

A S: Tor Teyer and Sener meeopiths xahêr e' knowent, and hiver purious. Divinum vero facinus ac diss acceptum, imo posteris etiam auditu dictuque pulcherrimum; O eine göttliche und den Göttern gefüllige That, und wie schön wird sie im Munde und Ohre der Nachkommen klingen!

584. sq. wόλιν—ἰμεςεληπότα. Patriam urbem deosque indigenas vastare, peregrinum inducendo exercitum!

586. unreds di wnyn ris zuruellen dinn; Stanleius vertit: Matrisque fontem quodnam jus exsiccabit? Recte ad verbum. Sed quo seusu, nemo facile dixerit. Nam quid est unreds wnyn? (Sunt qui de Dirceo fonte intelligunt; ideoque in edit. Turn. μητεός τι ανηγήν legitur, et colo post wnyn distinguitur, scilicet ut cum wee 9500 conjungatur. At ineptum hoc sensum præbet. Fontes enim ab hostibus quomodo vastari dicantur? Et cur Dircæus fons μητεος wnyn appelletur?) Schol. a'. et β'. de patriæ lacrymis intelligunt. Verum quomodo aliquis pro patriæ lacrymis matris fontem dicere potuerit, equidem non assequor. In Scholio marginali Cod. Guelf. exponitur de matris Jocastæ lacrymis. At hac opinione, non sublato prioris interpretationis incommodo, novum etiam accedit! Quis enim hic exspectabat, ut Πατρίς τε γαῖα σῆς ὑπὸ σπουδῆς δορὶ Άλοῦσα πῶς σοι ξύμμαχος γενήσεται; Έγωγε μὲν δὴ τήνδε πιανῶ χθόνα Μάντις πεπευθώς πολεμίας ὑπὸ χθονός.

590

587. wareis es] warels di codd. Regg. 589. 34 abest Ald.

Jocastæ mentionem faceret Amphiaraus? Et quamquam δακεύων πηγαλ, κλαυμάτων πηγαλ, νετίως παγαϊς παριών σίγγιο, similesque locutiones probæ illæ quidem suut, non tamen efficiunt, matris lacrymas dici posse μησεδός πηγήν. Levi igitur emendatione, ni fallor, sanari potest hic versiculus:

Mnrge's di wuyn ris naracticsi dinn; (Nimirum ut ris non interrogativum pronomen sit, sed encliticum; et interrogatio non ab eo, sed a tota sententia pendeat; ut Prometh. 117.

lutes requésión ris la la máyon;)

Matris vero (cæsæ) vindictam num fons aliquis restinguet? Wird auch irgend eine Quelle die Blutrache eine Mutter auslöchen? Ita unrede diune positum sit pro μητεώου αίματος δίαη». Sic Eumenid. v. 230. äyei yàe alpa puregor dinas. Et sic almaros dinn doia, justa sanguinis dics, Eurip. Orest. 499. Amphiaraus nimirum bellum adversus patriam susceptum inexpiabile crimen esse demonstraturus, id cum matricidio comparat, et ut conceptam e materno sanguine maculam negat ullius fontis lavacro elui aut expiari posse, ita et patrize urbis vastationem inexpiabili religione sancitam esse docet. In simili cansa similis est argumentandi ratio, nec absimilis verborum structura Choëph. 69. sqq. Ibi cædes mariti piaculum dicitur, nullis omnium fluminum aquis eluendum; idque comparatur cum pudicitia virginum læsa, qua nullo unquam remedio restitui possit. Recordentur autem lectores jure Græcorum antiquo quamcunque cædem piaculum homini contraxisse, sed ita ut ei præsertim, qui vel invitus vel justa causa adductus aliquem occidisset, sacrificiis et aque pure inprimis fontanee (Orestes v. c. apud Trœzenios aqua ex Hippocrene lustratus esse fertur Pausan. lib. ii. c. 31. p. 185. ed. Kühn) lustratione expiare cædem liceret.

587. sq. wareis—ysvinstras; Et quomodo unquam patria tellus propter cupiditatem tuam armis expugnata socia tibi fuerit? rosudh h. l. dicitur Polynicis cum regnandi, tum fratrem, qui eum regno excluserat, ulciscendi cupiditas. Universa autem hæc Amphiarai objurgatio comparanda est cum oratione Jocastæ eundem filium suum ab expugnatione Thebarum deterrentis, Eurip. Phæniss. v. 577. sqq.

589. sq. Tywys—χθονός. Ego vero jam hanc terram pinguefaciam vates hostili sub terra conditus. wien χθόνα pro sepultus in hac terra putrescam. Utrum vero sequens versiculus

μάντις κικιυθώς πολιμίας υπό χθοιός Æschyleus sit, hand equidem pro certo dixerim. Subdubitandi saltem causam præbet, quod nimis clare his verbis tangi videtur mortis genus, quod Amphiarao impendebat. Jam etsi prævidisse eum narrant, se ex hoc bello non rediturum, tamen se a terra devoratum iri ignorabat. Si vero zezesdės πολεμίας ύπο χθονός nibil alind significaret, nisi hostili terra sepultus, tautologiam saperet, cum jam antecedente versu idem aliis verbis enuntiatum esset. Neque vero Æschylus pro eximia, quam sequitur, orationis copia et varietate, duobus continuis versibus ita scripsisse videtur, ráids miand & 9 6 7 4, et nunuads wodinius bad aborés. Denique concitatior et Amphiarai geneΜαχώμεθ, οὐπ ἄτιμον ἐλπίζω μόρον.
Τοιαῦθ ὁ μάντις ἀσπίδ εὔπυπλον νέμων
Πάγχαλπον ηὔδα. Σῆμα δ οὐπ ἐπῆν πύπλω
Οὐ γὰρ δοπεῖν ἄριστος, ἀλλὶ εἶναι θέλει,
Βαθεῖαν ἄλοπα διὰ Φρενὸς παρπούμενος,
Ἐξ ῆς τὰ κεδνὰ βλαστάνει βουλεύματα.
Τούτω σοφούς τε πάγαθοὺς ἀντηρέτας

592. ห์ผมา] รมผลัง Mosq. 1.

roso fervore dignior, ut opinor, esset oratio, si omisso isto versiculo sic deourreret:

"Εγωγε μὶν δὰ τάνδε πιανῶ χθόνα.
Μαχώμεθ', οὐα ἄτιμον ἰλπίζω μόςον.
Sic ipsa mortis certitudine ad virtutem bellicam se ipsum exhortatur; quemadmodum de eo Statius (lib. vii. Thebaid. v. 699. 2q.):

talis medios infertur in hostes Certus et ipse necis. Vires fiducia leti Suggerit.

Quod autem dicit εὐκ ἄτιμες ἐλπίζω μέεσ, eo aperte significat, sibi nibil de vero, quod eum manebat, mortis genere cognitum esse. Sperat, potius se fortiter pugnantem in medio cum hostibus conflictu occubiturum.

592. καμών ὁ μάννις ἐσπίδ εδπυκλον νίμων, πόγχαλασι πίδα. Stephanus, nescio unde, commemorat lectionem εδπηλον, quam vellem certior auctoritas confirmaret. Nam et per se
sensum elegantem præbet: æreum chypeum quietum, h. e. quiete movens, in quo
laudatam Amphiarai συθρεσύνηι agnoscas; et illustratur simili Euripidis loco
Phæniss. v. 180. ubi Antigone Amphiaraum curru vectum conspicata his
eum verbis admiratur:

केंद्र के रहा क्षत्र हैं स्थानहत्व स्रकों र कें पूर्व क्षत्रकेंद्र कृत्यकृष्ट्रिका छिणात

593. σημα δ' οἰκ ἐκῆν κύπλφ. Insigne autem non erat in clypeo. κύπλφ scil. howides. Idem in Amphiarao laudatur vol. I.

apud Euripidem Phæniss. 1122.

ύξρισμέν, άλλὰ σωφρόνως ἄσημ' ઉπλα. 594. sq. Où yàg-Boudsúpara. Non enim optimus videri, sed esse cupit; fruens ipse animi sui facunda segete, e qua prudentia et proba consilia nascuntur. Egregiam hane morum Amphiarai notationem omnis antiquitas admirata est. apores pracipue ad fortitudinem bellicam spectat. Badua, alona, profundum sulcum, h. e. aroum fertile, segetem fæcundam. διά φρινός καρπούμινος quidam ita ceperunt, ut sit i. q. peries dianagares-Misses, tmeseos figura; nihil autem necesse est cum did pesses more Æschyleo idem valeat, quod is peri. Adeoque significatur, Amphiarai animum bonorum consiliorum nberem et fæcundum esse, quamvis idem ab omni jactatione multumenbhorrent. Eandem animi indolem Persius nobilissimis his versiculis expressit:

Compositum jus fasque animi sanctosque recessus

Mentis, et incootum generoso pectus

. Hac cedo, ut admoveam templis, et farre litabo.

Ceterum Plutarchus in Apophthegmatibus sarrat, cum hi versus in scena recitarentur, omnium spectatorum oculos in Aristidem fuisse conversos. (Apud eundem ibid. pro iš is và siènà legitur 40° ns và sièsà.)

597. sq. essey-sicu. Huic igitur

Πέμπειν ἐπαινῶ. Δεινὸς ὅς Θεοὺς σέβει.

'Ετ. Φεῦ τοῦ ξυναλλάσσοντος ὄςνιθος βροτοῖς Δίκαιον ἄνδρα τοῖσι δυσσεβεστάτοις.

'Εν παντὶ πράγει δ ἐσθ ὁμιλίας κακῆς Κάκιον οὐδεν, καρπὸς οὐ κομιστέος,

"Ατης ἄρουρα θάνατον ἐκκαρπίζεται.

600

600. dures Coraces Multo aptior hic est et gravior superlativus, quem e Mosq. 1. et Rob. restitui. Vulgo dures Coraces.

ut sapientes et fortes adversarios apponas suadeo; timendus enim est qui deos colit.
èmuriu h. l. idem quod sugantiu. Gravissime sententie, dirid 56 Sissime sistematulus est. Utique enim ejus vis aliquantulum imminuta fuisset, si particulam causalem et verbum substantivum diserte addidisset.

599. sq. psi—InvosCisveárois. Proh iniquam istam fortunam, quæ justum virum cum impiissimis hominibus consociavit. Ogns, ales, h.l. pro auspicio, fortuna. Nostri dicerent: Was für ein Unstern hat diesen rechtschaffnen Mann in die Genossenschaft der ärgsten Frevler verwickelt!

601. sq. le warel—sb πομιστίος. In omnibus rebus nihil est malo consortio pejus; fructus ejus dignus non est qui colligatur; h. e. pessima inde messis metitur. παρτός enim εδ πομιστίος ita dicitur, ut γάμος ἄγαμος de nuptiis infelicibus. Quis autem sit παρτός εδ πομιστίος, statim exemplis a nave et civitate petitis, imo et ipsius Amphiarai exemplo declaratur.

603. "Arm deove Savaro innagrifsrat. Hic versiculus cum solus spectatur, nemini, ut opinor, Æschylo indignus videbitur. Grandem enim sententiam gravibus et ornatis verbis enuntiat. Attamen h. l. quia non opus
erat, ut xagais; ille so xapuratos quasi
quadam definitione explicaretur, quippe quem ex illis qui statim sequentur
exemplis cognoscere suavius esset; deinde quia versus ille non satis vinctus
est eum antecedentibus, sed tanquam

solitarius; denique quia, ubi modo substantivum saeris adhibitum esset, ibi Æschylus alio potius verbo, quam verbo innagnizeras usurus faisse videtur; his igitur causis adducor fere ut credam, illum versiculum ex alia quadam tragædia, propter argumenti similitudinem primum a Grammatico quodam ad marginem scriptum, deinde a librariis in contextum, quasi hic inserendus esset, receptum fuisse. Certe si post nepervies puncto distinguamus, continuoque, omisso v. 603. pergamus legere 'H 72e - non mode nihil ad sensum desiderabitur, sed etiam suavitas in transitu major erit, si a metaphora illa znewes ed zemeries, attentionem spectatoris excitante, statim ad exempla, quæ sequuntur, quæque exspectationi opportune satisfaciunt, oratio procedat. Ut autem in epigrammate ingratum esset, id quod in eo acuminis instar est, prius intelligere quam totum cognoveris; ut ænigmata non prius solvi quam audiri volumus, ita etiam b. l. versiculus ille.

"Arns keenen Sáraror innagariζεται, decoctam habere dulcedinem videtur, quæ fastidium potius quam voluptatem afferat, propterea quod, quis ille sit nagarès eò naparies, nimis clare explicat, justoque citius id nobis ingerit, quod ex iis, quæ sequuntur, exemplis ipsi reperire maluissemus. Si tamen vere hic ab Æschylo scriptus sit, boc saltem certissimum existimo, copulativam post "Arns particulam intercidisse."

"Η γὰς ξυνεισδάς πλοῖον εὐσεδής ἀνής Ναύτησι Δερμοῖς, καὶ πανουργία τινὶ, "Ολωλεν ἀνδρῶν ξὺν Δεοπτύστω γένει "Η ξυμπολίταις ἀνδράσιν, δίκαιος ῶν,

606. Stonefory Stopley Ald. 607. Esperations] Edv malicus Turn.

Certe si rescribamus:

"Arns d' Ecouca dévaror innacrissions, vis appositionis enitescit, et imminuitur loci communis male intrusi species. Tum enim statim colligit auditor, arms accores non absolute, sed relate ad succion sandy poni, ita ut ipsa hac sails appelletur Tens Leonen, qua mortem pro fructu ferat; q. d. In omnibus negotiis nihil est pejus malo consortio; pessimam ex eo messem metas; est enim tamquam ager nequitiæ, qui mortem fructum gignit. In allegoria nihil est, quod placere non debeat; ut enim in agro nocentibus berbis consito, si col-·lectis ex co forte vescaris, etiamsi tu ·illas non severis, pestilentia tamen earum corpus affectum sentias; ita ex consuctudine cum improbis, quamvis a peccatorum contagione integrum castumque servaveris animum, commune . tamen pænarum, .quæ illos manent, poriculum subeas necesse est. De v. innagrizman v. lexic. Æschyl. Ceterum Burtonus ob sententim similitudinem comparavit Pers. 819, 820. et Pauli Apostoli dictum Ep. ad Rom.

v. 604-610. i yaç

Optime sic Latinis versibus reddidit Grotius:

Aut justus aliquis nave conscensa simul

Cum savitarum perfido audaci grege Obruitur undis, hostibus Divûm additus.

Aut innocens sanctusque populares habens

Injurios hospitibus, immemeres De-

Implicitus iedem cassibus venaticis,

Una flagellum patitur ultoris dei.
nisi quod falsam lectionem 1 22 pro
vera 1 22 secutus est. Non igitur vertendum aut justus aliquis etc. sed: Profecto enim justus etc.

605. ratirus Signes, nal mareneyia emi. Arnaldus corrigebat nal mareneyia emi. Arnaldus corrigebat nal mareneyia emi. Arnaldus corrigebat nal mareneyia emi. Quomodo lectionem tam facilem librarii indifficiliorem mutaverint, exputare nequeas. Si quid mutandum sit, malim corrupteles sedem in vocabulo marene querere. Pro illo nimirum fieri posset ut Asschylus scripserit aliud substantivum, quod cum mareneyia copularetur, v. e.

To à mã es Semois sal wareneris ens, tumque saérases ortum dicatur e glossa interlineari, que substantivum omissum adjectio Semois addidisset. Vere autem repetendum est àrdeáse, ex àrde præcedente, à ard esse mares. Stanleium in Commentario inedito pro sal emendasse sais auctor est Burtonus; id autem non vereor, ne multi futuri sint, quibus arrideat. Nec sane opus est àliquid mutari. wareneria erol pro societate hominum facinorosorum dicitur. Plura hujus figure exempla collegimus in lexic. Æschyl. h. v.

607. Si ξυμπολίταις legamus, e ξυνμοθώς repetendum est συνών, έπτ σοῦ
ποινοῦ. Sin autem ξὸν πολίταις, facillime cum sequentibus constructur.
Verum ipsa hæc facilitas hanc mihi
lectionem suspectam reddit. Fortasse
autem legendum est:

ैंH हेंगमक्रोन्या केम्ट्रेट्या, देशकान क्री.

Ex Sections-

vel in eadem civitate degens justus cum hominibus inhospitalibus etc.; ita Em-

Έχθροξένοις τε καὶ θεῶν ἀμνήμοστ, Ταυτοῦ κυρήσας ἐνδίκως ἀγρεύμωτος, Πληγεὶς θεοῦ μάσττγι ωαγκοίνως δάμη. Οὖτος δ΄ ὁ μάντις, υίὸν 'Οϊκλέους λέγω, -Σώφρων, δίκαιος, ἀγαθὸς, εὐσεθης ἀνης,

610

610. 'Zápa] Japa Ald. Rob.

612. worthe] wyende Rob.

waters bene responderet antededenti foruncias witers ett. verborumque col·locatio exquisitior et concimior esset.

608. \$29eding. Hespitalitatis jura violantibus. Sun apropuer, decrum immemoribus, i. e contemtoribus.

609. raprië suphray lidinas dyntipares. Quia Lyguijus de préde tantum, non de reti aut plaga usurpari existimat Heathfus, lections indinas prelata base sensum elicit : ejustem chem iis preode partem infuste adeptie. In quo miror eum non intellexisse, hec modo plane Æschyleæ sententiæ vim ac veritatem adulterari. Quid enim? · Si justus vir in societateus prædæ eum facinorosis injuste venerit, nonne ipsum quoque a justitus discessisse ne-· cesse est? Eyesupa etimesi proprie rete non denotet, falsum tamen est, unicum ei prada significatum subjici. Imo potius sæpe cupturam, venationem (un parti de chasse) designat; ut, si quis liberius latine aut germanice verterit; haud aberraverit a sensus veritate, si pro vocabulis captura (Fang) actionem denotantibus, ista rete (Nes) in versione substituerit. Etenim in eindem capturam incidere, quid aliud ëst, nisi in idem rete incidere? ivolinas vel cum nocheas construendum, ut ່ significet ຂໍλສຸວິລິເ, quam vim huic adverbio interdum tribui Hesychius testatur, hoc sensu: si in cosdem casses vere inciderit (wenn er nun wirklich gerade in einerlei Nets mit ihnen gefangen wird) vel sublato commate post "Eyéropares, cum wanyels thapen, qued ii melius placeat, poëtam hou adverbio

justitiam divinam excusses dicamus; que hominem innocentem quamvis ipsum pona non digraum, tamen propterea, quod in improborum consentio deprehensus sit, eadem qua illos calamitate afficere cogatur; quia consultius sit naum hominem etiam sine ejus merito affiigi, quam tot improbos propter unius innocentiam impunitos dimitti.

610. Stoff paterny away noing. Nebili metaphera pre communicate distribution immina. Fons comparationis observatione quadrigarum contineri videtur. Auriga enim e quatuor equis junctis tres ferecientes flagello percissiorus, vix ac ne vix quidem, ne codem ictu quartum quoque tangat, efficese potest.

611. Sees & Suderes. Brunckius netavit in ood. Reg. A. legi stray &, idque etiam in B. vulgato superseriptum esse. Unde se probatiisum aft stray & paters. Idque mihi hane ob eausam verum videtur, quod vis comparationis magis clareseit.

sile 'Ofπλίους λίγω. Familiare tragicls est hoc genus brain head of v. 491. Chooph. v. 127. Sophoel. Autig. v. 204.

612. Admirabilis in his est verborull delectus. Primum enim laudes
Amphiarai cumulantur, bisque singulis opponuntur sociorum ejus vituperia, nimirum ut eo fortius atimum talis ac tanti viri misericordia pellat, cui
propterea quod in corum esasortium
faciderit, una cum illis persundum sit.
Adjectivis dinaus, et sbrills respondet
in oppositione direction; ud dph93s,

Μέγας περοφήτης ἀνοσίοισι συμμεγείς Θρασυστόμοισιν ἀνδράσι, Φρενῶν βία, Τείνουσι πομπὴν τὴν μακρὰν πάλιν μολεῖν, Διὸς θέλοντος, ξυγκαθελκυσθήσεται. Δοκῶ μεν οὖν σφε μηδε προσδαλεῖν πύλαις,

615. #áλιν] #έλιν Ald. Rob.

quad b. l. firtem designat, refertus Semuranis denique vocabules ais-¢ew, quod Azephiheni supicuteus in odmiibus sebue temperantisim ac mederationeus déséribit, oppositus pessés Mp, qued idem est se faire ferair vi 668. significatque insaniam istorum hominum, quam insolentia et superbia maxima diclarabants . Appeir file non; nt a nonnullis factumi video, ad estras (Pauwius pertir fice cum comercie construere maluit, ut significatur: scilinet Amphiaraum invito animo (at file Son est stritts dis) ente impire bominibus hanc societatem innisse. Sed hac ratione constructio sit ambigua et impedita. Et quanquan notum est, quomode Amphiavaus uxoris Eriphyles dolor conclus sit ad hanc expeditionen specipiondam, (vid. Apollodor. lib. iii. p. 151. ed. Commelini) tamen Æsobylas auten nullibi istam fabala partem tetigit, ut saltem jure dubitari possit, an his verbis, person sie, illum respexerit) sed poties ad Sensuréposes trahendum est, plane ut v. 663. 026 stra et sir parif. Penils conjungitus.

615. esisser separte riv paneès salar peteit. Huo de fuga intelligenda esse recte Heathius vidit; qui sua seil, staltità hoo efficiant, ut longs via, qua vanerunt, cadem, turpiter seil, in fugam versi, recordantur. Die es recht daranf aufungen, des wetten Wag, den sie gekommen den, wieder statik su thun. ef. v. 548. et lux. Eschyl. v. Ilapara Egynaden acorsan trubetur, in coqua mortis genus, que periturus esset Amphiaraus, ab Eteocle

tangi Heathius existimat. At quomode id Eteocli netum fuerit, quod ne ipel quidem Amphiarao cognitum atque . perspectum esset? Nam ex oraculo nihil aliud rescierat, quam in hoc bello ombes prater Adrastum duces peritures esse. Fac vero Amphiaraum hos quoque previdisse, se terres histu absorptum iri, quis cadem notitie jum Etcoclem hostium regem' imbuerat? Sed ut hoe quoque demus, et prolixe cum Heathio agamue, que tandem causa sent queso, quibus up id Æschylum h. l. spectasse, probabiliter efficiatur? Omnino enim iu tragodiis interpretandiq maximopere cavendum est, ne, quia cortem alicujus fabula seriem a scriptoribus mythologis certa ratione ac via traditam esse videmus, ideo candem a wagioo polità codem modo contextam cuse fingamus. In Sophoclis Widipo Coloneo, ut hoc utamur, Amphiavai mentione facta, ne mortem quidem el impendere significatur, nedum ut Sephocles de causa mortis fabulosa aliquid innuerit. Itaque Evyna9:2.20094serus non vertendum est una deorsum trahetur; (praposițio enim savà in compositione, h. l. ut sæpe, non est patide premenda;) sed potius, una abripictur, una cum reliquis eadem seil. faga et clade trahetur. Germ. er wird mit fortgerissen, mit in ihr Unglick hineingerissen worden. Aids Starres iterum nt v. 564. Sie Stairen coll. v. 522. ad avertendam impietatis suspicionem dictum.

617. sqq. doni— maleun. Jam equidem cum me oppugnaturum quidem portam existimo; non quo ignavus sit aut imbellis ti-

Ούχ ώς άθυμον, οὐδε λήματος κάκη

618. #9vµer] #9vµes Ald. Rob.

midusque, sed quia sibi fatale esse scit, hoc in prælio occumbere, si quidem Apollinis oraculis veritas constiterit. Is est enim Amphiaraus, qui aut sileat, aut tempestiva dicat. Hujus loci verum sensum parum assecuti sunt interpretes, præsertim ii, qui Eteoclem aliquid de mortis genere, quo periturus esset Amphiaraus, inaudiisse somniant, Nos Æschylum ex se ipso primum explicandum esse, antequam externa sensus inveniendi præsidia circomspiciantur, cum alias nobis persuasimus, tum ejus opinionis hoc loco potissimum, maximum profecto fructum cepimus. Quicquid enim hic Eteocles de Amphiarai morte dicat, id unice e nuntii verbis v. 589-591. pendere statuimus. Quod enim is narraverat, vatem dixisse: "ywyt pir di Thide There Mora il sic interpretatur Eteocles, eum hæc non temere, sed ab Apolline monitum pronuntiasse. Nihil igitur opus est, ut aliunde de ea re, etiemsi nuntius ista non narrasset, aliquid Eteocli innotuisse oredamus. Non quo ignota plane fuerit Æschyli ætate fabula, quæ Amphiaraum biscentibus terræ faucibus haustum esse traderet (utpote cujus Pindarus paucis annis post Æschylum natus mentionem faciat); sed hoc volumus. Æschylum in adornanda hac tragædia illam fabulam nihil moratum esse. Etenim si quis alius, Æschylus certe est in fingendo suus; nec tam quid alii commenti sint, quam quid ut ipse comminiscatur convenientia postulet, curare solet. Itaque nt in verbis person Bis negabamus eum ad Eriphyles fraudem respexisse, sic h. l. quæcunque Eteoclem de Amphiarai interitu loquentem faciat, ea non extrinsecus, sed, ut veritatem dialogi tragici decet, e sola nuntii quicum colloquitur Eteocles, narratione petita esse censemus. Quocirca paraphrasi liberiore verum borum verborum sensum declarabimus, in qua

nihil addemus, nisi quod per ipsum colloquii nexum subintelligi necesse sit-Sic igitur Eteocles: Quod autem me mones (v. 597.) de propugnatore adversus Amphiaraum mittendo, id equidem haud scio an ne opus quidem futurum sit. Quantum enim e verbis tuis (v. 589-591.) intellezi, ipse mortem suam sibi præsagit vates prudentissimus. Itaque ne aggressurum quidem ad portam arbitror. Non quo eum, ut impotens ille Tudeus ausus est, (v. 384. sqq.) ignaviæ aut timiditatis incusem; imo novi eum fortissimum esse ; sed quod Apollo ei prædizerit, eum in hoc prælio mortem oppetiturum ene. Nisi enim divinitus oraculo monitus emet, certe non ita fidenter, nec tam intempestive pronuntiasset, se in hao terra sepultum iri. Unde enim futuri scientiam sibi arrogaret homo prudentissimus, nisi se divina mente inflammatum ista dicere sciret? Aut quomodo si tantum comjiceret cladem suam, tristem eventum, qui militum animos frangere posset, non silentio potius pressisset? Certe enim Amphiaraus non is est, qui futiliter immodiceque garriat, sed potius aut silet, aut ea tantum loquitur, que opportuna ac tempestiva sunt. Quare non dubito quidem eum, donec ceciderit, ante portam fortiter pugnaturum, (quemadmodum ipse se honestam mortem sperare dicebat) (v. 591.) attamen eum portam-oppugnaturum esse, haud est verisi-

dens μέν. Huio μέν respondet Iμος. એ v. 622. Germ. Nun glaub' ich mour, dass er nicht einmal auf das Thor einen Angriff thun werde.

618. λάματος πάπη non est considiimopia, sed i. q. ἀψυχίς v. 385. aut ἄψυχος πάπη v. 194. Germ. Nicht als obs thm am Mut und unternemendem Geiste felte. Bellicam Amphiarai fortitudinem omnes celebrant. Sic Pindare (Nem. x. 16.) appellatur πολίμουο νάφος, et alibi (Isthm. vii. 45. sqq.) cum fortissimis componitur. (Olymp. vi. 27. eum μάσ'Αλλ' οίδεν ώς σφε χρη τελευτησαι μάχη, Εἰ παςπὸς ἔσται Δεσφάτοισι Λοζίου. Φιλεῖ δὲ σιγᾶν, ἢ λέγειν τὰ παίρια. "Ομως δ' ἐπ' αὐτῷ φῶτα, Λασθένους βίαν, 'Εχθρόζενον συλωρὸν ἀντιτάζομεν, Γέροντα τὸν νοῦν, σάρκα δ' ηξῶσαν φέρει, Ποδῶπες ὅμμα, χεῖρα δ' οὐ βραδύνεται

620

620. κας πὸς] κάς τος conj. Canter. Θισφάτως] Θισφάτως τοῦ Rob. 623. ἀντιτάξομιν] ἀντιτάξομαι Rob. 624. φίζα] φύσα Rob. Probabiliter Brunckius conjicit legendum esse τζίφι.

ซาร ซ ลทูลอิง นลโ ซิงชุม แล้วของ mominat.) Sophocli vero (Œdip. Colon. v. 1309.) est:

δορύσσους 'Αμφιάριως, ταπρώτα μέν Δορί πρατόνου, πρώτα δ' οἰωνών όδοῦς.

619. בְּבְצֵי הוֹפָּי , sed quod certo scit, oraculo, ut conjicio, monitus, non levi conjectura ductus.

620. si xaçuès lorar—Assiov. Si quidem fructum h. e. exitum habitura sint oracula Phabi. Sed veram puto Canteri emendationem, si x ú ç v os loras. Nam alibi quoque xáçvos de oraculis usurpatur, quæ vero exitu corroborentur. v.c. Sophocl. Œd. Col. 1327.

हो पूर्वह रा खान्यका दिया के प्रशानकार्यका भीड़ कि को क्रहन्जिन, ब्लॉन्टे विवयक दिवा प्रहर्वयहर

621. φιλιί—παίρια. Stanl. in commentar. MS. conj. φιλιί δὲ σιγῷν (omisso μᾶλλον) ἢ λίγιον τέπαίρια.

623. İz Seifssor wələsei. Portarum custodem peregrinis adversarium. İz Seifssos h. l. alio modo, quam v. 608. dicitur. Illic enim in vituperio, hic autem in laude ponitur. Metaphora, quantum video, petita est a similitudine canis villatici, qui tum demum maxime probatur, si, ut Columella ait. (de R. R. vii. 12. 5.) semper excandescat in exteros.

624. riporra rès voïr, céçua à hoñear pieu. Consilio quidem et prudentia senem, corpus vero juveniliter vigens gerit. Eadem est variatio constructionis, quæ-v. 556. occurrebat. Inepta est lectio Rob. quam et Schol. β'. agnoscit, φύσω. τείσωι et autem, quod Brunckio in mentem venit, sane non displiceret.

625. Todines dues. Scil. ziroi torr.
Oculorum celeritas ad occupandam,
quæcunque se obtulerit, vincendi occasionem, in ducibus laudatur.

- — χεῖρα δ' οὐ βραδύνεται Hae' dewides yuppudte demásas déev. Neminem vidi interpretum, qui ista sic expedierit, ut mihi satisfaceret. Ut Scholisstas Græcos mittam, quos lectores ipsi suo loco consulent, Abreschius ita construendum esse putavit : 🕏 🔉 δόςυ (τὸ μετὰ τὴν) χεῖςα οὐ βςαζύνεται केश्यर्थनमः (यहे यहाँ वर्णमध्ययः मर्थहाः यहे) स्वतृतyouradir ens derides, i. e. nec cunctatur hasta in manu rapere, seu vulnus infligere, qua vel tantillum clypeo nudum estenditur corpus. At quis tam duras ellipses, tantamque verborum trajectionem ferat in Æschylo, qui si e plurimis locis judicandus sit, ab intricata verborum structura, præsertim extra choricos cantus, vehementer abhorruit! Haud magis nobis placet Burtoni ratio, hunc in ordinem verba redigentis: (****) χείρα δε ού βραδύνεται άρπάσαι δόρυ παρά τὸ (μέρος τοῦ ἀντιπάλου) γυμνοιθέν τῆς ἀσwides. In quo me maxime offendit constructio केश्वर्वस्था वेर्रा ब्यादे के मार्ट्ड कर्य ἀντιπάλου, pro : hasta petere nudatam seu apertam corporis partem. Erievos dentama

Πας' ἀσπίδος γυρινωθών άρπάσαι δόρυ.

Seel, bene dicitur; at Siev Lemisau rede origen non item. Que cum ita sint, versum illum, si quidem omnino Mecchyleus sit, ita restituendum esse putem:

To स्वतः कंत्रप्रीव्ह नृष्णामधीर कंत्रप्रतयाः हेन्द्रो,

ut was dewiles sommelle pro dewiles was some symmelle dicatur. 'Aguásas desi est id quod Latinis hasta haurire, aut hasta rapere; ut in construum certaminis descriptione Pollucem inter et Bebrycem ap. Valerium Flaccum lib. iv. v. 291. (quem locum Abreschio debeo):

Emicat hic dextramque parat, dextramque minatur,

Tyndarides; redit huc oculis et pondere Bebryx

Sic ratus; ille autem celeri sapit ora sinistra.

Virgil. Æn. z. 312.

Huic gladiq perque ærea suta

Per tunicam squalentem auro: iatus

haurit aportum.

Quamquam vero in descriptionibus certaminum et præliorum ampenumero mentio fit partis corporis nudatæ, vel "non bene tectm, quam adversarius gla-"die aut hasta, aut pugnis denique rapacrit; idque adec bane huic leco quin conveniat, dubitari non potest, ultro ctamen fatoor, ene mondum a satis, hac ellipsi delectari, qua es was dessies · youmed's position esset pro es and derides gupraste derentation prices. Ubicunque enim poëtæ partem corporis clypeo nudatam designare volunt, ibi, quastum recorder; semper addant, ecquod membrum ita nudatum fuerit; ealtem eniversum corporis zees, aut wind ejus generis vecabulum nunquam comittent. Sic Homerus memorat Thowatem of green years from Il. at. 312. et Buripides in duello Eteoclishet · Polynicis bujus humerum nudatum ab villo animadversum narrat (Chemis.

nds rond ikung pering sopr son son

d weische sembile obene Noduninaus Bin

'Μπε λόγχην.---

His-addo Theocritum-sertamen Castoris et Lyncei describendum, Idyll. xxii. "ubi v. 187.

"Εγχισι μέν ωράσισα συσυσμέμενοι ωόνοι είχου,

'Addan if not at X cold yourselft

Vides igitur, quomodo ab his poëtis eadam res multo dilucidioribus verbis descripta sit, quam Æschylus descripsisset, etiamsi correctione nestra versiculum hunc multum sublevarimus ita legendo:

To mue Armides yapınudin dembrai desi.

Longe igitur melius videtur, versiaulum ita intelligere: manu vero haud
eunctatur a sinistro latere nudatum gladium ethuere; ut nostri dicerent: er ist
gleich bereit vom Leder zu zeihen. Sic
zepe dereifur usurpatur. was dewides
deberet esse a zinistro latere, zieut was
dewide zinistrozzum, in dewide a zinistra
zignificare potiezimum est. Denique
lige paulo insalențius positum esset pro
liges, quemadmodum Sophacles aliquando lyzes pro liges adhibuit Ajac.
668. coll. 829. sqq. item Schol. ad v.
668. et Eustath, ad Iliad. [7. 319. p.
505. lin. 31. ed. Basil.

Posteaquam ista acripseram, non sine voluptate cognovi hanc explicationem Brunckio quoque placere. Et sane in ea prorsus acquiescerem, si exempla mihi nota essent, quibus wag dwalles codem modo significare posse a sisiera latere, quomedo wag dwalle xel wag dwalles sinistronum aignificat, amplius confirmaretur. Atqui ejusmodi exempla non recordo; nec utrimaque, locutionis cadem est ratio. Nam'in mag dwalles ambiguitas esset, que non est in wag dwalles. Quapro-

Θεοῦ δὲ δῶρόν ἐστιν εὐτυχεῖν βροσούς.
Χο. Κλύοντες Θεοὶ δικαίας λιτὰς
Ἡμετέρας, τελεῖθ ὡς πόλις εὐτυχῆ,
Δορίπονα κάκ ἐκτρέποντες γῶς ἐπιμόλους πύργων δ ἔκτοθεν βαλῶν
Ζεύς σφε κάνοι κεραυνῷ.

630

*Αγ. Τὸν εκδομον δη τόνδ εφ εκδόμαις σύλαις

628, 629. λισὰς ἡμετίχας] λόγους ἱμοὺς Rob. 629. τιλιῖο'] εὐ σιλιῖσε Rob. ἀς πάλις εὐσυχῆ] πάλη εὐσυχεῖν Rob. 630. ὑπιμόλους mgòς ὑπιμάλους Ald. Τυτα. Victor. σῶτὰ ὑπιμάλους Rob. In Mosq. 1. Reg. A. ὑπιμάλους εἰκε πρές. Ρεπροπίτιοποπ ε glossa in textum irrepsime recte observavit Brunck. 634. ἔ ἔπτοθυ] ἐπισεθεν Ald. ἔ ἵπτοθθεν Rob. Τυτα. ἔπτοθεν, quod metrum postulat, Βταποκίτια recepit e Reg. A.

pter versum male tornatum haud seio an interpolator aliquis adjecerit, qui quid esset xiies d' de Accdénare aupplemento quodam declarandum putaret, Certe si co prorsus deleto sic procederet oratio:

rigore rin mir, signa d' histor pi-

Mognatt guinu' Nice g, en Beagantent.

Dear de daren iven siruxer Bearais. tautum abesset, ut aliquid ad sensum desideraretur, at potius integra sententia concinna dictionis brevitate concluderetur. wedans imperateris in observando celeritatem zuice У ві Велдітити (sic Eteocles Eurip. Phoeniss. v. 765. 411' , in, in, in μά τροσεχήμω χίρα. Et Ulysses in Philoct. Sophocl. v. 98. mairis de nies word Thüssun per stepds, Rügu d' ühr igyáru. quem locum supra ad v. 449. ubi nostram vocahuli agamenic explicationem optime illustrat, nescio quomodo oblitus sum commemorare) strepusm ejus forțitudinem designaret. Quod religuum est, judicet lector e versione, quam addam, quid ista de conjectura statuendum sit : Gleichwol will ich ihm auch einen Mann, den wackern Lasthanes antgegensehichen, einen vol. I.

Greis on Geist, bei woller Juggudstärke des Körpers; schnell ist sein Blick, and seine Faust nicht minder rasch. Doch iste immer Gottes Geschenk, wenn gutes Glück die Thaten der Sterblichen krönet.

633. aqq. od Eldere de ced' in Alfenes mulaus diku-jelas of desemi mat maruleras rukas. Iam dicam, quolis infortunia septimus ille ad septimum portam oppugnandam annatitutus, tuns ipsius frater, unhi oppet atque impressius. Nominativi d'Elderes eto, propter soquens verbum also noto gracismo in socusativos mulati-sunt. Adeoque non set curación ann Branckie sollicitamus.

Digitized by Google

Λέξω, τὸν αὐτοῦ σοῦ κασίγνητον, πόλει
Οἶας γ' ἀρᾶται καὶ κατεύχεται τύχας'
Πύργοις ἐπεμδὰς κἀπικηρυχθεὶς χθονὶ,
'Αλώσιμον παιᾶν' ἐπεξιακχάσας,
Σοὶ ξυμφέρεσθαι, καὶ κτανών θανεῖν πέλας,

635. d'as y' dearai] da dearai Ald. róxas] wóxas Ald. 637. drifianxásas Ald. Turn. Vict. igianxásas Rob. 638. gompleis In Inn. Vict. igianxís Rob. 638. gompleis Inn. Ald. Rob. Turn.

Quod enim is substituendum ceusebat 557, ejus vis jam inest particulæ 54, quæ idem valet, quod 554. Ut autem ille apud Latinos, sic 25s centies refertur ad sequentia, quæ dicturi sunt loquentes.

The abress of nacionares. "Fortasse leg. a bress od, tuum ipsius fratrem. The ode abress nacionares, ut d ind rest and ode remarks (Edip. Tyr. v. 1462. de qua locutione præter Schol. ad h. l. vid. Eustath. ad II. \(\beta'. v. 54.\)" Burges.

636. sqq. where laruthe view-one of the conscensis et res huic terra decharatus, paema ob espugnatam urbem stagno cum clamere esorsus, tecum contact, sice superstes fuerit, te, a quo tali ac tanta ignominia affectus et espulsus skt, codem modo exsilio multet.

aφεικηνοχθείς χθου soil: βασιλεός, s. εκανός, res aut victor publico praconio declaratus. Δλάσιμος wash, carmen ob expugnatam urbem Marti aut
Apollini cantatum. Sic Δλάσιμος βάξες
fama de urbe expugnata, Agam. 10.

&relanziones. (Si copula in hoc versu necessaria esset, optimum foret legere:

"Alósuper waind e' Emundens quam quidem lectionem inter V. L. ab anonymo in ora Ed. Ald. in Bibl. publ. Cantabr. citari testatur Burtonus. Quod enim Stanleius in commentar. inedito proposuit "Alósupir es gais' lertanzdese, id metrum noa patitur.) Significat se ipsum tanquam prescentorem verba præiturum. Inest autem simul clamoris significatio.

638. agg. Dal Compigiorau nat neuran Sureir widus, "H द्विंग्र केरामक्रमीहर रर्जड o' Andenharm Duy ji rès abrès réset riene Sur rejerer. In his versibus primum transpositio facta videtur circa verba nal neardy Sanir widas. Si enim ita scripsisset Æschylus, ed Saniv videtur primarium esse, et adjunctum * * * * * * secundum in sententia locum obtinere. Atqui id ineptum esset. nices enim optaret, ut ipse moreretur. Imo veritas et ratio illud postulabat, ut, cum duplex ei conditio proposita esset, nimirum ut aut in duello cum fratre occumberet, aut ex eo vivus discederet, optaret aliquid, quod, sive illud, sive hoc accidisset, expetendum sibi videretur. Si igitur fatale sibi esset in certamine occumbere, sane pro acerbitate odii, quod eum iu fratrem stimulabat, nihil erat, quod ardentius optaret, quam ut eum a quo interficeretur, simul occideret; id igitur sic potius enuntiandum erat, sesnii Sandr widas, quam urandr Sanii wiles sin autem vivus e conflictu discederet, nolebat certe victus, sed victor discedere. Jam si vicisset Eteoclem, eum aut occidere, aut in exilium agere poterat. Ex his duobus hoc preoptabat. Fratrem enim, qui se regno et urbe excluserat, ex jure talionis cadem injuria ulcisi malebat.

*Η ζωντ' ατιμαστήρα τως σ' ανδρηλάτην Φυγή τον αὐτον τόνδε τίσασθαι τρόπον. Τοιαῦτ' ἀϋτεῖ, καὶ θεοὺς γενεθλίους Καλεῖ πατρώας γῆς, ἐποπτήρας λιτῶν Τῶν ὧν γενέσθαι πάγχυ Πολυνείκους βία. *Εχει δε καινοπηγες εὕθετον σάκος,

640

639. rás] e' ás Rob. et abest e'. 641. äörü] aleü Rob. 643. áía] ála Rob. 644. iš9ren] išnender Turn. Vict. etc. ante Brunck, qui recepit iš9ren e Regg.

Itaque sic emendandos esse hos versiculos mihi persuasi :

σο ξυμφίρισθαι, και κ.σ.ανείν θανών σίλας,

र्वे देवा वेरामकार्येश्व रर्धा र वेरवेश्यर्भरपा φυγή του αυτου τουδι τίσασθαι τρόπου. His ita constitutis optat Polynices, ut. cum fratre congressus, aut occidat eum, etiamsi sibi una cum eo moriendum: sit, aut si superstes fuerit, eum qui se regno expulisset, vicissim expellat. Prior antem correctio a Scholiasta a'. confirmatur; cujus ex interpretatione, eveñraí en zal ponivez desebardo lyyds, clare apparet, eum in suo codice non legisse zrande Sanie rilas, sed potius neurit Sandr wider. Apud Sophoclem Œdip. Col. primum quidem Polynices v. 1539. optat, ut sibi contingat fratrem vi expellere, Œdipus vero ei imprecatur, ut occisus a fratre ipsum vicissim occidat.

έλλὰ συγγικῖ χις) Θακίν, ατακίν 3' ὑφ' ઍσις ἰξιλάλα-

Accedit quod Euripides quoque Œdipi diras ita ratas fuisse auctor est, ut prior Polynices a fratre letali vulnere affectus, jam moribundus ipsum vicissim interfecerit (Phæniss. v. 1429. sqq.):

τοι γλο Ιμανίων βεαχύ, Σάζων σίδηςοι δι λυγορή αισήματι Μόλις μδη, Έξετων δ' εἰς Ασας ξίφος Έτεωπλίους, δ' αγόσθε Πολυνείαης αίσων. Tain 7 Πλξ λέντες, Αλλάλου σίλας Πίστουσο Αμφα, που διάςισαν πράτος. Itaque si emendatio nostra valeat, bene inter se cohæreant ξημφίςισθαι—παπνών—νίσασθαι; et ut infinitivi πτανώ ac σίσασθαι disjunctive posita ea designarent, quorum alterutrum ut fleret Polynices expetebat, sic participia 9ακόν et ζών utriusque horum eventorum conditiones innuerent.

rds i. q. strus, construendum cum brimariça; et drimariça rus, é driça drive est, te expulsorem suum tam in se contumelicoum.

640. Pry vir aboir viris vienchas refere. Macrologiam quandam sapit hic versiculus; et si pro Arigulárus in quibusdam codd. forte reperiretur desquarus, in proclivi esset suspicari versum 640. ex interpretatione ortum, Æschylumque fantum scripsisse;

à ção àrmariga vás o abigalario, quod si verum esset, particula sús i. q. insias cum abigalario construeretur. Sed hec incertiora sunt, quam ut mutari nunc quidem aliquid debeat.

641. sqq. σειαθν'.—Πολυνίαιους βία. Talia vociferatur Polynices, patrieque terræ indigenas deos invocat, ut preces suas diligenter respicient, easque omnino ratas habeant. Ordo verborum est: γαιαθν' ἀθνεῦ Πολυνίαιους βία, παλ παλεῖ θιοὸς γυνθλίους αναγφίας γᾶς, σάγχρ ἐποπτῆρας τῶν δο λινών γινέσει.
644. εθθισον σάκος. Duplicem lectio-

Διπλούν τε σημα ευροσμεμηχανευμένον. Χρυσήλατον γὰς ἄνδρα τευχηστην ίδεῖν "Αγει (γυνή τις σωφρόνως ήγουμένη" Δίκη δ' ἄς' εἶναί φησιν, ως τὰ γράμματα Λέγει ΚΑΤΑΒΩ Τ' ΑΝΔΡΑ ΤΟΝΔΕ Κ

Λίγα: ΚΑΤΑΞΠ Τ' ΑΝΔΡΑ ΤΟΝΔΕ, ΚΑΙ ΠΟΛΙΝ

ΈΞΕΙ, ΠΑΤΡΦΩΝ ΔΩΜΑΤΩΝ Τ΄ ΕΠΙ-ΣΤΡΌΦΑΣ.

Τοιαυτ' ἐκείνων ἐστὶ τάζευς ήματα. Σὺ δ' αὐκὸς ήδη γνώθι τίνα πέμπειν δοκεῖς 'Ως οὔποτ' ἀνδςὶ τῷδε κηςυκευμάτων Μέμψη, σὺ δ' αὐτὸς γνώθι ναυκληςεῖν πόλιν.

645. αγοσμιμηχανισμένο] αγοσμιμηχανιμένο Mosq. 1. 646. σευχηστέν:] σευχισέν Aid. Rob. Turn. σευχισέν Vit. 647. άγει] άγει Aid. 648. φησι:] φασίν Vit. 649. κατάζα σ' άνδχα] Ita rečto Brunck. e cod. Reg. 651. Ιστί] είσὶ Viteb. 652. δοκεῖε] δοκεῖ σει Aid. B. Vulgo aberat σε. 653. σῆδε] σῶνδε Viteb.

nem, silverer et sinender, jam Schol.

a. memorat. Utraque satis bonum semum fundit, ut, qua verior sit, vix certo decerni queat.

645. diwler es enue. Nempe una tantum imago erat, sed duabus figuris aut formis constans.

646. sq. xevenarer- dyngaleg. Aureum enim s. ex auro fabricatum hondnem armatum (h. e. militem) duoft mulier quadam modeste praiens. idii pendet a ruxurrir, pleonasmo Gracis familiari; ut sleidii mariae Kurip. Phaniss. 146.

648. Ainn 8 ap alvai quest. Stanleius vertit: Justitis same dicitur. Perperam. Significat enim: Justitiam vero se esse ait. Nempe totam clypei inscriptionem duobus senariis absolutam fuisse fingit:

Δίαν κατάξω τ' Δόξου τόνδι, καὶ πόλιν "Εξυ, πατρήων δαμώτων τ' Ιπιστροφάς.

h. e. Ego Justitia reducam hunc virum,

et urbem possidebit, patrizque domus alternas vices consequetur. Huc igitur pertinet, ἐς τὰ γχάμματα λίγμ. Non enim nuntius e figura tantum et habitu mulieris eam esse Justitiam conjiciebat, sed ex inscriptione ipsa certo cognoverat.

651. τακῦν'—ἰξινεάμανα. Talia sunt illorum Polynicis scil. et ceterorum ducum inventa. ἰξινεάμανα, quia snopte marta olypeorum insignia a ducibus inventa esse fingit.

652. su-doniis. Tu jam tecum reputa, quem adversus fratrem tuum mittendum oenseas.

653. Fidem in officio explendo suam prædicat nuntius, ut supra v. 66. etc. se effect dede rifts ragementatur platy, nam nunquam hujus hominis (h. e. meam) in nuntiando fidem ac diligentiam desiderabis s. culpabis. effs deseg, desarração pronuntiatur,

σù δ' abrès—wόλιν. Tu autem ipse jam vide, quomodo gubernes urbem. ΄Έτ. ΤΩ Θεομανές τε καὶ Θεῶν μέγα στύγος,
ΤΩ πανδάκευτον ἀμὸν Οἰδίπου γένος
"Ωμοι, πατρὸς δη νῦν ἀραὶ τελεσφόροι.
'Αλλ' οὖτε κλάειν, οὖτ' ὀδύρεσθαι πρέπει,
Μη καὶ τεκνωθη δυσφορώτερος γόος.
'Επωνύμω δε κάρτα Πολυνείκει λέγω'
Τάχ' εἰσόμεσθα τἀπίσημ' ὅπη τελεῖ'
Εἴ νιν κατάξει χρυσότευκτα γράμματα
'Επ' ἀσπίδος φλύοντα σὺν φοίτω φρενῶν.

660

656. ἐμιὸτ] οἰμὸτ Ald. ἰμὸτ Rob. 657. δὰ] δὶ Viteb. 658. πλάτιτ] πλαίτιτ Ald. Rob. 660. Πολυτείπει] Πολυτείπει Rob. 661. εἰσόμεσθα] εἰσόμεσθα Ald. σέσπεσημ'] σουσίσημ' Viteb. ἔση] ἔσω Rob. Vict. 663. φοίτψ] τύφψ Ald. Turn. συμφοίσω Rob. corrupte. φοίτψ confirmatur codd. Regg. Mosq. 1. 2. it. Schol.

655, 656. Prima hæc Eteoclis apostrophe tota ad Œdipi genus pertinet, quamquam sunt qui versum 655. de Polynice capiant. O divino instinctu fursum diisque graviter exosum, 6 perquam lacrymabile sevum Œdipi genus. Nempe ἀμὸν ex Aldina ed pro vulg. ἀμὸν, quod hic valde languet, restituendum puto. ἀμὸν Οδίστον γίνος, ut Horatius sevam Pelapis domum. ατόν ος graviter pro στογμούν, μισητέν. cf. v. 693.

657. open-relevolges. Hei mili, nune patris diræ ratæ habentur. Æschylus in hac tragædia, quod post magis. apparebit, Œdipun in exilio, quod sua sponte sibi imposuit, jam vita excessisse, et antea diris fitios devovisse, fingit, quibus ut ferro se invicem occiderent, improcaretur. ef. quæ dicemus ad v. 780. sqq.

658. Præciare servat lanimi fortitudia em Eteocles, cum statim eum ab exclamatione deloris horrorisque plena revocat. &AX ebrs—despectaçes (despectares Guelf.) yées. Verum hic nec flere, nec lamentari decet, ne forte intolembilior etiam luctus erumpat. Nam si ipse tristitim et ægritudini se dare voluisset, magnam vim en res ad françen.

dos civium animos habuisset, adeoque 1es publica in summum esset periculum adducta. cf. v. 193. sqq. ph rs-2voSj, ne pariatur, ne existat.

660. ἐπωνύμφ δὶ πάςτα Πολυνιίκε λίγω. Jam autem Polynici, vere ita nominata (nunc enim se σολλῶν νεικίων auctorem prodit) has dico.

661. ráz' strápsaða—rshi. Moz cognoscemus, quemnam ezitum ejus insignia (in Guelf. Ald. Turn. est robaíona', pro váníona') habitura sint.

662. sq. si viv narážu - фегов. Videbimus, inquam, an eum aureæ litteræ reducture sint, que in clypeo ejus garriunt (Φλύοντα enim est h. l. nugantia, stolidæ superbiloquentiæ plena, non ut Burtonus vertit: e clypeo quasi ebullientia) una cum mentis insania, h. e. ea garriunt, que ipsias insaniæ consentanca sunt, quæ ejus furor quasi dictavit. Ego enim Φλύοντα ad χευσοτινατά γεάμματα traho, cum Stanleius hoc participio ad we relato sic verterit: utrum illum reduxcrint auro elaboratæ litteræ in clupeo effutientem cum fastu mentis. 🕬 🏻 🏟 🕶 Perra, ita jubente ejus insania. Etenim aureze litterze hujus Polynicis insanize quasi quadam interpretes crant.

Εί δ΄ ή Διὸς ταῖς παρθένος Δίκη παρῆν Εργοις ἐκείνου καὶ Φρεσὶν, τάχ ἀν τόδ ἦν ᾿Αλλ' οὖτε νιν Φυγόντα μητρόθεν σκότον, Οὖτ' ἐν τροφαῖσιν, οὖτ' ἐφηδήσαντά κω, Οὖτ' ἐν γενείου ξυλλογῆ τριχώματος, Δίκη προσεῖδε καὶ κατηξιώσατο Οὐδ ἐν πατρώας μὴν χθονὸς κακουχία Οἶμαί νιν αὐτῷ νῦν παραστατεῖν πέλας.

670

664. waę Siros Δίκη] waę Siros δίκην Ald. 668. ξυλλογή] Ald. Rob. Turn. Vict. 669. wessiris Ald. Rob. Turn. Vict. wessiris jam Stanl. a Schol. a'. lectum fuisse putubat; idem Martini V. L. p. 243. defendit, et Brunckius recepit. 671. νῦν waęagaraτῶν Codd. Regg. Mosq. 2.

664. sq. sł δ λ Διὸς waïς — νάχ' åν τὸδ ἦν. Jam si quidem Jovis filia virgo Justitia (" Hesiod. Έχγ. v. 256.

'H di re was Sires tort Dinn, Dide inye-

ad quem Proclus: Παρθένος μλη ή Δίκη τοῦς Θεολόγοις εἶρηται, διότι πῶν τὸ δικαστικὸν γίνος κάδιάφθορον εἶναι δεῖ καὶ καθαρέν: καὶ τοῦτον σύμθολον ἡ παρθενία. Παῖς ἢ τοῦ Δός, διότι νομοθέτης εὖτός ἐστι κοσμικὸς, ὡς ἄρχων καὶ βασιλιὸς τῶν ὅλων." Burton.) cjus factis et consiliés adesset, fortasse illud eveniret, ut in urbem reduceretur.

666. sqq. Eteocles dicturus, nunquam Justitiam fratrem suum adspicere dignatam esse, hanc sententiam decore per present exsequitur. Justitia eum nec primum nascentem, nec infantem, nec puerum, nec pubescentem adspectu suo dignata est. obre poyéren paτρόθιν σπότον (comparavit Abreschius Æschyl, Eumenid. 668. obb ir exércues τήθνος σεδραμμίνη, item Pindar. Nem. i. v. 53.) periphrasi temporis nascendi, haud fere audaciori, atque ea est qua nos utimur: da er sum erstrenmal das Licht der Welt erblikte. Sed have usu trita, illa novitate quadam splendebat. is respaises designat zetatem infantiz

proprie sie dietm, qua puerulus a nutrice alendus esset. ipn6seares notat ætatem intra infantiam et pubertatem inclusam, h. e. pueritiam proprie sie dietam. ese' ir yeries gradorif rezamanes, neque inde a quo ei barba crevit, adolescentiam et puberem ætatem significat.

of 669. Δίπη προσείδε. Quam vim exveterum opinione habuerit, si quem dii deæve placidis et benevolis oculis nascentem adspexissent, multis veterum poëtarum locis intelligitur. cf. quæ Bern. Martini laudavit Callimach. Hymn. in Apoll. v. 51, 52. in Dian. v. 129. Theocr. Idyll. ix. v. 35. adde Hesiod. Theog. 91. Horat. Carm. iv. 2. 1. sqq. wρονιδε καὶ καναξιώνανε figura 1. διὰ διοῦν, adspectu dignata est.

670. sq. obb is warejas—wilas. Neque vero cam nunc in patric telluris lesione ipsi adfuturam esse opinor. Is sansezis male vertit Stanleius in usurpatione iniqua. Non enim adeo impudens erat Eteocles, ut quem ipse per injuriam regnandi societate exclusisset, eum ultro tanquam indebitas potestatis usurpatorem, seu postulatorem potius, iniquitatis accusaret. Imo vero per totam hanc fabulam id agit Eteo-

"Η δητ' αν είη πανδίκως ψευδώνυμος Δίκη, ξυνούσα φωτὶ παντόλμω φείνας. Τούτοις πεποιθώς είμι, καὶ ξυστήσομαι Αὐτός. τίς άλλος μαλλον ἐνδικώτερος; "Αρχοντί τ' άρχων, καὶ κασιγνήτω κάσις, 'Έχθρὸς ξὺν ἐχθρῷ στήσομαι' φέρ' ὡς τάχος Κνημίδας, αἰχμήν, καὶ πετρῶν προβλήματα.

ΕΤΕΟΚΛΗΣ. ΧΟΡΟΣ.

Χο. ΜΗ φίλτατ ἀνδρῶν, Οἰδίπου τέκος, γένη

680. speies] speies Ald.

cles, ut ab ea, qua ipse fratrem læserat injuria, spectatorum animos abducat, cosque tantum ad Polynicis odium convertat, qui utique vehementer antiquorum hominum opinione culpandus videbatur, quod cum exercitu patriam urbem oppugnaturus venisset.

672. sq. \$ 584 dr—peiras. Sane nimirum prorsus falso nominatu esset Justitia, si homini facinoroso et qisidlibet audenti auxiliaretur. Yudorusos cf. Prometh. 85. De wardinus cf. lexic. Æschyl.

674. sqq. robrest—προβλάματα. His igitur fretus abeo; et cum eo congrediar ipse; quis enim alius magis idoneus? Cum imperatore imperator, cum fratre frater, hostis cum hoste congrediar. Affer igitur cito ocreas, hastam, et munimenta adversus tapides. ωντέω (Schol. β΄. memorat etiam aliam lectionem αντέω, quod idem explicat ἐῦντῶν. Eadem est in Rob.) ωςοβλάματα vel clypeum solum vel clypeum et loricam designat. Ultima vero verba ad nuntium convertantur; qui nondum scenam reliquerat, his autem mandatis acceptis abit.

IN SCENAM VII. V 679-721.

Nuntio dimisso remanentem Eteo-

clem frustra Chorus a proposito cum fratre congrediendi abducere conatur. Magnus est in hac altercatione animorum fervor, Eteoclisque cum fratre pugnandi studium æque ac Chori mutuam fratrum cædem aversantis perturbatio egregie alternis eorum sermonibus exprimitur.

679. sqq. mi filter' — aidamisy. Ah noli committere, carissime virorum, Edipi fili, ut iræ vehementia similis corum fias, qui pessime audiunt, i. e. pessimos imiteris. en nane abduplin vel universe dictum, vel cum respectu ad Polynicem; hoc sensu: noli eodem modo peccare, quo ille frater tuus, pessime ideo audiens, peccat, qui tantum iræ suæ indulget, ut etiam patriam oppugnet. Atqui si tu jam iracundia commotus fratrem interfecturus abis, quid aliud agis, nisi ut ei similis fias, in candemque infamiam incidas? Adeoque, quia statim etiam Chorus μιάσματος mentionem facit, rë zazis' abbautive simul respicere potest opprobria ab Amphiarao in Polynicem conjecta. cf. v. 583-586. Melius utique hor et aptius fuerit, quam cum Heathio abluping active interpretari; ut páxier abdoplvo, pessime loquenti, ad Polynicis dicta referatur, v. 636. sqq.

680

'Οργην όμοῖος τῷ κάκιστ' αὐδωμένω'
'Αλλ' ἄνδρας 'Αργείοισι Καδμείους ἄλις
'Ες χεῖρας ἐλθεῖν' αἶμα γὰρ καθάρσιον'
'Ανδροῖν δ' όμαίμοιν θάνατος ὧδ' αὐτόκτονος,
Οὐκ ἔστι γῆρας τοῦδε τοῦ μιάσματος.
'Ετ. Εἴπερ κακὸν Φέροι τις αἰσχύνης ἄτερ,
"Έστω' μόνον γὰρ κέρδος ἐν τεθνηκόσι.
Κακῶν δὲ καἰσχρῶν οὔ τιν' εὔκλειαν ἐρεῖς.

684. γῆςας] wiças Mosq. 2. et supra schol. τίλος. 685. φίςω] φίςω Ald. Rob. Turn. 686. κίςδος] Pauw. conj. κώδος, hoc sensu: mortuis nihil est proter gloriam. 687. καϊσχεῶς] καϊσχεῶς Rob.

681. sqq. &λλ' &rdeus—μιάσματος. Sed cives Thebanos cum Argivis manus conserere satis est; horum enim sanguis expiabilis; fratrum autem uterinorum mutua cædes si fiat, munquam profecto senescet hoc piaculum. Reete Brunckius judienvit, Θάνωτος αὐνόποτος nominativum absolutum esse, non tamea ut alibi v. c. Pers. 120. in genitivum resolvendum, sed per ellipsia, v. c. per quod attinet explicandum, q. d. sed quod attinet fratris cædem, piaculum est, quod longa non deleverit atas.

685. sqq. Stanleius interpretatur Siquidem malum fert aliquis sine dedecore, esto; solum enim lucrum in mortuis; at malorum et turpium nullam dices glorium. Quæ quidem versio, si cum Græcis, ut nunc leguntur, comparetur, nihil magnopere habet, quod culpari possit. At quomodo istud Eteoelis responsum cum Cheri admonitione cohereat, nemo satis explicavit, nec ego profecto intelligo. Chorus enim regem hortatus erat, ut ipse civibus tantum ad preelium missis, domi se teneret, nec se periculo fratrem occidendi, ab ejusque mann pereundi objiceret: sin minus, fore ut se inexpiabili scelere contaminaret. Id autem Eteocles recuest. Quemodo igitur post siere-lerer subjunguntur illa, μόνον γάς πίρδος in σεθνηπόσι? Si enim πί 🌬 de εὐπλείκ intelligas, quomodo

Eteocles illam iduatur in redonnion, in mortuis tantum inesse dicat, qui pronime bonum esse pronuntiasset, si quis malum sine dedecore ferat: At qui mala fert aut telerat, is vitam quoque servat, neque sam periculis objicit. Suspicor itaque, versus 685. et. 686. transpositos olim a librario, et hanc veram corum consecutionem asse:

elate nange difer att mianfent gart. κωκών δε καίσχρών οδ τιν' εδαλειαν έρεξε. Term moror yae ziedos ir redrazóes. In είσις φίζω (nota post hanc particulam ellipsi) suppressum est Øseire, aut simile quid. Sensus vero hic efficitur: Si quis malum aliquod ferat sine dedecors, ferat sane (ut et ego ferrem Polynicis injurias, neque ei obviam irem, si sine probro facere possem); malorum vera, quæ eadem turpia sunt, nullam honestatem aut gloriam dices (h. e. pon persuadebis mihi, me pugnam abeque dedecore detrectare aut effugere posse, quia omnes me timidam regem vocarent, qui ipse domi deses satis se functum officio putet. si cives ad prælium miserit): Esto! Solum enim mihi lucrum in mortuis, h. e. nibil enim mihi optabilius aut utilius est, quam mortem oppetere. Que si cum sequentibus v. 688. v. 692. sqq. v. 699. v. 700. v. 706. v. 718. sq. comparata fuerint, nihil amplius dissolutum, sed omnia inter se connexa et apta esse

Χο. Τί μέμονας, τέχνον; μή τί σε θυμοπληθής δοςίμας γος άτα φεςέτω Καχοῦ δ΄ ἔχδαλ΄ ἔςωτος ἀςχάν.

*00

Έτ. Ἐπεὶ τὸ περαγμα κάςτ' ἐπισπέςχει θεὸς,

Ττω κατ' οὖςον, κῦμα Κωκυτοῦ λαχὸν,
Φοίδω στυγηθεν πᾶν τὸ Λαΐου γένος.

688. μίμοτας] μίμητας Ald. Turn. τί παὶ μίμοτας Rob. Lectionem μίμοτας, quam et Schol. β'. laudat, cum Heathio et Brunckio præferendam censuimus. 688. 3υ-μοπλαθάς] 3υμοπλάθυς Rob.

intelligitur. Itaque isrue h. l. non est concedentis formula, sed in proposito perseverantis. Quod deinde dicit usirui pae siedos is responsari, id praeclare illustratur Antigones verbis apud Sophoclem Antig. 462. sqq.

el de vou zeérou

· Ileir 900 9800 pau, niedos alla' lyè Alye.

"Orris vàe is rolloieis, às ivà, na-

 Zñ, πῶς δδ οὐχὶ κατθαιὰν κίςδος φίρει;

Etencles autem, si mortem obire detrectet, non malis solum, sed etiam dedecore se premi significat.

688. ví μίμονας, vinvor; Quid perseveras in proposito, fili? Optime hee interrogatio transpositioni quam snasimus duorum præcedeutium versiculorum convenit. Cum enim Eteocles dixisset: Sit ita; mihi enim lucrosum est mori, (Es sey! Denn der Tod ist für mich doch das beste!) aptius respondere non poterat Chorus, quam istam quæstionem injiciendo: Cur ita pertinaciter in proposito manes? Altera lectio, μίμηνας; cur ita furis? sententiam efficit Chori, ut eum rege loquentis, verecundia parum dignam.

nh τι το -- φιρίτω. Ne te iracundia commotum perniciosus pugnandi ardor abripias. δομμαργος άτα, hasta furens noza, i. e. perniciosa et furibunda pugnandi cu-VOL, I. piditas. Eadem dicitur Suportashis, irarum piena, quia Chorum non fugiebat, iracundia potissimum Eteoclem ad ineundum cum fratre singulare certamen stimulari.

690. sano l'Islah' leures de car. Suadet Chorus, ut male eupiditatis principiis obstet.

691. sqq. Eteocles, cujus animo patrio diræ obversantur, jam tempus iustare ratus, quo illæ exitum sint habituræ, vitæ desperatione affectus respondet : isri-Astov yives. Quandoquidem hoc negotium (interitum nostrum) vehementer urget deus, universum sane Laii genus Phabo exosum secundo vento per Cocyti fluctus naviget. náer' imoralezu Bide. deus nimis festinat, ut Œdipi diras ratas habeat. Tru sur' oleor, magnifica translatione celeritatem interitus designat. Nostri sic efferrent : so fure denn des Laius ganzes Geschlecht mit vollen Segeln den Strom des Kocytus hinab. Doilly ervya9h respicit oraculum illud (apud Euripidem in Phonissis illud oraculum his verbis conceptum legitur v. 17. sqq.

δ Θήθαισιν εδίσσοις διαξ Μά σπείχε τίπτων όλοπα δαιμότων βίφ. Εί γάς τιπτώσεις παίδ, άποπτικί σ' έφδς,

Kai wūς ròs sīnoς βήσιται δι' αίματος.)

Apoll inis, que Laie ne liberes procesa-

Χο. 'Ωμοδακής σ' άγκι θυμός ἐποτεύνει πικεόκαρπον ἀνδεοκτασίαν Τελείν αϊματος οὐ θεμιστοῦ.

Έπ. Φίλου γαιρ εχθρά μοι πατρος τέλει αρα Έπροῖς ἀπλαύστοις ὅμμασι προσιζάνει, Λεγουσα πίρδος πρότερου ὑστέρου μόρου.

694. Souis Turn. Vict. 695. aq. la orgóni l forgóni Turn. Vict. augónagor gungánun Rob. 696. Simoro Pomoro Ald. Rob. Turn. adversus metrum. In cod. Reg. B. notatur: γς. Δθιμόσου; unde Brunck, rescripcit of Bimoro 697. 1χθελ aioχελ Ald. Turn. 1χθελ habet Mosq. 1. 699. μάςου μόςον Ald. Pauw. conj. λίγουσα αίρδος αρόστιση, δοστίση μόςου.

ret interdixerat; secus si faceret, eum a filio occisum iri, totamque ejus domum misere perituram ease, minatus, exe el Anto yiros. Quid dicit exe, id obscure significat, quod post magis peteblt, Œdipum jam diem supremum oblisse.

694. sqq. opedanhs-ed Semeren. At te ira nimis acerba instigat ad perpetrandam cedem function, profute sanguine fratris, quem profundere nefas est. sipodanis Supie, ira fero et srusieli moreu animum rodens et ad vindictam impellens. icorcina tangit id quod Bteocles dixerat, 9:0; idswiggu, eni Chorus ita abloquitur, quasi dicat: non tam deus interitum urget, quem iracundia tua te ad cadem instigat. winginagerer andgenreurier propter piaculum e fratris cæde conceptum. cf. v. 484. alaares of Separros, genitivi absoluti. el Squere religionem enim pessidebat fraternus sunguis. Big derépus alus parles Eurip. Or. 193.

697. pilos weer duss. Quid mirum? Cari onim patris inimica perfectris dira siccis oculis illacrymabilis mihi assidet. Sicci Diris oculi tribuuntur, quin inexorabiles sunt, nee sa precibus ad misericordiam et lacrymas commoveri patiuntur. Engais andauerus appuaes pro Engais andauerus appuaes.

699. Lipowa niedos weórtew deriem piew. En hos versiculo nemo adhac

eum sensum exsculpsit, qui contextui responderet. Pertus præeunte Schol. ita interpretatur : dictans et præscribens mihi, satius esse me priorem interficere fratrem, quam ab eo interfici; satius esse antevertere, quam exspectare mortem. Quod primum non video, quomodo, nisi verba misere torqueantur, ex iis effici possit; deinde, si per verhorum structuram liceret, ipsis tamen antecedentibus et consequentihus repuguaret. Eteocli enim nihil animus præsagiebat, quam quod ipse fratre occiso una cum co occubiturus esset. Propius ad verborum vim accedit Angli Anonymi apnd Burgessium interpretatio: mihi denuntians me prius victorem fore, licet postea occubiturum. At hoc modo nimis clare proderetur futurus certaminis exitus. Procul dubio transpositis duobus vocabulis ita emendandum :

Miyoura nições de reças rearê-

Reéries méses cat infaustus Laii cum Jecasta cencubitus invito Apollinis oraculo celebratus, e quo consecuta est Laii cædes ab Edipo perpetrata, ejusque incestuosum cum matre Jocasta connubium. Ejus beries nieles, ultimum damnum, est mutua cædea, que jam Œdipi filis instabet, quamque pater fortune injuria exacerbatus, et becrere nuptiarum eum Jecasta con-

Χο. 'Αλλὰ σὺ μὴ 'ποτεύνου, κακὸς οὐ κεκλήση βίον εὖ κυξήσας' μελαναιγὶς δ' οὐκ Εἶσι δόμους 'Εριννὺς, οὖτ' ἀν ἐκ χερῶν Θεοὶ θυσίαν δέχωνται.

700

700. nauds] dullde Rob.

702. Mans] Sie Brunck. Man Reg. A.

703. **%**-

tractarum commotus iis imprecatus erat. cf. v. 785. sqq. Quem quidem sensum verissimum esse, cum ex onmi hujus colloquii perpetuitate, tum imprimis ex eo quod proxime sequitur Cheri cantico perspicitar. Ibi enim v. 742. Cherus exclamat:

ä aba dipar ria Wadawii Epamyrii nanois. Udi wisa ria i. q. h. l. Vorress niedos, et

wadand nand I. q. h. l. referees infers. Cum autem pergit ibi Chorus:

παλαιγενή γάς λίγω παραιδασίαν ώπύποινον etc.

ipse satis dilucide explicat, primum horum malorum fontem eo contineri, quod Lains neglecto Apollinis oraculo filium genuerit. siedes autem sæpe de damno ex aliqua re emergente usurpatur.

700. \$2.12 ed mil "storgives etc. At noll tu ipsetuapte sponte fatum adversus te irritando accelerare; sane entre nomo quod vitam tuam pulchre servaveris, te ignavum appellabit; neque vero Furia atram tempestatem ciens intrare solet ejus domum. cujus e manibus dii sacrificium accipiant. Duobus argumentis usas erat Eteocles, ut hortantem, ne ad pugnam festinaret, Chorum repelleret; primum, quod, si domi maneret, ignaviæ faman sabiturus esset; alterum, qued propter patris diras sibi jam fatalem horam impeadere diceret. Hac its diluit Chorus, ut primum neget istam ignaviæ notam ei timendam esse; deinde autem, si domi manserit, nibil ei Furiam Œdipi diras persequentem obfuturam esse ostendat. μη larergines scil. μέρει. Quod sequitur saxès (dulès, quod ex marg. Mo-

rell. in ed. Burtoniana affertur, est veræ lectionis zazds interpretamentum) ου πεκλήση βίον ευ πυρήσας, (Heathii enim emendatio zveńcze necessaria non est) in eo Brunckius socious neutraliter positum arbitrabatur; q. d. invenχών sark ròs βίου; posten vero in animady, ad Heoub. Eurip. v. 697. hance sententiam retractavit, et active interpretandum esse vidit. Recte; est enim h. i. aveir, aliquid invenire, petiri aliqua re; et consequenter, servare id cujus amittendi summum periculum erat. Biss so zveńeme, si vitam honeste mede servaveris. Justam enim et honestam excusationem habebat Eteocles, qua duellum cum fratre devitare posset; soilieet ne patris diris locum faceret, neve ipoe sua manu fratrèm occideret, ex caque ezede nefarium sibi piaculum contraheret pilavaiyis 'Egords, vel atram procellam ciens, vel atra tempestate cen veste involuta; ut nostrorum aliquis poëtarum diceret, die in eine Mitternachtwolke v. in eine schwarze Donnerwolke verhillte Furie. Sequentium autem verborum de Ar in Right Stal Spring dixment reconditior est sensus, a nemine interpretum observatus. Non enim universe tantum significant, Etocolem, ut regem, summum quoque sacrorum administram esse; sed Chorus simul monet regem, ut, dum octeri ad pugnam exicriat, inse domi manens sacra pro arbis safute faciat; ita nihil adversus cum furize vim valituram esse. In urbe ab hostibus obsessa, dum cives armis gerendis idonei pugnabant, senes et matrong diis operari, vota facere, dona

Έπ. Θεοῖς μὲν ἦδη πως παρημελήμεθα. Χάρις δ' ἀΦ' ἡμῶν ὀλομένων θαυμάζεται. Τί οὖν ἔτ' ἂν σαίνοιμεν ὀλέθριον μόρον;

Χο. Νῦν ὅτε σοι παςέστακεν ἐπεὶ δαίμων, Λήματος ἀντςοπαία χρονία μεταλλακτὸς, ἴσως ἀν ἔλθοι θαλεςωτέςω

708. ἀντροπαία] le τροπαία Ald. Turn. ἀντροπαίου Mosq. 1. c. schol. τοῦ ἰσχυ-

ferre solebant. cf. Homer. Iliad. & v. 279. sqq. Quod igitur munus imbellium alias mulierum et senum erat, id h. l. ut ipse obeat, Chorus regi persuadere cupit; si enim domi se tenuerit, et sacra pro urbe fecerit, nihil ei ab imprecationibus patris metuendum esse; cujus enim e manibus dii hostias accipiant, ejus domum furias perniciem ferentes intrare nou solere.

704. Ultimum Chori argumentum sic evertit Eteocles, ut se omnino a diis curari neget.

Siss wir - wifer; Dits quidem dudum est, quad nescio quamodo prorsus negligimur, nec illi videntur alio potius modo, quam morte et pernicie nostru placari posse; quid est igitur, quad futum exitiale porro adulemur?

705. χάρις δ' ἀφ' ἡμῶν ἐλομένων θαυmateras. Anonymus Anglus vertit : si ex morte nastra aliquid bani accesserit, id in pretio erit. Perperam. Respicit enim Eteocles id quod modo Chorus de sacrificiis ab eo diis offerendis dixerat. Itaque, unum est, quod a nobis diis gratum . fuerit, interitus noster ; hæc est una záers, que ab ils Savuagerar, colitur, i. e. præoptatur, in aliquo numero et pretio habetur. Germ. das einzige Opfer, womit den Göttern von mir gedienet seyn möchte, ist mein Untergang. euiven piper, adulari fatum, est, illud precibus aliisque id genus mitiorihus remediis evitare cupere. Nostri dicerent: Was soll ich denn noch mit meinem Schikaale erst complimentiren? Wass soll ich dem Tode nun erst noch gute Worte geben?

707. νῦν ἐνε σοι παρίσταπε, nunc saltem (scil. σαίνε μόρον) cum te urget. παρίσταπεν enim h. l. malo sensu accipitur. ἐντὶ δαίμων — νῦν δ' ἔνι ζεῖ. Etenim fortuna, sera impetus conversione tandem aliquando mutata, posthac fortasse mitiors aura redeat; nunc vero adhuc fervet. Heathius ita legendum ac distinguendum censebat:

λαι) δαίμων Λάματος ἄν τροπαία χρονία, μεταλλαπτὸς ἴσως ἀνίλθοι θαλιρωτίρο Πνιύματι' νῦν δ' ἴτι ζιῖ.

quod ille quidem sic vertit: quandaquidem Genius serotino voluntatis refiatu redibit forsan reconciliatus aura magis secunda; adhuc vero fervet. Verum tantum abest, ut ista correctione egeamus, ut potius allegoriæ venustati vulgata melius consulere videatur. Omnino enim a vento e calidioribus regionibus magno eum astu spirante ducta est similitudo; cujus impetus si convertitur, frangitur plerumque æstus, arboresque et animalia mitioris auræ flatu recreantur. &reennis i. q. avareens, quod in Cod. Reg. interpretationis loco superscriptum est. Eodem modo simplex restais de fortunæ conversione ponitur, Choëph. v. 773.

ådd' il szonním Zids nundo Sheu

λήματος autem i. q. δεμής, non est voluntatis, sed impetus. λάματος άντεοπαίς χεσΠνεύματι νῦν δ΄ ἔτι ζεῖ.

710

Έτ. Ἐξέζεσεν γὰς Οἰδίπου πατεύγματα:
"Αγαν δ' ἀληθεῖς φασμάτων ἐνυπνίων
"Οψεις, πατεώων χεημάτων δατήςιοι.

Χο. Πείθου γυναιζί, καίπες οὐ στέργων όμως.

Έτ. Λέγοιτ αν ων άνη τις, ούδε χρη μακράν.

Χο. Μη "λθης όδους συ τάσδ ἐφ' ἑβδόμαις πύλαις.

710. ζεῖ Rob. 711. ἰξίζεσεν lξίζεσαν Ald Rob. Turn. 712. φασμάτων ἱνυτνίων] ἱνυτνίων φαντασμάτων sic Ald. vitiose pro φαντασμάτων. ἰνυτνίων φαντασμάτων πίση Τurn. 713. δατήριοι δατήριον Ald. 715. ἄνη τις ἀνύ τις Ald. Κοb. ἄνυτις Turn. Vict. μακρὰν] μακρὰ Rob.

ria, impetus conversione post longum tempus fucta, quia jam dudum Œdipi domus magna malorum tempestate premebatur. μεταλλακτές de mutatione fortunæ, non autem tropice de reconciliatione capiendum. Θαλεςωτίζη πτύματι nihil aliud significare potest, quam aura tepidiore; opponitur enim τῆ ζίν ut mitius et mollius.

711. iği (ser) (alteram lectionem iği-Çısar) h. l. fortasse meliorem, ut vel levissima ambiguitatis in constructione suspicio tollatur, Abreschius aliis exemplis illustravit, quibus eodem modo verbum plurale pluraliter posito generis neutrius nomini jungitur. v. c. Suppl. v. 129. Homer. II. β'. 135.) γλε Οδίστο κατιόγματα, nimirum jam efferbuerunt Œdipi diræ, ut mibi nihil aliud speraudum sit, nihil eas jam ad exitum perventuras.

712. sq. Eyas & aln9eis—darique. Nimium vero veraces fuerunt nocturnorum visorum species, paternam hereditatem dioidentes. Speciose enim Æschylus fingit, umbram Œdipi per nocturnam quietem sæpius Eteocli apparuisse, easdemque diras, quibus ille filios devoverat, repetiisse. Optaverat autem Œdipus ut filii ferro hereditatem ceruerent, ferro opes paternas inter se

dividerent,

φωρονόμος Γιαχαιρίας συστά λαχιῖν Αποματά—

ut Chorus ait v. 790.

ivuriur recte se habet; est'enim hic adjectivum; nec adeo opus est cum Abreschio reponere ivurus, h. e. zar'ivurus.

714. wisser yernes, καίνες εὐ είςγων δμως. Chorus argumenta sibi
erepta videns jam precibus pugnat.
Obsequere mulieribus, quamquam eas non
amas, obsequere tamen. Nimirum Eteocles haud obscure se mulierum osorem
esse supra prodiderat v. 189. sqq.
βμως vel ad πίθου γυναιξι referendum; vel elliptice ut ἐλλι δμως ponitur, ita ut πίθου subintelligatur hic
repetendum, q. d. wiθου γυναιξι, καίπις εὐ τίςγων, ἐλλι δμως wiθου.

715. Aiyur-unnen. Dicatis igitur, quæ perfici et præstari possint; at breviter quæso, sine longis ambagibus. So din 115, quorum sit perficiendi copia; uempe quia ea petilisset Chorus, quæ rex fieri negaret. Festinationem vero Eteoclis decebat postulare, ne se longa oratione morarentur.

716. μη - τύλαις. Noli qua carpisti via ad septimam portam pergere.

Έτ. Τεθηγμένον τοί μ' οὐκ ἀπαμβλυνεῖς λόγφ.

Χο. Νίκην γε μέντοι καὶ κακήν τιμά θεός.

Έτ. Οὐκ ἄνδε ὁπλίτην τοῦτο χεὴ στίεγειν ἔπος.

Χο. 'Αλλ' αὐτάδελφον αίμα δρέψασθαι θέλεις;

Έτ. Θεῶν διδόντων, οὐκ ᾶν ἐκφύγοι κακά.

XOPOΣ.

ΠΕΦΡΙΚΑ τὰν ἀλεσίοικον Θεὸν, οὐ Βεοῖς ὁμοίαν,

sp. α'.

720

719. στίσγισ] στίσγισ Ald. 721. ἰαφόγω] ἰαφόγη Ald. 725. Θεὸτ, οὐ Θεῶτ ἐμείαν] Post bunc v. in Ald. hic versiculus additur οὐ γὰς νόπους ἐπαρλιώτανο καὶ γίγου, qui nihil aliud est quam glossema, idque leviter corruptum; cf. Schol. a'. et β'. ad h. v. Idem in Rob. sic legitur: Δ γὰς νόπους ἐπαρλιώτανο καὶ γίγου. In Turn. autem rectius: Δ γὰς νόπους ἐπαρλιώτανο καὶ γίγου. Steph. in margine libri veteris notatum reperit: ἀν ἢν ἐπαῖσε ἐν ἐτίςως. Nec dubitari potest ex interpolatione esse. Recte sustulit Stanleius.

717. er3nyuines—hôys. Tu sane sermone tuo animum meum nimis jam acutum non retundes; a proposito, quod firmiter teneo, me non abduces.

718. ringe ye pelvree nad nandy ripië 916s. Attamen ignavam quoque victoriam honorat deus. Recte enim Burtonus, vinn man's hic, inquit, non est victoria injusta, sed ut recte Stanl. ingloria, i. e. ab homine ignavo, et qui ipse pericula detrectat, aliorum virtute reportata; talem etiam victoriam Deos honore prosequi, monet Chorus : atque adeo certamen ceteris Thebanis Argivisque esse permittendum sine capitis sui periculo. Equidem non video, quæ sit alia explicatio ad bujus loci ac temporis rationem accommodatior. Inest autem quasi quædam occupatio reprehensionis, q. d. Quamquam e nemine te ignaviæ accusatum iri jam professæ sumus, si hodie ipse prælio abstinueris; tamen etiamsi quis te ideo ignavum vacuret, parum a te curanda esset reprehensio; nam etiam ignavi imperatoris victoriam sub ejus auspiciis aliorum virtute partam deus honorat, i. e. fausto exitu prosequitur.

719. Oin die le leuismo roure Le corevent les. Hujusmodi sermonem heminem bellatorem s. militem audire s. comprobare minime decet. Germ. So ein Sprüchelchen muss man keinem Soldaten worsagen!

720. &AA'—SiAss; Atque adeo non discedis a proposito, sed ipsum fratris germani sanguinem profundere cupis. &AA enim hic cum ellipsi contraria seutentia positum. Germ. So willst du denn also durchaus deines leiblichen Bruders Blut vergiessen!

721. 9:50 - Rand. Si mode dii faveant, sane perniciem non effugiet. His dictis pergit Eteocles ad crudele duellum, unde non erat rediturus; Chorusque sequenti cantico Œdipodiæ domus infelicem sortem deplorat, et quantopere, ne jam Œdipi diras deus ratas habeat, metuendum sit, exponit.

IN SCENAM VII.

v. 722-793,

722.—728. жірния—Ігейні. Ногта

Παναληθή, κακόμαντιν, Πατρός εὐκταίαν Έριννὺν Τελέσαι τὰς περιθύμους Κατάρας βλαψίφρονος Οἰδιπόδα: Παιδολέτωρ δ΄ έρις άδ΄ ὀτρύνει. Έκνος δὲ λλήρους ἐπινωμῷ

άντ. α'.

727. Oldinides Oldinides Ald. 728. 7 leis Abest 7 Rob. 729. Lires Ald. Eireus cit. Steph. nhúgeus anhgeus Ald. Turn. Mosq. 2. al. nhữges citante Steph. durumpj durumpj Mosq. 2. c. schol. psynhoftenic.

illam deam domos perdentem, nequaquam asteris diis similem, nimis veracem malerum vatem, furiam a patre Œdipo invocatam, et precibus excitatam, vereorque ne jam perfectura sit iratas amentis Œdipi diras, jamque hæc filios ejus perdens contentio ipsum illarum dirarum exitum instigat et accelerat. & Acoimos dicitur furia, vel universe, vel proprie cum respectu ad Œdipi domum, où Drois opoine, quia ceteri dii sunt dornges ider Hesiod. Theog. 46. quo loco perquam opportune hic usus est Burtonus. manaly 97 commate a zazopártir separatur. Haud stie tamen an melius sit cum zazenár. ชาร conjungere. มและแล้งชาร i. q. แล้งชาร annin apud Homerum. wareit tinrains "Levodo, dis vom Vater erflehte erbetene. rilien pendet a ripeina. Cur autem dicantur wielDopoi zarájai, vid. ad v. 788. βλαψίφεονος Οίδίποδα, insani, dementis, qui suos ipsius filios diris devoveret; quas alibi v. 783. μαινομίνα πραdie pronuntiasse dicitur. Igis h. l. malim appellativum, non proprium Eridos nomen esse.

¿τεύνω. Cf. v. 700.

729.—735. Eires à poiçeus. Peregrinus cutem chalyte, Scytharum colonus, sortes versat, acerbus patrimonii divisor, crudelis ferreusgladius, tantum terre, sortitione factu, eas habitare jubens, quantam eas vel mortuos corporibus occupare liceat, magnorum agrorum expertes. Eires xáluces ut v. 944. Eires sidness. Xáluces autem

h. l. nominativus est, non genitivus a xáloy. Alia ejus formæ exempla adduxit Abreschius. Sic in Hecatæi fragm, apud Steph. Byz. XaliCues weds rérer Aguines è pos raisurs, et Eurip. Alcest. v. 980. vèr ir Xalifaer dana Zus el βίφ vidagor. Çeterum tota hæc imago valde decora, qua ferrum quo fratres decertaturi erant wesserssüren, si ad pedestrem orationem revocaveris, nihil aliud significat, quam eos jam cum vitæ periculo contentionem de hereditate paterna ferro dirimendi consilium cepisse. มมพ์ดูออร โพเทพมติ Abreschius int. sortitionem inspicit; ego malim sortes distribuit. Fingitur enim ferrum tanquam persona, sortes, ut mos erat antiquorum, in urnam conjectas vibrare, denec siterutra saltem exsilierit. Quod autem chalybs dicitur peregrinus et Scytharum colonus, id propter novitatem ferri a Chalybibus Scythice populo inventi adjicitur. nerkrur zenparedairas wineis, ut v. 948. elengos dicitur mingos hurig minime. In genmaridairas, propter adjunctum zeráras, χεήματος vocabulum wλωνάζω; ut sæpe fit in ejusmodi compositis. Certe hic serános χεηματοδαίras nibil alind est quam v. 946. xenpáras dargrás. diamállis cum proprie sit discutere, concutere, h. l. cum emphasi quadam est, sortibus in urna aut galea quassatis terram dividere, aut sortito distribuere. Physisous pendet a raiss, in quo abreds intelligitur. In defesar &p.

Χάλυδος, Σκυθών ἄποικος, 730 Κτεάνων χρηματοδαίτας Πικεός, ωμόφεων σίδαρος. Χθόνα ναίειν διαπήλας. 'Οπόσαν αν και φθιμένους κατέχειν, Τῶν μεγάλων πεδίων ἀμοίρους. 'Επειδάν αύτοπτόνως sp. β'. Αυτοδάϊκτοι Βάνωσι. Καὶ χθονία κόνις σίη Μελαμπαγές αξμα Φοίνιον, Τίς αν καθαρμούς πόροι, Τίς ἄν σΦε λούσειεν; Παλαιοίς ξυμμιγείς κακοίς.

734. iniorar] inione Ald. Turn. Philisous] 732. sidages] sidnges Ald. Turn. 736. สบางมาจานรู] สบางโ มาสามสเ Viteh. สบางโ มาสφθιμένοισι Ald. Rob. Turn. รพระ Ald. Turn. Vict. สมังรถหร้องแร Rob. Cant. Pauwius emendat : โดยเดิดา สมังรถ พระ rores (vel adrentareures) adredaintes Sareies, et acumen in hac lectione quærit, quo sane melius caremus. incl d'ar aural aranes Mosq. 2. cum scholio super-737. Sármei] Sarmei Mosq. 1. Sarmei et supra scripto Persúsusir Laureús. 739. µshaµsayis] Sinceram Pauwius lectionem absque schol, & w Mosq. 2. causa idonea sollicitat, vocabulum a se excogitatum μελαμπαχνίς nobis commendans. poiner] porcer Mosq. 1. 2. Viteb. 740. za Saguede] za Sagede sic Mosqu. 1. 743. madaisis] madaisis Mosq. 1. [ξυμμιγείς] ex rasura. zadagpòr Mosqu. 2. συμμιγείς Mosq. 1. 2. κακοίς] κακοίσι Mosq. 1. Ceterum hos versus Pauwius ita constituendos esse autumat:

> 741. Τίς ἄν σφι λούσειεν; ὧ 742. Πόνοι δόμων νίοι παλαι-743. ὧει συμμιγεῖς παποῖς.

antistrophicos vero sic:

sarízus vero supprimitur iln, quantum terræ portionem etiam mortuos occupare LICEAT. Graviter chorus hic bustum aut sepulcrum designat. Fratres miseri, inquit, ferro de patriæ terræ possessione depugnant, et facient fortasse pugnando, ut non majorem terræ partem obtineant, quam quantam sepulti cudaveribus occupaturi sint. Vehemen-

ter animum hæc sententia ferit, quæ aliis verbis repetitur v. 951. Eadem et Œdipo obversabatur apud Sophoclem Œd. Col. v. 789.

Τστιν δλ παισλ τοῦς ἱμοῦσι τῆς ἱμῆς χθονὸς λαχιῖν τοσοῦτό γ', ἱνθανιῖν μόνου.

736-743. Irudar-nancis. Quodii fratres isti mutua cæde a se invicem pe-

ΕΠΤΆ ΕΤΙ ΘΗΒΑΙΣ.

Παλαιγενη γείς λέγω Παραιδασίαν επύποικον

åντ. β'.

749. Micompárois wodinois 750. Xensneiois, dinarora júr-751. ras ária cultur widin.

existimatque v. 741. et 749. esse asynartetos catalecticos; v. 742. et 750. iambicos dim. acatal. v. 743. et 752. trochaicos hepthemin. Arnaldus quoque versum 743. παλειοίς συμμιγείς κακοίς omnibus numeris selutum putabat; ideoque suadebat ut legeretur sualaisies evapitysis nansis, ita ut primus pes anapæstus esset. syllaba das in wadasses ob sequentem diphthongum ancipite. Sie versus hic una cum antithetico suo iambicus dim. acatal. ei numerabatur. Sed uterque in dimetiendis his versiculis erravit. Nam scholiastes metricus diserte promuntiat omnes hujus Chori versus inde a v. 736. esse choriambicos aut antispatticos. Adeoque v. 741. est autispast, dim. catal. ex dilambo et prima parte epitrit tecundi | v-v | -v | antitheticus v. 749. similis v-v- | -v- | ; versus 742. est antispast. dim. acatal. impurus ex ditrocheò et prima parte epitrità secundia - u - u | - u - | cui oppositus est similis v. 750. ex epitrito tertio, et prima parte epitr. sec. | -- u- | - u- |. Denique v. 743. et 751. antispastici saut dimetal acatal. e binis Epitritis. 745. wagusagias] Sic rescripat Brunck. e coll. Reg. B. pro vulg wasafasiav. Heathius metri causa articulum vir huic versui præfigendum censebat. Nimirum quia v. 737. ei videbatur trochaicus dimeter acatal.

rémit occubuerint, pulvisque terrenus biherit atrum eorum ex ca de cruenta sanguinem, quit queso lustralem ipsis aquam præbebit; quis eos tantum piaculum purificaturus abhuet? O novæ hujus donus calamitates veteribus malismittæ! æbrostóvos æbrodárstos adjectivum adverbio ejusdum notionis jungiturad rei immanitatem fortius designandam.

vii—Arieuts. cf. v. 682—684. visus visus unt instantes illæ calamitates, fratrum cædes, urbis periculum. cf. v. 762. Quæ autem sint sealaid rand, Chorus ipse statim explicat.

744—759. **alaryrifi—pervixis. Vetus enim dico peccatum, celeriter punitum, quod jam ad tertiam ætatem durat, s. permanut, cum Latus irvito Apolline, qui ter ex Pythico oraculo edixerat, cum, si sine aberis moreretur, urbem servaturum, tamen imprudentibus amicorum consiliis vietus, genuit sibi fatalem parricidam Œdipum; qui deinde incestum matris arvum, ubi ipse nutritus fuerat, consevit, indevol. I.

que sanguindlêntum stirpem tulit. Însania vero conjunait conjuges amentes.

Cim v. 743. Chorus mentionem fecisset walkien karen, quibus jam hova mala accedant, statim que illa sint expenti per walkien waganearian, quod nibil aliud significat, quam orsculi Apolitnei violationem a Laio admissam. Ea primum appellatur androsses, quia in ipso Laio peccatum ejus celeriter punitum est. Etenim Apolio, postquam eum liberos procreare vetuerat, teste Jocasta apud Euripidem hec subjunxerat. Pheenist. v. 10.

ıl yağ etindetis wald, amonetti b' 8 was

nal was os lines shorem de almates. Itaque primam neglecti oraculi poentità est cito Laine ipse expertue est; fiulli est cito Laine ipse expertue est; fiulli est cito filio, cui obviam factius citi, patrem non agnoscente, occisis est. alien d is refrer ulru scil. h sagalanda, ità ut sciiste sti: peccatum, h: e. peccati effectus, usque ed tertiam situatum t.

750

5g. y.

749. μεσομφάλοις | μεσομφάλοιν Rob. 750. 9τάσποντα | Υτίσκοντα Viteb. Ald. Rob. Turn. etc. ante Brunck. 751. γίννας | γίννας Mosq. 1. 2. 752. ἰκ φίλων | ἐκφίλων Ald. Rob. Turn. Vict. "In Reg. B. vocem φίλων glossa exponit ἀδοιῶν. Meminerat forte, inquit Brunck. illius auctor Euripidei versus in Phænissar. prologo: ἐδὶ ἀδοιῷ δοὺς, ἔς τι βαπχεῖον πετών. Conjicere quis posset scriptum hic olim fuisse αρανηθοίς δ' ἀδοιῶν ἀδοιλίαις. Sed nihil mutandum." Hactenus ille. Et recte quidem. Nam si commentum aliquod Euripidi arrisit, non continuo idem Æschylo quoque placuisse credendum est. ἀδοιλίαις | ἀδοιλία Viteb. 753. ἰγείνανο | γιίνανο Ald. ἐγείνανο Μοαq. 1. αὐνῷ | αὐνῷ Μοαq. 1. 2.

durat; nam et Œdipus ob Laii culpam periit, et jam filiis ejus pernicies instat.

αἶῶνα τρίτον i. q. τρίτην γινιάν. ἐν μιτομφάλοις Πιθλικοῖς χρηστηρίοις, quia olim Delphos in umbilico terræ h. e. in terræ meditullio sitos esse fingebant. Inde eadem Apollinei oraculi sedes apud Euripidem Phæniss. 244. dicitur μιτόμφαλα γύαλα Φοίδου, et ap. Sophocl.
Edip. Τyr. v. 487. μιτόμφαλα γᾶς μανειῖα. cf. Strab. Geogr. lib. ix. p. 419. D. ed. Casaub.

Tels sistives. Æschylus ergo ter a Laio consultum esse ponit Apollinem, an sibi expediret liberos procreare. Alii simpliciter unum oraculi responsum eum tulisse narraut, repetitionem ignorant. Susception of the simple servaturum esse, σώζων φόλω, si absque progenie moreretur, eum urbem servaturum esse, σώζων proσώσων. Obscurius autem et oraculorum more loquendi dignius his verbis expressa est sententia, quam fere nimis clare eloquitur Euripides l. l.

732. πρατηθείς δ' in φίλων άδουλίαις, i. e. ut Abreschius vidit, φίλων βουλαϊς,

durch das unverständige Zureden seiner Freunde beswungen. cf. v. 844. Iterum habemus exemplum, ex quo, quanta prudentia pariter ac verecundia tragicus noster in fabulis tractandis usus fuerit, appareat. Euripides enim. Laium narrat libidine et ebrietate ductum eo processisse, ut immemor aut incurius oraculi cum uxore Jocasta concumberet, filiumque gigneret. Phæniss. v. 21.

ό δ' ήδουή δοὺς ἔς σε βακχεῖου πεσών ἔσπειρεν ήμῖν παΐδα.

Hæc ibi Jocasta. At quanto prudentius ac decentius Æschylus Laium amicorum stolidis consiliis victum esse fingit, ut tandem liberos procreare utilius sibi esse censeret, quam oraculo parere?

753. tyúnaro pis págor abrē. Perniciem, calamitatem sibi genuit. Particula pis aut simpliciter hic posita, ita ut di, vel plane non sequatur, vel post ragárous suppressum sit; aut illud di, quod post nanő, v. 760. sequitur, huc referendum.

Πατροκτόνον Οἰδιπόδαν,
"Όστε μὴ πρὸς άγνὰν
Σπείρας ἄρουραν, "ν' ἐτράφη,
' Ρίζαν αἰματόεσσαν
"Έτλα. παράνοια σύναγε
Νυμφίους φρενώλεις'
Κακῶν δ', ὥσπερ Βάλασσα, κῦμ' ἄγει' ἐντ. γ'. 760
Τὸ μὲν πίτνον, ἄλλο δ' ἀείρει
Τρίχαλον, ὁ καὶ περὶ πρύμναν
Πόλεως καγλάζει.

754. Θίδισόδαι] Οίδίσοδα. Ald. Rob. etc. Meliorem lectionem vitato hiatu, vulgátæ in cod. Reg. B. superscriptam cum Brunckio recepimus. 755. δεί] δεγε Mosq. 1. μὰ ωχὲς] Sic Mosq. 1. 2. Regg. Viteb. Ald. Rob. eaque sine dubio genuina est lectio, perperam deinde in Turn. Vict. in μητεὲς mutata. 758. δελα] δελα Mosq. 1. σύναγε] σύν γε Ald. δὶ συνάγαγε Rob. σύναγε Turn. συνάγαγε Mosq. 1. συνάγαι et supra schol. ἱνῶσει, συνάξει, Μοsq. 2. 761. ωίστει] ωιστὸν Turn; 762. τείχαλοι] σενχαλὸν Viteb.

755—758. Verba ὅστι—ἴτλα parenthesi quasi includenda. μὰ πρὸς ἀγνὰν, pro πρὸς τὰν μὰ ἀγνάν. Est autem μὰ πρὸς ἀγνὰν ἄρουραν σπιίρων decora metaphora positum, pro liberos ex incesto concubitu procreare. Matris autem uterum significari adjectis verbis ἴν Ἰτράφη ostenditur. ρίζαν αἰμανόισσαν, stirpem sanguinolentam, nominat filios Eteoclem et Polynicem, quia jam in eo erant, ut sanguinolenta cœde se invicem interimerent.

758. sq. παράνοια σύναγε νυμφίους φρενόλεις. Male hæc Schol. ad Œdipodis et Jocastæ incestuosum connubium traxit. Nam quomodo his propter hoc facinus iusania tribueretur, cum Œdipus Jocastam ducens non magis eam matrem suam, quam Jocasta illum filium suum esse sciret? Verum igitur est, hæc de Laii et Jocastæ concubitu dici. νυμφίους h. l. non est sponsos, sed conjuges. Laius autem et

Jocasta, quos non fugiebat oraculi monitum, merito hic insani et mente alienati dicuntur, quod humanis potius quam divinis consiliis obtemperaverint.

760. xaxão 8, Jenig Sédases, asai dyu, eademque insania (à rórsys vunctions ogsiódus) nunc tamquam mare fluctus volvit; dyu Eque ac rórsys a magásus regitur. Hanc verborum concinnitatem Germanice melius quam Latine reddere licet: Wahre Rasercy Fuhrtz die sinnlosen Eheleute ZUSAMMEN; und eben diese Fuhret nun, einem Meere gleich, Wogen des Unglücks herber.

761. sqq. τὸ μὶν καχλάζει. Vigdum unus resedit, ecce alius triplo major exsurgit, qui jam etium circa prorum urbis strepit. τὸ μὶν πίστον Œdipi ipsius calamitatem designat; id autem κύμα, quod his verbis ἄλλο δ΄ ἀείχαι etc. describitur, ad bellum inter filios ejus conflatum pertinet. τείχαλον κύμα i. q. τεικομία Prometh. v. 1023.

Μεταξύ δ' άλκα δι όλίγου Τείνει σύργος εν εμρει. Dédoina de our Basileves Μη πόλις δαμασθή. Τέλειαι γάς σαλαίφατοι άραί, Βαρείαι καταλλαγαί,

50.8.

770

Τὰ δ όλοὰ τελλόμεν ου παρέρχεται. Πρόπρυμια δ έκδολαν Φέρει

'Ανδρών άλΦησσών

764. álzá] álzás Mosq. 2. 765. ir soes] irroger junc tim Mosq. 1. 2. . λεικι] Sic Ar. Ox. Mosq. 1. 2. Reg. A. Ald. Rob. σέλεια vitiose Turn. Vict. Reg. В. дилиграния динициятия Ald. 770. τιλλόμικ] τιλομέν Ald, τελλομένα Mosq. 1. In Mosq. 2, sic legithr: où maeiextemi etdouer où maeiextem. тения тебяциная Rob, тебяциная Turn. 772. alongray] alngray Ald. Rob.

764. pocuft d' and-ir edeu. Stanleius vertit: Inter hac prasidio brevi extenduntur mænia in latitudine; sententia parum commoda, et valde languente. Multo minus tamen audiendus Anonymus Anglus, qui sic interpretatur: Interes prasidio diu eue non pessunt mænia in tantam amplitudinem extensa. Quare vel cum Burgessio legendam arbitror:

שורה לה בשל אל של אל בי של היו ליים ביים וויים

atimi mueyes in edgel, b. e. in medio vero breve intervallo latitudine sua turris præsidium præbet; vel, quod mihi in mentem venit,

TELY & Wieyes de sieu.

In medio vero brevi prasidium turris est angusta latitudine, blos die schmale Breite der Thürme schützt uns noch ein Weilahen.

766. 8q. didoina-damaa 99. autem ne una cum regibus h. e. Etaocle ex Polynice urbs quoque dometur h. e. intereat.

768. sq. ridus-neraddayai. Nam jam rete sunt et perficiuntur Edipi antique dire ; difficilis inter fratres reconciliatio; vel potius gravis ac dura inter fratres transactio s. compositio, quia" jam in eo sunt, ut vi et ferro lite transigant. Hoc modo sarallayà pro diallayà positum esset, id quod h. l. melius convenit, cf. v. 791. 885. 911.

770. TÀ à iloù rellour où waciexeras. Calamitatum autem tempestus coorta non praterit. In cialiches et regieze-Am enim ad tempestatis similitudinem respexisse videtur poëta, quæ si semel cœlum emne contraxit, raro discutitur. Nostri dicerent: Ein Unglückwetter. das einmal aufgestiegen, verzieht sich nicht so leicht.

771. sqq. weineumu d'-- ayer wayou Stis. Preterea hominum opulentorum fersuna ultra modum aucta ingentes jacturas affert. Allegoriam poëta aumait a mercatoribus, qui sepe in naufragii periculo magnarum opum e puppi jacturas faciunt. Frequenter autem apud tragicos occurrit locus iste communis, magnam bominum fortunam diis invisam esse, divitesque ao potentes non alio consilio in altum tolli, nisi ut lapi su graviore ruant.

"Ολδος άγαν παχυνθείς.
Τίν ἀνδεῶν γὰς ποσονδ ἐθαμμασαν ἀντ. δ.
Θεοὶ, καὶ ξυνέστιοι
Πόλεως, πουλύζοτός τ' αἰων βροτῶν,
"Όσον τότ Οἰδίπουν τίον,
'Αναρπαζάνδραν
Κῆς' ἀφελόντα χώρας;
'Επεὶ δ' ἀρτίφρων 5ς. έ. 780
'Εγένετο μέλεος ἀθλίων

Turn. Vict. Cant. ἀλφηστάων cod. Reg. B. unde Brunckins dedit ἀλφηστάν, sieut μελισσάν Pers. 127. 776. σουλυδοτός] σολυδοτός Turn. πολύδοστος Mosq. 2. 778. ἀναςπαξάνδεων] ἀναςπαξάνδεω Ald. 779. αῆς'] Stanl. conj. Ṣῆς' quod recta aspernati sunt Arnaldus et Pauwius. 781. ἐγένετο] Arnaldus, quia in antithetico versu est ἰφῆκεν, corrigebat ἔγεντο. At học opus non est. Syllaba enim longa in duas breves solvitur.

774. sqq. τίν' ἀνδεῶν-χώρας; Quem enim hominum tantum honorarunt dii, et cives, et quoteunque illa ætate beatjerant, quantum tunc Edipum colusrunt, cum perniciosum illud monstrum (Sphinga) homines rapiens e terra sustulisset? Daugagun h. l. duplici pro diversitate personarum sensu ponitur. Dii enim Edipum dicuntur Saumáras, quod cum magna fortuna dignum judicaverant; cives autem et exteri, quod enm beatum prædipabant, eumque ut magnum et feligem celebant ac venerabantur. Euriστιοι πόλεως Thebani annt cires; πολύ-Carie e' mièr Basein, et opuleute chas mortalium, significat exteros quoque quamvis opulentissimos Œdipi fortunam suspexisse. Majus autem est et excellantius, beatorum, quam pauperum invidiam et admirationem in se convertere. mie galamitas fatalis h. l. pro perniciosa belua.

7,80—793. ims)—'Eguvés. Postquena vera infeliz, conscius factus est infausti sanjugii. (quad inscius cum matre Joeasta quatraxerat) intemperantia dolaris proviter commotus, furento animo et manus pagricidați duples malum patravit; nam primum se e conspectu filiorum jam potentiorum h. e. patro excluso regnantium subdușit; deinde filiis diras inflizit, iratus se eos educasse, heu heu acerbissimas diras, et vovit ut aliquando ferro inter se patrinopium dividerent; nunc vero tremo, ne pedes mobilis Furia eas essequatur.

derineer h. l. est qui jam conscius sia aliquins rei ante sibi ignotæ. Quomodo Edipus intellexerit, eum quem olim in Phocidis trivio occidisset, Laium, patrem suum, et quam deinde in matrimonium duxisset, Jocastam matrem suam ease, sed igitur qua ratione rescierit, Æschylus, quia satis notum erat spectatoribus, silentio præterit; longius autem persequitur hane discyvingus; pro diverso dramatis consilio Sophocles in Œdip. Tyr. v. 989.—1182. ed. Brunck.

In sequentibus levissima mutatione sensum sublevandum, et sic rescribendum puto:

> **μαινομένα πραδί**α δίδυμα παπ' άσετέλεσσε

Γάμων, ἐπ' ἄλγει δυσφορῶν,
Μαινομένα κραδία
Δίδυμα κακ' ἀπετέλεσσε
Πατροφόνω χερί· τῶν
Κρεισσοτέκνων δ' ὀμμάτων ἐπλάγχβη.

783. μαινεμίνα αραδία] μαινεμίνη απεδία Ald. μαινεμίνη απεδία Rob. μαινεμίνη αραδία Turn.

784. κακ' ἐπετίλισσε] κακ' Ιτίλισε Ald. Rob. Turn. etc. Heathius metri explendi causa emendavit: κακά γ' Ιτίλισε, id Brunckius in textum recepit. Postea vero in notis hanc crisin retractavit, et se nunc malle κακ' ἐπετίλισε professus est; quia et gratior hic aures accidat sonus, et importunum amoveatur γε, quod prorsus otiosum sit. Sæpe etiam librarios verbum simportunum amoveatur γε, quod prorsus otiosum sit. Sæpe etiam librarios verbum simport sic cederemus 786. κρισσοτίκων] πρείσσω τίκων Ald. κρισσότων τίκων Rob. κρισσοτίκων Turn. Vict. etc. κρισσοτίκων εία Mosq. 1. κρισσοτίκων et supra Schol. τῶν κριστότων τῶν Mosq. 2. φρισσοτίκων conj. Stanl. Sed de universo h. l. lectorem roganus ut Commentarium consulat. ἐμμάτων] ἐκ' ἐμμάτων Ald. Rob. Turn. Victor. ἐπλάγχθη ἐπλάχθη Mosq. 1.

WEFEODONY TO XIE'S (pro vulg. wareoping zsei. rur-) Æschylus enim dicit duo mala Œdipum perpetrasse: alterum erat, quod ipse voluntarium sibi exilium imposuisset; alterum quod filios diris devovisset. Hec igitur mala dicitur perpetrasse μαπομίνα πραδία σαπροφόνη τι χιρί. Et illud quidem parrepire neadie ad utrumque malum, nimirum tam ad voluntarium exilium, quam ad diras, quibus filios defixerat, warespiry es xsel vero tantum ad imprecationes trahendum. Si quis autem quærat, quomodo diræ manibus infligi potuerint, respondemus in eo hunc ritum tangi, quo qui furias aut inferos deos in alicujus ultionem provocabant, terram manibus verberare solebant. Ita Homerus Althæam Meleagrum diris devoventem describit:

Πόλλ' άχίουσ' ήρᾶτο πασιγνήτοιο φόνοιο. Πολλὰ δὶ παὶ γαῖαν πολυφόρξην χ ε ςσ ὶ ν άλ ο ί α

Κιπλήσπουσ' 'Αΐδην καλ ἐπαινήν Περσε-Φόνειαν, Πρόχου καθεζομένη, διύοντο δι δάπρος:

Haidi Johin Savanen, ausg, gebodonene

"Exdus it 'Egiciveon, apridizor frog

786. τῶν πειστοτίπνων δ ἐμμάτων ἐπλάγχθη] Cum versu antecedente pro wπατεοφένω χιεί· τῶν

legendum censebam

articulum ess, qui facile potuit e glossa irrepere, simul ejiciendum esse statuebam. Sed post sesserorisses particula di in ye mutanda esse videtur :

neusrorinner γ' λμμάτων ἐπλάγχθη, aberravit quidem ab oculis potentiores filiorum, h. e. potentiorum filiorum oculis se subduxit, ex eorum conspectu sponte discessit. Nisi potius ita scripserit Æschylus:

ngueseriarur δυμάτων ἰπλάγχθη, discessit en ædibus, ubi jam potentieres filii excluso patre regnum invaserant. Quicquid sit, hoc certe firmiter tenendum, in his verbis nullum excæcationis Œdipi vestigium esse. Narrant alii Œdipum, postquam a se inscio patrem

Τέκνοις δ' ἀξαίας

åντ. έ.

occisum, et incestuosas cum matre nuptias contractas esse rescierit, utrumque sibi oculum eruisse. Verum in tota hac tragædia nihil occurrit, quod eandem fabulæ partem Æschylum quoque adscivisse nobis persuadeat. Suo quemque ingenio in concinnandis adornandisque fabulis obsequi scimus. est igitur, quod h. l. fabulam de Œdipi excacatione poëta nostro quamvis invito obtrudamus? Æschylus fingit, antequam Thebæ obsiderentur, imo antequam Polynices a fratre exclusus esset, Œdipum cognita fortunæ atrocitate in ægritudinem farori incidisse, filiosque, partim quod ex incestu geniti essent, partim quod ipsi exauctorato patre regnum invasissent, aversatum, ædibus atque adeo urbe agroque Thebano excessisse, et in hoc exilio, incertum an mœrore consumtum, an sua manu peremtum, interiisse; antequam vero moreretur, filios diris devovisse. Sophocles autem et Euripides eum in oculos suos sæviisse, eosque fibulis effodisse narrant. Iidem tamen et inter se, et ab Æschylo in aliis fabulæ partibus dissentiunt, ut profecto nihil opus sit, propter eorum consensum hanc de excæcatione Œdipi narrationem Æschylo etiam, apud quem nullum ejus vestigium extat, obtrudere, ideoque sensum h. l. misere torquere et pervertere. Ubi enim hic tragicus noster significat Œdipum se visu privasse? An his verbis δίδυμα κακ' ἀσισίλισσι? Ridiculum. Quis enim unquam scriptor tam dissolutus, tam verborum negligens fuit, ut, cum dicere vellet, utrumque sibi oculum eruit, universe pro eo diceret: duplex malum perpetravit? At in πευσσοτίκων δμμάτων ἐπλάγχθη forte excecationis inest notatio? Tautundem scilicet! Jam enim Pauwius et Heathius intellexere, phrasin istam nullo pacto sic accipi posse, ut significet, oculis se privavit; Missis igitur nugis primum hoc teneamus, δίδυμα καzà non alia esse, nisi ea, quæ ab ipso Æschylo claris verbis narrentur; duplex malum perpetravit Œdipus insana mente, manuque parricidali; alterum, quod (μαινομίνη πραδίη) urbe excederet et in exilio mortem oppeteret; alterum, quod (πατροφόνφ χιρί tellurem verberans) diras filiis imprecaretur. zeussé-TINE THERE dicitur pro seussons vinver šupara, filiorum nunc patre potentiorum oculi. Ab his inlay 3n Œdipus, h. e. iis se subduxit. Si vero corrigere libeat zeussorizmu δωμάτων, quod dictum esset pro dumáren in els zelíssomá isto tá tízna, æque perspicuum est neusserinnen dumárus wházi--Sau ad voluntarium Œdipi exilium pertinere. Quare non possum quin a Brunckio, viro doctissimo, discedam, qui præeunte Scholiastæ inedito sic h. 1. interpretatur : Eadem manu, qua patrem occiderat, duos sibi confodit oculos, filiorumque, quorum acerba magis quam oculorum jactura, aspectu et convictu se privavit. Scholiastæ autem adnotatio, quam V. D. sequitur, hæc est : 'Est' δί ὁ μίλιος καὶ ὁ άθλιος ἀςτίφρων ἰγίνιτο, בירו מוששות ואמנוי בי ומיום מוששות ביו ביותר ב mir δ ໃπραξι κατά της μητρός, ιδδαίμων γὰς ਜੌν κατὰ εκάντα, εκείν αν μάθη τὸ μητεομόςξιον, βαείως φίεων, και ανιώμενος देवो वर्ज़ वर्गेड μητεδε παεαιόμφ γάμφ, देवर्दλισι και έπραξι δίδυμα κακά, ήγουν τοὺς δύο όφθαλμούς αύτοῦ ἐτύφλωσε τῆ χειεί, Tỹ xai Tòr Watien Dáior Portugaey. im-Láyzon di nai izmeiron ron rizvar, ron κειιττόνων τῶν ὀφθαλμῶν, τὰ γὰς τίκνα τοῖς γονιῦσι κειίττω τῶν ὀφθαλμῶν νομί-Corrai. Tois Tintos di irapini natapas devidous. Quomodo autem nessororin-າພາ ຄຸ້ມແລ້ວພາ significare possit i. q. ເຄືອver a zetierera leri èmmaren, non video. Unice verum est, quod vidit Heathius, neussorinsus esse filiorum potentiorum, qui scilicet post Œdipum regno exutum ei in imperio successerant. Sed illud Heathio non concedo, inlays 34 significare amotus est scil. filiorum jus-

'Εφηχεν, επίποτος τροφώς,

788. ἐφῆπεις ἄφῆπεις Turn. Sic et Mosq. 2. cum schol. ἔπτιεψει. ἐπίπετος προβώς ἐκπότεις τροφώς Ald. ἐπιπότεις τροφώς Rob. Turn. Recepta lectio ifeathii ingenio debetur. Eam et Brunckius probavit; qui tamen existimat ἐπιπάτεις servari potuisse. Nobis autem hoc duriusculum videtur.

Quamquam enim Euripides fingit, Edipum a filis custodiæ tenebris abditum et inclusum fuisse, tamen ne bujus quidem commenti Æschylus auctor est. Itaque imλάγχθη nihil aliud est, quam aberravit, sponte in exillum abiit, atque ex filiorum conspectu dis-Restat, ut videamus, quamobrem hanc Œdipi fugam s. voluntarium exilium in malis numeret Æschvlus. Id autem dupliciter intelligi potest; vel quia exilium, seu necessarium fuerit, seu voluntarium, semper exsuli tristissimum esse olim videretur; vel quia absque Œdipi exilio, quod mors quoque sequebatur, belli quoque cafamitate Thebanos carituros fuisse, Chorus existimaret.

787. sq. rizvois & kenius ionnev, imino-TOS TPOPAS. Hæc ita interpretor : Filiis vero diras imprecatus est, iratus ob educationem; h. e. quod eum iracundia commotum pœniteret, se tales filios suscepisse atque educasse. Teoph prima vocabuli significatione denotat nutritionem s. educationem. Edipus igitur, qui filis succensebat, quod in tanta patris miseria nihil aliud agerent, nisi ut eum regno excluderent, ipsique imperio potirentur, fratus illis, factum ipse suum damnabat, quod tales filios educasset, ac non statim postquam edifi essent, necandos curasset. Itaque sibi propterea non magis quam illis iratus, quandoquidem eos vita indignos censebat, diris exsecrabatur, optabatque, ut ferro patrimonium, cujus impie cupidi fuissent, dividerent, h. e. ferro se ipsos invicem de regno decernantes trucidarent. Heathius autem inineres teopas vertit ira incensus propter victum quem illi (parce) præbebant filii. Existimat enim Œdipum, postquum e con-

spectu hominum in carcerem a filiis remotus fuisset, quod ab lis victum sibi negligenter nec reverenter satis administrari putaret, ideo ira vehementer commotum diras istas toties decantatas illis fuisse imprecatum, ejusque interpretationis veritatem asserere studet Scholiastæ testimonio ad Soph. Œdip. Col. v. 1440. Ubi enim Sophocles inducit Œdipum graviter conquerentem, quod Polynices, cam prior anno suo regnum Thebis obtineret, se patrem in exilium pepulisset, in quo, nisi filiæ succurrissent, inopia et fame sibi percundum fuisset, ubi igitur has Œdipus querelas effundit, exsecrationemque filiorum jam olim pronuntiatam repetit, Scholiastes hanc adnotationem subjicit : rouro anagametes οί τορό ήμων τα καλιλοίτασιν. दिशा की उसे and the istopias obtus. Of weel 'Erso. ndia nal Hodoringe di 19 ous Ixoress es warel Oldinodi wipacır il izdorov isecion μοίραν τον ώμον, έκλαθόμενοι ποτέ είτε κατά βαστώτην, είτε εξ δτουούν, Ισχίος αύτῷ ἐσιμψαν. ὁ δὶ μικροψόχως, καὶ नार्राक्ष केमामक केट्रेड दिन स्थान सक्ते क्रिक्स, र्वेदिवः अवस्त्रोत्भाशान्त्रेया. रिवर्णस्य है एके अधndings Onfaton weihens ierepit sorms.

'Ισχίου ως Ινόποι, χαμαί βάλευ, είπε σε μύθου

"Ω μοι έγώ, જવાઉંદ με όπιδείσταις है-જεμψαν,

Educa dit Busidiff und Educas &Sund-

Χεροίν ὑπ' ἄλλήλων καναξήμεναι "Αΐδος είνω.

Tà di naganhua rij tronois nai Aluxblos du rois imrà lui Ghtais, nai thini rd rijs irroglas hain lui wolloss de nai wupă rin taristiai abră wedz ve yelloitregor dià robrus.

'Asi d' Honer y' de, si nai roptin in-

Αΐ, Αΐ, πιπρογλώσσους ἀρὰς, Καί σφε σιδαρονόμω Διαχειρία ποτε λαχεῖν Κτήματα νῦν δε τρέω Μὴ τελέση παμψίπους Έριννύς.

700

789. winger λάστους] winger λάστου Ald. 790. ειδαξουύμη] ειδηξούμη Turn. Mosq. 1. 793. μη τιλίετη κ. Έ.] Metri causa Heathius auctor est ut legamus vel μη τιλίετη γ' & παμψίπους Έξεινος, vel μη τιλίετη για παμψίπους Έξεινος. At hoc necessarium non est. Ultimus enim hic antistrophes quintæ versus cum strophico opposito est choriambicus impurus ex choriambo, ditrochæo et clausula ex prima Choriambi parte | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - | - συ - |

Ovoius ydę kauęzds yieus taipaopus wurei

Πιεριστού όμου, Γαπριστο γίρας το δε Αυτοί γι συγπόψαντις οἱ μιμυπμένου, Αποιμό δαιών χιερ "Εγνω γ' ἐπαφήσας. εἶπέ τ' ἐπ Δυμοῦ τάδε.

Τίς μοι જોઈ સંખીવμοῖον μισησόν πρίας Πίματις γίλων δή σάμὰ ανωῦνσαι πόρω

Θύοντις ύξοιι' συφλός ούτοι γιώσισκι Ούτω λόγοντις. Τ.Ω. Οιοὶ μαφτύρομαι Έγω τάδ' ὑμῶς, καὶ κατιύχομαι κακά Αὐτώσιν, αὐτοὺς τῶνδι δὶς τόσα σχίθιν. Καλκῷ δὶ μαφμαίροντις ἀλλάλων χρόκ Σφάξοιιν ἀμφὶ κτήμασιν τοῦς βασιλικῶς.

Jam etsi illud Heathio largior, Scholii hujus auctorem ad hunc Æschyli locum respexisse, cum eum eandem fabulam, quam scriptor ille Cyclicus narraverit, in tragodia Septem adversus Thebas tetigisse memorat; non tamen ideo verum vidisse Grammaticum, eique assentiendum esse concedo. Tantum enim abest, ut ridiculam illam fabulam scriptore Cyclico dignam, Æschylus quoque amplexus fuerit, ut potius ne Sophoclis quidem rationem, quem paulo ante ex Œdipo tyranno commemoravimus, tenuisse nobis videatur. Æschyli enim consilio multo accommodatius est, irinores respiis ita VOL. I.

interpretari, ut sit i. q. indigne ferens se tales filios educasse, quam si exponamus: iratus filiis ob victum male præbitum. Atque ut ἐπλάγχθη ἐμμάτων, quamquam alii poëtæ narrant Œdipum a filiis, ne in publicum prodiret, custodia retentum esse, non tamen ideo apud Æschylum h. l. vertendum: a filiis e conspectu remotus est; eodem modo inineres reepas non propterea reddendum est : iratus ob alimenta, quia Sophocles Œdipum sic loquentem inducit, ut se a filiis, nominatim Polynice, in exilium actum, summa rerum omnium inopia laborasse queratur.

789. wingophierous deás. Diras acerbas, vel ab acerbitate lingue profectas, ut Heathius int. vel potius acerbis cum conviciis et probris pronuntiatas.

790. sq. ridnessique diazunia. Scil. non ex jure manum conferentes, sed ferro rem repetentes; deas enim ultrices precabatur Ædipus, ut filis sui, a quibus propter nimiam patrimonii cupiditatem regno ante diem exturbatus easet, ipsi inter se de ejus possessione ferro decernerent.

793. naufirous 'Louvis. Aliud est you naureur, quad significat requiescere, aliud modas naureur, quad est, ambulare, ire. Adeoque naufirous l. l. est pedes mobilis. cf. lex. Æschyl. h, v.

.

ΑΓΓΕΛΟΣ. ΧΟΡΟΣ.

"Αγ. ΘΑΡΣΕΙΤΕ παϊδες μητέρων τεθραμμέναι.
Πόλις πέφευγεν ήδε δούλειον ζυγόν'
Πέπτωπεν άνδρῶν ὀβρίμων πομπάσματα'
Πόλις δ' ἐν εὐδία τε, καὶ κλυδωνίου
Πολλαῖσι πληγαῖς ἄντλον οὐκ ἐδέξατο.
Στέγει δὲ πύργος, καὶ πύλας φερεγγύοις
'Εφραξάμεσθα μονομάχοισι προστάταις'
Καλῶς ἔγει τὰ πλειστ' ἐν ἑξ πυλώμασι'

800

IN SCRNAM IX.

v. 794-824.

Chori lamentationem interrumpit nuntius adveniens, qui Argivos quidem profligatos, Thebasque incolumes esse, at Eteoclem et Polynicem mutuis vulneribus concidisse narrat.

794—800. Onestirs — weerstraus. Bono animo estote, virgines, urbs onim mostra servitutis jugum effugit; irrita fuerunt ferocium virorum (hostium) minae et jactationes; civitas voro jam in tranquillo est, et quamquam multis tempostatis fluctibus concussa, non tamon obruta ac submersa est. Sustinuere hostium impetum turres; portasque nostrae propugnatoribus munivimus, qui fidem in its positam haud fefellerunt.

wills I is silf ... Metaphoram a nave in maris fluctibus periclitante jam supra v. 760. adhibitam hic persequitur poëta. Comparavit Abreschius Sophoelen illa, Antig. v. 168. "Arders và pir dà widnes despadés Seol Hoddy eddy exécutes deSusar wá-

801—804. salõe lui-dorcoulins. Et maximam quidom partem in sex portis res bene geste sunt; septimam vero venerandus res Apollo cepit, Ædipi generi perficiens s. exsequens veterem Laii imprudentiam s. inconsulta facinors. De epitheto ildonaviras cf. lexic. Æschyl. v. More suo ludit in hoc cognomia. Eschylus, quasi Apollo ildonavirus ideo dicatur, quod ante septimam portam militaverit.

silare. Cepisse s. occupaçse hane portam Apollo dicitur, quia effecit, ut Rteocles septimes portas propugnator in duello caderet. cf. v. 800. againet due. Coolins, perficiens h. e. ad exitum perducens prans illa et infelicia Lait consilius he. punas istas, quas ipse oracalo edite Lait posteris minatus erat, si invitis diis liberis operam daturus esset. Incambies

810

Τὰς δ' εδδόμας ο σεμνὸς εδδομαγέτας * Αναξ 'Απόλλων είλετ', Οἰδίπου γένει Κραίνων παλαιὰς Λαΐου δυσδουλίας.

Χο. Τί δ έστὶ πράγος νεόποτον πόλει παρόν;

"Αγ. Πόλις σέσωσται, βασιλέες δ' ομόσποςοι "Ανδρες τεθνάσιν έκ χερών αὐτοκτόνων.

Χο. Τίνες; τί δ είπας; παραφρονώ φόδω λόγου.

*Αγ. Φρονούσα νύν άκουσον, Οιδίπου γένος . .

Χο. Οι γω τάλαινα, μάντις είμι των κακών.

"Αγ. Οὐδ' ἀμφιλέκτως μην κατεσποδημένοι.

Χο. Έκειθι κ ήλθον; βαρέα δ ούν, όμως φράσον.

802. ἐδδομαγίτας] ἰδδομαγίτης Mosq. 1. 803. Οδίπους Mosq. 1. post γίνω comma positum Ald. Rob. 805. Ψεῶγος] Ita Ar. Rob. Ψεᾶγμα Ald. Vict. νοίποτος] νοίπατος Mosq. 2. adjuncto schol. νιωςὶ πατασπιυπαρώνον. Ψόλω παρὸ] Ψόλω καὶ Ψλίος Rob. Ψλίος etiam in Mosq. 1. item in Viteb. ubi a manu recentiori suprascripta est varians lectio Ψαςών. 806. βασιλίες] βασιλεί Ald. βασιλώς Rob. Mosq. 1. 2. Guelf. 807. χερῶν] χωρῶν Ald. 811. μὸν] νῶν Mosq. 2. Guelf. Viteb. Rob. 812. βαρία] Dubium inter βαρία et βαρίως Mosq. 1.

quamquem pluralitér dietem, tamenad unum hoc Laii facinus pertinetv. 752— 754. narratum. cf. v. 744. sqq. v. 699.

865. Chorus ultimorum nuntii verborum veram vim non assequens, as me urbs ipsa detrimenti quid capiat, reverens, quærit, quid tandem novum illud malum sit quod civitati acciderit.

806. Clarius jam nuntius quod acciderat eloquitur: Urbs quidem servata est, reges autem fratres ipsi se invicem suis manibus occiderunt. Abreschius contulit Sophoel. Antig. v. 177.

— - ໂກເມົາວະ જારૂકેς διαλής μείρας μίαν Καθ' δμέραν άλοντο, παίσαντές τε καλ Πληγέντες αθτόχειει οθν μιάσματε.

808. Inopinata calamitate perturbate mulieres, præclare animi affectum his verbis exprimunt: Quidam illi reges? Aut quid narras? Examinor ac tantum non insanio metu dicendorum. Germ. Ach die Furcht vor deiner Ersählung bringt mich schon um den Verstand.

809. Occasion viv answer, Olivier yange Quin Chorus metu dicenderum se insanire professus erat, acute respondet nuntius: Sana igitur mente quai; h. e. Tantisper igitur ad te redi, doneo audieris. Germ. Nun so nimm deinen Verstand noch erst susammem, und höre. Post Olivier yives reticentur quædam, que nuntius, quo minus efferat, interpellatione Chori impeditur. Vehementior enim est h. l. dialogi cursus, et ad ipsam rerum que unerantur atrocitatem sapienter accommodatus.

810. d'γὰ τάλωνα—παπῶν. O nos miseras; jam præsagit mens nostra malum, quod narraturus es.

811. sbo-navior Inulia. Neque vere dubium est, cos occisos este. navarobio Su proprie in pulvere volutari; transfertur autem ad eos qui in prælio cadunt. cf. Valckenaer ad Eurip. Hippol. v. 1253.

812. iniide n' fader; Eone igitur

"Αγ. Ουτως άδελφαῖς χερσὶν ἡναίροντ' άγαν.

Χο. Οῦτως ὁ δαίμων ποινὸς ἢν ἀμφοῖν ἄμα.

Αγ. Αυτός δ' άναλοῖ δῆτα δύσποτμον γένος. Τοιαύτα γαίρειν καὶ δακρύεσθαι πάρα. Πόλιν μεν εὖ πράσσουσαν, οἱ δ ἐπιστάται, Δισσώ στρατηγώ, διέλαχον σφυρηλάτω Σχύθη σιδήςω κτημάτων παμπησίαν. Εξουσι δ ήν λάδωσιν έν ταφή χθονός, Πατρός κατ' εύχας δυσπότμους Φορούμενοι. Πόλις σέσωσται βασιλέοιν δ όμοσπόροιν Πέπωκεν αξμα γαζί ὑπ' ἀλλήλων Φόνω.

820

813. nuigore'] ningere' Turn. 815. abrès & avalei] abrès & tralei. Sic Mosq. 2. et supra schol. no ávis. 816. dazevis au] dazevens au Turn. Vict. In Mosq. 1. sic : χαίρων κακά και δακρύσισθαι, et in Viteb. χαίρων κακά και δακρύσασθαι. Ceterum in Viteb. hic versus et seqq. usque ad personus Choro tribuuntur, ubi sanà e glossa ortum. 819. wapaneiar] wapaneias Mosq. 1. 820. raþij ráþy Ald. 29006] Brunckius, quia genitivus 29000 nihil habeat, a quo regatur, scribendum esse suspicatur 296ra. Recte quidem ; nisi and rou sovou repetendum est aupaneia; ita ut sensus sit kever aupaneiar Boods in daluen ir auff. 822. Saciliar | Saciliar Mosq. 1. 823. rimunt | rimmust Mosq. 1. Viteb. Ald. zizuzzai Rob. yai"] yā Mosq. 1. yar Viteb.

devenerunt? Illucus ergo processerunt? Certe enim concinnius est h. l. \$2900 3, pers. pl. de fratribus, quam 1. pers. sing. de Choro ipso, (quasi esset: Eone igitur res nostræ devenerunt? Ist es dahin mit uns gekommem?) interpre-

Bucia & our, Spes Ochron. Enimpero dura et gravia hæc sunt, attamen perge dicere.

813. obrus-Zyar. Ita nimirum fraternis manibus prorsus se invicem intere-

814. Ofrus-Lua. Itaque communis utriusque fortuna fuit. & daiper, malus genius, acerbum fatum h. l.

815. aurds - yives. Nimirum ipse ille malus genius s. illa fortuna infelix.

Œdipi genus disperdit.

816. sqq. Hæc igitur partim lætari, partim deflere decet; lætari quidem urbem incolumen esse; at contra imperatores, ambo duces de patrimonii possessione Scythico ferro decertarunt. Atqui non aliam terram possidebunt, præter eam quam in sepultura occupabunt; cum ipsi secundum infelices patris diras in perniciem suam ruerint. Urbs igitur servata est, at regum fratrum sanguinem es mutua corum cæde terra bibit, s. hausit. Ferri epitheton σφυρήλατος inepte redditur in ind. Herralogias Burtoniana: talos perfossus. Imo est mulleo ductus, et ad ferri fabricam pertinet; sient snpra v. 209. woerysverar zadirar, et infra in woede oudels Inneds cidages v. 945.

XOPOΣ.

Ω ΜΕΓΑΛΕ Ζεῦ καὶ πολιοῦχοι
 Δαίμονες, οἱ δὴ Κάδμου πύργους
 Τούσδε ρύεσθε

Πότερον χαίρω, κάπολολύζω Πόλεως άσινεῖ σωτῆρι, "Η τοὺς μογεροὺς καὶ δυσδαίμονας 'Ατέκνους κλαύσω πολεμάρχας;

830

824. Ψολιούχοι] Ψολισύχοι Ald. Ψολισσόνχοι Rob. Turn. Vict. 826. σούσδε ρύσσθε ρύσσθε μόσσθα Mosq. 1. σούσδ είνωθε et supra scholion φυλάσσεντ Mosq. 2. 827. πόπολολύζοι] π' ἀπολολύζου Victor. 828. συσηξίς συσηξία Viteb. συσηξία pro συσηξία Mosq. 1. c. schol. έπ' ση άδλαδη, vitiose pro ση άδλαδη. 830. ψο-

IN SCENAM X.

. v. 824-871.

Flebili cantico mutuam Eteoclis et Polynicis cædem Chorus prosequitur; et postquam ipsa eorum cadavera in scenam delata videt, solennem lessum facere tristissimorum funerum ergo constituunt.

824. sqq. & µsfale Ziv — diarola. O magne Jupiter, vosque urbis præsides, qui has Cadmi turres omninoque civitatem Thebanam memini, num gaudeamus, et urbis servatori, qui eam incolumen præstitit, letæ acclamemus; an calamitosos et infelices imperatores, jam sine prole defunctos defleam, qui nimirum vero nominis omen expleverunt, et contentionum studiosi impiis consiliis occiderunt?

" Eustath. in Iliad.

". ait casum rectum μεγάλος in usu fuisse, cujus inquit vocativus usurpatur
apud Æschylum: " μεγάλε Ζεῦ. Idem
in Odyss. Β΄. τὸ μίγας per syncopen a
μεγάλος derivatum tradit, eadem Æschyli verba laudans; ut et in Odyss.

"." Stanl. "Ita et Tzetzes ad Hesiodi Eργ. v. 122. καὶ ὁ μεγάλος »

tideia tort, nadás Aloxúdos delavos yeá-Que

⁷Ω μεγάλε Ζεῦ καὶ πολισσοῦχοι Θεοί." Burton.

825. sq. σύργους σούσδι. διασικώς, quia Chorus ex arce, ίξ άπροσόλεως turres prospectabat.

827. πέσολολύζω. "Τὸ ἐσολολύζω, hic in bonam partem accipitur, ut et Agam. v. 27.

—— до́µоі\$
*Oλολυγμὸν εὐφημοῦντα τῆδε λαμπάδι
*Eποεθιάζει» —— " Stant.

828. πόλιως ἀσικῖ σωτῆςι. "Jovi Servatori urbem incolumen præstanti, subaudito scil. Διῖ. Ceterum ἀσικὰς hic in activa, lexicographis nondum observata significatione ponitur. Quo itidem sensu vocem hanc accepisse videmur Noster in Agam. v. 1350. τίς ἄν εῦ-ξαιτο βροτῶν ἀσικῖ δαίμωνι φῦναι." Burton.

830. Ariavos. Quia olim in magnæ calamitatis loco ponebatur sine liberis mori. E multis quæ hic acervari possent locorum exemplis, Stanleius unum excitavit Eurip. Ion. ubi Crëusa:

Οἱ δῆτ' ὀρθῶς κατ' ἐπωνυμίαν
Καὶ πολυνεικεῖς
*Ωλοντ' ἀσεδεῖ διανοία.
*Ω μέλαινα καὶ τελεία
Γένεος, Οἰδίπου τ' ἀρὰ,

στροφή.

λιμάςχας] Hanc lectionem in cod. Reg. B. notatam pro vulgata wολιμάςχος auctore Brunckio recepimus. Est enim ut recte V. D. observavit forma magis poëtica. cf. ad Pers. 554. 831. κας'] καὶ κας' Ald. Bob. ἐκωνυμίως ἐνωνυμίως τυπ. Vict. 835. Οθίσου τ'] το omissum Rob. Stanl. legendum censet: Οίλιου γ'. Sed recte particulam τι defendit Brunckius, cujus doctam observationem Commentario ad h. l. insernimus.

*Orrororroro. Tì ở tuồi ắrmio Thabis *Agà fúoro.

832. sal wolerssaie. Etymon nominis Polynicis h. i. cam fratre Eteocle quoque communicatur, quia hic nimirum æque contentiosus erat ac Polynices. Nisi vero quod Stanleio in mentem venit, versiculus excidit, qui ad Eteoclem pertineret. Fingamus enim sic Æschylum scripsisse:

of die' ichie nae' teuropiar trundus nat wedorunus

Syne, geren grande.

tum in irrentair Eteoclis quoque nominis significatie tangeretur; idque haud ineptum easet, propteres quod ambo non magis rixandi studio, quam regui ambitione et gloris cupiditate tenerentur. Certe Eteoclem ob nimiam piterapias carpit Jocasta apud Eurip. Phoniss. v. 542. (al. 545.)

833. àsstă dassis. Impie consilio, quia non exhorruerunt fraterni sanguinis religionem.

834—841. S pilaura—Iseés. O atra et perfectriz generis Edipique imprecatio, mahis miti metus præcordia aggreditur. Thyadis ritu furens lugubre carmen sepulcro meditor, audito fratrum sanguine stillantium infelici interitu. Na illi infausto omine ad duellum congressi sunt.

835. yírres, Oldires v. šeá "Copulam er in Rob. omissam non omittunt

Codd. Regg. In B. satis inepta supersoripta glossa: vò r s regiana Minime otiosa est copula. Duplex imprecatio hic intelligitur: en qua clim universum Labdacidarum genus devotum fuerat et Œdipi recentior altera filis dicta. Prior antem, sive Martis sit, ob occisum a Cadmo draconem,

unde iræ superûm perpetuis malis vastant Labdaciam domum,

ut ait summo Grotio interprete Chorus in Phoeniss. 1075, sive Pelopis, ob raptum a Laio filium, passim Poëtis argumentum hoc tractantibus memoratur. Bis innuitur a Sophocle in Antig. 593. હેર્×લાંલ નહે ૪લલિલમાંદેલ બ્રૅક્સ ફેર્સ્ટેમલા સર્વાલτα φθιμένων έπ) πάμασι πίπτοντα; et iterum 860. Manifestum est igitur, es a Robertello aut casu, aut pravo consilio, quia vim illius non percipiebat, omissum fuisse, nec recenter, ut metrum fulciret, additum fuisse, quod præter Aldi et Turnebi editiones, exhibent etiam duo nostri codices veteres, bibl. Reg. Gall. Sæpe autem Scholiastis et Glossatoribus, parum subacti judicii hominibus, particula illa otiosa visa est, ubi minime abundat. In Soph. Œd. Col. Ismene sciscitandi patri, quid agant filii sui, dicit v. 1367.

mels μέν γὰς αὐτοῖς ἦν ἔςις, Κείστεί τ ε Θεόνους ἰᾶσθαι, μ π δὶ χεκίνισθαι πόλιν. ubì ad priorem versum adnotat grmcus enarrator, δ τ ε πλιοτάζει. Hoc arbitratus nonf fuisset, si in sequenti legisΚαπόν με παρδία τὶ περιπιτνεῖ πρύος Έτευξα τύμιξω μέλος 'Ως Δυιὰς, αίματοσταγεῖς Νεπρούς πλύουσα δυσμόρως Θανόντας. ἢ δύσορνις ἄ δε ξυναυλία δορός. 'Εξέπραξεν, οὐδ' ἀπεῖπε

840

årtis.

836. aanés paj nazés pos Mosq. 1. Ald. Vict. nazés pa Rob. Cant. nazés pas Viteb. Abreschius vel pos reponendum, vel nagéias legendum existimat. Nobis pas, genuinum, sed nagéia in nagéias mutandum esse videtur. Idem Brunckio visum. cf. Commentar. ad h. l. nagéiaj ngadia Vict. nagéia conjectura emendabat Stanl. Et sic est in Mosq. 1. Viteb. wegesterni mig. werni Ald. 838. Svidej Svide Ald. Rob. alparograpiës alparograpiës Ald. Rob. 839. dvepágus Sic Mosq. 2. dvepágous Mosq. 1. Viteb. Ald. dvepágous Rob. Turn. Vict.

set µávs. Sed jam ad Eurip. Or. 295. observavi, post ve supe in altero membro sequi dd, in over-odd, µá-ra-padi. cf. Eurip. Hippol. 75."

Hactenus doctissimus Brunckins; qui quidem particulæ es veritatem pulcre asseruit. Attamen non opus est, ut in interpretanda phrasi visus èçà ad Labdacum aut Pelopem recouramus. Æschylus enim, cum de malis fatalibus, quibus Œdipo antiquioribus loqnitur, ubique intelligit Laii noxam, quod Apollinis oraculo, qui liberorum procreationem ei interdixisset, non paruerit. cf. v. 693. 745. sqq. 804. 844.

Quamquam vero genuinam esse particulam re non dubito, idem tamen concinnitatem sententis ab ea levitor turbari sentio. Nam révise deà esset imprecatio generi dicto, s. generi incumbens, Olliess deà verofimprecatio ab Edipo dicta. Duo autem genitivoa ita cum nominativo construi, qui alio sensu ad prierem, alio ad posteriorem relatus accipiatur, parum commodum est. Adeque non omnino nibil erat, quod Stanleius sequebatur, cum sic legendum putabat:

yirtes Oldisten y' ded.

Si metrum ferret, præferrem vines 'Egnès, Olissu v' død: sed si in codice aliquo inveniretur:

ο μέλανα καὶ σελεία γ'
'Β ρεν δ ε, Οίδισο σ' ἀρά'
vere sic Jpoëtam scripsisso judicarem.
Nam μέλασα 'Βροός ν. 979. et furia
sæpius dicitur diras perficere.

.836. मनर्का का अमुर्थिक का कार्यकारणी neder. "Structura anedias Angitare videtur. Theoer, in Thyrside: - - né en Supir design. Apoll. Argon. i. ·1232. vàs di privas imeniaes Kúmes, et iii. 695. જોર કે' લાંગ્રેંડ હૈજોમજન્દ દેવાંમોજન Super duig. Neaphron in Meden fragmento, quod infra exhibemus : Ap yas pe Paria piyar dident dissa Sapir. Soph, Œd. Col. 314. anii neisuwa Serealis to Aperizu. Philoct. 823. Beds of the sec man narastálu dipas. 1301. માંઝેન્દ્ર માર, જાણે ઝેન્છિ, જ્રાહિય, ફાંપ્રેન્થver visser. Noster Pers. 159. Hujus generis exempla apud singulos poëtas passim obvia. Vide Valckenser ad Hippol. 571." Brunck.

- 842—846. iξίπραξιν—sòn ἀμιλόνεται. Effectum habuit, nec nuna fuit patris dira impresatio; Laiique consiliorum, quibus Apollinis oraculum migravit, ad hanc usque etatom vis et efficacitas pertinuit. Πατρόθεν εὐκταία φάτις Βουλαὶ δ' ἄπιστοι Λαΐου διήρκεσαν. Μέριμνα δ' ἀμφὶ πτόλιν, Καὶ θέσφατ' οὐκ ἀμβλύνεται. Ἰω πολύστονοι τόδ' εἰρ γάσασθ' ἄπιστον' ἤλθε δ' αἰ ακτὰ πήματ' οὐ λόγω.

844. Eurou] Eurou Rob. 845. µigipra] piqiprai Ald. 848. siqyásas 9°] siqyásas 9s Ald. Turn.

sbaraía φάτις periphrasi pro ἀρά. πατράθιο adverbium genitivi πατρὸς loco positum. βουλαί ἄπιστοι, si de Laio dicuntur, nihil aliud significant, quam Laii oraculum Apollinis contemnentis contumaciam, das ungehorsame Betragen des Loius. Fieri tamen possit, ut βουλαί ἄπιστοι Λαΐου sint infideles amici et consiliarii Laii, qui ei, ut Apolline invito neglectoque ejus monito liberis operam daret, suaserant; cf. v. 752. Prior tamen interpretatio, ut facilior, ita verior nobis quidem esse videtur.

845. sq. μίρμνα Γ άμφὶ στόλιν, καὶ Sispar shu άμβλόνισαι. Nostra vero cura circa civilatem et oracula haud vana fuerunt; non quod ipse urbs incolumis non fuerit, sed quod Eteoclis mors ad urbem quoque proxime pertineret; et quod facile fieri potuisset, ut major etiam calamitas ex hoc bello ad urbem redundaret. cf. v. 772. sqq. v. 776. sqq.

847. Inter hæc quæ proxime sequentur verba, fratrum occisorum Eteoclis et Polynicis cadavera in scenam iHata fuerint, necesse est. Nondum tamen h. l. de funerum pompa cogitandum; sed cruenta ac pulvere et sanie dedecorata cadavera h. I. tantum misericordiæ movendæ causa Chori et spectatorum oculis exponuntur; ubi ea usque ad finem tragædiæ jacuisse sequentia satis docent; finita enim demum tragædia domum asportantur ca-

davera, ut deinde juste iis exsequier parari possent.

là radioressa rid signaras? daueres. O multum lamentabiles, multoque gemitu prosequendi fratres, perpetrastis igitur incredibile illud facinus. Sic sane interpretandum, si verum sit daueres. Sed quoniam eodem adjectivo, et alio quidem significatu, paulo ante v. 844. usus est Æschylus, suspicor fere eum h. l. dedisse

id nodúceom eid elgyácard dn -

i. e. perpetrasis inauditum hoc facinus, quod nemo unquam fando audivit, fratres germanos mutuo se occidisse. Id bene etiam ei quod sequitur el lipper responderet, et ambiguitatem, que propete ejusdem adjectivi Laueren, alio sensu positi, viciniam oriretur, e medio tolleret.

848. \$\(\frac{2}{3} \) \(\text{s} \) \(\text{s} \) \(\text{venerunt luctuose calamitates, nonfama tantum et narratione. Here verba docent, Chorum jam Eteoclis et Polynicis cadavera, quæ modo illata erant, oculis spectare. Eodem modo Prometheus v. 1088. postquam horribilem illam tempestatem, quam Mercurius ei minatus erat, ipse jam exorientem oculis auribusque percipit, here proloquitor:

παὶ μὴν Τεγφ, ποῦπίτι μύθφ, χθὰν στσάλιυται.

849. Post of Live malim commate

Τάδ αὐτόδηλα, πεῶπτος ἀγγέλα λόγος. μὸνοςρ. 850 Διπλαῖ μέςιμναι, διδυμάνοςα Κάκ, αὐτοφόνα, δίμοιςα, Τέλεια τάδε πάθη. τί φῶ; Τί δ ἄλλο γ' ἢ πόνοι πόνων, Δόμων ἐφέστιοι.

'Αλλα γόων, ω φίλαι, κατ' οὖζον 'Εξέσσετ' αμφὶ κρατὶ πόμπιμον χεροῖν Πίτυλον, ος αίεν δι' Άχεροντ' αμείζεται

850. serveres] reneris Ar.

851. didumáres didum áracía Monq. 1. 2. Ald. didumarés Rob. didum áracía Turn. Vict. didumarés anad defendit Henth. ut siti. q. duorum virorum infortunia. didumáres Brunck. e cod. Reg. A.

852. Post serveres punctum ponitur Rob.

853. rádi sédn] rá mádn Ald. Turn. rádi serveres Rob. et Brunck. e cod. Reg. A.

854. sédes adel. didumáres Ald. Turn. rádis serveres Ald. Turn. Viet. yése Rob. et Brunck. e cod. Reg. B.

tantum distingui, ut ista verba quam proxime cum sequentibus váð abróðn. As cohæreant; non narratione tantum venerunt calamitates, verum ecce manifestæ adsunt, verus fuit nuntii sermo. váð abróðn. As sie pronunciabatur, ut digitis simul cadavera ante oculos posita monstrarentur. Ante váð abróðn. As particulam álla suppressam esse patet.

851. διαλαϊ μίςιμναι, geminæ curæ, seil. fratres illi infelices, quorum amborum nos cura tenuit. διδυμώνοςα κακ αὐνοφόνα, poëtice dictum pro δίδυμαι διδιες κακῶς άλλήλους φοινύσωντις. Vulgatam lectionem δίδυμανόςια κακὰ Heathius ita interpretatur, duorum virorum infortunia. Falso. Nam et hæc verba δικνικῶς efferuntur. Κακὰ h. l. ipsi fratres miserrima cæde interemti appellantur, sicut infra αῆμα, v. 1006.

dinsee potius cum τίλια τάδι πάθη, quam cum antecedentibus jungendum; ita ut post αὐταρίνα plenius distinguatur. Δίμειρα τίλια τάδι πάθη significat, jam finem esse horum laborum, quorum uterque fratrum ex æquo partor. F.

ticeps, fuerit; uterque enim regnum appetivit; uterque alterum interfecit; uterque ab altero interfectus est. cf. v. 949.

853—855. ví φῶ; lợi vie. Quid dicemus? Quid aliud autem, quam alius ex aliis calamitates hanc domum obsidere? ví δ άλλο γ' ἡ Ψόνοι i. q. ví δ' άλλο γ' φῶ, ἡ ἔνι πόνοι etc.

856. Jam Chorus, quod pedestri sermone ita fuisset efferendum : Verum, 6 umicæ, jam funera ista planctu et lesso prosequamur, id pulcherrima allegoria usus ita eloquitur; Verum nunc jam, b amice, secundum auram querelarum impellite planctum funus comitantem, qui semper Acherontem sequitur tristrem atro velo insignem Charontis cymbam, in illam Apollini inaccessam, solis expertem, capacem, tenebricosam Orci regionem. Sed hic locus est ex iis, quorum pulcritado nulla versione reddi, sed tantum aut Græca legenti sentiri, aut paraphrasi declarari potest. Exsequiæ s. funeris pompa, cum imagine navigii, pro mortuorum animæ Charonte portitore per Acherontem vehuntur, compa-

Τὰν ἄστολον, μελάγκροκον Δεωρίδα,

860

860. τὰν ἄστολου, μελάγκερουν θεωείδα] τὰν ἄστονον μελάγκαρον κυότολου θεωείδα Ald.

ratur. Et quouiam in funerum pompa solennes erant næniæ, s. lessi, quos inter multos planctus, h. e. capita et pectora manibus percutiendo, canere solebant, planctus cum remigio s. pulsu remorum contenditur. Quia vero planetus illi, cum remigatione comparati, querelis, s. næniis intermiscentur, apte simul sar' objer your teierredar dicuntur. wireles proprie remorum aquam pulsantium strepitus; h. l. ad plangorem tristitiæ indicem transfertur. Sed hoc vocabulum, ne quis aberret et proprie positum esse existimet, finitur adjectis vocabulis xição et apor sessi. Ut enim si de remigatione diceretur, esset wirdles var zuwär auφὶ θαλάσση, sic planctus, h. e. strepitus capitum aut pectorum luctus declarandi causa manibus percussorum, eleganter appellatur πίτυλος χιροῖν ἀμφὶ κραel. Cumque, ut navigia non solum remis, sed sæpe, si ventus quidem secundus sit, simul velis impelluntur, sic etiam funera non planctu solum, sed et lesso lugubri decorari solerent, lessus quasi cum vento secundo vela navigii implente confertur. ausicirai h. l. i. q. deducit, comitatur; s. ut Brunckius græco verbo, sed non minus apto reddit, weetou. Semeis, quin Charontis cymbam denotet, quamquam nomine portitoris non addito, dubitari tamen non potest. Tragicorum enim ætate fabula de Charonte, quam Homerus et Hesiodus ignorant, satis nota fuit. cf. Eurip. Alcest. v. 437. sqq. et alibi passim. Quod autem non exapes, sed Isogida dixit, id suavem habet Sweller illius Deliæ significationem. Cum enim Minos instituisset, ut Athenienses, quos devicerat, anno unoquoque septenos liberos suos Minotauro ad epulandum mitterent, postea Theseus patriam ab infelici tributo liberaturus, Cretam cum sodalibus navigavit, Minotauroque occiso se et

suos servavit. Cujus expeditionis memoriam hoc ritu celebrarunt Athenienses, ut, quam illi Apollini, si servarentur, voverant, navem sacram magna cum cerimonia quotannis Delum mitterent. Hujus autem ritus celebrationem Jugiar, navem ipsam Jugida, et qui ea Delum veherentur, Singede appellatos fuisse, inter omnes constat. Quoniam vero Swels illa quasi memoriam repræsentabat illius navigii, quo ante Theseum in Cretam deportabantur ii, qui, ut Minotauro immolarentur, sorte delecti erant; hinc factum est, ut Æschylus Charontis navem Smeile appellaus, partim ad navigia, quæ olim triste vectigal a Minoë impositum Cretam deferebant, partim ad ea, quæ post Theseum Apollini Delum mittebantur, respexerit. Cum enim hanc பெழிக nominat Lereder, et μιλάγκουκου, utroque epitheto tangitur annua illa liberorum Minotauro devotorum in Cretam devectio. "Arrolor enim infaustum notat: sicut enim ayanes yanes infausta nuptiæ, ἀπόλεμος πόλεμος infelix bellum, avass váss infaustæ naves, sic etiam arre-Ais Groels navigium infaustum, calamitosum; quale nimirum et illud erat, quo olim Atheniensium liberi, vectigalis instar, in Cretam deportabantur. Msláyneener vero atro velo insignem cymbam Charontis appellat, respiciens ad atra illa vela, quibus qui ad Minotaurum mittebantur navigare solebant. (Hygin. fab. xli.) Cum autem in designanda Charontis cymba Sweides nomine utitur Æschylus, eamque in terram 'Απόλλων ἀστιζή vehi dicit, rationem utique habuit solennis illius in Delum legationis, Apollini sacræ. Orcus vero sic describitur, ut sit Apollini inaccessus, quia dons et raeraces invisa diis superis loca sunt. cf. Prometh. v. 1036. sq. ἀνάλιος, quia sole eum nunquam collustrari fingebant; (sic, ut e multis uΤὰν ἀστιδη 'Απόλλωνι, τὰν ἀνάλιον, Πάνδοκον, εἰς ἀφανη τε χέςσον. 'Αλλὰ γὰς ήκουσ' αίδ ἐπὶ πςᾶγος Πικρον 'Αντιγόνη τ' ήδ 'Ισμήνη' Θρηνον ἀδελφοϊν οὐκ ἀμφιδόλως

τλι έτουν μιλάγαρουν Ετολο Βιωρίδα Rob. τλι Ετονο μιλάγαρουν ναότολου Βιωρίδα Turn. unde Vict. et Brunck. duo efficiunt versus:

> Tar ärerer μελάγες exer Ναύτολοι Эιως Βα.

Nobis autem verum assecutus esse videtur Stanleius, qui raégolor tanquam glossema veteris lectionis Agolor delendum censet; ita ut iambicus efficiatur senarius; consentiente metrorum Æschyli enarratore Graco, qui hic non duo, sed unum versum numerat. Accedit quod non solum ex editione Robortelli, sed etiam ex Schol. Arundel. intelligitur, lectionem olim in Codd. fuisse Ægolor. Etie enim ita: Agonor, flore rassofinaror, A Agolor nal rassofi bralativo. Ceterum causam vulgatæ lectionis paulo aliter informare licet. Cum Æschylus scripsisset Agolor, orta est lectio Agonor, quam nonnulli oum ista permutabant, alii cum es simul in textum invehebant, ut in Robortelli editione factum. raégolor autem interpretamentum fuit lectionis Suagas. De sensu verborum vid. Commentar. ad h. l.

num hujus imaginis exemplum addam, mortuorum sedes dicitur &válios olives liv 'Atla dipuses Eurip. Alcest. v. 439. cf. et Homer. Iliad. S'. 481.) wádeses, sicut rapax Orcus ap. Horat. Carm. 2. 18. 30. quia omnes eodem coguntur; denique épsins, pallidus, tenebricous, ob æternam Orci caliginem. Germanice hunc locum sic imitari ausim: (nam versionem mihi religio eat dicere.)

Auf dann! Freundinnen, auf!
Beginnt die Klage des Todtengesange!
Schlagt an die Stirn mit trauernder
Faust!

Wie der Wind braust in den Segeln der Barke,

Wie der Ruder Tact in den Fluthen tönt,

So brause die Klage des Todtengesangs!

So tön' an der Stirn der trauernde Schlag!

Wie der Wind, in Segeln brausend, Wie der Ruder Tact, in Fluthen tönend,

Ans Ufer der See die Barke führt;

So ists die Klage des Todtengesangs, Vermischt mit den trauernden Schlägen der Faust,

Die stets das tausendmal verwünschte

Schwarzbesegelte Fahrzeug,
Den Acheron hinüber,
In jenes, nie vom Apoll betretne,
Nie vom Sonnenstrahl besuchte,
Weltverschlingende, düstre Land be-

gleitet.

863—871. ἀλλὰ γὰς—ἐπιμέλπειν. Sed enim veniunt, eece, ad ueerbum hac officium Antigone et Iumene, quas quidem haud ambigus putamus ex amabili poetore immentationem ob fratres, justum dolorem effusuras. Ṣṣñvo ἀλιλφοῦ non cum Stanleio ad priora, quasi verbis ἐκρῦνος ἐκροῦν αρροείτια ait, sed potius ad sequentia trahendum, et cum verbo που construendum est, ita ut ἄλγος ἐκάξιον magis explicet Ṣṣñvo ἀλιλφοῦν. Ex epithetis vocahuli σταβίων, prius ἰχατῶν ad pulchritudinem, βαθυκίλτων vero ad cincturas profundioris morem pertinet, quod vel ex Homero notum

Οΐμαι σφ' έρατων έκ βαθυκόλπων Στηθέων ήσειν, άλγος έπάξιον.

'Ημᾶς δε δίκη πρότερον Φήμης Τον δυσκέλαδον θ' υμνον 'Εριννύος 'Ιαχεῖν, 'Αΐδα τ' 'Εχθρον παιᾶν' επιμέλπειν.

870

ΧΟΡΟΣ. ΑΝΤΙΓΟΝΗ. ΙΣΜΗΝΗ.

'HMIXOPOZ.

ΙΩ δυσαδελφόταται πασῶν, ὁπόσαι
Στρόφον ἐσθῆσιν περιδάλλονται,
Κλαίω, στένομαι, καὶ δόλος οὐδεὶς
Μὴ ἀ φρενὸς ὀρθῶς με λιγαίνειν.
Ἡμ. ἀ ὶω δύσφρονες,

869. dernitadi, 9'] dernitader Rob. págarus. 873. is Noses lis Nica Rob. bendum esse monuit Pauw.

871. iespiderer] Alii teste Turn. iesiesies Turn. iesien ob metrum scri-

868. sqq. hμῶς Ν - hτιμίλπειν. Nes vere decet, priusquam illæ vociferentur, hugubriter sonantem Erinnyos hymnum incipere, Plutonisque tristem peana cantare. ωχόντερο φίμας cum Sobol. accipio pro: ωχό νεῦ κλαῦναι ἰκιίνας. Quod autem sequitur lugubre canticum, id ideo appellatur ὅμιος Ἑξειννόος, quia dira fratum cædes Furlis potissimum tribuenda erat, quippe quæ Œdipi imprecationes, ut ratæ esseut, perfecerant. Itaque etiam in sequentibus Erinnyos mentio injicitur.

v. 872-1006.

Jam præsentibus Antigone et Ismene Chorus lessum canit; similem amosbesis carminibus, ita ut, que altera Chori pars eccinerit, iis altera aliquid addat, quod aut simile aut majus sit. Falluntur vero, qui nunc demum fratrum cadavera in scenam iliata fuisse putant.

872-875. HMIKOPOE a'. lè—Alyalves. Heu omnium infelicissime sorores, quolquot strophium vestibus circumficiunt; flemus, gemimus, neque vero simulamus dolorem, sed ex animi sententia vere
ejulamus. Ivradelpérarus sunt que omnium sororum maximum ex fratribus
dolorem ceperunt.

876-879. HMIX. B'. là-alxuf. Heu heu insani, amicis non obsequentes, et malis indomiti, qui ferro voluistis, 6 miseri, paternam domum (simul cum patrimonio et regno) obtinere.

Φίλων ἄπιστοι, καὶ κακῶν ἀτςύμονες, Πατςφους δόμους ελόντες μέλεοι σὺν αἰχμᾶ. Μέλεοι δῆΒ', οἳ μελέους θανάτους

Ήμ. Μέλεοι δηθ', οἱ μελέους θανάτου Ευροντο δόμων ἐπὶ λύμα.

880

Ήμ.

'Ιὰ ἰὰ δωμάτων

Έρειψίτοιχοι, καὶ ωικρὰς μοναρχίας Ἰδόντες, ἦδη διήλλαχθε σιδάρω, Οὐκ ἐπὶ Φιλία,

'Αλλ' ἐπὶ φόνω διεκρίθητε Κάρτα δ' ἀληθῆ πατρὸς Οἰδιπόδα κατεύγματα

879. αἰχμῆ] ἀλκῆ Ald. Rob. Vict. 881. λύμφ] λόμη Ald. Rob. Vict. Doricam formam Branckius e Reg. B. restituit. 882. δωμάτων] δόμων Ald. Vireixei] igiVireixei Viteb. Ald. Rob. wingas] wingas Rob. 885. sidácy] sir oidage Ald. Prespositionem auctoritate cod. Reg. A. cum Brunckio omisimus. 886. obn int policy obnie' int policy Ald. Rob. Turn. fer post Brunckium prmeunte Cod. Reg. A. delerimus. 888. Olderida narriyyaara anarriyyaara abest Ald. Vit. Mooq. 1. 2. cedd. Regg. agnosoust autem Rob. Vict. Stanl. Brunckius delevit, e glossa natum existimans. At quia sic durissima ellipsis eritur ab Æschyli consuctudine plane sliens, (cf. 4. 727. 768. 835. 842. 948.) et πατιέγματα vocabulum exquisitum est et Rechyleum, (cf. v. 711.) qualia in glossis rare poni solent, utpote qua vocabula communa potius et usu trita sectantur, genuinum puto sarréyears, nec propter aliquot codicum in ejus omissione consensum delendum censeo. Si enim invitis his Codd, præsertim cum omnes nimis recentes

cantur.

φίλων - Δάνονω refertur ad v. 714. ubi Chorus frustra rogabat Eteoclem, ut sibi bene consulenti obsequeretur. καιπό ἀτοθρωνες, qui tantis jam preteritis Labdacia domus malis se nec flecti nec domari passi sunt, quo minus alia quoque adderent.

880. Prior Semichorus posterioris verbo pitais inheret, idque exsequitur. Miseri sane sant, qui miserimam mortem invenerunt in domus perniciem, seil. ut tetum Edipi genus ezstirparetur.

882—889. Alter Semichorus excipit prioris sententiam อักนา เหา มันนุ et sic pergit: Heu heu paterne domus eversores, qui acerbam manarchiam spectabatis, jam denique ferro litem diremistis; non amicabili pactione, sed cruenta cade transegistis. Valde autem veros Œdipi diras perfecit (omnino rates habuit) veneranda Erinnys.

da Erinnya.

883. Forte rectius legatur:

iquiposix ous nai wingds ponagxius

Nootes,

ut ipsæ monarchiæ, propter quas sæpe
urbes belle vastantar, iquipisuxa di-

Πότνι' Έριννὺς ἐπέκρανε.

Ήμ. Δι' εὐωνύμων τετυμμένοι

890

Ήμ. Τετυμμένοι δηθ', όμο-

σπλάγχνων τε πλευςωμάτων.

Ήμ. Αὶ αὶ δαιμόνιοι,

Αὶ αὶ δ ἀντιφόνων

Θανάτων άζαί.

Ήμ. Διανταίαν λέγεις ωλαγάν.

Ήμ. Δόμοισι καὶ σώμασι

Πεπλαγμένους. έννέπω.

Ήμ. 'Αναυδάτω μένει

'Αραίω τ' έκ πατρὸς

900

sint, glossemata recte expungimus, multo magis bonas lectiones, que in nonnullis corum desunt, servare debemus. 889. terisçans liniaçans Ald. 891. tips'] trad' Rob. 895. Saráres Saráres Ald. Saráres Turn. 896. timeraias] ti diraias Ald. 898. werkayaises; werkayaises Ald.

890—892. Prior Semiehorus incipit: Per sinistra icti . . . quod ita supplet alter: icti sane, et consanguinea latera. Itaque etiam post shanduar anticipandum est whiseandurar. Letale autem vulnus describitur his verbis: ht shanduar essanguine, quia ipsum cor, cujus in sinistro latere sedes est, gladius penetraverit.

893-895. Priori Semichoro ista tantum tribuenda censeo:

aš aš šaipėnoi,

heu heu infelices fratres! ut respondent

al, al d' àrriphies Saráres àçal,

heu heu imprecationes mutuz czdis; diras Œdipi queritur, quæ tristem jam eventum habuerint.

896—898. Certissimum arbitror, quod etiam schol. s'. ad v. 896. confirmare videtur, hæc ita transponenda esse:

'Ημίχ. α'. Δόμοσι καὶ σώμασι

Πεσλαγμίτους Ινώσω.

*Εμίχ. β΄. Διανταίαν λόγιις πλαγάν.
Prior enim Semichorus, qui fratres λαιμούους appellaverat, jam infelicitatem eorum sic describit, ut dicat: Uno codemque icta eos et regnum et vitam perdidisse aio; cui alter respondet: Same ictum penetrabilem, gravem, penitus perforantem narras. Ita λίγιις bene pracedenti ἐνίκων respondeat, cum in vulgata versuum dispositione nihil habeat, quo referatur. διανταίαν, de ictu, qui non solum domum, sed etiam corpus et vitam eripuerit. www.λαγμένων interpretor excusses. δέμωνε ut sæpe de tota regni paterni hereditate sumitur.

899—901. Ita dispescere malim:

'Μμίχ. β'. હેટ્લાંણ τ' દેવ જાલદ્દરેક કાχόφεου જીંદવાણ.

Prior Semichorus causam afferi, que, ut uno ictu fratres vitam et opes perderent, effecerit: propter ineffabilem sincredibilem insaniam. Altera autem **'**Ημ.

Διχόφρονι πότμω.
Διήπει δε καὶ πόλιν
Στόνος, στένουσι πύργοι,
Στένει πέδον φίλανδρον
Μενεῖ κτέανά τ' ἐπιγόνοις,
Δι' ὧν αἰνομόροις
Δι' ὧν νεῖκος ἔδα,
Καὶ Βανάτου τέλος.
Έμοιράσαντο δ' ὀξυκάρδιοι
Κτήμαθ', ὧστ' ἴσον λαχεῖν
Διαλλακτῆρι δ' οὐκ ἀμεμφία φίλοις,

910

904. τίνα σίδον] τίνα δὶ σίδον Turn. Vict. δὶ recte omittunt Ald. codd. Regg. 908. τίλος] In Mosq. 1. notatur: γς. μίνος. 909 ἰμοις άσαντο δ΄] ἰμοίς ασαν σίδι Ald. mendose. 910. Γον.] Γον.ν Ald. Versum trochaicum esse, lecythium dictum, Brunckius vidit, meritoque damnat vulgarem scripturam Γον., cum prima corripi deheat. 911. δ' οὐν ἀμιμφίς] δ' οὐν αμιμφίς vitiose Ald.

Chori pars addit aliam quoque causam: propter fatalem discordiam patris diris efflagitatam. διχόφεων ωόσμος i. q. διχοφεων ωόσμος i.α ψαστεδε ωόσμος ita fere dictum, ut supra wa-τεόθεν εὐνεαία φάσις v. 843.

902-904. Prior Semichorus, ut opinor, hæc tantum canebat :

dinnu di nai woliv.

eréves, eréveues múeyas.

Percurrit vero et urbem gemitus, gemunt turres. Alter autem accinebat:

στίνι wider φίλανδρον, imo totus ager Thebanus gemit, horum virorum amantissimus.

905—912. In his, quatuor versiculos μινιῖ—τίλος priori, reliquos quatuor μωιζάσωντα—"Αρης posteriori Semichoro tribuenda censeo.

905. Post zeiara particula es in di mutanda est, ut legatur:

μενεί κτίανα δ' έπιγόνοις.

Sensus: Possessiones autem posteris manebunt, propter quas miseris illis primum lis et contentio nata, post etiam cædes commissa est. inívoro non ipsorum fratrum posteri (ut qui sine liberis mortui essent) sed alii heredes ex agnatorum progenie. Nostri dicerent : luchende Erben.

909. aqq. imoigásavro-"Agns. Illi autem furoris æstu abrepti sic jam seil. mutua cæde inter se bona diviserunt, ut æqua pars utrique cederet; (h. e ut nihil uterque lucraretur, quemadmodum Germani eodem sensu dicerent : dass einer so viel davon hat, als der andre.) Arbitrum vero ceperunt (scil. gladium) reprehensionem apud amicos non carentem : neque gratum sane fuit bellum (inter fratres.) diallaringi tropice dictum, ut significetur ferrum, s. gladius, quo fratres litem diremerint. φίλως i. q. ward Nempe Chorus respicit ea, quæ ipse Eteocli dixerat v. 681. sqq. Quamquam, ut nunc est, in textu nihil mutandum arbitror, tamen si in cod. MS. inveniretur :

διαλλακτής: δ' οὐκ ἀ μ έ μ φ ε i φίλοις,

hoc sane præferrem; quia rotundius et sequentibus verbis aptius esse. cf. v. 885. 943—945. Ουδ επίχαρις "Αρης.

Ήμ. Σιδαρόπλακτοι μεν ώδ' έχουσι.

Ήμ. Σιδαρόπλακτοι δε τους μένουσι,

Τάχ ἄν τις είποι, τίνες; Τάφων πατεώων λάχαι.

Ήμ. Δόμων μάλ' άχὰ ἐπ' αὐτοὺς

913, 914. σιδαρόπλακτω] σιδηρόπλακτω Turn. σιδηρόπληκτω cod. Viteb. 915. είσω] είπη Viteb. 917. άχὼ] άχὴν Rob.

913. 'Hµíx, a'. eidagóglanrei µli W Ixovei. Atque ita quidem se habent (sie jacent) ferro percussi.

914. sqq. In his male adjectivum σιδηρέστλαστοι coit cum substantivo λά-χαι, quomodo enim sortitio dicatur ferro percussa? Itaque legendum arbitror:

σιδης όπαλτοι διτοὺς μένουσι. Sic supra loco ad sententiam simillimo eadem notione de σιδής verbum διαπάλλων ponebatur v. 731. sqq.

πτιάνων χρηματοδαίτας πιπρός, ώμόφρων σ ίδα η ο ς, χθόνα ναίτιν δια π ήλα ς, δπόσαν άν παὶ φθιμίνους πατίχτιν.

eudneés antes τάφων πατεύων λάχει, paterni sepulcri possessio, quam ferro sortiti sunt. q. d. Germ. Nun wartet auf sie dor durchs Loos der Schlachtschwertes errungene, oder gewonnene — — Antheil am väterlichen Grabe.

915. Si eidem Semichoro tribuendus sit, ita interpretasedus: querat hic forte quispiam, quenam tandem? Sed verius equidem arbitor, post µίνουν secundum Hemichorum pausam quasi facere; et priorem Hemichorum injicere:

viz in ver clive, vive;
Cito nobis aliquis dicat, quenam? ut is alterius moram impatienter forre et supplementum dicti, quod ille incheaverat, flagitare videatur.

916. We how diete, quasi queddam epigrammatis acumen, magaum vero sententise poudus est.

917—928. Hæe iterum non eidem Chori parti, sed priora v. 917—923. déman-àraxen priori, et quæ sequentur, xágueri—ir daidi posteriori Choro assignanda videntur.

δόμων — ἀνάπτοιν. Ex ædibus vero gravi sono istos prosequitur lacerans animum lamentatio, proprio dolore gemens, propriam calamitatem reputans, corpori infesta, letitiam haud amans, veras ex animo lacrymas ciens, qui quidem animus mihi propter istos duo reges fletui intabescit. Souw in principio versiculi 917. commodam sane explicationem non habet, cum de suo ipsius luctu Chorus loquatur. Portus quidem de funere, quod jam ex ædibus efferretur, intelligi voluit. At falsum hoc esse, dudum ex superioribus intel-Fratrum enim cadavera in scena erant exposita; de funerum elatione nondum cogitabatur. Suspicor itaque scribendum :

de 17 à 7 máx' âxà d' in' mòr o i s meonimes dainrhe voos,

valde gravem autem sonum super iis emittit luctus. la abrais, ut postea v. 924. la abrais, ut postea v. 924. la abrais. Particula quoque di vix hic abesse potest. dainoile Stanleius vertit hostilis, et daideen, ostimum lacerous; ego vice versa malim dainoile interpretari amimum lacerous, et daideen infestus scil. corposi. abrososa autem et abrosonum recte videtur Stanleius, quem secuti sumus, intellexisse. Si loumes ante daneuxius, quod in quibusdam edd. (etiam in MS, Guelf.) reperitur, verum

920

Προπέμπει δαϊκτής γόος,
Αὐτόστονος, αὐτοπήμων,
Δατφρων, οὐ φιλογαθής,
Δακρυχέων ἐκ φρενὸς, α΄,
Κλαιομένας μου, μινύθει,
Τοῖνδε δυεῖν ἀνάκτοιν.
Πάρεστι δ' εἰπεῖν ἐκ' ἀθλίοισιν
΄ Ως ἐρξάτην
Πολλὰ μὲν πολίτας,
Ένων δὲ πάντων στίχας
Πολυφθόρους ἐν δατδι.
Δυσδαίμων σφὶν ὰ τεκοῦσα

Ήμ.

920. Φιλογαβής] Φιλαγαβής Ald. Rob. Turn. Φιλογαβής ex utroque Schol. scribendum esse vidit Brunck. cf. ad Pers. 43. Post hoc vocabulum Turn. Vict. addit ἐτόρους ad sequens δααρυχίων relatum. 921: δααρυχίων δίαρυ χίων Ald. δααρυχίων δ΄ Rob. Viteb. 923. δουῖς διοῦς Ald. Rob. Turn. δουῖν e cod. Reg. B. cum Brunckio scribere præstat. 926. waλίνας waλίνας Vit. Ald. Rob. Turn. Sed waλίνας constructionis causa præferendum. 927. δὶ wάντων σ' ἐς wάντων Vit. Rob. τι κάντων vulg. quod recte e cod. Reg. B. corrigendum censuit Brunck. in notis. Præcedit enim μέν. 928. ἐν δαίδι] Steph. testatur in quibusdam codd. legi ἐν δαίλ.

est, lespus danguzion la servis codem modo dictum, quo supra la servis dellos Auraines v. 875.

: In a, nampines pro, prosu, articulum & ad proxime antecedens peris referendum existimo. Optimus enim sensus existit, qui (scil. animus meus) me flente, marcescit, qui fletui intabescit. - Aliter Brunckius, qui & ad &xd retrahit, hoc verborum ordine : yées abré-- συνος, αὐτοπήμων, δαίφεων, εὐ φιλογα-. Sas, dangezier in privic, werthau in' abrods in rus dépus àxà, à μινύθυ · See vel is of tyw xxain frexa conde dues drazem. Sic et Stanleius accepisse videtur, qui vertit, validum softum ex anima, qui mihi flenti minuitur? Sed eur aza propter fletum minui dicatur, equidem non assequor. July andarmy per ellipsin roll fran recte explicavit Brunckius.

VOL , I.

924. aqq. wdeer. Inits. Jure autem de infelicibus istis fratribus dicere licet, quod multis malis affecerint, partim cives, partim peregrinorum, i.e. hostium, turmas, quorum magna pars in prelio periit.

wediras. "Sie omnino seribendum, non wedirass. siesse cum duodus necusativis construi solet, et sequitur sizas." Brunck.

ξίνων Μ. "Sie Cod. Reg. B. Recte; præcedente μίν. Sensus: ὡς woλλὰ κακὰ ἰςξάντη, ὁ μὶν 'Εντιαλῆς τοὺς πελίτας, ἡ ἢ Πελυνιίκης, wάντων τῶν ξίνων στίχας, πολυφθέρως ἐν λαίδι. Poutrema hæc ad utrosque Thebanes et Argivos referantur." Brunck.

929 — 934. durduipur — intervicente. Infeliz autem præ emeibus qui umquam pepererunt, mater horum (Jocasta) est, qua primum suo ipsius filia (Edipo) nupsit,

y y

Ήμ.

Προ πασών γυναικώς
'Οπόσαι τοινογόνοι κέκληνται.
Παϊδα τον τεύνος πόσω τεύνος Βεμένα,
Τούσδ έτεχ', οἱ δ ὧδ ἐτελνόντανται ὑπ' ἀλλαλοφόνοις χεροιν όμοσπόρουσην.
'Ομόσποροι δε και παικίλελησι
Διατομικές οὐ φέλπες,
"Εριδι μαινομένα,
Νείκεος ἐν τελευτά.

940

930

Πέπαυται δ΄ έχθος,
'Εν δε γαία ζωὰ
Φονορφόνη μέμικται'
Κάρτα δ΄ εΐσ' δμαιμοι.

932. mbent Ald. Rob. stens Vit. at 13 1809 Hob. mben Vit. Station Bracker Rob. 933. territornens i verritornens Ald. Turn. Diricam formam e codd. Regg. cum Branckio recepimus. territornen Rob. 934. kllatopisus kllatopisus Rob. Dirismum revocavit Branck. e codd. Regg. 935. In and Mich. and Ald. Rob. Turn Vict. Branckius recte scripturam Cod. Reg. A. pretulit. Versus est trim. iamb. brachycatal. washings washings Ald. 940. (ad] (a) Vit. 942. de' Sie Brunck. e Regg. Codd. Accedit Mosq. 1. Vulgo slein.

deinde hos (Eteoclem et Polynicem) peperit, qui jam sic manibus fraternis se invicem trucidentes vitam finierunt.

935. Ultimam prioris Semichori vocem excipit alter, et cum ille Jocastæ
miseriam deplorasset, hic in ipsorum
fratrum tristi fato moratur. Fratres
utique germani penitus se invicem perdiderunt transactione non amica, fisrica contentione, rizarum exitu, defereça non
ut v. antecedente ad xiens, sed ad
upos fratres pertinere videtur; diarepans su pians, (cf. v. 886.) compositione
same non amicabili. visus iv riauves,
Polynicis, ni fallor, nomen tangit.

Verba vero, que v. 939—941. sequentur, iterum priori Choro melius, puto, tribuentur. Is persequitur alterius ultimum sententium sissos ly estas-

rā, hec subjungens: Jam vero catast sprum inimicitia; et in terra cruore ipetrum madefacts duorum fratrum vita commista est. (Germ. und in der blubesprüttem Erde ist ührer beider Lebon in eine geflossen.) Nimirum generosa metaphara Lud pro sanguine dicitut, quo vita identinetur.

942. nágra d' de Junian. Mas verba alterum puto Semichorum prieri accinere: Imo vero nimis sunt contentacinerio. Germ. ach-sie zind nur allemake Blutsverwandte. Hic quamquam in ambiguitate vocabuli Junian luditur, com et consanguineos, et cos qui sanguineom miscuerunt, significane possit, tamen hic lusus rescio quid gravitatie tragicique dedecoris haltet.

Ήμ.

Πικρός λυτής νεικέρη ο πόντιος Εείνος έκ πυρός συθείς Θηκτός σίδαρος Πικρός δε χρημάτων κακός Δατητάς "Αρης, άραν Πατρός τιθείς άληθη. "Έχουσι μοίραν λακόντες,

άφανισμόν σωήσας. διαιτητής Ald. δαητάς Rob. δατητής Turu.

Ήμ.

944. sudis] susdis Mosq. 1. 947. darnràs] & ånràg Mosq. 2. et supra schol.

943—945. winges silages. Acerbus vero litium arbiter est ponticus ille peregrinus ex igne progressus acutus gladius. Euros Stanleius substantive accepit, ita vertens: acerbus contentionum arbiter transminum hotpas ex igne professus, acutum fermum. Sed simillimus loque v. 729. aqu. dacet, omnia qua poas russiar sequuntur, cum silages construenda esse. wireus de Ponto Euxino accipio, ut alibi Scythicum dicitur ferrum.

946—948. «meòs—àhn9ñ. Acerbus
opum malusque distributer Marz est, qui
patris diras ratas habuit. Post nanès copulam desidero.

949—952, Inter priorem et poste, riorem Semicharum sequaliter dividendes ceuseo.

249. sq. 'Hai'z. a'. Izauei—aziar. Suam uterque (ô miseri!) malorum divisitus immissarum portionem cepit. Sic supra dimagn ridua radi radi v. 852. sq. Nempe cum uterque alteri patrimonii portionem eripere studeret, uterque nen honorum patriorum, sed malorum e diris patris divinitus inflictorum e diris patris divinitus inflictorum equam partem shatulit,

Alter Chorus candem fere sententiam graviogibus verbis et agerbiore sarcasmo concludit: bat di-lerm, at sub cadavere corum immensi erunt terre, quam scil. occupent, thesatiri. Verum verberum sensum, amaræ ironiæ gravisque reprehensionis plenum, Heathius assequeus est. Cum Efeocles et Polynices ambo de terra Thebana contendissent, uterque autem solus hujus terræ dominus esse voluisset, ironice Chorus hanc avaritiam nung explori significat, quod, quantum terrm apatium sub gadayere, gum sepultum fugrit, contineatur, quamvis immensa sit spatii profunditas, id sibi quisque vindicare scilicet possit. cf. v. 733 .-- 735. Populares mei hac paraphrasi uterentur; Sie haben nicht Land gemig kriegen können. Nun aber werden sie unter ihrem Leichnam Landes die Fülle haben. Was ihm an Breite abgeht, ersetzt die Tiefe, Vix autem credent posteri, nostra ætate fuisse, qui yas cum sumars conjungendum putaret, (periphr. pro γɨ) q. d. Unter dem Leibe der Erde werden ungeheurc Schätze seyn. Atqui Abreschio commentum placuit.

Ceterum his opportunus est locus, ubi Chori carmen finiri dicamus. Eeenim si Antigonen his verbis was oli
irasea, demum incipere statuamus, exordium nimis abruptum fuerit; sin,
ut quidam faciunt, hæc verba v. 949—
952. jam Ismenæ tribuantur, male sororem, quod et Heathius vidit, sarcas-

Ήμ.

Π μέλεοι, διοσδότων άχεων Υπό δε σώματι γᾶς
Πλοῦτος ἄξυσσος ἔσται.

Ἰὰ πολλοῖς ἐπανθήσαντες πόνοισί γε δόμοι
Τελευτᾶ δ αιδ ἐπηλάλαξαν
᾿Αραὶ τὸν ὀξὺν νόμον,
Τετραμμένου παντρόπω
Φυγᾶ γένους.

"Έστακε δ "Ατας

Τρόπαιον εν πύλαις, Έν αις εθείνοντο, καὶ δυοίν πρατήσας Έληξ ὁ δαίμων.

'Αν. Παισθείς έπαισας.

Ίσ.

Σύ δ έθανες κατακτανών.

951. répare: Ald. Turn. 954. dipui Ald. 957. respansion respansion Rob. quod commate distinctum ad réper refertur. 961. ideirere l'illinaire Vit. 962. Ilng i daipur Sic Regg. Mosq. 2. Ilng daipur Ald. Rob. Turn. etc. præter Brunck.

mus ille deceat, in fratres v. 951. sq. conjectus. Aptissimum vero est Antigonen his verbis là wollow etc. pristinorum Œdipodim domus malorum prius mentionem facere, antequam de istis, que ante pedes erant, et que longioris querele materiam prebebant, diceret.

953. Antigone sic orditur: O domus multis quidem subinde malis abundans! Postremo vero diræ acutissimum clamorem sustulerunt, funditus proftigata familia. In itis vique metaphora ducta est a militum clamore, quem hostibus in fugam versis tollere solent, ut se invicem ad persequendos fugientes, capiendosque victoriss fructus excitent. Extra metaphoram sic dixisset Antigone: Multis quidem jem antea malis domus nostra abundavit; nunquam tamen his

acerbiora fuerunt, que nunc jam secundum Edipi diras totam ejus familiam funditus exstirpant.

950

960

959. Sequentes versus Ismenæ tribuo, quæ cæptam ab Antigone allegoriam persequatur: Isrası — Saipas. Fortuna vero tropæum calamitatis, ad portam, in qua interfecti sunt, eresti, et utroque horum devicto, quievit, s. furere desiit, i. e. urbem ipsam incolumem reliquit.

963. In alternis que sequentur dictis observandum est, Antigonen semper de Polynice, Ismenen vero de Eteocle loqui.

963. wandlig famions. Tu (6 Polynices, prior ab Eteocle) percussus (hunc) percussisti. cf. Eurip. Phoniss. v. 1417.

ibid. où 8 Bans navantarir. Tu

Digitized by Google

'Ar. Aogi & Extanses. Dopi & Lavec. ľσ. 'Α». Μελεόπονος. ľσ. Μελεοπαθής. 'Av. Ίτω γόος. Ίτω δάπευα. Ίσ. 'Αν. Προκείσεται κατακτάς 'Ης ής, μαίνεται γόσισι Φρήν. Ίσ. Έντος δε καρδία στένει. 'Aı. 'Ιω ιω πολυδάπευτε σύ. 970 Ίσ. Σύ δ αύτε καὶ σανάθλιε. 'A, Πρός φίλου γ' έφθισο. 'Iơ. Καὶ φίλον έπτανες.

966. Tem yées. INM. Tem dángun] Sic e codd. Regg. ut hintus vitaretur, recte edidit Brunck. Accedunt Viteb. Mosq. 1. 2. Vulgo sic: Tem dángun. INM. Tem yées. 972. weès placu y'] weès placu e' Afd. Vict.

sero, à Ricocles, postquem fratrem interfeceras, ipse quoque peristi.

964. Antigone: deel & Inverse, hasta, fratrem, d Polynices, occidiati.

Ismene: deel & 19uns, hasta fratris periisti, Eteocles!

965. peliséreres et pelierradhs vel prorsus synonyma sunt, ut illud miserum, hoc orumnosum significet; vel si argutari liheat, peliséreres miserum ob id quod fecit, peliseradhs vero miserum ob id quod passus sit, significare dicas.

967. Quid sibi velint ista: weessferem serante, nulla equidem conjectura exputo. Cur enim de fratris cadavere, quod jam ante pedes erat, futuro tempore diceret weessferem? Presterea versiculum hic excidisse, et carminis amœbæi ratio, et personarum alternatio facile arguit. Si vero ita scripsisset Æsehylus:

'Αντιμόνη, πρόπωται της' ὁ φονυθείς. 'Ισμήνη. πρόσκυται χψ ματακτάς. nec ad sensum, nec ad personarum alternationem aliquid desideraretur. Antigone enim diceret: Hac jacet interfectus Polynices. Ismene autem regereret: Justa com et ille, qui interfecit, jacet. Omissionis quoque causam intelligerems, quod fibrarius a measuran, postquam illud scripsisset, ad sequens measurem explendis ejusmodi lacunis, ultra id quod probabile sit, progredi non licet.

968, 969. Antigone: Heu! heu! furit luctu animus. Ismene: Et intus in pectore cor suspirat.

970, 971. Antigone: Heu, heu, Polynices, multis lacrymis deflende. Ismene: Tuque rursus, Eteocles, 6 miserrime!

972, 973. Antigone: Tu igitur ab amico periisti. Ismene: Tuque amicum. nordidisti!

Hic utraque sororum invertit .quere-.

'Ay. Δ i π λ $\tilde{\alpha}$ λ $\acute{\epsilon}\gamma$ ϵ i ν ,

Ίσ. Aunda d ogav.

'Ay. 'Αγέων τοίων τάδ έγγύλεν.

Ίσ. Πέλας δ' άδελφων ακά άδελφεαί.

'Ιω Μοίςα βαςυδότειςα μογερά, Πότνιά τ' Οἰδίπου σκιά,

Médaivá r' Egivus, n pegmaderns ves el.

'Hi ni, dur Isara wippar' i-Ίσ. वेहाईयम हम क्यान्यद केमार्थ.

980

974. Myur] Viteb. et Mosq. 1. addit wageger, quod e glossa fluxit. 975. 'Axian 976. widas-adidoiai Ita cum Brunckio Telm?] yeur Weim Mosq. 2. scribendum erat, qui versui proraus Anires metram reatituit. wilas all' adelpal adelpeur Ald. Vict. wilad ai adelpal adelpeur Rob. wilas & ail άδιλφαὶ άδιλφιῶν Codd. Regg. 977. 12] 12 12 Rob. 979. lends] Ita Brunckius rescripsit pro vulg. iemis, cf. v. 490. 981. inel abest Rob.

lam v. 964. enuntiatam. Ibi Antigone Polynicem ceedis reum, Ismene vero-Eteoclem occisum querebatur, nune vice versa Antigone Polynicem occisum, Ismane Eteoclem endis reun queritar.

974. Nullus dubito, quin corruptum his sit dewak abyen et dewad 🗡 👫, vereque Æssbykus ita potius seripserit:

> Antig. Ited hipen. Im. ihad d beğr.

quod et pestea bis recurrit v. 968. et 996. Itaque ha voces sunt tanquam langut phinaru, cujus generis quædum in bucolicis quoque occurrunt, e. c. Theorit. Idyll. 1. Galli appellant: des refleins. ihad etiam cum sequentibus bene ceheret. Antigone enim statime infert : & & i as voias etc. And vero h. l. i. q. 2007 ed; tristia, miserabilia.

975. eile ab Antigone dustrade pronuntiatur, pro imirum. Se nimirum suamque sororem hisce malis propinquam queritur. Azier veier ipsum quoque cum respectu ad fratrum cadavers, eculis exposita, dictum.

976. Hie versus glosses prioris versiculi, quam Ismenes response similior. est; etiam hanc ob causam suspectus, quod in omnibus edd. prorsus apiecos logitar; nisi quad Brunckius cum suopte ingenio unu ad numeros redunit. Fortebas alternos Ismanes versientus excidit, in ejusque locum e schokie interpretamentum illud immigravit.

977. Tres qui sequuntur versionles deinceps quoque v. 989. recurrentes, aut Chorum intercinuisse, aut saltem ab embabus sororibus una voce pronuntiatos fuisse pute, Sensus: Heu Parca hictifera infelia, tuqua veneranda Edipi umbra, tu denique atra Furia, sane magna vi et potentia polles. Quoniam bie Œdipi 🗪 nomoratur, cortitudini argumentorum, quibus supra usi sumus, ut Œdipum ex Æschyli flotione jam ante filios decessisse doceremus, maximus profecto cumulus secedit.

980, 981. Antigone : Hou, hou, tristia visu spectacula (hie Polynices) inde a fuga, h. e. ex quo tempore in exilio quasi vixit, mihi edidit.

'Ar. Qu'd men' ic zareztare.

'Io. Dudsic de vreve analeoen

'Αν. 'Απώλεσε δησα.

'Is. Kai so soud ever Piet.

'Αν. Τάλαν γένος.

Io. Tákara wasar

Δύστονα κήδε δμώνυμα.

Αν. Δίυγρα τριπάλτων σημάσων

Ισ. 'Ολοὰ λέγειν.

983. sudis Stanl. conj. sudis. '984. nal ed vedd' and eind Turn. 985. sed. dana madde Sie Brunck. edidit e cod. Reg. A. sedana madde Reg. B. sedanas nal madde Ald. sedanas nal madde Rob. Vict. Stanl. sadand nal madde Turn. 986. nads' nal madde Turn.

982, 983. Utrumque Ismense tribuo.

soll IntS — ἐπτάλισι». Neque werd (the soil. Eteocles) venit (i. e. rediit) possquam illum Polynicem interfererat, sed ipse servatus (b. e. cum prior vicisset, ipse tamen) vitam perdidit.

983. Antigone: Perdidit sane. I-

985. Antigone: 'O miserum genus'!

Tamene: O misera passum.

986. Iberesa zibi speriopa. Hurc versum Antigone adiigno, oni sequems Ismenes respondeat. Iberesa vulgo derivare solent a dis et erios; quod ab analogia compositionis recedere videtur, cum, si versum esset, vocabulum potius a dis et rios deducendum esset; ut siveres, ita diveress. Si a erios ficultives duplex saltem e desiderarem, sicut diversitàs, ita diverense. Sed omnino mihi Æschylus h. l. seripsisse videtur diversore.

sunt ipsi illi fratres, qui sororibus curæ erant, dupliciter gemendi. sidus nimirum pro fratribus, quorum cura sondum sorores descruerat. (Sic supra iidem appellabantur distant sidumsu. v. 851.) Indivina, quia ambo delcissimo fratum nomine compellandi erant. Morore vero sic dicerctur, ut apud Sophoel. Œdip. Col. 1049. direcde Elided. Quemadmodum enim hoc significat proprie geninas sorores, que amba stolata sunt; sie direces units aunt gemina homies carissimi, ambo gemendi.

987. Sententiam Antigones percequitur Ismene, dicens;

Stanleius veriti: labores ter marimos lacrymis sigandos. Parum commode, si quid video. Sed effendor etiam vocabulo «paratran. «quantos dicunt esse i. q. vehementissimus; quo jure, nescio. Quid multa? Æschylus mihi quidtim dedisse videtur:

Kingga do es mile de municipadam. e que palcherrimus, ut opinos, sensus existit. decimates est hasten estruns. Sic describers est hastan elbrans. Bic Sections and speed indictions shyum. 118. winara deciratra sunt: was s. pienda horum fratrum, quibus, at hastis se invicem aggrederentur, permoti sunt. Jam ipsi fratres s. corum corpora dicuntur dioyea deprehavor soméron, madentia nosis hastan vibrantibus. h. e. etiamnum madentia sanguine et cmde, qua alter alterum :peremerat. Nostri dicerent: Sie triefen mech ganz von der schwerdsbickenden Siende des Bruderhaues.

'**Д**у.

'Ολοὰ δ' ὁξαr.

'Ιω μοῖςα βαςυδότειςα μογεςα, Πότνιά τ' Οἰδίπου σκια,

990

Μέλαινά τ' Έρινυς, ή μεγασθενής τις εί.

Σύ τοίνυν οίσθα διαπερών.

'Ισ. Συ δ' ουδεν υστεςον μαθών.

'Αν. 'Επεὶ κατῆλθες ές πόλιν.

Ίσ. Δορός γε τῷδ ἀντηρέτας.

'Αν. 'Ολοὰ λέγειν.

'Ισ. 'Ολοὰ δ' ὁρᾶν.

'Αν. 'Ιω πόνος.

ľσ.

'Iù iù xaxà

Δώμασι, καὶ χθονὶ, ωρὸ ωάντων δ' ἐμοί.

''Αν. 'Ιὰ ἰὰ, καὶ ωρόσω γ' ἐμοί.

Ίσ.

'Ιὰ δυσπότμων κακῶν, ἄναξ

1000

993. Servem Serves Ald. Rob. 997. là méres—lpai] Sic Ald. Turn. là là méres. è iệ hair iğupulius nal vỹ x300l med máreur I ipal Rob. là méres liệt hair. IXM. 'là là nanà 3. n. x. med máreur I ipal Vict. Stanl. Cum Aldina consentiunt codd. Regg. augmentis, qum glossm debentur, abjectis. 999. nal metem nal và metem Ald. và metem v Rob. nal và metem y Turn. 1000. là] Bis positum Rob. Insuferum Journaux Ald. Cod. Reg. B. ye. durvium municum notatur in cod. durnium Vit.

992. Antigone: Tujam (ô Polynices) has intelligis (quam potens scil. furia sit), trajiciens i. e. hus proficiscens. Jumpeo en en de expeditione Polynicis capiendum, non autem, ut Scholiaste somniant, idem est, quod Juncos de viis paigas.

. 993. Ismene: Tu vero (Eteocles) idem scis, nihilo serius (quam ille,) edoctus. In Guelf. est Ersees massir.

994. Antigone: Posteaquam ad urbem veneras; hac arctiasimo nexu cum v. 992. copulanda sunt.

ου τοίνου διοθα διασερών, ἐπεὶ κατῆλθες ἐς πόλου. 995. Ismene: cum to illi in duello adversarium præberes. cf. v. 675. sqq. Hæc verba cum v. 995. cohærent.

998. dupas: nal x900l, ned ratros de lusi. Huc iterum ab Antigone dicuntur, proxime cum id rises conjungends. Respondet Ismene, que se benevolentia in fratres ei cessuram negat: id id, nal neises y' lusi, imo vero precipue miliquoque; scil. mises y naná.

1000. Ante hunc versum excidisse puto duo versiculos ab Antigone recitatos, qui hanc ant similem sententiam continerent: Heu miserandam calamitatem, b Polynices, frater carissime; quibus deinde vicissim Ismene hos opponent

Έτεόκλεις, ἀρχηγέτα.

'Αν. 'Ιω πάντων πουλυπονώτατοι.

Ίσ. Ἰω δαιμονώντες έν άτα.

'Αν. 'Ιὰ ἰὰ, ποῦ σφε Αήσομεν χθονός;

Ίσ. Ἰω, ὅπου τιμιώτατον.

'Αν. 'Ιω ιω, πημα πατρί πάρευνον.

1001. 'Ετώπλως άρχηγίτα] Ηπο absunt Reg. B. 1002. iù ψάντων ωνολυπονώτατω codd. Regg. Ald. Turn. ià πολυτονώτατω πάντων Rob. ià πολυπονώτατω πάντων Viteb. ià πάντων ωνλυπονώτατω Vitet. Stanl. Aldinam lectionem revocavit Brunck., recte in notis monens, ut metro consulatur, scribendum esse πουλυπονώτατω. Sic versus erit dactylicus trimeter. Nam ià fere semper extra versum ponitur. 1003. δωμονῶντως] δωμονῶντος Rob. 1005. ià] ià bis Rob.

ià δυσπότμων παπῶν, ἄναξ Ἐτιόπλεις, ἀξχηγέτα.

heu, rez Eteocles, tristium illorum malorum inceptor ! quia primus fratrem expulerat.

1002, 1003. Antigone: O omnium erumnosissimi! Ismene: O furentes nora calaminosa. Is Ara hic de tristi contentione ac dissidio inter fratres exorto capiendum.

1004, 1005. Antigone: heu, heu, whinam loci eos sopeliemus? Isppene: heu, loco honorificentissimo.

1006. Antigone, quoniam nescit, que alio loco honorificentius, quam in patris sepulcro, condantur fratrum cadavera, statim exclamat, (suppressa hac sententia: Ergo in patris sepulcro pomentus!)

ἐν τῆμα πατεὶ πάριστου.
 Heu malum juxta patrem accubiturum!
 τῆμα, sing. pro plurali, de ipsis fratri-

'Ημίχορος α'. ἰὸ, δυσαδιλφόταται πασῶν, όπόσαι

- στρόφον έσθησιν συιριδάλλονται,

πλαίω, στένομαι, καὶ δόλος οὐδεὶς

μά 'κ φρινός όρθως με λιγαίνειν.

70È, I.

bus dicitur. Iterum ex hoc versu iatelligitur, fabulam sic ab Æschylo adornatam esse, ut Œdipum jam ante filios supremum diem obiisse fingeret. Nam wagener quin h. l. ad sepulcrorum viciniam pertineat, nemo sane dubitabit.

Et hactenus quidem Chori sororumque lamentatio. In qua, quia sepius aliter, ac superiores editores fecere, constituendas putavimus Semichororum et sororum partes, ut lectores facilius, quid hec opera nostra poëtee profuerit, intelligere, et an omnino operæ pretium fecerimus judicare possint, age totum illud Chori carmen cum sequente sororum dialogo, a y. 872—1006. eo ordine eaque personarum dispositione, quam nobis placere diximus, receptis etiam emendationibus nostris, una cum versione germanica bic exscribamus;

Erster Chor.

Unglücklichste der Schwestern, unter allen Mädchen,

Die ihr Gewand mit dem Gürtel umgürten,

Wir weinen, seufzen, und kein erkünstelter Schmerz,

Die wahrste Wehmuth tönt aus unsrer Klage.

E 5

XOPOZ. ANTIFONH. IZMHNH. KHPTZ.

KHPYZ.

ΔΟΚΟΥΝΤΑ καὶ δόζαντ' ἀπαγγέλλειν με χρή

1007. δίξαντ' reposuit Brunck. e Reg. A. Sed vulgatum in Commentario defendi.

'Hμίχορος β'.

ιὰ ιὰ, δύσφεονες Φίλαν ἄπιστα, καὶ κακῶν ἐτεύμονες

₩ατεφους δόμους έλόνσες μέλεοι ξὺν αἶχμῷ.

μίλιο δήθ', ο μιλίους θανάτους

εθροτο δόμων έπὶ λύμφ.

id id dupáror leu-firuzou zal wizede posacziae Biorce, ildy diál-

Laz Se ridácy,

ەئىد قىدا چەندۇ قىدىونگىيەد. كىلىرى قىدا چەندۇرگىيەد

па́ста в а̀дн9й шатед; Оідінда патгвурата

wórni 'Eginde lwingant.

τετυμμένοι δηθ', δμοσπλάγχνων τε πλευχωμάτων.

α**ໄ, αἰ, δα**ιμόνιοι. Β΄.

बी, बी ठें बेग्रार्क्शका प्रेयार्बरका बेह्बां.

δόμοισι καὶ σώμασι πεπλαγμένους ἐπέπω. Zweiter Chor.

Weh euch! Sinnlose Brüder,

De ihr den Freund nicht hörtet, die
kein Uuglück beugte,

Weh euch, Unglückliche, dass ihr Des Vaters Erbe mit dem Schwerdte theiltet!

Erster Chor.

Ja wol unglückliche, die solch unglücklichen Tod

Zu ihres Hauses Umsturz fanden.

Zweiter Chor.

O weh! die ihr nach des Erblands Leidiger Alleinherrschaft strebtet, Um die schon manche Mauern, manche Häuser stürzten,

Nun hat euch das Schwerdt auscinander gesetzt!

Nicht freundlicher Handschlag, Nur Brudermord konnt' euch vergleichen!

Ach allzuwahr hat die erhabne Erianys

Des Vatens Verwünschung erfüllt.

Erster Chor.

Durchs Herz drang beiden der Stahl!

Zweiter Chor.

Ja wol; und drang aus Brudershand Ins brüderliche Hers.

Erster Chor.

Weh, weh, unglückliches Bruderpaar!

Zweiter Chor.

Weh, weh, des gegenseitigen Mord Heischenden Vaterfluchs!

Erster Chor.

Ach beiden raubt ein Stoss der Lanze Zugleich ihr Erbgut, und ihr Leben.

Δήμου προδούλοις τησδε Καδμείας πόλεως

β. διανταίαν λέγεις πλαγάν. α'.

ποαυδάτη μένα.

dealy of in warels

διχόφεονι Ψότμη.

difines de mai wéd. 17

στόνος, στίνουσι αύργοι. β'. στίνα αίδον φίλανδρον

μινα πείανά τ' ξπιγόνως,

δί δι αίνομόςοις, δί δι πίπος Έςα, παὶ θανάτου τίλος.

p. Imagásares d' igunágias

nedual', der' les daziir

διαλλαυτής: δ' οὐυ ἀμιμφία φίλοις

old laixueis "Aens.

eilegóstkaszu plv öð igaper

β. σιδαρόπαλτα δὶ τοὺς μίνουσι . .

τάχ' ἄν τις ιἴποι, τίνις ; β'. τάφον πατεψον λάχαι.

δεινάν μάλ' άχὰ ἐπ' αὐ τοῖς προπέμπει δαϊκτής γόος, αὐτόστοιος, αὐτοπήμων,

daipeur, où pidoyadàs,

danguzion in Petròs, &,

Zweiter Chor.

O welch ein tiefverwundender Stoss!

Erster Chor.

So weit hats ihre tolle Wuth gebracht!

Zweiter Chor.

Und ihr durch ihres Vaters, Fluch erbetner

Unglücklicher verhasster Zwist!

Erster Chor.

Nun länft ein Seufzer durch die ganze Stadt,

Es seufzen unsrer Mauern Thürme.

Zweiter Chor.

Es seufzt das ganze diesen Prinzen holde Land.

Erster Chor.

Nun bleibt ihr Erbgut fremden Erben,

Um das die Unglücklichen sich zuerst entzweiten,

Und nun zuletzt sich mordeten.

Zweiter Chor.

So theilten die Wüthenden dann ihr Erbe,

Dass einer so viel als der andre bekam!

Gleich tadelnewerth und traurig war für ihre Freunde

Der Mittler, der ihre Theilung entschied.

Erster Chor.

Nun liegen sie da, durchs Schwerdt gefallen.

Zweiter Chor.

Nun erwartet sie, durchs Schwerdt errungen

Erster Chor.

So sagt doch, Freunde, was?

Zweiter Chor.

Ihr Platz im väterlichen Grabe.

Erster Chor.

Nun folget ihnen mit lautem Geschrei Die herzverwundende Klage nach, Von eignem Jammer, eignem Leid er-

Am Leben nagend, keiner Freude hold;

Und Thränenquellen ! öffnend tief in unserm Herzen,

Έτεοκλέα μεν τόνδ έπ εὐνδία χθονός

1009. sôreia] sôraia Ald.

בושליום, יינון נשינושלים, בווים ביינון

raiste duit kráurar.

β'. Ψάριστι δ' εἰπιῖν ἐπ' ἀθλίωση

de ickárny

wodda pir wodiras, Hour di warrur orizas wodupdieous ir daids.

કેમ્પ્લેલાંµઅ રફોર હે વાસર્યેલ્થ સ્ટર્ફ સ્વર્લેમ ગુગલાસ્થેર, કેર્યુક્તિ વાસ્ત્રરુગુર્ગમ સંપ્રોગુરસા. સ્વર્લેશ વોર હોર્વેદ્દ સર્પ્ટરા સોવર્ણે ઉદ્યાપિત

essed trix', of d' d' tridiscenses sur'

λαλοφόνοις χιζοίν όμοσπόζοισιν.

δμόσποςοι δη και πανώλιθεοι

ठेक्क्यक्रकाड को क्षित्रकाड दिली क्रकाश्क्रक भागान्त हैंग स्वत्रकाल

πίπαυται δ' έχθος. ἐν δὲ γαίφ ζωὰ Φονφζύτφ μέμιπται. Β'.

zácza 8 sto šµaiµoi.

wenges hurne remier à morries

Zuivos in mueds angeje

. Wingds dd Kenpárus kands darnrás "Aens, áeás wareðs riðsis ákniðñ.

Execut majen daxévets,

Das uns, indem wir um die beiden Fürsten

Weinen, dahin vor Kummer schwin-

Zweiter Cher.

Und leider haben doch, wir müssens sagen,

Die Unglückskinder manches Ungemach

Auf dieser Stadt Bewohner
Und auf die fremden Völker gebracht,
von denen so viele das Schwerdt frass!

Erster Chor.

Ach unglückbelastete Mutter Vor allen Wiebern, Die jemals Kinder gebahren! Sie, die mit ihrem eignen Sohne sich vermählte

Und dann die Söhne gebahr, die nun einander selbst

Mit Bruderhänden ermordeten.

Zweiter Chor.

Ja Brüder freylich, und Verderber
waren sie,

Unfreundlich ihr Vergleich, Wüthend ihr Zank, Und ihrer Zwietracht Ende der Tod!

Erster Chor.
Ausgesöhnt ist nun ihr Hass,

Und in der blutbesprengten Erd' ist Beider Leben in eins geflossen. Zweiter Chor.

Ach allzunahe Blutsverwandte! Erster Chor.

Ein leidiger Schiedsrichter ist der scythische Fremdling,

Der aus dem Fener bervorgegangtie Geschärste Stahl.

Zweiter Chor.

Ein leidiger Erbtheiler ist Der böse Mars,

Der nun des Vaters Fluch erfüllte.

Erster Chor.

Nun haben sie jeder sein Theil, Unglückliche, der gottgesandten Trüb-

Θάπτειν έδοζε γῆς Φίλαις κατασκαφαῖς.

1010

β'. **કેન્ડે ડેરે** σώματι γας

Theores Ecures Forms.

là Tollois laurghour-

ers wormer ye domen.

কাম্যান্ত্র ট বাট বিশ্বমর্থমেইবা ইকুরা কট টেটা গলৈকা, কাল্কুম্মান্ত্রতা অকাল্কুক্ কুল্ফুট্রতার কুল্ফুট্রতার কুল্ফুট্রতার বিশ্বমান্ত্র

Tract 3 "Aras Teógrasos is Túlais,

do als Locisores, nai dueis nearrious

TARE & Saiper.

'Arriyóm.

muiodils immiens.

'Isµúnn. sù d' ädans zarazravúr. 'Asriyben.

Dist & laruns.

'Iophin. dop'd' Bans. 'Averyin.

psatiograpas.

louinm.

μιλιοπαθής.

Astryova.

Tem your.

Ίσμήνη.

Ten dástra.

Averyou.

lephyn.

vejovalta: zoj navanvés. Averyjsni.

di, hiş pativirai yéari Quás.

Toping.

brds & nacdia orini.
'Averyon.

là, ià, woludán gove ró.

Zweiter Chor.

Und unter ihrem Leichnam wird für beide Land's genug,

Unermesslich an Tiefe seyn.

Antigone.

O Haus des Lajus, wie so fruchtbar warst du

An immer neu aufsprossender Trübsal!

Zuletzt hat Œdipus Verwünschung Das hohe Schlachtgeschrey erhoben;

Nun ist aufs Haupt geschlagen Sein ganzes Geschlecht.

Ismene.

Nun hat sein böser Genius Mit der Niederlage zweier Brü-

Mit der Niederlage zweier Brüder

Geendigt, und im Thore, we sie fielen,

Des Verderbens Siegspanier errichtet.

Antigone (zum Leichnam des Polynices.)

Du warst getroffen und trafst.

Ismene (sum Leichnam des Eteoeles). Du hattest getödtet und starbst.

Antigone (zum Polynices.)

Ihn durchbohrte deine Lanze.

Ismene (sum Eteocles.)

Und du starbst von seiner Lanze.

Antigone. Unglückliche That!

Ismene.

Unglücklicher Fall!

Antigone.

Fliesst ihr Klagen!

Ismene.

Fliesst ihr Thränen!

Antigone (sum Polynices.)

Da liegt nun der Ermordete!

Ismene (sum Eteocles.)

Und da sein Mörder neben ihm.

Antigone.
O weh! mir raset der Kopf vor Sch-

merz.

Und das Herz im Busen seufzt.

Antigone.

Wehe, wehe, Thranenwerther!

Στυγών γάς έχθρους, θάνατον είλετ' έν πόλει*

1011. בּשׁקשׁי Rob. Receptæ lectioni favent Vit. Ald. etc.

'Ισμήνη. σὺ δ' αὖτι καὶ υπανάθλιι. 'Αντιγόνη.

τεός φίλου γ' Ιφθισο.
' Ισμήνη.

za) φίλον ἔπτανις.

'Arriyon.

ilod ligen.

'Iophin. i d o d d' éggr.

Αντιγόνη. ἀχίων τοίων τάδ λγγύθεν.

' ໄσμήνη. જોλας કે' હેઠાλφων αίδ' હેઠાλφιαί.

Χορός. ἐὼ, Μοῖρα βαρυδότειρα μογερὸ,

orná + Oldieso suià,

μέλαινά τ' Έρινδς, में μεγασθενής τις εί.

'Artryóm. Åì, Åì, durDiara n'hµar' l-'dikar' la puyär lµoi.

`Irµનેળા. હોઈ' પ્રાિકે' એક પ્રવાદાયભા,

σωθείς δὶ πνιῦμ' ἀπώλεσεν.

'Αντιγόνη.

خجنكيود كآزه.

'Ισμήνη. ααλ τὸ τοῦδ' ἐνόσφισι. 'Αντιγόνη.

τάλαι γίν**ι**ς.

'Ισμήνη. τάλανα Φαθόν. 'Αντιγόνη.

δίστον α πάδε δμώνυμα. 'Ισμήνη.

שניייצע ל ינו ד ב א ד שי הקובלרשי.

'Αντιγόνη.

ind ligur.

Ismene.

Und auch du Beklagenswerther!
Antigone.

Ach du starbst von Freundes Hand!

Und du tödtetest den Freund!
Antigone.

Schrecklicher Gedanke!

Ismene. Schrecklicher Anblick!

Antigone.

Hier stehn wir nun beim Schauspiel
des Elends!

Ismene. Hier stehn die Schwestern neben den

Brüdern!

Chor.

O Moëra, du qualenspendende Verderberin,

Und du furchtbarer Schatten des Œdipus,

Und du, o schwarze Erinnys, gross ist deinde Macht!

Antigone (sum Polynices.)
O weh, was für ein grosses Schauspiel

Hat er mir, seit er floh, gegeben.

Ismene (sum Eteocles.)

Auch Er kam nach dem Morde nicht zurück,

Sein war der Sieg, und doch büsst' er das Leben ein.

Antigone. Sein Leben büsst' er ein.

Sein Leben büsst' er ein.

Innene.

Und nahm's dem Bruder, ach!

Antigons.

Unglückliches Geschlecht!

Ismene.

Unglückliche Geschichte!

Antigone.

O swiefach beseufztes Brüderpaar!

Ismene.

Noch triefend vom Greuel des Zweykampfs!

Antigone.

Schrecklicher Gedanke!

'Ιερων πατρώων 8 όσιος ῶν μομφῆς ἄτες

lounny. ided d' içqu. Xogós.

ιὰ, Μεῖρα βαρυδότειρα μογερά,

सर्वकार्ध क' अधिक्रिक्ट क्राबे

μέλαινά τ' Έρινδς, में μεγασθενής σις εί.

'Αντιχόνη.

क्षे वर्धाणा जैक्टीय वेद्याहर्वेन . . . ' Ισμήνη.

où d'aidh dorreger madair

Artiyorn.

imi mariades is moder. le unvn. dopés ys rad' diringiras.

'Αντιγόνη.

όλοά λίγεις.

Trunvn. idea d' igar.

Areiyenn. là wores . . .

'Ισμήνη. là zazá.

Arrigónn.

depart, and x Book, we'd warren & ipole

'Ισμήνη.

iù, iù, nai ngóon y' inoi. Artiyéra.

'Ισμήνη.

iù dur stormar zazar, arak Έτιόχλιις, ἀξχηγίτα.

Αντιγόνη.

ιὰ πάντων πολυπονώτωτοι. 'Ισμήνη.

iù damerares ir ara.

'Αντιγόνη. ià ià, wou ope Shooper x Borós;

'Ισμήνη.

છે, દેવના રામાર્ધરવરના.

Schrecklicher Anblick Chor.

O Moëra, du quaslenspendende Verderberiu,

Und du furchtbarer Schattan des Œdipus,

Und du o schwarze Erinnys, gross ist deine Macht!

Antigone.

Das hat dein Feldzug dich gelehrt, . . . Ismene.

Und du hasts zu gleicher Zeit gelernt, . . . Antigone.

Da du vor unsre Mauern rücktest! Ismene.

Da du dich ihm entgegenstelltest. Antigone.

Schrecklicher Gedanke!

Ismene.

Schrecklicher Anblick! Antigone.

O Drangeal .

Ismene. O Leiden!

Antigone.

Das unser Haus und Land, und mich vor allen trifft! Ismene.

O weh! und mich nicht mind trifft. Antigone.

O Polynices, der du-dir dein Recht Zu erkämpfen kamst, und drüber selbst erlagst.

Ismene.

O Fürst Eteocles, der du

Zuerst dis Unglück stiftetest! Antigone.

Unglücklichste der Sterblichen! Ismene.

Ihr, die das Schicksal rasen machte! Antigone.

O weh, wo werden wir sie nun begra-

Temene.

Ach, an der ebrenvollsten Stäte!

Τέθνηκεν, οὖπες τοῖς νέοις θνήσκειν καλόν.
Οὖτω μὲν ἀμφὶ τοῦδ ἐπέσταλται λέγειν.
Τούτου δ ἀδελφὸν τόνδε Πολυνείκους νεκρὸν
"Εξω βαλεῖν ἄθαπτον, ἀρπαγὴν κυσὶν,
'Ως ὄντ' ἀναστατῆςα Καδμείας χθονὸς,
Εί μὴ θεῶν τις ἐμποδὼν ἔστη δοςὶ
Τῷ τοῦδ. ἄγος δὲ καὶ θανὼν κεκτήσεται
Θεῶν πατςώων, οὖς ἀτιμάσας ὅδε,

1020

1017. Καδμείας] Καδμείαν Ald. Rob. Vict. Καδμείας Brunck. dedit e Reg. Δ. 1019. ἄγος] ἄνος Mosq. 1. et supra schol. ἔνειδος.

'Arriyon. là là whaa warel waesurer.

IN SCENAM XII.

v., 1007-1055.

Venit præco a Senatu missus, ejusque auctoritate Eteoclem honeste fancere sepeliri, Polynicem vero ut patriæ hostem insepultum abjici jubet. Cui Antigone fortiter repugnat, seque vel invito senatu fratrem sepulturam esse denuntiat.

1007. δοπούντα sunt en quæ facienda esse censuit senatus, δόξαντα, quæ decrevit; (das Gutachten und den Schluss) δήμου τ. Κ. π. ωχόζουλοι, Thebanorum senatus.

1009. Έστοπλία— σότδ'. Τό τ δ s sic pronuntiatur, ut digito simul Eteoclis cadaver monstraret præco. ἐπ' εἰνοίρ χθονός, propter ejus in partiam tarnam fidem ac benevolentiam. γῆς φίλαι κατασκαφαί, humatio mortuis exoptabilis. Quam miserum autem veterum opinione fuerit, sepultura carere, quamquam atrox iis visum sit justa humatione prohiberi, neminem fugit.

1011. sevyēr cum emphasi, hostes erosus, sevus in hostes, i. e. fortiter eos oppugnans.

Antigone.

So wird dann neben dem Vater sein

Herzleid schlafen!

1012. sq. ligav—naliv. Patriis vere sacris pietatem præstans honesta morte occubuit, sicut juvenes occumbere decorum est. 1015. révids. II. vinefo. Iterum du-

sersős pronuntiatur.

1016. દુંખ βαλεῖν ἄθαστον, ἀρσαγήν aveir. Solennis in hac re loquendi formula erat, inhumata corpora volucribus et feris relinqui; jam ex Homero nota. " Varie hoc efferunt reliqui tragici. Soph. Antig. v. 211. iar asurer, क्षे अर्वेड बोक्स्म वेर्दायहर, क्षे अर्वेड म्याके देवेडनार्ग. Eurip. Phæn. 1024. izfállir' aga-Tros Thed sews it & X Jaros. v. 1028. if ändaurer, äraφer, elevels βegár. Sophoci. rursus in Antigone v. 29. igr andauser, araper, elwiels ydunur Incancer trecues weds χάριν βορας. Unde videtur mutuatus Euripides in Suppl. v. 282. μλ ἀτάφους χάρματα Απρών απίδας κατίδης." Abresch.

1017. sqq. &; örr'—reid'. Ut qui urbem agrumque Thebanum vastasset, nisi deorum aliquis ejus armis obstitisset.

v. 1019. ἄγος—κικτήσεται θιῶν σατεψων. Et post mortem etiam inexpiabili patriorum deorum religione constrictus tenebitur. Στράτευμ' ἐπαπτὸν ἐμβαλῶν, ἥρει πόλιν.
Οὕτω πετεινῶν τόνδ ὑπ' οἰωνῶν δοπεῖ
Ταφέντ' ἀπίμως, τοὐπιτίμιον λαβεῖν'
Καὶ μήθ' ὁμαρτεῖν τυμβοχόα χειρώματα,
Μήτ' ὀξυμόλποις προσσέβειν οἰμώγμασιν,
Εἶναι δ' ἄπιμον ἐπφορᾶς φίλων ὕπο.
Τοιαῦτ' ἔδοξε τῷδε Καδμείων τέλει.

'Αν. 'Εγώ δε Καδμείων γε προστάταις λέγω,
"Ην μή τις άλλος τόνδε συνθάπτειν θέλη,
'Έγώ σφε θάψω, κάνὰ κίνδυνον βαλῶ,
Θάψασ' ἀδελφὰν τὸν ἐμὸν, οὐδ' κἰσχύνομαι

1030

2061. How πόλη heégralus mendose Ald. 1026. Isas δ ἄτιμον] ἄτιμον δ isas invite metro Ald. Turn. ἄτιμον είναι δ Rob. Vict. etc. Concinniori ordine Brunckius vocas transposuit. 1028. γε abest Ald. Rob. 1029. Εν μὴ] εί μὴ Ald. 1030. πὴνὰ πίνδυνο βαλῶ] πῷν ἀπίνδυνον λάδω Mosq. 1. πῷν ἀπίνδυνο βάλλω Mosq. 2. πριὰ ἀπίνδυνο βάλλω Ald. cum vitio typogr. πῷν εἰς π. βαλῶ Rob. Receptam lectionem præferunt Turn. Vict. etc. 1031. τὸν ἰμὸν οὐδ αἰσχύνομαι] τὸν ἰμὸν δ οὐπ αἰσχύνομαι Rob.

1021. Het walm. Non cepit urban, ved capturus ficit.

1924. παὶ—χυμάματα. Es sequi sum ustat libutionum in tumulo effundendarum efficium. cf. Choĕph. v. 85. et Pers. 608. 294.

1025. Equilares esperator espéryusen, functri lesso alta vace edito honorere. 1926. Ivas—Jara Europue honore funces ab audicio elati privandum esse.

2030. sqq. lyw op: Suyu, ngin nodomo findio, Suyuo' ddadoù và lais. Ego cam ipen sepeliamest sepulto fratre meo peciculmu subibo. " Endem Antigone apud Saphael. in cognomini fahula v. 22. nino d' lyù Suyu, malio per course conscion duran. at in Burip. Phonies. v. 2334. de de na de Surip. Phonies. v. 2334. de de na de Surip. Reside onoriq pë antisho. Beinde ut hic et infra v. 1072. cushiar cur, sio Stoph. in Ajac. vol. 1. v. 1398. vàs Sanisea viste versaments Sidas nat suparenis.—In neetri verbis mirifice divexarunt criticos illa agind alridorer βαλώ. Obfuit scilicet, quod jam aliquoties obstitisse vidimus, præpesitio a suo verbo, interposito aindures, sejuneta, cui si præposneris habebis deschali aindures, sensu aperto, pro deschilio aindures, sensu aperto, pro deschilio aindures, perisulum adito; de qua phrasi vide H. Steph. in Thes. L. Gr. Quod idem dicit in V. L. afferni since exemplo, fluveus aindures, acuste endem habes in Eurip. Ion. v. 23. ubi aindures pityar firena." Abresch. cf. lex. Æsehyl. in v. drasdalass.

1031. aq. odd alextropar Ixare arrever's arrev

3 4

Έχουσ' ἄπιστον τήνδ' ἀναρχίαν πόλει.
Δεινόν τὸ κοινόν σπλάγχνον, οῦ πεφύκαμεν,
Μητρὸς ταλαίνης, κἀπὸ δυστήνου πατρός.
Τοιγὰρ Θέλουσ' ἄκοντι κοινώνει κακών
Ψυχὴ, Θανόντι ζῶσα, συγγόνω φρενί.
Τούτου δὲ σάρκας οὐδὲ κοιλογάστορες
Λύκοι σπάσονται' μὴ δοκησάτω τινί.
Τάφον γὰρ αὐτὴ καὶ κατασκαφὰς ἐγὼ,
Γυνή περ οὖσα, τῷδε μηχανήσομαι,
Κόλπω φέρουσα βυσσίνου πεπλώματος,
Κ΄ αὐτὴ καλύψω' μηδέ τω δόξη πάλιν

1040

1033. δικότ] γὰς addit Rob. 1087. ποιλογάτος τς] ποιλογάτις τς Viteb. 1038. σπάσονται] Ita codd. Regg. Vit. Mosq. 1. 2. vulg. πάσονται. 1039. αὐτή] Recepi emendationem Piersoni, Verisimilium i. 3. p. 41. ut referatur ad sequens κ' αὐτή. Veritatem lectionis asserui in Comm. ad h. l. Vulgo legebatur in omnibus αὐτῷ. 1040. οὖσπ perperam omissum Rob. 1042. μπδί το δάξη]

1033. sq. dender—wares. Magnam vim habet communis ille sanguis, e quo nati sumus, a matre misera et infelici patre. In v. 1034. ordo verborum hic est: ard purcès ralaires ral dierrivou warese.

1035. Jam ipsa generosam animam alloquitur Antigone; Quocirca lubens, ò anima, cum invito, viva cum mortuo, endem mala participa, in coque benevolentiam, quæ fraternam necessitudinem decet, demonstra. Silver' Exerci, scil. Polynici. Oppositionis autem hæc vis est. Mortis periculo se lubens offert Antigone, quam invitus Polynices pertulerat.

1037. sq. τούτου—τινί. Hujus autem corpus nequaquam avidi lupi discerpent; ne mihi hoc fieri quisquam censeat. " σπάσονται præferendum, ut illo altero, πάσοντα, lupis accommodatius. Soph. Antig. v. 264. σημεῖα δ΄ οὖτι θηρὸς, οὖτι του πυνῶν ἰλθόντις, οὐ σπάσαντος ἰξιφαίνενο. Et de eodem Polynice v. 1212. πυνοσπάφαπτον σῶμα Πολυνιίπους. v. 1093. σπαράγματα πυνᾶν. adde Eurip.

Bacch. v. 339. Hec. v. 1126. Longum iii. p. 89. Parthen. Erot. c. 10. et sic alii complures." Abresch.

μή δοκησάτω τινί. τολ cum respectu ad Senatum et præconem, qui SCtum retulerat.

1039. sqq. τάφον γὰς αὐτὴ—τῷδε μηχανήσομαι—καὐτὴ καλύψω. Ego enim ipsa, et sola, quamvis mulier sim, sepulcrum huic (fratri meo) et humationem parabo, efferens eum in sinu byssinæ vestis, egoque ipsa eum humo tegam. Sic, recepta lectione, quam Piersonus conjectura indagavit, αὐτὴ pro αὐτῷ, et τῷδε ad Polynicem relato, h. l. interpretamur. Alia vero ratio Brunckio placuit, qui αὐτῷ servatum ad Polynicem, τῷδε vero ad κέλως referendum censet. κατασκαφαί i. q. v. 1010. γῆς φίλως κατασκαφαί terra super cadavere sepulto congesta.

1042. μηδί τφ δίξη πάλι». Neve quis contra sentiat, neve quis contraria decernat. τφ i. q. τνί ν. 1038. Quamquam eadem sontentia jam ν. 1038. œccurrit,

Digitized by Google

Θάρσει, παρέσται μηχανή δραστήριος.

- Κή. Αὐδῶ πόλιν σε μὴ βιάζεσθαι τόδε.
- 'Αν. Αὐδῶ σε μη περισσά κηρύσσειν έμοί.
- Κή. Τραχύς γε μέντοι δημος ἐκφυγῶν κακά.
- 'Αν. Τράχυν', άθαπτος οὖτος οὐ γενήσεται.
- Κή. 'Αλλ' ον ωόλις στυγεῖ, σὺ τιμήσεις τάφω;

μαδί τω δίξη vitiose pro μαδί τη δίξη Ald. Rob. μα δί τη δίξη Turn. μαδί το δίξη πάλιν e conjectura reposuit Brunck. Sed vide Comm. ad h. l. 1047. τρά-χυν] τραχύνω Ald. τραχύς Rob. τράχυν Turn. etc.

repetitione tamen ejus, præsertim aliis verbis enuntiatæ, nolim quemquam offendi, ut quæ fervidum et constantem virginis animum optime deceat. Neque vero, cur ineptam Brunckius hanc versionem judicaverat, neve quis contra sentiat, conjectura assequor. Sient enim #aluveranio est contraia loqui, quidni endem ratione #aluveranio significet contraia sentire s. deceniere ? cf. lexic. Æschyl. in Italu.

1043. Sáçou, waciovai unxan descriçus. Confide, aderit efficar sollertia, h. e. credere mihi, non desrit mihi, praco, consilium exsequendi, via et ratio. Germ. Verlass dich drauf, es wird mir nicht an Mitteln fehlen meinen Vorsatz aussuführen. Burgessius Sáçou non imperativum, sed dativum a subst. Sáços esse statuit, hoc sensu: Vel ipsa per me sepeliam, ne contra ea sentias. Fiducia aderit efficar sollertia; quod h. l. tamen nimis exquisitum videtur: ne dicam perquam incommode eum legendum censere xálur vi, contra ea. Brunckius, versibus ita constitutis:

μηδί τοι δόξη πάλι»

Sάςτι, παςίσται μηχανή δεαστήριος,
iterum Antigonen animum suum alloqui putat; hoc verborum sensu: ne
consilium mutes, ὁ anime, confide, non deerit negotium perficiendi opportunitas. Quam
quidem emendationem ut ingeniosam
esse fateor, ita vulgata lectione ejusque
ea, quam dedimus, interpretatione ve-

riorem apti oremque esse, non concedo. Gallus interpres in Ságos: apostrophen ad Polynicem questivit, ita vertendo: Oui, mon frere, je te le promets, tu recevras les derniers devoirs.

1044. αὐδῶ τόλε. Edico tibi, ne in his urbem violes, urbi adverseris. "Sio Sophoel. Antig. 674. νόμους βιάζεναι, et v. 66. βιάζεναι τάλε." Abresch.

1045. ab Salpoi. Edico, ne mihi superflua pradices. Nobilis Antigones contumacia repetito verbo ab sa pulcra declaratur.

1046. τραχύς γι—πακά. At enim vero asper solet esse populus, qui infortunium effugerit.

1047. τράχυν, Ελεπτος—γενήσεται. Quantum voles, exaggera ejus asperitatem; non tamen ideo insepultus hic jacebat. τράχυνε recte cepisse nobis videtur Schol.

α΄. sic exponens: λίγε πελλάκες δτι τράχυνε έστιε δλήμες. Popularibus meis facile succurret Lessingianum illud in comædia Minna von Barnhelm; ubi famulus hero vitia ejus crepanti respondet: Machen Sie mich so schlimm, als Sie wollen. Sic h. l. τράχυνε optime vertas: Mache du das Volk so rauh und barsch, als du willst. Hoc certe venustius arbitror, quam si cum Stanleio vertas: exapera et tu!

1048. Postquam præce dixerat: Num vero tu eum, quem civitas odit, sepulcro honorabis? respondet Antigone: Nondum.ejus res inhonorata fuerunt apud deos; 'Αν. "Ηδη τὰ τοῦδ οὐκ ήτετίμηται θεοῖς.

Κή. Οὺ, ωρίν γε χώραν τήνδε κινδύνο βαλείν.

1050

'Αν. Παθών κακώς κακοῖσιν άντημείδετο.

Κή. 'Αλλ' είς άπαντας άνθ' ένος τόδ' έργον ήν.

'Αν. "Ερις περαίνει μύθον ύστάτη θεών.

Έγω δε βάψω τόνδε μη μακρηγόρει.

Κή. 'Αλλ' αὐτό ζουλος ἴσβ' ἀπεννέπω δ' ἐγώ.

XOPOS. ISMHNH.

'Η μ . ΦΕΥ ϕ ε \tilde{v} .

1049, son áveriµneral] so diareriµneral Ald. Rob. Turn. Vict. etc. so ereiµneral Vit. Nos preseunte Brunckio textum e Grotii emendatione constituimus; nisi quod pro soli åveriµneral Heathio auctore scripsimus són åv. quod melius ad sensum. 1053. ανραίκε] ανραίκει Ald. 1054. Θάψω] Θάψων vitiose Ald. 1055. 109] λω9 Rob.

h. e. adhuo Polynices apud tosos dece in honoro fuit, ut me ipsam quoque cum honorum non mirum sit. v. 1749. pre harrefurau, quod etiam in Guelf. legitur, optime Grotius restituit herefuneus, cui quidem correctioni etiam Sohol. a'. favet. (In ed. Burton. affertur illa Casauboni emendatio:

"M be en coul of harreignen Stor; Sed Groth ratio practicends.) Sed Grotins scribendum censebat:

Ala en reil' eil' åreringene Seds, quod hune sensum præbet: adhus no apud dess quidem honore suo Polyniess enruis; ut non opus fuerit Heathium obs åreringene reponere, meque eum secutum esse pænitent.

1050. εδ,—βελεϊο. Non some honore a diis caruit, priusquam nimirum kane civistatem periculo objiceret. Recte vere Heathius, hac ad splendidam illam Polynicis fortunam, quam exul apud Adrastum, filia hujus in matrimonium ducta, censecutus erat, retulit.

1051. Tuddo nande nanden dernastiere. Malo a fratre passus, mala retribuit; jojuriam fatris injuria componsavit.

1052. AAA'—ā. At her ejus facinus, belli scil. illati, sum ad unum tantum, qui eum læserat, Eteooless pertiners deberet, ad omnes pertineit. Quid enim commeriti erant Thebani, ut una cum Eteocles illos quoque ulcisceretur?

1053. Abrumpit sermonem Antigone, nolens amplius cum pracose
altereari: Omnium deurum Contentiu à
"Een postrema sermonem finit; h. e. altorcutionis hand facile est finem sique exitum
reperire. Ego uero huie sepelium; apage
prolisam disputationem.

IN SCHNAM ULTIMAM.

v. 1056-1081.

Postquam nuntius ad senatum, Antigone vero domum ad paranda funeri necessaria abiit, solus cum Ismene chorus reliuquitur.

1056. sqq. oiv—vires. Heu, heu, beiperbe exsultantes et generi exitiose fateles Furie, que funditus hunc in modum

1060

³Ω μεγάλαυχοι καὶ φθερσιγενεῖς Κῆρες Ἐριννύες, αἴτ᾽ Οἰδιπόδα Γένος ἀλέσατε πρυμνόθεν οὕτως.

'Ισ. Τι πάθω; τι δε δρῶ; τι δε μήσωμαι;
Πῶς τολμήσω μήτε σε κλάειν,
Μήτε προπέμπειν ἐπὶ τύμβον;
'Αλλὰ φοδοῦμαι κփποτρέπομαι

 Δ εῖμα σολιτῶν.

'Ημ. Σύ γε μὴν ωολλῶν ωενθητήςων Τεύξη' κεῖνος δ' ὁ τάλας ἄγοος Μονόκλαυτον ἔχων θεῆνον ἀδελΦῆς

1057. φθιφειγινίις] Θαφειγινίς Rob. 1061. μάτει] μάποτι Ald. Turn. μά Rob. πλάμι] Sic Rob. et Brunck. e cod. Reg. A. 1062. ἐπὶ τύμδον] ἰπὶ τύμδον Ald. Turn. ἐπὶ τύμδον Rob. ἐπὶ τύμδον e cod. Reg. A. dedit Brunck. Idem legitur in Mosq. 2. 1067. μονόπλαυτον Τχων Θεῦνον] μονοπλαυτον Θεῦνον Τχων Rob.

exstirpastis (Edipi genus, omni scil. prole mascula exstincta.

1060 - 1064. ชโ สต์วิษ; - สงโเรตัง. " Hanc fier ambo codd. Regg., editiones Aldi et Turnebi, Ismenæ tribuunt, quod recte factum ipsa demonstrat gententia. Statim recitato v. 1054. e scena discedit Antigone, minime consilii dubia, nec ulla re a sepelienda fratris proposito deterrita, cui neutiquam isti versus convenire possunt. Quis illis primus Antigones personam præfixerit, ignoro; sed commentum sane dignum erat, quod calculo suo Pauwius comprobaret. Eos Heathius non absurde Semichoro tribuere videtur. Sed aptior est Ismenæ persona."

Hactenus Brunckius V. D., cui de Antigone prorsus assentior; idem vero an non potius Semichoro hi versiculi tribuendi sint, dubitandum censeo. Nimirum utramque sororem Polynicis funus comitari voluisse, non est credibile propterea quod Etcoclis funus sororis comitata prorsus caruis-

set, quod certe fieri non debebat. Itaque cum et supra Antigones querelæ ad Polynicem, Ismenes uutem ad Eteoclem pertinerent; Chorus sibi persuasisse videtur, Eteoclis funus Ismenen cum ceteris civibus, Polynicis vero solam Antigonen prosecuturam. Adeoque sive Ismene cum Antigone discesserit, quod mihi quidem verisimilius est, sive cum Choro in scena permanserit, hoc tamen colloquium, nibil interpellante Ismene, inter unum alterumque Semichorum agi videtur, ut sensus horum verborum hic sit; Quid agenus? quid fuciemus? quid moliemur? Quo modo enim sustinebimus, & Polynices, te nec deflere, nec ad sepulcrum comitari. At at, timemus scilicet, terribilesque civium minas refugi-

1065. Respondet alter Semichorus: Tu quidem, & Eteocles, multos qui te lugeant habebis; ille autem infelix absque luctu, sola unius sororis lamentatione honoratus abit; scil. in Orcum. Quis igitur his acquiescet?

358 ΑΙΣΧΥΛΟΥ ΕΠΤΑ ΕΠΙ ΘΗΒΑΙΣ.

Είσιν. τίς αν οὖν ταῦτα πίθοιτο; Ἡμ. Δράτω τε πόλις καὶ μὴ δράτω Τοὺς κλαίοντας Πολυνείκην.

1070

'Ημεῖς μὲν ἴμεν, καὶ ξυνθάψομεν Αἴδε ωςόπομποι. καὶ γὰς γενεῷ Κοινὸν τόδ ἄχος, καὶ ωόλις ἄλλως "Αλλοτ' ἐπαινεῖ τὰ δίκαια.

Ήμ. Ἡμεῖς δ' ἄμα τῷδ, ὥσπες τε πόλις Καὶ τὸ δίκαιον ξυνεπαινεῖ.

Μετὰ γὰς μάπαςας καὶ Διὸς ἰσχὺν,
"Οδε Καδμείων ἥςυξε πόλιν
Μὴ 'νατςαπῆναι, μηδ' ἀλλοδαπῶν
Κύματι Φωτῶν

1080

Κατακλυσθηναι ταμάλιστα.

1068. τίς—πίθωτο] τίς οδυ ταῦτα πείθωτο Ald. Rob. Vict. τίς ἄυ οδυ τὰ πίθωτο Turn. Receptam lectionem Brunckius dedit e Regg. 1069. δράτω τι πόλις δράτω πόλις Ald. Turn. δράτω δι πόλις Turn. τι post δράτω inserendum esse vidit Canter. 1071. μὶτ] γὰς Ald. Turn. μὶτ γὰς Rob. ξυνθάψωμεν] συνθάψωμε Rob. 1073. ἄχος] ἄχθος Rob. ἄπος in edit. Stanl. vitium typographicum est in Pauwianam et Glasg. propagatum. ἄλλως] οὐπ ἄλλως Rob. 1075. ὅσπις τι Ϳσπις τις Ald. 1079. μὴ ἀνατραπῆναι μὴ ἀνατροπῆναι Ald. μὴ ἀνατραπῆναι Rob. 1081. ταμάλισα] τὰ μάλισα Ald.

1069. sqq. dearw—dinaia. Sive igitur civitas, ea qua Polynicen lesso hono: rantibus minata est, perficiat, sive non perficiat, nos certe ibimus, et una cum Antigone funeris comites erimus; communis enim est generis dolor; i. e. hic luctus ad universam Thebanorum gentem pertinet: nec civitas in iis, qua justa sint, definiendis semper sibi constat, sed

alias aliter de iis statuere solet.

1075. sqq. nuis— такальта. Nos vero hujus (Eteraclis) funus prosequemur, sicut et civitas et jus fusque præcipit. Nam post immortales deos, et Jovis virtutem hic potissimum tuitus est Cadmeorum urbem, ne everteretur, et peregrinorum militum fluctibus obrueretur.

ΤΕΛΟΣ

ΑΙΣΧΥΛΟΎ ΤΩΝ ΕΠΤΑ ΕΠΙ ΘΗΒΑΙΣ.

SEPTEM ADVERSUS THEBAS

EXCURSUS I.

FABULÆ ŒDIPODIÆ VARIETAS ET VICISSITUDO.

LAIUS, Labdaci filius, rex Thebanorum, Jocastam, secundum quosdam Creontis, secundum alios Menœcei filiam in matrimonium duxit. Epimenides vero eum Eurycleam Ecphantis filiam duxisse tradidit; alii utramque, Eurycleam, et Jocastam, uxores habuisse.

Cum igitur Laius prole conjugium carere ægre ferens Apollinis oraculum consuluisset, responsum tulit, quod eum a procreandis liberis absterreret. Æschylus ter eum monitum ab oraculo esse fingit, si sine liberis moreretur, patriam salvam fore. Alii diserte ei prædictum memorant, si filium gigneret, eum qui nasciturus esset parricidam futurum. Addit etiam Euripides, universam ejus domum sanguinolenta cæde interituram.

Causæ, cur oraculo non paruerit Laius, varie narrantur. Oblivioni Diodorus culpam tribuit⁸; Euripides libidini et ebrietati^h; Apollodorus quoque per ebrietatem cum uxore concubuisse scribit. At Æschylus, malis et imprudentibus amicorum consiliis permotum esse, ut oraculum negligeret. Non defuerunt tamen, qui Laii cædem a Pelopis diris repeterent, quibus hic illum, filio Chrysippo, cujus amore incensus esset, rapto, devovisset¹.

Natum sibi e Jocasta infantem, Laius pastori cuidam trajectis

- aliis Epicastam, Homer. Apollodor. lib. iii.
 - Diod. Sic. lib. iv.
 - e Eurip. Phæniss. v. 10.
 - d Schol. ad Enrip. Phœn. v. 13.
 - · Apollodor, lib. iii.

- f Phæniss. v. 20. Sic et Diodor. Siclib. iv. p. 266. ed. Rhodom.
 - s ibid.
 - h l. l. v. 21.
 - i Schol. ad Eurip. Phæniss. v. 66.

ferrea fibula pedibus exponendum dedit, a quo quidem in Cithærone monte expositus est. Hanc fabulæ partem silentio præteriit Æschylus in hac tragœdia; adhibuerunt vero Sophocles et Euri-

Expositum Laii infantem Polybi Corinthiorum regis bubulci ad Peribæam illius uxorem contulerunt, quæ acceptum ab iis puerum ut proprium puerum educavit, Œdipumque a pedum tumore nominavit =.

Adultus interea Œdipus, ob invidiam ab æqualibus, quod spurius esset, conviciis lacessitus, cum a Peribœa, quid verum esset, cognoscere non posset, Delphos profectus est, de veris parentibus Apollinem interrogaturus. A quo, ne in patriam rediret, monitus, quod ei fatale esset, patrem occidere, et cum matre concumbere; Œdipus, quod se ab iis, qui dicerentur, prognatum esse crederet, Corinthum redire noluit; cumque per Phocidem veheretur, angusta quadam in via Laio ejusque præconi Polyphontæ occurrit; cui cum Polyphontes ut de via cederet, imperasset, altercatione orta, tandem Œdipus Laium et Polyphontem interfecit ". Æschylus hoc factum leviter tangit v. 754.

Post cum Sphinx illa cives Thebanos infestaret, eamque Œdipus sustulisset °, rex Thebanorum declaratus, Jocastam uxorem ducit. Pherecydes autem memoriæ prodiderat, Ædipum e Jocastæ connubio Phrastorem et Laonytum, qui a Minyis et Ergino occisi sint; postea vero ex Euryganeze conjugio Antigonen, Ismenen, Eteoclem et Polynicem suscepisse. Mortua denique Euryganea Œdipum cum Astymedusa Stheneli filia nuptias contraxisse.

Œdipus, postquam piacula, quamvis ab insclo et imprudente sibi contracta cognoverat, secundum Æschylum, filiis regnum invadentibus Thebis profugit, atque antequam in exilio moreretur, ess diris devovet, utque ferro de regno decertarent, precatur. Id eum Æschylus propteres fecisse fingit, quod filiis ob nimiam regnancii libidinem succensuerit. cf. quæ diximus ad v. 787. sqq. cles vero in Œdipo Coloneo e hanc causam affert, quod filfi patrem patria pulsum nec retinuerint, nec defenderint, eumque exulem nec auxilio sublevarint, nec vitæ subsidia præbuerint. Euripides in Phœnissis ob turpitudinem incestuosi cam Jocasta comubii Œdipum a filiis custodia inclusum fuisse, narrat, ideoque eum animi ægr.tudine laborantem dîras filiis imprecatem esse . Ineptam

k in Œdip. Tyr. v. 1135. sqq.

¹ Phoeniss. v. 24.

Eurip. Diodor. Sic Apollodor. Il.

[&]quot; Sic Apollodorus, et Euripides, paucis aliter informatis. Il. cc. Consentit etiam Diodorus.

[•] Fabulam illam de Sphingis ænigmate Æschylus præteriit, tantumque

eam avaguagardeur ab Œdipo sublatam esse memoravit.

P teste Schol. ad Burip. Phæniss. v. 53.

v. 417. sqq.
v. 65. sq. Similiter fore Stat. The-baid. i. 238. sqq. Fulgentius autem Œdipi diras silentio præterlit, fab. 67.

vero dirarum causam a cyclicæ Thebaidos auctore confictam, jam supra e Schol. Sophocl. commemoravimus ; qua tamen haud scio an etiam ineptior sit, quam Athenæus ex alio Thebaicorum scriptore affert, Œdipum filios ideo exsecratum quod sibi pocula, quæ aversatus esset, apposuerint.

Æschylus Œdipum ante filios mortuum esse, Sophocles vero et Euripides iis superstitem fuisse; et ille quidem jam ante horum cædem exulasse, hic vero demum occisis iis a Creonte Thebis ex-

pulsum fuisse finxit.

De mortis genere et sepulcro haud magis inter se consentiunt auctores. Sunt qui se ipsum occidisse perhibeant ; alii morbo et mœrore exstinctum narrant x. Sepulcrum Œdipi Æschylus quidem Thebis ponere videtur. cf. v. 916. 1004-1006. At Pausanias intra septum Areopagi Athenis Œdipi monumentum, eoque ossa ejus Thebis deportata fuisse scribit r. Aliam vero fabulam satis prolixam contexuit Lysimachus, quam refert Schol. ad Sophoel. Œdip. Col. v. 62.

In Polynicis sepultura, quæ, cum a senatu Thebanorum vetita esset, Antigonæ occasionem pulcherrimam facit amabilem fratris amorem, egregiamque animi indolem demonstrandi, æmulos habuit Æschylus Sophoclem in Antigone, et in Phænissis Euripidem, eorumque ingenia, ut quid in eodem argumento efficere pos-

sent, experirentur, excitavit.

EXCURSUS II.

DE TRAGCEDIÆ SEPTEM ADVERSUS THEBAS CONSILIO ET ADORNATIONE.

Cum Æschylus alias etiam historiæ Thebanæ partes deperditis fabulis, Laio, Sphinge, Œdipo, complexus fuerit, nihil aliud sibi in hac tragœdia proposuisse videtur, quam ut tristissimi belli inter fratres coorti, mutuæque eorum cædis imagine spectatorum animos terreret, misericordiaque afficeret. Quod quidem consilium ita exsecutus est, ut simul Ageos μεςδν, ut ipse ait apud Aristophanem, h. e. bellici strepitus plenissimum drama redderet, omniaque pericula, quæ urbi ab hostibus oppugnatæ impendere solent, elegantissimis coloribus expinxit.

Et quæ in singulis quidem fabulæ partibus, Choricis præsertim

* ad v. 785. p. 364. * Deipnosoph. lib. xi. c. 3. p. 465.

* Deipnosopu. lib. xi. c. 3. p. 465. Apollodor, lib. ii. c. 28. p. 69. ed. Kühn.

Fulgent. fab. 242.

3 B

Digitized by Google

" In hanc partem concedere videtur

canticis vis et vehementia insit, supra jam suis locis brevitat loctorem admonulmus. Universe autem actionis maxima simplicitas est; hec tamen en, que in jejunitatem abeat, aut apectatorem
non satis teneat, atque afficiat. Quod ille quidem hoc artificio
consecutus est, quo ne uspiam sine quodam animi affecta sententiose dicerent persons, sed ut ubique spem, aut metum, fiduciam,
aut desperationem, tristitiam, animique vel contractionem vel elationem dictis exprimerent, elaboravit.

Eteoclem fortem, laudis et honoris avarum, în rebus gerendis promptum, în reperiendis adversus hostem presidiis alacrem et sollertem, ceterum etsi non contemtorem desrum, tamen a nimia superstitione, mulichrique religione alienissimum effinxit. Chorice virgines trepide sunt ac sollicite; humanis apibus parum confiste omnia a divini numinis suntilio exspectant, ideoque în deorum dearumque veneratione maximam solatii presidiique partem pomunt. În congrescu quem Eteocles cum fratre initurus est, Chorus nihil aliud, quam piaculi atrocitatem, ille nil nisi quod împera-

toris laus et officium postulet, spectandum existimat.

Chorus nihil, quod non cum proposito apte coherent, eique conducat, intercinit. Prima enim deorum dearumque invocatione in tanto urbis discrimine, nibil est opportunius. Deinde que sequitur cum Etcocle altercatio, non solum idoneam timoris excusationem habet, sed etiam quam alte corum animos oppresserit, perspicue demonstrat, ut cum eum maxime celare et condere cupiant, ægre tamen id efficere valeant, identidemque succumbant. Postquam recessit Eteocles, quid erat, in quo aptius versarentur, quam periculi quod imminebat magnitudo? Itaque magna cum animorum perturbatione urbium ab hostibus expugnatarum calamitates decantant. Tum Eteoclis colloquium cum nuntio, quam quisque portam Argivorum ducum sortitus sit, narrante, nunquam moleste interpellant, sed idoneis locis panca adjiciunt, e quibus patriæ amorem, et in cives suos benevolentiam intelligas. vero Eteoclem, postquam a singulari cum fratre certamine frustra omnibus modis abducere conati sunt, eumque pertinacem et in proposito perseverantem ad crudele prælium abire viderunt, in hujus piaculi atrocitate Œdipique dirarum tristissimo eventa deplorando versantur. Accepta autem fratrum cæde funebrem lessum canunt, doloris ac luctus plenissimum, in quo nihil quod facatum sit, aut longe petitum, aut temere arcessitum, nihil nisi quod flebili rerum eventu dignum sit, audias. Ex quo intelligitur, Choricas hujus tragædiæ partes multum Euripideis in Phœnissarum fabula præferendas esse, ut in quibus multa sint aliena, quæ nemo ut a Choro isto loco ac tempore dicerentar, exspectaverit.

Attamen Euripides prolixam illam hostilium imperatorum, corumque, quos adversus illos missurus esset Eteocles, enarrationem in Æschyli tragcedia vituperasse videtur. Nam in Phoeniss. v.

768. (763. ed. Brunck.) Eteoclem, qui se hostium ducibus adversarios missurum esse professus erat, hæc addere jussit:

"Οτομα δ' Ιπάσου διατειδή ανολλή λέγειν 'Εχθεών ύπ' αύτοις τείχεσιν παθημένων.

Quibus quidem versiculis teste Schol. Didymus eum ad Æschyli rationem respexisse putabat. Veruntamen incertum hoc est, a conjectura ductum; et si verum esset, Euripidis reprehensio facile dilui, justisque argumentis convinci posset. Nam nihil interea, dum Eteocles cum nuntio colloqueretur, ab hostium incursu timendum esse, spectatoribus, qui Eteoclis primum sermonem audivissent, ejusque vigilantiam et prudentiam cognovissent, satis persuasum erat; et ipsa hujus colloquii, quamquam paulo prolixioris, celeritas, impediebat, quo minus, si quid in ea re a verisimilitudine alienum esset, id a theatro animadverteretur.

Clypeorum vero descriptiones non otiosæ sunt, sed ita conformatæ, ut hostilium ducum animos et consilia prodant; ut in his iterum Æschylum Euripide superiorem judicem. Hic enim nuntium qui prælii jam commissi eventum narrat, imperatorum quoque insignia describentem induxit; sed ita ut nec ipsa insignia eandem, quæ in Æschyleis cernitur, inventionis calliditatem prodant, et eorum descriptio prorsus alieno loco, ubi ea rescire nihil spectatorum intererat, temere intrusa tædium audientibus objiciat.

Æschylus vero nihil hic inepte molitus est; omniaque quæ parum decora aut minus consilio idonea essent, e fabula circumscripsit, eoque dicendi genere usus est, in quo descriptæ personarum vices pulcherrime servarentur, nec unquam, si ab uno duobusve locis discesseris, magnitudinis et gravitatis consectatio inflatam ac tumentem efficeret orationem.

Ceterum Aristocles, Athenæo auctore, testatus est, hujus fabulæ actionem etiam ab arte Telestæ, quo ad choreas utebatur Æschylus, magnum lumen habuisse, ut qui res a septem ducibus gestas saltatione callidissime expresserit s, qua de re in apparatu historico copiosius agemus.

Deipnosoph. lib. i. p. 22. ed. Casaub.

IN

ÆSCHYLI PERSAS.

ÆSCHYLI PERSAS.

ARGUMENTUM TRAGGEDIA.

Cum Xerxes et mari et terra bellum Græciæ illaturus, cum tantis eam copiis invasisset, quantas neque antea quisquam habuerat, neque postea habuit, ingentem per omnes imperii provineias juvenum virorumque vastitatem effecerat. Quam quidem solitudinem primo hujus tragcediæ ingressu - Senes, quibus Xerxes domus rerumque suarum custodiam tradiderat, multis verbis queruptur; ac breviter b populorum, qui regem ad bellum secuti erant, corumque ducum nomina recensentes, suspensos sibi ac sollicitos animos esse significant, quænam futura sit regis fortuna, cogitantibus. Etsi enim e tam immenso exercitui, qui torrentis ritu universam Græciam inundabat, nemo videbatur futurus esse, qui obsistere posset, suspicabantur tamen senes, ne divini numinis invidia a magna Persis clades pararetur. Hæc igitur illis animo volventibus, Atossa , mater Xerxis, Darii vidua, in sconam prodit, cum alias anxia futuri f, tum hesterna nocte, luculento somnio, quod mala regi portendere videbatur, majorem in modum perturbata. Quod cum illa senibus narrasset s, hi quidem non id agunt, ut visum illud regina oblatum interpretentur, sed tantum, ut deos supplicationibus adeat, terræ inferisque libationes offerat, imprimisque, ut regem Darium, cujus speciem noctu vidisset, precibus sibi benevolum ac propitium reddat, exhortantur . Acquiescit in consilio regina, et quædam de Athenarum situ, fortuna, viribus exquirit i. Ecce autem nuntius accurrit anhelans, totumque Persarum exercitum deletum esse clamat 1. Chorus ejus clamoribus suos quoque gemitus vocesque lamenta-

• v. 12. sqq.	f v. 157. sqq.
v. 15. sqq.	s v. 174-212.
€ v. 85. sqq.	▶ v. 213-223.
d v. 91. sqq.	¹ v. 224. sqq.
• v. 147.	¥ v. \$47. sqq.

biles miscet 1. Atossa autem tanti tamque subito allati mali terrore primum attonita et obstupefacta, tandem ipsa quoque silentium rumpit =, paululumque, ubi Xerxis vitam salvam esse accepisset, recreata », fusius de rebus Persarum male gestis exponentem nuntium audit . Finita ejus narratione, regina quid in hac rerum adversitate senes facere velit, edicit ?: deinde ea, quæ inferiis necessaria essent, paratura intro abit. Chorus interea luctum tot viduarum, maritis parentumque filiis orbatarum persequitur, talemque civium ac navium jacturam deplorat «. Redit Atossa, seque jam ad Darii sepulcrum libaturam ostendit :; senibus autem, ut ejusdem regis umbram carminibus evocent, quo eam de rebus suis consulere possint, persuadet . Itaque illa ad inferias peragendas, hi ad carmen lamentabile, quod ab inferis Darium educeret, convertuntur t. Quibus rite perpetratis surgit ab inferis anima Darii ", et quid acciderit, sibi narrari jubet. Accepta vero Xerxis clade, partim eam fati necessitati, partim ipsius filii culpæ tribuit x, quippe qui cum alias tum præsertim Hellesponto vincula injiciendo, superbius se gessisset, quam ut effugere posset ultionem deorum. Deinde quid de reliquo exercitu futurum sit, et quantum etiamnum supersit calamitatis, vaticinatus, unicum Persis malorum remedium esse docet, si memores Athenarum et Græciæ suis se finibus contineant, belloque adversus Græcos gerendo prorsus abstineant . Postremo senibus ut Xerxem admonitionibus corrigant, Atossæ autem, ut cum vestibus decoris filio obviam eat, eumque consoletur, præcipit. Quo facto ad inferos redit. Atossa deinde umbræ mariti dicto audiens, vestes filio quæsitum domum regreditur. Chorus in laudes Darii excurrit . Scena ultima Xerxes ipse advenit, qui non solum, quantum ipsum fortunæ suæ pigeat ac pæniteat, libere proloquitur, sed etiam Chorum ad societatem doloris provocat. Ita mutuo gemitu, planctu, dolore tragœdia finitur.

Scenæ dramatis novem sunt. Prima, quam Chorus agit v. 1—152. secunda, Chori et Atossæ colloquium, v. 153—246. tertia, quæ nuntii narrationem complectitur, iisdem in scena manentibus v. 247—529. quarta, Chori canticum v. 530—596. quinta, redeuntis Atossæ cum Choro confabulatio, hujusque carmen quo Darium evocant, v. 597—677. sexta, quæ Darium ab inferis evocatum sistit v. 678—839. septiam, breve Chori et Atossæ diverbium v. 840—848. octava, Darii præconium a Choro cantatum v. 849—904. ultima, communes Xerxis e bello redeuntis Chorique eum salutantis lamentationes continet v. 905—1068.

1 v. 254-287, s v. 618-621, v. 288. v. 621 677. v. 298. v. 678. v. 678. v. 300. sqq. v. 736. sqq. v. 736. sqq. v. 525. v. 787. sqq. v. 530-596. v. 829. v. 849-904.

FABULÆ PERSARUM FUNDUS, PERSONÆ, ITEM SCENÆ LOCUS, TEMPUS, ORNATUS.

In historia belli Persici, e qua tragodiæ hujus argumentum sumsit Æschylus, multa esse, in quibus poëta ab historicis, nominatim Herodoto, dissentiat, facile deprehenditur; sive quod Phrynichi Persas in nonnullis fabulæ partibus imitatus fuerit; sive quod suo potius ingenio, aut fames, quam certis historiæ testimoniis obsecutus; sive quod in quibusdam rebus, ea quæipse vidisset aut audivisset, aliorum parrationi anteposuerit, ut qui non solum Marathoniæ pugnæ, sed etiam præliis Salaminio et Platæensi non sine magna virtutis laude interfuisset. Primum igitur in populorum sub Xerxe stipendia merentium, ducumque et imperatorum nominibus parum ei cum Herodoto convenit. Herodoto enim si credimus b in exercitu Xerxis

> Persis præfuit Medis Assyriis Bactriis Indis Parthis et Chorasmiis Gandaris et Dadicis Caspiis Sarangis . Pactyis Utiis Myris et Paricaniis Arabibus et Æthiopibus Paphlagonibus et Matienibus Mariandenibus, Ligyibus et Syris Gobryas Phrygibus et Armenis Lydis et Mysis Thracibus Moschis ac Tibarenis Macronis et Molinoccis Mariis et Colchis Allarodiis et Laspiris Insularum maris Erythræi incolis Mardontes.

Otanes Amastris fil. Tigranes Octanes Artochæi fil. Hystaspes **Pharnazathres** Artabazus Arzanes Artyphius Ariomardus Pherendates | Atragates Arsamenes Tiromitres Arsames Masanges Dotus Artochmes Artaphernes Bagassaces Ariomardus Artayctes Pherendates | Masistes

Præter hosce singulorum populorum præfectos sex alios, qui summæ rerum præerant in exercitu terrestri, nominat Herodotus, Mardonium , Trintatæchmen, Smerdonen, Masisten, Gergin et

b Herodot, vii. cap. 61. sqq. VOL. I.

e Lib. lib. vii. cap. 82.

Magabyzum. Summi vero classis præfecti Herodoto teste fuere Ariabignes, Prexaspes, Megabyzus, Achæmenes; quorum sub auspiciis Sidoniis præerat Tetramnestus, Tyriis Mapen, Aridiis Nerbal, Cilicibus Syennesis, Lyciis Cyberniscus, Cypriis Gortus, et Timonax, Cariis Histiæus, Pigres, Damasithymus. Quorum nominum paucissima apud Æschylum occurrunt. Neque vero multa eum omisisse mirandum esset, utpote qui tragædiam, non historiam scriberet; sed hoc tamen mirum est, Æschylum multa ducum nomina memorare, quorum nullam Herodotus mentionem fecerit. Qua quidem re adducor fere ad suspicandum, poëtam nostrum, ut Scholiastæ quoque visum est, pleraque illa ducum

nomina suopte ingenio finxisse.

Deinde in causis expeditionis Xerxe susceptæ tradendis historiæ veritatem paulisper inflexit Æschylus. Nihil enim de Darii consilio Græciam novo bello persequendi, Atheniensesque ulciscendi tradidit 4, quod ille exsecuturus erat, nisi morte præpeditus Et quamquam v. 244. Chorici senes cladis a Dario apud Marathonem acceptæ quasi prætereuntes mentionem injiciunt, tamen et ipsum illud clarissimum Marathonis nomen silentio tegunt, et alibi sic de Dario loquuntur, quasi semper ille invictus discesserit, nec umquam quæ incepisset, sinistre ei evenerint. dotus porro Xerxi primum animum a bello Græciæ inferendo alienum fuisse narrat e; post eum a Mardonio incitatum, frustra renitente Artabano, consilium cepisse belli gerundi; cujus cum eum pœnituisset, tamen eum viso nocturno sæpius oblato, cui Artabanus quoque concesserit, confirmatum, in hac sententia perstitisse, ut sibi nihil utilius ac gloriosius fore putaret, quam cum Atheniensibus ex universa Græcia belligerare. Æschylus vero Xerxi amicos desidiam atque ignaviam exprobrasse, horumque opprobriorum stimulis, exemplo quoque patris proposito, eum ad bellum adversus Græciam suscipiendum excitasse fingit. Itaque et bellum adversus Ægyptios ante quam Græciam invaderet, feliciter a Xerxe gestum f, alto apud Æschylum silentio premitur. Denique in serie regum Persiæ ducenda aliquantum Æschylus ab historicorum monumentis discedit, qua de varietate narrandi aptior erit in Excursu ad v. 762. hujus tragædiæ dicendi locus.

Personæ dramatis præter Chorum, quatuor sunt, Atossa, nuntius, umbra Darii, Xerxes. Chorus constat senibus, principibus viris et summo loco natis, quibus Xerxes curam rei publicæ ac domesticæ demandaverat. Septem eos regni proceres fuisse suspicatur Stanleius; sed de numero incerta res est. Atossa, Darii vidua, mater Xerxis, id temporis jam provectioris ætatis erat. Nuntius non ex eorum numero est, quos Xerxem per certa stationum intervalla disposuisse scribit Herodotus, sed ipse rerum gestarum testis. Darius autem Hystaspis filius annis ante Persarum cladem mortuus erat. Ejus umbram ab inferis evocatam

d Herod. lib. vi. cap. 4.

spectatoribus ostendit Tragicus noster, in quo eum ob generosam nova inveniendi audaciam jam antiqui scriptores laudant. Xerxen denique non solum, sed comitantibus forte paucis asseclis, mutis personis, scenam ingressum esse conjicio. Agitur autem fabula Susis, ante regias ædes; quas a dextro aut sinistro latere scenæ repræsentatas fuisse, credibile est, ita ut a postica ejus parte Darii sepulcrum spectatoribus ostenderetur.

Diei tempus nuspiam in hac tragordia diserte notatur. Actionis tamen initium ante meridiem poni exinde colligitur, quod Atossa somnii quod superiore nocte viderat, narrationem non vi-

detur in postmeridianum tempus distulisse.

Scenam ædibus ac Darii monumento decoratam fuisse, res ipsa docet. Quonam vero schemate Æschylus usus fuerit ad histrionem qui Darii umbram imitabatur, vestiendum, non constat. Illud certum est, eum habitu quoque spectri quandam similitudinem præ se tulisse. Machinis quoque locum fuisse conjicio, quibus extolleretur Darii persona, cum surgeret ab inferis, ac ad eosdem rediens, deprimeretur.

ΑΙΣΧΥΛΟΥ ΤΡΑΓΦΔΙΑ ΠΕΡΣΑΙ.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

XOPOΣ.

ΑΤΟΣΣΑ.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

ΔΑΡΕΙΟΥ ΕΙΔΩΛΟΝ.

ΈΕΡΞΗΣ.

ΑΙΣΧΥΛΟΥ

ΠΕΡΣΑΙ.

XOPOΣ.

ΤΑΔΕ μέν Περσών τών οἰχομένων Έλλάδ ές αἶαν πιστὰ καλεῖται, Καὶ τών ἀφνεών καὶ ωολυγρύσων

3. ἀφιών de delf. καὶ ψολυχεύσων] τῶν ψολυχεύσων Rob.

IN SCENAM I.

v. 1-152.

Chorici Senes, quorum cura Xerxes regnum ac domum demandaverat, primum, qui sint et quid rerum gerant, spectatorum causa verbis declarant. Quæ quidem tragædiæ ingressio, quamquam non omnino male instituta est, sapientius tamen Promethei vincti ac Thebaidos principium adornatum est. Ihi euim nihil dicitur ab iis qui primo loco scenam ingrediuntur, nisi quod suis ipsorum ex rationibus dicere debebant; tamen ex iis, quæ dicunt, spectatores plenam corum notitiam colligunt. Quid autem causæ suberat, cur hic senes Persæ statim qui essent, quoque munere fungerentur, exponerent, quod ex corum numero neminem fugiebat? Nimirum ne spectatores ignorarent. At vitiosum est in dramate personas ita loquentes agentesve inducere, ac si scientes theatri curiositati inserviant. Verum hoc vitii genus ortum est e dramatici et epici poëmatis confusione, veteresque tragicos tum maxime hic lapsos esse deprehendimus, ubi ab initio vel Chorum solum, vel quendam ex interlocutoribus solum secum loquentem facerent.

 sq. Tάδε μέν. Τάδε h. l. δυασικώς, et pro ἡμώς positum, ut Sept. adv. Theb. v. 975.

Πιςσῶν τῶν οἰχομίνων—αἴαν. Probabiliter hoc adjectum et ad argumentum fabulæ declarandum appositum.

2. wiera. Sie v. 169. prealis wiera de iisdem senibus: et v. 678. S wiera wiera. Quod subjicitur salierai h.l. et sunt et nominantur. Kalierai, pai (cosai, abdassai, painesai, painesai, painesai, painesai, painesai, painesairunt Grammatici, in his nuper Burges ad Soph. Œd. Col. p. 51.

3. nal var phianss. Ostendunt senes, se non solum regni Persarum fidos Xerxi ejusque familia administros, sed Έδράνων φύλακες, κατὰ πρεσθείαν Οὖς αὐτὸς ἄναξ Έξεξης βασιλεὺς Δαρειογενής Εἴλετο χώρας ἐφορεύειν. 'Αμφὶ δὲ νόστω τῷ βασιλείω

Κιλετο χωςας εφοςευειν.
'Αμφὶ δὲ νόστω τῷ βασιλείω
Καὶ πολυχρύσου στρατιᾶς ἦδη
Κακόμαντις ἄγαν ὀρσόλοπεῖται
Θυμὸς ἔσωθεν.

10

6. Δαςωργινής] Δαςείω είδς additur Ox. Mosq. Viteb. Turn. είδς Δαςείω Guelf. Utrumque additamentum e scholiis inductum. 10. εςσολοντώτωι εςσολοντώτωι Ald. Rob. Turn. Sed recte jam Stephanus præferendum censuit εςσολοντώτως, quod Hesychii quoque auctoritate confirmatur. 11. εσοβιν omissum Viteb.

etiam Susorum, qua in urbe regia Persarum erat, ingentibus divitiis opibusque custodes esse constitutos. ¿opià sal welóxevez Tensa, opulenta sedes auroque abundans, apte designat Xerxis regiam; qua cum potiretur Alexander, ut reliqua taceam, auri argentique non signati plus quadraginta millium talentorum invenit. Diodor. Sic. lib. xvii. eap. 6.

4. navà στευδείαν. "Propter dignitatem. Hesychius: Πρωδεία, τιμά μείζων. Rursum Πρίσδεις, βασιλείς, Ερχουσες, σερστιμούμενοι. Noster infra v. 625. Βασίλωα γύναι στρίσδος Πέρσαις.

4. sqq. narà weirliar ils—lossiur. Quos ipre ren Xernes, imperator Dario prognatus, pro dignitate elegit, ad regni sui se absente curam tutelanque gerendam. "Aiter autem Herodotus, apud quem Merxes soli Artabano imperium committit, his verbis: «als alabo es edind, nal enganida edo luín. Sol yde byd modro la mánera sañarea ed luí invegação, que locutus Artabanum Susa dimisit." Stanlei. Basiliis Augustins explicationis causa adjectum. Opportune autem hic Xerxes nominatur, ne spectator temporis, quo hæc gerantur, notitia careat.

χώρας ἱφοριόιι». Dubitare videtur Abreschius, quartusne plur. an secundus sit casus χώρας: provocans ad Suppl. 684. 634. Eumenid. 534. ubi ἰφοριόιι» cum accusativo construitur. Sed hæc exempla non impediunt, quo minus h. l. vocabulum χώρας, quod sensus postulat, genitivo casu elatum esse dicamus.

8—11. ἀμφὶ δὶ τόστφ — Συμὸς ἔσωθεν. Vorum de reditu regis exercitusque auro abundantis nunc jam mala præsagiens in pectore ænimus vehementer perturbatur. ἐμφὶ νόστφ, metuebant enim ut salvi redirent. In metus, timoris, sollicitudinis affectibus exprimendis præcipne excellit Æschylus. Variavit autem verborum structuram in his τόστφ βασιλώς καὶ στρατιᾶς, pro βασιλίως. Similem loquendi formam Abreschius observavit v. 76. πιζειόμως ἔπ τι θαλάσσης ἰφίταις.

πολυχρόσου στρατίας. Ingentem auri argentique vim in exercitu Persarum fuisse memoriæ proditum est ab historiæ scriptoribus, cf. Herodot. lib. vii. c. 41. 85. κακόμαντις hic paulo aliter ac supra Sept. adv. Theb. 724. Ibi de furia mala hominibus denuntiante; h. l. autem Sυμός κακόμαντις, mali præ-

Πᾶσα γὰς ἰσχὺς ᾿Ασιατογενής Οἴχωκεν νέον δ΄ ἄνδρα βατίζει.

12. 'Aciaropinis] 'Aciaripinis Turn. probante Pauwio. 13. dywnii] #xwni Viteb. Ald Turn. June Victor. vier] in legit Schol, in quibusdam Codd. βαίζυ Pauwius vel βαυζω legendum, vel ad θυμώς referendum putat, cum alii, ut Heathius, ex 'Asuroyun's, 'Asia quasi ลัสธ ระบั ละเเอบ repeti velint. Cel. Valckenarius ad Phæniss. Eurip. 1489. metrorum potissimum anapæsticorum rationibus adductus conjecit post βατζι quædam deesse; cui repugnant Heathius et Brunckius; quia in his non ita terminetur sententia, ut basi et paræmiaco claudi omnino debuerit; connecti enim eam cum sequentibus copula sal, que novum sensum non inchoet. Heathius itaque hunc sensum verbus tribuit: Asia juventutem suam tantum non omnem a Xerse in Graciam abductam poscit et inclamat. Brunckii vero secundum opinionem Asia sic dicitur vier arden i. e. chr miernen anen com Πιροών clamare, ut infra v. 918. αίάζει καν λγγαίαν ήθαν Περοών. Perierat, inquit, juventus fere omnis. Verum si hoc perierat vir doctissimus de hoc loco, quem tractamus, intelligi voluit, non animadvertit hic et v. 1. vocabulum elzis Sai pesire, sed tantum abire, discedere. Periisse enim juventutem hoc loco ante nuncii adventum senes Chorici nondum sciebant. Nobis vero durior h. l. videtur esse vocabuli 'Asia ex antecedente repetitio; nec levibus ducimur argumentis ad suspicandum, inter azunus et sier d' arden Battu aliquot versicules intercidisse. Qua de re of. Commentar. ad h. l.

cage. Causas sollicitudinis exponit Chorus v. 91. sqq. Sæpius autem Tragicus de prævisione malorum utitur vaticinandi verbis.

έρεολοπίται. Hesychius: 'Ορεαλοπίκα, λιαπολιμαϊται, παράσειται, Λίσχύλος.

12. πάσει γὰς ἰσχὸς 'Ασιατογιτὰς είχωπεν. Οπικ enim robur Asiaticum,
h. e. omnis Asiæ juventus abiit. Neminem enim fere qui arma portare posset, a Xerxa domi relictum esse, immensus copiarum numerus nobis persuadet. Ex unius Pythii familia quinque filii exercitum sequebantur; tantumque aberat ut pater uni corum
vacationem impetrare pollet, ut potius
cam petenti Xerxes vehementer iratus
crudeli filium innocentem supplicio afficeret.

13. No. 8 abje sattu. Si hie sana omnia et integra sunt, utique repetendum arbitror 'Asia ex 'Asiaveyun's' q. d. et Asia cum clamore juvenes viros posett, nullis scilicet prester pueros sevol. I.

nesque maribua in regno relictis. Verumtamen hæc ratio paulo contortior est et abruptior, quam ut ita Æschylum scripsisse credam. Accedit quod cum Chorus bis in hac scena ad eandem sententiam redeat v. 59-64. et v. 131-137. utrinque etiam mentionem faciat parentum uxorumque desiderii, que liberes maritosque presequantur. Fortasse igitur inter alxuner et vier aliquot versiculi perierunt ; quorum quidem cum vicinis junctorum hanc fere sententiam fuisse suspicor : Abiit omnis Asiæ juventus; magnum ex horum desiderio dolorem capiunt, patres, matres, uxores; unaqueque recens nupta mæret, et juvenem maritum cum clamore poscit, βαύζων Heavehius intp. ύλαariiv; h. l. transfertur verbum ad vociferandi flagitandique sensum, quemadmodum in ille Lucretiano,-nonne videtis Nil aliud sibi naturam latrare: idem est latrare, ac vehementer poscere, flagitare. .

3 >

Κούτε τις άγγελος, ούτε τις ίππεὺς "Αστυ το Περσων άφικνεῖται"
Οἴτε το Σούσων, ηδ 'Αγβατάνων,
Καὶ το παλαιον Κίσσινον ἔςπος
Προλιπόντες ἔβαν, οἱ μὲν ἐφ' ἴππων,
Οἱ δ' ἐπὶ ναῶν, πεζοί τε βάδην
Πολέμου στῖφος παρέχοντες
Οἴος 'Αμίστρης, ηδ' 'Αρταφρένης,

20

16. 68] W Mosq. 'Aylardiner] in Cardiner Mosq. Viteb. Guelf. Ald. Turn. etc. Scite autem Brunckius observavit urbem, que postea 'Enlarms vocata sit, Æchyli evo 'Aylarsia nominatam fuisse. Cf. v. 956. in quo etiam ad Wesselingii auctoritatem provocat, qui ubique in Herodoto e melioribus codd. istam scripturam restituit. 19. vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade | vade |

14, 15. nobre — Apinnirus. Neque ullus sive pedestris sive equestris nuntius ad hanc urbem Persarum imperii caput advenit. Irrado de Appapas illis a. veredariis publicis accipio apud Persas institutis, quorum rationem describit Herodotus lib. viii. c. 98.

16. des qui quidem scil. Perse Susorum urbe, et Echatana Mediæ metropoli, et vetere Cissiæ sede relicta abierunt, alii equis alii navihus vecti, alii pedites, pedestri itinere belli robur ac molem præbentes. wedspou erifes wagizen vel simpliciter est bellicum agmen facere, vel simul'robur belli notatur. Utro modo explices, hoc certe tenendum, Bádavwaeixerers ad wifede tuntum, non ad equites nautasque pertinere. Aliter enim post Badno commate distinguendum esset, repetito post βάδην, ex autecedentibus "Gar; quod sane langueret ex tautologia, weζοι βάλην ίζαν. Nostra vero ratione elegans efficitur periphrasis, σιζεί σε, βάδην weλίμευ στί-Dos waeizerres.

17. Ricerer Texes. "Susa a Tithono condita, Memnonis patre; arx ipes

Memponium vocabatur. Susii etiam Cissii sunt dicti, et Æschylus Memnonis matrem Cissiam vocat. Strabo lib. XV. p. 728. Aiyseas yde di nai neispa TiBerren ven Migureres wartes. Et mox : å d' ducéwelis inaltire Mesorérier. Liyerrai di nai Kirrin ei Devern. Onel di nal Δίσχύλος την μηνίρα Μίμνονος Κοσίαν. Auroram intelligit, quam Æschylus (fortasse in Ψυχεσνασίφ) Cissiam fuisse tradidit. Sic Strabo. Æschylus vero hic Susa et vò wadaide Kiesner ipus separat, ut et posten v. 117. Cissia sane urbs erat in agro Susiano, Ptolem. Geogr. vi. Kiering zwens meminit Herodotus vi. 236. Cissiorum Hesychius; 1910, Nigew, quos in hac expeditione adversus Græcos profectos, tradit idem Herodotus armaturamque describit, et ducem nominat, Ataphem Otanis fil. lib. vii." Stanl.

21. 'Apiereus idem esse videtur, qui infra vocatur 'Apiereus. Virorum nomina metro refraetaria in ordinem cogenda erant, ut versui aptari possent. Qui vulgo 'Agrapigns, transpositis litteris 'Agrapgins dici debuit. Brunck. "Sa-

Καὶ Μεγαδάζης, ηδ 'Αστάσπης,
Ταγοὶ Περσῶν,
Βασιλῆς βασιλέως ὕποχοι μεγάλου
Σοῦνται, στρατιᾶς πολλῆς ἔφοροι,
Τοξοδάμαντές τ' ηδ ἱπποδάται,
Φοδεροὶ μὲν ἰδεῖν, δεινοὶ δὲ μάχην
Ψυχῆς εὐτλημονι δόξη.
'Αρτεμδάρης Β' ἱππιοχάρμης,
Καὶ Μασίστρης, ὅ τε τοξοδάμας
'Εσθλὸς 'Ιμαῖος, Φαρανδάκης Β'.

30

22. Μεγαδάζης] μεγαδάτης Viteb. μεταδάτης Mosq. Ald. 'Ασάστης] ἀτάστης Ox. Mosq. Viteb. Ald. Rob. 24. βασιλής βασιλίης Mosq. Viteb. Ald. Rob. 26. σοξοδάμαντες τ'] Abest τ' Viteb. Guelf. τοξοδάμαντεν Mosq. ήν] γ Mosq. 28. εὐτλήμον: Ald. Turn. etc. ἀτλήμον: Rob.

ne Artaphernes quidam, Artaphernis fil. Lydorum et Mysorum dux in hac expeditione memoratur Herodoto lib. vii." Stanlei.

22. Meyalálas. "Idem fortasse, qui Herodoto Meyálales, i Meyalársa, inter præfectos nauticarum copiarum recensitus lib. vii, c. 87." Stanl.

'Astásans." Au idem qui Herodoto
'Terásans dux Bactrionum et Sacarum? lib. vii. 95." Stant.

24. βασιλής βασιλίως δασιχω. "Persarum imperatorem plures reges sibi subditos habuisse nemo nescit, ideoque titulum regis regum sibi vindicabat; ita in inscriptione monumenti Cyrum appellatum testatur Strabo lib. xv. ex Onesicrito.

'Ειθάδ' ληώ πείμαι Κύζος βασιλεύς βασιλήμε.

Ita se nominat Artaxerxes in epistola ad Esdram, Esdræ lib. i. c. 7." Stanl. fassikius μιγάλου. Hoe titulo regem Persarum insignitum fuisse notissimum est; uec in re tralatitia opus est exemplis, quæ ad h. l. congessit Stanleins.

26—28. rakedanarus—bily. Alii quidem sagittarii, alii equites, adepectu formadabiles, in pralioque strenui propter insitam animi cedere nescii virtutem, cujus laude florent.

29. ἱπποχάρμας. "Ita Pindarus Hieronem Συςακόσιο Ιππιοχάρμας βασιλήα νουαί, vel ut alii, ipaos Syracusios Ιππιοχάρμας, qui legunt Συςακοσίος Ιππιοχάρμας, qui legunt Συςακοσίος Ιππιοχάρμας, διό Ιππιος Χαίριος Ιππιοχάρμας. Κόρμα γλε ή μετά χαιρισ μάχα. De Persis diserte Hieronymus in Hierem. cap. 12. justa historiam omnis Persis et universa Chalden, et regionum illarum exercitus gaudet equitatu. cf. et Xenoph. Cyrop. lib. viii." Stanl.

30. Macierges. "Inter duces Persicos Macieras quidam nominatur Herodoto lib. vii." Stant.

31. Ongardánus. "An qui Herodoto Ongardánus qui Maribus et Choribus et Colchis præerat? lib. vii. 79." Stænlei.

"Ιππων τ' έλατης Σωσθάνης.
"Αλλους δ' ο μέγας καὶ πολυθείμμων Νεῖλος ἔπεμψεν' Σουσισκάνης,
Πηγασταγών Αἰγυπτιογενης,
"Ο τε της ἰερᾶς Μέμφιδος ἄρχων Μέγας 'Αρσάμης, τάς τ' ώγυγίους Θήδας ἐφέπων 'Αριόμαρδος,
Καὶ ἐλειοδάται ναῶν ἐρέται
Δεινοὶ, πληθός τ' ἀνάριθμοι.
'Αξροδιαίτων δ' ἕπεται Λυδῶν

40

32. Σωνθώνης] Σωνθώνης Viteb. σωνθένης Guelf. σωνθώνης Mosq. 34. Τσιμψιν] Ισιμψε Ald. 35. Πηγασμούν] ωνγάς τ' ἄγων Rob. Stanl. existimat forte legendum esse ωνγάς ταγών, cujus quidem lectionis etiam Schol. meminit; neuter tamen, quem ea distractio sensum præbere possit, edixit. Aἰγνατιογινής] Αἰγνατιογινής Μοsq. Turn. Acute autem observat Brunckius vocabulum αἰγνατιογινής hic ωιντασύλλαθον esse, synalophe in 10 facta, ut Eurip. Phœniss. 684. εὐνλίουν sic pronuntiandum, ut λίων sit pes trochous. 37. μίγας] μέγας τ' Μοsq. ἀγυγίους] ἀγυγίας Turn. 40. ἐπάριθμως] ἀνάριθμως Turn. 41. Ισιταίς Ιστα-

32. Niles. Magnus appellatur, quia ceteris longior multo et copiosior fuit, quam ob causam seepe etiam cum de Ægypto agitur, κατ' ίξοχὰν νοcatur δ ποταμός. πολυθχύμμων, almus, fertilis: Epitheti rationem reddit Strabo lib. xv. καὶ Νιίλον δ' είναι γύνιμων μάλλεν ἐτξεῶν, καὶ μιγαλοφοῦ γενιῷν καὶ τάλλα καὶ τὰ ἀμφίζια: τάς τε γυναϊκάς ἐκθ' ἔτι καὶ τιτράδυμα τίκαιν τὰς Αλγυπτίας. 'Αρεττοτίλης δὶ καὶ ἐπτάδυμά τινα ἰτρομί τιτοτίλης δὶ καὶ ἐπτάδυμά τινα ἰτρομί νετοπίναι καὶ αὐτός πολύγονον καλῶν τὸν Νιίλον, καὶ τρόφιμον διὰ τῶν ἐκ τῶν ἡλίων μετρέωτίψηκεν κὸτὰ καταλιπόνταν τὰ τρόφιμον, τὸ δὶ περιστόν ἐκθυμιώντων." Stanl, φιριν, τὸ δὶ περιστόν ἐκθυμιώντων." Stanl,

35. Πηγασταγών. "Scholiastes monet nomina hæc: non esse Ægyptiaca, sed ab ipso poëta conficta; certe Persica potius videntur. Πηγασταγών inter Persas nominatur infra. Est et "Αρσάμης nomen Persicum, Antigom, list. mirab. 12. φησί δι διστορίγραφος "Αρσάμην τὸν Πέρσην εὐθὸς λα γυτοῦς δίνησες ίχων. Arabum et Æthiopum dux

Arsames in hac expeditione memoratur Herodoto lib. vii." Staal. Ego vero non video, cur Ægyptiaca horum ducum nomina esse debuerint; quid enim impedit, quo minus credamus Persarum proceres Ægyptiis præfectos fuisse?

37. Apprious Offices. De hoc Thebarum Ægyptiacarum cognomine cf. Stanleii not. ad Sept. adv. Theb. v. 327.

39. zal lauscaru. "Per lauscarus, paludicolas intelligit incolas lalar, regionum palustrium Ægypti. vid. post Schol. Spanhem. ad Julian. p. 255. Hemsterh. ad Aristoph. Plut. v. 178. et Wesseling ad Hierocl. Syneed. p. 716. Thucydide teste "Eause isti Ægyptii erant omnium bellicosissimi, v. lib. i. c. 110." Abresch. durel leieus, bomi remiges, acres. (Sic acri remige Virg. Æn. v. 116.) Sin leieus de militibus nauticis capias, durel fortes erunt.

41. acedinirus Audar. "Mollitiei Lydorum satis aperta indicia, quod fiΟχλος, οι τε επίπαν ήπειρογενες Κατέχουσιν έθνος, τοὺς Μιτραγαθής Αρπεύς τ' ἀγαθός, βασιλης δίοποι, Καὶ πολύχρυσοι Σάρδεις ἐπόχους

vas Rob. 42. el e lacara hauseeysels aurixeuen IIres] Hanc locutionem insolentim accusat Pauwius, ac substituendum censet: el e lacara hauseeres aurixeuen IIes, sedes que per continentem extenduntur, hujus commenti elegantiam scilicet suo more prædicans. 43. σούς] Stanleius sine causa corrigit reis. Μιτεμημαθής e Reg. A. pro vulg. Μητεμημαθής dedit Brunckius. 44. βαειλίς δίστω] βαειλιίς δίστως, quod schol. interlineari explicatur Iσωτια, Viteb. βαειλίς δίστω Μοση. βαειλίζε δίστως quod glossa interlin. interpr. ωιρίδλευτος, Guelf. βαειλιίς δίστως δίστως Ald. βαειλιίς δίστως Turn. Pauwius pro 'Αραιός σ' άγαθός β. δ. scribendum esse hariolatur 'Αραιός σ' άγαθος β. δ.

lias suas omnes prostituerint: quod primi caupones institoresque exstiterint, et quod inventum ab ipsis tesserarum et talorum ludum et pilæ sal älla vasiun vasiun vasiun vasiun vasiun jactitarint. Herod. lib. i. 94." Stanl.

43. narixovers ildreg. Etsi hæc explicari possunt, si narixus ildreg insolentius dictem sit, pro gente aliqua contineri, mihi tamen verisimilius est, articulum rodg ante Mirpayaddig ab aliena manu insertum, Æschylum autem ita scripsisse:

οϊ τ' ἱπίπαν ἀπειρογενὶς Κατίχουσεν Ίθνος, Μιτραγαθὰς

'Agnis e' aya9ès Basilis disres'
colo post disres posito, ita ut ex antecedentibus subintelligatur liverente.
Sensus: Sequitur vero etiam mollis Lydorum populus, et qui omnes gentes in illa
continente natas imperio regunt, Mitragathes, et fortis Arceus, prafecti regii.

βασιλής δίστοι brevius eosdem designat, qui antea βασιλής βασιλίως υποχοι μεγάλου στρατίας Ιφοροι dicebantur. Eustath. in Iliad. α΄. δίστος....λίζες ωπος λίσχος δηλεί, αλλά καὶ άδιστοι οἱ μότος δίστοι οἱ ἄρχοντις, ὡς καὶ Λίσχύ λος δηλεί, άλλὰ καὶ άδιστοι οἱ μιὰ ἀρχόμοιοι. Ετ in Odyss. μ΄. διόπως, τὸ δυεγούν λίγει Σθεν καὶ δίστος ὁ οἰποτώρος ωπος δοἰποτώρος ωπος

Aίσχύλφ. Verum ultima hæc Eustathii glossa ad alium Æschyli locum pertinet. Hesychius: Δίστος, ἐπίσποπος, ἔχων, ναύαιχος, ἐπίστάτης; item Δίστος, ἐπίστάτης item Δίστας, ἐπίστληταί. Et hujus quidem interpretationis sedes in hoc Æschyli loco ponenda videtur.

45. sqq. καὶ πολύχευσοι Σάρδιις—
προσιδίοθαι. Et Sardes (male Stanl.
intp. Sardi) auro abundantes multorum
curruum vectores emittunt, quadrijuges
et sejuges ordines, serribile visu spectagulum. πολύχευσοι dicuntur Sardes, quia
Pactolus e Tmolo fluens, aurique ramenta secum ferens, mediam urbem
ejusque forum interluebat; (Herodot.
lib. i. c. 17. Strabonis autem ætate
hæc rameuta defecerant. Geogr. lib.
xiii.) unde etiam Cræsus divitias habuisse dicebatur. Ιποχος Hesych. ἐνεὶ
στοῦ ἐχήματος. Idem Εποχοι εἰ ἰπὶ τῶν
ἐχημάτον ἐιαζαίνοντες.

iξερμῶσι. "Transitive quam absolute frequentius verbum inveneris apud auctores paulo antiquiores. v.c. Eurip. Iphig. Taur. v. 1437. ἀπάνσαι λώπου, βιῦμά τε ἰξερμῶν στράνου.—" Abresch. τίλη sunt ordines curruum bellicorum, δίβισμοι currus, qui duo temones habent, et quibus quaterni equi junguntur, τρίβισμοι autem tribus temonibus instructi adeoque sejnges. Abradates

"Αρμασι πολλοῖς ἐξορμῶσιν,
Δίρρυμά τε καὶ πρίρρυμα τέλη,
Φοδερὰν ἄψιν προσιδέσθαι.
Στεῦνται δ΄ ἱεροῦ Τμώλου πελάται
Ζυγὸν ἀμφιδαλεῖν δούλιον Ἑλλάδι,
Μάρδων, Θάρυδις, λόγχης ἄκμονες,
Καὶ ἀκονπισταὶ Μυσοί Βαδυλών δ΄ Η πολύχρυσος πάμμικτον ὅχλον
Πέμπει σύρδην, ναῶν τ΄ ἐπόχους
Καὶ τοξουλκῷ λήματι πιστούς.
Τὸ μαχαιροφόρον τ΄ ἔθνος ἐκ πάσης

46. ἄρμασι πολλοῖς Ἰ woλλοῖς ἄρμασιν Guelf. Viteb. Mosq. Ald. Rob. Turn. Vict. etc. Nos Brunckii transpositionem adoptavimus, qua fit elegantior et concinnior structura verborum. 48. προσιδίσθαι] ωροσιδίσθαι Ald. 49. σεῦνται] σεῦνται Mosq. 49, 50. Ιπνετσο ordine leguntur in Rob. 50. δούλιος δούλιος Guelf. Viteb. Mosq. Ald. Vict. At δούλιος metri causa legendum esse vidit Stanl. 51. Μάρδως, Θάρυδις] μάρδως σ' "Αρυδις Turn. 55. καί] Abeşt Guelf. λήμασι] λήμμασι Mosq. Viteb. Sed λήμασι Guelf. et Edd.

(ap. Xenoph. Cyrop. lib. vi. c. 1. ubi vid. Zeunii not.) sibi paraverat dans reredepuir et nal il larum invò, indeque Cyrus excogitavit currua coto temonum, turribus onerates, qui octonis boum jugis veherentur.

49. sqq. ersveras.—žamenss. Minantur vero etiam sacri Tmoli accole servitutis jugum imponere Gracia, Mardon, Tharybis, sc. duces eorum, hasta acres. Tmolus Lydim moes iseès, ut ap. Eurip. Bacch. v. 64. quia ibi Bacchus ex Jovis femore natus esse ferebatur, (cf. Spanhem. ad Callim. hymn. in Del. v. 70.) Circa eum habitaban olim Lydi, Mæones, Mysi. (Hom. II. 6. 866. Strab. lib. xii. p. 625.) Lydorum tamen et Mysorum ducem Artaphernem nominat Herodotus.

52. deservated Merel, quia jaculis præustis utebantur. Herodotus armaturas variarum gentium in han expeditione describens: Merel 21 int pele ağın nepalişes ilzer nedesa lurzágin, dealdaş li punede. 'Anorríusı di izelapres iurnabuses. Lib. vii. 74.

50

53. Bacular d' à rolózeures. "De hujus urbis opulentia ef. Herodotlib. i. 192. et Strab. lib. xv." Stant. In uno Beli templo immensa vis aurem supellectilis fuit, Herodot. i. 181. sqq.

πάμμιστος ὅχλας, scil. partim nautas, partim pedites. πέματε σύρδης Stanl. vertit mittit tractim. Verum quid hoc ait tractim mittere? σύρδης ἐναλῶσας apuḍ Eurip. Rhes. γ. 85. est funditus perdere. Sed hæo adverbii notio non magis quam illa ah hoc loco aliena. Quid multa? Mihi vel σύδης impetuose, vel σύρδης mistim s. promiscue legendum cesas videtur, παῶν ἰσέχους, nautas et milites obassiurios. τεξερληῦ λάμετες ψεστούς, pagittandii peritia feroces.

56. aqq. ri-womani. Ensiferque populus ex universa Asia sequitur venerandis grandibusque sub regis quepiciis den aus-

60

'Ασίας έπεται

Δειναϊς βασιλέως ὑπὸ πομπαϊς. Τοιονά σύντος Περσίδος σύνς

Τοιόνδ άνθος Περσίδος αίης

Οἴχεται ἀνδεῶν.

Ους πέρι πᾶσα χθων Ασιῆτις Θρέψασα, πόθω στένεται μαλερῷ Τοκέες τ' άλοχοί θ' ημερόλεγδον

Τείνοντα χρόνον τρομέονται.

Πεπέρακε μεν ο ωερσέπτολις ήδη Βασίλειος στρατος είς αντίπορον

 Γ είτονα χώςαν,

Λινοδέσμω σχεδία πος βμον άμείψας

58. διναῖς] ωροτροπαῖς διναῖς, augmento e scholiis adsumto, Ox. δαθ πομπαῖς] conjunctim scribitur ἐποπομπαῖς Codd. Regg. Rob. Turn. Cant. 59. αῖης οἰχιται] γαίας ἔχιται Vitob. αῖας τἴχιται Ald. αῖης formam Ionicam eruit Brunck. e Regg. 61. οἰς αῖρι] οὐὶλ πιρὶ Μοσα. 63. ἡμιρόλιγδον] ἡμιρόλιπτον Guelf. 64. αρμίονται] προμαίονται mendose Guelf. 65. ωιπίραπεν] ωνοπίραπε μὸν Τurn. ωνοτίπτολις] ωνοσίπτολις Viteb. 67. χύρων] χθόνα Guelf.

was, "Dum exspecto, qui doceat δωδ illam induere compositis virtutem, quam hic agnoscunt veteres critici, mihi dubium non erit, legendum quin sit δωδ ωνωναίς, separatis, que male in unam vocem coaluere. Simplex ωνωνή pro instinctu habes in Aristid. tom. i. p. 181. ωίμωνον: Διίφ ωνωνή γῆν ἰπὶ ωνωναίς διαίτ διού ετος δίου et Ζιφύξου ωνωνακός dixit Pindar. Nem. Od. vii. v. 43. Hinc sensu valde commodo δωδ πομαναίς βασιλίως accipi poterit pro regis ductu." Abresch.

59. 2:90; kibien Higelber alins ut Agam. v. 205. 2:90s "Agyres vel 'Agyelen de delecto juvenum virorumque bello gerendo idoneorum exercitu.

61. sis, wies—malies. Propter quos omnes que eos genuit et aluit Asiatica tellus ingemiscit, flagrans desideril igniculis. malies, ardente, ignibus consumente, bene de desiderio; uritur enim animus cu-

pidine absentis amici videndi et quasf tabescit.

63. rexiss e'-ressioren. Parentesque et uxores, singulos dies mumerando, temporis mora et tarditate enguntur.

πριερόλεγδον. "Sic Aristot. Natur. Animal. lib. vi. δνιοι διϊσχυρίζονται δίπα μπτας πύιν πμιρόλεγδον, h. e. decem menses continuos, (ita ut singuli dies numerentur." πμιρολιπτιίν quotidie numerare." Stanl.

65. πεπίραπε μέν—χώραν. Jam quidem transiit regis exercitus urbium vastator in vicinam oppositam regionem. Chersonesum scil. Abydo exadversum sitam. Δυσίσορον, ut in Suppl. 553. ἀντίσορος γαῖα, et Eurip. Med. 210. 'Ελλὸς ἀντίσορος. Eodem sensu ἀντάρη χώραν posuit Eurip. Troad. 220. et ἀντίσος νως id. Jon. 1585.—'' Abresch.

68-71. Ludis up-wires. Per rates lineis vinculis s. funibus inter se junctas.

'Αθαμαντίδος "Ελλας, Πολύγομφον ὅδισμα Ζυγὸν ἀμφιβαλών αὐχένι πόντε. Πολυάνδεου δ' 'Ασίας θούριος ἄρχων

ἀντις.

70

69. "Ελλας] "Ελλης Guelf. Ald. "Ελλας etiem in Viteb. legitur. 70. Παγμα] Τρισμα Rob.

fretrum Helles, Athamanti filiæ, i. e. Hellespontum superans, pontem multis clavis firmatum, jugo cervicibus ponti imposito. Pontem navalem, quo Xerxes Europam Asise junxit, luculenter describit Herodotus lib. vii. Post Biene ambigua est interpunctio, et jam olim pro eo legebatur Schol. teste, Tourna. Utra lectio verior sit, certo difinire non ausim. Si vero Biena teneas, melius est, colo a sequentibus disjungere, ut woλύγομφον όδισμα sit explicatio quædam verborum λικοδίσμο exidia, et ita connectatur cum antecedentibus, ut vel simul cum acc. roe Suis a participio amii das regatur, vel absolute positum sit. Sin leuena legas, quod est firmamentum, aptius cum sequentibus ita construatur, ut sensus sit: firmamento multis clavis revincto tamquam jugo cervicibus ponti imposite. In his Loydr-adzin worren nobilis, est metaphora, non tamen ultra tragici sermonis altitudinem assurgens.

72. agq. wodvárdeou-irádios pús. In his v. 75. melius legi arbitror we-Lerémens, commate vel colo post Sa-Aurens posito; quam quidem rationem Scholiastæ quoque placuisse suspicor. Sensus: Populosa autem Asia bellicosus rez gregem divinum, h. e. immensum, bifariam partim terrestres, partim ex mari s. maritimas copias agit, fortibus asperisque ducibus confisus. E lectione ws-Zerépeis gracilior sensus oritur, nec satis, ut ita dicam, rotundus; epitheta enim, quæ ad universas Xerxis copias pertinebant, tantummodo ducihus eorum tribuuntur. wiζονόμος, si accusativum legas, signif. pedestris, q. d. qui

pėdestris pascitur. Si dativum serves, est pedestres pascens. Illa ratione passive accipitur, ut ayeoropes ap. Hom. Od. 7. 106. Utrumvis legas, servatur translatio, quæ est in weimarégier. " weiparógior, exercitum. Non enim boc vocabulo gregem tantum ovium, sed et populi significari, monet Eustathins, nostrum laudans in Iliad. ii. +3 32 wesμην λαών, σαυτόν οι τῷ ἀιδρών 🐨 ο ιμάrue surcitus Aisxúdes elenus, um rè Totouter woimpior, weimarégier. Cf. infr. v. 239. Hesych. Ποιμάνως wouphy A Basileus." Stant. srupilis asper, i. q. fortis, bellicosus, quemadmodum Virgilius: studiis asperrima belli, de Carthagine, Æn. i. 14. ipiraus Hesychius: 'Epiras' rds hyspéras rur Asprur nara-Renevision, proprie enim erant Atheniensium judices, qui de causis capitalibus cognoscebant.

xevereres y visas. Genus auro prognutum appellatur Xerxis genus, quatenus a Perseo deducitur, quem Danaë turri ænea inclusa ex Jove, qui in pluviam auream commutatus ei vitium fecerat, suscepisse dicitur. Fabula est notissima. Xerxem vero e Persei posteris esse, similiter fingit Lycophron, (Cassandr. v. 1403. sqq.) hisee versiculis, quos jam Stanl. adhibuit:

'Αλλ' ἀντὶ πάντων Πιζείως ΐνα σποεμας Στιλιῖ γίγαντα, τῷ Θάλασσα μὶν βατὰ Πιζῷ ποτ' ἴσται, γᾶ δὶ ναυσθλωθώσι-

'Phrener: ander; xiere.'
Persas vero omnes a Perseo nomea accepisse auctor est Herodotus lib.

Έπὶ πᾶσαν χθόνα ποιμανόριον Θεῖον ἐλαύνει

Διχόθεν, πεζονόμοις, έπ τε θαλάσσης 'Οχυροῖσι πεποιθώς Στυφελοῖς ἐφέταις, χρυ σογόνου γενεᾶς ἰσόθεος φώς. Κυάνεον δ΄ ὄμμασι λεύσσων Φονίου δέργμα δράποντος, Πολύχεις, παὶ πολυναύτης, Σύριόν θ΄ ἄρμα διώπων, 'Επάγει δουριπλύτοις ἀν-

μονόστρ.

80

73. Ψαμανόμως weipavoiριον Viteb. 74. ἰλαόνει] ἰλαόνει Guelf. 75. Ψεζονόμως Widerόμως Guelf. 78. χερσογόνω] χερσογόνων Ald. Turn. Utriusque etiam lectionis mentionem facit Schol. γεναῖς] γυγιᾶς corrupte Viteb. ἐκόθεως] ἐκόθεων in quibusdam Codd, a se lectum esse testatur Steph. tumque non φῶς, sed φῶς scribendum fuisse recte monet. Sed nihil mutandum. Infra de regina occurrit θεῶν ἴενο φάος ν. 149. unde fortasse aliquis hic genuinam lectionem emendandam putavit. 79. λεύσων φονίων βλίσων φονίων Viteb. λεύσων φονίων Rob. 81. Ψελύχως Μελ. Κοb. 82. Σάρων] ἀσσόρων Guelf. Rob. Reg. B. ἀσόρων Viteb. Μοση. Reg. A. Ald. Turn. ἄρμα] ἄμα Μοση. Ald.

νίι. c. 61. ἐκαλίοντο δὶ (Πίρσαι) ψάλαι ἐπὰ μὲν 'Ελλήνων Κηθήνις, ὑπὰ μέν τοι σφίων αὐτίων καὶ τῶν ψεριοίκων 'Αρταϊοι. 'Επεὶ ἢι Πιρσιὰς ὁ Δανάης τι καὶ Διὸς ἀπίκετο ψαρὰ Κηφίω τὰν Βήλου, καὶ ἔτχε αὐτοῦ τὰν Ͽυγατίρα 'Ανδρομίδην, γίνεται αὐτοῦ τὰν ὅ ἀνομα ἔθεντο Πίρσην. Τοῦντο δὶ αὐτοῦ καταλιίτει. 'Ετύγχανε γὰς ἄπαις ἱὰν ὁ Κηφιὰς ἔρτιος γίνου. 'Επὶ τούτου δὶ τὰν ἔπωυμίην ἔσχον.

79. sqq. nvárisr—žens. Oculisque ceruleism referens immitis s. cruenti draconis vultum, multo cum milite multisque cum navibus Assyrium currum agens, Martem arcipotentem adversus viros hastis nobiles ducit. Sublimis descriptio! Similitudo draconis graviter designat trucem bellicosi regis vultum.

Zógur. "Pro Assyrio, sicut monet interpres Grmeus. Herodot, lib. viii. 63. de Assyriis verba faciens: sõru di VOL, I.

δαδ μλο 'Ελλάνων inallores Σόριοι, όπο Μ τῶν βαςθάρων 'Ασσόριοι inλάθησαν. Strabo lib. xvi. of V Ισσορούντις τὰν Σόριον ἀρχάν, ἔναν φασὶ Μάδους μλο ὁπὸ Πιεστῶν πασαλοθήναι, Σόρους λλ ὁπὸ Μάλων, οἰκ ἄλλους τικάς τὸς Σόρους λίγουσις ἀλλὰ τοὺς ἐν Βαθαλώνι παὶ Νίνη πανακιουσσμένους τὸ βασίλιος. Oritor differentia ex additamento articuli Arabici.'' Stanl.

83. ἐπάγυ—ἄενν. "Contra Græcos, qui hastis in pugna usi sunt, adducit Persas, quibus arcus et sagittæ præcipus armatura." cf. v. 145. sqq. Herodotus Persarum arma recensens lib. vii. αἰτχμὰς inquit, βεαχίας ἔχον, τόξα τὰ μεγάλα, ἐῖστεὸς δὶ παλαμένους. Ετ apud eundum lib. v. Aristagoras π τι μάχη αὐτίων ἐστὶ τοιθὸς, τόξα παὶ αἰχμὰ βεαχία. Ubi tamen in describendo arcu Persico parum inter se conveniunt Α-3 ε

δράσι τοξόδαμων ἄξην.
Δόκιμος δ΄ οὖ τις ὑποστὰς
Μεγάλω ρεύματι Φωτῶν,
Έχυροῖς ἔξκεσιν εἴξγεψ
"Αμαχον κῦμα βαλάσσης.
'Απρόσοιστος γὰς ὁ Περσῶν
Στρατὸς, ἀλκίΦρων τε λαός.
Δολόμητιν δ' ἀπάταν βεοῦ

90

84. Lens] Len Rob. 86. paran Viteb. add. rákien, quod e scholio verborum lyvens lenson fluxit. 90. lads] lads Turn. lads, quod et metrum poscit, est in Regg. 91. andro Guelf. Vit. Mosq.

ristagoras et Herodotus, quem hic brevem, ille magnum dicit. Sub gerris et scutis ex humeris pendere pharetras discimus ex eodem Herodoto lib. vii. Ind di pagergeins inginares. Strabo lib. xv. waga di ras pagerges nal carrieus ixeues. Rursus eodem libro : ixu d'Inneres réfer nal epodérn." Stant.

Pottero ad Lycophr. v. 1331. regalepose scribere. Tzetzes enim ad illum
locum monet, recommente esse arcu domitum, recommente vero, wagekreines
arcu domantem. Quicquid sit, h. l. activam hujus vocakuli vim obtingre, certum est.

85. aqq. Jonines ... Neque quisquam idoneus, qui paleat, magno virorum terrenti, immenso exercitui, obnitens, firmo aggere, opposita militum mole, inexpugnabilem maris fluctum, exercitum Persarum, çujus vim et impetum sustinere nemo potest, propulsare. Sustineri enim non potest Persarum exercitus bellicosusque populus. Allegoria nobilis, audax, lucida, sibique egregie constant, cf. Theb. v. 64, 116. Bene etiam comparavit Stanl. illud Ciceronis ad Attic. vii. 4. Fluctum enim totius barbariæ ferre urbs una non poterat. doninos] " Interpr. reddit expectandus, quasi legeretur weerdinines. Rectius Schol. exp. anderies.

Hesych. τίλιος, χεάτιμος." Abresch. Et Hesychii quidem glossa χεάτιμος hic optime quadrat. ἀπεάτειπος] "Απεότειπος, άνυπομύνητος Hesych. qui vel in codice suo legit ἀπεάτειπος, vel corrigendum ἀπεότειπος.

91. sqq. Δελέμητιν-φυγείν. Insidiosam vero fraudem numinis quis mortalium evitet? Quis levi agilis pedis saltu se espediat? Amice enim initio blandiens ducit mortalem in retia, unde non licet homini sine nova effugere. δολόμηση έπά-TAN Soon its accepit Stanl., ut Eschye lum ad somnium illud respexisse putaret, quod, Herodoto narrante, bis Xerxi apparuerat, minitans, ni extemple expeditionem ausoiperet, eum brevi ad inoitas redactum iri. Quamquam vero eodem trahit illa quæ v. 101, sequintur, mihi tamen haud persuasit vir doctissimus, Æschylum nocturnum illud Xerxis visum in hanc fabulam illigare voluisse. Ego potius h. l. uni; verse, sine respectu ad illud somnium, hanc sententiam designari statuo, magnam hominis fortunam sæpissime cladis alicujus aut calamitatis prenuntiam esse. Nimirum dum sunt opiniones veterum de divini numinis erga fortunam hominum habitu; altera, qua deum eundem hominem perpetuo beatum esse ferre posse negabant; al-

Τίς άνης θνατός άλύξει; Τίς ο πραιπνῷ ωοδὶ ωηδή-

92. Seards] Senres Vit. Seer-Seures absunt Mosq.

tera, qua divinum numen ipsam hominis felicitatem, præsertim si ea inso-, lenter abutatur, insciente eo ac minime sperante in perniciem convertere statuebant. Illam igitur ob causam deo invidiam; hanc ob rem autem ei dolum s. fraudem tribaunt. Prioris sentiendi loquendique rationis exemplum occurrit ap. Herodot, ubi lib. iii. c. 40. Amasis ad Polycratem scribit,—se quidem ejus prospera fortuna delectari, sed propterea quod nimia sit ejus prosperitas, et humanitatis modum excedat, sollicitum esse; non ignotam enim sibi esse numinis invidiam. Indl d, inquit, ai sal psyddas sdrugias son detonover, tererautry ed Deier de Tori Porseén-oddra nae nad higg ofda anovers, veris is ridos ob numus iridióτησι ωρόβριζος, εὐτυχίων τὰ ωάντα. Eodem modo Artabanus Xerxem a bello adversus Græciam avertere cupiens invidiam hanc divini numinis commemorat lib. vii. c. 10. deas rà bareixoren gun mis niemmon & Bros ough देवें φαντάζισθαι, τὰ δί σμικρά οὐδίν μιν मर्गार्द्धाः , वेट्केंड वेदे केंद्र देड वांम्यम्बद्ध क्ये मर्द्धाः हरक बहेरो प्रको वेर्श्वेशब रक्षे रक्षवर्षर बेजल्डमां-मनामबा βίλια; φιλίει γάς ο Βιος τά υπερίχοντα απάντα κολούειν ουτώ δή και στρατός πολλός υπό όλίγου διαφθείρεται mara roiorde imiar equ à Side OSováσας φόδον εμδάλη η βροντήν, δι ων εφθάensar arağims रेक्ट्रंन्ज, को प्रवेद रेख्ने क्ट्रकार्टाः άλλον μίγα ὁ Βιὸς Α ἐωῦσόν. Itaque cum h. l. Chorus de dolosa fraude numinis loquitur, nihil aliud intelligit, quam deum summam hominum fortunam subito sæpe evertere, eosque nec opinantes, ac rerum suarum prosperitati nimium quantum confisos, in acerbissimas calamitates, unde se expedire nequeant, conjicere. Quocirca Æschy. lum in his ad somnium illud regis a

Herodoto narratum respexisse, tantum abest'ut concedam, ut potius illud ei forte ne in mentem quidem venisse existimem. Gerte isi Stanleii conjectura valeret, infra ubi Darius quærit, quid Xerxen, ut Græcos bello persequeretur, impulerit, Chorici senes hoc somnium silentio non præteriissent. Quid enim ad excusandum Xerxen majorem potuisset vim habere, quam si per nocturni visi fallaciam eum a deo ad suscipiendum bellum excitatum fuisse docuissent?

δολόμησεν. In hoc epitheto non inest injustitise criminatio. Allbi 'eiim' tragicus noster candem' & πέστη, justam appellavit, versiculo ab Eustath ad Iliad. β΄. commentorato; δει δί ίστιν, sic ille, εδ μότον καική ἀπάση, άλλὰ καὶ ἀγαθή, Αίσχόλος δηλοϊ είπὰν,

'Andres dinning our Anogarii Siós.

93. vis-argerer. Sic utique ad metri integritatem scribendum, non avateow. Inepta in cod. Reg. B. glossa เหือมเหมือ, มอนามา. Credo equidem a veteribus Atticis acon scriptum fuisse sine iota. Sed scriptura illa si hodie admitteretur, minus exercitatis molestiam sæpe facesseret. Qui enim distinguerent avassu, cujus thema avag, ab årássa significante áraissa ?- H. l. autem notanda est enallage Poëtis frequens: कांड व महत्वाकारण कारहे के क्षेत्रकार का δήματι ἀνάσσων. Sic Sophocl. Electr. 19. μίλαινά τ' ἄστρων ἐκλίλοιπεν εὐφρόνη, ρτο έπλέλοισεν άστρα μελαίνης εὐφρόνης. Eurip. Hel. 1098, waendi e' druza porier lucala χεόος, pro waendos χεοί. Orest. 227. δ βοσπρύχων ωινώδις άθλιον κάρα, pro & βόστευχοι πινώδεις &θλίου πάρα. Exempla passim obvia apud utriusque linguæ poëtus -- " Brunck. Imo et Germanorum lingua nonnunquam imitari potest, v. c. Æschyli versiculos illos ita

ματος εὐπετέος ἀνάσσων;
Φιλόφρων γὰρ σαίνουσα τὸ πρῶτον, παράγει
Βροτὸν εἰς ἀρπύστατα,
Τόθεν οὐπ ἔστιν ὑπὲρ θνατὸν ἀλύζαντα φυγεῖν.
Θεόθεν γὰρ πατὰ μοῖς
Έπράτησεν τὸ παλαιὸν, ἐπέσπηψε δὲ Πέρσαις
Πολέμους πυργοδαΐπτους
Διέπειν, ἱππιοχάρμας
Τε πλόνους, πόλεών τ' ἀναστάσεις.

5**ξ. α΄.** 100

94. idrivies] idrivius Morq. disferur] disferur Guelf. Ald. disferur Pilápeur yide omittit Morq. disferur Turn. disferur Victor. 97. denárara denárana Rodimendose. denárara conj. Pauw. 98, 99. odn leir inig Inavio disferra] alii teste Steph. odn leir inig Iranio disferra alii teste Steph. odn leir inig Iranio de disferra. 104. distribute aliinium ed disferra de disferra alii teste Morq. 105. william ed disferra aliinium ed disferra aliiinium ed disferra aliinium ed disferra aliinium ed disferra aliinium ed d

vertere licet: Wor kann mit behenden Fusse, leichten Sprunges, enikommen? vel sic: Wor kann mit einen leichten Sprunge des behenden Fusses entkommen?"

weddpares. Metaphora ducta est a bestiis, quæ capiuntur in foveis, stramento ant virgulto tectis, unde exsilire non datur.

95. φιλόφεων γὰς σαίνουσα, simulata benevolentia blandiens, scil. ἀσάτη illa; pertinet ad ingentem illam fortunam, quæ hominis perniciem antecedere solet.

98. véden-poyur. E tribus hoc verba construendi interpretandique rationibus, quas attulit Abreschius, unam tantum, quo unice vera est, omissis reliquis, enotamus. Sorte nimirum cum poyur, a quo disjunctum est, connectendum: véden son terro destroperor destro

dem observante Eurip. Bacch. v. 868. φυγιῖν ὖπὰς ἀξαντών, et infra Agam. v. 366. ὖπιςτιλίσαι δίανων. it. v. 1385. ἀραύστατος, ὄψος αριῖσσον ἰκπυδήματος.

100. sqq. 9:69: - avarrárus. Divinitus enim jam dudum prospera fortuna obtinuit, Persasque ade it, ut bella gererent, turribus infesta, tumultuque equis gaudente, h. e. prœlio equestri, urbiumque eversionibus occuparentur. peica h. l. non universe de fato, sed de felici Persarum fato accipio, quo nimirum usi sic insolescebant, ut animos ad bella gerenda converterent. πόλιμοι πυργοδάϊκτοι de obsidione urbium, et prœliis inter oppugnatores obsessosque commissis; at πόλιων άναστάσεις designat urbium jam expugnatarum eversionem. zaéses de turba ac tumultu hostium in pugna congressorum, ut apud Homer. . . 167. w. 331. iniounys autem, inflixit, h. l. de imposita necessitate pugnandi, cui resisti non potest.

"Εμαθον δ' εὐρυπόροιο θαλάσσας πολιαινομένας πνεύματι λάβρω
"Εσορᾶν πόντιον ἄλσος,
Πίσυνοι λεπτοδόμοις πείσμασι, λαοπόροις τε μηχαναῖς.
Ταῦτά μοι μελαγχίτων

ἀντιστρ. α'•

110

sg. β.

107. Salássas] Salássas Ald. Turn. Cant. 108. woliairopáras] woliairopáras Ald. Turn.

106. sqq. "μαθον-μηχαναϊς. Stanl. ita vertit : didicerunt vero vasti maris, albicantis flamine rapido, aspicere marinum nemus, freti tenuiter textis rudentibus et populum transfretantibus machinis; qua in versione poëtæ dictio non tautologiæ solum insulsæ, sed inficetæ quoque translationis speciem induit. Quomodo enim ferri possit maris marinum nemus? Aut quomodo mare cum nemore comparetur? Sed ista interpretis, non poëtæ culpa est. Primum enim etsi górres ac Θάλασσα synonyma sunt, non tamen ita sunt similia, ut prorsus nihil differant; wires enim præterea quod mare significet, certi alicujus maris propriam habet notionem adjunctam, quod secus est in Salassa, adeoque, sicut Æschylo quidem licuit hac figura verborum uti, enapa mas, idem vero si sass van dixisset, omnibus profecto, qui eum audirent, risum debuisset: ita Tortor alsos Salásons excusari potest, non item si dixisset Salássis, alsos Salássas. Itaque saltem non maris marinum nemus, sed pelagi marinum nemus, aut ponti marinum nemus vertere debebat interpres. Accedit quod Æschylus morener de Hellesponto videtur intellexisse, certe, quæ sequuntur, eum Hellespontum a Xerxe trajectum spectasse planum faciunt. "Alsos autem h. l. non nemus, sed pratum significat, adeoque moreur adres ita dicitur, ut Ciceroni placuit in Arateis: Neptunia

prata secantes, quem locum in notis ad partes vocavit Stanleius. Plura dabimus in lex. Æschyl. v. Zhees. Itaque Latinis verbis hoc potius modo reddenda sunt Græca: didicerunt vero (nempe antea ob rei nautica ignorantiam nondum docti) vasti maris ventorum impetu albescentis pontica prata (vel si mavis, pasti pelagi marina prata) intueri. λεστόδομα σείσματα, rudentes a tenuibus filis contexti; et hæc quidem, tanquam partim pro toto, de navibus Xerxis intelligo; λασπόρους autem μηχανάς de ponte navali, quo Xerxes Hellespontum trajecit, accipio, cujus descriptio exstat ap. Herodot. lib. vii. c. 36. Sensus igitur verborum πίσυνω μηχαναίς detracto ornatu poëtico hic est : freti navibus et ponte navali.

112. sqq. ravrá moi-lanis. stropharum sensu et verborum consecutione Scholiastes pariter atque interpres Latinus valde aberravit. enim sic explicandæ: Propterea mihi tristia precordia metu vellicantur s. punguntur, ne istum clamorem, Heu Persarum exercitum! audiat civitas, urbs magna Susidis viris vacua; illique clamori Cissina urbs respondeat, Heu, illud verbum (scil. sà) universa mulierum caterva vociferante, byssinique mulierum pepli, præ dolore lacerentur. In Greecis tamen paululum languere videtur roods post στεατιύματος; quam ob causam pro eo legendum opinor roure, ita ut commate Φρην αμύσσεται φόδω,

'Οὰ Περσικοῦ στρατεύματος
Τοῦδε, μη πόλις πύθηται κένανδρον μέγ
"Αστυ Σουσίδος,
Καὶ τὸ Κίσσινον πόλισμ'
'Αντίδουπον έσσεται.
'Οὰ τοῦτ' ἔπος γυναικοπλη-

άντις ρ. β'.

120

118. Kiegirer | Kiegirer Viteb, Mosq.

120. rove ires absunt Turn.

post στρατιύματος posito, τοῦτο sublata distinctione cum with wolls quam proxime cohæreat, eodemque modo ad præcedentia dà Higginou στρατιύματος referatur, quo in antistrophe sequente refe' lwos referturad præcedens de. Nempe metuebat Chorus, ne serius ocius adventurus esset nuntius clamans: Heu Persicum exercitum! sc. deletum; illumque clamorem audiret vacua viris urbs Susorum, eumque redderet Cissina civitas, omni mulierum turba lamentabilem illam vocem HEU (ம்.) quam ex nuntio primum audieraut, repetente. Cl. Brunckius hunc locum Græcis verbis ita explicavit : Sià ravra Φοδούμαι ὑπὶς τοῦ Πιςσικοῦ στρατιύματος, μή πόλις πύθηται. . . . και το Κίσσινον TOLIGH ANTIBOUTTON TESTER, TOU YUNGINGπληθούς δμίλου ἀπύοντις, 'Οὰ, καὶ μη λαnie Sueir oi βύσσινοι αίαλοι. In quibus ut alia melius quam ceteri, tum hoc præclare vidit y'. δμιλος ἀπύων nominativos esse consequentiæ. At quomodo priora intellexerit, non satis assequor. Quantum enim ex ejus paraphrasi conjicio, dativum pôco ita construxit, ut ab eo regeretur genitivus Πιρσικού στρατιύματος, vel saltem omissa et subintellecta præpositione ab eo penderet; cum eodemque reliqua oratio per mi conjuncta procederet. In quo si recte viri doctissimi mentem interpretor, necessarium foret ista μη πόλις πύθηται-Σουσίδος hoc

modo reddere: Vereor, heu, de isto Persarum exercitu, ne civitas audiat evacuatam esse viris Susidis urbem. Verum hanc rationem quo minus amplectar, duo sunt, quæ me prohibeant; alterum quod Susorum urbem ceterasque viris vacuas esse, jam antea questus erat Chorus, neque ea res ejusmodi erat, ut eam a nuntio demum audire deberent; deinde quia illa quam exposui interpretatione arctioribus inter se Strophe et Antistrophe vinculis constringumur.

ià Πιερικοῦ στρατιύματος. Simili, quam Chorus hic timet, exclamatione postea utitur is, qui cladem Persarum nuntiat v. 248. sqq. πόλις et ἄστυ πίναιὸς» Σουσίδος, per appositionem nostro familiarem.

119. ἀντίδουπο. Sic v. 1036. βόπ τυν ἀντίδουπά μω. Atque sic nuntii clamorem vicissim clamoribus excipit Chorus v. 254. sqq.

120. sà rour' înos. Ut h. l. rour' înos refertur ad præcedens sà, sic Prometh. 988. postquam Prometheus vocem puo emiserat, Mercurius subdit: ests Zeds rouns sin informata.

120. sq. γυναικοπληθής ὅμιλος ἀπύον nominativi absoluti; quos ante Brunckium, qui conferri jubet Eurip. Hel. 296. Phœniss. 290. Sophocl. Œd. Col. 1119. Œd. Tyr. 60. Abreschius animadverterat, laudato Salmas. de Usur. p. 715.

θης ὅμιλος ἀπύων

Βυσσίνοις δ' ἐν πέπλοις πέση λακίς.
Πᾶς γὰς ἱππηλάτας
Καὶ πεδοστιδης λεὰς
Σμῆνος ὡς ἐκλέλοιπε
Μελισσᾶν, σὺν ὀςχάμω στρατοῦ,
Τὸν ἀμφίζευκτον ἐξαμείψας ἀμφοτέρας ἄλιον
Πρῶνα κοινὸν αἴας.
Λέκτρα δ' ἀνδρῶν πόθω

στρ. γ'.

130 ἀντις ę. √.

124. ἐσπηλάται] σε additur Rob. Vict. Cant. abest autem a codd. Regg: et recte expunxit Brunckius; metrum enim corrumpit. 127. μιλιστῶν] μελιστῶν Reg. B. Guelf. μελιστῶν Ald. Turn. Vict. etc. Brunckius veram scripturam assecutus est, μελιστῶν. 128. ἔμμείψαι] ἀμείψας Viteb.

123. is withous wish hands, periphrasi poetica pro winder danie Sueir. 66 Etiam apud Persicas mulieres in summo luctu vestes scindere moris erat." Ita Diodor. Sic. lib. xvii. post Darium viotum mulieres eds lo Saras mieifiareiσας, μιτ' เงิบยุนมี», โน ซมีา σนทามีา excessisse tradit. Curt. lib. iii. c. 10. " ingens circa eam nobilium feminarum turba constiterat, et laceratis crinibus, abscissaque veste, pristini decoris immemores etc."-Porro abacissis vestimentis lugubria induebant mulieres Persicæ. Curt. lib. x. Ad Darii quoque matrem celeriter perlata est; abscissa ergo veste, qua induta erat, lugubrem sumsit." Stanl.

124. sqq. Eandem que supra occurrerat v. 12. sqq. sententiam h. l. repetit Chorus, sed majore copia verborum et varietate imaginum usus. Omnis enim equestris pedestrisque populus tanquam apium examen excessit, una cum duce exercitus, utrisque ponte junctum utriusque terrae Asise et Europes commune promontorium trajiciens. wesse xento slas

äμφοτίρας intellige Chersonesum Thracicam, quæ tanquam isthmus aut promontorium ab Europa versus Asiam procurrit, adeoque utriusque communis dici potest. ἀμφίζευντος vero appellatur, quia ab utroque Hellesponti littore ponte jungebatur. ἄλιος αγών, peninsula s. terræ tractus in mare prominens.

131. sqq. Si vulgatam v. 134. lectionem sequemur, intp :. Lecti autem virorum desiderio lacrymis implentur, Persides vero summa tristitia oppressæ; unaqueque desiderio viri amante ferocem bellicosumque maritum prosecuta solitaria relinquitur. Sed præter tautologiam a me jam in V. L. notatam, quæ ex repetito #694 exsistit, veritas quoque suavissimæ imaginis lectione အပ်မှ စုပည်။ roge adulteratur. Nam ille mulierum amantium sensus, quo discedentes ad bellum maritos prosequantur, meoripeworm, desiderium recte dici nequit, quippe quod post aliquam temporis. moram demum oritur. Sed in hoc discessu mærent mulieres, dolent, anguntur, et cura potissimum virorum in

Πίμπλαται δαπεύμασι
Περσίδες δ΄ άπεοπενθεῖς,
Έπαστα πόθω Φιλάνοςι
Τὸν αἰχμάεντα θοῦξον
Εὐνατῆςα πεοπεμψαμένα
Λείπεται μονόζυξ.
'Αλλ' ἄγε, Πέρσαι, τόδ ἐνεζόμενοι

μονός ε.

132. בּוֹשְהּאביבוּ] Sic Viteb. שוֹשְהּאבירנוּ Guelf, Ald. שוּהוֹשְהּאבינוּ conj. Arnald. ita hos versus constituens :

λίατρα δ' ἀνδρῶν πόθφ πιπίμπλαται δαπρύμασι.

ut prior esset creticus dim. hypercatal. posterior trochaicus dimeter catalectic. Verum Heathii ratio præferenda, quam et Brunckius tenuit. 134. laára] Sic Codd. Regg. laara Viteb. laára Turn. wéθφ] Ferenda non est tautologia horum verborum πίθφ φιλάνος, cum v. 131. duobus tantum versiculis interjectis jam positum sit ἀνθεῦν πίθφ. Sæpe jam monuimus, ut copiam et varietatem Æschyli lectores observarent. Eumne igitur bis eadem in periodo dixisse credamus? Absit per omnem medum. Particula di quoque post isára vix abesse potest. Itaque sic emendandum esse h.l. statuo:

inaga d idy pilárogi

idque cum προτιμψαμίνα arctissime copulandum: "Οθη" φροτείς, ἄρα, φόδος, Hesychius. Sensus: εί unaquæque bellicosum virum cura mariti amants prosecuta, solitaria relicta est. Pauwius, ut eidem vitio occurreret v. 131. pro ἀνδρῶν πόθη legendum putabat ἀνδρῶν πόθη. Sed ibi nihil mutandum est. φιλάνορι] Lepidam hic Arnaldo fraudem fecit vitium Stanleianæ editionis typographicum; ibi enim exaratum est φιλάνορι, e quo cum se Arnaldus expedire non posset, nec alias editiones inspexiaset, emendandum opinabatur φιλανίρη, quod Græcum non est; adeoque sordes, ut ita dicam, sordibus eluebat. 135. α/μμάνονα] Ita Regg. α/μμανάνοναν vitiose Ald. α/μμάνονα Rob. Turn. Vict. etc. 136. δυνανίρα προτιμψαμίνα. (Cod. Reg. A. in contextu legit εὐνανίρα προτιμψαμίνα. Primæ verbi syllabæ superscriptum ἀπὸ tauquam glossema. 138. ἄγοὶ ἄγονε Viteb. quod

pericula ruentium afficiuntur. Comparet lector illustrem Homeri locum, ubi Hector ab Andromacha discedit, Il. vi. 407. sqq; nullum ibi in Andromacha desiderii vestigium; adhuc enim in Hectoris amplexibus hærebat; sed curæ ac sollicitudinis omnia plena. Itaque si issáera 8 189 perásege (e 8 189 primum 469 post 469 fleri potuit) reporimum 469 post 469 fleri potuit) reporimum solum jejunæ tautologiæmaculam abstergemus, verum etiam integritatem imaginis poéticæ servabi-

mus. In discessu virorum cura mulierum animos attentos tenebat, sollicitos vice maritorum, quos tot belli pericula manebant; post longam vero absentiam accedebat etiam desiderium; indeque nocturnæ lacrymæ, quibus lectos irrigabant, a viris sejunctæ.

μοτίζες solitaria, metaph. ducta ab equis eidem jugo adsuetis, jamque inter se disjunctis.

138. sqq. åll äys—nençárnus. Sed agite Persæ, assidentes antiquis hisce

140

Στέγος ἀρχαῖον,
Φροντίδα κεδνήν καὶ βαθύβουλον
Θώμεθα, χρεία δε προσήκει,
Πῶς ἄρα πράσσει Ἐξέξης βασιλεὺς,
Δαρειογενής, τὸ πατρωνύμιον
Γένος ἀμέτερον
Πότερον τόξου ρῦμα τὸ νικῶν,
"Η δορυκράνου
Λόγχης ἰσχὺς κεκράτηκεν.
'Αλλ' ήδε θεῶν ἴσον ὀφθαλμοῖς

Zeunius ortum esse vidit ab eo, qui ignoraverit της cum plurali quoque numero recte jungi. 143. πατρωνύμων] πρωνύμων ex non intellecto seripturæ compendio Guelf. πατρώνυμον Mosq. Sed hic locus mihi videtur interpolatione depravatus. Suspicionis causas exposui in Commentario ad h. l. 145. πότερον] πρότερον Rob. τάξου μυμα] τόξον ήνμα Ald. 146. δορυπρώνου] δορύπρανον Ald. Rob.

ædibus, regio palatio, gnaviter et prudenter curemus, urget enim necessitas, ut sciamus, quid rerum gerat Xerzes Darii filius generi nostro cognatus; teline conjectus vicerit, (b. e. Persane arcubus instructi) an cuspidate lancee vis (h. e. Grecorum) superior discesserit. Peorels zeden proba est et gnava, socordim contraria, Badé-Conlos autem sollers, consilii plena, imprudentiæ opposita. Hæc autem exhortatio Chori hanc vim habet, ut omnibus modis exquirendum et sciscitandum esse dicant, quanam fortunæ conditione utatur Xerxes cum exercitu; itaque præcipue ad nuntios et exploratores in Graciam mittendos spectat.

neo posita, quod diu nullus nec pedestris nec equestris ab exercitu venisset, qui senes cura et sollicitudine liberaret. cf. v. 14.

Angusoyerès τὸ warçurépus γίνες ἀμίreçes. Quid hoc est genus nostrum a patre nominatum ? quod etiamsi de Perseo Persarum, ut ferebatur, generis auctore caperemus, tamen incommode dictum esset. Æschylus mihi scripvol. 1. sisse videtur: Augusysnis, yives autreges, Darii filius, idemque (ut Persa) nobis cognatus; sicut notissimum illud reë yide und yives lepus significat, nos cum co cognati sumus. Vocabulum vero wargestimus irrepsit, ut opinor, e nota Grammatici, qui ad marginem vel intra lineas adscripserat: wargesupunis moniturus nempe adjectivum Augusysnis patronymicum esse. Quo recepto facile alius nescio quis articulum rè inseruit.

τόξου μόμα verbotenus est arcus tensio s. ut Cel. Morus (in ind. in Xenoph. ένας. ν. μόμα) teli conjectus; ponitur autem pro militibus arcus gerentibus ac tela emittentibus, et consequenter Persas designat, quemadmodum δορυπέρου λόγχης ίσχὸς simili verborum figura Græcos hastis armatos notat. Ut h. l. τόξου μύμα, sic supra τοξουληός λήμα, et ν. 84. τοξόδαμνος άρης de Persis.

λόγχη δοςύκς aves, hastile ferro præfixum Virg. v. 557.

148. sqq. iφθαλμοῖς non cum Scholet interpr. de senum oculis accipio, sed 3 γ

Φάος όρμᾶται μήτης βασιλίως, Βασίλεια δ' έμη, την προσπιτνώ. Καὶ προσφθόγγοις δε χρεών αὐτην Πάντας μύθοισι προσαυδάν.

150

ΧΟΡΟΣ. ΑΤΟΣΣΑ.

Χο. Ω ΒΑΘΥΖΩΝΩΝ άνασσα Περσίδων υπερτάτη,

150. eir omissum Guelf, Ald, Rob. Turn. Vict.

cum Sier conjungendum existimo; quo pacto hic sensus efficitur: Verum ecce lumen, quale ex deorum oculis emicat, nobis exoritur. Prodit esim Atossa, regis mater, regina nostra, quam adoramus. péas Leo égalusis Sier, phantasia nobilissima ac decentissima; significant enim Atossa vultum populo tanquam dem vultum affulgere.

नमेर सर्व्यक्रमार्थाः. " Moris erat apud Persas, ut regem adeuntes proni aderarent, priusquam in congressum colloquiumque venirent. Tithraustes sp. Æliunum, V. H. lib. i. c. 21. Nipos iordin impries Hipomes vin ele id Sakunds indires to Basillus, pi webteen higos μεταλωγχάνεο πείν में πεοσυνήσαι αθτόν. Soph. in Or. v. 1519. weened o' died, siperes βαεδάρουσε περοπισών, cf. Curt. lib, viii. c. 1. Valer. Max. vii. 3. Hujus vero legis rationem reddit Artabanus Persa apud Plutareh. in Themistocle, 'Hair, inquit, wellar there and makar örens makkuren nörig teris, vi es τιμήν βασιλία, καὶ προσκυνίν εἰκότα Φινῦ ซอบี ซล์งซล อน์ไองซอร." Stanl.

wessphingus subsets weesself. Gravius hoc est, quan simplex weesself. Significant enim reginam non sine henorifica compellatione, qualis ea est, que v. 158. sq. continetur, alloquendam esse. Inestigitur notatio venerationis; ut apud Romanos blandius et officiosius erat, nominatim aliquem compellare, quam simpliciter, nomine non addite, affari.

IN SCENAM II.

v. 153-246.

153. sqq. Atossam ex regia prodeuntem hisce verbis alloquitur Chorus: O Regina Persidum alte cinctarum, grandava Xerzis mater, salve Darii uzor; namque tu dei Persarum conjux eras, dei quoque mater es, nisi forte vetus fortuna nune exercitum deseruit. Omnia verborum lenecinia hoc uno alloquio inclusa sunt. Laudant enim senes Atomam a diguitate, a sexus sui principatu, a matrimorio, a materna felicitate, unde commode ad enuntiardam animi solicitudinem transcunt. Sede Regess dicitur rex, quatenur et ipse felix est, et subditorum civium fortunas recte tuetur. Itaque Chorus tentisper Atousum Dei Persarum matrem appellari posse denuntiat, dones Xerwes res bene gesserit. Julius wuxunds, pristina folicitas. "Interpres, visi forte vetus infolicitus exercitum devascrit, quem sequitur Spanhem. ad Aristoph. Plut. v. 386. et Ran. v. 859. -∆isiµara soil. accipientes pro infortunio, quibus haud queo accedere, quod non videum को वी का का का कार्य का ita qui possit intelligi. 'Quin permittere non videntur Atussa verba, qua responsi loco subdit sidamis viso dist parres ete. Recte band dubie Schol. ad v. 153. explicadrat sirveite, sideperier. Medierries reiet reliquit, i. q. epiernus, ut expl. Hesych." Abrech.

Μάτες ή Είςζου γεραιά, χαῖρε Δαρείου γύναι, Θεῦ μέν εὐνάτειςα Περσῶν, θεῦ δὲ καὶ μήτης ἔφυς, Εἴ τι μιὰ δαίμων παλαιὸς νῦν μεθέστηκε στρατοῦ.

"Ατ. Ταῦτα δη λιποῦκ ἰκάνω χρυσεοστόλμους δόμους
Καὶ το Δαρείου τε κάμον κοινον εὐνατήριον
Καὶ με καρδίαν ἀμύσσει Φροντίς ες δ΄ ὑμᾶς ερῶ
Μῦθον, οὐδαμῶς εμαυτῆς οὖσ ἀδείμαντος, φίλοι, 160
Μη μέγας πλοῦτος κονίσας οὖδας ἀνατρέψη ποδὶ
"Όλδον, ὅν Δαρεῖος ἦρεν οὐκ ἄνευ θεῶν τινός.
Ταῦτά μοι διπλη μέριμν ἄφραστός ἐστιν ἐν Φρεσὶ,

155. εδιάσειρα] εδιάσειρα Viteb. Sεω δί καί] καὶ omittit Viteb. Ald. Rob. 156. σχατοῦ] σχατῷ Ald. Vict. Genitivum recte restituit Brunckins e Cod. Reg. A. 157. χχυσιοσίλμους] Ita Victor. χχυσιοσίλευς Guelf. Turn. χχυσιοσίλευς Witeb. Rob. χχυσιοσίλευς mendoge Ald. 158. κάμοὶ] Sic Regg. Vit. Ald. Rob. κάμοῦ Turn. Vict. Cant. εδιαστάχειο] εδιαστάχειο Guelf. 159. καί μεὶ καί μει Vit. καί μου Ald. 160. εδδαμῶς ἰμαυτῆς] ἰμαυτῆς εδδαμῶς Guelf. Rob. 161. ποιδιας] κοιδιαστάχεις Rob. ἀνατχίψη ἀντχίψη vulg. ἀνατχίψη Viteb. Reg. Α. ἀνατχίψει Mosq. 162. ἔχει] εδλεν Ald.

159. sqq. respondet Atossa: Propter hoc ipsum, sallicitante me nimirum
filii mei fortuna, umio relictis suro ornatis edibus thalamoque Dario mikique
communi; pungit et meum animum sollicitudo; habeo enim quod volus narrem,
somnium soili quod me terruit, quamgassa et alies meapte sponte minime sum
imarii espers, sed metuo patius, amici,
me magna illa opulentia nostra, celeriter
festimans, pede prorust felicitatem, quam
Darius non sine divino numine acquisinit.

pioses sine dubiq de narratione somnii quam parat intelligendum.

inervis i. q. &q. hasveis, etiamsi illumsamnium non accessisset, se tamen suopte ingunio satia timidam esse ostendit.

ph pique whoives. Decoram hanc allegorium non emnino recte ceperunt interpretes. solvens eddas, solum pulsere spargens, quemadmodum Homericum illud solvens sudice nihil aliud est ae festinantes. Opulentia autem festi-

nons dicitur pro celeriter creacente. Et ut ii qui currere featinant, facile pedibus columnam, aut ai quid occurrat ejusmodi, proxuunt, sic opulentia dicitur celeriter featinando felicitatem everaura.

Then. "Hine perspicere est discrimen whoven inter et they, quad tangunt Ammon. Thom. Mag. et Eustath. ad Iliad. o'. p. 1502, 15. et ad Iliad. o'. p. 304, 8. cf. Etymol. Hesych. et Spanhem. ad Callim. H. Jov. v. 84. add. inf. v. 250." Abresch.

δι Δαρίος ήγιν—τινός. Quam felicitatem Darins eresit, non sine Dei alicujus auxilio. Pergit enim in allegoria quam cœperat, ut felicitatem cum stante columna comparet. Simile est notissiumum illud Horatianum (Carm. i. 35, 13.) ad fortunam: Injurioso ne pede provuas stantem columnam.

163. sqq. rawra no Siss waes. Horum verborum sensus quidem facilis et planus, at structura impedition Μήτε χεημάτων ἀνάνδεων πλήθος ἐν τιμή σέζειν, Μήτ' ἀχεημάτοισι λάμπειν Φῶς, ὅσον σθένος πάρα. "Εστιγὰρπλετός γ' ἀμεμφης, ἀμφὶ δ' ὀφθαλμοῖς Φόζος." "Ομμα γὰρ δόμων νομίζω, δεσπότου παρουσίαν.

164. offer] wither conj. Pauw. sed nihil opus. 167. replied replies Vit. Stonfors Jacobers Ald.

est. Ait enim Atossa duplici cura sibi animum pertentari: metuenti ne vel opes sine viris maneant, vel viri opibus exuti redeant. Neutrum vero optabile esse, cum nec opes absque viris in honore sint, nec viris quamvis fortibus bene sit, nici etiam opes accedant. ravia h. l. omissa præpositione propterea. migun' apparers, infanda cura, sicut infandum dolorem dixit Virgilius pro immenso.

μώτε σίζων. Obscurum est, quo pertineat σίζων; itaque vel omissum est σικλ, ut li σιμμ σίζων nihil aliud sit quam li σιμμ σίζων nihil aliud sit quam li σιμμ σίζων, hoc sensu: neque quem grosequi; vel li σιμμ σίζων dictum pro liσίμων, διστε σικλ σίζων, neque opum sine viris multitudinem eo in honore esse, ut eam aliquis colat. Si pro σίζων legeretur φλίγων, nihil esset laborandum. Id enim optime conveniret sequenti λάμσιν, q. d. neque opes sine viris in honore tucere, neque viris sine opibus felicitatis lucem affulgere. Sed Æschylum sie scripsisse evinci nequit.

μήτ' ἀχεημάτωσι scil. ἀνδεάσι λάμπειν φῶς, scil. τόσον, ὅσον σθίνος πάρα,
πεque viris, quamvis fortibus, absque divitits tantam felicitatis s. salutis lucem
affulgere, quanta ipsis fortitudo insit. φῶς
h. l. translate, de felicitatis flore. Melius tamen forte fuerit de honore et existimatione intelligere, ut viri fortes, si
opibus careant, nequaquam in tanto
honore, quantum eorum virtus postulet, haberi dicantur. cf. lex. Æschyl.
γ. ρῶς.

166. lers yae-polos. Nam divitiæ quidem nobis sunt non contemnendæ, sed circum oculos meos timor. Δμεμφης h. l. i. q. äφθονος, multus, magmus; sicut antea μέγας ωλούνος. Inepte latinus vertit: de oculis sevo metus; quasi δφθονος metaphorice de viris, inprimis de Xerxe, dictum sit; qua quidem metaphora h. l. nihil fuisset ineptius. Imo hoc dicit Atossa, timorem, maxime ex viso nocturno, quod mox narratura est, atris quasi alis sibi oculos circumvolare. Universe autem hio φίδος refertur ad eadem que v. 161. a se timeri dixerat, μλ μίγας ωλούνος etc.

167. June var-wegeneiar. Quamquam hic versiculus seorsim spectatus nihil habet, qued poëta nestro indignum sit; pulora enim est sententia: oculum domus arbitror domini præsentiam; tamen si nexum ac perpetuitatem orationis considero, vix mibi tempero, quin eum hic ab aliena manu intrusum esse suspicer. Fieri potait, at Grammaticus nescio quis, qui sententiam v. 164. attentius tractasset, aut v. 166. ip9alpois perperam de viris absentibus cepisset, hunc versum adscriberet, sive a se fictum, sive aliunde, ut sæpe factum scimus, propter similitudinem argumenti translatum. (Sic post v. 252. in ed. Rob. et post v. 251. in Cod. Guelf. integer versus e Sophoclis Antigone insertus est. Certe si abesset hic versiculus, nihil ad sententiam desideraremus, et asperitas dictionis a propria າພາ ເອລິສມຸມພາ notione ad ກຸ່ມຸມສ translate positum effugeretur. Si tamen genuinus est, boc saltem tenendum, particulam vae post sums non causam s. explicationem præcedentis ichameis afferre,

Προς τάδ ώς οδτως εχόντων τώνδε, σύμβουλοι λόγε Τοῦδ εμοὶ γίνεσθε, Πέρσαι, γηραλέα πιστώματα. Πάντα γὰρ τὰ κέδι εν υμιν εστί μοι βελευματα. 170

Χο. Εὖ τόδ ἴσθι, γῆς ἄνασσα τῆσδε, μή σε δὶς φράσαι
 Μήτ' ἔπος, μήτ' ἔργον, ὧν ᾶν δύναμις ἡγεῖσθαι θέλη.
 Εὐμενεῖς γὰρ ὄντας ἡμᾶς τῶνδε συμθέλες καλεῖς.

"Ατ. Πολλοῖς μεν αἴει νυπτέροις ὀνείρασι
Εύνειμ', ἀφ' οὖπες παῖς ἐμὸς στείλας στρατὸν
Ἰαόνων γῆν οἴχεται, πέρσαι Θέλων

q. d. ideo diri ipantair, quis inta dipar pute domini presentiam, que subtilitas grammatico quam poëta tragico dignior esset; sed potius 3 de ausam timendi referendum esse, ut dicat Atossa: circum oculos vero timor. Nec mirum me timere; sam eculum domne arbitror esse domini presentiam.

168. sqq. week ralp—Benliquara.
Proinde his rebus its comparais, & Persu, senes consilierti, mihi in hoc causa consulatis velim; omnium enim bonorum consiliorum copiam mihi in vobis sitam esse censeo.

is alroy ixirror rande. "Usitata est loquendi formula in Agam. v. 1404. is 35 ixirror. Adde Sophoel. in Ajac. v. 282. et 999. in Antig. v. 1193. Herodot. lib. i. c. 177. is in ixirror alle. Idem viii. 144. is alro ixirror—" Abrech. γαφαλία ποντάματα, pro πορί γίρονας, neutrum masculini loco, ut supra v. 7.

171—173. Respondet Chorus: Sat scito, regina hujus terra, te nihil quod a nobis dici ficrive velis bis edicturam, quod quidem in nostra potestate positum sit. Vere cim nos benevolos tibi harum aprum consultores vocas. Šv šv šv švaμις ήγωσθαι 3ίλη, apta circumlocutione τῶν δυνατῶν. Antequam enim aliquid fa-

ciamus, quasi preire debet faciundi potestas.

ören παλείς. Respicit Chorus id quod Atossa postremo loco dixerat v. 173. significatque se curaturum, ut honorifico illo regime judicio re ipsa dignum se presstet.

174. Sequitur luculenta visi per quietem nocturnam reginze oblati marratio. Ae primis quidem verbis exspectationem auditorum movet: Multis quidem semper somniis nocturnis utor, ex quo filius meus exercitu conflato in Graciam profectus est, expugnare cam espiens; manquam tamen visum adeo luculentum oblatum est, quam hesterna nocte. Idque vobis jam marrabo.

176. 'Lasser γῶν. " Et v. 1019. 'Lasser λαὶς οὐ ψυγαίχμας. Iaones dioti Græci a barbaria, nempe ut in sacris litteris diotæ insulæ Janes. Schol. Aristoph. in Achara." Iaon δ' ἀννὶ τὰ λόγιας, "Iaons γὰς οἱ 'Aθνισῶι, ἀπὸ "Iaons τοῦ Μούβου. Hesych. "Luns (leg. 'Iáons, ut postulat litterarum ordo) 'Αθνισῶι, οἱ 'Iaons, ἀπὸ "Iaons, ἀπὸ "Iaons, αὶ οἰ ἄπομαιῶι, οἱ 'Iaons, ἀπὸ "Luns, ἀπὸ "Εκων καὶ τοῦς Θρῶπας, καὶ 'Αγκιοὸς, καὶ Βοιωτοὸς "Ελληνικς." Stanici. cf. Potter ad Lycophr. v. 989. et Ind. histor. v. 'Iáons.

AAA ou re we roiord enceyes sidouar. 'De rie macorder sipporas' deka de aus. Edokárny mar dva grundík sústmone. Ή μεν σέπλοιοι Περσικοίς ήσκημένη Ή δ αύτε Δαρικαϊσιν, είς όψιν μολείν, Μεγέθει σε τῶν νῶν ἐκπρεπέστατα ωολὸ. Κάλλει τ' όμωμω, καὶ κασιγνήτα γέκους Ταυτοῦ πάτραν δ έναιον, ή μεν Ελλάδα Κλήρω λαγούσα γαΐαν, ή δε βάρδαρον. Τούτω στάσιν τιν, ως έγω δόκουν δράν, Τεύγειν έν άλλήλησι σαϊς δ΄ έμος μαθών Κατείχε, κάπεάϋνεν, άξμασιν δ΄ ύπο Ζεύγνυσιν αύτω, καὶ λέπαδι' ἐπ' αύχένων Τίθησι. Χ' ή μεν τηδ έπυργούτο στολή,

190

178. &s ens] &s ess Ald. 179. yorain' setiment] yoraines ebeimeres Viteb. yopain' shiperes Ald. Turn. 182. insersicare] singersicara Guelf. Ald. Turn. 183. ἀμόμω] ἀμόμφ Ald. 184. rasteŭ] aŝteŭ Mosq. 187. dllalgepassis dalanam-lassis Vitob. Allan-passis Ald. dalanam-ropes pa-Sàn Rob. 188. મનેન્ન ફ્લેંગમાં] મનો જ ફ્લેંગમાં Ald. 189. airù] airÿ Ald.

179. sqq. idefárny-βάς Caçor. Visc mihi sunt due mulieres eleganter vestite, altera peplis Persicis, altera Dericie ernata, in conspectum venire, proceritate hodiermis mulicribus multum augustiores, forma vers inculpate, et sorores germanæ ejusdem generis; patriam vero incolebant, hee quidem Graciam, illa vero barbaram.

donnuim. "Hesych. 'Arnicus, nospásus, zavasnisásus." Stanl. Frequens autem denuis pro ornare, excolere. Eurip. Ion. v. 326. se fennens winders. Alcest. y. 159. iğileven nidelar depar tobifra miepes es shueseus henhears." Abresch. qui more suo hic multo plura coacervavit. comenforura superlativus pro comparativo. sasyvira Scholiastes refert ad mythicam Europæ et Asiæ ex Oceano generationem. aldee lazere, vel quia fingitur utraque soror sorte inter se possessionem divisisse, vel simpliciter significat pusidens.

186. sqq. evéru-ridges. He dissidia forte inter se (ut visa sum mihi videre) exercebant. Quod cum filius meus comperisset, cohibuit eas et compercuit, curruique es funzit, loraque cervicibus imposuit. ersézen. Hunc infinitivum Ol. Brunckius pendere putat ab Maison, quod repetendum sit e v. 179. Ita et Glossa in Reg. B. and name idefatour per. Verum cum interesdat v. 184. france, duriuscula hase ratio videtur. Itaque vel Kezare supplendum esse existimo, vel Ισιυχου Αλλάλφοι legendum. Zemaen pluraliter pro uno Xerxis curru.

190. aqq. K' i pir-alyw. Be ills quidem Asia, s. barbara, hocce ornectu superbiebat, osque frents coerceri facile patiebatur. Hec vero exsultare manibusque instrumenta currus dilacerare, et frenis

Έν ἡνίαισε δ΄ είχεν εὐαρκτον στόμας
Ἡ δ΄ ἐσφάδαζε, καὶ χεροῖν ἔντη δίφρου Διασπαράσσει, καὶ ξυναρπάζει βία
Ανευ χαλινῶν, καὶ ζυγὸν Βραύει μέσον.
Πίπτει δ΄ ἐμὸς παῖς, καὶ πατὴρ παρίσταται Δαρεῖος οἰκτείρων σφέ. τὸν δ΄ ὅπας ὁρῷ Βέρξης, πέπλους ρἡγνυσιν ἀμφὶ σώματι.
Καὶ ταῦτα μὲν δὴ νυκτὸς εἰσιδεῖν λέγω.
Ἐπεὶ δ΄ ἀνέστην, καὶ χεροῖν καλλιρρόου
Εψαυσα πηγῆς, ξὺν Βυηπόλω χερὶ

200

192. χιρών Ιντη δίφρον] χιρών is τῆ δίφρον Guelf. Ald. Rob. etc. Canter conj. χιρών αδτὰ δίφρον. Sed nihil evidentius est emendatione Stanleii Iντη, quam contra Heathium recte defendit elegantissimus Brunckius.

excussis vi diripere, postremo medium jugum frangere. Excidit autem filius meus, paterque Darius miserens illius udsistit, quem simulac vidit Kerxes, vestes circum corpus laceravit. Et hæc quidem jam noctus me vidisse aio.

สิทธ์อุงด์ระ. Hesych. พบองด์ระม, อิงุด์ระ ระม. H. l. ad elationem animi et superbiam transfertur. เด็ตตละต อาจุดล, os morigerum, tractabile.

From Diogov. "Ita legendum esse, haud dubie vere conjecit Stanl. cui suspicioni mirandum est eum non multum tribuisse. Sic Tresa Irwank Piud. Olymp. xiii. 28. ubi vid. Schol. et Nem. ix. 51. Idem Pyth. Od. iv. 417. erracausses d'ageres polos diore direction en la consecutation de la confessione della confessione della confessione della confessione della confessione della confessione dell

197. winder physnen. "In luctu vestes lucerare mos erat apud Persas tum viris tum mulieribus communis. De mulieribus of. not. ad v. 123. De viris exempla supius occurrunt. Herodot. lib. iii. Ingent & S. etc. Saenkis uller Arandabeurea, wares va et levires lysaure axon, ranta natuquar et nad slamyn apolis dunchares. cf. lib. vlii. c. 99. et Curt. lib. v.

199. sqq. laril—waętize. Postquam vero surrezi, manibusque pulchre fluentem fontem attigi, usa cum turba sacrificorum ad aram steti, averruncis diis, quibus have sero aquilam ad Phabi altare fugientem; præ timore vero obmutui, amici; deinde circum aspicio celeriter alis irruentem unguibusque saput (aquile) vellicantem; hac vero nihil aliud egis, quamus perevrita corpus ei præberet. Ingeniosa Æschylus futuram Xerxis fortunam somnii pariter atque otninis Atoesse oblati imagine aduntivavit.

These wiff. A Notissime veterum in expiandis somniis superstitut; quod vel vini aspersione flebat, vel, ut hic, aqua fontana. Aristophanes Ranis:

"Adal per, 'kapinster, dizver Spars, Kilduri e' in recupile déser Spars, Deputers d'Bay

र्वे हैं। प्रिलंग रेग्स्ट्र्ल केल्लाओड्ट

Pers. Sat. 2. et noctem flumine purgas."
Stanl.

Βωμώ προσέστην, ἀποτρόποισι δαίμοσι Θέλουσα δύσαι πέλανον, ὧν τέλη τάδε 'Ορῶ δὲ φεύγοντ' ἀετὸν πρὸς ἐσχάραν Φοίδου φόδω δ΄ ἄφθογγος ἐστάθην, φίλοι Μεθύστερον δὲ κίρκον εἰσορῶ δρόμω Πτεροῖς ἐφορμαίνοντα, καὶ χηλαῖς κάρα Τίλλονθ' ὁ δ΄ οὐδὲν ἄλλο γ' ἢ πτήζας δέμας Παρεῖχε. Ταῦτ' ἔμοίγε δείματ' ἔστ' ἰδεῖν, 'Υμῖν δ' ἀκούειν. Εὖ γὰρ ἴστε, παῖς ἐμὸς

201. βωμή] βωμή Guelf. 206. εάξα] τὸ πάζα Viteb. 208. δώματ' ἴσ' Βῶν] Stanl. conj. δώμά τ' ἰσ' Ἰῶν.

201. βωμή ωχονίστην. "Hæc sunt ab Herodoto prorsus aliena, qui de Persarum sacris ritibus verba faciens lib. i. c. 132. εὖτι, inquit, βωμούς σωσερικών, εὖτι ωῦς ἐνακαίουσι μάλλοντις Θύτι. Quis vero nescit, Poëtas res sui ævi ad tempora illorum, de quibus scribunt, transferre?—Nostrum forsan imitatur Seneca in re simili sub persona Poppeæ:

deluhra et aras petere constitui sacras,

cæsis litare victimis numen deûm, ut expientur noctis et somni minæ."

202. δη τίλη εάδι. " Hæc verba interpres minus accurate vertit: qui hisce prasident. Τίλη hic sunt Surias. Hesych. Τίλια, τίλη, τὰ ἰκά. Soph. Trach. v. 242. Τίλη Ιγκησια Διός. i. e. Schol. interprete Surias. Adde sis ejusd. Œd. Colon. v. 1104." Abrech. 203. ἐσχάριν, i. e. βωμό, quem usum ex Sophocle et Euripide observavit ex Sophocle et Euripide observavit ex quoque Ammonius. Eurip. Schol. ad Phonias. hoc modo commentatur: ἐσχάρι δὶ ἡ ἐν τισραγώνο περί γῆν βάσις, βωμοῦ τάξιν ἴχουσα ἄνιυ ἀναζάσιος." Abresch.

Golden. "Quo minus hoc incongrue dictum videri possit, monendum

est, vel ipsos Historicos, Geographos, aliosque orationis solutæ scriptores, deorum Græcorum nomina diis Persicis accommodasse. Ita Herodotus lib. i. et Strabo lib. xv. inter Persarum deos recensent Δία, Οὐρανίνι, et 'Αφροδίνιν, quin etiam 'Ηλιον et Σιλάνην. Ex his Δία, teste Agathia, Biλ nominarunt Persæ; 'Αφροδίνιν, si Herodotum sequimur, Μίνηκι, sin Strabonem, 'Αναινίδα. Hic itaque per Φοίδον videtur intellexisse Æschylus Solem, cui sub Mithræ nomine sacrificarunt Persæ." Stanl.

207. i d'odde allo 2'. "Supple broiu, cujus verbi frequens ellipsis. Vide ad Prometh. v. 611. Nec Latinis minus usitata. Vid. Interpretes ad Livii xxxi. 24. et ibi laudatum Perizonium ad Sanctii Minervam." Brunch. wvikas hic vel proprie contrahens sees, vel translate, perterrita; quod h. l. aptius est. Præ terrore enim et pavore aquila nec tueri se, nec repugnare audebat.

208. rasīr'—ansiss. Hee vobis haud minus auditu, quem mihi visu, terribilia ene scio. Male autem Stanl. corr. dipus e'; nam nec singularis hic plurali preserendus; et copula es hic prorsus aliena. 209. sqq. si yaz lors. Nullo pasto Περάξας μεν εὖ, Δαυμαστός ῶν γένοιτ ἀνής Κακῶς ἀε περέξας, οὐχ ὑπεύθυνος πάλει, Σωθείς δ ἡμοίως τῆσδε ποιρανεῖ χθονός.

210

Χο. Οὔ σε βαυλόμεσ Χα, μᾶτες, οὖτ' ἄγαν φοδεῖν λόγοις, Οὖτε Σαραύνειν : θεοὺς δε τοροστροπαῖς ἱκνουμένη, Εἴτι φλαῦρον είδες, αἰτῦ τῶνδ' ἀποτροπὴν τελεῖν,

212. spoises Veram lectionem inique sollicitat Pauw. ut substituat suam beroises, quam sie interpretatur: quomodo imperabit huic terræ? 214. Jagovine Jenovine Mosq. (215. April 3. Apr

hee que sequintur, presertim addita partieula esusali, com antecedentibus. connecti possunt. Nam que jam addit Atossa, ea consolandi potius Chori quam terrendi vim habere debebant. Atqui com discisset raven suis disputational discisset raven suis disputational discisset raven suis disputational discisset raven suis disputational discisset raven suis disputational

Tμῖτ δ' ἀπούων. *******

** * * * & vàe lers, wais i pòs etc. Omissorum hec sententia fuit, nisi fallor: Et sane visa illa mala nobis portendere videntur. Fieri tamen potest, ut in bonam purtem accipienda sint. Certe si modo Xerxes salvus redierit, cetera aquo animo ferenda puto. Jamque pergit Atossa: Non enim vos fugit, Kerxem, si bene rem gesserit, admirabilem futurum ; sin male, certe urbi non obnozius erit. Sed si modo salvus redierit, haud secus atque antea, hujus terræ imperium tenebit. Pauwins, qui idem hujus loci difficultatem' sensit, malam tamen ei medicinam adhibuit, corrigendo sersius pro spoius, quod minime fieri oportuit. Neque vero veram incommodi, quod hunc locum premit, sedem recte assecutus est. Heathius

VOL. I.

autem, qui contra cum verhose disputat, multum se torquendo non effecit, ut intelligeremus, quonam modoso y à e Ters, et quæ sequuntur, nexu causali cum præcedentibus cobæreant.

ούχ δατάθονος ανόλει. Non, ut Schol. explicat, quia culpæ istius svoios habeat consiliarios, qui eum ad auscipfendam expeditionem in Græciam impulerint; sed potius quia propter ανότεις απή βασιλείαν και άνυπεύθονος, ut Plutarchi verbis utamur, a nemine civium, ut rerum male gestarum rationem redderet, aut causam diceret, cogi poterat. κοιρανοϊ h.l. futurum.

213. sqq. of os—onors. Nolumus te, 6 mater, neque nimium terrere verbis, quasi mala tantum, neque confirmare, quasi mera bona tibi portendantur. Quin tu potius deos supplicationibus adiens, si quid mali vidisti precare, ut id averuncent, bona verò tibi et liberis, civitatique et omnibus amicis perficiant. Deinde te oportet terræ et mortuis inferia libare; huma vidisse, ut tibi filioque tuo bona ab inferis in lucem emittat, contraria vero terræ tenebris occulat.

il τι φλαύζον. "Collectivum est τίς unde pluralis τῶνδι subjicitur. Sic Eurip. Suppl. v. 256. il τι—τουτων.
—" Abresch.

215. aireu-ritur. "Id est aireu abreds rads amergines. Germanam lectionem exhibet Reg. a'. Vulgato ta

3 G

Τὰ δ ἀγάθ ἐκτελῆ γενέσθαι σοί τε καὶ τέκνοις σέθεν, Καὶ πόλει, φίλοις τε πᾶσι. Δεύτερον δὲ χρη χοὰς Γῆ τε καὶ φθιτοῖς χέασθαι πρευμενῶς δ αἰτε τάδε Σὸν πόσιν Δαρεῖον, ὄνπερ φης ἰδεῖν κατ εὐφρόνην, Ἐσθλά σοι πέμπειν, τέκνω τε, γῆς ἔνερθεν ἐς φάος 220 Τἄμπαλιν δὲ τῶνδε γαίας κάτοχ ἐμαυρεσθαι σκότω. Ταῦτα θυμόμαντις ῶν, σοὶ πρευμενῶς παρήνεσα. Εὐ δὲ πανταχῆ τελεῖν σοι τῶνδε κρίνομεν πέρι.

¹Ατ. 'Αλλά μὴν εὖνους γ' ὁ πρῶτος τῶνδ ἐνυπνίων πριτής, Παιδὶ καὶ δόμοις ἐμοῖσι τήνδ ἐκύρωσας Φάτιν Ἐκτελοῖτο δὴ τὰ χρηστά. Ταῦτα δ', ὡς ἐφίεσαι,

216. rinnus o'Sor] rinnus er vitiote pro rinnus er Vit. 217. nai môlu usque ad îngOso v. 220. absunt Mosq. 218. wgupusus;] wpapusus Ald. wgupusus Turn. 221. răpmalus röhmalus Viteb. 224. esos y'] Abest y' Vit. 225. ipases] Omissum Ald. insquas Rob. 226. instluïes] iintere Vit. Mosq. Vict. 23] à Ald, Rob.

Cur superscriptum in Reg. B'. 79. 1120, 2010, 2010 Seine su." Brunck.

218. Wesupasas. Si had lectio placeat, Wesupasas sirtirdas est humaniter rogare. Quia tamen statim v. 222. recurrit Wesupasas, magis arridet lectio Turnebiana, quam et Brunckius in codd. Regg. adnotatam reperit, Wesupasas, quod cum Augus construendum. Benevolum vero maritum tuum Darium roga. cf. ad v. 682.

221. yains nároza, sub terra retenta, ne cuolare possint, mala.

222. Ουμόμαντις dicitur is, qui insita mentis prudentia usus, non divino aumine affiatus, futura prædicit. Hesych. Θυμόμαντις, δ τὸ ἐποδητόμειοι συλλογιζόμειος, καὶ προγεύσκου. Ψυχόμαντις, καὶ συντῶς προρῶν τὰ ἐποδησόμεια. Opponitur Θεόμαντις.

223. 45 31—wie. Omnino autem deos hac tibi prospere ut eveniant effecturos osse censenus, "Geminum horum esse

sensum docet Schol. pro totidem consilii partibus, nempe et somnii et sacrificii prosperum eventum futurum esse. Aliter paulo intellexit interpres, cum vertit: et undequaque hec tibi perficienda decernimus. Possent fortasse et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto suppleta accipi: neindase et hoc pacto accidentation accidentatio

224. sq. LAA — phen. Tu vero primus horum somniorum interpres idemque benevolus filio domuique mae hac asseruisti. negeor phen, fidenter aliquid pronuntiare, a asserere.

226. Invideiro di và zeneva. Altera lectio ilideor, (ab libitame, place, passive accepto,) quam Schol. quoque

Πάντα θήσομεν θεοίσι, τοίς τ' ένερθε γης Φίλοις, `Εὖτ' αν εἰς οίκας μόλωμεν. Κεῖνα δ' εκμαθεῖν θέλω, ΤΩ Φέλοι, ποῦ τὰς 'Αθήνας φασὶν ἰδρύσθαι χθονός.

Χο. Τηλε πρός δυσμάς άνακτος Ήλίε φθινασμάτων. 230 ΑΑ. Αλλά μην ιμειρ' εμός παις τηνδε θηράσαι πόλιν.

Χο. Πᾶσα γὰς γένοιτ ὰν Ελλὰς βασιλέως ὑπήποος.

227. Torg. 3-1 Torg. 3-1 Vit. 756] Omissum Ald. 230. webs dormas duelf. webs dormas Viteb. webs dormas Brunck, dedit e Reg. A.

226. sqq. ταῦτα μόλωμιν. Et hæc quidem omnia, ita ut mones, diis amicisque sub terra h. e. Dario facienus, cum domum reverue fuerimus. φίλω, pluralis pro singulari, ut supe. Sie Choëph. 51. διοποτῶν Θάνατω, regis Agamemnonis mors.

228. usina—x3eris. Interim hoe scire velim, amici, ubinam terrarum site dicantur esse Athene. Hase digressione, quam sola regina curiositas peperisse dicatur, sapienter utitur poëta, ut Athenicasibus blandiri possit.

230. ville— \$9 marpherer. Nunquam ego mihi persuaderi patiar, Æschylum inficeta hac locutione usum fuisse desped \$100 persuad \$100 persuad \$100 persuad \$100 persuaderer prorsus eadem sunt, ut apponi quidem sibi utrumque queat, non alterum ab altero regi. Sic igitur emendandum esse censeo:

τῆλι πεὸς δυσμαϊς, ἄναπτος 'Ηλίου Φθικάσμαση.

(Postquam ita soripseram, idem vidi Pauwio placuisse.) Talis appositio synonymorum, præsertim ubi alterum adjectis aliquot verbis explicetur, poëta tragico non iadigna, utpote quam Herodotus quoque usurpaverit lib. ii, c. 31. fils à (i Nsides) à mò lowigns es mai Haliss durpher. Lectio west durphers non solum auctoritate cod. Guelf. et edd. Ald. Rob. aliarumque, sed etiam consuetudine Eschylea firmatur, qui et alibi, ubi situs in loco significandus est, west cum dativo construit, e. c. Prom. 815. A nels haliss valesses wayaïs, et v. 853. Neldes west seripare. Quamquam non nego Accusativi quoque exempla apud eum occurrere. cf. ad Prometh. v. 348. St quis igitur accusativum dospaès matit, terte ita scribendum est:

τῆλε πεὸς δυσμάς, ἄνακτος 'Ηλίου Φθινάσματα.

Ausqual, nt désus, absolute ponitur de regione occidentali. Nostri cives discerent: Fern im Westen, wo die Sonne die Königin des Tages sich unsern Augen entsicht. Gallicus interpres ävanves ad Persicam solis adorationem traxit: dans les contrées où le soleil que nous adorons, disparoit à nos regards. Verum ävag Græca quoque Solis appellatio, cf. Homer. Odyss. p'. 176. "Ceterum Enstath. ad II...". p. 765. extr. huc respiciens: Aliev Plinaque stri vu wonvis et Hesych. Odragues, phises." Abrecch.

231. Δλλλ—πίλιπ. Enimeero filius meus vehementer capere hano urbem oupiebat.

232. mars pag-infines. Male latique interpres : Imo omnis fiat Gracia "Ατ: "Ωθέ τις πάρευτιν αὐτοῖς ἀνδροκλήθειά συρώνοῦ;

Xo. Kul organos roiouros segue nonha di Mides naná.

"Ατ. Καν τι προς τυτοισινάλλο; πλυτος έξαρτος δομοις;

Χο. Αργύρου πηγή τις κύτος δοτή, Αμσαυρός χθονός.

"Αψ. Πότερα γῶς τόξελκὸς αἰχρικ διὰ χερών αὐτοίς πρέπεις

233. The second of the second

Regg. Ald. unde Brunckins metri causa dedit dia zegur.

ragi subdita. Fefellit eum, ut reiste Brunckjus observat, vis partienlen gaige Han enim in responsionibus saipei resfertur ad omissam brevem sententium, onjus rationem affect. Liaque k. l. Abreschius bene kuno id modims supplevit: Kal slasivus ye, and edding dansade, männ yag-daninese, viiels abhans degadions. Nea nibum; nam line urbe expugnata, amuis Onania in régis pôtentatem veniret.

233. 311 vig-organo. Interpres: Ita (sit;) adestne illis copiosus exercitus. Vere autom judicavit Abrésehiua, nihil iit interpretatione adsumbendum; verbaque sic potius ordinanda esse: 336 vig ardennádum es a. adespié ipsis sopio quedam armaterum sinst.

234. nal—nand: Imo vero ejuemodi exercitus, qui multa jam Médis h. v. Perinis. mala inflicit. Marathoniam potissimum pugnam significat. " di h. l. pio 47a, ut Prom. v. 13." Abresth.

235. sal vir-dinels. Quid autem preteres? num etiam dividarum quantum sut est ipsis domi suppetil? Interpres intimus vertit: hime aliquid insuper, quasi leguretur sai v.. Sed interrogativum vi h. l. aptius.

236. deposes—XPorse. Argenti quidam fons, i. e. fodina, ipsis est, terre thesource. "Sectiones argentarias in Attion olim uberes fuisse refert Strabe lib. in the of degrees the it of Arrest क्रमण्या हे हे विश्व के के के के के के के के के के के के के Locus auteid, ut observat Casaub. ad h. l. ubi fuere argenti vene, vocabatur Laurium. Thucyd. lib. ii. wagna9a ge, che checony de naventeur tertes Ebupidu ipang of the appiegum mirania lden 'A. mafois. Et lib. vi. commemoret Aleibindes ras ren Amelieu rai deγυρείων μετάλλων αροσόδους. Cf. etiam Hegod. qui in Polybythnia testatur, potuisie Athenienes e Laurii metallis accipere dessadir lauren dina densade; omninoque Xenophon weed Hicer, quem librum reste judicat Casaubanus ab es hoc potissimum consilio scriptum esse, at Athenienses ad fodiendes streme argenti fodinas hortaretur." Stinl.

237. vivreze yde-weiru; Numnam areimi et safiitas manibus gerunt? volialende algun bet sagiita, que ided diqitur areus trahens s. tendens, quia areus non aliam ob causam tenditur, quam ut sagiita emittantur. Panlo aliter supiru volialende Aliasa, fortitudo areum tendens. Male assocutae est imaginem poëticaim in esterados algun Latinus interpres; vertil enim: cuspis per dicum tracta.

did Mugde weiern. Sie Enripe Holen. v. 217. weierer di' all'iges. Χο. Ουδαμώς" देशासक वनवादेवांक मध्ये Φερώσπιζες σαγμί.

Ατ. Τίς δε ποιμάνως έπεστι κάπιδεσπόζει στρατοῦ;

Χο. Ου τικος δούλοι κεκληστιι Φωτός, ουδ υπήκοοι. 24

Ατ. Πῶς ἀν οὖν μένοιεν ἄνδρας, πολεμίους ἐπήλυδας;

Χο. "Ωστε Δαρείου πολύν τε καὶ καλὸν φθεϊραι στρατόν.

Ατ. Δεινά τοι λέφεις ιόντων τοις τεκούσε Φροντίσαι.

Χο. 'Αλλ', έροι δοπείν, ταχ' είση πάντα νημερτή λόγον Τέδε γας δράμημα φωτός Περσικόν πρέπει μαθείν,

238. φιράσπιδις] φιράσπιδ^{δις} sic Mosq. σαγαί] χίρις Rob. 239. πομάνος] ποιμάντος Ald. Turn, "πισι] ἐπίση Mosq. σρατοῦ] σρατοῦ Mosq. Rob. 244. δοκιῦι] δοκιῦ Mosq. δοκιῦν Viteb. τάχ «ἴση πάντα] πάντ' «ἴση τάχα Guelf. τάχ abeat Rob. 245. δράμημα] δρόμημα Mosq.

238. Iyan erndnik non sunt hane firme, sed erebte, que solent in terran defigi; Hamer. Hiad. n'. 153. Iyan di equ'iç3' irdennywenes kakara. Hesyota Dradala, kerméra iç3m. Inde sekhantu kongitudinem transfertur. opparada engal bene interpe, ekypeata arhiatura.

#50. vig. It—organis. Quis vero rot praest et imperat: excivituit wording anim h. l. sasaucis: vid. Honyoli. v. Rapaine.

240. ob innaes. Nullius hominis servi aut subditi sunt. nindapras enim h. l. pro sies.

241. wās—techlodas; Quomodo igitur sustineant hostes infestos s. impetum facientes? Ischlodas enim, alian interprete Hesychio maer? Illivaras iš iriens viii, h.l. non advenas solum, sed etiam aggressores notat.

440. Sore. Ante hane particulant intelligi oportere elesse, Abreschius probe admonuit: Sensus enim est : Quomodo vim hostium sustinere posint, quanti ? Imo jam dim sic hastimerum, ut Daris magnum et bonum exercitum perdiderint.

243. denà—peorireu. Gravia igitur corum qui ad bellum exierunt parentes libetis suis metuero jubes ; s. quantum ex te audio, habent utique parentes militan nostrorum in Graciam profectorum, cur de liberis solliciti son:

245. rovde và didunua: "Herodo we, postquam Kerzem hujusce ciadis dis nuncios in Persidem misisse narra's verat, subdit, wifil his nuntiis perafcius transcurrisse in rebus humanis, ipsamtrue deamans, at vocat Æschylus, hunc in modum a Persis constitutum descridit : रेंट्रका की मैक्षाहर्यका में स्वसंदय रेंग्रेस, राज्यकी का किया कर प्रयो से हिन्दु के स्टब्स अके के के eneine ider inderes etrappine: Tous edes motris, oùt' outpos, où zauma, où vàt lieyes, an ob navarboras tor mponesperor tau-क्रमें ठेववंप्रका कोने क्यार्राहमार. कि प्रदेश ठेवे स्वव्यक्त रेंद्रमाने स्वाह्य रेजिंद को रेज्यान को के के के चांहम, वे की केर्यकाहक वर्ने क्ट्रांक्स. ये के केरक For Ade mur' aller diegieneral waeadideμίνα, κατάπες Ελλησι ή λαμπαδοβορίη, cho co 'Hoalocy investioner. Toors co θράμημα τῶν ἴστων καλίουσι Πίρσαι "Αγymenios. Endem ratione Herodotus dy. γαρήθου Persarum λαμααδοφορίη Græcorum assimilat, qua et Æschylus noster in Agamemnone vor in diadoxiis mogedo thinks dyyde ou weeds vocat. İpsi quippe nuncii dicebantur äyyaça. Joseph. Antiq. Jud. lib. ii.c. 6. de Artaxerxe : Διίπιμψι δὶ τοὺς 'Αγγάρους Καὶ φέρει σαφές τι πράγος, ἐσθλὸν ἢ κακὸν κλύειν.

ΑΓΓΕΛΟΣ. ΧΟΡΟΣ. ΑΊΟΣΣΑ.

ΑΓΓΕΛΟΣ.

Ω ΓΗΣ ἀπάσης 'Ασιάδος πολίσματα, ''Ω Περσὶς αΐα, καὶ πολὺς πλούτου λιμην,

246. er medyes at medyes Mosq. aloun] Excidit Rob. 247. 'Asidles] 'Asid-erides Ald.

Atyapinous ils war 1900s lograzion abrois τοὺς γάμους wagayγίλλων. Hesych. Ayyages. 4 rifes 33 Hegenag. enmaine 33 nal rous in diadoxiis Basilinous yeapparedigens. lidem et 'Arrandas dicti. Buidas : 'Arrandas, oi la deadoniis yeanmanobelon of My apack "Whiteen ay go goopara Ilseeina. Eustath. in Odyss. 19. suging 38 mark Allies Ateriores "Aggrages oi ju giagoxue Atabhacobotos, oi 93 ances One), na) 'Aeráidas Aspeinas. Hos a Cyro institutos fuisse docet Xenophon Pad. lib. viii. Znefáperes vág wient As Side Terros nurasúros rãs aplique thau-र्ग्नाम्बर्ग, बैटना वेत्रह्यांग, देव्यर्गटवन विवयंग्य rorouro diadeimorrae, nai lamous le abrois marternes, mai rous launthountrous rou-रका. Kai diðga ið txásty रकेंग र्राज्या Traki vàs trividuos magadizio Sai và pigópera yráppara, nai wagadidórai, nai шисилирботит той аписихотия Титов, mai dadous nimeren madeis. "Erre d' dre obil rás rúntas quels letuelas taútys રજાે જાલુરાંતા, હેમમહે રણે જેલાફારણે હેમુમુર્યમ રહેા vuntseirer diadizie Sai." Hactenus Stanleius; qui, quamvis illa que collegit scriptorum loca ad cognoscendam Angariæ Persicæ veredariorumque publicorum (des Persischen Postwesens) rationem utilia sunt, tamen si ad hunc locum spectes sudir weds vor Ausruser uttulit. Hic enim nuntius non ex Angaris illis per certa stationum intervalla dispositis est, neque cum eo nuntiorum genere, que nos reitende Posten, Estaffettet, appellanus comparandus. Sed potius Æschylus talem esse nuntium finxit, quales nobis Couriers vocantur, qui mandata ab eo, unde profecti sunt, loco, usque ad eum, ubi is, ad quem data sunt, commoratur, perferunt. Hunc enim nuntium non a proxima statione, sed ex ipsa Græcia venire, satis declaratur v. 264. ubi se cladi Persarum interfuisse testatur. Qued reliquum est, illa viñts yàç—series passer passer inhil aliud significant, quam, illum enim Persam acourrentem videre licet.

IN SCENAM III.

v. 247-529.

Nuntius a Xerxe missus clamore et lamentatione Chori et Atosse colloquium interrumpit.

247, 248. Quamquam wolds whose having a law a sic explicari potest, ut sit magnus divitiarum portus, ac de universo Persesum regno intelligatur, mihi tamen verisimilius est postam scripsisse

'Ω Πίςσις αἴα, παὶ πέλις, πλούτου λι. μὴν

hoe sensu: O terre totius Asiatics oppida, 6 Persiou tellus, tuque, 6 urbs, portus divitiarum; Suas nimirum, quam in urbem, tanquam in portum omnes undi-

250

'Ως εν μια πληγή κατεφθαςται πολύς
'Όλδος, τὸ Περσών δ' άνθος οίχεται πεσόν.
''Ω μοι, κακὸν μεν πρώτον άγγελλειν κακά:
''Όμως δ' ἀνάγκη πῶν ἀναπτύξαι πάθος
Πέρσαις. στρατὸς γὰς πᾶς ὅλωλε βαρδάρων.

250. ve Megener I] ve de Megener Ald. Rob. 252. avanventus avanvenus Ald. Rob. Post hunc versum additur in Rob. bie versiculus;

Eriegu yag eidels ayyeter nanor tuor.

Eundem Guelf, commodius post v. 251. inserit. Sed supposititium esse Stephanus recte conjecit, et Abreschius Sophocleum esse Antig. 283. unde eum aliquis illustrationis causa, quod et Schol. fecit, adhibiturus ad marginem scripsit, e quo deinde in textum a nonnullis receptus est. 253. Iligeaus Inigeaus legitur in Ald. in fine antecedentis versiculi; h. l. autem repetitur Iligeau. Iligeaus e cod. Reg. B. rescripsit Brunck. loco vocativi adhuc editi.

que divitiæ confluebant. (Observandum est λμών translate positum tripliciter usurpari. Primum sic, ut cum Euripides, quem Abreschius cum aliis laudat, Orest. v. 1077. Agamemnonis filium sic loquentem facit:

Dol mir yag toru módis, imol d' oun toru

Καὶ δῶμα wατεδε, καὶ μέγας πλούτου λιμήν,

ubi s. s. A. sunt ipsæ divitiæ, ad quas tamquam ad portum confugere possis. Similiter Flow Aucht Soph. Antig. v. 1295. est ipse orcus, mortuorum portus et receptaculum. Alia ratio est, cum Longinus seet. ix. mortem appellat Aspira nanor, h. e. perfugium adversus mala. Tertius vero usus occurrit Antig. v. 1013. sedes auguris appellatur warres elevee Lipav, pro tamquam ad portum omnes aves convolant. Eodem mode hic apud Æschylum wóke wheever Limina nominari censeo.) will in welds a librariis mutatum esse videtus, qui welde e sequenti versiculo oculis anticipaverat. Æschylus autem non solet idem verbum, nisi orationis elegantia postulat, brevi intervallo repetere. Multe etiam verius urbs, que

regni caput est, et ubi regii thesauri asservantur, πλούτου λιμόν appellatur, quam universum regnum. Πόλις etiam, urbe, καν ἰξοχὸν de Susis recte pomitur, præsertim cum πολίσματα, oppida, ei opponantur. Accedit, quod, si πόλις legamus, elegantior a majori ambitu ad minorem procedat oratio. Asia enim Persicum regnum, Persico regno Susa continentur. Inest etiam quasi quædam itineris a nuntio facti repetitio. Primum enim Asiæ, deinde Persidis fines intraverat; postremo jam ad Susorum urbem devenit.

249. aqq. is is piğ—rios. Ut uno codemque ictu mogna felicitas eversa est, Persarumque flos caducus interiit. Hactenus nuntius coelo quasi et aëri tantum Persarum calamitatem questus erat; gravissimisque verbis summam infortunii effuderat. In iis autem, que sequuntur, ad ipsum senum chorum convertitur.

250. sqq. \$\tilde{\psi}\$ \text{ us Backlev.} Heu mihi; mahum quidem est mala primum nuntiare; necesse tamen est omnem calamitatem Persis exponere. Totus enim exercitus barbarrorum h. c. Persarum interiit.

Xo. "Αμ΄, άνια καμά, Νεόχοτα, καὶ δάὶ, αί, αί. Διαίνεσης Πέρασι Τόδ άχος κλύοντες.

"Αγ. 'Ως πάντα γ' έστ' έκεϊμα διακεκραγμένα. Καὐτὸς δ' ἀέλπτως νόστιμον βλέπω φάος.

Χο. "Η μακροδίοτος "Όδε γε τις αιων εφάνθη

ં લેજરાદ . લં. - ૧૪૯૦

254. ắn'—παπὰ] ἄνια ἄνια παπὰ λυσηρὰ λυσηρὰ Ald. Rob. ἄνια ἄνια παπὰ Turn. Male Pauwius et Heathius ἄνια mutari volunt in αἰνά. 255. νιόποσα] νιόναπα Rob. δάι] δάια Guelf. Rob. 256. διαίνεσθε] σιαίνεσθεὶ sic Mosq. διαίνεσθει Guelf. Ald. διαίνεσθει δάπουσι Rob. ubi tamen auotor additamenti scripsit δάπρυσι ; quod scilicet intelligendum erat, non scribendum. 258. ὡς πάντα γ' ἴσ'] ὡς πάντα γ' ἴσ' Αld. Rob. ἔσ' ἐκεῖνα] ἔσαι κεῖνα Mosq. 259. βλίπω] βλίπε Ald. 261. ἔδε

254. En, Eun nund. "Sio scripti et digesti veraus in utraque cod. Reg. Prior non minus est penthemimeris trochaica, quam quod reponi suadet Heathius. Adjectivum ines, quo carent lexica, vatet durages, intermentale, inagès, idegariures, ut exponunt veteres glosse. Occurrit iterum infra v. 1047. et 1053." Brunck. inagès, vicera mund delle sunt trista mala, recentia s. recenti et inusitato furore nevientia, atque hostilia.

256. diaine 9s, irrigemini scil. lacry-

258. ve Lumingunyulun. Ut seiticet illa amnia provuus periorunt! Male enim interpres latinus: quoniam: illa amnia peracta sunt. "Sie infra v. 515. dimuragayulvou arqueroi; ubi vid, Schol. Sie Choëph. 880. desta dimuragayulvo i. e. «payinu. Ald. v. 1008. Sophoel. in Trachin. v. 797. et Tham. Mag. v. Aimuragayulvo. Eurip. Helen. v. 866. dimuragayulvo. Eurip. Helen. v. 866. dimuragayulvo. a. periimus, actum de nobis ett. Et simplex wendum in nontri Choëph. v. 130. sungayulvo. dadimuram. Eundam uspun; prestant. annia ferme reliqua varba facionsi, ut. imaga. Eurip. Hec. 515. Soph. Œd. Co-

don. 1730. et infra Ayam. 1286. ikieydene du Eurip. Helen. 1104. Orest.
1224. Hippol. 565. istigeydene du Soph.
Antig. 1298. ubi Schol. explanat per
briothism, et dagydene du Soph. Ed.
Col. 1481. Eurip. Hec. Hippol. 613.—"
Abrech.

259. sécripes que, reditus diem, ut sécripes Apar Odysa. ¿. 311. et sepius apud Homerum.

260.: eqq. # paneelieres tisharen. Profecto nimium longeva videtur hec vita senibus, insperatam hancee calamitatem audiendo. . Sos es hic non conjungenda, quemadmodum Eurip. Elects. v. 107. sicopa várds wesawéhar and, aliisque losis ab Abreschio commemoratie; seed h. I. wis ad manuferer retrahendum, notaque illa intendendi vi præditum est. Ordo enim verborum: A panes-Cheris eus Sos ys. aidr ipáron. Infinitiand a describer addition præpositionis with Hal did jungitur cum pungeGleres. 14 Nimium diu sibi vixisse videntur senes, vel meds ed ductum etc. ut istam enlamftatem audire possent, superstites, vél હાલા જો: તેમલાંલા, propteres quod eam vivendo attigerini, auribusque accepemint. . .

500Φ) B.

270

åv115 . B.

Γεραιοίς, ἀπούειο Τόδε πημ' ἄελπτου.

"Αγ. Καὶ μὴν παρών γε, που λόγους ἄλλων κλύων, Πέρσαι, Φράσαιρό αν, οι ἐπορσύνθη καικά.

Χο. 'Οττοττοτοῖ, μάταν
Τὰ πολλὰ βέλεα παριμεγῆ
Γᾶς ἀπ' 'Ασίδος ῆλβ' ἐπ' αἶαν
Δίαν, Ἑλλάδα χάραν.

"Αγ. Πλήθουσε νεπρών δυσπότιμως έφθας μένων

Σαλαμίνος αυταί; πῶς τε πρόσχωρος τόπος.

Χο. 'Οττοττοτοῖ, φίλων 'Αλίδονα σώματα πολυξαφῆ

γέ τις] δδε γέ τις Ald. ἱφάνθη] ἰφάνη Vit. ἰφαάνθη Ald. Turn. 262. γεραιώς] γαραιώς Ald. 264 γε] το Mosq. Vit. 265. Πέρσαι] Πέρσαις Rob. 268. 'Αστάδος Vit. 270. δυσπότμως] δυσπότμωνς Mosq. 271. πρόσχωρος] πρότωρος Mosq. Ald. 273. ἀλίδονα σώματα πολυδαφή] Arnaldus, ut hic versus secundo strophes secundæ respondeat, ejecto vocabulo σώματα, quod ut v. 596.

בולפים שיפטעלמסה דב.

264. Choricorym senum verbum known occasionem præbet nuntio, ille que sequuntur adjiciendi: Atqui vero ego, qui presens adfui, nec alios tantum narrantes audivi, optime discrim, quanta illis mala acciderint.

subintelligi possit, ita scribendum opinatur:

266. sqq. μάταν—χώραν. Eheu! Prustra igitur tam multa omnis generis tela, h. e. tet millis hominum armatorum e multis variisque gentibus conflatorum, in Graciam, claram et nobilem terram, et Asia venerunt.

270. sq. mansour rénos. Opplete unt cudaveribus militum infeliciter perditorum Salaminis littora, omnisque vicinitas, soil. ex pugna navali Salaminia, cf. Herodot. viii. 89.

273. ἐκλόνα πολυδαφή, mari jactota of multum v. sæpe mersa. Post πολυδαφή non istelfigendum sanguine, ut Schol: völuit, sod undis. Aliud est jactari VOL. I.

fluctibus, aliud mergi. Itaque nec Pauwii ratione utimur, qui woducapii zar Sarótra arctius copulanda censuit. q. d. in aquis exstincti. Nos potius zar-Savora cum alayarois is dialázeros jungimus; ut universæ antistrophes hæc sententia sit: Heu, heu, corpora amicorum in errabundis navibus, scil. fractis et submersis, mortua ferri dicis, mari jactata ac sæpe mersa. Ita manyzrais dinlázissis vel proprie accipiendum, de tabulis navium, in quibus miseri naufragi enatare cupiebant, sed antequam ad lictus appellerent suffocati peribant, ita ut paulo post corum cadavera mari disjicerentur; vel parte pro toto posita, integras naves significat, in quibus nautici vel cæsi, vel submersi sunt. De v. dindag cf. Clav. Æschyl. b. v.

3 н

Κατθανόντα λέγεις φέρεσθαι Πλαγκτοῖς εν διπλάκεσσιν.

"Αγ. Οὐδεν γὰς ήςκει τόξα, πᾶς δ' ἀπώλλυτο Στρατὸς, δαμασθεὶς ναίησιν έμβολαῖς.

Χο. "Ιυζ' ἄποτμον βοὰν

5ροΦή γ·

Δυσαιανη Πέρσαις

280

Δαΐοις, ως πάντα παγκάκως *Εθεσαν, αἶ, αῖ, στρατοῦ φθαρέντος.

"Αγ. "Ω πλείστον έχθος ὄνομα Σαλαμίνος κλύειν" Φεῦ, τῶν 'Αθηνῶν ὡς στένω μεμνημένος.

Χο. Στυγναί γ' 'Αθάναι δαίοις'

άντις. γ'.

274. κατθανόντα] καταθανόντα Viteb. 275. ἐν διστλάκισσιν] σὰν διστλάκισσιν inepte corrigit Pauw. 276. ἀπώλλυτο] ἀπώλυτο Ald. 277. σχατὸς] λιῶς Guelf. καίμους] καίωσιν Turn. 278. Τύζι Turn. 280. πάντα παγκάκως] Sic Mosq. Vit. στάντα πακῶς Guelf. 282. κλόμιν] καλὸν add. Mosq. 284. συγγιαί γ' "Αθῶναι] συγναί δ' "Αθῶναι Guelf. Turn.

276. sq. oldis—ipcolais. Nihil enim Persis profuerunt arcus; omnis autem exercitus periit, navium hostilium impetu victus. vatas ipcolai de navium in hostiles impetu et concursu, cum adversis proris in proras, vel in latera irruebant. Cf. Thucyd. vii. 36. Polyb. i. 24.

277. sqq. Tuζ'—φθαείντος. Emitte infaustum lugubrem clamorem super infelicibus Persis! Ut omnia pessime gesserunt, heu, heu, perdito exercitu! cf. v. 936. sqq. δαΐος non pugnacibus, ut interpreddidit, sed infelicibus. Schol. ad Sophoel. v. 796. δαΐος κοινῶς τὸ πολίμιος, άττικῶς δὶ τὸ δύστηνον. Et alins ibid. Ω δαΐα. δάΐα πεπουθυΐα, ἢ κατακικομώνη, καταπεκολεμημίνη, κικακωμίνη.—Καὶ Λίσχύλος ἀντὶ τοῦ άθλία κίχεητας τῆ λίξιι. cf. Spanhem. ad Aristoph. Ran. v. 925.

282. 3-xxbss. O Salaminis nomen acerbissimum auditu et infestissimum! 12-95 non est fastislium, sed odium ex dammo accepto.

283. is erive pipinpiros. Quam

gemo, cum Athenarum reminiscor! Ejusmodi vocibus Æschylus populi Atheniensium aures mirifice delectari sciebat.

284. sqq. ervyrai—āvārdevs. Ezaza, graves, formidabiles, hostibus Athene sunt; meminisse licet, quam multas Persidum liberis parentibusve erbas viduasque viris reddiderint.

siridas. "Orbas nempe liberis parentibusve, quasdam utrisque. Hoc valet sous, ut recte illustravit Schol. per is rennisor, deparèr, quo et solo sensu novit Homerus, observantibus grammaticis. vid. Iliad. x. 44. Odyss. i. 524. Noster in Choëph. v. 245. 200 yirrar sunr aiscou wareds, et v. 792. wales sous warees pilov. Earip. Orest. v. 930. ardear suridus dixit mulieres, quarum mariti absentes.- "Asasdees notat in universum mulierem sine viro. sive matrimonio fuerit juncta, sive non. Eurip. Androm. v. 343. avardeer ir deμοις χήραν καθίξιις, et Soph. Trach. v. 313. राह करा हो सम्बारेट्ड ने रामग्रे-

Μεμνῆσθαί τοι πάρα 'Ως πολλὰς Περσίδων μάταν "Επτισαν εΰνιδας ἦδ' ἀνάνδρους.

Ατ. Σιγῶ πάλαι δύστηνος ἐκπεπληγμένη
 Κακοῖς ὑπερβάλλει γὰς ἥδε συμφορὰ,
 Τὸ μήτε λέξαι, μήτ ἐρωτῆσαι πάθη.
 Όμως δ ἀνάγκη πημονάς βροτοῖς φέρειν,
 Θεῶν διδόντων πᾶν δ ἀναπτύζας πάθος
 Λέξον καταστὰς, κεὶ στένεις κακοῖς ὅμως,

290

285. τοι] το Mosq. Vit. 286. τάςει ὡς τολλὰς] Hiatus vitandi causa, quod tamen necessarium non est, transponere malebat Abreschius:

μεμνήσθαί τοι πάρα πολλάς ώς Περσίδων—

Πιεσίδων] σών Πιεσίδων Mosq. Vit. 289. δαιεβάλλει] δαιεβάλλει Vit. 291. βροσώς βροσούς Vit. Ald. Turn,

va. Hue refero inprimis Eurip. Cycl. v. 305.

"Αλις δὶ Πριάμου γαι" ἐχήρως" Έλ-

Πολλών νικρών συμούσα δυρυπιτή φόνος, 'Αλόχους τ' άνάνδρους, γραύς τ' बैπαιδας ώλισιν,

Πολιούς τι wατίζας.... et Orest. v. 1136.

*Ων πατίζας ἔπτιο', δυ τ' ἐπώλισιν

Númpus v' Inner separas guruseur."

μάταν vero h. l. non est immerito, sine causa, ut Abreschius putabat, quamquam id alibi e. c. Agam. 1283. ita usurpatur, sed potius frustra, nullo effectu, quemadınodμπ v. 266. positum reperimus. Nempe si Xerxes victor discessisset, acerba quidem uxoribus matribusque tot militum occisorum jactura, sed tamen ferenda fuisset; nunc cum tot millibus hominum perditis nil nisi damnum et ignominiam lucratus esset, multo acerbior iis casus ad animum accidere debebat.

incuent. "Krient derl'ess wester frequent in primis Æschylo. Euripidi et

Sophocli radions et paisen, cujus tamen in Trach. v. 915. ταῦν ἔτλη χείς γυναικεία κνίσαι." Abresch.

288. sqq. siyā— wá9n. Diu est, quod taceo infeliz, obstupefacta malis; tantum enim hoc est infortunium, ut neque loqui, neque sciscitare calamitates ausa fuerim.

Instalnymin nanois. Comparat Abreschius Achill. Tat. vi. p. 361. Igiπλάγη καὶ Ιστη σωσή, et p. 367. ἡ μὶν
δὴ τῷ σαραλόγφ τῆς συμφορᾶς ἐκπλαγιῖσα ἐσιώπησιν, ut alia mittamus. Ceterum neque, quod ei in mentem venit,
ut post ἐκπτκληγμένη suppleamus λόγφ, neque ante τὸ μήτε λίξαι particula
ἄστι, sed potius ἐς præpositio intelligenda est, ut sæpe in hac loquendi
forma.

291. δμως δ' ἀνάγκη. " Eurip. Alcest. v. 1071.

Ren d' deris el ed nagregein Revi doein."

Abresch.

292. war δ' εναστόξας—λίξον. Supra in Prometh. v. 193. wάντ' ἐκκάλυψον καὶ λίγων' ἡμῖν λόγον.

293. ni erinus nanois ouos. Malim

Τίς οὐ τέθνηκε, τίνα δε καὶ πενθήσομεν Τῶν ἀρχελείων, ὅς τ' ἐπὶ σκηπτουχία Ταχθεὶς ἄνανδρον τάξιν ἡρήμου θανών.

Αγ. Εξεξης μεν αυτός ζη τε και φάος βλέσει.

*Ατ. Έμοῖς μὲν εἶπας δώμασιν φάος μέγα, Καὶ λευκὸν ἦμας νυκτὸς ἐκ μελαγχίμου.

"Αγ. 'Αςτεμβάρης δε μυρίας κατου βραβεύς

300

296. 9andr] 9anir sic Mosq. ' 297. με abest Mosq. 298. δάμαστι] δόμωσ Mosq. Vitab. 299, μελαγχύμου] μελαγχύμου Ald.

s. Eque atque ego his malis ingemiscas. Thus temere repetitum e v. 291. h. l. friget. narastàs, animo composito et confirmato, v. Clav. in Kadisenas. Tiva di nal -lor' lwi. Scholiastes ait in quibusdam codd. scriptum fuisse der', hoc sensu: quinam vero nobis lugendus sis ex imperatoribus, et quomodo quisque in imperio constitutus, morte sua aciem destituerit. Haud male quidem; attamen vulgata quoque sic explicari potest, ut dezension ad summos duces, pertineat, verba autem ler' in' en. describant minorum ordinum duces sub illorum auspiciis imperanțes. expereszie imperium militare h. l. designat. Eranden ruter genum Sarar sic interpretor, qui morte sua cohortem in solitudinem conjectrit, jam viro scil. forti imperatore carentem, adeoque viribus fractum et imbecillem, avec sæpe de imperatore et viro forti zaq' igezin dici notissimum est, Omning etiam simpliciter Evardes significare potest viduam, s. viduatam. Sic nestri bomines forti imperatore legionis occiso vel mortuo dicere solent, sein Regiment sey verweiset. Ita certe dignior Æschylo et Atossæ persona sensus exit, quam ex Heathii ratione, sic illa vertentis : quique sceptrigeris prafectus cohortem eviratam duce destitutam reliquit moriens. " Days rouse enim, inquit, isti non erant

Satrapa ant qui angra appellantur Baσιλής βασιλίας δκαχος ned revera Eumuchi, unde anniger rafer subjungit Regii corporis apud Persas custodiam ennuchis primus commisit Cyrus, teste Xenophonte Cyrop. vij. 3, 6. viii. 3, 8. Hi satellites numero trecenti erant, et ennereiza appellabantur, iisque primus præfuit Gadates ipse eunuchus." Quæ quidem omnia etsi vera et recte observata sunt, minime tamen hujus loci sententiam attingunt. Nam primum & lai sunarouxia rax Isls non significat sceptrigerorum cohorti præfectus, sed potius in imperio constituțus: deinde cum ineptum b. l. fuisset satellitum regiorum mentionem facere, tum præsertim eviratorum spadonum cohortem hic nominare prorsus absonum et minime decorum.

297. ζη τε καὶ φάος βλίσει. " Homeric. Iliad, α'. 88- ἐμιῦ ζῶντος καὶ ἐπὰ χθοι) διεκομίνοιο." Stant.

298. theis—melanzines. Sane tu quidem domui mez magnam lucem demuntiasti, albumque h. e. clarum diem ex atra nocte, Imagine utitur suavi, et materni animi henevolentiam et caritatem spirante, Succurrit nobilissimum Horatii carmen Od. iv. 5, 2.

300. pogías tarrov healides, decem millium equitum dux. Hesych. healía, herxora.

Στυφλούς πας άπτας θείνεται Σιληνίων Χώ χιλίαςχος Δαδάπης, πληγή δορός, Πήδημα ποῦφου ἐκ νεῶς ἀφήλατο Τενάγων τ' ἄριστος Βαπτρίων ἐθαγενης Θαλασσόπληπτον νῆσον Αἴαιπος πολεῖ. Λίλαιος, 'Αρσάμης τε κ' 'Αργήστης τρότος, Οἴδ ἀμφὶ νῆσεν την πελειοθρέμμονα Νικώμενοι 'κύρισσον ἰσχυρὰν χθένα' Πηγαῖς τε Νείλου γειτονῶν Αἰγυπτίου 'Αρπτεὺς, 'Αδεύης, καὶ Φερεσσεύης τρίτος, Φαρνοῦχος, οἴδε ναὸς ἐκ μιᾶς πέσον.

310

301. ωας ἀπτὰς] ωαςαπταϊς Μους. Σιλυνίων] Δηνίων Μους. 302. ωληγή] ωληγαίς Vit. 303. άφήλατο] ἀφήλλατο Μους. Ald. 304 τινάγων] τανάγων Ald. τινίγων Rob. [Βαγινής] [Βαιγινής Rob. 307. ωιλιωθείμμονα] ωιλιωθείμονα

Add. 309. Alyurriau] Alyurria sie Mosq. 310. Gegereides] Sie scriptum nomen Brunckius in utroque cod. Reg. reperit. Presides Mosq. Presides Mosq. Presides Add. Presides Rob. 311. 1881 rade] il re rades Mosq. 1882 rades Add. 1882 rades Rob. Heathio, quod Attici augmentum non abjiciant, rescribendum videtur išinesor pais, pro la pais wiser.

301. στυφλούς—Σιληνίων, cæditur ad appra littora filentarum. Sileniæ orta erat Salaminia iasulæ prærupta et scopudosa. vid. Schol. ad h. l. Attendat vero lector, quanta dictionis varietate et copia usua fuerit Æschylus in describendis enuntiandisque v. 301. sqq. imperatorum mortibus.

303. widdinam nouper in radie doctare, facili soltu ex nave desilit, h. l. letali vultures excepto pracepu in mare cecidit. Sic Cobrionem vulnoratum ex curru decidentem Homerus depurcipi urinatori composat, dir coque. Patroclus cum acerba irrisione:

ā wiwa ā μάλ' δλαφείς άνδε, ώς βιῖα αυ Cor « φ̃. (Iliad. «'. 742. 745.)

304, 805. Tsrayès—wozsi. Ac Tenagon, fortissimus Bactriorum indigena, Ajacis insulam, Salamina, fluctibus marinis percussom, incolit, h. e. ibi sepultus est.
wolsis non solum est pascere, sed etiam
habitare.

307. welling figures i. q. Homere wellsteinen solumbas multas alentem. "Salaminem insulam Veneris in tutela faisse, ex Homero discimus; unde probabile est, columbas summe cura incolas enutrivisse, atque insulam ils abundasse. Veneri enim sacra hee avis." Stanl.

308. Interest lexuent x3600. necessure ut aristare apud Latinos primem cornibus forire significat, deinde simpliciter ferire, percutere. h. l. de cadaveribus horum imperatorum frequenter ad littora allisis capiendum. lexuent x3000, ut postea v. 317. enançà yñ dicitur Salaminia tellus, ob aspera et saxosa littera.

311. Pagrouxes. "Tres in wagye,

Χρυσεύς, Μάταλλος μυριόνταρχος Θανών, "Ιππου μελαίνης ήγεμων τρισμυρίας, Πυρράν ζαπληθή δάσκιον γενειάδα "Ετεγγ', ἀμείζων χρώτα πορφυρέα βαφή. Καὶ Μᾶγος "Αραθος, 'Αρτάμης τε Βάκτριος, Σκληρᾶς μέτοικος γης ἐκεῖ κατέφθιτο. "Αμηστρις,' Αμφιστρεύς τε πολύπονον δόρυ Νωμῶν, ὅ τ' ἐσθλὸς 'Αριόμαρδος Σάρδεσι

312. Μάταλλος] μάταλος Μοσα. 314. Ψυβάν] Ψυράν Μοσα. δάσκιον] δάσκιον idem. 316. καὶ Μᾶγος "Αραθος] καὶ μίγος ἄβμαθος Ald. καὶ μάγος ἄβμαθος Rob. καὶ μᾶγος "Αραθος Turn. 'Αρτάμης] ἀρτάθης Rob. 318. "Αμηστρις] Ità Brunckius rescripsit. ἀμίστρις Rob. Sic et Codd. Regg.

equitatus præfecti, memorantur Herodoto lib. vii. 88. quorum tertius Dagsednis appellatur." Stanl.

rads in mias wieer. Haud injuria Brunckius offenditur hac sententia, una eademque ex nave istos duces cecidisse. Quomodo enim non mirum videatur tot imperatores eandem conscendisse navem? Attamen illa veteris Grammatici explicatio, quam idem vir doctissimus enotavit, inzádnear iz mies รทุงิร ซลัง A. วิทรลเ์ลร, etsi istam difficultatem tollit, ambiguitate premitur, et contextui parum respondet. Omnes enim, quibus h. l. nuntias utitur, locutiones mortem ducum diserte describunt. Itaque vel dicamus licet, Æschylum hic a veritate rei per incuriam discessisse, vel eum sic potius scripsisse conjiciamus:

olds rads la μιζ πισον, tmesi pro rads ἰζίπισον μιζ scil. ἡμίςς. (Post μιζ sæpe intelligendum esse Δες vel ἡμίςς, docuit Lamb. Bos in Ellips. Gr.) Infra v. 429. sic finit nuntius:

ir.) Intra v. 429. sie unichulutas: Eš ydę ród lodi, puddp' û pię p pię Naßos rosovrácidpos dodędnas da-

312. Xewis. "Chryseus nomen est proprium. Sequentis nominis duplex est lectio, Márallos, Mírallos. In MS. Reg. B. scholium; & Mírallos "Açath ño, sal did rours sal rho milaines lavo ilzs. Toieura yap si 'Açalisel lavo." Brunck.

314. Zandnon découse pereida. " Suidas ex Epigr. citat Zandnois orique. Petron. c. 99. barbis horrentibus nauta, i. e. hispidus, multibarbus, ut loquitur Apuleius Flor. lib. i. sub principium." Abresch.

* 315. χεῶνα ἐμιίζων ποεφνείς βαφῆ. Cutis colorem mutans purpures sanguinis tinetu. ποεφύειον αἴμα, ποεφύειον Θάνανον Homerus dixit. Fundus autem translationis e re tinetoria sumtæ in nobilissima ejusdem comparatione I-liad. Γ. 141. sqq.

316. Mäyes. "Nomen gentilitium. Stephanus de Urb. v. Mayia: siel nad Máyes 1920; wiel Mydiav. Herodot. i. 101. Tori di Mádar roradi yirid, Bossal, Happrannel, Orgetzaus, 'Apitarra, Bossie, Máyes. Prind als Mádar tord ráds.—'' Stanl.

317. endness pirennes ys lass narig-Sere. Quasi hospes aut inquilinus adiit Selaminem insulam, ibique periit.

318. wodóworor dógo, hasta qua strenue pugnaverat. Cf. Agam. v. 63. aqq.

320

Πένθος παρασχών, Σησάμης θ' ὁ Μύσιος, Θάρυδίς τε πεντήποντα πεντάπις νεών Ταγός, γένος Λυρναΐος, εὐειδης ἀνης, Κεῖται θανών δείλαιος οὐ μάλ' εὐτυχώς. Συέννεσίς τε πρώτος εἰς εὐψυχίαν, Κιλίπων ἔπαρχος, εἶς ἀνης πλεῖστ ον πόνον Έχθροῖς παρασχών, εὐπλεῶς ἀπώλετο. Τοιῶνδέ γ' ἀρχόντων ὑπεμνήσθην πέρι

320. Ededici wirdes wagarzar. Sardibus luctum, nempe sua morte importans. Utrum autem hic Ariomardus idem sit, qui supra Thebarum Ægyptiarum dux nominabatur, v. 38. an alius, definiri nequit.

Σασάμης. " Hoc nomen in codd. Regg. diversimode scriptum: Σισάμης, Σισάμης. Postremi vitium manifestum. Vera scriptura servata in v. 929. Sequens nomen duplici etiam modo scriptum, Θάρυδις, Θάδυρις." Brunck.

322. Αυφιαίος. "Interpres Græcus: τὸ γίνος ὧν ἀπὸ Λύφτης τῆς χώρας. Imo τῆς πύλως. Steph. de Urb. Αυφιησοδς, πόλως Τρωϊκή, μία τῶν Ἰιδικα τῶν ἰν τῷ Τροάδι· τὸ ἰθικό Λυφιήσους. Αἰσχύλος δὶ Πίφσαις, ὡς ἀπὸ τοῦ Λύφτα, ἡ Λύφτη, Λυφιαίος." Stanl. "Ad hunc locum jam monuere viri docti, Eustathium existimasse prius ex posteriori per syncopen factum, sed hujusmodi syncopen ego haud capio. Rectius ni fallor dixisset Λύφτη, per apocopen, eandem quæ Αυφιησούς; inde Λυφιαίος, pro Δυφ-

rássior. Hesychio Aúrasses, cadem quæ Tenedos." Abresch.

324. sqq. Duirreris-andlere. Et Syennesis virtute et animi fortitudine facile princeps, Cilicum præfectus, unus ille, qui maximum laborem hostibus facessebat, gloriosa morte occubuit. "Apud Herodot. vii. 98. inter eos, qui in classe proximi a ducibus ¿vopas rérares fuere, recensetur Kili Duirrege, Oromedontis filius. Erat vero Syennesis, ni fallor, nomen commune Regibus Ciliciæ, Cyaxari et Alyatti coætaneus, memoratur Herodoto lib. i. 64. Alterius sub Dario mentionem facit idem lib. v. 118. Meminit et tertii Xenophon in Kugov drac. lib. vii. ubi reges omnium regionum, quas in expeditione illa peragraverant Græci enumerat." Stanl.

327. sq. reiends—nand. Et hi quidem, quorum mentionem feci, meri principes sunt; pauca vero e multis tibi mala narro. Nihil scil. de tot millibus equitum, peditum, nauticorum cæsis, nihil de variis eorum calamitatibus dixerat. Πολλών παρόντων δ΄ ολίγ' ἀπαγγέλλω παπά.

"Ατ. Αι αι, παπών δύιστα δη πλύω τάδε,
Αισχη τε Πέρσμας παι λυγέω πωμύμαστα.

"Ατὰρ φραίστη μοι τοῦτ' ἀναστρέψας πάλιν,
Πόσον δὲ πληθες ην νεῶν Ἑλληνίδων,
"Ωστ' ἀξιῶσαι Περσικώ στρατεύρωστε
Μάχην ξυνάψαι ναίησιν ἐμιολαίς;
"Αγ. Πλήθους μεν ὰν σάφ' ισθ' ἔπασι βαρδάρους
Ναυσὶ πρατησαι. Καὶ γὰρ Ἑλλησιν μὲν ην
'Ο πῶς ἀριθμὸς ἐς τριακάδας δέπα
Νεῶν, δεκὰς δ΄ ην τῶνδε χωρὶς ἔκπριτος'

348. drappillis desempeate Bob. Tuen. drappalla Guelf. 331. drae abrae Bosq. 332. refore de more de Bob. refore et Turn. refore de Guelf. 334. refore de kulantis de sancia Mosq. refere outlades Via. refore describedas Ald. 355. de Abest Mosq. backégors Baglégor Mosq. Vit.

329. nazān üdjara. "Ut pica üdjares Suppl. v. 488. et anpāras üdjares Lycophr. v. 305." Abresch.

330. alexp-nonépora. Que Persis dedecara et acutas lamontationes afferunt.

331. denergique males. "Euripa desales in Phæn. v. 1213. et Ion. 934. simis de de de desales dixit Soph. Ajac. v. 1119. quod si quis alium facere jubet, denerations dicitur (lat. rougeare.) Hanodot. v. 92. 6. deneration vir magame." Abresch.

332. wiese di maños: 40, quantus tandem fuit numerus. "Sic uterque cod. Reg. Glossa in B. 4001 voñ d 4; Hine orta vulg. leatin." Brunck.

383, 384. Ser' atissau—interacio. Ut auderent cum Persico exercitu purgnam conserere navium congressionibus; in q. oratione prasa diceretur Ser' atissau raupancii.

335. aq. maidono-neurifoni. "Ordo est: waidons pid Inari, odo' lodi haglágous raur' menrifoni är. Si navium multitudo aliquid ad victoriam contulisse, certo scias barbaros victuros fuisse.

Particules As lating versio vim non exprimit: quoad numerum quidem certo scies longe barbaros navibus superasse." Brunck.

336. sal yde Ellassis. Male versie latina: nam et Græcis. Vertendum erat: Etenim Græcis.

337. è was desdrés: "Gracorum classem Ctesias septiagentarum navium fuisse narat; at Herodotus non nisi trecentarum et ootoginta, lib. viii. 82. quarum avi. tantam Lacedamonii, olkan. Athenienses producrunt. De Atticarum navium numero convanta Plutarohus in Themistosia; quin ipse Herodotus libi cad. c. 61. navenum navium automonista quin ipse minagonias. co. Atheniensibus tribuit, oni accinite Diodor. Sic. libr. xx." Stani.

338. Jimbs—Jangeres. Pratur has note decem naves bonitate, h. c. a. magnitudine a. celeritate, prastantes, s. eximic cront. Xuels ruids conjungendum. Scous accepit Schol. qui zuels fangeres copulatit, adecque Aschylum non-ceox naves numerare, sed coc navibus e selectes comprehendore existimavis.

Είρξη δε, καὶ γὰς οἶδα, χιλιὰς μεν ἦν,

Πν ἦγε, πλῆθος αἱ δ' ὑπέςκομποι τάχει 340

Έκατὸν δὶς ἦσαν, ἐπτά Β΄. Πό ἔχει λόγος.

Μή σοι δοκῶμεν τῆδε λειφθῆναι μάχη

᾿Αλλ' ὧδε δαίμων τις κατέφθειςε στςατὸν,

339. mai abest Mosq. 340. δν δγε πλήθος] Plutarchus in Themistocle, ubi h.l. citat, legit νεών τὸ πλήθος. ὑπέρκομποι] ὑπέρκομποι Mosq. 342. δοκώμεν]

δνοδύμεν Ald. λειφθήναι] ληφθήναι sic Mosq.

339. Biegn di. Xerxis classem mille ducentarum et septem navium fuisse refert; quo potissimum teste, ut exploratæ fidei, utitur Plutarchus, in vita Themistocl. weel di rou mandous rar βαεβαεικών κών, Αίσχύλος ὁ ποιητής ὡς ar cibus nai diabibaiouperes, ir reayeδίφ Πίςσαις, λίγει σαῦσα : ឪίςξη δὶ---News ed annibes-inra di. Adstipulatur Herodotus, post Æschylum testis optimus, lib. vii. 79. Tar di reineur agi-Suòs mir igirero irrà nal dinnésiai nal χίλιαι. Dein ex his quot e qualibet regione suppeditate fuerint, disertissime parrat. Eundem ad numerum collineare videtur Diodorus Siculus lib. ii. inquieus, τήτε δὶ σύμπασαι μακεαί Alious var ziliar zal dianoriar. Minus curiose agunt, qui non nisi mille et ducentas numerant. Horum est Isocrates, in Panathenaico: wal Aiggov row τότε βασιλεύοντος τριήρεις μέν συναγαγόντος διαποσίας καὶ χιλίας. Et in Panegyrico: weeraksovens di reinens diane ciav καὶ χιλίων. Et Corn. Nep. in Themistocle: Hujus enim classis mille et ducentarum navium longarum fuit, quam duo millia onerariarum sequebantur. Verum hoc intelligendum tantum κατά τὸ όλοςχιρίστιρου. Quanto magis platice dictum ab ils, qui mille navium fuisse asserunt? ut Ctesias, reinριίς χιλίας ήλαυνεν im' σην Έλλάδα, et Cicero in Verrem, Xerxem mille numero navium classem ad Delum appulisse scribit. Ceterum apud hos, ut loquitur VOL. I.

Varro de R. R. lib. ii. c. 1. non est ut sit ad amussim, ut non est cum dicimus mille naves iisse ad Trojam etc.—"
Stanl.

340. อ้ง ที่ทุธ สนักใจ. "Non crediderim ego aliter hic legisse Plutarchum, atque nos hodie, quod existimat Stanl. et Spanhem. ad Julian. p. 280. sed pro อ้ง ที่ทุธ สนักใจร, ideo scripsit ระจัง ชาติพิธาร, ut, quod fieri solet quam sæpissime, et omnes, qui breviter aliorum verba adducunt, faciunt, verbis abrupte et extra nexum suum laudatis, sensus constaret." Abresch.

θπίγκομποι τάχει. Celeritate præstantes.

342. μή σοι—μάχη. Interpres lat. falsam lectionem δοποῦμεν secutus vertit: Num tibi videmur in hac pugna inferiores fuisse? "Verum τῷδι non debet cum μάχη conjungi, sed seorsim verti hac ex parte, id est, quod ad numerum navium attinet, (πλήθους Ικατι ν. 335.) Ex sequente autem άλλὰ manifestum τὸ μὶ h.l. non interrogative, sed negative poni. Legendum igitur omnino est, δοπῶμεν. Ne tibi videamur ab hac parte in prælio inferiores fuisse." Heath.

343. στρατόν. "Schol. legit λαὶν, quo sensu, nempe pro στρατὸν, cadente Græcitate frequentatum docet du Cangius: sed usum antiquissimum probat noster, cujus iterum est infra v.731. τῶς λαὸς κατάφθαρται δορὶ, et ut καυτικὸς στρατὸς v. 730. sic λιὸς v. 383.

Τάλαντα βρίσας οὐκ ἰσορρόπω τύχη-

*Ατ. Θεοί πόλιν σώζουσι Παλλάδος Δεᾶς.

"Αγ. "Εστ' αξ' 'Αθηνων, έστ' ἀπόςθητος πόλις.
'Ανδεων γας ὄντων, εξκος ἐστὶν ἀσφαλές.

*Ατ. 'Αρχή δε ναυσί συμβολής τίς ήν φράσον, Τίνες κατήρξαν, πότερον "Ελληνες, μάχης, *Η παϊς εμός, πλήθει καταυχήσας νεῶν.

Αγ. Ήρξεν μεν, δ δέσποινα, τοῦ παντός κακοῦ

346. Hic versus Atossæ tribuitur et legitur to ag' Anno lo' anégnres médis Rob. To ag' legitur etiam in Mosq. Viteb. Guelf. 351. Aggs] Aggs Guelf. Ald. Turn.

et Anton, Liber, c. XXX. Lais Abgessarres apinerse eng Tralias maed ens 'Adeins. Contra serentis pro Lais habet Eumenid. 686. 892." Abresch.

344. τάλαντα βρίσας οἰν Ισρήβση τόχη. Qui (scil. δαίμων) lances haud equilibri fortuna oneravit. Apud Homerum Jupiter fingitur fatalem populorum vel hominum sortem in trutina ponderare; ita ut, quorum lanx potiori gravitate decorsum vergat, iis exitium portendatur. Sic II. 9. 70. imposuerat lancibus δύο κῆρε σανηλεχίος θανάνου, Ττοjanorum nempe et Achivorum; tumque

Edus di missa dasdir, fire d' alsomor finns 'Azasdir.

Eodem modo in Achillis et Hectoris certamine Il. 2'. 210. sqq. ubi Hectoris morti destinati lanx deprimebatur. Fieri tamen potest ut imaginem hujus trutine paulo aliter informaverit Æschylus. Nam si bonam fortunam Persarum et Græcorum ponderatam esse finxit, gravior lanx utique Græcorum, levior Persarum erat. cf. Clav. in loss-fores.

346. "Ere' de 'Annon, tor' durégnoss wélis. Cum hic sensus particulam des, non des postulet, (nam hoc interrogativum est, quod, si hic versus nuntio tribuatur, admitti nequit;) des vero propter prime syllabæ brevitatem locum hic non inveniat, certissimum arbitror, hosce versiculos ita legendos esse.

350

Ατ. Θιο) πόλη σώζουσι Παλλάδος ઉιας. "Ετ' αξ' 'Αθηνών Ιστ' απόςθητος πό-

λις ; "Δγ. "Αιδερι γὰς διται, ξεμος ໂστίι &σφαλίς.

h. e. Atossa: Dii profecto urbem Palladis servant.—Adhucne igitur Athenarum urbs invicta est? Nuntius: Est profecto; nec mirum. Nam cum iis virorum fortium copia sit, firmissimo utuntur munimento. Et hanc rationem jam editio Robortelli præivit, nisi quod ibi pro Ic' Ic' vitiose scriptum Ic' Ic', et pro signo interrogandi, quod abesse non debet, punctum post Icus positum est. In responsione nuntii particula pac involvit suppressam quæstionis propositæ affirmationem.

350. Ψλάθει καταυχάσας τιῶτ. Superbiens s. fretus navium multitudine. "Verbum notes, cujus nulla in lexicis vestigia, præterquam ex Jacobi epist. ii. 13. ubi in quibusdam libris κατανχάται pro κατακαυχάται lectum fuisae scribit Corn. a Lapide, cunctis nihilominus libris MSS. quorum V. L. collegerunt viri docti, in vulgatam conspirantibus, quam et genuinam esse puto." Abresch.

Digitized by Google

Φανείς αλάστως ἢ καπὸς δαίμων ποθέν.

'Ανὴς γὰς Έλλην έξ 'Αθηναίων στρατοῦ 'Ελθών, ἔλεξε παιδὶ σῷ Έεςξη τάδε, 'Ως εἰ μελαίνης νυκτὸς ἴξεται κνέφας, 'Ελληνες οὐ μένοιεν, ἀλλὰ σέλμασι Νεῶν ἐπενθορόντες, ἄλλος ἄλλοσε Δρασμῷ κρυφαίῳ βίοτον ἐπσωσαίατο. 'Ο δ εὐθὺς ὡς ἤπουσεν, οὐ ξυνεὶς δόλον Έλληνος ἀνδρὸς, οὐδὲ τὸν θεῶν φθόνον, Πᾶσι προφωνεῖ τόνδε ναυάρχοις λόγον Εὖτ' ἀν φλέγων ἀκτῖσιν ἤλιος χθόνα Λήξη, κνέφας δὲ τέμενος αἰθέρος λάβη,

360

åggir sine μιτ Rob. 356. σίλμαστ] σίλμαστ Ald. 357. τιῶτ] τῶτ Mosq. ἐπτιθορόττις] ἐπαιθορόττις Mosq. Vit. Rob. 358. πρυφαίφ βίστοτ] π. βίστ Mosq. πρυφαίφ βίστοτ Σ61. ταυάρχως] ταυάρχαις Ald. ταυάχ αις Guelf. 362. χθέτα] φλόγα Rob.

352. alásewe h. l. infestus genius. v. lex. Æschyl. h. v.

353. 4rhe yae "Ellar. "Cui nomen Sicinus. Astutissimum hoc Themistoclis commentum memorat Herodotus lib. viii. 76, et Diodorus Sic. lib. xi. p. 231." Stanl.

354. ไλιξι-Ξίςξη τάδι. " Vel potius, wees rous ereurnyous rus Buelagur, si Herodoto credimus, qui et nuntii verba paulo aliter refert. "Επιμψί με στρατηγός ό 'Αθηναίων λάθεη τῶν ἄλλων Ελλήνων (συγχάνει γὰς Φρονίων τὰ βασιλήσε, καὶ βουλόμενος μάλλον τὰ ὑμέτεςα auruniege γενίσθαι में τὰ τῶν Ἑλλήνων πεήγματα) φεάσοντα δει οἱ "Ελληνις δεασμόν βουλιύονται πατοβρωδηπότις. παὶ νῦν παρίχει κάλλιστον ὑμίας Ϊργον ἀπάντων ikieyásasbai, ür mi aseitőnes diadeáras αὐτούς • ούτε γὰς άλλήλοισιο ὁμοφεοιίουσι, οθτε άντιστήσονται ὑμῖν. Πρὸς ἐωῦτούς τι sping dies saumexiores tous ta buiτιςα φροίουτας καὶ τοὺς μή. Celerum cum nostro consentit Diodor. Sieul.

Τσισί στο (Θερισσουλής) πρὸς σὸν πίρξην
αὐσομολήσοι, καὶ διαδιδιοιώσουλοι λύσε
μέλλοσον αὶ πατὰ Σαλαμίνα τῆις ἐσσδεδράσκισι ἐν τῶν τόσων καὶ πρὸς τὸν Ἰεσλμὸν ἀδράζισθαι." Stanl. Ceterum h. l.
rectius, quam in versione lat. Stanl,
sic verteris: Græcus homo ab Atheniensium exercitu veniens filio tuo Xerxi
hæo dixit: Græcos cum primum noctis
tenebræ ingruissent, haud amplius mansuros, sed occupatis navium transtris alium
alia via vitam clam aufugiendo servaturos
esse.

360. Sion Odine. Ignorans dess ei victoriam, quam de Gracis reportare sperabat, invidere, h. e. ei non decrevisse. cl. not. ad v. 91.

362. sq. sIr' 2r—2469. Simulac urers sol radiis terram cessaverit ac tenebra templa atheris occupaverint. Tipsres alSiges, ut Latini cali templa.

Τάξαι νεῶν μὲν στῖφος ἐν στίχοις τρισὶν,

"Εκπλους φυλάσσειν καὶ πόρους ἀλιρρόθους,

"Αλλας δὲ κύκλω νῆσον Αἴαντος πέριξ,

'Ως εἰ μόρον φευζοίαθ' "Ελληνες κακὸν,
Ναυσὶ κρυφαίως δρασμὸν εὐρόντες τινὰ,
Πᾶσι στέρεσθαι κρατὸς ἦν προκείμενον.
Τοιαῦτ' ἔλεξε κάρθ' ὑπ' ἐκθύμου φρενός.
Οὐ γὰρ τὸ μέλλον ἐκ θεῶν ἡπίστατο.
Οἱ δ΄ οὐκ ἀκόσμως, ἀλλὰ πειθάρχω φρενὶ
Δεῖπνόν τ' ἐπορσύνοντο, ναυβάτης τ' ἀνὴρ

'Ετροποῦτο κώπην σκαλμὸν ἀμφ' εὐηρετμον.

370

364. μὶν στίφος | στίφος μὶν Ald. Rob. στίφος μὶν Gnelf. Turn. στίχοις | στίχ_{αις} sic Mosq. 365. ἀλιβόθους | ἀλιβόθους Ald. Rob. 367. φιυξοίαθ'] φιυξοίαθ' κου . 369. σίριυθαί στίχαις Μοsq. 370. σοιαῦτ' | συσαῦτ' | ποναῦτ' | ποναῦτ' | ποναῦτ' | Μοsq. 370. σοιαῦτ' | συσαῦτ' | ποναῦτ' | Μοsq. 373. διῶτιόν στο | Αbest τ' hiante metro. Guelf. Ald. Rob. Turn. Vict. διῶτιόν σ' conj. Stanl. Sed melius cum Brunckio διῶτιόν σ' scribitur. ναυζάτης | ναύτης Ald. ναυάτης Turn. Vict. Guelf. ναυζάτης cum Brunckio rescripsimus, cum dudum inter Philologos constet ναυάτης Græcum non case. 374. ἐτροποῦτο | προποῦτο Turn.

365. Innless— nal mégeus alipissus, exitus et freta maritima, per que nimitum enavigandi copia erat.

366. ενίσον Αΐαντος ωξειξ. "Herodot. τίτι. 76. άνήγος μεν το άπ' εστέρης πέρας πυπλοθμενοι ωξός την Σαλαμίνα, et mox τωνδε δι ενεπα άνήγοντας τημες, ενα δη τοῦνιν "Ελλησι μηδε φυγέειν έξη, άλλ' άπολαμφθέντες εν τη Σαλαμίνι δοϊεν τίσεν των επ' λετεμισίω άγωνισμάτων." Stant.

367. sqq. ές—προκίμινον. Adeo'nt, si malam perniciem Græci effugerent, ab navibus clam elabenti occasionem reperirent, omnibus scil. navium in præsidio collocatarum ducibus capitis pæna denuntureur. Ita si πῶρι de præfec tis tantum s. ναυάρχοις ν. 361. intelligatur, (nam de omnibus classiariis accipere nulla necessitas cogit) non est quod cum Schol. pro πρασός legamus πράτυς, quod ne metrum quidem admittit, nisi

forte zágros ille scripserat.

370. záe9' va' in Súpou peros, animo valde feroci atque fidente.

372. sqq. ei d'— singerper. Hi vero non negligenter, sed obsequenti animo canam purabant, et ususquisque nauticus alligavit remum circa scalmum remis ap-

373. δεῖστός τ' ἱσορσύνεντο. "Persæ semel tantum in die, idque ad cœnæ tempus, cibum capessebant. Hinc facetum Megacreontis dictum, cujus meminit Herodotus lib. viii. c. 20. qui præclare actum dicebat cum Abderitis, quod Xerxes non bis quotidie cibum caperet, nam si iis præter cænam, quam ei dederant, etiam prandium præbendum fuisset, nihil illis ea calamitate durius accidere potuisse." Stanl.

374. ireonovro. Inde lorum, quo scalmum religabant, reonovie dictus.

Έπει δε φέγγος ηλίου κατέφθιτο,
Καὶ νὺξ ἐπήει, πᾶς ἀνης κώπης ἄναξ
Ές ναῦν ἐχώςει, πᾶς δ' ὅπλων ἐπιστάτης,
Τάξις δε τάξιν παςεκάλει νεώς μακρᾶς.
Πλέουσι δ', ὡς ἕκαστος ῆν τεταγμένος,
Καὶ πάννυχοι δη διάπλοον καθίστασαν
Νεῶν ἄνακτες πάντα ναυτικὸν λεών.
Καὶ νὺξ ἐχώςει, κοὺ μάλ' Ἑλλήνων στρατὸς
Κρυφαῖον ἔκπλουν οὐδαμῆ καθίστατο.
Έπεί γε μέντοι λευκόπωλος ἡμέρα
Πᾶσαν κατέσχε γαῖαν εὐφεγγης ἰδεῖν,
Πρῶτον μὲν ηχοῖ κέλαδος Ἑλλήνων πάςα

380

377. ໄຮ າດພັງ ໄຮ າດພັຮ Mosq. Guelf. 378. າເພີຮ μανεαξε excidit Mosq. 380. ກລົງ ສຕ໌ການχοι ວີກີ ວັເຂົາໂດຍນາ] ສຕ໌ການχοι ວີກີ ວັເຂົາໂດຍນາ ສຕ໌ການχοι ວີກີ ວັເຂົາໂດຍນາ ສຕ໌ການχοι ວີກີ ວັເຂົາໂດຍນາ ສຕ໌ການχοι ວີກີ ວັເຂົາໂດຍນາ ເພື່ອນ Rob. 386. ກໍ່ແລ້ງ ກໍລະກັ Ald. Turn. ກໍ່ແລ້ Rob. Mosq. ກໍລີພ conj. Pauw. ກໍ່ແລ້ ex ingeniosa Piersoni conjectura (ad Mærin p. 176.) quam confirmat Cod. Reg. B. ubi vulgato ກໍແກ້ superscriptum ກໍແລ້.

376. záns žiaž, i. e. remez. " Reprehendit Euripidem Aristoteles bac phrasi usum, ac si minus esse decora. Rhetor, lib. iii. c. 2. To 33, de d Tale-Pos Eugenideu puri, non as ande. ose nárobàs sis Muolar, à. क्राकोड, वेना महार्देश को देश दे ह हर में प्रवर Ağias." Stanl. " Verum expedit rem Eustath. ad Iliad. B'. p. 261. docens in talibus non regis significationem spectandam, sed quatenus in genere notet dominum curamque gerentem rei cujuscunque; sic mox v. 383. radio dirantes. Oppian. Hal. i. 17. enulánes deantes. cf. nostri Agam. v. 70. Nec non Spanhem. ad Aristoph. Ran. v. 1291. Iterumque Eustath. ad Odyss. . p. 67." Abresch.

377. Inder inverten, interpretor de milite classiario; nam quemadmodum remiges metaphorice remorum dianes, appellabantur, sic milites armorum præfecti.

380. nal wárroza. "Herodot. lib. viii. 67. troiss dt riyy raura, is ph worder al inavier si ph dt raura was runtes, sidde dasanium sirers, raegeriore." Stant. diandor h. l. adjective sumtum, significat navigando sine remissione intentum. Nempe navium duces omnem populum nauticum per totam noctem ministeriis navalibus operam dare jubebant.

384. λευπόσωλος ἡμέςω. "Ut nocti nigros, sic et Auroræ equos albos tribuunt poëtæ. Theocritus:

Où $\delta n \chi$ à $\lambda s \dot{\nu} n n \pi \sigma s$ à $\nu n \tau \dot{\epsilon} \chi_{s} \dot{\epsilon} \Delta \dot{\omega} s$ à $\dot{\omega}_{s}$.

Q. Calaber lib. i.

'Hès μαςμαςίωση άγαλλομίτη φείτας Ιππως.'' Stant.

386. sqq. wewver utr-hxé. Ac primum quidem classicum a Gracis sublatum Echoi instar cantici acclamabat; Echo autem insularis petra ilico altissima voce resonabat. Magnifica sane descriptio!

Μολπηδον ηυφήμησεν, όρθιον δ άμα 'Αντηλάλαξε νησιώτιδος πέτρας 'Ηχώ φόδος δε πᾶσι βαρδάροις παρῆν Γνώμης ἀποσφαλεῖσιν. Οὐ γὰρ ὡς φυγῆ Παιᾶν ἐφύμνουν σεμνὸν "Ελληνες τότε, 'Αλλ' ἐς μάχην ὁρμῶντες εὐψύχω θράσει. Σάλπιγξ δ' ἀὐτῆ πάντ' ἐκεῖν' ἐπέφλεγεν'

390

387. nbphuneus] shphuneus Ald. Rob. 390. ob yae as punji] obdi yae as br punji Ald. ob yae punsir Rob. 392. demorres demoras Guelf. Rob.

milados est clamorque virúm clangorque tubarum, ut Virgilii verbis utamur. Hic dicitur μελαπόδο εύφημῆσαι, quoniam e Sies ille τόμος certos numeros certamque modulationem habebat, ad excitandam virtutem pugnantium hostesque terrendos compositam. Cf. Lex. Æschyl. v. Je 9105. Sed quamquam h. l. hujus δεθίου νόμου quædam descriptio continetur, non tamen in iis, quæ statim sequuntur, vocabulum ielur adjectivi loco, ita ut véper supplendum sit, sed potius adverbialiter positum accipio; et δρθιον άνταλαλάζειν interpretor intentissima voce resonare, vel reclamare. Germanice sic verterim: Nun rief von Seiten der Griechen ein dem Gesange ähnliches Schlachtgeschrey jauchsend der Echo zu; und schnell hallte mit lauter Stimme von den Felsen der Insel die Echo wieder.

390. sqq. oi yàę os ovyj — Sęáess. Non enim quasi ad fugam gravem Pæana canebant Græci, sed animosa audacia ad pugnam ruentes.

in Choëph. v. 383. et el χSen Eumen. 905. Pro invocare posuit Soph. Antig. 669. Abresch.

393. Σάλπιγξ—ἰπίφλιγεν. Tuba vero clangore omnia ista accendebat.

laτίφλιγεν. "Glossæ in Reg. β'. srágarser, 19 ερίδει. Schol. λεάγειρεν. Frequens poëtis verbi φλίγειν usus metaphoricus. Soph. Theb. 288. Eurip. Phæniss. 248. "Agns αίμα δάϊν φλίγει.

E Greecis mutuatus est Virgilius, cum alibi, tum Æn. x. 865.

Clamore incendunt cœlum Troësque Latinique.

ix. 500. de Euryali matre :

Illam incendentem luctus Idæus et Actor

Corripiunt .--

welldangeren 'Afda γόσι φλίγουσαν, ut ait Comic. Thesmoph. 1050. ubi male excusum φιύγουσαν. Bacchylides in Analectis nostris T. i. p. 151. inter Pacis laudes illud recenset, quod

συμποσίων ξεατών βείθουτ' άγοια), παιδικοί Β' δμιοι Φλίγονται.

Sophoel. Aj. 196. dras eleavias phiyes. Nec absimile est istud Œdip. Tyr. 187. sauds di hápsu sresússá re yüges španhes." Brunck.

ware incira, omnem istum tumultum. Fortasse autem Æschylus ediderat :

Σάλπογξ δ άὐτη wáre a θῖτ' ἐπίφλιγο.

Tuba autem clangore omne littus accendit, nempe insulæ Salaminiæ, aliarumque circumjacentium. "Ceterum de tubicine Virgilius:

quo non præstantior alter Ære ciere viros, Martemque accendere cantu.

Lycophron v . 249. sqq.

Kal di navalist yalar bennevit "Aene Drebuly võr alparned Üdenur röper." Stant. Εὐθὺς δὲ κώπης ροθιάδος ξυνεμδολῆ
"Επαισαν άλμην βρύχιον ἐκ κελεύσματος,
Θοῶς δὲ πάντες ἦσαν ἐκφανεῖς ἰδεῖν.
Τὸ δεξιὸν μὲν πρῶτον εὐτακτον κέρας
'Ηγεῖτο κόσμω, δεύτερον δ' ὁ πᾶς στόλος
'Επεξεχώρει, καὶ παρῆν ὁμοῦ κλύειν
Πολλὴν βοήν "Ω παῖδες 'Ελλήνων ἴτε,
'Ελευθεροῦτε πατρίδ, ἐλευθεροῦτε δὲ
Παῖδας, γυναῖκας, θεῶν τε πατρώων ἔδη,
Θήκας τε προγόνων νῦν ὑπὲρ πάντων άγων.
Καὶ μὴν παρ ἡμῶν Περσίδος γλώσσης ρόθος

400

394. sb9ds] Sic Mosq. Vit. item Regg. Vulg. ieri. 395. neλιώσματος] πελιώματος Mosq. 396. ñσας] είσαν Ald. inφανώς | inφανώς Mosq. 397. εύσαντος] εὐσάντως Mosq. Guelf. 399. ierξεχώσει] Sic Mosq. Vit. Regg. Ald. Turn. Reliqui ὑσειξεχώσει. 401. iλευθερώσει δί] iλοῦτε δὴ sic Mosq.

394. sqq. sb905—idir. Statim vero junctis remorum strepentium percussionihus audito celeusmate verberabant, ac celeriter omnes conspicui erant. Everabedi non est incursu, sed exprimit remorum percussionem ab omnibus eodem momento factam. Remigibus enim in remis impellendis suos numeros, certosque percussionum modos fuisse, inter omues constat. in achibuparos, vel audito celeusmate, vel secundum celeusma, ut Sept. adv. Theb. 856. in dictione allegorica ex remigandi negotio petita nar' soger yian leissur. Celeustes,

qui requiemque modumque Voce dabat remis,

(Ovid. Metam. 3. 629.) hortator idem a Latinis dictus, vel pausarius, media in puppi stabat. Ita Silius Italicus: lib. vi. 361.

mediæ stat margine puppis,

Qui voce alternos nantarum temperet ictus,

Et remis dictet souitum, pariterque

Ad numerum plaudat resonantia cœrula tonsis. 397-403. và digiòr—Eyws. Ac primum quidem deztrum cornu scite instructum ordine præibat, deinde reliqua tota classis subsequebatur; simulque hic undique clamor audiebatur: O filii Græcorum, ite, liberate patriam, liberate liberos, uxores deorum patriorum sedes, majorumque sepulcra; nunc pro omnibus pugnandum est. Hæc narrationis pars Atheniensium aures gratissimo seusu mulcere debuit!

404. sq. καὶ μην—ἀκμή. Enimvero et a nobis Persicæ linguæ strepitus illis recurrebat, neque ullus amplius erat cunctandi "Moris enish erat apud Persas, ubi manus consererent, clamorem tollere, quo et hostes terrerent, et incitarent suos. Curt. lib. iii. Jam in conspectu, sed et extra teli jactum utraque acies erat, cum priores Persæ inconditum et trucem sustulere clamorem. Sic. lib. xvii. el Manidóns westen euraλαλάξαντις, βοήν ίξαίσιον Ιποίησαν μιτά δί ταυτα τῶν βαεζάρων ἀντιφθιρζαμίνων, anny Suer his y antibhot geting maca. eg à μίγιθος της βοής ὑπιρήρι την ωρογιγι-אוף ביום אינים און אינים ובין און אינים און אינים און אינים און אינים און אינים און אינים און אינים און אינים אינ वेका कार्क् क्वाम् क्याम् रूक्यक्ता.—" Stant.

Υπηντίαζε, πουπέτ' ἦν μέλλειν ἀπμή.
Εὐθυς δε ναῦς ἐν νηῖ χαλπήςη στόλον
"Επαισεν' ἦςξε δ' ἐμβολῆς Ἑλληνική
Ναῦς, πἀποθεαύει πάντα Φοινίσσης νεῶς
Κόρυμβ, ἐπ' ἄλλην δ' ἄλλος ἴθυνεν δόρυ.
Τὰ πρῶτα μὲν δη ῥεῦμα Περσικοῦ στρατοῦ

410

409. Τουνιν | Tours Mosq. Guelf. εύθουν cod. Reg. B. in contextu et pro V. L. Τουνιν. 410. τὰ ωςῶτα | καὶ ωςῶτα Rob. μὰν δὴ | μὰν εῦν Ald. Rob. Mosq.

οὐκίτ' ἄν μίλλιν ἀκμά. Ordo est: ἀκμά ἄν οὐκίτι μίλλιν. Ventum erat ad ipsum temporis articulum, qui omnem moram excludebat. Germani dicerent: Es war die höchste Zeit nicht weiter zu zuudern. Sic Agam. 1364. τὸ μὰ μίλλιν δ' ἀκμά.

406. sq. sidds— Trausis. Confestim navis, Græca in nave Persica æratum rostrum percussit. "Pro ἐμβόλφ, rostro navis, στόλον hic positum a poëta recte monuit Schol. παρὰ τὸ εἰς εξύ συνιστάλ- Sai, etc. quibus parilia scribit Hesych. cum Eustath. ad Odyss. μ'. p. 494. 12. Pollux lib. i. Segm. 86. distinguit inter στόλον et Ἰμβολον." Abresch. Fieri tamen potest, ut h. l. στόλος proprie sic dictus designetur.

407. sqq. hegi-xóevuc. Primum vero impetum dedit Græca navis et omnia Phænissæ navis aplustria diffregit. "Ita etiam Herodotus lib. viii. Utrum vero navis hæc Atheniensis fuerit, an Æginensis, apud ipsos Græcos non consta-'Aμεινίης δέ, inquit, Παλληνεύς, avne 'Adnuaios igavazdeis, unt imbadates. Dunahansions di ens mes nai où duvantives હैजबλλαγηται, ούτω δη οἱ ἄλλοι Άμεινίη Bondierres ourimioner. 'Αθηναΐοι μίν ούτω λίγουσι γινίσθαι της ναυμαχίας την έρχήν. Αίγινηται δε την κατά τους Αίαπίδας ἀποδημήσασαν ές Αίγιναν, ταύτην cīras την άρξασαν. Æschylus, qui et ipse Atheniensis, priori sententiæ favisse videtur; dicit enim navem Græcanicam, quæ conflictum incepit, Phœnissam confregisse; at Phænices in hoc prælio adversus Athenienses instructum fuisse monet Herodotus lib. cit. c. 85. aarè più di Annaiss lussé autorius; eurs yde ilzer ed agès l'Edusiés et aut isaigns aigus. Idem vero in hac pugna Æginetis primas partes, Atheniensibus secundas tribuit. viii. 93. is di en sumantin eurs ledden l'Eddinar ägere Airinara ind di, 'Annaiss..." Stanl.

409. is alan d' allo 19 ver dége. Et alius seil. gubernator in aliam hostium navem direxit navem. dége hic de nave, ut sæpe. v. Suppl. 141.

410-421. Tà mesta-oreationatos. At primum quidem torrens Persici exercitus impetum sustinuit; cum vero multitudo navium in angusto coarctaretur, ipsaque suis auxilium ferre non possent, sed potius ipsæ se invicem æratis rostris perforarent, tum vero omnem remorum apparatum detergebant, Græcæque naves hand inerti consilio undique eas cingentes percutiebant; jumque passim subvertebantur naves, nec amplius mare videre licebat, ideo naufragiis ac cadibus hominum oppletum erat. Plena quoque littora, plenæ rupes e mari prominentes cadaverum erant. Itaque quotquot in barbarorum classe naves erant, omnes fugæ intentæ sine ordine remigabant

τὰ πρώτα. " Hoc et nostro hausisse videtur Diodor. Sic. lib. xi. Oi δὶ Πέρσαι τὸ μὰν πρώτον πλέοντις διενήφουν τὴν τάξιν ἔχοντις πολλὴν εὐρυχωρίαν" ὡς δ' εἰς τὸ στενὸν ἦλθον, ἡναγκάζοντο τῶν νεῶν τίπες

'Αντείχεν' ώς δε πλήθος έν στενώ νεών
"Ηθροιστ', άρωγη δ ούτις άλληλοις παρήν, Αὐτοὶ δ' ὑφ' αὐτών ἐμβολαῖς χαλκοστόμοις Παίοντ', ἔθραυον πάντα κωπήρη στόλον, Έλληνικαί τε νῆες οὐκ άφραδμόνως Κύκλω πέριξ ἔθεινον, ὑπτιοῦτο δη Σκάφη νεών, θάλασσα δ' οὐκέτ' ἦν ἰδεῖν Ναυαγίων πλήθουσα καὶ φόνου βροτών' 'Ακταὶ δε νεκρών χοιράδες τ' ἐπλήθυον' Φυγῆ δ' ἀκόσμως πᾶσα ναῦς ἡρέσσετο,

420

411. νιῶν] νιῶν τῶν Πιερικῶν Guelf. e glossa. 413. ὁρ' αὐτῶν] ὑπ' αὐτῶν Mosq. Ald. Vict. ἱμιθολαῖς] Mallet quis forte ἱμιθολαις. Brunck. 414. παίοντ] Male Heathius corrigendum putabat ἐπαίοντ. Recte enim Brunckius admonuit diphthongum αι in senario nunquam corripi. 416. ὑπτιοῦντο δη βπτιοῦντο δι Guelf. Ald. Turn. Vict. δη ex Heathii emendatione post Brunckium recepimus. 417. Θάλασσαι βάλασσαν Ald. Θάλασσαν sine δ' Vict. 418. πλάθουσα] πλήθουσαι Ald. Vict. 419. ἐπλάθουσ] Sic Reg. A. a prima manu; litera ν postmodum addita. ἐππλάθουσι Turn. Vict. ἐπλάθουσι Mosq. Guelf. Reg. B. Ald. ἐπλάθουσι Viteb.

kud vās vaktus kureuge, nad urder turiour Ibenter." Stant.

jevaa srearev. Ut supra v. 86. jevaa Garev.

Al3. ἐμδολαϊς χαλποστόμους. Male Abreschius ἐμδολαϊς post interpretem Latinum concursibus vertit. Nimirum negat idoneo exemplo firmari posse ἐμδολὰς τουτικ πανίς denotare. Aqui sic usurpatur Xenoph. Hist. Gr. iv. 3, 6. ἐμδολὰς ἐχούση τῆ τριάχω. Sic de nostro machine bellicæ Thucyd. ii. 76. firm. τὸ αχοίχον τῆς ἐμδολῆς. Ut adeo nihil opus sit h. l. legere ἐμδόλος.

414. The cure. In hoc verbo incipit apodosis, quod neglexit interpres, qui protasin verbis à, N-maiors' comprehensam descratefores fecit, vertendo: ET fregorunt omne classis remigium.

417 Snaop vies. "Hanc periphrasin mire habuit in deliciis Euripides; e pluribus locis vid. Troad. v. 539. et vot. I.

681. Iphig. Taur. 1345. Med. v. 1. Adde Thuc. lib. i. cap. 50." Abresch. Verum ex hoc ipso Thucydidis loco intelligitur hanc periphrasin non otiosa quadam συσυμέφ contineri; sed potius σπάφη κῶν sunt aloci navium; iique, poëtico ornatu, pro ipsis navibus dici possunt. Schol. Thucyd. σπάφη παλεῖ τὰ καλδίματα τῶν κῶν, ἄ ἡμεῖς γανείχεις καλοῦμεν, cui quidem interpretationi, sed frustra, obnititur Dukerus.

418. ravayian sal péres accipio sic, ut naufragia et cædes poètico spiritu pro fractis navium tabulis et cæsis hominibus dicta sint. Ita certe multo ornatius et concinnius est, quam si illud (a raváyios) pro tabulis naufragio disjectis aumatur, id quod Abreschio placuit. Quamquam raváyios interdum haud secus ac ravayia naufragium significat.

8 K

"Οσαι πες ήσαν βαςβάςου στςατεύματος.
Τοὶ δ΄ ώστε θύννους ή τιν ἰχθύων βόλον
'Αγαῖσι κωπών, θςαύσμασίν τ΄ ἐςειπίων
"Επαιον, ἐρράχιζον, οἰμωγὴ δ΄ ὁμοῦ
Κωκύμασιν κατεῖχε πελαγίαν ἄλα
"Εως κελαινῆς νυκτὸς ὄμμὶ ἀφείλετο.
Κακῶν δὲ πλῆθος, οὐδ ἀν εἰ δέκὶ ἤματα
Στοιχηγοςοίην, οὐκ ὰν ἐκπλήσαιμί σοι.
Εὖ γὰς τόδ ἴσθι, μηδάμὶ ἡμέςα μιᾶ
Πλῆθος τοσουτάςιθμον ἀνθςωπων θανεῖν.

430

423. Θεωόσμασί» τ'] Θεωόσμασί τ' Ald. Θεωόσμασί τ' Mosq. Viteb. Rob. 424. ἰβάχιζον] ἰράχιζον Μοsq. 425. πωπύμασι»] πωπύμασι Ald. σελαγίαν] σελασγίαν Μοsq.
Guelf. 427. εἰ δίπ'] εἰς δίπ' Ald. 428. σοιχηγοροίαν] σειχηγοροίαν Μοsq. ἰππλήσωμεί σω] ἐπλήσωμεί σω Μοsq. 429. μηδάμ' ἡμέρφ] Sic optime Brunckius e
Reg. A. Viet. μηδ' ἄν ἡμέρφ Guelf. Ald. Rob. Turn. 430. σοσουτάριθμον] το

422. vol 8. An h. l. extra canticum dorica articuli forma ab Æschylo profecta sit, dubitare licet. Alibi old ut v. 372.

Sers Súrsous —. "Thynnis Persas comparat, ut nostri imitatione, quod jam observavit Potterus, Gracos Lycophron v. 381. βίλον, quod recte Schol. interpretatur Αγραν. Sic βίλους εντίσθαι ίχθίων Plutarch. in lib. de cap. ex inimic. Util. p. 91. c." Abresch.

423. Ayaīs: nonso, Denseuasis e leunios. Fragmentis remorum, ac ruinarum e discussis navium tabulatis fragminibus.

426. νυπτὸς ὅμμ'. "Alias noctis oculos luna dicitur, ut supra S. c. Th. 396. νυπτὸς ὁφθαλμός ; hic vero periphratice pro ipsa nocte. Ita Eurip, in Phæniss. νυπτός τ' ἀφεγγὸς βλίφασον. et Eurip. Iphig. Taur. v. 110. ὅταν τὰ νυπτὸς ὅμμα λυγαίας μόλη...." Stant.

428 suxnyopiïr est una serie, perpetuo narrare, in einem weg erzählen.

490. μηδάμ' ἡμίρα μιᾶ. "Vilgo legitur μην & , ἡμίρα μιᾶ pendente et nullo fere sensu. Perperam, si ad vulgata Græca Latina exigantur; interpres: numquam una die occubuisse. Hoc nimirum est undau' nuice. мид A, A. м.—Занії esset: numquam una die perituram fuisse. Sed corrupta illa lectio est. Cod. Reg. A. in textu perspicue μηδάμ' ἡμίζα μιῆ. Superscripta glossa undauas. Reg. B. in textu, (ubi fere semper deterior lectio) and dr. In margine adscriptum ye. μηδάμ' ήμίρη, quo refertur interlinearis glossa : yivaras yae su, ers oudelas iredevences is to nother the tors dads रें। μार्वे नेμίζη, όσος रेमाउँग केंच्छे पर्कें βας-Cágar." Hactenus Branckius V. C. qui docte ibidem observat, Græcis poëtis in usu esse sidapă et padapă ultima longa, nec non είδαμά et μηδαμά ultima brevi: unde aliquot Sophoelis locis veram scripturam restituit. Ceterum in fine hujus narrationis observare liceat, cam omnibus numeris absolutam ac perfectam esse. Concitata enim est, gravis, brevis, dilucida; efficitque, ut non narrari res, verum in conspectu tuo agi videantur.

"Ατ. Αι αι, κακών δη σέλαγος έρρωγεν μέγα Πέρσαις τε καὶ σεόπαντι βαεβάρων γένει.

*Αγ. Εὖ νῦν τόδ ἴσθι μηδέπω μεσοῦν κακῶν, Τοιάδ ἐπ' αὐτοὺς ἦλθε συμφοςὰ πάθους, 'Ως τοῖσδε καὶ δὶς ἀντισηκῶσαι ροπῆ.

"Ατ. Καὶ τίς γένοιτ' αν τῆσδ' ἔτ' ἐχθίων τύχη;
Λέξον τίν' αὖ φης τήνδε συμφοραν στρατῷ
'Ελθεῖν, κακῶν ῥέπουσαν ἐς τὰ μάσσονα.

"Αγ. Περσῶν ὅσοιπες ἦσαν ἀκμαῖοι Φύσιν,
Ψυχήν τ' ἄριστοι κεὐγένειαν ἐκπρεπεῖς,
Αὐτῷ τ' ἄνακτι ϖίστιν ἐν ϖρώτοις ἀεὶ,
Τεθνᾶσιν οἰκτρῶς δυσκλεεστάτῳ μόρῳ.

"Ατ. Οὶ ἐγὰ τάλαινα συμφοςᾶς κακῆς, φίλοι Ποίφ μόςφ δε τούσδε φης όλωλεναι; 140

431. ຂອະລີກ ໜ່ວມອາດຸ ໃຊ້ກ່ອງປາ. Sublimi metaphora, a mari quod aggeres perfregit ducta.

433. εὖ νῦν — κακῶν. Interpres Latinus: Hoc bene scias, nondum medietatem me attigisse malorum. Melius tamen fuerit ita verba construere: εὖ νῦν Γοθι τόὸι μὰ μισοῦν κακῶν, jam certo scito hæc, quæ tibi narravi, nondum dimidiam partem esse malorum? quemadmodum in Prometh. v. 746.

ob; γάς τῦν ἀμάποας λόγους Εἶγαι δόμει σοι μηδίαν 'ν αγουμίοις. Fortasse etiam scribendum: εδ τ ῦν τῶ' των. Certo igitur scias; nempe, quandoquidem tibi illa jam nimis magna videntur, illa quæ narravi, nondum dimidiam partem conficere.

434. sq. roidd in abrods—forg. Talis enim calamitas eos oppressit, que illam pondere suo vel bis superet.

439. sqq. Ilseen μόςφ. Vide quam diligenter omnia colligat, que luctum exaugere possint. Laudat enim cæsos a corporis vigore, ab animi virtute, a nobilitate, a fide in regem; jamque eos non paucos, sed omnes, non simpliciter occubuisse, sed miserabiliter ærumnosissima morte periisse ait.

"Αγ. Νησός τις έστὶ πρόσθε Σαλαμίνος τόπων, Βαιὰ, δύσορμος ναυσὶν, ην ὁ Φιλόχορος Πὰν ἐμβατεύει, ποντίας ἀπτης ἔπι. Ένταῦθα πέμπει τούσδ, ὅπως, ὅταν νεῶν Φθαρέντες ἐχθροὶ νῆσον ἐπσωζοίατο, Κτείνοιεν εὐχείρωτον Ἑλλήνων στρατὸν,

450

445. αφόσθε] αφόσθεν. Mosq. Viteb. 446. καναίν] καναίν Viteb. Guelf. ψιλόχοξος] φιλόχωρος Mosq. 447. ανοντίας] ακιντιάς Mosq. 450. εὐχιίζωντον] εὐχιίζωνς τὸν Mosq.

445. rejerS: Σαλαμίνος rógur. Periphrastice. Insula est quædom hand procul a Solamine sita.

446. βαιά. "Herodotus ημείδα vocat lib. viii. 76. is της ημείδα της Ψοτ: τάλτιαν μεταξύ Σαλαμινός τε ατιμένην και της ήττίχου. Et lib. cod. c. 93." Stanl. δύσομως ναυσίν, navibus importuna.

ສຳ ὁ φιλόχοςος Πάν. " Ερήμους γὰς τόπεις οὐτος ὁ Sιὸς ἱνδιατείδια εἰώθει, inquit Scholiastes. Ita sane deacribitur Straboni lib. ix. sal ἡ Ψυττάλεια τηπίοι Ιρημον καὶ πιτεώδες. Et istiusmodi locis gaudere dicitur Deus ille. Homerus hymn. in eum v. 6.

Unde ὑλοζάτας et φιλδιοδρος Themteto appellatus; quare vero et φιλέχοςος facile constat ex epigrammate Platoni adscripto:

Αύτδς έπεὶ σύριγγι μελίσδεται εὐπελάδφ Πὰν

'Τγεδι iels ζευπτώι χείλος ύπλε παλάμωι.

Ai के ब्रांश्ह जिल्लाहरू हर्ने ब्राइटिंग क्रिक्टी क्रिक्ट

'Tdeiddis νύμφαι, νύμφαι 'Δμαδενά.

dis-"' Stanl.

447. imarióu. Hesych. 'Emariórai, rd narixin nal nagrosodu xupier

d cinius, d öler rd nläger. "Nempe
imarióu h. l. est frequentat, inhabitat."

Abresch.

448-451. irenüdu-réger. " Interpretem latinum, vertendo ed 69aelvers vier navibus privati, non percepisse loci sensum palam est; qui, si suo structuræ ordine ponentur verba, sponte se sistet ; is vero hic est : Jrus ατείνωιν εξχείρωτου στρατόυ Έλλήνων, Iran el ix Deel phagires incédence rus νιών εἰς την νησον, φίλους δ' ὑπικσώζοικο દે. . Itaque convertendum fuerat : Istuc eos mittit, ut si e navibus evasissent in insulam hostes palati, illum ibi oppressu atque superatu facilem Gracorum exercitum trucidarent, simulque suos e marinis fluctibus in hanc insulam receptos servarent. Palatos reddidi pagires, ut oportebat. Proprie quod notum obis ese Sas est perdi, perire, hinc venuste vagari, palari, quia tales nimirum sozijewen sunt, facile capi perdique possunt. Hesych. Φθείμεται, πλανάται. Dio Chrysost. Serm. vii. p. 117. µıra ravra ¿ Miridias zeóror madur ipaigina martaχόσε τῆς Ἑλλάδος. Aristid. tom. i. p. 208. Móra idigaro rous possepatrous narà marar ràs Ellada. Nec aliter accipi fas est apud Soph. Œd. Tyr. v. 1515. χίρεους φθαρήται αφγάμους ύμᾶς χειών. Ipse quippe ilico se explicat v. 1520. per vò, μή σφι παςίδης ωτωχάς andrideous typinis alwatras .- " Abresch.

450. εδχείρωτον. "Utpote in manus ipsorum delapsum. Herodot. lib. viii. 76." Stanl.

Φίλους δ ὑπεκσώζοιεν ἐναλίων πόρων,
Κακῶς τὸ μέλλον ἱστορῶν. ΄ Ως γὰρ Θεὸς
Ναῶν ἔδωκε κῦδος Ἑλλησιν μάχης,
Αὐθημερὸν Φράζαντες εὐχάλκοις δέμας
"Οπλοισι, ναῶν ἐξέθρωσκον ἀμφὶ δὲ
κυκλοῦντο πᾶσαν νῆσον, ὧστ ἀμηχανεῖν
"Οποι τράποιντο. Πολλὰ μὲν γὰρ ἐκ χερῶν
Πέτρησιν ἡράσσοντο, τοξικῆς τ ἀπο
Θώμιγγος ἰοὶ προσπίτνοντες ἀλλυσαν'
Τέλος δ ἐφορμηθέντες ἐξ ἐνὸς ρόθου
Παίουσι, κρεωκοποῦσι δυστήνων μέλη,
"Εως ἀπάντων ἐξαπέφθειραν βίον.
Είερξης δ ἀνώμωζεν κακῶν ὁρῶν βάθος.

460

451. ἐναλίων] Sic Brunck, e Reg. A. Perperam vulgo εἰναλίων.

5:ἐκ] ὡς γὰς ὁ 9εἰς Mosq. 453. "Ελλησιν] "Ελλησιν Mosq. 454. εἰνχάλλοις] εἰνχάλλοιο Mosq. 455. ἀμφὶ δι 'κυκλοῦντο] ἀμφὶ δι ἐκυκλοῦντο Vit. Mosq. Rcg. B. ubi supersoriptum ἀμφὶ δι. 457. ἐκ χερῶν] ἐκ χειρῶν Ald. 458. ωίντρησιν] ωίντροισιν Schol. item Mosq. Vit. ἡράσσουτο] ἡράσσωντο Ald. Rob. Turn. ἡράσσυντο Mosq. τοξικῆς τ'] τοξικῆς δ' Ald. Turn. 459. ωρουπίντοντις] προσπίντοντις Ald. Turn. Vict. ωροσπίντοντις metri causa reposuit Brunckius. ὅλλυσαν] ὅλυσαν Mosq. 463. κακῶν οmissum Mosq. βάθος] πάθος Vit.

452. nanüş τὸ μίλλοι ἰστοςῶν. Male futuri præscius. "Schol. monet ἰστοςῶν positum ἀντὶ τοῦ νοῶν et προδλίπων. cf. Eumenid. v. 457. ubi wærigæ ἰστοριῖς naλῶς, patrem optime nosti."—Abresch.

452. sq. δε γλε μάχης. Cum enim Deus navalis pugnæ gloriam Græcis concessisset. κύθες de victoria, ut sæpissime apud Homerum.

454. sqq. abSnused - reámoure. Illo ipso die ereis armis corpora munientes navibus in insulam Psyttaleam exilierunt Græci; totamque insulam circumdederunt, ut quo se verierent Persæ non haberent. "Hoc ab Aristide Lysimachi filio Atheniensi factum refert Herodotus lib. viii. 99. Qui umaalald madanto erd dal erd erd.

απρην τής Σαλαμινίης χώρης, γίνος ίδιτις 'Αθηναίω, ὶς τὴν Ψυττάλιιαν νήσου ἀφίδη ἄγων' οἱ τοὺς Πίρσας τοὺς ἰν τῷ νησίδι ταψτη πατιφόνιυσαν πάντας.'' Stanl.

458. hédesers. Veram lectionem pro vitiosa hédesers, que omnes adhuc editiones obsederat, primus e Reggicodd. restituit Brunchius V. D. Sensus horum vv.: multum enim Perse partim lepidibus manu missis percutiebantur; partim sagittæ ab arcuum nervis iis inflictæ eos perdebant.

460. sqq. vilos—Bios. Postremo uno omnes impetu aggressi, cædunt, concidunt miserorum membra, donec omnium vitam prorsus perdidissent.

463. κακῶν βάθος, abyssum malorum, metaphora cum alias idonea, tum huic

"Εδραν γάρ είχε παντός εὐαυγή στρατοῦ,

464. เด็นบุที] เดินๆที. Sic Regg. A. et B. edd. et codd. adhuc collati omnes. เด็นๆที่ est e certissima emendatione Hemsterhusii.

potissimum loco apta, quod Xerxes ex alto prælium spectabat.

464. Bear vae Izs. " Pugnam hanc spectavit Xerxes de Ægialeo monte e regione Salaminis. Herodot. lib. viii. 90. Ubi in argentea sella curuli sedens prælium spectavit, quæ postea in templo Minervæ dedicata est, et αίχμάλωres dicta. Harpocration : 'Aeyveereus δίφεος, δ Είεξου, δς αλχμάλωνος ξαικαλιίes, ip' of madiféntres idiáget en vanuaziar. 'Arinure di cis rès caescièra chs 'ASmas. Pariter una consecratus est et Mardonii acinaces; cum enim apud Thucydidem inter omnes rerum copias, quibus Athenienses initio belli Pelopoppesiaci abundabant enüla Maland enumerantur, non aliter locum exponit Scholiastes, quam per hæc duo donaria, edr depuederda Sedror, nad edr duirant ret zeurour. De quibus Ulpianus ad Olynth. iii. & vae Miegou diopeos nal i anirang Macdoriou, i pir in Zalapiros, i di la Marador drivingar. Etiam Demosthenes orat. in Timocr. utrumque conjunxit, ramitéras is angowoder od dergija offe wodens, d idaber Lad rur Bacháeur bonenutres if azerré-Acus, vár ve diper vár degrejskada, nad कोर केमार्ग्यमण कार्य Magderieu है। में पूर कहाबnoria Amerinous.-" Stant.

sbavyn. h. e. locum, unde longe lateque exercitum omnem prospicere poterat. De hoc adjectivo, quod h. l. et alibi a librariis perperam in shayii mutatum est, docta est disputatio Tib. Hemsterhusii, quam hic subjicimus. "In Eurip. Suppl. 652. legitur wbeyer ibay # Aufar, et in Æschyli Pers. 464. Deur γα είχε παντός ε υ α γ η στεατού. Ατnaldus lect. gr. p. 58. vertit வகரி, a quo longe lateque prospici potest; que. quidem interpretatio sententim horum locorum apte convenit; sed ipsi voci convenire fuerat ostendendum. Ebayas si ducatur ab Lyos, quid sit notum

est, quemadmodum arayhs, durayhs' si ah aya, duco, erit agilis, flezibilis, qua potestate capitur in Hippocr. wiel dieie. ii. p. 363. 34. neque aliter Henr. Stephan. intellexit Anthol. i. c. 60. ep. 6. xaieur' souviss (miliorai) in Th. Gr. L. T. i. 126. C. agiles apes, quod per aërem ferantur cito et facile; vel mobilis, volubilis, ut in Aretmo p. 19. v. 33. iφθαλμεί sdayiss, Lamered, exponi possunt; licet puros dederit Crassus, Wiganus lucentes, quod vix perspicias unde pendeat, nisi legisse vel legi voluisse statuas conyics. junguntur tamen itidem ab Adamantio Physiogn. i. c. 9. io 9 alus) miyalu es and hapareel and selayers, cujus vice admodum vitiose silastiis Polemo præfert. Porro si ab Lyw, Lyvupu, frango, significabit fragilem, quique facile comminui poesit; quo pertinet Suida locus ita scribendus : sinyis, sinilas zenlasuisos, et erazus wayns idem qui wahaeres, sBoenveres, apud Etym. in v. Anudene. In his, sicuti lingum norma postulat, penultima corripitur; aliis in locis cadem vox syllabam istam habet productam. Leonid. Anth. vi. 27. ep. 6. Kal widener fundent of theythe and withouth Tevamer-Parmenides apud Clem. Alex. Strom. v. p. 732. zadagas sbayles ἀιλίοιο Δαμσάδος Τργ' ἀίδηλα................................ Nimirum forma Dorica nascuntur ex sinyis et weenyhe quorum illud rarissimum, alterum frequentatur pro circumacto, circumjecto, rotundo; smpe tamen quam proprie vim habeat obscurum est; qua de re nanc nihil amplius dicam. Singulare est, quod ex Lex. Vet. MS. Bibl. Sangerm. mecum communicavit præstantissimus noster Ruhnkenius: 'Ayhs' rouro das curdisms naradiastas 'Eugedendüs. राज्य रहेबार मेड मैं स्वाप्या र्याहर. "ASess wir vae Evantes travelor dyla nonam. Pro warayhs, quod longe diversus est, melius scripsisset seeuryds, ut in illo versu proverbiali, quem sugge-

470

465. wiλayías] wiλasyías Vict. άλδε] alii χθονός, testante Stephano. 468. ñεξ] ins' cod. Reg. B. Ins' Rob. Pierson ad Mærin p. 301. quia aïssu s. ässu aut äντω semper apud Atticos dissyllabum sit, corrigendum opinatur ïντης vel ἀκής. ἀπόσμως ξὸν] ἀπόσμως σὸν Mosq. 469. wάρωθε] σάρωθες Ald. Rob. Mosq. Vit. συμφος δη σομφος Mosq. Vit. 470. δαϊμων Mosq.

rit Philopon. wiel Kormów. p. 179. Mnd έσος δφθαλμού ωτριηγία αύκλος έλίξαι. Vid. Suid. in Evayás. Nunc investiga, quantum libet, harum, quas notavi in somyns, significationum, quænam vel Æschyli verbis vel Euripidis accommodari possit; nullam, ni fallor, invenies: at si scripseris inserta littera soavyn. omnis difficultas fuerit sublata; nam sbavyns, locus illustris, vel qui undique conspici potest, vel unde prospectus in vicina late patet. Ratio structurm in Den warτὸς εὐαυγής στρατοῦ itidem expedita, que frustra queritur in seayes. Enimvero jam dudum vereor, ne súauyas per culpam librariorum pluribus locis abierit in wayns in Jamblichi certe Protr. p. 152. v. 23. vice vulgati λaμmeerarn vis chayla, Cod. Reines. quem ipse cum edito contuli, præfert svævyia, quod utique longe melius congruit cum λαμπεοτάτη et τὸ τῆς ψυχῆς ἔμμα, quam wayia. Perinde se res habet in Platone de LL. xii. p. 989. C. & Ma-Dover mir evarioreza rirredat, mi ma-Sever di exerudiereça—nal acapa. Timæi p. 1065. E. aigos vò μὶν εὐαγίστα--rev taindny aidig nadouneres & dt Jodsεωτατος δμίχλη τι καὶ σκότος. Unde sumtum Jamblichi de Myst. p. 80. V. 21. Tò từ my to Taror xal azeor Tou ảteos. Si tum juncta propinque, tum apposita contrariæ potestatis attente spectes, equid prius in mentem veniat, quam opportunissimum εὐκυγής? Accedat Aristoteles, vel quicumque nomen ejus mentitus auctor, de Mundo p. 14. v. 12. πόσμος-λαμπρότητι δὶ εὐαγίστατος. Vertit Apuleius : splendore perlucidus. Quin clarius etiam causam nostram suffulcit diversa, quam Stobæns suppeditat, Ecl. Phys. p. 78. v. 9. lectio, λαμπρότητα δὶ τηλαυγίστατος. In Parmenide quoque εὐαυγίος ἐελίοιο non sprevero. Pythagoreis autem in primis aby n et voces inde natæ placuerunt; unico Theagis exemplo defungar apud Stob. p. 11. v. 46. 6 vods-12 av wegiauyia zai diauyia ran irofin. Jam neminem arbitror fore, qui contendat pro εὐαυγής Græcos vitandæ κακοφωνίας ergo solemni more pronunciasse suayis." Hemsterhus. (In Musgrave Exercitt. ad Eurip. 84. sqq.)

465. ὑψηλὸν ἔχθον. Hæc explicationis causa vocabulo Πραν apponuntur; adeoque Πραν non sellam ipsam Xerxis, ut Stanleius existimat, sed generatim sedem notat.

467. παςανγείλας scil. τὴν φυγὰν, quod e sequentibus anticipandum est. ἄφας] " Hesychius ἄφας, παχίως." Stanl.

468. sq. roiárds soi-sríreir. cf. v.

470. às ἄς Ψυσα φριών Πίρσας. Hæc nimirum est illa δολόμητις ἀπάτα, quam v. 91. timebat Chorus. vaär di Ald.

Πέρσας πικράν δε σαῖς ἐμὸς τιμωρίαν
Κλεινῶν 'Αθηνῶν εὖρε, κοὐκ ἀπήρκεσαν,
Οὖς πρόσθε Μαραθών βαρδάρων ἀπώλεσεν
' Πν ἀντίποινα παῖς ἐμὸς πράζειν δοκῶν
Τοσόνδε πληθος πημάτων ἐπέσπασε.
Σὰ δ εἰπε ναῶν αι πεφεύγασιν μόρον,
Ποῦ τάσδε γ' ἔλιπες οἶσθα σημηναι τορῶς;
''Αγ. Ναῶν γε ταγοὶ τῶν λελειμμένων σύδην
Κατ' οὖρον οὐκ εὔκοσμον αἰροῦνται φυγήν.
Στρατὸς δ' ὁ λοιπὸς ἔν τε Βοιωτῶν χθονὶ

472. & whensen] i whensen Vit. 473. & whites | à whites Mosq. 474, 475. Desunt Mosq. 475. verisoi] verisoi Vit. 476. veris el wespingers] rive el verisor Ald. 477. ver varis el vit. 476. veris Ald. Turn. ver varis | literes ald. Turn. ver varis | literes edd. cett. ante Brunck. 478. veris ys] Sic rescripsimus e Robortell.

471. sq. wingar di mais inds rimmeiar na. 'Adnour sogs. Stanleins einmeine, ultionem, passive accipere videtur, quasi Atossa dicat, Xerxem Athenarum causa in gravissimam pænam incurrisse, quippe quas incenderit, et civium quoque supplicum stragem fecerit. Herodot. viii. 53. Nobis vero aptius videtur, minear ripueius sues de acerbo exitu ultionis, quam Xerxes de Athenis ob cladem Marathoniam sumere decreverat, accipi. Nam paulo post Atossa hæc subjungit de derimue mais inde weaker donar-r. w. w. interner: quorum scil. apud Marathonem cæsorum cladem cum filius meus se vindicaturum speraret, tantam calamitatum molem sibi attrazit.

477. www váste of liberts. Si liberts verum est, quod etiam codd. Regg. præstant, particula os a Brunckio inserta nec ad metrum abesse potest, et sensum insuper ornat. Ubi hasce saltem reliquisti?

478. xañr ys cwysl. Edd. omnes præter Robertellianam dederant mar 31; sed huic particulæ initio responsionis

ad questionem Atossæ versu antec. propositam vix locus est. Itaque preferendum fuit e Rob. 1000 ys 1000, quod quidem ad navium ductores attinet.

480

λελυμμέτων i. q. v. 476. αὶ **πυφιύγα**σιν μόροι.

479. mar' over, vel, ut latinus interpres, quo ventus eos impellebat, vel simpliciter, vento secundo usi.

48(). reards & i huris. Nempe terrestris. Sed b. l. primum mirandum est, nuntium nihil de exercitu, qui sub Mardonii auspiciis in Græcia relictus esset, dicere; quamquam aliquo modo hic scrupulus elevatur, si cum Abreschio & Assers interpretemur maxima pars, plerique reliqui. Deinde in verbis is e : Bowew &9001 prorsus obiosa est particula TE, quandoquidem nec in antesedentibus habet ad quod referatur, nec vero in consequentibus, id qued ab Æschyli consuctudine plane abhorret. Neque vero proxima satis inter se cohærent. Pauwius quidem sic expedire hanc difficultatem tentat, ut colo post Auris posito, hoc modo interpretetur: Reliquum vero exercitum quod attinet, et

Διώλλυβ΄, οἱ μεν ἀρυφὶ Κρηναῖον γάνος Δίψει πονοῦντες, οἱ δ΄ ὑπ΄ ἄσθματος κενοὶ Διεκπερῶμεν ἔς τε Φωκέων χθόνα Καὶ Δωρίδ αἴαν, Μηλεᾶ τε πόλπον, οὖ Σπερχειὸς ἄρδοι πεδίον εὐμωνεῖ πότω Καὶ Θεσσαλῶν πόλισμὶ ὑπτυπαννυρῶνσος Βορᾶς ἐδέξαντὶ ἔνθα δὴ πλεῦστοι 'θωνον

482. δα' Σοθματος] όα' Σοματος Mosq. At Stanl, conjectura emendabat δράκματος. 488. Βίξαντ'] Ιδίζαν' Viteb. quod præfert Zeunius. «κλίζου "Saws] Vulg.

in Bestorum terra perit, hi etc. Verum hac ratione nihil promoveri bene intellexit Heathius. Itaque nisi forte, quod idem quoque suspicabatur, quædam hic exciderint, hac via, nisi fallor, optime nos extricabimus, ut legamus:

ergards & d Adomés, to en Banurain

dichel wordinger, of d' hat Ardhaues urrat.

Old in a se ga men is es Dunius Ali-

na Augid nint etc.

Reliquus vero exercitus, partim in Bæotiorum terra periit, alii quidem circa fontanum laticem siti laborantes, alii ex anhelatione tabescentes; partim transimus in Phocidem ac Doridem etc. Ita e a particula inter let Bower respondebit alteri e s inter artic. præpositivum si et in resour; et illi quidem in Bœotia mortui recte opponentur his, qui perrexerunt in Phocidem; denique qui in Bœotia mortui sunt, eorum alii siti, alii asthmate, quod ex cursu sibi contraxerant, consumti esse dicentur. Hoc pacto nulla pars vel constructionis, vel sententim manca erit. zenvaier yaves hic ut Lycophr. 247. fontem, fontanum laticem. Scholiastes quidem Kenraier proprium nomen existimavit q. d. Creneum fontem, quod de Dirces fonte accipiendam esset, qui forte olim κατ' ίξοχην κρήνη VOL. I.

appellatus est, unde Kennadus wides inter portes Thebarum recensenter, Verum omnino præstat aguvaïer gráves de quocunque fonte intelligere. Nimirum miseri milites siti pæne enecti circum fontes oberrant, aliique, antequam accedere possent, ibidem expirant, alii dum avidius frigidam bauriunt, præsertim ex itinere sestuantes, repentina viscerum refrigeratione morientur. 🗽 Louis and sont wilites anhelations ez cursu contracta consulnți. s.. ezhausti. cf. Lex. Æschyl. v. swie. Abresching qui verbe d' d' del despuere mud cum sequentibus வொழுவியை etc. jungit, tmesin in iis quærit, et pro, Ledparte งัสง์มเพเ dicta case opinatur, codem semsu, quem Schol, amplectitur ample de Spainners, i. e. agre ac via spiritum trahentes.

486. yūs 'Axailles wider. Intelligitur Achaia Phthiotis, quod assecutus est Francogallus interpres. ef. Strab. lib. i. p. 45. B. ed. Casaub. id. lib. ix. p. 433. D.

487. sq. interantations Bogies. "Vacatin hoc verbo paneisque adiis prepositio ded, non imminuit, quod monemus, ne quis eam connectendam existimet cum idifacto. Noster iterum in Choëph. v. 375. 'Egovis direction de Soph. Ajac. v. 755. vi d'ised Leting ried deramanation. ef. Suid. v. drasamanico." Abresch.

3 L

Δίψειτε λιμῷ τ' ἀμφότερα γὰς ἦν τάδε.
Μαγνητικὴν δὲ γαῖαν, ἔς τε Μακεδόνων
Χώραν ἀφικόμεσθ' ἐπ' Αξίου πόρον,
Βόλδης θ' ἔλειον δόνακα, Παγγαῖόν τ' ὅρος,
'Ηδωνίδ αἶαν. Νυκτὶ δ' ἐν ταύτη θεὸς
Χειμῶν ἄωρον ὧρσε, πήγνυσιν δὲ πῶν
'Υέεθρον ἀγνοῦ Στρυμόνος. Θεοὺς δέ τις
Τὸ πρὶν νομίζων οὐδαμοῦ, τότ' ηὕχετο

wλισκι '9άνον. In Reg. B. scriptum wλισκι '9άνον cum apostropho elisionem augmenti indicante. Unde Brunckius accentu rectius posito dedit wλισκι '9ανον. 489. δίψω] Sic Brunck. e Regg. δίψη vulg. λιμῆ τ' ἀμφότερα] λιμῆ γι τ' ἀμφότερα Guelf. 490. ἔς τε] άδὶ Rob. 491. ἀφικόμιοθ'] ἀφικόμιοθ' Mosq. Rob. 492. Παγγαΐον] Παγκαΐον Vit. 494. wάγνουν wάγνουν Turn. Sic et Mosq. omisso δί. 495. ἀγιοῦ Στρυμόνος] Στρυμένος ἀγιοῦ Ald. Rob. 496. τοτ' κῦτερι τον' εῦχενο Viteb. Ald. Rob.

489. Aupā. Fædam famem, qua in Thessalia affligebatur Persarum exercitus, luculenter describit Herodotus. Idem morborum pestilentiam, isprimis dysenteriam, accessisse narrat.

492. Bóxes lauer dévaza, Bolbes palustrem arundinem, periphrasi poëtica Bolbes lacum. De hoc lacu s. palude cf. Spanhem ad Callimach. Hymn. in Del. v. 134. Thucydide teste lib. iv. 103. ad oppidum Bromiscum iu mare ingreditur.

494. χιμῶν ἄωρον. Hiemem intempestivam, frigus ab hac anni tempestate non exspectandum. "Contigit enim here pugna appropinquante tantum hieme, circa xx. diem Boödromionis tertii mensis æstivi, ut testatur Plutarchus in Camillo. Quod et ex Herodoto colligere est, apud quem lib. viii. e. 109. Themistocles Athenienses suos ab insequendo fugientem hostem dehortatur his verbis: ῦν μὸν ἐν τῆ Ἑλλωδε παναμείναντε, ἡμῶν τι ἀναπλείνου. Καί τις οἰκίνον. Καί τις οἰκίνον τὰ ἀναπλαστάσθω, καὶ στόρου ἀνακῶς ἰχίνω, παντιλῶς ἀνιλάσες τὸν ἀνακῶς ἰχίνω, παντιλῶς ἀνιλάσες τὸν

βάς Caçor, Aμα δὶ τῷ Tage παταπλίωμεν ἐπ' Ἑλλησπόντου παι 'Ιονίης." Stunt.

490

494. sq. πάγνυσιν— ἀγιοῦ Στουμόνος. Latinus interpres: congelavitque omne fluentem limpidi Strymonis. Rectius casti. Hoc enim fluviis tribuitur epithetou, propter nymphas, quæ eos incolere ferrotter; omninoque sanctitatem iis tributam.

495. sqq. Drode di eis-roe' nontre Airaisi. "Tis hic ut alibi pro isris. tum Seeds remisser, ut smpe, est deos agnoscere.--Porro ηθχετο λιταΐοι dixit pro Artás, verbis enim accusativi cognati apponi solent, et si Eustath. ad Il. a. p. 45. med. aliisque credimus grammaticis, Atticum est. Neque tamen inusitatus prorsus dativus, inprimis apud scriptores sacros, quod nonnulli in hebraismis censent.—" Abrach. Verum h. l. concinnius esse videtur, nüzere, ut absolute positum, commate sejungere, Araïs: autem cum weenwie connectere; Tum vero, quisquis etiam antea deos non agnoverat, orabat, precibus cælum et terram supplex venerans.

500

Αιταϊσι, γαϊακ ούρανόν τε προσπυνών.

Έπεὶ δὲ πολλὰ Δεοκλυτών ἐπαύσατο

Στρατὸς, περά κρυσταλλοπηγα διὰ πόρον
Χῷστις μὲν ἡμῶν, πρὶν σκεδασθηναι Θεοῦ
Ακτῖνας, ὡρμήθη, σεσωσμένος κυρεῖ.
Φλέγων γὰρ αὐγαῖς λαμπρὸς ἡλίου κύκλος
Μέσον πόρον διῆκε, Θερμαίνων Φλογί
΄πίπτον δ' ἐπ' ἀλλήλοισιν. Εὐτυχης δέ τοι
"Οστις τάχιστα πνεῦμ' ἀπέρρηξεν βίου.
"Οσοι δὲ λοιποὶ, κἄτυχον σωτηρίας,
Θρήκην περάσαντες μόγις πολλῷ πόνῷ
"Ηκουσιν ἐκφυγόντες, οὐ πολλοί τινες,
'Εφ' ἐστιοῦχον γαῖαν' ὡς στένειν πόλιν

499. διὰ ωύρον] Canterus malebat διάπορου. 501. σεσωσμένου Ald. 504. 'πίπτου δ'] ωύπτου τ' Ald. ἐπ' άλλάλοισυ] ἐν άλλάλοισι Mosq. Viteb. εὐπυχὰι] Varia lectio, notante Brunckio, εὐπυχεῖ. 505. ἀπίβραξιν]ἀπίβραξι Mosq. Ald.

497. γαῖαν οὐρανόν τε. "Cœlum et Terram divinorum numinum in loco et numero habuerunt Persæ; Cœlum, ut Herodoto placet, sub nomine Διόρ. lib. i. 131. Οἱ ἐνριῖζουσι Διὰ μὰν ἐπὰ ὁψηλόσκατα τῶν οὐρίων ἀναζαίνοντες, Sυνίας ἰρδιν, τὸν κύπλον πάντα τῶ οὐρανοῦ Δία παλίσντες. Strabo lib. xv. Τὸν οὐρανοῦ ἡγούμενοι Δία. Terram etiam Persarum Diis annumerant Herodotus, Strabo l. c. et Diogenes Laërtius in Proœmio, cui et hostias mactatas dieit Kenophon, Cyrop. lib. 8." Stanl.

500. πείν σπιδασθήναι. Priusquam radii numinis spargereitur. Male Schol. propriam τοῦ σπιδασθήναι significationem esse contendit ἀφανισθήναι. Imo prima τοῦ σπιδάζειν est spargendi notio, altera dissipandi, unde postremo loco interdum pro ἀφανίζειν ponitur.

Ston Antires. Deum absolute pro sole spud Græcos poëtas usurpari notissimum est. Ita Euripides in Medea v.354. ाँ र' ने 'सार्वेश्य प्रसम्बद्धे हैं प्रश्ना प्रत्ये. et in Oreste v. 1025 :

φίγγος είσος Ε΄ Βεοῦ Τός οὐκίς ἡμῖο σοῖς σαλαιπόςοις μίσα.

Maxime vero Persis convenit hac loquendi formula; quos Solem pro summo deo habuisse Herodot. lib. i. Strabo lib. xv. Justin. lib. i. Macrob. lib. i. c. 6. et alii complures tradiderunt." Stanl.

504. sq. sbruχh;—βίου. Tumque fortunatis erat, cuicui quam celerrime cantigisset spiritum vitæ abrumpere! cuique nimirum non diutius cum morte conflictandum erat.

506. sqq. Iss & -yalar. Sub finem narrationis iterum multa flebilia paucis verbis complectitur; quoquot autem superfuerunt, qui pauci sunt, incolumesque evaserunt, hi vix multo labore Thracia peragrata fugientes ad patrios lares veniunt.

Περσών, ποθούσαν Φιλτάκημ ήθην χθονός. Ταῦτ' ἔστ' άληθη πολλά δ' έπλείπω λέγων Κακών, α Πέρσαις έγκατέσκηψεν θεός.

Χρ. 3 Ω δυσπόνητε δαϊμών, ώς άγαν βαρύς Ποδοίν ενήλου παντί Περσικώ γένει.

Ατ. Οι έγω τάλαινα διαπεπραγμένου στραποῦ ΤΩ νυχτός ότις έμφανής ένυπνίων, 'Ως κάρτα μοι σαφῶς ἐδήλωσας κακά. 'Υμεῖς δε φαύλως αὖτ' ἄγακ επρίκατε. "Ομως δ' έπειδη τηδ' έπύρωσεν Φάπις 'Υμών, θεοῖς μεν πρώτον εὔζασθαι θέλω Επειτα γη τε καί φθικοίς δωρήματα "Ηξω λαβούσα σέλανον έξ οἰκών ἐμών. Επίσταμαι μεν ώς έπ' έζειργασμένοις, 'Αλλ' ές τὸ λοιπον εί τι δη λώον πέλοι. 'Υμάς δε γεή 'πὶ τοῖσδε τοῖς πεπραγμένοις

520

510

512. iyanrisançıs] iyanrisançı Monq. Rob. Turn. 514. irálou] irállou Vit. Mosq. Ald. Turn. 516. iuparis] inparis Mosq. 518. ave'] eave' Mosq. 519. inuguess] inugues Mosq. Ald. Turn. 522. aga] aga Guelf. 523. la iğueyasuinus] iriğueyasuinus Ald. iriğueyasuinag Rob. 524. λφω] Schol, ut observat Stephanus, legisse videtur (Go, wilou] willu Ald. 'को पर्वाववेद] प्रश्ने 'को ठेरे पर्वाद Ald.

512. byzaciezatos. Transitive, inflisit, ut v. 737. infangifer.

518. sq. φαύλως—lzeivars. Dubitari non potest, quin bis verbis exprobret Atessa senibus falsam et nimis benigenam somnii interpretationem. Resuicit enim id quod v. 223. Chorus edixerat; ut mirum sit ad alia hic abiisse Stanleium.

519. Imms—páris. Stanleins: sed quoniam sententis ita firmavit, s. quoniam vos ita statuitis; rectius: Verumtamen, quoniam huc saltem parte recto talo stat sententia vestra, weil ihr darin wenigstens Recht habt.

521, 522. δωςήματα et τίλανο per

appositionem. Deinde redibo, sumta en edibus libatione, qua terram et inferes donabo.

523. is la lugyaspinus. Non ignoro quidem me super rebus transactis, que infectæ fieri nequeunt, hoc facturam. "Sic Soph. Ajac. 378. - 7 29 άλγοίης in iξυεγασμίνοις; Herodot, lib. viii. c. 94. in ikueyaopinus iddin. Plene Æschyl, in Choëph. v. 737. is leyous dinmergayminus." Abresch.

525, 526. bull wiereilet wierd our-Piper Booktouwen. Cl. Brunckins ita intelligit : τοῖς τερίσθεν πιστοῖς βουλεύμασι καινά συμφέρειν πιστά βουλεύμασα. Ego vero post wie rois vel amir, vel am-

530

Πιστοϊσι πιστα συμφέρειν βουλεύματα. Καὶ παϊδ, ἐάν περ δεῦρ, ἐμοῦ πρόσθεν, μόλη, Παρηγορεϊτε, καὶ προπέμπετ' ἐς δόμους, Μὴ καί τι πρὸς κακοῖσι πρόσθηται κακόν.

XOPOΣ.

ΑΛΛ', ὧ Ζεῦ βασιλεῦ, νῦν Περσῶν
Τῶν μεγαλαύχων καὶ πολυάνδρων
Στρατιὰν ὀλέσας,
"Αστυ τὸ Σούσων ἠδ 'Αγβατάνων
Πένθει δνοφερῷ κατέκρυψας.
Πολλαὶ δ' ἀπαλαῖς χερσὶ καλύπτρας

526. wieser wieß] wiese ed wied Ald. wiese ye wied Rob. Turn. Victor. ye abest Mosq. Vit. wieses wied dedit Brunck. e Regg. suppieus Rob. Vict. 527. 3 waid] nai wais d' Mosq. ian wee] ian Mosq. 528. naenyoeure nai weeπέμπιτ'] waenyoentr auf weentunne' Ald. Rob. 529. μή παί τι] μηπίτι Mosq. Vit. μη κ' έτι Ald. μηδ' έτι Rob. αξόσθηται] αξόσθητα Guelf. Vit. Mosq. Rob. weeri97 conj. Pauw. præter necessitatem. 530. ἀλλ'] Abest Ald. Rob. Regg. Guelf. Mosq. Vit. Sed recte addidit Turnebus, etsi non constat, unde. Nam et sententiam melius inchoat, et metro stabiliendo conducit. Anapustionen enim systema, ut bene monet Brunckius, non inchoat paræmiacus. 533. vd Debour] vooben Vit. 'Aybaranur] 'Exchranur Guelf. Rob. Turn. 534 diopiej suyiej Ald. Turn. Vict. In Reg. B. ruyiej et supra ye. diopiej கம்கம். Quod postremum quo referatur, negat se videre Brunckius, nisi olim scriptum faerit γιοφιέφ. Et sane hic ibi apud Æschylum formæ verborum occurrunt Æolicæ. 535. maaais] aradais Rob.

ensus supplendum censebam, unde hic sensus oritur; Vos vero super his rebna gestis fida fidis, soil. nobis, vel dominis, consilia conferre decet, sicut v. 169. σύμδουλοι λόγου τοῦδ' ἰμοὶ γίνισθε, γηφαλία πιστώματα. Cf. v. 678.

529. *******. Ne scilicet sibi ipse Xerxes vitæ pertæsus violentas manus inferat.

IN SCRNAM: IV.

v. 530-596.

Sequitur flebile Chori canticum, mœ-

roris cogitationisque plenissimum.

530. sqq. At 6 rex Jupiter, nunc Persarum superbientium et numerosorum copiis perditis, Susa et Echatana urbes caliginoso luctu obnupsisti. cf. Choëph. v. 49.

535. sqq. wollal—ustixosess. Multæ vero Persides, teneris manbus calyptras scindentes, sinus rorantibus lacrimis rigant, doloris participes. µudaliss dángues duráyyours, humidis, h. e. copiose fluentibus.

Κατερεικόμεναι, δια μυδαλέοις Δάκευσι κόλπους

Τέγγουσ, άλγους μετέγουσαι. Αί δ' άδρογόοι Περσίδες, άνδρῶν Ποθέουσαι ίδεῖν ἀρτιζυγίαν, Λέκτρων τ' εύνας άδροχίτωνας, Χλιδανης ήθης τέρψιν, άφεισαι, Πενθούσι γόοις απορεστοτάτοις. Κάγω δε μόρον των οίχομένων Αίρω δοκίμως πολυπενθη.

Νου γάρ πρόπασα μεν στένει Γαΐ 'Ασιάς ἐκκενουμένα.

Εξεξης γαρ ήγαγεν, ποποί,

540

50047 a.

deriguying Vit. 540. deriguyiar] deri suluyiar Ald. Rob. derisuluyiar Schol. Totus versus sic legitur in Mosq. woSiover delrar aeriguyiar. 541. λίπτρων] Aizteur t' Ald. 547. 'Asias] 546. vur yae vur yae da Ald. Vict. 'Asias Ald. Vict. Illud jam Steph. præferendum censebat, aut yai' 'Asia legen-548. yaz nyayır] mir yaz nyayı (vitio typogr. pro nyayı) Ald. mir yaz

539. & Ceoyées luctui molliter indulgentes. Sed quia statim occurrit aliud compositum ex áleds, v. 541. áleoxírmous. suspicor Æschylum scripsisse angoyées, in summo luctu versantes, sicut supra de iiadem v. 133.

Higridis d' angemindeis.

Idem Pauwio placuit, renitente tamen Heathio. Neque vero ipse hanc mutandi causam probo, quam ille attulit, άθεογόοι convenientem sensum non præbere; cum negari non possit, virginum et mulierum recens nuptarum luctni molle aliquid, tenerum ac delicatum, recte tribui. LeriZuyin est recens copula, qua nuper demum, haud ante multos annos, viris junctæ fuerant. In sequentibus parum interest, utrum λίπτων τ' ເທາລີງ ຂໍເວັດກຸກ໌ຕອນຂອງ cum antecedentibus et verbo idir, an cum sequentibus et participio apiicas jungas.

541. Liurem winds aleeniams pro

siràs liurem acconicamen, consuctudinem cum viris in lectis molliter stratis.

542. apisas, tenera juventutis usura private.

543. wirdener rous angerrerarens, lugens insatiabili gemitu. Vide autem. quam multis modis eandem lugendi notionem elocutus sit.

lat. Scholiastem secutus reddidit: et ego ob fatum pereuntium suscipio explorato luctuosum threnum; ita ut post 2 præpositio die et in fine sententie Senomissum esse dicatur; quæ quidem ellipses nos minime delectant. Rectius igitur: Et nos quoque eorum, qui perierunt, fatum prorsus luctuosum suscipimus. denimus, vere, prorsus.

546. sq. ver yae innereumira. Nunc enim universa Asia gemit, scil. viris exhausta; ut supra zívardes zero v. 116.

Είεςξης δ΄ ἀπώλεσεν, τοτοῖ,
Είεςξης δὲ πάντ' ἐπέσπε δυσφρόνως
Βαρίδεσσι ποντίαις.
Τί ποτε Δαρεῖος μὲν οὔπω τότ' ἀβλαβης ἐπῆν
Τοξάρχης πολιήταις,
Σουσίδος φίλος ἄπτωρ;
Πεζούς τε γὰρ Βαλασσίους Β΄ ἀντις. α΄.
'Ομόπτεροι πυανώπιδες

Αγαγε Guelf. Turn. Vict. 549. ἀπώλεσε Ald. Turn. 551. βαρίδισσε] βαρύδισε Viteb. 552. μλν abest Viteb. 552, 553. τ/ ωστε Δαρείσε μλν εδωω τότ' ἀδλαδλε] οὐ τίποτε Δαρείσε μλν τότ' ἰδλάδη Rob. τίποτε Δ. μλν εδωω τότ' ἀδλαδλε Guelf. Turn. Vict. 554. τοξάρχης ωσλιήταιε] τόξαρχος ωσλίταιε Rob. Turn. τάξηρχος πολιήταιε Vict. τοξάρχης edidit Brunckius e Regg. forma magis poëtica. 555. Σουσίδος] Σουσίδαιε al. teste Steph. 556. γὰρ Θαλασσίους Θ'] παὶ θαλασσίους Guelf. Ald. Vict. 557. δμόπτεροι] αί δ δμόπτεροι Ald. Rob.

intelligendum λαίν. Magna autem vis est in hac appositione ἦγαγεν et ἐπώ. λεσεν, duplicique doloris gemitu adjuncto; quæ in antistrophe v. 559. sqq. decora cum gravitate paululum etiam immutata recurrunt.

550. πάντ' ἐπίσπε, vel sic accipiss, ut in πάντα reticeatur λαλν, vel ut pluraliter dictum sit πάντα, de rebus et fortunis Persarum. Posterius vero nobis h. l. potius esse videtur.

552. sqq. vi wore—Anrwe. Intp. lat. vulgarem lectionem sorw vór' sic exposuit: Cui bono Darius innocuus præfuit dux civibus, Susidis carus princeps? Nos vero, Brunckio auctore, recepimus sorw, quod Heathii conjecturæ debetur. Cur tandem Darius innocuus non potius illo tempore civibus præfuit, quando scil. hæc expeditio suscepta fuit, exercitus imperator Susidisque carus dux? cf. v. 651. sqq.

554. σεξάχχης. "Sic uterque cod. Reg. forma magis poëtica. Sic warτάχχης, μυψιοντάχχης, πολεμάχχης, quod in S. c. Th. 830. e cod. adsumi debuit.

Soph. Œd. Col. 1085. ἐδ Ͽιῶν ἐναντάςχα Ζιῦ. Vulgo minus bene ἐνάνταςχε. Διστάςχας δλίστας βασιλῆς Ajac. 390. a διστάςχης." Brunck.

555. ắπτως. "Glossæ: βασιλιὺς, στεμπτηγὸς, ἡγιμών, ἀπὸ τοῦ ἄγω." Brunck.

556. sq. wεζούς τε-πυαν. " Vulgo legitur prorsus ἀμέτρως:

Πιζούς τε γάς και θαλασσίους αιδ ομόπτεροι κυανώπιδες.

Heathio placuit Strophes versus interpolare, ubi omnia rite procedunt, exemta inutili voce in. Hic autem pronomen ald respuit, aut saltem abesse patitur graci sermonis indoles. Librario metrorum rudi perinde erat, scriberetur Salassious S', an xal Salassious. Optima nunc evadit sententia, legitimis constricta versibus. Sunt autem dimetri iambici." Brunck. ipasarsious, si verum est, h. l. significat simul evolantes; verum ad imaginis constinitatem aptius esset al liviario, quod alibi de navibus usurpatur; naves velivolæ et cæruleis proris instructa.

Νᾶες μεν τόγωγον, ποποί,
Νᾶες δ΄ ἀπώλεσαν, τονοί,
Νᾶες πανωλεθείοιστι ἐμβολαίς. 560
Διὰ δ΄ Ἰμόνων χέρας
Τυτθά γ΄ ἐκφυγεῖν ἄναπτ΄
Αὐτὸν ὡς ἀπούομεν
Θεήπης ἀμπεδιήρεις
Δυσχείμους τε πελεύθους.
Τοὶ δ΄ ἄρα πρωτόμοροι δή, φεῦ, στροφή β΄.
Ληφθέντες πρὸς ἀνάγκαν, ἡὲ,
'Ακτὰς ἀμφὶ Κυχρείας, ὀὰ
* * * *

Στένε καὶ δακνάζου, Βαςὺ δ' ἀμβόασον

570

Turn. Viet. Nos vero v. 556. et 557. ad Brunckii emendationem, metro perbene consulentem expressimus. 560. zarmatiSciouri zarmatiSciouri Ald. zarmatiScouri 562. eur9á y'] rur9à & Guelf. Rob. Turn. Vict. Pro rur9à & Rob. Viteb. 563. airin] airin Viteb. Ald. inpoyer Canterus conficiebat vorsa denapoyer. Rob, Turn. etc. abrit dedit Brunck. e Regg. as] Ita scribendum recte monuit 564. auridineus] avanidineus Rob. Heathius, nt As ait i. q. ovras. Vulg. as. 565. δυσχείμους] δυσχειμέρους Ald. Rob. Viet. etc. Heathius metri causa correxit δυσχείμους, quem cum Brunckio sequimur. . 566. 34 Heathio auctore inscruimus 567. ληφθίντις] λιιφθίντις Rob. kiáysai] diáyssi Turn. 568. Κυχειίας] αυσερίας Rob. πυχειίας Turn. Brunck. Δμφικεχειίας sic Mosq. Kuyzerias Guelf. Kizerias Viteb. Kiyzerias Ald. Vict. 570. autouror] autoneor

561. sqq. did—nalasidors. Enimvero sic quidem ipsum regem vix elapsum esse s Grecorum manibus audimus Thraciæ per campestres et frigidas regiones revertentem. Heathius alia interpunctione utitur. Commate enim post iucolais et puncto post xieus posito v. 563. particula di ante luquyais servata sic interpr.: Naves perdiderunt (ipsos) lata, naves intermecinis assultibus, sed per Atheniensum manus. Vix autem effugisse ipsum regem etc. "Quanta autem per discrimina Sardes pervenerint copiæ, quas secum reduxit Xerxes, narrat Herodotus lib.

viii. 115. quippe coacts fructibus, herba, nec non corticibus et frondibus vesci; magnamque partem pestilentia ac dysenteria inter viam exstincts. Quin et rex ipse naufragium non evitasset, nisi Persse desilientes in mare navem levassent." Stanl.

566. sqq. rel d'—iá. Illi autem prius fato functi, ah! necessitate correpti, heu! circum Cychrea littora.—Hie intercidit versiculus, cujus hæc fere fuit sententia: miserabiliter perierunt. dansifi-o-au h. l. se ipsum affligere.

570. sq. βαςὺ—οὐςάνια ἄχη. Graviter

Οὐράνι ἄχη, όὰ,
Τεῖνε δὲ δυσθάϋπτον
Βοᾶτιν τάλαιναν αὐδάν.
Γναπτόμενοι δ ἀλὶ δεινᾶ, Φεῦ, ἀντις. β΄.
Σπύλλονται πρὸς ἀναύδων, ἡὲ,
Παίδων τᾶς ἀμιάντου, ὁά.
Πενθεῖ δ ἄνδρα δόμος στερηθείς

Ald. Turn. 573. βοᾶτιν] βοᾶ τὰν Viteb. 574. γναπτόμενα δ άλλ δεική] γναμπτόμενα άλλ δεικά φεῦ Ald. γναμ-πτόμενα δ άλλ δεική φεῦ Guelf. Vict. γναπτόμενα scribendum esse evicit Dorvillius Miscell. obss. vol. ix. p. 120. φεῦ omisit Brunck. 575. ἐναθων] αὐλὰν Mosq. ἀλ] ἀλ ἀλ Guelf.

vociferare, clamoribus kugubribus ad cækum sublatis. sēgāna äzn, de lamentatione clamosa, cujus sonus ad cælum penetrare videtur; quemadmodum Virgil. Æn. ii. 222. de Laccoonte;

Clamores simul horrendos ad sidera tollit.

572. viin-aiden. Intende vero lamentabilem clamosam miserabilem vocem. Totum carmen elegiæ flebilis indolem imitatur, adeoque dolori ac tristitim sic immoratur, ut in eodem sensu multis modis exprimendo versetur.

574. γναπτόμενοι ad coadem pertinet, quos antea v. 566. πεωτομόςως appellaverat. Vexati autem infesto atroci mari, spoliantur, lacerantur a muta casti s. impolluti scil. maris progenie. Piscium circumscriptio carminis sublimitatem non dedecet.

577. sqq. wes θεί—žλγος. Suum vero quæque domus viduata virum luget; parentesque liberis orbi lacrymis rigantur; immensamque calamitatem, heu, senes conqueruntur; omnem enim jam dolorem audiunt. δαιμόνια žχη vel divinitus immissa, vel supra modum tristia, immensa. γίροντες cum emphasi; nempe parentes, ique senes, lamentantur. Tristitiam enim augebat, quod senes filiis, senectutis solatio et præsidio, privarentur.

Sed h. l. non est prætereundum, Heathio totum versiculum 579. spuvol. 1. rium videri; cum in aliis codd. abait thiswas, in omnibus autem Mss. et edd. præter Turneb. et qui eam secuti sunt, omittatur is diagnoss. In Guelf. etiam legitur tantum thiswas, superscripto scholio: voir diagnoss. Que cum its sint, haud inanis est Heathii suspicio. Ac si fingamus post v. 568. non integrum versiculum, sed vocem tantum trisyllabam excidisse, metrum pariter ac sententia, quamvis omissis illis diagnoss liparous sine offensione hunc in modum decurret:

σę. β'.

Τοὶ δ ἄρα πρωτόμοροι δὰ, φιῦ,
 Ληθθίντις πρὸς ἀνάγκαν, ἀὶ,

3. 'Anras ampi Kuzesias, id.

4. * * rein nal dannallen

5. Bagù d' àuliann

6. Oùgán áxn, ià,

Tsins di durcăünrer
 Bearn rabanan aŭdán.

årræτε. β'.

1. Pracesparer d' all derra, peu,

2. Σκύλλονται πεδς άναύδων, ήδ, 3. Παίδων τᾶς άμιάντου, δά.

4. Ilusti d' Erden dépos errendrés

5. Tennes & amudes

6. Δαιμόνι έχη, όα,

7. Bupomeros yéporees.

8. Τὸ πᾶν δὰ κλύουσιν ἄλγος.

Atque hæc versuum collocatio Grmei 3 m

Τοκῆες δ ἄπαιδες
Δάκρυσιν ἔρρανται,
Δαιμόνι ἄχη, όὰ,
'δυρόμενοι γέροντες'
Τὸ πᾶν δὴ κλύουσιν ἄλγος.
Τοὶ δ ἀνὰ γᾶν 'Ασίαν δὴν
Οὐκ ἔτι περσονομοῦνται,
Οὐκ ἔτι δασμοφοροῦσι
Δεσποσύνησιν ἀνάγκαις,
Οὐδ ἐς γᾶν προσπίτνοντες

5000h y.

580

579. Idagest Harrai] Abest Idagest Viteb. Ald. Rob. Iharrai is Idagest Turn, Vict. Alios omittere verbum Iharrai, alios utrumque, auctor est Steph. 581. Brunckius in notis monuit, in versus antithetico congruat, scribendum Ingánste, vel eliza prima, ob vocalem in fine præcedentis versiculi Ingénete. Posterior nobis ratio præplacuit. 582. alévest | alévest Rob. 585. ein Ing. 667 Ira Viteb. quod probat Zeunius. Idem est in Guelf. 586. diamosétyan Guelf. 587 westeriorets | mescrivere Rob. mescriparis Guelf. yalas westeriorets Viteb. westeriorets conj. Stanl. quod poscente metro cum Brunckio recepimus.

metrorum enarratoris dinumerationi exacte respondet. Hic enim a v. 546 -582. xxxvi versus numerat, qui decem primæ strophes, totidem antistrophes primme, octo secunda strophes totidemque antistrophes ei oppositæ versibus conficientur. Si igitur hanc rationem teneamus; vox illa v. 4. secundæ strophes librariis omissa, vel verbum est constructionem antecedentium versiculorum finiens, v. c. es bracer aut simile; vel imperativus, illis qui sequuntur, erin and danidou ad sententiam similis; v. c. d. a í ve v aut ejus generis alius. Quod ubi verum fuerit, constructio verborum v. 566, his verbis col & des inchoata v. 569. interrumpitur, versu 574. autem continuatur, ita ut v. 569-573, wagen Sirus efferantur. Et hoc quidem Scholiaste Græco placuisse video.

578. vonfice. Supra v. 63. vonise,

quam equidem formam et h.l. prætulerim, præsertim si v. 579. ejiciatur.

583. vol 31 èvè —. Cum Chorus v. 566. de cœsis in prælio, v. 577. de Persis domi relictis, qui illos lugebant, dixisest, jam etiam de Persarum subditis restabat ut diceret. Sensus: Asiæ vero incolæ, Persarum imperio subjecti, dehino non diu Persarum legibus vivent; non amplius tributa pendent, neque amplius in terram se coram rege prosternenters regentur. Periit enim regis potestas; nec porro vincula sunt, quibus hominum lingua coèrceatur, Soluto enim validi imperii jugo solutus quoque est ad libere vociferandum populus.

587. sq. sið' is yar messalvrerets degerets. "Pauwius recte reposuit messirrerets exigente metro; pro sör' etiam sið' reponi oportuit, cum præcedat vsi di sön; pessime vero hæc vertit procidere incipient. An Asiaticos nunquam Αρξονται. Βασίλεια
Γὰρ διόλωλεν ἰσχύς.
Οὐδ ἔτι γλώσσα βροτοϊσιν ἀντ. γ΄. ενα
Ἐν Φυλακαῖς. λέλυται γὰρ
Λαὸς ἐλεύθερα βάζειν,
'Ως ἐλύθη ζυγὸν ἀλκᾶς.
Αἰμαχθεῖσα δ ἄρουρα
Αἴαντος περικλύστα
Νᾶσος ἔχει τὰ Περσῶν.

ΑΤΌΣΣΑ. ΧΟΡΌΣ.

ΑΤΟΣΣΑ.

ΦΙΛΟΙ, κακών μεν όστις έμπορος κυρεί,

590. sid fes] sidi er Rob, sin fes Viteb. 596. Ilegens Additur supura Rob. 597. Tuen Vict. Iparages Guelf. Bob.

ad id usque tempus Persarum regem procumbentes adorasse putavit vir doctus? Sed nimirum eum in errorem induxit Stanleius, qui aliud certe tunc agens scripsit, Chorum h. l. conqueri. quod Græci, qui libertatem suam jactabant, regemque Persarum, ut mos illis erat, adorare turpe ac servile ducebant, hand essent sub ditionem re-At revera non de Græcis haud subjugatis, sed de Asia Persarum jugum excussura conqueritur Chorus : val-Buspopogoves, Asiani non amplius Persarum imperio parebunt, nec tributa pendent; unde manifestum est eos adhuc paruisse ac pependisse, quod de Græcis dici non poterat. Itaque obbt deforme est i. q. obb tre deforme, neque amplitus regentur in terram procidentes, h. e. non amplius se Persarum regi subditos vel potius mancipia esse adoratione ista profitebuntur. Eodem sensu spad Eurip. Meden v. 120. haViteb. 592. the the seg . Mosq. Ald.

bemus όλιγ' έςχόμετοι." Heath.

594. Totum carmen gravissima sententia clauditur: Et jam in agro sanguine imbuto, Ajacis insula circumftua, (Salamine) sitæ sunt ac sepultæ Persarum fortunæ. Nempe post τὰ Πιερών non σώματα sed πράγματα suppleo; id quod multofortius et antecedentibus aptius est. Non quo simul Persarum cadavera illic sepulta innui negem; sed significantius erat omnem hac strage Persarum fortunam eversam notare. Ut nostri dicerent: Hier liegt das ganze Glück de Perser begraben.

IN SCENAM V.

v. 597---677.

Atossa inferias Darii manibus oblatura, rebus necessariis paratis, ex ædibus revertitur.

597. nandr-Imweges nugti. Si nands h. v. genuinum esset, alteram lectioΈπίσταται βροτοϊσιν ώς όταν κλύδων Κακών ἐπέλθη, πάντα δειμαίνειν φιλεϊ "Όταν δ' ὁ δαίμων εὐροῆ, πεποιθέναι Τὸν αὐτὸν αἴει δαίμον οὐριεῖν τύχης. Έμοὶ γὰρ ἤδη πάντα μὲν φόδου πλέα Έν ὅμμασίν τ' ἀνταῖα φαίνεται θεῶν" Βοᾶ δ' ἐν ὡσὶ κέλαδος οὐ παιώνιος. Τοία κακῶν ἔκπληξις ἐκφοδεῖ φρένας. Τοιγὰρ κέλευθον τήνδ ἄνευ τ' ὀγημάτων,

600

598. [σίσμοται] Scholiastes în Cod. Guelf. testatur olim in quibusdam MSS. lectum ἐσίσμοτο. 603. σ' ἐνταῖα] τένταῖα vulgo scribebatur. Scripturam σ' ἀνταῖα præferendam duxit Stanl. 606. ἄνω σ' ἐχημάσων] Recepi lectionem Guelf. Mosq. Vit. Regg. pro vulg. ἄνω ἐχημάσων, cujus hiatum Brunckius ita vitabat, ut rescriberet ἐχημάσων σ' ἄνω, quod ei concinnius videbatur. ἄνωδ' ἔχημάσων conj. Pauw. ἄνω ἔχημάσων Heath.

nem Instales præferrem, ne allegoriæ, quæ sequitur, concentus magis etiam turbaretur. Ego vero vix adducor ut credam Æschylum h. l. zasar dedisse, quod potius ab imprudente librario e versu 599. anticipatum, in veræ lectionis locum immigravit. Certe autscripsit Æschylus:

Φίλοι, β i o υ μίν δστις ξματορος πυρεί, aut ita scribere debuit. Quomodo enim ii, qui sanor tantum ipropo ant Iperuga sunt, deinde dicantur intelligere, cos qui secundis rebus utantur, eandem sortem sibi sperare? Quod idem Heathium quoque offendit. Vitam vero hominum sæpe cum navigatione comparari, notius est, quam ut moneri debeat. Quodsi βίοι legamus, sententia pulcherrime finitur, absque ulla translationis inconsequentia: O amici, quicunque in hac vita tamquam salo navigat, is novit, hominibus, ubi fluctus malorum irruerint, omnia timeri solere ; si vero prosper sit fortunæ flatus, eos fortunam eodem vento secundo semper adspiraturam sperare. Immees non mercatorem solum, sed vectorem quoque in navi designat. (Primam hane vocabuli significationem esse, recte observavit Küster ad Hesych. 1. h.) Hesych. "Emwees, wearpmarweds, and i in' allorius reds whim purden, i inclarme. Ut adeo manor immees inepte redditum sit a Sanravio: malorum mercator.

601. οδριών τύχης. "Noster iterum Choëph. v. 315. τύχωμ' Ικαθιν οδρίσας. Eumen. v. 137. αίματης διανώμα δτουρίσαι...." Abresch. 602. sqq. 'Εμοί-παιώνος. Vivide

602. sqq. 'Emel—waniouss. Vivide pingit regina animi, qua commovebatur, perturbationem. Mihi enim, inquit, a diis ommia timoris plena et adversaria oculis obsersantur; auresque personat strepitus nequaquam peanius; h. e. non victoris exercitus clamorem, sed undique lamentantium voces auribus accipere videor. Nempe h. l. de interno animi sensu et imaginatione loquitur; id quod e sequenti versiculo patet: voia—pgivas: Tantus e malis stupor animum meum percellit, metuque reddit attonitum.

606. sqq. resyde-pulsarhem. Proinde hang viam ex ædibus sine curru, depoΧλιδής τε της πάροιθεν, έπ δόμων πάλιν Εστειλα, πατρί παιδός εύμενεῖς χοὰς Φέρουσ', ἄπερ νεπροῖσι μειλιπτήρια' Βοός τ' ἀφ' ἀγνης λευπόν εὐποτον γάλα,

610

608. Igula I gulamp Rob. al. Igulamo, et Igula τῆ, teste Steph. warel walds]
τῷ walds warel Ald. Turn. walds warel Rob. Vict. Cant. Igula walds omissa
Mosq. Vit. warel walds dedit Brunck. e Reg. A. εδμενίε] Sie Brunck. e Reg.
Α. wesspessis Ald. Rob. etc. 609, μειλιπτήρια abest Mosq. Vit. 610. λευαλη λευπῆς Schol. marg. Cod. Guelf.

sitoque pristino ornatu relegi, propitias filii mei patri inferias afferens, que placandis manibus inserviunt. Pro εδμενίζε h. l. malim εδμενεί, epitheto ad Darium relato. cf. v. 682.

608. Ιστιλα. "Στίλλιν πίλιυθεν, iter instituere, juxta eandem analogiam dicitur ac στίλλιν πλεῦν. Sophocl. Ajac. 1064." Heath.

609. ἄπις νιηςαῖσι μιλιανήςια. "Hos ritus non ex more Persarum, sed Græcorum describit; ἐμάςνημα, sed quo nibil Poëtis, (Homerum non excipio) frequentius. Quot et quænam bæc fuerint μιλιανήςια, mox explicat, scil. lac, mel, aqua, vinum, oleum, flores, quorum in re simili apud alios Poëtas fit mentio. Homer. Odyss. ii.

"Phd, uşağ gı Xoda Keşhen ağan senş-

Περίσε μελικεάτφ, μισύσεισε δλ άδδί είνφ,

Tè reires all Bars.

Euripides in Oreste:

Μελίπρατ' ἄφις γάλαπτος οΊνοπον τ' ἄχνην.

Seneca in Œdipo:

libat et niveum insuper Lætis liquorem, fundit et Bacchum manu

Læva.

Statius:

Principio largos novies tellure ca-

Inclinat Bacchi latices, et munera verni Lactis, et Artæos imbres, suadumque cruorem

Manibus; aggeritur quantum bibit arida tellus."

Recte ista Stanleius: cui tamen in hoc a poëta peccatum esse non concesserim, quod in describendo inferiarum ritu suorum potius civium, quam Persarum mores secutus est. Sic enim facere sapientis erat poëtæ officium, qui ut in omnibus fabularum partibus, ita in moribus quoque populorum ita in moribus quoque populorum adumbrandis (im cestume) non quid verissimum sit, sed quid vero simillimum, spectare debet.

610. sqq. \$665 e' &\$6' &yvin--yning
einen. Primum quidem a vacca pura album ac suave lac; deinde apis fiorilege
liquorem, pellucidum mel, una cum virginei fontis aquoso latice; tum matre ab
agresti meraceum potum, huncos veteris vitis
honorem; denique semper virentis flanse
olive fructus suaveolens adest, nec absunt
serti flores, alme telluris progenies. Quantus huic loco inait verborum ernatus,
profecto vides; et colloquii quidem
tragici mensuram excedere videri posset; nisi h. l. inferiarum solemnitati
major etiam in verbis decer bene conveniret.

βόσς γάλα. Epitheta diligenter lecta. Cum enim omnia, quescunque inferiis parandis adhibebantur, pura, suavia, mitia esse oportebat, tum inprimis in lacte spectabatur puritas, color, sapor. Τῆς τ' ἀκθαμουργοῦ στάγρα, παριφαίς ράλι, Λιδάσιν ὑδρηλαῖς παρθέσος πηγῆς μέτα. 'Ακήρατόν τε μητρὸς ἀγρίας ἄπο Ποτὸν, παλαιᾶς ἀρακέλου γάνος τόδε, Τῆς τ' αἰὲν ἐν φύλλοισι θαλλούσης βίον Ἐανθῆς ἐλαίας καρπὸς εὐώδης πάρα, "Ανθη τε πλεκτὰ, παμφόρου γαίας τέκνα. 'Αλλ', ὧ φίλοι, χοαῖσι ταῖσδε νερτέρων

611. άτθεμουργού] άτθεομουργού Ald. 615. φύλλουτ] φίλουτι Ald. 617. Abest Mosq. In Vit. desunt γαίας σίατα—τιεσίεων.

611. ås Simoneyrer. Eleganter hic suppressum miliorns; apis e floribus opus suum conficientis. στάγμα, gutta, pro liquore.

612. Licarn Signlass. Asque hauetibus. "Hanc aquam Latini veteres vocarunt arferiam, adferiam et adferias. Vide Festum et Glossographos." Stanl.

613. duigures, merum, aqua non dilutum. pureds byelas due, i. q. simplicius dixisset vitis in agris consite. "Manifesto hec sibi imitanda proposuit Euripides Alaest. v. 757.

Πίνει μελαίτης μαντές εδζωρον μίθυ. ubi video intpp. attulisse Plauti verba in Amphitr. i. 1. 274.

Eam ego (hirneam) ut matre fuerat natum, eduxi meri. Pari modo Achill. Tat. lib. i. p. 67. vitis eleur márag.—Ceteram ex Bachylo si eui videbitur emendandus Hesychius, pro Mureès mésouse, legendum erit Mureès àreius riis passureniis. Sin ex Euripide, leviori mutatione Mureès miso, riis apariles."

Abressi.

614. yaves de fructu vitis h. l. sic dicitur, ut froudes arborum honor ap. Virgil. Georg. ii. 404.; ut fruges waris honores Horet. Od. i. 17. 14. "Idem de vino shii quoque usurpant. Vid. Spanhe ad Aristoph. Ran. 1355. et Misc. Obs. well in tom. i. p. 144. Ia universum notat was lo vir yavesus,

ut ἄγαλμα, iệ ζ ἀγάλλισα. Hinc de aqua supra v. 483. et sæpins apud Lycophronem. De melle Eurip. Iphig. Taur. 633." Abresch.

615. τῆς τ' αἶν—βίου. " H. e. τῆς αῖν ἰμφύλλου, s. ἀιφόλλου οἴους. So-phool. Electr. v. 956. alia in re dixit Sάλλου βίου." Abresch.

617. Жээн намента, сотоные е flori-

yains visus. "Cheremonem suspius eadem tralatione usum esse monet Atheneus, Deipnos. Nb. xivi. ubi bace adducit exempla: Ex Io: 'Av9ngas' rises loss signi evolutures. En Contauro:

IsBer pår abrör els dæelgera organdr årBlur åldsgur korpånnsvar Moraïs Ingáperos nà niena kespánur.

Ita enim redigendos esse hos versus censemus; ubi tamen pro aligner legerim aligner (imo potius aligner); (nee enim aligner metro convenit) exercitum florum haud armatorum; elegunter dictum. Stant.

618. sqq. &\lambda\' & \$\phi\lambda_0\tag{\text{Wes}}. Vos

"Υμνους ἐπευ**φημεῖτε, τόν τε δα**ίμονα Δαρεῖον ἀνακαλεῖσθε, γαπότους δ' ἐγὰ Τιμὰς προπέμψω τάσδε νερτέροις θεοῖς.

620

Χο. Βασίλεια γύναι, πρέσδος Πέρσαις, Σύ τε πέμπε χοὰς θαλάμους ὑπὸ γῆς, Ἡμεῖς θ' υμνοις αἰτησόμεθα Φθιμένων πομποὺς

Εύφεονας είναι κατά γαίας.

619. ἐπινφημεῖτε] ἐπιυφημεῖτε]s Ald. τόν τε] τόν δι Mosq. Vit. Ald. 620. γαπότους] γαπότους Mosq. γ' ἀτόπους Vit. 622. ωχίσθος] ωχίσθοτα Guelf. ωχίσθες Mosq. Vit. ωχίσθα Rob. ωχίσθυς Turn. 623 τύ τε] τύ γι conj. Pauw. 624. ὁμεῖς Β'] ἡμεῖς δ' Turn. 626. κατὰ γαίας] κατὰ γαῖαν Regg. Ald. Rob. Turn. κατὰ γαίας Vict. Cant.

vero, amici, inferiis hises carmina accinite, quibus Darii animam oros evocetis; ego interim honorem hunces a terra epotandum inferis diis libabo. equès de libatione in deorum honorem facta, ut Lenœum libat honorem. Virg. Æa. iv. 207.

620. Angeier Aramatsions. "Quod magiam antiquitus tum Chaldesi tum Egyptii excoluariut, validissimis testimoniis prabari possit; (sed id non est hujus loci;) nec nisi longo post tempore Persis innotuit, qui eum ni fallor statim ut has gentes devicerant ab ipsis didicere. De Chaldesis suadere videtur Plutarchus, qui lib. de Iside et Qairide tradit Zoroastrem apud Chaldesos Magos instituisse, quorum imitatione Perses etiam suos habuerint. De Ægyptiis Ausonius:

Quique Magos docuit mysteria vana Nechepsis.

Nec me magis movet, quod ait Plin. lib. xxx, c. 1. Sine dubio illic orta in Perside a Zoroastre ut inter auctores conuenit, quum que de prodigiosa Zoroastris illius antiquitate somniant autores illi. Quippe cum Laërtio Persadicatur, Clementi Medus, Suide PersaMedus, vereor ne mvi sit multo infe-

rioris, quam valgo creditur .-- Porro fatetur Plinius Zoroastrum illum diligentiores paulo ante Ostanem ponere. His astipulantur Persæ recentiores, qui (testante Agathia lib. ii.) sub Hystaspe collocarunt. Etenim Ostanes Xerzem regem Persarum bello quod is Gracke intulit comitatus est; ac velut semina artis portentose sparsit obiter, infecto quocunque commeaverat modo. Hoc cum retulisset Plinius, subdit : Quod certum est, hic maxime Ostanes ad rabiem, non aviditatem modo, scientiæ ejus Græcorum populos egit. Apposite itaque rezvousveries hanc confinxit Æschylus, ut qui popule tunc temporis nihil gratius esse probe noverat." Stanl.

respondens, obtemperaturum se monitis denuntiat. O mulier regina, Persis veneranda, tu quidem inferias sub terra receptacula mitte; nos interim carminibus precabinur, ut nobis propitii sint mortuorum deductores subterranei. Sănus yu, penetralia terra; ducta similitudine a thalam, qui in recessumidum structus esse solebat. Printer represe, quos deinde nominatism v. 628. celebrant.

'Αλλά χθόνιοι δαίμονες άγνοί, Γη τε καὶ Έρμη, βασιλεῦ τ' ένέρων, Πέμψας ένερθε ψυχήν ές φάος. Εί γάς τι κακών άχος οίδε πλέον, Μόνος αν θνητών πέρας είποι. *Η ρ' ἀτει μου μαχαρίτας ισοδαίμων βασιλεύς

630

ςροφή α'.

628. βασιλεϋ τ' ένέςων] βασιλεϋ τε πετέςων Guelf. Mosq. Rob. 629. Ing9: ψυχάν] Sic Reg. B. Ιπεθεν ψεχάν Reg. A. Guelf. Ιπεθεν ψυχάν Ald. Rob. Turn. etc. páes] pus Mosq. 630. si yác es nanão absunt Mosq. si yác es Rob. Pro vulg. Zzes Pauwio monente dedi Zzes, id sententia postulat et Scho-631. wiens | Sic Rob. etc. Idem (superscripto liaste interpretatio confirmat. Hieraus) Guelf, et Reg. B. In textu vero Hieraus Reg. A. Ox. Ald. siwa siwa Ald. Ing Turn.

627. Sequitur ipeum Chori canticum, flectendis inferis diis ut Darium emitterent, ipsique Dario evocando dicatum; animorum ardore et cupiditate aptissimisque regis defuncti laudibus

άλλά-φάος. Vos vero, sancti inferi dii, Tellus, et Mercuri, tuque inferorum rex, 8 Pluto, mittite quænumus animam Darii ab inferis in lucem.

628. 'Eeun. " Qui v. 628. maparis, v. 630. 29 sries. Ajax apud Sophoclem se ipsum pereinturus:

zalő ő žua Порижийот Едийт хоботит об из жыpira.

Eemis wommies dictus est Mercurius, qui, ut loquitur Petronius, animas ducere et reducere solet. (Cf. Hor. i. 10. 16. ibique doctiss. Jani.) Virgil. Æn. iv.

Tum virgam capit, hac animas ille evocat Orco

Pallentes, alias sub tristia Tartara mittit." Stanl.

βασιλοῦ τ' ἐνίρων. " Homer, Iliad.

Zeùs nai iyà, reirares d' 'Atons toienen krássur,

et lib. xv.

-Id regiel Jack erlagering & routel Burnés." Stant.

630. sq. si yae-ilwu. Nam si quid superesse noverit molestiarum, solus mortalium ecquis earum finis futurus sit, nobis dixerit. Comparet lector hanc interpretationem cum Sanravii versione, qui vulgatam lectionem axes reddidit: nam si novit aliquid plus remedii malorum, solus mortalium finem dicet. Sentiet, profecto lectionem axes tum per se incommodam esse, tum otiesum fere efficere id quod sequitur wiens.

632. j j atu per. " Præter alia ritualia, adhibitum semper fuit in hoc opere carmen deprecatorium: cujus generis hic est hymnus, nempe 🗸 🕊 ywyde, manium elicius. Sic Tiresias apud Senecam, ceteris ritibus pera-

Vocat inde manes, teque qui manes

Et obsidentem claustra letalis lacus; Carmenque magicum volvit, et rapido minax

Decantat ore, quicquid aut placat leves.

Aut cogit umbras-Exempla ubique sunt in promtu." Stant.

Βάρδαρα σαφηνή.

'Ιέντος τὰ παναίολ' αἰατῆ δύσθροα βάγματα;
Παντάλαν' ἄχηδιαδο άσω.
Νέρθεν ἄρα πλύει μου;
'Αλλὰ σύ μοι Γᾶ τε καὶ ἄλλοι χθονίων ἀγεμόνες
Δαίμονα μεγαυχῆ
'Ιόντ' αἰνέσατ' ἐπ δόμων,
Περσᾶν Σουσιγενῆ θεόν'
Πέμπετε δ ἄνω, σἴον οὔπω

634. Βάςθαςα συφινή Βάςθαςά σε συφινή Rob. 635. Sio Brunckius versum digessit, ad modum antithetici, cod. A. auotoritate usus. Optime. Κονος Κονος Κονος Αλα. 636. βάγμανα βάσμανα Μους. 637. συννάλαν στο Αλά. συννάλαν στο Κου. Εχη Εχρη Vit. διαθούστο βαιθός Μους. διαθούστο οντιχίε Ραιν. 638. ἔξαν μου βέςα μου Ald. Rob. 639. άλλα σό μου γιξ άλλα σό για βαθούστος Rob. 640. άγιμότες abest Ox. Ald. άγιμότες Μους. 641. δαίμοτα βαίμοτες Rob. μεγανχί Hoe Brunckius, flagitante metro, recepit e Reg. Α. μεγαλαυχή Reg. B. Ald. Rob. Τυτι. etc. μεγαλαυχή superscripto scholio μεγαλούσαμος Guelf. Rtiam in Reg. Α. notatur: γς. μεγαλάςχη. 643. Πιεσίν Πιεσίν ων sic Mosq. 644. σύμστεν διω σύμστεν διω Rob. δίνι οδονές Guelf.

634. Báccaça. "Cujus generis est es Balà v. 656. Vocabula barbara sammam vim et efficaciam in his ritibus habere credebantur. Ideireo cautum est oraculo Chaldaico, ne in aliam linguam transferrentur:

'Orimara háglaga márov allátys.

rovriores, (interprete Peello) siels deimara mag' indereus ilvies Isomagdida, désamis is rais relitaris tejines ilmere.

Mà do már allátys abrà is ràs 'Ellassia's didlenes. Oles ed Esquepila, nad rè Kaçoulia, nad rè l'algent. Oles pèr lesquesa narà rès 'Elgaïnès didlenes, beigness to rais relitaris illi tipires to rais relitaris illi tipires.

hamplesen di le rais 'Ellasia's inémare, desens?' Stant.

capusi ad vocis intentionem, warnioha ad variam ejus modulationem, ninsi et diriges ad lugubre et lamentabile carminis argumentum pertinet. Senvol. 1. sus: Auditne me beatus ille divinus rez barbara elataque voce varias fundentem acerbas, luctuous preces?

637. eravedhas' axe diaCedese, omnibus modis miserrimas calamitates alta voce querar, donec scilicet ille me exaudiat.

638. vie9sv-nev; Magna inest vis interrogatione h. l. repetitæ.

639. sqq. \$\lambda\lambda \rightarrow Tu vero, \delta Tellus, vosque reliqui inferorum ductores, patiamini, queso, ut excelsum illud Darii numen, Persarum deus, Susis natus, domibus vestris exeat. psyavxii, insigni gloris præditum.

642. ibre' airieae' la δίμων. " Id est : alrieaer lisas la δίμων permittite exire; concedite, ut exeat e domibus vestris. Perperam vertit interpres : celebrate mihi e domibus vestris exeuntem."—Brunck.

644. sq. wiumers—Indarys. Et sursum mittite regem tantes dignitatis, 3 n Ποςσίς αι εκάλυψεν.
 Ή φίλος άνης, η φίλος όχθος
Φίλα γὰς κέκευθεν ήθη.
 'Αϊδωνεύς δ' ἀναπομπὸς ἀνείης, 'Αϊδωνεύς,

5000) B.

"Ακακον Δείον ανακτα Δαςείον, ήέ.

650

645. sq. inάλυψι»— ἔχθος Ιαάλυψι» φίλος, ἄ φίλος ἀνης, ἡ φίλος ἔχθος νάφου Οχ. Ald. Turn, ubi τάφου est a glossa. 647. φίλος ο φίλος διχθος νάφου Οχ. Ald. Turn, ubi τάφου est a glossa. 647. φίλος ο φίλος Mosq. Vit. 648. ἀνασφανός ο ἀνασφανός εχ correctione Mosq. 649. ἀνίας ἀλίδωνιὸς Αλά Rob. ἀνίαι ἀλίδωνιὸς Turn. Vist. etc. In Reg. A. legitur ἀνία ἀλίδωνιὸς cum glossu είθει ἀνασίματοις, quam Brunckius recte judicavit ad lectionem ἀνείας referri. Præteren notatur varia lectio: γς. ἀν εία. In Reg. B. est ἀνία και και διαστώς το προκονούς. Optime igitur ἀνείας emendavit Brunckius, quem imitati sumus. 650. «Απακον δεῦν ἄνασκα Δαρείος, ἀί. Vulgo legebatur in omnibus Δαρείος, οἰον ἄνασκα Δαρείος, ἀί. Vulgo legebatur in omnibus Δαρείος, οἰον ἄνασκα Δαρείος, ἀί. Vulgo legebatur in omnibus Δαρείος, οἰον ἄνασκα Δαρείος, ἀί. Vulgo legebatur in omnibus Δαρείος, οἰον ἄνασκα Δαρείος, ἀί. Corruptelam metri quoque perversitas arguit. Recte autem Brunckius intellexit, desiderari versum àna-

qualem antehac nunquam Persica tellus operuit.

646. Suaviter animum afficiunt ista: Heu virum amabilem! Heu amabile sepulcrum! Amabiles enim mores tegit.

647. φίλα γὰς—ñ9n. Ut nostri dicenent: denn ach es deckt ein liebenswerthes Herz!

648. "Qui h. l. dicitur 'Aδδωνιδός ἐναπομπός, is observante Spanh. ad Callimach. hymn. Pallad. v. 130. ex Athenæo ab Æschylo fuerat dictus 'Αγισίλωσς." Abresch.

650. Cum adhuc in omnibus edd. metro prorsus perturbato lectum sit:
Δαςίδον οδον ἄνακτα Δαςίδον, ήλ,

necesse est ut emendationem nostram,
"Απαχον Sεῖον ἄναπνα Δαςεῖον, πὶ,
argumentis idoneis comprobemus, e re
et sententia ductis; nam a metri quidem restitutione eam jam in V. L. commendavimus. Quæ v. 651. sequuntur,
εδιν γὰς—duplicem afferunt laudem
Darii, alteram, quod cives bellica calamitate non læserit, alteram, quod
divinus fuerit in administranda regia
potestate. Particula autem γ ὰ ε, qua

duplicis hujus laudis enuntiatio cum antecedentibus connectitur, haud ambigue protiit, nomini Darii v. 650 bina ab Æschylo epitheta adjecta fuisse, quorum deinde causam ac declarationem allaturus esset. Jam æxaxos prios exceptiones, cum illa adjectiva non soluma metrum optime expleant, verum etiam axaxos istis versiculis:

ούτι γλε άιδεας πώποτ' ἀπώλλυ πολιμοφθόεοιση ἄπαις, alterum vero θείου his, qui sequuntur :

Copiosius explicetur. Restat, ut paraphrasi verborum sententiam nostram
illustremus: O Pluto, precamur ut
sursum mittas innocuum divinum, quem
jure sic appellamus, regem Darium.
Neque enim unquam populum bellicis calamitatibus perdidit, (ideoque sanasfuit;) et divinus consultor Persis vocabatur, (ideoque merito 9185 a nobis appellatus) divinus ctiam consultor crat, quoniam exercitum feliciter duxit, s. administravit. cf. v. 662. v. 852. sq.

Οὖτε γὰς ἄνδρας πώποτ ἀπώλλυ ἀντ. β΄.
Πολεμοφθόςοισιν ἄταις,
Θεομήστως τ' ἐκικλήσκετο
Πέςσαις, θεομήστως δ'
"Εσκεν, ἐπεὶ στρατὸν εὖ ἐποδώκει. ἡέ.
Βαλὴν, ἀςχαῖος βαλὴν, ἴθι, ἴκου,
σροφὴ γ΄.

pæsticum dimetrum, vel dactylicum tetrametrum. Illum igitur effecimus ita rescribendo;

"Ananos Bilos avanca Angellos.

th enim est extra versum. Ceterum a sententia veritatem emendationis nostra adstruximus in Commentario ad h. l. 651. wώσος] wός Guelf. Rob. 652. wολιμοφθόροιστη Mosq. άταις omissum Mosq. 655. ἐσοδάκει] Jure damnavit Brunckius Fabri commentum, Heathio quoque probatum, tradίχει, cum tradίχει (quod in cod. Reg. B. exp. άληγι) sit forma Ionica pro τροδάκει ab τροδάκ. 656. βαλλη άξχαῖος βαλλη βαλλλη άξχαῖος βαλλη Guelf. Rob. Turn. βαλλη οmisso άξχαῖος Mosq.

655. ἐποδώπει. "Glossa in cod. Reg. ἐδδήγει. Forma est Ionica, ἐποδόω pro tροδώ. Verbum in lexicis omissum. Simplex eadem significatione apud Herodotum occurrit. Vide Æm. Porti lexicum Ionicum. Ad corvos mittendum Fabri commentum Heathio tantopere laudatum, ἰποδόχει." Brunck.

656. βαλήν. Scholiastes Euphorionem laudaus Thuriis hoc vocabulum tribuit. Βαλήν, inquit, δ βασιλιώς λίγιent. Especius di pret Gencius ciral ent dializator, ider uni Bulivaior igos, i toti Basilinén. Ceterum Sextus Empiricus lib. l. c. 17. over yae in rixins тиде µирибинисть в, чт об шией чё Уофеαλεί σωμένες, i à βαλ η ν λίγοντες, ià βασιλιῦ λίγουσι Φρυγισσί, άλλὰ ψας' Ελ-Aus ancisares. Ita etiam Hesychius : Βαλλν, βασιλεύς, Φρυγισσί. Quod vero dicit Scholiastes βαλιναΐον έξος, montem regium, significare, ex Plutarcho videtur hansisse, qui in lib. de fluminibus waędzurai di abroj inquit, seos Ballivasor παλούμετοι, δαις iove μεθερμητευόμετοι βασιλεπόν. Legerim vel ex Scholinste nostro Salivaios vel potius Salivaios,

Enstathii fretus testimonio, qui ad Iliad. iii. eundem Plutarchi locum laudat, et hanc versum simul interpretatur. Aiσχύλον, inquit, φησί βαλ ñ να σὸν βασιλία, ἐντῷ, Βαλὴν ἀρχαῖος βαλήν ylwerns de rours, it of nalices Balinaiον, δίστι βασιλικόν αναξά Πλουτάξχο έν τῷ Περὶ weταμών. - et βαλήν per contractionem, quasi a βλήν, sit βλ ή νος. Hinc intelligendum illud Aristippi apud Diogenem Laërtium, qui, cum exprobrassent ei aliqui, quod a Dionysio consputatus patienter tulisset, ວ່າ ແລະ ຂໍາເຄືອ (inquit) ὑπομίνουσι ράινισθαι τῆ θαλάτen lea xulièr Ingásusir. Lyù di ph ἀνάσχωμαι κεάμματι βανθήναι, Ίνα βλίνναν λάδω; Βληνος enim est rex; βλίννος, βλίνος, s. βλίνος, piscis gobio similis. Lexic. Anon. Ms. βλήνος, δ τύχανος. βλίνος δ ίχθύς. Idem alibi βαιών, ίχθύς I sal shires, (Legendum esse βλίνος, tum e superioribus constat, tum ex Athenæo lib. vii.) waganλήσιος κωδιῷ. Lusit igitur in ambiguo vocabulorum sono philosophus festivissimus." Stant.

656. sqq. βαλην έξχαῖος—βάσης πάσις. "Vocativos junxit nominativis, Έλθ' ἐπ' ἄπρον πόρυμδον ὅχθου, προπόδαπτον Ποδὸς εὔμαριν ἀείρων, Βασιλείου τιάρας Φάλαρον πιφαύσκων. Βάσπε πάτερ ἄπακε Δαρεῖ, ἄνει, "Οπως παινά τε πλύης νέα τ' ἄχη"

660

kuris. y.

657. négeptor] négetor Mosq. Vit. 658 [2,900] [2,900 Guelf. 660. ridges] reigns Guelf. Vit. 661. nipaionor] nipárnor Mosq. Turn. Abreschius conj. leg. nipaionor, vel inpaionor. 662. nárej nigôr Mosq. Reb. narèj Turn. Angel legul Vulgo in omnibus legebatur hic et in antithetico v. 669. Angelès, J. quod Heathius ita emendare conabatur: Angel d' d' ; ut d' esset ab d'as pro l'anarele. At has aposope duriuscula est, et obscuritatem parit. Verissimum igitur puto, sic rescribere: Angel d'ut, Darie redi, s. essurge. 663. d'an d'anarele. Guelf. Pauwius legendum esse suspicatur l'une, y' alod re nabys Nia r' d'an.

ut în Agam. v. 1089. Sic Hesiod. Theog. v. 548. Zide actiers. Soph. Œd. Col. 1775. S wárig, S plass. Nempe ejusdem est terminationis apud Atticos uterque casus. Vid. Sophoel. Schol. ad Ajac. v. 957. et Servium ac Viegil. i. Æn. v. 734. et æ. 827." Attirach.

191, Insu, IAS'. Here synonyma ferworem desiderii pulcre declarant.

658. sqq. npesicarese medis idangen.

Hesych. Edungilis ildes decidinares.
Persu calceamenti genus ipsis perculiure habuere, quod Straboni lib. xvi decidinare naixes, derboir describitur.
Nobilioribus auro et geminis ornatum.
Clem. Alex. pudag. c. ii. xulgur div burcio ràs lauxeires, nai dialifese riv cardalier parasersxius, nai dialifese riv cardalier parasersxius, nai Repetitus 'Arrende, nai rès Enveries, nai rede habiques Iliquinois et nai Telfonancie.
Regibus, ut videtur, ruhri coloris, quod tamen apud neminem alium memini me legisse." Stanl.

660. Baritiles erdens. "Tiaram Persis commune tegmentum capitis fuisse, quis nescit? Verum hoc intererat inter tiaram regiam et reliquas, quod illa solum recta, et sursum elata, cetera deorsum vergebant, in frontem deducta. Aristoph. in Aribus :

Δια ταῦτ' ἄς' ἔχων, καὶ τῶν ἄσπις βασιλιὸς ὁ μίγας διαθάσκι

'Em' વર્ષેદ દિલ્ફિલર્રમેંદ વર્ષેત્ર માનુદિલનાંતા, વર્લેન્ડ કેટ્લાંડિયા માર્લાલ્ડ, કેટ્ડિમેંદ

662. Augui firt. Ut hane lectionem a nobie conjectura reportam remain putemus, illud atiam nos meret, quad fidene des primas redem modo que antes 131, Inse, 189, deincops ponuntur, animique consistionem aberius declarant.

663. Isrus—dam. Ut-nova, retantia, itundita mala andisa, qualia scil. et quanta te imperium Pensarum obtinen. Δέσποτα δεσπότου,
Φάνηθι. Στυγία γάς
Τις ἐπ' ἀχλὺς ωεπόταται.
Νεολαία γὰς ἤδη
Κατὰ ωᾶσ' ὅλωλε.
Βάσκε ωάτες ἄκακε Δαςεῖ, ἄνει.
Αῖ αῖ αῖ, ἐπφδός. 670
τα πολύκλαυτε φίλοισι θανών
Τ΄ τάδε, δυνάστα, δυνάστα,
Πεςὶ τᾶ σᾶ δίδυμα
Διάνοιεν ἀμάςτια

666. τις ἐπ' ἀχλὸς] ἐπ' ἀχλὸς τὸς Ald. τὸς ἐπ' ἀχλὸς Guelf. τὸς ἔτ' ἀχλὸς Μοσq. ἐπ' ἀχλὸς τὸς Rob. ἐπ' ἀχλὸς τις Turn. 667. πολαία] πολία Guelf. πολαίς Μοσq. 668. κατὰ τῶτ'] κατὰ γᾶς Guelf. ἔλωλι] Sic Reg. A. Vit. ἄλολι Μοσq. ἀπόλωλι, quod metrum respuit, Reg. B. 669. πάτει] τυτρών Μοσq. Βοb. πατὰς Turn. Δαςεῖ' ἄπει] Vulgo Δαςειὰν εί. cf. v. 662. Δαςεῖ' εί Μοσq. 672. ἀννάστα, ἀννάστα] Sic Reg. B. At Reg. A. semel tantum δυάστα. In Vit. scriptum est ἐντάτα δυτάστα. In Vict. δυτάτα δυτάστα. 673. τῷ γῷ Τ τυτn. abest τῷ Vit. Ox. Rob. ἔδυμα] τεςὶ δίδυμα Rob.

te nunquam acciderunt. of. v. 672. sqq.

664. Horsen bertless. O pateradeoque domine domini nostri Xerxis.

665. sq. Erryla-restranu. Stygia caligo nos circumvolat, h. e. atra malorum tempestas nos circumvenit.

667. eq. sechala—nard war ihale, i. e. wars nurthale, universe enim fur sentus jam periit, omnes qui arma ferre possent, interierunt.

671. 5—Sanér. O tu qui multum flebilis amicis acaidisti.

672. Nondum vidi quemquam interpretum, qui se ex hujus loci difficultate commode satis expediret. Mihi quidem sie emendandus esse videtur.

Τίς σάλι, δυνασσεί φ., δυνάσσα, Η ας ὰ σῷ σῷ δίλυμα. Διάνιι δι ἀν ἀράςσια Πάσφ γῷ σῷδες h. e. Quis enim sub tuo regno, 6 rex, duplicem istam huic terræ immissam calamitatem deflesset? Alduna duagria signif. rem dupliciter male gestam, quia scil. et maxima pars exercitus, et potior navium numerus perierat. Illud Chorus diserte v. 667. hoc vero v. 676. commemorat. Qui vero es auderior graoum esse negavorit, is alteram lectionem a Schol. prolatam, ápagrápara, poterit amplecti, metro nen repugnante. desiren autem'sæpe pro lacrymis irrigare, deflere, lugere dicitur, e. c. v. 1031. Universa autem hiec sententia perbene oum v. 669. proxime precedente coire videtur; q. d. valde flebilis occidisti tu civihus tuis; nisi enim tu occidisses, profecto nunc nemo nostrum calamitates istas lugeret, qua filii tui culpa nos oppresserunt. Cf. etiam v. 849. sqq.

Πάσα γα ταδ; Έξεφθινθ' αι τρόσκαλμοι Ναες, άναες ναες.

ΔΑΡΕΙΟΣ. ΧΟΡΟΣ. ΑΤΟΣΣΑ. ΔΑΡΕΙΟΣ.

Ω ΠΙΣΤΑ ωιστών, ηλικές Β' ήθης έμης,

674. διάγοιεν δ' Ald. Turn. διάγοιεν δ' Guelf. διάγοιε Mosq. διάγοιεν. Sed Brunckins V. C. "multiplex, inquit, his versibus menda subest. Διάγοιεν tertia pluralis est pendens a nominativo τὰ ἀμαρτία. At Græcis, ut reor, incognita est vox τὸ ἀμαρτία pro ἡ ἀμαρτία. Præteres cum verbo requiritur particula ἀ, ut elici possit sensus, quem latina versio exhibet: quare hæ circa tuam geminæ grassarentur labes totam terram tuam hanc ε cui non aliter Græca respondebunt, quam si sic scribantur:

चारो नद्दं बढ़े ठेावेर्णस्य वेत्यंग्नो सैंग सेमकर्त्यांक कार्यवक् पृद्धे नद्धिः

Postremus versiculus sic scriptus in B. In A. τῷδι, omisso in utroque τῷ, quod a Turnebo in impressis male insertum. Non dissimulabo tamen, ne sic quidem usquequaque sanam mihi videri istam lectionem; non intelligo, quid sibi velint senes, quærendo: τίτδιε (κωπὰ) διάνοι ἐν τις νῶρι πόσι τοῦ γῷ τῷ τῷδι διδύμα ἀμαςτία, cur inauspicato suscepta gemina expeditio tua imperio hac mala perficeret, tanquam de re incerta et dubia loquentes, quod et præcedentibus et sequentibus adversatur. Omuino dicere debuerunt: cur tot mala perfecit temere suscepta gemina expeditio? Scribendus itaque videtur medius versiculus, διάνουσι ἀμαςτία." Hactenus ille. Sed cf. Commentar. nostrum ad h. l. ἐμαςτία] Schol. testatur in quibusdam Codd, fuisse ἀμαςτήματα. 675. τῷδ] τῷδι Ald, γῷ τᾶδι Guelf. πάση γῷ,τῷ τῶδι Turn. 677. ἔναις νᾶις] Sic Reg. A. B. Ox. Rob. ἔναις ἄναις Αld. Turn.

676. sq. iξίφθηνθ' αΙ τείσκαλμαι ναις, άναις ναις. Perierunt triremes naves, nemmes naves. άναις non hoc involvit, quod jam nullæ sint, sed quod navium munere functæ non sint, servandi scil. militum copias. Omnino etiam άναις ναις interpretari licet infaustæ naves, ut άγαμος γάμος infaustæ nuptiæ.

in scenam vi.v. 678—839.

Chori precibus exauditis redit ab

١,

inferis umbra Darii, et stans in sepulcri tumulto cum senibus et Atossæ confabulatur.

678. La ura aura. Stanl. Græci enarratoris vestigia premens vertit: 6 fida proles fidelium patrum; mihi vero probabilius esse videtur in hanc sententiam accipere: 6 fidi fidorum dominorum consiliarii, ut aura, vel ad Darium et Xerxem simul, vel ad solum Darium pertineat; q. d. ihr treuen Diener eures treuen Herrn; plurali dienera, quod supplendum foret, singularis numeri loco, ut fit, adbibito.

Πέρσαι γεραιολ, τίνα πόλις πονεί πόνον; Στένει, κέκοπται, καὶ χαράσσεται πέδον. Λεύσσων δ' ἄκοιτιν τὴν ἐμὴν τάφου πέλας, Ταρδώ, χοὰς δὲ πρευμενεῖς ἐδεξάμην. Ύμεῖς δὲ θρηνεῖτ' ἐγγὸς ἐστώτες τάφου, Καὶ ψυχαγωγοῖς ὀρθιάζοντες γόοις, Οἰκτρώς καλεῖτε μ'. ἔστι δ' οὐκ εὐέξοδον

680

679. γιραιοί] γηραιοί Ald. 681. σάφου πίλας] Sic Regg. Vit. πίλας σάφου Ald. Rob. Turn. etc. 682. πριυμινίζ] πριυμινής Guelf. Rob. 684. δρθιάζουτις] ροδιάζουτις Guelf. Mosq. Vit. Ald. Turn. Vict. 685. καλώτι] καλώτθι Mosq. Vit. Ald. Rob. ιδίξοδοι] εδίδοξον Mosq. mendose.

S rura rura. "Aristophanes in Ranis sub persona Bacchi de Æschyli Persis verba facientis:

'Εχάρην γοῦν ἡνίπ' ἄπουσα αιρί Δαριίου τοῦ τιθνιῶτος,

'O xogde d' súdde và xeig' àdl kuymoobvas elwer, lavoï.

ubl Schroliastes: ἐν τοῦς φιρομίνοις Αλσχύλου Πέρσαις, οδοι Δαριίου Βάνατος
ἀπαγγάλλεται, οδοι Δαριίου Βάνατος
ἀπαγγάλλεται, οδοι δ χορδς τὰς χεῖρας
συγμερίατας λόγιε ἰα υ οῦ, ἔ ἐνοιν ἐπιβάκαι πρὸς τὰν Δίονοσον Λιγόμινον χαρᾶς
ἐπιλθόνοις. 'Αλλά τὰ μὶν πράγματα
ὑπάκιυται ἐν Σούσος καὶ περίφοδος ἐστιν
ἄν μότας Μέρξου ἐξ ἐνείρου τιδο' χορὸς δὰ
Πέρσαι γιρόνταν διαλιγόμινος πρὸς καθά κατά
ἐναι ἄγγιλος ἀπαγγάλλου τὰν περί Χαλαμῶν ναρόνταν διαλιγόμινος πρὸς αὐνάν
εἶναι ἄγγιλος ἀπαγγάλλου τὰν περί Χαλαμῶν γιρόνταν τὰ Δαρείου ἀντὰ τοῦ Πέρξου.
Χύνηθες γὰς τοῦς ποιηταῖς ἐπὶ τῶν υἰῶν
τοῦς τῶν πατέρων ἐνόμασι χρῆσθαι, πρὸς
ἔν ἐστιν εἰπεῖς, ἔτι ἐν τῷ δράματι λέγνσαι.

Aiççus pir abrès Çÿ re xuì baiscu Páos.

'Heiding di pasi dierrië gryssisui reë Dunárou (goirupta diec sunt, forte nic ewendanda dierdi gryssisui ri değimi, scil. Tün Negede) nad rdi rempigia rawrus Tugikzis rde i Naramis, maken. Amiëri di edrei el Nigemi dird reë Alazhau diddax Dui in Bugmadani, orandazerres 'Nigares, üs pasis 'Eguros Diras le y' Tugl πωμοδιών. "Αλλως. Δίδυμος δεν οδ περέχουσι Βάνατον Δαρείου οἱ Πίρσαι τὸ δρᾶμα" διὸ σινὸς διστὰς Θίστις (fortusee καθίσιες) τουτέτει διδασκαλίας τῶν Περοῦν φωσι, καὶ τὰν μίαν μὰ φίρισθαι. Τινὸς δὲ γράφουσι Δαρείου τοῦ Μέρου. οἱ δὲ δεν τοῖς πυρίως ἀντὶ πατρουυμικῶν κίχρηνται, καὶ δτι ὁ Μίρζης οἱ δὶ δτι είδωλον Δαρείου φθίγγγαται, ἰκιῦ τιθνικότος δηλονότι. Ηπο ille. Miror locum illum Aristophanis veteres Criticos adeo exercuisae, quo nihil liquidias." Stant. Nos vero hanc Schol. ad Aristoph. animadversionem copiosius tractabimus in apparatu historico.

679. vina willis word wirer; Hee interrogatio statim prodit animum Darii misericordem et patriæ amantem.

680. seins ad rider ut cetera, non ut Schol. ad rédus traxerim. Solemne enim erat manes evocantibus terram manibus pulsare; adeoque Darius, gemit, inquit, pulsatur, ac tantum non scinditur solum.

682. « esuperiis. Haud scio, an praferenda sit altera lectio « esuperiis, hoc sensu: inferias autem benevolus s. propitius accepi.

684. Ψυχαγωγοϊ h. l. proprie, manes evocantibus animas ab inferis reducere valentibus.

685. Ige d' ein edigeder. " Quo modo

"Αλλως τε πάρτως, χ' οἱ κατὰ χθονὸς θεοὶ
Λαδεῖν ἀμείνους εἰσὰν ἢ μεθιένου.
"Ομως δ' ἐκείνους ἐνδυναστεύσως ἐγῶ.
"Ηκω ' τάχυνω δ', ὡς ἄμεματος ῷ χρόνου.
Τί δ' ἔστι Πέρσως νεοχμὸν ἐμδριθὲς κακόν; 69.
Χο. Σέδομαι μὲν προσιδέσθαι,
Σέδομαι δ' ἀντία λέξαι

686. si narà χθους] si naraχθέκω Ald. έτι κατὰ χθους conj. Arnald. probante Abreschio. 689. έκω "τάχονα δ", ώς έμμρατας δ"] " Recta loquendi norma optativum flagitare videtur; optima phrasis easet, si legeretur: έκω σαχύτας, ώς έμμματος δ χείνου." Brunck. Heath. conj. έκω σαχύνω. 690. σ' δ Ιστι] τ΄ έστι Mosq. Ald. Rob. 692. ἀστία] ἀστίσο Μοsq.

ions dérrores dicitur epigrammate graco. Anacreon:

'Allen ydę dende Muzik, depakta I' te abedu Kálodos ani ydę tempo Karaláses ad daelijas.

Catullus:

Illic unde negaat redire quemquam. Et passim apud Poëtas." Stanl.

686. Z' el narà Zoois Siel. Nihil opus est ut pro Z' el corzigamus Z' er. Nam eadem est verborum constructio, quam Latina quoque lingua imitatur: Cum enim alias omnino esitus haud fucilis est, tum inferi multo ad escipiendum enimas, quam ad dimittendum premtiores sunt.

688. Indunaciónas, principem inter illes locum obtinens, auctoritate pollens. Incluse indunaciónas loci. "Veterum opinio erat, reges, qui virtute et factis excelluissent, apud inferos magna in dignitate esse, imperiumque in mortuorum simulacra, seu animas exercere. Apud Sophoclem El. 841. Amphiarans in yaiss exampos in Necyia, Achilli ait v. 481.

οῦν ૪ 'Δχιλλεῦ Οὖνις ἀνὰς σγοσάςοιθε μαπάςτανος, ἀὐν' ἄς' ἐπίνου.

Medrudr vág or Ludricians, sou drason, "Agyriat vir d' abre miya neuricis :rezórou 'Es947 lós." Brunck

692. 'ragma ?'. Fettinasi autem, ut justo tempore redire passim, adeoque insumit sine a cuipa mesm dintius tructe. Jam tum scilicet opinio invaluerat, quam postea superstitiosa credulitas por magnam accalorum seriem tenuit, animabus, quibus ut ab inferio redirent, superasque ad aquas evaderent, concessum esset, commentum quasi ad alconvirum dari.

690. qi 3' Igr-annio ; Quid tanden at illud mali, quo Perse customimo protonotur?

694. Decora his verbit expressit Æsabylus incredibilem illam as pense servilem Persasum arga reges succeraverentiam.

692. aq. denia lifat elder. Merito Stanleina Scholiastur rationem negligendam putavit, sic ista interpretintis, quasi deria sit i. q. bravela; i. e. auditu gravia et appera. "Etenim deria lifat est coram alloqui, ut mox v. 698. deria pardin, et ap. Hom. Odyss. ". 376. deria deresima parden. Bic deren et dera deri apud cumdem plus uno in loco, et Callin. H. Dian. v. 63. Pro co dera sieddir Eurip. Alcest. v. 876. quomodo et Latini contra tueri et in-

Zésten, derrain weet rájesi.

Δα. 'Αλλ' έπεὶ κάτωθεν ήλθον σοῖς γόοις πεπεισμένος, Μή σε μακευτήρα μάθον, άλλὰ υύντομον λέγων Είνε, καὶ υέρωνε φάνεα, την έμην αίδο μεθείς.

Χο. Δέσμαι μὰν χαρίσαισθαι, Δέσμαι δ' ἀντία Φᾶσθαι, Δάζαι δύσλαυτα Φίλουσιν.

Δα. 'Αλλ' ἐπεὶ δίος παλαιόν σοι φεριῶν ἀνθέστασται του Τῶκ ἐμιῶν λέκτερων γερακὰ ξύννομὸ, εὐγενες γύναι, Κλαυμιάτων λήξασα τῶνδε καὶ γόων, σαφές τι μοὶ Λέζον. 'Ανθρώπειο δ' ἀν τοι πέρικὰ ἔντοχοι βροτοῖς.

693. Azany mugi vágduj Azzniy vágdu Tarn. 694. arunophoj oranyaíya Mosq. 695; pannyāga Jannyāga Vit. în texin, illo uperscripto. Alyar ubent
Gwelf. 697, 698. Vipum] dalapar codd. Regg: Add. Rob. etc. 700. Andrewal] dalapar codd. Regg: Add. Rob. etc. 700. Andrewal] dalapar Guelf. Post dalapar was Mosq. addit punyar giosan. 701. yayand yangan Rob. obysid-j obysid: Guelf. 702. nhavadens nhavandens Vit.
703. dalaparan danam Guelf. e male intellecto acribendi compendio. Orangal
danam Guelf. a male intellecto acribendi compendio.

theri. w. o. Liv. i. v. 16. Sie et directions et directions et directions equitur, sui réféu, pre timore, obmetime, unt antiptenie pro référes. A-brasch.

694 sqq. (Pro #2.30 in Cheef, est fine, repetitum forte e v. 689.) Impatiens mure Darius Chorum missis ambagibus breviter, que opus sit, eloqui, timidamque illum verecundium auferre jubet. Ipite ulbi, mei reverantium.

697. eq. Vide ut Eschylas in repetita pudoris et rerecundie significatione, sentestium tamen et elocationem
apte variaverit. *Xupirus a., gratificuri,
obsqui; nempe ne voluntate quidem
barii se satis impelfi significant, ut
proloquenti andaciam sumant; presettim suum 1600.000 e., infanda sint, que
narrari ab illo jubentur.

700. dies walmids i. q. v. 693. de-

xaios vástos antiqua ista erga pristinum regem suum verecundia, nondum ex animis deleta. Postquam vero ista £22. Italiida deleta. Postquam vero ista £22. Italiida deleta. Postquam vero ista £22. Italiida deleta. Postquam vero ista £22. Italiida deleta. Postquam vero ista entima deleta del

703. & Spearin & are whare tree 2018 Beeret. Hee non tantum admonenti, sed etiam consolandi causa dicunter. Itaque non sic vertenda: Humana scitteet hominibus accident infortunia, vel ut Gallus interpres: Les mortists ne sont que trop injets à l'adversité; sed hanc potius vim habent: Humana sunt, que mortalibus accidere solent infortunia; adeeque humanites berenda; redeuntque fere ad candem sententiam, qua Apostolus utitur ep. i. ad Cor. 10, 13.

3 o

Πολλά μεν γάς εκ θαλάσσης, πολλά δ' έκ χεςσε

Γίγνεται Δυητοῖς, ὁ μάσσων βίοτος ἢν ταθἢ πρόσω.
*Ατ. *Ω βροτῶν πάντων ὑπερσχῶν ὅλθον εὐτυχεῖ πότμω,
"Ος Β', ἔως ἔλευσας αὐγὰς ἡλία, ζηλωτὸς ῶν,
Βίοτον εὐαίωνα Πέρσαις, ὡς θεὸς, διήγαγες.
Νῦν τέ σε ζηλῶ θανόντα πρὶν κακῶν ἰδεῖν βάθος.
Πάντα γὰρ, Δαρεῖ, ἀκάση μῦθον ἐν βραχεῖ χρόνω. 710

Διαπεπόρθηθαι τὰ Περσών πράσμαθ, ὡς εἰπεῖν ἔπος. Δα. Τίνι τρόπω; λοιμε τις ηλθε σκηπθός, η στάσις πόλει;

Δα. Τίνι τρόπω, λοιμέ τις ήλθε σκηπίδις, η στάσις πόλει; "Ατ. Οὐδαμῶς, ἀλλ' ἀμφ' Αθήνας πᾶς διέφθαβίαι στρατός.

705. βίστος Α΄] Sic Vit. Reg. A. Α΄ βίσς Turu. βίσς Α΄ Reg. B. Α΄ ταθή Α΄ ταθ

704. well sit yac. Hoe yac non solum confirmat, accidere solere hominibus infortunia, nec illud insolens videri cuiquam posse, verum etiam humana esse que accidant, quando-quidem alia e terra, alia e mari mortalibus oboriantur. Ceterum conf. Choëph. v. 583. sqq.

705. yiyneas Inness, à passur fisres de cadi meisus. Si longier vita ulterius extendatur. Frigere nonnibil videtur à passur, cum ejus vis jam sequentibus verbis insit, de cadi meisus. Fortasse igitur sic scripserat noster:

IIohdà pir ydę in Indásens, wodda d' in zięsou nand

Τίπ τεται Этτοῖς ὁ μάσσων βίοτος, Αν ταθή τερόσω.

Multa enim mortalibus mala sive e mari sive e terra gignit ulterior vita, si quidem ejus spatium longius extendatur. Ac fieri potest, ut vulgaris lectio atque interpunctio Scholiasta debeantur, qui, ríxraras cum passivi loco accepisset, id per yiyyaras interpretaretur. Sin vera est cedicum lectio rauradoyiar aliquando, quod raro ei accidere solet, haud vitavit Æschylus.

706. & βροτών. O tu qui prospera fortuna, omnium mortalium felicitatem superabas, quique donec solis lucem vidisti, Persis admirubilis beatam, sicut deus, vitum transegisti! Si ώς, Iως Ιλινσης—legamus, sensus ita convertitur: Quam admirabilis—vitum transegisti! Utrum eligas, certe in sequenti versiculo σε in 30 mucuro te unum omnium beatissimum duco, quod ante occubueris, quam istam malorum profunditatem vidisses!

711. Imassiconem. Everes sunt Persarum res; quam quidem hyperbolen addita clausula mollit, de descri leres.

712. λοιμοῦ σπηττος, pestilentia, morbi alicujus contagiosi, impetus.

Δα. Τίς δ έμων έκεισε παίδων έστρατηλάτει; Φράσον.

Ατ. Θέριος Είρξης, κενώσας πάσαν ήπείρε πλάκα.

Δα. Πεζὸς ἢ ναύτης δε πείραν τήνδ εμώρανεν τάλας;

"Ατ. `Αμφότερα. Διπλέν μέτωπον ήν δυοϊν στρατευμάτοιν.

Δα. Δῶς δὲ καὶ στρατὸς τοσόσδε ωεζὸς ήνυσεν περάν;

"Ατ. Μηχαναῖς ἔζευξεν "Ελλης πορθμόν, ωστ' ἔχειν πόρον.

Δα. Καὶ τόδ ἐξέπραξεν, ώστε Βόσπορον κλεῖσαι μέζαν; 720

*Ατ. * Ωδ' έχει γνώμης δέ που τὶς δαιμόνων ζυνήψατο.

Δα. Φεῦ μέρας τις ἦλθε δαίμων, ώστε μη φρονεῖν καλῶς.

"Ατ. 'Ως ίδεῖν τέλος πάρεστιν οἷον ήνυσεν κακόν.

Δα. Καὶ τί δη ωράξασιν αὐτοῖς ὧδ ἐπιστενάζετε;

obn Rob. μμφ' 'A9ήνας] Sic Reg. Turn. μμφ' 'A9ήνας Ald. διφθαφται στρατίς] κατίφθαρται οπίκου στρατίς Mosq. κατίφθαρται habet quoque Vit. 716. Α εκότης δι] η ναότης γι Guelf. η ναότης καὶ Vit. Ιμώραντι] Ιμώραντ Mosq. Ald. Turn. 717. μίτυντο] ωρέσωντοι superscripto μίτωντοι tanquam glossemate Guelf. στρατιμάτων Ald. etc. στρατιμάτων δυών Μοsq. Vit. 718. Ανοτισή Ανοτι Guelf. Αld. Turn. 721. γνώμης] Abreschius conj. γνώμης pro γνώμας. ξυνήψατο] Sic Vit. Reg. Α. συνήψατο Ald. Rob. Turn. etc. 723. Ανοτισής Sic Guelf. Ανοτι Μοsq. Ald. Rob. Turn. 724. ἐπωτικάζετι] ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι | ἐπωτικάζετι

715. serúsus — wlána. Toto continente viris exhausta, cf. ind. in Illág.

716. wifis—válus. Num vero terrestri aut navali exercitu stultissimam hanc expeditionem suscepit miser?

717. diridor pirmero in desir sparisparus. Duples crit facies duorum exercituum; exquisitius dictum. Vulg. searnlarur sic reddidit Stanl. duples crut acies duorum imperatorum.

718. voirds. Magnitudinem scil. exercitus Darius collegerat e verbis Atossa v. 715.

720. L'impaţis, perfesit, quod aggressus erat. Ser Bérmagos. "Ωes ter hic deinceps positum v. 719, 720. 722. Forte h. l. scripserat noster: le vê Bérmagos κλείσει μέγκι, neque adeo prius destitit ab incepto quam Bosporum clausisset. Ceterum hoc nomine, ut infra v. 743. Hellespontus insignitur.

721. Abreschius dubitat, an a post 37 1211 puncto apposito, sequentibus verbis γεώμης-ξυτήψατο Darii nomen, v. 722. Atossæ, v. 725, 724. iterum Darii præfigendum esset. At vulgata personarum distinctio multo aptior est. Atossa enim non sine dubitatione quadam, ut mulierem et matrem decet, ista pronuntiat : γεώμης δί σου rle daméror Euritare. q. d. Mirum vero nisi adjutorem consilii aliquem deorum, malevolum scilicet, nactus fuerit. Darius vero ista non solum confirmat, verum etiam auget : Heu, inquiens, magnus in eum dæmon irruit, ut tic insaniret.

723. is—nanis. Adeque jam videre licet, quam malum facinora ejus exitum habuerint.

724. Kai ri-impuáčers. Umiverse

"Ar. Naurinde expande unnellede nico aliese vegation

Δα. Παθε απιματάθην δε λαός απός καιτέφθαιρται δορί;

"Ατ. Πρός τάδ ώς Σάσων μων άστυ πῶν κενανδρίαν στένει,...

Δα. η πόσοι κειής άρωγής κάσικουρίας στρατού.

"Ατ. Βακτείων δ' έρρει πανώλης δήριος, οὐδέ τις γέρων.

Δα. Το μέλεος, οίαν αξ' ήθην ξυμριάχου απώλεσε. 750

"Ατ. Μονάδα δε Έξεξην έρημον φασιν ν τολλών μέτα....

725. avgorde omissum Mosq. 726. dok māc] wāte dade Rab. māte requestes.
Turn. Vict. Illud contra rationem commatum Trochaicorum. Recte igitur:
Brunckius reposuit dade wāte e Regg. 728. neiße mosq. Vit. 730. Eugand waxur] supphaxur Gualf. 731. paris furb Gualf.

quidem Atossa deletum esse Persarum exercitum indicaverat; nondum tamen quomodo rem malo gessissent narraverat. Id igitur nunc jam Darius exquirit.

725. Navvinės sparis. Of. v. 405 --- 430. et v. 445. sqq. 478. eqq.

522. com v. 729. aretissimo nexu cobaret, interpellante Atossam Dario. Sensus: ita quidem, ut Susorum urbs vastitatem virorum lugeat,—et Bactriorum universus populus, in coque senex unitus, verum omnes juvenes interiorint.

728. asag despis. Verier nobis vistetur altera lactio, a e d a i, quippe que gravitate et ironim acerbitate commendatur. Sio v. 934. asqui daname. Vulgata lectio librarii manum prodit, qui asag ex antecedante assurbitanto tenere repetiis. Si vere asluig serio potius accipere velis, hand repugno; temoque inest misoricordim significatio, quemadmodum v. 734, et 934.

739. Banegiar d' lifes warding dipog.

"Non bong interpres perditissimus popular: heque enim his wassing nontrds ages disordas, ut in Suppl. v. 101.
Verum lifes w. valet his fundious periit,
ossitione occimo est. Aristid. tom: H.
p. 322. wassals gip ngayaara desalapina, et nouter fabules presendentis v.

558. wardlug wayndnug et dloines. 160.

730. Menr. Pertinet ad Atossw di-

731. μιτάδα—υτιλλών μέτα . . . "Dario interloquente, Atossa abruptum sermonem continuat versu abhinc altere, unde hujus pendet structura. Morada Biegne dixit eadem licentia, qua Eurip. in Orest. v. 270. panás tersípas, quam construendi rationem perperam ibi reprobat Schol. At quemodo porde Alegns fugit, cui ipos poëta paucos quosdom dat fugas comites? Nempe perinde hoe accipiendum, tanquam legeres ovyôva Sie-En Tenner Airered, prout loquitur Joseph, contra Apion. Lib. i. 6. 20. " ... रमानिक रमें मर्वाद्रम्, कको क्ष्यानेक वेरामुख्याने -vel ut Herodot, lib, vi. c. 15. per ialyar funnagur mineranires; atque iteram Joseph. in vita sua §. 18. manorepiros perà rur diniun" Abresch. Ceternus Atossa bio ca refert, que ex nuntio acceperat. of. v. 297. 469. 508. Narrant vero, inquit, Xerzem sohem ac descrium paucis comitibus lubentem ad pontem illum duabus continentibus functum pergere. äspusse, quia in tantis malis præclare secom actum putabat, si salvus ipsa hostes effugeret.

Δα. Πως δε δή και κοι τελευτώς, εστι τις σωτηρίας . Ατ. Ασμενον μολείν γεφυραν εν δυοίν ζευκτηρίαν.

Δα. Καὶ πρὸς ἤπειρον σεσῶσθαι τήνδε; τἔτ ἐτήτυμον; *Ατ. Ναί* λόγος κρατεῖ σαφηνής τἔτό γ' οὐκ ἔνι στάσις.

232. wās di di noi mā relentās] Cur dedorim relentās, in Cammentario exposui. wās er di nai mā relentās ir ers oveneia; Ald. Rob. wās er di nai mā relentās; ir ers suneia; Turn. wās er di nai mā relentās ir i; ers oveneia; Turn. wās er di nai mā relentās ir i; ers oveneia; Viot. Cant. Stanl. At Brunckius ex utroque Reg. edidit mās er di nai mā relentās; ir ers oveneia; In Reg. B. adjecta ast interpretatio: wās er di iextrata, nai mā narāvenes ed myānya; in A. glossa, naraveā. Pro relevenes ed myānya; in A. glossa, naraveā. Pro relevenes es ti iextrata, nai mā narāvenes ed myānya; in A. glossa, naraveā. Pro relevenes es ti cod. Mosq. relevenes in Ald. omissum interrogandi signum. Pauvius verba nai mod fareser relativas etilopus in Ald. Omissum tribuere malebat, ut reīr iertenes odum esset Darii. Quod necessarium non esset bone Heathius intellexit. 735. reīrés y'] reīrey Y Ald. Rob. reīre Y Turn. Viet. etc. Brunchius recte dedit reīrés y', utroque Regio ye non il præbente. In B. reires y' et weieres y' metro adversante. reires

732. and survein. Vulgarem la-

क्याँ रा वेते त्रवी क्याँ रात्रश्यक्षेत्र देवरा; स्ट्रांट ज्यायमृद्धिः;

sic interpr. Lat. reddidit: Qui vero et quo evadere est; que salus; quem imitatur fere Gallus: Comment a-t-il pú! Quels lieuz lui servent d' asyle? Que fatt-il? Ego rescribendum esse duxi:

प्रकृति है। है के सबी क्षा कर १ १ १ १ वर्ष है ;

Nimirum cum ista verba

Μοτάδα δε Μέςξην Τρημόν φασιν οὐ συλλών μετά . . .

lentius Atossa pronuntiasset, ac post essed pausam quandam faceret loquendi, Darius impatiens moræ cam interpellat hic verbis: Quomodo autem et quorsum narrando finis? Estne quadam ealus? h. e. habesne mihi de salute Xerxis dioere? Similmam rationem infra v. 784. reperimus, ubi Chorus:

Tí oði ; ait, king dagin, wo i naenergique

Δόγου σελευσήν; जाउँ के la σούτων έσι

Πράσσειμεν ώς ἄριστα Περσικός λεώς ; Quod enim ibi est ασο καναστρίφειο λόpur rationate, id hoc loco, nisi me conjectura fallit, poëta sic enuntiavit: well starfe; Si qui vero sunt, quibus hanc emendationem nostram ægre persuadeamus, ii, me quidem auctore, vulgarem lectionem interpungendo probabiliorem efficient hoc modo:

क्वांड रा वेते प्रक्षो क्वां रात्रश्याकुँगः; रिका राड क्यार्गार्थकः;

(Heathius vulg. was er di nal au erslevas teri; eis eurnein; sic interpr.: Quem vero finem habere et quo evadere potest tuus sermo? Que salus?) ita ut infinitivus ersuseres pendeat a verbis Micho pach, quibus v. antec. in abrupto sermone usa fuerat Atossa. Sic v. 734. infinitivus escasosa cum eodem pach construitur, quod ex Atosse verbis repetendum est.

734. Iterum paterni animi de filii salute solliciti sensum prodit Darius, querendo: Et salvum ad hanc continentem evasisse; (scil. \$\phi acir\$;) Hoccine verum?

735. noi—srien. Ita est; hoc certa, narratione vincitur, h. e. confirmatur; neque, quod ad hanc quidem partem at-

Δα. Φεῦ ταχεῖά γ' ἦλθε χρησμῶν πρᾶξις ' ἐς δε παῖδ'
ἐμὸν

Ζεὺς ἐπέσκηψεν τελευτὴν Δεσφάτων. ἐγῶ δε που Διὰ μακςẽ χρόνου τάδ πὕχεν ἐκτελευτῆσαι Δεές. ᾿Αλλ΄ ὅταν σπεύδη τις αὐτὸς, χῷ Δεὸς ξυνάπτεται. Νῦν κακῶν ἔοικε ωηγὴ ωᾶσιν εύρῆσθαι Φίλοις.

tamen Spanhemius ad Aristoph. Plut. v. 348. legendum esse opinabatur. τάσιε]
Perperam Arnaldus corrigebat τάσιι. 736. χερεμών Μοσα. ἐς ἐλ παῖδ]
Ita Mosq. Rob. et recepi, ut concinnius. ἐς τε παῖδ Viteb. ἐς τὸ παῖδ Ald.
Turn. Vict. etc. 737. ἐπίσκηψε] ἐπίσκηψε Ald. Turn. ἐγὰ δί που] ἐγὰ δ ἔμπας Rob. 738. μαπροῦ χρόνου] μαπροῦ τοῦ χρόνου Ald. ἐπτλευνῆσωι] Sic Regg.
Vit. Ald. Rob. Turn. At in Vict. est ἐπτιλευνῆσων, quam secuti sunt Cant. Stanl.
Recte autem Brunckius pristinam lectionem restituit. 739. τις αὐτὸς, χφ]
Schol. legisse videtur τις, κύτοῦ χφ, νεὶ τις, κύτῷ χφ. Contra τις, κύτὸς χφ Τυrn.
Vict. Cant. Stanl. Melius distinxit Brunckius auctoritate Reg. A. ἐλλὶ ἔπαν
σπιδὸς τις κὐτὸς, χψ Θιὸς... Idem in Reg. B. variam lectionem reperit adnotatam, que si minus bona, saltem veteris distinctionis index est, χ' ἡ Θιὸς, adjecto
schol. ἄγονον ἡ Ἑριννός. ἔννάπτυται] στνάπτυται Guelf. Rob. Turn. Viet. Cant.
Stanl.

tinet, ulla ei ambiguitas vel discrepantia inest. Græca sic supplenda: Kard revré ys six Iner: λόγη στάσις. Στάσις vero de rumorum discrepantia, quæ fidem imminuit.

736. sqq. Nullam antea hujus oraculi mentionem factam esse videmus; neque vero ad evidentiam fictionis spectatorum intereat, cui aut quando istud oraculum datum esset, scire. Satis erat poëtam sic induxisse Darium loquentem, ut quin is serio atque ex animi sententia diceret, dubitandum non videretur.

ταχεία— ψεάξες. Nimis cito secutus est oraculorum eventus, citius, quam speravi equidem et optavi, perfecta sunt ψεάξε χεριμών et τελιωτή θισφάτων synonyma. Is δι-θισφάτων. Et quidem filium meum deus oraculorum exitu perculit.

738. " หรืออย โดยนิเษาท์สเม non satis vertit accurate interpres ; สมัยเรี nunquam, quod sciam, notat เป็นเคริสเ, arare; reddere debebat: sperabam, opinabar." Abresch.

739. &AA'—Evránteres. Sed quando quis suis ipsius consiliis, suapte sponte in perniciem ruit, deus quoque se ad cam rem, ad accelerandum exitium, adjungit.

740. эйг жаны Тын шиүд...... Нос vulgo de ipsis malorum fluctibus intelligunt. Stanl. vertit : Nunc videtur fons malorum omnibus amicis emergere. Gallus interpres : Mon fils a ouvert dans cet empire une source intarissable des maux. Ego vero sic potius accipienda censeo: Nunc omnibus amicis meis fons malorum inventus, h. e. a me expositus esse videtur : quo pacto marir pilais ad senes Choricos, wayn asser ad causam malorum ab ipso Dario modo declaratam pertinebit. Causas nimirum has indicaverat, primum oraculorum prædictionem, deinde et Xerxis impotentiam, qua exitium sibi suis quasi jumentis advexerat, postremo divini numinis evilegeuse.

Παῖς δ΄ ἐμὸς τάδ΄ οὐ κατειδώς ἥνυσεν νέω δεάσει,
"Όστις Ἑλλήσκοντον ἰερὸν, δοῦλον ῶς, δεσμώμασιν
"Ηλκισε σχήσειν, ρέοντα Βόσκορον ρόον θεοῦ,
Καὶ πόρον μετερρύθμιζε, καὶ πέδαις σφυρηλάτοις
Περιδαλών, πολλην κέλευθον ἤνυσεν πολλῷ στρατῷ,
Θνητὸς ῶν θεῶν τε πάντων ῷετ, ἐκ εὐδουλία,
Καὶ Ποσειδῶνος κρατήσειν. Πρὸς τάδ ἐνόσος Φρενῶν

741. ἐροσιν ἡ ἔνονι Guelf. Ald. Rob. Turn. 743. ἐλαιὰν ἄλαιὰν Ald. Rob. σχάσιν, μίσντα] " Quid acuminis sit, aut venustatis in μίσντα μέση, ago lubens fateor me nescire. Fallor aut legendum est δοῦλοι ἐς δισμώμασιν ἄλλαιος σχάσιν δίσντα, Βόσπορον μέση διον. Λισμώμασιν δίσντα Αttice, ut notum, se cohibiturum vinculis. δίσντα σχάσιν coheret, et pronomen reticetur." Ροικο. Recte vero Heathius hanc sententiam damnavit. 745. ἐνοσιν ἡ ἐνοσι Guelf. Ald. Rob. Turn. 746. Ͽνασιν ἔνοι βανικό, lòr Μοκη. Θιών τα πάρταν βεσικό. e Regg. Vulgo Θιών δὶ πάρνταν. εἰδουλίφ λόσιλίφ Ald. 747. πρὸς τάδ βπικό. Codd. MSS. adduc collati et edd. omnes ante Brunckium, qui Abresoli emendationem πρὸς τάδ recepit, recte cut opinor. Stephanus autem πός τάδ interrogandi nota apposita servandum ducerat. Heathius pro εὐ reponi malebat εὖν, hoc sensu : quomodo igitur morbus animi cousque filium meum occupavit ?

. 741, el zarudés. Hec non satis apud animum reputans.

Arverr ris Sedeu. Juvenili audacia festinavit.

742. sqq. leen-agarfein. Qui sacrum Hellespontum, tanquam servum, vinculis se cohibiturum speravit, Bosporum dei numine fluentem, fretumque, ponte scil. instrato, immutuvit, cumque mortalis esset, stolido tamen consilio deos omnes, inprimis Neptunum se superaturum esse, opinatus est dispénara non interpretor de vinculis. que rupto priore ponte, Xerxes furibundus in Hellespontum, et tanquam castigandi causa, demitti jussit, additis etiam, ut erat hominis insania, ccc. verberibus, Herodot, vii. 35. nam de ista filii petulantia nibil Darius ipse audiverat ; verum universe de pontis Hellesponto injecti retinaculis. Bérre-🍑 hic est Hellesponti synonymum. 🛚 Is dicitar jeir joor Seer, sublimi sententia (den Strom Gottes strömen), que nobis in memoriam revocat magnificum illad e libro Jobi carmen, cap. xxxviii. 8-11.

pereifisheite ad pontem speciat, quem Kerkes Hellesponto imposuerat, ita ut para freti in isthmum mutata esse videretur. Huo referenda aunt illa Herodoti: vii. 36. έσιδη διέγε θυρώθη δισόρος το ποριούς ξύλων παναπρίσωντες, παι πονέπωντες Γους τῆς σχιδίης τῷ εδρείς, κόσρος ἐπτούρνων, παιόνωντες δι ταῦνα δλην ἐπτοβέρισαν. Κόσρος δι θιντές και τὰν ἐπτοβέρισαν. Κόσρος δι θίντες και τὰν παιόνωντες δι θίντες και τὰν παιόνωντες δι παιτικές διλην, γῆν ἐπτοβέρισαν. παιτικές και τὰν παι τὰν γῆν θραγρών παρίευσαν Γιθνε καί Γιθνε, Για μὰ φοδίηται τὰ ὑπεβύγια τὰν θάλασσαν ὑπερερῶντα, και εἰνται.

744. vidus opsenharus de anchoris ferreis interpretor, quibus Xerxes teste Herodote pontem alligaverat. cf. y. 719.

745. wolld's nilusor—rents. Vid. supra v. 718. divis nilusor h. l. non emetiri viam, ut Stunl. intp., sed parare, facere.

747. weis rad. "Sic pro vulg, was

Είχε ααϊό έμός; Δίδοποι μή ακλύς αλύσε πόνος Ούμος ανθρώποις χένηται του φθώσαντος άρπαγή.

"Ατ. Ταῦτα τοῖς κακοῖς ὁμιλῶν ἀνδράστι διδάσκεται 750
Θούριος Μέρξης. Λέγκετ δ, ὡς σὺ μὸν μέγαι τέκνοις
Πλοῦτον ἐκτήνα ξὸν αἰχκῆ, τὸν δ ἀναιδρίας ὕπο
"Ειδον αἰχμάζειν, πατρῶον δ΄ ὅλθον οὐδὲν αὐξάνειν.
Τοιάδ ἐξ ἀνδρῶν ὀνείδη πολλάκις, κλύων κακῶν
Τήνδ ἐθάλευσεν κέλευθον, καὶ στράτευμι ἐφ΄ Ἑλλάδα.

Δα. Τοιγάρ σφιν έργον έστιν έξειργασμένον

monne (quod dixi jem antes v. 738.) imania inomis filium messen? Sie sepèration et sepèration moster suppissione aliique Attici. Vid. Prometh. 1038. Sept. adv. Theb. 314." Abresch.

749. sh-Quarus, "Observanda hie venit structura du Luiseus vis plateurus pro du Luiseus, dandi unua ponito dord vis proprinti solophania schemate. Supra v. 208. Lehop suresi, dependus hier. Vi Agam. v. 587. Lehoa. lib. wed organ. novim. Ammonii editioni suhjunctum p. 481." Abrech.

750. στος καπτός άνδράστο. " Επ δύτ precipue Mardonius, qui escundum Herodotam σεωτίρων Ιχγων Ιστ. Ο υπορούς, νεl ut Diodoras, μετίωρος τῷ Φροσέρωντ, καὶ σῷ ἡλικία ἀκμάζων, et Onomacitus, quem dicit Herodotas χρησμόλόγον τι καὶ διαθότην χρησμόν στὸ Μοσκαίου. lib. vii. 6.3 δάκελ. Conf. que supra p. 9, 10. a nobis dicta sunt.

753. Ister aixualius. Acerda inest Karnis irrisio, cum Dario comparati. Cun bellica coim Daril tunde, sharen gir aixui archeures, confertar Kerzin ambratilia desidia fider aixuitores. Et fortasse proverbii instar usurpata cut phrasis film aixuitm, certe Stanleii comendationem aunifur minime pretulerim.

756. 299. Eyer-alt villan vill Ers Lebrar Kensisworr werfr. " Stanlete adsentior adversus Scaligeri crisin hac taenti, jungentique sublata hypostigune post cidira cum sequentibus, quomodo et manifesto locum legit Scholiastes, qui sensum adscoutus est, quem verba postulubant, et quem sequi debebat interpres. Ordo est sie (leyer) Alian worde iftremore elle (sie enim lego enm Schel, pre vnig. el 3) el Are Referen. Harts Ceyer s. weaven dictum, ut in Agam. v. S2. 15 wieren ed ess diesers. Barip. in Electr. v. 639. meds es wiwers abelt fribu. In Alcent. v. 1100. vis dier wien zages. Et Med. v. 54. và dienvene nunns withirs.... ' Abresch.

Μέγιστον, αἰείμνηστον, οἶον οὐδεπω
Τόδ ἄστυ Σούσων ἐξεκείνωσεν πεσὸν,
Ἐξ οὖτε τιμὴν Ζεὺς ἄναξ τήνδ ἄπασεν,
εν ἄνδρ ἀπάσης Ασιάδος μηλοτρόφου
Ταγεῖν, ἔχοντα σκῆπτρον εὐθυντήριον.
Μῆδος γὰρ ἦν ὁ πρῶτος ἡγεμῶν στρατοῦ ᾿Αλλος δ ἐκείνου παῖς τόδ ἔργον ἤνυσε,
Φρένες γὰρ αὐτοῦ θυμὸν οἰακοστρόφουν.
Τρίτος δ ἀπ αὐτοῦ Κῦρος, εὐδαίμων ἀνὴρ,
᾿Αρξας ἔθηκε πᾶσιν εἰρήνην Φίλοις ΄
Λυδῶν δὲ λαὸν καὶ Φρυγῶν ἐκτήσατο,
Ἰωνίαν τε πᾶσαν ἤλασεν βία.
Θεὸς γὰρ οὐκ ἤχθηρεν, ὡς εὕφρων ἔφυ.
Κύρου δὲ παῖς, τέταρτος ηὔθυνε στρατόν

760

770

757. Mirw Colon ponit Turn., comma Vict. 758. Gininari wirde] Hinipure wiren sie Mosq. Einelnure wien Guelf. Rob. Einenure wien Ald. Eineinure wiede Turn. Binimere wiede Vict. etc. Item Brunck, e codd. Regg. qui formam ignelverer Ionicam recte adversus Heathii emendationem ignerativess defendit. cf. not. ad v. 155. et 653. Pauwius conj. iginimus' immissio. male; nisi wien eundem quoque sensum præberet. 759. if over erune Zins] εξ οδ σιμήν σε Zeùs Mosq. 760. ärde årdens | ärden maens Mosq. Ald. Rob. Turn. Vict. ande andens Brunck. e Reg. A. 'Ariades] doides Ald. Turn. 761. enyeir] muyeir Mosq. su Surrigeor] Burengeor Mosq. Rob. 763. leyer fiver] fintetr Teyer adversus metri leges Ald. Rob. 768. #Auers] #Auer Mosq. Guelf. Ald. Rob. Turn. 769. 3005 yag ob #29ness] Heathio melius videbatur : 30005 yag obn Az Inger, dess inimicas sibi haud reddidit, ades benu mente erat. 770 (409 vrs) Bure Reg. B. Guelf. Ald. Rob. 19ms Mosq. Brunckius ex Reg. A. edidit #19sts, adjects, que sequitur, observatione. " In universum, inquit, Tragici frequentias siSow adhibent, quam iSow. Hee bene servatum v. 409. alterius significatio hic magis apposita. si 9 irw, 19 irw, et 19 iw a librariis sæpe commutata. Quod autem inter 1960 et 1960 discrimen statuunt lexicographi, an ex indole linguæ sit,

igneisser. cf. supra v. 117. et v. 548.

^{762.} Miles. De Æschylea regum Persim serie vid. Excurs. ad h. l.— *zaren, populi.

^{763.} vid leves hives, hoc opus perfecit,

h. e. regnum firmavit ac stabilivit,
769. Sed; — Tov. Deus enim es non infestus erat, non adversabatur, quis sapiens ac modestus erat, nec decs ut
Xerxes (coll. v. 746.) negligebat.

Πέμπτος δε Μέρδης ήρξεν, αἰσιχιόνη πόσης, Θρόνοισί τ' άρχαίοισι τον δε σὸν δόλω 'Αρταφρένης έπτεινεν ἐσθλὸς ἐν δόμοις, Εὐν ἀνδράσιν φίλοισιν, οῖς τόδ ἤν χρέος. "Επτος δε Μάραφις, ε΄ Εδομός τ' 'Αρταφρένης. Κάγω πάλου τ' έπυρσα, τοῦπερ ἤθελον, Καπεστράτευσα πολλά σὺν πολλῷ στρατῷ. 'Αλλ' οὐ παπὸν τοσόνδε προσέδαλον πόλει. Είξης δ' ἐμὸς ποῶς, ῶν νέος, νέα φρονεῖ, Κοὺ μνημονεύει τὰς ἐμὰς ἐπιστολάς. Εὖ γὰρ σαφῶς τόδ ἴστ', ἐμοὶ ξυνήλιπες, "Απαντες ἡμεῖς, οἱ πράση τάδ ἔσχομες,

780

et veteres observarint, valde dubito. Non magis differre arbitror, quam wandow et πληθύω, δύνω et δύω, άρτύνω et άρτύω, Ιντύνω et Ιντύω, aliaque similis formæ plura. Sed que in vie terminantur, penultimam producunt, in altera forma corraptam. Non male itaque in Eurip. Or. 1020. scriberetur: ilium voredo nonte October. Discrimen non agnoscit Eustathius ad Holm. p. 1128. i. 29. vi h i Séνα ι, δρώτυρος οδοα λίξις πολλαχοῦ i S ú ε ι ν λίγεται.". Hactenus V. C. 👣 " Vulgo conspirantibus codd. Mácles, quod nomen in Persicorum Regum serie 'nullibi comparet. Ex Herodoto satis notus Anieles est. Nominis primam litteram extrivit metri necessitas, quod in aliis vocibus usitatum, ut in adfinis soni verbe enielu, μίεδω. Emendationi favet Scholiaites, guam alicubi prolatam vidi, sed librum non recordor." Brunck. waren Guelf. Mosq. Vit. Ald. Rob. 775. Mágapus Magápus Guelf. Mágpa Ald. Rob. 774. dodedon] árdeás: Turn. 776. sýyè málos t 'Agrapeines | 'Agrapiene Guelf, 776, 777. Omissi Mosq. laugen] nayù d'inngen mallon Aid. nayà inngen malon Rob. nayà d'inngen ுக்கோ அல்ல Turu. Vict. Cant. Stant. Nos: Brunckii lectionem a code. 779. de sier sier de Mosq. Ald. Rob. 780. cae Regg. erutam adoptavimus. · lade leveralae] vas luas laurealas Guelf: · 781: 15 yale supas vol lec'] is yale eupar ell lest Ald. Rob. es par est lere eupar Greek.

771. Michs. Primus (quem se Brunckius V. C. recordari negabat) emendate hujus lectionis auctor est Raspersius var. lect. p. 231.

781. Zwellense. Sense choricos alloquitur. Cf. *. 678.

788. mg. Nos omnès, qui umquam hoc imperium tenuimus, nemini profecto vi-

deamur tantas calamitates Persie intulisse.

Dawesio hoe parum commode dici videbatur, ob Smerdia; sed etsi hie ignobilitate sua dedecori Persie erat, aullam tamen eo regnante Perse cladem acceperant; quod recte animadversum est ab Heathio.

790

Ουν αν φανείμεν πήματ' έξξαντες τότα.

Χο. Τι αὖν: ἀναξ Δαρεῖε, ποῖ καταστρίφεις Λόγων τελευκών: πῶς ἀν ἐκ τούτων ἔτι Πράσσοιμεν ὡς ἄριστα Περσικὸς λεως;

Δα. Εί μη απρατεύριση ές του Ελλήνων τόπου, Μηδ ην στράπευμα πλείου ή το Μηδικόν. Αυτή γολε ή γη ξύμμαχος πείνοις πέλει.

Χο. Πῶς τοῦτ' ἔλεξας, του τρότο δε συμμαχεῖ;

Δα. Κτείνουσα λιμώ τους υπερκόμπους άγαν.

Χο. 'Αλλ' εὐσταλῆ καὶ λεκτὸν αἴρομεν στόλον.

Δα. 'Αλλ' οὐδ' ὁ μείνας νῦν ἐν Ἑλλάδος τόποις

783. ouvilus] oámus Guelf. Ald. Rob. Vict. Id. in codd. Regg. In Reg. B. imperiti cujusdam grammatici superscripta glossa, loámus lonzãs. Ceterum Dawesii correctionem, sie istos versioulos refingentis:

IS side cupies, vidi Te' had Evehimis "Accures, havis, el actor vidi Toxones Clin As Epányas vépav' Lejavess véva.

bene refutavit Heathius, Stanleii lectionem φανίρως, id quod et Brunckius feeli, amplexus. φανίμεν Mosq. 786. ωχάσσομεν ώς άχετας in Mosq. corrupte scriptum σχάσου ώς άχετα. 788. μαδ δν. αθοσομεν ώς άχετας in Mosq. corrupte Brunckium, qui μαδ δν reposuit, quia si oum subj. non construitur. Ei hoc libentius obsecuti sumus, quod hoc δν alegantius est, quam repetitum si. 789. αδνίκ] αδνα Μοςq. 790. συμμαχεί ξομμαχεί Reg. B. 792. άλλι είναλδι και λεανόν αξορμεν σόλον, invite metro Guelf. Ald. άλλι είναλδι και λεανόν άχειμεν σόλον Μοςq. άλλι είναλδι να λεανόν άχειμεν σόλον πος. άλλι είναλδι και λεανόν άχειμεν σόλον Turn. Vict. Cant. Stanl. At in

792. algans— ressor. Cum Darins dixisset, ipsum Græciæ solum hostes superbos fame enecare, in mentem veniunt Choro, quæ cum Xerxe fuga eraserant copiæ; itaque sic respondet: At expeditum et lectum recipimus exercitum. Ut enim signs sæpe est reporture, sic etiam recipere, reducere notare potest. Quare nes hanc lectionem e conjectura in textum induxisse, facile, ut spero, probabunt lectores, donec meliora quis excogitaverit. Observes autem velim, eum non dicere wells,

sed tantum sierakā asi kasrio, quia jam ex nuntio audiverst paucos, pro tanta, quam eduxerst Xerxeq, multitudine . redituros esse.

793. Darius Chori spam, quam in illo exercitu posuerat, his verbis infringit: minime vero delectam manum necipietis; imo ne ille quidem exercitus, qui etiamnum in Grecia relictus sat, solous vadibit. Hac et sequentia divinitus ja Dario dicuntur; cente aliunde mihil de exercitu illo sub auspiciis Mardanii in Gracia relicto soceperat.

Στρατός κυρήσει νοστίμου σωτηρίως.

Χο. Πῶς εἶπας; οὐ γὰς πῶν στράτευμα βαρβάρων Περᾶ τὸν Ελλης πορθμὸν Εὐρώπης ἄπο;

Δα. Παῦροί γε πολλῶν, εἶ τι πιστεῦσαι Δεῶν Χρη Δεσφάτοισιν, ἐς τὰ νῦν πεπραγμένα Βλέψαντα συμδαίνει γὰρ οὐ τὰ μὲν, τὰ δ οῦ. Κεἴπες τάδ ἐστὶ, πληθος ἔππριτον στρατοῦ Λείπει κεναῖσιν ἐλπίσιν πεπεισμένος. Μίμνουσι δ', ἔνθα πεδίον 'Ασωπὸς ροαῖς "Αρδει, φίλον πίασμα Βοιωτῶν χθονί" Οῦ σφιν κακῶν ὕψιστ' ἐσαμμένει παθεῖν, "Υδρεως ἄποινα κὰθέων Φρονημάτων"

omnibus his lectionibus metrum claudicat. Dawesius in Miscell. critt. correxit: all' sirala nal lenris à comes réles, pro el accimes, boc sensu, sed quid si delectas copias instruzerimus? Brunckius Regium cod. utrumque cum lectione Turnebi etc. consentientem deprehendit; in margine tamen cod. B. scriptum erat: ye. ALL' sors; inde vir doctissimus occasionem cepit sic emendandi: ALL' sors leares zeveraλη '¿ρυμεν στόλον ; Sed quando lectis et expeditis militibus bellum moverimus, nome spes crit prosperi successus? Nobis autem verius videhatur, corrigere tantum in vulgata aleeuss pro acessus, que lectio sensum prebet aptissimum, quem in Commen-799. βλίψαντα] βλίψοντα tario declaravimus. 794. zveńcu] zvecu Rob. Vit. βλίσονας Rob. 801. ilmion] ilmion Guelf. Ald. 9()3. pilos] . pilos Vit. 805. pennuárun] duenuárun Guelf.

795. Chorus, cui nuntius nihil de parte copiarum remanente narraverat, haud sine causa miratur id, quod modoregem dicentem audiverat.

798. Surparusus. Hic aperte prodit Darius se ista, quæ jam dicturus sit, ex oraculis divinare.

799. suplaires yès el rà pès, rà d'el. Non enim hac esse solet oraculorum ratio, ut alia earum pars rata, alia irrita sit, sed omnia potius eventum habent. cf. Herodot. vii. 77.

800. sq. พมัติวิธร โทกุปราก ธายุณระติ มะ์-พน. Nempe sub Mardonii, ut diximus, imperio. cf. Herodot. viii. 15. sqq. assaires l'arien. Forte hic respicitur ad vanam oraculorum interpretationem, qua sibi suisque blandiebatur Mardonius, teste Herodoto viii. 42. sq.

800

802. 'Ασωτός. Vid. erind. viii.'40. 803. φίλον ωίασμα Βοιωτῶν χθονί. Graviter et acerbe dictum: in Bæotia occubituri; ejusque solum cadaverum suorum grata scil. Bœotis pinguedine infecturi. ωίασμα. Sic Amphiaraus Sept. adv. Theb. v. 589. Ιγωγο μλο λλ τάκδε ωιανῶ χθόνα.

805. ESia Ocerhuara sunt impia kominum deos negligentium consilia. Οἱ γῆν μολόντες Ἑλλάδ, οὐ θεῶν βρέτη
Ηδοῦντο συλῶν, οὐδε πιμπράναι νεως.
Βωμοὶ δ ἄϊστοι, δαιμόνων θ ἰδρύματα
Πρόρριζα φύρδηνεζανέστραπται βάθρων.
Τοιγὰρ πακῶς δράσαντες, οὐκ ἐλάσσονα
Πάσχουσι, τὰ δε μέλλουσι, κοὐδεπω κακῶν
Κρηπὶς ὕπεστιν, ἀλλ ἔτ ἐκπιδύεται.
Τόσος γὰρ ἔσται πέλανος αίματοσταγής

810

807. «ματείναι νιὰς] «ιματείν τὰς νίες Guelf. Post νιὰς Mosq. add. «νιάς. 808. βαμαὶ] βαμῶν Mosq. δαιμόνων 3' Βεύματα] δαιμόνων δεύματα Ald. 809. «χέἡβιζα]
«χέριζα Ald. 810. δεάσαντις] «χάσσοντις Ald. 811. καιῶν omissum Mosq.
812. ἐκαιδύνται] Vulg. ἐκαιδύνται, Sed cf. Comment. 813. αἰματοταγλε]
αἰματοσφαγλε Guelf. Rob.

806. sq. ob Dien Beien Boure outer. Themistocles apud Herodotum viii. 109. de Xerxe loquens, is ra led, inquit, and ra Tha is insign traiters, therefore rail surrabather res Dien ra hydrhama." Stant.

807. obdi minapávai más. " Persas Græcorum templa spoliasse et cremasse a Diodoro Siculo proditum est lib. vi. De quibus etiam Isocrates in Panegyr. si di nai rà rur Siur Idn nai Tous mais suras to the westley werther, zal zarazaine ἐτόλμησαν. Unde Alexander apud Curtium lib. iii. queritur diis dedita templa, ruinis et ignibus ab ipsis esse deleta; unde et Cicero ii. in Verr. eos diis hominibusque bellum indizisse ait. Qua vero ratione hoc factum velint ipsi Persæ, ab eodem discimus, de Legib. lib. ii. Nec sequor, inquit, Magos Persarum quibus autoribus Xerxes inflammasse templa Græcia dicitur, quod pa-Aietibus includerent deos, quibus omnia deberent esse patentia et libera. Aliam tamen causam assignat Herodotus lib. v. .102. nempe quia Athenienses Sardibus ignem intulissent, et templum Cybeles indigenæ deæ concremassent. zal Zaedas pir, inquit, iraphodnour, ir di abeños und igdr imsxugins droß Kochan." Stant.

808. Bahal & Elera. Are vero disturbate deorumque sedes passim ab imis fundamentis everse sunt.

310. sqq. renyèq-levideren. Quapropter mala cum patraverint, haud minora patiuntur, et passuri sunt, neque
enim jam subest fundus malorum, sed potius etiamnum emicare et scaturire pergunt. Statim, ut opinor, versione hac
lecta intelliges, cur pro vulg. i x x s.

3 i v x x, quod ab hoe loco alienum
est, correxerimus is vidiveren. Hoc
etiam allegories consecutio postulat.
Imago enim petita est ex natura vasculi aut putei, qui non prius exhauritur, quam ad fundum perveneris.

813. sq. Ties,—iws. Tantum scilicet in agro Platzensi sub hasta Doriensi sanguinis concrementum erit. wilanse aipareserayis, nostris: ein Bluthad. Quod autem Darium de clade Platzensi vaticinantem fecit poëta, id et ad Chori sensum terrore ac stupore percellendum apposite, et ad Athenieusium aures demulcendas callide excogitavit.

Πρὸς γῶν Πλωσωιών Δαρίδος λόγχης ὑκο.
Θῖνες δὲ νεκρῶν καὶ πριποστόρο γυνῷ.
"Αφωνα σημανοῦσιν ὅμμασι βροτῶν,
"Υξρις γὰρ ἐξανθοῦσ ἐκάρπωσε στάχυν
"Ατης, ὅθεν πάγκλαυτον ἐξαμῷ θέρος.
Τοιαῦθ ὁρῶντες τῶνδε τἀπιτίμια
Μέμνησθ ᾿Αθηνῶν Ἑλλάδος τε, μηδέ τις
'Υπερφρονήσας τον παρόντα δαίμονα,
"Αλλων ἐρασθεὶς, ὅλδον ἐκχέη μέγαν.
Ζεύς τοι κολαστης τῶν ὑπερκόμπων ἄγαν
Φρονημάτων ἔπεισιν, εὕθυνος βαρύς.
Πρὸς ταῦτ ἐκεῖνον, σωφρονεῖν κεχρημένον,

820

814. weis yūr] weis yā Ald. Rob. Auestes] Auestes Guelf. 815. Sīves] Sünes Ald. Il rengūr nat] rengūr Il nat Mosq. Rob. Turn. resressivey] rengūres Rob. 816. supanvūres] supanisoser Mosq. 817. zeh] di Ald. 820. ramvipum] ra inverime Ald. 821. most rus] mi di rus Ald. 823. inzinj inziu Mosq. 824. omissus Mosq. 825. Inzure Jures Ald. Rob. Turn. etc. Inzure dedit Brunck. e Valckenarii emendatione ad Phæniss. 192. 826. nezgapiro Hanc

815. sqq. Cadaverumque acervi ad ipsoc usque nepotes muti quidem, at clare significabunt homisum ocuitis, nefus esse mortalem natum superbire ac nimium sibi arrogare. Gravissima sententia, magnificis verbis elata! Magnam vero vim habet ex imagnis imaginis.

818. sq. Dees.—Sies. Insolentia enim efflorescens spicam sceleris ferre solet, unde home lacrymosam messem metit. Neo veritatem præcepti, nec translationis pulchritudinem satis assequuntur, qui dens h. l. interpretantur danni, cum sit majus aliquod peecatum, s. flagitium. Est enim opinio multum inter veteres celebrata, deum homines fastu insolentes et contumeliosos in majora peccata conjicere solere, unde tandem summa calamitas erumpat. Sio Nasiam apud Aristoph. Nub. v. 1500. querenti seni,

quod se nec opinantem deceperint et in mala conjecerint, respondent :

के राज्य भागिता का भारती भीती देशकार के स

weay márws, Ins miris incáhamus sis nanès,

όσως ών είδη τοὺς Οτοὺς δηδοικίναι. 822. ὑστεφεριτέν τὸν σταρόντα δαίμονα, est, præsente fortuna non contentum, sed elatum ad altiora adspirare.

823. ILGo inzán plyav. Cf. v. 161.
826. suppersir nezemeiros, sepientia et moderatione animi indigentem, der's sehr nöthig hat zu Verstande zu kommen. Id sententiæ multo aptius est, quam suppersir perzenairos, præditi prudentia, ut Abreschius, s. qui soliti estis cum instituere, ut Stauleius reddidit.

Πινύσκετ' εὐλόγοισι νουθετήμασι,
Λῆξαι θεοδλαδοῦνθ' ὑπερκόμπω θράσει.
Σὺ δ', ὧ γεραιὰ μῆτες ἡ Ἐξεξου Φίλη,
Ἐλθοῦσ' ἐς οἴκους, κόσμον ὅστις εὐπρεπὴς
Λαδοῦσ' ὑπαντίαζε παιδί πάντα γὰς
Κακῶν ὑπ' ἄλγους λακίδες ἀμφὶ σώματι
Στημορραγοῦσι ποικίλων ἐσθημάτων.
᾿Αλλ' αὐτὸν εὐφρόνως σὺ πράϋνον λόγοις.
Μόνης γὰρ, οἶδα, σοῦ κλύων ἀνέξεται.

830

lectionem Scholisstes præbuit, quam ut sehsui ceteris aptiorem recepi. segenalsee Ald. Turn. Vict. etc. Brunckins recepit lectionem cod. Reg. B. margini adscriptam sesemeim, que tamen nobis potius, postquam invecta esset lectio sezenpim, ex hujus interpretatione hata esse videtur. De sensu autem consule Com-829. Z yegarà] al yngarà Ald. Z yngarà Rob. mentar, ad h. l. *As] "Impressis concinunt ambo codd. Regg. Valckenario ad Phœniss. 801. placet surgestis. Quanquam plurimum apud me valet doctissimi viri auctoritas, tamen ab eo dissentire cogor. Persæ, gens luxui dedita, Regem suum nunquam conspiciebant, nisi splendidissimo instructum cultu. Inde horrore perstringuntur audientes Xerxem laceris pannis obsitum. Suadet igitur Darius uxori, ut oblatis filio quam pretiosissimis vestibus, dignitatem illi reddat, et aliqua ratione soletur. sbressing Persica magnificentia minus convenit, et suspensesses est. Nonne gaza regia omnis generis pretiosissimis vestibus plena erat? Imo mille pro una parates erant," Brunck. 832. σώματι] σώμασι Mosq.

827. 2q. wiverse' shhipsoi—Scars. Vos cum prudentibus admonitionibus ad mentis sanitatem informate, ut tendem inselenti audacia dece ledere desinat.

829. sqq. sò—wadi. Tu vero grandeva, cara Xerzis mater, domum regressa, ornatus decoro sumto filio obviam i !—nis-nos sòmesmòs, vestes regali fastigio dig-

831. wire yde. Quorsum hoc wires pertinent, quoque jure Stanleius verterit plane, equidem non dixerim. Durum etiam videtur, cum Heathio interpretari sarà wires. warrazii. Quocirea mihi quidem legendum esse videtur:

a v + i yèg nangv ba' Kilyous landse è p q i vé·## 4 /,

unde his sensus existit: circum totum enim corpus præ dolore his es malis concepto lacinie voriegatarum vestium luceratæ pendent. Sic Germani quoque: Die Lappen hängen ihm um den GANZEN Leib.

834. &AA' sorès—Abyses. Tu vere cura, ut eum benevolis alloquits mitiges. Convenientia personis, cum alias plerumque, tum hic inprimis reddidit Æschylus. Senibus enim, ut monendo corrigerent Xerxem, matri, ut blandis verbis consolaretur, precipientem Dariam induxit. Id enim 'est wenten, animi dolorem mitigare ac mollire.

835, miras yale-nation deliteras. Hoe paulo aliter, ac vulgo solent, accipio,

Έγὰ δ ἄπειμι γῆς ὑπὸ ζόφον πάσω Υμεῖς δὲ, πρέσθεις, χαίρετ', ἐν παποῖς ὅμως Ψυχῆ διδόντες ἡδονὴν παθ' ἡμέραν, 'Ως τοῖς Βανοῦσι πλοῦτος οὐδὲν ἀφελεῖ.

ΧΟΡΟΣ. ΑΤΟΣΣΑ.

XOPOΣ.

Η ΠΟΛΛΑ καὶ παρόντα καὶ μέλλοντ' ἔτι

"Ηλγησ' ἀκούσας βαρβάροισι πήματα.
"Ατ. "Ω δαϊμον, ως με πόλλ' ἐσέρχεται κακὰ
"Αλγη, μάλιστα δ' πδε συμφορὰ δάκνει,
'Ατιμίαν γε παιδὸς ἀμφὶ σώματι

838. ψυχή ψυχήν Ald. Rob. unde Pauwius conjicit antiquam lectionem fuisse ψυχήν διδότεις ήδοτή, quod mihi quidem sane probatur. 842. ωόλλ' ἰσίεχεται κακὰ] ωολλὰ εἰσίεχεται κακὰ Mosq. Ald. Rob. ωελλὰ κακ' εἰσίεχεται Guelf.

Stanleius, participium alier arctissime cum drigeras connectens, reddidit : Novi enim quod te solam audire sustinebit. At si solam matrem auditurum esse Xerxem Darius noverat, frustra senibus imperaverat, ut eum hortando melius in posterum sapere docerent. Itaque πλύων ab ἀνίξισαι sejungendum puto, ita ut hoc quidem vel absolute positum sit, vel intelligatur omissum ζην, vel τὸ ἄλγος. Hoc pacto illa his verhis sentent ia subjicitur : Novi enim eum tuis unius verbis parentem, tuo solius ilicto laudientem, hoc a se impetraturum esse, ut se contineat, ut istam calamitatem perferat, neve gravius quid in se statilat, aut vitæ pertæsus violentas ipse sibi manus inferat.

836. โรมิ — อิสริ (วัตตุต สล้าน. " Sic หูที่เ อิสริ (วัตตุต Eurip. Hippol. v. 1416. et Hec. 208." Abresch.

837. sqq. Prudenter humaniterque Darius discedens Chorum a tristitia ad hifaritatem revocat, vitæque bonis, quorum nullus sit apud inferos usus, dum liceat, frui jubet.

840

IN SCENAM VII.

v. 840-848.

Postquam Darii umbra disparait, Chorus pariter atque Atossa, quomodo ejus oratio animos effecerit, paucis verbis produnt.

840. zal miller Tr.. Refertur ad ea, quæ Darius v. 797. sqq. 811. sqq. dixerat.

842. sq. will' belegeens nank älyn. Verius forte fuerit nanön älyn, ut v. 832.

843. μάλιστα—δάπτι. In his verbis et matrem et mulierem facile agnoscas. Materni enim affectus est, filii miseria quam regni calamitate propius tangi; muliebris vero sensus, vestes laceratas in maxima infortunii et ignominim parte ponere.

850

Έσθημάτων κλύουσαν, ή νιν άμπεχει. 'Αλλ' είμι, και λαθούσα κόσμον έκ δόμων 'Υπαντιάζειν παίδ' έμῶ πειράσομαι. Οὐ γὰρ τὰ Φίλτατ ἐν κακοῖς προδώσομεν.

XOPO₂.

 $^{\mathfrak s}\Omega$ πόποι, $^{\mathfrak s}$ μ $\mathfrak s$ γάλας 500ф%. 'Αγαθάς τε πολισσονόμου βιοτάς Έπεκύρσαμεν, εὖθ' ὁ γηραιὸς Πανταρκής, ἀκάκας, "Αμαχος βασιλεύς, ισόθεος Παρείος άρχε χώρας. Πρώτα μεν ευδοχίμου àvrıs.

847. जवारे किये किये क्यारे Ald. Rob. जवारे किये 849. μιγάλας] μιγάλης Ald. Rob. 850. πολισσονόμου] πολισονόμου Rob. 851. ἐσικύςσαμιν] ἀσικύςσαμιν Guelf. 189'] 18e' Ald. Rob. Turn. ynemis Sic Reg. A. Rob. yiemis Vict. Cant. haud ferente metro. 852. ázázas] Sic Brunck. e Regg. ázázas Ald. Rob. Turn.

Vict. etc. σανταρχής] warraχης Rob. σαντάρκας Guelf.

848. w podáropes. Hæc elocuta regina discedit, nec postea in scenam revertitur. Et callide quidem hoc instituit Æschylus; gratius enim populo Atheniensium futurum esse intelligebat, ut tragodia in delore Xerxis, quam in consolatione finiretur.

Guelf. Mosq. "ueáropas] "ueáropas Ald.

845. xlúsuras] xlúsura Ald.

IN SCENAM VIII.

v. 849-904.

Novum Chorus orditur carmen, quo Darii laudes ac merita celebrat; apte illud quidem et convenienter. Pietati enim consentaneum erat, quem modo ab inferis regressum adorassent, ejus vivi clara facinora memoria recolere; tristitiæ vero et curæ, quæ nunc ani-YOL. I.

mos affligebat, pristinam fortunam, unde se jam dejectos esse sentiebant, reminisci.

85(), wolierosopos biora i. q. woli-Túa.

855. sq. क्टूबंटल मोर धंवेट्संम्बर ट्यूबτιᾶς ἀπιφαινόμιο. Abreschius wedten Attice pro señsu dictum esse opinatus: sic reddidit: inter alia sgentes probato exercitu primas tulimus, vel primi fuimus; quod, quamquam nobis quidem non persuasit, melius tamen est Heathii ratione, hoc modo interpretantis: que primas tenent in probatissimo exercitu exercebamus. Ego vero vel vulgate hunc sensum tribuendum esse censeo: Primum quidem ob exercitum laude et gloria florentem clari eramus; ut &webalres Sas, monetrari, de celebritate sie di-3 9

Στρατιᾶς ἀπεφαινόμεω, ἡδε νόμεμα τὰ πύργινα πάντ' ἐπεύθυνον
Νόστοι δ' ἐκ πολέμων
'Απόνους ἀπαθεῖς ἡμᾶς εὐπράσσοντας ἄγον ἐς οἴκους.
"Όσας δ' εἴλε πόλεις,
Πόρον οὐ διαδὰς

869 . 2010

856. ἐπτφαινόμις? Ita Guelf. Vict. Cant. ἐπτφαινόμις? Ald. Rob. Turn. Brunckius de conjectura dedit ἐπτφαινόμις?. De sensu cf. Commentar. ad h. l. λλλ] λλι Ald. 857. ἐπτάθνικη Pauwius, quia v. 851. scriptum viderat γιραιός, h. l. ut antistrophicum strophico æqualem efficeret, corrigere tentabat ιδθνικη, quo jam nihil opus est, cum illic rectius legatur γηραιός. 859. ἡμᾶς abest in omnibus edd. ante Brunckium, qui id addidit e Reg. B. itaque congruentem antithetico reddidit versiculum. Est enim uterque paræmiacus. 860. εδικράσσουντας βοδ. εδικράσσουντας Vict. Cant. ἔχνι ἐς είκους Pauwius vel ἄγμαγόν τ' ἰς είκους, vel ἄγμαγόν τ' ἰς είκους legendum putabat. Neutrum necessarium. 861. πόλιως Sic Regg. Ald. Rob. πόλις Turn.

catur, quemadmodum monstrari in Horatiano illo: quod monstror digito prætereustium—; vel mutatione levissima sic emendandum:

જરૂહેંગલ મોર દ છે છે હંદ દ મ • દ જરૂહાના સંજાળવામાં માટે.

Primum quidem clari ub exercitu, clari bellicis expeditionibus apparebamus. 1881 νόμιμα τὰ ωύργινα ωάντ' ἐπιύθυνον, ας. bonæ leges rempublicam domi optime constitutam servabant. Hac igitur ratione eundem fere sensum verborum assequimur, ad quem Cl. Brunckius alia. via aggressus est. Is enim &copanómessa reponit, constructionemque sic instituit: अट्टिंग्स μίν नते तंत्र विवार्शिकात र्ठμιμα εδδοπίμου στρατιᾶς, καὶ τὰ τόμιρα rà mbeyma márra incúdoror ut rà ano-Omirous romina subentues erearias significent leges circa rem militarem, instituta, quibus bellum feliciter et gloriose administratur, và mugyira répipa vero civilia instituta, leges, quibus urbes muris et turribus munitæ reguntur. Nobis vero τόμιμα (pro vémes) primus, rà grégons autem

quartus casus esse videbatur. Foris, inquit Chorus, bello clari eramus, domi resp. legibus optime constituta.

wewer μès optime Stanleius vertit primum quidem; cui deinde άδι, et in tertio membro δι respondet "pro Tenura δι, ut Eurip. Med. 125. Sic posito in priori membro σεῦτε μὲς, non semper in altero sequitur σεῦτε δι, sed quandoque nudum δι, e. c. Sophocl. Aj. 670. Œd. Col. 440. Sie post σεῦτε μὲν Œdip. Tyr. v. 605. sequitur σεῦτε διλος, sequita εῖτε Philoct. 1345. ἔπιντα δι Antig. 63." Brunck.

858. sqq. vére d' la wellen. Redituque e bellis nos sine labore, sine calemitate felices domum reduzerunt, s. quoties ex bello revertebamur, sospites atque incolumes, nulla clade accepta, redibamus.

861. Tras—. Quot vero ille urbes in deditionem accepit, ne Halym quidem fluvium transgressus, neque domo sua mutus!

"Αλυος ποταμοῦ
Οὐδ ἀφ' ἐστίας συθεὶς,
Οἶαι Στρυμονίου πελάγους
'Αχελωῖδες εἰσὶ πάροικοι
Θρηκίων ἐπαύλων
Λίμνας τ' ἔκτοθεν, αἰ'
Κατὰ χέρσον ἐληλαμέναι πέρι πύργον
Τοῦδ ἄνακτος ἄἰον,
'Ελλάς τ' ἀμφὶ πόρον
Πλατὸν αὐχόμεναι
Μυχία τε Προποντὶς
Καὶ στόμα Πόντου,

870

863. "Aλνος Vict. 866. 'Αχιλαίδις] 'Αχιλαίδος Ald. 867. Θεημίαν] Θερνίμον Ald. Rob. Turn. Vict. ἐπαύλων Rob. 868.] ἔπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἵπτο Sus ἴπτο Sus Ald. Rob. Turn. Vict. Cant. Pro wiel wiel wiel sus Pauw. conj. wiei wiel wiel wiel wiel sus in Sus Reg. B. Guelf. Rob. ἐχίμενωι a Guelf. in aliis omissam. 873. αὐχύμενωι Sic Reg. B. Guelf. Rob. ἐχίμενωι Ald. Turn. Vict. Cant. ἐὐχύμενωι Reg. A. In Reg. B. adjecta est glossa: ἐνα-δερνόμενωι. γε. ἐξχύμενωι, ἢ πωὶ ἐλκύμενωι. Postrema recte Brunckius inepta judicat, et vix memoratu digna.

865. sqq. Ordo est: « Jui (wódus)
Dennius denidus axiduides sied wágeines
Requesiou widáyous, qua urbes Thracia
maritima strymonio sinui maris Agai
adjacent. 'Axiduides non sunt Acheloides insulæ, quas ignorant hoc loco
Geographi, sed axiduides ródus dicuntur urbes maritima, quia, ut recte
monet Scholiastes, omne idua 'Axidis
appellabatur. Opinius itauda Stanleius de tuguriis et mapalibus intelligit; nos simpliciter Thracum sedes,
h. e. Thraciam dictam esse volumus.

868. λίμτας τ' Ιπτοθες cum opponi videatur τος Στευμοτίου ωιλάγους σασεοίποις, recte, ut opinor, Heathius vertit, procul a mari.

869. sq. zarà xiero idndapiramel

rim e. murum. Sic enim verba procedere statuo: κατιληλαμίναι χίρου weed ωύργου. Intelligit poëta, ni fallor, castellum vel murum, quod interiores Thraciæ incolas a Chersoneso Thraciæ sejungebat, cujus generis fut κακρὸν τίζεως a Plinio lib. iv. c. ii. memoratum: Oppida: Cypsella Bisanthe, Macron Tichos dictum, qua a Propontide ad Melanem sinum inter duo maria porrectus murus procurrentem exclusit Chersonesum.

al—dior. Que huic regi parebant.

872. sq. Έλλάς τ' ἀμφὶ πόρει πλα-τὸν αὐχόμεναι. Et urbes circa latum Hellespontum superbientes; quod exquisite et splendide dictum est, pro posite.

874. μυχία τι Ποσσονίε. et Propon-

874. μυχία τε Προσουτίε, et Propon-

Νᾶσοί Θ΄ αἱ κατὰ πρῶνὶ "Αλιον περίκλυστοι
Τῷδε γῷ προσήμεναι,
Οἴα Λέσδος, ἐλαιόφυτός τε Σάμος,
Χῖος, ἡδὲ Πάρος,
Νάζος, Μύκονος,
Τήνω τε συνάπτουσὰ "Ανδρος ἀγχιγείτων'
Καὶ τὰς ἀγχιάλους
'Εκράτυνε μεσακτίους,

880

875. σόμα] σόμωμα Rob. 876. αl Vulgarunt ownes αl, sed recte Brunckius in notis præpositivum articulum esse monuit. 879. δία] δία Vict. Cant. 882. Μόπωνος] μύπονις Ald. Μύπων Guelf. Rob. 884. "Ανδεος] ἄντεος Μοσq. 886. μεσαπτίους] Εχ emendatione Heathii, quam Brunckius quoque probavit. μισάγατους Guelf. Ald. Vict. μισάχατους Regg. Rob. Turn. etc.

875. répa Hérrer est Bosporus Thracins.

876. sq. weer alter nullo modo cum Schol. de Hellesponto accipere licet. Intelligitur promontorium aliquod Asiaticum e. c. Canæ, ubi exadversum sitæ sunt insulæ, quæ deinceps nominantur.

877, 878. või. yõ. Scil. Asiæ. Omnes enim, quarum hic mentio fit, insulæ, propius ab Asiæ littore absunt. wiendows autem commune est epitheton insularum, circumfluæ.

883, 884. Andros insula dicitur Teno συνάπτουσ' ἀγχιχιίτων, h. e. ei tantum non continens ac vicina.

885, 886. καὶ τὰς ἀγχιάλους ἐκράτῶν μεταιτίους. "Vocem μετάγιτους,
quæ vulgo legebatur, medio constrictos
significare, concedi forsan potest; at
ut πρατύνων νῆσον μέσαγιατον significare
credam totam insulam obtinere, nondum
equidem adducor. Neque oppositio
ista, quam inter has insulas et Cyprum
a Poëta notatam observasse sibi visus

est Pauwins, ulla esse videtur. Nam et Cyprus tota primum Dario tributaria facta diu in ejus ditione permansit, deinde rebellante tota insula præter solos Amathusios, iterum ejusdem auspiciis tota in servitutem redacta est. Vide Herodot, lib. iii. 91. et v. 104-116. Robortellus et Turnebus picasrous ediderunt; sed vocem hanc Graecam esse negat Pauwius, cum ab azen non fiat pisanes, sed pisaneis. Recte quidem! Sed quid probibet, quo minus missantieus hic reponatur? An minus hic convenit periodus, quam pherecratius, aut anapæsticus? Mesassies, igitur has insulas dicere potuit Poëta, quia pier quodammodo obtineat inter Asim Europæque asess. **Epitheton** enim hoc ad Lemnum et Icariam tantum pertinet, et ad Kai Poder repeti kad rou novou debet ingarum." Heath. Nempe hæc descriptio ἀγχιάλους μισαnrious opponitur illi nara mear alus — тұды үй weerhussus. Attamen quomodo Parus, Naxus, Myconus, Tenus

890

900

Λημνον, Ίκάρου Β΄ έδος
Καὶ 'Ρόδον, ήδε Κνίδον
Κυπρίας τε πόλεις,
Πάφον, ήδε Σόλους,
Σαλαμινά τε, τᾶς
Νῦν ματρόπολις
Τῶνδ αἰτία στεναγμάτων
Καὶ τὰς εὐπτεάνους κατὰ κληρον
'Ιόνιον πολυάνδρους
'Ελλάνων ἐπράτυνε
Σφετέραις φρεσίν ἀκάματον δε παρην
Σθένος ἀνδρῶν τευχηστήρων,
Παμμίκτων τ' ἐπικούρων
Νῦν δ οὐκ ἀμφιλόγως
Θεότρεπτα τάδ αὖ

887. Anner] Frustra corrigit Pauwius Mnder. Bes Sic Mit. Mosq. Guelf. Regg. Ald. Rob. Turn. Zass Vict. Cant. non tamen, ut Brunckius opinabatur, e propagato typographi errore; verum ea lectio quorundam codd. MStorum fuit, jam a Schol. memorata. 891. ras] Ita Brunck. e Regg. ras Vit. ras cett. 892. ματρόπολις] ματροπόλιις Vit. 894. Hunc et sqq. versus Brunckius, quem sequimur, ita distinxit, ut in Reg. A. scripti erant. 897. Perole] xeegle, 899. mammineur] Sic Reg. Mosq. mam-Rob. azamarer] araimarer Turn. pinea Rob. samplares Turn. Vict. Cant. 9(H), ἀμφιλόγως] ἀμφιδόλως Ald. Rob. 901. Storgewen Storgewen Ald. Storewen Rob. val' all val' in de Ald.

et Andrus a poëta sic describi potuerint, $\gamma \tilde{\mu}$ weer immus, non intelligo. Imo hæ insulæ a littore Asiæ reductiores sunt, quam Lemnus et Icaria, quas tamen misantions appellat. Forte igitur legendum:

Xiés e, idd Indees, ut præter ista da—Xiés e' nihil ad illam descriptionem referatur, ceteræ vero insulæ Indees sic enumerentur, ut unice a sassi S', non ab abjunctis

891. Zadapisa, nimirum illam Teu-

ai weσήμεται pendeant.

cri, patrem patriamque fugientis, in Cypro coloniam. Inde Athenæ dicuntur hujus Salaminis ματρέπελές.

894. sqq. εδατεάνους κατὰ κλῆςου 'Ιόνιου-- 'Ελλάνου scil. wόλεις. Notissima est Græcarum in Ionia coloniarum populositas et opulentia.

897. sq. anamer o Sires. Insuperabile robur.

900. sqq. sin kupikiyas Disegerra ras as pigouss. Nunc vero calamitosam hanc deo auctore rerum conversionem experimur. cf. v. 939. Φέρομεν, πολέμοιος Δμαθέντες μεγάλος Πλαγαίς τε ποντίαισιν.

ZEPZHZ. XOPO∑.

但EP包H≥.

ΙΩ, δύστηνος έγω στυγεράς μοίρας
 Τῆσδε κυρήσας ἀτεκμαρτοτάτης,
 'Ως ωμοφρόνως δαίμων ένέξη
 Περσών γενεά. Τί πάθω τλήμων;
 Λέλυται γὰρ ἐμωὶ γυίων ρώμη,
 Τήνδ ἡλικίαν ἐσιδόντ ἀστών.
 Εἴθ ώφελε, Ζεῦ, κάμε μετ ἀνδρών

910

903. δμαθίνεις] δαμφεθίνεις Guelf. Ald. Turn. δαμαθίνεις Rob. 904. ωλαγαῖς το πονείαισι] ωλαγαῖς πονείαισι Rob. πλαγαῖς πονείαισι Turn. Vict. Cant. Brunckius in cod. Reg. B. reperit πλαγαῖς το πονείαισι τυπ. 906. ἀνιαμαςτοταίτες turn. 906. ἀνιαμαςτοταίτες βατιαμαςτοταίτες Vit. haud inepte. 907. ἀμοθείνες διμοθείνες διμοθείνες Mosq. 909. [μιδ] Sic rescripsi pro vulg. [μιῶν. Illud enim, quod etiam in Guelf. tanquam glossa superscriptum, concinnius est, et elegantius. 911. ἄψιλο] ἔψιλο Τυγν. quod metrum poscere falso sibi persuadebat Arnaldus: ibid. et v. 913. Ζεῦν.—μιδερ] Sic legendum esse conjecerat Stanl. idque Brunckius in Cod. Reg. A. reperit. Reliqui omnes Ζεδε—μιδερ.

IN SCHNAM IX.

v. 905. fin.

Venit tandem Xerxes, adspectu, habitu, fortuna miserabilis; suasque querelas Chori quæstionibus, vituperiis, lamentationibus miscet.

905. Ié. Heu me infelicem! Qui in abominandam istam et immensam calamitatem inciderim. Arthungers µoïça, infortunium adeo magnum, ut, quals quantumque sit, exputare non possis. Germanis: ein unitbersehliches Unglitick.

907. sq. &s—yssiğ. Quam crudeliter Persarum nationi insultavit fortuna ! 908, ví wádo vlápos. Quid agam miser ! Vox desperantis rebus suis.

909, 910. Ataren:— Lebant mihi genua istam civium atatem intuenti. Nempe conspectis Chori senibus tot millia juvenum robustorum sibi periisse; nec fere quemquam nisi senem superesse dolet. Male igitur lat. interpres: juventutem civium consideranti. cf. v. 729. 439.

913. κατὰ μεῖρα καλύψαι. Tmosis, pro μεῖρα κατακαλύψαι. Τῶν οἰχομένων Θανάτου κατὰ μοῖςα καλύψαι.

Xo.

'Οτοτοὶ, βασιλεῦ, στρατιᾶς ἀγαθῆς Καὶ Περσονόμου τιμῆς μεγάλης, Κόσμου τ' ἀνδρῶν,

Οὺς νῦν δαίμων ἀπέπειρε Γᾶ δ' αἰάζει τὰν ἐγγαίαν "Ής αν, Έξεξα πταμέναν, "Αδου Σάπτοςι, Περσᾶν. 'Αγξατάνων γὰρ Πολλοὶ φῶτες, χώρας ἄνθος, Τοξοδάμαντες, πάνυ γὰρ φύστις

920

914. several] severes Vict. Cant. Sasihiv] Absunt commuta post several et Baeiden Vict. Cant. 917. ode sur] de ron Ald. Amineige lamineiger Vit. δ αίάζει] γαία δ αίάξει Rob. ή γα δ αίάζει Vit. 919. Hicka zramirar] Pauwins ita legendum ac distinguendum esse censebat: Aiçta, neapirar don, ut ರ್ಟ್ನಿ esset vocativus, et ಫೆರಿಯ ಕಡೆಸಳಾಕ್ಷ ad Charontem pertineret. Heathius pro Adov, anus, indigne, et pro eduroge, anroge, duci, corrigendum opinabatur. Sed frustra se torserunt viri docti, quod putabant hæc audacius dicta esse, quam ut a Choro Regi oggesta fuisse credendum sit. Verum hunc scrupulum facile sibi ex animo evellere poterant. Bene Brunckius, "Nihil, inquit, discrepat codicum scriptura. Cur hic aliquid mutandum sit, non video: nec quærendum, an talia Persæ Regi suo dicere ausi fuissent. Non enim ista, ut coram Persis recitarentur, scripta, sed coram Atheniensibus, quorum aures nihil gratius accidere poterat, quam crimina hæc a senibus in Xerxem conjecta." 920. 'Aylard, Ita emendandum esse docuit Wesseling ad Herodot. p. 51. 'AdayCáreas Ald. 'Aδαζάται Rob. 'Aγδαζάται Guelf. Turn. Vict. Cant. άγχιζάται conj. Pauw. irrocáras Heath. 992. oueris] oueis Turn. ougis conj. Pauw. oiv ern Heath. Sed nihil mutandum. overs quoque in Regg. cum glossa drathe. stysis.

914. Quemadmodum v. 855. sidensimos esquerias, sic h. l. esquerias ayas 95s, et ut ibi resp. legibus bene constituta, ita hic esquerias sipin honos e domestica regni Persarum disciplina celebratur.

916. nésmes ardeur, i. q. alibi ar 9es, e. c. v. 59. 921.

917. descripes de floribus dicitur, ut Lat. detondere.

918. sqq. ya-Ingear. Terra vero

cum gemitu luget Persarum pubem a Kerze mactatum, Orcum colonis implente. churug "Adeu, acerdissima regis reprehensio.

921. Xúças E.Pos, flas et ornamentum patriæ.

922. sq. wave yde overes proceds average, utique enim decem millium hominum seges. Hee dicens confirmat id, quod paulo ante dixerat, wells overs.

Μυριας ανδρών, εξέφθινται.

Hip. Ai ai ai ai, redväg karag.

Χο. 'Ασία δε χθων, βασιλεύ, γαίας

Αίνῶς αίνῶς ἐπὶ γόνυ πέπλιται.

Hép. "Od sywr, of of, aiarros,

Μέλεος, γέννα γα τε πατεία κακὸν ἄς έγενόμαν.

Χο. Πεόσφθογγόν σοι νόστου, τὰν

Καχοφάτιδα βοὰν Καχομέλετον ἰὰν Μαςιανδυνοῦ Эςηνητῆςος

Πέμψω, πέμψω, Πολύδαπουν ἰαχάν.

924. a. — a. bis tantum Guelf. Ald. Rob. 926. alvas alvas alvas Guelf. yéve]
yeve Vict. Cant. 927. In hujus, et qui sequuntur duorum versiculorum collocatione secutus sum Schol. metricum, qui ait priores duo, 927, 928. esse anapasticos
le Snumereur, ultimum vero, 929. dimetrum e proceleusmatico. Ita nihil opus est
mutari. Brunckius autem sine codicis auctoritate d d, in dos, et lysospas in leado Sno matavit, hosque versiculos hunc in modum constituit:

"Οδ δγών, οδον, αδακτός μέλιος γένης καδ γς Πατρίς κακόν δε' δφαάνθην.

928. γίνισ] γίνισι Rob. 929. Ιγενόμαν] Sic Guelf. Vit. reliqui Ιγενόμαλ 930. πεδισφθοργον] πεδ φθόργου Ald. πεδις φθόργου Rob. πεοσφθόργου Guelf. 933. Μαριανδονοῦ] μαριανδινοῦ Ald. Μαριανδινοῦ Rob.

924. al al—şalvās âlnās, Heu heu praclarum robur! Egregium regni prassidium quod perdidi!

925. sq. \(\beta a c.\tilde{\epsilon} \), yaias alsas, Queniam yaias cum sequentibus conjunctum vix idoneum sensum præbet, optimum fuerit comma post yaias ponere; ita in his verhis

'Asia di XSdr, Basilisë yaias, nova latebit regis vituperatio.

926. alsās—nindera. Grabi lapsu in gemu cecidit; i. e. viribus fracta est. "Sic Herodot. l. vi. c. 28. mark di rasīra h saunazia brolaciora iş y 6 s v riv wohn Itake." Abresch.

963. Maçunivas Symuviços. Mariandyni, s. Mariandeni, Bithynia populus. Apud eos solemnis erat cantilena, qua hominum quendam priscum nomine Borimum inelamabant, quem viri illustris ac divitis filium, forma et ætatis vigore excellentem, eum suis intentus negotiis, messoribus qued biberent dare vellet, ideoque aquatum exisset, evanuisse nerrabant. Ideo eum quarentes indigenæ flebihum canticorum lamentis prosequebantur. Auctor est Nymphis apud Athenæum.

930

940

Zέρ.

"Ιετ' αίσνην και πανόδυρτον Δύσθροον αὐδάν. Δαίμων γὰς ὅδ αὖ Μετάτρεπτος επ' έμοί. "Ησω τοι και πανόδυρτον. Λαοπαθή τε σεδίζων

Xo.

Αλίτυσά τε βάρη Πόλεως γέννας πενθητήρος.

Κλάγξω δ αὖ γόρη ἀρίδακρων. ' Ιώνων γαλε απηύεω Ιώνων ναύφρακτος "Aens ereeaduns, Νυχίαν πλάκα κερσάμενος

937. die Beer Ald. 938. 37 al] 37 å, Ald. 939. mirareieres] Sia Reg. B. purárgoros Guelf. Rob. Turn. Viet. Cant. purárgoros Mosq. 940. ลียม พ.] ลียม ชม Ald. 941. Acera9# vs] Abest vs Rob. Turn. 944. deidanger] ségédanger Ald. Turn. 946. raipeanres] reipeanres Ald. 947. "Aens Irremans. Pauwius emendabat "Aens "s' irremans, perperam. 948. voxím) Præter necessitatem Arnaldus corrigebat Berzier. Abreschius, si quid mutandum

(Deipnos. lib. xiv. c. 3. Cf. et Hesych, in Maeiardnros Senros, et in Boeiμος. Item Polluc. Onom. lib. iv. c. 7.) Scite igitur Chorus ab hac re colorem sententiæ duxit. Nam ipsi quoque tot millia civium, qui ad bellum exierant, nunquam redituri, carmine lugent, corumque desiderio tabescunt. Acclamabimus tibi, inquiunt, infaustam vocem, lugubre carmen, quasi Mariandyni cujusdam cantoris lacrymasam næ-

936. sq. Ise'-aidás. Edite vero luctuosam doloris et ejulatus plenam vocem !

939. miráreisros. Cf. v. 901. 940. Hen vol na waridugver.

Nisi hic forte substantivum librariorum culpa excidit, repetendum est ex v. 935.

VOL. I.

iaχàs, vel αὐδὰs e v. 937.

941. Ausradi. Celebrans calamita. tes luctuose hujus urbis progeniei ab hostibus immissas et a marı inflictas. hassaθñ βάρη clades, quam ab Athniensium populo passi sunt Persæ. & λίτυπα βάς», illa nimirum supra narrata v. 406. sqq.

945. Annien, scil. yiver. Grecorum enim navalis Mars illum juventutis florem eripuit, nobis adversarius, infaustum mare, et calamitosa (Psyttalem scil. insulæ, ubi ii quos Xerxes in præsidiis reliquerat trucidabantur) kittora depopulatus.

948. າυχίαι wháza, propter oppositum dusdaimera antar, de maris aquore, quam cum Abreschio de navibus capere præstat. 102is wad endem est, que

Δυσδαίμονά τ' ἀπτάν:

耳íg.

· Οὶ οὶ οὶ βόα, καὶ πάντ' ἐκπεύθου.

950

Xo.

Ποῦ δέ σοι φίλων όχλες, Ποῦ δέ σοι παραστάται Οἶος ἢν Φαρανδάκης, Σούσας, Πελάγων,

Καὶ Δοτάμας, ηδ 'Αγθαβάτας,

Ψάμμις, Σουσισκάνης τ

'Aybarasa distan; 🕟

Æές.

'Ολοούς ἀπέλιπον Τυρίας

esset, βοθίων se malle profitetur. Heathiwi post Pauwium prafert μυχίων. Sed bene se habet vulgata lectio. 951. ἀδ΄ δ΄ τω κίλων ἔχλος] Recepi lectionem a Steph. memoratam, quam etiam enarrator metsorum Gracus in cod. suo invenerit necesse est; propterea quod hunc versiculum, item ut sequentes, trochaicum lip- θημιμερί pronuntiat. ἀνώ σω φίλων ἔχλος Rob. ἀνώ δὶ φίλων ἄλλος ἔχλος Guelf. In reliquis est ἀνώ δὶ φίλων ἄλλος ἔχλος. Forte autem v. 950, 951. transpositi sunt. Si enim Chorus, postquam ista δωνδαίμωσα τ' ἀντὰν dixisset, statim pergeret:

שים של כמו שוצשי של של . . .

aptius interpellaret Xerxes :

of of of βόα and ware turnidos,

nec minus concione Chorus orationem interruptam sic persequeretur:

wei di es waçaráras;

954. Σούσας] Σούδας Turn. Πελάγων] παὶ Πελάγων Rob. 955. παὶ Δονάμας]

Abest παὶ Rob. παὶ Λομάσας Turn. 'Αγδαζάνας Αἰο, 'Αγαζάνας Aid. 'Αγαζάνας Turn. Vict. Cant. 956. Σουσισπάνης σ'] χ Σουσισπάνης σ' Rob. παὶ Σουσισπάνης Vict. Cant. 957. 'Αγζάνανα 'Ακζάνανα Ald. ἰκζάναν' Rob. σὰκζάνανα Turn. Vict. Cant. Nos 'Αγζάνανα cum Brunckio verum putamus. λιπών] ἰκλιπών Rob. 958. ἀπίλιπον] ἴλιπον Rob.

supra vocabatur Θάλασσα ναυαγίων πλήθουσα καὶ φόνου βροτῶν, v. 418. δυσδαίμων ἀπτὰ quæ fuerit, intelligitur e v.
445. sqq. κιίριο θαι, demeti, ad utrumque pulcre refertur. In maris enim
æquore naves et milites classiarios, in
insula Psyttalea equites peditesque demessuerant Græci. νυχίων, nocturnam,
h. e. funestam, infaustam. Caliginis
enim imagine sæpius apud nostrum
illustratur calamitatis notio.

958. sqq. drod; kulturer Tugias la vad; lipereas la ' à a ra i s Radaminies, erupitod; Peinereas la ' à a r à s. Repetitio vocabuli à art h. l. incommoda et parum decora. Fortasse verba la ' karaïs Radaminies glossemati debeutur. Nihil enim sensui aut metro decedit, si ita legeris:

'Επ ναὸς ἔρβοντας στυφιλοὺς Θίνοντας ἐπ' ἀπτάς. Έπ ναὸς ἔρροντας ἐπ' ἀπταῖς Σαλαμινίσι, στυφελούς Θείνοντας ἐπ' ἀπτάς

960

Xo.

Θείνοντας ἐπ' ἀκτάς.
Οὶ οὶ, ποῦ δέ σοι Φαρνοῦχος
᾿Αριόμαρδός τ' ἀγαθός
Ποῦ δὲ Σευάλκης ἀναξ,
Ἦ Λίλαιος εὐπάτως
Μέμφις, Θάρυδις, καὶ Μασίστρας,
᾿Αρτεμδάρης τ' ἡδ Ὑ Υσταίχμας;

Αςτεμωαςης τ ηδ Ι Τάδε σ' επανηρόμαν.

Æę.

'Iù, iú μοι μοι "

Τὰς ώγυγίους κατιδόντες :

ι,

Στυγνάς 'Αθάνας, σάντες

Ένὶ σιτύλω "Ε ε ε, τλάμονες

- જાર્જ એ σεδάλμες ή λελμιάται - જાર્જ એ σενάπης άναξ ή λίλαιος εὐπάτως.

In Rob. ita: ανοῦ δι σευάλλης ἄναξ μέμφθες. In Turn. Vict. etc. pro Σευάλλης quod Brunckius dedit e Reg. B., scribitur Σεβάλλης. 966. Μέμφε] Μέμφθες Ald. Rob. Θάρυδες Θάρυδες Ald. Βάμνες Rob. Μασίτρας] μασίτρης Ald. Rob. Vict. Cant. 967. Τσαίχμας] οἰσαίχμας Ald. οἰσαίχμας Rob. 968. ἐνανηρόμαν] Hanc scripturam Brunckius e pravis codd. Regg. lectionibus eruit. In Reg. A. est σ' ἐναναιρόμην. In B. ἐνανέρωμαι. In edd. Ald. Rob. Turn. Vict. Cant. ἐνανέρωμαι. 970. ἀγυνίους] ἀγυγίας Ald. Rob. Turu. Vict. Cant.

961. Seineras. "Glossa in Reg. A. rumrouheus. Supra v. 308. nadmen 'adquara lexuedr xSina; quod hanc lectionem confirmat. Propositio verbe jungenda: ienScinerras erreptlede

968. brameinar. Malim optativum

Xo.

'Ασπαίρουσι χίρσφι. ''Η και σον Πιερσών αυνού

974. deraigeres] deraigeres Ald.

975. sérei sérès Ald.

974. &confesses xfees, polpitant in terra. Nimirum tanquam in rem presentem deducit eos qui audiunt.

975. sqq. ἐφθαλμέν. " Ita dictum, quod ejus ope ráses, ut loquitar Suidas (.όφθαλμός βασιλίως) δ βασιλεύς imensówe, omnia (scribit Apuleius de mnndo) que ubique gererentur discebat. Etenim Persarum reges ministros quosdam babuere, qui δρθαλμοί βασιλίου, imperatoris oculi (reddente Apuleio), dicebantur a munere vel officio; quicquid enim intoto regno ageretur, eorum erat ad regem deferre. Hesychius: Barilius iphalpis. inipares ris bad Berillus inionoros, is ipsueñro rà neáyματα, δι τοῦ βασιλίως ἐφθαλμὸι ἐπάλουι. Aristides orat, panegyr, Cyzicena: O pir yae rur Megrur Burikide idénii er διάφορου πευνήσθαι σόν απλούμετου βασιλέως δφθωλμών. Dio Chrysost, Orat. iii. de Regno : 'O nir Hisaus Im end Ισχει, έφθαλμοι βασιλίως λεγόμενος, σοῦyn ob sweddin Aslewor, 412' in rûs terenxóven. Apoin es es de pados faoutlus ei pita mieres sjois ipdatuei. Quibus tamen verbis peccatum est; neque enim uni tantum, nec alicui e vulgaribus deferebatur hoc officium., Duos fuisse ait Scholiastes noster, isto . munere functos; at Xenophon plures, imo multos; postquam enim cos refellerat, qui unicum existimarunt, Cyrop. lib. viii, 2. 10. (Verum ibi Xenophon magis quid melius sit, quam quid fieri soleat exponit, omninoque magis mo-. nendi principes causa, quam ad historiæ veritatem disputare videtur.) i di TIS olivat toa migeror elom if Danher Basi-रेरा, क्षेत्र रेट्टियं वीक्सा वेर्राप्त प्रकेट राह के Bes und els aneveren mon aubjieit, even di waddi pir buriding dya, waddi di gobayten settigeren. uns bogenren and-

THE DISTORT THE MIN SUMPOSE BUSINESS. वैदयार बंधार वैद्यार्थकाराज्य, हे स्थानार वैद्याने वर्षा poes, deree abrou ragiores. Ita et Lucianus de mercede conduct. Les vae sal ip9axuel parixlus rexxel, el péres ra-Andn spartes, kad kei er segessiperegourese, de. pa voereilur donate. Aristoteles Politic. lib. iii. (Scholiastæ Aristophauis in Achara, laudatus) isis sal rur ip and market and hoose of Mirace and and en aveur. Quod etiam ait viros hoc officio functos graves non fuisse, sed vulgares, rureum falsus est Dio. Alpistum Xerxis έφθαλμὸν συστόν vocat Æachylus noster, non otioso epitheto: hoc enim titulo insigniti erant proceres Persici, quod vel ex hac fabula plus semel discendum est. Adhæc videntur word apud Persas Eunuchi quidam, regi propter fidem summo in pretio. Etenim rack raier Backdeuer (inquit Herodotus lib. viii') equirece sien el Einőgu कांटराज रॉलर्डव रहे कंटना रहेर ingxian. Quod vere tales fuerint is-Parad Bankins, ab Heliodoro diserte proditum est, Æthiop. sib. viii. Heen jag families milais ipantai and केवक्कोतः एके कोल्क्यंत्रुकारः कृष्यक्कृतः वर्धे व्यवस्थितः क्रे supporting the thirter was throing pera-Kaneder itte bitter an anacipantes έρμετώσης.... Epip yarg.egia eculi inter satrapes regni Passici numerantur. Scholiastes ad illud Aristophanis in Acharn.

Καὶ τῦν ἄγεντις ἄπεμεν ψεμδαςτάδαν

Tèr Basilios effanair.—
evra indisor, inquit, rede Targarus,
di di raira i Basilios irrenérus, quem
exscriptum more suo tradit Suidas in
eddalois Basilios. Sie et Philostantus
in vita Apollonii idi. i. Rangarus di rij
quagi quang irinanus, Basilios us agas
eddalois. Sant. di and-ununununto

Σὸν ωιστὸν ὅντ' ὁφθαλμὸν Μυςία μυςία ωεμπαστὰν, Βατανώχου παῖδ "Αλπιστον Τοῦ Σησάμα τοῦ Μυγαβάτα, Πάρθον τε, μέγαν τ' Οἰβάςην "Ελιπες, έλιπες;

980

定ές. Χο. 'Ω à datar.

Πέρσαις άγαυοῖς κακά ωρόκακα λέγεις.

976. σὸν ωιστὸι] τὸν σὸν ωιστὸι Rob. Vict. Cant. σὸν τὸν σιστὸν Turn. ὅντ² ὁρθαλμὸι] Sie Rob. πάντ² ὁρθαλμον Ald. Turn. Vict. Cant. παντίφθαλμον conj.
Stanl. 978. Βασανάχου] Βασανέχου Ald. Rob. Turn. 979. Σποάμα] Sie
Mosq. Reg. A. Σπράμου Vict. Cant. Μυγαδάτα] Μυγαδάτα Ald. μιγαδάταν
Rob. 980. Πάρθου] Πάρθουν Vict. Cant. οἰδάρην] εἰνοδάρην Ald. οἰνοδάρην τ΄
Turn. 981. δ δ δαΐον] Choro tribuuntur Ald. At in Rob. Ίλιστις Ίλιστις
quoque Xerxi adsignantur. In Vict. Cant. δ δαΐον legitur sub Xerxis persona.
Pro δ δαΐον Heath. conj. δ δαΐμου. 982. πρόπασα] πρὸς παπὰ Vit. Mosq.
Reg. A. Ald. πρὸς παπῶς Rob.

-Things. Num etiam ibi Persarum multa millia, quorum imperator erat, numerantem, tuum fidum oculum illic reliquisti? Etsi quæ Stanleium modo exponentem audivimus, vera sunt, et idoneis scriptorum testimoniis confirmata, facile tamen fieri potuit, ut Æschylus hac translatione usus nec ad illos apud Persas proprie sic dictos Bueilius io9alpody, nec ad ecc, qui proprio nomine wiered appellabantur, respexerit, sed potius zierės ėp9aluės, suo ingenio obsecutus, dixerit fidum regis amicum. Nam Germani quoque ejusmodi regis administrum simili metaphora appellant des Königs rechte Hand. aspuraerhs a supsides, quod est proprie quines numerore, universe autem de copiarum numeratione ponitur.

981. sqq. & & Jatur - Nove. In hisce versiculis vel personarum distinctionem, vel ipsam quoque verborum seriem interpolatione quadam turbatam essessispicor. Non enim bene coëunt inter

se ea quæ Chorus dicit, Πίρεσις—λίγεις, et quæ subjungit Xerxes, ἴυγγε δαομμετάσεις — λίγων. Itaque vel versum 982. supposititium esse judîco, vel alternas dialogi partes ita distribuendas:

Biekns & & datur.

Roft.
Higears dyavois nand weinana his.
yers.

' Ιυγγά μοι δητ' άγαθών 'Ετάρων δπομιμνήσειις "Αλμετα στυγνά πρόπαπα 'Αίγων.

Zipčns. Boğ Boğ Maxian İrdoder ñvoç.

Xegés.

Kal phy etc.
982. zand weózana non ut Stanl.
interpretor mala malorum præsaga, sed
mala præsentia, urgentia, aute oculos posita.

耳ée.

"Ιυγγά μοι δητ' άγαθων Επάρων υπομιμνήσκεις, Αλαστα στυγνά πρόκακα Λέγων. Βοᾶ βοᾶ Μελέων ένδοθεν ήτορ.

Xo.

Καὶ μὴν ἄλλο γε ποθούμεν Μάρδων άνδρων μυριοντάρχαν Έάνθην, άρειόν τ' Αγχάρην, Δίαιξίν τ', ηδ' Αρσάπην

'Ιππιανάκτας

Κιγδαγάταν, καὶ Λυθίμαν, Τόλμον τ' αίγμᾶς ἀπόρεστον. *Ετάφεν, έταφεν, ούκ άμφὶ σκηναῖς Τροχηλάτοισιν, όπισθε δ' επόμενοι. Βεζασι γας οίπες απρόται στραπού,

Ξεę.

983. [uyya] [uya Ald. mai] us Rob. 988. ZALO ys Sic Reg. A. ZALO F Vict. 989. Mágdar] Perperam Stanleius corr. Mágdar. ่ ล้าอิกูมา] ล้าร์กูมา Pauwio metri çausa scribendum videbatur. μυριοντάρχαν] μυριοντάρχον Ald. Vict. μυριόraexor Rob. 990. #ás9ns] ¿ás9es Rob. 993. Κιγδαγάται] πογδαγάται Ald. πυγδάταν Rob. λυθίμαν] Sic Reg. A. λυθίμναν Ald. Rob. etc. τ'] τόμον Ald. Rob. τόλμον Turn. Vict. Cant. τόλμαν τόλμαν Guelf. superscripto schol. τολμήςου. 995. Iraqui Iraqui Ita emendavit Valckenaer ad Eurip. Hippol. 1247. Æolice pro irápnen. Trapor Trapo Guelf. Ald. Rob. Vict. Cant. ἐκ ἀμφὶ] Abest ἐκ Rob. 996. aus 3:] iris 3: Ald, Turn. Vict. Cant. iripusu] icomsves Turn. 997. angerai] Ita est in Rob. et apud Schol, quoque memoratur. Vulgo in edd. &yeoras.

983. sq. Tuyya trágar, desiderium amicorum. Nisi forte Æschylus hie scripserat ivyav, e quo si Choro verba tribuerentur, hic sensus exsisteret : Tu igitur me mones, ut et horum amicorum causa clamorem, h. e flebilem lessum, edam. cf. v. 930. 940. 1036.

994. Τόλμον h. l. nom. propr. σόλμον esset audacem et promtum. " TORMÍgraves superlativus extat ap. Sophocl. Philoet. v. 998." Abresch.

995, sq. Temper—ferede & tropsra.

Corrigendum sine dubio iroginos. Sepulti, sepulti sunt, non cum tentoriis curribus vectis, nec cum comitibus funus persequentibus. Aut, si mavis, irquirms, ut ad comitatum curruum pertineat. Si prius amplexus fueris, seus 3 i impivois positum erit pro ல்ல க்குல் கோலில έπομίνοις. Mos enim Persis erat, principum virorum funera in curribus tentorio tectis efferre, multis quoque exsequias euntibus.

997. 8q. Bilaro-rárupes. Perierunt

Becarin, of of, vanupor.

Xo. 'In in, in in in, in in, in in,

Δυσδαίμονες έθετ ά-

ελπτον κακόν διαπρέπον

Οίον δέδορκεν άτα.

Έξε. Πεπλήγμεθ, οἶαι δαίμονος τύχαι.

Χο. Πεπλήγμεθ' εύδηλα γάς

Νέαι νέαι δύαι δύαι.

Ιαόνων ναυξατάν

Κύρσαντες ούκ εὐτυχῶς.

Δυσπόλεμον δη τὸ γένος Περσων.

Είς. Πῶς δ' ού; στρατὸν μὲν τοσοῦτον

Τάλας ωέπληγμαι.

1010

Xo.

Τί δ' οὖν; ὅλωλεν

998. Bicarir, of of, rerupei] Bicarir of rerupei Vit. Bicarir arerupei Rob. Bicarir of 999. in quinquies, in octies repetitum Ald. utrumque bis Rob. in bis, in quater Turn. Vict. 1000. duedaipents] & daipents Guelf: Rob. dulumes Mosq. IDer'] IADer' Mosq. 1003. δαίμονος] δι' αίωνος Ald. Turn. Vict. 1004-1008. Choro tribuuntur Ald. Xerxi ab aliis. Cant. 3n di aimres Rob. 1004. soona yae] soonaor sine yae Rob. 1005. vlas vias] via via Ald. Carail รอบCarair Ald. รอบCarair Turn. รอบอสลัง Reg. A. unde Brunckins doricam terminationem sumsit. 1008. ed yéres Megent jeres ed Megent Guelf. Ald. 1011, 1012. ad Xerxem Turn. Vict. Cant. vo yives Hegenr Rob. Brunck. referuntur Ald. 1011. ví d' obr;] Ita emendandum censui pro vulg. ví d' obs. Nam si vel maxime sic distinguatur: רוֹם; שוֹשׁאלה-בונים; addito interrogandi signo post Ilegene, incommoda tamen h. l. est interrogatio. Et librarii sæpius pro οὖν dederunt οὖκ vel οὖ. ὅλωλεν μεγάλα] ὅλωλε μίγα Ald.

enim Principes exercitus, perierunt, eheu inglorii.

1000. duedassus non cum lat. interpr. vertendum pessimi damones, sed infelices. Sensus: Heu, infelices vos, qui patrassis clade vestra, s. rebus male gestis, insperatum insigne malum, quale cum voluptate spectat Ate.

1003. sqq. πεπλήγμες, διαι δαίμοτες πύχαι. Hanc lectionem a Scholiaste commemoratam recte Brunckius prætulit vulgatæ. Perculsi et afflicti sumus, tales fortunæ adversitates in nos irruerunt.

ซะสมท์ทุดเซิล cum 'ไล้งเลา า. มบ์อูสลาสาร conjungendum, interjectis illis เป็งกุมต องเลเ

1008. sq. oreard - wirdnymm. Tantus enim exercitus nobis fusus fugatusque est.

1010. sq. rí 8 obs; — Перобо. Quid igitur? magnæ Persarum res cociderunt; magna eorum fortuna eversa est.

ΑΙΣΧΥΛΟΥ

Menada on Hearing

	TITE TOWNS AN TTABBOOK	
耳ég.	Όρᾶς τὸ λοιπὸν τόδε τᾶς έμᾶς στολᾶς;	
Xo.	'Oဥစို, ဝ်ဥစိ.	
耳ég.	Τάνδι τ' δίστοδέρμου	
Xo.	Tí róde déyeig;	
Zég.	σεσωσμένον	
-	Θησαυρόν βέλεσι.	
Xo.	Βαιά γ' ώς ἀπὸ ωολλῶν.	
Æές.	'Εσπανίσμες' άρωχῶν.	
Xo.	Ίαόνων λαὸς οὐ φυγαίχμας.	
耳śg.	Αγανόριος κατείδον	0
	Δ è $\pi \tilde{\eta} \mu$ \mathring{a} έλπτον.	
Xo.	Τραπέντα ναύφρακτον	

Είς. Πίπλον δ' απέρρηξ' ἐπὶ συμφοςᾶ κακοῦ. Χο. Παπαῖ, παπαῖ, παπαῖ, παπαῖ. Είς. Καὶ πλεῖον ἢ παπαῖ μὲν οὖν. Χο. Δἰδυμα γάς ἐστι καὶ τριπλᾶ.

Έρεις όμιλον;

1014. Verba rándi- Insangèr Biliss absunt Ald. Biliss post Insangèr omittitur Rob. sismepirer—Biliss Choro adsignata Turn. sismepirer ad Chori orationem refert Vict. Cant. rándi j rándi Turn. 1019. Post prynizmas interrogandi signum Turn. Vict. Cant. 1020. dyanigiss dyanigiss Rob. 1021. N műp'] Abest M Rob. 1022. máppenny j nauppenny nauppenny Ald. 1024. dauppen de l'appenny j nauppenny Ald. 1025. manai manai manai Rob. 1026. pàr sãr absunt Ald. màr sã Vit. Mosq.

1014. sqq. v4sh.—\$(1.se). Et hanc soggittes recipientem, scil. pharetram... servatum a nobis telorum receptaculum.

1019. sqq. Iterum poëta auribus inservit Atheniensium.

1022. sq. ναύφρακτον δμιλον exquisite classem dixit.

1024. auffine. Cf. v. 466.

1026. nal white i want als ob.
Hoc idem valet ac: nunquam satis deploranda hac est calamitas. Vernacula
oratione: O mehr als tausendfaches
Weh!

1027. δίδυμα καλ τριπλά, i. c. multiplicia, infinita.

Hię.	Λυπρά, χάρματα δ έχθροίς.	
Xo.	Kai oPéros y inokoúoPn.	
Œές.	Γυμνός είμε προπομπών	1030
Xo.	Dinar e, arawi wortiawi.	. •
Æέę.	Δίαινε, δίαινε ωημά ωρδς δόμους δ ίωι.	
Xo.	Al mi al al, Súa, Súa.	
Œές.	Boa vor arridoana por.	
Xv.	Δόσιν κακάν κακών κακοίς.	
Æfg.	"Ιυζε μέλος όμοδ τιθείς.	
Xo.	'Orverroroï.	
Œές.	Βαςεῖά γ' άδε σομφοςά.	
Xo.	Οξμοι, μάλα καὶ τόδ ὰλγῶ.	
Æśę.	"Εσεσο" έρεσσε, απὶ στέναζ έμλυ χάρυ.	
Xo.	Διαίνομαι γοεθνός ών.	4040
Æig.	Bóa vur avridouna nos.	
Xa.	Μέλευ πάρεστι, δέσποτα.	

1028. Chero tribuieur Ald. Turn. gegenera] zagirunen Ald. 1029. nad olisse y'] Ita Brunck. e Regg. Reliqui nad olisse y'. inclois 3n linelais n Ald. 1031. situati n' facari] situat a rate Guelf. Rob. Turn. Vict. Caut. 1038. d bis tantum Rob. 1034. situ nn] situati n' Ald. Rob. Turn. 1037. devererai] demarti i o cord Ald. Rob. secretari vict. Cant. ide] situ Vit. Rog. A. ide Ald. Rob. Vict. Cant. 1038. situat d' Ald. Rob. 1039. sit

1028. Aureá... Tristia modis, et hostibus letabilia.

1032. diner, i. q. danger.

1034. deridente viu Beği est clameribus alicujus clamores regerore.

1035. View names. Hey malom melorum malis retributionem! Inest acerha Kerxis castigatio. "Ceterum casuum hic notes ejustem vocabuli coacervationem, quam elegantiam et alii affectant. Soph. Œd. Col. 1300. weisung nand names sorouni." v. 1323. yieur yieuri soynarýnans wire. et Ajac. v.

VOL, I.

690. mires wire wien figu." Abnesch.

1036. piles ipsi vidus, contem simul condens, de lugubribus contilense modis. Neatri dicerent; Giess deine Klage in Transrtonen que. Et sequitur Chori vex bressers, in cujus pronuntiatione sine dubio debilibus vocis dexionibus usus

1039, leieren h. l. pectus tundere.

1040. Siminoum yeares dr, lacrymis diffluo luctu oppressus.

1042. miliun magiere, diemora. "Interpres: lugubriter cantare licet. Quem

3 8

Έπορθίαζε νύν γόοις. 耳ų. 'Οττοττοτοί. μέλαινα δ αδ μεμίζεται X٥.

Στονόεσσα πλαγά.

Καὶ στέρι άρασσε, κάπιδόα το Μύσιον. Zέρ.

Avia, avia. Xo.

Καί μοι γενείου σέρθε λευπήρη τρίγα. Zέρ.

Απειγδ ἄπειγδα, μάλα γοεδνά. Xo.

'Αύτει δ. όξύ. 耳ie. Καὶ τάδ ἔρξω. Xo.

Πέπλον δ έρεικε κολπίαν άκμη χερών. Zίρ.

Ανια, ανια. Xo.

Καὶ ψάλλ' έθειραν, καὶ κατοίκτισαι στρατόν. Zέρ.

1044. μιμίζεται] Additor μει, illaque verba μίλαιτα-μιμίζεται μει tribuuntur Xerxi Ald. Rob. Turn. pspiferai pse nal er. w. Vict. Cant. sub Xerxis persona. In Regg. abest sal, idque pariter ac µu, quod e glossa in textum venit, recte 1048. wie-1047. aus ter repetitum Ald. Rob. Turn. Brunckius expunxit. Si] Buriger Ald. Buriger Guelf, Turn. 1049 . Eurgeyd'] Eurgeyda Mosq. 1051. ** val legu] Sic recte Brunck. e Regg. aul vade igu Ald. aul vade igu Rob. Teun' iynax-1052. Teune nedmiar] Teude nedmlar Rob. Turn. Vict. Cant. wias Guelf. Tipus nolwing sic Mosq. 1053. ana ter Ald. Rob. 1054. sersincient] naccincies Rob. Turn. Illud Brunckius cruit e Regg.

equidem sensum e Greecis non elicio, nec credo usquam facile μίλω ita usurpatum occurrere. Æschylus certe non alio novit significatu, quam vulgari. Vid. S. C. Theb. v. 289. Agam. 379. et 578. et Rom. v. 3. Itaque μίλιο wáeseri diemora significat, id vero mihi curæ est domine." Abresch.

Rectius, ut 1043. largeliage ver. opinor, scriberetur imeglagi vur yous. Incipe igitur, luctuosam vocem ede! " Ut hic iaregiafur, ita iegiafur v. 684. et Eρρβιάζειν Choëph. 169. et ἐπορβοζοῦν Eurip. El. 142." Abresch.

1044. sq. μίλαινα— wλαγά. Atra vero, h. e. lugubris, et gemitu mista adderetur plaga. Hæc nimirum dicenstes frontem percutiunt,

1046. बदेबार्टिक को Músier. Et Musorum more h. e. admodum flebiliter vociferare. cf. lex. Æschyl. v. Músics.

1050

1048. wie9:-reixa. Et barbæ mihi canos pilos perde, i. e. evelle. por h. l. Ψλιονάζιι.

1049. Emeryda vox est pilos sibi præ dolore tenaciter et cum impetu vehementi evellentium. μάλα γόιδια, scil. revrá leri, supra modum hæc sunt lugubria. Ridicule nonnulli in vocabulo vésdres dotis significationem quærunt; e. c. Heathius vertit: dotem luctui optime convenientem.

1054. καὶ ψάλλ' Τθειραν. Hesych. Ψάλλειν, τίλλειν. comam. idem: Yñau, Tíalur.

Xo.	"Απειγό απειγδα, μάλα γοεδιά.	•
Œέę.	Διαίνου δ' όσσε.	
Xo.	Τ΄ γγομαί τοι.	
Ħές.	Βόα νυν ἀντίδουπά μοι.	
Xo.	Oi oi oi oi.	
Ξέę.	Αἰακτὸς ἐς δόμους κίε.	1060
Xo.	'Ιὰ ἰὰ Περσὶς αία δυσθάϋπτος.	.,
Zέε.	'Ιωὰ δη κατ' ἄστυ.	
Xo.	'Ιωὰ δητα; ναὶ, ναί.	
Œξę.	Γοᾶσθ' άξροξάται.	
Xo.	Ἰω ἰω, Περσὶς αἶα δυσβάϋκτος.	
Æές.	"Η η η η, τρισκάλμοισιν,	
•	"Η η η η, βάρισιν ολόμενοι.	

1056. diaires & lees] diair lees Rob. 1059. J ter Ald. 1061. 1065. 2 รืองใต้ขั้นจาง] " Voces là là sunt extra versum, qui dimeter est trochaicus. Vulgo perquam absurde legitur die Cares. Reg. A. utroque in loco habet die Canres, quod et hic B. exhibet, cum varia lectione direcures, et glossa dur genneres, altero in loco præstat dueláines cum var. lect. dielanes. E corruptis lectionibus non difficile erat sinceram eruere durcaunes, que refertur unice glossa dur Senneres. Extat vox illa supra v. 572." Hactenus Brunckius; recte ille quidem et sapienter. At edd. omnes item Guelf. habeat die Cares. 1062. ind] Sic Mosq. Regg. hoc et sequenti versiculo recte pro vulg. i... 1064. yoar9'] in yoar9' Rob. Pro years' accocaras Pauwio in mentem venit scribere years meecaras. 1067. ελέμετα] ελλομέναισι Rob. ελύμετα 1066. et sq. 4] Ter tantum Ald. sic Mosq.

1064. γοῶσΟ' ἀξεοδάναι. "Recte hic se habet ἀξεοδάναι, leniter ac pro dignitate incedentes, non præ nimia tristitia ἐπόσρως se gerentes. Ita Hesych. ἀξενόμιτοι, στμινούμιτοι; et apud Suidam ex Herodoto ἀξεὸς, στμινό. Et hoc sensu usurpari videtur in fragmento e veteri quodam scriptore a Suida v. 'Αξεὰ βαίνων allato: 'Επεῖνος ὅντως ἀξεὰ βαίνων ἰδικιι ἔχων τὰς ἐφεῦς ὁντως ἀξερμίνας ἄνω, licet aliter Suidas eumque secutus Kusterus interpretentur." Heath. Nobis in ἀξερζάναι lentus gra-

dus, tristitiæ conveniens designari videtur.

1066. sq. τευπάλμωσιν—βάρυν δλόμινω. Grave est, quod etiam in extremis, quæ pronuntiat, verbis causam calamitatis nominat.

1068. winter your. Persequamur te infandis querelis, gravi luctus strepitu. Atque ita demum Xerxem in regiam deducunt. Vide autem, quam sollerter Æschylus in isto senum Xerxisque colloquio ounnia luctus indicia ac signa exhauserit, quam sihil omiserit, ad

ΑΙΣΧΤΛΟΥ ΠΕΡΣΑΙ.

Xo.

Πέμφω σε δυσθερόοις γόρις.

1068. winyo os] winyo raios sic Ald. winyo raios Guelf. winyo sine os Rob.

summam Xerxis miseriam declarandam. Clamor enim, fletus, suspiria, vociferationes, singultus, vestium scissiones, corporis afflictio, capilla barbeque vulsiones, planetus, incessus tristis ac lentus, gentum tremor ac solutiv, hase omnia inter se varie juncta tam expressum efficient simulacrum tristitim, ut majus perfectiusque nihik flugi aut excepitari postit.

ΤΕΛΟΣ. ΔΙΣΚΥΛΟΥ ΠΕΡΣΩΝ.

AD PERSAS

EXCURSUS L

DE TRAGCEDIÆ PERSARUM CONSILIO ET ADORNATIONE.

Argumentum Persarum simplex et unum est, e Salaminia Xerxis clade depromtum; idque poeta sic tractavit, ut singulæ fabulæ partes ad idem caput referentur, nulla minus apte cum proposito cohæreret. Senum choricorum in principio dramatis de regis fortuna male timentium prologus ipsum quoque spectatorem attentum reddebat, in societatem quandam sollicitudinis eum vocans trahensque; isque animi sensus augebatur ominosis Atossæ somniis, que quam vera fuerint mox e nuntii narratione intelligitur. Is nempe res a Xerxe male gestas exponit; unde senes cum regina in summam animi tristitiam vertuntur. Que vero supersint calamitates, et qua ratione in posterum eas evitare liceat, ab umbra Darii docentur; cujus evocatio, ut tum erant hominum opiniones, et veri speciem haud medicerem habebat , et magnam addebat spectaculo gravitatem. Xerxis denique reditus finem fa-, bulæ facit idoneum, ad misericordism excitandam aptissimum. Integra igitur est fabula, principio suo, medio, fine conclusa; nihil est quod addi velis, nihil quod melius abfuisse videatur.

Multo plus autem narratur in hoc dramate, quam agitur; si quidem ea tantum agi in scena proprie dicas, quæ quibus causis eveniant, et quomodo eveniant, suis ipsius oculis cernat spectator, non ex aliorum dictis intelligat. Una est actio, vere hoc nomine digna, umbræ Darii evocatio, quæ quidem quibus auctoribus, et quam ob causam et quomodo perficeretur, ipsi qui in theatro consederant videbant. Reliqua pars tragædiæ vel in sensibus animorum exprimendis, vel in narratione rerum gestarum versatur. Prima enim scena suspensos inter spem et metum senum Cho-

počacos Ebræorum acribere instituit. (v. Geist der Ebräischen Poësie. 2 Tb. p. 200.)

Itaque ejus exemplo ad illustrandam Samuelis ab inferis evocati historiam usas est nuper Cel. Herderus in elegantissimo libro, quem de ingenio

ricorum animos ostendit; secunda visi nocturni reginæ oblati narrationem habet, addito de rebus Atheniensium colloquio, in quos nulla est vis ad agendum aliquid, nulla colloquentium mobilitas; nulla rerum gerendarum perplexio. Nullum hic personarum animis vel vetus consilium eripitur vel novum inseritur. Sequitur scena, quæ nuntium advenientem sistit, in qua profecto omnia narratione conficiuntur; e qua magna quidem audientium perturbatio, summusque luctus ac tristitia exsistit; nihil tamen uspiam est actuosum, nihil quo aut novas res moliri aliquem, aut inchoatas perficere videas. Idem de reliquis Chori capticis, ac de extrema scena, quæ ejus cum Xerxe colloquium habet, existimandum.

Quamquam vero, si agendi vim ac celeritatem spectes, quietum potius hujus fabulæ et otiosum, quam agile vividumque ingenium est, magnum ei tamen e concitato narrationum genere lumen accedit. Somnii enim Atossæ narratio aperta, dilucida, verisimilis; illa vero, quam nuntio poëta tribuit, prælii Salaminii descriptio in magna dignitate summam quoque evidentiam habet, res ut omnis ostendi potius oculis, quam auribus narrari videatur.

A morum notatione exigua est hujus tragcediæ laus; unius enim fere Darii mores diligentius vel narrando expressi, vel ab ipso loquente proditi et patefacti. Contra multis iisdemque egregiis morum præceptis ac sententiis abundat. Incertas enim hominum spes, et fortunæ nimium fallaces blanditias (v. 91. sqq.), periculosam magnarum opum ac divitiarum conditionem (v. 161. sqq.), animi humani nimiam in sperando timendoque temeritatem v. 597.), insolentis hominum superbiæ pænas (v. 817. sqq.) apto et gravi sermone declarari videas. In sensibus autem et affectibus cum alibi, tum in hac quoque tragcedia regnat Æschylus. rus enim, et Atossa, et nuntius, denique Xerxes, per vices metum, consternationem, luctum, dolorem, pudorem, desperationem, ita perspicue produnt, ut non fictum poëtæ sermonem, sed verissimas naturæ voces audire tibi videare. Nulla umquam flebilior elegia condita est, quam alterna illa Xerxis et Chori querela! Quam sinceram animi pietatem, quam fervidos desiderii igniculos illa senum cantica spirant, quibus tum evocant animam Darii, tum abeuntem persequuntur!

Nullum autem aliud fabulæ argumentum deligere, poterat, quod magis Atheniensium animos alliceret, quam Persarum ab iis nuper devictorum historiam; in quo sic versatus est, ut ubicunque commode fieri posset, se auribus populi daret, ejusque laudis avaritiæ satisfaceret.

Omnino autem sic misericordiam theatri movit, ut animos utrimque a mollitie et immanitate abduceret; sic metum, ut eos a nimia audacia non magis, quam ab ignavia imbelliaque derivaret; δια ἐλέου καὶ φόδου, ut ait Aristoteles, ποιῶν τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν.



EXCURSUS II.

DE SERIE REGUM PERSARUM ÆSCHYLEA

AD VERS. 762. SQQ.

STANLEIO Æschylus multum a reliquis historicis in recensenda Persiæ regum serie discedere videtur. Verum si rem attentius disquiramus, nulla fere inter Herodotum et Æschylum discrepantia invenietur, certe non ejusmodi quam conciliare difficile sit. Primum Persarum regem Æschylus Medum dicit. Eumdem nominat Suidas: Μήδος ὁ τῶν Περσῶν βασιλεύς. Est autem ille Darius Medus, alias Astyages dictus. Quod ipse Stanleius Cedreni auctoritate confirmavit, qui (pag. 142.) Μήδος Δαρείος, inquit, καὶ 'Αςυάγης ἐλέγετο, σάππος δὲ ἦν Κύρου. Astyagis hujus. s. Darii Medi filius, quem Æschylus non nominat, est Cyaxares. Ejus filius Cyrus tertius ab Æschylo numeratur. Quartus, quem non nominat, ejus filius est Cambyses. Quintus Smerdis. Jam inter hunc et Darium in Æschyleo verborum contextu sextus Maraphis, septimus Artaphrenes recensentur. Stanleius hoc ita explicat, post necatum a septem conjuratis Smerdin Magum non statim Darium regnum excepisse, sed e ceteris conjuratis nonnullos ante eum regnasse, quibus ille e medio sublatis demum imperio potitus sit. Atque in eandem fere sententiam ivit Waltherus, in singulari libello, quo hunc locum illustravit; existimans Æschylum ex antiquioribus Persieæ historiæ fontibus hausisse. Ego vero haud scio, an totus hic versiculus:

Έπτος δὶ Μάραφις, Ιόδομός τ' Αρταφρίνης,

a glossatoris potius, quam ab Æschyli manu profectus sit. Cum nimirum septem principes Persarum ad Smerdin tollendum conjurasse notum esset , scholiastes forte quidam ad explicanda Æs-

 Waltheri commentatio de antiquissimis Asiæ monarchis ad locum Æschyli v. 762. sqq.

chyli v. 762. sqq.

b Eorum nomina apud Ctesiam hæc sunt: Onophas, Idernes, Norodoba-

tes, Mardonius, Barises, Artaphernes, Darius apud Herodotum vero Otanes, Hydarnes, Megabyzus, Gobrias, Aspathines, Intaphernes, Darius. chyli verba ols τόδ ην χρέος, adjecerat septem conjuratorum nomina tribus senariis inclusa, e quibus tertius eo facilius in textum irrepere potuit, quod numerus έχτος ordini regum ab Æschylo enumeratorum responderet. Certe si abesset hic versiculus, nihil ad sensus orationisve absolutionem desideraretur. Præterea me offendunt duo nomina regum nudemic deinceps posita. Melius quoque illo versu deleto verba ἐγω σάλου τ' ἔκυρσα cum antecedentibus cohærerent, et Herodoti narrationi optime convenirent. Sed nolumus huic conjecturæ diutius immorari.

VARIETAS LECTIONIS

IN

EDITIONE PORSONIANA:

IN PROMETHEO VINCTO,
SEPTEM ADVERSUS THEBAS,
ET
PERSIS.

3 1

VARIETAS LECTIONIS

IN

EDITIONE PORSONIANA,

QUE SINE EDITORIS NOMINE PRODIIT GLASGUE 1795. FOL.

IN PROMETHEO VINCTO.

9. opi Porsonus opi. 16. रवारे देवती रवारेड महा. 21. 00 46 400] 0046 400. 34. 091729] 091724. 36. zarozriζη] zarozriζu. 39. συγγενίς] ξυγγενίς. 51. m' obdir] mobdir. 52. iruigg] iruigu. 53. ilivéerta] ilivéerta. 57. z' où] zoù. 59. zek] zek. 60. #ði] á ðí. 66. ਹੋਵਾਰ ਵਾਲਾ ਹੈਵਾਰਵਲਾ ... 73. มคุรเวิลบ์รู้อ] มลัสเวิลบ์รู้อ. 87. innulio 9 ท้อง] innulio 9 ท้อน. 93. minimeri] minimero. 107. dore' tuol] dor es mes. 111. σίφηνι] σίφηνι. 112. ἀμπλακημάτων] ἀπλακαμάτων. 114, 115. Porsonus ita constituit: 'A, d, ia, ia. Tis axà, tis iduà weostata " equyyás ; 117. vie omittit P. 132. 3' in'] dí n'.

134. in δ' Îπληξε] μύχου, in δ' Îπληξε.

147. wirey] wireus.

150. N] N %. 196. βλέστη] βλέστι. 201. Dens] Beus. 213. úmigiforas] bareaxiras. 242. zaz] záz. 274. ipol] per. 309. yinuens] yiynuens. 347. mm] z' mi bene. 350. äµeis] äµeir. 386. τάμπλάκημ'] ταπλάκημ'. 395. Jomittit. 408. בּבְּנַצְמוּסדּנָ.] ל בּנָצְמוּסדּנָ. 416. μάχαις] μάχας. 418. wéger] rémer. 430. imorronizu] imolarrizu. 438. Ψεοσίλούμενος] Ψεουσιλούμενος. 442. wraispara] wipara. 457. is en] lees. 463. ζεύγλησι] ζεύγλαισι. ib. sáypasu] sápasu, male cum sequentibus verbis copulatum. 465. δφ' ἄςματά τ'] δφ' ἄςματ'. 472. dunis] minis. 473. wháng] whang. 476. Savpáry] Savpáru. 477. wigous] dillous. 481. epiei] epien.

ver. ver. 517. ae' i Zeùs] aem Zeús. 609. all' imi] alla moi. ib. de Berigues ; puncti signo finit. 611. τί με χεή] τίς μη χεή. 521. ξυταμαίχως ;] punete distingui-614. i, vi] irie. 620. demoi } demoi. 529. ἐλινύσαιμι] ἐλιννύσαιμι. 622. sirij] airsī. 625. ἀμπλακημάτων] ἀπλακημάτων. 540. διςπομίνα] διςπομίνη. 541. Post hunc versum defectus versi-634. # ús] ús. culi septimi antistrophici aste-635. พองายนที] พองายนนั้. riscis notatur. Recte. 636. zápei] zápei. 642. πἀποκλαῦσαι] τἀποκλαῦσαι. 543. γιώμα] γιώμη. 653. જંપાર ઉપાર્થમાં 🛊 🗷 🗸 જ્યાર ઉપાર્થમાં . 545, 546. ita constituti : Die laus Exueis 663. Δωδώτης] Δωδώτην. 665. δαίμοσι] δαίμοσιν. Χάρις, Α φίλος είπε, τοῦ τις άλπά. 668. 429: Báğıs] Báğıs 429:». 548. δλιγοδρανίαν] δλιγοδρανίαν. 550, 551. in unum contracti: 682. ängar] ängny. 'Αλαδι * * * γίνος ἐματαοδισμί-692. irixi] ärixi. 693, 694. Επος' Επος' ηθχόμην ξ. μ. λ.] in unum contracti et scripti 554. sq. hoc modo ordinati : อปีสอร อปีสอร ที่บัxอบ รู้. µ. λ. "Εμαθον τάδι, σὰς 695. sqq. ita ordinati : Προσιδούς' όλοὰς σύχας, Προμηθιύ. 'Es ánoàr luàr, eð Sót dvottara, 556. δ' ίμοι] δί μοι. 557. 34] 3, 4. Καὶ δύσοισα πήματα, λύματα, 559, 560. in unum contracti. Selmar' ampiness Κίντεφ ψύχειν ψυχάν ἐμάν. 563. yã] yñ. 564. चारहांश्वाहा व्याहर्शशाहात. 715. apign] apigu. 565. ἀμφλακίας] ἀμπλακίης. 730. [[] [] [] 566. dling] dlinu. 732. Σαλμυδησία] Σαλμυδησσία. 567. yas] yas. 744. irijiya] irijiyar. 575. สมาสารเจ้าเปิ สมาทางเจาเปี. 748, 1111 quater repetitum. 749. πάναμυχθίζη] πάναμυχθίζει. 575. sqq. ita constituti : Kurnyteti-wataliar 772. Semerer jencer. Ψάμμον-δόναξ 776. 209a | 209cis - - -831. Ικμιμόχθηκι] Ικμιμόχθηκιν. 'Axiras-roi 844. χειμάζη] χειμάζει. Πῶ-πλάνου. 856. Βιγημάτων] γεννημάτων. 582. raied'] rivert raied. et versus clauditur in sieds. 865. σώμαθ' ညီາ] σωμάτων. 866. dedigerai] di digerai. 584. sqq. ita divisi : 872. sq. ἐπαμβλυνθήσεται Τνώμαιν] Οίσρηλάτο δὶ δείματι δειλαίαν άπαμβλυνθήσεται Γνώμην Παράποπος ώδε τείρεις; 881. χεόνου] λόγου. Πυρί-κάλυψον, Α 883. દિલ્લાસાસાસામાં દેવારા, દેવારા છે. Ποντίοις δάπισι-μηδί μοι 894. sqq. ita constituti : Φθονήσης εὐγμάτον ἄναξ. °Os बर्बेना है। प्राथमिक 591. τῶς—κλύεις : Κλύεις ωρόσφθεγμα Tod icarrare nal ylássa duras Bourien wagdiren cum taμυθολόγησεν. men Iambi superscripserit. 900. γάμων prorsus e textu ejectum. 600. irátuma] ituma. 902. sq. sic divisi : 604. meisir] ad hunc versum retrahitur Mojeat **** airíais. Atzier Dids surarugar Tourds wi-606. แต่อิเฮเ] แต่อิเฮเง. 607, 608. in unum contracti. Assess:

ver.

Μήτι ψλαβιίην γαμέτα τινὶ τῶν ξξ
οὐςανοῦ.

908. γόνων e textu ejectum.

909. sqq. hoc modo collocati:

"Εμοὶ δ' δει μὶν δμαλος δ γάμος
"Αφοδος, οὐ δίδια μηδὶ πειιστόνων
Θιῶν ἰρως ἄφυκτον ἄμμα ψεοσδίεποιτό μι.

915. αὐβάδης φεινῶν] αὐβάδη φενῶν.

925. πυεπνοῦν] πυεπνόον.

955. ψατής σ' ἄνωγιν] ψατὴς ἄνωγιν σ' ἐνωγιν] ψατὴς ἄνωγιν σ' ἔνωγιν] ψατὴς ἄνωγιν σ' δνωγιν] ψατὴς ἄνωγιν σ' δνωγιν]

ver.
ib. μηδ' ἰμοὶ] μηδί μει.
1003. τῶν ἴμὶ] τῶνὰ μ'. Sed hic ἰμὶ
præstat.
1016. τίγγη] τίγγιι.
ib. μαλθάσση] μαλθάσσε.
1015, 1016. λιταῖς 'Εμαῖς] Κίας Διταῖς.
1018. βιάζη—μάχη] βιάζω—μάχει.
1019. σφολούνη] σφολούνε.
1030. λάζοση λαξοᾶς.
1065. εἰ δὶ τάδ' ἀνυχεῖ] εἰ δ' εὐτυχᾶ.
1079. ἄτ' ἰγὸὶ ἀ΄ γώ.

IN SEPTEM ADVERSUS THEBAS.

ver.

12. Jeur, sic enim in edit. nostra excudi debebat] Leur. 28. 'Αχαιίδα] 'Αχαίδα. 34. เข้าละ เกาะ เข้า คละ เกาะ 61. πλευμόνων] πνευμόνων. 62. mas] vass. 68. ion] iou. 84. ωσί χείματιται] ίγχείματιται. 115. δοχμολοφαν] δοχμολόφων. 156. ἄμμιν] ἄμμι. 174. mardinus] mardinous. 215. νιφομίνας] νιφομίνης. 227. שחידוף, שטיח, בשדה פסב"] שחידוף, שטיח emangos. 228. 8 14] 86 4. **22**9. nazoīsi] zazoīsiy. ibid. τὰν ἀμήχανον] τὸν ἀμήχανον. 230. ἐε χαλιπᾶς] καὶ χαλιπᾶς. 250. อยี่รอบร-สโย ;] อย่รอบร-สโย. 251. ἀραγμὸς] ἀραγμὸς δ. 254. ἀνασχήση] ἀνασχήσει. 255. zai pe zai gasar gibir] zāpi zai σε και πόλιν. 280. δουείπληχθ'] δουεύπληχθ'. 303. διογενείς] διογενείς ώ. 310. πομάτων] πωμάτων. 313. ia] ä. 323. จท่าชี อำวาจเลา] อีชี อำวาจเลา

340. wr' 4. wr.

419. ישׁר [ישר 419.

433. Sálmisi] Sálmisir. 436. γεάμματι] γεάμμασιτ. 440. ἀιδράσι] ἀνδράσιν. 447. iğnzasµiror] iğuzasµiror. 483. τάδι | τῷδι. 494. Šausi Šausiv. 500. Suras] Guas. 502. φόζον] φόζος. 511. drie] à 'me. 518. ท้องทุนยาพา] ท้องพุนยาพา. 529. Bejpsiais] Bejpalan. 562. Tenger] # 'gager, fortasse errore typngr. pro # ZwSer. 594. apieros] dinaus. 603. uncis inclusus. 609. lodinus] ixdinus. 650. iğu, waregor] iğu waregar. 654. μίμψη] μίμψει. 669. चहन्दर्धेश] **चहन्दर्धेनः**. 687. σί μίμονας] καὶ μίμονας. Versiculi strophici síc digeruntur: Kal-Sumoran-9ns -- nanoũ d' "Εκξαλ' Ιρωτος άρχάν. 694. Antistrophici sic divisi: 'Audanns o' ayar I mees igo-Tęú-गा कामहर्वमाहका केम्ब्रेट्टमाहरीका वा-3 .7 Almares ed Semereü.

VAT. 697. ixSea] airxeá. 700. κικλήση] κικλήσιι. 701. 8 oùx] oùn. 702. ole' år in X:ear] in X:ear den. 712. φασμάτων διυπνίων] διυπιίων φανrasµáras. 741. sqq. ita constituti : Tie an ope Loudens ; & Hora dopar rias wadas-ના જામમાં જામ માટે જામ માટે છે. 750. sq. ita digesti : Xenorneius, Indonorra yirvas drie cultiv Tiliv. 752. neurn9ils d'in] neurn9ils in. 784. ita constituti: Δίδυμα κάκ' ἐτίλισιν Πατεοφόνη χεεί τῶν Κριισσετίανων δμμάτων έπλάγჯმო. 791. diaztieje word daztir] dia ztei **Ψ**οτι λαχείν. 806. uncis inclusus, ut spurius. 807. adreariner] adreariner . . . addito aposiopeseos signo. 830. Ψολιμάςχας] Ψολιμάςχους. 838. Junas] Ovás.

860. sq. ita scripti: Τὰν ἄστονον μιλάγπροπον Ναύστολον θεωρίδα. 874. πλαίω] πλάω.

839. δυσμόρως] δυσμόρους.

881. λύμφ] λύμη. 920. où φιλογαθής] additur ἐτύμως.

922. xlaiopiras] zlaopiras.

ver. 924, 925. ita divisi : Hagere है शंकरांत्र देव' के-

Dainen de lekárn. 930. जहरे जबार्था] चहुन्तवार्था, et नेतर्नवा ad hunc versum referuntur.

935. di] dira.

945. sidues] additur wineds e seq. ver-

949. λαχόντις] e seq. versu adjungitur & place.

962. रिम्ह हे वेदांमकर] रिम्हर वेदांमकर.

976. અરંત્રલ — હેઠેદત્ર ફાર્લા.] અરંત્રલ લોંઠે હેઠેદત્રφιαὶ ἀδιλφιῶν.

978, 979. ita scribuntur : Поंदरार्क द' Oidirou exid Milani, Eguvus n pagasavás eis

et sic quoque v. 990. sq.

982. zaristani] zariztanı. 986. rádana waddi] rádana zad wá-Sır.

998. Jápas: præcedenti versiculo junctum.

1000. อิบธสอ์สมมา] อิบรอ์ขมา.

1002. ₩ουλυπονώτατα] πολυςονώτατα.

1011. รบวลัง] เวียวลง.

1035. มผมผัง] มผมผุ้.

1043. Ságou] abest comma, ut Ságou cum sequentibus constructum sit dativus voc. Ságres.

1049. อบัน ที่ระสา์นทรม อบ อิเมระสา์นทรม.

1062. ἐπὶ τύμδον] ἐπὶ τύμδφ.

1068. Tis av our] Tis av.

1070. κλαίοντας] κλάοντας.

IN PERSIS.

ver. 13. olywaii] olywai. 'Αγζατάνων] 'Επζατάνων.

28. εὐτλήμονι] ἐν τλήμονι.

29. 'Acrepcáens] 'Acrepcáens. 35. Alyumetoyeràs Alyumetoyerás.

37. wywyious] wywyias.

46. દ્વાલા જાગમાં જાગમાં જાગમાં દ્વાલા જાગમાં

ver.

58. อิสริ สายสนาร์] อิสาสายสมเร.

65. wirienni] ririennir. 66. dreiweger] dum postremm syllaba ad sequentem versiculum re-

68. in duo versiculos divisus: Arodione oxidia

latæ.

ver. MogSpide apsidas. 450. **27**1170117] 271171127. 69. "Ellas] "Ellas. 456. 'zuzleürte] 'Ezuzleürte. 73. semeségies] tres postremæ syllabæ 461. ตะเอตอดอยังเ] ตะเอตอดอยังเ. sequenti versiculo præfixæ. 477. wou rácde y' 12 wes | wou rácd' 75. in duo versiculos divisus: iluwes. Διχόθεν, πεζονόμοις 490. Is es] #86. "En es Salásons. 504. 'mimrer] Imirrer. 94. iberries] iderreus. 533. 'Aylarárur] 'Ezlarárur. 104, 105. ita constituti: 536. dià mudaliois] diamulaliois. Διέσειν, Ισσιοχάρμας τι αλόνυς, 546. รบีร วุลิยู] รบีร อีส์. Πόλιων τ' ἀναγάστις. 548. γὰς] μίν. 110, 111. sic : 556. er yae Salaceious S'] er nat Sa-Πίσυνοι λεπτοδόμοις πείσμασι λαλασσίους. origois et un xavais. 568. sq. non integri versus, sed pedis 150. देवने, क्लेर क्यूटन्डाकार्ये देवने, ब्यूटन्डाtantum defectus notatur sic : 'Απτάς άμφὶ Κυχρείας. ἐὰ 161. ἀνατείψη] ἀντείψη. * * * Tím za) δακτάζου. 169. voud' imel] vou di mei. 574. γναστόμενει] γναμστόμενει. 230. duemas | duemais. 579. Δάπευσιν Ιρρανται] hic versus pror-237. dià x 1000] dià x 1065 y'. sus ejectus. 244. sloy slow. 581. 'δυρόμετοι] Δυρόμετοι. ibid. າημιετη] ναμιετή. 587. meogrieroreis] meogieroreis. 253. Higeais] Higeai. 597. ἴμπορος] ἴμπειρος. 259. nadrės] adrės. 606. Aven T'] Zren S'. 260. mangolloros] additur e seq. vers. 33. 608. sarel raides superiis] raides rarel 277. ratger) raterer. ₩ęιυμινιĩς. 279. sqq. ita ordinati: 629. ψυχὴν] ψυχάν. Aveniary Higeais datois, 648, 649. ita constituti : 'Ως πάντα παγκάκως ίθισαν, 'Aidunede d' anamoumdes anine Al Al, seurou phaeirres. 'Aïdwniús. 284. svyraí y' 'ASarai] svyral d' 'A. 650. Annzor-Augeior] Augeior, olor &. . Särai. νακτα Δάρειον. 285, sqq. boc modo divisi: 651. #### Tor'. Μεμιῆσθαί τοι πάρα ὡς πολ-653. sq. ita divisi : λὰςΠεςσίδων μάταν ἔπτισαν Θιόμησως δ' ἐπιπλήσπιτο Πίρσπις Εθνίδας ήδ' ἀνάνδρους. Θιόμης ως δ'. 306. 2 'Aeyńens] ผลอุงท์ชทร. 656, 657. ita divisi : 311. in mias misor] imisor in mias. Βαλην άςχαῖος βαλην 315. ποςφυρία] στοςφυς : . "L91, 720v. 316. 'Agados | Agatos. "Eλ9' iπ' angor κόρυμ-320. Σησάμης | Σεισάμης. Gor Bastou. 325. iraęzes] äraęzes. 662. et 669. Augu' aru] Augunt of. 334. satņon] rateion. 663. sqq. ita collocati: 336. savel] saveir. Orms naivá es ndúns 342. δοπώμεν μάχη.] δοπούμεν μάχη; Nia + #2.7. interrogative. 672. durása durása] durása durása. 370. รผสบิร'] ระชสบิร'. 674. διάνοιεν] διάγοιεν. 381. mar] yaar, 675. wása vã sã sãði. 414. waiore'] water live'. 681. τάφου πίλας] πίλας τάφου. 416. 347 36.

707. ös 3', ins] is ins.

ver: 717. seurcomárus] seurnhárus. 732. TILLUTĢI] TILLUTĢI. 738. izriliveñoui] izriliveńcur. 742. leèr] legér. 748. wors] wies. 764. olanorcópous] canorcópous. 770. nogun 79un. 775. uncis inclusus. 776. záyà—ÁÐsher] záyà y' lzugen पर्वेषा में में में में का कार्य का स्थान का स्था का स्थान का स्था 792. αίζομιν] ἄρωμιν. 814. weis yno] weis yn. 825. Iruen] laren. 838. Ψυχῆ διδόντις ที่δονήν] Ψυχήν διδόν-Tis hoovij. 859. arévous arabeis huas eu- arévous å#a9iis il * * * 870. #úeyer] #úeyes. 873. αὐχόμιναι] ἰχόμιναι. 886. μισακτίους] μισάγκτους. 894. sqq. ita divisi : Kai ras sintrámos Κατὰ εληρον 'Ιόνιον ανολυώνδρους Έλλάνων ἐπράτυn sottient Gereir. 'Ακάματος δὶ σαρῆς. 904. WLAYAÏS TI WOTTIBIEN] WLAYAÏES WOTTERIN. 920. 'Aylardını] äydaldra. 924. al al bis tantum. 925. sqq. in tres divisi : 'Aria di zoù parideë

Tuias aires aires

Έπὶ γ. πίπλιται.

926. yéve] yeñre.

ver. 929. lytrémar] lytrémar. 934. sq. sic in unum contracti: Πίμψω πολύδακου Ιαχάν. 939. piráteitres] piráteores. 951. mai di rai pidan 8xdas] wai H φίλων άλλος έχλος. 961. duras duras. 966. Mariseus] Marisens. 968. iwarneémar] iwariemmas. 970. ພັງນາໂລຍ ລັງນາໂລຍ. 976. sèr] sèr sér. ibid. ਰੌਸਰ'] ਵਲੰਸਰ'. 979. Σησάμα] Σησάμου. 981. 🏅 🏅] 🕹. 989. μυριοντάρχαν] μυριόνταρχον. 995. ἴταφιν, ἴταφιν] ἴταφον, ἴταφον. 996. irio3:] irio3:v. 997. dzeórai] dyeórai. 1007. δή τὸ γίνος] δή γίνος τό. 1008. xãs d' oð ; genrin] xãs d' ob sen. Tór. 1010. ei 8' our; 32m2sr] ei 8', oun 8λωλεν. 1014. in duo divisus : الوقة فوق Tunds e' eigedlymenn. 1015. eucuspinos Cheri tribuitur, verbis τί τόδι λέγως annexum. 1024. datijinë'] imijinë. 1031. φίλων τ' ἄταισι] φίλων ἄταισι. 1044. sqq. ita divisi : 'Overevereï. Milana d' ad papigeras

Kal suissea whayá.



RECUBERAT N. BLISS, LONDINI.